



ПАМЯТНИКИ ЭТНИЧЕСКОЙ КУЛЬТУРЫ
КОРЕННЫХ МАЛОЧИСЛЕННЫХ НАРОДОВ СЕВЕРА,
СИБИРИ И ДАЛЬНЕГО ВОСТОКА

Серия основана в 2004 г.

Т. 3

ГЛАВНАЯ РЕДКОЛЛЕГИЯ СЕРИИ

А.К. Акимов (главный редактор), *А.В. Мигалкин* (зам. главного редактора), *В.А. Роббек* (зам. главного редактора), *А.А. Петров*,
Ч.М. Таксами, *Л.И. Винокурова* (ответственный секретарь)



РЕСПУБЛИКА САХА (ЯКУТИЯ)
ДЕПАРТАМЕНТ ПО ДЕЛАМ НАРОДОВ И ФЕДЕРАТИВНЫМ ОТНОШЕНИЯМ
РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
СИБИРСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
ИНСТИТУТ ПРОБЛЕМ МАЛОЧИСЛЕННЫХ НАРОДОВ СЕВЕРА
МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ им. А.И. ГЕРЦЕНА
ИНСТИТУТ НАРОДОВ СЕВЕРА

ЭВЕНКИ



НОВОСИБИРСК
«НАУКА»
2004

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
СИБИРСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
ИНСТИТУТ ПРОБЛЕМ МАЛОЧИСЛЕННЫХ НАРОДОВ СЕВЕРА
РОССИЯ НАУКАЛИН АКАДЕМИЯН
СИБИРЬДҮ ХҰН
ДОЛБОРГИДҰ ТЭГЭЛ ПРОБЛЕМАЛТЫН ИНСТИТУТЫТЫН

А.Н. МЫРЕЕВА

ЭВЕНКИЙСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

Около 30 000 слов

•

ЭВЭДҮ-ЛҰЧАДҮ ТҰРЭРҰК

30 000 хулэкэ турэн



НОВОСИБИРСК
«НАУКА»
2004



УДК 030
ББК 81.2Эвн-4
М94

Ответственный редактор
доктор филологических наук *В.А. Роббек*

Ответственный редактор
филологической науки докторитын *В.А. Роббек*

Рецензенты

доктор филологических наук *Г.Н. Курилов*
кандидат филологических наук *Н.Я. Булатова*

Рецензентал

филологической науки докторитын *Г.Н. Курилов*
филологической науки кандидатытын *Н.Я. Булатова*

Утверждено к печати Ученым советом
Института проблем малочисленных народов Севера СО РАН

Россия наукалин академиян Сибирьдѣ хан
Долборгидѣ тэгѣл проблемалтын институтытын
Ученѣй Советын йвчѣн



Издание выполнено в рамках программы фундаментальных исследований ОИФН РАН «Историко-культурная эволюция, современное положение и перспективы устойчивого развития коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока» (проект «Языки малочисленных народов Севера в системе этнокультурного взаимодействия»)

В составлении первичных словарных статей участвовали: *Т.Е. Андреева* (буква Е); *П.П. Багаева* (буквы В, Д, Д', И); *Г.И. Варламова* (буква Г); *Н.Е. Кудрина* (буквы Л, М, Н, Н', Н, О, П, У, Э, Ю, Я)

Вся техническая работа над словарем выполнена *Л.Е. Кудриной*

ТП-04-1-№ 222

ISBN 5-02-030684-3

© ИПМНС СО РАН, 2004

© А.Н. Мыреева, 2004

© Оформление. «Наука». Сибирская
издательская фирма РАН, 2004

ОТ РЕДКОЛЛЕГИИ

На рубеже двух тысячелетий в человеческом сообществе появился новый взгляд на место и роль Арктики и Севера в мировых процессах. Сегодня рождается новая концепция развития арктических и субарктических территорий, диктуемая их уникальным природно-экологическим и стратегическим положением. Она предусматривает совершенно иное отношение к глубоко самобытной культуре северных народов.

Прежний идеологизированный формационный взгляд на арктические народы определял их как носителей архаической отживающей культуры. В результате этого коренные народы Севера и Арктики превратились в районах своего расселения в национальное меньшинство, а самобытное их развитие оказалось под серьезной угрозой исчезновения. Осознание и озабоченность этим положением нарастают во всем мире и особенно в России. Для сохранения северных народов правительство Российской Федерации проводит целенаправленную государственную политику. Так, в соответствии с поручением Президента Российской Федерации, разрабатываются *Концепция проекта федерального закона «Об основах государственной политики Российской Федерации в районах Крайнего Севера и приравненных к ним местностях»* и другие судьбоносные для Севера проекты.

Под эгидой ЮНЕСКО реализуются программы в поддержку нематериального наследия, а именно проекты «Живые сокровища человечества» и «Шедевры устного и нематериального культурного наследия человечества».

Институт проблем малочисленных народов Севера СО РАН и Институт народов Севера Российского государственного педагогического университета им. А.И. Герцена выдвигают новый инициативный проект *«Памятники этнической культуры коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока»*. Цель се-

рии — издание памятников культурного наследия народов Севера. Проект открыт для всех заинтересованных государственных, научных и общественных структур.

Серия состоит из следующих **блоков**:

1. Языки и фольклор народов Севера.
2. Декоративно-прикладное искусство народов Севера.
3. Традиционная культура северных этносов: материальный и духовный мир.

Коренные малочисленные народы Севера, Сибири и Дальнего Востока создали в самой холодной части планеты среду обитания человека с уникальной духовной и материальной культурой. Отличительной ее особенностью является экологический и гуманистический характер взаимодействия человека с окружающей природой.

Культура народов Севера, Сибири и Дальнего Востока — подлинная сокровищница, к сожалению, до сих пор малоизвестная мировому сообществу. Она представлена грандиозными эпическими полотнами, философски глубокой мифологией, редкими и исчезающими языками с изысканной поэтической образностью; колоритными обрядами и экзотическими церемониями, красивейшими образцами декоративно-прикладного искусства и народного творчества. Часть этого богатства сосредоточена в российских и зарубежных архивах и музеях, в государственных и частных коллекциях. Реликты и фрагменты культурного наследия, к счастью, до сих пор сохранились в отдельных очагах.

Серийное издание этих памятников сделает достоянием России и всего человечества образцы уникальной культуры, которая станет визитной карточкой всего российского Севера, вневременным вкладом живущих сегодня народов Севера в культуру и историю великой России.

Проект Института проблем малочисленных народов Севера СО РАН и Института народов Севера Российского государственного педагогического университета им. А.И. Герцена обращен ко всем регионам проживания народов Севера, Сибири и Дальнего Востока, где могут подготовить уникальные образцы этнической культуры, которые войдут в эту серию.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Эвенки — один из сравнительно многочисленных народов Севера России. По неполным сведениям всего эвенков более 40 тыс., из которых по данным Всесоюзной переписи 1989 г., в пределах бывшего СССР живут 28 тыс. чел. и примерно половина из них в Республике Саха (Якутия). Несмотря на небольшую численность, эвенки расселены отдельными группами на огромной территории всей Сибири. На западе границей их обитания является междуречье Оби и Енисея, на востоке — побережье Охотского моря и о. Сахалин. На севере некоторые поселения доходят почти до Северного Ледовитого океана, а на юге — до Большого и Малого Хингана и гор Ильхури-Алиня. За пределами России эвенки живут в провинции Внутренней Монголии Китайской Народной Республики (КНР) и в восточной части Монголии (МНР). Несмотря на то, что расстояние между отдельными поселениями эвенков составляет тысячи километров, и они не общаются столетиями, они говорят на языке, понятном для всех эвенков.

По классификации языков мира эвенкийский язык относится к северной группе тунгусо-маньчжурских языков. По особенностям звукового строя, грамматическим, лексическим и синтаксическим отличиям он делится на три наречия: **южное** (распространено по бассейну р. Подкаменной Тунгуски, верхнему течению р. Лены и в Прибайкалье, причем подкаменно-тунгусская группа говоров положена в основу литературного эвенкийского языка); **северное** (язык эвенков севера Красноярского края и Иркутской области) и **восточное** (язык эвенков, проживающих от р. Лены до побережья Охотского моря и на о. Сахалин, баргузинских эвенков в Прибайкалье и эвенков КНР и МНР).

Восточное наречие по территории распространения и численности эвенков, говорящих на нем, занимает ведущее место. Оно отличается от северного и южного наречий еще и тем, что имеет

много общего с родственным эвенским языком. Эта общность особенно проявляется в языке крайне восточных эвенков.

Издание включает весь словарный состав языка эвенков: лексику, отраженную в ранее опубликованных словарях (в первую очередь «Эвенкийско-русский словарь» Г.М. Василевич (1958 г.) около 25 тыс. слов) и полевой материал, собранный составителем, начиная с 1958 г. Значительная часть слов южного наречия, в частности группы говоров подкаменно-тунгусских эвенков, взята из «Русско-эвенкийского словаря», составленного Б.В. Болдыревым (Новосибирск, 1994) и содержащего около 20 тыс. слов.

В словарь включена лексика художественных произведений эвенкийских писателей, учебных изданий, переводной с русского языка художественной и общественно-политической литературы.

Словарь по своей сути является диалектологическим из-за своеобразия расселения носителей языка и специфики языковой ситуации у каждой отдельно взятой локальной группы эвенков. Материал из словаря Г.М. Василевич мы оставляем в том же виде, в котором он подан (указатели говоров и диалектов и некоторые другие пометы), при словах, собранных нами, ставятся дополнительные указатели, приводится место, где зафиксировано слово в данном значении, например: **ЃИТЃЛИЃ-МИ** Тмт громко (*резко*) вдруг крикнуть (*сказать, издать звук*). **Тир-ты тЃдЃ** **һитЃли҃чЃ**. — Тут же (*тотчас*) вскрикнул (*выстрелил*).

При этом надо иметь в виду, что пометы не всегда могут совпадать с названием определенного говора, так как из-за большой разобщенности носителей языка и незначительного количества письменной литературы, литературный язык не играет большой роли в нивелировке различий говоров. Бесконечные укрупнения маленьких хозяйств в большие бывшие колхозы и совхозы и связанные с этим насильственные переселения эвенков с родовых территорий в центры совхозов, перевод их на оседлый образ жизни и другие меры, предпринимавшиеся с целью приобщения эвенков к мировой цивилизации, напрочь оторвали их от родных корней. Все это привело к тому, что их язык прошел великие испытания — многие говоры смешались, подверглись влиянию языка других народов, с которыми суждено было жить и трудиться.

За очень короткое историческое время большинство эвенков перестало говорить на родном языке, перейдя на другой образ

жизни и на другие средства общения. В населенных пунктах, где проживают носители разных говоров, трудно выделить говор в чисто лингвистическом понятии. Поэтому лексику, собранную нами за последние годы, мы подаем с пометой местности (поселка), где зафиксировано слово (например, **Ие** (Иенгра)), или локального названия группы эвенков (например, **Орч** — язык эвенков КНР, которые называют себя ороचनाми, или **Мнгр** — язык эвенков-манегров (эвенки рода **Манягир**, кочевавшие по среднему течению Зеи и Амура)).

Кроме собственно эвенкийских, в словарь включены заимствованные из других языков слова (в основном из якутского и русского, отчасти из монгольского, бурятского), которые прочно вошли в основной словарный фонд разговорной эвенкийской речи того или иного региона, например: **АВĀҺИ** 1) черт, дьявол; 2) ...житель Нижнего мира (< *як. абааһы*); **АРСҮН**... аршин (< *рус. аршин*); **АЛТАН**... золото (< *монг. алтан* золото); **АРАЛ**... лесной островок в степи (< *бур. арал* остров).

В словаре использован официальный эвенкийский алфавит. Из-за несовершенства орфографии эвенкийского языка, принятой после перевода с латинского алфавита на русский в 1936 г. и не имеющей возможности отразить специфические звуки эвенкийской речи, мы вынуждены фарингальный щелевой звук практической эвенкийской письменности **Х** обозначить буквой **Ь**, по артикуляции и произношению соответствующей эвенкийскому звуку. Букву **Х** мы сохранили только в словах, заимствованных из якутского и русского языков.

Среднеязычный смычный звонкий звук **Д'**, из-за отсутствия соответствующей буквы в русском алфавите, мы пишем после **Д** перед переднеязычными и йотированными гласными: **диктэ** 'ягода'; **дег** 1) 'подбородок', 2) 'челюсть'; **дял** 'мысль'; **дјо** 1) 'чум', 2) 'дом'; **дјо** 'камень'.

Таким же образом дан среднеязычный носовой смычный сонант **Н'**: **нечүксэ** 'ровдуга, кустарная оленья замша', **нёгү** 'вожжи', **нимэк** 'сосед', **нягня** 'небо', **нюгнякй** 'гусь'.

ПРИНЦИПЫ ПОСТРОЕНИЯ СЛОВАРЯ

1. Слова располагаются в алфавитном порядке.
2. Общеэвенкийская лексика (слова, имеющие во всех говорах и диалектах одно и то же значение) дается без указателей говоров, например:

АНАН толчок.

АЛТЭН-МИ пройти мимо, проехать.

УМНЭКЭН однажды, один раз.

3. Все остальные слова имеют указатели говоров (указатели в ранее изданных словарях сохраняются) с пометой места, где собраны полевые материалы. Указатели говоров даются после заглавного слова в следующем порядке: 1) эвенков Якутии: **Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд**; 2) жителей смежных с Якутией районов, имеющих родственные связи с эвенками Якутии: **М, Тт, А, Сх, Урм, З, Олкм, Тнг, Втм, Вл, Хнг, В-Л, Брг, Нрч, Ткм**; 3) носителей южного и северного наречий: **П-Т, Е, Н, И, Бнт, С, С-Б**; 4) лексики, включенной на завершающем этапе составления словаря: **Орч** и **Мнгр**.

4. Указатели, относящиеся ко всем значениям слова, даются перед арабскими цифрами, разделяющими значения слов, например:

АМАРКАН Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, И, П-Т 1) олень-бык от пяти лет и старше; 2) медведь от пяти лет и старше.

Если указатели принадлежат к отдельным значениям слова, они приводятся после арабских цифр:

АЯВУВ-МИ 1) Тмт быть любимым; 2) Тк, Урм нравиться.

5. Слово, имеющее наряду с диалектным значением в некоторых говорах и общее значение, дается без указателей на пер-

вом месте, а затем следуют диалектные значения с указателями:

ГАМАТ-МИ 1) брать друг у друга; 2) Учр, А, Сх взять в жены, жениться; 3) родниться.

ДАГУР 1) дагур (*народность*); 2) В-Л бурят.

6. При заимствованном слове в скобках со знаком < указывается слово языка, из которого оно произошло (якутское или русское), например:

АМСИР Тк, Олкм, Тнг горностай (< *як. амсыыр*).

КОСМАНАТ Тк, Тмт космонавт (< *рус. космонавт*).

Если же слово заимствовано через посредство другого языка, то приводятся слова этих языков:

АРКАСТА-МИ Тк, Тмт, М, Тт отказать (< *як. аккаастаа* < *рус. отказать*).

Если значение заимствованного слова совпадает со значением эвенкийского, перевод не дается:

АЛАС Алд, М, Чмк поляна, прогалина в тайге (< *як. алаас*).

КИАЛГА Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Урм... забота... (< *як. кыһалҕа*).

Если значение заимствованного не совпадает или совпадает только частично со значением слова другого языка, в скобках приводится перевод последнего:

БИТАРКАЙ Учр единоличник (< *як. бытархай* мелкий, рассыпчатый).

КУЯР М бродяга, шатун, скиталец (< *як. куйаар* пустыня).

7. Омонимы даются отдельными статьями и обозначаются римскими цифрами:

АРКА I Сх плечо.

АРКА II Втм осадок молока при изготовлении кумыса.

8. Разные значения одного слова выделяются в статье арабскими цифрами со скобкой:

АРКИ-МИ Тк, Учр, Члм, Ие, М, П-Т 1) уколоть, воткнуть, проткнуть; 2) ужалить; 3) Тмт... стрелять в ухе...

БИКИТ Тк, Тмт, Члм, М, Урм 1) жизнь; 2) местность; 3) поселок; 4) Члм, Тмт, П-Т место обитания зверей, лежбище.

9. В тех случаях, когда перевод дан различными частями речи, употребляются арабские цифры с точкой. Порядок подачи перевода определяется частотой употребления, например:

БЕГАЛТАН 1. лунный; 2. полнолуние.

ДАГАЛТА; **дагакулта** Урм, Сх; **дагачулта** 3, Н, Е; **дагачур** Втм 1. рядом, возле; 2. близкий, соседний.

10. Все именные части речи приводятся в именительном падеже (без притяжательных суффиксов):

АМИН с *прит. суф.* отец.

ОМАКТА новый.

НЯМА Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Брг, Хнг, И, П-Т... сто, сотня.

Глаголы даются в виде основ с условным суффиксом **-МИ** через дефис:

АЯВ-МИ 1) любить; 2) Е уважать; 3) Брг одобрять...

АЯКИН-МИ I Члм 1) посылать добычу (о духах); 2) Тмт предвещать удачу в охоте.

11. Лексикализованные свободные сочетания слов выделены в отдельную статью по первому компоненту, после которого ставится двоеточие и приводится само сочетание, например:

КАЛТҮР: **калтүр калтака** Тмт, Учр, М половина чего-л.; **Калтүр калтакав эмэнмурэн**. — От меня осталась только половина.

КОННОРҮПТЫКИН: **коннорүптыкин сингарйи** Тк, Учр коричневый (букв. черновато-желтый).

При сложных словах, компоненты которых слились в одно целое, в скобках даются слова, из которых они образованы:

ДЫННАНА (< **дыл** **наннан**) Тмт шкура с головы оленя, лося.

12. Фразеологические сочетания приводятся в конце статьи после знака ◇, например:

СИЛГИ-МИ... уколоть, проткнуть, проколоть, просверлить;
◇ **сэндүви силдыкал** слушай внимательно (букв. просверли в своем ухе).

13. В одной статье помещаются все фонетические варианты слова, встречающиеся в языке. При этом заглавным выступает

слово, более распространенное в языке, остальные приводятся в алфавитном порядке:

ИМҮҮҺЭ Тк, Тмт, Алд, З, Ткм, Хнг; *имнэ*, *имүксэ* Учр, Нрч; *имүллэ* Чмк; *умүксэ* Тк, Учр, М, Урм, Тнг, П-Т жир, сало.

Все варианты выделяются в отдельные статьи и имеют ссылку на главное слово:

ИМНЭ *см. имүһэ.*

ИМҮКСЭ *см. имүһэ.*

ИМҮЛЛЭ *см. имүһэ.*

УМҮКСЭ *см. имүһэ.*

14. Синонимы помещаются в алфавитном порядке в словарной статье, при этом они имеют ссылку на общеэвенкийское или более распространенное слово:

АДУК Чмк большой; *ср. һэгды* 1.

БАРАҢ I Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, П-Т, Орч, Мнгр много; *ср. кэтэ* 1.

15. Слова с частицами даются в алфавитном порядке, например:

ЙДҮ? где?

ЙДҮ-ВЭЛ 1) где-то; где-л.; на чем-л.; в чем-л.; 2) П-Т иногда.

ЙДҮ-НҮН 1) всюду; 2) постоянно.

16. Если слово имеет дополнительный оттенок значения, после перевода в скобках дается описательный, поясняющий перевод:

УГИРҮҮЭН Тмт колени (*обычно это слово употребляют в связи с поднятием тяжестей, образовано от глагола угир-ми 'поднять'*). **Угирүһэнми** *һуннаран*, *инэнгмэн ая-гү бдәвар некэрэп*. — Подергиваются мои колени, сегодня удачу что-ли предвещают нам.

17. Так как долготы гласных звуков в эвенкийском языке имеют смыслоразличительное значение и в отдельных говорах могут варьировать, во всех словах и примерах они отмечены черточкой над гласными буквами.

18. В необходимых случаях даются специальные пометы: *этногр.* — этнографическое; *фолькл.* — фольклорное; *устар.* — устаревшее; *религ.* — религиозное; *эвф.* — эвфемизм и др.

УКАЗАТЕЛИ ДИАЛЕКТОВ И ГОВОРОВ

- А — аянский диалект
Алд — верхне-алданско-зейский диалект
Ам — говор Амурской области
Бнт — баунтовский говор витимо-нерчинского диалекта
Брг — баргузинский диалект
В-Ам — верхне-амурский говор верхне-алданско-зейского диалекта
В-Л — верхоленский говор токминско-верхоленского диалекта
Вл — вилюйский говор ербогачёнского диалекта
Втм — витимо-нерчинский диалект
Е — ербогачёнский диалект
З — зейский говор верхне-алданско-зейского диалекта
И — илимпийский диалект
Ие — иенгринский говор
М — майский говор
Мнгр — говор эвенков-манегров
Н — непский диалект
Нрч — нерчинский говор витимо-нерчинского диалекта
Олкм — олёмкинский говор витимо-олёмкинского диалекта
Орч — говор ороchonских эвенков КНР
П-Т — подкаменно-тунгусский диалект; его говоры
С — сымский диалект
С-Б — северо-байкальский диалект
Слмд — селемджинский говор
Сх — сахалинский диалект
Тк — токкинский говор
Ткм — токминский говор токминско-верхоленского диалекта
Тмт — томмотский говор
Тнг — тунгирский говор витимо-олёмкинского диалекта
Тт — тоттинский говор

- Урм — урмийский говор буреинско-урмийско-амгунского диалекта
 Учр — учурско-зейский диалект
 Хаб — говор Хабаровского края
 Хнг — хинганский говор верхне-алданско-зейского диалекта
 Члм — чульманский говор
 Чмк — чумиканский диалект

УКАЗАТЕЛИ ЯЗЫКОВ ЗАИМСТВОВАННЫХ СЛОВ

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| <i>Бур.</i> — бурятский | <i>Сельк.</i> — селькупский |
| <i>Ман.</i> — маньчжурский | <i>Тат.</i> — татарский |
| <i>Монг.</i> — монгольский | <i>Ульч.</i> — ульчский |
| <i>Нан.</i> — нанайский | <i>Эвен.</i> — эвенский |
| <i>Рус.</i> — русский | <i>Як.</i> — якутский |
| <i>Сол.</i> — солонский | |

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

<i>анат.</i>	— анатомия
<i>астр.</i>	— астрономия
<i>бот.</i>	— ботаника
<i>бран.</i>	— бранное слово
<i>букв.</i>	— буквально
<i>вин.</i>	— винительный падеж
<i>возвр.-прит.</i>	— возвратно-притяжательное
<i>геогр.</i>	— география
<i>грам.</i>	— грамматика
<i>деепр.</i>	— деепричастие
<i>диал.</i>	— диалект
<i>досл.</i>	— дословно
<i>ед. ч.</i>	— единственное число
<i>ж.</i>	— женский
<i>зват.</i>	— звательная форма
<i>звукоподр.</i>	— звукоподражательное
<i>зоол.</i>	— зоология
<i>иносказ.</i>	— иносказательно
<i>исключ.</i>	— исключительная форма
<i>ист.</i>	— история
<i>л.</i>	— лицо
<i>ласк.</i>	— ласкательное
<i>м.</i>	— мужской
<i>мат.</i>	— математика
<i>межд.</i>	— междометие
<i>миф.</i>	— мифическое
<i>мн. ч.</i>	— множественное число
<i>мод.</i>	— модальный
<i>назв.</i>	— название

<i>напр.</i>	—	например
<i>нареч.</i>	—	наречие
<i>образн.</i>	—	образное слово
<i>обращ.</i>	—	обращение
<i>отриц.</i>	—	отрицательное
<i>перен.</i>	—	в переносном смысле
<i>полит.</i>	—	политический
<i>поэт.</i>	—	поэтический
<i>презр.</i>	—	презрительное
<i>пренебр.</i>	—	пренебрежительное
<i>прит. суф.</i>	—	притяжательный суффикс
<i>прозв.</i>	—	прозвище
<i>разг.</i>	—	разговорный
<i>религ.</i>	—	религиозный
<i>ритуал.</i>	—	ритуальный
<i>сказ.</i>	—	сказание, сказочный
<i>см.</i>	—	смотри
<i>собств.</i>	—	имя собственное
<i>спорт.</i>	—	спортивный
<i>ср.</i>	—	сравни
<i>суев.рн.</i>	—	суеверные представления
<i>уничиж.</i>	—	уничижительный
<i>усилит.</i>	—	усилительное значение
<i>устар.</i>	—	устаревшее слово
<i>утверд.</i>	—	утвердительное
<i>фолькл.</i>	—	фольклор
<i>шутл.</i>	—	шутливое
<i>эвф.</i>	—	эвфемизм
<i>эпич.</i>	—	эпический
<i>этногр.</i>	—	этнографический



ЭВЕНКИЙСКИЙ АЛФАВИТ

Аа	Āā	Бб	Вв	Гг	Дд	(Д'д')*	Ее
Ēē	Ёё	Ėė	Жж	Зз	Ии	Йй	Йй
Кк	Лл	Мм	Нн	(Н'н')*	Нн	Оо	Ōō
Пп	Рр	Сс	Һһ	Тт	Уу	Ūū	Фф
Цц	Чч	Шш	Щщ	Ъъ	Ыы	Ыы	Ьь
Ээ	Ээ	Юю	Юю	Яя	Яя	Яя	

* Буквы в скобках при письме даются перед гласными: е, ё, и, ю, я (см. с. 9).

А

А-МИ Урм насытаться, наестся;
ср. **аюв-ми** I.

А-МИ спать. Бугалави эмэксэ, сот аят ам. — Приехав на родину, я очень хорошо спал.

АБ-МИ см. ав-ми.

АБА см. **hавā** I.

АБАККАЛАКИТ Учр досадно (< як. абаккалаахтык). Абаккалакит урам да-гаду биһи бэйнгэвэ. — Досадно промахнулся, (выстрелив) в близко на-ходившегося зверя.

АБАЛ-МИ см. **hавал-ми** I.

АБАЛАКАН см. **āвалакан**.

АБАСЫ см. **авāһи**.

АБГА-МИ см. **авга-ми**.

АБГАРА см. **авгара**.

АБГАРА-МИ см. **авгара-ми**.

АБГАРАЧА см. **авгарача**.

АБГҮ см. **авгү**.

АБГҮ-МИ см. **авгун-ми**.

АБДАН см. **авданна**.

АБДАҢДА см. **авданна**.

АБДАННА см. **авданна**.

АБДАРНА см. **авданна**.

АБДҮ см. **авдү**.

АБДУ-МИ 1) Сх похудеть; ср. **юмбу-ми**, **тынгэ-ми**. Ытэт бутуннү абду-ран. — Ребенок наш совсем похудел; 2) П-Т промышлять, добывать медве-дя из берлоги.

АБДҮКАН П-Т игрушка (деревя-ный олень); ср. **орокбн** II.

АБДҮКАТ-МИ П-Т играть (деревян-ными оленями).

АБДУМАТ-МИ П-Т искать берло-гу медведя на охоте.

АБДҮН см. **авдүн**.

АБДУРА Сх зажиточный, богатый;
ср. **авдүчи** 2.

АБДҮЧАН см. **авдүчан**.

АБДҮЧЙ см. **авдүчи** 1, 2.

АБИБУ-МИ см. **авйвдя-ми**.

АБӨЙ! П-Т межд. испуга, неужи-данности. **Абөй!** — атыркән тэпкэсичән тадук харпукадук хуркэкэндук тукса-чинчан. — Абөй! — вскрикнула стару-ха и от махающего мальчика убежала.

АБСА см. **авса** 1.

АБУЛ 1. 1) недостаток, нехватка; 2) Тмт недоумок. **Абул бзевэ экэл тү-рэттэ, нгэлумб**. — Не ругай неполно-ценного человека, грешно; 2. Урм су-хошавый, тоший; ср. **дялангā**.

АБУЛ-МЙ 1) не хватать, недоста-вать. **Һитэкэнди уһй абуллан, сиракал-лу**. — Чуть-чуть не хватило ремешка, добавьте (удлините, привязав); 2) от-сутствовать; 3) уменьшаться (о запа-сах); 4) Урм истощаться, исхудать (от голода); 5) Тмт, П-Т не дойти; не хва-тить сил. **Абулчā, дйөләвй эчэ иста**. — Не хватило сил, не дошел до дому.

АБУЛ-МИ см. **авул-ми** I.

АБУЛИВ-МИ Алд, 3, Урм, Сх, П-Т 1) не хватать; 2) израсходовать.

АБУЛИВУТЧА-МИ П-Т недоста-вать; ср. **абул-ми** 1. **Нунганидүтын гир-килэндү сэсиндүтын долбо бучэл илан-чикипāl абуливутчачāтын**. — В их друж-

ной стайке не доставало троих, погибших ночью.

АБУЛИКАЧИН Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, Е нехватка, недостаток, урон; *ср.* абул 1 I.

АБУЛИТ Тк, Тмт, Учр, Урм, З, П-Т недостаточно. **Нугат** абулит дев-дерэн. — Он недостаточно ест.

АБУЛИТЧАРЙ П-Т 1. недостающий; 2. недостаток. **Мбл-дә муктэ** абулитчарйвән мэдэтчэчэтын. — Недостаток влаги чувствовали и деревья.

АБУЛЧА 1. Учр, Урм голод; *ср.* де-му 1; 2. 1) Урм сухошавый; 2) П-Т голодный; 3) И сомнительный, неточный; 4) Тк, Тмт умерший по дороге.

АБУЛЬ-МИ Мнгр умереть; *ср.* бу-ми.

АБУН *см.* авун I.

АБЭЛАКАН М, Сх; авлакән М, В-Л, И; алакән Учр 1) олень до года; 2) олень от одного года до полутора лет.

АВ-МИ С-Б, Бнт прибавить.

АВ-МИ 1) Тк, Учр, Члм, Ие, Алд, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Брг, П-Т, И, Бнт, С-Б; **аб-ми** Тк, Урм, Ткм, П-Т мыть, мыться; 2) Тмт, Алд, Чмк, З вытирать; 3) П-Т искупать, выкупать (*ребенка*). **Эһнэ биранггар** мўдин дэрэл-бэр авра. — Водой своей большой реки умыли лица; **Тыгэлбэ сигрийт** авун-нарав. — Посуду вытираем тальниковыми стружками.

АВА *см.* һавā I.

АВАГАЙ Брг дядя (*старший брат отца*); *ср.* *як.* абаға дядя.

АВАГҮ *см.* авгү.

АВАДА-МИ *см.* һавал-ми I.

АВАДАТ-МИ *см.* һавал-ми I.

АВАДЫ *см.* авгү.

АВАККА Тк, Тмт, Учр, Ие, Урм, Сх, З *межд.*, выражающее досаду, проклятие (< *як.* **абакка** досада, воз-

мущение). **Авакка, тарā энэ** мэдэрэ бидечэв. — Ах, досада какая, жил же я, не зная (*ничего*) об этом.

АВАЛ-МИ I *см.* һавал-ми I.

АВАЛ-МИ II П-Т пухнуть. **Нгālэн** авалча. — Его рука распухла.

АВАЛАКАН З, М; авалакән Сх, М; авлакән М, В-Л, И; алакән Учр олень до года; *ср.* энгнэкән. **Омолги-дукви** дёромочинди самандула чолко-көнмо авалакәнмэ нгэнэвчэн. — Тайком от сына к шаману отвёл белого олененка.

АВАЛАН-МИ Тк, Ие, Учр, Урм, М, Сх злиться, проклинать (< *як.* **аба-лан** досадовать, негодовать, возмущаться). **Талā** порōдим тыевунтэкэл, илкичāндим натрўскатакал, — гунчэ (*аваландяран бō*). — Там моим половым членом пользуюсь как посохом, мошонкой моей пользуюсь как натруской, — сказал (*злится ведь*).

АВАЛБУ-МИ З, Бнт 1) шевелить, плескать хвостом (*о рыбе*); шевелиться, двигаться; *ср.* һавалбу-ми 2.

АВАМ З, П-Т, Е, И, С; **ам** Тнг широкий (*о ткани*).

АВАМУН *см.* һавамнү.

АВАСКАКЙ *см.* аваскй.

АВАСКЙ Мнгр куда-то; **аваскākй** Мнгр в сторону; *ср.* йртыкй.

АВАҺИ Тк, Тмт, Ие, Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм, Хнг; **абāсы** Алд, Чмк 1) черт, дьявол; *ср.* һāрги 1; 2) сказ. враг, противник, житель Нижнего мира (< *як.* **абааһы**); *ср.* булэн 1.

АВАҺИКҮН Ие чудовище, злой дух (*огромный*); *ср.* авāһи. **Амкўнин** дэги-липчэ, тарил авāһикўр бичэл. — Отец его унес на крыльях, оказывается, они были чудовищами.

АВАҺИМА Ие, Члм 1) вредный, нехороший (*о человеке*). **Авāһима** **омол-ги** этэн гуннэдүви эмэрэ. — Вредный парень не придет к обещанному сро-

ку; 2) непроходимый (о лесе, чаще). **Авāһима сигйва һэдэрэв.** — Непроходимую чашу перешли.

АВАЧИ Брг суеверн. дух-хозяин леса; ср. **агйткā** 1.

АВГА-МИ Алд, Учр, 3, П-Т, Н, С-Б; **абга-ми** 3, Ткм, Е 1) срастись (о костях); зажить (о ране); 2) поправиться, выздороветь; ср. **авгара-ми**.

АВГАВҮ см. **авгү**.

АВГАГҮ см. **авгү**.

АВГАН-ДА: **авган-да би-ми** Учр в любом случае, когда бы то ни было. **Авган-да бими эһит омговро аят курумкаллу.** — Надолго запоминающуюся свадьбу организуйте (букв. когда бы то ни было незабываемую свадьбу хорошо проведите).

АВГАНИ-МИ см. **авгун-ми**.

АВГАРА Тк, Тмт, Ие, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, 3, Тнг, Брг, Е, Н, И, П-Т, Бнт; **абгара** Тк, Тмт, Чмк, Алд, Ткм, П-Т, Е, И 1. здоровь; 2. здоровый. **Авгара бинэ дучамава рубашкава тэтычэнэ дйолāвй эмэчэн.** — Став здоровым, в чистой рубашке пришел домой.

АВГАРА-МИ Тк, Тмт, Ие, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, 3, Тнг, Брг, Е, Н, И, П-Т, Бнт; **абгара-ми** Тк, Тмт, Чмк, Алд, Ткм, П-Т, Е, И 1) поправиться, выздороветь, вылечиться; 2) зажить (о ране); 3) П-Т лечить; ср. **айт-ми** 1.

АВГАРĀВ-МИ Тмт, П-Т, Н; **авгарāнму-ми** Ие быть вылеченным. **Посёлаккā эмэксё, авгарāвум.** — Приехав в поселок, вылечился.

АВГАРАКЙ-МИ Тмт вылечить. **Тарит эһилэ, мунэ вангүрва бчāl бэел, авгаракйкалу.** — Поэтому вы, причинившие нам увечье, вылечите нас.

АВГАРАЛДИ Брг здравствуй; ср. **мэндү** 1.

АВГАРĀНМУ-МИ см. **авгарāв-ми**.

АВГАРАН-МИ Тк оживить; ср. **арив-ми** 1. **Ихэндычэн эмэгэчй, кадār-ма морокон атыгам, минэвэ он авгарангчās, тыкэ акинмам авгарангдялини!** — Мой конь, с седлом с большой котел величиной, с головой, подобной скале, как сумел оживить меня, так оживи и моего старшего брата!

АВГАРАЧĀ Тк, Тмт, Ие, Учр, Алд, М, Чмк, Сх, 3, Тнг, Брг, Е, Н, И, П-Т, Бнт; **авгарачā** Тк, Тмт, Чмк, Алд, Ткм, П-Т, Е, И 1) здоровый; 2) выздоровевший.

АВГИДĀ Чмк который. **Авгида-да эһин түрэттэ.** — Никто (ни который) из них не говорит (молчит).

АВГЙТ-ТĀ Сх 1) ниоткуда (в отриц. предложении); 2) отовсюду (в утверд. предложении); ср. **йргйт-тё**.

АВГҮ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, 3, Сх, Брг, Н, П-Т, С-Б; **абгү** Тк, Тмт, М, 3, Ткм; **авагү** М, Урм; **авадбй** Учр, Урм, Сх, Чмк, П-Т; **авгавү; авгагү** Сх 1) который по счету; 2) какой из них. **Авгү орон аятмар?** — Какой из оленей лучший? **Авгү инэнгй йлтэнэн?** — Какой день прошел? **Авадбйл оро аял?** — Какие из них олени хорошие?

АВГУН-МИ Тк, Тмт, Учр, Тнг, 3, Сх, Хнг; **абгү-ми** Алд, Втм, Ткм; **авгани-ми** Учр пожелтеть, завянуть (о листьях, траве). **Эһй авгуна авданначй бугала истан.** — Дошла до места (страны), где листья не желтеют.

АВГУНЧĀ Тк, Тмт, Учр, Тнг, 3, Сх, Хнг 1. пожелтевшая трава; 2. пожелтевший, увядший (о траве, листьях).

АВДАНДА см. **авданна**.

АВДАННА 1. Тк, Тмт, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, 3, Брг, Е, И, П-Т; **абдан** Члм, Алд, 3, Ткм; **абданда** М, Чмк, И; **абданна** Тмт, А, Чмк, П-Т, Н, Вл, Хнг; **абдарна** Чмк, Тнг; **ав-**

данда Учр, Чмк, Ие, Бнт, С-Б лист растения. Нэлкийнвэ абданна балдырдин сэтгэн. — О весне узнает по выросшим листьям; 2. Тмт листовой. Чингкя ачин авданна дамга со идарийн бивки. — Без стружек лиственничного сучка листовой табак бывает очень горьким.

АВДАННАМА 1) Тмт, Урм зеленый. Авданнама чүкачй буга бичэ. — Страна была с зеленой травой; 2) П-Т темно-желтый (о цвете листьев).

АВДУ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Брг, Е, Н, П-Т, Бнт, С-Б; абдү Тк, Тмт, Алд, М, Чмк, 3, Ткм, Е, И, П-Т 1) олень, скотина, домашнее животное; 2) скот; 3) хозяйство, имущество; 4) А, Сх богатство; 5) А повариха; ср. ирймнү; 6) П-Т, И инвентарь, инструмент. Авдүлар аят ичэкэллү. — Оленей своих хорошо смотрите; Авдүн иргактагачйн кэтэнгэнэ буга бичэ. — Скота той страны было очень много как оводов; Нунган энэ кэнедерэ онёлон авдүлвйн ичэтчэн. — Он неодобрительно оглядел инвентарь художника.

АВДУКАН 1) норка (зверька). Чингэрэкэн авдүкандүвй түгэдечэ. — Мышка зимовала в своей норке; 2) Тк, Е олень-игрушка; ср. орокон II; 3) Е, И устар. товар (в речи торговцев).

АВДУН Тк, Тмт, Ие, Учр, 3, М, Брг, П-Т, Н, Е, И; абдүн Тк, Тмт, Алд, Чмк, 3, Е, И, П-Т; агдүн Ие, Сх, Хнг, Е берлога, логово. Тар некэденэ хүнэдин авдүнма бакачя. — Тогда его дочь обнаружила (нашла) берлогу; Конгорйин дйован агдүн гунигнэрэв. — Берлогу (бука. жилище) медведя (бука. черного) называем агдун.

АВДУРА 3, Е зажиточный, богатый.

АВДУЧАН 1) Ие, Тк, В-Л корова; 2) 3, Тнг, В-Л рогатый скот. Сингарйин

авдүчан мўдук юдепки, тар экун? — Тар адыл. — Рыжая корова выходит из воды, что это? — Это сеть; абдүчан П-Т 1) домашний рогатый скот; ср. авдү 2; 2) имущество; ср. идэгэл 2.

АВДУЧЕР Тк, Тмт скотоводы. Бү ёкол гунмурйл тэгэл биһилвун — гунчэл авдүчёр. — Мы народ, называемый якутами, — сказали скотоводы (бука. имеющие скот).

АВДУЧЙ 1. полит. 1) кулак; 2) владелец стада; абдүчй Тмт, 3, П-Т, И богач; 2. Тмт, П-Т богатый (бука. имеющий стадо); ср. баян 2. Нунгартын умун бирава дялум авдүчйл бичэл. — Они имели оленей, наполнявших целую реку (бассейн одной реки).

АВЙ-МИ 1) Тмт, П-Т брести по снегу; 2) П-Т обходить стороной. Ороувун угүкүн бичэтын, тарит бй тугэ авйдына нулгингив. — У нас было мало оленей, поэтому я зимой при перекочевке брел по снегу (пешком).

АВЙВДЯ-МИ Тмт; абибу-ми Тк 1) заставлять брести по снегу; 2) П-Т прокладывать дорогу по насту на олене. Этыркэн кингит нгэнэдэнэ, ороувй элгэдэнэ авйвдыран. — Старик на лыжах ведет оленей, заставляя идти (брести) их по снегу; Удяя ачин абйбунким, илан-дыгин оронмо элгэдэнэ. — По бездорожью я заставляла брести по снегу за собой трех-четырёх оленей.

АВЙКТА 3, П-Т, С; авйн П-Т, Н, Е, И мозоль.

АВЙКТА-МИ 1) 3, Н, Е бродить (зимой по тайге); ср. агйкта-ми 1; 2) 3, С авйн-ми П-Т натереть себе мозоли (на ногах).

АВЙН см. авйкта.

АВЙН-МИ см. авйкта-ми.

АВИР-ТАВИР Учр звукоподр. Авиртавир аяннэлдякяттан. — Дробно стуча копытами, победжал (отправился в путь — об олене).

АВКЙТ Учр, Урм, Сх, Тнг, Брг, П-Т, Н, И; **апкйт** П-Т 1) умывальня; 2) баня. **Эр анггайдү урикйтгүт авкйтва бра.** — В этом году в нашем стойбище построили баню.

АВЛĀ-МИ 1) надеть шапку; 2) носить шапку; 3) Тмт венчать. **Мунэ тар түгэ авлĀйтн.** — Нас венчали в ту зиму.

АВЛАКĀН I см. **абэлакĀн.**

АВЛАКĀН II см. **авалакĀн.**

АВЛАН 1. 1) Тк, Тмт, Ие, Учр, Урм, Чмк, Сх, М, Тг, Тнг; **аглан** Тк, Сх, Урм, Е, Н, И, П-Т; **лавлан** Тк луг, поляна в лесу; 2) Члм, Алд редкий лес, редколесье; 2. Сх, С-Б гладкий, ровный (о поверхности земли). **Тэнимэ авлан ичэвуллэн.** — Начала виднеться очень ровная поляна; **Бү гудейкэнимэ аглакĀнимэ урэ дагадүн бакарав.** — Мы около горы нашли красивую полянку.

АВЛАН-МИ Урм, Сх; **авлан-ми** Тмт, Учр, Урм; **аглангй-ми** Н, Е, И выравнивать землю, превращать лесной участок в поляну. **Сигй-бугава авлагна.** — Чашу превратили в поляну.

АВЛАН-МИ см. **авлан-ми.**

АВЛĀПКĀН-МИ П-Т надеть шапку на кого-л.

АВЛАСАГ см. **авлаһаг.**

АВЛАҺАГ 1) Сх; **авласаг** П-Т поляна; ср. **авлан** 1; 2) **Авлаһаг** назв. реки; 3) Члм редколесье. **Авлаһагилдү иманна конгноргочо.** — В редколесье (в редколесных местах) потемнел снег (весной).

АВЛĀЧЭ-МИ П-Т носить шапку, быть в шапке.

АВЛЙН-МИ Сх, П-Т вытереть слезы. **Нутэвй нангатвй авлйнан.** — Слезы своего ребенка вытерла ладонью; **Инямукталвй авлйндяна, диолэскэки нгэнэдечэ.** — Вытирая слезы, шел вперед.

АВРĀ-МИ Урм, А, М помочь, спасти; ср. **ай-ми** I 1 (< як. **абыраа**). **Уһу! Уһу! Сомат аврĀнни, эһэкэ!** — гунивкй. — Уху! Уху! Ты очень мне помог, дедушка! — говорит.

АВРАН-МИ Тк, М быть довольным, удовлетвориться чем-л. (< як. **абыран**). **Эһилэ девум, эһилэ авраним.** — Наконец поел, наконец удовлетворился.

АВСА 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Ткм, Брг, Е, Н, И, П-Т, С; **абса** Тк; **авһа** Тмт, Ие, Хнг, Е, П-Т; **ауша** Ткм, П-Т коробка для женского рукоделия с твердой основой, обтянутой разукрашенной, расшитой ровдугой; 2) Алд, Учр, Урм, Чмк женская мягкая сумочка; 3) Брг, П-Т, Н, Е ящик, небольшой сундук; 4) Брг, Н, Е назв. гор, напоминающих по форме ящик; 5) Брг, Н, Е гроб; 6) **Авса** назв. горы. **Муручүндук лувтйдыра: уһйвэ, авһава, һутакачĀрва.** — Из круглого короба-муручуна вынули: узду-поводок, продолговатую коробку для рукоделия, мешочки; **Мангй авсава гэннэрэн, дйо чĀгидĀлин дяран.** — Манги пошел принести небольшую сумку, спрятал ее за чумом.

АВСАК Члм, М, Чмк, Урм; **апса** А; **апша** Учр охотничья сумка для хранения боеприпасов и мелких инструментов. **Авсактүвй ирэгэлвэ дЫрэн.** — В свою охотничью сумку положил подпилки.

АВСАКĀН П-Т женская сумочка для шитья. **АвсакĀндук инмэвэ чйватэйвэ гаран.** — Из сумочки взяла иголку с сученой ниткой.

АВҺА см. **авса.**

АВУВУН Учр, Урм, Е, И, П-Т 1) умывальник; 2) баня; ср. **авкйт** 2; 3) Учр мочалка; 4) Тмт трыпка, полотенце для вытирания чего-л.; ср. **авуптн** 1.

АВУКАН шапочка.

АВУЛ Учр, Алд, 3, Брг, Е, И 1) опухоль; 2) нарыв.

АВУЛ-МИ I Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, 3, Брг, Е, И, П-Т; **абул-ми** Тк, Тмт 1) распухнуть, отечь (о лице); 2) нарвать (о *нарыве*). **Тар эһилэ билган авулчā диктэдук.** — Вот опухло у нее горло от голубицы.

АВУЛ-МИ II П-Т наскучить, надоесть; *ср. авуний-ми I.*

АВУЛА-МИ Орч носить шапку; *ср. авләчэ-ми.*

АВУН I; **авун** Тмт, Алд, 3, А, И; **аун** Чмк, А, Сх, Ткм, Е, С-Б, Бнт шапка. **Эвэнкй эвэнкйлэ бн этэн дага-мара, нунган унтачй, мукукэчй, авучй бичэ.** — Эвенк к эвенку как не подойдет, ведь он был в унтах, в дохе, в шапке.

АВУН II Тмт, Урм кровать, место для сна.

АВУНИПЧУ П-Т тоскливый. **Ии-випчу, авунипчу тыргани бичэн.** — Был беспокойный, тоскливый день.

АВУНИЙ-МИ Учр, Е, И скучать; **агул-ми** Сх Е, С говорить горячо, с пылом; 1) надоесть, наскучить; 2) соскучиться; **агун-ми** Учр, Урм, Н 1) наскучить; 2) соскучиться; 3) Сх сказать что-л. с пылом.

АВУННАТ Тмт, Учр, Ие, Члм материал для шапки. **Авунигāt улукйк-сэлбй монгйдам.** — Выделываю шкурки белки, предназначенные для шитья шапки.

АВУН-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Чмк, Сх, Урм, Е, Н, И, П-Т шить шапку. **Энинми улукйксэдук авундяран.** — Моя мать из беличьих шкурок шьет шапку.

АВУНИЛАН Тмт, Учр, Ие мастерица шить шапку. **Мундү кэтэ авунилан аһал биһи.** — У нас много женщин-мастериц шить шапки.

АВУНКИ Брг баня; *ср. авкйт 2.*

АВУПТБН 1) Тк, Тмт, Хнг, Н, И, П-Т полотенце; 2) Тмт, Алд, Урм, 3, Е тальниковые стружки для вытирания посуды; *ср. сиглий*; 3) Учр, Алд мочалка; 4) В-Л вода для умывания.

АВУС Тк, Тмт, Ие, Алд, Учр, 3, Чмк, Сх, Тнг, В-Л, Хнг, С с *прит. суф.* муж старшей сестры, зять. **Авунив сō бэйнгэлэн бэе бичэн.** — Мой зять был очень удачливым охотником.

АВУСМАЛЧА-МИ П-Т быстро умыться.

АГ П-Т, Е пузырь (*рыбий*).

АГ-МИ Ие, Учр, Чмк, П-Т, Н, Е, И, С; **ак-ми** Тк, Тмт, Учр, Алд, А, М, Чмк, Урм, 3, Тнг; **аг-ми** Учр, Чмк, Е, Н, И, П-Т 1) причалить, пристать к берегу; 2) выйти из лодки; 3) Н заехать (*к кому-л.*).

АГА I 1) Учр, П-Т, И, Е, С, С-Б игольник; 2) Учр футляр; хранилище для мелких предметов. **Киталдадукис инмэрүк агайвй бмчав.** — Из твоего пера сделала бы футляр-игольник.

АГА II Втм, Бнт 1) чашка; 2) короб; *ср. һага I 1.*

АГА: **ага гу-ми** Чмк сватать; *ср. дән-ми.*

АГАВУТ Тк, Тмт, Ие, Учр, Чмк, Сх, М, Тт, Урм священник, батюшка, поп (< *як. аҕабыт*). **Агавут городү бипкй бб, Олокиодү дукунгитын.** — Священник жил далеко же, регистрировали (*делали запись о рождении ребенка*) в Олекме.

АГАДА Тмт крошево из старой замшевой или из рыбьей кожи сумки, где хранили листовой табак, для курения во время нехватки табака. **Нонон нулгиктэденэл дамга манавракин агадава умугундү дамгатынгивун.** — Раньше, когда кочевали, если кончится табак, в трубке курили кроше-

во сумки (*из рыбьей кожи, замши*), в которой хранили листовой табак.

АГАЛҮЙ-МИ Н 1) сопротивляться; 2) Е обходить что-л. в пути; *ср. агил-ми.*

АГАТА П-Т крючок из кости или дерева для ловли рыбы.

АГАЧАН Мнгр берестяная чашка; *ср. hага I 1.*

АГАЧИНАН И *этногр.* весенний охотничий праздник; *ср. икэнипкэ I.*

АГДА Орч жеребец.

АГДА-МИ Орч кастрировать.

АГДАЛАМА Учр широкоплечий. Агдалама аркалкән омологи ачин. — Нет широкоплечевого парня.

АГДҮН *см. авдүн.*

АГДЫ́ гром; агдын Тмт *фолькл.* гром. Тар гарпаракин нэргйлэ нэгды агды ингүригэгийн мүйгин пэйркинчэ. — Когда выстрелил, внизу раздался плеск воды, словно прогремел сильный гром; Агдындук-кат юнэвэй эвкй сара. — Громом ли рожден не знал; ◇ агдыкумкэн Учр, М жук-волосогрызка (*букв. громовая вошь*).

АГДЫ́-МИ; агдыт-ми Учр, Чмк 1) Учр, Члм греметь грому; 2) Тмт предвещать о громе. Тар чивкачар агдытчара. — Вот птички предвещают о громе.

АГДЫ́Н *см. агды́.*

АГДЫ́Т-МИ *см. агды́-ми.*

АГЙ I 1) Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Чмк, Сх, Урм, З, Е, Н, И, П-Т тайга, лес на ровном месте; 2) Алд, Брг поле, открытое место; 3) Брг открытое место, степь; 4) С-Б лес, тайга. Акинин, бэркэнэ ачин оксак, вавугаликсак, агйткэй туксаһинчэ. — Старший брат, оставшись без лука, из боязни быть убитым убежал в лес.

АГЙ II И 1) добыча; 2) охота; *ср. бэюмйкит.*

АГЙ: агй-буга Учр, З, Урм, А, Сх родина (*место рождения*). Агй-бугала-

вй мучүна эмэм. — Возвратился я на свою родину.

АГЙ-МИ И охотиться; *ср. бэюк-тэ-ми.*

АГИВ-МИ *см. акив-ми.*

АГИВУСИН-МИ П-Т отправиться утапывать снег оленями.

АГИГАН Тмт, Учр, Алд, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И житель тайги.

АГИДЫ́ Тмт, Алд, Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И, С таежный, лесной. Агиды́ бэе уллэе ачин эвкй бирэ. — Таежный человек без мяса жить не может.

АГИКТА П-Т стелька (*травяная*).

АГИКТА-МИ Учр, З, Сх, Тнг, П-Т, И, Е 1) бродить, ходить по лесу в поисках следов зверя (*без лыж*); 2) осматривать ловушки, капканы.

АГИЛ-МИ Тк, Тмт, Алд, Чмк, Сх, Урм, Ткм, Е, Н, И, П-Т обойти, объехать (*болото, озеро и т.д.*). Тар амудилба агилим. — Я обошел те озера.

АГИЛКА́Н Ие, Алд, Урм, З, Ткм, Сх, П-Т, Н, Е, И 1) росомаха; *ср. дянтакй*; 2) Хнг; агйнкән Урм волк; *ср. иргичй I*; 3) Агйлка́гна *назв. реки.*

АГИЛКЙТ Тмт обходная дорога, объезд. Агилкйттулй нулгиденэл сё кэте бэюр удялватын ичэрэв. — Проезжая по объездной дороге, мы видели очень много следов диких оленей.

АГИН Е стебель травы.

АГИНКА́Н *см. агйлка́н.*

АГИТКА́; агйткән 1) Тмт, Н лесной житель, житель тайги; *ср. агйган.* Агйткән онав гороллон. — Прошло много времени как я стал жителем тайги; 2) Брг *суеверн.* дух-хозяин степи; Н леший.

АГИТКА́Н *см. агйткә.*

АГЛА́ Брг гладкий, безлесный (*о местности*); *ср. авлан 2.*

АГЛАН *см. авлан.*

АГЛАН-МИ Сх 1) расстилаться (о равнине); 2) превращаться в поляну (при расчистке леса).

АГЛАННҮЙ-МИ см. авлан-ми.

АГУЛ-МИ см. авуний-ми.

АГУН 1) Н, Е, Учр, Урм скука, тоска; 2) Сх шум, крик. Идук тар агун? — Откуда этот шум?

АГУН-МИ см. авуний-ми.

АГУНЁ Учр, Урм, Н межд., выражающее скуку. Агунё! Эр-кэ ёкин эмэвкйл! — Надоело! Скучно! Когда же они придут!

АГУНҮЙПЧУ Н, Е; агунйй Учр, Урм 1. скучно, надоедливо (о каких-л. однообразных действиях); 2. скучный, надоедливый.

АГУНҮЙ см. агунйпчу.

АГЭН Учр, П-Т, Е, С брусочек, точило, точильный камень.

АД-МИ см. ай-ми I.

АДА-МИ 1) Урм увернуться (от удара, от чего-л. брошенного); ср. адага-ми I; 2) Алд подвинуться; 3) 3 пролететь мимо (о брошенном предмете).

АДАВА-МИ Н увернуться (от удара); ср. адага-ми I.

АДАВАКҮЙТ Н 1) увертывание; 2) балансирование; ср. адагакйт.

АДАГА-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Е, Н, И, П-Т увернуться от удара; 2) Тмт, Учр, Урм отойти, отодвинуться. Адагакал һймāt, уркэдү экэл тэгэтчэрэ. — Быстро отойди, не сиди у дверей.

АДАГАВ-МИ П-Т дать возможность увернуться; промазать (при стрельбе).

АДАГАДҮЯРҮЙ Тк, Тмт, Ие, Члм увертывающийся. Адагадүрйва иктэнэн калтака мйрэн нурурэгэр нуручэ. — Ударил по увертывающемуся, и одно плечо того разбилось.

АДАГАКҮЙТ Алд, Учр, Урм, Сх, З, П-Т, Н, Е, И 1) увертывание; 2) ба-

лансирование; адагарй Тмт увертывание. Адагарйдү омологчәрва уһакәндуктын таткәвкйл бичэл. — Мальчишек с малых лет учили увертыванию.

АДАГАТ-МИ П-Т увертываться; ср. адага-ми I.

АДАГАРҮЙ см. адагакйт.

АДАГҮ-МИ отскакивать от удара, стрелы; ср. адау-ми.

АДАЛ см. адыл.

АДАЛИ 1) Брг, Хнг равный; ср. урэт I; 2) Брг одинаковый; ср. умунтэгин 2 2.

АДАЛҮ см. адыл.

АДАМАР Урм высокий берестяной сосуд (для муки, ягод и т.д. размером с бочонок). Дюр адамарва тэвлэчэл. — Собрали два высоких берестяных сосуда ягод.

АДАН I см. адыл.

АДАН II Тмт, Ие 1) выстрел; 2) звук выстрела. Биракан дэрэндуккин аданма дблдм в верховьях речки я услышал звук выстрела.

АДАН-МИ I Тмт, Ие издать звук (выстрелив). Энэ адана нгэнэдбэр, бэйнэдиэгт тала. — Не стреляя (не издавая звук, не шумя) пройдите, туда пойдем охотиться на диких оленей.

АДАН-МИ II Сх 1) зеленеть; 2) желтеть (о растениях).

АДАПТУ Сх боковые доски для привязывания малолетних детей к выюку. Адаптува чәлбәндук өпкйл. — Боковые доски для привязывания малолетних детей к выюку делают из березы.

АДАРАЙ Тк, Тмт, Члм, Алд, З, В-Л, Бнт настил на нартах (< як. ада-рай).

АДАРГА П-Т натягивание нитки между пальцами (игра); ср. һадарга.

АДАТКҮЙ Учр стрекоза.

АДАУ-МИ С-Б отскакивать при увертывании; ср. адагү-ми.

АДИРГА 3, Тнг, Втм, С-Б, Брг жеребец (< бур. азарга, монг. аджарга).

АДУГУН Нрч табун лошадей (< монг. адуу).

АДУК Чмк большой; ср. хэгды 1.

АДҮЛҮЛ-МИ Тк, Учр, Алд, Чмк, Урм, 3, Тнг, Члм 1) рассматривать что-л.; 2) любоваться чем-л.; 3) Е смотреть косо; 4) Орч пасти скот (< як. одуулаа разглядывать, рассматривать).

АДҮЛҮЛДЯ-МИ Урм всматриваться (< як. одуулаа разглядывать, рассматривать). Дегингү Эһан хэргискэки ичэ-һиндерэн, аингү Эһан угискэки адүлүдья-чян. — Левый глаз ее вниз посмотрел, правый глаз ее вверх всматривался.

АДУН Мнгр сколько?; ср. ады.

АДЫ Тк, Тмт, Ие, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, 3, Брг, Е, Н, В-Л, Хнг, С-Б, Мнгр сколько (штуки); ср. адун.

АДЫ Тк, М, Чмк 1) часть; 2) некоторые; ср. һады 1. Курунг Урэкэлэ Кавалкандук нулгичэл, адытын пёнсиядү Кавалкандү бидерэ. — Из Кавалкана переехали в Курунг Урях, некоторые живут на пенсии в Кавалкане.

АДЫ-ВАЛ Тк, Учр, Алд, Сх, Урм, 3, Тнг, Брг, В-Л, Е, Н, П-Т, С-Б сколько-нибудь, несколько. Ады-вал бёгалдули дёблэви эмэчэн. — Через несколько месяцев пришел домой.

АДЫ-ДА Тк, Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм, 3, Тнг, Брг, В-Л, Хнг, Е, Н; ады-кат Тмт, Тк, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, 3 несколько. Угдал нингүн-ма чингимй ады-кат инэнгидү илавун-таннани. — Если срубить высохшую с корой лиственницу, топишь ее несколько дней.

АДЫ-КАНА Тмт; ады-канан Ие сколько же. Мунгй ады-канан би-чэн? — Наших сколько же было?

АДЫ-КАНАН см. ады-кан.

АДЫ-КАТ см. ады-д.

АДЫГЙ Брг который (по счету); ср. авгү 1.

АДЫКАКҮН Тмт, Учр, Алд, 3, Урм, Сх, Тнг, Брг, Хнг, В-Л, Н, Е немного, очень мало; адыкүкан П-Т. Адыкүкун ороор эмэчэл. — Пришло очень мало оленей.

АДЫКАН Тк, Тмт, Ие, Алд, Сх, Урм, Тнг, Брг, В-Л, Е, Н, Хнг, П-Т; адыкун Тк, П-Т 1) немного, мало, несколько (о предметах); 2) недолго, немного (о времени). Тэгэлтэнэ би ады-кан алэдива ом. — Утром я (сделала) пострепала несколько оладий; Ады-канма биксэ, мучүрин. — Пожив немного, уехал обратно; Анганий ненгенийн бракин аминмун адыкүнди ороорди горолё урэлдулэ, дянгиудула бёга кал-такаян бэйнгэсинингкин. — Когда наступала весна, отец наш на нескольких оленях ехал охотиться далеко к горам, к гольцам.

АДЫКСО Ие малая часть, только некоторые. Эвэнкил адыксётын кунгя-һикин гэрбйчыл бингкитын. — Только некоторые эвенки имели прозвища (букв. детские имена).

АДЫКҮКАН см. адыкүкун.

АДЫКҮЛ-МИ М уменьшиться в числе. Эвэнкил эду адыкүлчал. — Эвенков здесь стало меньше (уменьшились в числе).

АДЫКҮН см. адыкан.

АДЫЛ; адал 1) А сеть; 2) адаль Мнгр Хнг паутина; адан А, Сх сеть.

АДЫЛ-МИ Тк, Члм; адылит-ми Тк, Учр, Урм ловить сетью рыбу; поставить сеть. Арай Курёнай туннуктү адылчэ. — Оказывается, Куренай окна затянул сетями.

АДЫЛГА-МИ Учр уменьшить (в числе); ср. адын-ми 1.

АДЫЛДА см. адылла.

АДЫЛИН-МИ плести сети.

АДЫЛИТ-МИ см. адыл-ми.

АДЫЛЛА Тк, Тмт, М, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Брг, Е, Н; адылда Учр, Члм, М, Тт, Бнт сколько дней, ночей, суток. Адыллава нулгиктэрэс? — Сколько суток кочевали?

АДЫЛЛАКАН Тмт, Урм, Сх, Тнг, 3, Брг, Н, Е несколько дней, недолго.

АДЫЛЛАПТЫ 1) Тк, Тмт, Тнг, Н, Е временный; 2) Тмт, П-Т сколько дней тому назад? (букв. сколькодневный?).

АДЫЛНАТ Тк, Тмт, Члм, М, Урм материал, нитки для сети. Адылгэтив омгочо биһим. — Я забыл нитки для сетей.

АДЫЛУН Тмт паутина. Сигили нэ-ндеми дэрэс адылун овки. — Когда идешь сквозь чашу, лицо покрывается паутиной.

АДЫМАТ Н, Е нисколько. Адымэты эчэн эмэврэ. — Он ничего (нисколько) не принес.

АДЫН-МИ 1) Тнг, П-Т, Н, Е уменьшить; ср. адылга-ми; 2) Алд оценить (определить стоимость).

АДЫРА; адыра-дэ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, 3, Тнг, Брг, В-Л, Е, Н, П-Т; адыракан Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, Тнг, Е, Н; 1) сколько раз; 2) неоднократно, несколько раз; адыракун Учр несколько раз. Адыракун түвкэниксэ, эр-дэт эмэдерин ичэвудэн. — Заставив сделать несколько шагов, сразу завиднелся (букв. его приезд завиднелся).

АДЫРА-ДА см. адыра.

АДЫРАКАН см. адыра.

АДЫРАКУН см. адыра.

АДЫТ Тк, Тмт, Ие, Учр, 3, Тнг, Н, Е на сколько? Адыт нулэкэ улукй-вэ вэран? — На сколько больше белок убил?

АДЫТАКАР Тк, Ие по несколько. Адытакар орочил бичэл тар эвэнкыл. —

Те эвенки имели по несколько оленей.

АДЫТАЛ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, 3, Тнг, Брг, Н по сколько (о предметах, людях). Адытал ороро сундү бүдем? — По сколько оленей я вам отдам?; Адытал поторонмасы эмувунни? — По сколько патронов ты привез?

АДЫТАНЭ Алд, Учр, 3, Урм, Сх, Тнг, Брг, В-Л, Н, Е разный, различный, всевозможный (о качестве, количестве).

АДЫТКУ Тк, Тмт, Алд, Учр, 3, Урм, Сх, Тнг, Брг, В-Л, П-Т, Н, Е который (по счету).

АДЫТМАР Алд, Учр, 3, Урм, Сх, Тнг, Брг, В-Л, П-Т, Н, Е меньше (о количестве). Адытмарит миндук супты-вунды? — На сколько ты от меня отстал (сделал меньше)?

АДЫТМАСАЛ: адытмасал бдя-ми П-Т уменьшаться. Эр анганйдү улукй адытмасал бра. — В этом году количество белок уменьшилось.

АДЫЧЙ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм сколько лет. Сй адычй биһинни? — Тебе сколько лет?; 2) Тк, Тмт, М, Урм сколько стоит? Тар авун адычй? — Сколько стоит та шапка?; 3) Тк, М, Урм какое число, какой день месяца? Инэнгмэн адычй бран? — Какое сегодня число?

АДЫЯ-ВАЛ 1) Тк, Тмт, Учр, Урм, Сх, Е, И сколько-нибудь; 2) Алд по мере возможности.

АДЕ I 3 калуга (рыба).

АДЕ II Урм кость задней ноги лося, оленя, употребляемая для тиснения рисунка на бересте (ее отпечаток похож на отпечаток трех пальцев).

АДЕ-МЙ; адя-ми Тмт, Учр спать.

АДЕПКИ П-Т сонный, спящий.

АДИРГА 1) Алд, 3, Тнг, Брг, Втм, С-Б, Мнгр жеребец; 2) Тмт ма-

терый медведь; *ср. як. адьырга* хищный, злой, свирепый.

АДЮРКАЙ Алд; удюркай Тмт корень березы (< *як. удьурбай*). Кото эһиндүн удюркай сō ая бивкй. — Для ручки ножа очень хорошо бывает корневое утолщение березы; ◇ адюркай дёло кремень; *ср. буру* II.

АДЯ-МИ Ие, Урм, Сх, Е, И 1) надоесть, приесться; *ср. анав-ми* II. Ол-лодү адячā бһним. — Рыба мне приелась; 2) быть измученным (*в пути*); ◇ бзе адярһиһ нокто мучительная дорога.

АДЯ-МИ *см. аде-мй.*

АДЯН Учр, Сх мучение; *ср. кэһэ.*

АДЯРАЙ Тмт, Учр, Сх сорванец, озорник; *ср. дэмэр* I 1 (< *як. адбарай* дьявол, черт, чудовище).

АДЯС Тк, Тмт, М, Урм совсем, совершенно (< *як. адьас*). Бй талā адяс этэм нулгирэ. — Я туда совсем не перекочую.

АЁ-МИ (< ая о-ми) 1) поправить-ся, выздороветь; почувствовать облегчение; 2) Тмт, Члм, М, Сх, Урм; оё-ми Учр, М, Сх, Урм похорошеть; 3) успокоиться. Аёмй, этэм эдү бирэ. — Когда выздоровлю, здесь жить не буду; Эчэ, ая эһиткэ́кэн аёдингāн, бй мй-нэдем. — Нет, хорошо сейчас станет, я обрезаю.

АЁКЕ Алд *межд.* ой, больно! (< *як. айка*).

АЁМАЛЧА-МИ 1) Тмт, Учр быстро успокоиться, отойти (*после гнева*). Тар аһй бобираливкй-дā аёмалчавкй. — Та женщина начинает ворчать (*сердиться, гневаться*), но быстро отходит; 2) Тмт, Учр, Урм, Сх быстро поправиться (*после болезни*). Больница-лā йһэ, һутэв аёмалчачā. — Поступив (*букв. войдя*) в больницу, мой ребенок быстро поправился.

АЙ *см. һай.*

АЙ Тк, Тмт, Учр, З, М, Урм 1) *в сказ.* добрый дух, существо Верхнего и Среднего миров; *ср. як. айы миф., фолькл.* начало, доброе божество, добрый дух. Ай бэевэ́н айкал. — Спаси человека Среднего мира; **АЙ айва айгā-тын гунивкй.** — Человек-аи должен спасти человека-аи говорят; 2) добродетель. Ай биксэ миндү бэлэрэн. — Будучи добродетелем мне помог.

АЙ-МИ 1) Учр, С добыть зверя; 2) П-Т добыть, взять что-л.

АЙВ *см. аюв.*

АЙВ-МИ I *см. аюв-ми.*

АЙВ-МИ II Тк, Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Сх, Е, И 1) быть спасенным; 2) быть вылеченным.

АЙВУВГАН Тмт, Учр, Алд, М; аюувуган Тк, Члм, М, Урм питательный, сытный. Лавукта орондү сō айву-ган онго бивкй. — Ягель для оленя очень питательная, сытная еда.

АЙВУКИН *см. аюв.*

АЙКАН Учр, Члм; аю Тмт, Учр, Алд, З, Урм, Хнг, Е, Н, П-Т, Бнт; аюкāн М, Тт, Урм 1) бабка; кость; 2) лодыжка, конец длинной кости.

АЙКТА I *см. һайкта* I 3.

АЙКТА II *см. һайкта* II.

АЙКТАМКУРА *см. һайктамурā* 2.

АЙКТЭ Ие ель; *ср. аһикта* I 2. Аиктэва чингйрав, сэктэйэвэр. — Срубили ель для подстилки (*в палатке*).

АЙКЧАН *ж. собств.* Аикчан. Иһардан-онёрдон тэтылкэн Айкчāн. — Аикчан в разукрашенной-расшитой одежде.

АЙЛ Брг соседи; *ср. нимэк.*

АЙЛУН С хороший охотник; *ср. бэюлэн.*

АЙМ *назв. поселка.* Аймдү эвэнкйл сō кэтэл (барār). — В Аиме очень много эвенков.

АЙМТЫТКА-МИ И обмакнуть (*в сун*); *ср. дулгү-ми* I.

АИН спасение.

АЙН: айн-майн 3 дух-покровитель;
ср. ай 1.

АИНАННЭ-МИ Н пресмыкаться
(перед кем-л.).

АИНКУР 3 устар. чужеродец (так
называли зейские и верхнеалданские
эвенки олекминских); ср. аннакй 1.

АЙПЧА П-Т 1) поправленный, ис-
правленный, отремонтированный;
2) насытившийся; ср. айб.

АЙИТ Учр, Члм дух-спаситель (< як.
айыһыт). Айһитыс дыһутчингэн. — Те-
бя твой дух-спаситель защитит.

АЙТ-МИ I вылечить, исцелить.

АЙТ-МИ II С добыть зверя; ср.
вэ-ми.

АЙТКАН Учр фолькл. человеческое
дитя; дитя людей-ай. Синэвэ илачй
айткан овкандинган. — Тебя превратит
в трехлетнего дитя людей-ай.

АЙТКЙТ Тк, П-Т, Н, И больни-
ца, медпункт. Тадук айткйчил нйврэ. —
Потом открылись больницы.

АИЧИВ-МИ вылечиться, исце-
литься, поправиться.

АИЧИВКАГЛАДЯРЙ Тмт, Учр, Ие
желающий, жаждущий быть вылечен-
ным. Тар бүкүн аичивкагладырй. —
Конечно, отдадут желающие (жаж-
дущие) исцеления (помощи).

АИЧИВУН лекарство; ср. бэгэ 1.

АИЧИЛ-МИ 1) начать лечить; 2) Ие
камлать, спасать. Һунту дюдү саман
эпкй аичилла, дюдэвэн эпкй ичэрэ. — В
чужом доме шаман не камлат, буду-
щее (человека) не предсказывает.

АИЧИМНЙ см. аичимнү.

АИЧИМНҮ Тк, Алд, Учр, Тнг,
3, Сх; аичимнй Учр, П-Т, Н, Е, И
врач, доктор.

АИЧИН П-Т спасение. Сулакидү
умун аичин — һуктыктэдэн нямалдэ-
вй. — Для лисы одно спасение — бе-
гом греться.

АЙ I И помощь; ср. бэлэгэ.

АЙ II Тнг тундра, болото; ср. һбй.

АЙ III И межд. радости.

АЙ-МИ I 1) Тк, Тмт, Учр, Члм,
Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг,
Н, П-Т, С-Б, С; ад-ми Сх; айнгатчэ-
ми П-Т спасти, выручить, помочь.
Гарпас матай Гарпасмандя аймй айди-
нган. — Меткий стрелок Гарпасмандя
только может спасти; Түрэнмэв дбл-
дыкал, эрйксэвэв айкал. — Услышь мои
слова, спаси мою душу; Ургэпчулвэ
бинийэлвэв албанкитын айнгатчэми. — В
моей тяжелой жизни не могли по-
мочь; 2) Тмт, Алд, М, Сх, Урм, 3,
Н, П-Т, С, С-Б поднять на ноги,
вылечить; 3) Урм, П-Т, Н, Е, С ис-
править, починить.

АЙ-МИ II С, С-Б охотиться, до-
бывать зверя; ср. бэюктэ-ми.

АЙДАН Учр, Чмк, А, Сх; айдар
Учр, А, Сх птичий шум, гам (во вре-
мя полета) (< як. айдаан шум, сума-
тоха).

АЙДАР I Урм кабан-самец.

АЙДАР II см. айдан.

АЙДАР Учр сказ. собств. имя бога-
тыря. Айдар сбнинг дюдэдүн истан. —
Опередил (доехал до приезда) бога-
тыря Айдара.

АЙДАР-МИ 1) А, Урм, Сх шуметь
(о птицах во время полета); 2) Урм,
Сх кричать, скандалить; ср. тэпкэ-
ми I 1 (< як. айдаар шуметь).

АЙДЯК П-Т спасение; ср. аичин.

АЙКАРАДИ Ткм, В-Л хорошень-
ко; ср. аямамат 2.

АЙКУ В-Л суев. леший, дух-хо-
зяин места охоты; ср. һингкэн.

АЙМАК Тк, Тмт, Учр, Алд, Сх,
Урм, Тнг 1) род, племя; ср. тэгэ;
2) сородичи; ср. дйял 1 (< як. аймах род-
ня).

АЙМАР Тмт поэт. поток, глубина
(времени), древность. Амаһикил анга-

нйл аймардугын. — Во глубине давно минувших лет.

АЙНАК; **айнакар** Алд устар. чужеродец; *ср. агнакй 1.*

АЙНАКАР *см. айнак.*

АЙНАМНҮ Учр *ж. собств.* Мулă-кас мёвалкăн аяг удаган Айнамнү. — С жалостливым сердцем добрая шаманка Айнамнгу.

АЙНАТЧЭ-МИ *см. ай-ми 1.*

АК-МИ *см. аг-ми.*

АКА 1) дядюшка, дядя (*младший брат отца, матери*); 2) *обращ.* старший брат.

АКАДЕМИЯЧЁР Чмк работающие в академии. Бй академиячёрниён сямачиннам. — Я знакома с работающими в академии.

АКАЙ Учр, М, Тт, Сх *обращ.* старший брат; *ср. акā 2.*

АКАЛАН *см. акалāt.*

АКАЛАТ Тмт, Ие, Учр; **акалāн** Алд жерди, тонкие бревна по низу палатки (< *рус. оклад*). Нэлки, боло палаткалвар акалāтычй ǃнживун, няма бидн. — Весной и осенью палатки ставили с окладом из бревен (*жердей*), чтобы было тепло.

АКАПЧУ-МИ С-Б, Бнт менструировать; *ср. бегат-ми.*

АКАРИ Учр плавник у рыб; *ср. арпукй 2.*

АКАРИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, З, М, Чмк, Сх, Урм, С глупый, бесполовый (< *як. акаары*); *ср. тэнэг 2.*

АКАРИМ-МИ Алд поглупеть.

АКЕ *см. акй.*

АКЙ Учр, М, Тт, Сх; **акē** П-Т; **акйкākэн** Тк; **акйй** П-Т *обращ.* (*к старшему брату, к дяде — младшему брату матери или отца*) брат, братец; **акйй**; **акййял** Тк, Тмт, Учр, М, Урм *обращ.* (*к тем же лицам*) братья, братцы. **Акй**, **Мангй**, **һиркүкэл**! — **гунчэл**. — Брат, Манги, протяни но-

ги! — сказали; **Акйкākэн**, **экэл эмэнэ минэ**. — Братец (*родненький*), не оставляй меня; ◇ **акй-экй** близкие родственники. **Акйв-экйв миндү ачин**. — У меня нет близких родственников.

АКИВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, З, Урм, Чмк, А; **агив-ми** Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И, С 1) быть прибитым к берегу; 2) прибить к берегу. **Дяв угэлдү агивран**. — Волнами лодку прибило к берегу.

АКЙКАКЭН *см. акй.*

АКИН 1) старший брат; 2) дядя (*младший брат отца, матери*); ◇ **акин гундй** акинми старшим братом называемый брат мой.

АКИН I *см. һакин.*

АКИН II *см. ǃкин.*

АКИН-МИ Орч спать; *ср. ā-ми.*

АКИНДАГУ *см. акиндыгү.*

АКИНДЫГҮ; **акиндагү** Тмт, Учр, Члм старший из родственников, из детей. **Акиндагү омогов сǃ бэйнгэлэн ǃнāt**. — Старший мой сын будет удачливым охотником.

АКИНДЫМАР старше по возрасту. **Минэ, акиндымар бэевэ, аят дѳлчаткал**. — Меня, старшего по возрасту, послушай внимательно.

АКЙНАСА П-Т; **акйнаһа** Тмт покойный старший брат.

АКЙНАҺА *см. акйнаһа.*

АКЙРАН Брг дядя (*двоюродный; в третьем колене*).

АКЙТ 1) спальня; 2) место в чуме, палатке, где спят; 3) З, Учр кровать.

АКЙЯ *см. акй.*

АКЙЙЯ *см. акй.*

АКЙЯЛ *см. акй.*

АКЙЯН Тмт, Учр океан (< *рус. океан*).

АККЙТ З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И причал, место причала, пристань.

АКЛАТТА-МИ Урм укладывать балки на пороге палатки, чума (*чтобы*

внутри не попадал снег) (< рус. укладывать).

АКНИЛ старшие братья. Акийлин инэнгитыкин бултадявкыл. — Старшие братья (ее, его) охотились каждый день.

АКРЭ см. һакра.

АКСА см. аксан.

АКСА-МИ Тк, М, А, Сх, Урм, Тнг, Н, И, П-Т; аксат-ми Урм, А, Тнг, П-Т, Н, И; аксачит-ми Урм; акшат-ми П-Т; оксо-ми П-Т, Е; 1) обидеться; 2) рассердиться. Би гэгдэк аксачичим. — Я все время обижаюсь.

АКСАЛДЫ-МИ Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, И обидеться (друг на друга).

АКСАН Тнг, П-Т, Н, И; акса М, А, Сх обиде, ссора.

АКСАН Тк, Тмт, Члм, М, Урм 1) число, количество; 2) таблица умножения; 3) арифметика (< як. аксаан счет, численность, количество).

АКСАННА-МИ I Тк, Тмт, Члм, М, Урм решать, вычислять.

АКСАННА-МИ II М, Урм оценить, дать оценку какому-л. действию, поступку.

АКСАТ-МИ см. акса-ми.

АКСАЧИТ-МИ см. акса-ми.

АКСИННИ Тк, Тмт, Учр декабрь (< як. ахсынны).

АКТА I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Брг, Хнг, С-Б; актавкй Тнг; актакй Тмт, Учр холощенный олень.

АКТА II 1) Алд назв. травы; 2) Учр лопух.

АКТА-МИ холостить, кастрировать, оскотить (олень).

АКТАВКЙ см. акта I.

АКТАВЧА Урм; актапчә Ие, Алд холощенный, кастрированный.

АКТАКЙ см. акта I.

АКТАЛАН; актамнй П-Т; актари Урм, Сх, И мастер холостить оленей.

АКТАМНЙ см. акталан.

АКТАНЧА-МИ см. һактанча-ми.

АКТАПЧА см. актавчә.

АКТАРЙ см. акталан.

АКТЫВУН А доска для кроя.

АКТЫМАМА З, Е дурной, вредный; мстителный.

АКТЫРА см. һактыра.

АКТЫРА-МИ см. һактыра-ми.

АКТЫРАЛ-МИ см. һактырал-ми.

АКТЫСИН-МИ С-Б толкнуть; ср. ана-ми I.

АКТЫССА-МЙ Н презирать; ср. алтысса-ми I.

АКТЫССАДЯНА Н с презрением; ср. алтыссадяна. Актыссадяна нугарватын йлтээн. — Он с презрением прошел мимо них.

АКУТА-МИ И есть сырое мясо; ср. талака-ми.

АКЧИ-МИ Тк пинать, пнуть; ср. һэкинин-ми II; һогинтү-ми.

АКЧҮ-МИ Тк, Тмт 1) рваться вперед с привязи (о собаке); 2) вырваться вперед (об олене в упряжке); 3) вырваться из рук (о ребенке). Эр-кэ гинат эдә акчүллан, эва мэдэрэн? — Что это наша собака начала рваться вперед, кого учуяла?

АКЧУ-МИ 1) П-Т, Н, Е, И рваться (к чему-л.); 2) З тосковать после отъезда кого-л.; ср. булй-ми.

АКЧҮКЙ Тмт имеющий привычку рваться вперед с поводка (обычно о собаке или о норовистом олене). Акчүкй гинакиндү кэвэчй ёдәнма уивкыл. — Собаку, имеющую привычку рваться вперед, привязывают поводком к роговой (костяной) пластинке с зазубринами, являющейся частью ошейника, примыкающей к горлу.

АКШАТ-МИ см. акса-ми.

АЛ-МИ П-Т принять, отобрать, отнять; ср. тьтэ-ми.

АЛІА I 1) Тмт, Алд, М, Тт, Тнг, Е, Н, И, П-Т, С-Б; алаһй Тмт, З вкус-

ный; алаһйкән Тмт вкусненький; 2) Тк сладкий. Тар нимэрин эмэнэдукин сѳт урунчѳ, туюлчѳ: богйвчā нянталди, ку-ликāрди, атайкāрди, алаһйкāрди дик-тэлди. — Очень обрадовалась приходу соседки и стала ее угощать очищен-ными от шелухи орешками, червяка-ми, паучками, вкусненькими ягода-ми; алапчу Алд, Брг, П-Т, Н, Е, И 1) вкусный, приятный на вкус; 2) сладкий.

АЛА II Тмт, Алд, Чмк, 3; алаг Учр, 3, Тнг, Брг, Н пестрый, пегий, бело-бокий (о масти оленя); ср. як. ала. Алакан кличка пегого оленя (обычно важенки).

АЛА III 1) Тмт, Алд, Чмк, Сх, Урм, И, П-Т; алаг Алд, 3, Тнг, Н, Е лямка в оленьей упряжи; 2) Учр пояс; 3) подтяжки.

АЛА! Тк, Тмт, М, Тт, Тнг, 3 межд. вкусно! сладко! Дылинчā талува илэ-мй, чāлбāн чэрэн сāхармūһй бивкй, чи-вумкāmй — ала! — Если отодрать от-слоившуюся бересту, то кожаца бере-зы (под берестой) по вкусу напоми-нает сахар, если оближешь — вкусно!

АЛА-МИ I Алд, Брг, Тнг, П-Т, Н, Е, И быть вкусным, быть прият-ным на вкус.

АЛА-МИ II см. алан-ми I.

АЛА-МИ III П-Т выгладить, раз-гладить, прогладить; ср. бултү-ми.

АЛА-ВАНЮН АЛА! Тмт, Учр межд. вкусно-то вкусно! Ала-ванюн ала! Мэндэ эмэндэ! — Вкусно-то вкусно! Сам пришел!

АЛА-ДАЛА Учр образн. 1) изуродо-ванный; 2) несуразный. Ала-дала нā-латий дяваран. — Поймал своей изуро-дованной рукой; Ала-дала түрэчй авā-һи. — Авахи с несуразной речью.

АЛАВ-МИ I П-Т, Н, Е, И любить вкусные кушанья; быть по вкусу; нравиться (о кушанье). Бй тар депты-

лэвэ алавум. — Это кушанье мне нра-вится.

АЛАВ-МИ II П-Т запрячь, распрячь.

АЛАВҮ-МИ I см. алагй-ми.

АЛАВҮ-МИ II см. алагү-ми.

АЛАВҮВ-МИ см. алагүв-ми.

АЛАВҮВДЯРЙ см. алагүвдярй.

АЛАВҮВКЙТ В-Л, П-Т, И, С-Б школа; ср. таткйт.

АЛАВҮВУМНЙ см. алагүвүмнү.

АЛАВҮВЧĀ см. алагүвчā.

АЛАВҮДЯРЙ см. алагүдярй.

АЛАВҮН см. алагүн.

АЛАГ I см. ала II.

АЛАГ II см. ала III.

АЛАГЙ-МИ Тмт, 3, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е; алавү-ми Урм, Сх; алагй-лā-ми Тмт, Учр, Члм запрягать (нар-тяную упряжку).

АЛАГЙЛĀ-МИ см. алагй-ми.

АЛАГЙЛГА-МИ 3, Урм, Сх, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И выпрягать, рас-прягать (нартяную упряжку).

АЛАГЙЛГАВЧĀ 3, Урм, Сх, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И распряженный (о нартяной упряжке).

АЛАГҮ-МИ Тк, Тмт, Ие, Алд, М, Тт, Сх, Урм, 3, Брг, В-Л, Е, Н, П-Т, С, С-Б; алавү-ми В-Л, П-Т, Н, И, С-Б учить, обучать.

АЛАГҮВ-МИ Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Е, Н, П-Т, С; алавүв-ми П-Т учиться, обучаться.

АЛАГҮВДЯРЙ Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Е, Н, П-Т; алавүвдярй П-Т обучающийся, учащийся.

АЛАГҮВКЙТ П-Т, Н, Е 1) школа; 2) учебное заведение; 3) учеба.

АЛАГҮВУМНЙ см. алагүвүмнү.

АЛАГҮВУМНҮ Алд, 3, Урм, Сх; алавүвумнй; алагүвумнй П-Т, Н, Е уче-ник.

АЛАГҮВЧĀ Тк, Тмт, Ие, Алд, Учр, Урм, 3, Сх, П-Т, Н, Е; алавүв-чā П-Т 1) обученный; 2) грамотный.

АЛАГҮДЯРҮЙ Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Е, Н, П-Т, С; алавүдлярй П-Т 1) обучающий; 2) наставник.

АЛАГҮМНИЙ см. алагүмнү.

АЛАГҮМНИЙ-АСЙ см. алагүмнү.

АЛАГҮМНҮ 1) Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3; алагүмний П-Т, Н, Е учитель; 2) Тмт; алагүмний-асй П-Т, Н, Е учительница.

АЛАГҮН Урм, Сх, П-Т, Н, Е; алавүн П-Т, И, В-Л, С-Б 1) урок; 2) учение, учеба.

АЛАГҮНА с прит. суф. Учр, Тмт, Тк, Ие, Н, Е выученный. Алагүнави улгучэкэл. — Расскажи выученное.

АЛАДИ Тмт, Ие, Учр олады. Инэнгмэн тэгэлтэнэ бй адыкан аләдива бм. — Сегодня утром я пострепала несколько оладий.

АЛАДИКАН Тмт, Учр, Ие оладушка. Аләдингкандуккй мукиһинан. — Откусил немножко от оладушки.

АЛАКАН I см. авалакан.

АЛАКАН II см. абзалакан.

АЛАКАН III Н, С-Б обрац. милый.

АЛАКЕ Тмт, Учр, Ие, Алд, Тнг, Брг, В-Л, П-Т, Н, Е, И межд. ой, как вкусно! Ой, как сладко! Алакә! Эр нй ирйрән? — Ой, как вкусно! Кто это приготовил?

АЛАКЙТ Тмт, Учр, Члм, Урм, Сх 1) горный перевал; 2) Алакйт (гора).

АЛАКТА см. халакта.

АЛАЛА-МИ 1) Учр, Урм нести (на ремне через плечо); 2) П-Т, С впрячься в лямку нарты-волокуши.

АЛАЛАЛГА-МИ Учр распрягать (нартяную упряжку); ср. алагылга-ми.

АЛАМА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, Н, И, П-Т повторять за кем-л.; подражать; передразнивать; подпевать.

АЛАМАГАЙ Тк, Учр, М, Урм, Сх 1) отзывчивый; 2) общительный (< як. аламагай).

АЛАМАЛАН Тк, Тмт, Учр, Ие, 3 мастер подражать, искусно пародировать; мастер подпевать.

АЛАМАМНУ Учр, Ие 1) подпевала; 2) подражатель. Тар аламәмнүн, бөзөлбэ тэдэвучимнүн, аичиллакин; тькэ гундерэн гунимнү. — Тот был его подпевалой-помощником, сводил с людьми, когда камлал, то он переводил предсказания (шамана).

АЛАМАНДЫН Алд, Учр, 3, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И повторение (действия за кем-л.); подражание; подпевание; Н ужимка, гримаса.

АЛАН Урм горный перевал.

АЛАН см. һалан I.

АЛАН-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, 3; ала-ми Учр, Урм, Сх 1) перевалить через горный хребет. Дюгдйрва аланингкивун, ламдук депкйтпэр эмэвунгкитын. — Переваливали через Джугджур, с моря привозили себе продукты; 2) перен. прожить годы. Барән анганйва ала-на. — Прожили многие годы.

АЛАН-МИ II см. аланча-ми.

АЛАНВАТ-МИ Алд, Учр, 3, Урм перевалить (через горный хребет) несколько раз.

АЛАНМУ-МИ Сх пересекаться (о дорогах).

АЛАНЧА-МИ Тк, М; алан-ми П-Т; аләнчи-ми П-Т, Н; аләнчэ-ми Урм, Сх, Брг, П-Т ласкать, гладить ребенка; ласкать. Алагүмний һуркэкән дегдукин аләнчэчән. — Учитель ласково потрепал мальчика за подбородок.

АЛАНЧИ-МИ см. аланча-ми.

АЛӘНЧЭ-МИ см. аланча-ми.

АЛӘНЧЭВДЕ-МИ П-Т ласкаться.

АЛӘНЧЭВСИТ П-Т ласково.

АЛӘНЧЭВЧА П-Т обласканный.

АЛӘНЧЭДЕ-МИ П-Т ласкать, трепать (ласкать), гладить (ласкать).

АЛАНЧЭДЕНЭ П-Т нежно; Оля нуганмāн алāнчэдэнэ амаски нямасйлā йвункин. — Оля нежно загоняла его назад, в тепло.

АЛАНЧЭДЕРЙ П-Т ласковый. Эннми алāнчэдерйл нгāлэлин. — Ласковые руки моей матери.

АЛАНЧЭН П-Т 1. нежный, ласковый; 2. нежность, ласка. Алāнчэнди дылгандивй нугартыкйтын гунэн. — Нежным голосом она сказала им.

АЛАНГА Учр, М, Чмк, Сх, Урм, 3; алагандя Учр, М, Сх, Урм, 3 1) большой (*богатырский, боевой*) лук; 2) С-Б самострел. Билир сōнигил алагалдивар йлдивкйл бичэл. — В старину богатыри стрелялись из больших боевых луков.

АЛАНАКАН Учр, 3, Урм, А, Сх 1) маленький лук; 2) лук-игрушка.

АЛАНАНДЯ см. алага.

АЛАПЧУ см. ала I.

АЛАРАГАР Учр, Урм наперерез, переваливая горы. Урэндэлвэ аларагар дэгдехинэн. — Переваливая большие горы, полетел.

АЛАС I 1) Тмт, Учр, Члм, М верхняя кость передней ноги (*олена, лося*); 2) Учр, М, Н голень задней ноги (*олена, лося*); 3) П-Т, С-Б бедро, берцовая кость оленя. Алас уманин донгото бивкй. — Костный мозг верхней кости передней ноги оленя бывает твердым (*букв. мерзлым*).

АЛАС II Н спускная палочка самострела.

АЛАС Алд, М, Чмк поляна, прогалина в тайге (< *як. алаас*).

АЛАҢЙ см. ала I.

АЛАҢЙКАН см. ала I.

АЛАТ-МИ ждать, поджидать, выжидать. Аян бэевэйн экэллу алāчивчара. — Путника не заставляйте ждать; Минэ алāтквал, экэл нулгирэ. — Подожди меня, не переключивай.

АЛАЯ Ие пегий, крупнопятнистый; ср. ала II. Нимэртэнэдү сэвэк орон бинкин багдарйн, алая бивкй, тар оронмо нутэдүвэр анāвкйл. — У каждой семьи был священный олень белый, пегий, того оленя завешали (*предназначали*) своему ребенку.

АЛБА-МИ Тт, Сх, Тнг, Е, Н, И, П-Т не мочь, не быть в состоянии совершить какое-л. действие. Албам оровй гэлэктэми. — Не смог найти своих оленей.

АЛБАН-МИ 3 удивиться, удивляться.

АЛБАС Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм, 3 1) хитрость; уловка; 2) смекалка; 3) фокус (< *як. албас*). Экун-мал албаничй бимй тар бугалā исчанāс. — Если есть у тебя какая-нибудь хитрость (*смекалка*), то дойдешь до той страны.

АЛБАСТА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм; албастākта-ми Тк, Члм, М, Урм обманывать, хитрить (< *як. албастаа*).

АЛБАСТАКТА-МИ см. албастā-ми.

АЛБАҢИЧЙ Алд, Учр, 3, Урм, Сх 1) хитрый, смекалистый; 2) ловкий.

АЛБАТУ Брг 1) устар. сородичи; 2) родственники; ср. дял I.

АЛБЕ-МИ П-Т вдеть (*нитку в иголку*); ср. сѣнми-ми.

АЛБЙГҮДЯ-МИ см. албйгур-ми.

АЛБЙГУН П-Т расширение.

АЛБЙГУР-МИ Тмт, Учр, Н; албйгүдя-ми П-Т расширить; ср. калбйгур-ми. Тар хоктово албйгурдяра. — Ту дорогу расширяют.

АЛБЙН 1. широкий; 2. ширина; 3. широко; калбйн М, Тт, Чмк, Сх 1. широкий (*о плечах*); 2. ширина. Бирагии албйн, нунта бичэ. — Река его была широкой и глубокой.

АЛГА I 3 сеть; ср. адыл I.

АЛГА II Брг, С-Б 1) солнцек; 2) скат, обращенный на юг; *ср. антага* 1.

АЛГĀ 3, Сх благословение; пожелание благополучия.

АЛГА-МИ Брг, С-Б выставлять на солнце.

АЛГĀ-МИ Тк, Ие, Тмт, Учр, М, 3, Сх благословлять (< *як. албаа*). *Орор эдэтын бумүрэ алгāран*. — Благословила, чтобы олени не болели.

АЛГАКСА 1) 3 гнилая кора; 2) Н, П-Т гнилое лыко.

АЛГĀЛ-МИ Тк, Тмт, Ие, Учр, М, 3 начать благословлять. *Унтувунмй гаран, алгāлан*. — Взяла бубен, начала благословлять.

АЛГĀМКĀ-МИ Тмт, Учр, Ие, М поблагословлять; попробовать благословить. *Орорвун бумүдерэ, алгāмкāкта*. — Олени наши болеют, попробую покамлать (*поблагословлять*).

АЛГАН *см. халган*.

АЛГАС Тк, Тмт, Члм, Учр, М 1. ошибка, недоразумение; 2. нечаянно, невольно; 3. по ошибке (< *як. албас*).

АЛГАҺĀ-МИ 1) Алд, Учр, Чмк, Сх ошибиться; 2) Урм перепутать (< *як. албаһаа* ошибиться, заблуждаться).

АЛГАҺĀН Урм недоразумение, ошибка.

АЛГАЯ С-Б правый берег реки.

АЛГИС Тк, Тмт, Учр, М благословение (< *як. алгыс*). *Би алгиспав эксэкэл*. — Возьми с собой мое благословение.

АЛДА Учр *устар.* маховая сажень (*мера длины, равная расстоянию вытянутых в стороны рук*); *ср. дāрикта*.

АЛДА-МИ 1) Алд, Брг, Нрч сломать, разломать; *ср. сукча-ми*; *як. алдыат* сломать; 2) Брг выпустить из рук; *ср. мултуву-ми*.

АЛДАКАЙ Ие *м. собств.* Унгрэ Алдакайнун. — Отправили с Алдакаем.

АЛДАМА-МИ И продать; *ср. униеми* 1.

АЛДĀН Тк, Тмт, Учр, Члм, 3, Урм *назв. реки и города*.

АЛДĀЧĒР Ие 1) алданские (*бригады*), бригады, находящиеся в стороне Алдана; 2) жители Алдана (*реки, города*). *Умукон танкётка алдāчёртыкй нуручб*. — Одна танкетка ушла к алданским (*бригадам*).

АЛДЕТ-МИ *см. халдя-ми*.

АЛДУН Учр, 3 каменистое место; *ср. балуна* 1.

АЛДЫ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, А, Сх, Урм, 3, Е, Н, И, П-Т тесать, строгать, обтесывать; 2) С-Б вязнуть; *ср. лэвэ-ми* 1.

АЛДЫВУН Тк, Тмт, Члм тесло, тесак.

АЛДЫВЧĀ Тмт, Учр, Алд, А, Сх, Урм, 3; *алдылчā* Ие, Тк, П-Т обтесанный.

АЛДЫДĀК Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М место, где один раз отесывали, строгали дерево.

АЛДЫКĪТ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М место, где постоянно обтесывают, строгают дерево.

АЛДЫМАЧИЛИКСО-МИ Учр начать немедленно чесать, беспощадно биться. *Надан дāрилкан деелкэн уткэрдивэр алдымāчиликсора*. — Начали беспощадно бить, чесать друг друга своими пальцами с лезвием в семь маховых саженей.

АЛДЫМКĀ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм, 3, Е, Н, И, П-Т пробогать тесать, строгать.

АЛДЫМНĪ *см. алдымгү*.

АЛДЫМНŪ Алд, Учр, 3, Урм, А, Сх; *алдымний* П-Т, Н, Е, И плотник, тесальщик. *Сү упкат алдымнийл бисис*. — Вы все плотники.

АЛДЫПЧА́ см. алдывчā.

АЛДЫР Тк, Тмт, Члм зарубка, затес (*метка на дереве*). Алды́рва илкэ́н гуни́вкйл. — Затесы (*на дереве по тропе*) называют илкэ́ном.

АЛДЫСАМДА см. алдыһамна.

АЛДЫҺАМДА см. алдыһамна.

АЛДЫҺАМНА Тк, Тмт, Алд, Сх, Урм, З; алдысамда П-Т, Н; алдыһамда Учр, М, Тт, И щепка.

АЛДЯРКАЙ Чмк шум; ср. мигды́н 1 (< як. алдыархай беда, несчастье, бедствие).

АЛДЯТ-МИ Алд разрушить; ср. сукча-ми (< як. алдыат).

АЛЕРСУ́Н Втм брусника; ср. һиймиктэ́.

АЛЙ Алд, Учр, Втм 1) где?; ср. йлй́; 2) когда? в какое время?; ср. б́кин.

АЛИ-МИ I 1) Е подставить (*ногу, руку нарочно*); 2) П-Т, С, С-Б досадить, рассердить (*подставив руку, ногу*).

АЛИ-МИ II 1) С похвастаться; ср. с́кат-ми I; 2) П-Т, С-Б рассердиться; ср. тыкү́л-ми.

АЛИ-ВАЛ Алд, Учр, Брг, Втм 1) когда-нибудь; ср. б́кин-мал; 2) никогда; ср. б́кин-дā 1 2.

АЛИВ-МИ 1) Н, Е поручить, вручить. Али́вкaл миндү́. — Поручи мне; 2) П-Т, Н, Е передать (*что-л.*). Аминни пэ́ктырэ́вунмэ́ мātādү́ али́вчāн. — Твой отец передал ружье гостю; 3) Н, Е отчитаться (*перед кем-л.*); 4) П-Т подать, протянуть. Нунгaн э́тыркэ́ндү́ нāлэ́вй али́вчāн. — Он подал (*протянул*) старику руку.

АЛИВМАТЧЭ́-МИ П-Т протягивать друг другу. Кунгāкār а́йлва мэмэ́гилдү́эр али́мātчэрэ́. — Ребята протягивают друг другу подарки.

АЛИВСЕ́ Сх межд. беда какая!

АЛИВУВ-МИ П-Т передаться. Э́р а́йврй́н упкaттү́ акни́лдүн али́вувчā́. —

Любовь эта передалась всем его братьям.

АЛИВУН П-Т, Н 1) передача (*действие*). Нунгaн миндү́ кни́гaвa эмэ́врэн ги́ркидүн али́вуна дя́рин. — Он мне принес книгу для передачи товарищу; 2) подача.

АЛИГ Тк, Учр; а́лик 1) Учр, М лямка в упряжи оленя; 2) Члм конец лямки в виде петли, надеваемой на оленя.

АЛЙГДА Тк, Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм, Тнг, Е, И, П-Т; а́ликин Тк, Тмт, М как скоро? как быстро? когда? Он-ка а́лйгда а́һинчāтын? — Как так, как быстро уснули?

А́ЛИК см. а́лиг.

А́ЛИКИН см. а́лйгда.

АЛИКИТ-МИ I Н подставить (*руку, ногу*).

АЛИКИТ-МИ II П-Т собрать кровь животного.

АЛИКТА 1) Тк тальник, растущий на гольцах; 2) Учр зеленая поросль на гари. Али́ктадү́ оро́р с́от бу́ргувкйл. — Поев зеленой поросли на гари, олени очень жиреют.

А́ЛИН С-Б ходовой зверь (*белка, соболь*).

А́ЛИН-МИ Урм подвернуться под руку, найтись, встретиться; ср. ба́кав-ми.

А́ЛИН-МИ С-Б перейти, перекочевать, мигрировать (*о белке, соболе*).

АЛИНТА-МИ П-Т падать крупными хлопьями (*о снеге*).

А́ЛКА см. һалка.

А́ЛКА-МИ см. һалка-ми.

А́ЛКАЧАН см. һалкачāн.

А́ЛКИ-МИ Втм, П-Т, Н, ковать.

А́ЛЛА I 3 содержимое коробки для слесарных и кузнечных инструментов.

А́ЛЛА II Хнг сумка; ср. һута́кан.

А́ЛЛА III П-Т, Ткм искра; ср. б́һин.

А́ЛЛЭ I П-Т нёбо; ср. чэ́кэ́ктэ́ I.

АЛЛЭ II И череп; *ср. Эллэ I.*

АЛМА-МИ I И кружиться; *ср. хол-ми I.*

АЛМА-МИ II Сх петъ; *ср. икэ-ми I.*
Кунгакър аят алмадяра. — Дети хорошо поют.

АЛМАН Сх песня; *ср. икэн I.* Эр алман горопты. — Эта песня старая.

АЛМАТ С-Б, П-Т плацента, послел (у животных); *ср. эйнин.*

АЛТАВСИПЧУТ П-Т ласково. Алтавсипчут гунэн. — Сказал ласково.

АЛТАМА 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Тт, Чмк, Сх, Урм, Хнг медный; 2) Тнг, Втм, Брг, С, С-Б, П-Т золотой.

АЛТАН 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Чмк, Хнг медь (< *як. алтан медь*); 2) Тнг, Втм, Брг, С, С-Б, П-Т золото (< *монг. алтан золото*).

АЛТАН-МИ П-Т, С-Б иносказ. есть медвежатину.

АЛТАНЭЙ Тк *ж. собств.* Нэкунтыг гэрбийн Алтанэй гунмури бичэ. — Младшую их сестру звали Алтанэй.

АЛТАНГУР Учр *м. собств.* Уркэдү илитчана Алтангүр сонинг тыкэн гундечэ. — Стоя у дверей, Алтангур-богатырь так говорил.

АЛТАТ-МИ Тк, Учр, М, Тт, Урм, Тнг, Вл, Е, Н, И, П-Т, С; *артā-ми* Тмт; *артат-ми* Алд 1) упросить, уговорить, отговорить, просить пощады; 2) просить прощения; 3) успокоить (< *як. аартаа* умолять, упрашивать, уговаривать, успокаивать). Тарингилтын сонгодёнол артачилчāl, экэл идакара, экэл вāра гуннэл. — Те, плача, начали просить пощады (*умолять*), чтобы он не бил и не убивал их.

АЛТАЧЙ 1) Алд, Учр, Урм, Хнг медный, с медью; 2) Брг, Втм, Тнг, П-Т позолоченный.

АЛТЫН-МИ Тк, М, Урм, Н, П-Т; алтынит-ми Учр; алтыннин-ми

Сх, Урм, Е, И отвернуться, отвести взгляд. Дэрэн багдаринин сѳдукин, эһалтын хутырйниксāl, чāскй алтынита. — От белизны (*ее*) лица было больно глазам, поэтому отводили (*глаза*) взгляд.

АЛТЫНИТ-МИ *см. алтын-ми.*

АЛТЫННИ Тк, Тмт октябрь (< *як. алтыннын*).

АЛТЫССА-МИ П-Т 1) презирать; *ср. актысса-мй*; 2) отшатнуться. Нуркэ-кэн нэлэтыт алтыссачāн. — Мальчик испуганно отшатнулся.

АЛТЫССАДЯНА П-Т презрительное; *ср. актыссадяна.*

АЛТЫССАДЯРЙ П-Т презрительный.

АЛТЫШИН-МИ *см. алтын-ми.*

АЛТЫШИН-МИ С-Б хлестнуть, ударить; *ср. дуг-ми 3.*

АЛҮ-МИ Тмт есть жадно и быстро. Экэл āлүр, бээдйг депкэл. — Не ешь жадно (*большими кусками*), ешь по-человечески.

АЛУТ П-Т, С красная смородина; *ср. игэликтэ.*

АЛУКА Втм молот; *ср. һалка I.*

АЛУКТА Тк, Тмт, М мездра высушенной шкуры, кожи. Алуктава нгина-киндү уливкйл. — Мездрой высушенной шкуры кормят собак.

АЛҮМАЛДӨ-МИ Тмт съесть быстро, большими кусками. Аликин āлү-малдбнин? — Как быстро съел? Как быстро проглотил большими кусками?

АЛУНТЭ П-Т снег (*зернистый*).

АЛУНКИ В-Л, С-Б берестяная посуда для сбивания ягод; *ср. гуйвун.*

АЛЧА *см. арча I.*

АЛЧА-МИ *см. арча-ми.*

АЛЧĀЛЙ Учр расставив ноги. Алтамагдāн омолоил алчāлй туксара. — Медные парни побежали, расставляя ноги.

АЛЧАРАГАР Урм расставив ноги, развилки. Алчарагар тыкчигэн-дэ тунгал-диган. — Упадёт, расставив ноги, и победит.

АЛЧАРГА-МИ Сх широко раздвигать ноги (< як. алчай).

АЛЧАРДЫ-МИ см. арчалды-ми.

АЛБГАН см. халган.

АМ см. авам.

АМА см. амй.

АМА! см. амэ!

АМА Тк, Тмт, Ие, Члм неужели (< як. ама). Е, он ама девдингэн? — Ну, неужели съест (как съест)?

АМА! АМА! П-Т окрик при сборе оленей.

АМА-МИ см. амэ-мй.

АМАДО Тк, Тмт, Члм неужели? (< як. ама дуо?).

АМАЙЛА см. амарла.

АМАКА I см. амй.

АМАКА II Тнг, Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б 1) дед, дедушка; 2) дядя (старший брат отца, матери); 3) предок; ср. эхэ 1.

АМАКА III Тк, Тнг, В-Л, Ткм, Е, Н, И, П-Т, С, С-Б; амйкан Тк, Тнг, Брг, И, П-Т, С медведь; ср. эхэ 2.

АМАКА IV 1) Ткм, В-Л, П-Т, бог; ср. сэвэй 1; 2) В-Л небо; ср. нянг-ня II.

АМАКА-МИ П-Т охотиться, промышлять медведя.

АМАКАДЫ Урм, П-Т, Н, Е, И, С; амакәды Урм временный.

АМАКАЙ Чмк стручок.

АМАКАКАДЫ см. амакәды.

АМАКАКАН см. амакан.

АМАКАКСА Тк, Е, Н, И, П-Т, С медвежья шкура.

АМАКАМИКИТ П-Т место охоты на медведя.

АМАКАН Тк, Е, Н, П-Т, И, С, С-Б; амакәкан П-Т; амәйкан П-Т 1) скоро, быстро; 2) сейчас; 3) немно-

го погодя; 4) вскоре. Амакан чэрумэ бран. — Немного погода стало тихо.

АМАКАНИН П-Т собака (с которой охотятся на медведя).

АМАКАЧЙ П-Т, Е, И имеющий медведя; обладающий медведем. Эр буга амакәчй. — В этом месте водятся медведи.

АМАКЙКАН см. амакан.

АМАКТУ Члм; амикту Тк, Сх, Урм, Н, П-Т; амәкту П-Т; амәктура П-Т 1. сонливый; сонный, заспанный; 2. соня, засоня. Авдундук нямалчәлән амәктура ючән. — В оттепель из берлоги вышел соня.

АМАНДЫ-МИ см. аманни-ми.

АМАНДЫЧА см. аманничә.

АМАННИ-МИ Тк, Тмт, Чмк, Сх, Урм, З, Н, П-Т; аманды-ми Учр, Чмк, И, С-Б; амарни-ми Олкм, Тнг опоздать, не застать, не успеть; задержаться. Чәгү-дә мәтә эчә амандыра, охиктандялдивй малтүлчә. — И тот богатырь не задержался, начал бить как копытами своими когтищами.

АМАННИЧА Тк, Тмт, Чмк, Сх, Урм, З, Н, П-Т; амандычә Учр, Чмк, П-Т, С-Б; амарничә Олкм, Тнг запоздалый, поздний, опоздавший.

АМАНИЯ П-Т, Е, И скоро; ср. амәкән.

АМАР 1) тыл, зад; 2) с прит. суф. задняя часть, задок, окорок; 3) П-Т круп; ◇ амар амардуквар друг за другом.

АМАР-АМАР Мнгр быстро-быстро.

АМАРГЙ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм задняя нога. Авдугын халганин умутул амаргйчй. — Скот их (обитателей Нижнего мира) имеет по одной задней ноге; 2) Брг, Урм седалище; 3) Нрч ляжка.

АМАРГИДА 1) с прит. суф. задняя сторона (чего-л.); тыльная сторона. Мб

амаргидан буларгача. — Задняя сторона дерева покраснела; 2) Орч север.

АМАРГИДАПТУН П-Т 1) ремешок на заднем конце вьючного седла; 2) поясная часть одежды.

АМАРГИТ позади, сзади.

АМАРГУ задний, последний по порядку. Амаргу орондү зимкүн иние инйвдэвр. — На последнего (в связке каравана) оленя навьючите легкий вьюк.

АМАРГУПТЫ последний по времени. Ноноптын дорво бигин, амаргуптын улгур бгин. — Сначала (первым) пусть будет приветствие, а потом (последним) пусть будет разговор.

АМАРГУПТЫН см. амаргут.

АМАРГУТ; амаргуптын Учр после, позже, потом. Амаргут синэ бээл аят дөндатын сй аая бдянгатыс. — Чтобы потом (после тебя) тебя люди добром поминали, ты должен творить (делать) добро.

АМАРГУТТАЛА Тк, Тмт, Учр немного погода. Амаргуттала сурудэвй, кунгакан аһинчалан. — Уйдешь немного погода, когда уснет ребенок.

АМАРГУЧЙРА Тк, Тмт, Учр, Ие чуть попозже. Эр-ты-дэ эчэлын бирэ, амаргучйра-да бдэвй. — Не в сию минуту, а чуть попозже сделаешь (сможешь сделать).

АМАРДУ 1) с прит. суф. позади кого-л.; сзади кого-л. (находиться). Сй амардус нй тэгэгчэрэн? — Кто сидит позади тебя?; 2) с прит. суф. позади кого-л., чего-л.; после кого-л. Би амардүн эмэм. — Я пришел после него; Луки локла амардүн бивкй. — Позвонок-луки следует за (позади) первым шейным позвонком-локла.

АМАРДУК с прит. суф. вслед за кем-л.; после кого-л.; чего-л. Топой амардукин айпгтүн дарама бивкй. — После

позвонка-топой располагается (бывает) маленький позвонок с короткими отростками.

АМАРИКОКОН Тмт, Ие давным-давно (но в этом году). Амарикокон элэ нулгичэл. — Давным-давно перекочевали сюда; Сү эмэрийвэһун амарикокон мэдэчэв. — Я давным-давно догадалась, что вы приедете.

АМАРИЛА после, погода, в более позднее время.

АМАРИЛИ с прит. суф. 1) за кем-л. следом (идти); 2) в прошлом.

АМАРИН I 1. Тк, Тмт, Учр, Ие тогда, недавно (не более месяца тому назад), на днях. Амарин доколбчилчя бичэн, сү эһйһун бэгэдэрэ. — Тогда (не более месяца тому назад) начал хромать, вы не полечили его; 2. Учр, Урм, Тмт прошлый. Амарин тугэ. — Прошлая зима.

АМАРИН II 1) П-Т, Н, С старая оставленная стоянка, старое оставленное стойбище; 2) Н зад.

АМАРИННА Н конец.

АМАРИННАДҮ Н в самом конце.

АМАРИТ Тк, Учр, 3 с прит. суф. 1) назад; 2) задом; 3) П-Т следом, по следам.

АМАРКАН Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, Н, И, П-Т 1) олень-бык от пяти лет и старше; 2) медведь от пяти лет и старше. Дагат биһылбэ дулумдул амаркар орорди эмуврэ. — Близко живущих привезли на спокойных старых (старше пяти лет) оленях.

АМАРЛА Тк; амайла Орч позади; Нэлэнчик амарла нгэнэдечэ. — Нэлэнчик шла позади.

АМАРМАТ-МИ П-Т сидеть на корме.

АМАРМАЧИМНЭ П-Т летчик; ср. дэгимнй.

АМАРНИ-МИ см. аманны-ми.

АМАРНИЧĀ см. аманничĀ.

АМАРҮЛТĀ 1) ряд, вереница; 2) Сх толпа. Дэгйёл амарүлтĀ дэгдерэ. — Птицы летят вереницей.

АМАРУЛТАКАН позади, в затылок (стоять).

АМАРҮЛТАТ друг за другом, вереницей, гуськом, по очереди.

АМАСИКЛĀ-МИ см. амаһиклĀ-ми.

АМАСИКЛĀСИН-МИ 1) П-Т, Н обратиться в бегство; броситься назад; ср. амаһиклĀ-ми; 2) З, Н, Е дезертировать.

АМАСИКЛĀСИНМУКАН-МИ П-Т, Н обратить в бегство; заставить отойти назад.

АМАСКАКӢ назад, в обратную сторону. Этэһиннэтын, тарнукан илан дэткэн дэлэмйчэтын амаскакӢ мучуча. — Когда оглянулись, три свободных от каравана оленя тотчас повернули назад.

АМАСКӢ Тк, Тмт, Учр, Ие, Ткм, И, С, Е чаще с прит. суф. назад, обратно. АмаскӢ ичэһинэн. — Посмотрел назад.

АМАСКӢПТЫ П-Т старинный, давний, прежний; ◇ амаскӢпты иты пережиток, старинный обычай.

АМАСКӢПТЫГАЧӢН П-Т как прежде, как раньше.

АМАСКӢПТЫГДАТ Учр против, во вред. Тыктэкис-һён илэчэлдингэн, амаскӢптыгдат бдинган. — Как только спустишься вниз, он начнет тебе надоедать, будет делать все во вред.

АМАҺИК Тмт прошлый, минувший. Амаһикил анганил аймардүтын. — Во глубине давно минувших лет.

АМАҺИКЛĀ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, А, Сх, Урм, Тнг, Е, И; амасиклĀ-ми П-Т, Н; амаһиклĀһин-ми Тк, Учр, М, А, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Е, И; 1) попятиться; 2) броситься назад. Дулин буга ГарпанйкĀһини амаскӢ

амаһиклĀран. — Гарпаникан Средней земли попятился назад.

АМАҺИКЛĀҺИН-МИ см. амаһиклĀ-ми.

АМАЧАН см. амӢ.

АМАЧӢ П-Т скоро; ср. амакан 1.

АМАЧИКАЛĀ-МИ Орч уходить назад, отступать; ср. амаһиклĀ-ми.

АМАЯ; амӢя 1) родители; 2) отец и другие с ним. АмӢя синэ вӓдӓвар некэдерэ. — Родители (мои) собираются убить тебя; аминга 1) Брг отец; 2) П-Т родители.

АМГАКСАН П-Т вход в берлогу медведя.

АМӢ; амӢ Тк, Ие; амака М; амачан П-Т зват. отец. Амӓт тэувкӢ һӓдӓнгивэвун, бӢ энгэм сатӓра, ниткун бичӓм. — Отец мой заряжал наше ружье, я не умел, был маленьким.

АМӢ сон; ◇ амӢя ачин без сна, бессонный; чутко спящий, не сонливый. АдявкӢ, дӓр бэе амӢн амӢчӢ. — Спит, сон у него за двоих.

АМӢКАН см. амака III.

АМӢКИН см. омӢкин.

АМИКТУ см. амакту.

АМӢКҮН В-Л, С-Б бог; ср. сэвӓкӢ.

АМИЛТА-МИ И, С встретиться; ср. арчалды-ми; бакалды-ми 1.

АМИЛТАН-МИ Учр, З, П-Т, Е, С-Б; амилтут-ми П-Т поспеть (к чему-л.); захватить вовремя, успеть.

АМИЛТУТ-МИ см. амилтан-ми.

АМИН с прит. суф. отец; аминми мой отец. Аминдук-кат балдынавӢ эвкӢ сӓра. — Отцом ли сотворен (рожден), он не знал.

АМИН-МИ З, П-Т, Е, И успеть, подоспеть (к чему-л.); захватить вовремя; застать. СӢ дарискӢ бӓдӓвӢ, эһикис амина, бӓӓр умнӓт һӓкинмӓдӓнгӓтын. — Если ты не успеешь свернуть в сторону, дикие олени в один миг

тебя затопчут; Эдү-ты иргичыл упкачитын сэсинтын аминчā. — Тут и вся волчья стая подросла; Тыгдэкэку нунгарватын нгэнэдүтын аминирка. — Наверное, ливень застал их в пути.

АМИНАН I 1) Учр олень-бык шести лет; 2) С-Б тарбаган четырех лет.

АМИНАН II с отцом. Бй амйнан бултадем. — Я охочусь с отцом.

АМИНМУ-МИ П-Т опоздать; ср. аманни-ми.

АМИНАЧЙНМИ Ие, Тк, Тмт, Учр, 3 как отец, похожий на отца. Амингачйнми бингэт эчэ. — Похожим на отца будет ведь.

АМИННЙ с прит. суф. отцовский. Аминнгйтын (бэркэнин) магакүн бб! — Отцовский (лук) очень тугой же!

АМИНТА-МИ считать отцом, признать за отца.

АМИНА см. амāя.

АМИНАСА см. амйгаһа.

АМИНАТ Члм будущий отец; тот, кто должен стать отцом.

АМИНАБА Тк, Тмт, Ие, Учр, Члм, Урм, 3; амйгаса П-Т покойный отец. Би амйгаһав будэвй нуглэденэ гунчэн. — Мой покойный отец перед смертью сказал.

АМИПТҮН: амиптүн дарама Тмт маленький поясничный позвонок с коротенькими отростками. Амиптүн дарама топой амардукин эмэвкй. — Маленький с короткими отростками позвонок располагается после позвонка-топои.

АМИРАН 1) отчим; 2) Втм свёкор; ср. эткй I.

АМИЯ см. амāя.

АМКАЧАН Сх поляна; ср. авлан I 1.

АМКИН П-Т, Н кровать, койка. Тар сингй амкинини нэргидэклэн нукэлисчэн. — Он под твою кровать закатился.

АММА I см. амга.

АММА II Тк; Намга Тмт назв. реки Амга. Намга дэрэндүн балдычав. — Я родился в верховьях Амги.

АММА-МИ см. амга-ми.

АМНАН Урм, Сх 1) глухарь-самец; 2) кета-самец.

АМНҮНДА см. амнүнна.

АМНҮННА 1. 1) Тк, Тмт, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, Н, П-Т наледь; 2) Алд, 3, Бнт; амнүнда Учр; амнүрна Олкм, Тнг выносы камней в устье горной реки, на которых летом задерживается не растаявший лед; 2. Сх, Урм, 3, Тнг, Е, Н, П-Т прозрачный, гладкий (о льде); 3. Амнүнна назв. реки.

АМНҮРНА см. амнүнна.

АМНА; амма Е, И 1) рот; 2) пасть. АМНА-МИ П-Т, Н, Е, И; амма-ми Е, И проглотить; ср. нымгэ-ми.

АМНАВ-МИ Учр, П-Т, Н, И 1) открыться (о рте); 2) быть проглоченным.

АМНАВЧА Учр, П-Т, Н, И 1. открыться (о рте); 2. проглоченный.

АМНАДА-МИ Урм, Сх суеверн. сглазить; ср. амгарā-ми 2.

АМНАЛА П-Т ротозей. Амгәлалди экэллу бирэ. — Не будьте ротозеями.

АМНАМАКТА-МИ Тмт начать громко тявкать, когда зверь убежит, учуяв опасность (о собаке); ср. лапкама-ми. Амнамакталлакин онгөптүнмән тэтывдэвй. — Если (собака) начнет громко лаять на зверя, убежавшего, учуяв опасность, то одень ей намордник.

АМНАНЧИ-МИ Орч держать во рту.

АМНАПТҮН Мнгр удило.

АМНАРА-МИ Тмт 1) сказать не-впазд; брякнуть; 2) говорить запретное, оберегаемое (то, о чем нельзя говорить). Эр тйинвэ амгарāнас экун бэйнгэн ичэвдингэн. — Из-за того, что ты вчера сказал запретное, не попался ни один зверь.

АМНАРИКТА Тк, М большеротый.
АМНАСИКТА см. амгāһикта.

АМНАСИКТА-МИ П-Т, Н откусить (*один раз*); пригубить.

АМНАСИН-МИ см. амгāһин-ми.

АМНАТ-МИ I Е, И 1) предложить; 2) спросить; ср. **һангү-ми**; 3) ответить; ср. **гун-ми** 2.

АМНАТ-МИ II Е, И *суеверн.* сглазить, говорить с завистью о чьей-л. предполагаемой удачной охоте.

АМНАТ-МИ III Тк, М выпрашивать, просить милостыню.

АМНАТА-МИ П-Т есть, кушать; ср. **деб-ми**.

АМНĀИКТА 1) Тмт, Учр, Ие кусочек чего-л. на один раз, на один укус; 2) **амгāсикта** П-Т глоток. **Эмукин амгāһикта** уддэ эчэ сулапта. — Не осталось ни одного кусочка (*кусочек, который можно взять в рот за один раз*) мяса.

АМНĀИКТАНАĀА Тмт большой кусок на один укус; количество пищи, которую можно набрать в рот максимально. **Тар ичэкэллу эмэткинмэ амгāһиктаһаһан һэгдывэн.** — Вот посмотрите на приезжего, как много набирает в рот (*свээрина*).

АМНĀИИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М, Сх, Урм, Тнг, З, Хнг, Е; **амгāсин-ми** П-Т, Н; **амгүһин-ми** Алд взять в рот, держать во рту.

АМНĀИЙТ-МИ Тк, Ие, Тмт, З положить в рот большой кусок. **Уллэ-күрвэ амгандятпй амгāһийчивкй, һем-һем бнā, нимгёячивкй.** — Большие куски мяса берет в большущий свой рот, издавая звуки «хем-хем», проглатывает.

АМНҮҮИН-МИ см. амгāһин-ми.

АМО см. **āmэ.**

АМПАР 1) Тк, Учр, М, Тт, И дом; 2) Тмт, Урм, Тнг амбар (< *як. ампар* < *рус. амбар*).

АМСҮР Тк, Олкм, Тнг горностай; ср. **делэкй** (< *як. амсыыр*).

АМТА 1) вкус; 2) чутье; ◇ **амтая** ачин безвкусный.

АМТА-МИ; амталй-ми 3 1) попробовать на вкус; 2) есть впервые какое-л. блюдо; 3) почуять (*о животном, звере*). **Эргэчйн девгэвэ эчйинми амтара, элэкэсмэ девум.** — Такую еду никогда не ел, впервые ем (*пробую*).

АМТАВКĀН-МИ 1) дать попробовать (*на вкус*); дать отведать; 2) дать почуять. **Эдын дйгидлйин нгэнэһэ, амтавкāним.** — Пройдя с ветреной стороны, дал почуять (*себя*).

АМТАДĀ-МИ 1) почуять (*запах*); 2) понюхать, принюхиваться (*о животном*).

АМТАКСЙ-МИ попробовать (*немного*); пригубить.

АМТАЛЙ-МИ см. **амта-ми.**

АМТАЛКĀН Учр, Урм, А, Сх; **амтаму** Сх; **амтачй** Тк, Тмт, З, Тнг, П-Т, Н, И, С 1) вкусный; 2) имеющий вкус.

АМТАМУ см. **амталкāн.**

АМТАТ-МИ Ие, Учр принюхиваться (*о животном*). **Уклэһинниксэ, амтачаран.** — Улегшись, принюхивается.

АМТАЧЙ см. **амталкāн.**

АМТБЛ с *прит. суф.* 1) родители (*букв. отцы*); 2) Урм, П-Т родственники (*по отцовской линии*); 3) деды, прадеды.

АМТБШАЛ С-Б *суеверн.* 1) горные духи; 2) лесные хозяева-духи; духи предков.

АМУ-МИ Нрч хотеть спать; ср. **āmэ-ми.**

АМУ-МИ П-Т вонять, пахнуть (*испражнениями*).

АМУДИ см. **амуткāн.**

АМУК Тк, Тмт, Учр, М, А, Урм нагар в курительной трубке.

АМУКСО см. **амултун.**

АМУЛТА-МИ Тк, Тмт, Ие, Члм, 3, П-Т страдать поносом. *Һүтэдүвй Экунма уйлрйс, амултаран.* — Чем накормила своего ребенка, заболел поносом (*сходил жидким стулом*).

АМУЛТАН Тмт, Ие, Члм, 3 понос.

АМУЛТҮН Тк, Тмт, Учр, М, А, Урм; **амуксб** Тк, Ие; **амурикта** Члм 1) человек, страдающий поносом; 2) **амултүн** Тмт овод, откладывающий яйца в носу, на коже оленя. *Һадыл эвэнкйл амултүнма сороптүн гунивкйл.* — Некоторые эвенки овода, откладывающего яйца в носу, на коже оленя, называют *сороптун*.

АМУМАВ-МИ Члм быть раненным в живот (*о звере*).

АМУН кал человека.

АМУН-МИ испражняться (*о человеке*).

АМУНЧИКАТ Алд «коршуны» (*игра*); ◇ **амун чокчокб** Тмт детская игра.

АМУР назв. реки. *Амуръялдулй нэ-нэктэнгивун.* — Далеко по бассейну Амура кочевали.

АМУРБУ-МИ Ие наполниться содержимым (*о кишках*). *Диктэ нан ая учендү, төлкө тэтэкүнди дептэ нада, силукта амурбудан, силукта чипакан манавчялан диктэвэ тэтэкүн депмй ая бипки гунигнэрэ.* — Голубица тоже хороша при поносе, только надо есть понемногу, чтобы кишки наполнились содержимым, когда в них кончается слизь (*содержимое во время поноса*), если понемногу есть голубицу, то бывает хорошо (*помогает*) говорят.

АМУРИКТА см. **амултүн**.

АМУРҮК П-Т уборная.

АМУТ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Чмк, 3, Урм, Брг, Е, Н, И, П-Т, С-Б; **амуч** С озеро; 2) П-Т болото; 3) Втм море; *ср. лām I.*

АМУТКАН Тк, Тмт, Учр, Члм, Чмк, Урм, 3; **амуди** Брг, Орч озерко. *Амуткандү нйкйл дбчял.* На озерко утки сели; *Амудиһал эдү кэтэл.* — Здесь много озерков.

АМУЧ см. **амут**.

АМЧИКА Тк хорёк.

АМЧИРҮН Тмт 1) беззубый; 2) с провалившимися губами. *Һагданиһа, энгэни амчирүн бчя.* — Состарившись, еще больше стал беззубым (*стал с провалившимися губами*).

АМЭ!; **АМӨ!**; **АМА!** Тмт *межд.* спать хочу!; *ох, как хочется спать!*

АМЭ-МЙ; **ама-ми** Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт хотеть спать, дремать.

АМЭКТУ см. **амакту**.

АМЭКТУ-МИ 3 задремать.

АМЭКТУРА см. **амакту**.

АМЭТ 1) Учр болото; *ср. булэ 1*; 2) Хнг озеро; *ср. амут 1.*

АН см. **аңгү**.

АНА Тмт; **һана** Члм головная боль, мигрень.

АНА-МИ 1) толкать, двигать, передвигать; 2) раздвигать; 3) сталкивать. *Сирунчэкйт ягкявән Экун-ла анам-нйон анача.* — Его лыжи-голицы, на которых катился, что-то толкнуло изо всех сил (*сильно*).

АНА-МИ Сх подарить (< *як. анаа завещать*). *Бугдй оронмо миндү акинми аначян.* — Пестрого оленя мне мой старший брат подарил.

АНАВ-МИ I быть толкнутым, сдвинутым, отодвинутым.

АНАВ-МИ II 1) Тмт приесться (*о еде*); *ср. адя-ми 1*; 2) перестать есть (*какое-л. блюдо*). *Оллодук анавчя биһим.* — Рыба мне приелась, и я перестал ее есть.

АНАВ-МИ III 1) 3, И уйти (*о звере*); 2) Е заметить (*зверя*).

АНАВУН Тк, Н, П-Т шест для отталкивания лодки. *Анавунди солов-*

кил. — Вверх по реке поднимаются на шестах (*отталкивая лодку шестом*).

АНАГАСТА-МИ Алд, Урм делать клыкком заметку на дереве (*о медведе*) (< *як. анабас клык*). Эһэ мōдү анагастāран, сулакй нйāн нуган нэрэлийн йктэттий игиһинан. — Медведь сделал клыкком на дереве заметку, лиса тоже под этим царапнула зубами.

АНАКУ Тмт деревянная или костяная палочка длиной 15—20 см для проталкивания пули в дуло ружья (*шомпольного*).

АНАЛ Сх невеста (*по предварительному сговору*); *ср. аналлāк* (< *як. анал* предназначение, предназначенный).

АНАЛЛĀК Учр суженый (ая) (< *як. аналлаах* имеющий назначение суженый). Мит бэенгит аналлāккāн норйликāн тэтувчэл. — Суженую (*невесту*) нашего человека одели нарядно.

АНАМ Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, З, М, Сх, Урм, Олкм, Тнг, В-Л, И, Н, С-Б; *анамкāн* Учр; *анамкүн* В-Л, Тнг; *анаму* Тмт, Учр; *анамчикāн* Тк 1) лось перед гоном (*осенью*); 2) упитанный лось; *Анаму назв. эвенкийского рода*; *анам-токи фолькл. лось-самец*. *Анам-токи аксāнин эвкй сāvра барāн*. — Было множество (*бесчисленное количество*) лосей-самцов.

АНАМАТ-МИ толкать друг друга.

АНАМДĀК 1) место, где добыли лося; 2) *Анамдāк назв. реки*.

АНАМКĀН *см. анам*.

АНАМКҮН *см. анам*.

АНАМУ *см. анам*.

АНАМЧИКĀН *см. анам*.

АНАН толчок.

АНАН П-Т, Н, Е, И, С поминки.

АНАН-МИ П-Т, Н, Е, И, С поминать покойника.

АНАННА Тмт залив в устье реки. *Анангадү адылвй тулэм*. — В заливе устья реки поставил свою сеть.

АНАНТА-МИ П-Т, Н, Е, И, С устраивать поминки.

АНАН Тт годовалый горный баран (< *эвен. ананг, ананга*).

АНАСИН-МИ I; *анаһин-ми* подтолкнуть.

АНАСИН-МИ II П-Т; *анаһин-ми* II напоить (*водой*); *ср. умив-ми*.

АНАҺИН-МИ I *см. анасин-ми* I.

АНАҺИН-МИ II *см. анасин-ми* II.

АНДА I *см. андаги* I.

АНДА II *см. андаги* II.

АНДА III П-Т, Е торговля.

АНДА-МИ Сх умориться; *ср. дэр-ми*.

АНДАГА-МИ Чмк, Сх, Е; *андагай-ми* Сх 1) присягнуть; 2) поклясться (< *як. андабай*).

АНДАГАЙ-МИ I *см. андага-ми*.

АНДАГАЙ-МИ II Урм подойти, приблизиться; *ср. дагама-ми*.

АНДАГҮ I Тк, Тмт, Учр, Алд, Урм, Е; *андак* Тк, Сх, Брг, Втм, В-Л, Е, И, П-Т, С-Б; *анда* 1) друг, приятель; 2) знакомый; 3) попутчик; 4) компаньон.

АНДАГҮ II Тк, Тмт *эвф.*; *анда* З, Хнг соболь; *ср. некэ III* 1.

АНДАГҮМАТ-МИ З дружить. *Аибэевэ андагүмātчаннани*. — Дружишь с человеком-аи (*человеком Среднего мира*).

АНДАК *см. андагү* I.

АНДАМАВУН 1) Е, И обмен; *ср. дюгэткйт*; 2) Е покупка; 3) продажа.

АНДАМАДЕН И подарок (друга); *ср. анйвун*.

АНДАМАН-МИ I Алд, Учр, Тнг, Н, Е, И 1) обмениваться друг с другом самым для себя ценным; 2) становиться близкими людьми через обмен самым для себя ценным.

АНДАМАН-МИ II Е *устар.* 1) покупать; 2) продавать.

АНДАТ П-Т богач, дающий в долг.

АНДҰТАР Тк, Тмт, Учр, П-Т ондатра (< рус. ондатра).

АНДҰТАРМҰ-МИ Тк, Тмт, Учр, П-Т идти охотиться на ондатру.

АНДАЧА Е, И лучший сорт белки.

АНДЫ Тк, Учр, М утка-турпан; **анин** Учр, Н утка-чернетъ; (< як. анды).

АНДЯН 1) И боковая пластинка в оленьем недоуздке; 2) Ткм щека; ср. **анчан**.

АНИ Тк, Тмт, Урм, З, М этот раз, теперь. **Ани сй-кэнэ йкэл**. — А теперь ты зайди; **аний-вал-ты** Тмт может быть. **Аний-вал-ты** эр буга ёкуртын-нган бин-нэдес, тулдун түрэйчыл, улгүричыл бдя-каллу! — Может быть, вы принадлежите кому-нибудь на этой местности, выскажитесь, расскажите!; **Ани-нган** Тмт а может быть. **Ани-нган** эр бзелгй ёкуркэватын гарпадингав... — А может быть, это (птицы) людей, а я выстрелю... (< як. аны).

АНИ I см. **анийвун**.

АНИ II Урм мятта (*травы*).

АНИ III Тк, Члм, Учр, М, Урм, Чмк грех; ср. нгэлумүйи (< як. аныы).

АНИ-МИ Тмт, Учр, Алд, Урм, Хнг, Брг, П-Т, Н, Е, Нрч дарить, присылать подарки. **Һэнгэмэлйн чэлкэ энгизкэимэ синдү анигнам**. — Дарю тебе олененка, у которого нижняя часть передней ноги белая.

АНИ-ВАЛ-ТЫ см. **ани**.

АНИ-НАН см. **ани**.

АНИВКЙ Тнг птица из семейства вороновых.

АНИВУН Алд, Учр, Урм, П-Т, Н, Е, И; **аний** П-Т, Е, И; **анийдан** С; **анийн** П-Т; **анийна** Н; **анийтын** Брг, Е, С подарок, дар. **Анийунавэр некэксэлвэ, сулакйксалва инмэкилдү дялумкәй чип-чичәл**. — На подарки много соболених, лисьих шкурок во выюнные торсуки и сумы туго набили.

АНИДА см. **аңнидә**.

АНИДАН см. **анийвун**.

АНИКТА 1) Н конопля; 2) П-Т, Е чертополох; 3) Учр, П-Т, С растение из семейства гераниевых; 4) Алд, З байховый чай; 5) П-Т клевер. **Эдү аникта эвкй балдыра**. — Здесь клевер не растет.

АНИН см. **анийвун**.

АНИНА см. **анийвун**.

АНИПТЫН см. **анийвун**.

АНИСИН; **анийнин** Сх, Н наряд (платье).

АНИСИН-МИ Сх наряжаться.

АНИНИН см. **анисин**.

АНИЧЙ Тк, Члм, Учр, М, Урм, грешный.

АННАК Тмт *эвф.* маленький, нема-терый (о медведе). **Аннак биһйн, эвкй-дэ аләтта, тылкэмчэв**. — Маленький был, хоть бы подождал, опустил бы курок (выстрелил бы).

АНИИ см. **анды**.

АННУ Чмк вместо (< як. онну).

АННА I см. **һанга**.

АННА II П-Т 1) пасть зверя; 2) отверстие; вход в берлогу.

АННА 1) Тмт *эвф.* зверь; 2) Члм, Н, С-Б мелкая хозяйственная вещь. **Һутэ, тар ёкун — анигәптыкин-гү?** — Деточка, что там походит на зверя (на кого-то животного)?

АННА-МИ Н соблюдать какой-л. обычай.

АННА-МИ; **аңнгэ-ми** ночевать, провести ночь.

АННАВКАН-МИ; **аңнгэвкән-ми** Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З; **аңнгачивкән-ми** Тк 1) разрешить, позволить ночевать; 2) уложить спать.

АННАК Сх знакомое, привычное место.

АННАК Тмт, Сх 1) ночевка, сутки; 2) место ночевки. **Умун бәга иландяр аңнгакпән эвкй Эһалвй балйра**. — Тридцать ночей (ноченок, суток) ме-

сяца не смыкает глаз; Дюлэдүвй ил-бэричй, амардуквй элгэнгэчй эмэрэкин адбыллакун ангакъя нэкчэмчэлты. — Если он впереди себя гонит, а сзади ведет (*скот*) — то мы бы подождали (*его то есть*) несколько суток; Ангактүвй сукэчэньмй омгочо биним. — На месте ночевки я забыл свой топорик.

АНГАЛДЫ-МИ I П-Т, Н фолькл. проводить совместно годы. Агйл, сгйл дйялдүтын ангалдыдянал бидечэвун. — В тайге, в чаще жили мы долгие годы.

АНГАЛДЫ-МИ II Учр биться неоступно, без перерыва. Аһүнма-дә ангалдынавар энэ сәра сонтдыамара. — Не зная сколько времени бились без перерыва, бились беспощадно.

АНГАЛДЫ-МИ; ангэлды-ми переночевать вместе.

АНГАЛҮЙ-МИ Тмт уйти (*уехать*) охотиться на несколько суток; ср. ангэлас-ми. Аминмун ангалйран, бу энинийонмэр дюкчадүвар эмэйнмурэв. — Отец наш отправился на охоту на несколько суток, мы с матерью остались в своем чуме.

АНГАЛҮЙДЯ Тмт охотник, ушедший на охоту на несколько суток. Нулгиденэ ангалйдыа бакалдырав. — Во время перекочевки встретили охотника, промышляющего несколько суток далеко от дома.

АНГАМАКТА Тмт свежий (*о следах зверя*). Ангамактава-нйон ичэмй, удыдәвй. — Если только увидишь свежие следы (*зверя*), то выслеживай.

АНГАМТА Тт новый (< *звен. ангамта*).

АНГАН см. анганй.

АНГАНҮЙ I; анган А; анганй Орч 1) год; 2) возраст; ◇ анганйвй дялупчә совершеннолетний. Анганйвй дялупчә бэе бйбардәвкй. — Совершеннолетний человек участвует в выборах.

АНГАНИ II Е погода.

АНГАНИПТЫ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Н, П-Т годовой. Анганйпты һавәвар дян бегәдү һаваллав. — Годовую работу сделали за десять месяцев.

АНГАНИТЫКИН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Н, П-Т ежегодно, каждый год. Амнүннадү сә кэтэ лакагда умйвувкй, талә эһилэ лакагдамәт-ләнгкивун анганйтыкин. — К зеленой травке около наледей собирается очень много годовалых диких оленей, и (*мы*) ежегодно отправлялись охотиться на них.

АНГАНИЧҮЙ Тмт, П-Т, Н, Е годовалый.

АНГАНМАН Тк, Учр, Ие, М; анганмәпты Учр, Члм, Сх, Урм, Н; эр анганй Орч этот год, нынешний год. Анганман аят бичэвун. — Этот год прожили хорошо.

АНГАНМАПТЫ см. анганман.

АНГАПТЫКИН Тмт кто-то, движущийся вдаль. Ангаптыкин ичэвдерэн. — Вдали виднеется какое-то живое существо.

АННАТЫКИН Тмт, Учр каждый день, сутки. Ангатыкин тыгдэдевки. — Дождь идет каждый день.

АННАЧИВКАН-МИ см. аннавкән-ми.

АННҮ см. аннү.

АННИДА; әнидә Орч правая сторона. Тар урә әнгидадүн амуткән бинин. — По правую сторону той горы есть маленькое озерко.

АННИДАДҮ справа (*находиться*).

АННИДАЛҮЙ справа (*двигаться*).

АННИДАТКҮЙ вправо (*направиться*).

АННИЙТ справа (*выйти*).

АННҮ; ән Тк, З, Урм, Хнг; әннә П-Т правый. Әннүлән сентыкйн йдэвй, тәдү тэргэһэ бидингән. — Войдешь в его правое ухо, там есть одежда.

АННҮ-МИ см. *һаннү-ми*.

АННҮ-МИ Члм поставить с правой стороны. Кинн-элбй аннүкал. —

Поставь свои лыжи с правой стороны. АННҮКТА-МИ см. *һаннүкта-ми*.

АННУМАКТА Тмт 1) только что сделанное; совсем новое; 2) свежий (о следе зверя); ср. *ангумакта*. Ангумакта дӱлӱ нулгирэв. — Переехали в совсем новый дом (в только что построенный дом); Нинав ангумакта удыва гаран, акчӱллан-вѣт. — Собака моя взяла (учуяла) свежий след и начала рваться изо всех сил с поводка.

АННЭ 1) ночлег; 2) стоянка для ночевки; ср. *аңгак*.

АННЭ-МИ см. *аңга-ми*.

АННЭВКАН-МИ см. *аңгавкан-ми*.

АННЭЛАС-МИ П-Т уйти с ночевкой на охоту, на рыбалку.

АННЭЛДЫ-МИ см. *аңгалды-ми*.

АННЭТ-МИ П-Т ночевать, спать; ср. *аңга-ми*.

АНО ж. *собств.* Аня. Копрон томко биһин, тара Ано бакагин. — Были капроновые нитки, пусть Ано (Аня) найдет их.

АНТАГА 1) Учр, Алд, Урм, П-Т солнцепек; склон, обращенный на юг; 2) Тк, Олкм север; 3) Тнг северный склон. Антагадӱн атыр огус укчакив, аңкар-аңкар гиркуна айаннӱдыксӱкал. — Мой верховой бык-производитель величиной со скалу с солнцепеком, ступая широко, шагай быстрее.

АНТАГАМА-МИ Члм ехать к освещенному склону горы.

АНТЫ Тмт, Учр, Урм, Нрч, П-Т, Е 1) как; 2) какой?, каков? Кэ, сӱ анты биһинни? — Ну, каков ты (как себя чувствуешь)?

АНТЫ-ВАЛ П-Т какой-нибудь.

АНТЫ-ДА; антыл-нүн П-Т каждый, всякий.

АНТЫКАКӱ см. *аңтыкӱ*.

АНТЫКӱ; аңтыкакӱ направо (в сочетании с глаголами движения). Аңтыкакӱ сурурун? — В каком направлении ушел?

АНТЫЛ-НҮН см. *анты-дӱ*.

АНТЫПТЫКИН П-Т разный, всевозможный, каждый, всякий.

АНТЫПТЫКИНДИ П-Т по-разному.

АНТЫТ Учр, Урм, Нрч, П-Т, Е, Н, И как?; ну как?; Аңтыт биденни? — Ну, как живешь?

АНТЫЯТ-ТА П-Т 1) во всех случаях; 2) по-всякому.

АНҮ-МИ I 1) толкать; 2) пружинить.

АНҮ-МИ II Н обвинять.

АНҮНИКӱ см. *һанӱнӱ*.

АНҮЧА-МИ Тмт толкнуть и держать; поддерживать падающий предмет.

АНЧАН; аңчан; һанчан Тк, Тмт, Брг, Тнг щека.

АНЧАРИКТА Члм человек с выдающимися скулами.

АНЭЙ-ТАНЭЙ Учр *межд.* досады. Аңэй-танэй аваққав! — Ох, как досадно!

АНЮМУКАН Орч лодыжка.

АНЯН см. *һанян*.

АН-МИ I см. *аң-ми*.

АН-МИ II см. *аң-ми*.

АНА 1) Учр, Алд, Е пасть (зверя); 2) С-Б зверь (на которого охотятся для мяса); 3) С-Б щель.

АНӱ I Орч лачуга; хижина.

АНӱ II П-Т бранное слово.

АНӱ-МИ Орч жить; обитать; ср. *би-ми* 3.

АНА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд; аңадяна-ми П-Т рыть, разгребать копытами (об олене).

АНӱ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Е, Н, П-Т, С-Б разинуть, раскрыть, от-

крыть рот, пасть; 2) Е взвести куро́к; 3) П-Т открыть. Эвэдй тэгэ давлэрин хунтул бра, омактава жандрэвэ эвэдй-дү фольклордү аңгэрэ. — Песни эвенкийского народа стали другими, в эвенкийском фольклоре открыли новый жанр.

АНАВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Е, Н, И, П-Т, С-Б 1) быть разинутым (*о пасту*); 2) быть открытым, раскрытым, отверженным (*о дверях, окнах*).

АНАВУЛИВ-МИ П-Т открываться. Окин-да нэгдыл прэзидникил эрит давлэвунди аңгавуливи́л. — Большие праздники всегда открываются этой песней.

АНАВЧА Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд раскопанный копытами (*о снеге, земле*). Со кэтэ оро́чйи а́нгача́л, бирака́н упка́чин а́гавча́. — Переночевали люди со множеством оленей, вся река изрыта копытами.

АНАДЯКА́Н; а́гадй́н Сх 1) сирота. Э́мкэдүк-кэ́т ю́нэвй э́вкй са́ра а́гадйа́к-ка́н би́чэ. — Из колыбели ли вышел, не знал, таким был сиротой; 2) мышицы передней ноги оленя, лося. Бэ́ю́н а́гадйа́кнма́н ку́нга́кандү э́вкй́л бу́рэ, одё́вкй́л. — Мясо с передней ноги оленя не дают есть детям, оберегают (*от сиротства*); А́гадйа́кнма́, бу́чй́һини́һа́, чу́киндй́т депмй́, сё́ а́я би́вкй́. — Если мясо с передних ног (*оленья, лосья*), немного провалив (*просушив*), чуть-чуть сварить и съесть, то это бывает очень вкусно.

АНАДЯКА́ННЙ-МИ см. а́гадйа́-ка́н-ми.

АНАДЯКА́Н-МИ; а́гадйа́кнй́-ми осиротить; оставить сиротой своего ребенка. Ё́уна́диву́н а́чин бра́н, умучй́ о́могича́нмй́ а́гадйа́кнгра́н. — Наша дочь умерла, годовалого сына оставила сиротой.

АНАДЯ́Н см. а́гадйа́кн.

АНАДЯ́НА-МИ см. а́га-ми.

АНАЛА́ЙИНЧА Тк, Ие глуповатый, придурковатый. А́киндагү́ Арче́кай а́галаһи́нчаку́н би́чэ. — Старший брат Арчекай был придурковатым.

АНА́ЛИ с прит. суф. Чмк судьба; ср. анал. Би́ а́галив би́һики́с, тэ́гыес бу́де-нэ́в. — Если ты моя судьба, одежду дам.

АНА́ЛУ см. а́га́лэ.

АНА́ЛЭ Тк, Ие, Е, И; а́галу Тмт 1. ротозей, растяпа; 2. глупый, тупой. А́НА́Н I Тнг мать жениха.

АНА́Н II П-Т огороженное место для оленей; ср. ку́рэ 2.

АНА́ННА́РЙ Учр открывающийся. А́вгү́н-да́ би́һики́н а́ганна́рй а́мгатпй́ улгү́ркэл. — Как бы ни было (*в любом случае*), Расскажи своим открывающимся ртом.

АНА́РДА́СТЙ Учр 1. обида; 2. односторонне (< як. а́на́рда́сты односторонне, своевольно). А́на́рда́стй һэ́кйде́чэ бил. — Односторонне.

АНА́С Тнг родственники со стороны жениха; ср. эткй́ I.

АНА́СИ́Н-МИ П-Т приоткрыть (*дверь, окно*). Ну́ган у́ркэ́вэ а́нга́синча́н. — Он приоткрыл дверь.

АНА́А́МДА Тмт, Е; а́га́а́нда Учр зимнее пастбище (*бу́кв. разрытая оленьями, обнаженная от снега земля*). А́га́а́мнадү́ сё́ кэ́тэ һй́миктэ́ һй́һи́н, тэ́влэ́кэллу. — На месте, где паслись олени (*на разрытой оленьями, обнаженной от снега земле*), очень много брусники, идите, соберите ее.

АНА́А́НДА см. а́га́а́мда.

АНА́ЧА-МИ 1) быть распахнутым, раскрытым, разинутым; 2) стоять, разинув рот; 3) Учр стоять, натянув тетиву лука. А́ла́га́ндя́вй а́нга́чалча́. — Натянул тетиву своего огромного бо-

евого лука; Амгандявй аңгачалдан. — Разинул свою огромную пасть.

АНҖЧЭДЕРИТ П-Т открыто; при открытых дверях.

АНҖЧЭМЭ П-Т открытый.

АНГАРҖ-МИ Н разинуть пасть; ср. аңгҖ-ми 1.

АНДА Тт черный, темный; аңгрэ-кҗн Сх вороной, густо-черный; ср. эвен. һангра.

АНЕ Учр, Урм, Ткм, П-Т межд. 1) да, ладно! хорошо!; 2) да, тот самый.

АНЙ П-Т, С-Б 1) что?; ср. экун; 2) межд. ну, как его?; ну, как это?

АНИЛАШИН-МИ С-Б уйти ненадолго. Нунган ангилашичҖ. — Он ушел ненадолго.

АНИР I 1) Брг утка-турпан; 2) И рябчик; ср. һйнуки (< як. аңыр выпь).

АНИР II Тнг нельзя! не тронь; ср. экэл.

АНКАР-АНКАР Учр образн. Атага-дҗн атыр огус укчакив, аңкар-аңкар гиркувна айаннадыксбкал. — Верховой бык мой величиной со скалу, беги быстро, ступая туда-сюда (неуклюже поднимая то одну, то другую ногу).

АННАКЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, Сх, Урм, Тнг, Олкм 1) чужеродец; 2) чужой род; 3) человек другой национальности; 4) Сх зять.

АННЙЛ П-Т 1) дяди; 2) старшие братья; ср. акин (мн. ч. акнйл).

АННЭ П-Т ночевка; ср. аңгак 1.

АННЭДЫ Н сонный; ср. амакту 1.

АННЯЛ С-Б имущество, утварь; ср. аңгҖ 2.

АННА см. һанга.

АННАНЙ см. аңганй.

АНГРЭКАН см. аңда.

АНУЛЙ Учр; аңульһа Тмт шкура оленя с недолинявшей шерстью. Аңульһадук мукукэвэ уллингивун. — Из шкуры оленя с недолинявшей шерстью шили доху.

АНУЛЙҺА см. аңуль.

АНЧАН см. аңчан.

АП-МИ 1) Тк, Учр, М, Сх вялится на солнце; 2) Е загорет.

АПАНАС м. собств. Афанасий.

АПЕВҮН Ткм; апеҮн П-Т 1) документ; 2) письмо, записка; ср. дукувун.

АПЕҮН см. аневҮн.

АПКА П-Т жена старшего брата.

АПКАЛ П-Т; апкҗлкэ Алд, Н, Е, С 1) первенец; 2) указательный палец.

АПКАЛКЭ см. апкал.

АПКИ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Алд, Сх, Тнг, Е, Н, И, П-Т; апкит-ми П-Т задушить, удавить чем-л. (петлей и т.п.).

АПКИ-МИ II Учр, Урм завязать узел; ср. уй-ми I 2.

АПКИВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, Сх, Тнг, Е, И, П-Т 1) быть задушенным, удушенным; 2) удавиться, повеситься.

АПКИВУН петля (для удушения).

АПКИПТҮН Е женское шейное украшение.

АПКЙТ см. авкйт.

АПКИТ-МИ см. апки-ми I.

АППАЛАЧАКУТ-МИ Тк зиять, виднеться, будучи широко раскрытым (о яме, большой емкости). ОнгкучаккҮн эдҮ аппалачакҮттан. — Здесь зияет большущая яма.

АПСА см. авсак.

АПТАЙ П-Т колдун; ср. аптҗк.

АПТҗК 1. Тк, Тмт, Учр волшебный; 2. Учр гипноз (< як. аптаах).

АПТАРАМИ А истерический припадок.

АПТЕКА Чмк лекарство; ср. бэгэ 1.

АПТҮ: аптҮ олгочҖ Учр высохший на воздухе, проветренный. АптҮ олгочҖ нанда аят монгйувукй. — Высохшая на воздухе шкура хорошо выделывается.

АПТУН 1) А ремешок в собачьем наморднике; 2) Е, И, В-Л жильная нитка; ср. *чйва* 1; 3) И ожерелье; ср. *монгоптун* 2.

АПТЫ-МИ; *апчэ-ми* Е, И обжечься (на солнце); загореть.

АПЧА Тк, М, Сх вяленный на солнце (о мясе, рыбе).

АПЧА-МИ Тк убираться, прибираться.

АПЧЭ-МИ см. *апты-ми*.

АПША см. *авсак*.

АР-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм, З; *ару-ми* М, Тнг, Ткм, Е, Н, И, П-Т 1) ожить, прийти в себя; 2) восстановиться, осуществиться. *Тар-да бичэлин, он-ка бучэ бэе ардиган гуннэ нян эвкй тэдэрэ бичэ*. — Но все же он не верил, как оживет умерший человек; *Аят гиркум, дяддана ардан*. — Хорошо сходил (в поход), задуманное выполнил (осуществилось то, что задумал).

АРАВГЙ см. *аравгү*.

АРАВГҮ Тмт, Учр; *аравгй* Тк личинка овода в носоглотке оленя, лося.

АРАВГҮДЯ-МИ Тк, Тмт чихать от личинок в носоглотке (об олене).

АРАГАН см. *һараган*.

АРАГАТ-МИ В-Л высмотреть; ср. *ичэт-ми*.

АРАДЙС Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие радист (< рус. радист).

АРАДИЯ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие радио (< рус. радио).

АРАЙ 1) Тк, Тмт, Члм, Алд, Ие, Чмк, Урм, Тнг, Брг, Бнт, С-Б едва, чуть, только; 2) Тмт, Учр, Ие, Тнг, вдруг (< як. арай). *Экун-кат ачин арай тар лэпуэрэчйл бишкйл*. — Ничего (никого) нет, только обитают (имеются) крылатые; *Тар ичэтчэ, арай урын-чэтчэрэ энгйлин*. — Посмотрел, вдруг (видит) родители ее остановились на ночлег.

АРАЙКОМ Тмт, Учр, М райком (< рус. райком).

АРАЙПОЛКОМ Тк, Тмт, Учр, М райисполком (< рус. райисполком).

АРАКА см. *аракй*.

АРАКАНДА-МИ Орч прислоняться к чему-л.

АРАКЕТА Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт ракета (< рус. ракета).

АРАКЙ; *арака* П-Т вино, водка, спирт.

АРАКИДА-МИ пить вино, водку.

АРАКЙЛА-МИ Тк, Члм, М, Урм идти за вином, водкой, спиртом.

АРАКЙМАН пьяница, алкоголик.

АРАКҮКАН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Сх, Е, Н, И; *аракушу* И 1) тихонько; 2) осторожно, медленно; *Эвкэ Юлэ дылвән нгәлалдивй булдерэн, аракукан алгәдяна*. — Бабушка руками гладит голову Юли, тихонько благословляя (напевая); *Аракукан сэрувкэл*. — Разбуди осторожно.

АРАКҮН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Чмк, Е, Н, И, П-Т, С-Б тихо, медленно. *Аракун түрэткэллу*. — Говорите тихо.

АРАКҮН-МИ Члм идти не торопясь, идти медленно.

АРАКҮНДАЛ-МИ см. *аракун-ми*.

АРАКҮН-МИ Сх, Е, Н; *аракун-дал-ми* Учр 1) замедлить ход, движение (действие); 2) задерживать, тормозить; 3) снижать, замедлять. *Нулгирйвэв аракундяра*. — Задерживают мой отъезд, кочевку; *Укчакин сәдй һуктынмй аракундадан*. — Его верховой олень свой сильный (быстрый) бег замедлил.

АРАКҮЧЙРА Тк, Учр, Урм 1) медленно, постепенно; 2) потише, помедленнее.

АРАКУШУ см. *аракукан*.

АРАКЧИН С тубетейка (< тат. аракчин).

АРАЛ Брг, Нрч лесной островок в степи (< бур. арал остров).

АРАЛДИТ Тк, Учр, М, Урм 1) мешать, отвлекать; 2) развлекать (< як. аралдыт). Кунгаканма аралдиткал. — Развлекай ребенка.

АРАМА см. аран-аран.

АРАМАКАН см. аран-аран.

АРАМАМА см. аран-аран.

АРАМУС Тк, Учр, Алд, М, А, Урм, З, Брг, Ткм, Н, П-Т, С-Б; ари-мус Тмт; арумус Тк, Тмт длинная ноговица из ровдуги с тесемками сверху и внизу. Аримуспа бзел тэтынгкитын, эрэгэр агилй гиркуктадырйлдү тар ая тэргэһэ. — Ровдужные длинные ноговицы обычно носили мужчины, постоянно ходящим по тайге (лю-дям) — это удобная одежда.

АРАН 1) чуть. Амака аран эчэ будэ. — Дед чуть не скончался; 2) кое-как; едва. Аран исим. — Кое-как дошел.

АРАН см. һаран.

АРАН-АРАН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Чмк, Сх, Е, Н, И, П-Т, Мнгр; арама Тк, Тмт, Члм, Ие, М, П-Т; арамакан 3; арамама Сх едва-едва, через силу. Бултамий агилй аран-аран гиркудячан. — Охотник через силу шел по лесу.

АРАН Сх слабый, немощный (< як. аран). Аран алгалкан, коннорин ды-лилкан. — С немощными (слабыми) ногами, с черной головой.

АРАПОРКАН 3 аэропорт (< рус. аэропорт). Арапоркандү тэгэксэкэн, эмэм элэ. — Спустившись (сев) на аэропорт, пришла сюда.

АРАСНАЙ см. араһинай.

АРАҺА Тк, Тмт, Урм вероятно, по-видимому (< як. араһа < рус. разве). Араһа нунган эмэрэн. — Вероятно, он пришел.

АРАҺИНАЙ Тк, Тмт, Учр, М; ара-снай Тк разный (< як. араһынай < рус.

разный). Араһинай бэйнэ эдү бивки. — Здесь бывают разные звери; Нэлэн-чик араснай девгэвэ ирйвкй. — Нэлэн-чик готовит разную еду (блюда).

АРАҺУН Брг сушеный творог.

АРБА 1. 1) мель, мелководье; 2) Ткм, П-Т глоток; 2. 1) мелкий, мелководный; 2) Сх небольшой, неполный отлив (на море); 3. мелко.

АРБА-МИ 1) обмелеть (о реке); 2) спасть, убыть (о воде в реке); 3) Сх, Урм, Н выкипеть.

АРБАВАТТҮЙ Учр убывающий-при-бывающий (о водоеме, реке, озере). Арбаваттүй мүлкэн дулин тукала бу-га. — С убывающей-прибывающей во-дой Средняя глиняная земля.

АРБАГАС Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Чмк, Сх, Тнг, 3; арбагаһй Тк, Учр, М, Чмк, Сх, 3, Тнг 1) старая зимняя парка (охотничья одежда мехом нару-жу); 2) Учр иносказ. шкура медведя; 3) 3, Тнг пола кафтана; ср. як. арбагас изношенная доха. — Тар этырикэн эрэгэр урумкүкэн арбагаспа тэтынгкин, тарит Тойтүн гунчэл. — Тот старик постоянно носил короткую старую дошку, потому его прозвали Тойтун (коротышка).

АРБАГАСЛА-МИ Члм надевать доху (парку).

АРБАГАҺҮЙ см. арбагас.

АРБАГАҺУН Члм человек в дохе.

АРБАКАКҮН; арбакукан 1. Тк, Тмт, Учр, Тнг; арби Учр, Члм, М, Урм; арбикан М, Тт мелкий; 2. 1) М, 3 брод; 2) мелководье, мель; арбакүн 1. Е мелководье; А брод; 2. Тнг мелкий; ср. арба 2 1.

АРБАКТА Е 1) мелководье; 2) мел-кий; ср. арба 2 1; 3) Арбакта назв. реки.

АРБАКУКАН см. арбакакун.

АРБАКҮН см. арбакакун.

АРБАЛ-МИ 1) снижаться, спадать (об уровне воды); 2) мелеть (о реке).

АРБАМАКТА П-Т неглубокое место в реке, брод; *ср. олѡвкйт.*

АРБАНЧА *см. арбарйн.*

АРБАРГА-МИ Тк, Тмт, Сх, Урм растрепаться, раскосматиться; распуститься в разные стороны; *ср. як. арбай. Аниктакан мон бимй гакктагачин арбаргадчя.* — Елочки-деревья ее (земли) распускались как подснежники.

АРБАРЙН Тк, Тмт, Сх, Урм; арбанча Сх косматый, лохматый; *ср. як. арбагар.*

АРБАТ-МИ I Члм, Ткм, П-Т проглотить; *ср. нымнгэ-ми.*

АРБАТ-МИ II З, Урм, Сх не мочь; *ср. алба-ми.*

АРБАТ-МИ III Тмт раскосматить, распустить (*волосы*).

АРБАТЫ Члм мелководье; удерживающийся длительное время низкий уровень воды, удобный для рыбалки. **Арбаты бракин эмэдэви, олломидингйт.** — Приезжай в сезон мелководья, порыбачим.

АРБАХЪОКИН Тмт 1. косматый, растопыренный, растрепанный; 2. в разные стороны (*расположиться*). **Атакй сутукан дырам гирамналин арбахъокин бивкйл.** — Спинной мозг шестого шейного позвонка бывает толстым, а отростки бывают растопыренные.

АРБИ *см. арбакакун.*

АРБИКАН *см. арбакакун.*

АРБИН I Урм брод; *ср. олѡвкйт.*

АРБИН II Брг бережливый; *ср. эвутчэрий.*

АРБУДЯ-МИ П-Т оседать (*о почве*).

АРБУН 1) Тмт, Члм, Ие, Алд правый берег у устья реки; 2) Тк, Учр, М, З, Тнг пространство между двумя рукавами, протоками реки; 3) З оседание почвы; 4) Алд, Учр, З, Тнг конус выноса, дельта.

АРВАН-МИ I Сх парить в воздухе (*о птицах*); *ср. харван-ми.*

АРВАН-МИ II Сх; арувѡт-ми Н оживать; *ср. ариу-ми I.*

АРГА Брг возможность.

АРГА-МИ Брг иметь возможность.

АРГѡ-МИ Учр внимательно рассматривать. **Он-кѣ бѡдан гуинэл эрѣ-тарѡ аргѡра.** — Что же изменилось, думая, все кругом (*букв. это и то*) внимательно рассмотрели.

АРГАВАКТА Н; аргѡкта Ткм; аргивакта Хнг; аргувакта П-Т, Брг лютик.

АРГѡКТА *см. аргавакта.*

АРГАС-МИ 1) Учр пройти (*мимо*) напрямик; 2) Члм перевалить через горный хребет напрямик. **Албин дундэ ѡрбунман аргаста.** — Левый мыс обширной земли прошли напрямиком.

АРГАСКЙТ Члм место перевала через хребет.

АРГАХУН Брг коровий навоз.

АРГИ I Олкм, Тнг, П-Т лес, тайга; *ср. агй I I.*

АРГИ II З веревка, протянутая в палатке для просушки обуви (*< як. аргы*).

АРГИ-МИ Сх 1) журчать (*о ручье*); шуметь (*о реке на порогах*); 2) грохотать.

АРГИВАКТА *см. аргавакта.*

АРГИПЧУ З назв. горы.

АРГИС Сх, Тнг, Ткм, П-Т; аргиш Ткм, Тнг, П-Т перекочевка; *ср. нулги II I; як. аргыс* спутник, попутчик.

АРГИСИН-МИ 1) Тнг, Ткм, П-Т отправиться в кочевку; *ср. нулгинин-ми* 2; 2) Сх отправиться куда-л.; *ср. нгэнэнин-ми.*

АРГИСТАН-МИ Тк, М, Урм 1) подружиться; 2) взять кого-л. в попутчики (*< як. аргыстан*).

АРГИШ *см. аргис.*

АРГУВАКТА *см. аргавакта.*

АРДЯ Тк, Учр, Ие, Тнг; арча Ие, Учр, З, Тнг 1) багульник; 2) можжевельник. **Дюлэдун ковордѡкту чѡтува**

гара, тадү арчава нэрэ. — Перед ней на сковороду положили горящие угли, на них положили багульник.

АРҮ I Тк, Тмт, Члм, Учр, Ие, М, Чмк масло (< *як. ары*).

АРҮ II 1) Тк протока между рекой и озером; *ср. сэн I 1*; 2) Члм протока между озерами (< *як. ары* остров).

АРИВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, 3, Урм, Чмк, А, Сх 1) оживить; 2) разжечь, расшевелить; Эһй сйврэ того эһэкэвэ аривингав. — Негасимый огонь-дедушку оживлю (*разожгу сильнее, расшевелю*); 3) Учр возместить. Бй синдү нйдэгү эһэвэс аривука, эрэйвэс аривука. — Я, оживив твоего дядю, возмещу твои мучения.

АРИВГҮ Тмт личинка овода-амул-тун в носовой полости оленя, лося. Аривгү орондү-кат, бэюндү-кэт, мбтй-дү-кат бивкй. — Личинки овода бывают и у оленей, и у диких оленей, и у лосей.

АРИВГҮДЯ-МИ Тмт чихать от личинок овода (*об олене*). Угүчакив ари-гүдяран. — Мой верховой олень чихает от личинок овода.

АРИВКҮТ Учр место, где оживляют. Аривкүт алтама урэнглэн истан. — Дошел до медной его горы, где оживлял.

АРИВУН Нрч чистый; *ср. дучама I* (< *бур., монг. арюун*).

АРИВУТ-МИ Учр оживлять; *ср. ари-ми I*. Амин омйс ачин бнавн ари-вутчам. — Исчезнувшую отца-душу твою оживляю.

АРИВУЧИЛИКСО-МИ Учр начать сразу оживлять. Аривал гүнэкис, ари-вучиликсбвкй. — Если попросишь ожить, сразу начинает оживлять.

АРИГИ-МИ Алд, Учр, 3, Сх; ару-ги-ми Тнг, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С 1) оживить (*в памяти*); 2) привести в чувство; *ср. ари-ми I*.

АРИКАН Ие маслице (< *як. ары*). Дэрэлбэтын ариккарди, имүрэкэрди будбикй. — Их лица маслицем, жирком мажут.

АРИКАНЧА Тмт большая желтая бабочка с черным окаймлением крыльев (*букв. похожая на масло*).

АРИКҮ П-Т, Н птичий зоб.

АРИКТА Олкм олений помет; *ср. брикта I, 2*.

АРИКТА-МИ 1) Сх парить в воздухе; *ср. харикта-ми*; 2) Тнг залететь высоко; 3) Учр, Алд, 3, Вм бродить в поисках (*кого-, чего-л.*), искать; *ср. гэлэктэ-ми I*.

АРИМУКТА *см. харимукта*.

АРИМУС *см. арамүс*.

АРИНКА А; аринки Сх; аринка, аринки Учр 1) злой дух; нечистая сила; 2) воскресший призрак.

АРИНКИ *см. аринка*.

АРИН-МИ Тк, Тмт, Учр сбивать масло. Орон укунмйдукин нйан аригивкй. — Из оленьего молока тоже сбивают масло.

АРИНКА *см. аринка*.

АРИНКИ *см. аринка*.

АРИРЭ Тнг птица из семейства утиных.

АРИН-МИ Сх попутно заехать, залететь. Дыгин гилбэлэмэл дэгйткэр нуганман арилина. — Четыре блестящие птички попутно залетели к нему.

АРИТ-МИ Урм, Сх, Е пугать (*о невидимом духе*).

АРИТНАСИН-МИ Вм отправить на поиски (*кого-л.*); *ср. гэлэктэн-син-ми*.

АРИТЧА Тк, М, Урм кое-как (< *як. арычча* чуть-чуть, совсем немного; с трудом, насилу, еле-еле).

АРИТЫ-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Урм есть масло.

АРКА I Сх плечо; *ср. мйрэ I*.

АРКА II Втм осадок молока при изготовлении кумыса; *ср. аракй*.

АРКАЛАН 1) Ие, Члм, Алд, 3, С-Б шаманская накидка, прикрывающая грудь и спину; 2) Тмт наспинник (*деталь шаманского костюма*). **Ар-калāнма самāник кэнтырэдүн увкйл, тарингитын нэрэкэ бивки.** — Наспинник прикрепляется к спине шаманского костюма, тот (*он*) бывает отдельным; 3) Тмт подвеска на шаманском костюме, пришиваемая в верхней части спины между лопатками.

АРКАН 1) Тк, Учр, Члм, Ие верхняя часть спины; 2) Учр, Алд, М, Урм, Брг, Ткм, Хнг, Е, Н, И, П-Т, С-Б спина; 3) Тк, Сх *анат.* лопатка; 4) Тмт, Учр плечи с верхней частью спины. **Надан дāрикта аркалāн.** — В плечах в семь саженей; 5) Втм задняя часть (*туши*); 6) П-Т спинка легкой нарты.

АРКАНКА 1) И верхняя часть спины; *ср. аркан* 1; 2) выкройка спинки одежды.

АРКАННИДā Учр спинная часть, верхняя часть туловища. **Синдū аядй-вāн арканнидāвāн бūчим.** — Тебе даю лучшую, верхнюю (*спинную*) часть туши (*туловища*).

АРКАСТА-МИ Тк, Тмт, М, Тт отказать (< *як. аккаастаа* < *рус. отказать*).

АРКАТ-МИ Тмт 1) думать; 2) раздумывать; 3) взвешивать. **Тар биракāн āрбундүн урйндэвй аркатчам.** — Думаю остановиться на ночлег в правой стороне устья той реки.

АРКИ-МИ Тк, Учр, Члм, Ие, М, П-Т 1) уколоть, воткнуть, проткнуть; 2) ужалить; 3) Тмт остро болеть, стрелять в ухо. **Сёнми аркидяран.** — Остро болит, стреляет в ухо.

АРКИВ-МИ I Тк, Учр, Члм, Ие, М, П-Т 1) быть уколотым, проткнутым; 2) быть ужаленным.

АРКИВ-МИ II Мнгр задушиться, повеситься; *ср. апкив-ми* 2.

АРКИВКЙ 1) Тк, Алд, Учр змея; *ср. кулий*; 2) 3 булавка; *ср. аркивун*; 3) П-Т жало.

АРКИВУН 1) Тк, Учр, Члм, П-Т булавка; 2) Учр, 3 жало; 3) Втм, П-Т вертел.

АРКИН укол, прокол.

АРКИТ-МИ 1) Тк, Тмт, Алд, Сх, Урм, Н, И, П-Т колоть (*в боку*); 2) П-Т бить (*острогой*).

АРКИТМāТ-МИ П-Т колоть друг друга, биться копьями.

АРКИЧАН I Члм, Чмк старый верховой олень.

АРКИЧАН II 1) П-Т, Е жало; 2) П-Т, Н булавка.

АРКИЧИВ-МИ П-Т быть проколотым.

АРКИЧИЛГА Алд, Н, И *разг.* колотьё (*в боку*).

АРМāШЭ-МИ П-Т лететь (*о летчике*).

АРНА Сх, П-Т, Н, Е 1) осока, болотная трава; 2) камыш; 3) Брг ряска; 4) **Арна назв. реки.** **Лэвэрэдū чūkāг-дū улгукта арнаун балдыдйāтын.** — На болотистом лугу рос тростник вперемешку с осокой.

АРНАКТА П-Т трава (*болотная*); *ср. арна* 1.

АРПОКЙ *см. арпукй.*

АРПУ-МИ; **атпул-ми** 3 махнуть чем-л.

АРПУВУН Ткм, П-Т веник.

АРПУКЙ 1) Тк, Тмт, Ие, Втм, Брг, Бнт, С-Б махалка от насекомых из конского хвоста; 2) Учр, Алд, Урм, Е, Н, И, П-Т; **арпокй** Ткм, Хнг плавник (*рыбы*).

АРПУЛ-МИ 1) махать; 2) отмахиваться; 3) Ткм, Сх, П-Т места; 4) порхать; 5) плескаться (*о рыбе*).

АРПУЛИС-МИ П-Т взмахнуть. **Вё-ликā дэгтылэлдйвй арпулистан, угис-**

кй дэгиллэн. — Ласточка взмахнула крыльями и поднялась в воздух.

АРПУЛМАЛЧҮ-МИ Учр взмахнуть туда-сюда. Коголвй эртыкй-тартыкй ар-пулмалчүран. — Туда-сюда взмахнул гривой.

АРРАЙ Ие мод., выражающее внезапное обнаружение вдруг, и вот (<як. арай). Аррай эмэлкүтчэл, капта-һирба инйденэкүр. — И вот направились сюда, неся на плече доски.

АРСИН Тк, Тмт, Учр, М, Тт аршин (<рус. аршин).

АРТА-МИ см. алтат-ми.

АРТАТ-МИ см. алтат-ми.

АРТЫК Тк, Тмт, Учр 1) проезжая большая дорога; 2) Артык назв. реки (<як. аартык).

АРТЫН И очередь; ср. амарултā 1.

АРУ-МИ см. ар-ми.

АРУВАТ-МИ см. арвāн-ми II.

АРУВУЛ Е неожиданно.

АРУГИ-МИ см. ариги-ми.

АРУЛ-МИ см. һарӯ-ми.

АРУМУКТА см. һаримукта 2.

АРУМУС см. арамүс.

АРУН 1) П-Т, Н, Е кость предплечья; 2) П-Т сплошной зашейный позвонок лося, дикого оленя.

АРУН Втм, Орч чистый; ср. дуча-ма 1 (<бур. арюун).

АРУНАКАН 3 1) бессмертный; вечный; 2) оживающий, возрождающийся. Арунакан тогокōн, энекэ-того! Экэл һунгторо, мэннгйс эмэчэ! — Вечный (не потухающий) огонек, огонь-бабушка! Не чуждайся, твой (твоя) пришел!

АРУРҮН Алд, Урм, Сх бледный.

АРУЧУН Н приведение в чувство.

АРЧА I 3, Хнг, Втм, Бнт, П-Т, Н, Е, И, С-Б; алча Алд, Учр, Урм, С встреча.

АРЧА II см. ардя.

АРЧА Брг творог, образующийся при перегонке вина из специально заквашенного молока.

АРЧА-МИ 1) Тк, Учр, Члм, Сх, Урм, Втм, Хнг, Е, Н, И, П-Т, Бнт, С-Б встретить кого-л., наткнуться; 2) Урм искать; алча-ми Учр, Алд, Урм, С встретить кого-л.

АРЧАВУВ-МИ П-Т встречаться, иметься, быть. Багдама һомоты Арктикадү арчавуви. — Белый медведь встречается (есть) в Арктике.

АРЧАЛДЫ-МИ Тк, Учр, Члм, Сх, Урм, Втм, Хнг, Е, Н, И, П-Т, Бнт, С-Б; алчарды-ми Учр, Алд, Урм, С встретиться.

АРЧАЛДЫКҮТ 1) место встречи; 2) Арчалдыкүт назв. реки.

АРЧАПТЫКҮЙ навстречу; ср. дэптыкй 1. Арчаптыкй эмедерэн. — Идет навстречу; Нинакир нунгантыкйин арчаптыкй һуктылчэтын. — Собаки кинулись к нему навстречу.

АРЧАРҮЙ встречающий. Эмедерыл инэнгидү, арчарыл ангангилдү. — Грядущим дням, встречающим годам.

АРЧЕКАЙ м. собств. Арчэкай аһа-лаһинчакүн акиндагү. — Арчэкай, старший по возрасту, был придурковатым.

АС-МИ см. аһин-ми.

АСА-МИ см. аһа-ми.

АСАВ-МИ см. аһав-ми.

АСАГА-МИ П-Т взмахнуть крыльями.

АСАГУТГҮЙ А бабник; ср. аһймāн.

АСАДҮЙ см. аһадү.

АСАКАКҮН П-Т потихоньку; ср. аракүкән.

АСАКАН Чмк девушка; ср. һунāt I 1.

АСАКҮЙ см. аһакү.

АСАКТА-МИ см. аһакта-ми.

АСАКТАДҮРҮЙ см. аһактадүрү.

АСАКТАМА П-Т перелётный.

АСАКТАМҰТ-МИ см. аһактамұт-ми.
АСАКТАН Втм, П-Т, Н погоня, преследование; ср. аһактадарй 3.

АСАММА-МИ П-Т спустить на веревках (например, лодку через порог).

АСАПТЫКҰЙ см. аһаптыкұй.

АСАСИН-МИ см. аһаһин-ми.

АСАТКАН см. аһәткән.

АСЕ! П-Т обращ. женщина!

АСЕГ см. аһиктәг.

АСЕКАГ см. аһиктәг.

АСЕКАН см. аһиктаткән.

АСЕКТА см. аһикта I 2.

АСЕЛ-МИ см. аһйла-ми.

АСЙ I см. аһй I.

АСЙ II П-Т, Н; асийга П-Т, Н, Втм; аһйгә В-Л; аһйгә П-Т, С самка.

АСИКАГ см. аһиктәг.

АСЙКАДА Орч молодой человек.

АСЙКАКАН Вл красавица; ср. килвилй 2.

АСИКАКИН Орч прямо сейчас, только что; ср. эһиткән-ты.

АСЙКАТЧЭ-МИ П-Т зазнаваться, хвастаться (о женщинах, девочках).

АСЙКАТЧЭРЙ хвастливая, тщеславная (о женщинах, девочках).

АСИКТА I см. аһикта I 2.

АСИКТА II Орч лиственница; ср. ирэк-тэ.

АСИКТАГ см. аһиктәг I.

АСИЛ-МИ П-Т презирать; ср. алтысса-ми I.

АСЙЛА-МИ см. аһйла-ми.

АСЙЛАВКАН-МИ см. аһйлавкән-ми.

АСИЛГА П-Т след лося; ср. удя I.

АСИЛГА-МИ см. аһилга-ми.

АСИЛКҰЙ см. аһилкұй.

АСИЛТАНЭ см. аһилтана.

АСЙМАН см. аһймән.

АСЙМАТ-МИ П-Т ходить к чужой жене.

АСИН-МИ см. аһин-ми.

АСИНМУКАН-МИ см. аһинмукән-ми.

АСЙНҰА см. аси II.

АСЙНҰАТ см. аһйнәт.

АСЙНҰЙ см. аһйнй.

АСЙРАН см. аһйрән.

АСЙТА-МИ см. аһйта-ми.

АСЙЧЙ см. аһйчй.

АСКАВҰЯ Тнг прорубь; ср. ашка, эйлән.

АСКЙТАНЭ Сх, Н, Е, И во все стороны.

АСТА-МИ Алд, Учр, Урм, Сх, Чмк приготовить еду, состряпать, сварить; ср. каларұт-ми; ирй-ми (< як. астаа).

АСТАМНҰ Алд, Учр, Сх стряпуха; ср. каларұткән I.

АСУ-МИ П-Т 1) укусить; ср. кик-ми I; 2) Урм, Сх мять; ср. аһудя-ми.

АСУКАКАН П-Т, Е; асукән Ткм, П-Т, Н, Е; асукин П-Т немного, горсточка. Ёутән ангайлиин асукән би-чэтын. — Ее ребенку было немного лет.

АСУКАКУН 1) Ткм П-Т, Н очень мало, совсем немного (о части однородного вещества); ср. аһакән, ашұкән; 2) Е очень большой.

АСУКАЛА-МИ 1) Тнг П-Т, Н взять немного; ср. аһукалә-ми; ашукалә-ми; 2) Урм, Сх взять пригоршню.

АСУКАН I см. асукакән.

АСУКАН II П-Т шепотка. Нунган ләму нэрэдукин асукәнэ тукалая га-чән. — Он достал со дна моря шепотку песка.

АСУКИН см. асукакән.

АСУЛ-МИ I П-Т высыпать, насыпать (или положить) небольшое количество.

АСУЛ-МИ II Сх 1) начать мять; 2) начать смешивать.

АСҰМАТ П-Т нисколько; ср. аһұн-дә.

АСҰМАТЫТ П-Т I) ничуть. Нунган асұматыт хунтулдук эчэ аятмар би-ни. — Он ничуть не лучше других; 2) совершенно. Дявавуи тамұрава ирэк-сэвэ асұматыт эвкй сукчара. — Ловуш-

ка совершенно не портила ценной шкурки.

АСҮН см. аһүн.

АСҮН-ДА см. аһүн-дә.

АСҮН-МАЛ см. аһүн-мал.

АСҮНА-ВАЛ П-Т, Н; аһүна-вал Брг по мере возможности; насколько можно.

АСҮНДЫМАР 1) П-Т, Е меньше; 2) Урм, Сх, Е, И во сколько раз меньше?

АСҮНМАТ П-Т, Н; аһүнмат Е насколько; ср. аһүн-дә.

АСҮН-МИ П-Т, Н 1) оценить (на глаз), определить размер (на глаз); 2) аһүн-ми Е, И уменьшить.

АСУРАР П-Т собака (драчливая); ср. гниакин.

АСУЯКИР В-Л чуть-чуть; совсем немного; ср. асукакән.

АҺА-МИ Тк, Учр, Ие, А, З, Сх, Урм, Тнг, Е, И; аса-ми Чмк, П-Т, Н, С-Б; аша-ми П-Т, С, С-Б, Бнт 1) прогнать, выгнать, разогнать; ср. эрэс-ми; 2) догонять, гнаться, идти, бежать вдогонку. Соктō бэвэз аһам. — Прогнала пьяного человека.

АҺАВ-МИ Тк, Тмт, Учр, З, Чмк, А, Сх, Урм, Тнг, Хнг, Е, И; асав-ми П-Т, Н 1) быть гонимым, выгнанным; 2) быть преследуемым, догоняемым.

АҺАВГАН А 1) гонимый, преследуемый. Аһавган бэвэз нй ичэчэн? — Кто видел преследуемого человека?; 2) умеющий быстро бежать. Һунāt би-чэ, сурдāk аһавган. — Была девушка, умеющая очень быстро бегать.

АҺАГАС Урм, Сх 1) пустой, полый; ср. кōнгилма 1; 2) дырявый; ср. сангәри-чй; 3) открытый; ср. нйвчедерй (< як. аһаґас открытый).

АҺАДЫ Учр, Урм, З, Чмк, А, Сх, Хнг, Тнг, Е, И; асәды Втм, П-Т, Н; аһиды Тмт, Учр, Члм, Алд, А, Сх, Урм, З, Тнг, Хнг, Е, И; аһакса Учр; аһакси Тк, Члм; ашады П-Т, С, С-Б

женский. Аһакси унталва бй уллим, аяргүватын синдү анигнам. — Я сшила женские унты (несколько), лучшие из них дарю тебе; Танчеук мэнигвий асәдыва һавәви одягкин. — Танчеук свою женскую работу выполняла.

АҺАКАЛ-МИ Тк, М, Урм уменьшиться.

АҺАКАЛДАДУ Учр на несколько дней. Аһакәлдадү бултәнадым. — Еду охотиться на несколько дней (ненадолго).

АҺАКАН Ие, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З; аһиккән Тк; аһукәкун Сх; аһукән Тк, Чмк; аһукәткән Тк, Чмк; мало, немного; ср. адйкән. Аһакән инэнигвэ бирэ. — Пожили мало дней.

АҺАКАН Учр, З, Урм, Чмк, А, Сх фолькл. девица. Үгү буга гаһантыма аһакәнин эмэрэн. — Прибыла девица-лебедь Верхнего мира.

АҺАКАРА Учр несколько раз; Тардәт аһакәрә далкиһиниксә, эр мэнгүмэ урәлэ истан. — Тут же (тотчас) взмахнув несколько раз крыльями, достиг этой серебряной горы.

АҺАКЙ Ие, Сх, И; асакй П-Т, Н; ашакй П-Т, С крыло. Нйкй аһакйи һокоргочō. — У утки сломалось крыло; Нивэникэн асй асакйльвән куқэкйдү бүрэн. — Нивэникэн крылья женщины дал кушке.

АҺАКСА см. аһәды.

АҺАКСИ см. аһәды.

АҺАКТА-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, М, А, Чмк, Сх, Урм, З, Олкм, Тнг, Е, И; асакта-ми Втм, П-Т, Н; ашакта-ми П-Т, С, С-Б, Бнт гоняться за кем-л.; преследовать. Кингэт нйни богоропкйл, бәйрбэ аһактапкйл. — На лыжах тоже ездят по насту, гоняются за дикими оленями; Улуқйльвэ пәктырүдегкин, мōтыльва асактадыгкин. — Стрелял белок, гонялся за лосями.

АҺАКТАДЯРЙ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, М, А, Чмк, Сх, Урм, З, Олкм, Тнг, Е, И; **асактадарй** П-Т, Н, Втм 1) ходящий следом; 2) преследователь; 3) погоня.

АҺАКТАМЪТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Олкм, Тнг, Е, И; **асактамът-ми** Втм, П-Т, Н; **ашактамът-ми** П-Т, С, С-Б, Бнт гоняться друг за другом.

АҺАМ Учр *звукподр.* зевку, покашливанию. «Ахам» *гуннэ дёгөмдон.* — Зевнул громко «ахам».

АҺАМЪТ-МИ Тмт, Члм следовать, идти вдогонку.

АҺАМАТНА Учр гоняясь. *Горо дүн-дэвэ энэ сара авһиниён аһаматна эмэ-дечэ.* — Не замечая дальность пути, гоняясь за авахи шел (*летел*).

АҺАМАТЧАҺИН-МИ Учр идти, бежать, лететь вдогонку. *Мэґүмэ га-һандя бксэ, үгү сөһингә аһаматча-һинан.* — Превратившись в серебряного лебедя, полетел вслед (*вдогонку*) богатырю Верхнего мира.

АҺАМАЧИТ-МИ Учр следовать, идти, лететь вдогонку; *ср.* аһамът-ми. **Аһингй амардукин аһамачиттан.** — Полетел вдогонку за своей женщиной.

АҺАМКЪ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие пробовать следовать. *Миниён тэрэтинэ гиркудингэв гунми, минэвэ аһамкә-кал.* — Если думаешь (*уверен*), что сможешь наравне со мной (*как я*) ходить в поход, то следуй (*попробуй следовать*) за мной.

АҺАН Тмт жирное мясо между шеей и грудью у лося, содержащее железы.

АҺАПТЫКЙ Тк, Тмт, Учр, Ие, Чмк, А, Сх; **асаптыкй** П-Т, Н 1) попутно; 2) вдогонку. *Эдынмэ аһаптыкй чүтума нянґядү түрэн гэлтэдерэн.* — В синем небе вдогонку ветру речь раз-

далась; 2. попутный. **Асаптыкй эдын эдындерэн.** — Дует попутный ветер.

АҺАРИ Тк очень (< *як. аһары*). **Токко-эһикән кутуктүра бира мўвэн ичэт-мй, аһари нэри мўчй.** — Токко-матушка, счастливая река, если смотреть на воду ее, то с очень светлой водой она.

АҺАРИКТА Учр, Ие, М одни женщины. **Аһариктал, эмэһмуксэл, гирку-дьянқивун.** — Оставшись, одни женщины жили (*работали*).

АҺАРИН А, Сх черная лиса; *ср.* сулакй.

АҺАҺИН-МИ Тмт, Алд, Урм, З, Олкм, А, Чмк, Сх, Тнг, Е, И; **асасин-ми** П-Т, Н, Втм; **ашахин-ми** П-Т, С, С-Б 1) погнаться; 2) прогнать, погнать.

АҺАТ-МИ Тмт 1) обидеться; 2) разочароваться. **Экэл улөкйрэ, аһатчин-һи.** — Не обманывай, обидится; **Бй тар бээдук аһачим.** — Я разочаровался в том человеке.

АҺАТКАН Тк, Тмт, З, Урм, Хнг, Бмк, Е, И; **асәткән** П-Т, Н; **ашәткән** П-Т, С, С-Б 1) девочка; **аһәткән-кун-һәкән** Учр молодая девушка, девушка-подросток (*букв. девочка-дитя*); **Угү буга аһәткән-кун-һәкән** девочка-дитя Верхнего мира; 2) *с прит. суф.* дочь; **аһәткәнми** (**асәткәнми, ашәткәнми**) моя дочь; **аһәткәнни** (**асәткәнни, ашәткәнни**) твоя дочь.

АҺАТКАН-КҮНӘКАН *см.* аһәткән.

АҺЕКТА *см.* аһикта.

АҺЙ I Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Чмк, З, Тнг, Брг, Е, И; **аси** Втм, П-Т, Н; **аши** П-Т, С, С-Б 1) женщина; 2) жена. **Балдыярй аһилә самән энэтын дага-мара.** — К рожавшей женщине шаман не должен подходить (*приближаться*); **Тар бэркэһнмэ чүптүличә бункөрдү һунәтпй аһиян бүдингэв.** — Богатырю, сумевшему вытащить этот лук, отдам свою дочь в жены.

Аһй II Тмт, Учр клык (< як. аһы).

АҺИВУН: аһивун тэткэ Тмт постель (букв. одежда для спанья). Аһивун тэткэвэ һэгды икэвйэлдү дьыгнэрэв тар. — Постель мы укладывали в большие выючные сумы.

АҺЙДЫ см. аһадь.

АҺИДЯКАН Ие, И перышко. Эр экун аһидяканин тыктэн? — Это чье перышко упало?

АҺИКАКАН 3 молодая (о женщине). Аһин аһикакән бичэ. — Жена его молодая была.

АҺИКЙКАН см. аһакән.

АҺИКТА I 1) Тк, Учр, Алд, Чмк, Сх пихта; 2) Тмт, Учр, Члм, Ие, 3, Тнг, Брг, Хнг, Е, И; асикта Чмк, П-Т, Н; асёкта П-Т, Н; аһекта Чмк, Тнг, Е; ашёктә П-Т, Н; ашйкта С ель. Карәкй аһикта сэктэвэн депивкй. — Черный рябчик питается еловой хвоей (ветвью).

АҺИКТА II П-Т стелька для обуви (из травы); ср. һайкта I 2.

АҺИКАТАГ I 1) Тмт, Учр, Члм, 3, Ие, Тнг, Брг, Хнг, Е, И; асёг П-Т, Н; асёкәг П-Т, Н; асикәг П-Т, Н; асиктәг П-Т, Н ельник; ашёкәг С; 2) Тк, Учр, Алд, Чмк, Сх пихтач, заросли пихты.

АҺИКАТАГДЯ-МИ Тмт, Члм бродить, пастись в ельнике (о диком олене).

АҺИКАТАКАГ Тмт лес из мелких елей. Тугэ аһиктакагдү аһнгами сэктерйдү ая бивкй. — Если зимой остановиться на ночлег в еловом лесу (из мелких елей), то хорошо бывает подстилать (еловыми ветвями).

АҺИКАТАКАН Тмт, Учр, Члм; асёкән П-Т, Н молодая ель, елочка. Аһикататкән мөн бимй гәкәктагачин арбаргачя. — Елочки (этой страны) выпускались как подснежники.

АҺЙЛА-МИ Тк, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм, 3, Олкм, Тнг, Е, И; асел-ми П-Т; асйла-ми П-Т, Н; ашйла-ми П-Т, С жениться.

АҺЙЛАВКАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Урм, 3, Олкм, Чмк, А, Сх, Тнг, Е, И; асйлавкән-ми П-Т, Н женить.

АҺЙЛГА-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, 3, Урм, М, А, Сх, Олкм, Тнг, Е, И; асилга-ми П-Т, Н; ашилга-ми П-Т, С 1) напасть на свежие следы и оставить охоту на следующий день (наметить следы). Илангнава аһилгам. — Наметил следы трех диких оленей; 2) приметить, наметить (какое-л. место). Лирбимава асиктава аһнгэвй асилгам. — Под развесистой елью я наметил себе ночлег.

АҺЙЛГА-МИ Урм жениться; взять жену; ср. аһйла-ми.

АҺЙЛКАН см. аһйчй.

АҺЙЛКЙТ Е, И; асилкйт П-Т, Н место и время сна.

АҺЙЛТАНА Тк, Тмт, Ие; асилтанэ П-Т, Н аһилтанэ Сх, Урм, 3, Хнг; 1. вечер; 2. вечером. Аһилтанана һадьл эвэнкйл сйксэ гунипкил. — Некоторые эвенки вечер называют сиксэ; Аһилтана эмэдэви. — Приходи вечером.

АҺЙЛТАНЭ см. аһилтана.

АҺЙМАГИН см. аһймән.

АҺЙМАН Тк, Тмт, Учр, Ие, Тнг; асймән Е, И; аһймәгин И; ашймән П-Т, С, С-Б бабник, ловелас.

АҺИМУНТЫ-МЙ Тмт, Ие 1) статья мягким (о ягодах); 2) перезреть (о ягодах, плодах). Сймиктэ аһимунтымй алаһй овкй. — Перезревшая брусника становится вкуснее (слаще).

АҺИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Тнг, Е, И; ас-ми П-Т; асин-ми П-Т, Н; ашин-ми П-Т, С, С-Б заснуть, уснуть, лечь спать.

АҺИНАН см. аһйрән.

АҲЙНАН-ЭДЫНЭН Учр супруги, муж с женой. **Аһинан-эдынэн** *одинга-вун*. — Станем мужем и женой.

АҲИНМУКАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, Урм, Чмк, А, Сх, Тнг, Е, И; **аһинмукан-ми** Втм, П-Т, Н; **аһинмукан-ми** П-Т, С, С-Б, Бнт 1) уложить спать, усыпить; 2) *эвф.* убить (*медведя*).

АҲИН Тк, Тмт, Члм, М густой еловый лес, ельник. **Һадьдун улукй аһиндү** «тэгэвкй». — Иногда (*в иные годы*) белка «садится» (*ест еловые шишки*) в еловом лесу.

АҲИНА см. асй II.

АҲИНАТ Учр, Алд, Урм, Олкм, Тнг, Е, И; **асйнат** Втм, П-Т, Н; **аһинат** П-Т, С, С-Б невеста. **Синэвэ иливнәдя эмэрэн, сй аһинатыс, сй эрикэсэ.** — Пришла поставить тебя на ноги твоя невеста, твое дыхание.

АҲИНҢИ Тк, Тмт, Учр, Ие; **асйнгй** Втм, П-Т, Н; **аһингй** П-Т, С, С-Б женский, принадлежащий женщине.

АҲИПТЫН: **аһиптын** маладаһун Учр свадебный пир, угощение; **аһиптын** девгэ Тмт, Учр ужин; **аһиптын** Тмт ночная сорочка.

АҲИПТЫН ДЕВГЭ см. аһиптын.

АҲИРАН Алд, Е, И, Бнт; **аһинан** Учр; **асйран** П-Т, Н, С-Б; **аһйран** П-Т, С, С-Б любовница; возлюбленная.

АҲИРГҮ Учр та, которая жена. **Аһйргү бимй багдарйн гаһаткан бран.** — Та, которая жена, превратилась в белого лебедя.

АҲИӨ-МИ Тмт, Ие засыпать сразу. **Сагдыл аһиһопкйл, нунган эпки.** — Старики засыпают сразу, он нет (*не засыпает*).

АҲИТ-МИ Учр надеяться; *ср.* ил-кнчэ-ми. **Бй синдү сөт аһитчам.** — Я очень надеюсь на тебя.

АҲИТА-МИ Тмт, Учр, Тк, Урм; **асйта-ми** П-Т жить как с женой.

АҲЙЧИ Тк, Тмт, Алд, Ие, Учр, Сх; **аһйлкән** Учр, Урм, Чмк, А, Сх; **асйчй** Втм, П-Т, Н; **аһйчй** П-Т, С, С-Б женатый.

АҲЙЯН 3 с *прит. суф.* отец жены; тесть. **Аһйянин гунэн, Эва санни биденгэс тогово гача.** — Отец жены сказал, что ты можешь сказать, огонь взявши.

АҲУГИ Ие, И ржавчина. **Аһугичй йкэвэ аямат тэһйрэ.** — Котел со ржавчиной хорошо почистили.

АҲУДЯ-МИ Тмт, Учр, Урм, Сх месить руками (*напр.*, тесто, фарш и т.д.); **аһуһин-ми** Тмт охватить ладонью, набрав в нее что-л. **Гё нәлатпи нян аһуһинан.** — Другой рукой тоже схватил (*набрал в ладонь*).

АҲУКА Мнгр ладонь; *ср.* һанга I.

АҲУКАКУН см. аһакән.

АҲУКАЛА-МИ Урм, Учр, Сх взять немного; взять шепотку; *ср.* асукалә-ми I.

АҲУКАН см. аһакән.

АҲУКАТКАН см. аһакән.

АҲУЛ-МИ Алд, Учр, Урм, Сх уменьшиться.

АҲҮН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Ткм, П-Т, Е, И; **асүн** В-Л, Втм, П-Т, Н; **ашүн** Ткм, П-Т, С, С-Б, Бнт сколько? (*о предметах*); **аһүн** бичэс? Учр каков же ты есть?; на что способен?; **аһүн 6-ми** Учр 1) вытерпеть; 2) тягаться силой. **Бү аһүн 6дәвар синнйон йлдыдерэв.** — Мы не можем тягаться с тобой силой, не будем биться.

АҲҮН-ДА; **асүн-дә** нисколько; *ср.* асүмат.

АҲҮН-МАЛ Тк, Тмт, Учр, Ие, 3, М, Тт, А, Чмк, Урм, Тнг, Е, И; **асүн-мал** В-Л, Втм, П-Т, Н сколько-нибудь.

АҲҮНА-ВАЛ см. асүна-вал.

АҺҮНДҮН Тк, Тмт, Учр 1) быстро; 2) за очень короткий срок. Аһүндүн дялудям. — Быстро сделаю (*выполню*).

АҺҮНМАТ см. асүнмат.

АҺҮНТА-МИ Сх употребить на время. Мунчэ унтава аһунтадингав, тардāt тэкэргэдингэн. — Сгнившие унты сколько проношу, тотчас разорвутся.

АҺҮН-МИ см. асүн-ми.

АҺҮПЧА-МИ Тмт сделать часть работы. *Нававар аһүпчарас?* — Какую часть (*сколько*) сделали работы?; ◇ аһүпчара-кэт энэ быстро, за короткий срок, не медля, тотчас.

АҺҮРАМАКҢ Сх неоднократно, много раз; *ср. адбїра* 2.

АҺҮҢИН-МИ см. аһудя-ми.

АТА-МИ I Сх 1) установить; 2) устроить, организовать; *ср. итыв-ми*.

АТА-МИ II Сх, Втм срубить; *ср. һог-ми* 1.

АТА-ВАЛ П-Т; *һата-вал* Н всё ещё.

АТАВКАН-МИ; *атапкан-ми* Алд, Учр связывать передние ноги (*лошади*), чтобы не ушла далеко.

АТАГАСТА-МИ Тк, Тмт, Учр, Урм, 3, Вл обижать, притеснять (< *як. атагастаа*). Бэелвэ атагастадяран. — Людей обижает.

АТАГИРГҢ-МИ Учр быстро, легко рожать; *ср. як. атабырзаа* беспокоиться, ощущать беспокойство, предчувствуя чей-л. приезд (*обычно о детях, стариках*).

АТАКА-МИ см. аталга-ми.

АТАКАМА-МИ П-Т кое-как, с трудом распутать оленей.

АТАКЕ см. атākи.

АТАКҢ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, 3, Тнг, Хнг, Брг, П-Т, Н, Е, С, Мнгр; *атакē* Сх, Орч паук. Анам-тōкйва атākигачин-нiон дявавкй. — Лося-самца ловил, как паука; 2) Атākи назв. реки.

АТАКҢ 1) Тмт шестой шейный позвонок (*олень, лося*). АтакҢ сутукан дырам, гирамналин арбаһокин бивкйл. — Спинной мозг шестого шейного позвонка бывает толстым, а отростки бывают растопыренными; 2) Учр третий позвонок (*олень, лося*).

АТАКҢПТУН Тмт седьмой шейный позвонок (*олень, лося*). АтакҢптун гирамналин һонумил бивкйл. — Отростки седьмого шейного позвонка бывают длинными.

АТАКТА-МИ Тк, Тмт, Сх, Урм быть капризным, избалованным, изнеженным (< *як. атаахтаа*).

АТАКТАК Сх, Урм избалованный, изнеженный ребенок (< *як. атаах*).

АТАКТАК Алд, Тнг *астр.* Большая Медведица; *ср. Һэглун II*.

АТАЛ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, 3, Чмк, Сх 1) разделить тушу; *ср. тэлгэт-ми* 1; 2) выделить часть туши кому-л.; 3) отделить кусок от целой туши; 4) отчислить часть заработка на что-л.; 5) вытащить, вынуть. Эр мōдү угучэвэ эһим аталла. — Вонзившуюся (*стрелу*) в это дерево не смог вытащить; 6) отделить. Мётавāн аталдяран. — Отделяет (*снимает*) шкуру с головы.

АТАЛГА-МИ Урм; *атака-ми* П-Т, Н, Е, И вынуть, взять откуда-л. (*напр. из сети*).

АТАЛИ-МИ 1) Тк, Учр вынуть, вытащить; *ср. аталга-ми*; 2) Сх, Урм вырвать что-л. откуда-л.; 3) снять что-л. с чего-л.; 4) Сх, Урм отклеить.

АТАЛИВКАН-МИ Урм 1) отделить; 2) выписать (*из прописки*). Дэмэрē! Дэмэрē! Бй нуганмāн аталивказам. — Надоело! Надоело! Я его выписала (*из прописки*).

АТАМАЛКҢ Урм, Слмд, Сх; *атамаңки* Тмт кухонная тряпка, хватка (*для горячей сковороды, котла и т.д.*).

АТАМАН Тк, Тмт, Учр, М фолькл. атаман (< рус. атаман). **Авāһил атамāн-тын эмэрэн.** — Прибыл атаман злых духов.

АТАМАНКИ см. атамалкй.

АТАН Брг 1) жадность; 2) зависть (< монг. атаан).

АТАН-МИ Сх сломать, выломать, переломать; ср. **капу-ми** 1; **сукча-ми.**

АТАПКАН-МИ см. атакан-ми.

АТАРА Тк, Тмт, М, Тт, Урм острога (< як. атара).

АТАС Тк, М друг, приятель; ср. **гир-ки** 1 (< як. атас).

АТАЧИ Брг 1) жадный; 2) завистливый.

АТКЙ Тмт, Учр, 3, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И, С с *прит. суф.* свекровь, теща. **Аткйв сō ая аһй бичэн.** — Моя свекровь была очень доброй женщиной.

АТМАМА П-Т нет; ср. **аһин.**

АТМИ Тнг, Н мало, немного, не очень много; ср. **аһакан.**

АТПУЛ-МИ см. арпу-ми.

АТТЫКАН см. атыркāн.

АТУ см. отү.

АТУ-МИ Урм, Сх спасти (*об опу-холи*).

АТУКА И сырая пища; ср. **эһйкин.**

АТУКТА Урм 1) светло-коричневый; 2) светло-серый; 3) неопределенного цвета, выцветший.

АТУРГА-МИ 1) Учр посереть; ср. **игдйрга-ми** 2; 2) Урм, Сх побледнеть; 3) Урм, Сх выцветить (*о ткани*).

АТУРИ-МИ И беситься.

АТУРИН Учр, Чмк серый; ср. **игдйрин** 1.

АТЧИ-МИ Сх соскучиться. **Окин омонлив эмэден, а́тчи́лим.** — Когда же придет мой сын, соскучилась.

АТЫ Урм, Сх 1) вещь; ср. **идэгэл** 1; 2) продажа; ср. **униекит** 1 (< як. аты).

АТЫГА Тк, Тмт фолькл. богатырский конь. **Кадаринга моролкн аты-**

га. — Конь с головой подобной скале; **Тар би атыгав.** — Тот мой конь.

АТЫГИТ И 1) торговец; ср. **униечимий** 2; 2) купец (< як. атыгыһыт).

АТЫКАН см. атыркāн.

АТЫЛА-МИ Алд, Учр, Урм, А, Сх 1) торговать; 2) продавать; ср. **унием-и** 1 (< як. атыылаа).

АТЫЛАМНУ Алд, Учр, Урм, Чмк, А, Сх продавец; ср. **униечимий** 2.

АТЫЛАС-МИ Чмк, Сх купить; ср. **униемэт-ми** 1 (< як. атыылас).

АТЫР И; **атырчāн** Втм старость; ср. **сагды.**

АТЫР Урм, Сх самец нехолощенный; ср. **сирү** (< як. атыыр).

АТЫРГА-МИ Учр выцветить (*о ткани*); ср. **атурга-ми** 3.

АТЫРДЯГИЯ Учр время уборки сена вилами (*август*) (< як. атырдыахыйа).

АТЫРИКАН см. атыркāн.

АТЫРКАКАН; атыркйкан Ткм, Вл старушка.

АТЫРКАЛКАН см. атыркāчй.

АТЫРКАН; атыкан Тт; **атырикāн** Тмт; **аттыкан** Сх старуха. **Мōя йвнэһэ, тыкиммен Судō атыркāн.** — Пошла занести дров и там же упала старуха Феодосия; **Тэнэг атырикāн энтэгтыкин-дук иневкй.** — Глупая старуха смеется от плохого (*букв. противного*).

АТЫРКАНА 3 эвф. медведь; ср. **эһэ** 2.

АТЫРКАЧЙ; атыркāлкан Учр, Урм, А, Сх женатый.

АТЫРКЙКАН см. атыркāкан.

АТЫРЧАН см. атыр.

АТЫТ Бнт как?; ср. **би?** П.

АТЫЯК Тк, Тмт, Учр, М, Урм берестяной четырехугольный короб (*обычно для рыбы*) (< як. атыйах).

АТЭ обращ. женушка, старушка. **Атэ, һāкикāна эмукэл.** — Старушка, дай кусочек печени.

АТЭГĀК Олкм, Тнг безымянный палец (< *як. аата суох*).

АТЭРĀ-МИ И бегать; *ср. туксак-та-ми*.

АТЯКТА Урм таган; *ср. кэптэн*.

АУ-МИ И, Ткм 1) вытереться; *ср. тэйи-ми* 2; 2) вымыться; *ср. ав-ми* 1.

АУДАН Ткм лист; *ср. авданна* 1.

АУЛ-МИ Е распухнуть, нарвать, вздуться (*о нарыве*); *ср. авул-ми* 1.

АУЛИ И омовение (*покойника*).

АУН *см. авун* 1.

АУПТЫН И, Ткм 1) стружки тальника (*для вытирания посуды, рук*); 2) полотенце; *ср. авуптын* 1.

АУРЙ 3 барсу; *ср. дорокон* 1.

АУША *см. авса*.

АУШИНДҮ-МИ П-Т выбросить; *ср. усэндэ-ми* 2.

АЧА Орч вилы.

АЧАГ Брг очаг, таган; *ср. кэптэн*.

АЧАГЭ Сх след соболя.

АЧАДЯЙ *м. собств.* Ачадай бэе-нгэн. — Ачадай человек же.

АЧАКТА I Урм, П-Т 1) клен; 2) рябина; *ср. нуктэ* 1.

АЧАКТА II Урм таган; *ср. кэптэн*.

АЧИ Втм предок; *ср. амака* II 3.

АЧИ *см. ачин*.

АЧИКИЧАН 3 мышь; *ср. чингэрэ-кэн*.

АЧИКҮН I. Хнг маленький; *ср. дёкё* 1 2; 2. Мнгр; *ачукун* Орч; *аччукан* Мнгр немного, мало; *ср. аһакан*.

АЧИМАЭ Тмт почти нет. Экун гилат мотын бичэ, эр-кэ уманин ачимәэ. — Что за лось с такими толстыми стенками мозговых костей, вот почти нет костного мозга.

АЧИН; ачи Орч; ашин И, Ткм 1) нет, отсутствие, неимение (*чего-л.*). Мбә ачин һэгдыкун урэвэ йг гунигнэрэв. — Безлесную большую гору мы называем гольцом; Сй ачиндүс бү эякат эчэлвун бултара. — В твоё отсут-

ствие мы ничего не добыли; 2) не имеющий чего-л.; кого-л. **Йктэе ачин**. — Беззубый; **Ороно ачин**. — Безоленный.

АЧИН: ачин би-ми 1) не иметь; не иметься; 2) отсутствовать; не быть. **Миндү бэр ачин**. — У меня нет ружья; **Нугандун озорин ачир**. — У него нет оленей; **Тынивэ бй дюдүви ачин бичэв**. — Вчера меня не было дома.

АЧИН-НАН Тмт, Ие нет же, нет ведь. **Орон ачин-нан**. — Ведь нет оленья.

АЧИННҮЙ-МИ *см. ачинг-ми*.

АЧИН-МИ Тмт, Учр, Ие, Урм, Чмк, Сх; *ачинг-ми* Тмт, Учр, Ие, П-Т, Н, Е, И уничтожить. **Танчеун туги-да бумагава эчэн ачингйра**. — Танчеун так и не уничтожил бумагу.

АЧИНМАТ-МИ Учр 1) уничтожить друг друга; 2) биться насмерть. **Аваһил-нйон ачингмачим**. — С чудовищами бился насмерть (*уничтожили друг друга*).

АЧИННАДЯ Учр 1) враг; 2) разрушитель. **Адясма ачингнядя эмэдерэн**. — Идет настоящий разрушитель.

АЧИНӨ-МИ (< *ачин о-ми*) 1) лишиться (*чего-л., кого-л.*). **Иктэе ачин өм**. — Я лишился зубов; 2) остаться (*без кого-л., чего-л.*). **Ороно ачин бран**. — Он остался без оленей; 3) не стать, умереть, исчезнуть. **Энин-ми эдэрчирэ бинэ ачин бйин**. — Моя мать умерла будучи еще молодой; **Дэгденэ умнэт ачин-нйон бран**. — Летела и вдруг исчезла.

АЧУК Тмт худошавый, сухошавый, худой. **Тар һунәдивун ачук**. — Вот наша дочь худенькая.

АЧУКҮН *см. ачикун*.

АЧЧЙ-МИ Тмт 1) не досчитаться; 2) скучать (*напр. о ребенке в отсутствии матери*). **Арай этыркэн умнэкэн надан кувэрви аччйран**. — Однажды старик не досчитался семи оленей-

быков; Һутэв энинмй аччйдывкй. —
Внук мой скучает без матери.

АЧЧУКАН см. ачикун.

АША-МИ см. аһа-ми.

АШАДЫ см. аһады.

АШАКЙ см. аһакй.

АШАКТА-МИ см. аһакта-ми.

АШАКТАМАТ-МИ см. аһактама́т-ми.

АШАКШИ С висок; ср. чакар 1.

АШАТКАН см. аһаткан.

АШАШИН-МИ см. аһа́шин-ми.

АШЕКАГ см. аһиктаг.

АШЕКТА см. аһикта.

АШЙ см. аһй.

АШЙКТА см. аһикта.

АШЙЛА-МИ см. аһйла-ми.

АШИЛГА П-Т след зверя; ср. уды 1; асилга.

АШИЛГА-МИ см. аһилга-ми.

АШЙМАН см. аһймән.

АШИН Ткм конская чёлка.

АШИН см. а́чин.

АШИН-МИ см. а́хин-ми.

АШИНМУКАН-МИ см. а́хинму-кән-ми.

АШЙНҖ см. асй П.

АШЙНҖТ см. аһйнгәт.

АШЙНЙ см. аһйнгй.

АШЙРҖН см. аһйрән.

АШИТ С, Ткм низкие меховые унты из камусов, вышитые бисером.

АШЙЧЙ см. аһйчй.

АШКА Ткм прорубь; ср. эйлән.

АШКЙ С-Б куда; ср. йртыкй.

АШУ-МИ П-Т высыпать, насыпать небольшое количество; ср. асул-ми I.

АШУКАЛА-МИ П-Т, С взять щепотку; ср. асукала-ми.

АШУКАН П-Т, С-Б; ашуякир С-Б мало, немного.

АШУКИН 1) П-Т немного; ср. ады-кән 1; 2) С разг. какой дешевый!

АШУН см. аһун.

АШУЯКИР см. ашукән.

АЮ I см. аикән.

АЮ II Алд, Учр 1) исправление, починка; 2) внесение изменений; ср. аюсин.

АЮ-МИ см. аюв-ми.

АЮВ Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, 3; айв Тк, Тмт, Ие, Е, И, П-Т; айву-кин Урм, Тнг, Сх, П-Т, И, Е, Н; аювка Алд; аюма П-Т, Ткм; аювча Урм; аювчарй Сх сытый. Айв бәе де-мүкинмэ эвкй тыллэ. — Сытый чело-век голодного не понимает.

АЮВ-МИ I Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Урм, 3; айв-ми Тк, Тмт, Ие, Учр, Е, И, П-Т; аю-ми П-Т, Ткм наесть-ся, насытиться. Де́пту́рэкун Э́кундү-кат эвкй аивра. — Такой обжора, что ни-чем не наедается.

АЮВ-МИ II см. аюс-ми.

АЮВКА см. аюв.

АЮВУВГАН см. аивувган.

АЮВЧА см. аюв.

АЮВЧАРЙ см. аюв.

АЮКАН см. аикән.

АЮЛИ П-Т черная смородина; ср. нэкли 2.

АЮМА см. аюв.

АЮП-МИ Сх сломаться; ср. капур-га-ми.

АЮПТАН-МИ Сх пройти, проехать мимо; ср. йлтэн-ми. Нунган мунэвэ аюп-танан. — Он проехал мимо нас.

АЮПЧА Сх сломанный; ср. капум-ча.

АЮС-МИ Тмт, Учр, Сх, 3, Н, П-Т 1) починить, исправить; 2) вне-сти изменения; 3) П-Т украсить; аюв-ми Алд, Учр исправить.

АЮСИН 3, П-Т, Н исправление, починка (действие); ср. аю II.

АЮСИПТЫН П-Т, Н, 3 поправ-ка, исправление чего-л. (результат действия).

АЮСКҮТ Н 1) починочная мастер-ская; 2) Аюскит назв. реки.

АЮЧАДЯРА: эһи аючадыра Урм равнодушный.

АЯ I 1. да! ладно! хорошо! верно!; **Кэ,** ая б́кал. — Ну хорошо, делай; **2.** 1) хороший; 2) милый, приятный; 3) красивый; 4) добрый; 5) здоровый; 6) удобный; 7) сладкий, вкусный; **3.** 1) толк, польза; 2) добро, имущество; 3) добро, доброе дело; ◇ **эчэ ая биһи** а) нехорошо; б) нехороший; **ая б́мй** выздороветь, поправиться; **ая илгач́и** статный.

АЯ II М, А самострел (< *як.* а́йа).

АЯ-МИ I 1) П-Т согласиться, договориться; *ср.* **дэкилды-ми** 2; 2) Алд, П-Т ласкать, делать приятное; *ср.* **аланча-ми.**

АЯ-МИ II С убить зверя; *ср.* **бэю-ми, в́а-ми.**

АЯВ-МИ 1) любить; 2) Е уважать; 3) Брг одобрять; 4) Н, Е, И быть приятным; 5) Сх нравиться; ◇ **лэми аявра** Тк, Тмт, Учр, Ие, З, Сх не любить, презирать.

АЯВДЕР́И *см.* а́явдыр́и.

АЯВДЯР́И; а́явдыр́и 1) любящий; 2) дружелюбный, ласковый; 3) *с прит. суф.* любимый, дорогой. **А́явдыр́ив бугав.** — Моя любимая родина.

АЯВКА́ТНЭ-МИ Алд любоваться собой.

АЯВМА́Т-МИ 1) любить друг друга; 2) любоваться друг другом.

А́ЯВНА; а́явнэ влюбленно.

А́ЯВНЭ *см.* а́явна.

А́ЯВР́И 1. 1) любимый, дорогой; 2) дружелюбный, ласковый; **2.** любовь; *ср.* а́явун.

А́ЯВР́ИТ ласково, дружелюбно.

А́ЯВУ́ Алд возлюбленный.

А́ЯВУВ-МИ 1) Тмт быть любимым; 2) Тк, Урм нравиться.

А́ЯВУЛ-МИ влюбиться, полюбить.

А́ЯВУН любовь.

А́ЯВУС-МИ Сх, Н украшать; *ср.* а́ягүс-ми 1.

А́ЯВУСИВЧ́А Сх, Н украшенный, исправленный; *ср.* а́ягүсивч́а.

А́ЯВУТ-МИ Урм любить; *ср.* а́яв-ми 1.

А́ЯВЧ́А влюбленный.

А́ЯГүС-МИ Тк, Алд, З, Н 1) украшать что-л.; 2) наряжать кого-л.; 3) прибирать, убираться; 4) улучшать; 5) Тмт, Учр, Алд, З; **а́ягүһин-ми** Учр, Урм, З; **а́янгүс-ми** Тк налаживать, чинить.

А́ЯГүСИВЧ́А 1) Члм, Алд, З, Н украшенный, празднично убранный; 2) Учр; **а́ягүһивч́а** Тк, Тмт улучшенный, исправленный.

А́ЯГүһИВЧ́А *см.* а́ягүсивч́а.

А́ЯГүһИН-МИ *см.* а́ягүс-ми.

А́ЯДАГАНИ Учр 1. очень хороший; 2. очень хорошо (< *як.* да́баны).

А́ЯДЕК И добрая.

А́ЯДУК-НЮ́Н Ая Тмт, Учр 1) самый хороший, наилучший; 2) прекрасный; 3) добрейший. **А́ядук-нью́н ая ичэдэлкэн а́һа́ткэн о́ран.** — Превратилась в девушку с прекрасной внешностью (*в красивейшую девушку*).

А́ЯДЫ́; а́яды́кэн Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм *с прит. суф.* лучшая часть чего-л. **Уллэ а́яды́кэ́ймэн бу́рэн.** — Он дал лучшую часть мяса.

А́ЯДЫ́КА́Н *см.* а́яды́.

А́ЯКА́Н 1) хорошенький; *ср.* а́ямакэн; 2) получше. **С́й минду́лэ́ эмэ́нэвэс долды́мй, а́ран а́якэн б́мча.** — Услышав, что ты пришел ко мне, он почувствовал бы себя чуть лучше (*воспрянул бы духом*).

А́ЯКА́НДИ; а́яка́ранди Сх хорошенько.

А́ЯКА́РА́НДИ *см.* а́яка́нди.

А́ЯКА́Т-МИ Тк, Тмт, М, Урм чваниться, позировать, рисоваться. **Кэ, экэл а́яка́тчара, и́гй синэ́ эвќй са́ра.** — Ну, ты не чванься, кто тебя не знает.

АЯ-КАТ—УҢА-КАТ Учр, Урм, 3 хорошо ли — плохо ли. **Ая-кат—уһа-кат** биһикин эрэгэмэ эһй тһнчһһинһа сһ сһкһчһиктһ мһтһ. — Ни от хорошего, ни от плохого никогда не воздерживающийся очень хвастливый человек.

АЯКӘТЧА-МИ П-Т; аялта-ми Тһг красоваться. **Аси нунгаклһн аякәтчһ-ран.** — Женщина красуется перед ним.

АЯКӘЧИВКИ Тк, Учр, М, Урм чванливый, позирующий, рисующий-ся.

АЯКӘ! межд. хорошо! ах, как хорошо!

АЯКӢ I Е в сторону (от дороги зайти).

АЯКӢ II С этногр. дикий олень или лось (которого убивали для изготовления бубна и плаща).

АЯКИКӘН Тк вкусный, сладкий.

АЯКИН Учр хорошенький.

АЯКИН-МИ I Члм 1) посылать добычу (о духах); 2) Тмт предвещать удачу в охоте.

АЯКИН-МИ II С послать, отправить (кого-л. на добычу зверя).

АЯКИН-МИ III С идти по глубокому снегу.

АЯКИТ-МИ I Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм, Е, Н, И, П-Т предвещать хорошее; предсказывать хорошее.

АЯКИТ-МИ II Тмт стараться изо всех сил сделать что-л.

АЯКТА Учр, Втм смелый.

АЯЛ-МИ 1) похорошеть; 2) поправиться, выздороветь.

АЯЛГАТ 3, Н, П-Т подобру-поздорову.

АЯЛДЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, А, Сх, Урм, 3, Тһг; **аямат-ми** П-Т; **аяралды-ми** Тк, Тмт помириться.

АЯЛДЫВКӘН-МИ Тк, Тмт, Алд, М, А, Сх, Урм, 3, Тһг; **аяралдыв-**

кән-ми Тк, Тмт заставить помириться, способствовать примирению.

АЯЛДЫН Урм, Сх; **аяралдын** 1) мир; 2) спокойствие.

АЯЛИВКӘН-МИ 1) вылечить; 2) сделать лучше.

АЯЛТА-МИ см. аякәтчһ-ми.

АЯМАКӘН; аяткән Тк, Тмт, М хорошенький.

АЯМАЛ-МИ П-Т рассердиться; ср. **тыкүл-ми.**

АЯМАЛЧАТ Учр, Н по сортам (разложить).

АЯМАМА лучший.

АЯМАМАТ 1) очень хорошо; 2) хорошенько; 3) лучше; 4) вежливо; 5) внимательно.

АЯМӘН I Учр, П-Т, Н, Е, И мир. **Аямән куһһнмә давдыдяңһн.** — Мир победит войну.

АЯМӘН II Урм, Сх любящий все красивое.

АЯМАННӘ Учр, Урм, П-Т, Е, Н, И мирно.

АЯМАТ 1) хорошенько; 2) Чмк, Сх лучше; ср. **аямамат.**

АЯМАТ-МИ см. аялды-ми.

АЯН Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм, 3 путь, езда; ◇ **аян бзен** путник (букв. человек пути) (< **як. айан**).

АЯН I Алд, Учр, Урм, 3, Хһг, П-Т, Н, Е 1) старица, высыхающее русло реки; 2) протока, курья; 3) Урм, 3, П-Т залив; 4) Урм, Сх, И пройденный путь; ср. **аян**; 5) С-Б песчаная коса; ср. **ингәран**; 6) **Аян** назв. поселка.

АЯН II Урм снег, которым окапывают палатку.

АЯНИ А лук (оружие); ср. **бэр** 2; **як. аяа** самострел.

АЯННА-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Урм, 3 1) ехать, находиться в пути; 2) переезжать с места на место; странствовать; 3) перелетать (о птицах) (< **як. айаннаа**).

АЯННАЛДЯКАТ-МИ Учр начать стремительно ехать. Авир-тавир аянналдыкаттан. — Дробно стуча копытами, побежал (*отправился в путь*).

АЯННҢҢ Тмт; аянг Учр снег по краям палатки (*с внутренней стороны*); ср. аян II.

АЯНУКАН Ие хороший, умный. Бэрэччитым аянукан биһин, түрүнмэм дөлдүгкин. — Мой передовой олень был хорошим, умным, слушался, принимал мои слова.

АЯН см. аяннҢҢ.

АЯН-МИ 1) украшать; 2) улучшать.

АЯНАҔА Тмт, Ие, 3 очень хороший. АяҔаҔа хунат, благаҔа ҕ, тыкэ коһукүн. — Очень хорошая девушка, и мастерица хорошая, такая проворная (*работающая*).

АЯНАҔЫВҢ Тмт, Учр, Ие пока цел. АяҔаҔывҢ экун некэрийвэн сөт тургэнди улгучэкэл! — Пока цел, быстро расскажи, кто приходит!

АЯНИТ-МИ Тк, Тмт, Ие 1) стараться сделать лучше; 2) П-Т совершать хорошее; 3) П-Т красоваться; 4) 3, Тмт хорошо отзываться (*о ком-л.*).

АЯНҢҢЧА-МИ Н; аянтан-ми Учр оживать в памяти.

АЯНТА-МИ 1) Тк, Урм, М, Сх иметь что-л. лучшее; 2) Тмт, Урм, Сх считать лучшим, хвалить. Омоггиварнион аянтавкыл. — Только сына своего считают лучше всех; 3) Сх хранить что-л. в качестве хорошего.

АЯНТАН-МИ см. аянҢҢча-ми.

АЯНҢС-МИ см. аянҢс-ми.

АЯНЭ П-Т снег (*глубокий*).

АЯНЭНЭ-МИ П-Т ходить по глубокому снегу.

АЯПЧА 3 неплохой.

АЯПЧУКАН П-Т лучший; ср. аяткү.

АЯРАЛДЫ-МИ см. аялды-ми.

АЯРАЛДЫВКАН-МИ см. аялдывкан-ми.

АЯРАЛДЫН см. аялдын.

АЯРАЛДЫНДИ П-Т примирительно. Нунган аяралдынди гунчэн. — Он сказал примирительно.

АЯРҒАН Учр лучший. Аггнакылдук аярҒанатын умывкалду. — Соберите из чужеплеменников лучших.

АЯРҒУ см. аяткү.

АЯСӨ Сх очень хороший; ср. аяткүмама. Аясөва бини. — Ты сделал очень хорошее (*поступок, действие*).

АЯТ хорошо (*о действии*); ◇ аят ичэкэл 1) смотри хорошо; 2) содержи хорошо; аят бикэл! будь здоров! живи хорошо!; аят гиркукал! добрый путь! удачи тебе!; даялвй аят нэкэл хорошо запомни, обрати серьезное внимание.

АЯТ-МИ 1) Алд лечить, вылечить; 2) Урм, Сх помириться, примириться, согласиться; ср. аялды-ми.

АЯТА-МИ Сх, Урм, П-Т красоваться.

АЯТКАН см. аямакан.

АЯТКУ Тк, Тмт, Члм, М, Тт; аярҒу Учр, Члм, Ие, Урм, М лучший; ср. аярҒан. Дүндэ дүндэдук аярҒу нэрийһи буга бидингэн. — Лучшая из всех стран светлая страна будет (*есть*).

АЯТКҮДЯДЯ-МИ Ие относиться, потакая всему, все прощая, снисходительно. Аяткүдядяраксун эрүл бээл юдингэтын (бдяҕатын). — Если будете потакать им, из них вырастут плохие люди.

АЯТКҮМАМА П-Т идеальный, самый хороший.

АЯТМАР 1) лучший, лучше; 2) более удобный; 3) более вкусный. Ыбдэлэндү аятмар биһин. — В стрельбе был лучшим.

АЯТМАР Ө-МИ уллучиһыа (*о здоровье*).

АЯТМАРИТ 1) лучше (*о действии*); *ср. аямат*; 2) удобнее, более удобно.

АЯТНУГИ-МИ Н любить; жалеть (*любя*); *ср. аяв-ми*.

АЯТНУМИ-МИ П-Т жить в семье дружно.

АЯЧЙРА Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Урм получше, чуть лучше.

Б

БА П-Т маленький ребенок; *ср. кунгакан*.

БА I Брг свет, мир; *ср. буга 3*.

БА II Мнгр год; ◇ *умун бачй* годовалый (*жеребенок, лосенок*).

БА-МИ П-Т сватать; *ср. мангара-ми*.

БА-МИ I *см. вā-ми*.

БА-МИ II Учр, Ие, З, Хнг, П-Т, Н, И 1) не мочь, не быть в состоянии (*что-л. сделать*). *Бй бām бэюмй*. — Я не могу охотиться на дикого оленя; 2) не хотеть, не желать. *Бārэн элэ эмэ-дэй*. — Не желает приехать сюда; 3) упрямиться, упорствовать; отказываться, сопротивляться. *Бāдерэн оровво илбэ-дэвй*. — Отказывается гнать оленей.

БАБИР Учр морщина.

БАБИР-МИ Учр; *бабирō-ми* Учр, Сх сморщиться.

БАБИРō-МИ *см. бабир-ми*.

БāБКЭ Хнг, Н, С-Б; *бāккэ* Е; *бāпкэ* П-Т; *бāткэ* Е бабка, игрушка (*кость плюсны животного*); *ср. аикан 1* (< рус. бабка).

БАБОА Ткм хлеб (*печеный*); *ср. ко-лобо*.

БāБУСКА 1) Ие, Чмк бабушка (< рус. бабушка). *Дюлā йпкй, тар бā-бускагдуккй дёромоно килепкэрбэ Экār-ба гадū нōдāпкй*. — Заходит в чум, ворую от той бабушки, куски хлеба и прочую еду туда бросает; 2) Чмк повивальная бабка.

БāБУСКА-МИ Чмк принимать роды; *ср. хунгкинāвкāн-ми*.

БАВУН П-Т *устар.* батрак, работник; *ср. һавамгү*.

БАГА Учр лягушка; *ср. бадялакй* (< *як. бага*).

БАГАДИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Урм; *багаи* Тмт *бран.* леший, урод, несчастный, противный (< *як. бабайы бран.* дурак, урод). Багади этэн тарā бōра. — Противный (*ненадежный*) не сделает (*не выполнит*) обещанное; 2) Тк, Учр, Члм, Сх, Урм бедняжка. Багади сō горово бумүдерэн. — Бедняжка очень долго болеет.

БАГАДЫ Чмк 1. богатырь; *ср. сōнинг*; 2. 1) большой; *ср. һэгды 1 1*; 2) сильный; *ср. энэһй 2*.

БАГАИ *см. багади*.

БАГАНА Тк, Тмт, Учр, Члм, М, З, И столб, свая, подпорка (< *як. бабана* < *монг. багана*).

БАГАР Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З, Хнг вероятно, возможно, может быть (< *як. багар*). Си багар тар дүннэвэ сāнни бидингэнтэ. — Может быть ту страну знаешь.

БАГАС I Тк, Тмт, Члм, Сх, М, Урм *пренебр., презр.* (< *як. багас мод., презр.*). Нунгартын багас элэ, эденгэ-тын эмэрэ. — Они (*незнайки, неумехи*) не смогут сюда прийти; Эр багас орон биден? — Ну, разве это олень?

БАГАС II Сх лодка (< рус. баркас).

БАГАҺАКТАК назв. реки (< *як. ба-гах столб*).

БАГАТЫР С-Б богатырь; *ср. сōнинг* (< рус. богатырь).

БАГДА Тнг обмороженный, побелевший от мороза.

БАГДА *м. собств.* Белолицый. Киргелэйвэ эрэгэр Багдā гуиникитын. — Григория все время звали Багда (белолицым).

БАГДА-МИ 1) Тк набрать что-л. жидкое в рот; 2) Тнг отморозить (что-л.); побелеть от мороза; 3) Е, И белеть (о выветренных костях животного). Кэ, энилэ бутун амут мўвэн багдаран. — Вот набрал в рот воду всего озера (всю озерную воду).

БАГДА-МИ Тмт; багдакалāн-ми Тк, П-Т 1) побелить; 2) подбелить чем-л. Дюва багдāра (багдакалāна). — Побелили дом; Чайва укунмйт багдāра. — Чай подбелили молоком.

БАГДАВКЙ В-Л, П-Т, С-Б лебедь; *ср. гāг 1.*

БАГДАГА *назв. реки.*

БАГДАКА 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм, П-Т белое пятно; 2) Учр, И белок глаза; 3) П-Т дикий олень; *ср. бэён 1.* Багдакā уллэвэн улэрэ. — Поставили варить мясо дикого оленя.

БАГДАКАЛāН-МИ *см. багдā-ми.*

БАГДАКАН-МИ *см. багдāла-ми.*

БАГДАКАПЧā П-Т побеленный.

БАГДАКАТКАН П-Т дикий олень.

БАГДАКАЧЙ Тк, Тмт, Учр, Н 1) белобокий; 2) имеющий белое пятно.

БАГДАКТА Сх бельмо.

БАГДАКТЫ-МИ *см. багдāла-ми.*

БАГДАЛА-МИ Тмт; багдакан-ми М, Сх, Урм; багдакты-ми Сх; багдāнты-ми Тк белеть. Урэ оёдун экун-ка багдāладаран. — Что-то белеет на горе.

БАГДАЛАМА Тк, Учр, Урм, 3 1) белый; 2) побелевший; *ср. багдарйн 1;* 3) Багдāлама *назв. реки.*

БАГДАЛАММЙН *см. багдāлй.*

БАГДАЛЙ Тмт; багдāламмйн Сх; багдāлйкан Учр 1) белым-бело; 2) бе-

лея. Тар урэдү укймāл багдāлй ичэвдэрэ. — На той горе, белея, виднеются высохшие с ободранной корой деревья; Иманна тыкнэн багдāлй бран. — После выпадения снега стало белым-бело; Иманна багдāламмйн тыктэн. — Снег белым-бело выпал.

БАГДАЛЙКАН *см. багдāлй.*

БАГДАМА *см. багдарйн.*

БАГДАМАССА П-Т беловатый. Багдамасса орон. — Беловатый олень.

БАГДАНТЫ-МИ *см. багдāла-ми.*

БАГДАПКИ *фолькл. м. собств.* Набирающий в рот воды.

БАГДАРА-МИ *см. багдарга-ми.*

БАГДАРАГДЫ С-Б маленькая нерпа, нерпёнок.

БАГДАРГА-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм; багдара-ми Учр, Алд, 3 побелеть, посветлеть.

БАГДАРГАВКАН-МИ Тмт, Учр, М, Сх выбелить, сделать белым, светлым.

БАГДАРГАДАЛāН Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм добела.

БАГДАРИКЫКИН Тк белый хлеб.

БАГДАРИМАКИН Ие только, исключительно белый. Конгнорйва эвкй оронторо, багдарймакинма оронтовкй эр бэе. — Этот человек черных (олений) не держит, оставляет только белых.

БАГДАРИН I Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Тнг, Орч, Мнгр; багдама Тк, Брг, Е, Н, И, П-Т, С, С-Б 1) белый (о цвете, масти); 2) светлый (о волосах), седой; *ср. чэлкэ 1;* ◇ багдарйн нйориктэчй Тмт, Учр, М, Урм седоволосый; 3) Багдарйн *назв. реки, поселка.*

БАГДАРИН II Ие эвф. волк; *ср. иргичй 1.* Тугэ багдарйрва вертолеттук бултāвкйл. — Зимой на волков охотятся с вертолета.

БАГДАРИРИКТА Учр, Урм маленький. Биракан дōдүн багдарйрикта

ингā бичэн. — В речке (на дне речки) был беленький камень.

БАГДАРЙТЫ-МИ Члм, М, Урм есть белый хлеб.

БАГДАРИЧА П-Т бельмо на глазу; ср. багдакта.

БАГДАЧАН С 1) белобокий; ср. багдакач 1; 2) кличка оленя (самца).

БАГИРЧИ Тмт; багурчи; богирчи Учр; богорчи Сх, Урм; богорчу М, Урм железный ковш для снега, воды; ср. соковун (< як. бабарча плоская глиняная чашка). **Иманнава багирчит** икэвийэдү чипчинā, мүдэрэн. — Снег набил в мягкую суму железным ковшом и натаял воды.

БАГУЛАСА см. багулаха.

БАГУЛАҺА Учр 3; багуласа Брг заморозки (август — сентябрь).

БАГУН И устар. батрак, работник; ср. навамгү.

БАГУР Алд, 3 мелкий снег, снежная крупа осенью.

БАГУРИН 1) Тк, М, П-Т ясное небо поздней осенью; 2) Тмт, Урм замерзание земли до выпадения снега; 3) Тнг мелкий снег, снежная крупа осенью; ср. багур.

БАГУРИН-МИ Тмт, Урм замерзнуть до выпадения снега (о земле).

БАГУРЧИ см. багирчи.

БАДАВКЙ Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, 3, Тнг сухой хворост. Сб кэтэ бадавкйе уйвккаллу. — Натаскайте (сложите в кучу) очень много хвороста.

БАДАГА Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, Тнг, 3; бидага Сх кажется, видимо (< як. бадаба). Эһилэ үгийт дүниэлэ эмэрэ бадага. — Наконец, кажется, сверху вернулись на землю.

БАДАЙ Тмт продолговатая деревянная лопата, используемая при ловле рыбы сетями; ср. як. бадаайы быһах

большой тяжелый нож. Делйвэ дяв-мй, адылдук эделйвй гара, бадайт дыл-дулин йктэнгэнэни вадави. — Если поймашь тайменя, то до того как освободить его из сетей, ударишь его по голове продолговатой деревянной лопатой, чтобы убить.

БАДАК-БАДАК Учр образн. ходить неуклюже, высоко поднимая ноги. Бадак-бадак баткәйна эмәдерйвэн ичәт-чэрэ. — Смотрели, как он неуклюже идет, высоко поднимая ноги и твердо ими упираясь о землю.

БАДАР 1) Тк, М, Тт, Урм стрела с железным наконечником для охоты на зайцев; 2) Тмт, Алд, 3 плотно насаженный на древко наконечник остроги для ловли мелкой рыбы; 3) Тмт железный вилообразный наконечник стрелы самострела. Ыгды бэйнгэдү бадәричй лукйвэ бэркэндү тулэвкйл. — На крупного зверя в самостреле насто-раживают лук с вилообразным железным наконечником.

БАДАРА I лесной пожар (обычно так называют верховой пожар или когда горит поверхность земли — сухая трава, сухостой); ср. дегдэ.

БАДАРА II Урм вспыльчивый, ворчливый человек.

БАДАРА III Брг, С-Б крохаль, нырок; ср. этгын.

БАДАРА-МИ гореть, полыхать (о верховом пожаре, о горении сухой травы, сухостой).

БАДАРАН Тк, М, Урм болото, лужа на низком месте (< як. бадараан).

БАДАРАН-МИ П-Т запалить, зажечь.

БАДЕВКЙ Учр, П-Т; бәдемэ П-Т, Е 1) упрямый; 2) Урм робкий.

БАДЕМЭ см. бәдевкй.

БАДЕНЭ П-Т, Н, Е, И 1) неохотно; 2) поневоле.

БАДИГИР см. бадикир.

БАДИКИР; бадигир Тг, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг рано утром. Бй бадикир сунэ алаттыв. — Я ждала вас рано утром.

БАДИНИЙ Сх утро; ср. тэгэлтэнэ 1. Инэгмэн ая бадиний. — Сегодня хорошее утро.

БАДИР см. бадир.

БАДИРЙ Чмк, Сх; бадир С утренний. Бадирй тамнари. — Утренний туман.

БАДЭ Брг, В-Л, С, И, С-Б лицо; ср. дэрэ I 1.

БАДЯ Брг зять (муж младшей сестры); ср. як. бадья жена младшего деверя; жена племянника мужа.

БАДЯКА П-Т дерево с раздвоенным стволом.

БАДЯКА-МИ П-Т, Н, Е, И, С-Б, Тнг раздвинуть ноги; ср. бадярга-ми.

БАДЯЛАКЙ Тк, Тмт, Члм, Алд, Урм, 3, Тнг, Брг, Е лягушка; ◇ бадялакй эмкэн Брг улитка; бадялакй тэпкун Е пресноводная улитка.

БАДЯН Тк, Тмт, М, Тт, Сх, Урм уже, уж, кстати, раз. Бадян авдүнма бакайа, дйльвй эрикэл. — Раз (кстати) нашел (обнаружил) медвежью берлогу, позови родственников.

БАДЯРГА-МИ П-Т, Н, Е, И расставить ноги; ср. бадяка-ми.

БАЙВКАН-МИ см. баянмукан-ми.

БАЙ Тмт, Ткм, П-Т, И 1. 1) богатство; 2) богач; 2. богатый; ср. баян; як. баай.

БАЙ Брг тоска; ср. мэргэн(н).

БАЙБАКЕ Учр образн. о толстом и коротком (< як. байбабар короткий и толстый). Мйрлэ эмэкэл — байтаһун нямй байбакё. — Придешь к мари (широкому ровному полю с кустарником, кочками) — множество жирных яловых важенок (с толстыми ляжками на коротких ногах).

БАЙБАРАЧЙ Алд, Учр подол; байбари Тмт оборки платья (< як. байбары оборка по подолу платья, сарафана).

БАЙБАРИ см. байбарачй.

БАЙГА Чмк волна; ср. үгэ 1.

БАЙГАЛ Ие большое водное пространство (< як. байгал океан). Байгалкүла һэдэдэвэр джолэдүвэр нэвкэниикй. — Чтобы переехать большое водное пространство, заставили положить перед собой.

БАЙДАРА 1) Учр кожаная лодка (< рус. байдарка); 2) Мнгр большая тарелка.

БАЙДАРАМА: байдарама байан Учр несметное богатство. Гёван һунәдин Гёлтыгачан киливлй байдарама байанин. — Большое (несметное) богатство дочери Гевана Гелтыгачан-красавицы.

БАЙДАРИ Мнгр большой; ср. һэгды 1 1.

БАЙДЕ! Брг межд. стой! погоди!

БАЙКА И задние и боковые стенки ездовой нарты (характерной для всех самодских народов).

БАЙКАМА: байкама олок П-Т нарта пассажирская со спинкой.

БАЙКАМАКАН П-Т легковая мужская нарта без спинки.

БАЙМЭ Брг тоскливый.

БАЙТАҺУН 1) Тк, М, Урм, Брг яловая важенка; 2) Учр важенка, бегающая отдельно от теленка (< як. байтаһын < монг. байташун яловая).

БАЙТУ; байча Брг скала, утес; ср. кадәр I 1, бур. байса, монг. байн.

БАЙЧА см. байту.

БАКА-МИ 1) найти, обнаружить; Ие, Тмт, Орч, Мнгр эф. 2) родить. Энём дян утэвэ бакачән. — Моя мать родила десять детей; 3) зачать. Нйдук баканаван нй сәран. — Кто знает от кого зачала (заимела); 4) Орч побе-

дить; *ср.* давды-ми 1; 5) получить; *ср.* га-ми 2.

БАКАВ-МИ найтись, обнаружить-ся, отыскаться.

БАКАГАР П-Т находка. *Эр-ты аяма-ма бакагар!* — Вот добрая находка!

БАКАДЯ Урм внебрачный ребенок; *ср.* бакъл П.

БАКАДЯК Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, Е, Н, И, П-Т место находки чего-л.

БАКАКТАН *см.* бакалан.

БАКАКТАНА бакактана ачин Тмт 1) неудачливый; 2) не умеющий быстро находить что-л. *Нуган кунгакан-дукви бакактана ачин.* — Он с детства не умеет находить быстро.

БАКАЛ Брг 1) промысел; *ср.* бэюмй-кйт 1; 2) пушнина, добытая на промысле; 3) место охоты; *ср.* бэюмйкйт 2.

БАКАЛ I М найденный.

БАКАЛ II Тк, Члм, М, Урм внебрачный ребенок.

БАКАЛАН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм; бакактан Тмт 1) удачливый, находчивый; 2) человек, живущий в достатке благодаря своему умению, практичности. *Бй энэкэв сё бакалан бэе бичэ эдэргэйви.* — Мой дед в молодости был очень удачливым; *Бакактан бэелэ бэйнгэ мэнин ичэвуу-кй.* — Удачливому человеку зверь сам идет (*букв.* показывается).

БАКАЛДЫ-МИ 1) Тк, Тмт, Ие, Учр, Члм, З, М, Сх, Урм, Орч встретиться, увидиться; *ср.* арчалды-ми; 2) Тмт встретить; *ср.* арча-ми 1; амилта-ми. *Чингэрэкэн нуганман сёт аят бакалдычя.* — Мышь встретила ее очень любезно.

БАКАЛДЫВКАН-МИ дать возможность встретиться, помочь встретиться.

БАКАЛДЫДЯК Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, З, М, Тт, Сх, Урм место одной (*единичной*) встречи.

БАКАЛДЫКТА-МИ Тмт, Ие, Учр 1) повстречаться; 2) сходить, съездить повидаться. *Акинмав бакалдыктаракис ая бимчэ.* — Было бы хорошо, если бы съездил повидаться с моим старшим братом.

БАКАЛДЫН Тк, Тмт, Члм, Сх, Урм 1) встреча; 2) свидание. *Инэнгмэн депутатнён бакалдын ёран.* — Сегодня состоялась встреча с депутатом.

БАКАЛДЫНАДЯ Учр, Тмт встречающий. *Бакалдынады эчэ эмэрэ.* — Встречающий не пришел.

БАКАЛДЫНЧА-МИ Тмт встретиться лицом к лицу; натолкнуться в упор. *Сулаки дюлгидин умун иргичиймё бакалдынчаран.* — Лиса столкнулась с огромным волком.

БАКАЛДЫЧАКУР Учр встретившись. *Умнэ бакалдычакүр аят бакалды-гат.* — Один раз встретившиеся хорошо встретимся.

БАКАЛЛИН-МИ Тмт поискать друг у друга. *Эййлэ омйлар бакаллынгат, муллынэт гүмэтчэл.* — Теперь души друг друга поищем, приведем, — договариваются.

БАКАММАЛЧА-МИ быть быстро найденным, обнаруженным; быстро найтись.

БАКАРЙ П-Т, Н высокие меховые зимние унты.

БАКАЧАКУН: бакачакүн бэе Учр всякий, любой человек. *Тавар амйгна-нав качикарва бакачакүн бэе эйилин бэлтара бидингэн.* — Не всякому (*любому, кому попало*) человеку удастся убить щенков моего покойного отца.

БАККЭ *см.* бабкэ.

БАКЛА И, С отдельный; *ср.* нэрэ-кэ 1.

БАКЛАЛТА И, С врозь, порознь; *ср.* нэрэкэлтэ.

БАКСА П-Т, Н; бакча П-Т, С; бакша П-Т, И, С 1) подставка, свая,

столб (для лабаза — настила на сваях); 2) комель; 3) продольная доска в нарте; 4) поперечина (в нарте); 5) верхняя боковая планка грузовой нарты; 6) А гроб; *ср. авса 5.*

БАКУЛДЫ-МИ Сх выскочить от куда-л.; *ср. юмэлчэ-ми.*

БАКУРА Урм находчивый; *ср. балкалан 1. Бақұра бәе эмәдигән.* — Находчивый человек придет.

БАКУРЧА-МИ Сх выскользнуть; *ср. бултургэ-ми.*

БАКЧА I *см. бакса.*

БАКЧА II П-Т табак; *ср. дамга.*

БАКША *см. бакса.*

БАКЭ А медведь; *ср. эһэ 2.*

БАКЭРӨ-МИ И, С соскользнуть, поскользнуться; *ср. балда-ми 1.*

БАЛА-МИ Брг заставить; приказать; *ср. ипку-ми 1.*

БАЛАГАМЙ *см. балаган.*

БАЛАГАН 1) Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Тнг; балагамй Учр, Чмк, Тнг деревянный дом, барак; 2) П-Т, Е чум (из плах, заваленный снегом или дёрном); 3) Брг шалаш (< *як. балабан* < *рус. балаган*).

БАЛАЙДА Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм довольно много, порядочно (< *як. балайда*). Балайда оронмо илбэнэ эму-вум. — Пригнал довольно много оленьей.

БАЛĀККА *см. балātка.*

БАЛАМАТ М, Тт, Сх, Урм отчаянный, бесшабашный (< *як. баламат*). Тар омонги со баламат. — Тот парень очень отчаянный.

БАЛАСКАН Тк, Члм, М, Урм; баласкāt Тмт маленькая миска (< *рус. полоскать*).

БАЛАСКАТ *см. баласкән.*

БАЛĀТКА Тк, Тмт, Учр, М; балĀкка Тмт палатка; балātкэ Учр, Хнг (< *рус. палатка*).

БАЛĀТКЭ *см. балātкă.*

БАЛБĀК Тк, Тмт, Учр мерзлая глыба коровьего навоза, кизяка, *разг. назема* (< *як. балбаах*).

БАЛБАН Тк подвал (< *як. балбаан* < *рус. подвал*).

БАЛГА *см. бэлгэ.*

БАЛГАХУН Брг летнее жилище, дом; *ср. дүб 2* (< *бур. балгахан*).

БАЛГИМНА *см. баргй.*

БАЛДА *см. балдакй.*

БАЛДА-МИ 1) Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм; балдакāt-ми Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм; балдукāt-ми М, Тт, Сх, Урм поскользнуться (на льду); скользить, кататься (по льду); 2) Учр отвесит (глаза). Мит бээнгэт ичэинденэ, Эһан балдаран. — Взглянув на нашего человека, отвел глаза (*букв. поскользнулись его глаза*).

БАЛДАГА *см. балдакй.*

БАЛДАКАС *см. балдакй.*

БАЛДАКАТ-МИ *см. балда-ми.*

БАЛДАКЙ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм, Брг; балда П-Т; балдага 1. Учр, Члм, Ие, З, Н скользкий; 2. Ие наледь; *ср. йма; балдакас* Урм скользкий.

БАЛДАКЙТ-МИ Урм, Тнг скользить, кататься по льду.

БАЛДЙ *см. малдй.*

БАЛДУКАТ-МИ *см. балда-ми.*

БАЛДЫ 1. 1) М, Тт, Урм, Сх младенец, новорожденный; *ср. балдымакта*; 2) Алд, Учр, З, Н родственник; 3) Учр приплод; 4) Н происхождение; 2. З, Тнг молодой (о растительности). Балды чүкалй гиркуктадарй ая бивкй. — Как хорошо ходить по молодой траве.

БАЛДЫ-МИ; балдыгā-ми Тк 1) родить; 2) родиться; 3) выводить детенышей; 4) телиться, ощениться; 5) вырасти (о растениях); 6) отложить яйца. Нугангйи гинакинин эсйкән балдыгачән. — Его собака недавно ощенилась.

БАЛДЫВ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, М, А, Сх, Урм, Е, П-Т 1) родить; *ср. хутэн-ми; хунгиня-ми; балдыг-ми* П-Т; 2) выращивать растения, овощи; *ср. балдывкән-ми.*

БАЛДЫВКА Учр, Члм растение, выращенное человеком.

БАЛДЫВКАН-МИ 1) выращивать (*растения, овощи*); сажать (*цветы*); 2) принимать (*роды*).

БАЛДЫВУТ-МИ Учр, Урм родить; *ср. балдыв-ми* 1.

БАЛДЫГА П-Т 1) отросток; 2) насаждение.

БАЛДЫГА-МИ *см. балды-ми.*

БАЛДЫГАР Алд; балдыгәтнэ П-Т, Н, Е урожай.

БАЛДЫГАТКЙТ Н, Е площадь посева.

БАЛДЫГАТНЭ *см. балдыгар.*

БАЛДЫГЙ-МИ *см. балдыв-ми.*

БАЛДЫДЯК Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Сх, Урм, З 1. 1) место рождения; 2) родственник; 2. родной, близкий; ◇ балдыдьяк дүннэ родина; балдыдьяк инэнгй день рождения.

БАЛДЫКАТ-МИ Учр; балдылды-ми П-Т обрасти. Ёйсэ ләлбукәлди балдылдычә. — Камень оброс мохом.

БАЛДЫЛАСА С-Б время отела оленей.

БАЛДЫЛДЫ-МИ *см. балдыкәт-ми.*

БАЛДЫМАКТА новорожденный.

БАЛДЫМУК П-Т родинка, родимое пятно.

БАЛДЫН Члм, М, Урм 1. рождение; 2. отроду. Балдындуқвй эвкй түрәттә. — Отроду немой (*не говорит*).

БАЛДЫНЙ Тмт, Учр 1) поколение; 2) прирост; ◇ дялан-дялан балдынь грядущее поколение.

БАЛДЫНА Ёе 1) растение; 2) овощ; *ср. балдывкә.* Эдү эқун балдынгә балдыпкй? — Здесь какие овощи растут?

БАЛДЫНА-МИ Ёе выращивать; *ср. балдывкән-ми* 1. Эдү эқунма балдынгәнас? — Здесь что выращиваете?

БАЛДЫРАҢ П-Т развитие; ◇ лиргә балдыраґинин умственное развитие.

БАЛДЫЧА Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З 1. 1) родивший; 2) родившийся; 2. родной, близкий.

БАЛДЭН Учр волна; *ср. үгэ* 1.

БАЛЙ слепой.

БАЛЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм, Орч 1) закрыть глаза; 2) ослепнуть; 3) прищуриться, зажмурить глаза.

БАЛЙВАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм; балйгнә-ми Тмт, М, Тт, Урм, Сх мигать, моргать, подмигивать.

БАЛЙВКАН-МИ 1) ослепить, сделать слепым; 2) заставить закрыть глаза.

БАЛЙЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм 1) обмануть, обсчитать, обставить; 2) ложно показать, оговорить (< *як. балый*); 3) Сх не смочь. Бзе опоро-во балййран бакамы. — Человек не смог отыскать оленей.

БАЛЙКАТ Алд, Учр, З, Сх, Ткм, П-Т игра в жмурки.

БАЛЙКАТ-МИ 1) Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З играть в жмурки; 2) Учр, Урм, Сх подмигнуть.

БАЛИКСИТ Тнг, Орч чайка; *ср. умнәтәй* (< *як. балыксыт* рыбака).

БАЛЙННА-МИ *см. балйвән-ми.*

БАЛИПТУ-МИ П-Т завязать, закрыть глаза.

БАЛИРГА Учр металлическое кольцо (*на ружье*).

БАЛЙЙИН-МИ Тмт, М, Тт, Сх, Урм 1) мгновенно закрыть глаза; 2) подмигнуть.

БАЛЙЧА-МИ Тк, Тмт, М, Тт, Сх быть, находиться с закрытыми глазами.

БАЛКИТАР-МИ Чмк качаться на волнах (< *як. балкыр* шторм, волнение).

БАЛНЙСА Тк, Учр, М больница (< *рус. больница*); *ср. бэгэдэйт.*

БАЛТА I Тк, Тмт, Учр, М клык (< *як. балта* коренной зуб).

БАЛТА II 1) Ие, Втм молоток; *ср. балка* 1; 2) С-Б черкан (*ловушка для мелкого пушного зверя*); *ср. бур. балта* молот.

БАЛТЭРӨ-МИ Урч, З, Е соскользнуть (*с высоты, напр., с горки, с крутого берега*), оборваться. *Нуган балтэрөнкин, мүлэ бурункин.* — Он обрывался и шлепался (*надал*) в воду.

БАЛУКТАН П-Т холмистая местность.

БАЛУНА П-Т кочковатое место.

БАЛУНА П-Т 1. неровное каменистое место; 2. холмистый.

БАЛЧАН-МИ Сх раскорячиться, широко раздвинуть ноги; *ср. бадярга-ми.*

БАЛЧЕ Мнгр дурак; *ср. тэнэг* 1.

БАЛЧЭРӨ-МИ П-Т, Н, И 1) соскользнуть (*напр. с горки*); 2) соскользнуть.

БАМБУР Мнгр всё; *ср. упкат. Бамбур умкалуу.* — Всё выпейте.

БАМУЧИЛ-МИ Учр захотеть, стремиться убить, начать пытаться убивать. *Бй мэнмэв эделин бамучилда эним һэрэнэ.* — Пока он меня не начнет пытаться убить, я не потеряю веры в нем (*не отступлюсь*).

БАН П-Т 1) сопротивление; 2) несогласие, отказ. *Нуган дукувундулй упкачит, бэркэт банди даячын.* — Он ответил на письмо полным решительным отказом.

БАНГОРА-МИ П-Т приготовиться, собраться (*что-л. сделать*).

БАНДА Урч, М, Тг банда (< *рус. банда*).

БАНИ Втм ленивый; *ср. энэлгэ.*

БАНКА Ие банка. *Банкачыва укунмивэ охиктакундивий тупарага дывапкй бячэ, тадук нупкупкй тарā.* — В банку с молоком вонзает свои когтища, потом высасывает его.

БАНМАКТЭ П-Т кочка, покрытая мохом; *ср. сунрийкэн.*

БАННИК Тк, Тмт, Учр, Члм; *баню* М, Тт, Урм, Втм, Брг П-Т баня (< *як. баанньык* < *рус. баня*); *ср. авкйт* 2.

БАННИКТАН-МИ *см. баню-ми.*

БАНЧИК Тк, Учр, М, Урм бант, бантик (< *рус. бантик*).

БАНО *см. банник.*

БАНЮ-МИ М, Тт, Втм, Брг, П-Т; *банниктан-ми* Тмт; *баннюктан-ми* Тк, Урм; *банюра-ми* П-Т мыться в бане (< *як. баанньыктан*); *ср. ав-ми* 1.

БАННЮКТАН-МИ *см. баню-ми.*

БАНЮРА-МИ *см. баню-ми.*

БАНГАЙ *см. ванггай.*

БАНТЫКА П-Т неровное, кочковатое место.

БАНТЫКАЧАН П-Т бугор.

БАПКЭ *см. бабкэ.*

БАРА Учр, Члм, М, Урм *межд.* очень много! как много!

БАРАБАННА-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм барабанить (< *рус. барабанить*).

БАРАГИНИ *см. баранга.*

БАРАДЫН Члм, М, Сх, Урм большая часть чего-л. (*по количеству, по объему*). *Орон барадын эмэрэн.* — Пришла большая часть оленей; *Һокто барадын эмэнмурэн.* — Осталась большая часть дороги (*пути*).

БАРАК Чмк кулик (< *як. бараах*); *ср. олбтыкй* 1.

БАРАКСА 1) Урм, Сх баранья шкура; 2) Тк, Сх, Урм баранья шуба; *ср. баранга.*

БАРАКСАН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, С-Б 1) беденький, жалкий, несчастный;

2) *обрац.* миленький, хорошенький (< *як. барахсан*).

БАРАЛ-МИ Учр, Члм, М, Чмк, 3, П-Т увеличиться в численности; *ср. кэтэл-ми I. Тарā ичэксэ, сōййчā омоли, хунāt барālчāн уһу.* — Увидев это, удивленных парней и девушек стало много (*умножились*), говорят.

БАРАЛИВКАН-МИ Учр, Члм, М, Чмк, 3, П-Т увеличить, умножить, прибавить, добавить (*в числе*).

БАРАЛҮС Тк, Тмт, Учр, Члм; *паралҮс* Члм, М, Тт, Урм паралич (< *як. баралыыс* < *рус. паралич*).

БАРАЛҮСТА-МИ Тк, Тмт, Учр; *паралҮстā-ми* Члм, М, Тт, Урм парализовать (< *як. баралыыстаа* < *рус. парализовать*).

БАРАЛҮСТАЧА Тк, Тмт, Учр; *паралҮстāчā* М, Тт, Урм парализованный (< *рус. парализованный*).

БАРАН Н, Е 1) глубокий (*о тарелке*); 2) объемистый.

БАРАҢ I Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, 3, П-Т, Орч, Мнгр много; *ср. кэтэ I. Эр бээл со барāн анганива маначал.* — Эти люди прожили очень долго (*много лет*).

БАРАҢ II М, Тт горизонтальная дуга на дугокопильной нарте (< *рус. баран*).

БАРАҢ III Учр домашний баран (< *рус. баран*).

БАРАНАК Чмк *бран. варнак* (< *рус. варнак*).

БАРАҢМУ-МИ Учр 1) увеличить в числе; 2) приумножить. *Балдырйва барāнмукалду.* — Приумножьте рождающихся.

БАРАНЧҮК Ткм, П-Т ребенок; *ср. кунгāкāн.*

БАРАҢКА Тк, Тмт, Учр; *барагини* баранья шуба (< *рус. баранка*).

БАРАҢҢҮЙ: барāнҢҮй барāн Чмк 1. много-много; 2. множество; *ср. кэтэ.*

БАРАТМАР Учр, Члм, М, Сх, Урм больше (*по количеству*).

БАРБАК Тк, М, Урм беззаботно. *Нунан барбак тэгэгчэрэн, энэ навалда.* — Он сидит беззаботно, не работая (< *як. барбах* маловажный, незначительный).

БАРГА I Алд горизонтальная дуга на передке дугокопильной нарты; *ср. бэр б.*

БАРГА II Сх предсказание; *ср. ичэҢ 2.*

БАРГАҢАҢ Тк, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм; *баргāн* Тмт, Члм; *баргйгāн* Тмт, Учр, Е, И, П-Т житель той стороны реки; заречный житель.

БАРГАҮ П-Т находящийся на той стороне реки, озера, моря.

БАРГАЛА-МИ Сх предсказать; *ср. ичэр-ми I.*

БАРҢАҢ *см. баргāн.*

БАРҢҮЙ; балгимна Орч; балгимна та сторона, тот берег реки, озера.

БАРГИГҢАҢ *см. баргāн.*

БАРҢҮЙТ; баргйник; баргйт Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Сх, Урм с той стороны реки, озера; с того берега.

БАРГИД противоположный. *Бира баргидādун бидерэ.* — Живут на той стороне реки (*на противоположной стороне*).

БАРГИДАДҮ с *прит. суф.* на противоположной стороне (*находиться*). *Бира баргидādун моты онкодёрон.* — На противоположной стороне реки пасется лось.

БАРГИДАЛА с *прит. суф.* на противоположную сторону реки (*перейти*). *Бира баргидālāн нулгичэл.* — Перекочевали на противоположную сторону реки.

БАРГИДАЛҮЙ с *прит. суф.* по противоположной стороне (*передвигаться*). *Амут баргидālāн орогты эмедерэ.* —

По противоположной стороне озера идут наши олени.

БАРГИДАН противоположная сторона (*реки, озера*). **Биракән баргидан упкачин ая онгочй**. — Противоположная сторона речки вся с хорошим ягелем (*для оленей*).

БАРГЙЛА напротив, на той стороне (*реки, озера находится*). **Урйкытытын тар ичэвдерй амут баргйлан биһин**. — Их стойбище находится на той стороне виднеющегося вдали озера.

БАРГЙЛЙ по противоположной стороне (*двигаться*). **Баргйл нулгиде-нэвун, талй ая һокто биһин**. — По-едем по противоположной стороне (*реки*), там хорошая дорога.

БАРГИЛТА Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм напротив, на противоположных берегах реки, один против другого. **Дялнйонмар баргилта урй-нэв**. — С родственниками остановились на ночлег по обе стороны (*речки*) друг против друга.

БАРГИЛТАНА Тмт по эту и по ту сторону (*реки, озера*). **Тэрийнтэз туру-бунми, баргилтана һонйәми, оёлтоно блганми**. — Мои жерди-столбы по обеим сторонам, мои жерди-остовы по эту и по ту сторону, мои углы друг над другом (*из шаманского камлания*).

БАРГИМДАК см. баргимнак.

БАРГИМНА см. баргй.

БАРГИМНАК; **баргимдак** Учр 1) черз, наперерез; 2) на противоположную сторону чего-л. **Кэвэркүнмэ баргимнак суручёл**. — Ушли наперерез огромной долины.

БАРГЙНИК см. баргйгйт.

БАРГЙТ см. баргйгйт.

БАРГИСИН-МИ см. баргйһин-ми.

БАРГИСКЙ; **баргишкй** Ткм, П-Т, С, С-Б по ту сторону, на тот берег.

БАРГИҢИН-МИ Алд, Учр, Урм, А, Тнг, Н; **баргисин-ми** П-Т, Н от-

правиться на ту сторону, на тот берег реки.

БАРГИҢИНМА Учр, М, Тт, Урм по той стороне реки, по тому берегу реки. **Баргйһинма улумэрэн**. — Пошел охотиться на белок по той стороне реки.

БАРГИШКЙ см. баргиский.

БАРГҮ противоположный. **Баргү урэдү сё кэтэ онго биһин**. — На противоположной горе много ягеля.

БАРГҮК Учр, Сх, П-Т; **баргүкиндя** Сх 1) враг, противник; 2) соперник. **Борсондө-нгон баргүкиндят уһа-нган одан**. — Противник наш Борсондө умер (*букв. стал плох*).

БАРГҮКИНДЯ см. баргүк.

БАРДА Тмт, Учр, Члм, Тт, Урм поперечное крепление нарты, соединяющее полозья и дугу. **Экуды-кят сирга бардачй бивкй**. — Любая (*всякая*) нарта имеет поперечное крепление, соединяющее полозья и дугу.

БАРДАК Учр, М, Урм сердитый, горячий, вспыльчивый (*о человеке*) (< як. баардаах). **Бардак сэксэн бэлгэл-дулэн тыктэн**. — Горячая его кровь спустилась в колени.

БАРДАРБУ-МИ Учр, Члм, Урм прикрепить *барду* к нарте.

БАРЕЛАК Учр, Тнг; **барйлак** Ие этногр. амулет охотничий. **Аят бултә-мйл тар барйлакылбар имтйлипкйл**. — Если удачно поохотятся, то начинают кадить дымом жира свои охотничьи амулеты.

БАРЕННЯ Тк, Тмт, Учр, М варенье (< рус. варенье).

БАЙЛАК см. барелак.

БАРИН П-Т бурый, серый (*о масти оленя*); ср. игдярий 2.

БАРИН-МИ П-Т волноваться, рябиться (*о воде*).

БАРКАНА Тк, Тмт, 3 медведица с прошлогодним медвежонком.

БАРКАЧАН 1) Е медведь; 2) П-Т медвежонок до года; *ср. һуекэчэн.*

БАРКИ Тк, Тмт, Члм, М кальсоны (< *рус. портки*).

БАРКИЛАН Члм человек в кальсонах.

БАРКИН-МИ Члм шить кальсоны.

БАРКИРА-МИ Втм выть (о волках); *ср. гүнй-ми.*

БАРОН Втм правый (*напр. о руке, ноге*); *ср. аннү.*

БАРТА Втм бутылка.

БАРТЫК Алд, Учр верхняя продольная балка в нарте (< *як. баттык*).

БАРЧА Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Урм, Олкм 1) вяленая рыба; 2) мука из сушеной рыбы; *ср. парча.*

БАРЧА-МИ Тмт, Учр, Чмк, Урм вялить рыбу.

БАРЧАРА-МИ Тмт, Учр, З; **барчингй-ми** Тмт, Учр, М, Урм; **барчирав-ми** Тмт, Учр, М, Сх, Урм поморщиться, сморщиться, скорчить гримасу.

БАРЧАРАЧА З, Учр; **барчирача** Тмт морщина (на лице); *ср. һоника.*

БАРЧИЛА-МИ Тнг храниться на лабазе (*настиле на высоких сваях*).

БАРЧИНГНА-МИ *см. барчара-ми.*

БАРЧИРАВ-МИ *см. барчара-ми.*

БАРЧИРАЧА *см. барчара-ми.*

БАРЭЛДЫН С-Б заводь; *ср. тунгукэ 1.*

БАСИН-МИ Н воздержаться. Би бәсиним сурудеми. — Я воздержался от ухода.

БАСУРГА Втм порог (в чуме); *ср. күлтүр 1.*

БАҢАР Тк, Учр рынок, базар (< *рус. базар*).

БАҢИВА Тк, Тмт, М, Сх, Урм спасибо (< *як. баһыбыа* < *рус. спасибо*).

БАҢИВАТ-МИ Учр благодарить. Эһи омговро аява бһадүс тэде мёван-

дивй баһйвачим. — За то, что сделал незабываемое добро, сердечно (*букв. самым сердцем, настоящим сердцем*) благодарю.

БАҢИНАЙ Чмк крестьянин (< *як. бааһынай* < *рус. пашенный*).

БАТА-ДА Е непременно.

БАТАГАКА Алд, З прочно (*укрепить*).

БАТАРҖЯ Ие батарейка (< *рус. батарейка*). Эвэкэ батарҖява гунипкй эвй-кйт девгэн. — Бабушка батарейки называет пищей игрушки (*приемника-спидолы, магнитофона*).

БАТКАЛДЫ-МИ Урм ходить по вязкому (*напр. по мягкому мху, болотистому месту*), расставляя ноги для устойчивости.

БАТКАН-МИ *см. ваткан-ми.*

БАТКАН-МИ Тк, Учр, М, Сх, Урм 1) предстать; 2) принять устойчивое положение. Алтангүр эр батканча. — Алтангүр вот предстал (*перед ней*).

БАТКАНЧА-МИ Учр, Урм крепко стоять на расставленных ногах. Уркэдү батканчакал. — Встань, крепко упираясь расставленными ногами, у дверей.

БАТКАНЧАДЯҢИН-МИ Чмк поехать далеко.

БАТКАРҖ-МИ 1) Учр, Урм ходить, широко расставляя для устойчивости ноги. Бадак-бадак баткарҖйячә. — Шел, широко расставляя ноги; 2) Сх упираться ногами. Де баткарҖчәл, дылмәчилчәл. — Уперлись ногами и начали биться.

БАТКЭ *см. бәбкэ.*

БАТКЭМАМА П-Т 1. очень далекий; 2. очень долго.

БАТУН 1) Члм, М, Урм вечная мерзлота; 2) И поверхностный оттаявший слой почвы.

БАТУР 1. 1) свирепый (о собаке); 2) горячий, вспыльчивый (о человеке);

2. Орч герой (< *як. баатыр, боотур* 1. доблестный, мужественный, сильный; 2. воин).

БАТУРГА-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, Тнг, Хнг 1) разгораться, вспылить (*о человеке*); 2) расшвырять (*о звере*); 3) угрожать агрессивно (*о животном*) (< *як. боотурбаа* ошетиливаться, оскаливаться; быть агрессивно настроенным; оказывать сопротивление (*о собаке, хищниках*)).

БАТЭР Алд, Учр, Тнг, Хнг 1) свирепый (*о собаке*); 2) вспыльчивый; ср. **батур** 2.

БАЧИ Ткм морошка; ср. **ингамукта**.

БАЧУ Олкм, Тнг, П-Т, Н 1) икона; 2) бог (< *рус. батюшка*).

БАЧЭРӨ-МИ Учр, П-Т, Н поскользнуться; ср. **балда-ми** 1.

БАЮДЯРҢ П-Т колыбельный. Нунган **баюдарйва** **икэимэ** **икэдечэи**. — Она напевала колыбельную песню.

БАЯКИТ П-Т 1) богатое чем-л. место; 2) **Баякит** назв. *поселка*.

БАЯН 1. 1) богач; 2) богатство; 2. 1) богатый; ср. **бай**; 2) Учр почитаемый, уважаемый. **Баян атыркэн Дылачангкүр**, **баян атыркэн Бэйбэрикэн**. — Почитаемый старик Дылачангкур, почитаемая старуха Бэйбэрикэн.

БАЯН-МИ богатеть.

БАЯНАЙ Втм, И *суеверн.* дух-хозяин охоты; ср. *як. байанай*.

БАЯНМУКА П-Т, Н, Е 1) прибыль, польза. **Колхөзтү** **нэгды** **баянмукка** **өдянган**. — Колхозу будет большая польза; 2) преимущество.

БАЯНМУКАН-МИ П-Т; **баивкән-ми** Тмт, П-Т, И обогатить, сделать богатым.

БАЯНКУ Учр богатый, зажиточный. Де тэдемэ-дэ **баянкул** **бзел** **ода**. — По-настоящему (*и вправду*) богатыми людьми стали.

БАЯРАН П-Т 1) начальник; ср. **бэгин** 2; 2) бог; ср. **сэвэки**.

БЕ I 1) место в палатке или в чуме, где лежат личные вещи (*постель, сумка, ружье и т.д.*); 2) Тмт, Урм, Мнгр койка, кровать (*место, где спят*); 3) И постель; 4) нары.

БЕ II Тк, Тмт, Учр кобыла (< *як. биэ*).

БЕБЕ-МИ П-Т, Н бляеть.

БЕБЕВКИ П-Т, Н овца; ср. **бёру** 1.

БЕВА см. **бёга**.

БЕВА Тмт 1) строптивый; 2) торопливый; поспешный; 3) нетерпеливый. **Сава атырикэн сё бёва бинкин**. — Старик Савва был очень нетерпеливым (*торопливым, поспешным*).

БЕВА-МИ Тмт 1) спешить, торопиться; 2) опешить, растеряться. **Экундү бёваданини**? — Куда спешишь?

БЕВАВЧАДЯ-МИ Тмт торопить, заставлять, беспокоиться, волноваться, спешить. **Эр атыркэни бёвавчавдякй, упкатын бча, корёппав-е**. — Вот старик мой заставляет меня спешить (*торопит*), все приготовил и гроб в том числе.

БЕВАДЯ-МИ Тмт 1) торопиться, спешить; 2) суетиться; ср. **үгә-ми I** 1. **Нян бёвадьяран, Экунавй-вэл омгоди-гән**. — Опять торопится (*суетится*), забудет что-л. свое нужное.

БЕГА I; **бёва** Ткм, Н 1) месяц, луна; 2) месяц (*время года*); ◇ **бёга калтакан** полумесяц; **бёга дён** круг вокруг луны зимой (*бука. дом луны*). **Аркәләндүн сигүн, бёга, Чолбон би-кыл**. — На наспинной накидке шама-на бывают солнце, луна, утренняя звезда; **орён бё** Орч декабрь (*бука. месяц макушки*); **бёга тын** Мнгр полнолуние.

БЕГА II П-Т сон, сновидение; ср. **толкин**.

БЕГА-МИ П-Т видеть сон; *ср.* тол-кит-ми.

БЕГАЛТАН 1. лунный; 2. полнолу-ние; ◇ **бегалтан долбони** лунная ночь. **Бегалтандү сө нгэрин бивкй.** — В полнолуние бывает очень светло.

БЕГАЛТАНМУРЙ Учр освещаю-щий лунным светом. **Долбонй һакты-раван бегалтанмурй мэнгур сэргэл...** — Освещающие лунным светом ночную темень серебряные коновязи...

БЕГАЛТАНМУЧА-МИ Учр осве-щать (*о луне*). **Һактыра долбонйва бегалтанмучадяран.** — Освещает (*делает светлым*) темную ночь (*луна*).

БЕГАЛТАНМУЧАРИ Учр освеща-ющий луной. **Һактыра долбонйва бегалтанмучарй алтама урэ биһин.** — Есть медная гора, освещающая словно луна темную ночь.

БЕГАЛТУКАН *м. собств.* Лунный. **Бегалтукан Эдэнмэ нгаладукин тәнив-кй, тэгэрмйвкэнивки.** — Потянул Бегалтукана Эдена за руку, помог ему сесть.

БЕГАМКАТ-МИ *см.* бегат-ми.

БЕГАПТУН Тнг *устар.* женская вре-менная палатка.

БЕГАПТЫ месячный, продолжаю-щийся месяц; ◇ **бегапты девгэ** ме-сячная норма еды.

БЕГАТ-МИ Учр, Алд, 3, П-Т, Н, Ткм; **бегамкәт-ми** П-Т менструиро-вать; *ср.* очокй-ми.

БЕГАТЫ-МИ П-Т быть полным (*о месяце*).

БЕГАТЫКИН 1. ежемесячный, 2. ежемесячно.

БЕГАЧЙ месячный. **Нюгун бегачй омонгичанма эмэнэрийв.** — Я оставила шестимесячного мальчика.

БЕДУСО-МИ П-Т сломаться; *ср.* капурга-ми 1.

БЕЛ-МИ 1) Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, Н испугаться, опешить,

оторопеть, сробеть; 2) 3 не добиться; 3) Урм не сметь; 4) Сх, Н затрудняться. **Дюр матә белчәл, үскй илбәвчәл.** — Два богатыря опешили, были изгнаны обратно.

БЕЛБУ-МИ Учр испугать, заста-вить сробеть, опешить, оторопеть. **Элэ эмэчэ бинэ-гәлй, нгйвэ-лэ белбумдак.** — Еще осмелился сюда придти, как буд-то сможет кого-то испугать.

БЕЛБУРЙ Учр устрашающий. **Сб-нгу матәлва ичэдэгдэтпй белбурий сөнниг тыванан гунигкитын.** — Говорили, что родился-возмужал богатырь, который одним только видом своим устрашал (*заставлял испугаться*) сильных бо-гатырей.

БЕЛДАРА-МИ П-Т дать трещину.

БЕЛДУ-МИ П-Т, Е, И 1) сломать (*лёд*); 2) раздробить, проломить.

БЕЛДУРГА-МИ П-Т, Е, И 1) сло-маться, треснуть (*о льде*); 2) прова-литься (*на льду*); 3) Н лопнуть (*о стек-ле*).

БЕЛДУТ-МИ П-Т, Е 1) взорвать; 2) сломать, проломить. **Ингтылгун сачә бимй, дылмаван эмэрит онгонётвй бел-дучә бимчән.** — Если бы сова знала, она сейчас же проломила бы ему че-реп своим острым клювом.

БЕЛИКА *см.* вәликә.

БЕЛКИВ-МИ Учр выплеснуться. **Тар ламу эру булэн олдон бугаскй бел-кивдан.** — Мелкая мерзкая рыба того моря выплеснулась далеко (*на сушу*).

БЕЛКИВАТ-МИ Учр выплески-ваться. **Ләмур бтан миткү-баргү энэрил-дүн белкиваттан.** — Волны моря вып-леснулись по этой, по той сторонам.

БЕЛКИКАТ-МИ Учр плескать. **Һуларин сәксэвэс белкикәчим.** — Про-лил твою красную кровь (*букв.* по-плескал).

БЕЛУ 1) И чистый (*лёд*); 2) П-Т скользкий, гладкий (*о льде*).

БЁЛЧА-МИ Мнгр стесняться; *ср.* **һалдя-ми.**

БЁМРА Чмк лежбище (*зверя*); *ср.* **тогодёк.**

БЁРА Ие веко; *ср.* **һаримукта.** Ёрокой бёран һуларгаран, соғонодукина. — Так веко глухаря покраснело от того, что плакал.

БЁРАНКИ Ткм овца; *ср.* **бёру.**

БЁРЁ-МИ Ие мазать кровью головы дикого оленя охотничьи амулеты (*зубы, кости диких животных*). Бёрё-бёрё гунденэл, тар йктэлди бэюн дыван бёрёвкйл. — Те зубы мажут кровью головы дикого оленя, говоря: «Бере-бере!».

БЁРУ П-Т, Н 1) овца; 2) баран. Бёрул урэлдук эвдечтгын. — С гор спустились бараны.

БЁРУТКАН П-Т, Н 1) ягненок; 2) барашек. Дүннэгйт дöldывдьяран — үгилэ бёруткан икэлнэгчйнин. — С земли слышно — будто в вышине барашек запел.

БЁРЭК Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм берег (< *рус.* **берег**).

БЁТЭС Тк, Тмт, Учр, М, Урм подкладка (< *як.* **биэтэс** < *рус.* **ветошь**).

БЕЧОКАН Тк; почокан Олкм рябчик; *ср.* **һйнукий.**

БЙ I 1. я; 2. Тк, Тмт, Учр, Ие, Урм мой. Бй сундү аява-һён эётчэм. — Я вам желаю только добра; Бй утэм утэн бй утэм. — Ребенок моего ребенка мой ребенок.

БЙ II Алд, Учр, Урм *межд.* постой!, погоди!

БИ-МИ 1) быть, иметься, иметь место. Киран дюр-илан умуктачй бипкй, эпкй кэтэ бирэ. — У орла бывает два-три яйца, много не бывает; 2) быть, существовать; 3) жить, находиться. Лам биран Нёмудү бичэвун. — Мы жили на реке Нему, впадающей в море; 4) пробыть. Эдү анганйва би-

рэн. — Здесь пробыл год; 5) быть, стать. Бй бэгэдэмгү биденэв. — Я буду (*стану*) врачом.

БИВКЭН-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, Е, Н, П-Т 1) разрешить жить, находиться; 2) заставить жить, находиться.

БИВУ-МИ; бигу-ми Н содержать в себе, составлять.

БИВУК I Е, И обычный.

БИВУК II Урм, И, С бездетная женщина.

БИВЭН-МИ жить постоянно.

БИГУ-МИ *см.* **биву-ми.**

БИГЭРЭДЕН М, Урм может быть, есть; возможно, есть. Эдү некэ бигэрэден. — Здесь, возможно, есть боль.

БИДАГА *см.* **бадага.**

БИДАМА Тнг след на снегу.

БИДЕ-МИ; инде-ми 1) жить; 2) находиться, помещаться; 3) лежать, стоять (*о предметах*); 4) водиться (*о зверях*); 5) проводить время.

БИДЁК Тк, Тмт, Учр, Ие 1) место, где раньше жили продолжительное время; 2) место нахождения чего-л. в прошлом. Бү бидёктүвун мөл лидблй балдычыл. — Там, где мы жили раньше, густо выросли деревья; Сигй бидёктүн кэтэ дёл илчыл. — Там, где был густой лес, теперь много домов.

БИДЕКЭНЭМ М *деепр.* пожив. Мут, колкостү бидекэнэм, нулгичёт. — Мы, прожив в колхозе, переехали.

БИДЕНЭ: тар биденэ между тем (*букв.* так живя).

БИДЕНЭН *см.* **биндигэн.**

БИДЕРЙ 1) живущий, обитающий; 2) имеющийся, находящийся. Агидү бидерй бэе эвкй демүдерэ, агй уливкй. — Живущий в тайге не голодает, тайга кормит.

БИДЕРЭКИН: тар бидерэкин тем временем, между тем.

БИДИНЭН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм; **биденгэн** Тк, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм возможно, вероятно, кажется.

БИДЫБУ П-Т семья; *ср. нимэк* 3.

БИДЭ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, Е, И 1) жизнь; 2) быт, уклад жизни; *ср. бинй*. **Бидэвун эһилэ ургэллэн**. — Наша жизнь теперь стала тяжелой.

БИКАН Урм мель; *ср. арба* 1 1.

БИКЙТ Тк, Тмт, Члм, М, Урм 1) жизнь; 2) местность; 3) поселок; 4) Члм, Тмт, П-Т место обитания зверей, лежбище. **Кумал бикйтвэтын бакара**. — Нашли лежбище тюленей.

БИКЭ-МИ Тк, Учр, М, Сх, Урм, Н недолго пожить, побыть, походить. **Туйлэ биктэкэл**. — Побудь на улице.

БИКТЭН-МИ Учр чесаться, зудеть; *ср. биттэн-ми* (< *як. биттэн* предчувствовать).

БИКЭИМ *см. бикэм*.

БИКЭМ А, Тт; **бикэим** И, П-Т; **бикэним** Сх, П-Т, Е, И спустя, через некоторое время. **Илаллава бикэм, эмэрэн**. — Приехал через трое суток.

БИКЭНИМ *см. бикэм*.

БИКЭТ-МИ слоняться, бездельничать.

БИЛ-МИ начать проживать (*где-л.*).

БИЛА П-Т, И, С ложка (*разливательная*), черпак; *ср. сокбун*.

БИЛАДЭЙ Тк, Тмт, Ие, М 1) куда глаза глядят, надолго (*уйти*); 2) везде, где попало (< *як. быладыай*). **Армиядук эмэксэ, биладэй суручэ**. — Приехав (*со службы*) в армии, живет где попало.

БИЛАКАН П-Т поварешка; *ср. сокбун*.

БИЛАКЙ Учр, Урм; **булакй** Тмт, М, Сх, Урм блоха (< *рус. блоха*).

БИЛАКУ Орч коленная чашечка.

БИЛАПТҮН Брг; **билапун** А браслет; *ср. нгэлэптүн*.

БИЛАПҮН *см. билаптүн*.

БИЛАС Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм; **булас** Тк, М власть (< *рус. власть*).

БИЛАТ Тк, Тмт, Учр, Урм, Тнг головной платок, шаль (< *як. былаат* < *рус. платок*).

БИЛАТТА-МИ Тк, Учр, Тмт, Урм, Тнг; **билатү-ми** М, Тт, Урм повязать на голову платок, надеть на голову платок (< *як. былааттаа*).

БИЛАТҮ-МИ *см. билатта-ми*.

БИЛБЭК Алд чехол для колыбели, люльки.

БИЛГА Тмт, Учр, Алд, Ие, 3, Урм, Олкм, Чмк, Сх, Тнг, Брг, П-Т, Н, И, С-Б 1) пищевод, глотка; 2) горло; 3) гортань; 4) 3 еда; 5) Олкм, Втм, Брг голос (*при голосовании*).

БИЛГАМ Тмт, Члм, Сх, Урм 1) болезнь горла, пищевода; 2) человек с большим горлом. **Билгам дһа, умун анганйва биргэвэ ичэрйи**. — Заболев пищеводом, один год мучился (*букв. беду видел*).

БИЛГАНА Члм прожорливый.

БИЛГАПТҮН П-Т ожерелье.

БИЛГЭ I 1) Ие, И, П-Т могила; *ср. гирамкйн* 3; 2) Е, П-Т гроб; *ср. авса* 5; 3) И *устар.* помост для воздушного захоронения. **Биракән дьякадүн билгэвэ ичэчэ**. — На берегу речки увидел могилу-помост.

БИЛГЭ II Сх, Мнгр постоянное место жительства. **Эр бирадү бү билгэвун бичэи**. — На этой реке было наше постоянное местожительство.

БИЛДЫ-МИ жить вместе.

БИЛДЫКСА Учр, М, Урм слизь на рыбе.

БИЛДЯПКЙ Втм лягушка; *ср. бадялакй*.

БИЛИВКЭН-МИ Учр заставить присутствовать; собрать в одно место. **Горот-дагат биһйлвэ егин долбонйкән**

инэнгйлй биливкэкэл. — Далеко и близко живущих (*т.е.* всех) собери здесь через девять суток (*в течение девяти суток*).

БИЛИН-МИ Тк, Ткм, Члм, М, Чмк, Урм признаться, сознаться в чем-л. (< *як. билин*).

БИЛИР Тк, Тмт, Учр, Члм, М, А, Чмк, Урм, Сх, 3 раньше, прежде, в старину; *ср. учэлэ* (< *як. былыр*). **Билир дуючā бб, тар билирги сёранг дуючā, тыхк чуроломо.** — В старину ведь чум был, такой старинный чум из жердей, такой конусообразный.

БИЛИРГИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, А, Чмк, Урм, 3, Тнг прежний, давнишний, старинный; *ср. нонопты, учэлэпты*; ◇ **билирги энэкэл, билирги тэкэн предки; билирги улгур легенда, предание** (< *як. былыргы*).

БИЛИСЭК Алд 1) знахарь, гадалка, предсказатель; 2) предсказание (< *як. бил знать*). **Бй эргэчйн идэчй биһим — билисэк.** — У меня такой талант — предсказание.

БИЛИКИ Ткм, П-Т, Н, И гадатель, гадалка.

БИЛИКИ-МИ 1) 3, П-Т, Н сполоснуть; 2) И очистить (*что-л.*); *ср. тэһй-ми*; 3) Тмт, П-Т намочить шкуру для выделки; 4) Ткм, П-Т, Н, И ворожить, заговаривать.

БИЛИКВЧЭ П-Т замороженный. **Упкат тэгэтчэнэл, билкивчэгэйр дёлчатчачатын.** — Все сидели и слушали, как замороженные.

БИЛИКИНИ Чмк блестящий; *ср. гиллэмэ* 3.

БИЛИКТИ Ткм, П-Т, Н, И гадание, ворожба (*на палочках*).

БИЛКҮН Е удобный для езды (*об олене*).

БЙЛКЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм вилка (< *рус. вилка*).

БИЛЭК Тк, Учр, Алд, М, Сх, Урм, Чмк мужья сестер по отноше-

нию друг к другу, свояк (< *як. биллэх*).

БИЛМЭЛЧЭ-МИ Учр быстро, легко родиться (*о ребенке*). **Һутэккунми сб аят билмэлчэрин.** — Сыночек мой очень хорошо, легко родился.

БИЛҮСКЭ Члм, Сх, Урм; **билүсэ** М, Тт; **булүһэ** Тмт; **бэлүһэ** Тк блющие (< *рус. блющие*).

БИЛҮСЭ *см. билүскэ.*

БИЛЧАЛАМА Тк, Тмт, Учр, Урм; **билчарйн** Тмт 1. пучеглазый; 2. навывкате (*о глазах*).

БИЛЧАРАГАР Тк, Учр, М, Сх, Урм 1. навывкате (*о глазах*); 2. 1) полноводный (*о реке, озере*); 2) полный до краев (*о сосуде с жидкостью*). **Эһалин билчарагар бчāl.** — Глаза вылезли из орбит; **Мүвэ икэдү билчарагар ункурэ.** — Воду налили в котел до краев (*через край*).

БИЛЧАРҮН *см. билчалама.*

БИЛЭ I 1) место в жилище для вещей; 2) нара; ◇ **билэдүс тара бмчав** я бы на твоём месте сделал это; **билэдү** Чмк в бытность.

БИЛЭ II Тт локтевая кость, запястье.

БИЛЭ III Члм, Учр, Тмт, Алд, М, А, Сх, Урм, Е; **билэлтҮйн** Тк, М, Тт, Сх, Урм отворот на унтах, на перчатках (*обычно с вышивкой*) (< *як. билэ*). **Эвэкэв Эһалин ичэрингэйтын билэвэ сб аят онёгкин.** — Моя бабушка, когда была зрячей, очень хорошо вышивала отвороты на унтах.

БИЛЭДУ *см. билэ I.*

БИЛЭК I Тк желудок.

БИЛЭК II 1) место, уголок в жилище для личных вещей; 2) нара; 3) Чмк место для сна; *ср. бё I 2. Билэкпй тадү бкал.* — Место для своего сна приготовь там.

БИЛЭН I Тт октябрь. **Билэндү иманна тыкиливкй, улумйрй һэр эмэвкй.** — В октябре падает снег, настает время охоты на белку.

БИЛЭН П 1) Брг запястье; 2) С нагрудное украшение; 3) Орч браслет.

БИЛЭПТҮЙН см. билэ III.

БИЛЭРБУ-МИ Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм пришить отворот к унтам, перчаткам, рукавицам.

БИЛЭНЭК Учр фант; ◇ билэнэкке унгувун опускание фанта (*игра*) (< як. биһилэх кольцо).

БИМНИЙ П-Т целый (*неповрежденный*), нетронутый. Бэйнгэл бимний биденгэтын. — Звери будут нетронутые (*не распуганные*).

БИМНЭ Урм, Сх, П-Т, И; бимрэ Чмк, С место. Орог бимнэдүквэр эвкыл горолло. — Олени со своего места пастбы далеко не уходят.

БИМНЭДҮ с прит. суф. 1) на месте (*кого-л.*). Бимнэдүс бй тарā бумчэв. — На твоём месте я бы отдал; 2) вместо. Сй миндү энинмй бимнэдүн биһинни. — Ты мне заменяешь мою мать.

БИМНЭК; бимрэк С мимо; ср. йлтэ.

БИМРЭ см. бимнэ.

БИМРЭК см. бимнэк.

БИМЭ П-Т живущий; ср. бидерй 1.

БИМЭДЕРЙ П-Т оседлый, постоянно живущий.

БИМЭЛЧҮ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм 1) подольше побыть, находиться; 2) побыть в раздумье некоторое время; 3) остановиться на стоянку ненадолго (*ожидая чего-л.*). Дялдā на бимэлчүденэ, энинин гунэн. — Поразмыслив (*посидев в раздумье*), мать его говорит.

БИМЭЛЭ-МИ С-Б побыть (*немного*); ср. биктэ-ми. Эдү бимэлэкэл. — Побудь немного здесь.

БИН Сх жизнь; ср. бинй.

БИНЙ жизнь, существование; ср. ин I. Бинйт эчэ ая бра. — Жизнь наша не стала лучше.

БИНЙНЭТ средства к существованию.

БИННЭ П-Т 1) коренной; 2) постоянный. Биннгэл бригадал. — Постоянные бригады; Биннгэл илэл. — Постоянные жители.

БИНЭ-БИНЭ Тмт, Учр, Ие с перерывом; время от времени; периодически. «Бинэ-бинэ энүдерэн», — гунэн. — «С перерывами болит», — сказала.

БИНЭДҮН Тк, Тмт, Урм место нахождения, жизни, обитания. Энэ бинэдүн энэ эмэвкй. — Там, где был медведь, приходит другой медведь.

БИНРЭ Тмт 1) живущие в стойбище члены семьи, свободные от охоты (*обычно женщины, дети, старики*). Умнэ боло бингэлдүлэ бэйнгэ эмэчэ. — Однажды осенью к оставшимся в стойбище людям пришел зверь; 2) человек, живущий отдельно, одиноко, вне стойбища. Тар этыркэн бингрэ бичэн, эрэгэр орорнионмй Дулунгдү биде-чэн. — Тот старик был одиноким, постоянно со своими оленями жил на (реке) Дюлюнг.

БИНЭСЙ, бингэһй с прит. суф. в бытность. Бй эдү бингэһйвй улумйнгив. — В мою бытность здесь я охотилась на белку.

БИНЭНЙ см. бингэсй.

БИПКЭ Сх сильный, крепкий, неподдающийся; ср. энгэһй 2.

БИРА река. Мунур бира — бэе сэ-хэдин мутэри. — Имеющей дух реки вода — кровь человеческая.

БИРАКАН 1) речка; 2) Биракан назв. реки. Тутэ биракар кэнгувэтын кэпурэ гунигнэрэв. — Полый лед на речках зимой называется кэпурэ.

БИРАКАКТА Тмт, Учр, М, Урм ключ, родник, ручеек; ср. биракачан 1. Тар ичэвдерй биракакта дапгудүн бй амарйн аңгарйв. — На устье того виднеющегося ручейка я заночевал в прошлый раз.

БИРАКАЧАН; биракчан 1) речушка; 2) Биракачан назв. реки.

БИРАКЧАН см. *биракчән*.

БИРАН-МИ Ие сделать реку. Тар дылйа ачир гүмэтчэл: муты эдү биран-нāt, улэкүткэт бира бдән. — Те безголовые договорились: мы здесь сделали-ка реку, глубоко пороем, чтобы получилась река.

БИРАНТЫКҮТ-МИ Ие сделать реки. Кэлэ бирантыкүчипкйл тавар биралба, Лёналба — Улакан эруһилбэ, мōралба отыпкйл. — Ну вот сделали реки эти, реку Лену — Большую реку, моря сделали.

БИРАЯ 1) большая река; 2) *Бирай назв. реки*. Бирайдү бй гурүспа дюгүчэв. — Я по реке Бирая возил грузы; 3) речка; *ср. биракән*; 4) ручей. Бирай бирайлā эёнинкин, бирай бирала эеденкин. — Ручей вливался в ручей, ручей бежал к реке.

БИРАЯКАН 1) речка; 2) *Бирайкән назв. реки; ср. биракән*. Бирайкән дяп-калдулйн кэтэ бэйнгэ биктэдерэн. — По берегам речки обитает много зверей.

БИРАЯКҮН огромная река. Тар нэ-изденэ бирайкүндулā эмэчэ. — Так идя, подошел к огромной реке.

БИРАЯНИСКАЙ назв. района. Бй бимй Бирайнискай оройбндук эмэнэчэв. — Я же приехала (*прибыла*) из Бираянского района.

БИРГАН Орч ива.

БИРГИЛЭН 3 *этногр.* украшение на спине детской одежды (*в виде бахромы с металлическими побрякушками*); *ср. бурбулэн*.

БИРГЭ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, А, Сх, Урм 1) беда, горе, несчастье; 2) мука; 3) П-Т эпидемия, стихийное бедствие. Бээкэкун сōт дэрчэ, уһэчэ, ургэмэ биргэлэ йчэ. — Бедный человек очень устал, занемог, попал в тяжкую беду; Энō-бэниōн биргэв! — Ох, как больно, горе мне! ◇ биргэвэ ичэ-

ми Тмт мучиться, страдать (*букв. видеть беду, горе, муку*); *ср. биргэлэн-ми*.

БИРГЭЛЭН-МИ Учр, Члм, М, Сх, Урм мучиться, страдать. Эр һалганмй һокōйлксā, биргэлэндем. — Вот сломал ногу и мучаюсь.

БИРГЭМЭДУК Учр, Члм, М, Сх, Урм 1) с горя; 2) с грехом пополам. Биргэмэдук энинми ачин брйн. — С большого горя моя мать скончалась; Биргэмэдук бирава һэдэрэв. — С большим трудом, с грехом пополам пережили реку.

БИРГЭНДЭ Учр, М большая беда, несчастье. Сонгомō сорулви, биргэндэ-лви билдэ! — Мучения слезные, беды большие приключились со мной!

БИРДАН см. *бэрдэн*.

БИРЙ Урм, Сх назв. *карточной игры* (< *як. бырыы*).

БИРИ-МИ 1) П-Т замостить; настелить; 2) С-Б снять (с чего-л.).

БИРИГЭДЙР Тк, Тмт, Ие, Учр, Члм, М, Тт, Ие бригадир (< *рус. бригадир*). Толэ биригэдйрит һавалилнан гороллон. — Толя давно работает бригадиром.

БИРИГЭДЭ Тк, Тмт, Члм, Ие бригада (< *рус. бригада*). Умун биригэдэлү илан-дыгин бэе бивкй. — В одной бригаде бывает три-четыре человека.

БИРЙЛА-МИ Урм, Сх играть в азартную игру бири (< *як. бырыылаа*).

БИРИН Тмт, Учр, Члм, З, Сх, Е, Н, И, П-Т, С; бэрин Учр, М, Тт медведица, не имеющая медвежат. Биринма тугэ бултāрйвун. — Зимой мы добыли медведицу без медвежат.

БИРИПТЫР П-Т настил из жердей.

БИРИСЕН Тмт брезент (< *рус. брезент*). Эһиткэн унэкэинмэ бирисендук бвкйл. — Теперь покрышку чума делают из брезента.

БИРУ Сх 1. стойбище; 2. много. **Орор нонон мундү со биру бичэн.** — Олей раньше у нас было очень много.

БИРЭ-МИ И выйти замуж; *ср. эдй-лэ-ми.*

БИС; биш С-Б мешочек из тарбаней шкурки, снятой чулком.

БЙСЕР Ие (< *рус. бисер*). **Бйсервэ дикникэн гунигнэрэв.** — Бисер мы называем *дикникэн*.

БИСИКИН: тар бисикин 1) между тем, тем временем; 2) однако; *ср. би-никин.*

БИСКĀЛ *м. собств.* Тар омологичан-ма Бискāl гуннэ гэрбйчэл. — Того мальчика нарекли Бискалом.

БИСКЭ 3 абориген, коренной житель; *ср. бимэдерй.* Бу эдү бискэл би-хилвун. — Мы здесь являемся аборигенами.

БЙСТАВКА Тк выставка (< *рус. выставка*). Бй Москвалā гиркучām умун бегадү, тадү бйставкадү бичэм. — Целый месяц я пробыл в Москве, там был на выставке.

БИСТАК Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм 1) отрезок, обрывок; 2) остаток чего-л. (< *як. быстах* 1. отрезок; обломок; отрывок; 2. 1) временный; 2) неожиданный, случайный). **Синдү бистакка улдэвэ бүрэн.** — Тебе он дал остаток мяса.

БИСТАР-МИ Тк, Тмт, М, Сх, Урм оставаться без чего-л. (< *як. бистар* испытывать временную нужду; временно нуждаться).

БЙҺА-МИ Тк, Тмт, М, Тт, Сх, Урм 1) выручить, заступиться, защитить; освободить (от врагов); 2) разнять (дерущихся) (< *як. быһһаа*). **Тар гинавй бйһакал, девдэвэр некэрэ.** — Выручи свою собаку, разними, а то раздерут ее (*букв. съедят*).

БИҺАГАС Тк, М, Сх, Урм неполный; *ср. энгүкин* (< *як. быһагас*). **Ча-**

никтү Эдā биһагас мўвэ угкунни? — Почему налил неполный чайник воды?

БИҺЙДИН I Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Урм столько, сколько есть, сколько имеется; *ср. бйһйкэн.* **Биһйдин миндү мэнгунэ бүкэл.** — Дай мне столько денег, сколько есть.

БИҺЙДИН II Тк, М, Сх, Урм в таком случае; *ср. як. ол быһытынан.* **Тар биһйдин нуган этэн эмэрэ.** — В таком случае он не придет.

БИҺИКИН Тк, Тмт, Учр, Ие, Урм, 3 если, когда. **Томко сэмивунин нэмкүкэн биһикин ая бипкй.** — Хорошо, когда конец нитки, который вдевается в ушко иголки, бывает тоненьким; ◇ **тар биһикин 1)** между тем; 2) однако; *ср. бисикин.*

БИҺЙКЭН Тмт, Ие *с прит. суф.* все, что есть в наличии; *ср. биһидин I.* **Мātāl эмэнэдүтын биһикэнмй туючō.** — Когда приехали гости (*издалека*), угостил всем, что у него было (*всеми запасами еды*).

БИҺЙМЭДИН Тмт, Ие, Учр всем, что есть; во всю мочь, ширь. **Амгандявй биһймэдин аһгаран.** — Разинул свою огромную пасть во всю ширь.

БЙҺЭК Алд летняя шерсть оленя (*после линьки*) (< *як. быһһык* < *рус. пыжик*).

БИҺЭМДЭ Учр союз а. Сулакй би-хэмдэ сунгычā, улэкичэ. — А лиса убежала, обманула.

БИТ I см. мит.

БИТ II Тмт, Члм предвидение, предчувствие, предвешание (< *як. бит*).

БИТАРКАЙ Учр единоличник (< *як. бытархай* мелкий, рассыпчатый).

БИТКЭ Учр 1) жизнь; 2) нрав, бычай; *ср. бинй.* **Тэкэн эһэлви биткэвэтын удяна гиркунгāтивун.** — Следуя жизни (нравам, обычаям) своих предков, должны жить.

БИТТЭН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм предчувствовать, предвещать (< *як. биттэн*). Битвэ биттэним сэрэнчэнэ бикэллу. — Предчувствую (*беду*), живите настороже.

БИТЫЛИК Тмт поясница; *ср. энгэе II* (< *як. битилик*); 1) лямка; 2) перепонка (плавательная).

БИТЭКЭН: битэкэн о-ми Тк, М, Тт, Урм, Н, П-Т; битэр Тк, Ие, М, Сх, Урм, 3 побыть недолго, немножко. Нунган, битэкэн бксә, юрэн. — Он вышел, немножко побыв; Битэр бкал, йлэ хэйлчэнни? — Побудь немножко, куда торопишься?

БИТЭР Ие или (< *як. биитэр*). Ирэк-тэнгэр дугэлбэн эпкйл капугара, уйпкйл битэр учининипкйл. — Верхушки листовок не ломают, связывают или закручивают (*слегка*).

БИТЭР *см. битэкэн.*

БИЧАВУН *см. пичавун.*

БИЧЕДЕ-МИ Чмк сеять (*о мелком дожде*). Инэнгивэ бичедерэн. — Весь день сеет мелкий дождь.

БИЧИВКА П-Т веревка; *ср. уййкэн* (< *рус. бечевка*).

БИЧИРГЭ-МИ Учр стучать (*о сердце*).

БИЧЭ-ВОЛЁ Чмк фолькл. жил-был.

БИЧЭКЭЙ Алд селезенка; *ср. дэлкин* (*ср. як. былчархай анат. железа*).

БИЧЭКЭН Учр с прит. суф. все, что есть; *ср. биийкэн*. Энгэйви бичэкэнмэн олгёкин нянгнялкән дүннэлү ма-надяран. — Все силы (без остатка) попусту тратим на небо и землю.

БИЧЭН Тк, М косуля; *ср. гивчэн*.

БИЧЭНКЭН Чмк все, что есть; *ср. бичэкэн, биикэн*. Бичэнгкэнгй улгучэндем. — Рассказываю все, что есть (*что знаю*).

БИШ *см. бис.*

БӨ Тмт, Учр, Ие ведь, же; так, да, оказывается (< *як. буоллаба мод. да,*

так-так; м-да; *мод. частица*). Човикү-чй бө тар дэгий, човоколдһо, эксэчэ. — Ведь у той птицы когтища, вонзив когти, унесла.

БОА П-Т, Ткм небо; *ср. нянгня II*. **БОАЛЙ** Е, И кроме. Сундук боалй нй-дэ эчэн биси. — Кроме вас никого не было.

БОАСКЙ Ткм 1) вон (*уходи*); *ср. тульский*; 2) в сторону (*отойди*).

БОБА Члм, М, Урм; ббба арй Тмт растительное масло, бобовое масло.

БОБИ Ткм, П-Т гадание (*на палочках*).

БОБИ-МИ Учр; бобикил-ми Сх кричать (*о зайцах*).

БОБИКИЛ-МИ *см. боби-ми.*

БОБИКТА Сх плод шиповника. Бобиктава бү билик чайтыгкивун. — Плоды шиповника в старину мы заваривали и пили как чай.

БОБИЛ-МИ Ткм, П-Т гадать (*на палочках*).

БОБИРА-МИ I Тк, Тмт, Учр, 3 1) ворчать; 2) сердиться без особой причины; 3) выходить от гнева из себя. Бобирамы-нён сй ая бигнанны, уһа аһй бдингас. — Когда поворчишь (*позлишься*), ты успокаиваешься, плохой женщиной вырастешь.

БОБИРА-МИ II Урм сморщиться.

БОБИРГА-МИ Урм, Сх 1) сморщиться; 2) заложить складки.

БОБИРГАЧА Учр сморщенный.

БОБИРИВ-МИ I Сх слегка волноваться (*о поверхности воды*); 2) Урм морщиться, покрываться морщинками.

БОБИРИН Сх 1. морщина; 2. сморщенный.

БОБО-МИ Урм кричать (*о зайцах*); *ср. боби-ми.*

БОБОРОГОР Учр в комок (*стянутость*), в кулак (*сморщиться*). Сумулин дурукин боборогор котороро. — Все

его жилы сварились в комок (*стянулись в комок*).

БӨБУРА 1. бобр; *ср. натала* (< *рус. бобёр*); 2. красный; *ср. нулама*.

БОВАТ С-Б гололедица; *ср. гилэр*.

БОВОКИНДЯ Учр когтища; *ср. чо-вукун. Кун-акай сунин энэрдукки кал-така бовокиндягй бовоколброн*. — Когтищами одной ноги поймал за полу пальто мальчика.

БОГ-МИ Тмт очистить орехи. Дал-гагнанин, нютэн дегдэдэн, тадук ардя-һокин нйвдэн бокотонгис, тадук энилэ богинганин. — Бросаешь в огонь, чтобы сгорела смола, чтобы раскрылись чешуйки шишек, после этого очищаешь (*отделяешь*) орехи.

БОГАТ-БУГА Учр градная страна; где бывает град. *Богат бугав, амилкайн энини, бурасты бигин!* — Страна моя, где град бывает, мать с отцом, прощайте!

БОГАТЫР Слмд богатырь (< *рус. богатырь*). Бэе богатыркакун бча. — Человек стал богатырем.

БОГДИ В-Ам, Хнг нога; *ср. халган*.

БОГДО 3 человек иной национальности (*бурят, монгол и др.*).

БОГДОМНО Хнг китаец.

БӨГДЯ-МИ Тмт чистить орехи. Нянтава бөгдьяра, хаватын таригда. — Чистят орехи, только этим и занимаются; *Бокотово тогодү далгаһа, бөгдьякил*. — Бросив шишки в огонь, чистят орехи.

БОГЙ-МИ Учр, П-Т, И родить ребенка вне брака.

БОГИВЧА: богивча нянта Тмт очищенные орехи. Богивча нянтава корббалдү ункурэв, тадү аят олговки. — Очищенные орехи пересыпают в корбки, там лучше сохнут.

БОГИДЯ 1) Учр, П-Т, И девушка, родившая вне брака; 2) П-Т внебрачный ребенок.

БОГИЛИМА 3; богима Н увертливый, подвижный. *Улукйгэчйн богилима*. — Увертлив, как белка.

БОГИМА см. богилима.

БОГИН Н озноб.

БОГИНЧА-МИ П-Т увернуться; *ср. адага-ми* 1.

БОГИРЧИ см. багирчи.

БОГИСӨ-МИ П-Т, Н вздрогнуть.

БОГЛАТ-МИ I П-Т, И выдержать, вытерпеть; *ср. тэрэ-ми* 1.

БОГЛАТ-МИ II П-Т 1) придержать, остановить зверя (*о собаке*); 2) хватать (*за что-л. о звере*).

БОГНӨН см. богнөн.

БОГО А земля; *ср. буга* 4.

БОГОЛЙ Брг веревка; *ср. һэркэвун*.

БОГОЛӨ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм 1) обделить, лишить, обойти кого-л. (*при дележе добычи, продуктов питания, еды*); 2) Сх обижать. *Дядан бэевэ экэл боголөро*. — Бедного человека не обижай.

БОГОЛӨВ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм 1) быть обделенным; 2) не достаться, не хватить (*при дележе*).

БОГОЛӨТ-МИ П-Т притеснять.

БОГОНО Урм наплыв на береге; *ср. һуюлгэн*.

БОГОРО-МИ I Ие ходить, ездить по насту. *Кингэт нйни богоропкйл, бэюрбэ аһактапкйл*. — На лыжах тоже ездят по насту, гоняются за дикими оленями.

БОГОРО-МИ II Алд, 3, Тнг семени, делать частые, мелкие шаги.

БОГОРОКТО-МИ Учр, Алд, 3, Тнг прыгать по льду (*о мелких птицах*).

БОГОРЧИ см. багирчи.

БОГОРЧУ см. багирчи.

БОГОТ 1) Урм бесснежная земля осенью. *Боготтү некэвэ эгнэнини боконо, эгнэнини бакара-кат*. — Осенью по бесснежной земле не догонишь собо-

ля и не найдешь даже его; 2) Алд на-
ледь; гололедица; *ср. гилэр.*

БОГУ Члм обуза; человек, кото-
рый в тягость другим. *Эр кунгакан богү*
бран, йлэ-кэт энгнэм юрэ. — Этот ребе-
нок стал обузой, никуда не выходит
(*< як. бобуу бремя, помеха, обуза.*)

БОГУНА Сх град; *ср. ббна 1.*

БОГЪЯН; бугьян Учр, Алд, П-Т,
И; бугьян Сх, В-Л, С-Б обшлаг, ман-
жета.

БОДАНИ И ободок битка для ягод.

БОДО Учр, 3, П-Т, Н, Е 1) жизнь;
2) быт, уклад жизни; *ср. биний, бидэ,*
ин 1.

БОДО-МИ I Учр, 3, П-Т, Н, Е
жить, существовать; *ср. биде-ми 1.*

БОДО-МИ II следовать, последо-
вать; идти, ехать (*за кем-л.*). *Орорвун*
тар нулгилвэ бодоро. — Олени наши
пошли вслед за откочевавшими; *Ня-*
чакй нгок-нгок гуннэ-гуннэ долбо ла-
муткй дэгдэкй, амардукин тőkйл бо-
довкй. — Выпь, «*нгок-нгок*» говоря,
ночью летит к морю, за нею следуют
лоси.

БОДО-МИ III Втм думать; *ср. гун-*
чэ-ми 1.

БОДОВ-МИ 1) взять с собой (*ко-*
го-л.); 2) вести за собой (*кого-л. ку-*
да-л.); 3) сопровождать (*напр. в экс-*
курсии). *Сулэнгй бодовувкй.* — Лису
(*свою*) ведет за собой.

БОДОВУН Тмт, Члм, Ие олень,
идуший вне каравана во время пере-
кочевки; *ср. дэлэмйн.* *Бодовурва аят*
илбэкэллу. — Хорошо гоните свобод-
ных от каравана оленей.

БОДОГЛОДЁ-МИ Тмт, Ие, Учр
хотеть, пытаться следовать. *Бодогло-*
дёчо бб тар утэвй дядюдякитын. — Хо-
тела же следовать та, которая прятала
своего сына.

БОДОКТО-МИ Тк, Тмт, Учр, М,
Сх, Урм, Тнг ходить за кем-л. по пя-

там. *Ангадякян энгнэкэн хунту нямйва*
бодоктодёрон. — Осиротевший олене-
нок ходит по пятам за другой важной
кой.

БОДОН Тк, Тмт; *будун* Члм, М,
Урм, 3 крупный, рослый. *Сб бодон*
диктэвэ тэвлэрэв. — Мы собрали очень
крупную ягоду (*голубицу*).

БОДОНИН-МИ Тк, Тмт, Ие пой-
ти вслед, последовать. *Кукинин мулэ-*
нинипкй, тар унаткан бодоинипкй. —
Сноха ее идет за водой, та девочка
идет за ней.

БОДЁ Брг молоко, свернувшееся
при перегонке алкогольного напитка
(*араки*).

БОЙБӨКЁ Учр образн. *Тар дюдү бб-*
кан бэе бойбөкө ивит. — В том доме
было множество низкорослых провор-
ных слуг.

БОЙИКТА см. ббна.

БОЙИКТА-МИ см. ббна-ми.

БОК-МИ Тмт, Учр, Алд, 3, Урм,
А, Сх, П-Т, Н; *бокит-ми* Урм 1) на-
гнать, напасть (*на мелкого зверя — о*
крупном звере); 2) задавить, задушить,
загрызть (*мелкого зверя — о крупном*
звере); 3) Урм, Сх разнять дерущихся
(*напр. собак*). *Урэкэндук эвдерэкив минэ*
энэкэ бокиттан. — Когда спускался с
горки, на меня напал медведь; *Ты-*
күлдан-да сулакйва нян боктэвй некэл-
дэн. — Рассердился и собрался снова
придушить лису.

БӨКАМНУ Тмт, Учр, Алд, 3, Урм
работница, служанка.

БӨКАН I 1) Тк, Учр, М, Урм, 3,
Е, Н, И, П-Т, С лажка, бедро; 2) Брг
ребро; 3) П-Т наголенники из ровду-
ги (*часть обуви, гамаш*).

БӨКАН II Тк, Тмт, Учр, Алд, М,
А, Сх, Урм, Тнг слуга, работник,
батрак. *Бөкэтай, бэгинтэй — дурук-*
маһун дөлдьякаллу. — И слуги, и хозя-
ева — все вы, слушайте.

БӨКӘНТА-МИ Тк, Тмт, Учр, 3, М, Сх, Урм, Тнг держать в качестве слуги (*работника, батрака*). **Бөкәнтәдран эһилэ нунгарватын.** — Вот их держит в качестве работников.

БӨКӘНЧА-МИ I Алд, Тнг, 3, Урм, А, Сх *устар.* быть слугою.

БӨКӘНЧА-МИ II 1) Урм, Сх стоять подбоченившись; 2) П-Т, Н выстрелить зверю в ляжку.

БОКАЧАН Урм, Чмк, Сх остров; *ср. бұр.*

БӨКЙВ-МИ 1) Учр, 3 прыгнуть (*о белке*); *ср. лэлүн-ми*; 2) И, С вскочить (*о ком-л.*); *ср. нэтэкэн-ми* 1.

БОКИВ-МИ Урм, Сх, Ие 1) быть разнятым (*в драке*); 2) быть загрызенным (*зверем*); 3) П-Т задержаться (*остаться на какое-л. время*). **Тарā эмй бра, нунган эду бокивдяган.** — Если этого не сделает, он может здесь задержаться.

БОКИВУН Учр, М, Сх, Урм кольцо на винтовке.

БОКИН П-Т задержка.

БОКИТ-МИ *см. бок-ми.*

БӨКЙТ-МИ Н задержать, затормозить.

БОКИТМӘТ-МИ Учр, М, Урм 1) грызть, разгрызать, кусать друг друга (*о зверях, животных*); 2) ссориться, бранить друг друга.

БОКИТҮЙ-МИ Учр, Сх; **бокототҮЙ-ми** Тмт, Члм, М, Урм грызть шишки (*кедровые, сосновые*).

БОКИЧИВ-МИ 1) Алд, Учр, Урм, Н, Е быть задержанным (*погоней*); 2) Урм, Сх быть загрызенным (*зверем*).

БӨКЛӘТ-МИ П-Т, Н успокоить, унять (*ребенка*).

БОКО Учр 1. горбатый; 2. 1) Учр горб; 2) С зад, круп (*животного*).

БОКОГДО П-Т нарост, сучок на дереве.

БОКӨЙ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм 1) тишина, покой, отсутствие волнения, шума; 2) отсутствие забот, тревог; 3) досуг, передышка (*< як. бокуой < рус. покой*). **Бөкөйичй бимй унтаас уллимчэв.** — Если бы располагала временем, сшила бы тебе унты.

БОКОЛҮЙ 1) Тмт, Учр грудная кость; 2) Урм грудная клетка оленя (*верхняя часть*); 3) Учр, Урм, 3 шкура с нижней части груди оленя; 4) П-Т шкура с боков оленя.

БОКОЛТҮ-МИ Алд, Учр поспевать (*за кем-л.*).

БОКОМАР-МИ *см. бокон-ми.*

БОКОН-МИ 1) догнать, нагнать; 2) Тк, Тмт, Учр; **боконтҮЙ-ми** Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм; **бокончҮЙ-ми** Тмт, М, Тт, Сх, Урм; **бокөмар-ми** Втм отомстить. **Үгү бугадү аһингй боконон.** — В Верхнем мире он догнал женщину (свою); **Эмй-кат, вākсә, дялвй бокондингав.** — Непременно, убив, отомщу (выполню, сделаю задуманное; *бука. мысли свои догоню*); **Улөр уллэдүкин боконтҮдингөв.** — Я взыщу (*отомщу*) с ее живого тела, т.е. убью; **Кутэлдүкис бокончүдингав.** — Буду мстить твоим детям.

БОКОНМУВ-МИ быть настигнутым, обогнанным. **Сагданкидү боконмудяран.** — Вот и старость его настигла.

БОКОНО-МИ Учр собирать шишки.

БОКОНТҮДЯ-МИ 3 догонять, настигать. **Чулугдындя боконтүдявкй.** — Чулугдындя настигает.

БОКОНТҮЙ-МИ *см. бокон-ми.*

БОКОНЧҮЙ-МИ *см. бокон-ми.*

БОКОТО I 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, 3, Олкм, Тнг шишка (*сосновая, кедровая*); 2) Учр, Алд, Сх, Урм, Н, П-Т сережка (*на березе, ольхе*); 3) П-Т, Е почки (*на деревьях*); наплыв (*на березе*).

БОКОТО II 1) ель; *ср. аникта*;
2) С-Б горный кедр, стланик; *ср. бол-
гикта* I.

БОКОТОМӨ-МИ Тмт, Алд, 3,
Урм, С пойти собирать шишки (*стла-
ника, кедра*).

БОКОТОТҮЙ-МИ *см. бокиты-ми.*

БӨКТА Тмт, Учр, Урм, Чмк, А, Сх
1) дождь с градом; 2) град; 3) зерни-
стый снег, снежная крупа; *ср. бөна. Бө-
ликадҫн бөкталкән буга.* — Страна с
градом с голову косули; *Болорвөн бөк-
тадин сәнал нәзнәдечәл.* — Шли, осень
узнавая по граду.

БӨКТА-МИ Тмт; *бөктат-ми* Учр,
Урм, Чмк, А, Сх идти (*о граде*). *Бөк-
талчә.* — Пошел град; *Сө горово бөк-
таттан.* — Очень долго шел град.

БОКТАТ-МИ *см. бөкта-ми.*

БОКТО-МИ Учр сесть (*о ткани*).

БОКУЧҮ-МИ П-Т задерживать
уходящего, задерживать переднего.

БӨКЧА-МИ Н воздержаться, удер-
жаться (*от чего-л.*).

БОКЧӨ Тмт горбун.

БОКЧОРҮН *см. буку* I.

БӨЛА-МИ П-Т, Ткм построить; *ср.*
б-ми I 3.

БӨЛАК Втм ручей; *ср. йөктә* I 1
(*< бур. булаг* ключ, родник).

БОЛАНИР Втм болотная грязь; *ср.*
булэ 2 (*< бур. булагир*).

БОЛГА Брг часть упряжи быка,
выполняющая функции хомута.

БОЛГА-МИ Брг сваливать сено (*с*
воза).

БӨЛГАТ-МИ Брг посадить кого-л.
на колени (*к себе*).

БОЛҮЙ-МИ 1) Тк, М, Урм напу-
гать; 2) Сх, 3, Е, Н, И обидеть, раз-
дразнить; 3) угнетать, закабалить;
4) тревожить.

БОЛҮЙВ-МИ 3, Сх, П-Т, Н, Е,
И 1) быть обиженным; 2) быть угне-
тенным; 3) быть потроженным.

БОЛҮЙВЧӘ 3, Сх, П-Т, Н, Е, И
обиженный.

БОЛҮЙГ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд,
А, Чмк, Сх, Тнг; *болҮйк* М, Тг за-
росли кедрового стланика, стлани-
ковая чаша. *БолҮйгдү эһэкэл бивкил.* —
В зарослях кедрового стланика водят-
ся медведи.

БОЛҮЙГА-МИ С-Б батрачить.

БОЛҮЙК *см. болҮйг.*

БОЛҮЙКТА 1) Тк, Тмт, Учр, Члм,
Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм кедр-стла-
ник; 2) Урм кедровый орех; 3) Е таль-
ник.

БОЛҮИЛ-МИ Тк расстилаться. *Бол-
гиктакәкур болгилла.* — Стланики ста-
ли расстилаться.

БОЛҮИМНА П-Т плохое дерево.

БОЛҮИТЧА-МИ П-Т упрекать.
Нй-вэл нунганмән тали болгитчачән. —
Кто-то упрекал его в этом.

БОЛҮИЧА-МИ А, Сх, Тнг, П-Т,
Н, И притеснять, угнетать, эксплуа-
тировать.

БОЛҮИЧАВДЯРҮЙ А, Сх, Тнг,
П-Т, Н, Е, И угнетаемый, притес-
няемый, эксплуатируемый.

БОЛҮИЧАМНҮЙ А, Сх, П-Т, Н,
Е, И угнетатель, притеснитель.

БОЛҮЙЧАН А, Сх, Тнг, П-Т, Н,
Е, И 1) угнетение, притеснение, экс-
плуатация; 2) иго; 3) неволя.

БОЛҮЙЧИВЧӘ А, Сх, Тнг, П-Т,
Н, Е, И притесненный, угнетенный.

БОЛҮЙЧИМНҮЙ П-Т обидчик. *Мө-
тә тыкълнатвй конторөчән, энэтвй бол-
гйчимнйла иста.* — Лось фыркнул от
злости, что не достал обидчиков.

БОЛҮО Чмк воздух.

БӨЛҮО *см. бөлгә.*

БОЛҮО-МИ I 1) Тк, Тмт, Учр, М,
Сх, Урм растеряться, опешить; испу-
гаться, встревожиться; 2) П-Т, Н
вздрогнуть от неожиданности; 3) Учр,
Чмк, 3, П-Т обидеться, опечалиться.

Тарā ичэксэ, болгочō болгорон. — Увидеть это, некоторые растерялись.

БОЛГО-МИ II Брг заметить, увидеть (< монг. болго остерегаться < як. болбой обратить внимание).

БОЛГОВКОН-МИ П-Т, Учр, Чмк, 3 1) огорчить. **Бэеткэнмэ эр болговкочон.** — Это огорчило мальчика; 2) обидеть. **Нуган тонго бисйтвй, этыркэнмэ эдэвй болговкōно, этыркэндү мэнгйльвй дяддāнэлвй мудурэнди улгучэнчэн.** — Со свойственной ему прямой, но так, чтобы не обидеть старика, он поделился с ним своими мыслями.

БОЛГОВСИПЧУ П-Т 1) обидно; 2) досадно. **Асāткāндү болговсипчу очāн.** — Девочке стало обидно; **Аминнүнмй ноктодү дялудымй болговсипчу бимчэ.** — Было бы досадно разминуться с отцом по дороге.

БОЛГОЛОВ-МИ Алд, 3, Сх досадовать.

БОЛГОНДЕНО Сх обиженно.

БОЛГОЧА Алд, 3, Учр, Сх обиженный; **болгочō** Учр растерянный, опешивший; встревоженный.

БОЛГОЧА-МИ Брг остерегаться; ср. сэрэнчэ-ми.

БОЛГОЧО см. болгочā.

БОЛДЁ 1) Учр, Алд срок; ср. тэрү 1; 2) Хнг рынок; ср. униекит 2; ман. болджо, монг. болжор, як. boldbox назначенный срок.

БОЛДЁ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм 1) назначить срок встречи; ср. тэрү-ми 1; 2) обещать (< як. boldbox).

БОЛДЁК 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм срок; заранее назначенное время и место. **Болдэктувар эчл эмэктэрэ, он-ка бра.** — В назначенный срок они не приехали, что-то случилось; 2) ярмарка (< як. boldbox); 3) Болдэк назв. реки.

БОЛДЁР Брг 1) возвышенное место; 2) добыча (на охоте).

БОЛДО П-Т, Е 1) крупный; 2) редкий (о звере). **Болдол сингилгэр түтвечэтын.** — Сеялся крупный снег.

БОЛДОМО П-Т, Е большой; ср. нэгды 1. **Болдомо эсачй бадялактан микчачан.** — Спрыгнул лягушонок с большими глазами.

БОЛЙ-МИ П-Т, Н, Е, И, С 1) повеять (о ветре); 2) занести (снегом).

БОЛЙВЧА П-Т, Н, Е, И, С тропа, занесенная снегом.

БОЛИКА Учр косуля; ср. гивчэн.

БОЛИН см. бэлин I.

БОЛКА Тк волк; ср. иргичй (< рус. волк).

БОЛЛА Тк, Тмт, Учр, М, Урм мод., выражает неопределенность, незнание, недоумение (< як. буолла). **Эксэксэл, эргүтын болла, нгй сārэн.** — Взяв с собой, что они делают, кто знает; **Сутām илй йргүн болла.** — Сутам (река) где впадает, не знаю.

БОЛЛАГА Тк, Тмт, Учр, М, Урм 1) по-видимому, видимо, пожалуй. **Тыкэн боллага.** — Так, видимо, и есть; 2) вот ведь (< як. буоллага). **Нуган боллага ая бэе.** — Вот ведь какой он хороший человек.

БОЛНОЙ больной; прозв. женщины. **Юлэ гунэн: «Болной эмэктэрин, Марйна согдоннон энүдерэн гунэн».** — Юля сказала: «Приходила Болной, сказала, что у Марины болит спина».

БОЛО 1. осень; 2. осенью; ср. болонй. **Бою нгэнэденэ энэкэвэ бакалдычā.** — Осенью, идя, встретил медведя.

БОЛО-МИ 1) настать осени; 2) провести, прожить осень. **Болорон, авданал тыкиллэ.** — Настала осень, начали опадать листья; **Амтылви Мулэмкэндү болоро.** — Мои родители осень провели на Мулэмкэне (реке).

БОЛОДЁК место, где однажды провели осень. **Орорвун гёванган болодёктулавар суручёл.** — Олени наши ушли туда, где провели осень в прошлом году.

БОЛОДЁКІТ 1) место, где постоянно проводят осень; осенняя стоянка; 2) **Болодёкит** *назв. реки.*

БОЛОДЁН-МИ П-Т провести, прожить осень; *ср. боло-ми* 2.

БОЛОКО І Учр, М, Тт, Сх, Урм, Хнг, П-Т чубук, мундштук трубки.

БОЛОКО ІІ А, Е таволга.

БОЛОКОМКУРА 3, Урм, Сх, П-Т 1) кустарник с белыми пушистыми цветами и листьями, как у рябины; 2) П-Т верба.

БОЛОН А угол; *ср. ёниган ІІ* 1.

БОЛОНЙ; болорй Тк, Чмк, Сх 1. осень; 2. осенний; *ср. боло* 1.

БОЛОНМОН в течение осени; осенью.

БОЛОР осенний. **Болор девгёвэр пүрйдү нэрийвун.** — Осеннюю еду положили в лабаз на сваях.

БОЛОРИ *см. болонй.*

БОЛЁСКА Брг; болёшка Брг, П-Т, Н, С-Б блоха (< *рус. блошка*).

БОЛОТ Брг, Втм сталь; *ср. уклэт; як. болот меч* (обоюдоострый).

БОЛОТ Тк, Тмт, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм плот (< *як. болуот* < *рус. плот*).

БОЛОТКА Брг, П-Т, Н, С-Б блоха.

БОЛОТМО Брг, Втм стальной; *ср. уклётмэ.*

БОЛОТТАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм плыть на плоту (< *як. болуоттан*).

БОЛОТУНО Учр полотно (< *рус. полотно*).

БОЛОШКА *см. болёска.*

БОЛТОКО 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм холмик, бугорок;

2) Ие каменное возвышение на макушке горы.

БОЛТОКТО П-Т веселый; *ср. сэвдэпчу* 1.

БОЛТОЛОМО Члм, Урм бугорчатый, шишковатый.

БОЛТОНОУ Члм холмистый. **Болтоноу дүннэлй нулгирэв.** — Ехали по холмистому месту.

БОЛТОРГО-МИ 1) Учр распусться (*о кустарниках*); 2) Учр, Тмт опухать, выступать бугорком. **Орорты иелтын болторголчол.** — Рога наших оленей начали выступать (*расти*) бугорками.

БОЛТОРО-МИ Е пройти насквозь (*напр. о пуле, стреле*).

БОЛТОРОГОР Учр бугорком; в комок. **Колтолви болторогор дяваран-да сёнин тэкэмэдүн иктэрэн.** — Сжал кулаки в комок и стукнул прямо в основание уха.

БОЛТОРУК Брг глиняный горшок (< *бур. болторог*).

БОЛУ П-Т гладкий (*о льде*).

БОЛУЛ-МИ Тмт объединиться в стадо (*о медведях во время гона*).

БОЛЧОМО Учр шершавый, бугристый.

БОЛЧОРОВ-МИ П-Т 1) захватить щепотку (*чего-л.*); 2) выскользнуть, выскочить (*из рук*).

БОЛЬНИЦА Ие больница (< *рус. больница*); *ср. айткйт. Уल्याна гунивкй: «Больнийцадү бэгэдэннэрдукпй нгэлэпкй, бумүдепкй, дылитпй-кат, куртакитпй-кат».* — Уल्याна говорит: «Боишься лечиться в больнице, постоянно болеешь и головой, и желудком».

БӨМ І Алд, Учр, 3, Урм 1) ущелье; узкая долина; 2) **Бөм** *назв. реки.*

БӨМ ІІ Урм, Учр, Сх 1) помеха, препятствие (< *як. буом* помеха, препятствие); 2) болезнь; *ср. энүмук.*

БОМА А, Втм чума.

БОМБОЛ Тк скалка.

БОМБОЛМО Тмт *образн. нареч.* густо, сцепившись. *Эр-кэ орон иедүн экур бомболмо тэгэрэ?* — Вот на оленьих рогах кто (*какие насекомые*) густо сели?

БОМБОРОВ-МИ Урм скрючиться. Аминин бомборовчѳ, юмбучѳ, сумулин томочѳл. — Отец его скрючился, похудел, жилы его свело судорогой.

БОМТУЙ-МИ Урм, Сх плохо расти, медленно развиваться (*в разных значениях*) (< *як. буомтуй*). *Энэ тыгдэрэ эр чўка бомтуйран.* — Без дождя трава плохо растёт (*захирела*).

БОНА Тк, Тмт, Члм, Алд, А, Тнг, Хнг, Е, Н, И, П-Т, С-Б, Мнгр; **бойикта** Тт 1) град; 2) зернистый снег.

БОНА-МИ Тк, Тмт, Члм, Алд, А, Тнг, Хнг, Е, Н, И, П-Т, С, С-Б; **бойикта-ми** Тт падать (*о граде, зернистом снеге*).

БОНБОРҢН Орч шарообразный, сферический; *ср. мукчэктэ*.

БОНИ-МИ П-Т повернуться, стоя на одной ноге.

БОНИСѳ-МИ П-Т дернуться (*о реснице*).

БОНИТА-МИ I Урм ползать; *ср. мирки-ми* I.

БОНИТА-МИ II Е дрожать (*от холода*); *ср. силгин-ми* I.

БОНКИ Члм, М, Урм 1. малорослый; 2. рахитик.

БОНКИ-МИ Члм, М, Урм не расти, плохо расти (*о человеке*).

БОННАРИПЧУ П-Т, Е жестокий, крутой (*о характере*).

БОННОКѳН М; **моннокѳн** Тт горный баран. *Мэкэгдыл боннокѳн гунивил, Бутал дѳлог гунивил.* — Эвенки из рода Мэкэгдыл говорят *бонгнокон* — горный баран, эвенки из рода Бута — *дѳлог*.

БОННОЛ-МИ; **боннолдо-ми** Учр, 3, Урм, Сх; **моннол-ми** Алд, Учр, Урм, Сх, Тнг шалить, баловаться; *ср. туйлда-ми*; 2) П-Т, Н, Е, И, С погупеть.

БОННОЛДО-МИ *см. боннол-ми.*

БОННОЛДОН *см. боннон.*

БОННОЛ-ДОНОЛ Учр, Урм, Сх шалун, баловник.

БОННОМО Алд, Учр, Урм, 3, Сх; **монномо** Алд, Учр, 3, Урм, Сх 1. шаловливый; 2. шалун.

БОННОН I. 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх; **боннон** М, Сх, Урм; **боннолдон** Тк, Члм; **моннон** Учр, Алд, Сх, Урм, 3 шалун, баловник; 2) Алд, Брг, Вл, Е, Н, И, П-Т, С дурак, глупец; 2. Учр, Алд, Сх, Урм, 3 шаловливый, баловный.

БОННОН-ТУВУТ Учр шалун-непоседа. *Экун-дѳ боннон-тувут кунгакѳн ѳдан.* — Чрезмерно шалуном-непоседой стал (*мальчик*) ребенок.

БОППѳЛДѳ Учр, Урм подполье (< *рус. подполье*).

БОППѳДА Тмт полпуда (< *рус. полпуда*).

БОППУРѳК Тк, Тмт; **буппурѳк** М, Урм упрямый (< *як. бѳппбрѳх* < *рус. поперек*).

БОР Сх горка, покрытая стлаником.

БѳРА-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Сх, Урм порываться, рваться в сторону от дороги (*об олене*). *Орорви мўлэ эчэл йрэ, бѳралла, ѳналвар эдѳвэр улакйра.* — Олени мои не захотели войти в воду, заупрямились (*стали рваться в сторону*), не захотев намочить свои ноги.

БѳРАКѳЙ Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Сх, Урм; **бѳрам** Урм, Сх 1) олень, рвущийся в сторону от дороги, плохо идущий в упряжке; 2) Сх торопливый человек.

БӖРАМ см. бӖракй.

БОРБУИ М колено (< як. борбуй загривок).

БОРДУРГЭ-МИ Алд рывкатъ. Бй олоптыкиндук-нйон нӗлӗнгнӗм, сй-кэ ӗкундук нӗлӗнгнӗнды? — гуннэ энэ бордургӗттен. — Я боюсь только куликов, а ты кого боишься? — говоря, рывкатет медведь.

БОРЁ Олкм, Тнг баран.

БОРЁИМНЙ Брг бурятка; ср. бурӗтymi.

БОРЁЙ Брг бурят; ср. бурӗт.

БОРЁКСА Тнг баранья шкура.

БОРИ 1) Учр, Члм, Алд, 3 каменистая сопка; ср. бор; 2) Сх, Урм возвышенность, покрытая горелым лесом.

БОРЙ-МИ Тк, Ие, Учр, Члм, 3, М, Тт, Чмк, Сх, Урм 1) поделиться; 2) разделить; 3) отделить, уделить (часть); 4) угостить. Вӗмй-нюн урйкйт эвӗнкйлдӗн тарингмй борйдявки бичӗ. — Как только он добудет, делил между всеми эвенками стойбища.

БОРИК Учр подарок; ср. аийвун.

БОРИКАГ Урм, Сх гора, поросшая стлаником.

БОРИКАТ Учр «коршуны» (игра); ср. чангиткӗт.

БОРИКАТ-МИ Учр играть в «коршуны»; ср. чангиткӗт-ми.

БОРИКТА Сх холм; ср. урӗкӗн.

БОРИЛ-МИ П-Т рвать (о воде).

БОРЙЛАН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм нежадный, добрый. Энӗкӗв сӖ борйлан бичӗн, мулӗкас бичӗн. — Мой дед был очень добрым (всегда делился, щедро раздавал добытое), жалостливым был.

БОРЙЛДЫ-МИ 1) поделиться, раздать; 2) разделить.

БОРИЛКАН П-Т, Е рябь. Ӯгӗдӗ борилкан-дӗ эчэ ичӗврӗ. — Даже ряби на волнах не видно.

БОРИЛКАН-МИ П-Т, Е покрываться рябью (о реке, озере).

БОРИНАЛ-МИ П-Т заколебаться (закачаться). Мӗдӗ хунат ичӗдӗн бориналлан. — В воде заколебалось отражение девушки.

БОРИТ-МИ 1) делить, разделить; 2) распределить; 3) отделить часть; 4) наделить; 5) делиться. Он-ка мит тадук делӗкйлӗв борйчилдягӗлтӗ? — Эда-кэ делӗкйлӗв борйтми. — Как же мы потом делить горностаев будем? — А зачем их делить.

БОРИЧИВ-МИ 1) делиться, разделяться; 2) отделяться; 3) распределяться.

БОРИЧИН 1) мат. деление; 2) делёж, распределение.

БОРКИ-МИ П-Т 1) делать стыки швов; 2) делать сборки при шитье.

БОРКИТА-М П-Т идти дождю с ветром.

БОРКИЧА П-Т 1) сборка (на платье); 2) морщина (на лице); ср. һоника; 3) одежда в виде поддёвки.

БОРКИЧА-МИ П-Т сморщить (лоб); ср. һоника-ми.

БОРКО см. бурко.

БОРО I 1. Алд сумерки; ср. як. борук-сорук; 2. Брг, И серый (< як. боронг).

БОРО II Брг теленок до года.

БОРОВАЙДА-МИ Тк, М, Сх, Урм, 3 пробовать, попробовать, испробовать (< рус. пробовать).

БОРОВУН И скребок (для работы по кости).

БОРОК Учр сумерки; ср. боро I 1 (< як. борук-сорук).

БОРОК: борок Ӗ-ми Учр смеркаться; ср. һактырал-ми.

БОРОКОППАЙ м. собств. Прокопий. Борокоппайва Бултӗчӗн гунигкитын Эналин һӗгдылдӗн. — Прокопия звали Бултӗчӗном из-за больших глаз.

БОРОКОТ Олкм насквозь; *ср.* лупмнэк, лупурэгэр.

БОРӨКТА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм не давать покоя, трогать, мешать (*что-л. делать*) (< *як. боруоктаа* < *рус. порок*).

БОРӨКТАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм шуметь, скандалить (< *як. боруоктан* < *рус. порок*).

БОРОН Тк, Тмт, Ие, Учр, Члм, Алд, З, М, Сх, Урм; **борончөн** М 1) серый, бурый; 2) беловатый; 3) **Борончөн** Серенький (*кличка оленя*) (< *як. борон*).

БОРОНО П-Т морошка.

БОРОНЧӨН *см. борон*.

БОРОСӨК Тк, Учр, М порошок (< *рус. порошок*).

БӨРСА-МИ Учр, М, Сх, Урм *эвф.* убить (медведя). **Таринггар борсара**. — Того своего (*медведя*) убили.

БОРСӨК Тмт, Члм состояние, равное длине среднего сустава указательного пальца (< *як. борсөк* < *рус. вершок*).

БОРСОНДӨ Сх враг, противник, чудовище. **Дяндук умун дылилкән борсондө**. — Одиннадцатиголовый враг (*чудовище*).

БӨРТУ Тк, Тмт, Учр, М порча, вред (< *рус. порча*).

БӨРТУ-МИ Тк, Тмт, Учр, М портить, вредить (< *рус. портить*).

БӨРТУАМДА Учр 1) испорченный; 2) побежденный; 3) избитый. **Мэнин-дэ бөүһал бөртуһамдатын нэһлэн-дэ уһэдингэн**. — И сам, побежденный богатырями, от страха будет страдать (*изнеможен*).

БӨРТУЧИ Учр 1) испорченный, поврежденный; 2) вредный (*для здоровья*), противопоказанный (< *рус. порча*).

БОРҮ Учр, Алд, Е хвощ (< *як. бороу* от).

БОРЧИМА Брг шероховатый.

БӨРЭ Ие *м. собств.* Боря. **Бөрээ эмэрэ**. — Приехал Боря со своими товарищами.

БОСКО 1. Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, В-Л, Н, С-Б часть, отделенная от целого. **Тар боско улдэ бини**. — Вот кусок мяса есть; 2. свободно. **Авһһи омонгин боско һүлэптэһмэт һүврэгдэн Һран**. — Сыну авахи осталось только свободно развеять наш пепел; 3. дешевый, бесплатный. **Эр бэрвэ боско бүрэ**. — Это ружье дали бесплатно (< *як. босхо*).

БОСКОЛӨ-МИ М, Сх, Урм 1) отделить часть от целого; 2) освободить, отпустить, выпустить (< *як. босхолоо*).

БОСКОН 1) Урм, Сх, И паралитик; 2) **Боскон** *м. собств.* (< *як. босхон*).

БОСОГДО *см. боһокто*.

БОСОГО 1) Сх, Брг, П-Т; **боһого** Алд, Брг; **бошо** С-Б; **бошого** В-Л, С-Б северный склон; 2) **Босого**; **Боһого** *назв. реки*.

БОСОКТО *см. боһокто*.

БӨСТА *см. боһокто*.

БОСТОЙ Тк, М, Урм зря, напрасно (< *рус. пустой*).

БОСТҮК *см. пастүк*.

БОСТҮКТА-МИ *см. пастү-ми*.

БОҺОГО *см. босого*.

БОҺОКТО Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М, Урм, З, Олкм, Тнг, Мнгр; **бөста** Тг; **босогдо** Орч; **босокто** П-Т, Н, С-Б; *анат.* почка; ◇ **боһокто** тэкэһин Тмт, Учр мочеточники; **боһокто** угиктан почечная артерия.

БОҺОКТОМӨН Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, М, Сх, Урм человек, любящий есть почки.

БОҺОКТОТӨ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм есть почки.

БОҺОЛГО Тмт пугало у дороги для оленей. **Орон боһолговөн аһиктадук-гү, Экундук-гү горочиралә һокто һүлйдүн**

иливувкйл эдэтын мучура нулгинэли-
вэр. — Пугало для оленей из ели или
из чего-нибудь ставят у дороги по-
дальше (от стоянки), чтобы олени не
пошли обратно по дороге, по кото-
рой приехали (на новую стоянку).

БОҲОЛҲ 1) Учр, Члм, М, Тт, Сх,
Урм олень средней упитанности;
2) Тмт олень (домашний, дикий лось)
жирный, у которого почки покрыты
жиром; *ср. боһонгро*.

БОҲОЛЭК Тмт, Учр поселок (< *рус.*
поселок).

БОҲОНТЫЛА Тк, Учр, М, Урм
поясница.

БОҲОНДО *см. боһонгно*.

БОҲОННО I Тк, Алд, Сх, Урм,
З; боһонгно Учр, Члм, М, Тт надпо-
чечный жир.

БОҲОННО II Тк, М, Тт гнездо,
дупло. Кэ-нэ, бй тар боһонгноловй угду-
һингам. — Ну, я влезу в свое гнездо.

БОҲОНГРО Тмт, М жирный олень
или лось, почки которого покрыты
жиром. Бй боһонгро мотыва вәм. — Я
убил жирного лоса.

БОҲОГО Е, И селезёнка; *ср. дэл-
кин*.

БОТО Тмт, Учр; пото Члм 1) под-
стилка под верховое седло; 2) обшив-
ка седла. Ботово ирэһэкэндук-кэт, ды-
рамкән тэргэһэдук-кэт өмй ая. — Под-
стилку под верховое седло хорошо де-
лать и из лоскутка выделанной олень-
ей шкуры, и из плотненькой ткани.

БОТО-МИ Тмт, Учр, М, Сх, Урм;
ботот-ми Учр, М, Сх, Урм 1) завя-
зать крепкий узел; 2) закреплять вьюк,
завязывая узлы. Авдүвй уйитгэн, дяп-
курākән бототгон. — Животное свое
привязал, восемь раз крепким узлом
привязал.

БОТОКАН Тк рябчик. Ботокан ми-
нэвэ алануран. — Меня научил ряб-
чик.

БОТОКО Ие, Члм почки (на вет-
вях); *ср. бокото* I З.

БОТӨЛҲКАН З котомка (для носки
орехов).

БОТӨНКА Тмт мешочек (< *рус. ко-
томка*).

БОТОР Тмт, Учр, М, Сх, Урм
узел.

БОТОРГО-МИ Члм выпучиться,
выступить бугром.

БОТОРИКТА Урм, Сх узловатый.

БОТОРӨН Тк, Тмт, М, Тт, Урм
патрон (< *рус. патрон*).

БОТОТ-МИ *см. бото-ми*.

БӨТУР *м. собств.* Петр. Бөтур амин-
ман Бэктэн гуниңкитын. — Отца Пет-
ра звали Бэктэном (щекастым).

БӨЧАР Учр почерк (< *рус. почерк*).

БӨЧКА Тк, Слмд бочка (< *рус. боч-
ка*). Атыркәнмэ тйкэллу сэлэмэ бөчка-
дү. — Старуху опустите в железную
бочку; Арай дюр бөчкал илитчара. —
Две бочки стояли, оказывается.

БОЧОЙ-МИ Учр завязать, привя-
зать крепкими узлами. Эһит аһиңгй
имэндэлдукин имэндэлдивй дэлбимэ бо-
чойрон. — Ту свою женщину крепко
привязал своими вязками за ее вязки
дохи.

БОЧУРӨП: бочурөп бэр Учр крем-
невое ружье. Билир бочурөп бэрит бул-
тәңкивун. — В старину охотились крем-
невыми ружьями.

БОШО *см. босого*.

БОШОГО *см. босого*.

БӨҮН *см. бэйн*.

БҮ I) мы. Чанмин силэдукин сө ая
тынтэрэ өвкй, бү нонон тарā энкивун
дептэ. — Из отвара вываренной кости
получается очень хороший студень,
мы раньше его не ели; 2) Тк, Тмт,
Учр, З, Урм, Чмк, Сх, А, Тнг, Втм,
Олкм наш; *ср. мунгй* I. Бү бирангивун
сө кэтэ оллочй бингин. — В нашей
реке было очень много рыбы.

БУ-МИ 1) умереть; *ср. абуль-ми*; 2) околеть. **Толкиндүвй манавадярй бэгава ичэрэкис, сагдй бэе бупкй, балдыдырива ичэрэкис, эдэр бэе бупкй.** — Если во сне увидишь убывающую (*букв. старую*) луну, то умирает старый человек, если же увидишь молодую луну, то умирает молодой человек; **Амнүннакайчидү кэтэ орон бурэн.** — На речке с наледью пало много оленей; ◇ **бу-ми** — **мун-ми** пропасть, умереть-сгинуть.

БҮ-МИ I 1) дать, отдать; подать; 2) передать; 3) продать; *ср. уние-ми I*. **Миндү оронмо бүрэ.** — Мне дали оленя; **Ая хоктоёв бүкэл.** — Дай мне (*пожелай, благослови*) хорошую дорогу; **Эр дукувунма эниндүв бүкэл.** — Это письмо передай моей матери; **Мага-сйндү тыгэлэв бүдерэ.** — В магазине продают посуду.

БҮ-МИ II Урм, Сх заслонить свет. **Туксу дылачавэ бүран.** — Туча заслонила солнце.

БУА *см. буга.*

БУБГИ-МИ П-Т ворчать (*о собаке*); *ср. губги-ми.*

БУБИКЭ Ткм, И шов, рубец; *ср. уллйр.*

БУБУ-МИ Учр кричать (*о зайце; тетереве*).

БУБЭ *см. бэ.*

БҮВ-МИ быть отданным, отдаться. **Бумүдерй бэе бусүкпэн сордонгилдү бүвувкй.** — Болезни больного человека отдаются (*шаманом*) жукам.

БУВА *см. буга.*

БУВАРВАНКУР С-Б чужестранец (*букв. заморский*).

БУВКЙ Учр, Алд, З, Сх, Тнг покойник; *ср. бунй I 1.*

БУВКЭВУН 1) Алд, З, Сх, П-Т, Н яд, отравя; *ср. коро I*; 2) И приманка с ядом при охоте на песцов.

БУВКЭВУЧЙ ядовитый; *ср. коро чй 1.*

БУВКЭН-МИ Тк, Тмт, Члм, Алд, М, Тт, Урм, З, Н, И, П-Т отравить, умертвить, убить с помощью яда.

БҮВКЭТ Алд, З, Е, П-Т взаимы; *ср. кōта.*

БҮВКЭТ: бүвкэт бү-ми П-Т одолжить.

БҮВКЭТ: бүвкэт га-ми П-Т взять взаимы.

БҮВКЭЧИН Олкм, Сх задание.

БУВУН I И копытица (*болезнь копыт оленя*); *ср. урүм.*

БУВУН II П-Т, И *устар.* батрак; *ср. хавамангү.*

БУВУН-МИ И заболеть копытицей (*об оленях*); *ср. урум-ми II.*

БУГ З; бугу В-Л, Брг, Втм; бугэ А благородный олень, изюбр (*назв. весной, осенью*).

БУГА 1) Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, З, Урм, Чмк, М, Сх; **буа** Тт, Ткм; **бува** С-Б, Орч; **буин** Мнгр страна; родина. **Бугалавар нгэнэрэ.** — Поехали в свою страну (*родину*); 2) Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, Чмк, А, Сх, З, Хнг, Ткм, В-Л, П-Т, Н, С, С-Б небо, небесный свод. **Бугат конгнорйн туксулди купуврэн.** — Небо обложилось темными тучами; 3) Тмт, Учр, Урм, Сх, Ткм, П-Т, С, Н мир, вселенная; ◇ **үгү буга** Верхний мир; **дулин буга** Средний мир; земля; **нэргү буга** Нижний мир; **иргивдэк буга** родная страна; **булдйр буга, чургймандй буга** *поэт.* родная страна, изобильная (*букв. капаящая*) страна; **агй-буга** таежная страна, тайга-родина; 4) Тмт, З, Урм, Чмк, А, Сх, Е земля, место. **Куйкйит буга.** — Место битвы; 5) Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Тнг погода. **О, эр бугат он бллан?** — Ой, что случилось с погодой?; 6) З, Брг, В-Л, П-Т, С бог; икона; *ср. сэвэки 1 1, 3, 7*; Учр вход (*в берлогу*); *ср. буган*; 8) **Буга** *назв. реки*; ◇ **Буга Сангарин астр.** Полярная звезда (*букв.*

отверстие неба); буга түрэнни 3, Брг, Урм гром (букв. речь неба, бога).

БУГА-МИ 1) Н выходить (на улицу); 2) Алд, Учр, Урм, Сх жить, проживать; ср. биде-ми 1.

БУГАГИДА Тк, М, Сх, Урм, Ткм часть света.

БУГАДЫ I Члм, М, Сх, Урм, 3, Е местный.

БУГАДЫ II 1) Учр, Е этногр. жертвенная шкурка (шкурка зверька чем-л. отличного от всех остальных, например, белка-альбинос или белка пегой масти. Ее хранили в специальном коробе вместе с другими охотничьими амулетами: зубами, шейными позвонками дикого оленя и т.д. Ербогоченские эвенки вешали ее на дерево как жертву духу-хозяину охотничьей территории); 2) П-Т суев. дух-хозяин охотничьей территории.

БУГАДЫРУК П-Т священный олень; ср. сэвэк.

БУГАДЯ-МИ I 1) Алд, Учр, Урм, Сх жить (проживать). Йдү бугадяни? — Где живешь?; 2) Н фолькл. выходить (на улицу). Ульгэриkkэн бугадячэн лунгуртыкин. — Ульгорик выходила из жилища каждый вечер.

БУГАДЯ-МИ II Тмт скучать, тосковать о своей родине, по родному очагу. Бй, Алдандулэ сурунб, бугадянкв, сонгодёнкв. — Я, уехав в Алдан, скучала по своей родине, по родному дому, плакала.

БУГАЛА Тк, Учр, М, Сх, Урм на другое место, подальше; ◇ бугалэ нгэнэкэл! иди на другое место!; бугалэ нэкэл! положи, спрячь подальше!; бугалэ! пошел вон!; ср. тулйи II.

БУГАЛЫ Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм 1) стороной, сторонкой (в сочетании с глаголами движения). Бугалы нгэнэчэл. — Проехали стороной; 2) подальше от чего-л. (в сочетании с гла-

голом «положить»). Бугали нэрэн. — Он положил подальше от себя; ◇ дюр бугалы надвое (расколоться, треснуть).

БУГАЛТА Брг отдельно; ср. нэрэ-кэлтэ.

БУГАН Тмт, Учр, Ие, 3, Урм песок, земля у берлоги. Экун-мал буган-ма ичэм. — Я видел похожее на песок (землю) у берлоги (так говорят, оберегая; остерегаясь говорить прямо — охотничий этикет).

БУГАР 1) Тк, Алд, 3, П-Т, Н, Е, С; бугарикта П-Т новая гарь, свежвыгоревшее место в лесу; 2) С-Б старая гарь; ср. дегдэннэ 1; 3) Бугар назв. реки.

БУГАРИКТА назв. реки.

БУГАРИЛИКТА см. бугар.

БУГАРМИ П-Т горелое место с обожженными деревьями.

БУГАРУ-МИ Тмт, А жить постоянно в одном месте; ср. бугата-ми. Бү эр Намгава бугарунавун гороллон. — С тех пор, как мы стали жить на Амге, прошло много времени.

БУГАРУК Сх, Брг церковь.

БУГАСКЫ 1) Тк, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3; бугы М, Сх, Урм отстранись; отойди!; вон, не мешай!; ср. тулскы 2; 2) Учр, 3, Урм против, в сторону. Эда-ка бугаскы түрэтчэнни? — Почему ты говоришь против (не то, неладное)?

БУГАНИКИН Учр чрезмерный, отличающийся, другой. Огёнгэ буган бугамадук буганикин буган. — Страна чудовищ была не похожа на страну (была совсем другой).

БУГАТА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг жить постоянно на одном месте.

БУГДУ И суев. дух, посылающий болезнь.

БУГДЫ 1) Н, Е огромный; 2) Н, Е, П-Т; бугдэ П-Т храбрый, отважный; 3) смелый, сильный.

БУГДЫ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, З, С, С-Б; **бугуды** П-Т, Н крупно-пестрый, пегий, с белой мордой и ногами (*о масти оленя*).

БУГДЫКАН М, Сх, Урм 1) белая полоска на морде оленя; 2) **Бугдыкан** кличка оленя.

БУГДЫННИ Тнг побрякушка (*копытца оленя, подвешиваемые к люльке*).

БУГДЫПЧУ Н величественный, гордый (*о звере*).

БУГДЫЙ Тмт человек с хорошим нравом. **Бй энэкэв бугдыйн этыркэн бичэн.** — Мой дед был стариком с хорошим нравом.

БУГДЭ см. **бугды**.

БУГДЭКЭ П-Т, Е, И, С прыщик, сыпь.

БУГЙ см. **бугаскй**.

БУГИНЭ Хнг дикий олень; *ср.* **бэйн** 1.

БУГЙНЭ Хнг шкура дикого оленя.

БУГЛАТ-МИ П-Т задерживать за ноги кого-л. (*о звере*).

БУГЛЭ-МИ см. **бумү-ми**.

БУГСУ Орч ягодицы; *ср.* **ого**.

БУГУ I см. **буг**.

БУГУ II Тк, Тмт, Учр, М, Урм, Сх 1) крепкий; 2) сильный; 3) прочный; *ср.* **энгэй** 2 (*< як. бөбө*).

БУГУ III М, Урм 1) *усилит.* **Тэлкэн-сонгон бугу долдывулчй.** — Громкий крик-плач послышался; 2) *пренебреж., уничиж.* (*< як. бөбө*). **Нинакин бугу, мотйва эвкй гогоро.** — Негодная собака не лает (*не останавливает*) на лося.

БУГУ IV Брг лось, лосиха; *ср.* **мөтй.**

БУГУДЫ см. **бугды**.

БУГУЙ Учр, М, Тт, Сх, Урм неспокойный олень; *ср.* **ббракй** I (*< як. бугуй*).

БУГУКАВУН Е *бот.* болиголов пестрый.

БУГУЛ Тк, Учр, М, Урм копна (*< як. бугул*).

БУГУН И *устар.* батрак; *ср.* **навамнү.**

БУГУНАЙ Учр, Урм, Сх бубны (*< як. буугунай < рус. бубновый*).

БҮГУНКЭК И *устар.* батрачка; *ср.* **навамнй-асй.**

БУГУТУНА Втм украшение; *ср.* **удын** 1.

БУГЪЯН см. **богъян**.

БУГЪЯН см. **богъян**.

БУГЭ см. **буг**.

БУГЭКСЭ Брг кровь, сваренная в желудке или в кишках; *ср.* **буюгу**.

БУГЭН П-Т убитый дикий олень.

БУГЭННЭСИН-МИ П-Т отправиться за тушей убитого дикого оленя; *ср.* **ниһү-ми**.

БУДАН Учр, М, Сх, Урм сыпь.

БУДАНА-МИ Учр, М, Тт, Сх, Урм появиться сыпи, мелким пятнам по теле.

БУДӨ-МИ Ие мазать жиром *ср.* **буду-ми** 2. **Дэрэлбэтын арикярди, имүрэкэрдй будөпкйл.** — Их лица маслом, жирком мажут.

БУДУ-МИ Втм, Н, Е, И 1) окрасить; 2) смазать.

БУДУН см. **бодонг**.

БУДЫ Учр смерть; *ср.* **буни** 1 1. **Нй, буксэ, буды ургэвэн сярэн.** — Кто умерев, испытал как тяжела смерть (*т.е. живым это не дано знать*); **Будыт инэнгигит эмэрэн.** — Пришел день смерти нашей (*настал час смерти*).

БУДЭ-МИ Учр, Ие умереть, скончаться; *ср.* **бу-ми** 1. **Дюр хутэв будэрин, хутэлби бутуннү пастүктү навалдыра.** — Двое детей умерли, все другие дети мои работают пастухами.

БУДЭЛЭ Тк, Тмт, Учр, Ие, Урм *с прит. суф.* до смерти, до конца жизни. **Будэлэви этэм омгоро.** — До смерти своей я не забуду.

БУДЭРЙ Учр, Ие, Чмк смерть. Будэрин дагадун харүкачиливкй, мэйкэтчэнэ гиркукталивкй, тадук бувкй. Когда приближается смерть, начинает ходить, шатаясь, потом умирает (*об олене*); Этэһикэллу, будэрийэвун ичэкэллу. — Оглянитесь, посмотрите, как мы умираем (*нашу смерть*).

БУДЭРЙВЭН Тк, Учр, Ие смертельно, насмерть. Будэрийэвн һөдэчэл биһилвун. — Оказывается, выстрелили мы насмерть.

БУДЭРЙМЭ Тк, Учр, Ие 1. 1) смертельный; 2) истощный; 2. 1) смертельно; 2) истощно. Атыркән будэриймэ түрәнмй түрэтнэ икэлчэ. — Старуха запела изо всех сил, истощно; Будэриймэ тэпкэнмэ дөлдүчэ. — Услышал истощный (*предсмертный*) крик.

БУДЕГЭЛЙ Урм с прит. суф. недолго живущий. Сө тыкүлкас бэе бичэн будегэлйвй. — Очень вспыльчивым был человеком, недолго жил.

БУДЕК 1) место смерти кого-л. в прошлом; 2) Тк, Члм, М, Тт, Сх, Урм место падежа оленей; 3) Тнг, С могила; ср. *гирамкйн* 3; 4) Брг смерть; ср. *бунй* 1 1.

БУДИ Н, С новое перо после линьки.

БУДИНА-МИ И, С пускать пузыри (*о рыбе*).

БУДИР Алд кудрявый.

БУИН см. буга.

БУК Алд перо, пух; ср. *лэпурэ* 1 2.

БУК-МИ П-Т броситься (*рывком вперед*); ср. *буктун-ми*.

БУКА I 1) А, Брг, С-Б пороз (*олень-производитель*); ср. *сирү*; 2) Втм буйвол.

БУКА II Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Урм, З, Чмк, Сх, Тнг 1) возможно, вероятно (< *як. бука*); 2) однако. *Бука сй тарä ичэнэс биденгэн*. — Вероятно, ты видел то.

БҮКА Учр 1) протока; 2) остров; ср. *бур*.

БУКАТКАН Брг молодой бычок.

БУКАТЫН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм совершенно, совсем (< *як. бука-тын*). *Букатын нулгиктэдеһигэт! — гунчэ аминдулавы*. — Совсем далеко откочуем! — сказала отцу.

БУКАТЫР Тк, Учр, М, Тт, Чмк, Урм, Втм богатырь; ср. *матä* 3; *сөһинг* (< *рус. богатырь*). *Агдй һэгдэгү омолоһин Буруннюк букатыр*. — Старший сын грома богатырь Буруннюк.

БУКАЧАН Учр, Урм, Сх, Е, С-Б 1) бугор, холм, сопка, пригорок; 2) остров; ср. *бүка* 2. *Ләм дулиндүн букачангачын дүннэ бичэ*. — Посреди моря как сопка была земля.

БУКАЧАР люди из рода Букачар. *Букачар колаһитын икэм*. — Я спела на мотив (*мелодию*) песни людей из рода Букачар.

БУКЙ 1) Н припадочный; эпилептик; 2) И кликуша.

БУКЙКЭ 1) П-Т густой лес; 2) Н бугорок; 3) *Букйкэ назв. реки*.

БУКИЛА П-Т темное место.

БУКИРЭ-МИ Н трещать (*о скалах от мороза*).

БУКЙТ Тмт, Сх, Н, Е 1) смерть, гибель; 2) Е, С *суевврн*. мир мертвых. *Талä энгэһйтвэр суруйтын, тадү букйтвэр бакачäl*. — Туда поехали насильно и там нашли свою погибель (*смерть*).

БУКНЭ см. *букнэн*.

БУКНЭН с прит. суф.; *букнэ* Сх смертельно, насмерть. *Букнэһми гоёвунмучä йлэ городдгөн*? — Смертельно раненый куда далеко уйдет?

БУКӨ-МИ Учр сгорбиться.

БУКОЧАН Сх, Е, С-Б холм, бугор; ср. *букачан* 1.

БУКРО см. *бүксэ* I.

БҮКРЭ см. *буктэ* II.

БҮКСА см. буллэ.

БУКСО-МИ Учр, Члм, М, Тт, Урм умереть внезапно, неожиданно.

БУКСУ Втм зад; ср. **амар** 1.

БУКСУКЭ Е прыш.

БУКСУНА Е рябой, корявый.

БҮКСЭ I 1) М, Тт, Сх, Урм наледь; 2) Учр, М, Сх; **букро** Тт; **буктэ** I 1) Алд, М, Урм, Тнг лед на реке, на озере; ср. **дюкэ** I; 2) Урм, Сх наледь; 3) С-Б родник с наледью.

БҮКСЭ II см. буллэ.

БУКСЭ-МИ см. буму-ми.

БУКСЭКЭН Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е; **буксэтакэн** Учр, М, Чмк, Сх, Урм 1) хрящик; 2) прутик.

БУКСЭМЭ-МИ см. буллэмэ-ми.

БУКСЭТКЭН см. буксэкэн.

БУКТАГА-МИ Учр 1) ударять, превращая в шепки; 2) бить беспощадно. **Бучўкин мѡва** **буктагалдан**. — Высохшие деревья начал превращать в шепки.

БУКТАРАГАР Учр вдребезги, в шепки (*разбиться*). **Бучўкин мѡ** **буктаргар суруун**. — Высохшее дерево разбилось вдребезги.

БУКТЌЙСЭ-МИ Сх 1) внезапно предстать, появиться; 2) выплыть, вынырнуть. **Булдяр-лām-нғу бёрэкмэлэн мэнди мэндивий** **буктўйсэкэл!** **Герѡкāнен-герѡкāнен!** — гундечэн. — К самому берегу моря-океана самим собой (*в собственном облике*) вынырни (*предстань*)! героканин-героканин! — говорил.

БУКТУВ-МИ Учр упасть, поскользнувшись.

БУКТУН-МИ П-Т, Н, Е 1) броситься рывком вперед; 2) ткнуться с разбега; 3) сорваться вниз на лыжах; 4) запнуться.

БУКТУПТЫКИ П-Т вниз лицом (*лежать*).

БУКТУРУ-МИ см. буктут-ми.

БУКТУТ-МИ П-Т; **буктуру-ми** Брг упираться, опираться.

БУКТЫ-МИ Н, Е, И 1) просмотреть, не заметить; 2) пробежать мимо.

БУКТЭ I см. **бүксэ** I.

БУКТЭ II 1) Алд, Учр, Урм, 3, Тнг, С-Б; 2) **букрэ** Алд, 3, Чмк ледяная сосулька.

БУКТЭ III Ие; **букуль** Мнгр 1. целина; 2. целый. **Буктэ иманнадў кйран лэпурэкўрин** **удялин бичэл**. — На целине снега были следы от огромных крыльев орла.

БУКТЭ-МИ 1) Ие вздуться, вспучиться (*о наледи*); 2) П-Т заморозиться. **Йма мурбурганавāн** **буктэчэ** **гунинг-нэрэв**. — О вспучивании наледи говорим *буктэчэ*.

БУКТЭЛДЫ-МИ Тмт биться, драться, воевать. **Си нуһуктэнгэһий** **букунѡһолһий** **буктэлдынгис**. — Ты, когда был молодым, бился с богатырями.

БУКУ I Учр, Члм, Урм; **букчурйн**, **букчурѡк** М, Тт, Сх, Урм; **бокчорйн** Тмт горбатый, сгорбленный.

БУКУ II Брг, С-Б сильный; ср. **энгэһй** 2.

БУКУЛИ 1) Брг, Втм очень; ср. **сѡ** 3; 2) В-Л, С-Б весь, вся, всё, все; ср. **упкат**; *бур*. **бухули** весь, целый.

БУКУЛЬ см. **буктэ** III.

БУКУН П-Т береста, которую кладут в люльку.

БУКУНѡР Тмт богатырь; ср. **мā-тā** 3; **сѡниг**. **Йдук эмэчэ** **букунѡр биһинни?** — Откуда прибывший ты богатырь (*есть*)?

БУКУНЭД-МИ Тк 1) катиться комочком, клубком; 2) идти сгорбившись. **Ѣн-ка энгэнни бакара**, **гуниксэ**, **тепэрэкэн** **нёскāкй** **букунэдеһичэ**. — Как же не можешь найти, — сказав,мышь покатила клубочком вниз.

БУКУЧЭН П-Т нарост на дереве.

БУКЧУГУ-МИ М, Урм, Чмк, Сх
бить по спине, по горбу животного.
БУКЧУРГЭ-МИ Урм, Сх сгорбиться.

БУКЧУРҮЙН см. буку I.

БУКЧУРОК см. буку I.

БУКЭ-МИ Урм кланяться; ср. ун-керү-ми.

БУКЭК Тмт маленький шалашик из тальников, листьяшек, связанных верхушками и покрытых чем-л. (для игры детей или спанья). **Кунгакардү**, **букэкиэ** *ōhā*, **бүкэл**, **эвидектын** **тадү**, **эктын** **дерэдэрэ**. — Сделай для детей шалашик (из тальников), пусть там играют, пусть не мешают (взрослым).

БҮКЭЛИ Ткм взаймы; ср. **бүвкэт**.

БУКЭТ-МИ С-Б потерять сознание.

БУЛ-МИ 1) Тмт, Учр, Ие, Алд, М, Тт, Урм, З, П-Т, Е, И погладить рукой; 2) Члм М, Тт, Урм вытирать что-л. рукой; 3) З стирать с чего-л.; 4) Учр, М, Тт, Урм мазать что-л.; 5) Учр, З мыть; ср. **ав-ми** I; 6) Тмт, П-Т почиститься, расправить (рукой — *смятое*), оправиться; 7) П-Т вынырнуть.

БУЛА-МИ П-Т, Н закопать, испечь (в золе); печь на углях (*картошку*).

БУЛАВЧА П-Т, Н испеченный на углях.

БУЛАГАЙ Учр, М зло, злой дух (< *як. былабай* устар. несчастье, несчастный случай; неожиданная смерть). **Булагай** *ōksā*, **гиркуктадэран** **гунивкйл**. — Превратившись в злого духа, говорят, ходит.

БУЛАК Втм ручей; ср. **йөктүкэн** (< *бур. булак* < *монг. булаг*).

БУЛАКҮЙ см. **билакүй**.

БУЛАН Брг, Н кушанье в виде кусочков обжаренного на углях мяса.

БУЛАС см. **билас**.

БУЛАТ Тмт, Чмк платок.

БУЛАЧИВЧА Брг, П-Т, Н обжаренный на углях (о мясе).

БУЛАЯК Тмт, Учр, Ие шаманская колотушка; ср. *гис* (< *як. былаайак*). **Булайкин** **тэгэвкй** (*тэвэвкй*), **тар** **аядү**. — Ее колотушка садится (*ловит*), это к добру.

БУЛБАГДА-МИ Тнг прыгать по льду.

БУЛБУНДӨ Брг бабочка; ср. **лэрө-дө**.

БУЛБУРА-МИ Учр примерзнуть; ср. **донгото-ми**.

БУЛБЭНТЭ-МИ Урм, Сх, Е вско-чить (о волдыре, шишке).

БУЛГАКЧИР Тк бухгалтер (< *рус. бухгалтер*).

БУЛГИДЭ-МИ Брг кидаться в стору (о лошади); ср. **ббра-ми**.

БУЛГУ см. **бургу**.

БУЛГУРГЭ Брг ожерелье; ср. **кав-каптүн** I.

БУЛДЭ см. **буллэ**.

БУЛДЭМЭ-МИ см. **буллэмэ-ми**.

БУЛДЕ-МИ Тмт, Учр, Ие, Алд, М, Тт, Урм, З, П-Т, Е, И гладить, поглаживать рукой. **Эвэкэ** **Юлэ** **дыл-вән** **гәлалдивий** **булдерэн**, **аракүкән** **алгәдяна**. — Бабушка руками гладит голову Юли, тихонько заговаривая.

БУЛДИ-МИ; **булдий-ми** Тмт, Учр, Члм, Чмк, Урм; **булдит-ми** Алд, Учр, Урм, Чмк, Н, Е, И вывихнуть (руку, ногу).

БУЛДЙЛАМА Тк, Члм, М, Сх, Урм 1) неустойчивый; 2) неумеющий.

БУЛДЙЛЙ-МИ см. **булди-ми**.

БУЛДИМ-МИ П-Т полировать.

БУЛДИМА П-Т полированный.

БУЛДИНА Члм, М, Урм 1) вывих; 2) вывихнутый.

БУЛДИНТЫМА Учр 1) вращающийся; 2)двигающийся. **Булдинтыма**

буксэ дялалкән. — Имеющая вращающиеся хрящевые суставы.

БУЛДИНТЫРІ Учр сгибающийся (о суставах). Булдинтырї дялалкән эрэгмэ, энэ эмәнмурэ эр эвйлэндүлэ эмэчэ. — Имеющие сгибающиеся суставы, все без остатка пришли на эти игрища.

БУЛДИР Тмт извилина, изгиб. Биракән булдирдүн умулон биһин, тадү бэйнэ дюга кэтэ бивкй. — На изгибе речки есть нetaющий лед, там летом бывает много зверей.

БУЛДИРГА-МИ быть вывихнутым.

БУЛДИТ-МИ см. булди-ми.

БУЛДУКСЭ Учр, Урм, Н, Е, И 1) ряска (на поверхности стоячей воды); 2) водоросли; 3) Булдакса назв. реки.

БУЛДУМНА Брг кислое молоко.

БУЛДУМНАРҮК Брг кадка для хранения кислого молока, предназначенного для приготовления араки.

БУЛДЫ I болезнь; ср. энүмук.

БУЛДЫ II Втм теплый; ср. няма I.

БУЛДЫ-МИ П-Т замёрзнуть (о реке, озере). Амут булдычэ. — Озеро замерзло.

БУЛДЫКЭ Учр болезнь; ср. энүмук.

БУЛДЫЛЭ-МИ Е, И образоваться (о шуге, насте).

БУЛДЫМЭ Н, Е, И шуга (на реке).

БУЛДЭ см. буллэ.

БУЛДЭМЭ-МИ см. буллэмэ-ми.

БУЛДЯР Учр, Урм, Сх, П-Т океан. Булдяр-эниндэ дулиндулән истйбдүтын үгэ үгэлчэ-вёт. — Когда доплыли до середины океана-матушки, поднялись сильные волны (океан начал сильно волноваться).

БУЛДЯРДЫ Учр, Урм, Сх, П-Т океанский.

БУЛДЯРИНДЯ Учр, Урм, Сх океанище. Булдяриндява давулкал, аяя

окал. — Перевези через океанище, сделай добро.

БУЛИ И зрачок; ср. ичэмук I 1.

БУЛИ-МИ Ткм, П-Т, Н, Е, И; булйв-ми П-Т; булйвсй-ми П-Т, Н, Е, И скучать, тосковать, грустить, изнывать.

БУЛЙВ-МИ см. булй-ми.

БУЛИВСЙ П-Т, Н, Е, И 1. скука, тоска, грусть, печаль; 2. скучно, грустно, тоскливо.

БУЛЙВСЙ-МИ см. булй-ми.

БУЛЙВСЙПЧУ П-Т, Н, Е, И 1. скучный, печальный, грустный, тоскливый; 2. скучно, печально, грустно, тоскливо. Миндү эрү, булйвсйпчу бчән. — Мне стало плохо, тоскливо.

БУЛИКТА-МИ Учр, 3, 1) чиститься; ср. тэйһ-ми I; 2) причесываться; ср. игды-ми I; 3) мыться; ср. ав-ми I; 4) Брг, П-Т гладить.

БУЛИН П-Т тоска, уныние, печаль.

БУЛИПТЫН Тк, Учр, М тряпка для вытирания посуды.

БУЛИҢИН-МИ Тмт, Учр, Урм, Сх, Е, И 1) погладить рукой; 2) царапнуть когтями.

БУЛИҢИНИТ-МИ Учр, М, Урм мазнуть ладонью, помазать, погладить. Тар тыкчэрийвэ тэвэттэн, гёва умуксөттан, гёва, нултэйлксэ, нёбриктэйи булиһиниттэн. — Те падающие (яйца) поймал, одно сразу выпил, другим, разбив, помазал свои волосы.

БУЛКИ-МИ Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм 1) обглодать; обгрызть; 2) держать во рту хрящ; 3) облизывать языком, мусолить; 4) Учр, Урм, П-Т, Е, С съест, сожрать (о звере).

БУЛКИТАНА-МИ Чмк качаться; ср. мэй-ми.

БУЛКУ-МИ 1) Тк, Учр, Алд, М, Тт, Урм, Сх, Ткм, И, Е, С, П-Т, смазывать, смачивать (кожу, шкуру

при выделке); 2) помазать жирным; 3) выпачкать, запачкать чем-л.; 4) Тмт, Алд, 3 умываться; 5) Сх смешать (< як. булкуй).

БУЛКУВ-МИ I Тмт, Члм, 3 умыть кого-л. *Кунгаканма булкупвал.* — Умой ребенка.

БУЛКУВ-МИ II Тмт, М, Сх, Урм; *булкувут-ми* Учр, М, Тт, Сх, Урм 1) вмешиваться, впутываться в чужие дела. *Экэл сй нунгарийонтын булкувра.* — Ты не впутывайся в их дела; 2) запачкаться. *Кунгакан тымбаладү булкуча.* — Ребенок запачкался в грязь.

БУЛКУВУН I Учр, Урм, Ткм, Е, С 1) смазка (для выделки кожи); 2) Тмт, 3 вода (для умывания).

БУЛКУВУН II Урм сухожильное волокно; *ср. суму II.*

БУЛКУВУТ-МИ *см. булкув-ми.*

БУЛКУКЙТ Тмт, 3 1) умывальник; 2) баня.

БУЛКУНЭ П-Т смазка, сало; *ср. булкувун I 1.*

БУЛЛЁТ; *буллёт назв. рода.* Буллёт-тыл Угойндү биһи. — Буллотцы (эвенки из рода Буллот) есть в Угояне.

БУЛЛЁТЫМНУ Тмт женщина из рода Беллёт.

БУЛЛЁТ *см. буллёт.*

БУЛЛЭ Тк, Тмт, Алд, Сх, Урм; *булдэ* Тк, Учр, М, Тт; *букса* Сх; *буксэ* М, Урм 1) хрящ; 2) сухожилие.

БУЛЛЭМЭ-МИ Тк, Тмт, Алд, Сх, Урм; *булдэмэ-ми* Тк, Учр, М, Тт; *буксэмэ-ми* М, Урм есть, кушать хрящи, сухожилия.

БУЛМЭССЭ-МИ Сх погладить; *ср. булинин-ми. О, эр тыкэ гунэкин Умуслиндё кёмакагнй булмэссэкэн, тавар тынчэ эһилэ де.* — О, когда так сказал (тот), Умуслинде, погладив кольцо, отпустил тут же.

БУЛНЭ-БУЛНЭ Тмт, Учр, Ие, Алд, М, Тт, Урм, 3, П-Т, Е, И по-

глаживая. *Н'алэвй имүм, сириптыкй булнэ-булнэ дывачилим.* — Смазала жиром руки и, поглаживая сверху вниз, начала помогать (при родах) (буке, начала держать).

БУЛОК *см. булэк.*

БУЛТА Учр, Урм, Тнг, 3, Сх, А, П-Т, Е, И 1) охота; 2) добыча охотника (< як. булт).

БУЛТА-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Урм, 3, Тнг, А, Сх, П-Т, Е, И охотиться (< як. бултаа).

БУЛТАКТАДЯ-МИ Тк, Тмт, Ие, Учр, Алд, М, Урм, 3, Тнг, А, Сх П-Т, Е, И ездить и охотиться. *Тар чангытыл уручол бб, бултактадячыл.* — Те чангиты ушли же, охотились (ездили).

БУЛТАМНЙ П-Т, Е, И охотник; *ср. бултәмгү I.*

БУЛТАМНҮ 1) Алд, Учр, 3, Урм, Тнг охотник; 2) Тмт охотник-женщина; *ср. бэюктәмнй.*

БУЛТАМСИКТА-МИ Ие охотиться; *ср. бултә-ми. Дептыгырил дептыгыр биһилбун эпкйл гунчедерэ бб, мэртын бултәмсиктапкйл тавар умутул бэркэрдивэр.* — Людоеды не считали же себя людоедами, сами охотились теми одними луками.

БУЛТАНА Ие зверь, добыча (объект охоты). *Бэрилэ ачир эвкйл бултәнгая вэрэ бб, арай муткэгэн тар вәпкйл.* — Без ружей не убивают же зверя, только наши так убивают.

БУЛТҮ-МИ М, Тт, Сх, Урм; *булты-ми* Тмт прогладить, сделать гладким (шерсть, мех).

БУЛТУКАН Сх, Н, Е, И полированный.

БУЛТУКАН-МИ *см. бултуки-ми.*

БУЛТУКЙ-МИ Тмт, Учр, Урм, Сх; *бултукан-ми* П-Т, Н, Е, И полировать.

БУЛТҮЛЙ М, Тт, Сх, Урм; *бултылй* Тмт гладко (погладить, тереть мех, ворс, волосы).

БУЛТҮЛЭМЭ Урм, Сх; бултүма Алд, Учр, Тнг, Сх, Н, Е, И; бултүлама Тмт гладкий (о шерсти, волосах).

БУЛТҮМА I Учр, Алд, Сх, Урм, Е, И, Н; бултурйн М, Сх, Тт, Урм; бултырйн Тмт 1) гладкий (о шерсти); 2) скользкий (о льде).

БУЛТҮМА II см. бултүлэмэ.

БУЛТУРГА-МИ Алд, Учр, Урм, З, Сх, Тнг, Н, Е, И статья гладким (о шерсти, волосах); статья утопанным, наезженным (о дороге). Си эдук бултургани? — Ты от чего стал гладким?

БУЛТУРГАВ-МИ Учр выскальзнуть (из рук); ср. бултургэ-ми.

БУЛТУРГАВКАН-МИ Учр прогладить (утюгом).

БУЛТУРГЭ-МИ Учр, Алд, Урм, Сх, Н, Е выскочить, выскальзнуть (из рук).

БУЛТУРЭ Ие межд. сколько! Эһиткэн энкйл тэтгэ эдэрил бултурэ гунипкйл. — Теперь молодые не надевают (лыжи) — сколько! — говорят.

БУЛТУРЙМА Учр, Алд, З, Урм, Сх, Тнг гладкий (о skate).

БУЛТУРЙН I см. бултүма I.

БУЛТУРЙН II Учр, Чмк полированный; ср. бултуркян.

БУЛТУРЙНЬ Учр, Урм гладкий (о skate); ср. бултурйма.

БУЛТУРӨ-МИ 1) выскальзнуть; 2) соскользнуть (с горки).

БУЛТУСО-МИ 1) выскальзнуть; 2) соскользнуть (с горы).

БУЛТУТ-МИ 1) Сх, Брг отвязать; ср. гурэ-ми; 2) Учр погладить (утюгом); ср. бултэ-ми.

БУЛТЫ-МИ см. бултү-ми.

БУЛТЫЛАМА см. бултүлэмэ.

БУЛТЫЛИ см. бултүли.

БУЛТЫПТЫКЙ Тмт по шерсти, по ворсу. Ёангатпй бултыптыкй булдерэн. — Ладонью гладит по шерсти.

БУЛТЫРЙН см. бултүма.

БУЛТЫРКЭ 1. 1) Учр, Сх негодник; 2) Сх сказочное существо; ср. чулгуды; 2. П-Т нечистоплотный.

БУЛТЭ Алд крупный; ср. һэгды I.

БУЛТЭ-МИ Учр, Сх, Н разгладить, прогладить, выгладить (утюгом).

БУЛТЭВУН Учр, Сх, П-Т, Н утюг.

БУЛТЭВЧӨ Учр, Сх, П-Т, Н выглаженный.

БУЛТЭК Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм болезненный, хилый; ◇ бултэк бэе человек, находящийся при смерти.

БУЛТЭК: бултэк б-ми Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм быть при смерти.

БУЛТЭКЭ Тмт 1) шарик; 2) припухлость; 3) круглый маленький нарост. Эрэ дэвүчамккал, эдү эхун бултэкэн бйһин? — Вот пощупай, здесь что за шарик (припухлость) вырос?

БУЛТЭКЭ-МИ Учр, Урм, Н, Е, И; бултэл-ми Учр вытаращить глаза; смотреть во все глаза; ср. бултэргэ-ми.

БУЛТЭЛ-МИ см. бултэкэ-ми.

БУЛТЭЛДЫ-МИ Тмт, Сх, Урм 1) посматривать выпуклыми большими глазами; 2) перекашиваться в воде, в мешке (о круглых предметах).

БУЛТЭЛЭМЭ 1) Урм, М, Тт, Сх пучеглазый; 2) Тмт шарообразный.

БУЛТЭРГЭ-МИ Урм вытаращить глаза; ср. бултэкэ-ми.

БУЛТЭРЙКҮН Ие выпученный; большой округлый. Бултэрийкүн Эһачй дэгиктэдерйвэ нэтгэ гунингнэрэв, Эһалин нэлирэл бипкйл. — С выпученными глазами летающего называем «летяга», ее глаза бывают страшные (неприятные).

БУЛТЭЧЭН Тмт прозв. большеглазый. Борокөппайва Бултэчэһ гунигкитын, Эһалин һэгдылдукин. — Прокопия звали Бултэчэном из-за больших глаз.

БУЛУ Брг двоюродная сестра.

БУЛУК Сх лесной островок на безлесной площади (< як. *болөх* группа; стадо; стая).

БУЛУКЭ-МИ П-Т размочить ров-дугу.

БУЛУМДЮ Тмт, Учр, Алд, М, Урм, Сх внебрачный ребенок (< як. *булумньу*).

БУЛУМДЮ-МИ Тмт, Учр, Сх родить ребенка вне брака; *ср. богй-ми*.

БУЛУМДЮЧА Тмт, Учр, Урм, Сх девушка, родившая вне брака; *ср. бо-гйля* 1.

БУЛУН назв. местности. Тадук Бу-лунгэ суручовун. — Потом поехали в Булун.

БУЛУҢЭ см. билүскэ.

БУЛЧА см. булчут.

БУЛЧУТ Тк, Тмт, М, Урм; *булча* Чмк охотник (< як. *булчут*); *ср. бэюк-тэмнй*.

БУЛЧЭРӨ-МИ Е сорваться (*при подъеме*).

БУЛЧЭРӨВ-МИ И выскользнуть; соскользнуть; *ср. бэлтэрө-ми*.

БУЛЭ 3 красивый; *ср. гудей* 2.

БУЛЭ 1) Алд, Тт, А, Сх, Брг, П-Т, Н болото, поросшее травой; трясина, топкое место; 2) Урм болотная грязь.

БУЛЭ-МИ 3, Сх, Ткм, П-Т, Н, Е добывать рыбу загоном.

БУЛЭ-МИ Урм, А, Брг, П-Т, Н, С-Б 1) завязнуть в болоте; 2) завязнуть в грязи.

БУЛЭВУН 1) Тмк, 3, П-Т, Н, Е палка для загона рыбы в сеть; 2) Брг мутовка (*для взбалтывания кислого мо-лока для араки*).

БУЛЭГДЭ П-Т; *булэгэ* Н топкое место, трясина.

БУЛЭГЭ Чмк дельфин.

БУЛЭГЭ см. булэгдэ.

БУЛЭДЕ-МИ П-Т увязать, тонуть (*в болоте, грязи*).

БУЛЭДЫ П-Т болотный.

БУЛЭДЫ П-Т враждебный, вра-жеский.

БУЛЭК Учр; *булөк* Тмт скалка (*для теста*) (< *рус. валец*).

БУЛЭКЧЭ-МИ Учр раскатывать скалкой (*тесто*).

БУЛЭКЭТ-МИ П-Т, Тнг, Н бро-дажничать, ходить по болотам.

БУЛЭМЕ Тт, А, Сх, П-Т, Н топ-кий, вязкий, болотистый.

БУЛЭН 1) Учр, Алд, 3, П-Т, Н, С враг, противник; 2) Е, И, Брг борь-ба; *ср. нбөрчән*; 3) Брг, В-Л, С-Б вой-на; *ср. куһин* 2; 4) Втм ссора; *ср. лэ-гымэчин*; 5) Чмк простоватый.

БУЛЭН Н медвежье логово; *ср. авдүн*.

БУЛЭН-МИ 1) П-Т, Н, С враждо-вать; 2) Втм ссориться; 3) Брг, В-Л, С-Б воевать; *ср. куһи-ми* 1.

БУЛЭН-МИ Бнт охотиться на бо-лоте.

БУЛЭНМЭТ-МИ 1) П-Т, Н, Е, И, С враждовать друг с другом; 2) Брг, В-Л, С-Б вести войну.

БУЛЭНМЭЧИН П-Т, Н, Е, И, С 1) борьба; 2) вражда.

БУЛЭНТЭ-МИ Брг ненавидеть.

БУЛЭНКИ С-Б *устар.* боевой, во-енный.

БУЛЭСЙГ Н, Бнт, С-Б; *булэһйг* Брг *ист.* доспехи.

БУЛЭҢЙГ см. булэсийг.

БУЛЭЧЙ Алд, Урм, Тнг, Сх, Брг, П-Т, Н 1) топкий, грязный (*о мест-ности*); 2) *Булэчй* назв. *реки*.

БУМАЛ Брг «громовые стрелы», «чертов палец» (*сцементированный от удара молнии песок*).

БУМАНА Орч град; *ср. ббна* 1.

БУМБУКЭ 1) Н, Е маленькие бу-лочки, шарики из печеного теста; 2) С-Б кушанье из медвежьего и оле-нього жира; *ср. сэвэн* 1.

БУМБЭЛЙ Тмт густо, гроздьями. Бумбэлй диктэл балдычал эдү. — Здесь гроздьями выросли ягоды (*голубица*).

БУМУ Урм, Сх; **бумүк** Ие, Сх, П-Т; **бумүмук** 3, П-Т; **бумүрй** Ие; **бумүйһ** Учр, М, Сх болезнь, боль; *ср. энүмук.*

БУМУ-МИ Учр, Члм, Ие, Алд, М, Чмк, Сх, 3; **буглэ-ми** Тк, Члм, 3, Тнг; **буксэ-ми** М, Урм; **буркилэ-ми** Учр, М, Тт, Сх, 3, Брг, С-Б; **буссэ-ми** Тмт, Тт; **бушшэ-ми** А, П-Т, Н, Е, С-Б болей, хворать.

БУМУДЕ *см. бумүдерй.*

БУМУДЕРЙ Учр, Члм, Ие, Алд, М, Тт, Сх, Урм; **бумүде** П-Т; **буссэ-дерй** Тмт, М; **бушшэдерй** А, П-Т, Н, С-Б больной, болящий. Бумүдерй бэе бумүкпэн сордонгилдү бувувкй. — Болезни больного человека отдаются (*передаются шаманом*) жукам.

БУМУК I *см. бумү.*

БУМУК II Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм; **бумүтэ** Учр; **бумүйһчй** Учр, М, Урм; **бутэк** Учр, Чмк, Сх, 3, Вл больной, болезненный.

БУМУК: бумүк 5-ми Учр, Алд, 3, Урм, Сх стать больным.

БУМУМУК *см. бумү.*

БУМУРЙ *см. бумү.*

БУМУТЭ *см. бумүк II.*

БУМУЙ *см. бумү.*

БУМУЙЧЙ *см. бумүк II.*

БУМЭТ-МИ взаимно давать друг другу.

БУН смерть; *ср. бунй 1 1.*

БУНИ 1. 1) смерть; гибель; 2) покойник, труп; 3) Брг, С-Б место погребения, могила; *ср. гирамкйн 3*; 4) Учр падеж животных; 5) Брг черт, привидение; *ср. һарги 1*; 2. мертвый, гибельный. Бунй конгнорйн олий ингактан. — Перья гибельного черного ворона.

БУНИ-МИ *см. гүй-ми.*

БУНИДЫ смертельный.

БУНИДЫТ насмерть (*биться*).

БУНИКЙТ П-Т кладбище. Эми-вал бй омогнинүми бунйкйттулэ юмй-нүн, муннукан удавлан ичэчэвун. — Но только мы с сыном вышли за кладбище, как сразу увидели заячий след.

БУНИН *см. гүйн.*

БУНИРУК П-Т могила; *ср. гирамкйн 3.*

БУНИТЫ Е черный аист.

БУННЭНЕ Н падаль, труп (*гниющий*).

БУНЭЧИН Сх чахлый.

БУНИ Учр кость (*ноги оленя ниже лопатки*).

БУНЭТ Тмт, Учр, Ие время, час смерти. Бй бунэтыв бран. — Настало время моей смерти.

БУПКЭВУН П-Т яд, отравка; *ср. коро I.*

БУПКЭТ-МИ П-Т отравить.

БУППУРӨК *см. болпурөк.*

БҮР Тмт, П-Т, Н, Е, И, С-Б остров.

БУРА Хнг белое платье.

БУРБИ П-Т, Н, И, С; **бурбичэ** П-Т бельмо.

БУРБИЧЭ *см. бурби.*

БУРБУКЙ 1) М, Тт утка-мородушка; 2) Чмк, 3 утка-клохтун; 3) Брг тетерев; 4) Втм, Бнт глухарь, тетерев; *ср. нймэ; хорокй.*

БУРБУКИТКЭН Сх утка-моклок; *ср. мококль.*

БУРБУЛЭН П-Т; **бургиктэ** Тк; **бургилэн** Тмт бубенчик круглый с дырочками.

БУРБУМНУК П-Т; **бурбумнэк** Н; **бурбэмнэк** П-Т, Н, Е, И насквозь, сквозь.

БУРБУМНЭК *см. бурбумнук.*

БУРБУНДО П-Т бабочка; *ср. лэ-рэдö.*

БУРБУРЭТ-МИ П-Т щурить глаза (*пронзять глазами*).

БУРБЭ-МИ I 1) П-Т, Е, И заснуть; 2) П-Т закрыть глаза.

БУРБЭ-МИ II П-Т засыпать снегом.

БУРБЭ-МИ III пробить.

БУРБЭЛДЕ-МИ П-Т проникать (*сквозь что-л.*). Дылачā гарпалин авданналва лупумнэк нгйгтэлдүлэ бурбэлденкитын. — Солнечные лучи проникли сквозь листву к корням.

БУРБЭЛЙ-МИ 3 схватить. Ыэтэкэнэн Умусликэн, бурбэлийрэн бэркэний. — Прогнул Умусликэн, схватил свой лук.

БУРБЭЛЙМЭЛДӨ-МИ 3 схватить и засунуть. Тар-дāt кулийндяй бурбэлиймэлдбран! — Быстро схватил своего змея и засунул.

БУРБЭМНЭК см. бурбумнук.

БУРБЭНТЫ-МИ П-Т, Н, И проколоть, пробить, пронзить; ср. *һүчэли-ми*.

БУРГА Учр, М, Тт, Сх, Урм, 3; пурга М, Урм выюга, пурга (< рус. пурга).

БУРГА И неопытный, неумелый.

БУРГА-МИ Тк, Урм, Члм, М, Тт, Сх, Урм подняться пурге, урагану.

БУРГАЙ-МИ Тк раскрошиться (< як. бурбай пылить).

БУРГАК Тт тополь.

БУРГАЛ-МИ Учр, 3, Урм, Сх заметать, заносить снегом (*о выюге, бургане*).

БУРГАН Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Чмк 1) заливной берег, покрытый густым лесом; 2) остров или полуостров, покрытый густым лесом; 3) Члм прибрежная роща, ельник. Окта бургандү балдывкй. — Дикий виноград растет на заливных поймах, островах, заросших густым лесом; 4) Урм черный тополь (*растущий на заливных берегах*).

БУРГИ-МИ I Тмт, Урм 1) пылить; 2) покататься по земле, поднимая

пыль. Эр бэе иларākān дүннэдү бургиран-дā дэгйндэ бран. — Этот человек трижды по земле покатался и превратился в огромную птицу.

БУРГИ-МИ II Тмт 1) раскрошиться; 2) рассыпаться. Сигдэ сумувон бурчйһā, ивэктү нэһэ, Экунди-вал дуктэ-мй уллэн бургивкй. — Если спинное сухожилие высушив, положив на полено, чем-нибудь побить, то прилипшее мясо крошится.

БУРГИ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм откормить. Оро-вор комбикормат бургийнэрэв. — Оленей своих откармливаем комбикормом.

БУРГИ-МИ II П-Т 1) подразнить, обидеть; 2) потерять; ср. *сөкор-ми*.

БУРГИ-МИ III 1) Сх уничтожить; 2) Е разбить.

БУРГИВКӨ 1) Учр крошки; 2) П-Т, Е дробь (*для стрельбы*).

БУРГИДЕ-МИ П-Т сдавать (*отдавать обратно*).

БУРГИДЕРЙ Сх смертельный, уничтожающий.

БУРГИДЯ-МИ П-Т журчать.

БУРГИКТЭ см. бурбулэн.

БУРГИЛЭН см. бурбулэн.

БУРГИЛЭТ-МИ Урм валяться, переваливаться с боку на бок. Бургилэттэн-бургилэттэн, дэгйндэ бран. — Переваливался, переваливался, превратился в большую птицу.

БУРГИМНЭК Е вдребезги (*разбить*).

БУРГИМУ-МИ Учр крошить хлеб.

БУРГИСИН-МИ см. бургийн-ми I, II.

БУРГИҢИН-МИ I Е, И; бургисин-ми П-Т, Н опасть (*о листве*).

БУРГИҢИН-МИ II Урм, Сх; бургисин-ми П-Т, Н откормить за короткое время; ср. бурги-ми I.

БУРГИҢОКИН Тмт вдребезги. Горово энэ бра тар-дәт егиндәр егин сәғәричй ирәктәнмй кучу мōгачйн бурги-һōкин нәнәһэ, һәгды һәрки һеркина-гачйнин һәркиһинчә. — Спустя некоторое время стрела прогремела, подобно сильному грому, попав в листовенницу с девяноста девятью отверстиями, и пронзила ее, расщепив, как трухлявое дерево.

БУРГИЧЭ М, Тт важенка, отелившаяся раньше времени.

БУРГӨ! Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм *межд.* какой жирный!

БУРГУ Тк, Тмт, Учр, Члм, Тт, Чмк, Сх, Урм; **булгу** Орч жирный, упитанный.

БУРГУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Тт, Сх, Урм жиреть, толстеть, полнеть.

БУРГЭС Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм шило; *ср.* силгивун 2 (< як. бур-гәс).

БУРДАЛАТ М; **бурнадай** Тт 1) олень серо-бурой масти; 2) Бурдалат, **Бурнадай** кличка оленя.

БУРДУК Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм мука (< як. бурдук). **Инемәкилдүвй бурдукпа чикчәлй чипчи-чә.** — Свои вьючные торсуки туго набила мукой.

БУРДУКАРҮК П-Т 1) олень, на которого вьючат муку; 2) нарта для перевозки муки.

БУРЙ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, 3, В-Л выронить, обронить на ходу, потерять при перекочевке; 2) Тмт, Учр, 3, Урм, Сх, Тнг, Е, С-Б выкинуть (*ребенка*), аборттировать; 3) Алд, Учр, 3, П-Т, Н, Е, И ронять перья; линять (*о шерсти*); опадать (*о листьях*); 4) Урм проливать кровь; 5) П-Т повалить, свалить. **Мō-тй эсикәжн мōва бурйден.** — Лось сейчас повалит дерево.

БУРЙВ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, 3, В-Л быть выроненным, оброненным на ходу; 2) Учр, Урм, П-Т, Н, Е, И упасть, выпасть; 3) исчезнуть.

БУРЙВЧЭ 1) Урм, Сх отбившийся (*от стада*); 2) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, 3, В-Л оброненный на ходу.

БУРЙЛЭ-МИ С-Б болеть; *ср.* бумү-ми.

БУРИНКИ А бурая лиса; *ср.* су-лакй.

БУРИСКЭТ-МИ И уступить, отдать (*что-л.*).

БУРЙТ-МИ Учр, Члм, 3, Е, Н, И, П-Т 1) ронять перья; 2) линять (*о животных*); 3) опадать (*о листьях*); 4) Тк, Учр, Тнг, 3, Сх, Урм, С-Б преждевременно родить ребенка; 5) 3, Урм, Сх, Тнг, П-Т растерять, рассыпать (*на ходу*).

БУРКАН 1) 3, Хнг, Брг, Тнг икона; 2) Втм, Брг бог; *ср.* сәзәкй 1 1.

БУРКАС Учр, Алд, 3, Тнг 1. лютый (*о зиме, морозе*); 2. жестокий, лютый (*мороз*).

БУРКАСЧА-МИ Сх сесть.

БУРКИ Тмт, Учр, 3, П-Т пороша, мелкий снег.

БУРКЙ-МИ I Тмт, Учр, 3 идти (*о мелком снеге*), порошить.

БУРКЙ-МИ II Ие 1) обернуть; 2) завернуть чем-л. тонким наглухо. **Һәкингтар тар һачат буркикәллу, ала би-дән.** — Печень оберните околокишечным жиром, чтобы было вкусно; 3) 3 связывать тальники в вязанки; 4) украшать.

БУРКИЛЭ 1) Сх, Брг больной; *ср.* энүндерй; 2) Учр покойник, умерший. **Буркилэрингичй биһикис, аичилик-сөвкй.** — Если у тебя есть умерший, то сразу начинает оживать.

БУРКИЛЭ-МИ *см.* бумү-ми.

БУРКЙЛЭ-МИ 3 обтянуть остов чума ровдугой (*замшей*).

БУРКЙЛЭК Учр 1) больной; 2) болезненный. Дынгана буркйлэк сѳ ба-ран бивкй. — Больных с головной болью бывает очень много; 3) Чмк инвалид.

БУРКО Тт, Сх, Урм; **борко** Тк, Учр, М; **буркэ** Урм изгородь, закол, запор на реке, частокол на реке (*для ловли рыбы*); *ср.* далыр 1.

БУРКУК Тмт *ж. прозв.* рассыпающийся. Балдылракын иманна буркидчя, тарит Буркук бѳчя. — Когда родилась (*сеял*) шел мелкий снег, потому называли Буркук.

БУРКЭ *см.* бурко.

БУРКЭТ-МИ 1) Урм ловить рыбу зимой; 2) Втм, Нрч закинуть невод.

БУРНАДАЙ *см.* бурдалат.

БУРѲ Тмт, Учр, М перо (< *як.* бурѳ < *рус.* перо).

БУРѲ-МИ П-Т упасть замертво.

БУРѲМ-МИ Тк, Тмт 1) выпасть один за другим; 2) оборваться, оторваться один за другим. Имэннэлви бурѲмчѳл. — Мои пуговицы пооборвались.

БУРѲННОКѲТ-МИ Тк ронять повторно, много раз.

БУРСЕК Учр мера длины, равная расстоянию от сгиба указательного пальца до конца большого пальца (< *рус.* вершок).

БУРТАК Урм менструальная кровь (< *як.* быртах).

БУРУ I Учр водоворот; *ср.* нуил-кй.

БУРУ II кремень.

БУРУ III Втм долг; *ср.* кѳта.

БУРѲ Алд, З, И, С-Б; **буруй** Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм вина, провинность; ◇ **буруйя** ачин Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм невинный, невиновный (< *як.* буруй).

БУРУ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, М, Урм упасть, выпасть из чего-л. при движении; 2) Брг, В-Л, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С упасть вообще, свалиться; 3) Брг, В-Л, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С зайти (*о солнце*); 4) И упасть (*на кого-л.*); 5) слететь камнем вниз (*о птице*).

БУРУЙ *см.* бурѲ.

БУРУЙБА **буруйба** ѳ-ми Тк, Учр, М, Урм 1) совершить преступление; 2) провиниться.

БУРУЙДѲ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм обвинять (< *як.* буруйдаа).

БУРУЙДѲК Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм; **буруйчй** Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм, З, И, С; **буруйилкѳн** Учр, М, Тт, Чмк, Сх виновный, виноватый (< *як.* буруйдаах).

БУРУЙИЛКАН *см.* буруйдѲк.

БУРУЙИЧЙ *см.* буруйдѲк.

БУРУК Учр; **бурукѳн** Тк водоворот.

БУРУКЙТ дылачя бурукйчин Учр, Урм, Сх, Н, Е, И 1) заход солнца; 2) запад.

БУРУКСѲ-МИ Учр, Урм, З, Н 1) мелькнув, упасть; 2) упасть сразу.

БУРУКСЭН Н; **буруптын** С 1) закат солнца; 2) запад; *ср.* бурукйт 2.

БУРУКѲН *см.* бурук.

БУРУЛ В-Л седой; *ср.* чолко 1.

БУРУЛАКАП фамилия Бурулаков. Тар депивунин бѳ, мѳтѳлдулѳ (гиркумй) нѳнэвунин тар Бурулакап. — Это его еда же, когда идет от людей к людям тот Бурулаков.

БУРУЛТЭНЭ-МИ П-Т шататься, качаться.

БУРУМЭ бурумэ мѲ П-Т водопад.

БУРУННИОК *м. собств.* УгѲ бунй огѳган омоглин Бурунниок букатѳр. — Сын нечистых духов Верхнего гибельного мира богатырь Бурунниок.

БУРУПТЫН *см.* буруксѳн.

БУРҮС 1) Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, Олкм брусок, точильный камень, оселок (< рус. брус); 2) И столлярный станок.

БУРҮС-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм; **бурүскāt-ми** Алд, Учр, З, Урм, А, П-Т; **бурүстā-ми** Тмт, Учр точить на оселке (< як. буруустаа).

БУРҮСКАТ-МИ см. бурүс-ми.

БУРҮСТА-МИ см. бурүс-ми.

БУРУСУ Е лес, сваленный ураганом (в большом количестве).

БУРУЧИ Втм, Нрч должник; ср. кōтачй.

БУРЭТ Н бурят.

БУРЭТЫМНИ Н бурятка.

БУСИМЭ П-Т; **буһимэ** Е, И, С прямой (о реке); ср. нүгнэ 1 1.

БУСИМЭ-МИ П-Т выпрямить, выправить (что-л. длинное).

БУСИРГЭ-МИ П-Т выпрямиться, вытянуться.

БУСЛЭ П-Т болезнь; ср. бумү.

БУСЛЭ-МИ П-Т болеть; ср. бумү-ми.

БУССЭ-МИ см. бумү-ми.

БУССЭДЕРЙ см. бумүдерй.

БУССЭКЙ Алд, Учр болезненный.

БҮСЭ М, А, Нрч, П-Т, Н, С-Б; **буһэ** Ткм, Е, И; **бушэ** А П-Т, Н, С-Б, пояс (< бур. бусэ).

БҮСЭЛЭ-МИ А, Нрч, П-Т, Н, С-Б; **буһэлэ-ми** Е, И, Ткм; **бушэлэ-ми** А, П-Т, Н, С-Б опоясаться.

БҮСЭЛЭВЧЭ Нрч, А, П-Т, Н, С-Б подпоясанный.

БУҢИМЭ см. бусимэ.

БУҢУЛЙ Алд надутый, сердитый.

БУҢЭ см. бусэ.

БУҢЭЛЭ-МИ см. бүсэлэ-ми.

БУҢЭМДЭ Учр 1) труп; 2) падаль; 3) останки. Экун **наватāрй** **буһэмдэн** эрэгэмэ элчэ ичэврэ. — Останков всего живого совсем не стало (не видно).

БҮТ Тмт, Учр пуд (< рус. пуд).

БҮТ-МИ Тк, Тмт, М, Тт, Урм, П-Т 1) пытаться дать, всучить, навязать что-л. кому-л.; 2) продать; ср. уние-ми 1.

БУТА назв. рода. Бутāl унгтут тӯрэчиттэ. — Эвенки из рода Бута говорят по-другому.

БУТА-МИ П-Т, Н падать (о мелком снеге). Бутадыран. — Идет мелкий снег.

БУТАДЯРЙ Н; **бутарй** П-Т 1) снежная крупа; 2) П-Т мелкий град.

БУТАЛАМА Тмт мелкий. Дяһиккāн додукин Экун-гила кэтэнгэһэ бутāлама коннорйн һэгдыкэкун йигчи юлдекэтчэ-вёт эһилэ. — И множество чего-то мелкого и черного с грохотом стало выходить из ящичка.

БУТАН Тк, М, Урм медлительный (< як. бытаан).

БУТАНАГДА П-Т рябой. Дэрэн бутанагда бичэн. — Лицо его было рябое.

БУТАРЙ см. бутадырй.

БУТАРИ-МИ П-Т идти (о крупном снеге, крупе).

БУТКАНА-МИ П-Т квакать (о лягушке).

БУТОК Тк мат. дробь.

БУТУ-МИ П-Т заболеть копытницей (об олене); ср. урум-ми II.

БУТУКЙ Чмк водоворот; ср. һуилкй.

БУТУКТЭ Учр, Члм, М, Тт, Урм кусок; ◇ бутуктэ улдэ туша; бутуктэ арāн Учр нары.

БУТУЛ Тк, Тмт холодный день с ветром и снегом.

БУТУН I Члм, М, Тт, Урм 1) целый, нетронутый; 2) несломленный; невредимый; 3) весь, целый. Бутун инэнгйвэ гиркум. — Целый день ходил.

БУТУН II П-Т, И копытница (болезнь копыт оленя); ср. урүм.

БУТУН III П-Т, С ширококрылый жук.

БУТУННҮ 1. Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Чмк, Сх, 3 весь, вся; все; *ср. ункат*; 2. Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Втм совсем, целиком (< *як. бүтүнүү*). **Бзенгилвун бутуннү урутйрэ, онборо, бэюнбэре**. — Все наши мужчины ушли, одни оленей искать, другие охотиться.

БУТЫ-МИ вымереть; поумирать, попогибать. **Билир эр биралдулй нулгиктэдечэл эвэнкйл бутычэл**. — Кочевавшие в старину по этим рекам эвенки вымерли. **Бзелбун армиядү, куйндү бутычэл**. — Наши мужчины попогибли в армии, в войне.

БҮТҮЙ-МИ раздать. **Орорвй нутэлдүвй бүтүм, һагданим, энгнем нулгиктэрэ**. — Своих оленей раздал детям, сам состарился, теперь не кочую.

БУТЫЛЭ 1) 3, Тнг, И болезнь; *ср. энүмук*; 2) С-Б смерть; *ср. бунй* 1 1; 3) С-Б боль; *ср. энү* 1; 4) *С суевврн*. дух смерти.

БУТЫЛЭ-МИ 1) 3, Тнг, П-Т, И болеть; 2) С-Б болеть смертельно; *ср. энүн-ми*.

БУТЫЛЭДЕРЙ 3, Тнг, И, С-Б больной; *ср. энүндерй*.

БУТЭ-МИ *см. бутэр-ми*.

БУТЭК *см. бумүк II*.

БУТЭР-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Сх, Урм; **бутэ-ми** Брг кончить; закончить, прикончить (< *як. бүтэр*).

БУЧАКА-МИ Н, И сожрать (*о собаке*); *ср. дучака-ми*.

БУЧАМА Н дряблый (*о женской груди*).

БУЧИ I Н ушная мочка.

БУЧИ II П-Т мясо для вяления.

БҮЧЙ-МИ П-Т отдавать, выдавать.

БУЧЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, П-Т, Н, И 1) вялить над огнем, высушить у огня;

2) пересушить. **Ургактава бучйлмй, унмэмэчйт гирамнава бвкйл**. — Когда начинают вялить мясо-ургакта, на костях оставляют немного мяса (*чтобы можно было обглодать их, сварив*).

БУЧЙВ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, 3, П-Т, Н, И 1) вялиться, сохнуть; 2) пересохнуть; 3) быть высушенным. **Бучйвдярй уллэлбэ экэл гара**. — Не бери мяса, которое вялится.

БУЧИВЛАВУН *см. бучивлән*.

БУЧИВЛАН Учр, Алд, 3, П-Т, Н; **бучивләвун** П-Т вешало (*горизонтальный шест на подпорках*) для вяления мяса или рыбы над огнем.

БУЧИВРАС *см. бучугарас*.

БУЧЙВУН Учр, Алд, 3, Урм, Сх, П-Т, Н, И плетенка из тонких прутьев, лучин для вяления мяса, рыбы над огнем.

БУЧЙВЧА Сх запекшийся (*о крови*).

БУЧИВЧА 1. Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3 1) пересохший, пересушенный; 2) прокопченный, продымленный; 3) вяленный над огнем; 2. Учр, Члм сухарь.

БУЧИКО Брг смесь холодного молока и араки (*алкогольного напитка*).

БУЧИМА П-Т стройный (*о дереве*). **Этыркэн һуркэндү илмакталва, бучималва сёкталва ичэвкэчэн**. — Старик показал мальчику на молодые стройные тальники.

БҮЧЙМНЙ П-Т, Н, Е, И; **бүчэмгү** Сх продавец, работник прилавка.

БУЧИМЭ Н чистый (*об одежде*); *ср. дучама I*.

БУЧЙН 1) Учр, Алд, 3, Сх, П-Т, Н, И вяление (*над огнем*); сушка; 2) П-Т вяленое мясо.

БУЧУ Мнгр лицо; *ср. дэрэ I 1*.

БУЧУ-МИ Учр, Урм черстветь (*о хлебе*).

БУЧУВ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Урм, Сх, А, Чмк 1) вялиться, сохнуть; 2) пересыхать; 3) Урм засушить. **Няраһин нечүһэ улапмй-нйон качуһокин бучувукй.** — Недымленная оленья ровдуга как только намокнет, когда высохнет, становится твердой (*как береста*).

БУЧУВУН И, С валежник, хворост.

БУЧУВУННА-МИ Тмт засохнуть местами (*о шкуре, камусах*). **Оһаңгилли бучувунначәл, тәләрдүс элэкин Һран.** — Камусы (*твои*) местами засохли, пора их распылить (*натянуть для просушки*).

БУЧУВЧА Тмт, Учр, Алд, Члм, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм засохший, сухой, черствый (*о хлебе, еде*). **Бучувчә тыңгәптүнмә кәдәрәдү йлтывкыл.** — Засохшую подпругу перетирают на кожемялке-кәдәрә (*чтобы стала мягкой*).

БУЧУГАРАС; бучугурас Тк, Учр, Алд, М, А, Чмк, Сх, З; **бучиврас** Чмк рябчик; *ср. һйнукий (< як. бучугурас).*

БУЧУГАРАСМА-МИ; бучугурасма-ми Учр, Члм, М, Чмк, Сх идти охотиться на рябчиков.

БУЧУГУРАС *см. бучугарас.*

БУЧУГУРАСМА-МИ *см. бучугарасма-ми.*

БУЧҮКИН Тмт, Учр, Члм, Алд, Урм 1) пересохший (*о коже, шкуре*); 2) сухой (*о дереве*); 3) черствый (*о хлебе*). **Бучүкин мōва буктарагар недәктәрә.** — Сухие деревья разбили вдребезги (*бились ими как рогами*).

БУЧУКУН 3 толстый; *ср. дырам 1.*

БУЧУН В-Л, П-Т изморось; мелкий мокрый снег; *ср. луе 1.*

БУЧУЧҮЙ Мнгр красивый (*о лице, наружности*); *ср. гудей 2.*

БУЧЭ 1. умерший; 2. 1) Алд падаль; 2) Тмт покойник.

БУЧЭГЭЧҮЙН как мертвый. **Бй бучэгэчин һуглэм.** — Я лежал как будто умер.

БУЧЭКЭН 3 холмик, возвышение; *ср. букачән 1.*

БУЧЭКЭН мы (*исключ.* употребляется в тех случаях, когда «мы» обозначает большое количество людей).

БҮЧЭМНҮ *см. бүчмнй.*

БУЧЭТЫ П-Т падаль, труп (*животного*).

БУЧЭТЫ-МИ П-Т питаться падалью.

БУШУЛ Брг пасмурно; *ср. нек-тэ II 2.*

БУШШЭ-МИ *см. бумү-ми.*

БУШШЭДЕРҮЙ *см. бумүдерй.*

БУШЭ *см. бусә.*

БУШЭЛЭ-МИ *см. бүсәлэ-ми.*

БУЮГУ Алд; **буюксә** Урм, Сх; **бүюрән** Тмт, Учр, З, Урм, Н, Е; **буюһэ** Тмт, Учр, Сх кровяная колбаса.

БУЮКСӘ *см. буюгу.*

БУЮН *см. бэюн.*

БУЮРӘН *см. буюгу.*

БУЮГ *см. буюгу.*

БУЯГИ 1) *назв. рода;* 2) *назв. поселка.* **Бй Буйгидү балдычав.** — Я родилась в Буяге.

БЭ 1) Сх приманка (*на зверя*); 2) Алд пробка (*< як. бүө*).

БЭ; бэбэ Тт, Сх; **бубэ** Тт люлька для ребенка.

БЭ-МИ I 1) положить ребенка в люльку; 2) качать люльку.

БЭ-МИ II Учр провеивать, просеивать.

БЭ-МИ III Вл взвешивать (*на весах*); *ср. ургэмкэв-ми.*

БЭБЭ *см. бэ.*

БЭБЭ-МИ Урм зябнуть.

БЭБЭ-МИ Урм, Сх качать люльку; *ср. бэ-ми I 2.*

БЭБЭ-МИ I *см. бэгэ-ми.*

БЭБЭ-МИ II Учр кричать (о зайцах).

БЭБЭВ-МИ Учр, Урм, Сх 1) дремать; 2) покачиваться (на чем-л., в чем-л.).

БЭБЭКҮЙ Урм лапа (медведя); ср. *маня*.

БЭБЭРЭ-МИ Учр сморщиться (о лице).

БЭВ-МИ 1) быть уложенным в люльку; 2) быть укачанным в люльке; 3) Чмк дремать.

БЭВУН Учр решето.

БЭВУТЫРҮЙЛ Учр вязки на люльке.

БЭГДҮЛМЭ: бэгдүлмэ нулла П-Т одело без мешка.

БЭГҮЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Вл, Тнг 1) обморозить; 2) прозябнуть; 3) простудиться; 4) померзнуть (о всходах).

БЭГҮЙГЭ Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Урм обмороженный (о частях тела).

БЭГИКТЭ-МИ И ломать; ср. *сукча-ми*.

БЭГИН Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг 1) вождь; 2) начальник; 3) глава; 4) руководитель. *Гёванган бэгимйвэр эдэвэр* *голосүйя некэрэп*. — В прошлом году не хотели голосовать за плохого руководителя (*директора совхоза*); 5) господин; 6) Тк, Тмт, Учр отец мужа, свекор; старший брат мужа; 7) Урм, Сх король (в картах); 8) Урм *иносказ*. тигр; ◇ *бэгин дэгй* Учр царь-птица, орел.

БЭГҮЙН 1) простуда; 2) обморожение.

БЭГИТ-МИ П-Т, Н, И охотиться в мороз.

БЭГҮЙЧЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, П-Т, Н, И обмороженный.

БЭГУ-МИ С-Б вести за уздечку (*караван олений*).

БЭГЭ 1) Тмт, Учр, Алд, Ие, Сх, Урм, З мазь, лекарство; 2) Тк, Учр, М, А, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е за-кваска из печени или мозга животного для смазывания шкуры при выделывании; 3) П-Т кислое тесто. *Тунга гилгэм копыткадяра, бэгэе нэктын*. — Пять олений моих болеют копыткой, пусть наложат мазь-лекарство.

БЭГЭ-МИ Учр, М, Тт, Урм; *бэбэ-ми* Тк, М, Урм 1) забнуть; 2) замерзнуть, заколечеть.

БЭГЭДЭ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, А, Урм, З лечить, вылечивать; 2) Тк, Учр, М, Тт, А, Сх, Урм, Е, Н смазывать закваской для дубления шкуру, кожу для выделки. *Бй дөктур биһим, гарава гадям, бэгэдэдингэм*. — Я доктор, сук выну, вылечу.

БЭГЭДЭВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, Урм быть вылеченным, излеченным.

БЭГЭДЭВКЭ-МИ Тк, Учр, Ие, Члм, М, Урм заставить, просить лечить. *Тар багдаринма мавутгайкал, бэгэдэпкэкэл*. — Того белого (олени) поймай арканом, попроси лечить (*намазать мазью*).

БЭГЭДЭВРҮЙ: бэгэдэврй дй Тмт, Учр, Ие лечебница.

БЭГЭДЭКҮЙТ Тмт, Ие, Учр, Члм, П-Т больница, лечебница.

БЭГЭДЭМНҮ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Урм; бэгэлчи Брг доктор, врач, лекарь.

БЭГЭДЭН-МИ Тмт, Члм, М, Урм; *бэгэс-ми* Чмк лечиться, излечиваться. *Бй сё горово бэгэстйв*. — Я лечился очень долго.

БЭГЭДЭННЭРҮЙ Ие лечение. *Больницадү бэгэдэннэридуквй нэлэвкй*. — Боится лечиться в больнице.

БЭГЭДЭРЙ Учр, Урм фельдшер.

БЭГЭЛЧИ см. бэгэдэмгү.

БЭГЭЛЧЭК Тмт, Учр запястье (< як. бэгэчэк).

БЭГЭЛЭ-МИ 1) Тк, Тмт, Члм, Учр, М, Тт, Сх, Урм, 3 сходить за лекарством; 2) Члм взять где-л. лекарство.

БЭГЭН-МИ П-Т замесить.

БЭГЭС-МИ см. бэгэдэн-ми.

БЭГЭТБ-МИ Члм, М, Урм 1) употреблять лекарство; 2) отравиться.

БЭГЭЧЭ Учр, М, Тт, Сх 1) озябший; 2) законенный.

БЭДУНЭ-МИ Н сообщить (что-л. о деле).

БЭДЫ-МИ С-Б 1) пищать по-заячьи; 2) плакать.

БЭДЭ-МИ Н сгноить.

БЭДЭРЭ М, Тт, Урм ведро (< рус. ведро).

БЭЕ I 1) Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, 3, Брг, С человек; 2) Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, Урм, Брг, Ткм, П-Т, Е, И мужчина; 3) Вл, Нрч, Н, С, С-Б тело; 4) Ткм, П-Т, Е, И самец; 5) с прит. суф. муж; 6) личность; 7) П-Т обрац. к мужчине и женщине; ◇ бэе-глэ: бэе-глэ бимй маннүвквал если ты человек, держись (*крепись*); бэе-кэнин человекешко; наверно, человек. Бэе-кэнин биним, бэйүнэлим. — Наверно, я еще человек, собрался идти на охоту; Атыркән-бэе человек-старуха. Атыркан-бэе дулин буга бэевэн нгәладукин элгэнинэн. — Старуха-человек повела за руку человека Среднего мира; тавин-бэе человек-кузнец; бэе 0-ми спастись, выздороветь; встать на ноги (букв. стать человеком). Энтылдулэвй исмй, бэе 0мчав. — Если бы добралась до родителей, спаслась бы; дюр бэевэ нгэнэ-ми дважды выходить замуж, пережить двух мужей.

БЭЕ II Учр, Алд, Урм, Тнг 1) поколение; 2) век. Илан бэе амаскй бичэн. — Это было три века (человеческой жизни) назад (человеческий век эвенки исчисляли в 75 лет).

БЭЕГИН; бэегэ Брг внебрачный ребенок; ср. богйда 2.

БЭЕГЭ см. бэегин.

БЭЕГЭН Брг, И девушка, родившая внебрачного ребенка; ср. богй-дя 1.

БЭЕДБ 1) человеческий; 2) Тк, Урм, П-Т, Е, И; бэекси Ие, Члм; бэексэ Учр, М, Тт, Урм; бэенгй Тмт, М, Тт мужской (об одежде, обуви); бэеһэ Ие. Бэекси унтадү кэтэ 0һа йвкй. — На мужские унты расходуется (букв. входит) много камусов.

БЭЕДЫТ 1) по-человечески; 2) Тмт, Учр, Урм по-эвенкийски (говорить). Тар лүча бэедыт түрэгчэрэн. — Тот русский говорит по-эвенкийски.

БЭЕДЫТ-МИ Тмт, Учр, Урм говорить по-эвенкийски. Кунгакәр элчэл бэедыттэ. — Дети перестали говорить по-эвенкийски.

БЭЕДЭ-МИ см. бэит-ми I.

БЭЕКСИ см. бэеды.

БЭЕКСЭ см. бэеды.

БЭЕКЭН Тмт, Учр, Алд, 3, Тнг, Урм, А, Сх кукла.

БЭЕКЭНТЭ-МИ Тмт, Учр, Алд, 3, Тнг, Урм, А, Сх играть в куклы.

БЭЕЛ люди, народ. Сёверды бэел. — Северные люди, северные народы.

БЭЕЛДЫКЭН: бэелдыкэн иһэ П-Т фигура человека из большого камня.

БЭЕМЙКҮН пренебр. человек. Тар бэемйкүн этэн эва-кат 0ра. — Тот человекешко не делает ничего.

БЭЕМЭГИН Урм гулящая, распутная. Тар ийн со бэемэгин аһй бичэн. — Та тоже была гулящей женщиной.

БЭЕМЭКИН 3 человеческий. **Бэемкин** гирамнаван девдерэн, тар урэнгиду бидерэн. — Ест, грызет человеческие кости, живет на той горище; Тар урэ нгэгидадун сэхэмэкин амут бивкий, тар бэемэкир сэхэтин. — У подножия той горы есть кровавое озеро, там человеческая кровь.

БЭЕМЭМЭТ-МИ С 1) драться; 2) мстить.

БЭЕМЭН 1) человеколюбивый; 2) Тмт, Учр, П-Т гулящая, распутная.

БЭЕН-МИ Тмт, Учр, Ие, Урм, 3 1) помочь; 2) оживить; 3) сделать человеком. **Һунтул мата́л бүчэлвэтын бээнгчэв.** — Умерших чужих племен я (оживила) поставила на ноги (о шаманке); ◇ э́й бэ́енгэ (бээнгэ) победить. **Мит бээнгит со́ннигилба эчэ бээнгэ.** — Наш человек победил всех богатырей (букв. не сделал человеком).

БЭЕНЙ см. бэедь.

БЭЕНСЭ С-Б бывший жених.

БЭЕРБУ-МИ Тмт, М, Урм зашевелиться (о зародыше); ◇ **бээрбучэ умукта** яйцо, в котором появился птенец.

БЭЕТКЭН 1) Тмт, Учр, Сх, Урм, П-Т, Е, И мальчик; 2) Учр, М, Сх, Урм, 3, Тнг кукла; **бэеткэчэн** Тк, Тмт, Учр, Ткм, П-Т, Е, И мальчуган, мальчишка.

БЭЕТКЭЧЭН см. бэеткэн.

БЭЕТЫ П-Т людоед.

БЭЕҢЭ см. бэедь.

БЭЕЧЭН Тмт *собств.* Человек. **Тар Митэрэйвэ кунгакандун Бэечэн гуннэ гэрбйнгивун.** — Того Дмитрия, когда он был маленьким, звали Бэечэном.

БЭИ! см. бэй!

БЭИН Орч стебель растения.

БЭЙТ-МИ I 1) Тк, Тмт, М, Чмк, Сх, Урм; бэедэ-ми Тк, Учр, М, Сх, Урм подкрадываться к зверю; 2) **бэйт-**

ми Алд, 3, охотиться (о звере); 3) Урм, Сх, П-Т, Н, Е охотиться в мороз; промышленять зверя в мороз.

БЭЙТ-МИ II Чмк, 3, П-Т, *устар.* мстить. **Тарит тар синэвэ бэе эвки аявра, тарит синэвэ бэе бэйчивки.** — Поэтому тебя человек не любит, поэтому человек мстит тебе (*речь идет о росомахе, разоряющей лабазы*).

БЭЙТЧЭ-МИ Сх караулить. **Бй дэрим бэйтчэми.** — Я устал караулить.

БЭЙ! Тк, Учр, Члм, М, Тт, Урм; **бэй!** Учр, Чмк подожди!, перестань!, ну-ка, отстань!

БЭЙ! БЭЙ! Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм баю-бай!

БЭЙ-МИ А, Сх охотиться (на копытного зверя); ср. **бэюктэ-ми.**

БЭЙДЭ П-Т фолькл. мстить.

БЭЙДӨРИНДЭ Сх враг, противник; злой дух, чудовище. **Сэлэмэндэ бэйдөриндэ, дагамакал!** — Железное чудовище, приближайся-ка!

БЭЙЛҮ-МИ Учр 1) баюкать; 2) качать в люльке ребенка; 3) родить ребенка. **Һутэвэ бэйлүдэвэр.** — Родите детей (букв. ребенка качайте в люльке).

БЭЙНЭ 1) зверь (исключая парнокопытных); 2) волк; ср. **иргичй** 1; 3) медведь; ср. **эһэ** 2; 4) Тмт, Алд, Учр, Чмк пушнина; 5) Брг охота; 6) П-Т птица. **Олй аякйтчарй бэйнгэ.** — Ворон — вещая птица (букв. зверь).

БЭЙНЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, Тт, А, Урм охотиться; ср. **бултэ-ми.**

БЭЙНЭДЁК 1) место, где однажды удачно поохотились; 2) Тмт место, где добыли медведя. **Бэйнгэдёк биракандүвар а́нигадингят.** — Заночуем (остановимся на ночлег) на речке, где добыли медведя (зверя).

БЭЙНЭКЙТ место охоты (на пушного зверя).

БЭЙНЭКСЭ 1) Н пушнина; 2) П-Т звериное мясо (*напр. мясо белки*).

БЭЙНЭЛЭН Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, Тт, А, Урм хороший охотник на пушного зверя. **Бэйнгэлэн** гни-накин. — Охотничья собака.

БЭЙНЭРЙ Тк, Тмт, Учр, Ие, Чмк, Урм 1) охотник; 2) охотящийся. **Бэйнгэри бээлдү бэрилбэ бүрэ.** — Охотящимся людям дали ружья.

БЭЙНЭЙИН-МИ Тк, Тмт, Ие идти, ехать, отправиться на охоту. **Анганийтыкин боло бэйнгэинингнэрэв.** — Каждый год осенью мы отправляемся на охоту.

БЭЙНЭЙЭН: бэйнгэйэн ө-ми Тмт, Учр, Ие, Члм попытаться поохотиться; пробовать поохотиться. **Тынивэ бэйнгэйэн брав-да экун-кат ачин.** — Вчера попытались поохотиться, но ничего не добыли (*букв.* ничего нет).

БЭЙСЕН 1) Брг охотник; *ср.* бэ-бүктэмнй; 2) Брг, С-Б волк; *ср.* иргичй 1.

БЭЙЧИ-МИ Чмк заколоть, всадить нож; *ср.* гидалā-ми 1.

БЭКИТ Сх, Нрч крепко; *ср.* ман-нит.

БЭКТЭЛДЫ-МИ Тмт смотреть туда-сюда, будучи с широким с выдающимися скулами лицом. **Эдāвй бэктэлдыдерйс энэ пэктырэнэ — суру-күн бэйнгэ!** — Зачем посматривал туда-сюда своим широким скуластым лицом, не стреляя — конечно, зверь уйдет!

БЭКТЭН Тмт *прозв.* щекастый; **Ботур аминмāн Бэктэн гунигкитын.** — Отца Петра звали Бэктэном (*щекастым*).

БЭКТЭРГЭ-МИ Тмт опухнуть (о лице). **Һунмиктэлдук дэрэн бэктэргэчэ.** — От укусов мошек опухло его лицо.

БЭКЭ Учр горб.

БЭКЭЙ Сх юкола, заготовленная пластинками. **Мйнэксэ, оллово бучи-**

дингās, тар бэкэй одиган. — Нарезав (*поперек*) рыбу, засушишь, это и будет юкола.

БЭКЭН Сх наживка (*для ловли рыбы*).

БЭКЭТ-МИ Учр резвиться (*об оленьях*).

БЭКЭЧЙ Учр горбатый.

БЭЛ Тк, Тмт, М, Сх, Урм даже (< *як.* бэл). **Бэл аминми тар авдүнма эчэ бакара.** — Даже мой отец не обнаружил ту берлогу.

БЭЛБЭ Тнг; **бэлбэн** Тк блюдоце.

БЭЛБЭН *см.* бэлбэ.

БЭЛГЭ Тк, Тмт, Учр, Тт, Сх, Учр, П-Т; **бэлга** Чмк; **бөлго** Н колени, согнутые при сидении. **Кунгākāнма бэлгэдүвэр дивүчадына укувувкйл.** — Ребенка, держа на коленях, кормят грудью.

БЭЛГЭ-МИ В-Л, И, С; **бэлин-ми** Брг 1) испугаться; 2) вздрогнуть; *ср.* болго-ми I 2.

БЭЛГЭ-МИ Сх нянчить; **бэлгэт-ми** П-Т, Сх сажать на колени.

БЭЛГЭНЭ-МИ С взволноваться; *ср.* һивин-ми 1.

БЭЛГЭСИН-МИ П-Т 1) упросить, умолять; 2) взмолиться.

БЭЛГЭТ-МИ *см.* бэлгэ-ми.

БЭЛЭЛЭК Тк горностай (< *як.* бэ-лиэлээх с отметиной).

БЭЛЙ 3, П-Т, Н, Е, С-Б 1) побледневший, бледный; 2) белолицый.

БЭЛЙ-МИ П-Т, Н, Е, С-Б побледнеть.

БЭЛИН I П-Т, Н, Е, И, С-Б; **болин** Е, И 1) истерика; 2) истерик.

БЭЛИН II П-Т 1. припадок; 2. душевнобольной.

БЭЛИН-МИ *см.* бэлгэ-ми.

БЭЛИНМУКЭН-МИ П-Т 1) испугать громким звуком; 2) ткнуть пальцем под бок.

БЭЛИНЭ-МИ Урм 1) приготовить (в разных значениях); 2) собраться (на работу) (< як. бэлэмнэн).

БЭЛИН С-Б пугливый (вздрагивающий при каждом шуме, звуке).

БЭЛИНИМУКЭТ-МИ С-Б пугать неожиданным шумом, громким звуком.

БЭЛКЭНИ Чмк серебряный; ср. мэнгүмэ 1.

БЭЛЛЭЙ Е, П-Т охотничий амулет.

БЭЛУ-МИ I П-Т очиститься ото льда (о реке, озере).

БЭЛУ-МИ II В-Л гнаться за самкой (об олене).

БЭЛҮ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие баюкать, качать люльку.

БЭЛҮ-БЭЛҮ БЭЛҮКЭН Учр баюбаюшки-баю.

БЭЛҮҮЭ см. билүскэ.

БЭЛЧИ-МИ Брг пасти (о лошади, олене); ср. онго-ми.

БЭЛЧЭ Мнгр 1. дурак; 2. хитрый.

БЭЛЭ-МИ помогать, оказать услугу.

БЭЛЭГЭ помощь, содействие.

БЭЛЭГЭ-МИ I помогать, содействовать; ср. бэлэ-ми.

БЭЛЭГЭ-МИ II П-Т порезать (травой руку).

БЭЛЭГЭТЭ-МИ П-Т пользоваться чьей-л. помощью, чьим-л. содействием.

БЭЛЭДЭРИ 1) помощник; 2) помогающий.

БЭЛЭК Тк, Тмт, Учр, М, А, Сх, Урм подарок, дар; ср. аийвун (< як. бэлэх).

БЭЛЭКТЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, А, Сх, Урм дарить (< як. бэлэхтээ); ср. аий-ми.

БЭЛЭКҮН см. бэлэн.

БЭЛЭКЭ-МИ Учр, Тнг, Втм, Нрч приготовиться, собраться; подгото-

виться, готовиться (к отъезду); ср. итыгав-ми.

БЭЛЭЛДЫ-МИ помогать друг другу.

БЭЛЭЛДЫМЭЧИН взаимопомощь.

БЭЛЭМНҮ см. бэлэмнү.

БЭЛЭМНҮ Тк, Учр, Алд, Олкм, Урм, Сх, Тнг; бэлэмний П-Т помощник.

БЭЛЭН Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Тнг; бэлэкүн Тк 1. 1) готовый; 2) законченный; 2. наготове (< як. бэлэм).

БЭЛЭНДИН Учр, М, Тт, Урм благодаря. Амтылви бэлэндитын аят бидем. — Благодаря родителям, я живу хорошо.

БЭЛЭНДЭ-МИ Учр, М, Вл; бэлэннэ-ми Ие, Члм приготовить (< як. бэлэннээ).

БЭЛЭНМЭЧИН сотрудничество.

БЭЛЭННЭ-МИ см. бэлэндэ-ми.

БЭЛЭТ-МИ Учр, Ие, Урм, 3, Мнгр помогать (в разных значениях); ср. бэлэ-ми.

БЭЛЭТКЭ-МИ Брг приготовить что-л.

БЭЛЭТМЭЛДӨ-МИ Учр, Ие помочь быстро. Бэлэтигэт бимй, бэлэ-мэлдөкэл. — Если можешь помочь, быстро помоги.

БЭЛЭЧИМНҮ Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм 1) помощник; 2) подпевала шамана. Бэлэчимнү, унтувунмөн иктэмнүн, дяричимнүн бивкй. — Помощник (шамана) бьет в его бубен, подпевалой бывает.

БЭНЭ 3, С младшая сестра жены.

БЭНЭР 1) Брг, Хнг, В-Л, С-Б шурин; 2) Урм младшая сестра жены.

БЭНЮН: энб-бэнюн Тмт, Члм межд. ой, больно!, больно же!; Энб-бэнюн, биргэв! — Ох, больно, горе мне!

БЭНИНЭ-МИ Тмт ползать (*о мелких насекомых*). **Кэнтырэлий экур бэ-гнинэлэ?** — Какие насекомые начали ползать по моей спине?

БЭНИР П-Т шалун, баловник; *ср. бонгн* 1 1.

БЭНИР-МИ П-Т шалить, баловать.

БЭНИРЭ! Тмт *межд.* щекотно! Бэ-гнире! эр дылкэчэр кэтэллэ, хамгй-каллу! — Щекотно! Мух стало много, разведите дымокур!

БЭНИРЭ-МИ Тмт ползать по коже человека (*о мелких насекомых*); медленно ползти. **Эр кэнтырэлий экур бэгнирэлэн?** — Это кто (*какое насекомое*) начал ползать (*щекотать мою спину*)?

БЭР 1) Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, М, Сх, Урм ружье; \diamond бэр дөн дуло ружья; бэр лөһин приклад ружья; бэр мөн ложе ружья; бэр онигаһин мушка ружья; бэр сэлэн ствол ружья; 2) Тнг, П-Т, И, С-Б, Е, И лук (*для стрельбы*); *ср. бэркэн*; 3) З, Е радуга; *ср. сёкалэн* П 3; 4) Е самострел; *ср. бэркэн*; 5) изгиб, излучина реки; 6) Е горизонтальная дуга «баран» на пердеке нарты.

БЭРГЭ Орч родинка.

БЭРДЭН Тмт, Учр, М, Сх, Урм; **бэрдэгки** Тк; **бирдэн** Урм, Сх, Тнг ружье-берданка (*< рус. берданка*).

БЭРДЭНКИ *см. бэрдэн.*

БЭРДИГЭС Тмт назв. *речки* (*< як. бэрдигэс* маленький, низкорослый).

БЭРЭТ Ие раньше; прежде времени, срока (*< рус. вперед*). **Бээл тар тылбиялба бэрэт дпкйл, бэлэн илит-чапкйл.** — Люди те зажимы делают раньше, наготове (*готовые*).

БЭРЭЧЧИТ Тк, Тмт, Ие передовой олень в упряжке (*< рус. передчик*). **Һилэнчэдэрэн, ая бэрэччит бигят.** — Бежит, вытягиваясь во всю длину, из

него хороший передовой олень (*в упряжке*) получится.

БЭРИГЭЙ Брг жена брата, жена дяди.

БЭРИК Алд *этногр.* жертвенный олень (*< як. бэрик* взятка).

БЭРИЛТҮ-МИ Тмт, Ие, Учр, Урм 1) начать охотиться из ружья; 2) хвататься за ружье в ссоре.

БЭРИН *см. бирин.*

БЭРИН-МИ М, Тт, Сх, Урм поддаться, сдаться, признать себя побежденным (*< як. бэрин* сдаться).

БЭРИНДЕРИ Алд водоворот; *ср. Һуилкй.*

БЭРИН-МИ изготавливать луки.

БЭРКҮН *см. бэркэ* 1.

БЭРКЭ 1 Алд, Ткм, Брг, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б; **бэркүн** П-Т 1. 1) расторопный, проворный, ловкий, бойкий; 2) энергичный, напористый; 3) смелый, храбрый; 2. смелость, храбрость.

БЭРКЭ II П-Т ненастье.

БЭРКЭ-МИ Тк, Учр, Тмт, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг; **бэркэктэ-ми** З, Урм, Чмк, Сх, Тнг, Е; **бэркэлтэ-ми** Ие настораживать самострел. **Оронмо тырэдэктүн бэркэлнэ-тын бидингэн.** — Там, где медведь задрал оленя, наверно поставили (*насторожили*) самострел.

БЭРКЭКТЭ-МИ *см. бэркэ-ми.*

БЭРКЭЛТЭ-МИ *см. бэркэ-ми.*

БЭРКЭЛЭҢЭЛ И *суеввр.* духи несчастья.

БЭРКЭН Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг лук для стрельбы, самострел. **Экинин сёкталдук бэркэнэн өвкй бичэ.** — Сестра делала ему из тальника лук.

БЭРКЭТ П-Т мужественно. **Нуган упката эрүлэз бэркэт тэрэдечэн.** — Он мужественно переносил все невзгоды.

БЭРКЭЧЭН П-Т годовалый медведь.

БЭРУ Тк волк; *ср. иргичй* (< *як. бөрө*).

БЭРУГЭ-МИ Тмт 1) проверить из-за осторожности; 2) разведать. **Мү сүүвэн бэругэдигэв.** — Проверю температуру (*бука. теплоту*) воды; **Биракян дэрэнмэн бэругэнэрэн бэюдэвй.** — Пошел разведать (*разузнать, проверить*) верховья речки, чтобы поохотиться (*потом*) на диких оленей.

БЭРЭ Учр, Сх, Хнг, Н, Е; **бэрэм** Ие, Алд, Урм, Сх, Хнг 1) смирный, спокойный, тихий. **Бэрэм нямйла даяара, сирдэвар.** — Поймали смирных важенок, чтобы подоить; 2) сговорчивый.

БЭРЭ-МИ 1) Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, Урм, Вл, Хнг успокоиться; 2) удовлетвориться; 3) Члм замолчать, прервать речь. **Соогоһо-соогоһо, эһилэ бэрэрэн, аһинан.** — Плакал-плакал, только успокоился и уснул.

БЭРЭВДЕ-МИ П-Т сплетничать.

БЭРЭВМЭ П-Т сплетник.

БЭРЭГЙ-МИ 3, Сх, Хнг, Н, Е успокоить, усмирить.

БЭРЭГЭ I В-Л, Брг кнут, плетъ (< *бур. бериге* палка, дубина).

БЭРЭГЭ II А трубка; *ср. умугун.*

БЭРЭГЭ-МИ В-Л, Брг бить кнутом, плетью.

БЭРЭМ см. бэрэ.

БЭРЭМЭТ Тмт, Учр перемет (< *рус. перемет*).

БЭРЭННИК Тк фартук (< *рус. передник*).

БЭСПЭК м. собств. Бэспэк дулгү акинтын, һэгдыгү Торгәнэй. — Средний брат Бэспэк, старший Торганэй.

БЭСПЭКИ: эһэ бэспэкин Урм иносказ. медвежья лапа; *ср. майна.*

БЭҺЙН Тмт, Ие *мод. частица* 1) придает оттенок убежденности; 2) с личными местоимениями выражает пренебрежение, унижение. **Так бэһин эвкйл эмэрэ бэелэ, тунһанивкйл.** — Так зря (*без причины*) не подходят к человеку, убегают; **Нунган бэһин, Эвасаран.** — А он-то что может знать (*ничего не знает*).

БЭҺИР-МИ Урм, Сх вздуться (*о животоме*).

БЭТЭГИ Нрч птичий зоб; *ср. арикй.*

БЭЧИМЭ Урм, Тк, Тмт, Сх, М бечева, которой тянут лодку (< *як. бэчимэ* < *рус. бечева*).

БЭЧИМЭ-МИ Тк, Тмт, М, Сх, Урм тянуть лодку бечевой.

БЭЧЭ-МИ 1) быть уложенным в люльку; 2) лежать в люльке.

БЭЧЭВ-МИ 1) быть уложенным в люльку; 2) покачиваться.

БЭЧЭРЭК Учр ружье (*якутского изделия*).

БЭЧЭТ см. пэчэт.

БЭЮ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм; **бэюс-ми** Мнгр охотиться (*на копытного зверя*).

БЭЮДЕ см. бэюктэмнй.

БЭЮКСЭ П-Т мясо оленя, лося.

БЭЮКТЭ-МИ Тк, Тмт, М, Сх, Урм; **бэюһин-ми** Тк, М, Урм; **бэюсин-ми** П-Т, Н отправиться на охоту на копытного зверя.

БЭЮКТЭМНЙ П-Т, Н, Е, И, В-Л, С-Б; **бэюде** Тк, Тмт, М, Тт, Урм; **бэюмэ** 3 охотник.

БЭЮКЭ С-Б волк; *ср. иргичй.*

БЭЮЛЭН мастер-охотник (*на лосей, диких оленей*).

БЭЮМЙКЙТ 1) промысел (*на лося, оленя*); 2) место охоты.

БЭЮМЭ см. бэюктэмнй.

БЭЮМЭН собака для охоты (*на лося, оленя*).

БЭЮН Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, 3, Тнг; **боюн** Тк, Тмт; **буюн** Тт 1) дикий олень; 2) копытный зверь.

БЭЮПТЫКИН Сх похожий на дикого оленя.

БЭЮРЭН 1) Н, Е, И суп из крови с молоком; 2) Алд, Учр колбаса, приготовленная из крови оленя, лося; *ср.* **буюгу**.

БЭЮРЭПЧЭ Тк, Учр 1) озверелый, свирепый; 2) одичалый (*об олене*).

БЭЮС-МИ *см.* **бэю-ми**.

БЭЮСИН-МИ *см.* **бэюктэ-ми**.

БЭЮҺИН-МИ *см.* **бэюктэ-ми**.

БЭЮТКЭН Ие теленок, рожденный важенкой от дикого оленя. **Бэюткэн бэюннэгчйн гэлүн бипкй, орон эпкй бра.** — Теленок от дикого оленя как дикий олень, не поддается поимке, не становится домашним оленем.

БЭЮЧЙ 1) богатый зверем; 2) Учр, 3, пугливый (*об олене*).

БЭЮЧИВУН: **бэючивун бэр** П-Т охотничий лук.

БЭЮЧИН Орч охотник; *ср.* **бэюде**.

В

ВĀ-МИ; **бā-ми** Тк, Тмт, М, Тт, Мнгр, Орч; **мā-ми** Члм, Алд, Тт, А убить. **Акинтын бэювкй, эһэв вāмй, имэниэдүвй уйивкй.** — Старший брат (их) охотится, медведя убьет — к пуговице привяжет.

ВĀБ-МИ *см.* **вāв-ми**.

ВĀВ-МИ; **вāб-ми** 1) быть убитым; 2) болеть от похмелья. **Водкамакинма уммй, бэе һādүн эпкй вāбра.** — Если пить только водку, иногда человек не заболевает от похмелья.

ВĀВМЭЧИН П-Т добыча (*охотничья*). **Оллол алātчэчāтын мӯ солигйт нунгрдүтын авадбй вāвмэчина эмэвденгэвн.** — Рыбы ждали, какую добычу принесет им сверху вода.

ВĀВУКТУ П-Т 1) рана; 2) раненый.

ВĀВУН П-Т оружие.

ВĀВЧĀ убитый. **Вāвчā би-ми.** — Быть убитым.

ВАДЯК 1) место побоища, боя; 2) место охоты; 3) Тмт, Учр, Ие, П-Т место, где убили зверя.

ВАКВАНА-МИ П-Т, Н квакать. **Бадялакйл амуттү долбонйдук вакваналчāтын.** — Лягушки на озере начали квакать еще с ночи.

ВĀКЙТ 1) место убоя дикого зверя; 2) место убийства.

ВАКТЭ 1) рана; 2) добыча (*убитая дичь*).

ВĀКТЭЧЙ Учр удачливый; *ср.* **сингкэчй.**

ВĀЛĀ-МИ 3, Урм, Сх, Брг, Ткм, Н; **валана-ми** Брг бранить, ругать; *ср.* **лэгй-ми;** **як. баалаа** осуждать, упрекать.

ВĀЛĀМĀТ-МИ 3, Урм, Сх, Брг, Ткм, Н браниться, ругаться; *ср.* **лэгй-мэт-ми.**

ВĀЛĀН; **вāмāн** П-Т; **мāлан** Алд хороший охотник.

ВАЛАНА-МИ *см.* **вāлā-ми.**

ВĀЛДЫ-МИ 1) воевать, сражаться; 2) избивать друг друга.

ВĀЛДЫКЙТ 1) военное столкновение; 2) место боя; Урм, Сх 3) место драки; 4) убийство.

ВАЛДЫН 3, П-Т 1) бой; 2) побоище. **Сō вāлдын тадү долбо биһйн.** — Сильное побоище там было.

ВАЛЭ! Урм, Сх *межд.* ну вот!

ВĀМАН *см.* **вāлāн.**

ВĀМУНА П-Т покушение. **Нунган тэгэмэргэв вāмуналын дявавчā бичэн.** —

Он был задержан за покушение на царя.

ВĂМЭЧИН П-Т 1) жертва. *Сёка-лйн вăмэчиндулăви бурунчэвкй.* — Рысь бросается на свою жертву; 2) план добычи, то, что намечено убить.

ВĂНĂ-МИ пойти, прийти убить. *Тунăгăт, минэ нйн вăнăдигăтын.* — Сбежим, меня тоже придут убить.

ВĂНĂДЯ Алд, Учр, 3, Урм, Чмк, Сх 1) убийца; 2) охотник.

ВĂНДЕ Урм тесло для долбления лодки.

ВĂНДЕ-МИ Урм долбить дерево для изготовления лодки.

ВĂНЭ П-Т трофей (*охотничий*).

ВĂНĂЛА-МИ Урм, Сх быть открытым, разинутым.

ВĂНГАЙ; *бăнгăй* Тмт яловая важенка.

ВĂНУР Тмт 1) увечье; 2) гибель. *Тарит энилэ, мунэ вăнурва ѓчăл бзел, авгарайкаллу.* — Поэтому вы, причинившие нам увечье, вылечите нас.

ВĂНЭ-МИ С-Б приманивать изюбра звукоподражательной трубой; *ср. орё-ми.*

ВĂНЭР С-Б звук трубы, приманивающий изюбра; *ср. ўрёвун.*

ВĂПТЫН Сх *этногр.* жертва (*олень, принесенный в жертву перед началом охоты*).

ВĂПТЫН-МИ *см. вăптынта-ми.*

ВĂПТЫНТА-МИ; *вăптын-ми* Сх приносить в жертву.

ВАРДАМА Ткм широкий; *ср. ал-бйн 1.*

ВАРЙЛЙ Сх 1. сморщенный; 2. сморщившись. *Ўтэндулэ йнэн, атыркăн варйлй тэгэтчэрэн.* — В жилище вошел, старушка, сморщившись, сидит.

ВĂСАМА-МИ А принять устойчивое положение для выстрела; *ср. ваткăн-ми.*

ВĂССЭ-МИ П-Т, Е 1) пытаться убить; 2) обидеться; 3) выразить неудовольствие. *Акйм вăссэрэн.* — Брат мой выразил неудовольствие.

ВАТКĂН-МИ; *баткăн-ми* Тк, Учр, М, Сх, Урм, М принять устойчивое положение. *Дёкрэ дэрумкйнэл ваткăн-чадйара.* — Стояли вдвоем неподвижно, отдыхая.

ВĂТЫ-МИ Алд, Тк поубивать. *Умун урйкйт эвэнкйлвэтын хунтул эвэнкйл вăтывкйл.* — Эвенков одного стойбища побили другие эвенки.

ВАЧИ Учр, Нрч, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б шарф из беличьих хвостов, нанизанных на шнур.

ВЁВА П-Т, Н, Е 1. менерик (*больной истерией*); 2. бешеный, помешанный.

ВЁВАКАТ-МИ П-Т бредить (*в жару*).

ВЕДРӨКҮН Ие ведро большое (*< рус. ведро*). *Билирги ведрөкүндү уюв-дечэл.* — Кипятили в старинном большом ведре.

ВЁК 1) век, столетие; 2) П-Т вечно, постоянно, всегда; 3) П-Т совсем (*< рус. век*).

ВЁЛИКĂ Тмт, Тк, Члм, Чмк, 3, С, Е, Н, И, П-Т, С-Б; *бёликă* Тк, Тмт, Учр, М, А, Урм, Олкм; *вёрикă* Учр 1) ласточка; 2) стриж. *Тар егиндйр егин сангăрдук егиндйр егин вёликă дэ-гилдингэн.* — Из тех девяносто девяти отверстий вылетят девяносто девять ласточек.

ВЁЛОМА П-Т свежий след зверя.

ВЁРА Урм, Сх, П-Т жаба.

ВЁРИКĂ *см. вёликă.*

ВЕРЧИКĂН Урм утка-тяглок.

ВИРСИКĂН Сх сморщенный. *Нан-на дылачăдү вирсикăн ѓчă.* — Шкура на солнце сморщенной стала.

ВИТЫР-МИ П-Т переворачивать вещи.

ВОРДАМА П-Т скуластый с раскосыми глазами.

ВОСВОРО-МИ П-Т искривиться (о лице).

ВӨТА Вл, П-Т, И; **вөтар** П-Т 1) изгородь для оленей; 2) преграда, запор на реке; *ср. далйр.*

ВӨТА-МИ *см. гөта-ми.*

ВӨТАР *см. вөта.*

ВӨТАРНИ-МИ П-Т огородить, делать ограду.

ВУНТУ Орч другой; *ср. хунту.*

ВЭДЭРЭСЭ П-Т чир (рыба).

ВЭКСИ 1) Тнг водоворот; *ср. хуилкй;* 2) *Вэкси назв. реки.*

ВЭКСИ-МИ Олкм, Тнг крутиться (о водовороте).

ВЭКЭСИН-МИ Н, Е 1) крикнуть; 2) окликнуть; *ср. эрй-ми.*

ВЭН-МИ П-Т; **вэн-ми** Н, Е каркать (о вороне).

ВЭН-МИ *см. вэн-ми.*

ВЭРИН Мнгр всё; *ср. упкат.*

ВЭРСЭ Сх чөрт; *ср. огөнгä. Ичэниннэн, вэрсэ туксадяран.* — Посмотрел — чөрт бөжит.

Г

ГА-МИ 1) взять, брать. **Мэдэксэкил түмкэгэн лупугумал, бэрилбэр гаксакыл.** — Заметив, наши стали высказывать, взяв свои ружья; 2) получить; *вин. Дукувунма гам.* — Я получил письмо; 3) достать. **Йдук гачас?** — Откуда ты достал?; 4) купить. **Магазйндук бурдуква гаран.** — Он купил муку в магазине; 5) убрать. **Остөлдук тыгэлвэ гакал.** — Убери со стола посуду; **◇ гадймадү га-ми** Учр, Урм, Ам 1) обязательно возьму, во что бы то ни стало возьму (*заберу*). **Гөван хунäдин Гелтынгачайма эмй-кат гадймаду гадингäв.** — Дочь Гөвана Гелтынгачан во что бы то ни стало возьму в жены (*непрерменно возьму*); 2) Учр назначенное судьбой взять. **Умучйдуккй улдымгүвй, дйөчй-дуккй дйөвчамгүвй, илачйдуккй аналлаккй энилэ гадймадү гаран.** — С одного года швей, с двух лет домохозяйкой, с трех лет предназначенную (*ему*) судьбой взял; 3) Учр по закону-обычаю возьму. **Гадймадү гадäвй эмэм.** — По законному обычаю взять пришел (*о невесте*); **муданмāн га-ми** Учр, Тмт, Ие заставить сдаться, сло-

жить сопротивление, уступить. **Дйөрдук гө муданмар галдймйл, айнан-эдйинэн өдингäвун.** — Когда один из нас уступит (*букв. возьмет конец*), станем мужем и женой; **дйөлэвн га-ми** Тмт, Учр, Ие, Ам, Хаб 1) опередить, обогнать в чем-л. (*в каком-л. деле*). **Һавäдүвй дйөлэвн каяһак гавкй.** — В работе подавно опережает его; 2) победить, одержать победу в моральном отношении. **Бй дйөлэвн гам.** — Я победил его; 3) заставить подчиниться в чем-л. **Таллаһа бй дйөлэвн гам.** — Тогда я заставил подчиниться его (*мне*) (*досл. вперед его забрал*); то, что было в будущем у него забрал; **дылвāн га-ми** Ам, Хаб 1) иметь влияние на кого-л. **Аһйн дылвāн гачä бб.** — Жена влияет на него (*досл. жена его голову взяла*).

ГАВ-МИ 1) быть взятыми. **Тар бэедү гавувмй, аят бидингэс.** — Если будешь взята тем мужчиной, хорошо жить будешь; 2) быть полученным; 3) быть принятым; 4) быть купленным; 5) быть убранным (*напр. со стола*).

ГАВКАН-МИ 1) приказать взять. **Карчивāн гавкändäвй.** — Накажешь,

и другое, то что взяли у людей, берут же от каждой семьи.

ГАЕВКАН С-Б молоденький; *ср. илмакта* 1.

ГАЗ Мнгр, Ам кобыла. Газ умун бэйчй. — Кобыла годовалая (*была*).

ГАИВ-МИ 3, Н, Брг, Ам поманить рукой.

ГАЙКАН-МИ Н, Втм, Брг, Тнг, 3, Сх удивляться, поражаться.

ГАЙНЭ П-Т гнездо белки; *ср. чāпа. ГĀKĀKTA* I *см. гāгāкта.*

ГĀKĀKTA II Чмк клюква; *ср. тэ-вүктэ.*

ГАКЙ Урм, Чмк, Орч; *гакү* Сх зимующая серокрылая ворона; *ср. турā-кй. Уларйн гакй эллэн эмэрэ, эллэн түрэттэ.* — Перестала прилетать, кричать бурая зимующая ворона.

ГАКЙ-МИ Урм, Чмк; *гакү-ми* Сх каркать (*о вороне*).

ГАКСА-МИ I Ие, Учр пытаться захотеть взять. Умун *хунātпа гаксал-чāл.* — Одну девушку хотели взять.

ГАКСА-МИ II *см. гагдака-ми.*

ГAKCĀHЭ *см. гагдака.*

ГAKCĀHЭ-МИ *см. гагдака-ми.*

ГAKY *см. гаки.*

ГAKY-МИ *см. гакй-ми.*

ГАКҮТ-МИ Тмт, Ие, Учр брать, взять (*с неодобрением*). Аминин *эhilэ гучэ: «Кэ, гакүчигин тавар. Ичэтчэл-кйе».* — Отец тогда говорит: «Ну, пусть возьмет (*женится*), наверное, посмотрим».

ГАКША-МИ *см. гагдака-ми.*

ГАКШАHГЭ *см. гагдака.*

ГАЛАВ Нрч гусь; *ср. нюгнякй (< бур. галуун).*

ГАЛАГДЫ Урм человек, искусанный медведем.

ГАЛАН *см. галāн.*

ГАЛАН Тмт след или дорога, виднеющаяся вдали на чистом снегу; *галан* С, И, Е след; *ср. удя.*

ГАЛБУЛДЫ-МИ Учр гоняться (*за диким оленем*).

ГАЛГА А медведь; *ср. homoty.*

ГАЛДЫ-МИ 1) брать совместно с кем-л. *Нуганинн галдыкал.* — Возьми с ним; 2) взяться. *Бутуннү галдымй.* — Если всем вместе взяться; *◇ түрэнмэ галды-ми* обещать (*досл. взять друг у друга слово*). *Түрэнмэ галдырав, эвэнкй тэкэнин бдāвар.* — Обещали друг другу стать предками эвенков; 4) *перен.* свататься, жениться, брать жену. *Улгумйihэл, эhilэ галдыра.* — Договорившись, затем поженились.

ГАЛДЫКИТ Алд, Учр, Тнг, 3, Сх 1) сватовство. *Галдыкйтва аямат улгумйчэл.* — Обстоятельно поговорили о сватовстве; 2) женитьба. *Галдыкйтва суглөвкйл.* — Женитьбу одобряют.

ГĀЛИГДЭ Хаб 1) роковой. *Тар амут гāлигдэ, бзел чэпэвкйл.* — То озеро роковое, люди тонут; 2) проклятое. *Нимилэн дүннэгин гāлигдэ.* — Нимилен проклятое место.

ГАЛИHКИ Хаб 1) человек, на которого нападал медведь и поранил сильно (*ободрал лицо и т.д.*); 2) роковой человек, у которого нельзя одалживать ничего, иначе то, что было с ним, случится и с тобой. *Галигкидук энгнэрэ гада.* — У рокового (*подвергшегося несчастному случаю, но оставшемуся живым*) человека ничего нельзя одалживать.

ГАЛТАК: *галтак* б-ми Тмт, Учр, Ие только-только хотеть взять. *Коломто-кōнмй гэннāнинчэ, галтак бракин — тарингин суручб, эчэ дяавара.* — К карасику своему направился, только взять хотел — тот уплыл, не дался в руки.

ГАМАКАH Ткм, П-Т 1) скоро; *ср. амакāн; 2) скорый; ср. hймā* 1.

ГАМАР Нрч 1) часто; *ср. адйрā; 2) скорый; ср. hймā* 1.

ГАМАТ-МИ 1) братъ друг у друга, 2) Учр, Члм, А, Сх взять в жены, жениться; 3) родниться. Пуягирил Сологорион гаматчавкыл биһитын. — Пуягиры с Сологонами роднились.

ГАМГАЛЭ-МИ Урм; ганггалэ-ми Урм, Сх 1) раздвигать ноги при прыжке; 2) стоять расставив ноги.

ГАМГАЛЭМЭ; ганггалэмэ Урм, Сх человек или животное с широко расставленными ногами.

ГАМНА-МИ Нрч беречь; *ср. одё-ми I 1* (< бур. гамна).

ГАМНЙ 1) получатель; 2) приемщик; *ср. гамгү 2*.

ГАМНҮ Тк, Тмт, 3, Сх 1) получатель. Гамнү бимй, мэнин гагин. — Если он получатель, пусть сам и возьмет; 2) приемщик. Уллэвэ, наннава гамнү тар бэе. — Мяса, шкур приемщик тот человек.

ГАМО-МИ Ие хочет взять. «Амй, эй! Тавар унатпа бй гамб, — гучэ омонгитын. — «Отец, мать! Эту девушку я хочу в жены», — сказал их сын.

ГАНА П-Т добыча полезных ископаемых.

ГАНĀ-МИ 1) пойти за чем-л., кем-л. Хутэлвй ганārэн. — Пошел за детьми; 2) пойти купить что-л. Магазйнлā ганārэн. — Пошел в магазин купить; 3) Учр свататься; *ср. дāн-ми*. Пуягирилдулэ ганārэн. — К Пуягирам свататься пошел.

ГНАКТА Ткм, П-Т пульс; *ср. тэ-миктэ*.

ГНАЛЧИ 1. П-Т 1) стрелок. Ганалчивэ арай ичэрэн. — Вдруг стрелка увидел; 2) самоназвание всех подкаменно-тунгусских эвенков; 2. П-Т увертливый. Сб ганалчи бичэ бэе. — Очень увертливый человек был.

ГНАЛЧИДЫ П-Т стреляющий из боевого лука.

ГНАТ-МИ П-Т, Е, И, С стрелять (*из лука*); *ср. гарпа-ми I*.

ГНАЧИЛНАТКЙТ П-Т стрельба (*в бою*).

ГАНДЫ 1) Втм, 3, Хнг, Сх огниво; 2) Олкм металлическое точило; 3) Орч кремень. Тадук гандвй гаhā, гандыт тогоконио ювчэ, бадавкйва дегдичэ. — Потом взял огниво, высек искры и поджег хворост.

ГАНДЮКА-МИ Брг привязать к седлу (< монг. ганджугала).

ГАНДЯ *см. ганча*.

ГНАМАКТА Чмк, Вл, П-Т, Е, ко-мар; *ср. гнамакта*.

ГАНРИ Чмк огниво; *ср. ганды I*.

ГАНСА *см. ганча*.

ГАНЧА Тнг, Сх, П-Т, Н, И; гандя И; ганса Брг, Нрч трубка (*с металлическим чубуком*).

ГАНГАЛЭ-МИ *см. гамггалэ-ми*.

ГАНГАЛЭМЭ *см. гамггалэмэ*.

ГАНГАН 3, П-Т, Н неуклюжий.

ГАНГИ 1) Алд огниво; 2) Тнг металлическое точило-брусок; 3) Хнг ружье; *ср. пэктырэвун; ганды*.

ГАПТУРГА *см. каптурга*.

ГАРА I сук, ветвь.

ГАРА II Сх орел; *ср. кйран I*.

ГАРĀВУЛ Олкм грабли. Гарāvудди тулгидвй тэйикэл. — Граблями двор своей почисти.

ГАРАГАНДĀ-МИ *см. гарандā-ми*.

ГАРАГАЧИТ-МИ А, М разбросать. Гарпаксā бэйнмэ, уллэвэн гарагачитан, нй-дэ девугин. — Убив дикого оленя, разбросал его мясо, пусть ест, кто хочет.

ГАРАДĀ-МИ *см. гарандā-ми*.

ГАРАДĀН-МИ *см. гарандā-ми*.

ГАРАКАН; гаракачāн сучок. Гаракārди, лāлбукārди, иннактакарди нямагдāнавй бпкй. — Из сучков, мхов, шерстинок делает себе теплую подстилку (*букв. пеленку*).

ГАРАКАЧАН см. гаракан.

ГАРАНДА-МИ Тк, Учр, Алд, Чмк, Урм, 3, И; *гарагандā-ми* Тк, Тмт; *гарадā-ми* М, И; *гарадан-ми* Сх; *гарат-ми* Учр, Сх 1) бросить, кинуть, выкинуть, выбросить; 2) бросаться, кидаться чем-л.

ГАРАНДĀВ-МИ быть брошенным (*оземь*). *Дүннэлэ гарандāвчā биһим*. — Брошенным на землю оказался я.

ГАРАРИКТА Учр, Сх сучковатый. *Гарарикта мōва гаксā, иктэрэн*. — Сучковатую палку взяв, ударил.

ГАРАТ-МИ см. гарандā-ми.

ГАРАЧĪ суковатый; ср. гарарикта.

ГАРДАВ-МИ Сх переброситься посредством чего-л.

ГАРИ С березняк; ср. чāлбуг.

ГАРКИ Нрч долг, задолженность; ср. кōта.

ГАРМАКТА Тк, Втм, Сх С-Б комар; ср. нганмакта.

ГАРПА Учр, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм, 3 1) луч солнца; *дылачā гарпал-ми* лучи солнца; 2) стрела. *Гарпавĭ гадан*. — Стрелу свою взял; 3) *Гарпа* назв. поселка.

ГАРПА-МИ Тмт, Учр, Е, Н, И, П-Т 1) стрелять из лука; 2) Тк, Учр, М, Сх, Урм, 3, П-Т стрелять из ружья; ср. пэктырэн-ми. *Ичэнэн — умун бэркэндүн бэйн гарпавчā, тадū тыкчā*. — Смотрит — в одном самостреле олень попал под стрелу и тут же упал; 3) Учр, Алд, М, А, Чмк, Урм, 3, С-Б светить, освещать лучами.

ГАРПАВ-МИ Алд, Учр, С-Б, 3, Урм, А, Сх 1) освещаться лучами (*солнца*). *Дылачāдū гарпавдѳара*. — Они освещаются лучами солнца; 2) быть застреленным. *Бэдū гарпавчā*. — Человеком застрелен; 3) П-Т пригреть, осветить (*о солнце*).

ГАРПАКĪТ П-Т 1) стрельба из лука; 2) место стрельбы из лука.

ГАРПАКТА 3, П-Т 1) выстрел; ср. пэктырэн. *Бэр гарпактан йгвэн дōлдырав*. — Звук ружейного выстрела услышали мы; 2) раненный стрелой. *Гарпакта бинэ, син дōвй исчā*. — Раненым стрелой будучи, все-таки достиг дома своего.

ГАРПАКТАДѳА-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Сх, Урм, 3, П-Т, Е, Н, И 1) постреливать. *Кэ-лэ, чангиткūr гарпактадѳавкĭл бэркэрдивэр*. — Ну вот, чангиты постреливают из луков своих.

ГАРПАЛАН П-Т меткий стрелок.

ГАРПАЛІГАН 1) лучистый, светлый. *гарпалган инэнĭ* лучистый день; 2) *Гарпалган* солнце в шаманской терминологии. *Гарпалган йдерэкин, нян алгāвкĭл*. — Когда солнце начнет восходить, опять камлают.

ГАРПАЛКĀН Учр, Ие, 3, Чмк, Сх лучистый. *Гарпалкāн нĭлгэн дегдэдерэн*. — Лучистое солнце поднимается.

ГАРПАМАТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Сх, 3, П-Т 1) состязаться в стрельбе из лука. *Мātāl гарпамāчилла*. — Богатыри начали состязаться в стрельбе; 2) стрелять друг в друга. *Гарпамātчанал, нĭрилбэр маначāl*. — Стреляя друг в друга, стрелы свои кончили.

ГАРПАМАТКĪТ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Сх, 3, П-Т 1) место стрельбы из лука. *Сѳинигл гарпамātкĭтлāвар нгэнэчĭл*. — Богатыри к месту стрельбы пошли; 2) состязание в стрельбе из лука. *Гарпамātкĭтгūтын Умусликэн кĕйчā*. — В состязании в стрельбе из лука Умусликэн победил; 3) *Гарпамātкĭт назв. реки*. *Гарпамātкĭт гунэрĭ бира тадū бичĕ*. — Гарпаматкит называемая река там была.

ГАРПАНИ миф. собств. богатырь. *Гарпани-мātā гэрбĭн бичĕ*. — Гарпани-богатырь имя его было.

ГАРПАС стрелок из лука. **Бэетын гарпас бичэ.** — Человек их стрелком был.

ГАРПҮ-МИ 1) Тк обстреливать. **Тар чангйтынгилтын дбватын тэпэмнэк гарпүчэл.** — А в это время чангиты уже начали обстреливать их чум; 2) выставить несколько раз.

ГАРПУКЙ Ткм, П-Т, Сх плавник (рыбы); ср. арпукй 2.

ГАРПУДЯ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, 3, П-Т стрелять из луков. **Гарпудямил сб бичэл.** — Стрелять из луков горазды были.

ГАРПУМАЧИН Алд, Сх; **карпумачин** Тк, М перестрелка из луков. **Гарпумачин бран.** — Перестрелка из луков началась.

ГАРПУТМАТКЙТ 1) *ист.* место боища; 2) бой стрелами.

ГАРУП-МИ Тмт, Урм 1) обидеться; 2) озлобиться; 3) враждовать. **Умнэт гарупчэ.** — Сильно озлобилась (завраждовала).

ГАРУС Сх 1) атлас; 2) шёлк. **Гарус тэтбэз баяһал тэтчэнкитын.** — Одежду из атласа (шелка) носили только богатые.

ГАРЭ 1) Брг, П-Т, Н, Е, Чмк филин; 2) П-Т, Е, Нрч, Хнг, А сова; 3) Алд большой серый лебедь.

ГАСА см. гаһа.

ГАСА П-Т, Н долг, задолженность; ср. кбта.

ГАСА-МИ П-Т, Н брать в долг.

ГАСЙТ-МИ П-Т 1) отобрать, отнять, захватить; 2) вытащить; 3) удержать.

ГАҺА Вл, И; **гаша** С белый журавль; 2) Сх серый журавль; 3) Алд, Учр, 3, П-Т **гаса** белый журавль с черными перьями на крыльях в виде каймы.

ГАҺАНТЫМА Учр лебединый, как лебеди. **Гаһантыма киливлйл кинтәкэ**

бра. — Девушки-лебеди заходили взад-вперед, красиво вскинув головы.

ГАҺАНТЫМА-АҺАКӘН 3, Учр *сказ.* лебедь-девица (букв. журавль девица). **Гаһантыма-аһәткән, Сәканкән гунмурй, аямат дблчаткал.** — Девица-лебедь, Секанкан называемая, внимательно послушай.

ГАҺЙ-МИ Тмт, П-Т опустить бубен вниз при камлании. **Уркәкэр, эһйлэ бй дыллав экэллу чикувкәна, илэмэ мәндивэр ичәвкәллу!** — гуннэ гаһйһинчә. — Юноши, не давайте мне отсечь голову, предстаньте перед нами! — сказав, опустила бубен вниз.

ГАҺИКТАЛ-МИ Тмт начать выгонять (из больного) злого духа особым камланием. **Кбнгичән гаһикталлакин, нәлэмб бингкин.** — Когда Конгичан начинал камланием выгонять из больного злого духа, бывало очень страшно.

ГАҺИПТЫН Ие, Тмт, Учр равновес, довесок к вьюку. **Гаһиптыһмэ нәннэрэс?** — Вы подкладываете довесок к вьюку с неравновесной парой (для равновесия)?

ГАҺИТ-МИ см. гагсйт-ми.

ГАҺИТЧА-МИ Тмт, Учр, Ие качаться, перетягивать в одну сторону (о вьюке, когда вьючная поклажа разного веса). **Гаһитчаракин орон тырэвукй.** — Когда качается вьюк из стороны в сторону, седлом натирается спина оленья.

ГАҺИТЧАРЙ Ие, Тмт, Учр перетягивающий на одну сторону вьюк, неуравновешенный вьюк. **Тар гаһитчарй намадү сукэзэ тутуптүкэл.** — В тот неравновесный вьюк подложи топор (букв. уравнилось топором).

ГАҺИҺИН-МИ 1) взять чего-л. очень мало. **Гаһиһинкал тадук.** — Возьми немного оттуда; 2) Тмт, Учр, Ие, 3 взмахивать бубном при камлании.

Гаһиһинькта гуниэн — яр! — дэлпэргэрэн. — Взмахнуть (*бубном*) только подумал — яр! — лопнул тот.

ГАҢУКА Тмт жадный (*о человеке*). Валя гаһукай бб, гарйвй-нйон дялдявкй. — Валя жадная же, только и думает о том, что бы взять.

ГАҢҮНҢА-МИ Ие прийти брать (*что-л.*). Оллово адылилдәвй дюкэвэ дугудәвй, гаһүнача. — Чтобы рыбу сетью ловить, лед разбивать, лед брать пришел.

ГАТАКТА П-Т, Н, Е 1) ловкий; 2) верткий; 3) хваткий; 4) быстрый; 5) с хорошей, мгновенной ответной реакцией человек. Гатакта того оһингачйини. — С мгновенной, быстрой ответной реакцией человек (*досл.* подобный стреляющей искре огня).

ГАТАКТАКҢЧИЛ-МИ П-Т расхрабриться. Сингэрэкэткэн гатактакҢчилчән. — Мышонок расхрабрился.

ГАТАКТАТ П-Т, Н, Е ловко; проворно. Нунган оронмо гатактаат уҗчән. — Он ловко сел на оленя верхом.

ГАТАҢУН Брг кол; *ср.* мөкән 1.

ГАТКЙТ П-Т корчевание. Учэлэ эчэтын сәрэ мугдэкэрвэ гаткйтва. — Раньше не знали корчевания пней.

ГАТҢ-МИ I Тмт, Учр, М взять что-л. и съест. ГатҢра тарә һймәканди. — Взяли и съели это быстро.

ГАТҢ-МИ II Тмт, Учр, М убрать все поочередно. Остөлдүк чәскилба гатҢран. — Она убрала со стола все чашки поочередно.

ГАУН *см.* гауун.

ГАША *см.* гаһа.

ГЕ I 1) другой, второй. Гева мөндүвй гакал, гева миндү бүкэл. — Одну возьми себе, другую — дай мне; 2) следующий. Гөдү анганйлдү. — В следующем году; 3) иной. Ге гөдүн сөргү, ге гөдүн аяргү. — Один другого пре-

восходнее, другой другого лучше; ◇ ге дулин половина; ге дулин дари́кта полсажени; ге калтакан полтора.

ГЕ II 1) Алд, Учр, 3, П-Т, Урм, Чмк, А, Сх друг; *ср.* гирки 1; 2) Алд родственник; *ср.* дй 1.

ГЕБДЯНИ Учр, П-Т, Н, Е, И; гебдяри 3, Алд, Сх олень-важенка от года до двух лет.

ГЕБДЯРЙ *см.* гебдяни.

ГЕВ-МИ Вл стряхнуть, вытряхнуть; *ср.* гив-ми 1.

ГЕВ-МИ вторично что-л. сделать, повторить (*какое-л. действие*); *ср.* геҗда-ми II; Гөвчән эмэрэн. — Он пришел вторично; ◇ гөвмй гунмй повторить, вторично сказать.

ГЕВАН I 1) Урм, Чмк, Сх заря; переход от ночи к дню. Геван бран. — Заря настала; 2) А восток; восход. Геван эмэчөдүн. — На восходе; 3) Геван утренняя звезда; *ср.* чолбон; 4) Геван Учр *собств.* от геван рассвет. Геван һунадин Гелтынгачән. — Дочь Гевана Гелтынгачан. ◇ геван чәүдүн в прошлом году; геван сэмчэ рассветло, *досл.* геван умерла; нөвү геван рассвет, *досл.* передовой геван.

ГЕВАН II Е вторично, второй раз.

ГЕВАНАЛ-МИ I Сх сватать; *ср.* дән-ми.

ГЕВАНАЛ-МИ II Урм, Чмк, Сх заниматься (*о заре*). Эһилэ ая бран, геваналлан. — Затем хорошо стало, начала заря заниматься.

ГЕВАНДЯК Урм место, где встречал рассвет. Торондөк тулгидэв, гевандяк тэргәнми... — Двор, где я стучал по дереву, двор, где я встречал рассвет...

ГЕВАННАН 1. 1) Учр, Тмт, Алд, Ие, М, Чмк, Урм, 3, Тнг прошлый год; 2) Учр, Алд, Урм, 3, Тнг второй год; 2. Тмт, Учр, Алд; төрагә анганй Орч в прошлом году. Геваннан дюга

нйан тыкэ дылин энулчэ. — В прошлое лето тоже так заболела ее голова; ◇ геванган чэгүдү Тмт, Учр, Алд, Члм, Ие; тегнга чавүдү анггаий Орч в позапрошлый год.

ГЕВАННАПТЫ 1. 1) прошлогодний; 2) второгодний; 2. Алд в прошлом году; ◇ геванган тыкин в прошлом году в эту пору; геванган чэгү позапрошлый год.

ГЕВНИ Чмк самка оленя четырех лет.

ГЕВУКТА Учр 1) другой; 2) второй. Гевукта сивйр бугалэ нэнэдем. — В другую страну (мир) еду.

ГЕВУЛ см. гавун.

ГЕВУЛ-МИ Сх грести веслами; ср. уйл-ми II.

ГЕВУЛДЯРЙ Сх сидящий на весах, гребец; ср. уйлвумий 1.

ГЕВУН П-Т, Чмк, Сх весло; ср. уйлвун.

ГЕГ I Втм; гог Брг; гээн В-Л кобыла.

ГЕГ II Брг, Хнг, Н ястреб; ср. гекчән.

ГЕГДА-МИ I В-Л, Брг, Урм 1) ударить грудью, крылом (о ястребе); 2) ринуться (о ястребе).

ГЕГДА-МИ II Урм повторить (как-л. действия); ср. гев-ми.

ГЕГДАВКЙ Урм ястреб; ср. гекчән.

ГЕГДУМАТ-МИ С, П-Т соревноваться в чем-л. (о двух лицах).

ГЕГДУМАТКЙТ С летнее спортивное состязание (двух участников).

ГЕГИ Е ястреб-тетеревятник; ср. гекчән.

ГЕДА см. гйда.

ГЕДЫК Сх рыба, дохнувшая на истоках рек.

ГЕДЫКЧА-МИ Сх дохнуть (о рыбе на истоках рек).

ГЕЙ Ткм, Нрч, П-Т ястреб-тетеревятник; ср. гекчән.

ГЕКАН I 1) Тмт кости у основания языка оленя, лося; 2) Учр, Алд, Чмк, З, Н нижняя челюсть у животных. Гекан уллэвэн кунгакан нйан дептэн элэкин. — Мясо с костей у основания языка оленя (лося) ребенок тоже может есть.

ГЕКАН II Чмк, Сх ястреб; ср. гекчән.

ГЕКЙ Чмк сокол.

ГЕКЙ Учр каждый. Дюр халганмй гекйва чулөлинэ-чулөлинэ түрчилчэ. — Каждую ногу попеременно вскидывая, заговорила.

ГЕКИЛА-МИ С-Б переходить с места на место.

ГЕКИН Урм, Чмк, Сх ястреб; ср. гекчән.

ГЕКЧАН 1) Сх, Н, С-Б ястреб-тетеревятник; 2) Е, Ткм сокол-чеглок; 3) Брг ястреб-утколов.

ГЕЛАС Тмт берестяная обертка (из полосок) рукоятки (обычно пальмы). Уткэн геласпан аянгаһат унгкэвкйл. — Берестяные полоски (обертку) рукоятки пальмы плотно (как следует, очень тщательно) приклеивают.

ГЕЛАС-МИ Тмт обмотать рукоять (черенок) пальмы, копыа полосами бересты. Уткэн энинин манга бидэн, эдэн һокоргоро нонон сумудэвкйл, та-дук геланивкйл. — Чтобы рукоять пальмы была прочной, сначала обматывают жилами, потом полосами бересты.

ГЕЛГАН Сх, Н, С 1) проворный, ловкий; 2) гибкий; ср. гатакта.

ГЕЛГАЙПЭНИ С ловко; ср. гатактат.

ГЕЛЛИ см. гилли.

ГЕЛТАН Учр, Чмк прозрачный (о речной воде).

ГЕММИ! Брг потом!; после!; ср. амаргүт.

ГЕНĀ-МИ Тмт, Учр, Алд, 3, Урм, Чмк, Сх, Брг, П-Т, Н, Е, И визжать (о собаке).

ГЕНĀКТА-МИ Тмт, Учр, Урм, 3, П-Т, Н, Е, И взвизгивать (о собаке).

ГЕНЕКĀ 3 узкая долина; падь; ср. **йкэн** 1.

ГЕННĀМЭНДРИ С неуклюжий, неловкий; ср. **ганган**.

ГЕПЧАРИГДА Сх скелет; ср. **гирамнарикта** 1.

ГЕР-МИ см. **гир-ми**.

ГЕРАКТА см. **гиракта**.

ГЕРАМДА см. **гирамна**.

ГЕРАМНАДЯ см. **гирамнарикта**.

ГЕРАН см. **гиран** 1.

ГЕРАН-МИ см. **гиран-ми**.

ГЕРАУН С-Б январь.

ГЁРГАРАГАР Сх врассыпную. Бээл гёргарагар туксара. — Люди врассыпную разбежались.

ГЕРГИЛĀН см. **гиргилĀн**.

ГЕРГИЛДЫ-МИ см. **гиргилды-ми**.

ГЕРГИЛДЫН см. **гиргилдын**.

ГЁРГҮ Тмт, Учр, Чмк второй, другой; ср. **гё** 1.

ГЕРКУ-МИ см. **гирку-ми**.

ГЁТЫКИН Тмт, Учр, Ие, Сх, П-Т, Н, Е, И каждый, всякий.

ГЙ-МИ Учр коптить, вялить над небольшим огнем.

ГИВЭ 1) Вл сбрасывать рога (об оленях); 2) трести рогами.

ГИВ(У)-МИ Тмт, В-Л, Брг, 3, Сх, П-Т, Н; **гиву-ми** Алд, Учр, 3, Урм, П-Т; **гивэ-ми** Чмк, Сх; 1) выбивать, вытряхивать; 2) стряхивать, сбрасывать рога (об олене); ср. **гив-ми**; 3) П-Т вернуть.

ГИВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, 3, В-Л, Н, П-Т, Брг; **гиву-ми** Учр, Члм, Алд, 3 1) выбивать, вытряхивать; 2) стряхивать, сбрасывать рога (об олене).

ГИВГИНА-МИ Тмт нить, болеть (о груди). Эһилэ бй укунми гивгина-ран. — Вот ноет моя грудь.

ГИВГУ-МИ Тмт, Учр 1) разделить; 2) разломать; 3) разлепить; 4) разрушить. Ивгунай бүксэткиндин сигдэвэн гивгулдякĕттан. — Гибким тальником начал разделявать (бить, хлестать) ее спину.

ГИВУ-МИ I см. **гив(у)-ми**.

ГИВУ-МИ II см. **гив-ми**.

ГИВУВУН Алд, Учр, 3 обивалка (для сбивания снега с обуви, пыли с одежды и утвари).

ГИВУН Учр, А сооружение, где разводится костер для копчения и вяления мяса и рыбы.

ГИВУЧАК 3, Сх расколотый, разбитый (о костях, посуде, о чем-л. хрупком и ломающемся). Амнүндалĕн иһивкй, дялум гивучак гирамдандалтын. — До поляны (ее) дошел, полно одних разбросанных костей (их).

ГИВЧЭН Тк, Тмт, Учр, Алд, Чмк, 3, Урм, В-Л, Хнг, Н, Мнгр дикая косуля; **гипчэн** 3, Тт, Брг, Хнг, П-Т, И, С кабарга.

ГИВЭ I Тк, Члм, Алд, Урм, 3, П-Т 1) стряхивание, сбрасывание рогов; 2) стряхивание воды, пыли, сора (об олене, собаке, животных).

ГИВЭ II 3 назв. обряда (с окуриванием багульником, папоротником с целью очищения от глаза, дурного глаза или влияния чужих людей).

ГИВЭ Тнг, С мимо; ◇ эвкй гивэ С незаметно.

ГИВЭ-МИ см. **гив(у)-ми**.

ГИВЭЁТ-МИ 3 сильно, с шумом отряхиваться. Кэ, эһэнгивун авдүн дбдүн гивэчивкй: Сир! Сир! Сир! Тадук люггйючивкй сёрдивй: Лук! Лук, бук! — Ну, медведь наш в берлоге сильно отряхивается: сир, сир, сир! Потом трясет сильно ушами: лук, лук, бук!

ГИВЭЛТЭ Тнг в разные стороны (*разойтись*).

ГИВЭН-МИ Тмт, Учр стряхивать с себя снег, капли воды (*об олене*).

ГИВЭНЭКНЭН Учр до дрожи (*произвестить сильное действие*). **Уркэвэ** аңгү нгәлатпй дүндэ гивэнэкнэн нйһинчэрэн. — Правой рукой так распахнул дверь, что встряхнулась земля.

ГИВЭР С, Тнг мимо; *ср. гивэ.*

ГИВЭСКИЙ П-Т в другую сторону.

ГИДА; **геда** А, П-Т, С-Б 1) копые; 2) *Гида назв. реки.*

ГИДА-МИ Учр, Брг, З, Чмк, Сх, П-Т 1) пронзить копыем, вонзить копые; 2) колоть, протыкать чем-л.

ГИДАВКЙ Учр, Урм, Чмк стрекоза; *ср. гидала I.*

ГИДАВУН 1) Тк копые; 2) Учр, Урм острога.

ГИДАЛА I Алд, Учр, З, Урм, Н, Е; **гидалу** П-Т; **гидо** Брг стрекоза.

ГИДАЛА II Урм шило; *ср. силгивун 2.*

ГИДАЛА-МИ 1) пронзить копыем, вонзить копые, заколоть копыем; 2) уколоть, проколоть чем-либо острым.

ГИДАЛУ *см. гидала I.*

ГИДЕН 1) Тмт поводок (*остов*) оленьей узды; 2) Тнг подбородок и шея у оленя, место белого подшейного волоса. **Орон уйһн гиденмэн ая найһадук уллингивун.** — Поводок оленьей узды мы раньше шили из хорошей лосиной ровдуги.

ГИДО *см. гидала I.*

ГИДУРА Е тряпка.

ГИДЯН-МИ Орч лелеять, нежно любить.

ГИК-МИ Урм укусить; *ср. кик-ми.* **Нәлалвав гиктан.** — Покусал мои руки.

ГИКЭН Орч орел; *ср. кйран I.*

ГИЛ Тмт, Учр, Ие, З 1) другие. **Гйл түһаһинчәл, гйл эмәнмүчәл.** — Другие

побежали, другие остались; 2) остальные. **Гйлтын эмәнмүчәл.** — Остальные (*из них*) остались.

ГИЛАМКЙ *см. гирамкйн.*

ГИЛАМНА *см. гирамна.*

ГИЛАПТҮН Вл браслет; *ср. нгәлэптүн.*

ГИЛАТ 1) Тмт олень, лось с толстыми мозговыми костями, где мало костного мозга. **Гилат орон уманин силимкүн бивкй.** — У оленя с толстыми мозговыми костями костного мозга бывает мало; 2) П-Т крепкий, чистый рог.

ГИЛБАЛА-МИ 1) М блестять; 2) сверкать.

ГИЛБАЛАМА Тмт гладкий. **Ингактан гилбалама блячә.** — Шерсть ее становилась гладкой.

ГИЛБАРЙН Тмт блестящий. **Тар дйон аякәкун бичэ: конгнорйһн мэнгундук бвчә бичэ, гилбарйһн дёлолди, багда-рйһн, һуларйһн мэнгурди онёвчә бичэ.** — Этот дом был очень красивый: сделан из черного золота, разрисован блестящими камнями, серебром и золотом.

ГИЛБЭ-МИ Алд, Учр, З, Урм, А, Сх, П-Т, Н, Е, И; **гилбэкэ-ми** Сх; **гилбэн-ми** Тк, Тмт, М, П-Т, Н, Е, И связывать поводком между собой оленей, идущих в караване.

ГИЛБЭВУЛГЭ-МИ Алд, Учр, З, А, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И отвязывать друг от друга оленей в караване.

ГИЛБЭВУН пряжка или петля у луки седла для привязывания следующего оленя в караване.

ГИЛБЭКЭ-МИ *см. гилбэ-ми.*

ГИЛБЭМЭ Урм, Н, Е, И блестящий (*о каком-л. предмете*); *ср. килбэ-лэмэ.*

ГИЛБЭН Н, Е, И блеск.

ГИЛБЭН-МИ *см. гилбэ-ми.*

ГИЛБЭНТЫ-МИ *см. килбэлды-ми.*

ГИЛБЭНЭ-МИ I Чмк, Сх; кил-бэргэ-ми мелькать; сверкать, искриться, блестеть.

ГИЛБЭНЭ-МИ II см. килбэлды-ми.

ГИЛБЭНЭКЭН-МИ см. килбэлды-ми.

ГИЛБЭНЭКЭТ-МИ см. килбэлды-ми.

ГИЛБЭНЭТЫ-МИ Урм мелькать вдали (об огоньке).

ГИЛБЭРЙН см. килбэлэмэ.

ГИЛБЭС Ө-МИ I Тмт, Урм, Чмк, Н, Е, И 1) блеснуть; 2) мелькнуть (неожиданно вдруг).

ГИЛБЭС Ө-МИ II 3, Урм быстро привязать (оленья к каравану).

ГИЛГИН I Урм сухожильное волокно; ср. суму II.

ГИЛГИН II 1) Н пряжка, петля у луки седла для привязывания следующего оленя в караване; ср. гилбэвун; 2) В-Л, Сх поводок; ср. уйхкэн.

ГИЛГЭ 1) олень-бык пяти лет и больше (кастрированный); олень-бык, который не может быть производителем; 2) Гилгэ назв. реки.

ГИЛДАЛАКАН П-Т пучеглазый.

ГИЛДУКА Тт домашний олень старше пяти лет (< звен. гилрак).

ГИЛДЫ I Алд, Учр, 3, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И, С 1) кольцо; 2) кольцо на женском поясе; 3) С подвеска-украшение на женском нагруднике.

ГИЛДЫ II Учр, П-Т, И, С-Б 1) блестящий (о поверхности воды, льда); 2) холодный (о воде, льде); ср. гилли 1.

ГИЛДЫ-МИ Учр, И, С-Б блестеть (о поверхности воды, льда); ср. гиллэнэ-ми.

ГИЛДЫКАН Алд, Учр, 3, Урм, Сх, Н, Е, И, С 1) круг; 2) кольцо; всякий кольцеобразный предмет.

ГИЛДЫКАН-МИ П-Т согнуть в кольцо, изогнуть в кольцо.

ГИЛДЫКЕ! Учр, В-Л, П-Т, С-Б, межд. ой, холодно! ой, какая холодная, студеная (о воде).

ГИЛДЫНЧА-МИ Учр спускаться, кружа (о птице). Нунган амардукин хэргиский гилдЫнчадЯнинан. — За ним начал спускаться, кружа (о птице).

ГИЛДЫНЧАДЯ-МИ Учр опускаться стремительно (о птице). Аһа́л үгйт кйгинāнал гилдЫнчадЯра. — Женщины-птицы, свистя крыльями, спускались стремительно.

ГИЛДЫСЧӨ Сх, С старица (сухое русло).

ГИЛДЭ! Учр межд. ой, холодно!; ср. гилдыкэ.

ГИЛДЭ-МИ П-Т развернуть, разложить, раздвинуть.

ГИЛДЭЛ-МИ Урм 1) сводить (о судорогах); 2) сворачиваться (напр. о сохшем листе и т.п.).

ГИЛДЭЛКЙ Учр свежий след зверя; ср. хэлкй.

ГИЛДЭЛЛЭН Урм упругость; ср. гиллэ.

ГИЛДЭМЭ см. гиллэмэ.

ГИЛДЭТ-МИ П-Т разжать руку.

ГИЛИ Орч прохладный; ср. гилли.

ГИЛИГДЫ Мнгр холодный (о воде); ср. гилли.

ГИЛИК-МИ Тмт тереться о дерево (о медведе). Тар энэкэ гиликчэ мөн ичэвдэрэн. — Вон виднеется дерево, о которое терся медведь.

ГИЛИККЙТ Тмт дерево, о которое обычно трется медведь. Гиликкйт-пэ ичэһэ, мучум. — Увидев дерево, о которое обычно трется медведь, я возвратился (повернул назад).

ГИЛИНДЭРЧЭН Учр м. собств. Гилиндэрчэн сō самāн бичэ. — Гилиндэрчэн был сильным шаманом.

ГИЛКА-МИ Брг, П-Т пульсировать.

ГИЛКИ-МИ П-Т ёкнуть (о сердце).

ГИЛКЭ Ткм, П-Т, Е муха; *ср. дыл-кэн.*

ГИЛЛА Ткм, П-Т стрекоза; *ср. гидала I.*

ГИЛЛЭ! *межд. ух, какая студеная! (о воде).*

ГИЛЛИ Н, Урм, Сх; гелли А; гиллигды Мнгр 1) холодный (*о воде*); 2) блестящий (*о воде, льде*); 3) прозрачный (*о воде*).

ГИЛЛИ-МИ Сх, Н блестеть (*о воде, льде*); *ср. гиллэнэ-ми.*

ГИЛЛИГДЫ *см. гилли.*

ГИЛЛИН-МИ I Урм, Сх ощущать холод (*от прикосновения к предметам, от холодной воды*).

ГИЛЛИН-МИ II П-Т насосаться крови (*о клеще*).

ГИЛЛИИИИ Урм 1. холод; *ср. ингин*; 2. холодный, студеный (*о воде*); *ср. гилли I.*

ГИЛУН I Сх 1. упругость; 2. упругий.

ГИЛУН II Урм прозрачный (*о воде*); *ср. гилли 3.*

ГИЛЛЭ 1. упругость; 2. упругий.

ГИЛЛЭКЭВЧЭ П-Т лакированный.

ГИЛЛЭЛ-МИ П-Т засиять (*о луче солнца*).

ГИЛЛЭМЭ П-Т, З, Н, Е; гилдэмэ И, С-Б 1) холодный (*о воде*); 2) прозрачный (*о воде*); 3) блестящий (*о поверхности воды, льда*); *ср. гилли.*

ГИЛЛЭН З, П-Т, Н, Е блеск (*воды, льда*).

ГИЛЛЭНЭ-МИ П-Т; гиллэргэ-ми П-Т, Н, Е сверкать, блестеть (*о воде, льде*). Магази́ндү бма́ктал пэ́ктырэ́вур гиллэ́неде́р. — В магазине блестят новые ружья.

ГИЛЛЭРГЭ-МИ *см. гиллэнэ-ми.*

ГИЛНЭ-МИ И вернуться, сходиться (*за чем-л.*); сходиться и принести (*что-л.*); *ср. гэннэ-ми.*

ГИЛТАЛДЫ Учр белоснежный (*о масти оленя*). Гилталды гилгэ укчаки́л-ка́н. — Ездящий на белоснежном олене-быке.

ГИЛТАНА-МИ Брг блестеть (*о поверхности воды, льда*); *ср. гиллэнэ-ми.*

ГЙЛТАР Урм медведь двух-трех лет; *ср. номоты́.*

ГИЛТАС Брг блеск; *ср. гиллэн.*

ГИЛЫГӨ З м. собств. Григорий.

ГИЛЭКЭ Урм, Чмк, Сх гилак.

ГИЛЭН Алд, З наледь; *ср. амнүн-на I 1.*

ГИЛЭР Алд, Брг, П-Т гололедица. Тутэ со́мама гилэр бивкй́. — Зимой бывает страшная гололедица.

ГИЛЭРЙН Учр голый (*без растительности*). Дюлэдүн горо́лө нй́н мб́я-каг а́чир гилэрй́н урэл ичэву́лчэ́л. — Впереди снова завиднелись голые, без растительности, горы.

ГИМДЫГЙ-МИ *см. гимдыка-ми.*

ГИМДЫКА-МИ З, П-Т, Н; гимка-ми Сх; гимдыгй-ми И спустить (*петлю*).

ГИМДЫС Н внезапно (*упасть — о вьюке*).

ГИМКА-МИ *см. гимдыка-ми.*

ГИНА Урм собака; *ср. гинакин. Ги-нав, эмэксэ, амаргйдин бокиллан.* — Собака моя, придя, сзади начала кусать (*нападать*).

ГИНА-МИ Алд, П-Т, Урм, А ворчать, взвизгивать, лаять, рычать (*о собаке*); *ср. гёнгэ-ми.*

ГИНДЫ Брг, Нрч цепь; *ср. куйирги (< бур. гинджи).*

ГИНДЫРАН-МИ П-Т нагнуть, наклонить (*голову*).

ГИНИ-МИ Учр жить дольше, чем кто-л.

ГИНЙ-МИ Тмт, И потягиваться от усталости. Дэринни-гү, гинйденни? — Устал что ли, потягиваешься (*вытягивая вверх руки*).

ГИНИЛКЭ-МИ С 1) покачиваться (о деревьях); 2) тянуться вверх (о ветвях).

ГИН'ЭКЭ Брг шея; *ср. никимна.*

ГИПЧЭВУН *см. гупчивун.*

ГИПЧЭН *см. гивчэн.*

ГИПЧЭН-МИ *см. гупчи-ми.*

ГИР-МИ; гер-ми Алд, И выкраивать, разрезать, вырезать (ножницами).

ГИР-ГИР Тмт, Ие, Учр, 3 *звуко-подр.* передает звучание костей; негромкие раскаты грома. **Тарингин гир-гир бран, чорама дьо наваһинан**, де пэрилдекоттэн-вёт. — Что-то затрещало (забрыкало), чум шевельнулся и закружился (вихрем).

ГИР'АВУЛ Тк, Учр; **кир'авул** Тк, Тмт грабли (< *як. кырабыл* < *рус. грабли*).

ГИРАВУН 1) 3, Н, Е, С-Б январь; 2) Брг, П-Т февраль.

ГИРАГДА Учр скелет; *ср. гирамна-рикта 1.*

ГИРАКТА; геракта П-Т, Ткм шаг; ◇ **дяниги гирактат** в десяти шагах; *ср. гиран 1.*

ГИРАКТА-МИ 1) шагать; 2) ходить; 3) странствовать; 4) *перен.* жить. **Дян анганйва гирактандям эдү.** — Десять лет живу здесь.

ГИРАМ-МИ Тмт отдыхать, уединившись (об олене). **Умун нямйва эчэв бакара, гирамчә-кэһин.** — Одну важенку не нашел, уединилась и отдыхает, наверно.

ГИРАМДА *см. гирамна.*

ГИРАМДАТ-МИ Нрч глодать кости.

ГИРАМДАЧИ Учр, Н костлявый; худой; тощий; *ср. гирамнарикта 2.*

ГИРАМКЙ *см. гирамкйн.*

ГИРАМКЙН Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, 3, Урм; **гиламкй** Орч; **гирамкй** Олкм, Тнг 1) захоронение;

2) кладбище; 3) могила; 4) **Гирамкйн** *назв. реки.*

ГИРАМКЙН-МИ Алд, Учр, 3, Урм, Сх похоронить; *ср. имә-ми 2.*

ГИРАМКЙТ П-Т место на стойбище между дымокурами (где стоят олени).

ГИРАМКЙТ-МИ П-Т ходить между дымокурами (об оленях).

ГИРАМНА 1) Алд, Вл, Брг, Тк, Тмт, 3, Хнг, Урм, Чмк, А, П-Т, Н, Е; **герамда** Ткм, Нрч, П-Т, С-Б; **гиламна** Орч; **гирамда** Учр, Чмк, кость (без мяса); 2) Урм могила; *ср. бунйрук; 3) скелет.*

ГИРАМНАДЯ Ткм, Учр тощий, сухопарый, костлявый; *ср. дялангә.*

ГИРАМНАН-МИ Тк похоронить (букв. сделать кости). **Энинмэр гиранангчал.** — Мать свою похоронили.

ГИРАМНАРИКТА 1. Алд, Олкм, П-Т, Н, Е; **герамнадя** Ткм костяк, скелет (букв. одни кости); 2. Урм тощий, костлявый.

ГИРАМНАЧЙ: ая **гирамначй** 1) Алд, Урм, Сх стройный; 2) П-Т костлявый.

ГИРАМНЯ Ткм; **гирамра** Чмк 1) кость; *ср. гирамна 1;* 2) могила; *ср. гирамкйн 3.*

ГИРАМНАҢА Алд костяк, скелет; *ср. гирамнарикта 1.*

ГИРАМРА *см. гирамня.*

ГИРАМУ-МИ Тмт ломить, нять (о костях человека). **Ғалгарви, нюнгйлби гирамүлла.** — Начало ломить мне кости, голени ног.

ГИРАМУНЧА-МИ Тмт 1) идти широкими шагами, торопясь, как будто что-то перешагивая; 2) вышагивать; 3) идти, перешагивая (*напр. шпалы*). **Дюткйй гирамунчадячә, тар удялын эмэм.** — В сторону дома шел широкими шагами, я пришел по его следам.

ГИРАН I; геран Ткм, Нрч, С-Б, шаг; *ср. гиракта.*

ГИРАН II Тмт человек, олень с широкими шагами. **Гиран бэе инэнгйдү тунга-кат нулгивэ энэ сэра гиркувкй.** — Человек с широкими шагами может пройти за день и пять кочевков (*около 50 км*) и не заметить (*не устать*); **Нюкулас нэйнүгрэвэн ичэм, гирангаһа бичэ.** — Видел следы Нюкуласа как он возвращался домой, с очень широкими шагами (человек), оказывается, он.

ГИРАН-МИ; геран-ми Ткм, С-Б, Нрч, П-Т перешагнуть, шагнуть.

ГИРАНДЫ П-Т череп, черепная коробка.

ГИРАНЙ-МИ 1) Мнгр шагать; 2) Тмт, Учр, Ие, Орч вышагивать; 3) П-Т скакать.

ГИРАНЙЛДЫЛ-МИ Тмт 1) вышагивать вместе (*в такт, синхронно*); 2) приподниматься поочередно (*о бровях*). **Тыкүлиһа, һаримукталин гиранйлдычäl.** — Рассердился, и брови его начали поочередно приподниматься.

ГИРАНМУКА Н, Е следы ног на снегу.

ГИРГА И холм; *ср. нербэкэ.*

ГИРГИ I П-Т, И нижний слой снега.

ГИРГИ II *см. гирки.*

ГИРГИВЧА-МИ Ткм, Е, В-Л звенеть (*о металлических подвесках*).

ГИРГИЛАН Ткм, Е, И; **гергилан** С этногр. металлическая подвеска.

ГИРГИЛАСМЭ Ткм, В-Л, Сх, П-Т, Е подвеска на женском переднике.

ГИРГИЛДЫ-МИ Алд, Н, Е, Урм, Сх; **гергилды-ми** Тнг побрякивать металлическими подвесками.

ГИРГИЛДЫН Алд, Учр, Н, Е; **гергилдын** Тнг побрякивание металлических подвесок.

ГИРГИНА-МИ 3, П-Т побрякивать металлическими подвесками; *ср. гиргилды-ми.*

ГИРГЭ-МИ 3 1) звенеть с металлическим звуком; 2) греметь костями. **Угучакин, гирамналин гиргэ гиргэдерэ.** — Кости его верхового оленя гремели сильно.

ГИРИ 1) Сх песчаный берег; 2) Сх отмель; 3) 3, Урм мелкая галька.

ГИРИ-МИ I Учр взмахнуть. **Аннү септуккй араһинай гириптылälва гакса, гиринэн багдарин солко бблак бран.** — Из правого кармана вынув разные лоскутки, взмахнула, и они превратились в белый шелковый шатер.

ГИРИ-МИ II Нрч пришить; *ср. улли-ми I.*

ГИРИВУН 1) Алд ножницы; 2) Сх, Е выкройка; 3) калыка для узора.

ГИРИВЧА Алд, Сх, Е выкроенный.

ГИРИКТА-МИ Тмт ходить вдоль человеческого тропы, боясь перейти ее (*о диких оленях*). **Нулгинэвэвун сб горово гириктадячäl, тадук һэдэчäl.** — Очень долго ходили вдоль тропы, по которой мы перекочевали, и, наконец, перешли.

ГИРИЛ-МИ Ие 1) похолодать; 2) ударить январским или февральским морозам. **Нендэлэкүн гирилчэ (ингинилдерэн, һелтандяран, һанүлдяран).** — В хорошую погоду похолодало (*холодает, морозы наступают, становится прохладно*).

ГИРИЛДЫ-МИ Тмт 1) кроится ножницами; 2) соприкасаться. **Суругт эр түр дүнэнион нянгйор нянгня гирилдыярин эһалä.** — Пойдем к скале, где соприкасается эта глиняная земля с небесами.

ГИРИПТУЛА Вл, П-Т, Н, С-Б; **гириптылä** Тмт, Сх; **гириптын** лоскут, обрзок.

ГИРИПТЫЛА *см. гириптулä.*

ГИРИПТЫН *см. гириптулä.*

ГИРКАТ-МИ вырезать ножницами (напр. какой-л. орнамент).

ГИРКЁ; **гиркийё** П-Т *обращ.* друг.

ГИРКИ; **гирги** 1) друг, товарищ; 2) Алд с *прит.* суф. жена; *ср.* аһй I; ◇ Тмт, Ие кунгакан гиркин послед (букв. ребенок друг).

ГИРКИДЯ-МИ Ие позвякивать; гиркидяпки позвякивает; *ср.* гиргилды-ми.

ГИРКИДЯПКИ *см.* гиркидя-ми.

ГИРКИЕЙ *см.* гиркё.

ГИРКИЛЁ-МИ дружить. Бй нунган-ман гиркилэдем. — Я с ним дружу.

ГИРКИЛЁК 3 1) сотоварищ; 2) супруг. Тавар гиркилэкив Бирайаниский оройондук эмэчэн. — Вот мой супруг приехал из Буреинского района.

ГИРКИЛЁМЭ дружеский.

ГИРКИЛЁН дружба.

ГИРКИТНЭ Учр заодно, вместе. Эр дулин бугадү балдырй мөнйөнн, чүканиён гиркитнэ балдычя. — На этой Средней земле с растущим деревом, травой, дружа, (заодно) родился.

ГИРКО Брг медведь-шатун, медведь-бродяга; *ср.* лүг 1 1.

ГИРКУ I 1) В-Л, Тнг, 3, Сх, Е, И волк; 2) Е поиски лосем важеньки перед спариванием; 3) Сх бродяга (о голдом звере — волке или медведе).

ГИРКУ II Учр 1) шатун; 2) ходящий, бродящий везде. Гирку ирkit-кэнгэчйн элэ эмэм. — Подобно шатающемуся (бродячему) осеннему молодому самцу дикого оленя прибыл сюда.

ГИРКУ-МИ; **герку-ми** С-Б, Брг, П-Т 1) ездить, ходить, странствовать; 2) жить; 3) трудиться. Аһариктал, эмән-муксэл, гиркудягкивун. — Одни женщины, оставшись, жили и трудились.

ГИРКУГИР 1) Алд, Учр, Олкм, Тнг, 3 бродячая белка (перекочевывающая из одной местности в другую);

2) Сх бродячий олень (тот, который уходит далеко от жилища).

ГИРКУДЯ-МИ 1) топать; 2) идти; 3) отправиться в путь; 4) перен. жить. Илан анганйива гиркудям. — Живу три года; Кэ, ёкиндалян аят гиркудякал, һутэ. — Ну, до поры, до времени живи хорошо, дитя.

ГИРКУКТА-МИ 1) ходить; 2) кочевать пешком. Дёор бинэл гиркуктадячял, нгинакичыл, орогтын ачин. — Вдвоём ходили, имеют собаку, оленей не было.

ГИРКУКТАДЯЫНЧАМНЙН Тмт, Урм на ходу; находясь на ногах. Гиркуктадяһинчамнйн тыкчэ гуиниттэ. — Говорят, упал на ходу.

ГИРКУКТАН П-Т прогулка. Би гиркуктандук эмэм. — Я пришел с прогулки.

ГИРКУМА пеший.

ГИРКУМАКТА П-Т, Н 1) человек, только что ставший самостоятельным; 2) ребенок, начинающий ходить; 3) человек, только что ходивший куда-л.

ГИРКУМАТ пешком.

ГИРКУМКИН П-Т олень-важенка в момент спаривания.

ГИРКУН Учр, Чмк 1) шаг, ходьба, шествие; 2) поход, странствование, подвиг фолькл.; 3) жизнь; 4) охота. Эма-дә гиркунма гиркурй мātā бдән. — Он стал таким богатырем, который может совершить (одолеть) любой поход.

ГИРКҮН Учр 1) ходок; 2) постоянно перемещающийся с места на место (о самце копытных зверей во время гона); 3) П-Т пешеход.

ГИРКУНА пешком.

ГИРКУЫН-МИ 1) начать шагать, шагнуть; 2) тронуться в путь пешком; 3) Учр искривиться (о дереве); 4) перекоситься (о нарте); 5) сдвинуться с места.

ГИРКУЧА́; *гиркуча́ э́нэжэ́* Тмт, Учр медведь-шатун; *ср. h̄ŋr 1 1.*

ГИРКУЧЁН Ие пешие. *Гиркучёр эмэчэл.* — Пришли пешие.

ГИРКЭ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тнг, 3 1) расстелить что-л. (*постель, скатерть и т.д.*); 2) расставить (*напр. чашки*); 3) разбросать (*ветки, траву и т.д.*); 4) Алд, 3, Тнг подостлать походный коврик.

ГИРКЭВУВ-МИ 3 1) стлаться по земле; 2) расстлаться по чему-л. *Сигүн туксулэ́ йвкй́, авданнал дүннэлй́ гиркэвувкй́л.* — Солнце заходит за тучи, листья стелются по земле.

ГИРКЭВУН 1) Алд, Учр, Тнг, 3, Урм, И, С-Б походная постель, коврик; 2) Ие подстилка, постель.

ГИРҮ Брг лошадь, быстрая на ходу.

ГИРЭ Алд, Учр, 3, Урм, Сх, Е пар в морозную погоду.

ГИРЭ-МИ Алд, Учр, 3, Урм, Е подниматься (*о тумане*). *Тамнаксалин гирэдерэ.* — Туманы поднимаются.

ГИРЭПТУ: *эһй гирэпту уды́* Алд свежий след (*человека, зверя*); *ср. ймэкин.*

ГИС Алд, Учр, 3, П-Т, Н, Урм, гиһик Тмт; *гиһун* Е, И; *гичи* С, С-Б; *гишу* П-Т, С *этногр.* колотушка шаманского бубна.

ГИҢИК *см. гис.*

ГИҢУН *см. гис.*

ГИТА Тмт бульон, навар из сушеных сухожилий. *Девгэ́ а́чиндүн гитакат алаһйгачй́н бигки́н.* — Когда не было еды, и навар из сушеных сухожилий казался вкусным.

ГИЧИ *см. гис.*

ГИЧУС-МИ П-Т лечь лицом вниз, прижаться к земле.

ГИШУ *см. гис.*

ГӢ-МИ *см. гого-ми.*

ГОВДЁ-МИ I Урм, Сх, С-Б соболевать поздней осенью.

ГОВДЁ-МИ II Сх охотиться; *ср. говйо-ми. Динг ая инэнгй́, этэм говдёро.* — Очень хороший день, не буду охотиться.

ГОВДЁН М, Сх 1) ноябрь; 2) период охоты на соболя и других пушных зверей; 3) Сх, Урм, С-Б охота на соболя поздней осенью с собакой; 4) **говъён** Тмт охота с собакой на пушного зверя.

ГОВИ Нрч ум; *ср. дял I 3.*

ГОВЙО-МИ Тмт выследить с помощью собаки (*зверя, пушного зверька*) и убить. *Эр некэнгмй́ надалладу́ говйом.* — Этого соболя убил, в течение семи суток сходяв по его следам с собакой.

ГОВО-МИ *см. гого-ми.*

ГОВОН *см. гогон.*

ГОВОҢУН Брг, Сх дикий чеснок.

ГОВЪЁН *см. говдён.*

ГӢГ *см. гӓг I.*

ГОГ-МИ П-Т охотиться на соболя; *ср. говйо-ми.*

ГӢГ-МИ П-Т оставить позади себя.

ГОГДА А 1. высота; 2. высокий; 3. высоко; *ср. гугда.*

ГӢГИН-МИ Сх 1) бежать взапуски; 2) соревноваться (*в чем-л.*); *ср. гукчан-ми I.*

ГОГИНТҮ-МИ Н, Е брыкаться (*об олене*).

ГӢГӢ Тк, Тмт, Учр, Члм, С-Б самка дикого оленя.

ГОГО-МИ; *гӓ-ми* Орч; *гово-ми* П-Т, Н, С 1) лаять; 2) Сх ворчать, ругаться (*о людях*).

ГОГОВКӢН-МИ дразнить собаку, заставлять лаять собаку.

ГОГОН; *говон* Алд, Урм, Брг, П-Т, Н, С; *гӓн* Ткм, С-Б лай.

ГОГОНМОН 3, П-Т собака-пустобрех.

ГОДИГАЙ Брг стрела (*детская игрушка*).

ГОДОН Урм звук речи, говора.

ГОЁ I 1) Тнг, 3 нарядный; 2) В-Л, С-Б красивый; *ср. гудёй 2.*

ГОЁ II Н невежда.

ГОЁ III Тнг рана; *ср. гоён.*

ГОЁ-МИ I Брг одеться хорошо, нарядно; одеться на свадьбу.

ГОЁ-МИ II Тнг ранить; *ср. гоёвунг-ми.*

ГОЁВУН Алд, Учр, Тмт, Ие, 3, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И 1. рана; 2. раненый.

ГОЁВУН: гоёвун **б-ми** быть раненым.

ГОЁВУНЧА Тк, Тмт, Учр раненый.

ГОЁВУННЙ-МИ Сх, П-Т, Н, Е; *гёвуннй-ми* П-Т ранить.

ГОЁВУННЙВЧА раненый.

ГОЁКЁ! В-Л *межд.* о, как красиво!; *ср. гудёйкё.*

ГОЁКОКУН В-Л, С-Б 1) красота; *ср. гудёй 1;* 2) очень красивый.

ГОЁН Урм рана; *ср. гоё III.*

ГОЁН-МИ *см. гёен-ми II.*

ГОЁНДЕКЙЧ С 1) *этногр.* седьмой день весеннего охотничьего праздника «Песня — пляска»; 2) Хаб день весеннего равноденствия.

ГОЁЧО Брг праздничная одежда; свадебная одежда.

ГОКАЛА-МИ *см. гоколб-ми.*

ГОКО Алд, Учр, 3, Урм, Чмк, Сх, П-Т крюк.

ГОКО-МИ *см. гоколб-ми.*

ГОКОЛО-МИ Тк; *гоко-ми* Урм; *гб-кал-ми* Урм, 3, П-Т зацепить крюком.

ГОКОРИПКЙН-МИ Тмт быстро бежать, подняв маленькую голову на длинной шее. *Гбрчял нюонгьякйл гокб-рипкйндякйл бингкитын, эниткён нюонгьякйл-кат эвкйл элэ эмэрэ.* — Вылинявшие гуси бегали, подняв головы на длинной шее, а теперь гуси и не прилетают сюда.

ГОКЧАЛАН Урм, Сх 1) человек, участвующий в соревнованиях в беге и др.; 2) победитель в соревнованиях в беге, взпуски.

ГОКЧАЛАН *см. кбкчялан.*

ГОКЧАН *см. кбкчян.*

ГОКЧАН *см. гукчян.*

ГОКЧАН-МИ *см. гукчан-ми.*

ГОЛАС Ие, Учр, Сх мотив песни-импровизации (< *рус. голос*).

ГОЛАНА А 1) июнь; 2) время линьки водоплавающих птиц.

ГОЛДЫ Алд, 3, Н, И; *голдын* Алд, 3, Сх, Н, И; *голдэ* Ткм колечко-пряжка у лыжного ремня.

ГОЛДЫКА А; *голдэка* Чмк водоворот; *ср. нуилкй.*

ГОЛДЫКА-МИ Н двигаться в хороводе.

ГОЛДЫКАВУН Н плясовое движение в эвенкийском танце-хороводе.

ГОЛДЫН *см. голды.*

ГОЛДЭ *см. голды.*

ГОЛДЭКА *см. голдыка.*

ГОЛИ I Ие, Брг, Нрч, П-Т, С-Б медь. *Чириктэвэ эдү голи нян гунив-кил.* — Медь здесь называют и *голи*.

ГОЛИ II И язычок в игле для вязания сетей.

ГОЛИКА-МИ П-Т ставить крест-накрест (*бревна, палки, жерди*).

ГОЛКАМ П-Т, И совсем.

ГОЛКЁ П-Т *зоол.* рысь; *ср. сёкалән I.*

ГОЛО 1) Алд, Учр, Чмк, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б бревно; 2) обгоревшее в костре бревно; 3) чурка, обрубок; 4) Хнг лабаз (*настил на сваях*); *ср. нёку;* 5) бревно у входа в жилище, порог жилища; ◇ *дбю голон* порог дома.

ГОЛОВКО Тк жердь для привязи теленка.

ГОЛОВКО Учр упавшее дерево, к которому привязывается важенка во время доения.

ГОЛОКОЧӨН 1) Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Тнг, Е, П-Т чурка, чурбанчик, полено, бревнышко.

ГОЛОКУН Ие большое бревно. **Голокүндү балтава торкивкйл.** — В большое бревно наковальню вонзают (*прикрепляют*).

ГОЛОМО Ткм, Вл, Сх, П-Т, Е чум из расколотых пополам бревен, покрытый лиственной корой и засыпаемый на зиму землей или снегом; А зимнее жилище.

ГОЛОРОН 1) И, С падающий метеорит; 2) Нрч, 3 молния; *ср. һёркин*; 3) П-Т сверкание северного сияния.

ГОЛОРУН 3 1) очаг; 2) место, где был очаг.

ГОЛТА-МИ Учр 1) дойти; 2) приблизиться; 3) добраться. **Горо буга гонилан гөлтара.** — До левого берега далекой страны дошли.

ГОЛТАҺИНЧАДЯ-МИ Учр раздаться в горах эхом. **Укчак орон дйр дяпкун кйкчанин урэлдү гөлтаһинчадямаран.** — Стук дважды восьми копыт верхового оленя раздавался в горах эхом.

ГОЛУМТА Нрч очаг (< бур. гуламта).

ГОМДЁКТО П-Т прибрежная трава (*в воде*).

ГӨН I см. гогон.

ГӨН II П-Т гусь (*во время линьки*).

ГӨН-МИ Алд вытягивать шею (*о гусе*).

ГӨНДАКТА П-Т гарь с подлеском (*выгоревшее место в лесу с молодой порослью*).

ГОНЙ Тмт, Учр, Ие левый берег у устья реки. **Горо дүндэ гонйлан иктэвчэ.** — На край (*букв. на левый берег*) далекой страны прибился (*прибыл*).

ГӨНИМ Брг, П-Т 1. длина; 2. длинный; *ср. нбнум*.

ГОНО-МИ П-Т ворожить; *ср. билки-ми* 4.

ГОНӨДЯН П-Т 1. ворожба; *ср. билкйт*; 2. тайный; *ср. делум* 2.

ГОНУР Нрч петля для пуговицы.

ГӨР 1. 1) линька птиц; 2) места линьки птиц; 3) период появления (*массового*) белых бабочек-капустниц; 4) **Гөр назв. реки**; 2. 1) Е, И линияющий (*о птицах*); 2) пестрый; *ср. мэригэй* 1.

ГӨР-МИ I линять (*о птице*). **Дэгрй дэктэндэлкэн, иларй умүксә, иларй гөриксә, истййн буга.** — Крылатая птица, трижды снесши (*яйца*), трижды вылиняв (*сменив перья*), достигает (*долетает*) той страны (*т.е. через три года*).

ГӨР-МИ II В-Л, С-Б; **гөри-ми** П-Т сходиться с ума.

ГОРБА Ткм, П-Т 1. мель; *ср. арба* 1; 2. мелкий; *ср. арба* 2.

ГОРБА-МИ Ткм, П-Т обмелеть; *ср. арба-ми*.

ГОРБАЧЭН Тнг, 3 *устар.* работник, батрак; *ср. һавамнү*.

ГОРГИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, Брг подпруга верхового оленя; 2) Алд, Учр, Сх, Урм, 3 металлическая пряжка на подпруге верхового оленя.

ГОРГИ-МИ Учр храпеть; *ср. коктырй-ми*.

ГӨРИ 1) линька гусей; 2) период линьки гусей.

ГОРЙ-МИ Тнг дышать. **Бй эгнэм горйра, һомотйнгив нгалавав нгөктүвкй.** — Я не дышу, медведь обнюхивает мою руку.

ГӨРИ-МИ см. гөр-ми II.

ГӨРЙ-МИ Тк, Тмт, М, Сх, Урм стонать, стенать. **Тар гөридяракив, угиррэ.** — Когда так стонала, подняли.

ГОРИВКЙ I Хнг ласточка; *ср. вёлика* 1.

ГОРИВКӢ II 3 бабочка-капустница. Горивкӳл дэгиктэллэктын, таллаха этэдэвр. — Когда бабочки-капустницы летать начнут, тогда и закончите (приготовления).

ГОРӢВУЛЛАН Тнг устар. стрела с плоским наконечником, бьющая далеко.

ГОРӢЛӢ Алд долгий (о пути); ср. горо I 2.

ГОРӢЛӢЙИН-МИ Алд, Учр, Тнг, 3, Урм, Сх отправиться в дальний путь; ср. гороһин-ми 1.

ГОРӢПКАН-МИ Тк 1) шевелить; 2) беспокоить. Аһйва илалладала эпкӳл горӢпкӳнчара. — До трех суток рожену не беспокоят (не дают встать).

ГОРӢПЧА-МИ Тк 1) двигать; 2) шевелить; 3) дергаться. Дылби ара-кӳкӳн горӢпчӳпкӳ. — Головой своей тихонько шевелит.

ГОРӢӢПКАН-МИ Тк заставить шевелиться, дергаться, двигаться. ДылӢй-нӳн барбак горӢӢпкӳнэн. — Головой едва шевельнул.

ГОРӢТ-МИ Тк 1) шевелиться; 2) вертеться; 3) вырываться; 4) качаться, колыхаться. Дявачӳла эһилэ горӢчӳлингнӳран. — Когда обхватил, (он) начал вырываться.

ГӢРКӢТ 1) место линьки птиц; 2) Горкит назв. реки.

ГӢРМӢ-МИ охотиться на диких гусей в период линьки.

ГОРО I 1. 1) даль; 2) расстояние; 2. далекий. Аһӳн-да горово истӳ мӳтӳ бӳдан. — Он стал таким богатырем, который сможет преодолеть любое расстояние (даль); 3. 1) давно, долгое время, много времени спустя. Горо бӳчӳн. — Прошло много времени; 2) долго; 3) далеко (в сочетании с глаголами состояния); ◇ горо аякӳйчӳ бзе 1) долгожитель, досл. с долгой судьбой человек. Горо аякӳйчӳ бзе син тэ-

рӳвкӳ. — Долгожитель все равно свое выдержит; горо каныт дальний родственник. Горо каныт тар бзе. — Этот человек — дальний родственник (нам).

ГОРО II П-Т сук; ср. гара I.

ГОРӢ-ВОЛ: горӢ-вол горӢ Учр далеко-предалеко. ГорӢ-вол горӢ калдыс калӳрдӳ кӳйивум. — Очень далеко (далеко же далеко) я застрял на отвесной скале.

ГОРОВО Тмт, Ие, Учр 1) далеко; 2) долго. Кунӳкӳн унтавӳн аямат һӳйивкал — горово нулгидигӳт. — В унты ребенка как следует подложи стельку (шерсть, сухую мягкую траву), далеко перекочуем.

ГОРОВО-ГУ см. дагава.

ГОРОВО-КОТ; дагава-кат 1) ни далеко, ни близко; 2) долго ли, коротко ли. Горово-кот, дагава-кат бинэвэ-тын эчэв сара. — Долго ли, коротко ли жили, не знаю.

ГОРОГӢТ; горонӳк Алд, Учр, 3, Урм, Чмк, Сх издадека, издали.

ГОРОДӳ далеко, вдалеке, вдали (находиться, быть).

ГОРОДУК 1) издадека; 2) с давних времен. Городук тарӳ сӳрэ. — Знают это с давних пор; Сӳ городук мӳтӳва пӳктырӳним, тарингив нӳвран, эгӳрил-лэн. — С очень далекого расстояния выстрелил в лося, попал в него, он побежал в предсмертной агонии.

ГОРОӢ долго; много времени. Бӳ гороӳ этӳм бирӳ. — Я долго не пробуду.

ГОРОӢЛӢ Тмт, Учр, Ие, Сх вдали, далеко (находится); ср. горолӢ 1.

ГОРОЙ 1) В-Л, С-Б сумасшедший; 2) Нрч вредный.

ГОРОКӢ! межд. 1) как далеко!; 2) как долго! Дӳрумӳ! Кандарӳ! Горокӳ, горокӳ бугас! — Устал! Не могу! Далеко же твоя страна!

ГОРОКИ Хнг 1) вдаль; 2) далеко (отправиться); ср. горолӢ 1.

ГОРОКӨН 1) далеко; 2) Н долго; много времени; 3) П-Т недолго.

ГОРОКУНМА Ие очень долго. **Горокунма тыкэ мунгандячэ, сагдалчэ.** — Очень долго так обманывал (букв. мучился), начал стареть.

ГОРОЛ-МИ 1) удаляться, уйти далеко; 2) отдаляться (о времени); быть в прошлом. **Бй-дэ горолилим куликана бпканинким, эрүе бдавй.** — И я, уходя далеко, заставляла (просила) сделать маленькую змейку, чтобы накамлат плохое; **Элэ эмэнэв горолло.** — Прошло много времени, как я приехал сюда (я приехал давно); **иненин-икэнин горолчол эһилэ умер, досл. смех и песни его удалились теперь.**

ГОРОЛДУЛЙ Тмт, Учр, Ие 1) по далям; 2) далеко окрест. **Омолги һоктовй мүйнэкүтчэ кингэптй горолй, һувунгэчэ һоктон, тар горолдулй мүйк-тэлкй, ачин.** — Парень отправился на своих лыжах кружить по своим следам, следы его замело, далеко он кружил, нет (не обнаружил); **дялин горолдулй гиркуран** много думать, глубоко задуматься, *досл. мысль его по далям шагает (прошла).*

ГОРОЛЙ 1) давно. **Горолй тар бичэ.** — Это было давно; 2) намного лучше или хуже. **Нэкүндэгү аһаткан сё горолй һулэкэ һунат бингэ.** — Младшая девушка намного (несравненно) лучшей девушкой оказалась.

ГОРОЛИКТА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт уйти далеко и вернуться обратно, сходить далеко. **Һутэвй нувчаттан: сй экэл гороликтара.** — Сына предупреждает: ты далеко не ходи.

ГОРОЛО! межд. Ие подальше! (окрик на собаку). **Казбек, горолб!** — Казбек, подальше!

ГОРОЛӨ 1. 1) далеко; 2) в давние времена. **Горолб тар бичэ.** — В давние времена это было; 2. далекий. **Горолб**

бугалэ. — В далекую страну; **Горолб дүннэлэ дэрэлвэр некэдэвр дялдара.** — Желают странствовать, ездить, путешествовать далеко (*досл. к далекой земле лица свои обратить думают*).

ГОРОЛӨ-КЙЯ Тмт, Учр, Ие далеко, видимо. **Тар уручбкөнмотын эһилэ, горолб-кйя уручбл бидингэн, идэ-гэллэвй уручб.** — По следу, по которому уехали, видимо, уехали далеко, пошла к своим вещам.

ГОРОЛЧӨ Тк, Тмт, Учр, Ие 1) ушедший далеко; 2) давнишний. **Бунэн горолчб биһикин ариwmй, молток мятэ бвкй.** — Если оживить умершего (букв. с давнишней смертью), то получается слабый богатырь.

ГОРОНЙК см. **горогйт.**

ГОРОНОЮ Тмт, Члм 1. 1) очень долгое время, очень давно; 2) очень далеко; 2. очень далекий.

ГОРОПТЫ старый, заброшенный. **Горопты гиранамйва Экунтадави на-ликтадяни?** — Старую плохую кость зачем носишь в руке (*таскаешь*)?

ГОРОПТЫ-МИ 1) обветшать, изнашиваться; 2) устареть, выйти из употребления. **Тарингин гороптыракин һунту суксуевй бпкй.** — Если то его (*гнездо*) обветшает, строит себе другое гнездо.

ГОРОПТЫМЙ 1) очень старый, прогнивший, дряхлый (о вещи, предмете); 2) древний (о человеке). **Лэпум-рэклэ гороптымй-да ирэнэдук гавкйл, гириптылэддук-кат бвкй.** — Подстилку в обувь берут (*отрезают*) и от старой оленьей шкуры, делают и из обрешков (*шкуры*).

ГОРОПТЫЧЙ Тмт, Сх 1) бывший в употреблении; 2) изношенный.

ГОРОСИН-МИ см. **гороһин-ми.**

ГОРОҺИН-МИ Алд, Учр, Тнг, 3, Урм, А, Сх, Е, И; **гороһин-ми** П-Т, Н 1) отправиться в дальний путь; 2) отдалиться.

ГОРОТ Алд, Тнг далеко; *ср. горо-
лб 1. Горот нгэнэмй.* — Очень далеко
уйти.

ГОРОТКІЙ Тнг, П-Т, Н, Е, И,
С, С-Б далеко (*направиться*); *ср. го-
роки.*

ГОРОТМОР дальше. **Мундук горот-
морит бидерэн.** — Он живет дальше
нас.

ГОРОЧІРА Тмт, Учр, Іе 1) до-
вольно долго; 2) далековато. **Нян го-
рочірава дярдяһа, эһилэ этэрэн.** —
Опять довольно долго покамлав, на-
конец, кончила.

ГОРОЯЧИН Урм 1) недолгий;
2) недалекий (*о времени*), недавний.

ГОРҮЛ Учр 1) выносливый; 2) дол-
го могущий что-л. делать. **Сб-дә горүл
сөниг.** — Очень выносливый (*долго
могущий биться, не уставая*) богатырь
был.

ГОРУЛИН Сх, Н 1) длительный,
долгий (*о пути*); 2) медлительный.

ГӨРЧА П-Т гусь (*во время линьки*).

ГӨСЭ Сх мифическая птица в
фольклоре с железным оперением и
железными когтями. **Дынгды-дынгды!**
Эр-нгэн гөсэ, дынгды-дынгды! — Дын-
гды-дынгды! Вот же, птица с железн-
ными перьями и когтями, дынгды-
дынгды!

ГӨСЭНДӨ Сх многоголовая мифи-
ческая железная птица в фольклоре.
**Акай, гунэм дйндук умун дылилкән гө-
сэндө!** — Старший брат, говорю один-
надцатиглавая огромная птица!

ГОҢИК І Сх, Урм 1) колчан;
2) футляр для оружия. **Тар түрэчиксэ-
кэн, бэркэрбй, нюрвй, алангавй гоһик-
түвй дйксэкэн, бэе горо дялвй, дял-
данавай нгэнэһиндэвй некэлчө.** — Так
сказав, луки, стрелы свои, самострел
свой в колчан положив, человек
решил осуществить давнюю свою
мечту.

ГОҢИК II Учр; **гоһики** Чмк 1) двое;
*ср. дйри 1; 2) самец с самкой; ср.
гоһйнан 2.*

ГОҢИКИ *см. гоһик II.*

ГОҢИН-МИ Сх соревноваться.

ГОҢЙНАН Тмт, Учр 1) пара; 2) па-
ра животных, птиц (*самец, самка*);
3) Учр двойной; 4) близнецы (*о лю-
дях*). **Упкат бэйнгө гоһйнан биттэн.** —
Все звери парами живут.

ГОҢОКОНЧОНО Тмт с маленькой
головой на длинной шее. **Тар Онду-
рэй гоһокончоно.** — Вот Андрей с ма-
ленькой головой на тонкой шее (*с
выдающимся затылком, стриженным
коротко*).

ГОҢОРЙН Тмт имеющий малень-
кую голову на длинной шее. **Гоһорйн
омолгива сй сәнни?** — Ты знаешь пар-
ня с маленькой головой на длинной
шее?

ГОҢӨРИПКІНДЯ-МИ Тмт бежать
(*будучи с маленькой головой на длин-
ной шее*). **Нюнгияйткәр ороктоһй дү-
лэдүвун гоһөрипкйндяһина.** — Впереди
нас по траве побежали гусята (*высоко
подняв головы на тонких шеях*).

ГӨТА 1) П-Т, Н, Е, И; **нөта**
П-Т, Е ограда, изгородь; 2) перего-
родка; 3) Н огород; 4) ночная заго-
родка вокруг очага; 5) Н, Е, И реф-
ракционный круг вокруг солнца.

ГӨТА-МИ П-Т, Н, Е, И; **вөта-ми**
Вл, П-Т, И; **нөта-ми** П-Т, Е делать
изгородь, огораживать.

ГӨТАПТҮЙН П-Т, Н, Е, И жерди
для изгороди.

ГОЧІКТЫ *см. гочйн.*

ГОЧЙН Тк, Тмт, Учр, Іе, Алд,
З, Урм, А, Сх, Брг, П-Т, Н, Е,
Мнгр; **гочйкты** Учр, И; **гучйн** Орч бу-
дущий год.

ГОЧІПТЫ Тк, Тмт, Учр, Іе,
Алд, З, Урм, А, Сх, П-Т, Н, Е,
Мнгр относящийся к будущему году.

ГУ-МИ С крикнуть; *ср. ёкэсин-ми 1.*

ГУБГИ-МИ Учр, Алд, 3 тьякаты, визжать, ворчать (*о собаке*); *ср. гёнг-ми.*

ГУБГУ-МИ Учр токовать (*о тете-реве*).

ГУВ-МИ 1) Тнг, 3 затягивать песню, запевать; 2) Урм быть уговоренным; ◇ *гувунни* согласен?

ГУВГИЙН-МИ Тмт негромко взлзать, насторожившись. Ая нгинакин эвкй гоголло, нонон дёлчатна, ичэтнэ гувгйнинивкй, тадук тэдевэн сähä, го-голивкй. — Хорошая собака сразу не начинает лаять, сначала прислушиваясь, всматриваясь, негромко издает звук «мук», потом, удостоверившись, начинает лаять.

ГУВИ-МИ Нрч стряхнуть, скинуть рога (*об олене*); *ср. гив-ми 2.*

ГУВУЛКЭ Н, П-Т, Ткм висок.

ГҮТ Учр высокий; *ср. гугда 2.* Аһа-кән-дә туксу энэн һорда килбачак гүт нягня. — Чистое высокое небо, где не пристала даже маленькая туча.

ГУГ-МИ 3, Н, Е, С-Б; гуй-ми Ткм опередить, обогнать (*в работе*).

ГУГА *назв. местности* в Хабаровском крае по реке Амгуни.

ГУГАРА П-Т; гугарка Н 1) железка с кольцом на ремне (*часть упряжи*); 2) пластинка из металла, дерева или кости, закрепляемая на широком спинном ремне упряжи передового оленя для поддержания вожжи.

ГУГАРКА *см. гугара.*

ГУГДА 1. высота. Мб гутдан. — Высота дерева; Таргачйн гугдалә улукй-риктэл туктывкйл. — На такую высоту забираются только белки; 2. высокий. Гугда мб. — Высокое дерево; 3. высоко; *ср. гогда 3.* Самолет нягнядү гугдат бичэн. — Высоко в небе летел самолет.

ГУГДАВЧА-МИ Тнг вырасти.

ГУГДАКАН 1. Алд, Учр олень с прямо растущими рогами; 2. П-Т не очень высокий.

ГУГДАКТА С, Сх горный хребет.

ГУГДАКҮР Тмт, Учр, Члм высоченные. Кэ-лэ тар йриктэл кэтэкүн бпкйл, гугдакүр, элй чингнемэкүр. — Ну вот, тех муравьев стало множество, высоченные, здесь тонкие.

ГУГДАЛАН И рост (*высота*); *ср. гугда 1.*

ГУГДАМКУРА П-Т стройный (*о дереве*).

ГУГДАН высота, сопка.

ГУГДАР Тк горный хребет.

ГУГДАРКЕ П-Т ноябрь.

ГУГДАТ высоко (*лететь*).

ГУГДУН-МИ Урм 1) поднять руки вверх; 2) вытянуться (*т.е. вырасти*).

ГУГДҮР-МИ Учр 1) возвыситься; 2) поднять выше. Урум гирамладис урэнгдёнгэс гугдүрдингав. — Короткими твоими костями сделаю выше горшечку твою.

ГУГДУРАТ-МИ П-Т подняться (*на цыпочки*).

ГУГДУРМАНДЯ Учр самый высокий. Гутдурмандя багдарйн нягня оёлон сурурун. — Поднялась на вершину самой высокой белой тучи.

ГУГДЯРЙ 3, Сх, Н ударник.

ГУГИН Брг 1) дядя (*младший брат отца, матери*); *ср. акин 2*; 2) тетка.

ГУГИН-МИ Тмт раздаваться изда-лека, вдалеке (*о звуке, шуме*). Орог гугингяра, эмэдерэ, бадага. — Где-то раздается звон, наверное, олени идут сюда.

ГУГЭ И разговорчивый.

ГҮГӨР Учр, Н 1) закон; 2) обычай; 3) договоренность.

ГУДАКА-МИ Чмк порвать, рас-пороть. Сигидү истәнмй гудаканам, са-нганалчә. — В чаще порвав штаны, начал чинить.

ГУДЫ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Орч; **гудык** Учр, Сх; **гудэ** Орч 1) брюшина; 2) желудок.

ГУДЫГЭ Брг, П-Т, Е, И, Нрч 1) брюшина; 2) желудок; *ср. гуды.*

ГУДЫК *см. гуды.*

ГУДЫННЭ-МИ Урм прихрамывать. **Оронми гудыннэчэ.** — Мой олень прихрамывает (*начал уже прихрамывать*).

ГУДЭ Тмт нехозяйственный, не-
ряшливый (*обычно о плохой хозяйке*).
Тар айһн гудэһэһэ бичэ, Эва-кат аят эвкй ёра. — Та его женщина была совсем нехозяйственной (*неумехой*), ничего хорошо не делала.

ГУДЭ *см. гуды.*

ГУДЭ-МИ I З 1) ласкать; *ср. аланча-ми*; 2) целовать; 3) любить.

ГУДЭ-МИ II *см. гудейтэ-ми.*

ГУДЕИПЧУ 1. красивый, приго-
жий; 2. красиво.

ГУДЕЙҢИ Алд, З 1. красивый; 2. красиво; *ср. гудейпчу*; 3. Тмт хорошенький, миленький (*о ребенке*).

ГУДЕЙ Алд, Учр, Брг, Тнг, Урм, П-Т, Н, Е, И, С-Б 1. красота; 2. красивый. **Гудей һунат.** — Красивая девушка.

ГУДЕЙКЕ! *межд. о, как красиво!*

ГУДЕЙТЭ-МИ Алд, Тнг, Брг, Н, Е, И, С-Б; **гудэ-ми** З, П-Т красоваться.

ГУДЕМЭТ-МИ Сх, З, Урм 1) любить друг друга; 2) целоваться, миловаться; *ср. нюканймат-ми.*

ГУДЕН-МИ Чмк, П-Т, Сх 1) ласкать; *ср. аланча-ми*; 2) целовать; 3) любить; *ср. айв-ми* 1.

ГУДЯРГА-МИ Тмт порваться, разорваться. **Эдындук дюкчавун унэкэһин гудяргаран.** — От ветра (*ветром*) по-
крышка чума разорвалась (*порвало*).

ГУЙ-МИ *см. гуг-ми.*

ГУЙЧЭН Орч косуля; *ср. гивчэн.*

ГУКАЧАН С-Б сука; *ср. укэчэн* 1.

ГУКЙ-МИ Алд *этногр.* вешать медвежьи кости на деревья (*из обрядов*); *ср. гулй-ми.*

ГУКИТ Алд, Учр З 1) название. **Тар Экун гукйт.** — Как это называется?; 2) П-Т поговорка.

ГУКТЭ 1) название; 2) поговорка; 3) высказанная мысль, дума.

ГУКТЭ-МИ 1) произносить, говорить; 2) захотеть сказать что-л.; 3) Учр обещать; *ср. силба-ми* 1.

ГУКЧАЛЛЙ-МИ *см. гукчанмат-ми.*

ГУКЧАН; гогчан Урм, Сх соревнование.

ГУКЧАН-МИ; гокчан-ми Урм, Чмк, Сх; **гукчин-ми** Сх 1) бежать вперегонки; 2) опередить в соревновании, занять первое место.

ГУКЧАНМАТ-МИ Тмт, Учр, П-Т, Н, Е, И; **гучаллй-ми** Тнг соревноваться, состязаться.

ГУКЧАНМАТКЙТ Учр, Тмт, Н, Е, И 1) соревнование, состязание; 2) место, где проводятся спортивные соревнования.

ГУКЧИН-МИ *см. гукчан-ми.*

ГУКЭТ-МИ 1) произносить; 2) Сх договориться; *ср. гулды-ми.*

ГУКЭЧЧЭМНИН Учр, З 1) приговаривая; 2) бормоча. **Гукэччэмнин уви-
лэндем.** — Приговаривая (*так*), пою (*играю*).

ГУЛ-МИ I Учр, З, Чмк сверкнуть (*о молнии, зарнице*).

ГУЛ-МИ II С-Б завернуть во что-л. (*ребенка*).

ГУЛА Урм северный скат, северный склон.

ГУЛАКАН М олень бурой масти.

ГУЛАРАН Тмт срезанное (*снятое*) с ребер, с грудной кости мясо, сваренное и подсушенное над костром, на солнце. **Гуларанма дюга бвкйл, уллэ**

эдэн мунурэ, тадук тукюрйдү со ая бив-
кй, кэййтэрдү нян ая бивки. — Гула-
ран делают летом, чтобы не испорти-
лось мясо, им очень хорошо угощать,
для гостинцев тоже очень хорошо бы-
вает.

ГУЛБУТ-МИ Сх подняться (*о ту-
мане*).

ГУЛДАН Учр, Чмк 1) молния;
2) зарница; *ср. һёркин*; 3) сверканье,
вспыхивание зарницы или молнии.

ГУЛДУКА 3; **гулдука** П-Т 1) мыш-
ца, мускул; *ср. мунги* II; 2) бедро; *ср.
алас* I 3.

ГУЛДЫ-МИ договориться, согла-
совать; *ср. гукэт-ми*.

ГУЛДЫВУН договор, соглашение.

ГУЛДЫМЭТ-МИ П-Т совещаться,
договариваться, посоветоваться.

ГУЛДЫМЭТКЙТ П-Т 1) совеща-
ние; 2) зал заседаний.

ГУЛДЫНЭ П-Т договоренность,
решение.

ГУЛЙ-МИ 1) сложить головы, ко-
сти убитых зверей, скота на настил
на сваях; 2) 3 повесить вещи покой-
ного у могилы; 3) провожать душу
умершего в мир мертвых (*из шаман-
ских обрядов*). **Баналбар сөнүлбэр ды-**
лилватын дылачā йоктэткйн ичэвкэйнэл
гулйрэ. — Головы забитого скота по-
ложили на настил на сваях мордой к
восходу солнца.

ГУЛИВ-МИ Сх вспыхивать (*об
огне, зарнице*).

ГУЛИВКАН 1) Учр, И челюстная
впадина; 2) И глазное отверстие в
черепе.

ГУЛЙК Алд, 3, Хнг, Урм, Сх *эт-
ногр.* 1) настил на сваях, где склады-
ваются кости животных; 2) место, где
сделан лабаз; 3) **Гулйк** назв. *реки в
Зейском районе Амурской области.*

ГУЛИНА-МИ 1) Н, Е *фолькл.* по-
весить на дерево голову побежденно-

го богатыря; 2) И разбить, победить
врага.

ГУЛИСИН-МИ П-Т отъехать (*от
кого-, чего-л.*).

ГУЛИТ-МИ Урм начать говорить,
заговорить. **Омолгин эмэттэн, тыхэн
гулиттэн.** — Пришел ее сын и так за-
говорил.

ГУЛКАЧАН С-Б тарбаган двух лет.

ГУЛКЭН-МИ 3, П-Т, Е, Н, И;
гулкэнэ-ми Н трещать (*о льде при
вскрытии реки*); раздаваться (*о треске
льда*).

ГУЛКЭНЭ-МИ *см. гулкэн-ми.*

ГУЛКЭЧЭН Тмт самка дикого оле-
ня двух лет.

ГУЛАН Учр, 3, Сх 1) зарница;
2) игра зарницы, ее сверканье; *ср. һёр-
кин; бур., монг. гал огонь.*

ГУЛАН-МИ Учр, 3, Сх, Чмк
1) сверкать (*о молнии*); 2) вспыхивать
(*о зарнице*).

ГУЛЛУКА *см. гулдука.*

ГУЛСАКЙ Нрч косой (*о линии*).

ГУЛУ I 1) 3, Е, С чурка; 2) Е дом;
ср. гулэ 2.

ГУЛУ II *см. гулун.*

ГУЛУВ-МИ Мнгр понимать; *ср.
тыл-ми.*

ГУЛУВУН I Тк, Тмт, Учр, Алд,
М, Сх, Тнг, Е, Н, И, П-Т, С I) ко-
стер; 2) очаг; 3) В-Л медвежатица;
4) Вл ночное становище.

ГУЛУВУН II Ам амбар. **Бурдука-
канма тулискй йвулсā, гулувундулāн.** —
Стала она выносить муку на улицу, в
амбар.

ГУЛУН; **гулу** Учр серый (*о масти
олени*). **Гулун нёгаркан укчакилкāн.** —
Ездящий на сером трехгодовалом оле-
не.

ГУЛУНЧА-МИ 1) Н греться у кост-
ра; 2) П-Т сидеть у костра; 3) 3, Е, И
устар. остановиться, жить табором (*во
время ночевки*).

ГУЛЭ Алд, В-Л, П-Т, Н, Е, И, Вл, Брг, Тнг 1) изба, хижина; 2) зимний дом; 3) зимовье; 4) Е комната; 5) *Гулэ назв. реки.*

ГУЛЭКЭКҮН Н, Е, И большой дом, домище.

ГУЛЭКЭН Алд, В-Л, Вл, Брг, Тнг, П-Т, Н, Е, И избушка.

ГУЛЭН-МИ П-Т строгать доски.

ГУЛЭН-МИ П-Т построить дом.

ГУЛЭНЭТ П-Т строительный материал.

ГУЛЭСЭГ П-Т, Н, Е деревня, поселок, село.

ГУЛЭТЭ-МИ П-Т жить (в доме).

ГУМА 3; *гумаги* Урм, Сх бумага (< рус. бумага).

ГУМАГИ см. гума.

ГУМАРАННИК Урм бумажник.

ГУМКЭ-МИ 1) попробовать сказать; 2) попытаться сказать. **ДЮРЭКЭН СИЛҮ-кэл гүмкэм-дэ эвкй силүрэ.** — Дважды попробовала предложить чай, но не пьет (не ест).

ГУМЭ Хаб 1) произносимый; 2) рассказываемый; ◇ **гумэ нимгākāн** прозаическое сказание, сказка, история, легенда, миф (*непоющий жанр фольклора*). **Экуна улгүчэниктэ? Гумэ нимгākāнма-гү?** — Что рассказать? Прозаическую (не поющуюся) сказку, да?

ГУМЭЛЭ-МИ Алд надеть на плечо.

ГУМЭТ-МИ 1) договориться; 2) сказать друг другу. **Тэгэлтэнэ мүчүктадигат, — гүмэчипкйл.** — Утром обратного съездим, — говорят друг другу.

ГУМЭТЧЭЛ-МИ Алд, Учр, Тнг, 3 поговорить.

ГУН-МИ; гунит-ми Учр, М, Урм; **гункэн-ми** М 1) сказать, произнести; 2) ответить; ◇ **омолгичāн-кунгākāн** дялин дёлодук маний гунгнэрэ мысли юноши (букв. мальчика-ребенка) тверже камня, говорят; **бугаскākй гун-ми**

1) возражать, говорить противоположное; 2) нести несуряицу; 3) говорить грешное (*досл. прямо по направлению к небу говорить*); **гунденэвй адясма бокондингв** о чем говорю, во что бы то ни стало выполняю (*досл. сказанное мной обязательно догоню*); **тыкэн гундёдук** чем так говорить (*досл. так от сказанного*). **Тыкэн гундёдук, һимāt бмчас.** — Чем так говорить, лучше быстро сделал бы; **дарискākй гун-ми** 1) ошибиться. **Дарискākй гунчэ тар некэһэ.** — Ошибся, это сделал; 2) перевернуть. **Дарискākй гундэвй сб бичэ.** — Перевернуть мастер был; 3) противоречить, возражать. **Дарискākй гундэвй бдяхāн бвкй.** — Возражать еще пытается (*досл. мимо говорить, в противоположную сторону говорить*); **гунденэкэн б-ми** 1) не слушаться; 2) не обращать внимания (*досл. приговаривая, свое делать*).

ГУНАН Брг бычок или телка трех лет; ср. як. **кунан**.

ГУНДЕРИ 1) говорящий; 2) издающий звук. **Дёлоддү «чип» гундеривэ чйпа гунигнэрэп.** — Пишашего (*говорящего*) в камнях «чип» называем «чипа».

ГУНДЫ 1) называемый; 2) нареченный. **Һутэ гунды һутэв.** — Ребенком называемый ребенок мой.

ГУНЙ Сх 1) слово, предложение, речь; 2) просьба, мольба. **Артām гунйлбэв ая-нган сёндулйв нулдывдякал.** — Просьбу мою о пощаде в добрые уши вложи (*т.е. услышь*).

ГҮНЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, Тнг, А, Сх; **бунй-ми** Урм, Тнг, Сх, Втм, П-Т, Н, Е, И выть (о собаках, волках).

ГҮНЙЛНЭҺЭ-МИ 3, Алд, Учр, Тнг окружить с воем (о собаках, волках).

ГУНИМНҮ Учр, Ие 1) говорящий; 2) передающий, толкователь. **Тар ала-**

мāмнгүн, бзэлбэ тэдэвчимнгүн, аичил-лакин, тыхкз гундерэн гунимнгү. — Тот был его подпевалой-помощником, сводил с людьми, когда камлал, то он переводил предсказания (*шамана*).

ГҮНИН Тк, Тмт, Учр, Ие, А; бүйн Тнг, Сх, Втм, П-Т, Н, Е, И вой (*волка, собаки*).

ГУНИННЭ-МИ говорить (*обычно*), называть. Лудюка дүннэвэ эргэчйн лāл-букāйива лудюка гунигнэрэв. — Рыхлую землю, такую покрытую мхом местность, мы обычно называем лудюка.

ГУНИССЭ-МИ пробовать сказать, пытаться сказать.

ГУНИТ-МИ см. гун-ми.

ГУНКЭН-МИ см. гун-ми.

ГУНМУ-МИ называться, именоваться. Тармадук курайкā гунмупкй. — С тех самых пор называется курайка.

ГУНМУВКЭ Урм, Н, Е, З, Сх грам. предложение.

ГУНМУРЙ Тмт, Учр, З, Сх именуемый, называемый (*при собственных именах*). Анис гунмурй. — По имени Анис.

ГУННЭ говоря. «Котōлā!», — гуннэ-гуннэ Тырэнтэй эвэкэ кэнтырэвэн һангатпй иктэрэн. — «Вырви!» — говоря, Терентий ладонью ударил по спине бабушки.

ГУННЭТЫН сказанное, наказанное. Тар гуннэвэтын эчэ иргэдуккй нōдāра, дёнчалчā. — То, что сказали, держала в уме, помнила.

ГУНТЫ-МИ Учр, М, Тмт сказать для всех, высказаться перед всеми. Кэ, су гунтыкэлду. — Ну, вы скажите всем нам.

ГУНЧА-МИ Учр наказать (*кого-л.*).

ГУНЧЭ-МИ; митчэ-ми З 1) думать, подумать; 2) вздумать; ср. гуһинчэ-ми.

ГУНЧЭВ-МИ Учр, Тмт, М быть вспоминаемым кем-л., быть забываемым.

ГУНЧЭНЭ Тмт, Учр, Ие, Ам, Хаб с прит. суф. задуманное. Гунчэнэвй син дялудингāв. — Задуманное (*мною*) все равно исполню.

ГУНЧЭТ-МИ Чмк сказать; ср. гун-ми 1.

ГУНЭРЙ называемый. Депун гуһэ-рйвэ эһй сārэ. — Что такое еда, называемое, не знал.

ГУН-МИ Урм, Н, В, Чмк, Сх грохотать, раздаваться.

ГУНГУКА Алд, Тнг, З, Урм 1) открытое место на горном хребте; 2) П-Т подножье хребта; 3) Гунгука назв. горного хребта.

ГУНГУР Нрч петля для пуговицы.

ГУНГЭ Тмт смола для замазки дырок в берестяной лодке.

ГУНГЭ-МИ Тмт просмолить берестяную лодку.

ГУНГЭВУН Тмт маленькая железная лопаточка для нанесения смолы на берестяную лодку.

ГУНЙВЧА-МИ Учр заставить завыть. Гула урэлвэ гунгивчаран. — Северные горы заставил завывать.

ГУНИНТАНА Учр раздаваясь эхом. Гелтынгачāн киливлй кукумадбй кōла-һин урэлдулэ гунгинтāна иктэрэн. — Кукушечий голос Гелтынгачан-красавицы эхом отдавался в горах.

ГУНИТАРЙ Учр воющий. Гунгитā-рй гула урэ һэрэдүн. — У подножия воющей северной горы.

ГУННЭ П-Т, Е, С 1) прямой; ср. гүнгэ 1; 2) правильный.

ГУННЭН Урм звук; ср. йг 1.

ГУНРИ Чмк звонкий.

ГУНУ Тнг женская верхняя одежда.

ГУНУНИН Учр звонкий. Гунгунин кōлаһилкāһал икэрэ. — У кого звонкий голос спели (*звонкоголосые спели*).

ГУНУР Нрч петля для пуговицы.

ГУНЭ-МИ П-Т, С предсказать (плохое).

ГУНЭН Урм звук; ср. йг 1.

ГУНЭР П-Т, С предсказание.

ГУПЧИ-МИ Брг, Е, И, С-Б; **гипчэн-ми** П-Т закинуть невод.

ГУПЧИВУН Брг, Е, И, С-Б; **гипчэвун** П-Т невод.

ГУПЧУР Нрч, З силок (сетка); ср. **хурка** II 1.

ГУРАН I 1) Е полярная береза; 2) Е низкие деревья; 3) П-Т, И низкое, сырое место; 4) С безлесное место.

ГУРАН II Брг, Втм, Нрч, Хнг, А, С-Б дикий козел (< бур. **гуран**).

ГУРБУВ-МИ Учр напихать. **Улдэвэи гудбдүви гурбвудюнöv.** — Мясо его напихаю в желудок (прогложу целиком).

ГУРГАКТА 1) борода; 2) усы; 3) растительность на лице.

ГУРГАКТАЧЙ 1) бородатый; 2) усатый.

ГУРГАЛАН П-Т обросший (бородой). **Гургалан дяланга илэ эмэчэ.** — Пришел обросший бородой худой человек.

ГУРГУ П-Т бородатый, усатый; ср. **гургактачй.**

ГУРДУС-МИ М просить, умолять (< як. **көрдөс**).

ГУРЕВУ-МИ Алд, З подвязывать унты под коленом.

ГУРЕН Алд, З ровдужная тесемка (при помощи которой подвязывают унты под коленом); ср. **гурин**.

ГУРИ-МИ Алд снять с распялок шкуру.

ГУРИН Тмт тесемка, которой подвязывают штанины матерчатых брюк под коленями (ими обычно пользуются летом, чтобы при ходьбе не задевать кусты, ветки деревьев и т.д., чтобы удобно было ходить по тайге).

ГУРНУН В-Л белка; ср. **улуйк**.

ГУРУ-МИ I Ткм отогнать; ср. **аһа-ми** 1.

ГУРУ-МИ II Нрч плести (веревку).

ГУРУ-МИ III Урм; **гурукэ-ми** Н развернуть.

ГУРУКА З, П-Т, Н, Е, И длинный плёс.

ГУРУКЭ-МИ см. **гуру-ми** II.

ГУРУМА З, П-Т, Н, Е, И 1) прямой (о плесе); 2) стройный; 3) ровный.

ГУРУМАТ П-Т 1) прямо. **Гурумат илкаллу.** — Встаньте прямо; 2) напрямик. **Һоктоэ энэл сйнмадара, гурумат нэнэдэчтын.** — Шли, не выбирая дороги, напрямик.

ГУРУМЙ Хнг, П-Т, Н, Е, И ноговицы (гамаши из ровдуги); ср. **курму.**

ГУРУН-МИ Сх; **гурэн-ми** Чмк, Сх распусться, развязаться.

ГУРЭ-МИ; **гурэкэ-ми** П-Т 1) развязать; 2) развернуть; 3) разобрать по частям.

ГУРЭБ-МИ см. **гурэв-ми.**

ГУРЭВ-МИ; **гурэб-ми** П-Т развязаться.

ГУРЭКЭ-МИ см. **гурэ-ми.**

ГУРЭЛЙ 1) свободно; 2) развязав; 3) подробно; ◇ **гурэли түрэткэл** Учр, М скажи свое слово, Расскажи подробно (букв. развяжи свой язык).

ГУРЭЛЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М 1) развернуть что-л. внезапно; 2) сорвать обертку. **Эмувнэвэи гурэлиһэ, умукталба тывивум.** — Сорвав обертку с принесенного им свертка, я уронил яйца; 3) развязать быстро узел.

ГУРЭН Урм, Сх человек, хорошо умеющий развязывать, распутывать узлы на ремнях.

ГУРЭН-МИ см. **гурун-ми.**

ГУРЭРГЭ-МИ 1) отвязаться, развязаться; 2) рассыпаться (о содержимом свертка).

ГУС I Олкм, 3, Чмк, А, П-Т, Е, И, С-Б; **гусикэн** Чмк; **гуһикэн** Учр, Урм, Чмк, А, Сх морской орел.

ГУС II *этногр.* костяная подвеска.

ГУСИВУН Нрч *этногр.* колотушка шаманского бубна; *ср. гис.*

ГУСИКЭН *см. гус I.*

ГУСИКЭТКЭН Чмк; **гуһикэ́ткэн** Учр, Урм, А, Сх морской орленок.

ГУСИН 1) Нрч дядя, брат отца, брат матери; *ср. акин 2*; 2) С-Б тетка; *ср. экин 2.*

ГУСКЭ Брг, 3, Хнг, А, П-Т, И, Е, С-Б, Мнгр; **гушкэ** Брг волк; *ср. иргичй 1*; ◇ **гүскэ ирэкшэн** назв. орнамента (*букв. шкура волка*).

ГУСКЭТКЭН Брг, 3, Хнг, А, И, Е, С-Б волчонок.

ГУСНИЛ Учр дети сестры, дети брата (*так называют их женщины*).

ГУЬИКЭН *см. гус I.*

ГУЬИКЭТКЭН *см. гусикэ́ткэн.*

ГУЬИН 1) Алд, Брг, Нрч, 3 братья и сестры матери; *ср. акин 1, экин 2*; 2) Хнг родственник; *ср. дял 1.*

ГУЬИН-МИ Урм, Сх молвить, проговорить; *ср. гукэт-ми.*

ГУЬИНЧЭ-МИ Тнг, Урм, Сх 1) подумать; 2) вздумать; *ср. гунчэ-ми.*

ГУТАР Брг праправнук.

ГУТКЭН Учр, Урм, А, Вл, Тнг, П-Т, Н, Е, И; **гуткэ́чэн** Олкм, Чмк, Сх, П-Т шука-травянка.

ГУТКЭЧЭН *см. гуткэн.*

ГУТОРО Тк длинная ноговица из камусов.

ГУТЫГДЫ Ам, Мнгр очень горько. Делтэн, гутыгды. — Поел, очень горько.

ГУТЫН Мнгр тридцать; *ср. илан дяр.*

ГУЧАЛДИГИНА Нрч земляника.

ГУЧЙН *см. гочйн.*

ГУЧИН: **гучин чавуду** Орч спустя год, в прошлом году; *ср. геванган 1.*

ГУЧИСИН-МИ П-Т 1) лечь на живот; 2) упасть плашмя.

ГУШКЭ *см. гускэ.*

ГУШЭ Брг чайник (< *монг. гүчэ*).

ГУЮ-МИ С-Б думать; *ср. гунчэ-ми 1.*

ГУЯ-МИ I обивать ягоды битком.

ГУЯ-МИ II Урм, Чмк, Сх, П-Т бодать; *ср. күкэйи-ми.*

ГУЯВКЙ *см. гуялан II.*

ГУЯВУН берестяная посуда, биток для ягод (*которым ударяют по кусту голубики, черники, и в биток падает сразу несколько ягод*).

ГУЯГИН П-Т рогатый; *ср. иечй.*

ГУЯЛ-МИ П-Т качать (*рогами*). **Моты иелдивй матавукйва нула́вэ гуяла́чэн.** — Лось качал рогами гибкую осину.

ГУЯЛАН I мастер обивать ягоды битком.

ГУЯЛАН II Урм, Сх; **гуявкй** П-Т бодливый; *ср. күкэйи.*

ГУЯЛДЫ-МИ I помогать кому-л. обивать ягоды битком.

ГУЯЛДЫ-МИ II Урм, Сх бодать-ся; *ср. күкэйи-ми.*

ГУЯНКЙТ Тмт 1) назв. реки; 2) место, где битком собирают голубицу. **Нирайкан Гуянкйттү балдырын.** — Нирайкан родилась на Гуянгките.

ГУЯТ Учр, Урм висячий (*о копытцах*). **Дяпкун гуят гокчалкан бэйнэ.** — С восемью висячими копытцами зверь.

ГЭ, ГЭ-ЛЭ! Алд, Учр, 3, Урм, Чмк, А ну! так! хорошо!; *ср. кэ! кэ-ты!*

ГЭ-МИ Е упасть на спину; *ср. бн-канча-ми.*

ГЭВДЕ С-Б соболю; *ср. некэ III 1.*

ГЭВУ Н поверхность (*предмета*).

ГЭВЭ-МИ Сх 1) раздаваться (*о громе*); 2) звенеть (*от удара по металлу*).

ГЭГДЭК 1) Учр, Урм очень сильно; *ср. сёма*; 2) всегда; все время, вечно; *ср. бкин-дэ 1.*

ГЭГДЭКМЭ Урм всегда, обычно; *ср. бикин-дэ 1.*

ГЭГИН В-Ам, П-Т, Е, А медь; *ср. чучин.*

ГЭГЭ Учр, П-Т, Н, Е, И, С; **гэ-гэмикэн** П-Т 1) топориче; 2) ручка молотка.

ГЭГЭМИКЭН *см. гэгэ.*

ГЭДЕГЭН Нрч лишай (*на лице*); *ср. хинэ 1.*

ГЭДУМУК *см. гэдумук.*

ГЭДЫ-МИ 3, П-Т, Е согласиться на что-л.

ГЭДЫКЭН В-Л заплетенная коса (*девичья*); *ср. илчэптүн.*

ГЭДЫМУК Тмт, Учр, Алд, Чмк, Урм, П-Т, Хнг; **гэдумук** Учр, Сх, Урм; **гэдэдук** М затылок.

ГЭДЫН-МИ П-Т выдохнуться.

ГЭДЫЧЭН П-Т согласие.

ГЭДЫЧЭНДИ П-Т согласно.

ГЭДЭМУК *см. гэдумук.*

ГЭЕ В-Л, С-Б, Тнг красивый; *ср. гудей 2.*

ГЭЕ-МИ Алд, 3, Н, Е *поэт.* раздаваться (*о звуке*). Дылгакүнин гээде-вкй урэлдулй, агйлдулй. — Его голос раздается по горам, по лесам.

ГЭЕВСЭЛ Брг молодежь.

ГЭЕВУН Брг, Тнг, 3, С-Б, Бнт 1) молодой (*человек*); *ср. илмакта 1;* 2) молодость.

ГЭЕВУННЙ-МИ *см. гоёвунгй-ми.*

ГЭЕКЭКТЭ Учр цветок. **Гээкэктэл сэврэргэлдэ.** — Цветы начали распускаться.

ГЭЕН Тмт, Учр, 3, П-Т, Н, Е 1) отзвук, крик, рев; 2) свист; 3) Сх, Е звук от удара по металлу.

ГЭЕН-МИ I Тмт, Учр, Алд, 3, П-Т, Н, Е 1) раздаться, прозвучать; 2) повторяться эхом.

ГЭЕН-МИ II Тнг, 3, С-Б; **гоён-ми** Тнг украшать, наряжать; *ср. удй-ми II 1.*

ГЭЕН-МИ III Е биться, стучать (*о сердце*); *ср. дуктынэ-ми.*

ГЭЕЧЙ Тмт, Учр, Алд, 3, П-Т, Н, Е звучный, звонкий.

ГЭКТЫ-МИ Нрч замерзаты; *ср. до-нгото-ми 1.*

ГЭЛ-МИ 3, Н с трудом собирать-ся в путь.

ГЭЛ-МИ Сх 1) рассеиваться (*о тумане*); 2) проясниться (*о небе*). **Там-накса** аямат гэллчэ. — Туман хорошо стал рассеиваться.

ГЭЛКИ В-Л, П-Т, Н, С-Б; **гэлкэ** П-Т *зоол.* рысь.

ГЭЛКЭ *см. гэлки.*

ГЭЛНЭ-МИ *см. гэннэ-ми.*

ГЭЛТЭ-МИ 3, Сх 1) *фолькл.* раздаваться, звучать. **Эмгээй** нянгняйлй тэпкээлтын гэлтэдэрэ. — Крики (*птиц*) раздаются в широком небе; *ср. гэен-ми I;* 2) дойти (*о слухе*); 3) услышать (*о чем-л.*); *ср. гэлтэр-ми.*

ГЭЛТЭР Учр, Урм, Сх 1) звонкий, звучный; 2) настоящий, подлинный; *поэт.* Гэлтэр гэрбий мэтэвкэл. — Скажи свое настоящее имя.

ГЭЛТЭР-МИ Учр раздаваться (*о звуке*); *ср. гэлтэ-ми 1.*

ГЭЛУКЭ Алд трус; *ср. нэлэкэс 1.*

ГЭЛУМЭТ-МИ Сх одичать (*об олене*); *ср. гэлүсил-ми.*

ГЭЛҮН Тмт, Учр, Ие, Вл, Хнг, Сх, П-Т, Н, Е дикий, одичалый (*об олене*).

ГЭЛҮСИЛ-МИ Вл, П-Т, Н, Е одичать, быть пугливым (*об олене*).

ГЭЛҮИН-МИ П-Т прыгать (*о белке*).

ГЭЛЭ-ГЭЛЭ Мнгр чуть-чуть; *ср. аран.*

ГЭЛЭ-МИ 1) Алд, Учр, Урм, Ткм, Брг, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И, С-Б, Бнт, 3 просить, умолять; 2) Алд, Учр, Брг, Н, Е, И, Ткм, С-Б, Бнт, 3, Сх требовать; 3) Учр, Тнг, 3, Н желать,

хотеть; 4) Учр, Тнг, 3, Н, Чмк скучать, тосковать; *ср. гэлэл-ми 2.*

ГЭЛЭВ-МИ 1) Брг, П-Т, Н, Е, И, Ткм, С-Б, Бнт, 3, Алд, Учр, Урм, Сх быть нужным, требоваться; 2) Учр, Тнг, 3, Н быть желанным.

ГЭЛЭВДЕРИ 1) Алд, Учр, Брг, П-Т, Н, Е, И, С-Б, Бнт, 3 требующийся, нужный, необходимый; 2) Учр, Тнг, 3, Н желанный, желаемый.

ГЭЛЭКТЭ-МИ 1) искать что-л.; 2) шарить руками.

ГЭЛЭКТЭН поиски.

ГЭЛЭКТЭНЭСИН-МИ отправиться на поиски.

ГЭЛЭКТЭРИ искатель.

ГЭЛЭЛ-МИ Тмт, Учр, Ие, Алд, Ткм, 3, Урм, Чмк, Сх, Н 1) скорбеть; 2) тосковать, скучать по кому-л., соскучиться.

ГЭЛЭН Алд, Учр, Брг, Ткм, 3, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И, С-Б, Бнт 1) просьба; 2) требование; 3) Ткм, Тнг, 3 желание.

ГЭЛЭН-МИ Учр, Тмт просить, умолять; *ср. гэлэ-ми 1.*

ГЭЛЭНЭ-МИ 3, Урм, Сх 1) сватать (*букв.* идти просить); *ср. дән-ми.*

ГЭМДЭКТЭ П-Т, Е *бот.* белокопытник.

ГЭННУМНЭК П-Т насквозь; *ср. лупумнэк.*

ГЭННУСИН-МИ П-Т пойти (*за чем-л.*); вернуться (*за чем-л.*); *ср. гэннэ-син-ми.*

ГЭННЭ-МИ Тмт, Алд, Учр, Ие, П-Т, Н, И, Тнг, 3, Урм, Чмк, Сх; **гэлнэ-ми** П-Т, Н, Е, С сходить (*за чем-л.*), принести (*что-л.*).

ГЭННЭСИН-МИ П-Т, Н отправиться (*за чем-л.*).

ГЭНТЫРЭ-МИ П-Т врезаться, воткнуться (*во что-л.*).

ГЭНЧЭ-МИ Ткм, С, 3 1) наказывать; 2) мстить.

ГЭНЭ-МИ Ткм, П-Т, Тнг 1) идти; 2) ехать; *ср. нэнэ-ми.*

ГЭНЭВ-МИ Ткм, П-Т, Тнг 1) нести; 2) вести; 3) везти; *ср. нэнэв-ми 1.*

ГЭНЭВУН Ткм, П-Т переезд; *ср. нэнэвун.*

ГЭНЭМНЭК Алд, Ткм, Е мимоходом; *ср. нэнэмнэк.*

ГЭНЭТЭКЭН Брг вдруг; *ср. умнэт.*

ГЭНЕ-МИ 3 раздаваться (*об эхе*); *ср. блтā-ми.*

ГЭНТЫМЭ П-Т умный, мудрый; *ср. нргэчй.*

ГЭПТЫН С-Б наперсток; *ср. уняп-түн 2.*

ГЭПЭЛ-МИ С настать, наступить (*о ночи*); *ср. долбо-ми.*

ГЭР-МИ В-Л сойти с ума.

ГЭРБИ имя, название, прозвище, кличка; ◇ **гэрбий экэл сэмгйрэ** 1) не опозорься; 2) не опростовололся (*досл.* имя свое не оброни (*не потеряй*)). **Гэрбий эйи сэмгйрэ бэе биһим.** — Я человек с достоинством, то есть не позорящий себя; **гэрбий тыкивдингэс** Хаб, Ам ославишься, опозоришься (*досл.* имя свое уронишь). **Эвэнкй гэрбийвэн экэл тыкиврэ.** — Не позорь эвенков; **гэрбий суксадингэс** Хаб, Ам 1) опозоришься; 2) приобретешь дурную славу о себе; 3) потеряешь честь и достоинство (*досл.* имя свое разрушишь, имя свое сломаешь). **Гэрбий мэнни суксадингэс, синдү-ты ургэ бидингэн.** — Опозоришься, самому же тяжело будет; **гэрбий сэмдингэн** Ам, Хаб 1) исчезнешь, умрешь; 2) прекрати свое существование твой род (*досл.* имя твое умрет (*исчезнет*)). **Һутэе ачин экун?** **Гэрбийс-кэт сэмдингэн.** — Без детей-то что? Род вымрет; **гэлтэр гэрбий** Хаб 1) имя, данное судьбой; 2) звучное, громкое, всем известное имя. **Бй**

гэлтэр гэрбйвум, улгумйрэкис, Дулин Буга омологин олдбидивй эһй тыктэ Олдбныкән биним. — Если спросишь мое громкое имя, то сын Средней земли не падающий боком Олдбныкән (*Бочок*) являюсь; **гэрбйчй** мб 1) дерево, имеющее своего духа (*досл.* имеющее имя дерево). **Таргачйнма гэрбйчй мб гунивкйл.** — Такое дерево называют деревом со своим именем; **эһй гэрбйврэ** Хаб тигр (*досл.* не называемый вслух или тот, чье имя произносить нельзя). **Эһй гэрбйврэ нгэнэчэ** удявән **эһй нзкйврэ.** — Тигр прошел — след его нельзя трогать.

ГЭРБЙ-МИ назвать, дать имя.

ГЭРБЙВ-МИ называться, именоваться.

ГЭРБЙТЭ-МИ 1) носить имя; 2) называться каким-л. именем.

ГЭРБЙЧЙ 1) называемый, именуемый; 2) имеющий имя; 3) Брг именитый.

ГЭРБЙЧИВ-МИ 1) именоваться, называться; 2) П-Т прозвать; *ср.* **гэрбйв-ми.**

ГЭРБЙЧЭН 1) Учр, П-Т, С олень-бык двух лет; 2) Е, И олень-бык трех лет.

ГЭРБЭ-МИ I Алд, Учр, Тмт, Тнг, Н, Е, Сх очищать дерево от веток, обрубать сучья.

ГЭРБЭ-МИ II Брг, Втм, Тнг, 3, Бнт, Мнгр, Орч работать; *ср.* **навал-ми I.**

ГЭРБЭКТҮРЭ Втм, Тнг, 3 трудолюбивый; *ср.* **навадй.**

ГЭРБЭЧИН Втм, Нрч, Тнг, 3, Бнт; гэрбэшин Хнг работник; *ср.* **навамнҮ.**

ГЭРБЭШИН *см.* гэрбэчин.

ГЭРГЭН Нрч семья; *ср.* кэргэн 1.

ГЭРКИН Алд, С-Б послед; *ср.* гирки.

ГЭРЭЙ 1. С-Б истерик, менерик; *ср.* бэлин I; 2. Нрч вредный (*о человеке*).

ГЭРЭЛДЫ-МИ Тнг, Н; гэрэнты-ми Н 1) поднять голову, вытянуть шею; 2) иметь длинную шею.

ГЭРЭНТЫ-МИ *см.* гэрэлды-ми.

ГЭРЭЧЙ В-Л свидетель.

ГЭТЭЭН В-Л, С-Б затылок; *ср.* гэдымук.

ГЭТЫГДЫ С; гэтыпчу П-Т, И, С; гэчилчу Алд, П-Т, Н, Е, И, 3; гэши С-Б 1) горький; 2) невкусный.

ГЭТЫПЧУ *см.* гэтыгды.

ГЭТЭ Нрч тоший; *ср.* дялангā.

ГЭТЭ-МИ 1) Ие, 3 протрезветь, прийти в себя; 2) Брг пристально смотреть.

ГЭЧИ Алд, 3, Н, С-Б 1. горечь, изжога; 2. 1) горький; 2) невкусный.

ГЭЧИПЧУ *см.* гэтыгды.

ГЭЧУСИН-МИ П-Т лечь, упасть плашмя (*на живот*); *ср.* **гучисин-ми.**

ГЭШИ *см.* гэтыгды.

ГЭШЭГЭ С фолькл. птица.

ГЭЭН *см.* гег I.

Д

ДĀ I Ткм, П-Т, С-Б, Орч 1. близкий; 2. близко; 3. 1) близость; 2) краткость (*о времени*); *ср.* дага.

ДĀ II П-Т сват (*родственник по матери*); *ср.* дән 1.

ДĀ-МИ П-Т 1) выследить зверя; напасть, наткнуться на след зверя. Энэ эскиттэ бэюн удявән дārэн. — Случайно напал на след дикого оленя; 2) приметить след зверя. Бэюмимий

мөтй удявāн дārэн. — Охотник при-
метил след лося; 3) передать мясо
медведя родственникам; 4) Тмт, Учр,
Ие, 3, Чмк, А напасть на след (*лю-
бой*). Нулгиктэденэ бээл удяватын дā-
чā. — Кочуя, напал на след людей.

ДАБА П-Т 1) голубой; 2) синий; *ср.*
чүрйн 2; *як. даба хлопчатобумажная
ткань синего цвета, распространенная
среди якутов до революции.*

ДАБАКУ Сх след выдры.

ДАБГА *см. дамга.*

ДАБДА-МИ *см. давда-ми.*

ДАБДАЧА-МИ Чмк прислониться.

ДАБДАЧАМА Чмк прислоненный.

ДАБДЫ-МИ *см. давды-ми.*

ДАБИРКАЙ *см. давиркай.*

ДĀВ 1) Е, И сват (*букв. передаю-
щий просьбу*); *ср. дāн 1*; 2) П-Т *ист.*
обмен девушками-невестами между
двумя родами.

ДĀВ-МИ I Учр, Члм, М, Тт, Чмк,
Сх, Урм, 3, П-Т переехать через реч-
ку, перейти речку; *ср. дāг-ми. Бй-дэ,
нануйниксā, эчэв будэ, йиникин давум.* —
И я, задохнувшись, не умер, пере-
правился живым.

ДĀВ-МИ II Алд, Учр, Урм, Сх,
Тнг, 3, П-Т, Н, Е, И передаваться
(*о болезни*), заразить.

ДĀВ-МИ III Е, И сватать (*букв.*
передавать просьбу); *ср. дāн-ми.*

ДАВА-МИ Алд, Урм, Брг, Сх, А,
П-Т, Н, Е, С-Б, Нрч, 3 перевалить
через горный хребет; *ср. алан-ми I.*
Нунган урэвэ даварап. — Он перева-
лил через хребет.

ДАВАГҮ-МИ Брг солить; *ср. тӯру-
кэдэ-ми.*

ДАВАГУН Брг; давасун Брг, Нрч;
давугун Втм, Нрч соль; *ср. тӯрукэ.*

ДАВАКИТ 1) Алд, Брг, Нрч, 3, А,
Сх, П-Т, Н, Е, Урм место перевала
через горный хребет; 2) Давакит *назв.*
горного хребта; *ср. алакит.*

ДАВАЛДЫН-МИ С-Б разделиться,
разойтись (*о дрожжах*).

ДАВĀН Алд, Урм, Брг, Нрч, С-Б,
3, Сх, А, П-Т, Н, Е горный перевал.

ДАВАРИНЧА-МИ 1) Урм, Чмк, Сх
опираться (*на что-л.*); *ср. турӯчэ-ми*;
2) Чмк стоять сбоку.

ДАВАСУН *см. давагун.*

ДАВАЯ С-Б устье реки; *ср. дāпту.*

ДАВГА *см. дамга.*

ДАВГАРҮК *см. дамгарӯк.*

ДАВДА-МИ Тк, Члм, Алд, Чмк,
Сх, 3, Урм, Тнг, В-Л, Брг, С-Б,
Нрч, Н; дабда-ми Алд, Учр, Урм,
Чмк, Сх, П-Т, Е, И 1) быть побеж-
денным; проиграть; 2) не иметь успе-
ха, удачи; 3) С-Б уступить (*кому-л.*);
4) Тк, Брг, Нрч не мочь; *ср. алба-ми.*
Йдӯ биһин дявис, гэлэктэмй давдам. —
Где твоя лодка, ишу, не могу най-
ти.

ДАВДАН Алд, Ткм, В-Л, Брг,
Нрч, Тнг, Урм, П-Т, Н, 3 1) пора-
жение, проигрыш; 2) неудача.

ДАВДАЧА Алд, Ткм, В-Л, Брг,
Нрч, Тнг, 3, Урм, П-Т, Н 1) побеж-
денный, проигравший; 2) не имевший
успеха.

ДАВДЫ-МИ Тк, Члм, Алд, Чмк,
Сх, Урм, Тнг, В-Л, Брг, Нрч, 3,
Ткм, С-Б, П-Т, Н; дабды-ми Тк,
Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм, Е, И,
П-Т 1) побороть, победить; 2) выиг-
рать. Тарит бэйнгэл дэйлгэз давдычāl. —
Так звери победили птиц.

ДАВДЫВ-МИ Тк, Члм, Алд, Чмк,
Сх, Урм, Тнг, В-Л, Брг, Нрч, 3,
Ткм, С-Б, П-Т, Н быть побежден-
ным. Эр-ты, эр-ты давдывдингāн. —
Вот-вот (*букв.*) станет побежденным,
потерпит поражение.

ДАВДЫДЯРЙ Алд, Ткм, В-Л, Брг,
Нрч, Тнг, 3, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н
1. побеждающий, выигрывающий;
2. победитель.

ДАВДЫН Алд, Ткм, В-Л, Брг, Нрч, Тнг, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н победа, выигрыш, достижение.

ДАВДЫНЧА-МИ Учр стоять в позе победителя. **Дяпкулдадү давдынчаран.** — В течение восьми суток стоял в позе победителя.

ДАВДЫЧА Алд, Ткм, В-Л, Брг, Нрч, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Н победивший, выигравший.

ДАВИЛДЯ Алд 1) бахрома, пришитая вдоль рукава; 2) **Давилда назв. реки.**

ДАВИРКАЙ Нрч, Втм; **дабиркай** Нрч, Втм 1) дёготь; 2) смола; 3) сера (< бур. **дабирхай**).

ДАВКАН-МИ Алд, Учр, Урм, З, Сх, П-Т, Н, Е 1) соединить; 2) сдвинуть; 3) заразить.

ДАВКЙ I П-Т, Н, Е заразный, инфекционный.

ДАВКЙ II Тнг 1) *иносказ.* медведь; 2) медвежье мясо, которое охотник выделяет родственникам, соседям.

ДАВКИТ Урм, Сх место переправы (*через реку*); *ср. дāгивкйт.*

ДАВЛА-МИ Алд, З, Тнг, Брг, В-Л, П-Т, Н, Е петь; *ср. икэ-ми.*

ДАВЛАВУН Алд, З, Тнг, Брг, В-Л, П-Т, Н, Е песня (*длинная, часто переводная с других языков*).

ДАВЛАЛАН Алд, З, Тнг, Брг, В-Л, П-Т, Н, Е талантливый певец; *ср. икэлэн.*

ДАВЛЭН П-Т, Н, Е, И; **дарй** Сх заразный.

ДАВСИ-МИ Учр, З, Урм, Чмк, П-Т 1) биться крыльями; 2) махать, хлопать (*крыльями, руками*); 3) кивнуть, качнуть (*головой*); 4) встряхнуть (*рогами*); 5) ударить (*рогами*); 6) трясти. **Нунган укэсэвй давсиллан.** — Он начал трясти рукавом.

ДАВСИНЧА-МИ Сх приготовить к схватке. **Сōнигил давсинчара,**

тадук дылмāчилла. — Богатыри приготовились к схватке, затем стали биться.

ДАВСИСИН-МИ П-Т, Н; **давсин-ми** Учр, З, Урм, Сх 1) махнуть (*рукой*); 2) качнуть, потряхнуть (*головой*).

ДАВСИЫН-МИ *см. давсисин-ми.*

ДАВУ-МИ Тнг задержать (*во времени*); *ср. блга-ми I 2. Би нунганман давум, нунган аманниран.* — Я его задержал, и он опоздал.

ДАВУВ-МИ I Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И заразиться.

ДАВУВ-МИ II Тк, Учр, З, Урм, Сх быть перевезенным, переправленным (*через реку*); *ср. нэдэвув-ми.*

ДАВУВУН Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И зараза.

ДАВУГУН *см. давагун.*

ДАВУГУЧЙ Втм, Нрч солёный; *ср. тūрукэчи.*

ДАВУН I П-Т, Н, Е, И 1. заразный. **Дāvун энūмук.** — Заразная болезнь; 2. зараза.

ДАВУН II 1) Урм, Сх деверь; 2) Урм слово, которое произносят, беря палочку с кусочками медвежьего мяса.

ДАВУР П-Т переход; брод; *ср. дāгивкйт.*

ДАВУРИК П-Т *ж. собств.*

ДāvУС Урм теща; *ср. аткй.*

ДАВУЫН-МИ Урм, Сх; **дагисин-ми** В-Л, П-Т, Н, Е, С переправиться (*через реку*).

ДАВЪЯКА П-Т тарелка.

ДАГ-МИ Тк, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С 1) перейти, переехать через речку; *ср. дāv-ми I. Оровй аят дāvучадяна, бирава дāгкэл.* — Хорошо держала оленей (*крепко взяв в руки узды оленей*), переправясь через речку; 2) переплыть; 3) перебежать (*что-л. через что-л.*).

ДАГА I. близкий; 2. близко; 3. близость, короткое время. **Сэлэргүн дйон**

дага бичэн. — Дом Сэлэргуна был близко.

ДАГА-МИ 3 подойти; *ср. дагама-ми. Би дагам.* — Я подошел.

ДАГАВА мало времени, недолго; ◇ *горово-гү, дагава-гү* долго ли, коротко ли (*букв. много ли мало ли времени*).

ДАГАВА-КАТ *см. горово-кот.*

ДАГАДҮ 1) *с прит. суф.* около (*чего-л.*), недалеко, близко (*находиться*); 2) *без прит. суф.* в ближайшее время.

ДАГАДУК *без прит. суф.* 1) из недалекого, близкого места; 2) с недавних пор.

ДАГАКАН; дагакун Урм, Сх 1. очень близкий; 2. очень близко. *Тар нгбдукин самгийнмар-ийн хунту дүннэлэ бран, дагаканмэ нулгирэн.* — От того смрадного запаха дымокуры только в другом месте развели, недалеко откочевали.

ДАГАКАНДҮ *без прит. суф.* совсем близко, совсем недалеко (*находиться*).

ДАГАКУЛТА *см. дагалтā.*

ДАГАКУН *см. дагакан.*

ДАГАЛА́ близко, недалеко. *Энэ дагалā ичэвкй.* — Медведь видит близко.

ДАГАЛДА Учр недолго. *Дагалдава бичэлэв сонингил эмэчэтын.* — Когда побыл недолго, прибыли богатыри.

ДАГАЛДЫ-МИ сблизиться, сойтись.

ДАГАЛДЫН Учр, В-Л, 3, П-Т, Н, Е, С 1) приток; *ср. нāлдын* 2) место слияния (*двух небольших рек*); 3) Брг перекресток; 4) Брг переулоч.

ДАГАЛЙ Учр, Тк, М, Ткм, С-Б 1) поблизости; 2) скоро. *Адяс дагалй эмэдингэтын.* — Очень скоро придут.

ДАГАЛТА́; дагакултā Урм, Сх; дагачултā 3, Н, Е; дагачур Втм 1. рядом, возле; 2. близкий, соседний.

ДАГАМА самый близкий, вблизи находящийся.

ДАГАМА-МИ 1) приблизиться; 2) близко подходить. *Самāн энгэтын дагамара балдыдярй аййлā.* — К рожавшей женщине шаман не должен подходить (*приблизжаться*).

ДАГАМАВКА́Н-МИ 1) подпустить близко; 2) позволить приблизиться. *Экун-кат эрүвэ экэл дагамавканэ.* — Не подпускай близко ничего дурного.

ДАГАМАЛДЫ-МИ сблизиться. *Кэлэ, тар эвинэл арай дагамалдывкйл.* — Ну вот, так играя, вдруг сблизились.

ДАГАМАР П-Т ближний.

ДАГАМУ́Р-МИ Учр приблизить, сблизить. *Учивлāн удаган сонингга миндулэ дагамурдан.* — Шаманка Учивлан приблизила ко мне богатыря.

ДАГАНИ Учр близкий друг; *ср. дй* 3.

ДАГАНЯ Учр, 3, В-Л, С-Б 1) кость ноги оленя, соединяющаяся с костью, называемой *умуки*; 2) П-Т плечевая кость.

ДАГАПТЫ ближний, ближайший.

ДАГАРГҮ Тмт, Ие, Учр, 3, Чмк близкий; *ср. дагама.*

ДАГАРИМНИ-МИ Сх натереть седлом спину оленя. *Аят нэмэвэ намакал, уччаккав экэл дагаримнира.* — Хорошо оседлай оленя, верховому оленю моему не натри спину.

ДАГАТ; дагаткй Тк, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм 1) скоро; 2) вблизи, близко; 3) Учр недавно. *Бунэн дагаткй би-никин ариwmй, сонгу сумут мātā бдингāн.* — Если оживить умершего недавно, то станет очень сильным богатырем.

ДАГАТКЙ I *см. дагат.*

ДАГАТКЙ II недалеко (*отправить-ся*).

ДАГАТМАР 1. ближайший; 2. ближе, поближе.

ДАГАЧАН I Алд, Учр, Урм, А, Сх, Нрч, П-Т, Н, Е, И, С 1) пень, комель; 2) Брг поколение; 3) Брг родословная.

ДАГАЧАН II Тмт верхняя часть (с колен) камуса. **Онга дагачандукин кунгакан нулгийр унтаван уллингивун, няма бдан.** — Из верхней части камусов шили унты для детей, чтобы было тепло (*при перекочевках*).

ДАГАЧАН III П-Т завалинка. **Сагды бэюмимний гулэ тулигйдун дагачандун тэгэгчэчэн.** — Старый охотник сидел на завалинке дома.

ДАГАЧУКАН 1. близёхонький; 2. близёхонько.

ДАГАЧУЛТА см. дагалтā.

ДАГАЧҮР см. дагалтā.

ДАГАЯ немного, недолго (*побыть, пожить*).

ДАГДА Орч камфарное дерево.

ДАГИВ-МИ П-Т, Н, Е, И, С; **дагивуһин-ми** Алд, Урм, Сх, В-Л перевозить через речку.

ДАГИВКИТ Алд, В-Л, Урм, П-Т, Н, Е, И, С; **дāгикит** Сх; **дāгкит** Алд, В-Л, П-Т, Н, Е перевоз через речку.

ДАГИВУҺИН-МИ см. дāгив-ми.

ДАГИКИТ см. дāгивкит.

ДАГИСИН-МИ см. давуһин-ми.

ДАГКИТ см. дāгивкит.

ДАГМЭТ П-Т, Н, Е, И вброд.

ДАГҮР 1) дагур (*народность*); 2) В-Л бурят.

ДАДАК-ДАДАК Учр образн. шагать, неуклюже расставляя ноги. **Һарāн-дулави дадак-дадак гираниран.** — К месту для сна проковывал (*бука. зашагал неуклюже, широко расставляя ноги*).

ДАДАН Учр кабарга.

ДАДЕ-МИ П-Т примечать (*след*).

ДАДЯК П-Т место, где обнаружен зверь.

ДАЙБА-МИ Тк, Тмт, Учр махать, размахивать руками; *ср. арпу-ми* (< *як. дайбаа*). **Омолгин дайбактадыран.** — Парень (*его*) размахивал руками.

ДАКА-МИ 3, В-Л наказывать (*кого-л.*).

ДАКАН В-Л ребенок; *ср. кунгакан.*

ДАКИ Нрч снова, опять; *ср. нян* (< *бур. дахин*).

ДАКТЭ Урм, Сх клещ.

ДАКУ П-Т, И, С 1) узкий меховой женский нагрудник; 2) П-Т кафтан (*мехом внутрь*).

ДАЛ см. дāн.

ДАЛ-МИ I см. дāн-ми.

ДАЛ-МИ II см. дāла-ми II.

ДАЛ-МИ Тмт, Алд, 3, Урм, Тнг, Сх, Н, С 1) перегородить (*реку*); 2) покрыть, прикрыть; 3) преградить (*путь*); 4) П-Т заслонить. **Нинакин бэюмимнийдук номотёва мэндив далан.** — Собака заслонила собой охотника от медведя.

ДАЛА Учр соленый источник, солонец; *ср. тала I.*

ДАЛА-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, 3, Урм, Сх, Хнг, П-Т, Н, Е, С 1) ласкать (*о собаке*); 2) подбирать объедки (*о собаке*).

ДАЛА-МИ I см. дāн-ми.

ДАЛА-МИ II Тнг, 3, Чмк; **дāl-ми** Н быть навязчивым, назойливым; приставать, надоедать.

ДАЛАВУН 1) Алд, Учр, 3, Хнг, П-Т, Н, Е, С корыто (*для собак*); 2) Урм, Сх корм (*для собак*).

ДАЛАН Брг, И жир (*затылочный у животных*).

ДАЛАНКИ 1) Тмт, Учр, Ие, Урм, Сх лоханка, корыто (*для собак*); 2) Орч таз, чашка.

ДАЛАПЧИ Нрч крыло; *ср. дэкты-лэ I.*

ДАЛБА Тк, Тмт, Учр, Алд, Члм, М, Тт, Сх, Урм, 3, Олкм, Н, И, С передняя часть палатки (*у входа*). Бй

мѣнми дыгй муннуктѹ далбадѹ дыкѣн-дигѣв. — Я сам спрячусь в четвертом углу у входа.

ДАЛБУ-МИ П-Т, Е, И, А 1) клеить, заклеить; 2) скреплять.

ДАЛБУР Е, И, А скрепление.

ДАЛГА С-Б коврик для покрывания вьючных сум; *ср. дасна* 1.

ДАЛГА-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, Чмк, Члм, Урм, З, Н, Е, П-Т 1) жарить на вертеле; 2) печь на углях; 3) есть недожаренное мясо. Далгавчѹ уллѣвз депмй сѹ-дѹ ая бивкй. — Зажаренное на вертеле мясо кушать очень хорошо (*очень вкусно*) бывает.

ДАЛГАВ-МИ Сх; далган-ми Урм, Сх подгореть (*на сковороде*); пережариться, обгореть (*о мясе на вертеле*).

ДАЛГАВУН Алд, Учр, З, Хнг скоророда.

ДАЛГАВЧѹ П-Т, Н; далгапчѹ Алд, Учр 1) печеный; 2) жареный.

ДАЛГАН-МИ *см. далгав-ми.*

ДАЛГАПЧѹ *см. далгавчѹ.*

ДАЛГИРЙ Учр достигающий. Нягнялѹ далгирй йгиндй йкѣнин ичѣвул-дѣн. — Ущелье достигающего неба гольца показалось.

ДАЛГЙЧАРЙ Учр упирающийся концом, вершиной. Нягнялѹ далгйчарй калдыс кадѣрлѹ нѣчаран. — Приткнулась (*прибежала впритык*) к отвесной скале, упирающейся вершиной в небо.

ДАЛДЫ Сх 1) вкусный; 2) сладкий.

ДАЛДЫ-МИ Учр, Алд, З, Сх, Е изгибать доски для лыж; держать лыжи в распорке.

ДАЛДЫВУН Сх приспособление для изгибания лыжных досок.

ДАЛДЫН Н, Е, С приток (*реки*); *ср. нѣлдын* 2.

ДАЛДЭ *см. дѣлэ.*

ДАЛДЯК П-Т, И, С, Урм, Сх; дѣндяк П-Т, Н 1) сватовство; 2) Дал-дяк *назв. реки.*

ДАЛИ-МИ I Учр, Н, З, Урм, Сх, П-Т 1) задержать, преградить; 2) подставить, протянуть руку для получения чего-л.; 3) перегородить (*реку*); *ср. дѣл-ми* 1.

ДАЛИ-МИ II Втм, Нрч прятаться; *ср. дяяв-ми* 2.

ДАЛИВ-МИ I П-Т, Н, Е, И покрываться, прикрываться, накрываться.

ДАЛИВ-МИ II П-Т быть нагнанным (*о звере*).

ДАЛИГАН П-Т ширма. Далиган чѣ-гидѣдѹн ѣмкин бичѣ. — За ширмой была кровать.

ДАЛИКАТ-МИ П-Т закрепить.

ДАЛИН I П-Т, Н 1) запор, закол (*на реке для ловли рыбы*); 2) дамба.

ДАЛИН II В-Л грива лошади; *ср. дѣлсун.*

ДАЛИН *см. дѣн.*

ДАЛИПКАН Тмт поперечный дорожный знак из бересты, щепки с точками и засечками (*точки показывают километры, засечки — ночевки-сутки*). Дѣлипкѣнди адѹ нулгивѣ нулгирйвй, тадѹ адѣллава бирйвй дуку-вуна-кат ѣчин сѣвкѣнигнанни. — Дорожным знаком *далипкан* и без письма даешь знать, на сколько километров перекочевал и сколько там пробудешь.

ДАЛИПТЪЙН П-Т перегородка. Уп-катва далиптѣйрва капучѣл. — Сломали все перегородки.

ДАЛЙР Тк, Тмт 1) закол-плетень, частокол, изгородь, установленные поперек реки. Оорорвун далйрдук мучѹ-чѣл. — Олени (*наши*) вернулись с изгороди (*поперек дороги*); 2) запор (*на реке для ловли рыбы*); *ср. далин* I 1; 3) П-Т преграда (*на реке*).

ДАЛИРѹ-МИ В-Л пасти; *ср. этѣе-ми* 1.

ДАЛИРѹМНЙ В-Л пастух; *ср. этѣе-мнѹ.*

ДАЛИС 1) Алд, Олкм, 3, Тнг пола кафтана; *ср. кормё* 4; 2) кафтан, ту-журка.

ДАЛИТ-МИ Алд, 3, П-Т, Н, Е сохранять вещи (*под покрывкой в закрытом виде*).

ДАЛІЧА-МИ 1) Алд, 3, П-Т, Н, Е быть закрытым (*о посуде*); 2) Е, И заслонить (*чем-л.*); 3) Урм, Сх протянуть руки (*для получения чего-л.*).

ДАЛКИ-МИ Учр взмахивать крыльями. Күйһліма далкинал, дулин бу-галā дагамалчāl. — Со свистом взмахивая крыльями, начал приближаться к Средней земле.

ДАЛЛЕ! Сх *межд.* ах, как сладко!

ДАЛЛИ(Н) Сх 1. сладкий; вкусный; *ср. ала* I; 2. сладость.

ДАЛТАНІ: далтані бега Тнг июнь.

ДАЛУ лопаточная кость оленя, лося (*для гадания*).

ДАЛУ-МИ *этногр.* ворожить, гадать по лопаточной кости оленя, лося.

ДАЛУНИ Урм молния; *ср. һёр-кии*.

ДАМ Алд зараза; *ср. дәвун* I 2.

ДАМГА Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, Тнг, 3, Вл, В-Л, Н, Мнгр, Орч; *дабга* Чмк; *давга* А табак. Чйгкия ачин ав-данна дамга сō идарйһй бивки. — Без стружек лиственничного сучка ли-стовой табак бывает очень горьким.

ДАМГАРҮК Тк, Алд, Учр, Вл, 3, Тнг, Тмт, Урм, А, Сх, Н; *давгарүк* А табакерка, мешок для хранения та-бака. Нонон дамгарүква олло наннаду-кин уллингивун. — Раньше мешок для хранения табака шили из рыбьей ко-жи.

ДАМГАТЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Сх, Урм, 3, Тнг, Вл, В-Л, Н курить табак, папи-росы. Тэгэксэжән, умугунмй лувуһиник-сәкән, дамгатыйтан гунчэттән. — Сев,

вытащив трубку, курит и размыш-ляет.

ДАМГАТЫДЯРЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Сх, Урм, 3, Тнг, Вл, В-Л, Н курящий.

ДАМУКТӘ С-Б пожалуй, может быть.

ДАН 1) 3, Урм, Сх, П-Т, Н, Е; дал Урм, П-Т, И, С; *дәлин* П-Т, И сват (*прежде — человек из чужого рода*); 2) Урм, Сх *устар.* род, беру-щий невесту; 3) Урм отец или мать жениха, невесты.

ДАН-МИ 3, Урм, П-Т, Е, С; *дәл-ми* Урм, П-Т, И, С; *дәла-ми* Ткм, В-Л, П-Т сватать (*букв. передавать просьбу*).

ДАНДЫ 1) Учр, И, С-Б; *дәнна* 3, П-Т; *дәнни* Урм, Н боковые доски седла; 2) П-Т обшивка доски седла.

ДАНДЯК *см. дәлдяк.*

ДАННА *см. дәнды.*

ДАННИ *см. дәнды.*

ДАНАМА Н тугой, плотно забитый.

ДАНАНИ *см. даганя.*

ДАНАНЯ 1) Тк, Тмт, Учр, 3, Олкм, Тнг, Е, Н берцовая кость; 2) Тк, 3, Тнг, Е, Н; *даганы* 3, Н; *дагая* Олкм, Е плечевая кость. Даган-ня уманин донгото бивкй. — Костный мозг берцовой кости бывает твердым (*букв. мерзлым*).

ДАНАЯ *см. даганя.*

ДАНДЫ-МИ Н издавать звуки, кричать (*о тетереве*).

ДАННАБУН Втм, Нрч болотная котка; *ср. сунрйкән.*

ДАПКАЛДЫ-МИ Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И 1) быть плотно пригнанным; 2) П-Т срастись, сплотиться, соеди-ниться. Эр Һал дапкалдычāl. — Эти камусы плотно примерзли.

ДАПКАЛДЫВКАН-МИ Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И соединить, пригнать вплотную (*что-л.*).

ДАПКАЛДЫВЧА Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И пригнанный вплотную.

ДАПКАЛТА Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И слой за слоем; ряд за рядом.

ДАПКАЛТАТ Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И подряд. Кэтэвэ анганйлава дап-калтат инэгйтыкин бэюнгкин. — Много лет подряд ежедневно он охотился.

ДАПКАПТЫН Урм, Сх 1) середине (полоска) коврика для покрытия выюка; 2) Сх орнамент из меха посередине коврика.

ДАПКАР Н, Е, И 1) спайка (двух пригнанных частей); 2) слой, ряд.

ДАПКИ-МИ Тмт 1) плотно пригнать, соединить; 2) прикрыть глаза, плотно сомкнув веки. Оналва, дапкинѧ, донготѧчѧл. — Камусы плотно пригнали (мездрой вовнутрь) и заморозили.

ДАПТА Урм личинка овода в коже оленя; ср. куйиктѧ.

ДАПТА-МИ Учр, Алд, З, С; дапча-ми П-Т, Н, Е 1) сплющить; 2) хлопнуть (ладонью по чему-л.).

ДАПТАРГА-МИ Учр, Алд, З, С; дапчарга-ми П-Т, Н, Е сплющиться, расплющиться.

ДАПТУ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм, Н, П-Т устье, низовье реки. Нулгирѧв Кирѧктѧ дѧптулѧн. — Перекочевали к устью (речки) Кирѧктѧ.

ДАПТУ-МИ П-Т слиться, власть (о реке).

ДАПТУТА-МИ впадать (о реке, притоке).

ДАПЧА-МИ см. дапта-ми.

ДАПЧАВЧА П-Т сплюснутый, прижатый.

ДАПЧАРАН-МИ П-Т прищемить.

ДАПЧАРГА-МИ см. даптарга-ми.

ДАПЧУТ-МИ Урм, Сх, П-Т, Н, Е раздавить; сжать, прижать.

ДАР I 1) мера; 2) ручная сажень; ср. дѧрикта. Надан дѧрилкѧн деелжѧн уткѧн. — Пальма с лезвием в семь маховых сажень.

ДАР II С-Б торос.

ДАР-МИ 1) измерить ручной саженью; 2) измерять (чем-л.).

ДАРАВИН-МИ 3 опереться боком (на кого-л., что-л.).

ДАРАКАКИ Чмк, Урм, Сх в ряд.

ДАРАМА Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Олкм, Н, Е 1) поясница; 2) филейная часть мяса; 3) Тмт поясничные позвонки. Дарамадук дѧтѧл эвтылѧл бивкѧл. — К поясничному позвонку прикреплены по два ребра; 4) Орч спина.

ДАРАН 1. рядом, около, возле, по бокам, по сторонам; 2. ряд. Дарѧн миннѧн илкал. — Встань рядом со мной.

ДАРАН-МИ Учр, Ие, Ткм, П-Т, Н находиться; идти (сбоку, рядом).

ДАРАНМУСА П-Т, Н; дарѧнмуѧ Алд, Учр, Урм, Сх, З, Е, И ряд (чего-л.). Дарѧнмусат илла. — Встали в ряды.

ДАРАНМУѧ см. дарѧнмуса.

ДАРАНМУЧА-МИ Урм, Сх вмешиваться в разговор.

ДАРАНТЫМА Учр широкий, обширный. Тунга дѧрилкѧн дарантыма аркалкѧн мѧтѧ бѧдан. — С пятисаженной широкой спиной был богатырь.

ДАРАНЧА-МИ П-Т, Н взаться под руки.

ДАРГА Алд, Учр опухоль шейных желѧз.

ДАРГИ Сх гарпун.

ДАРГИ-МИ Н, Е лопаться.

ДАРГИДА 1) с прит. суф. боковая сторона (чего-л.); 2) без прит. суф. боковой, боковая сторона.

ДАРГИДАДѧ с прит. суф. в стороне (от чего-л. находится); ср. дарѧ.

ДАРГИДАЛА в сторону (уйти).

ДАРГИДАЛҮЙ в стороне (*двигаться*).

ДАРГИДАЙ рядом (*с тропой*).

ДАРГҮЙТ-МИ Чмк раздаваться.

ДАРГЭ А пятнистая нерпа; *ср. ляр-гэ 1.*

ДАРДАЛАНДЯ-МИ Учр громоздятся. Гирамдагдан дардаландяран. — Только кости его громоздятся.

ДАРДАЛМИЙГДА Учр громоздко; большой, торчащей во все стороны кучей. Дюр мунака анамунгилвй дардалмийгда гараттан. — Своих двух огромных лосей свалил, бросил большой кучей.

ДАРДЯ-МИ П-Т измерять. Нуган линейкат дярдячән. — Он измерял линейкой.

ДАРЙ I *см. дэвлэн.*

ДАРЙ II С *с прит. суф. дарив* в стороне от меня, сбоку от меня (*но не рядом*); дарис в стороне от тебя.

ДАРИВ-МИ С идти стороной, идти неподалёку; *ср. дарймасин-ми.*

ДАРИВУЛ-МИ; даривусин-ми П-Т, Н; даривуһин-ми И уйти в сторону от дороги (*с целью охоты*).

ДАРИВУСИН-МИ *см. даривул-ми.*

ДАРИВУҺИН-МИ *см. даривул-ми.*

ДАРИГҮЙТ П-Т издали.

ДАРИКТА ручная, маховая сажень; *ср. дяр I 2; ◇ надан дэрикта семь сажений.*

ДАРИЛ-МИ Ие скинуть; *ср. идарйл-ми. Дарйлчэ укунмйвэ эдэ кунгакандү бунни?* — Зачем дала ребенку скисшее молоко?

ДАРИЛ-МИ П-Т расщеплять жердь, прут.

ДАРИЛА в стороне (*находиться*).

ДАРИЛИ в стороне (*двигаться*); стороной, мимо (*идти*).

ДАРИЛУ-МИ Н запретить.

ДАРИЛУВЧА Н запрещенный.

ДАРИЛУН Н запрет, запрещение.

ДАРИМ-МИ Орч быть заполненным (*твердым веществом*).

ДАРИМА-МИ 1) идти стороной. Нонон эвэнкигис нулгимэ бивкй, аһй нонон мэнин нулгинкин, бэегин дарй-мавкй, нонон эмэһэ, палаткавй тэнинкй. — Раньше эвенки все время кочевали, женщина сама перекочевывала, а муж ехал стороной, раньше приходя, натягивал палатку; 2) Тмт идти стороной (*с целью охоты*).

ДАРИМАСИН-МИ П-Т, Н; дарй-маһин-ми Тмт, Тк, Учр, Урм, А, Сх, Тнг, Е, И уйти в сторону, отойти от дороги (*во время охоты*); охотиться в стороне, неподалеку.

ДАРИМАҺИН-МИ *см. дарймасин-ми.*

ДАРИН 1) Н ручная сажень; *ср. дэрикта*; 2) сторона; ◇ дюр дарин двусторонний, двойной, парный.

ДАРИН-МИ 1) разводить руки в стороны; 2) измерять, мерить. Нуган дүннэвэ даринилчан. — Он начал мерить землю.

ДАРИНИВЧА вытянутый в сторону (*о руке*).

ДАРИНМУКАН-МИ 1) Чмк распять; 2) заставить развести руки в стороны; 3) П-Т идти рядом (*на расстоянии 1,5—2 км*). Сэвэкивэ даринмуканчэл. — Распяли бога.

ДАРИНЧА-МИ 1) находиться в стороне; 2) С охранять, находясь рядом (*напр. по сторонам каравана*).

ДАРИПЧУ И горький; *ср. идарйпчу 1 2.*

ДАРИС: дарис б-ми промелькнуть в стороне.

ДАРИСКАЙ *см. дариский.*

ДАРИСКИЙ; дарискай Тк, Тмт, М, Тт, Сх, Урм в сторону, поодаль. Аювчэ бэе дариский тэгэрэн. — Наевшийся человек сел поодаль.

ДАРИЧЙ И жаркий, палящий; *ср.* илкэчэ.

ДАРКАЛ В-Л; даркан Брг, 3 кузнец; *ср.* тавичимнй (< бур. дархан).

ДАРКАЛА-МИ В-Л, Брг, 3 ковать; *ср.* тавит-ми (< бур. дархал).

ДАРКАЛАНГИ 1) Брг, 3 кузница; *ср.* тавиткйт; 2) наковальня; *ср.* тавичивун.

ДАРКАН *см.* даркал.

ДАРКИН 1) Тмт вода, текущая поверх льда; 2) З, Алд, Урм, П-Т, Сх наст, период наста, месяц наста; *ср.* чёга; ◇ даркин бёга М апрель; *ср.* чёгалаха; 4) Даркин *назв. реки.*

ДАРПЕ *см.* дарпи.

ДАРПИ; дарпе П-Т 1) *устар.* двускатный шалаш (из 18 лиственниц или елей, который устраивали во время камлания); 2) подставка, на которую подвешивали жертвенную шкуру.

ДАРПИ-МИ Тмт свалить в кучу много больших деревьев. Сэргэй ачин ёчалан, тар харанмар дарпиривун. — Когда скончался Сергей, место, где стоял чум, завалили большими деревьями.

ДАРПИН Урм изгородь; *ср.* курё 1.

ДАРПЙР Тмт место, где свалены в кучу большие деревья. Дарпйрва ичэмил, горолий агиливкйл. — Когда видят место, где свалены в кучу большие деревья, далеко обходят (*объезжают*).

ДАРУ-МИ 1) Брг прясть, делать нитки; *ср.* томко-ми 1; 2) П-Т привязываться, надоедать.

ДАРУГА Брг *устар.* староста, уполномоченный для сбора податей.

ДАС! В-Л ой! (*восклицание неожиданности*); *ср.* эрй 1.

ДАС-МИ 1) покрыть, накрыть, закрыть, завесить (*чем-л.*); 2) заглушить (*звук*). Ёкунди-дә эчэ даста тарин-мй. — Да ничем не прикрыл ее.

ДАСИВ-МИ *см.* данив-ми.

ДАСИН; дасиптйн П-Т, Н 1) покрывка, крышка; 2) крыша; *ср.* дасна 2.

ДАСИПТЙН *см.* дасин.

ДАСКА Хнг куртка.

ДАСНА 1) Тмт коврик для покрытия вьюков (*брезент, клеенка, береста*); 2) Н, Е, И, П-Т крышка, крыша. Билир даснава талудук ёнгкивун. — В старину покрывку для вьюков делали из бересты.

ДАСНАМА П-Т грудь рубашки.

ДАЎР В-Л бурят.

ДАҒА I Алд; даһи Учр 1. 1) занавеска; 2) покрывка; *ср.* дасна; 2. Икрытый.

ДАҒА II (*мн. ч. дан*) Урм, Чмк *устар.* род, с которым были во взаимобрачных отношениях.

ДАҒИ *см.* даһа.

ДАҒИ-МИ Алд, Тнг, 3, Сх, Е заглушить (*звук*).

ДАҒИВ-МИ Тмт, Алд, Урм, 3, Сх, Тнг, Е; дасив-ми П-Т, Н покрыться (*чем-л.*).

ДАҒИН А покрывка на седло; *ср.* дасна 1.

ДАҒИТ-МИ Урм 1) закрывать, покрывать; 2) засыпать чем-л. Амардукин машина даһиттан. — Сзади (*вслед*) засыпает (*землей*) машина.

ДАҒУ-МИ 3, Втм, Нрч привыкать; *ср.* савка-ми.

ДАШИ-МИ С-Б покрыть; *ср.* дасми 1.

ДЌ; дён 1) утро, внутренность; 2) содержимое; 3) сокровенные мысли; 4) подкладка. Оён тёргама, дён туксакйксама. — Верх (*шапки*) из материи, подкладка заячья; ◇ дёя ачин бездонный.

ДЌ-МИ 1) сесть, спуститься (*о птице*); 2) приземлиться (*о самолете*). Тэнимэ авланду дёран. — Спустился и сел на ровной поляне.

ДОБАТ Тмт, Урм, Сх шашки (игра) (< як. дуобат).

ДОВАН-МИ Тмт, Ие, Учр, Тк садиться время от времени, несколько раз (о птицах). **Экун-кат ачин, арай тар лэпурэчыл бипкыл, тыкэ дэгиктэ-дерыл, тыкэн дөвандяпкыл.** — Ничего (никого) нет, только те крылатые есть, так летающие, так подсаживаются (на деревья, на воду).

ДӨВАНМУРҮЙ Учр место, где любят садиться птицы. **Дэгрй дэктэндэлкэн сөт дөвәнмурйн мө бичэ.** — Было дерево, где любили садиться перелетные птицы.

ДӨВКАН-МИ I; дөпкән-ми П-Т, И 1) всунуть; вложить; 2) влить; 3) наполнить.

ДӨВКАН-МИ II 1) заставить сесть, спуститься (птиц); 2) заставить приземлиться (самолет, вертолет).

ДОВОР Хнг друг, товарищ; ср. гирки 1 (< як. добор).

ДӨВҮ см. дөгү.

ДОГДА С-Б унты (до колена).

ДОГДО-МИ Алд, Учр, П-Т, Е, С 1) поднять тяжесть; 2) выдержать тяжесть; ср. дэгдэ-ми II.

ДОГДОРӨТҮ П-Т горбатый олень. **ДОГИДА** внутренняя сторона (чегол-а.).

ДОГИДАТКҮЙН с внутренней стороны. **Уркэлгын дөтгын дөгидаткүйн нйврий бивкйл ивит.** — Двери их с внутренней стороны открываются, оказывается.

ДОГИН Алд, Хнг 1) протока; ср. сэн I 1; 2) остров между протоками; ср. бур.

ДОГИР-ДОГИР Тмт 1) глубоко; 2) всерьез; 3) по-настоящему. **Тулиртулир сонодөрйвас догир-догир сонговкөндигав.** — Понарошку плачущую (тебя) заставляю плакать по-настоящему.

ДӨГҮЙТ изнутри (выйти, выпасть, вылиться).

ДОГЛОК 3 ствол. **Аһийй, аһийй, экэл һуруру, чәлбәткәчән доглоконон тьевунэс өдлэгав.** — Жена, жена, не уходи, из ствола березки посох тебе сделало.

ДОГО-МИ И мерзнуть; ср. доготно-ми 2.

ДОГОР Алд, Учр, Ие друг, товарищ; ср. гирки 1 (< як. добор).

ДОГОРДҮС Ие м. собств. (< як. добор) друг, товарищ. **Тар эмчэ кунгакән гэрбйн Макәла, энинин Мәрийа, аминин Догордүс гунмурйл бичэтын.** — Имя того потерявшегося ребенка Михаил, мать его звали Марией, отца — Догордус.

ДӨГҮ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, 3, Брг; дөвү 3, П-Т 1) нижнее белье; 2) внутренняя сторона чего-л. **Үгү буга маталин дөгү дялватын сәмкәдячә.** — Намерения (букв. внутренние мысли) богатырей Верхнего мира хотел (старался) разгадать (узнать, выяснить).

ДӨГУР 1) вниз; 2) внутрь; вглубь.

ДӨДАКЕ: дөдәкә ө-ми Учр захотеть, умножиться, появиться (о длинноногих, тонконогих). **Омолгил дөдәкә өһинчара.** — Вдруг появились длинноногие парни.

ДӨДАРЫН Тмт длинноногий, тонконогий (напр. журавль). **Амуттүвун дөдарын карав дөчә.** — На наше озеро сел длинноногий журавль.

ДОДОКО П-Т унты (расшитые бисером).

ДӨДҮ; дөндү Тнг, Н внутри, в глубине чего-л.; дөдүйн внутри чего-л.

ДОДУК; дөндук Тнг, Н с прит. суф. изнутри чего-л. (выйти, выпасть, вылиться).

ДОДУККҮЙ Учр, Тк 1) изнутри; 2) от души; 3) сильно. **Дөдуккүй нгэлэлчэ.** — Сильно испугался.

ДӨДҮН см. дөдү.

ДОЁКО Чмк барсук.

ДОКЙТ 1) место посадки, спуска (птиц, самолета); 2) ДОКЙТ назв. реки.

ДОКОЛЙ 1) Тмт, 3, С маленький кулик; 2) Е зүёк; 3) А бекас.

ДОКОЛИКЙ Н маленький кулик; ср. доколй 1.

ДОКОЛӨК Тмт, Учр, Ие, П-Т, И; доколөн С-Б; доколөнги Алд, С-Б 1. хромой (о человеке); 2. 1) копытница (болезнь копыт оленя); 2) олень, больной копытницей; ◇ доколөн бзе Орч калека, инвалид.

ДОКОЛӨН см. доколөк.

ДОКОЛӨНКИ см. доколөк.

ДОКОЛӨН-МИ см. доколөт-ми.

ДОКОЛӨТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тг, Сх, Урм, П-Т, С-Б; доколөн-ми П-Т, С-Б хромать. Доколөтчөно нуручө, этэкэндеичэ. — Хромая ушел, подпрыгивая.

ДӨКСА-МИ Учр, М, Тг, Урм пытается сесть (о птице). Гякигда дөксаран. — Большой лебедь попытался сесть.

ДОКТОН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тг, Чмк, Сх, Урм; дэктэн Учр, Чмк, 3, И, П-Т; дэктэннэ Члм, Алд, 3, Е, П-Т меховой чулок. Аминдүви доктонно уллим. — Сшила меховой чулок отцу.

ДОКТУРА И щипчики для вынимания заноз.

ДӨКҮ С-Б женская зимняя одежда мехом внутрь с разрезом спереди.

ДӨКҮ-МИ С добыть зверя; ср. вā-ми.

ДОКУ-МИ Ткм, В-Л, П-Т писать; ср. дуку-ми 1.

ДОКУКИН 3 соль; ср. тўрукэ.

ДОКУН Ткм 1) письмо, записка; ср. дукувун 1; 2) тетрадь; 3) книга.

ДӨЛА внутри, внутри (находиться).

ДӨЛАКЙТ Урм, Сх, С место посадки (птиц); ср. дөкйт 1.

ДОЛБИВ-МИ П-Т болеть (о суставах оленя).

ДОЛБИВУН Тмт белые пятна на суставах задних ног оленя. Она долбивунмāн экунтадигас, эчэ аят монгйв-ра. — На что хочешь приспособить белые пятна камусов задних ног, они плохо выделаны.

ДОЛБИВУРКАНА П-Т болезнь суставов оленя.

ДОЛБИТ-МИ П-Т караулить ночью.

ДОЛБО 1. ночью; 2. Тк, Тмт, Учр, М, Тг, Сх, Урм, Е ночь; ◇ долбо дуллин Тк, Тмт, Учр, Урм полночь; ср. долбонй. Инэнг үиниэ, долбо догочо иманнава чёга гуингнэрэв. — Оттаявший днем, ночью замерзший снег называем чёга.

ДОЛБО-МИ наступить, настать (о ночи); стемнеть; долборон ночь наступила, ночь настала; стемнело.

ДОЛБОВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, 3, Урм, А, Сх, Тнг 1) быть настигнутым ночью; 2) ночью задержаться в пути; запоздать; 3) П-Т заночевать.

ДОЛБОВЧӨ Тк, Тмт, Учр, Ие, 3, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т 1) явившийся поздно ночью, поздно вечером; 2) идущий, едущий ночью.

ДОЛБОГИДА 1) полуночная сторона; 2) северная сторона; 3) север.

ДОЛБОКӨКИН см. долбокөкун.

ДОЛБОКӨКУН; долбокөкин Урм, Сх, Ткм, В-Л глубокой ночью.

ДОЛБОКСӨН П-Т ужин.

ДОЛБОКСӨН-МИ П-Т поужинать, поесть перед сном.

ДОЛБОЛТОНО Алд, Учр, Вл, Тнг, 3, Урм, П-Т, Н, Е, И, С вечером. Долболтоно мātāl эмэчэтын. — Вечером пришли гости.

ДОЛБОЛТОНОНЙ Вл, Тнг, П-Т, Н, Е, И вечер.

ДОЛБОЛТОНОР П-Т, Н, Е, И вечерний.

ДОЛБОНЙ ночь; ◇ долбонй дулман Учр 1) полночь; 2) запад. Эр нигин тыгдэтэй, имандатай, агдбтай долбонй дулмаван нирилэнэ тыкчэнинэн. — Этот вихрь с дождем, со снегом с грохотом умчался прямо на запад.

ДОЛБОНЙ-ИНЭНЙ Учр дни и ночи. Долбонй-инэнй энэ савра сурурун. — Дни и ночи пролетели незаметно.

ДОЛБОНЙВА Тмт, Учр, Ие, Тк всю ночь. Долбонйва хэкчэтын. — Всю ночь плясали (*прыгали*).

ДОЛБОНЙВА-ИНЭНЙВЭ Ие, Тк ночи и дни напролет, подряд. Долбонйва-инэнйвэ нэнэм, тунгаллалй иним. — Ехал дни и ночи и доехал через пять суток.

ДОЛБОНЙТКЙ П-Т, Н, Е, И 1) север; 2) к ночи. Долбонйткй сёмат игиниллэн. — К ночи сильно похолодало.

ДОЛБОНМӨН сегодня ночью.

ДОЛБОР Тмт, Учр, Урм, Чмк, Сх, 3, П-Т, Н, Е, И ночной, полуночный; ◇ долбор буга Чмк север.

ДОЛБОРГИДА 1) полуночная сторона; 2) север. Сй амудилва долборгидайтын агилгатыс. — Ты должен обойти озеро с северной стороны.

ДОЛБОРДЫ Н, Е, И северный.

ДОЛБОРТЫКЙ Чмк, П-Т, Н, Е, С север.

ДОЛБОСИК см. долбоһик.

ДОЛБОҢИК Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, 3, А, М; долбосик А волк. Де тар-да бичакан, долбоһик эмэрэн. — Долго ли, коротко ли волк приходит.

ДӨЛБУ-МИ 1) наполнить (*чем-л.*); 2) наполниться (*чем-л.*); ср. дөрбуми 1.

ДӨЛБУВКАН-МИ заставить наполниться (*чем-л.*).

ДӨЛГАН П-Т, И 1) тень под навесом; 2) навес для тени.

ДОЛГИЛА-МИ Втм, Нрч волноваться (*о море, реке*); ср. үгэ-ми.

ДОЛГИН Втм, Нрч волна; ср. үгэ 1 (*< бур. долги́н*).

ДОЛГИНО Брг боярышник (*ягода*); ср. дяликта (*< бур., монг. долоого-но*).

ДОЛГЙЧАДЯРЙ Учр достигающий, упирающийся. Илан нянгнялә долгйчадырй урэндел биһи. — Три упирающиеся в небо большие горы есть.

ДӨЛГҮ Алд, Хнг, Орч 1. средний; 2. средний палец; ср. дулгү 2.

ДӨЛГУ-МИ П-Т, И устроить навес.

ДОЛГУКСА Нрч березовый сок; ср. дылгукса.

ДӨЛДЕН Учр, М, Сх, Урм 1) чуткий; 2) с хорошим слухом; 3) послушный. Дөлдөн дөләй дөлдыкал. — Чутким своим нутром услышь.

ДӨЛДЫ-МИ 1) слышать, услышать; 2) Алд, Тк, Тмт, Члм, Ие, Учр, М, Урм, Тг, Сх слушаться, подчиняться. Түрэнмэв дөлдыкал, эриксэвэв айкал. — Услышь мои слова (*речь, просьбу*), спаси душу (*букв. дыхание*).

ДӨЛДЫВ-МИ 1) слышаться, доноситься; 2) Ие быть услышанным. Дю дөдүн түрэн дөлдывран. — Внутри дома речь послышалась.

ДОЛДЫВКАН-МИ известить, объявить, довести до сведения, оповестить.

ДОЛДЫВУН П-Т, И распорка для лыж; ср. далдывун.

ДӨЛДЫН 1) слух; 2) восприятие; 3) И послушный; ◇ дөлдын сөчй Урм имеющий хороший слух. Эр эмэ тэгэл дөлдындүтын ая бидингэн. — Эти приездже люди тоже хорошо воспримут (*букв. на их слух хорошо будет*).

ДӨЛДЫТ-МИ см. дөлдычә-ми.

ДӨЛДЫЧА-МИ Алд, Учр, 3, П-Т, Н; **дөлдүт-ми** П-Т 1) слушаться (кого-л.); 2) соглашаться (с кем-л.); 3) подчиняться (кому-л.).

ДӨЛДЫЧАН П-Т подчинение.

ДӨЛДЫЧАНА П-Т покорно. **Нина-кин даран дөлдүчана нэнэдечэн.** — Собака покорно шла рядом.

ДӨЛЙ 1) с *прит. суф.* внутри чего-л., сквозь что-л. (*двигаться*); 2) Учр, Алд, Тк, Сх, 3, Урм, Тт крепко, глубоко. **Тарā ичэксэл, сѳмат дөлий сѳһй-ра.** — Увидев это, очень (*букв. глубоко*) удивились.

ДОЛИН Алд, Ткм, В-Л, Нрч середина; *ср. дулин* 1 1.

ДӨЛКАН Учр, Урм, А, Чмк, Сх наполненный; *ср. дөчй* 1. **Дөлкән би-мй.** — Держать в себе.

ДОЛО Брг ясный (*о небе*).

ДОЛО-МИ Урм, Сх квакать; *ср. ваквана-ми.*

ДОЛӨРӘ-МИ Втм, Нрч петь; *ср. давлә-ми.*

ДОЛУМНУ П-Т смирный, тихий; *ср. дулум.*

ДӨЛЧАТ-МИ слушать; Учр слушаться; прислушиваться. **Дялвй аят нэкэл, сагдылва дөлчаткал.** — Хорошо запомни (*обрати серьезное внимание*), слушайся старших.

ДӨЛЧАТМЭ Урм, Сх 1) слушающий; 2) подслушивающий; 3) прислушивающийся.

ДӨЛЧАЧИВКАН-МИ позволить (*приказать*) слушать.

ДӨЛЧАЧИКСӨ-МИ Ие, Тк только послушать. **Элэ кукингын дөлчачиксөвкй.** — Ну, сноха их только послушала.

ДӨЛЧАЧИМНЙ П-Т слушатель.

ДӨЛЧҮ-МИ; дөлчүдя-ми Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм прислушиваться; Учр внимательно слушать, прослушать. **Аямат дөлчүкаллу, оро-**

ты эмэдинэтын. — Прислушайтесь внимательно, олени наши придут.

ДӨЛЧҮДЯ-МИ *см. дөлчү-ми.*

ДОМБОМО Вл грубый (*о ткани*).

ДӨМДҮН Тк, М, Тт, Урм 1) видимость, приличие; 2) обычай, порядок (< *як. дуом*); *ср. иты* 2. **Дөмдүн-дә биһикин дөрбөйө дявакаллу.** — В знак приличия примите привет.

ДОМОТО *см. донгото.*

ДОН *см. дб.*

ДӨНДҮ *см. дөдү.*

ДӨНДУК *см. дөдук.*

ДОННӨЛО-МИ Тмт 1) стоять, сидеть, выпрямив затылок (*рассердившись, обидевшись, заупрямившись*); 2) набычиться. **Нян Экундук донгөлол-чо.** — Отчего опять набылчился.

ДОННОРО-МИ П-Т приподнять (*голову*). **Һуркэкэн орончикән дылвән аракукан угискй донгорбөчөн.** — Мальчик осторожно приподнял голову олененка.

ДОНДОЛИМА Учр, М звонкий, звучный. **Дондолима дөрбөйө дявакал.** — Прими мое звучное приветствие.

ДОНКИЛА-МИ Тнг, Урм, Сх опустить голову.

ДОНКОМО *см. донкорйн.*

ДОНКОРЙН Тмт; **донкомо** П-Т; **донгорйн** Урм, Сх жесткий, твердый; *ср. мага* I 2 1.

ДОНКОТО *см. донгото.*

ДОНКОЧО Сх седьмой шейный позвонок.

ДОНОРЙН *см. донкорйн.*

ДОНОТО Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм; **домото** Ткм; **донкото** Тк 1. 1) мороз; 2) мерзлота; 3) строганина; 2. мерзлый; ◇ **донгото тукала** мерзлая земля.

ДОНОТО-МИ 1) замерзать (*о реке, озере*); 2) мерзнуть; 3) простужаться. **Иргичй, тар умуксудүвй кам донготовок-**

сб, бучэ. — Волк примерз ко льду реки и сдох.

ДОНОТОВ-МИ; **донготовкөн-ми** 1) заморозить (*что-л.*); 2) П-Т замерзнуть.

ДОНОТОВКӨН-МИ см. **донготов-ми**.

ДОНОТОМУ-МИ 1) С, Урм заморозить; 2) Урм замерзнуть (*о воде*); 3) Урм, С дрожать (*от холода*).

ДОНОТОМУЧА Урм, С 1) замороженный; 2) дрожащий (*от холода*).

ДОНОТОН-МИ Урм, Сх, П-Т, Е, И замерзнуть.

ДОНОТӨН-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, Е, И, П-Т 1) морозить; 2) заморозить; *ср. донготон-ми*. **Иравунмй тэлгэчим, таринмй донготөним.** — Свою долю мяса разделала, (*куски*) заморозила.

ДОНОТОНМУВЧА П-Т мороженое. **Сб ая донготонмувча бчян.** — Получилось очень вкусное мороженое.

ДОНОТОН-МИ заморозить.

ДОНОТОР Урм 1) замерзший; 2) старый (*о следах*). **Донготор улявас тордуйдигав.** — Старые следы твои разрою.

ДОНОТОЧӨ 1) замерзший (*о реке*); 2) обледеневший (*о каком-л. предмете*); 3) простуженный (*о голове*). **Иманна доноточөвөн чёга гунингнэрэв.** — Замерзший снег мы называем *чёга*.

ДӨПКАН-МИ см. **дөвкән-ми**.

ДӨПТҮН I Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, Олкм, И, П-Т подкладка под седлом, вьюком. **Омакта дөптүнма уллим.** — Сшила новый коврик-подкладку.

ДӨПТҮН II И плацента.

ДӨРАГДЫ П-Т сова; *ср. интылгүн*.

ДОРБОНМУКАНДЕ-МИ Тмт нести, везти, тащить *что-л.* громоздкое.

Тар донгото наннава Эдә дорбонмукан-дедем. — Зачем я буду тащить ту мерзлую (*громоздкую*) шкуру.

ДОРБОТ-МИ Сх ушибить ногу. **Сулакйчән һалганмй дорботчө.** — Лисичка ушибла свою ногу.

ДӨРБУ-МИ 1) Учр, Сх, Тмт наполниться (*о сосуде*); 2) Урм, Сх забеременеть; *ср. ургэ-ми*.

ДОРГУЙДЯ-МИ Ие, Тк, Алд раздаваться, дребезжать; *ср. дөлдыв-ми* (< *як. доргуй*). **Аһй бутуннүвэи дөлчатчавки, иманнаһй доргуйдявкй бб.** — Женщина все слушает, по снегу же раздается.

ДОРЙЛЙ-МИ Тмт ударить твердым длинным предметом или по длинному твердому предмету. **Тар гинакинма дорйликал.** — Ту собаку ударь тальниковой кочергой.

ДОРКИН Тмт течение воды над льдом (*весной*). **Доркиндуһй оровун бултүкәтчанаһй һэдэрэ.** — Наши олени, поскальзываясь, перешли по текущей поверхности льда воде.

ДОРОВО здравствуйте (< *як. дорообо* < *рус. здорово*).

ДОРӨВО-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм здороваться, позвать руку. **Этыркән дорөворон.** — Старик поздоровался.

ДОРӨВОЛОС-МИ Тк поздороваться (< *як. дорооболос*). **Куренай дорөволостон.** — Куренный поздоровался.

ДОРОГУН см. **дорокөн**.

ДОРОЙ-МИ Тмт шить, подгибая швы; *ср. торки-ми*. **Доройкол, улйрис ая бидән.** — Шей, подгибая швы, чтоб получился красивый шов.

ДОРОКӨН; дорогун 1) 3 барсук; 2) Брг ёж.

ДОРОЛА-МИ Втм, Нрч петь; *ср. давлә-ми*.

ДОРОЧИ П-Т дрожжи (< *рус. дрожжи*).

ДОРСО Тк все время; ещё (< як. дѣссѣ < рус. ещё). Эдэрил кунгак̄ар, эдэ-лийвэр сагдана, упкатгү татнал, дорсо иһэвкэллу. — Молодые ребята, пока не состарились, обучаясь всему, все время растите.

ДОС-МИ С-Б 1) уплыть; 2) унести течением.

ДӨСКАН И; дөшкән С-Б табакерка; ср. дамгарүк.

ДӨСКЙ внутрь; ◇ дөскй-нйон дөскй Учр во внутрь, все глубже и глубже. Дөскй-нйон дөскй йврэн. — Все глубже и глубже вел (во внутрь).

ДӨСКЙ: дөскй-тулскй эрийнин-ми Учр 1) вздыхать; 2) вдыхать-выдыхать глубоко. Дөскй-тулскй эрийнинэл ичэт-чэтэл. — Глубоко вздыхая, смотрели.

ДОҢИ Урм крыша; ср. дасин 2.

ДОҢОВУН Тмт наклонное дерево через речку. Доновун мөлий тутунэ нэ-дэтэ. — Перебрался (на другой берег) ползком по наклонному дереву.

ДОТОККО С унты, до колена расшитые бисером, с пришитыми к ним ноговицами.

ДОТОР Брг 1) внутренности (животного); 2) внутренний мех в унтах.

ДОТУР С; дотуринг Е суевеин. мир мертвых.

ДОТУРИН см. дотур.

ДӨЧА-МИ сидеть (о птицах). Дэгйл мөдү дөчадара. — На дереве сидят птицы.

ДӨЧЙ 1) наполненный; 2) П-Т беременная; ◇ дөчй б-ми 1) налиться (о почках, ягодах); 2) наполниться; 3) заполниться (чем-л.); 4) П-Т, Урм, Сх забеременеть (о женщине).

ДӨШКАН см. дөскән.

ДӨЯ: дөя ачин см. дө.

ДӨЯДҮ с прит. суф. внутри, в глубине (находиться).

ДӨЯЛА глубоко во внутрь, внутри, в глубине. Тар амуткән дөялән һэргү

бугала чэпэттэ. — Нырнули глубоко в озеро в Нижний мир.

ДӨЯЛЙ внутри чего-л.; сквозь что-л. (двигаться).

ДҮ-МИ Урм, Сх повадиться (о волках).

ДУБДА-МИ Сх застать. Нунган му-нэвэ тунгуруктү дубдачән. — Он нас застал на озере.

ДУВ-МИ 1) Н, Е, Брг долбить лед, прорубать лед; 2) С-Б колотить, бить; ср. дуг-ми.

ДҮВИНКИ см. дүтинги.

ДУВҮ-МИ П-Т переташить на себе; ср. дюгү-ми 1.

ДУВУК см. дөвук.

ДУВУКЙ Учр, Урм, Сх, П-Т; дугкй Учр, Члм, М, Тт, Урм, П-Т, В-Л; дукй Алд, З, Урм таз, тазовые кости зверя, бедренная кость, круп; ср. дэвэкй.

ДҮВУМКИ см. дүтинги.

ДУВЭ 1) Н вершина дерева; 2) Н острый конец предмета; 3) С-Б вершина горы; ср. дугэ 2.

ДУВЭТКЭН С-Б горка; ср. урэт-кэн.

ДУГ-МИ 1) Алд, Учр, З, Урм, Тнг, Н, Е, С-Б прорубать, продавливать лед; 2) З рубить; 3) З, Тнг, П-Т, И, С, С-Б колотить, бить; ударить.

ДУГДА 3 назв. реки.

ДҮГИВУН П-Т 1) пешня; 2) кирка; 3) колун; 4) палка (которой бьют); 5) Учр, З шашка (оружие); ср. дүгинки.

ДҮГИВЧА П-Т 1) пробитый; 2) колотый; 3) избитый.

ДҮГИН I Алд, Учр, Урм, Тнг, А, П-Т, Н, Е удар (пешней).

ДҮГИН II Алд, Учр, Урм, А, П-Т 1) протока; ср. сэн I 1; 2) остров между протоками; ср. бур (нан. дэун протока).

ДҮГИНКИ 1) 3, Урм, Тнг, П-Т, Н, Е; дүвинки Брг; дүвумки И; дүгунки Алд, Учр пешня; 2) П-Т колун.

ДУГИР П-Т течь (*пробоина*).

ДУГУ I Урм березовый сок. Ыутэ-дуви дугувэ бум. — Дала своему ребенку березовый сок.

ДУГУ II 1) Алд, Учр, 3, П-Т, Н, И, С мыс (*реки*); 2) И устье (*притока*); ср. дāпту.

ДУГУ-МИ Ие колоть острым. Ол-лово адылилдāвй, дюкэвэ дугудāвй дугункиви гаһуначā. — Чтобы поставить сеть, колоть лед, пришел взять пешню.

ДУГУКҮЙ см. дувукй.

ДУГУМА Е продолговатый.

ДУГУМА-МИ Урм отправиться собирать березовый сок. Бү дйоллэли дугумāденāвун. — Мы через два дня поедем за березовым соком.

ДУГУН Алд, Урм, 3, Тнг, Олкм протока (*речная*); ср. сән I 1.

ДҮГУНКИ см. дүгинки.

ДУГУТ-МИ Тк защищать; ср. ды-һут-ми. Этэм синэ дугүттэ. — Не стану тебя защищать.

ДУГУТЭ-МИ Алд, 3, П-Т, Н, И, С пересечь мыс (*речной*); пройти мысом, перейти мыс; ср. дүтэ-ми 2.

ДУГУТЭКИТ Алд, 3, П-Т, Н, И, С 1) мыс (*речной*); 2) тропа через мыс; ср. дүтэкит; 3) Дугутэкиит назв. реки.

ДУГУТЭМНЭК П-Т, Н, Е, И 1) через мыс; 2) напрямик, наперерез; ср. дүтэрэгэр.

ДУГЭ 1) Тмт, Алд, Учр, Тк, Урм, Сх, 3, С вершина дерева; 2) вершина горы; 3) острый конец (*чего-л.*); 4) 3 исток реки. Тар уһй умун дугэдүн кйраткārва амарултā аямат уйчэ. — Одним концом веревки он привязал хо-рошенько орлят друг за другом.

ДУГЭР Тмт края шкурки, которой подбивают лыжи. Дугэрвэ аямат на-

марāнивкйл. — Края шкурки очень хорошо приклеивают (*к лыжам*).

ДУГЭЧЙ Тмт, Алд 1) заостренный; 2) имеющий конец.

ДУДИ И кукла; ср. бэекән.

ДУДУДЕ-МИ П-Т жужжит. Дыл-кән дудудерэн. — Муха жужжит.

ДУДУКЭ-МИ Чмк шипеть.

ДУДУКЭН Урм, Сх, Е, И ворчанье.

ДУДУН-МИ Урм, Сх, Е, И 1) ворчать (*о стариках*); 2) говорить невнятно.

ДУДЫ И женская летняя одежда из ровдуги.

ДУК-МИ I см. дуку-ми.

ДУК-МИ II Алд бить; ср. дуг-ми 3.

ДУКАН-МИ Чмк пощадить.

ДУКДУЛ Брг утка-косач; ср. туг-дул.

ДУКЙ см. дувукй.

ДУКИВУН Учр, Члм, Тт, Чмк, Сх, Урм 1) письмо; 2) записка. Бй тар бэелдү дукивунма дукимчав. — Тому человеку я бы написала письмо.

ДУКИМНҮ Учр 1) писарь; 2) секретарь; 3) писатель. Ыунадив дукимнүт сельсоветтү һавалдыаран. — Моя дочь работает секретарем сельсовета.

ДҮКИН Орч выдра; ср. дйокун 1.

ДУКТЫКЭ Алд, Учр, Олкм, 3 орнамент на дереве (*выемки*).

ДУКТЫКЭ-МИ Алд, Учр, Олкм, 3 делать орнамент на дереве (*вынимая острием ножа трехгранные частицы*).

ДУКТЫНЭ-МИ Алд, Учр, 3, Урм, Сх, П-Т, Н биться (*о сердце*).

ДУКТЫНЭН П-Т, Н сердцебие-ние.

ДУКТЫЧЭ Алд увечьё.

ДУКТЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Е, И, П-Т 1) толочь, долбить; 2) бить, колотить; 3) П-Т растолочь. Сумуву инвэктү дуктэми бучувчā сигдэн бургивкй. —

Если сухожилие положить на полено и побить, то присохшее филе крошится.

ДУКТЭВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, П-Т, Е, И быть битым.

ДУКТЭВУН Е ступка.

ДУКТЭВУНКИ Брг чай.

ДУКТЭНКИ 1) Брг пот; *ср. нёксэ*; 2) П-Т пест.

ДУКУ-МИ Тк, Ие, Брг, Тнг, С-Б, П-Т, Н, Е; **дук-ми** Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, Сх, Урм, 3 1) писать, написать; 2) списать, переписать; 3) вписать, выписать; 4) расписаться. **Тадук Нэлэнчик дукувунма дукулча.** — Потом Нэлэнчик начала писать письмо.

ДУКУВ-МИ 1) быть написанным; 2) Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, С-Б подписаться (*на что-л.*).

ДУКУВКА Н, Е писатель.

ДУКУВУН Тмт, Тк, Брг, Тнг, С-Б, П-Т, Н, Е; **дукуун** Ткм, С-Б 1) записка, письмо; 2) документ; 3) Алд грамота. **Омолгидүй дукувунма дукум.** — Сыну своему написала письмо.

ДУКУВУРУК 1) Брг, Тнг, П-Т, Н, Е; **дукуурук** Ткм, С-Б конверт; 2) Учр, Сх папка для бумаг.

ДУКУВЧА Тмт, Учр, Н, Е, И, П-Т написанный.

ДУКУГАР Н 1) деловая бумага; 2) список.

ДУКУЛАН 1) Брг, С-Б, П-Т, Н, Е, И писатель; 2) Н грамотно пишущий; 3) мастер писать.

ДУКУМАТ-МИ Брг, Тнг, П-Т, Н, Е, С-Б переписываться.

ДУКУМНИ П-Т писатель.

ДУКУМНИЙ *см. дукумнү.*

ДУКУМНҮ Алд, Учр, 3; **дукумнй** Брг, П-Т, Н, Е, И, С-Б 1) секретарь; 2) делопроизводитель.

ДУКУН 1) Н надпись; 2) грамота; 3) Е письмо; *ср. дукувун.*

ДУКУНА Брг, Н, Е, С-Б 1) произведение (*художественной литературы*); 2) надпись.

ДУКУНКИ Алд, Учр, 3, Брг, Н, Е, С-Б карандаш, ручка.

ДУКУР Н 1) список; 2) подпись; 3) текст.

ДУКУРИГИН С-Б смерть; *ср. бунй 1 1.*

ДУКУУН *см. дукувун.*

ДУКУУРУК *см. дукувурук.*

ДУКЧА 1) Сх кумжа (*рыба из семейства форелевых*); 2) П-Т прорубь, полынья.

ДҮЛ-МИ Сх, П-Т, Н 1) подниматься (*о солнце — к полудню*); 2) пригревать (*о солнце*); *ср. дүлйл-ми.*

ДУЛАК I И гусыня.

ДУЛАК II Тмт, Учр, Ие; **дулан** И важенка (*яловая*).

ДУЛАН *см. дулак II.*

ДУЛАН-МИ Учр, И телиться.

ДУЛБАМА-МИ Ие застрелить внешне (*застав врасплох*). **Кэ, бй урул-дыктэ нуганнүннн, сү бн-мал некэһэ, дулбамадэвэт нуганман, гунчэ.** — Ну, я с ним поеду, вы каким-нибудь образом застрелите его врасплох.

ДУЛБАТЫ Учр тепло (*солнца*). **Ая инэгидү дылачэ дулбатыгачиннн ичэ-хингнэрин.** — Посмотрела ласково (*букв. как тепло солнца в ясный день*).

ДУЛБУ-МИ П-Т, Н, Е поглупеть, отупеть.

ДУЛБУН П-Т, Н, Е 1. глупый, тупой (*о человеке*); 2. тугодум, тупица.

ДУЛБУННИ-МИ П-Т, Н свести с ума. **Нуган эт-ка упкатва дулбун-нйчан.** — Чем она всех с ума свела?

ДУЛГА И постройка пирамидальной формы с усеченной вершиной (*похожая на якутскую юрту*).

ДУЛГЙК Тнг, Хнг, Е, И, С-Б ольшаник.

ДУЛГИКА Е ольховая краска.

ДУЛГЙКСЭ см. дулгйктэ.

ДУЛГИКТА Алд, Учр, З, Е, И, С-Б 1) мелкая тальниковая ольха; 2) марниковая береза; 3) Олкм тундровая береза.

ДУЛГЙКТЭ 1) Тмт, Учр, З, С-Б, Е, И; дулгйксэ Мнгр ольха; 2) Тмт, Учр тальник; ср. дулгйкта 1.

ДУЛГИМКУРА П-Т ольшаник; ср. дулгйк.

ДУЛГИРА И отвар из ольхи (для краски); ср. дулгика.

ДУЛГҮ 1) средний; 2) Ткм, Алд, Учр, Тмт, Члм, Н, П-Т средний палец. **Умун омонгивар дулгү бугалә уннэ.** — Одного парня послали в Средний мир.

ДУЛГҮ-МИ 1) Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Сх, Н, Е, И обмакнуть; 2) П-Т соскоблить.

ДУЛГҮКСА Учр, Урм, Сх, П-Т 1) слой дерева под корой, древесина; 2) сок березы.

ДУЛГҮТҮ-МИ Тмт, Учр, З, Урм, Сх есть, обмакивая (мясо, хлеб) в масло, жир.

ДУЛДУКҮЙ Брг глухой; ср. куйкй.

ДУЛДЭКТЭ В-Л смородина; ср. игэликтэ.

ДУЛЕЙ Урм, Чмк, Сх, Нрч глухой; ср. куйкй.

ДҮЛҮЙ Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм теплый солнечный день ранней весной. **Дүлйдү инэнмй унтаяс уллимчэв.** — Если остановимся на день (без перекочевки) в теплый ясный день ранней весной, я бы сшила тебе унты.

ДУЛҮЙ-МИ Н, Е утихнуть (о ветре); 2) успокоить, усмирить.

ДУЛИГЛА П-Т середина дня; середина (чего-л.).

ДУЛИГЛАН П-Т пополам.

ДУЛИГЛҮЙ: дулиглй топор Мнгр одна вторая.

ДҮЛҮЙЛ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм 1) греть (о весеннем солнце); 2) потеплеть, стать теплее весной. **Дылачә дүлча, нямә бәчә.** — Солнце пригрело, наступило тепло.

ДУЛИЛГҮЙ! П-Т, Н это средний (при восклицании).

ДУЛИН 1. 1) середина, половина; 2) Алд устар. мера длины (от кисти до локтя); 2. средний; срединный. **Атыркән-бәе дулин буга Иркисмәндәвән нәләдукин элгәһинән.** — Старуха-человек повела за руку Иркисмондю Среднего мира.

ДУЛИН: дулин горо Учр средней давности. **Бунән дулин горо бәчә биһиккин ариwmй, дулин мәтә бдингән.** — Если оживить умершего средней давности (не очень давно), то получится средней силы богатырь.

ДУЛИНГИДҮЯК Чмк назв. реки.

ДУЛИНДҮ 1) без прит. суф. посередине, на половине, на середине (находиться); 2) с прит. суф. среди чего-л. (быть, находиться).

ДУЛИНДУЛҮЙ с прит. суф. пополам, посередине. **Бәйнән дулиндүлйн һокмчә.** — У дикого оленя рог сломан пополам.

ДУЛИТРИ С срединная перекладина в корытообразной нарте.

ДУЛКАКИН Учр, Тк, Ие, В-Л, Ткм, Урм, Н, П-Т; дулкакун 3; дулкан М 1) центр; 2) середина; 3) половина. **Элә чангит бира дулкакинмән улиндявкй.** — Ну, чангит гребет прямо к середине реки.

ДУЛКАКУН см. дулкакин.

ДУЛКАН см. дулкакин.

ДУЛКИ Олкм таз, бедро; ср. дэвэ-кй I 1.

ДУЛКУ I Тмт, Алд, З, Сх, Урм, П-Т, Н, Е, И ольха; ср. дулгйктэ. Но-

нон дулку угдāһадин нечūһэвэ, найһава дулкункитын. — Раньше корой ольхи красили ровдугу лося, оленя.

ДУЛКУ II Хнг грязь; *ср.* нягня I.

ДУЛКҮ-МИ I Тмт красить корой ольхи. Нонон нечūһэвэ, найһава дулкункитын, аят ичэвдэн. — Раньше лосину, оленью ровдугу красили корой ольхи, чтобы красиво смотрелось.

ДУЛКҮ-МИ II П-Т обмакнуть; *ср.* дулгү-ми I.

ДУЛКҮРИЧҮЙ Тмт выкрашенная корой ольхи ровдуга и предметы из такой ровдуги. Истапāн Арикёйнионмй дулкүричй унтачй бинкитын. — Степан со своей Арикей носили унты из выкрашенной корой ольхи лосиной ровдуги.

ДУЛКУЧИВУН Учр, Члм, Тк, Тт, Сх, Урм, 3, Е, Н, И, П-Т 1) кочерга; 2) палка для закрывания дверной покрышки изнутри в чуме, палатке. Дулкучивун һуклэдевкй уркэдү. — У двери лежала кочерга.

ДУЛМА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм попасть в центр, середину чего-л. Омкотовбн дулмачā. — Попадал в середину лба.

ДУЛМАВ-МИ Учр восхититься, принять душой, с удовлетворением. Мит бэенгит улгүрдүн дулмавчāл. — Рассказ нашего человека приняли с удовлетворением.

ДУЛМАК Алд, Учр, Члм, 3, Урм, Тнг, Сх середина сезона. Тугэ дулмактүн улумйллэн. — Он начал белковать с середины зимы.

ДУЛМИ Ткм средний палец; *ср.* дулгү 2 I.

ДУЛУВҮ *см.* дулугү.

ДУЛУГҮ Алд, Урм, Сх, Брг, П-Т, Н, Е; дулувү Ткм, Н, С-Б 1. средний; ◇ дулугү таткйт средняя школа; 2. 1) средний палец; 2) середняк.

ДУЛУЛ-МИ Алд, Учр, 3 успокоить (кого-л.).

ДУЛУМ Члм; дулумду Учр, М, Тт, Урм, И; дулумну; дулумкүн Ие, Члм, Тк, Урм, П-Т смирный, спокойный, тихий. Дагат биһйлбэ дулумдул амаркар оорорди эмуврэ. — Близко живущих привезли на спокойных старых оленьях.

ДУЛУМДУ *см.* дулум.

ДУЛУМКАНА Учр посмирнее. Синадү дулумкана бидингэн. — К тебе посмирнее (помягче, потише), наверно, отнесется.

ДУЛУМКҮН *см.* дулум.

ДУЛУМНУ *см.* дулум.

ДУЛУМНУ-МИ П-Т присмиреть. Качикāн дулумнучāн. — Щенок присмирел.

ДУЛУМНУТ П-Т спокойно, смирно. Сй дулумнут тэгэтчэкэл. — Ты сиди спокойно.

ДУЛУН Тмт назв. реки (< як. дулун короткое бревно). Эниткэн Дулундү ги-кэт эвкй олломйра. — Теперь на речке Дулунг никто не ловит рыбу.

ДУЛУПТҮН И срединная поперечная жердь в чуме, к которой подвешивают крюки для чайников и котлов; *ср.* йкэптүн.

ДУЛЭЙ Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм глухой (о человеке); *ср.* куйкй (< як. дүлэй). Дулэй сагды этыркэн. — Глухой старый старик.

ДҮМА-МИ 1) Учр подумать, принять решение; 2) Брг думать (< рус. думать). Сунгта дōдүви дүмаран. — Глубоко про себя подумал, хорошо все взвесил.

ДҮМА-МИ: горой дүма-ми Учр глубоко обдумать. Дялкāн дялин горой дүмаран. — Умными мыслями глубоко обдумал (бука. его умные мысли далеко обдумали).

ДУМБИРГА-МИ Алд, 3, Урм, Сх ослабнуть (об узле).

ДУМЭТ-МИ Е стремиться.

ДҮНДРЭ *см. дүндэ.*

ДУНДУ утка-косач.

ДУНДУР П-Т; дундурйн И передняя поперечная стенка в ездовой нарете.

ДУНДУРҮЙН *см. дундур.*

ДҮНДЭ Учр, Чмк, Нрч, С-Б, П-Т, И; дүндрэ С; дүнрэ Чмк 1) земля, почва; *ср. дуннэ* 1; 2) могила; ◇ *инэгйлги дүндэ* расстояние однодневного пути; *дүндэ бэбюнгэчйинин тэ-тывмй одеть (нарядить)* как лесного (дикого) оленя. *Мит бэегит аналлак-кан дүндэ бэбюнгэчйинин тэ-тывчэл.* — Суженую нашего человека одели (нарядили) как лесного (дикого) оленя.

ДҮНДЭДЭ-МИ *см. дүннэдэ-ми.*

ДҮНДЭНТЭ-МИ *см. дүннэнтэ-ми.*

ДУНКА-МИ П-Т кивнуть головой.

ДУНКУЛБУС-МИ П-Т покачать отрицательно головой.

ДҮННЭ Члм, Учр, Тмт, Тк, Ие, Алд, А, М, Брг, Тнг, З, Сх, П-Т, Н, Е 1) земля; 2) местность; 3) страна; 4) почва; 5) воздух. Эр дүннэ билир мукун бичэ. — Эта земля раньше была большой водой.

ДҮННЭВКЭ Е черный крот.

ДҮННЭДЫ земельный (*относящийся к земле*).

ДҮННЭДЭ-МИ; дүндэдэ-ми Учр, П-Т, И засыпать землей.

ДҮННЭДЭТ И медведь; *ср. номотй.*

ДҮННЭНТЭ-МИ; дүндэнтэ-ми Учр, И, С-Б, П-Т владеть землей, пользоваться землей.

ДУНОН Мнгр трехлетний лось; *ср. һаланчан.*

ДУНРЭ *см. дүндэ.*

ДУН-МИ З 1) колотить, бить; 2) рубить; *ср. дуг-ми* 2.

ДУНГА З подставка (*в виде жерди*); подпорка.

ДУНГУРИЛ-МИ Ие отяжелеть. Горово эми айна, дылис дунгурилип-

кй. — Если долго не спать, голова тяжелеет.

ДУНГЭ Члм, З бревно, на котором рубят дрова. *Дунгэдуквй нама-равкй.* — К бревну (*обычно*) прилипает.

ДУНКИН-МИ Учр, Урм, Сх опустить голову.

ДУНКИНЧА-МИ Урм, Сх сидеть с опущенной головой.

ДУННИМЭ П-Т; дунтымэмэ И твердый (*о камне*).

ДУНТЫМЭМЭ *см. дуннимэ.*

ДУНУРИКАН С-Б княженика (*ягода*).

ДУП-МИ 1) П-Т, Е, С-Б, Мнгр не мочь. *Минэ бакамы дуптан.* — Он не мог найти меня; 2) П-Т справиться. *Муринама дупчэнгэв-гу.* — С конем вряд ли справлюсь.

ДУПКИ-МИ З кричать; *ср. тэпкэ-ми* I 1.

ДУПКУ Сх 1. материк. Дялви дупкудү бидерэ. — Мои родственники живут на материке; 2. таежный. *Эвэнкйл дупку бээл.* — Эвенки таежные люди.

ДУР-ДУР *звукоподр.* Учр. *Һунтувунмй иларакан дур-дур иктэрэн.* — В бубен свой трижды гулко ударил.

ДУРИКЙ С-Б, Н; дурэкү Мнгр стремя (*конского седла*) (< бур. *дууроо*).

ДУРУ Тмт густая алая кровь, сгусток крови. *Тар дурува гинакинлү бүкэл.* — Ту густую кровь отдай собаке.

ДУРУК Учр, Урм, М, Тг, Чмк, Сх весь, все без исключения. *Дурук түрэмэ сэдатын нада.* — Надо, чтобы язык знали все.

ДУРУКИН; дуруктэ Е усталый; *ср. дэрукин.*

ДУРУККАН Учр, М; дурукман Учр; дурукпан Учр, М полностью, поголовно, целиком. *Нэкундигүдү Экун на-дан дурукпан бдяри үс ивйт.* — Что необходимо младшему брату, полностью все делал, был мастером.

ДУРУКМАН см. дуруккан.

ДУРУКПАН см. дуруккан.

ДУРУКТЭ см. дурукин.

ДУРУЛДЫ-МИ Тмт испачкаться густой кровью; ср. *хэрэлды-ми. Эр-кэ гинакинты экундү дурулдычā.* — Вот наша собака отчего так испачкалась густой кровью?

ДУРУН 3 узор, вышивка; ср. *онён.*

ДУРУНАН Е солнечное затмение.

ДҮРЭ-МИ Алд, Н, С идти пешком; ср. *ульч., нан. дуэрэ.*

ДУРЭКҮ см. дурикий.

ДҮРЭМНИЙ см. дүрэмгү.

ДҮРЭМНҮ Алд; дүрэмний Н, С пешеход.

ДҮРЭНИ-МИ Урм, Сх скакать, прыгать; ср. *хэтэкэн-ми 1.*

ДУҢИН Тк, Члм, Ие, М, Урм протока; ср. *дүгин II 1. Дүһинмэ хэдэһэ, урйиндингэвун.* — Перейдем через протоку и остановимся на ночлег (*станем стойбищем*).

ДУҢИН-МИ Алд перейти по чему-л., не проваливаясь (*болоту, насту*). Мундукан бира һүлиткин суптына эвуксэ, болор умуксу элэкэс догго-тодёрй оёлын, дүһиннэ хэдэрэгэр дынг-нймэденэ, букачан дёлан йчэ. — Заяц побежал вниз к берегу реки, вприпрыжку побежал по льду только что замерзшей реки и юркнул в островок.

ДУҢҮТ-МИ см. дыһут-ми.

ДҮҢЭТ-МИ Учр, Тмт ложиться спать вместе. Сү дүһэткэллу эдү. — Вы здесь ложитесь спать вместе.

ДУТАЧА Мнгр остальной.

ДҮТЭ I Учр мышцы, жилы в мышцах. Эвтылэн дүтэлин дёр агдыгачийн ниргийдечэ. — Мышцы ребер его (*верхового оленя*) гремели как два грома.

ДҮТЭ II Тмт, Ие, Сх прямой, короткий (*о дороге*). Дүтэ ноктолий нгэнэмил, этэрэс аманира. — Короткой дорогой пойдете, не опоздаете.

ДҮТЭ-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т 1) ехать напрямиком; 2) пересечь мыс. Тэкчакава дүтэнэ сурумил инэнг дулин исчингатын. — Если они пройдут напрямик излучину реки, то дойдут в полдень.

ДҮТЭКИТ Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Сх, Урм, П-Т прямая тропа через мыс. Дүтэкитвэ истав. — Дошли до прямой тропы через мыс.

ДҮТЭРЭГЭР Алд, Учр, Урм, М, Тт, Сх напрямик, наперерез. Дүтэрэгэр нгэнэттэн. — Напрямик прошел.

ДҮЧА Урм, Сх повадившийся (*о волке*).

ДУЧАКА-МИ Н сожрать (*о собаке*).

ДУЧАМА 3, П-Т, Н 1) чистый (*о платье*); 2) гладко причесанный; 3) чистоплотный, опрятный.

ДУЧАМАТ 3, П-Т, Н чисто, опрятно.

ДУЧАРГА-МИ 3, П-Т, Н очиститься (*от грязи*).

ДУЧИ Втм, Нрч сорок; ср. *дыгиндян (< монг. дэчин)*.

ДУЧИНИ Втм, Нрч сорок штук; ср. *дыгиндйэрэгдэ.*

ДУШУН С 1) узкое, длинное озеро; 2) Душун назв. озера.

ДУЭ Ткм вершина; ср. *дугэ.*

ДУЭР Ткм лицевая сторона; ср. *дэр.*

ДУЮ Тк, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Олкм, Тнг, Нрч, П-Т, Е, Н; дүйкүн Тк, Тмт, Члм, Алд мягкий, нежный, приятный на ошупь; рыхлый. Лакагда уллэн сё дүйкүн бивкй. — Мясо годовалого дикого оленя бывает очень мягким.

ДУЮ-МИ Учр смягчить. Улгүрдивй сёнмав дуювкэлду. — Усладите своим рассказом мое ухо (*букв. смягчите мое ухо*).

ДУЮКҮН см. дую.

ДУЮЛ-МИ Тк, Учр, Члм размягчиться, смягчиться. Ыакиртын дуюл-

чэл. — Их печени стали мягкими (*т.е. успокоились*).

ДУЮТ 1) Тк, Члм помягче; 2) Тк, Учр слабо, мягко. **Н Үлалдвий арагун дуют даяваран.** — Руками тихонько, нежно взяла.

ДЫ-МИ 1) всунуть, вложить; 2) положить (*во что-л.*); 3) воткнуть.

ДЫБДЫР Учр легко, на кончиках пальцев ног (*ходить, бегать*). **Тулсикй дыбдыр нэтэкэнчэрэн.** — На улице легко (*на кончиках пальцев ног*) высоко-чил.

ДЫВ; дывун; дывури П-Т береговая терраса (*не заливаемая*); береговой скат.

ДЫВ-МИ застрять, воткнуться.

ДЫВГИ-МИ Тмт подогнуть (*подоткнуть*) плотно одежду, одеяло, чтобы не продувало. **Кунгакан нуллаван аямат дывгикэл, дйот ингнийнгэнэ.** — Одеяло ребенка подоткни как следует, наш дом очень холодный.

ДЫВСИНЭ Н черная смородина.

ДЫВУН см. дыв.

ДЫВУН Ие, Тмт 1) вместилище (*куда что-л. складывают*); 2) чехол; 3) футляр; 4) ножны. **Тыгэлбэ дывунмэ содбк гунигнэрэв.** — Ящик, куда складываем посуду, называем *содок*; 5) Сх, П-Т, Е домашние туфли из ровдуги; *ср. дыгки* 3; 6) Алд чулок; *ср. доктон*.

ДЫВУНТЭ-МИ Тмт пользоваться в качестве чехла, короба, ящика. **Эр нутакачйна имэннэвэ дывунтэкэл.** — В этот мешочек положи пуговицы (*букв. используй в качестве хранилища пуговиц*).

ДЫВУРИ см. дыв.

ДЫВЧЭМНИН Учр будучи засунутым (*во что-л.*). **Котов энэкидүй дывчэмнийн буручб.** — Нож мой вместе с ножнами (*будучи засунутым в ножны*) выпал где-то.

ДЫВЭ-МИ Е удивляться (*< рус. диво*).

ДЫВЭГ Сх березняк (*лес, роща из черной березы*) на коренном берегу.

ДЫВЭКТЭ I Учр, Ие, З, Урм черная береза, каменная береза.

ДЫВЭКТЭ II Учр клюква.

ДЫВЭЛГЭТ Чмк удивительно (*< рус. диво*).

ДЫВЭН П-Т широкий (*о речной долине*).

ДЫГ-МИ П-Т раскрошить хлеб.

ДЫГАР Брг, Нрч беговая (*только о лошади*).

ДЫГДАЛАМА Тмт 1) полный в области груди; 2) широкоплечий; 3) опухший, отекающий, вздутый. **Дыгдалама аркачй бэе энгэһи бивкй гунигнэрэ.** — Говорят, что человек с широкими плечами и широкой грудной клеткой, бывает сильным.

ДЫГДЭ-МИ П-Т, Н, И перейти по бревну (*реку, ручей*); *ср. тыгдылэн-ми*.

ДЫГДЭЛЭН П-Т, Н, И бревно, перекинутое через ручей (*для перехода*); *ср. тыгдылэн*.

ДЫЭЛИ Ие, Тк далеко по верху; очень высоко. **Кэлэ муткэгэн тар куктынма бододёчбл, дыэли нгэнэдечэл.** — Так наши шли за ковоанием, шли далеко по верху.

ДЫГЙ 1. четверть; 2. четвертый.

ДЫГЙ-МИ И возвышаться (*о небольшой горе*).

ДЫГЙВ-МИ четвертый раз (*о каком-л. действии*). **Дыгйвум эмэм.** — Я пришел в четвертый раз.

ДЫГЙВУГДЭ Алд, Тнг, Нрч четвертый; *ср. дыгй* 2.

ДЫГИДЭ с прит. суф. пространство на верхней части склона горы.

ДЫГИДЭЛ П-Т вещи (*женские*).

ДЫГИКИР И квадрат.

ДЫГИЛДЭ см. дыгиллэ.

ДЫГИЛДЭ-МИ см. *дыгиллэ-ми*.

ДЫГИЛКЭН см. *дыгичй*.

ДЫГИЛЛЭ; *дыгилдэ* Учр, Чмк, Нрч, И, С-Б четыре дня; четверо суток.

ДЫГИЛЛЭ-МИ; *дыгилдэ-ми* Учр, Чмк, Нрч, И, С-Б 1) находится в пути четыре дня; 2) пробыть где-л. четверо суток. **Бикйтү бултәмнйл дыгиллэрэ.** — В поселке охотники пробыли четверо суток.

ДЫГИЛЛЭПТЭ четыре дня тому назад.

ДЫГИН I четыре; ◇ *дыгин* **кирйлкән** Учр четырехугольный, четырехгранный. **Дыгин кирйлкән сэлэмэ дү биһин.** — Есть четырехугольный железный дом.

ДЫГИН II П-Т рыбий спинной плавник.

ДЫГИНА-МИ Тмт, Учр, Тк, М, Сх, Урм; **тыгинә-ми** Тк, Учр, М, Сх, Урм звенеть (о комарах). **Экун-ка ганмакта турэнигэчйини дыгинәдерэн?** — Что же как комары звенит?

ДЫГИНДЕЛЭКЭ см. *дян дыгин*.

ДЫГИНДУ см. *дыгинну*.

ДЫГИНДЫНИН Учр вчетверо. **Эһэс дыгиндынин энгэйлкэн бәкал.** — Вчетверо сильнее дедушки стань.

ДЫГИНДЯН Тмт, Учр, З, Урм, Сх; **дыгиндяр** Тмт, В-Л, Олкм, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С-Б; **дыгинй** З, Урм, Сх, Нрч сорок.

ДЫГИНДЯНИ П-Т четырехлетний олень.

ДЫГИНДЯР см. *дыгиндян*.

ДЫГИНДЯРЭГДЭ сорок штук; сорок предметов (в одном месте).

ДЫГИНИЙ; *дыгний* четверо, вчетвером.

ДЫГИНМУСЭ Н, П-Т; *дыгинмуһэ* Алд, Учр, Олкм, З, Урм, Чмк, А, И четыре сходящиеся дороги; четыре па-

раллельно идущие дороги, тропы; четыре расходящихся направления. **Орорви дыгинмусэт һуктыһинэ.** — Мои олени разбежались на все четыре стороны.

ДЫГИНМУҺЭ см. *дыгинмусэ*.

ДЫГИНМЭН Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И; **дыгинмэр** Чмк; **дыгирмэн** Алд, Учр, Олкм, Чмк; **дыгмэн** Учр вчетверо сложенный.

ДЫГИНМЭНДИ вчетверо (сло-
житъ).

ДЫГИНМЭР см. *дыгинмэн*.

ДЫГИННУ Тмт, З, Сх, П-Т, Н, Е; **дыгинду** Учр, И, С-Б; **дыгирну** Алд, Учр, Урм, Тнг четыре чума, четыре хозяйства, четыре дома (в одном месте).

ДЫГИНДЭ см. *дыгингэ*.

ДЫГИНЙ см. *дыгиндян*.

ДЫГИННЭ; *дыгингэ* Учр, М, Тт четверо животных, четыре вещи, находящиеся в одном месте; ср. *дынгэ*. **Дыгингэвэ оёмбичөл, дйрвэтын пэктырэнчөл.** — Застали врасплох стадо из четырех диких оленей, двух из них застрелили.

ДЫГИР-МИ 1) Н порхать; 2) П-Т сморщиться, ссохнуться.

ДЫГИРДЕРЙ Н порхающий.

ДЫГЙРЙ И небольшая горка; ср. *урэкэн*.

ДЫГИРМЭН см. *дыгинмэн*.

ДЫГИРНУ см. *дыгинну*.

ДЫГИРЭГДЭ 1) четыре предмета (в одном месте); 2) четверка (в картах).

ДЫГЙТ сверху, с возвышенности, с верхней части склона горы.

ДЫГИТЭЛ по четыре. **Дыгитэл орорво гара.** — Взяли по четыре оленя.

ДЫГИЧЙ Ие, Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм; **дыгилкэн** М, Тт, Сх 1) четырехлетний, четырех лет; 2) четырех-

рублевый. Умун дыгичи кунгаканма кй-ран урупчө. — Одного четырехлетнего ребенка унес орел.

ДЫГМЭН см. дыгинмэн.

ДЫГНИЛЭКИТ см. дыгниймэкит.

ДЫГНИМЭ-МИ Тк, Тмт, Ие, Учр, Слмд, М, Тт, Сх, Урм 1) бежать галопом; 2) бежать изо всех сил (о животных, зверях). Унгүвэвун гарадä дыскэки дыгниймэнинэ. — Как учуяли наш запах, сразу пустились бежать (галопом) вверх по склону.

ДЫГРЭ; дыгрэкэн четыре раза, четырежды.

ДЫГРЭКЭН см. дыгрэ.

ДЫГҮ верхний по склону.

ДЫГҮТ-МИ см. дыһүт-ми.

ДЫГЭН живущий на горном хребте.

ДЫДЫ Н водораздел, горный хребет.

ДЫК: дык 6-ми Алд, Учр, З, Е ёкнут (о сердце).

ДЫККЭН Тк только четверо. Ёутэкэни дыккэн. — У меня только четверо детей.

ДЫКТЭ см. диктэ.

ДЫКТЭМЭ см. диктэмэ.

ДЫКУ П-Т, И заика.

ДЫКУ-МИ П-Т, И заикаться.

ДЫКҮТ-МИ см. дыһүт-ми.

ДЫКЭ-МИ Тмт, Учр; **дыкэн-ми** Тк, Члм, Ие, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, З, Слмд, А; **дыкэнит-ми** Учр, М притаится, спрячется. Торгәнэй мэнин сиги дөдүн дыкэнивкй. — А сам Торганэй прятался в чаще.

ДЫКЭКИТ место, где прячутся.

ДЫКЭМКИН П-Т, Н 1) беседа; 2) укрытие; 3) Алд, Учр, З, Сх засада, укрытие.

ДЫКЭН-МИ см. дыкэ-ми.

ДЫКЭНИТ-МИ см. дыкэ-ми.

ДЫКЭНЧЭ спрятавшийся, скрытый в засаде.

ДЫКЭРЙ-МИ Олкм, З скрываться за чем-л.

ДЫКЭРЙКЭТ Олкм, З игра в прятки; ср. даякät.

ДЫКЭРЙКЭТ-МИ Олкм, З; **дыкэриймэт-ми** П-Т играть в прятки; ср. даякät-ми.

ДЫКЭРЙМЭТ-МИ см. дыкэрийкэт-ми.

ДЫЛ 1) голова; 2) Сх череп; ◇ **дыл гирамнан** Тк, Тмт череп; **дыл гирамдан** Учр, М, Тт, Урм череп; **дылва сә-ми** Учр 1) хозяйничать, распоряжаться; 2) подчинить; **дылитпй уһа** 1) сумасшедший; 2) слабоумный; **дылһа ачин** бестолковый, безголовый.

ДЫЛАМ П-Т чистый, ясный (звук, голос, звон).

ДЫЛАМКҮН П-Т тонкий, высокий (о голосе).

ДЫЛАЧА Тк, Учр, Члм, Ие, М, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Слмд, В-Л, П-Т, Н, Е, И солнце; ◇ **дылача букй-чин** солнечное затмение; **дылача юктэн** 1) восход солнца; 2) восток; **дылача йктэмэн** 1) закат солнца; 2) запад; **дылача дулман** полдень.

ДЫЛАЧА-МИ Тк, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, Тнг, В-Л, Е, Н, И, П-Т освещать (о солнце).

ДЫЛАЧАДЫ солнечный.

ДЫЛАЧАДЫ-МИ Учр быть освещенным солнцем.

ДЫЛАЧАМНИЙ П-Т солнцепёк.

ДЫЛАЧАНКҮР Учр м. *собств.* **Дылачангүр** бэгин этыркэн амилкән. — Отец почтенный старик Дылачангүр.

ДЫЛБА 1) Тмт, Н, Е брюшина; 2) Олкм, Н грудобрюшная преграда; 3) брюшная мышца; 4) кожа на животе.

ДЫЛБИКА С черная меховая полса по подолу парки (зимней одежды мехом наружу).

ДЫЛБИМА 1) Е черный; *ср. конг-норйн* I; 2) П-Т густой.

ДЫЛБИРГЭ-МИ *см. дылбирѳ-ми.*

ДЫЛБИРҮН П-Т 1) очень черный (*о масти*); 2) черно-бурый.

ДЫЛБИРѳ-МИ Е; **дылбиргэ-ми** П-Т потемнеть (*о цвете*).

ДЫЛБЭРҮН Е чернобурая ли-
щица.

ДЫЛГАЛА-МИ Учр 1) сказать;
2) подать голос; 3) сказать речь. **Сѳн-
дүвй силдырйдин** аямат дылгакал. —
Чтобы услышал, скажи хорошо.

ДЫЛГАН I. 1) голос; 2) М звук;
2. Учр звонкий.

ДЫЛГИКТЭ Е белая смородина.

ДЫЛГИКША *см. дылгукса.*

ДЫЛГУ *см. дылгукса.*

ДЫЛГУДЕ *см. дылгуксачй.*

ДЫЛГУКСА П-Т, Н; **дылгу** П-Т,
С-Б; **дылгикша** Алд, Учр, З, Урм,
Сх, Е древесный сок.

ДЫЛГУКСАН П-Т сочное дере-
во.

ДЫЛГУКСАН: дылгуксан ѳ-ми стать
сочным (*о дереве*).

ДЫЛГУКСАЧЙ П-Т, Н, С-Б; **дыл-
гуде** С-Б сочный (*о дереве*).

ДЫЛГУМА-МИ Алд, Учр, З, Урм,
Сх, П-Т, Н, Е брать древесный сок
из-под лыка.

ДЫЛГУРА П-Т 1) пронзительный
(*о голосе*); 2) резкий (*громкий*); 3) го-
лосистый; 4) звонкий (*о голосе*). **Агй
дэгйл дылгүралди икѳрдитын дялуп-
чан.** — Тайга наполнилась звонкими
песнями птиц.

ДЫЛГУРАТ П-Т резко (*громко*).
Иларѳ дылгурат кйкѳтчѳн. — Резко про-
свиistel три раза.

ДЫЛҮЙ 1) по верхней части склона
горы (*двигаться*); 2) Алд, Учр, Урм,
Сх дальше от огня (*в чуме, палатке*);
ближе к стенке (*в чуме, палатке*);
3) П-Т по тайге.

ДЫЛИВУН Алд, Учр, З, Урм, Сх,
Брг, П-Т, Н, С-Б 1) *устар.* ясак, об-
рок; 2) налог.

ДЫЛИГДА *см. дылиригда.*

ДЫЛИМНА-МИ Алд, Учр, П-Т,
Н *устар.* 1) везти ясак; 2) платить ясак
(*налог*).

ДЫЛИН П-Т сочный; *ср. дылгук-
сачй.*

ДЫЛИН-МИ Тмт 1) отстать, отле-
питься (*о коре дерева весной*); 2) стать
сочным, напиться соком (*о березе*).
Угдана дылинча, илѳрйдү элѳкин ѳча. —
Кора деревьев отлепилась, пора сни-
мать ее.

ДЫЛИПТҮН П-Т, Брг подушка;
ср. тырү I.

ДЫЛИРИГДА Тмт, Учр, Алд; **ды-
лирикта** Тк, Учр, Члм, М, Тт, Чмк,
Сх, Урм; **дылигда** Тмт; **дылмарагда**
П-Т I. головастый, большеголовый;
2. головастик. **Би сундү звункй ѳначй
дылиригдава эмум.** — Я принес вам
поперечноглазого головастика (*боль-
шеголового*).

ДЫЛИРИКТА *см. дылиригда.*

ДЫЛИЧА Е; **дыличй** Ткм солнце;
ср. дылача.

ДЫЛИЧЙ I умный (*букв. имеющий
голову*).

ДЫЛИЧЙ II *см. дылича.*

ДЫЛКИВҮН Учр пила для распи-
ливания досок.

ДЫЛКУНДИ П-Т высоким голо-
сом.

ДЫЛКЭ-МИ З, Тнг, П-Т взорвать-
ся (*о порохе*); *ср. тылкэ-ми* 2.

ДЫЛКЭГЙ-МИ П-Т взорвать.

ДЫЛКЭКЭ П-Т лес.

ДЫЛКЭН Тмт, Учр, М, Урм; **дыл-
кѳчѳн** Тк, Тмт, Тт; **дѳлкѳн** П-Т муха;
дылкѳндѳ Учр, М, Урм большая муха.
Аямат айнав, дылкѳчѳр ачир, ая. —
Хорошо поспали, мух нет, хорошо.

ДЫЛКЭНДѳ *см. дылкѳн.*

ДЫЛКЭЧЭН см. дылкэн.
ДЫЛМАГИН П-Т болезнь головы (оленья).

ДЫЛМАРАГДА см. дылиригда.
ДЫЛМАТ-МИ Тк, Тмт, Члм целиться в голову зверя.

ДЫЛМАТ-МИ 1) упираться головой и плечами друг в друга при борьбе; 2) Сх бороться, биться; 3) Е, И таскать друг друга за волосы. **Мори-матчанал дылматчара.** — Борясь, уперлись головой и плечами.

ДЫЛМИ П-Т череп. **Уркэдү илэдби дылми онёвчб бичэн.** — На двери был нарисован человеческий череп.

ДЫЛНАМ см. дылгана.

ДЫЛНАНА Тк, Тмт, Учр, Члм; дылгам М, Тт, Урм головная боль. **Дылгана буркилэк сб баран бивкй.** — Больных с головной болью бывает очень много.

ДЫЛПЭМДЭ-МИ Урм трещать (о льде); ср. дэлпэргэ-ми 1.

ДЫЛПЭРГЭ-МИ П-Т, Н, Е трескаться (о льде).

ДЫЛТЭР 1) Тк, Тмт четырехгодовалый медведь-самец; 2) Члм, Алд, З, Хнг двухгодовалый медведь-самец.

ДЫЛЧАРА-МИ Учр выпучить (глаза).

ДЫЛЭ 1) вверху, в верхней части склона (находиться); 2) тайга на склоне; 3) Алд, Учр, Урм, Сх дальше от огня, ближе к стенке (находиться). **ДЫЛЭ!** — Отодвинься от огня!; 4) П-Т в тайге.

ДЫЛКАННА (< дыл наннан) Тмт шкура с головы оленя, лося.

ДЫН колчан (для стрел); ср. нипчик.

ДЫНГАНА-МИ Н покачать отрицательно головой.

ДЫНИНА-МИ Учр, З, Урм, Сх пицать, звенеть (о комарах); ср. як. дыгыгнаа.

ДЫНКЕ Хнг, П-Т, Н, Е дёнке Урм, А, Ткм, П-Т, Е, И соболь; ср. некэ III 1.

ДЫНКЕ З, Хнг, Ткм унты; ср. дынки 2.

ДЫНКЕ-МИ Учр, А, Хнг, Ткм, П-Т, Н, Е, И охотиться на соболя.

ДЫНКИ 1) Члм чулки из меха; 2) Ие М, Урм домашние унты из ровдуги; 3) Сх, Урм, Тнг, Ткм, Н домашние туфли из ровдуги. **Найһадук улливчэ унтава, дынгивэ, аһал-кат, бэел-кэт тэтынгкитын дюга.** — Из ровдуги шитые унты-дынки, и женщины и мужчины носили летом.

ДЫНКИ Н длина; ср. нонум 1.

ДЫННИ см. дыгний.

ДЫННИЛЭ-МИ см. дыгниймэ-ми.

ДЫННИЛЭКЙТ см. дыгниймэкйт.

ДЫННИЛЭМЭТ см. дыгниймэмэт.

ДЫННИЛЭНМУКЭН-МИ П-Т, Е подбегать галопом (на оленях).

ДЫННИЛЭНЭН см. дыгниймэлэн.

ДЫННИЛЭСИН-МИ П-Т, Н; дыгнийлэһин-ми Алд, Е, И; дыгниймэһин-ми Сх 1) убежать галопом (об оленях, запряженных в нарты); 2) уехать быстро (на нарте); 3) заставить бежать оленей галопом.

ДЫННИЛЭҺИН-МИ см. дыгнийлэсин-ми.

ДЫННИМЭ-МИ Учр, Урм, Сх; дыгнийлэ-ми П-Т, Н, Е, И 1) бежать, вытягиваясь во всю длину (о животных), изо всех сил; 2) делать прыжки в длину. **Качиканми олдбндулив дыгниймэдечэн.** — Щенок мой бежал изо всех сил сбоку.

ДЫННИМЭКИТ Тмт, Учр, Ие, Урм; дыгнийлэкйт П-Т, Н, Е, И, Урм 1) место для прыжков в длину; 2) место для бега (при состязаниях на оленях).

ДЫННИМЭЛЭН Тмт, Учр, Урм; дынгийлэнэн Сх, Урм, И скакун (об олене).

ДЫННИМЭМЭТ Тмт, Учр, Ие, Урм; дынгийлэмэт Урм, П-Т, Н, Е, И галопом (об оленях).

ДЫННИМЭЙН-МИ см. дынгийлэсин-ми.

ДЫННЭ четверо животных (в одном месте); ср. дынгингэ.

ДЫПАРАГАР Учр образн. глубоко (вонзить, воткнуть). Чалбән мб тые-вундивй дыпарагар дулмәктүн гидаларан. — Вонзил глубоко до середины своего березового посоха.

ДЫПТЫ С длинные ленты, пришитые к спинке праздничной верхней одежды.

ДЫРАВУН П-Т, Ткм январь.

ДЫРАКЕМА Учр образн. нареч. Нүнгэ гирамдалкән илий омонгил дыракема бда. Стройные возмужавшие парни заходили взад-вперед (длинными ногами).

ДЫРАМ 1. толстый, полный; 2. толщина, полнота.

ДЫРАМДЫ 1) Учр, Урм, Чмк, А анат. толстая кишка; 2) Чмк толща.

ДЫРАМИЛ-МИ Тк, Учр, Сх, Е, Н, И, П-Т; дырамул-ми Тмт, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Олкм 1) толстеть, полнеть; 2) набухать (о почках на деревьях). Чингэрэкэн бимй дырамулдячә, бургудөчө. — Мышь все толстела, жирела.

ДЫРАМКАКУН П-Т, Н 1) приземистый, коренастый; 2) очень полный (о человеке).

ДЫРАМУЛ-МИ см. дырадил-ми.

ДЫРГА И пищевод; ср. билга 1.

ДЫРГАНА И снежная туча.

ДЫРГЙ-МИ Алд, Учр, Урм, Е трещать (о птицах).

ДЫРГИВКЙ Алд, Учр, Е, П-Т 1) дрозд; 2) лесной голубь.

ДЫРГИДЕ-МИ П-Т трясти. Мунэ машинадү эчэн дыргидерэ. — Нас в машине не трясло.

ДЫРГИНЭДЕ-МИ П-Т дребезжать. Йктэлин дыргинэдерэ. — Зубы его дребезжат (стучат).

ДЫРИМЭ 1) Е чистый (о предметах, одежде); 2) П-Т плотный, частый (густой). Дыримэ тыгдэ. — Частый дождь; 3) сплошной. Ирэктэл дыримэл чйечйл бичэтын. — Лиственницы были со сплошной хвоей.

ДЫРИМЭТ П-Т плотно. Дылин ингактан чивувчәгачин дыримэт һуклөдечэн. — Шерсть на его голове лежала плотно как прилизанная.

ДЫРЧЭ-МИ Учр, 3, П-Т, Н нападать, наступать, драться (об оленях-самцах во время гона).

ДЫРЧЭН Учр, 3, П-Т, Н бой (олений во время гона).

ДЫРЧЭНКИТ Учр, 3, П-Т, Н место боя (олений-самцов во время гона).

ДЫРЭГЭ 3, П-Т, И подпочвенная каменистая порода, выступающая на поверхность.

ДЫРЭГЭЛДЫВУН П-Т, И корни клубневого растения, растущего на каменистых осыпях (в районе Нижней Тунгуски и севернее).

ДЫРЭКЭЧЭН 3, И камень для растирания краски.

ДЫРЭН Учр, Чмк, Втм, Н, Е, И исток, начало реки; ср. дэрэн 1.

ДЫСИЛГЙ-МИ Нрч красить; ср. дэвэ-ми.

ДЫСКЙ; ДЫСКЭЙ 1) вверх по склону (направиться); 2) Алд, Учр, Ие, Урм, Сх дальше (отодвинуться от печки, костра — ближе к стенке). ДЫскй бкал! — Отодвинься! Отойди! (от огня).

ДЫСКЭЙ см. дЫскй.

ДЫСҮТ-МИ см. дыһут-ми.

ДЫСҮЧИВ-МИ см. дыһучив-ми.

ДЫСҮЧИМНЙ П-Т, Н защитник;
ср. **дыһутты**.

ДЫСҮЧИН см. **дыһучин**.

ДЫҢИКИН Тмт 1) скат (*вверх*);
2) подъем. **Дыһикинду угучаккй элгэнэ сурудэви**. — На подъеме пойдешь, ведя верхового оленя за поводок.

ДЫҢҮТ-МИ Учр, Члм, Алд, М;
дуһут-ми Тк; **дыгүт-ми** Тк, Учр, М,
Тт, Чмк, Сх, Урм; **дыкүт-ми** П-Т, Н;
дысүт-ми П-Т защищать, оборонять,
отстаивать. **Омйлви миндү нюнгиндигэ-
тын, он дулгү буга бэлевэн дыһутты-
вэ**. — Духи мне подскажут, как за-
щитить людей Среднего мира.

ДЫҢҮТКЭС Учр жалостливый,
добрый. **Дыһуткэс мёвалкән энинми**. —
С добрым сердцем мать моя.

ДЫҢҮТТЫ Учр 1) защищающий,
оберегающий; 2) доброжелательный;
◇ **дыһутты** дялилкән с добрыми мыс-
лями.

ДЫҢҮЧИВ-МИ Учр, Члм, Алд,
М; **дысүчив-мй** П-Т быть защищен-
ным.

ДЫҢҮЧИН Учр, Члм, А; **дысүчин**
П-Т защита.

ДЫТЫН-МИ Тмт 1) окостенеть (о
суставе пальцев); 2) затвердеть (о хря-
щах суставов пальцев). **Җалганми уня-
канин дытынчэ, нонон энүнгкин**. — Су-
ставы большого пальца моей ноги око-
стенели (*затвердели*), раньше болели.

ДЫЧИМЭ; дычэмэ П-Т меховые
унты с короткими голенищами; ср.
дынгки 2.

ДЫЧЭ-МИ 1) быть вложенным (в
сумку, футляр); 2) держать что-л. в
сосуде, емкости, сумке.

ДЫЧЭВУН сумка (для различных
инструментов).

ДЫЧЭМЭ см. **дычимэ**.

ДЭВГЭ см. **дэвгэ**.

ДЭБДЫ-МИ Тмт, Учр, Ие, Сх;
дэвды-ми Урм, Сх разбросать вещи.

ДЭБДЫВ-МИ Тмт, Учр, Ие, Сх;
дэвдыв-ми Урм, Сх быть разбросанным.

ДЭБДЫЛМЭ; дэбдылмэ б-ми Тмт
засуетиться; взбудоражиться, заходить
взад-вперед, будучи одетыми в лох-
матые одежды. **Эр йлэ сурудэвэр дэб-
дылмэ брас?** — Это куда идти соби-
раясь, вы засуетились (*будучи одеты-
ми в лохматые одежды*).

ДЭБДЫР-ДЭБДЫР; дэвдыр образн.
Учр взлохмаченно; имея лохматые
крылья, густую шерсть. **Дэбдыр-дэб-
дыр дэгнэ эмэрэн**. — Прилетел, взма-
хивая лохматыми крыльями.

ДЭБДЫРЫН Тмт, Учр, Ие, 3
1) лохматый; 2) густой (*о шерсти*).

ДЭВВЭТ-МИ П-Т летать; ср. **дэг-ми**.

ДЭВГИДЭТКИ Сх, Е вверх по ре-
ке (*букв. к тундре, болоту*).

ДЭВГЭ П-Т, Н, Е, И; **дэбгэ** С, Н
1) торфяник, заболоченное место;
2) необитаемое место; 3) Брг болото;
4) **Дэвгэ назв. реки**.

ДЭВГЭЛЭ П-Т, Е болотистый, тор-
фяной.

ДЭВДЕКЙ-МИ И шаманить; ср.
нымнгән-ми.

ДЭВДЕКИН И камлание; ср. **ны-
мнгән**.

ДЭВДЫ-МИ см. **дэбды-ми**.

ДЭВДЫВ-МИ см. **дэбдыв-ми**.

ДЭВДЫЛЭДЕРИ Урм, Сх разбро-
санный (*о вещах*).

ДЭВДЫЛЭНЧЭДЕҺИН-МИ образн.
Учр лететь, взмахивая лохматыми
крыльями. **Угү бунй ламуткәкйн дэгнэ
дэвдылэнчэдеһинэн**. — В сторону (*по
направлению*) гиблого моря Верхнего
мира полетел, взмахивая лохматыми
крыльями.

ДЭВДЫР см. **дэбдыр-дэбдыр**.

ДЭВИННЭКТЭ см. **дэвуннэктэ**.

ДЭВЙЭ I Е распяленный на па-
лочках (*о шкурках мелких зверьков*);
ср. **тэлэвчэ**.

ДЭВЙЭ II Брг кабарга; *ср. мукү.*
ДЭВСЭН П-Т, Е широкое ровное место в тайге (*обычно торфяные болота*).

ДЭВУКЙ *см. дэвэкй.*

ДЭВУЛТЭР 1. Урм, Сх достаточно, с избытком; 2. Чмк способный на всё, мастер на все руки; *ср. блан II, як. дэгиттэр.*

ДЭВУН 1) освежёванная туша, укрытая или спрятанная от зверей; 2) добыча. **Ниматывчй бэе неһүнэвкй дэвундук.** — Человек, получивший *нимат*, должен ехать привезти оставленную на месте добычи тушу лося (*дикого оленя*).

ДЭВУН-МИ 1) спрятать, укрыть (*от зверей разделанную тушу зверя на месте добычи*); 2) П-Т обложить. **Мит калаимас сингилгэнди дэвундйягт.** — Мы обложили твой котел снегом; 3) П-Т запастись мясом; 4) Е, И похоронить (*человека*); *ср. имй-ми 2.*

ДЭВУНА П-Т запас мяса, спрятанного от зверей в тайге.

ДЭВУННЙ-МИ Ие есть грибы (*о животных*). **Эһиткэн дэвунгйгиллэ бб, иркикүр бургукочиллэ.** — Сейчас питаюсь грибами, дикие олени стали жирными.

ДЭВУННЭКТЭ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм; **дэвингэктэ** Учр, Урм, Е; **дэгингэктэ** Сх, Урм, Е, Н, И, П-Т; **дэингэктэ** Ткм, С-Б; **дэгилмэктэ** Н, Е, И; **дэгинмэктэ** П-Т, И гриб. **Дэвунгэктэ орондү компетытын бб, эдй эмэдингэтын, гэлэктэдепкй.** — Грибы для оленя что конфета, зачем придут сюда, идут искать (*грибы*).

ДЭВЭ Тмт, Алд, Ие, Сх, Урм; **дэвэк** Ие, Урм; **дэвэкй** Алд; **дэвэксэ** Урм, П-Т, Н, Е, И; **дэвэкшэ** П-Т, С, С-Б; **дэвэлэ** П-Т 1) сурик (*красная минеральная краска*); 2) **Дэвэк** назв. реки.

ДЭВЭ-МИ 1) красить суриком; 2) красить, раскрашивать, окрашивать.

ДЭВЭВУН 1) помазок, кисточка; 2) Тмт, Учр, Ие, Урм, Сх, П-Т, С-Б трафарет из бересты для орнаментовки ровдуги.

ДЭВЭВЧЭ окрашенный, раскрашенный.

ДЭВЭЕ С волк; *ср. иргичй 1.*

ДЭВЭЙ; **дэвэйдэ** Алд, Учр, Олкм, Тнг плясовая песня.

ДЭВЭЙ-МИ; **дэвэйдэ-ми** Алд, Учр, Олкм, Тнг петь и плясать национальный танец.

ДЭВЭЙДЭ *см. дэвэй.*

ДЭВЭЙДЭ-МИ *см. дэвэй-ми.*

ДЭВЭК *см. дэвэ.*

ДЭВЭКЙ I Алд, Учр, Тмт, Тк, Олкм, Тнг, Урм, Сх; **дэвукй** Алд, Учр, Е, И; **дэкй** Ткм П-Т, 1) таз, тазовая кость; 2) круп оленя; 3) бедренная кость, бедро; *ср. дувукй.* **Дэвэ-кй уллэвэн кунгакардү эвкйл депивкэ-нэ.** — Мясо с бедра (оленя, лося) не давали есть детям.

ДЭВЭКЙ II *см. дэвэ.*

ДЭВЭКСЭ *см. дэвэ.*

ДЭВЭКСЭ-МИ И краснеть (*о листьях осенью*).

ДЭВЭКСЭГ Н набор красок (*в коробке, на палитре*).

ДЭВЭКСЭРҮК Сх сумочка из бересты для хранения красок и трафаретов.

ДЭВЭКШЭ *см. дэвэ.*

ДЭВЭЛЭ *см. дэвэ.*

ДЭВЭНҮ-МИ Тмт отделить бедро от копчика. **Бэһимэ котот дэвэнүнгэрэ, сукэт энгнэрэв, одёгноров.** — У дикого оленя бедро от копчика отделяем ножом, топором не рубим, обрезаем.

ДЭВЭПКЭН-МИ Н выглянуть из норки (*о маленьком зверьке*).

ДЭГ см. дэгй.

ДЭГ-МИ 1) лететь; 2) прилететь; 3) улететь.

ДЭГДЫ-МИ I Учр, Сх 1) печалиться; *ср. мэргэ-ми 1*; 2) скучать; *ср. булй-ми*.

ДЭГДЫ-МИ II П-Т поднять тяжелое.

ДЭГДЫН Учр, Сх 1. 1) печаль; 2) скука; *ср. мэргэн(и) 1*; 2. печальный; *ср. булйвсйпчу 1*; мэргэлчу.

ДЭГДЭ-МИ I Тк, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Брг, С-Б, Н, Орч подниматься, всходить (*о солнце*). Дылачā дэгдэчэдукин инэн дулин йлтэн-дэлэн силкира. — Стирали (*мыли*) с восхода солнца до полудня.

ДЭГДЭ-МИ II Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, П-Т выдерживать (*на воде, в воздухе*). Эр дяв туннга бэвэ дэгдэвкй. — Эта берестяная лодка выдерживает пять человек.

ДЭГДЭВ-МИ Алд, Учр, Брг, З, Урм, Сх, С-Б 1) поднимать вверх; 2) держаться на весу, не падая; поддерживаться. Нюнгун дялалкāн үгидэдүн дэгдэвчэ. — На верху шести суставов держался (*поддерживался*).

ДЭГДЭВКЭН-МИ Тк, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Брг, Н, С-Б, Орч заставить подняться в воздух.

ДЭГДЭР: дэгдэр орон Ие священный олень; *ср. акта I*; сэвэк.

ДЭГЙ 1) Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Урм, Слмд; дэг Тнг, А; дэй Ткм, С-Б, Орч птица; 2) Члм ястреб; 3) Алд, А, Тнг, Брг, Н утка, водная дичь. Чāра-эникэн урэлин сигйкārлұтын бэйнгэл, дэгйл кэтэ бивкйл. — В гористых лесах Чары-матушки водилось много зверей и птиц.

ДЭГИВ-МИ 1) заставить лететь; 2) унести на крыльях. Ёуларйн тукалава нянгя хорбидулан дэгиврэ. — Красную землю подняли (*заставили уле-*

теть, сдули) на верхушку неба; 3) перенести воздушным путем.

ДЭГИКТЭ-МИ летать (*о птицах, самолетах*).

ДЭГИКТЭВУН самолет.

ДЭГИКТЭМНЙ Брг, П-Т, Н, Е, И; дэгиктэмнү Алд, Учр, З, Урм летчик, пилот.

ДЭГИКТЭМНҮ см. дэгиктэмнй.

ДЭГЙКЭН Учр, Тмт, М, Тт; дэгйткэн Тмт, М, Тт, Сх; дэгйчэн Тмт, Тк, А, Тнг 1) птичка; 2) утенок. Дю умун киридүн конгнорин дэгйкэн бксā, намараран. — Превратившись в черную птицу, прижалась к одному из углов дома.

ДЭГЙКЭТ Ткм, Н; дэйкэт Ткм пятнашки (*игра*).

ДЭГЙКЭТ-МИ Ткм, Н; дэйкэт-ми Ткм играть в пятнашки.

ДЭГИЛ-МИ Учр, Ие, Тк 1) улететь; 2) взлететь. Үгү нянгялā дэгиликсэ, этэнни сунтыра. — Улетев в Верхнее небо, не убежишь.

ДЭГИЛДЫ см. дэгилий.

ДЭГИЛИВ-МИ Ие, Тк 1) унести ветром; увести на крыльях; 2) заставить лететь. Иманнакун тыкилчэ, солйркун, торааккун бчā, дйватын аран эчэ дэгиливрэ. — Начал падать густой снег, верховой ветер, сильная метель чуть не сорвали чум (*чуть не унесло ветром*).

ДЭГИЛКҮТ-МИ 1) Ие улететь (*с оттенком досады, презрения*); 2) Тк улететь (*о чем-л. громко*). Дикты, дэгилкүтчэ бō эр торагдү. — Странно, улетела ведь в эту метель.

ДЭГИЛЛЙ; дэгилды Учр, Члм, М, Урм летающий, взлетающий; *ср. дэгрй 2*.

ДЭГИЛМЭКТЭ см. дэвунгэктэ.

ДЭГЙМЙ-МИ Алд, Учр, Олкм, Урм, Тнг, Сх охотиться на уток, на водную дичь.

ДЭГЙМИЕ Алд большая водная птица, водная дичь.

ДЭГИМНИЙ Тмт, Члм, Учр летчик.

ДЭГИМНЭК; дэгимнэн П-Т на лету. Дэгимнэк туксәнчэчән, тадук лава-дана, дариский дэгилчэн. — Подхватила на лету и, держа в клюве, улетела прочь; Дэгимнэн нунантыкйн тэпкэсинэн. — Крикнул ему на лету.

ДЭГИМНЭН см. дэгимнэк.

ДЭГИНМЭКТЭ см. дэвунгэктэ.

ДЭГИННЭКТЭ см. дэвунгэктэ.

ДЭГИТКЭН см. дэгйкэн.

ДЭГИЧЭН см. дэгйкэн.

ДЭГКЙТ 1) Тк место, по которому летит птица. Кэндычэн эмэгчэй, ка-дэрингна моролкөн атыгам, дулгү дүн-нэ дэгйн дэгкйтлйн дэгилдеп. — Мой конь с седлом величиной с котел и с головой, подобной скале, полетим же там, где обычно пролетает птица Средней земли; 2) П-Т летное поле, взлетная полоса.

ДЭГРЙ Тмт, Члм, Тк, М, Тт, Сх, Урм 1) птица; 2) летающий, взлетающий; ср. дэгилий. Дэгрй-дэ, гиркурй-дэ эвкй эмэрэ бичэ. — Ни летающий, ни ходящий не приходил.

ДЭГЭ I Чмк ворчун.

ДЭГЭ II Нрч крюк (для подвешивания чайника, котлов); ср. оллбун 1.

ДЭГЭДЭЛДЫ-МИ Тмт быть в сговоре, соучаствовать (в каком-л. неблагоприятном деле). Аминийнмй эрэгэр дэгэдэлдывки. — С отцом постоянно сговаривается.

ДЭГЭНТЭРЙ Учр приплясывающий. Дыгин дэрилкан дэгэнтэри дугуйккэн мата одан. — С четырехсаженными приплясывающимися берцовыми костями был богатырь.

ДЕДУКТЭ см. дедуктэ.

ДЕДЫЛЙМЭ Учр мелко-мелко. Нэлэлнэви сөдүн дюр хэнгэнин дэ-

дылймэ силгинилчэ. — От сильного испуга оба колена у него мелко задрожали.

ДЕДЫРЙН Алд неряха; ср. ладува.

ДЕДЭВ-МИ I см. тэдэв-ми.

ДЕДЭВ-МИ II Е, И звонить.

ДЕЙ см. дэгй.

ДЕЙКЭТ см. дэгйкэт.

ДЕЙКЭТ-МИ см. дэгйкэт-ми.

ДЕИННЭКТЭ см. дэвунгэктэ.

ДЕКЙ I см. дэвэкй.

ДЕКЙ II Мнгр сорок; ср. дыгин-дян.

ДЕКСИЛЭ-МИ см. дэксүр-ми.

ДЕКСҮР 3 ровный (о поверхности).

ДЕКСҮР-МИ 3; дэксилэ-ми Тк выровнять (< як. дэхсилээ); ср. нэптэ-ми 1. Хэкчэридуктын дүннэ дэксурйвки. — От плясок земля становилась ровной.

ДЕКСЭ Учр, Урм, Сх шкура с головы лося, покрывающая верховое седло нэмэ.

ДЕКТА I 1) Тмт, Учр, Ие, Хнг, П-Т, Н, Е опавшая хвоя лиственницы; 2) Хнг лиственница осенью.

ДЕКТА II Учр украшение на унтах из узких полосок меха и материи.

ДЕКТЫЛЭ 1) Тмт, Учр, Алд, Члм, Тк, М, Тт, Чмк, Сх, 3, П-Т; дэктэн Учр, Чмк; дэптылэ Учр, Ие крыло птицы; 2) 3 «крылышко» на верховом седле; 3) Нрч Н, Е перо; оперение. Умун дэктылэви ноколйчыл. — Одно крыло сломали.

ДЕКТЫЛЭЛКЭН Учр, М, Тт, Сх; дэктылэчй Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3 крылатый, пернатый. Дюр олдондукин дюптырмэк дэктылэлкэн. — Два бока крылатые.

ДЕКТЫЛЭН-МИ П-Т прикреплять перо к стреле.

ДЕКТЫЛЭЧЙ см. дэктылэлкэн.

ДЕКТЭ I см. дэктэннэ.

ДЭКТЭ II Орч 1) рис; 2) пища; *ср. дебгэ I.*

ДЭКТЭ-МИ I Учр делать мазки кисточкой на бересте (*рисовать орнамент*); 2) изготавливать сумочку.

ДЭКТЭК I Урм, Сх; **дэктэн** Учр небольшая сумочка в виде портфеля; 2) Хнг ящичек (*для бумаг*).

ДЭКТЭКЭЛЭ-МИ Алд, Учр делать орнамент на бересте путем тиснения ножом или кончиком маленького оленьего копытца.

ДЭКТЭКЭЛЭЧЭ Алд, Учр тиснённый орнамент на бересте.

ДЭКТЭКЭН П-Т меховая туфелька, одеваемая под унты.

ДЭКТЭЛДРЭ С меховой чулок; *ср. дэктэннэ I.*

ДЭКТЭН I *см. дэктэк.*

ДЭКТЭН II Учр, З, Чмк, П-Т, И меховой чулок; *ср. дэктэннэ I.*

ДЭКТЭН III *см. дэктылэ.*

ДЭКТЭН IV *см. доктон.*

ДЭКТЭНДЭ I Учр, М, Тт, Ам крыло; оперение крыла. **Дэктэндэе ачинма ольва** дьям. — Поймал бескрылого ворона.

ДЭКТЭНДЭ II И, С, С-Б меховой чулок; *ср. дэктэннэ I.*

ДЭКТЭННЭ I 1) Алд, З, П-Т, Е; **дэктэ** Н, Е меховой чулок; 2) В-Л короткие унты; 3) П-Т, И, С оперение; 4) И кожа оленя; 5) Чмк перо; *ср. лэпурэ I* 2; 6) П-Т, И крыло; *ср. дэктылэ I*; 7) З чехол для верхового седла из кожи головы лося.

ДЭКТЭННЭ II *см. доктон.*

ДЭКЭЛЭЙ Алд утка (*похожая на кулика*).

ДЭКЭЛЭЙ *см. дэкэлэй.*

ДЭКЭЛЭЙК З, И, С; **дэкэлэй** Брг женская весенняя верхняя одежда из осенних оленьих шкур.

ДЭКЭЛИКЭЙ Олкм кулик; *ср. до-коликэй.*

ДЭКЭНИ Орч корень.

ДЭКЭЧЭН Н место под лабазом (*помост на сваях*).

ДЭЛ I З, Ткм, Нрч, Брг, П-Т, В-Л голова; *ср. дыл I.*

ДЭЛАЧА А, Ткм, П-Т солнце; *ср. дылача.*

ДЭЛБИ I Тк, Учр, Члм, Алд, Чмк, Урм, З, Сх сразу, вдруг; 2) Учр, Тнг совсем; 3) Тк, Тмт, М, Тт, Сх, Урм очень сильно, слишком (< *як. дэлби* сильно, очень, вдребезги); *ср. сёт. Сй нуганман дэлби сонговчокол.* — Ты посильнее его заставь плакать.

ДЭЛБЭН-МИ Алд 1) шуметь; 2) раздаваться, слышаться; *ср. йннгү-ми II* 3.

ДЭЛГИКТА Учр ольха на склоне; *ср. дулку I.*

ДЭЛГҮ-МИ Мнгр махать.

ДЭЛДЫРГЭ-МИ *см. дэлпэргэ-ми.*

ДЭЛИН Нрч конская грива; *ср. дэлсун; ман. дэлун, монг. дэл, бур. дэлһэ.*

ДЭЛИЧА А, П-Т, Е солнце; *ср. дылача.*

ДЭЛКИ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм, Нрч 1) колоть, рубить; 2) рассекать; 3) проложить тропу сквозь чашу, лес, тайгу; 4) пройти сквозь тайгу. **Дэлэй буга дэрэнмэн дэлкирэ.** — Истоки обширных стран прошли (*проложили тропу*).

ДЭЛКИВ-МИ Сх, Урм, Нрч расколотся (*о деревянном предмете*).

ДЭЛКИН Алд, Учр, З, Урм, Тнг, Сх, В-Л, Нрч, П-Т, С-Б, Орч селезёнка.

ДЭЛКИНЭ-МИ Урм разрубить пополам.

ДЭЛКИРГЭ-МИ Сх, Нрч треснуть, расколоться; *ср. дэлпэргэ-ми.*

ДЭЛКЭМНЭ-НОКОМНО Учр потрескаться, сломаться. **Элэй-талэй дэлкэмнэ-нокомно аһүна-дэ эчэ суруру.** —

Там и сям потрескались, поломались (*посохи*) (букв. нисколько не прошли).

ДЭЛКЭН 1) Тк, Учр, Члм, Олкм, Тнг, Н, П-Т, С-Б лабаз на сваях; 2) Тмт, Учр, Чмк настил на сваях. Эмэгэрвэ дэлкэндү нэрэн. — Положил седла в лабаз.

ДЭЛКЭН см. дылкэн.

ДЭЛЛЭ I 1) П-Т кора, поверхность дерева; 2) П-Т, Н древесина.

ДЭЛЛЭ II П-Т 1) лоб; 2) череп; ср. аллэ II.

ДЭЛМЙ-МИ Учр, Сх дичать (о домашних оленях-самках).

ДЭЛМИЧЭ Учр, Сх одичалый олень; ср. дэлэмйн I.

ДЭЛПЭКУ Чмк шель; ср. делгэ I.

ДЭЛПЭЛЙ-МЙ Тк, Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм, 3, М, Тт; дэрпэлий-ми Алд расколоть.

ДЭЛПЭЛМЙГДЭ Учр вдоль (расколотья в нескольких местах). Уткэндэлдивэр дэрэлбэр дэлпэлмйгдэ алдымачиликсора. — Большими пальмами начали чесать лица друг друга, пытаясь расколоть их вдоль.

ДЭЛПЭМ-МИ Алд, Учр, Сх полопаться вдоль, потрескаться в длину; ср. дэлпэргэ-ми. Ёуркалдын-гү этымдэ, локлалтын-гү дэлпэмдэ. — Или вырвались клыки, или потрескались шейные позвонки.

ДЭЛПЭРГЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, 3; дэлдыргэ-ми Тк 1) треснуть, расколотья; 2) лопнуть. Дюкэ дэлпэргэчэ. — Лед треснул.

ДЭЛПЭРГЭРЙ: дэлпэргэрий дулин Учр треснувшая половина. Дэлпэргэрий дулиндуккй үгү нянгядү локучадяран. — С самой середины (букв. с треснувшей половины) висит на Верхнем небе.

ДЭЛПЭРЭГЭР Учр, М, Тт, Урм пополам; насквозь; расколовшись на

две части ср. дэлпэхёкин. Аннгү хэнигэн-мэн дэлпэрэгэр нгэнэдэрэн. — Правое колено, насквозь расколов, летит.

ДЭЛПЭРГЭЧЭ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, 3 1. расколотый, треснувший; 2. трещина.

ДЭЛПЭХЁКИН Тмт расколов, расщепив на две части. Тарā кучугэ-чйн дэлпэхёкин нгэнэдэвй. — Ее расщепи, как труху.

ДЭЛСУН Н конская грива.

ДЭЛТЭ-МИ Учр исходить, ходить далеко. Дэлэй бугава дэлтэм. — Исходил обширную страну (обошел все ее уголки).

ДЭЛУМНУ Е, Ткм 1) смирный, тихий, спокойный; 2) кроткий; ср. дулум.

ДЭЛЭ Алд, Урм, Сх 1) очень чрезвычайно; ср. сёма; 2) какой (с оттенком удивления); 3) разве (с оттенком нетерпения). Эһэ дэлэ эмэдингэн, эрэгмэ эчэ эмэрэ. — Медведь разве придет, совсем не пришел.

ДЭЛЭ-МИ I Н 1) перейти (с одного места на другое); 2) переставить.

ДЭЛЭ-МИ II Урм, Сх квакать.

ДЭЛЭГЭЙ Урм, Сх 1) обширный; 2) обильный (< як. дэлэгэй). Курумдү-тын дептылэ дэлэгэй бичэн. — На их свадьбе было обильное угощение.

ДЭЛЭЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, 3; дэлэн Тт 1) обширный, просторный; 2) обильный (< як. дэлэй обильный, изобильный). Дэлэй девгэвэ нэрэ. — Обильную пищу положили; Дэлэй назв. реки.

ДЭЛЭМЙ-МИ 1) Н, Тнг перебегать с места на место (о собаке, олене); 2) П-Т разбегаться, перебегать (об оленях); 3) Учр, Е идти свободным от каравана (об олене).

ДЭЛЭМЙН Учр, М, Сх, Урм, Тнг, Тк, Н, Е; дэлэмйчэн Учр 1) олень,

идуший в стороне от каравана; 2) бродячая собака; 3) дэлэмйн П-Т; дэлэмйндэ Сх одичавший олень. Этэһин-нэтын, тарһукан илан дэткэн дэлэмй-чэтын амаскай мучу́чя. — Когда оглянулись, три свободных от каравана оленя повернули назад.

ДЭЛЭМЙНДЭ см. дэлэмйн.

ДЭЛЭМЙЧЭ-МИ Сх, Тнг, Н 1) разбегаться (об оленях); 2) дичать (об оленях).

ДЭЛЭМЙЧЭН см. дэлэмйн.

ДЭЛЭМЭ Сх открытое ровное место.

ДЭЛЭН см. дэлэй.

ДЭЛЭН Брг вымя коровы (< бур. дэлэнг).

ДЭЛЭНДЕРЭН Брг стельная.

ДЭМБУ-МИ Мнгр 1) ворчать; 2) ругаться; ср. лэгймэт-ми.

ДЭМБУЛКЭН-МИ П-Т раздаться (о шуме реки).

ДЭММЭ П-Т летающий, порхающий.

ДЭМНЭ-МИ М, Тт, Урм 1) притворяться, представляться; 2) преувеличивать (< як. дэмнээ преувеличивать, помогать).

ДЭМНЭК М, Урм 1) притворство; 2) преувеличение (< як. дэмнээх). Экунда дэмнэк ачин коколдодыкакин бэе эмэдерэн. — Без всякого преувеличения — шел человек с рукавицу.

ДЭМЭЙ Олкм, Брг, Нрч зря; ср. һитэн 2 (< бур. дэмэй).

ДЭМЭНЭЧЭ-МИ Н 1) трещать; 2) содрогаться.

ДЭМЭР I Алд, Учр, Урм, Сх, Н, Е 1. шалун, баловник; 2. надоедливый, назойливый.

ДЭМЭР II Урм, Сх; дэмэрэ Тмт, Учр, Ие, Чмк, 3 межд. ох, как надоело!

ДЭМЭР-МИ Тк, Учр, Члм, Алд, Урм, Е, Н, П-Т; дэмэрий-ми Тк, Тмт,

Учр, М, Тт, Чмк, Сх; дэмэрийл-ми Ие 1) приставать, надоедать; 2) скучать; чувствовать неуютно. Һунадитын дэмэрийндевкй бичэ. — Сестра их (девушка) вечно скучала.

ДЭМЭРЭ см. дэмэр II.

ДЭМЭРЙ-МИ см. дэмэр-ми.

ДЭМЭРЙЛ-МИ см. дэмэр-ми.

ДЭМЭРЙН Алд, Учр, Урм, Е скука, тоска.

ДЭМЭРЙН-МИ Алд 1) скучать; 2) надоедать.

ДЭМЭРЙПЧУ 1. надоедливый, назойливый, беспокойный; 2. надоедливо, назойливо, беспокойно; 3. Хнг шалун; ср. дэмэр I 1.

ДЭН Урм, Сх неожиданность, случайность; ◇ дэндук дэндүлэ от случая к случаю.

ДЭНА-МИ падать (о лиственничной хвое осенью).

ДЭНАВ-МИ быть занесённым (снегом); быть покрытым (хвоей). Дэнавча һокто. — Дорога, занесенная снегом.

ДЭНКЭ см. дьнгкэ.

ДЭНКЭМА-МИ П-Т охотиться на соболя.

ДЭНКЕРӨДЯ-МИ П-Т кивать.

ДЭНКИ 3 ровдужные унты; ср. дьнгки 2.

ДЭНКИРЙ Урм отчетливый.

ДЭНМЭСЭКЭН Учр пернатый.

ДЭННЭ-МИ Мнгр убить нечаянно (< як. дэнгнээ).

ДЭННЯЛГУН И, С 1) приподнятый (о плечах); 2) вздернутый (о носе).

ДЭНСЭЛЭ Хнг чаша (весов).

ДЭПКИ; дэпкйкэн; дэпкэй 1) 3, Алд, Учр, Урм, Чмк, Сх навстречу; ср. арчангыкй; 2) Урм против (кого-л.); ср. һүскй II; 3) 3, Сх прямо, в упор. Дэпкй ичэтчэрэн. — Смотрит в упор.

ДЭПКИКЭН см. дэпкй.

ДЭПКИЛТЭ; дэпкйлтэкэн; дэпкйлтэнэ Алд, Учр, 3, Урм, Сх 1) ото-

всюду; 2) навстречу; 3) прямо, в упор. Дэпкйлтэкэн ичэтмэгтэнэл. — Глядя друг на друга в упор.

ДЭПКИЛТЭКЭН см. дэпкйлтэ.

ДЭПКИЛТЭНЭ см. дэпкйлтэ.

ДЭПКЭКЙ см. дэпкй.

ДЭПТЫКЙ; дэптыкйкэн; дэптыкэ-кй 3, Алд, Урм, Учр, Чмк, Сх 1. навстречу; ср. арчаптыкй; 2. встречный; 3. прямо, в упор.

ДЭПТЫКЙКЭН см. дэптыкй.

ДЭПТЫКЭКЙ см. дэптыкй.

ДЭПТЫКЭН Алд, Учр, 3, Урм, Чмк, Сх встречный.

ДЭПТЫЛДЫ-МИ Учр 1) встретиться лицом к лицу; 2) противостоять друг другу.

ДЭПТЫЛДЫКСО-МИ Учр сразу начать сопротивляться. Чагү бэе эчэ эмэнмурэ, дэптылдыксобрэн. — Тот человек не остался (без ответа), сразу начал сопротивляться.

ДЭПТЫЛЭ см. дэптылэ.

ДЭПТЫН-МИ Тк, Учр, Алд, Члм, М, Тг, Чмк, Сх, Урм, 3 1) идти навстречу; 2) повернуться лицом; 3) сопротивляться. Тар аһаткән мит бэенгэт дэптынэн. — Та девушка повернулась лицом к нашему человеку.

ДЭПТЫНЧЭ-МИ Тмт поворачиваться лицом, обернуться. Дэптынчэ-денэ дагамадяран. — Оборачиваясь, приближается.

ДЭПТЭ-МИ Втм, Нрч намочить; ср. ула-ми 1. Наннава дэптэм. — Я намочил кожу.

ДЭПЭ 1) Н, Е гнилушка, труха; 2) Вл, Е гнилое дерево.

ДЭПЭЛГУН Тнг черная утка.

ДЭПЭЛЭМЭТ Тмт мягко. Ыагдами бһа дэпэлэмэт монгийвувкй. — Если камус печению смазать, то выделяется мягко.

ДЭПЭМЭ П-Т, Н, Е; дэпэрин Тмт, 3, Орч мягкий. Дэлэмэ тыру. — Мягкая подушка. Дэлэмэ дүннэ. — Мягкая земля.

ДЭПЭРГЭ-МИ Тмт стать мягким, рыхлым. Нюйвчэ наннава куналивкйлкэт, кэдэрэвкйл дэпэргэдэн. — Продыmlенную шкуру замачивают, скоблят, чтобы стала мягче (рыхлее).

ДЭПЭРИН см. дэлэмэ.

ДЭПЭРИН-МИ 3 разрыхлять (землю); делать мягким.

ДЭР П-Т, Н лицевая сторона (платья); правая, лицевая сторона (ткани).

ДЭР-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Тт, М, А, Чмк, Сх, Урм, 3; дэру-ми Тк, Ткм, Е, Н, И, П-Т, С; дэрэ-ми Урм устать, утомиться. Сү дэрнэһун бидэгэн. — Вы, наверное, устали.

ДЭРАМ Алд, И толстый; ср. дырам 1.

ДЭРБИ-МИ Тмт, Учр; дэрбэн-ми 3, П-Т, Н, С; дэрбэн-ми Е отсыреть.

ДЭРБИЛГЭ-МИ Алд, 3 треснуть; ср. дэлпэргэ-ми 1.

ДЭРБИЛГЭЧЭ Алд, 3 трещина; ср. дэлпэргэчэ 2.

ДЭРБЭКЙ 1) Тмт шаманский головной убор из полосок замши с бахромой (полоски расшиты, разукрашены); 2) Втм, Нрч, Тнг, С шапочка в виде венца из полосок ровдуги, сплошь вышитых бисером; 3) Брг, Втм, Нрч, Тнг, С женская головная повязка в виде полоски, вышитой бисером.

ДЭРБЭКИН 3, Урм, Сх, П-Т, Н, Е 1. сырой, влажный; 2. сыро, влажно.

ДЭРБЭН-МИ см. дэрби-ми.

ДЭРБЭП-МИ см. дэрби-ми.

ДЭРГИ-МИ 1) Сх вздрогнуть; 2) И качнуть головою; ср. дынгана-ми.

ДЭРИ С-Б шкурка с головы оленя, лося; ср. мёта 1.

ДЭРИВУН Чмк доска, на которой разрезают юколу.

ДЭРИМКҮЙ-МИ I; дэримкйт-ми Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх; дэримкэ-ми Мнгр; дэрумкйт-ми Чмк, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б; дэрэмки-ми Алд, З, Урм отдохнуть, передохнуть.

ДЭРИМКҮЙ-МИ II Орч беспокоиться.

ДЭРИМКҮЙТ-МҮЙ см. дэримкүй-ми.

ДЭРИМКЭ-МИ см. дэримкүй-ми.

ДЭРИМУН см. дэрин.

ДЭРИН Тмт, Учр, Урм, А, Сх; дэримун Учр; дэргэ Алд; дэру П-Т; дэрүн З, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С усталость.

ДЭРИН-МИ Н покачиваться на ходу.

ДЭРКИ-ДЭРКИ Урм запевное слово в эпосе.

ДЭРНЭ см. дэрин.

ДЭРПУН-МИ см. дэрпусин-ми I.

ДЭРПУС-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Урм, З, 1) уложить, собрать вещи в дорогу; 2) собираться в дорогу; ср. дэрпусин-ми I З, 5. Эһилэ эр-ты, һэлйнденэл, тэһылвэр, девгэлвэр дэрпунинчэл. — И вот, торопясь, начали собираться в путь, укладывать одежду, еду.

ДЭРПУСИВУН П-Т метёлка.

ДЭРПУСИН-МИ I П-Т, Н, С-Б; дэрпун-ми Е; дэрпуһин-ми Учр, Брг, Тнг, З, Урм, Сх; дэрпушин-ми П-Т 1) подмести; 2) прибрать, убрать; 3) уложиться, уложить вещи; 4) перетряхнуть (вещи); 5) собраться (в путь).

ДЭРПУСИН-МИ II П-Т; дэрпуһин-ми И сторожить, пасти (олений); ср. этэе-ми I.

ДЭРПУҢИЛ-МИ Ие начать готовиться к перекочевке. Тһинивэптыдук

дэрпуһиллэ. — Со вчерашнего дня начали готовиться к перекочевке.

ДЭРПУҢИН-МИ I см. дэрпусин-ми I.

ДЭРПУҢИН-МИ II см. дэрпусин-ми II.

ДЭРПУҢЭ Тмт пространство между двумя речками, устья которых близки друг к другу. Дэрпуһэдү урын-дигэвун, тадү илаллава бидигэвун. — Мы остановимся между двумя речками, там пробудем трое суток.

ДЭРПУШИН-МИ см. дэрпусин-ми I.

ДЭРПЭЛҮЙ-МИ см. дэлпэли-мүй.

ДЭРТЭ-МИ Е обратиться (к кому-л.).

ДЭРУ см. дэрин.

ДЭРУ-МИ см. дэр-ми.

ДЭРУГҮЙ-МИ П-Т, Н, Е, И утомлять.

ДЭРУКИН; дэруктэ Урм, Сх, П-Т, Н, Е усталый.

ДЭРУКТЭ см. дэрукин.

ДЭРУКЭТ Алд «коршуны» (игра).

ДЭРУКЭТ-МИ Алд играть в «коршуны».

ДЭРҮКЭТ-МИ П-Т, Н, Е, И немного устать.

ДЭРУМКҮЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, З, Слмд отдохнуть, передохнуть. Горово нгэнэкэ, дэрумкйдэви мугдэ-кэчэидү тэгэч. — Уйдя далеко, сел на пенек отдохнуть.

ДЭРУМКҮЙТ-МИ см. дэримкүй-ми.

ДЭРУМКҮЙТКҮЙТ Урм, Сх, Ткм, С, П-Т, Н, Е, И 1) отдых; 2) перерыв (в работе); остановка (в ходьбе); перемена (в школе); 3) отпуск; 4) досуг.

ДЭРУМО! Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм межд. ох, как тяжело! ох, как устал! Дэрүмө! Горокё, горокё бугас! —

Ох, как устал, далека же далека твоя страна!

ДЭРУМУН-МИ Учр устать, чувствовать усталость, тяжесть. **Илан сивйрвэ** гиркум-дā, эййт-дэ сōт эһим дэ-румунэ. — Хотя исходил (*прошел*) три мира, и теперь не очень устал (*не очень чувствую усталость*).

ДЭРУН см. дэрин.

ДЭРУЧЭ Ткм, П-Т, Н, Е, И, С; дэрчэ Тмт, Учр, З, Урм, Сх уставший.

ДЭРЧЭ см. дэручэ.

ДЭРЭ I 1) лицо; 2) морда (*животного*). **Дэрэвй авкал**. — Вымой лицо; 3) шукура с головы оленя; ср. **мёта** I; 4) передок торсука (*вьючной сумки*); 5) поверхность (*земли*).

ДЭРЭ II Алд, Чмк южный склон горы.

ДЭРЭ-МИ см. дэр-ми.

ДЭРЭГДЫВУН Н сова.

ДЭРЭГДЭ Хнг маска.

ДЭРЭДЭ-МИ Учр 1) встретиться лицом к лицу. **Дэптыкий дэрэдэрэн**. — Встретился лицом к лицу; 2) повернуться лицом.

ДЭРЭЕ: дэрэе ачин бессовестный. **Дэрэе ачин авāһиндя, каятын бэевэ мунгнадйран**. — Бессовестный оборотень, сколько можно мучать человека.

ДЭРЭЕРИКТЭ Учр прямо в лицо. Он дэрээриктэдукив нгōктүлинды? — Почему прямо в лицо начала целовать-обнюхивать?

ДЭРЭКЭ З личики, личины (*глаза, нос, рот*), которые делались на деревянных фигурках из очищенной лиственницы.

ДЭРЭЛЭ П-Т филин.

ДЭРЭЛЭ-МИ Чмк действовать от чужого лица; воспользоваться чьим-л. именем. **Дэрэлэрэн-ты минди, тарит**

гаран. — Просил от моего имени, поэтому взял.

ДЭРЭМКЙ-МИ см. дэримкй-ми.

ДЭРЭМЭН И 1) сыч; 2) *суеверн.* злой дух.

ДЭРЭН Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, Урм, Чмк, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е 1) исток реки; 2) **Дэрэн** назв. *реки*.

ДЭРЭНТЭ-МИ Алд, Учр, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е вытекать, брать начало (*о реке*).

ДЭРЭН Сх кулик; ср. **дегдэкүн** I.

ДЭРЭПТҮН П-Т 1) маска; ср. **дэ-рэгдэ**; 2) намордник.

ДЭСУН Вtm, Нрч веревка из конского волоса (< бур. **дээнэ(н)**).

ДЭСЧЭ-МИ П-Т, Н мстить.

ДЭСЧЭМНЙ П-Т, Н мститель.

ДЭСЧЭН П-Т мщение, месть.

ДЭТ З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, С тундра.

ДЭТКЭ П-Т клюква (*ягода*).

ДЭТКЭМКУРЭ П-Т клюква (*рас-тение*).

ДЭТКЭН I 1) П-Т мелколесная, затундренная поляна; ср. **дэт**; 2) Чмк болото.

ДЭТКЭН II Учр порода домашних животных.

ДЭТУЛЭ Е высокий моховой покров в тайге.

ДЭТУМЭТ-МИ П-Т *фолькл.* воевать в одиночку против кого-л.

ДЭТЫКЭ Брг птица; ср. **дэгй** I.

ДЭТЫМКУРЭ З, Е клюква.

ДЭТЫПЧУ Сх, П-Т, Н, Е, С болотистый.

ДЭТЭККЭ И меховой чулок; ср. **дэктэинэ** I.

ДЭТЭЛДРЭ С ноговица (*гамаша*) из ровдуги; ср. **арамүс**.

ДЭУГЭ Ткм болотистое необитаемое место.

ДЭУЛЭ Орч перед чем-л.

ДЭЮТ-МИ см. дею-ми.

Д'

ДЕ! Алд, Учр, Урм, Сх *межд.* вот! ну!; *ср. кэ* (< *як. дэ*).

ДЕ 1) П-Т, Н кровный родственник; 2) золовка; 3) С *обращ.* муж, жена; 4) Учр, Брг, С-Б близкий друг, товарищ; 5) Брг племянник, племянница; *ср. дэ* 1.

ДЕБ-МИ Тмт, Учр, Урм, А, Сх, Вл, П-Т, Н, Е, И, С, Орч; *деб-ми* Алд, Учр, З, Урм, Тнг, П-Т, Н, Е, И; *депут-ми* Учр, Урм; *деп-ми* Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, А, Чмк, Урм, З, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И, С-Б 1) есть, кушать; 2) *фолькл.* убить; *ср. вэ-ми*.

ДЕБГЭ Тмт, Учр, Урм, А, Сх, П-Т, Е, И; *дебгэ* Тмт, Учр, Урм, З, Алд, Сх, Чмк, Тнг, П-Т, Н; *дебкэ* З; *дептэ* З 1) кушанье, пища, еда; 2) продукты питания; 3) пропитание; 4) Е обед.

ДЕБДЭК Тмт, Учр, Урм, Сх, П-Т место, где что-л. ели.

ДЕБДЕКҮН Е *зоол.* козодой.

ДЕБИ! Алд, Учр, Урм *межд.* постой-ка! ну-ка!

ДЕБУВКИ Сх *сказ.* людоед; *ср. илэты*.

ДЕБҮДЭН *см. девүдэн.*

ДЕБУКТЭ Урм, А, Сх 1) глоток;

2) кушанье на один раз.

ДЕБУМКЭ-МИ *см. депимкэ-ми.*

ДЕБУТ-МИ Учр, Чмк, Сх *съесть*; *ср. деб-ми* 1.

ДЕВ *см. дег.*

ДЕВ-МИ *см. деб-ми.*

ДЕВГЭ *см. дебгэ.*

ДЕВГЭ Урм, Сх *гарпун*; *ср. дарги.*

ДЕВГЭ-МИ Урм, Сх *убить гарпуном.*

ДЕВГЭКЭКУН Ие, Тк еда, пища; *ср. дебгэ.* Тар *нимэнэл* *девгэ* *кэжунэ* *оп-*

кйл бб. — Те соседи (*семьи*) обычно готовят много еды.

ДЕВГЭЛЭ-МИ Тк, З, Тнг, П-Т, Н, Е *идти, ехать за продуктами.* *Дэгрэн ойл, девгэлэрэн.* — Полетел ворон за пищей.

ДЕВДЕКЙТ Тмт 1) место, где едят, поедают; 2) поедание. *Бэе гирамнакэ-кунин энилэ явилй, девдекйчитын.* — Там было множество людских костей, это место, где поедали (*людей*).

ДЕВИ *см. девин.*

ДЕВИН I Тк, Тмт, М, Сх, Урм; *деви* Олкм, Тнг *ржавчина.* *Сукэв девин бчэ.* — На моем тополе образовалась ржавчина (< *як. дэбин*).

ДЕВИН II *см. дегин.*

ДЕВИН-МИ *см. девиндый-ми.*

ДЕВИНДЫЙ-МИ Тнг, Учр, Урм, Тмт, Тк, Сх; *девин-ми* Учр, Урм, Сх, Тнг *заржаветь*; *ср. сэмту-ми.* *Сэлэмэ гирамдас эделйн девиндыйдэ.* — Пока не заржавели твои железные кости.

ДЕВИНДЭР Учр *миф. м. собств.* *Девиндэр огёгэй омонгин.* — Сын чудовища Девиндэрэ.

ДЕВИР-ДЕВИР-ДЕВИРГЯ Учр *запевное слово персонажа авахи в эпосе.*

ДЕВКЙТ П-Т, Н *столовая.*

ДЕВКЭ *см. дебгэ.*

ДЕВСЭМДЭ *см. девсэмнэ.*

ДЕВСЭМНЭ I Учр, Тк, Тмт, М, Урм, Е, Н, П-Т; *девсэмдэ* Учр, Члм, М; *депнэ* З; *депсэмнэ* Тк, Тмт, Учр, Сх 1) *объедки*; 2) *гарь*; *обгорелые пни.* *Мбн-чүкан депсэмнэргэчйнин дурукин энгурэчэ.* — Деревья-травы его как будто огнем сожжены — все обгоревшие.

ДЕВСЭМНЭ II Алд *падаль.* *Бэе ойлва гэлэктэнэчэ, гэлэктэнэ, бакачэ девсэмнэ дагадун мөдү дөчадарыва.* — Чело-

век пошел искать ворона, поискав, нашел сидящего на дереве возле падали.

ДЕВТЫЛЭ П-Т кушанье, еда; *ср.* **дебгэ**.

ДЕВУВКЭН-МИ, **депувкэн-ми** *Ие*, Тк 1) заставить есть; 2) вскармливать. *Эрү уллэвэ сулакылдү девувкэнивкыл.* — Плохое мясо скормливают лисицам.

ДЕВУВУН Н 1) продукты; *ср.* **дебгэ**; 2) П-Т посуда для еды.

ДЕВҮДЭН Учр, Тк, Тмт, М, Сх, Урм; **дебүдэн** Урм, А, Сх едок, обжора; *ср.* **депиктүрэ**. **Девүдэн бэлэвэ даран тэгэвкэнэ.** — Хороших едоков (*людей с хорошим аппетитом*) посадили рядом.

ДЕВУЛИКТЭ П-Т еда, пища (*на один раз*); *ср.* **дебуктэ** 2.

ДЕВУЛТЭ Ткм *м. собств.* **Таринг-нас егин дылчй Девултэ, вākсэ нуруун.** — Девятиглавый Девултэ, убив его, скрылся.

ДЕВУМНИ П-Т едок.

ДЕВУМНЭ-МИ *см.* **депимкэ-ми**.

ДЕВУН Н яство.

ДЕВУПКИ Тнг, П-Т, Е, С; **девуп-ты** П-Т, Е *сказ.* **людоед.**

ДЕВУПТЫ I *см.* **девупкй.**

ДЕВУПТЫ II П-Т 1. пища (*любая*); *ср.* **дебгэ**; 2. съедобный.

ДЕВУТ-МИ *см.* **деб-ми**.

ДЕВЭ Нрч маленькая железная стрела.

ДЕВЭ-МИ *см.* **дегэмнэ-ми**.

ДЕВЭМНЭ-МИ *см.* **дегэмнэ-ми**.

ДЕГ Алд, Учр, Тмт, Тк, Сх, В-Л, Брг, З, Урм, А, Вл, П-Т, Н, Е, И, С, Мнгр; **дев** Н, Ткм; **дей** Ткм 1) подбородок; 2) нижняя челюсть. **Ббтур эвэдй гэрбин Чамиктэн, тар дегдукин.** — Эвенкийское имя Петра Чамиктен, это от его (*тонкой, длинной*) нижней челюсти; 3) *С этногр.* нижняя часть шаманского бубна.

ДЕГДҮЧЭ-МИ П-Т держать себя, хорошо вести.

ДЕГДЫ *см.* **дегдэ**.

ДЕГДЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, А, З, Тнг, Вл, С-Б, Е, Н, П-Т; **дегдысин-ми** С-Б 1) сжечь, поджечь. **Тадук гандыва гайа, гандыт тогокнмо ювчэ, бадавкйва дегдычэ.** — Потом взял огниво и высек искры, поджег хворост; 2) обжечь, обжечься. **Нялави дегдым.** — Обожгла руку.

ДЕГДЫВЧЭ 1) горелый; 2) загорелый; 3) сожжённый; обожжённый; обжёгшийся.

ДЕГДЫСИН-МИ *см.* **дегды-ми**.

ДЕГДЭ; **дегды** Урм пожар.

ДЕГДЭ-МИ гореть.

ДЕГДЭГСЭМНЭ *см.* **дегдэннэ**.

ДЕГДЭК *см.* **дегдэннэ**.

ДЕГДЭКҮН Сх, Вл, Урм, И 1) кулик; 2) **Дегдэкүн назв. реки.**

ДЕГДЭЛ-МИ загореться. **Тыкин дү дегдэлкүттэн.** — Тотчас дом загорелся.

ДЕГДЭЛИВКЭН-МИ Тк, Тмт, Учр, *Ие*, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И **зажечь, разжечь.**

ДЕГДЭМНЭ *см.* **дегдэннэ**.

ДЕГДЭНДЭ *см.* **дегдэннэ**.

ДЕГДЭННЭ Тмт, Тк, Алд, Урм, З, Е, Н, П-Т, Мнгр; **дегдэгсэмнэ** П-Т; **дегдэк** Сх; **дегдэмнэ** Урм; **дегдэндэ** Учр, И; **дегдэри** Урм; **дегдэриэ** Тнг 1) гарь, выгоревшее место в лесу; 2) **Дегдэннэ назв. реки.** **Дегдэннэ дяпкалын нулгидечэвун.** — По краю гари кочевали.

ДЕГДЭРИ *см.* **дегдэннэ**.

ДЕГДЭРНЭ *см.* **дегдэннэ**.

ДЕГЕ-БАБА Учр, Чмк *фолькл.* **баба-яга** (< *рус.* **баба-яга**).

ДЕГИН I 1. левый; *ср.* **дегингү**; 2. левша. **Тар дегингүлэн сентыкйин йкэл, девгэ бидингэн** — Войди в левое ухо, там есть еда.

ДЕГИН II Алд, Ткм, Сх, Н; **девин** Н девять; *ср.* **егин**.

ДЕГИН ДЯР Алд, Ткм, Сх, Н де-
вяносто; *ср. егин дян.*

ДЕГИННИДЭ; дегиннидэ Алд ле-
вая сторона.

ДЕГИННИДЭДҮ с *прит. суф.* сле-
ва (от кого-, чего-л. находится).

ДЕГИННИДЭДУК с *прит. суф.* с
левой стороны (*прийти*).

ДЕГИННИДЭЛЙ с *прит. суф.* вле-
во (*передвигаться, двигаться*).

ДЕГИННИДЭЛЭ 1) влево, налево
(*идти*); 2) слева, налево (*находиться*).

ДЕГИННИТ с левой стороны (*по-
дойти, прийти*).

ДЕГИННҮ; деингү Ткм левый; *ср.*
дегин I 1.

ДЕГИНТЫ Тмт, 3, П-Т, Е, И;
дегитлэ А; деин Орч 1. левша; 2. не-
ловкий.

ДЕГИНТЫКЙ налево, влево. Мү-
нгийнэн дегинтыкэй нокто нүелдйдун
долбоинк дыван локочол. — Когда
всмотрелся, налево на развилке до-
роги повесили голову волка.

ДЕГИТЛЭ см. дегинты.

ДЕГТЭЛ Ие по девять; *ср. егитэл.*
Дегтэлди тулэпкйл, дыгинегин бипкй
тарингилтын. — Прикрепляют по де-
вять, их бывает четырежды девять.

ДЕГЭ Нрч ножницы; *ср. гиривун* 1.

ДЕГЭДЭП-МИ Ие заржаветь. Дяв-
дү сукэт эмэнмучэ, тыгдэллэн, дегэ-
дэпченэн. — В лодке остался наш то-
пор, пойдет дождь — заржавеет.

ДЕГЭМНУ-МИ см. дегэн-ми.

ДЕГЭМНЭ-МИ Алд, Учр, 3, Вл,
П-Т, Н, Е, И; дегэмэ-ми Урм; девэ-
ми Е; девэмнэ-ми П-Т, Е, И, Брг;
дэгёмно-ми Сх зевать.

ДЕГЭМЭ-МИ см. дегэмнэ-ми.

ДЕГЭН Алд, Учр, 3, Вл, П-Т, Н,
Е, И зевота.

ДЕГЭН-МИ Алд, Учр, 3, Вл,
П-Т, Н, Е, И; дегэмну-ми П-Т, Е, И
зевнута.

ДЭГЭННИДЭ см. дегиннидэ.

ДЕГЭРКЭ Тмт 1) женщина, де-
вушка легкого поведения; 2) разг. вер-
тихвостка. Тар бэһин һунат дегэркэ бчя,
эдэ мүчүдингэн. — Та-то девушка ста-
ла вертихвосткой (*легкого поведения*),
зачем сюда возвратится.

ДЕГЭТ-МИ Сх чинить одежду; *ср.*
сангана-ми.

ДЕДУКТЭ Тмт; П-Т; дэдүктэ Чмк
1) кусок мяса без костей; 2) П-Т ло-
синая шкура.

ДЕДЫ-МИ П-Т 1) запутаться (*о
ком-л.*); 2) перепутать. Бй мэнми дял-
дәдем арамакан дедынэвй. — Я и сам
думаю, что немножко перепутал;
3) просчитаться, ошибиться; 4) сбить-
ся. Бзеткэн няматидула танчән, тадук
дедычән. — Мальчик досчитал до ста
и сбился.

ДЕДЫВКЭН-МИ П-Т 1) запутать
(кого-л.); 2) заставить ошибиться, пе-
репутать, сбиться со счета.

ДЕДЭН Чмк перевал; *ср. алакйт.*

ДЕЕ Тмт, Учр, Ие, 3, Урм, Чмк,
Сх, П-Т, Е, И 1) лезвие; 2) Дее *назв.*
реки; ◇ дее ачин Алд тупой.

ДЕЕГАН В-Л росамаха; *ср. дян-
такй.*

ДЕЕЛКЭН Учр, Урм, А, Сх обо-
юдоострый (*о мече*).

ДЕЕМЭ Алд, Тнг; деечй Тмт, Учр
острый (*о ножке*).

ДЕЕЧЙ см. деемэ.

ДЕИН см. дегинты.

ДЕИННҮ см. дегингү.

ДЕЙ I И только.

ДЕЙ II см. дег.

ДЕКЕЙ Брг; декэй С-Б 1. плохой;
2. плохо; *ср. эрү* 2, 3.

ДЕКЕЙНЭЧИН: декейнэчин б-ми
Брг стать не по себе.

ДЕКИН С-Б красивый; *ср. гудей* 2.

ДЁКТА П-Т период распускания
листьев.

ДЕКТА Члм клещ.

ДЕКТОРАТЫ П-Т 1. большое лицо;
2. большелищый.

ДЕКТЭКЭН П-Т, Ткм ручеек; ср.
ЮКТУКЭН 1.

ДЕКТЭН Урм вероятно.

ДЕКУЙ С-Б саламат (каша из му-
ки на сметане) (< бур. зөөхэй смета-
на).

ДЕКШИГЭ С-Б черника; ср. дик-
сингэ 2.

ДЕКЭ Тмт трясущийся, страдаю-
щий от болезни нервов, от дрожания
(головы, конечностей). Декэ бчā бзе он
булгāдингāн? — Как будет охотиться
человек, который трясется от болез-
ни.

ДЕКЭ-МИ П-Т кивнуть головой (в
знак согласия).

ДЕКЭДЕ-МИ Тмт 1) трястись (о
больном человеке); 2) страдать от дро-
жания (головы, конечностей). Ангү нгā-
лэв декэдерэн, эдук дүлэскй энгэт аят
пэктырэнэ биһим. — Моя правая рука
трясется, теперь не могу хорошо стре-
лять.

ДЕКЭЙ см. декей.

ДЕКЭНЧИ-МИ П-Т спрятать; ср.
дяк-ми.

ДЕКЭНЧЭЛ-МИ П-Т, Н, З выпить-
ся (глазами).

ДЕЛАР Хнг белый (о масти оленя);
ср. чэлкэ 2.

ДЕЛБЭТКЭН П-Т маленький тай-
мень.

ДЕЛГЭ Алд, Учр, Урм, З, П-Т,
Н, С 1) шель, узкое место, брешь,
лазейка, паз (в стене); 2) узкий про-
ход между деревьями в чаще; 3) С два
дерева, растущие близко друг от дру-
га; 4) Делгэ назв. реки.

ДЕЛГЭН Тмт, Тк 1) зыбь; рябь;
2) круги на воде от брошенного пред-
мета, всплеска рыбьего хвоста. Аму-
дингит делгэничй, эдынилдэвй некэчэ. —

На поверхности нашего озера появи-
лась зыбь, собирается подняться ве-
тер.

ДЕЛДИТ-МИ Е 1) изогнуться;
2) вывихнуться.

ДЕЛЙ таймень. Мэртын делйгдү-
вэр угипкйл, дблāвар мучүпкйл. — Са-
ми (шаман и больной) садятся верхом
на своего тайменя, возвращаются до-
мой.

ДЕЛИВ-МИ П-Т, Н не заметить,
не обратить внимания, пропустить; ср.
делув-ми П.

ДЕЛИКТАМКУРА см. дяликтам-
кура.

ДЕЛИКТЭ см. дяликта.

ДЕЛЙНДЭ см. делйнгэ 2.

ДЕЛЙННЭ 1) тайменный, богатый
тайменями (о реке); 2) Делйнгэ назв.
реки; Делйнгэ назв. поселка и реки.

ДЕЛКЭН-МИ Учр отрыгнуться; ср.
дёлгорй-ми.

ДЕЛТОРӨ-МИ П-Т проскользнуть.
Улгукй делторбчāн. — Бурундук про-
скользнул.

ДЕЛТУГЭ-МИ Алд, З, П-Т, Н,
Е, И заострить, острогать (палочку).

ДЕЛТУКЭ З, П-Т, Н, Е, И верт-
лявый.

ДЕЛТУМЭ З, П-Т, Н, Е 1) остро-
умный; 2) Алд остромордый (о соба-
ке); 3) Тнг вспылчивый, горячий;
4) Алд острый, отточенный, мочёный;
5) П-Т неверный (о человеке); 6) хит-
рый (о звере); 7) увёртливый.

ДЕЛТУНЭ-МИ Е колебаться (при
выборе кого-, чего-л.).

ДЕЛТУТЭ-МИ Тнг горячиться.

ДЕЛУВ-МИ I П-Т провести ночь
(где-л.).

ДЕЛУВ-МИ II Тнг, Урм, Сх не
заметить, пропустить.

ДЕЛУМ 1. тайна, секрет; 2. 1) тай-
ный, секретный, негласный; 2) остро-
рожный.

ДЕЛУМКҮН; делүмнэкэи тайно, секретно, негласно, скрытно.

ДЕЛУМКЭН Ие; делумулкэн Учр тихонечко. Саман алгапкй, тадук тырү дөдүн нэпкй делумкэн. — Шаман благословляет, потом тихонечко под подушку кладет; Делумулкэн дөлчатчаран. — Тихонечко слушает.

ДЕЛҮМНЭКЭН см. делумкүн.

ДЕЛУМУЛКЭН см. делумкэн.

ДЕЛЧУКСЭ П-Т сок березы.

ДЕЛЭГЭ-МИ Брг перешагнуть; ср. гиран-ми.

ДЕЛЭЙ Олкм, Тнг медведь; ср. номотй.

ДЕЛЭКЙ Учр, Тк, Ткм, Брг, Хнг, Урм, А, Сх, Вл, С-Б, П-Т, Н, И; елэкй Вл, Е горноста́й. Делэкй бран. — Превратился в горноста́й.

ДЕЛЭН-МИ Тнг петь и плясать.

ДЕЛЭЬЭНДЕ Тк, Тнг плясовая песья.

ДЕМКУ Алд, Учр, Урм, Чмк 1) назв. болотного растения, которое любят олени и лоси; 2) пастбище лосей.

ДЕМКУТЭГ Урм, Сх место, где растет демку.

ДЕМКУЛЭ-МИ Алд, Учр, Урм охотиться на лосей, диких оленей (в местах, где растет демку).

ДЕМКУРЭ П-Т 1) черника; ср. диксингэ 2; 2) голубика; ср. диктэ 2; 3) болотная трава (на берегах).

ДЕММУ П-Т, Ткм голодный; ср. демү 2.

ДЕММУ-МИ см. дему-ми.

ДЕМНУКЭН Урм небольшой залив; ср. аян I 3.

ДЕМҮ 1. голод; 2. голодный.

ДЕМҮ-МИ; демму-ми Ткм, П-Т 1) голодать; 2) хотеть есть. Би демүрэ эгкнв, Эка́нв булта́нкви. — Я не голодала, охотилась по мелочам (на мелких зверьков, птиц).

ДЕМҮВКЭН-МИ доводить до голода.

ДЕМҮКИН голодный. Чивка́чан демүкин-дэ бичэ́ливй умун-кэт амга́нниктава эчэ дептэ. — Пташка, хотя и была голодной, не проглотила ни одного кусочка.

ДЕМҮЛ-МИ проголодаться, захотеть есть. Ёунат донготочо, демүлчэ. — Девушка замерзла, проголодалась.

ДЕМҮЛГЭ Алд голод; ср. демү 1.

ДЕМУМЭ И см. немумэ.

ДЕНМҮЛЙ-МИ Учр сильно (с треском) ударить. А́нтыки пэ́рийнндрэкин дегини́гү дегмиёвэ́н денмү́литэ́н. — Когда поворачивался направо, сильно ударял по левой огромной челюсти.

ДЕНКИР Тк, Учр, М, Урм действительно (< як. дьэ́нкир прозрачный). Денкир депи́эде. — Действительно людо́ед.

ДЕНКЭ I Урм, Сх 1) прозрачный (о воде); ср. гилли (< як. дьэ́нкир); 2) холодный (о воде).

ДЕНКЭ II П-Т соболь; ср. некэ III 1.

ДЕП-МИ см. деб-ми.

ДЕПИВ-МИ быть съеденным. «Кэ-лэ, депивум» — гуннэ мэргэлчэ. — «Ну вот, меня съедят», — начала горевать (перезживать).

ДЕПИВКЙ Алд; дептй П-Т сказ. людо́ед; ср. илэты́.

ДЕПИВКЭН-МИ Тмт, Учр, Члм 1) накормить; 2) угостить; ср. девувкэ́н-ми. Дэвэ́кй у́ллэвэ́н ку́нга́кярду́ эвкй́л депивкэ́нэ. — Мясо с бедра оленя, лося не давали детям.

ДЕПИВУН Ие еда, продукты. Тар депивун бб. — Это его еда же.

ДЕПИГЛЭ-МИ Ие, Тк, Алд, Учр, З, Урм, Тнг, Нрч 1) собираться съесть; 2) хотеть есть; ср. демү-ми 2. Синэвэ акйй ама́нүн депиглэ́дерэ. —

Тебя старшие братья с отцом собираются съесть.

ДЕПИКТҮРЭ Алд, Учр, 3, П-Т, Н, Е, И 1) обжора; 2) дармоед.

ДЕПИКТЭ-МИ Ие питаться, ко-чуя. Кэ-лэ, умнэкэн умун нимэр бидечэл, бэйкэрбэ, элба депиктэденэл бидечэл. — Ну вот, однажды жила одна семья, жили (*кочевали*) они, промышляя разных зверей (*питаясь ими*).

ДЕПИМКЭ-МИ; **дебумкэ-ми** Сх; **девузнэ-ми** Урм; **депмэты-ми** П-Т попробовать еду.

ДЕПИМСЭ 3 олень, предназначенный на забой. **Депимсэвэр оноктокёрди сёкалвкйл**. — На оленей, предназначенных на забой, привязывают на уху тряпочку.

ДЕПИИЙН-МИ Тмт, Ие поесть немного, закусить.

ДЕПКИТ Алд, Учр, Чмк, 3, Тнг, Тк, М 1) еда; пища; продукты; 2) столовая; 3) Алд *сказ.* людоед. **Дюгдырва алланиэл ламудук депкипэр эмэувкйл**. — Перевалив через Дюгдыр, с моря привозили себе продукты; ◇ **элэ депкичин** Учр *бот.* ерник (*букв.* медвежья еда).

ДЕПМО! Тмт, Учр, Сх есть хочу! (*восклициание*).

ДЕПМЭТЫ-МИ *см.* депимкэ-ми.

ДЕПНЭ *см.* девсэмнэ.

ДЕПНЭДЕ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, Члм 1) обжора; 2) людоед; 3) враг; 4) пожиратель; 5) человек, который пришел к кому-л. покушать, поесть. **Үгү буга огёнган денкирмэ депнэде**. — Злой дух Верхнего мира настоящий пожиратель.

ДЕПСЭМНЭ *см.* девсэмнэ.

ДЕПТҮРЭ Алд прожорливый. **Дептүрэ чингэрэкэн бимй упкатпар энэ хулара таря девдечэ**. — Прожорливая мышь съедала все без остатка.

ДЕПТҮРЭКҮН Ие обжора; *ср.* депиктүрэ. **Дептүрэкүн Экундү-кат эвкй аивра**. — Обжора ничем не наедается.

ДЕПТЫ *см.* депивкй.

ДЕПТЫГИН Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тг, Чмк, Урм, 3, Тнг, Брг, С-Б, Е, И, П-Т; 1) людоед, каннибал; *ср.* дептыгир; 2) любящий жевать мокрое стираное белье, тряпки (*о домашних животных*). **Дептыгин хунәдичй, муткэгэн омогичй**. — Людоед имеет дочь, наш имеет сына.

ДЕПТЫГИР Ие, Тк, Тнг *сказ.* род людоедов. **Дептыгирил дептыгир билбун эпкйл гунчедерэ бб**. — Людоеды не считали же себя людоедами.

ДЕПТЫЛЭ П-Т, 3 1) кушанье, пища, еда; 2) продукты питания; 3) пропитание; 4) обед; *ср.* **дебгэ**. **Ая тэткэлвэ тэтывкйл, ая дептылэвэ өвкйл**. — Хорошую одежду одевают, хорошую еду готовят.

ДЕПТЫЛЭДЫ П-Т, 3, Н, Е продукты.

ДЕПТЫЛЭН-МИ П-Т, Н, Е; **дептылэрү-ми** П-Т, И 1) стряпать; 2) изготавливать продукты питания.

ДЕПТЫЛЭНЙМНЙ П-Т, Н, Е повар, стряпуха, кухарка.

ДЕПТЫЛЭРҮ-МИ *см.* дептылэн-ми.

ДЕПТЭ *см.* **дебгэ**.

ДЕПУВКЭН-МИ *см.* **девувкэн-ми**.

ДЕРА Чмк, Сх, С-Б позвонок (*спинной*); *ср.* **идирэ** 1.

ДЕРАКТА Чмк висок; *ср.* **гувулкэ**.

ДЕРГИКТЭ 1) Е клюква; 2) П-Т, Е жгучая крапива.

ДЕРГЭЛДИН Учр *м. собств.* (< *як.* дьэргэй красоваться, виднеться (*о крашивом, разрисованном*)). **Үгү буга сөнигин Дергэлдин**. — Богатырь Верхнего мира Дергэлдин.

ДЕРГЭЛЭНЧЭНЭ Учр красуясь (< *як.* дьэргэйэн). **Укчакин дергэлэнчэ**

нэ эмэрэн. — Его верховой олень, красуясь (*будучи красивым*), пришел.

ДЕРИ Нрч нечаянно.

ДЕРИДЭ-МИ см. деритэ-ми.

ДЕРИМТЫ-МИ Сх отдыхать; ср. дэрумкй-ми.

ДЕРИН-МИ см. деритэ-ми.

ДЕРИНЭ-МИ см. деритэ-ми.

ДЕРИПЧУ П-Т, Е, И 1. 1) горький; 2) кислый; 3) невкусный; 2. 1) горечь; 2) кислота; 3) плохой вкус (*лищи*); ср. иларйпчу.

ДЕРИС Н, 3 мельком; ◇ дерис-нүн б-ми промелькнуть.

ДЕРИС: дерис б-ми мелькнуть. *хуктыдечэ, арай дерис бвкйл мбл.* — Бежал так, что только деревья мелькали.

ДЕРИТЭ-МИ Учр, М, Тт, Урм, 3; деридэ-ми Тмт, Учр, Члм; дерин-ми Алд, 3, Е, Н, П-Т; деринэ-ми Алд, Учр, 3, Сх, Н, Е, П-Т 1) мелькать; 2) блестять, сверкать (*о снеге*). *Дундэ оёйин ёкун деритэдэрэн?* — Над землей что мелькает?

ДЕРЭ Учр *межд.* ну, вот!; ср. эр-кэ.

ДЕРЭДЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм 1) беспокоить; 2) надоедать; 3) мешать. *Аггнакйл дерэдэлдэктын ёридэ-вэр.* — Если начнут беспокоить ино-племенники, позовите.

ДЕРЭН Чмк кулик; ср. доколий 1.

ДЕС П-Т, Втм; дет Нрч 1) медь; ср. *чучин* (< *як.* *дэс* красная медь); 2) Дес назв. реки.

ДЕСИНИ П-Т старая гарь (*горелое место*).

ДЭСПОРАТЫ 1) П-Т, И тонкий (*о бумаге*); ср. *нэмкүкэн* I; 2) П-Т большое лицо; 3) большеликий.

ДЕСУН-МИ П-Т натолкнуться (*на что-, кого-л.*).

ДЕСЭ Н; деһэ Сх, Е 1) привычка; 2) обычай; 3) заведённый порядок в хозяйстве.

ДЕҢЕ И «баран» (*горизонтальная дуга на передке нарты*).

ДЕҢУКЭКТЭ Ткм стекло.

ДЕҢЭ см. десэ.

ДЕТ см. дес.

ДЕТЫ Урм сладкий; ср. ала I.

ДЕЮ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм; дэют-ми Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, 3, Урм, Е 1) точить что-л. металлическое (*нож, пальму, топор, пилу*); 2) заострять, оббивать камень. *Уткэ-ний эмэркэнди дейүчэ.* — Пальму свою наточил остро; Котолвор аят дейүтчэ-рэ. — Свои ножи точат как следует.

ДЕЮВЧЭ Тмт, Тк, Члм, Учр наточенный. *Аят дейүвчэ наннамагдат мб-ты наннаван һймат хунгавкйл.* — Специальным хорошо наточенным ножом для шкур с лосиной шкуры быстро снимают мездру.

ДЁ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, В-Л, П-Т, Н, Е 1) желчь; 2) медвежья желчь. *Тэлки дёгив бинин.* — Хорошо, что медвежья желчь есть (*у меня*).

ДЁБУЛГА Тмт назв. эвенкийского рода.

ДЁГИҢИВ-МИ Алд быть вправлен-ным (*о вывихнутом суставе*).

ДЁГО Брг внук (*букв.* ребенок до-чери).

ДЁГО-МИ см. дёгор-ми.

ДЁГОЛО-МИ Н обижать.

ДЁГОМ-МИ Чмк жевать; ср. сё-ми I.

ДЁГОМНО-МИ см. дегэмнэ-ми.

ДЁГОМНУ-МИ П-Т разевать. *Чипичяткэн эчэн дёгомнүра.* — Птенец не разевал рот.

ДЁГОН-МИ I Н не хватить.

ДЁГОН-МИ II П-Т, И нарубить, наколоть (*мелких дров*).

ДЁГОР Тк, Тмт, Учр, Члм, Тнг, В-Л, 3, Е, Н; дёгори Вл, Втм, Нрч 1. 1) нужда, бедность, нищета; 2) стра-

дание от лишений; 2. 3, М, Урм, Тнг, Сх мало, недостаточно. Эһилэ девгэ-кэт, тэтй-кэн дёгор ёран. — Теперь и продуктов, и одежды недостаточно стало; 3. Олкм бедный.

ДЁГОР-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, В-Л, Тнг, 3, Урм, П-Т, Н, Е; дёго-ми Учр, Ие; дёгот-ми П-Т 1) нуждаться; нищенствовать; 2) страдать от нехватки чего-л. Бэйнгилби нандалдитын энэмэ дёгорро элбэксёрэн. — Шукурами убитых зверей, не страдая от нехватки (покрышки) покрыл (остов чума).

ДЁГОРИ см. дёгор.

ДЁГОРИВУН нужда, бедность.

ДЁГОТ-МИ см. дёгор-ми.

ДЁГОТЧОРИ П-Т бедный, необеспеченный.

ДЁГОЧИЛИВКАН-МИ П-Т, Н, Е, Урм, Сх разорить, доводить до нищеты.

ДЭК-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие М, Тт, Сх, Урм соответствовать чему-кому-л. Эр нэмэ угүчактүв дёкивкй. — Это седло по размеру соответствует моему верховому оленю.

ДЁКАПТАГИ Ткм щепка; ср. ивэллэ.

ДЁКЁ Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, 3, Слмд 1. 1) мелкий; 2) маленький; 3) слабый (о ветре); 4) Тк удобный; 2. Чмк детство.

ДЁКЁ-МИ I 1) 3, П-Т, Н, С исправлять, чинить; 2) 3, С угождать; 3) П-Т, 3 соглашаться (на что-л.).

ДЁКЁ-МИ II Чмк, Сх, Урм; дёкёгүр-ми Учр уменьшить; ср. һулунми.

ДЁКЁГҮР-МИ см. дёкё-ми.

ДЁКЕТ 3 более удобный; ср. аятмар 2.

ДЁКЁЧҮРА Учр чуть меньше.

ДЁКИ П-Т положительный (утвердительный).

ДЁКИ-МИ П-Т, Н, Тнг; дёкив-ми Урм, Сх 1) исправлять, чинить; ср. дёкё-ми I 1; 2) П-Т примерить.

ДЁКИВ-МИ см. дёки-ми.

ДЁКИЛДЫ-МИ Алд, Учр, 3, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е 1) помириться; 2) договориться, прийти к соглашению; 3) соответствовать; 4) П-Т прикинуть, примерить.

ДЁКИПКА-МИ И, С отправить (кого-, что-л.); ср. уг-ми II 1.

ДЁКО Нрч лодочный шов.

ДЁКОЙ Брг родственник по отцу.

ДЁКОНЧО-МИ 1) Н удивляться; поражаться; 2) П-Т прислушиваться; 3) П-Т осмотреть внимательно. Һунāt нунанман дёкончорон. — Девушка внимательно его осмотрела.

ДЁКОНЧОДЁ-МИ П-Т приглядывать.

ДЁКТА Брг, Нрч бот. сарана.

ДЁКЭ-МИ 3, Н, Е удивиться, поразиться; ср. дёкончо-ми 1.

ДЁЛГАМА И счастливый; ср. кутучй.

ДЁЛГО-МИ Нрч встречать; ср. арча-ми.

ДЁЛГОРҮЙ-МИ Урм, Сх; дёлкорй-ми Учр рыгать, отгрызаться.

ДЁЛДОГО-МИ Тк 1) бить с треском, расколоть; 2) расколоть дрова (полену). Мёя дёлдогосё, йвкэл. — Занеси дрова, расколов.

ДЁЛИКО-МИ Урм брызгать.

ДЁЛКОРҮЙ-МИ см. дёлгорй-ми.

ДЁЛО Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, Вл, Хнг, 3, Е, И, П-Т, Н 1) большой камень; 2) скала. Туктыһэ, һэгдыкүн конгнорйи күрбэвэ бакачә, олгёкин мёлди тар дёлово имәһа, тогово иләчә. — Поднявшись, нашёл огромный черный валун, обложил тот камень сухими дровами и зажег огонь.

ДЁЛОВ см. дёлог I.

ДЕЛОВУГ 3 1) зоол. каменный баран; ср. **дѣлог** II.

ДЕЛОВУН Ие скалы на горах.

ДЕЛОВУЧІ 3 1) с нагромождением камней; 2) **Дѣловучі** назв. реки.

ДЕЛОГ I Алд, Учр, 3, Н, Е, П-Т; дѣлов Н каменистая россыпь.

ДЕЛОГ II Учр, Алд, Урм, 3, И; **дѣлоки** Слмд горный баран. **Эр дѣлог нандан**. — Это шкура горного барана; ◇ **дѣлог нен** Алд, Учр, 3, орнамент рога барана.

ДЕЛОГУЧІ 1. каменная россыпь; груды камней, каменистый вынос на реке; 2. загроможденный камнями (о берегах); 3. **Дѣлогучи** назв. реки.

ДЕЛОДЫКАН С-Б тарбаган.

ДЕЛОКИ см. **дѣлог** II.

ДЕЛОМО каменный.

ДЕЛОМОКІЯ 1) каменистый; 2) **Дѣломокія** назв. реки.

ДЕЛОНО Тмт твердые места на выделанной шкуре. **Эр найһа кэтэ дѣлоночй, ая унта энгѣт юрз**. — Эта лосиная шкура (*ровдуга*) имеет много твердых мест, из нее хорошая обувь не выйдет.

ДЕЛОНОЙ Тк м. *собств.*

ДЕЛТОЛО П-Т навывате. **Эсалин дѣлтѣло бичѣтын**. — Его глаза были навывате.

ДЕЛТОМО П-Т неровный. **Нуган экундѣ-вал маһапчудѣ, дѣлтомодѣ нук-лѣдечэн**. — Он лежал на чем-то твердом и неровном.

ДЕЛУК Учр каменистый; ср. **дѣлог** I. **Дѣлук урэвэ чѣта лэвѣ бѣкѣна**. — Каменистые горы превратили в вязкое болото.

ДЕМАК: **дѣмак** б-ми Урм, Сх, Н вдруг вспомнить.

ДЕМКІТ-МИ 1) Тк, Тмт, Алд, М, Тт, Сх, Урм, 3 припоминать, вспоминать забытое; 2) Ткм забыть; 3) Ткм недолго помнить; 4) Н мечтать. **Дѣм-**

кйткал, йдѣ нѣчѣс. — Припомни, куда положил.

ДЕН-МИ I Тк, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Брг, С-Б, И, Н, П-Т, Е 1) вспомнить; 2) Нрч думать; ср. **гунчѣ-ми**; 3) Ткм забыть; ср. **омнго-ми**; 4) В-Л придумать; 5) И догадаться. **Нуган орон уйчѣдерйвѣн дѣнан**. — Он вспомнил, что олень находится на привязи.

ДЕН-МИ II Урм, Сх отомстить.

ДЕН-МИ III А, Сх удивиться, поразиться.

ДЕНКАС-МИ см. **дѣнтѣ-ми**.

ДЕНКАТ-МИ см. **дѣнтѣ-ми**.

ДЕНКІТ Алд, Учр, 3, Урм, Сх, П-Т, Н, Е память.

ДЕНКІТ-МИ см. **дѣнтѣ-ми**.

ДЕНКІТТЫ П-Т, Н, Е памятный.

ДЕНМАЛ-МИ см. **дѣнтѣ-ми**.

ДЕНМУ-МИ напомнить.

ДЕНМУВ-МИ Урм, Сх вспомнить.

ДЕННА 1) Н воспоминание; 2) Брг мысль; ср. **дѣл** I 1.

ДЕНТѢ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, П-Т; **дѣнкас-ми** Алд, Учр, Урм, Сх; **дѣнкат-ми** Учр, П-Т, Н; **дѣнкит-ми** П-Т, Н, Е; **дѣнмал-ми** С-Б 1) вспоминать; 2) подумывать. **Куйһмэ-лэ экэл дѣнтѣра**. — Не подумывай только о битве.

ДЕНЧА-МИ; **дѣнчадя-ми** 1) помнить; 2) запомнить. **Нуган горѣво дѣнчадячѣн**. — Она долго помнила; **Эвэл-ви улгучѣннѣвѣтын дѣнчадяннам, эн-нэм омгоро, дѣлдѣви дѣвѣчадяннам, иргэдѣви эксѣктѣдѣнгѣм**. — Рассказы бабушки помню всегда, держу в мыслях, ношу в голове.

ДЕНЧАДЯ-МИ см. **дѣнча-ми**.

ДЕНЧĀКŪН Учр 1) каждый раз, когда захочешь; 2) в любое время. **Бѣе энгѣтын дѣнчĀкŪн һокторѣно горо буга**. — Очень далекая страна, куда

не пойдешь каждый раз, когда захочешь.

ДЁРГУ-МИ Нрч вырезать; *ср. гир-ми.*

ДЁРДЭ Сх, Брг, Нрч рыжий (*масть лошади*).

ДЁРИ 1) Брг имущество (< бур. зөөри имущество); 2) В-Л капитал.

ДЁРОГДЫ 1. вороватый; 2. И вор; *ср. дёромйн.*

ДЁРОКО В-Л, Брг П-Т, И, С 1) вор; 2) мошенник; *ср. дёромйн.*

ДЁРОКО-МИ *см. дёроми-ми.*

ДЁРОКУ-МИ *см. дёроми-ми.*

ДЁРОМИ-МИ Алд, Учр, 3, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И; дёроко-ми В-Л, Брг, Нрч; дёроку-ми Брг красть, воровать.

ДЁРОМЙН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, 3, Тнг, Вл, П-Т, Н вор. **Инмэктук улёнгкиэв унгй-тйчя, дёромйн ёнгят качикяни.** — Из вьючной сумы, сунув морду, съел сушеное мясо, вором будет твой щенок.

ДЁРОМЙН-МИ *см. дёромо-ми.*

ДЁРОМНА-МИ П-Т стучать (*о сердце*).

ДЁРОМНУ Алд, Учр, 3, Урм, Тнг вор; *ср. дёромйн.*

ДЁРОМО-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, М, Урм, 3, Е, Н, И, П-Т; дёромйн-ми П-Т красть, воровать. **Авā-һилдук дёроморон.** — Выкрал у авахи.

ДЁРОМОНО Ис, Тк тайком, воруя. **Дюлә йпкй, тар бабускандуккй дёромоно килёпкзрбэ экарба тадү ндāпкй.** — Заходит в чум, воруя у своей бабушки, куски хлеба и прочую (еду) туда бросает.

ДЁРОНО П-Т вор; *ср. дёромйн.*

ДЁРЭЛАН Урм, Сх рысак (*лошадь*).

ДЁС-МИ Н мстит; *ср. дён-ми II.*

ДЁССО Тмт, Члм, М, Сх, Урм, 3, Тнг еще (< *як. дькөсө* < *рус. ещё*).

ДЁХО-МИ Тмт делать, совершать плохо (*небрежно, безобразно*). **Эмэгэн-мэ ёна дёһөчө, Эдук-тā һунту.** — Сделал седло так плохо (*безобразно*), что ни на что не похоже.

ДЁТ Чмк йод (< *рус. йод*).

ДЁТТЭ-МИ Чмк мазать йодом.

ДИ-МИ I Алд, Учр, 3, Урм, Сх, П-Т, Н срезать пласт (*чего-л.*).

ДИ-МИ II E I закрыться (*о пасти зверя*); стиснуть пасть (*о звере*); 2) стиснуть зубы (*о человеке*).

ДИВСИНЭ *см. диксингэ.*

ДИВЭ 1. Урм плохой, вредный; *ср. эрү 2*; 2. 1) Урм, Сх причуда; 2) Урм, Сх проделка.

ДИВЭ-МИ П-Т, Н, Е удивляться, дивоваться (< *рус. диво*).

ДИВЭЛЭ-МИ Урм, Сх подшутить.

ДИВЭЧЙ Урм, Сх насмешник; человек, зло подшучивающий над кем-л.

ДИГ-МИ Алд, Учр, 3, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С; **дига-ми** 1) мелко нарезать; 2) раскрошить; 3) разрубить на мелкие части.

ДИГА-МИ *см. диг-ми.*

ДИГАЛĀ Ткм сверло; *ср. курупчāна.*

ДИГАРДУГУ Брг быстрый (*в беге*).

ДИГДЭ Орч разновидность дикого фрукта; *ср. диктэ.*

ДИГИВУН Тмт, Учр, 3, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С доска для разрезания, крошения мяса.

ДИГИВЧЭ Тмт, Тк, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, Н, И, П-Т, С нарезанный, нарубленный на мелкие кусочки. **Ничāвчā иргэдү имү-рчй дигивчэ уллэвэ һоливкйл.** — В размятый головной мозг добавляют нарезанные кусочками мясо с жиром.

ДИГИЛ-МИ Алд, Учр, 3, С; **дигрэ-ми** Тмт, Урм, Сх, Е; **дильяп-ми**

П-Т сморщиться, покоробиться (о коже у огня); сесть (о ткани).

ДИГИРЭ-МИ см. **дигил-ми**.

ДИГИРЭЧЭ Тмт, Урм, Сх, Е, П-Т сморщенный, покоробившийся (о коже); севший (о ткани).

ДИДА Втм, Нрч копьё; ср. **гида** I.

ДИДО Брг стрекоза; ср. **гидала** I.

ДИДЫ Учр, Члм, Алд, А, Сх, Урм, З, Хнг, П-Т, Н, Е 1) водораздельный хребет, водораздел; 2) *Диды назв. реки и горного хребта*; 3) С-Б металлический змей, подвешенный к спинке шаманского костюма.

ДИДЫМА см. **дидын**.

ДИДЫН; **дидыма** Сх небольшая горка; ср. **урэкэчэн**.

ДИИН Орч четыре; ср. **дыгин** I.

ДИК: **дик о-ми** З, Урм, Сх, Учр ёкнуть (о сердце).

ДИК-МИ Учр 1) размыть (берега); 2) растолочь, размельчить; ср. **диг-ми**.

ДИКИЛ Брг сухой; ср. **олгёкин**.

ДИКИЛ-МИ Алд, П-Т, Е, С притаиться, спрятаться; ср. **дыкэ-ми**.

ДИКИЛКЭЧИН П-Т прятки (игра).

ДИКИНЭ-МИ З жутко, страшно.

ДИКИРА-МИ Н притаиться; ср. **дикил-ми**.

ДИКСИВЭ см. **диксингэ**.

ДИКСИГЭ см. **диксингэ**.

ДИКНИКЭН Ие бисер. **Бисервэ дикникэн гунигнэрэв** — Бисер мы называем **дикикэн**.

ДИКСИНГЭ П-Т, Н; **дивсингэ** Ткм, П-Т, Н; **диक्सивэ** Н, С; **диксигэ** Ткм 1) черная смородина; 2) черника.

ДИКТЫ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм 1. чудо; 2. 1) чудный, странный; 2) удивительный редкостный (< *як. дыкти* необыкновенный, необычный, странный, чудный, редкий). **Дикты, дэгликүтчэ бэ эр төрагдү**. — Странно, улетела ведь в эту мель.

ДИКТЫ II Тнг бисер; ср. **чикты**.

ДИКТЫРГЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З 1) удивиться (< *як. дыктиргэ*); 2) поинтересоваться; 3) заподозрить; 4) ужаснуться. **Тар айй диктыргэттэн**. — Та женщина удивилась.

ДИКТЭ; **дыктэ** Ткм П-Т, 1) ягода; 2) голубица; 3) З черника. **Тар нимэрин эмэнэдукин сот урунчб, туюлчб: богйвчā нянталди, кулйкārди, атāйкārди, алаһйкārди диктэлди**. — Очень обрадовалась приходу соседки и стала угощать: орешками из шишек, червячками, паучками, вкусными ягодами.

ДИКТЭВ-МИ I П-Т посинеть.

ДИКТЭВ-МИ II Урм соображать, понимать; ср. **тыл-ми**.

ДИКТЭГ Члм, З, М; **диктэурэ** Е голубичник. **Миндү диктэвэ диктэгдүв**. — Мне бы голубику на голубичнике (моем).

ДИКТЭДЕ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм жевать (о животных). **Орон һуглэденэ диктэдевкй**. — Олень лежачет (пережёвывает).

ДИКТЭКУ П-Т синяк.

ДИКТЭЛГУН Алд, З, А зимородок (птица).

ДИКТЭЛДЫВУН П-Т гусеница.

ДИКТЭЛЭ-МИ П-Т сходиться за ягодами; ср. **тэвлй-ми**.

ДИКТЭЛЭСЭ П-Т период созревания ягод.

ДИКТЭМКУРИ см. **диктэмкурэ**.

ДИКТЭМКУРЭ 1) голубика (куст); **диктэмкури** 2) место, где растёт голубика; ср. **диктэг**. **Диктэмкурйнгэлэ дүн-нэдү айгарав**. — Заночевали, где очень много кустов голубики.

ДИКТЭМЭ; **дыктэмэ** Ткм, П-Т ягодный.

ДИКТЭУРЭ см. **диктэг**.

ДИЛ Сх тегива. **Дёлойикан мэнин энгэт кёйра, энгэһин манавулчā, бэркэ-**

нин-дэ дилин ачин боча. — Дёлоникан сам не может одолеть, силы его начали иссякать и тетивы его лука не стало (лопнула).

ДИЛБИ-МИ Учр 1) окаймлять подол (платья); 2) подрубать, подшивать подол (платья).

ДИЛБИПТҮЙН Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм 1) подшивка из узкой полоски ровдуги или материала (обшивки, оторочка); ср. богъян; 2) шнур во вдежке. Дилбиптүндү нечүһэ-кэт, нэмкүн няаһа-кат ая бивкй. — Для обшивки (рукавов пальто, дохи) хорошо бывает замша из оленьей шкуры и тонкая лосиная замша.

ДИЛГУМА-МИ Сх отправиться за лыком.

ДИЛДАПКИ П-Т звезда; ср. бһик-та I.

ДИЛДАРАН-МИ П-Т, Н, Е; дилдаран-ми П-Т выпучить глаза.

ДИЛДАРАТ-МИ П-Т пристально посмотреть.

ДИЛДАРГА-МИ Сх, Урм, Н, Е 1) быть открытым (о глазах покойника); 2) выпучить (глаза).

ДИЛДЯП-МИ см. дигил-ми.

ДИЛДЯПКҮЙ П-Т небо, небеса; ср. нягня II.

ДИЛДЯРАҢ-МИ см. дилдаран-ми.

ДИЛИКИН А сосед; ср. нимэк I.

ДИЛИС: дилис б-ми Тмт, Ие, Тк 1) юркнуть во что-л. узкое; 2) моментально исчезнуть. Эһилэ чокналивй дилис боча. — И вот юркнула в выкопанный ею ход.

ДИЛУГА Брг, Нрч поводья, узда (конская) (< сол. дилуга, монг. джилуга).

ДИМУТҮЯ Алд, Втм, Нрч зимовье.

ДИМУЯ Мнгр деревянный дом; ср. гулэ.

ДИН Тк звукоподр. (звон металлического предмета при падении). Уткэ-

ним йлэ-вэл «дин» тыктэн. — Пальма моя куда-то «дин» (со звоном) упала.

ДИН-МИ 3 сбросить рога (об олене).

ДҮЙН-МИ I Тк, Тмт, М, Урм, 3 дать осечку (о ружье). Мбтыва чоко-риһа, пэктырэндэви некэнэв, бэриг дй-нэн. — Прицелившись в лося, хотел выстрелить, но ружье мое дало осечку.

ДҮЙН-МИ II Учр, 3, Урм, Сх, П-Т, И 1) стиснуть пасть; 2) сжать зубы; ср. ди-ми II.

ДИНМИНҮЙЧЭ Тнг земляника.

ДИН-ДИН Тк, Сх, М, Урм 1. достоверный, верный, истинный (< як. дынг достоверно, подлинно); 2. достоверность, верность, истинность; 3. очень. Де тадү тэгэтчэрэкин динг-динг ая аһй эмэчэ. — И вот, когда он сидел там, пришла очень (истинно) хорошенькая женщина.

ДИНГҮЛҮЙ Тмт крепко, плотно, тяжело. Уркэвэтын танимкам-дә дингүлүй. — Подергала их дверь, но (закрыта) плотно.

ДИНГАНА-МИ Н качнуть головой (в знак отрицания).

ДҮЙНИНҮ-МИ Сх пищать, звенеть (о комарах).

ДИПКИ-МИ Учр устояться, укрепиться (о суставах, мышцах), стать прочным, сжаться (о коже), уплотниться. Улдэв дипкирэн. — Тело мое уплотнилось (стал взрослым).

ДИПКИН М, Тт, Урм плотный, прочный; ср. диптэмэ.

ДИПКЭ I П-Т, И дикий бык-олень шести лет.

ДИПКЭ II Сх 1. бесполезный; 2. бесполезно. Уркэй ёкиниттэн, дипкэ, эһин нйврэ. — В дверь свою пинает, бесполезно, не открывается.

ДИПКЭЧЭ П-Т обшитый.

ДИПТЫ-МИ П-Т сжать (стиснуть).

ДИПТЫКЭН-МИ Алд, П-Т, Н, Е; **дипчэ-ми** Сх 1) стиснуть зубы; 2) сдвинуть брови.

ДИПТЫРЭН-МИ П-Т придавить (сделать плотным).

ДИПТЭМЭ Алд, Н, Е плотный. **Диптэмэ** төргат улливчэ. — Из плотной ткани сшито.

ДИПЧЭ-МИ см. **диптыкэн-ми**.

ДИРА П-Т наковальня; ср. **тып-тургэ**.

ДИРБИ И позвоночник; ср. **иди-рэ** 1.

ДИРГА Брг 1) вдоволь; 2) сполна; 3) зажиточно; ◇ **диргача бимй** иметь всего вдоволь; **дирга гамй** получить сполна; **дирга бидемй** жить зажиточно.

ДИРГИ-МИ Н ожечься крапивой.

ДИРГИВКЙ I П-Т голубь.

ДИРГИВКЙ II Н, Е крапива.

ДИРИКТЭ И заболонь (слои древесины под корой).

ДИРУ Сх океан.

ДИРЭ Брг, Е бежать иноходью.

ДИРЭ-МИ Брг, Е бежать иноходью.

ДИСИКА-МИ П-Т, Н, Е, И; **дисиратчэ-ми** П-Т; **диспарга-ми** П-Т оскалить зубы, щёлкать зубами.

ДИСИРАТЧЭ-МИ см. **дисика-ми**.

ДИСПАРГА-МИ см. **дисика-ми**.

ДИЬИЛИВКА Ие, хлеб на дрожжах.

ДИЬИРА-МИ Е разинуть пасть; ср. **аггэ-ми**.

ДИТКУ-МИ Брг, Нрч напрягать ся.

ДИЧУЛИН Урм для, ради; ср. **дя-рин**.

ДИЧЭ-МИ Урм, Сх держать пасть закрытой.

ДЮ 1) чум; 2) дом, жилище; 3) Тк, Алд, Члм, Тнг, Чмк берлога, нора, логовище. **Дю** дөдүн түрэн дөлдыв-

ран. — Внутри дома речь слышалась.

ДЮ-МИ см. **дюгү-ми**.

ДЮА см. **дюга** I.

ДЮВ-МИ Тк 1) вынести; 2) вывезти; 3) вытащить; ср. **юв-ми** I. **Амйканмэ** бултэксэл, дөдукин урунал дьовуксэл, мунэвэ эйрэктын бү эмэнгнэрэп. — Добыв медведя, вытащив из (его) берлоги, когда позовут нас, тогда мы приходим.

ДЮВА см. **дюга**.

ДЮВАНЙ см. **дюганй**.

ДЮВАТ-МИ Учр страдать расстройством желудка.

ДЮВУ см. **дьюгү**.

ДЮВУ-МИ см. **дюгу-ми**.

ДЮВУВУН П-Т 1) носилки; 2) грузовая лошадь, олень.

ДЮВУК Олкм, Тнг, Хнг, Ткм, Брг, П-Т, Н, Е, И, С; **дуюк** Ткм; **дьювун** П-Т; **дуюунэк** Алд, Олкм, Тнг, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С 1) осиное гнездо; 2) Урм, Сх оса; ср. **дуюуктэ**.

ДЮВУКТЭ Олкм, Тнг, Хнг, Брг, П-Т, Н, Е, И, С; **дуюуктэ** Алд, Олкм, З, Брг, В-Л, П-Т, Н, Е, И 1) оса; 2) пчела. **Дуюуктэл** хоролдөро, кургиндерэ. — Пчелы кружат, жужжат.

ДЮВҮМНЁ см. **дьюгүмгү**.

ДЮВУН см. **дьювук**.

ДЮВУНЭК см. **дьювук**.

ДЮВУПТЭ И шмель.

ДЮВЧА-МИ Учр, М, Тт, Урм 1) управлять, заниматься домашним хозяйством, когда отсутствует хозяйка дома; 2) сидеть дома, следя за порядком. **Нунан дьювй аят дьовчача**. — Он содержал дом хорошо.

ДЮВЧАНҮ Учр домохозяйка. **Дючидуккй дьовчангүявй даяваран**. — С двух лет домохозяйкой (хранительницей дома) держал.

ДЮВЭЛГЭ-МИ см. **дьюгэлгэ-ми**.

ДЮВЭТ-МИ см. **дьюгэт-ми**.

ДЮГА I 1) Тмт, Тк, Учр, Ие, Олкм, Тнг, Урм, А, Сх, Брг, П-Т, Н, Е, И, С; **дюва** Ткм, Хнг, В-Л, Н, Орч; **дюа** Ткм, С-Б летом; 2) Тмт, Урм, Сх, Тнг, Е лето.

ДЮГА II Брг разговор; *ср. улгучэ-мэчин.*

ДЮГА-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, П-Т настать, наступить лету; 2) Учр, Тмт, Тк, М, Тт, Урм летовать, провести лето. **Бира дэрэндүн дюгара.** — Они провели лето в верховьях реки.

ДЮГА-КАТ Ие, Тк, Тмт, Учр, И летом, летом тоже. **Яг иманналбан иманиан гунигнэрэв, тар дюга-кат эпкй үнэ.** — Снег на гольцах называем *иман-нан*, он и летом не тает.

ДЮГАГДА Тмт, Учр, 3 только (*исключительно*) лето. **Таргаһй түгэ ачин бичэ, дюгагда бичэ.** — В то время зимы не было, было только лето.

ДЮГАДЯК 1) место, где провели лето; 2) Брг заимка.

ДЮГАДЯНМАН в течение лета.

ДЮГАКИТ 1) место, где проводят лето; 2) П-Т летнее пастбище.

ДЮГАЛА-МИ Брг разговаривать; *ср. улгучэмэт-ми 1.*

ДЮГАН Брг разговор. **Таргачй дюганмэ дöldычав.** — Я слышал такой разговор.

ДЮГАН Тк, Тмт, Учр, Тнг, П-Т 1) домочадцы, члены семьи; 2) семья; 3) оставшийся дома. **Дюганмар, этэһниксэл, ичэчэл.** — Оглянувшись, увидели оставшихся дома.

ДЮГАНА-МИ; **дюганат-ми** Урм, Чмк приехать на лето.

ДЮГАНАТ-МИ *см. дюганā-ми.*

ДЮГАНИ; **дюванй** Учр, Ие 1. лето; 2. летний. **Дюганй бирэкин намапкй, түгэни бирэкин сиргакāчикāн.** — Летом выючит (*олений*), зимой у него нар-точка (*есть*).

ДЮГАР Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм летний. **Дюгар тэтгывз уллим.** — Я сшила летнюю одежду.

ДЮГАРМА Сх тропинка; *ср. хок-токон.*

ДЮГАРМАКИТ тропа (*летняя*).

ДЮГАСИК П-Т, Н; **дюгаһник** Тк, Тмт, Учр, Урм, Сх, Тнг, Брг, Н, Е летняя одежда.

ДЮГАҺИК *см. дюгасик.*

ДЮГАЧИ Брг разговорчивый.

ДЮГДА I П-Т липа.

ДЮГДА II В-Ам, Хнг лабаз *по-мост на сваях; ср. нэку.*

ДЮГДА-МИ 1) Тмт, Учр, Ие, Мнгр подшутить (*над кем-л.*).

ДЮГДУ Орч пчела.

ДЮГДУ Урм *геогр.* водораздел, покрытый горами.

ДЮГДУ-МИ Брг подумать, ткнуть в бок (*в игре, драке*).

ДЮГДУЛЭ-МИ I Алд, Учр, 3 появляться (*о мареве в жаркие дни в горах*).

ДЮГДУЛЭ-МИ II *см. дюгдүлө-ми.*

ДЮГДЫМАР Тмт 1) домосед; 2) олень, приходящий ежедневно к стоянке хозяев. **Эвэидэ угучакин дюгдымар биһин, энкин горолло.** — Верховой олень бабушки ежедневно приходил к стоянке, не уходил далеко.

ДЮГДЫР Алд, Учр, Чмк, 3, М *назв.* Яблонового и Станового хребтов вместе с их отрогами. **Дюгдырвэ аланал, ләмдук депкйтпэр эмэвувкйл бичэл.** — Переваливая через Джугджур, с моря привозили продукты.

ДЮГДЭН Урм ольха.

ДЮГДЮЛӨ-МИ Тк, Учр, Ие, Тмт, Сх, Урм, 3; **дюдүлэ-ми** 3, Урм, Сх 1) толкнуть; 2) толкнуть в грудь, вытолкать. **Он бдяһни, эдā бэевэ дюдюлөһни?** — Что ты делаешь, почему толкнул человека в грудь?

ДЮГЙ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, З, Е, И марево от жары, дымка в тайге в жаркие дни; 2) И роса; 3) зимний туман. **Унгүн дюгй-мунэ эмэттэн.** — Чувствуется запах марева (*гари*).

ДЮГУ I Н 1) направление; 2) маршрут; 3) прямая линия; 4) П-Т управление (< *эвен. дюву, дюг* цель, путь; *монг. жуг* линия).

ДЮГУ II Урм, Сх будущее, будущность; *ср. дюлэ* 2.

ДЮГҮ Тк, Тмт, Сх, Урм, Учр; **дюву** М, Тт; **дйүлй** Урм 1) ради, из-за, для, по причине; *ср. дярин*; 2) предел. **Упкаттү савкарй дйүгдун ая һймә ороро бакакаллу.** — Ради того, чтобы сообщить всем, найдите хороших, быстрых оленей.

ДЮГҮ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Нрч, Ие, Н, И, П-Т; **дю-ми** Ткм, С-Б; **дюву-ми** Урм, П-Т, Н 1) таскать, перетаскивать, носить, переносить; 2) перевозить. **Бү, килкимэвэ чингйһал, ииннэ дйүгүрэв.** — Мы, срубив высохшее без коры дерево, перетаскали его на плечах.

ДЮГҮВУН Тмт, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, Нрч, П-Т, Н, И 1) перевозка; 2) носилки.

ДЮГУКЙ Алд, П-Т холка. **Орон дйүгукйтвй гивзнгкин.** — Олень встряхивал холкой.

ДЮГУКТЭ *см. дйүвуктэ.*

ДЮГҮЛЙ *см. дйүг.*

ДЮГҮМНИ *см. дйүгмнгү.*

ДЮГҮМНҮ Тк, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З; **дйүгүмнй** П-Т, Н, И; **дйүгүмнэ** П-Т 1) носильщик; 2) возчик. **Бй дйүгүмнгү бдягав.** — Я носильщиком буду.

ДЮГУНУК; **дйугунэк** Тк, Учр, Урм, М, Чмк, Сх 1) оса; 2) пчела *ср. дйүвуктэ.* **Тадук кунгәкәр дйугунуккэ ичэрэ.** — Потом ребята осу увидели.

ДЮГУНЭК *см. дйугунук.*

ДЮГҮСИН-МИ П-Т, Н; **дйүгүһини** Алд, Учр, Урм, Сх, Тнг 1) тащить (*на себе*); 2) везти (*на нартах*).

ДЮГҮҢИН-МИ *см. дйүгүсин-ми.*

ДЮГЭВУН Н переменный, сменный, запасный.

ДЮГЭЛГЭ-МИ Учр, Урм, З, П-Т, Н, Е; **дйүвэлгэ-ми** Брг обменять, переменить.

ДЮГЭЛДЫ-МИ Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм, З, Е, Н, П-Т; **дйүгэчилды-ми** Тмт, Учр 1) обменяться вещами; 2) заменить, сменить что-л.; 3) смениться. **Бй дйүгэлдыдингэв.** — Я обменяюсь.

ДЮГЭЛДЫН Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е; **дйүгэчилдын** Алд, Учр 1) обмен; 2) смена (*замена*).

ДЮГЭЛЙР Учр *фолькл.* двойной. **Дйүгэлирмэ дйөр һалгалкән.** — Имеющий двойные две ноги.

ДЮГЭЛЭ-МИ Н 1) переменивать, обменивать; 2) переступать с ноги на ногу; 3) Сх сменяться.

ДЮГЭЛЭМЭТ П-Т; **дйүгэлэнэ** Тмт, Е попеременно, поочерёдно.

ДЮГЭЛЭН Н перемена (*чего-л.*), смена (*действие*).

ДЮГЭЛЭНЭ *см. дйүгэлэмэт.*

ДЮГЭН З, Тнг молния; *ср. һёркин.*

ДЮГЭН-МИ З накаливаться докрасна, краснеть от накала.

ДЮГЭТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Е, Н, П-Т; **дйүвэт-ми** Ткм, С-Б, Н; **дйүэт-ми** Ткм обменять, сменять. **Индемй иктэнэвй гилгэдү дйүгэтчингэв.** — Буду жив, своего трехлетнего оленя обменяю на оленя старше пяти лет.

ДЮГЭТКЙТ Тмт, Ие, Члм, Учр обмен.

ДЮГЭЧИВ-МИ Тмт, Н обменяться, быть обмененным, переменённым.

ДЮГЭЧИВУН П-Т предмет, вещь для обмена.

ДЮГЭЧИЛДЫ-МИ см. дюгэлды-ми.

ДЮГЭЧИЛДЫН см. дюгэлдын.

ДЮДАЛА-МИ Сх 1) сверкать; ср. дюзэнэ-ми; 2) мелькать. Тогокбн горо-ёло дюдаладерэн. — Вдали мелькает огонь.

ДЮДАЛАМЭ Сх пылающий, сверкающий, горящий; ср. дянгэдерй.

ДЮДЫ домашний (о вещи).

ДЮДЭЙ-МИ Тк, Учр, М, Чмк, Сх, Урм, Слмд 1) худеть, истощаться; ср. дялангā-ми; 2) портиться (о мясе, рыбе); ср. муну-ми (< як. дьудэй). Ёунаткакуни, сонгоно-сонгоно, бутуннү дюдэйкэкуниттэн. — Бедная (его) девушка плакала-плакала и совсем худела.

ДЮДЭК Учр, Урм, Сх 1. неряха; 2. худой, тощий (< як. дюдэх худой, тощий; неряшливый, неопрятный).

ДЮКАН 1) шалашик, небольшой чум; 2) Брг гнездо большой птицы; ср. нуги II.

ДЮКИ 3 слепая кишка (животного); ср. й I.

ДЮКИН I см. дёкун.

ДЮКИН II С-Б заброшенная юрта.

ДЮКИЯ Алд, 3, Сх, Тнг, П-Т, С-Б остов чума; ср. дюкчā.

ДЮКРИ см. дёкрэ.

ДЮКРЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Урм; дёксо Тк; дёктэ Тт, Сх, 3, Тнг, Е, Н, П-Т; дёкэн, дёкэр Тк; дёкри 3; дёксэ Н; дёкчэ Е двое, вдвоем. Эрэгэр дёкрэ эвидеп-кйл. — Всегда вдвоем играют.

ДЮКСО см. дёкрэ.

ДЮКСУКУ Мнгр орудие для долбления.

ДЮКСЭ см. дёкрэ.

ДЮКТУ Брг, С-Б зоол. рысь; ср. сёкалā I.

ДЮКТЫРЭ-МИ 3, Н придавить (что-л. чем-л.).

ДЮКТЭ I см. дёкрэ.

ДЮКТЭ II см. ёктэ I.

ДЮКТЭКЭН см. ёктэ I.

ДЮКУН 1) Тмт, 3, Урм, Сх, Тнг, Хнг, Брг, П-Т, Н, Е; дёкин Алд, Учр, 3, Урм, Чмк, Сх, А выдра; 2) Брг бобр; ср. наталя; 3) С ист. одна из групп елогуйских кетов (народность).

ДЮКҮР-МИ Тк, М, Тт, Сх, Урм 1) рваться вперед в упряжке (< як. дьуккүй); 2) пойти вперед (о человеке). Оронми дюкүрдэрэн. — Олень мой рвется вперед.

ДЮКЧА 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Сх, Чмк, Хнг чум, юрта; 2) Члм, Урм, Тнг место палатки на стоянке; 3) Тнг, П-Т, Н старый оставленный остов чума. Нунган бй дюкчādүв бидэрэн. — Он находится в моем чуме.

ДЮКЧАМА Тнг нюк (покрышка на чум); ср. унэкэн.

ДЮКЧАМЙ 1) Тмт старая, заброшенная юрта (чум); 2) Урм, Сх старый остов чума. Оронми дюкчāмйлā исчā. — Мой олень дошел до старого заброшенного чума.

ДЮКЧАТКАН Чмк маленький чум. Тадү дюкчāткан нунидйаран. — Там маленький чум дымит.

ДЮКЧЭ см. дёкрэ.

ДЮКЭ I Алд, Учр, Тк, Тмт, Ие, В-Л, Вл, Брг, Нрч, Ткм, Тнг, Урм, Чмк, 3, П-Т, Н, Е, И, С лед на реке, озере. Дюкэ дэлпэргэнэвэн сирнэ гунигнэрэв. — Трещину льда на реке называем сирнэ.

ДЮКЭ II Ткм женская обувь.

ДЮКЭ-МИ Е; дюкэв-ми Н; дюкэ-тэ-ми Алд, Учр, 3, Урм, П-Т, Н замерзать, покрываться льдом (о реке, озере).

ДЮКЭВ-МИ см. *дюкэ-ми*.

ДЮКЭМУКТЭ И (букв. льдинка) орнамент вышивки на одежде (сделанный подшейным волосом оленя).

ДЮКЭМЭ ледяной; сделанный из льда.

ДЮКЭМЭ-МИ пойти за льдом (для питья).

ДЮКЭМЭКСЭ Е; *дюкэмэкшэ* П-Т ледяная каша, мелкая шуга (на реке).

ДЮКЭМЭКШЭ см. *дюкэмэксэ*.

ДЮКЭН см. *дюкрэ*.

ДЮКЭПИЛДЫ П-Т примёрзнуть.

ДЮКЭР см. *дюкрэ*.

ДЮКЭРҮК П-Т ледник.

ДЮКЭРЭ-МЙ П-Т идти по льду.

ДЮКЭРЭКЭТ-МИ П-Т играть на льду.

ДЮКЭТЭ-МИ см. *дюкэ-ми*.

ДЮКЭЧЙ ледяной, с речным льдом.

ДЮЛА Нрч свеча.

ДЮЛА-МИ 1) 3 поселиться в доме; 2) Тмт построить дом (для кого-л.), обеспечить квартирой.

ДЮЛАКАТ-МИ П-Т ходить босиком.

ДЮЛАКИН 1) голый, нагой; 2) босой. Дюлакин бэе эйин үтэндү илитчара. — Босой человек не устоит в чуме (покрытом корой деревьев).

ДЮЛАМАПТЫН И клинышек; ср. *сивакы* I.

ДЮЛАНКАКТА Е бузина; ср. *дяланкакта*.

ДЮЛБАНКИ П-Т, Е чехлы на обувь из собачьего меха (надеваемые на охоту).

ДЮЛБОНКИ; *дюлбувун* Тмт приспособление из выделанной шкуры оленя для временного напяливания на охотничьи лыжи. Дюр эннэкэндук дюлбувунэвй бм. — Из двух шкурок оленя я сделал себе *дюлбувун*.

ДЮЛБУ Брг выкидыш.

ДЮЛБУ-МИ Тмт временно напялить на лыжи приспособление из шкур.

ДЮЛБУВУН см. *дюлбонки*.

ДЮЛБУВУНТЭ-МИ Тмт использовать шкуру оленя для временного приспособления на охотничьи лыжи. Тар нямйкән наннавән аямат моннйһал, дюлбувунтэдиэт. — Шкуру той важени хорошо выделаем и используем для напяливания на лыжи.

ДЮЛБУТКЭН П-Т, 3 1) налим (мелкий); 2) Дюлбуткэн назв. реки.

ДЮЛБЭ; *дюлбэкин* П-Т пушистый (напр. о шерсти).

ДЮЛБЭКИН см. *дюлбэ*.

ДЮЛВУНДЭ-МИ Алд проколоть насквозь; ср. *нучэли-ми*.

ДЮЛГА см. *юлга*.

ДЮЛГА-МИ I; *дйюлгат-ми* Учр жить совместно с кем-л. в одном чуме, в одном доме; быть соседями в одном доме.

ДЮЛГА-МИ II Нрч рвать (что-л.).

ДЮЛГАК сосед по квартире, чуму, палатке.

ДЮЛГАТ-МИ см. *дюлга-ми* I.

ДЮЛГИДЭ с *прит. суф.* 1. 1) передняя сторона (чего-л.); 2) М, Тт, Чмк, Сх дорога, путь; 3) Тмт будущее; 2. перед. Эма-дә бэйнгэвэ дюлгидэлий эвкй нэзэвкэнэ. — Он ни одного зверя перед собой не пропускал.

ДЮЛГҮ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд передний, впереди идущий. Моты чэкэктэн дюлгүн коннорйн, магакун бивкй. — Передняя часть нёба лося бывает черной и твердой.

ДЮЛГҮ-МИ Учр, Н, Е, И 1) передвинуть вперед; переместить, переставить; 2) подвинуть, поправить (горящие дрова); ср. *дюлку-ми* I.

ДЮЛГУВУН см. *дюлкувун*.

ДЮЛГУКСЭ Алд, Учр, 3, Сх, П-Т 1) древесный сок; 2) мезга бе-

резы (внутренняя мягкая молодая кора).

ДЮЛДИРГА-МИ И расколоться, треснуть (о деревянном предмете).

ДЮЛДЭ см. дйоллэ.

ДЮЛДЭ-МИ см. дйоллэ-ми.

ДЮЛДЭ-МИ см. дйоллэ-ми.

ДЮЛКАРИТ-МИ Е открыть тол-
кая (дверь).

ДЮЛКИ-МИ см. дйолку-ми.

ДЮЛКИРЭ П-Т, С можжевельник;
ср. сэнкирэ 2.

ДЮЛКУ I Алд, Учр полынья; ср.
юлку.

ДЮЛКУ II В-Л сухие дрова.

ДЮЛКУ-МИ I 1) Тмт, Учр, З,
Урм, Сх, П-Т, Н, Е; дйолку-ми П-Т
подложить (дрова); поправить (горящие
дрова); 2) сжечь, спалить (дрова).

ДЮЛКУ-МИ II Тнг закрыть двер-
ку (в чуме).

ДЮЛКУВУН Алд, Учр, З, Урм,
Сх, П-Т, Н, Е, И; дйолкувун Н, И
1) кочерга; 2) палка для закрывания
дверной покрышки изнутри (в чуме,
палатке); ср. дулкучивун.

ДЮЛКУЛӨ-МИ Учр толкнуть
сильно; ударить кулаком. **Мит бэегит**
эр огёгә омолгивән тынгэкинмән дйол-
кулөрон. — Наш человек ударил, по-
давшись вперед, прямо в грудь этого
чудовища.

ДЮЛКУНЧЭ-МИ П-Т, И 1) зако-
лоть (оленья на мясо); 2) проколоть; ср.
дйолвундэ-ми.

ДЮЛКУР-МИ Алд, Учр, З, Урм,
Сх пойти вперед.

ДЮЛКУРЭ П-Т, Н, Е, И носок
обуви, союзка.

ДЮЛКЭ П-Т можжевельник; ср.
сэнкирэ 2.

ДЮЛЛЕ-МИ см. дйоллэ-ми.

ДЮЛЛӨ-МИ Тк, М, Сх, Урм;
дйолдэ-ми Учр, М; дйоллэ-ми Сх су-
дить, рассудить, обсудить. **Нунгарва-**

тын дйоллөрдүн элэкин бран. — Пора
ему рассудить их.

ДЮЛЛЭ Тк, Тмт, Члм, Алд, Ие,
Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Ткм, П-Т;
дйолдэ Учр, М, Тт, Чмк, С-Б, И два
дня, двое суток, две ночевки. **Нунган**
дйоллэли эмэвкй. — Он придет через
два дня.

ДЮЛЛЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие,
З, Урм, Сх, Тнг, Чмк, Ткм, П-Т;
дйолдэ-ми Учр, М, Тт, Чмк, И, С-Б
пробыть два дня.

ДЮЛУ-МИ Брг скоблить, строгать.
ДЮЛУНГУНДӨ-МИ Тк бросить
сильно, насквозь. **Девултэ ичэткүтчэ,**
тадук уккэндивй нян дйолунгундөчө. —
Девултэ страшно посмотрел, потом
пальмой своей насквозь бросил (уда-
рил).

ДЮЛЭ 1) перед, передняя сторо-
на; 2) будущее; 3) судьба; 4) передняя
часть (туши), окорок; 5) Урм, Сх
предстоящий путь. **Мит дйөкрэ дйолэ-**
дүт экун-дә уһа ачин. — В нашем с
тобой будущем ничего плохого нет.

ДЮЛЭГДЭ 1) Брг восток; 2) Нрч
запад.

ДЮЛЭГЙ передняя нога (живот-
ного).

ДЮЛЭГИДЭ с прит. суф. передняя
сторона (чего-л.).

ДЮЛЭГИДЭДҮ впереди.

ДЮЛЭГЙТ; дйолэлэк П-Т, С-Б
1) спереди; 2) навстречу.

ДЮЛЭГҮ 1. 1) передний; 2) пере-
довой; 2. Е авангард.

ДЮЛЭГУН Сх будущее; ср. дйолэ 2.

ДЮЛЭДҮ с прит. суф. впереди,
перед (кем-, чем-л.).

ДЮЛЭЕ Тнг раньше; ср. нонон 1.

ДЮЛЭКЙВЭ Учр наугад, заранее.
Дйолэкйвэ алаңавй тәнийвәтна бэлэкэ-
дерэн. — Заранее натягивая тетиву лу-
ка, готовится.

ДҮӨЛЭЛЙ; дүөлэлэ с прит. суф.
1) впереди (кого-л.); 2) раньше; 3) без прит. суф. в будущем, впоследствии; 4) заблаговременно, прежде всего. Он-ка нунган миндук дүөлэй эмэчэн? — Как же он раньше меня пришел?; Бй дүөлэй упката итыгадам. — Я заранее все приготавливаю.

ДҮӨЛЭЛЭ см. дүөлэй.

ДҮӨЛЭЛЭК см. дүөлэгт.

ДҮӨЛЭМЭ-МИ I 1) двигаться вперед; 2) приходит раньше кого-л.; 3) подходить спереди; 4) быть впереди.

ДҮӨЛЭМЭ-МИ II Е клясться.

ДҮӨЛЭМЭДЕ-МИ Учр распоряжаться. Татиатий дүөлэмдерэн. — По привычке распоряжается.

ДҮӨЛЭМЭР: дүөлэмэр о-ми П-Т, Н, Е, И оказаться впереди.

ДҮӨЛЭПТҮН I Тмт, Учр, Члм, Алд, Тк, Ие, Урм, 3, П-Т, Н, Е; дүөлпү Сх передний отросток на роге оленя. Эр орон дүөлэптүнийн һокорго-чо. — У этого оленя передний отросток рога сломался.

ДҮӨЛЭПТУН II Учр детское ожерелье.

ДҮӨЛЭПТЫ Тмт, Учр, 3, Урм, Сх, П-Т, Н, Е будущий.

ДҮӨЛЭПҮ см. дүөлэптүн I.

ДҮӨЛЭСИК см. дүөлэник.

ДҮӨЛЭСКҮЙ; дүөлэскэки Тк, М, Урм 1) вперед; 2) в будущем, на будущее. Инийнииксэ, дүөлэскэки йчэттэн. — Взяв на спину, посмотрел вперед.

ДҮӨЛЭСКИПТЫ будущий.

ДҮӨЛЭСКЭКҮЙ см. дүөлэский.

ДҮӨЛЭНИК I. Алд, 3, Урм; дүөлэ-сик Н будущее; 2. Учр передовой; ср. дүөлэгү 1 2.

ДҮӨЛЭНИКИПТЫ Алд, 3, Урм, Сх; дүөлэнипты Олкм будущий; ср. дүөлэскипты.

ДҮӨЛЭНИПТЫ см. дүөлэникипты.

ДҮӨМЭ-МИ I П-Т, Н, Е, И, Ткм, В-Л искать кого-л. по домам; 2) Урм, Сх разойтись по домам.

ДҮӨМАВҮ см. дүөмагү.

ДҮӨМАГҮ 3, П-Т, Н, Е; дүөмавү П-Т, Ткм домохозяин.

ДҮӨМАТ 3, П-Т, Н, Е наклонно (о жердях чума).

ДҮӨМАТ-МИ Сх, П-Т стоять чу-мами, жить в чумах (в одном стойби-ще).

ДҮӨМАТ-МИ Н находиться в на-клонном положении (о жердях чума).

ДҮӨМГЭ Н; дүөмнэ И; дүөмнэ Алд, С прямой (о линии, реке); ср. нүгнэ 1.

ДҮӨМЙ Алд, 3, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И брошенный чум.

ДҮӨМИЯ Алд, Урм, Учр, Сх боль-шой дом, большой чум.

ДҮӨКИРЭ И можжевельник; ср. сэнгирэ 2.

ДҮӨМНЭ см. дүөмгэ.

ДҮӨМНЭ Хнг дети сестры.

ДҮӨН; дүөнта Брг, Нрч восток (< бур. зүүн)).

ДҮӨН Брг гроб; ср. авса 5.

ДҮӨНМИ Учр, Сх, 3, Е, И; дүөн-мичэн П-Т; дүөрмун Учр, Члм, М, Тт; дүөрмйн Тк, Ие, Тнг, Втм, Брг; дүөр-мий Учр, Урм 1) двойня, близнецы; 2) один из близнецов. Егин дүөрмун-нямйя бүдингэт. — Девять важенок-двойни дали.

ДҮӨНМИКЭ П-Т один из близне-цов.

ДҮӨНМИЧЭН см. дүөнми.

ДҮӨНМУЛДЫВКЭН-МИ Е поко-лебасть веру (во что-л.).

ДҮӨНМУСЭ см. дүөрмүхэ.

ДҮӨНМУСЭТ см. дүөрмүхэт.

ДҮӨНМУХЭ см. дүөрмүхэ.

ДҮӨНМУХЭТ см. дүөрмүхэт.

ДҮӨНМЭН Тмт, Члм, Алд, Чмк, 3, Е, Н, И, С, П-Т; дүөрмэр Чмк; дүөрмэн Тк, Учр, М, Тт, Чмк, Сх,

Урм, 3, Тнг, двойной. **Дүрмэн дүөтү** сирэкэчыл. — С двойными в крыльях костями.

ДҮӨНМЭНДИ Алд, 3, П-Т, Н, Е, И, С; **дүрмэнди** Учр, 3, Тнг, Урм, Сх; **дүрмэт** Урм вдвойне.

ДҮӨНМЭНИНДРИ С женский весенний кафтан.

ДЮНТА см. дюн.

ДҮӨНЧА-МИ 1) быть дома; сидеть, находится дома; 2) остаться дома.

ДҮӨН-МИ строить дом, ставить чум.

ДЮНДЫ Брг гром; *ср. агды.*

ДЮНДЫ-МИ Брг греметь (*о громе*); *ср. агды-ми.*

ДЮННЭ см. дүмгэ.

ДЮННЭТ-МИ Алд, С плыть прямо.

ДЮПКЙТКИ П-Т прямо (*направиться*).

ДЮПКУ 3, Сх, П-Т впадинка между ключицей и шеей.

ДЮПКУН 1) И орнамент из бисера на обороти в недоуздке; 2) П-Т оборот в недоуздке.

ДЮПКУСИН-МИ 3, Н брызнуть.

ДЮПКЭКЙ Алд, 3, П-Т, И 1) довольно! хватит! достаточно!; 2) точно (*сделано*); 3) впору, в самый раз; 4) вплотную; 5) подробно, понятно (*объяснить*); 6) полностью. **Нуган этыркэ** гуннэвэн упкатвэн дүөпкэки дукучэн. — Он записал весь ответ старика полностью.

ДЮПКЭКИНДЕ-МИ П-Т, И соблюдать. **Бү эр итыва дүөпкэкиндегкивун.** — Мы соблюдали этот обычай.

ДЮПТЫ 1) двойной; 2) Тк, Ие, Учр, М, Тт, Сх, Урм повторно; второй раз. **Дюпты нэнэрэн.** — Он пошел второй раз.

ДЮПТЫ-МИ 1) Алд, Учр, 3, Сх, П-Т, Н, Е, И повторить; 2) сдвоить; *ср. дүөптыкэн-ми* 1; 3) Н прижать (*к*

груди); 4) Сх шить запашивным швом; 5) П-Т объединиться вдвоем.

ДЮПТЫКИН П-Т глаза *бука*. открытого разреза (*как у русских; в отличие от глаз эвенков*).

ДЮПТЫКЭН-МИ 1) сдвоить; 2) сложить вдвое; *ср. дүөпты-ми* 2.

ДЮПТЫМЭТ Сх, Н вплотную.

ДЮПТЫРЙ Сх олень-бык пяти лет.

ДЮР два. **Дюр кунгакар, балдыкса, йдечэл дулин дүннэдү.** — На Средней земле, родившись, жили два паренька.

ДЮР-ВЭЛ Ие примерно два; на-верное, два. **Син горowo нэнэчэл, дюрвал нүнгинэмэ, гэдүвар энилэ сөккэчэл.** — Довольно долго плыли, примерно два плёса, на втором начали выгружаться.

ДЮР ДЯН Тмт, Учр, Урм, Чмк, Сх, П-Т; **дюр дяр** Тмт, 3, Тнг, П-Т, Н, Е, И двадцать.

ДЮР ДЯПКУН Учр *фолькл.* дважды восемь. **Дюр дяпкун кийрлкан эмгэ багдарин дүлэй йврэн.** — Ввела в свой дваждывосемьгранный просторный белый дом.

ДЮР ДЯР см. дюр дян.

ДЮР ДЯТЭЛ по двадцать, по двадцати.

ДЮР ЕГИН Учр *фолькл.* дважды девять. **Дюр егин сёранилкан дүөчя.** — Чум с дважды девятью жердями.

ДЮР НАДАН Учр *фолькл.* дважды семь. **Эдү дюр надан долбонилкан инэ-нгийл нокто нйвдингэн.** — Здесь через дважды семь ночей и дней дорога от-кроется.

ДЮРАКАН см. дюрэкан.

ДЮРГАН Брг 1) учреждение; 2) сельсовет.

ДЮРДЕЛЭКЭ см. дян дюр.

ДЮРДЕБЭЛЭКЭ см. дян дюр.

ДЮРДЫНИН Учр вдвое, два раза. **Аминды дюрдывинн энгэйилкэн окал.** — Вдвое сильнее отца стань.

ДЮРДЯ П-Т двенадцать; *ср. дян дюр.*

ДЮРДЯГҮЙ П-Т, Н, Е, И; **дюрдяхүй** Сх двадцатый.

ДЮРДЯҢҮЙ *см. дюрдяхүй.*

ДЮРҮЙ Тк, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Сх, Урм, З, Е, Н, П-Т 1) двое, оба; 2) вдвоем; 3) пара. **Дюрүй эмэчэл бичэл.** — Вдвоем, оказывается, пришли.

ДЮРИМКЭН П-Т двойня; *ср. дюн-ми 1.*

ДЮРИННЭ П-Т две вещи, пара вещей.

ДЮРИЧҮЙ Алд, Учр, З, П-Т, Н, Е двухлетний.

ДЮРКУ-МИ П-Т, Н вылечить, исцелить; *ср. айт-ми 1.*

ДЮРМҮЙ *см. дюнми.*

ДЮРМИ-МИ П-Т пить березовый сок.

ДЮРМҮЙН *см. дюнми.*

ДЮРМУН *см. дюнми.*

ДЮРМУҢЭ Учр, З, Урм, Чмк, Сх; **дюнмусэ** П-Т, Н; **дюнмуһэ** Алд, И два места рядом, два направления.

ДЮРМУҢЭТ Учр, З, Урм, Чмк, Сх; **дюнмусэт** П-Т, Н; **дюнмуһэт** Алд, Сх, И в двух направлениях.

ДЮРМЭН *см. дюнмэн.*

ДЮРМЭНДИ *см. дюнмэнди.*

ДЮРМЭР *см. дюнмэн.*

ДЮРМЭТ *см. дюнмэнди.*

ДЮРПУ З два чума, два хозяйства (*в одном месте*). **Кэргэхэлжэн дюрпу дйт биһйвүн бү.** — Семей в два хозяйства жили мы.

ДЮРТА-МИ Ткм оцарапать; *ср. ой-ми.*

ДЮРТЫКҮЙ *с прит. суф.* 1) Сх обоим; 2) Втм в разные стороны (*направиться*); *ср. дюрмуһэт.*

ДЮРУ Брг головешка.

ДЮРҮ-МИ 1) Брг рисовать; *ср. онё-ми* 2) Нрч делать дорожные зна-

ки; *ср. сямэлки-ми*; 3) чертить; *ср. иг-ми 1.*

ДЮРЭ I дважды.

ДЮРЭ II Сх оба, вдвоем; *ср. дюр-рй 1, 2.*

ДЮРЭ-ИЛАРА Учр дважды-трижды. **Гелтыгачан-киливилткэн дюрэ-иларэ энгэвкэһинэн.** — Гелтыгачан-красавица дважды-трижды прохоркала по-оленьи.

ДЮРЭГДЭ 1) П-Т, Н, Е, И два предмета в одном месте; *ср. дюрингэ;* 2) Учр, Урм, Сх только два; 3) Урм, Сх двойка (*в картах*).

ДЮРЭКЭН Тк, Тмт, Ие, Тт, Сх, Урм, З; **дюрэкан** Члм, М дважды, два раза. **Дюрэкан силүкэл гүмкэм-дэ, эвкй силүрэ.** — Дважды попробовала предложить чай, но он не пьет (*не ест*).

ДЮРЭН-МИ Сх, И прыгать, сдвигать ноги.

ДЮСА-МИ Втм, Нрч наступать (*о лете*); *ср. дога-ми 1.*

ДЮСАЛАН Втм, Нрч летнее стойбище, летняя стоянка; *ср. дюгайт.*

ДЮСИК П-Т, Н; **дюнник** Алд, Учр, Урм, Сх, Тнг, Е, И 1) домашнее платье; 2) халат.

ДЮСКҮЙ Сх домой; *ср. дюткй.*

ДЮССУ Алд еще. **Этыркэн, дюссу дагамаксэ, сёктат сирбэлиран-дэ ороп иликсора.** — Старик подошел еще ближе и хлестнул тальником, олени как стояли, так и стоят.

ДЮСУН I С; **дюһүмэ** И продолговатый (*об озере*).

ДЮСУН II В-Л разный; *ср. һунг-тутэнэ.*

ДЮСЭМЭ Н; **дюһэмэ** Алд, Учр, З, пылающий (*об огне*).

ДЮСЭМЭТ Н; **дюһэмэт** Алд, З ярко (*гореть*).

ДЮСЭН П-Т, Н; **дюзэрэн** П-Т, С; **дюһэн** Тк; **дюһэн** Алд, Олкм, З, Сх;

дюшэн Ткм, С, С-Б молния; *ср. һёркин.*

ДЮСЭНЭ-МИ П-Т, Н; **дюһэнэ-ми** Алд, 3 вспыхивать, сверкать (*о молнии, огне*).

ДЮСЭРӨ-МИ П-Т, Н осветить (*о молнии*).

ДЮСЭРЭН *см. дюсэн.*

ДЮЬИК *см. дёсик.*

ДЮЬИЙ Тмт пахучий, имеющий специфический запах. **Эһэкэ уллэн дюһий бивкй.** — Медвежье мясо имеет специфический запах.

ДЮҺУМЭ *см. дюсун I.*

ДЮЬЭМ *см. дюсэн.*

ДЮЬЭМЭ *см. дюсэмэ.*

ДЮЬЭМЭТ *см. дюсэмэт.*

ДЮҺЭН *см. дюсэн.*

ДЮҺЭНЭ-МИ *см. дюсэнэ-ми.*

ДЮТА-МИ 1) жить в доме, чуме; обитать; 2) снимать квартиру; 3) Учр жить где-л. как дома, использовать какое-л. помещение в качестве жилища. **Экун Өн Өдалэн тариндүй дютана бидедэй.** — Пока что-нибудь не случится, живи там как дома.

ДЮТА-МИ Учр; **дютала-ми** Урм, Сх 1) сверкать (*о молнии*); *ср. һёркин-ми*; 2) полыхать (*о пожаре*).

ДЮТАЛА-МИ *см. дюта-ми.*

ДЮТАРГА-МИ Урм, Сх 1) покраснеть (*о человеке*); 2) накалиться докрасна (*о железе*).

ДЮТКЙ *домой.*

ДЮТЫ *см. дютйһй.*

ДЮТЫЙ Учр, М, Сх, Урм; **дютй** М, Урм; **дютэ** Учр, 3 1) вкусный; 2) сладкий. **Дютйһй силэ.** — Очень вкусный суп.

ДЮТЭ *см. дютйһй.*

ДЮТЭЛ по два. **Һугйһыл топойдук балдывкй, тарил дютэл бивкй.** — Короткие ребра растут от позвонка-топойи, их бывает по два.

ДЮТЭЛ-МИ Н, Е, И обдирать кору.

ДЮТЭРГЭ-МИ Н, Е, И 1) облупиться (*о коре*); 2) быть ободраным (*о коре*); 3) П-Т испортиться (*о вещи*).

ДЮЧЙ I 1) имеющий дом, кров; 2) домовладелец.

ДЮЧЙ II 1. Тмт, Учр, Е, И двухлетний; 2. Учр, 3 второе число какого-л. месяца.

ДЮЧИ 1) Н кислый (*о ягоде*); 2) 3 сладкий (*о ягоде*); *ср. дюяпчу* 2.

ДЮЧУЛ-МИ Алд, 3, П-Т, Н, Е, И, С кольнуть в боку.

ДЮШЭН *см. дюсэн.*

ДЮЭТ-МИ *см. дюгэт-ми.*

ДЮЯ АЧИН бездомный. **Дюя ачин сё эрү.** — Быть бездомным очень плохо.

ДЮЯПЧУ Тмт, Н; **дюярипчу** П-Т 1. 1) малина; 2) варенье; 3) С брусника; 2. сладкий; *ср. дютйһй* 2. **Дюяпчу сё ала бо.** — Малина, конечно, вкусная.

ДЮЯРИПЧУ *см. дюяпчу.*

ДЯ Алд, Чмк, Тнг, Брг, Ткм, С-Б, П-Т, Н, И 1) кровный родственник; 2) сородич; 3) близкий друг; Учр, Урм, Чмк, Сх, С-Б, Брг друг, товарищ; *ср. гирки.*

ДЯБ *см. дяв.*

ДЯБА-МИ *см. дява-ми.*

ДЯБАКШАН *см. дяваксан.*

ДЯБДАН *см. дябдар.*

ДЯБДАР С, П-Т; **дябдан** Чмк 1. 1) змея; *ср. кулй*; 2) сказ. чудовище в виде змеи; 3) длина; *ср. нгонум* 1; 4) 3, Хнг мифический змей; 2. длинный.

ДЯБЙЛЙ-МИ *см. ябйлий-ми.*

ДЯБУВУН *см. дявавун.*

ДЯБУЛ Е, Ткм 1. верно, справедливо; 2. правда; *ср. тэде.*

ДЯВ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ис, М, Чмк, Сх, Тнг, Ткм, С-Б, Е, Н, И, П-Т; **дяв** Вл, И лодка-берестянка. **Кэ, тар аһйва гачал, тэгэвкэчэл дявдүвар, эңдехичэл ээкэй.** — Ну, забрали ту женщину, посадили в свою лодку и поплыли вниз.

ДЯВ-МИ П-Т откликнуться, отозваться (*на зов*).

ДЯВА Учр, Тмт, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, И 1) вещь; 2) приданое; 3) оружие. **Гиркив дявэлвән аят бугалавй инивдингав.** — Вещи (*приданое*) своей подруги хорошо (*в сохранности*) доведу до своей родины.

ДЯВА-МИ; дяба-ми Учр, Вл, И 1) схватить, поймать; 2) держать; 3) взяться; 4) ловить, задержать. **Һэл-тэрйи нечй оронмо дяваран.** — Поймал оленя с рогами с утолщенным концом.

ДЯВАВ-МИ 1) быть пойманным, попасться (*в чьи-л. руки*); 2) Урм поймать; *ср. дява-ми* 1.

ДЯВАВКАН-МИ 1) заставить взять что-л. в руки; 2) сдать, передать что-л. кому-л.; 3) заставить держать. **Тарилба магазиндү дявавкәнивкйл, униевкйл бәэлдү.** — Тех сдают в магазин, продают людям.

ДЯВАВУН П-Т, Н, Е; **дябувун** И; **дявувун** Н 1) сковородник; 2) П-Т кузнечные щипцы; 3) Чмк щипцы, клещи; *ср. зюргэ*; 4) П-Т ловушка.

ДЯВАКСАН; дябакшән И; **дявалган** П-Т 1) ручка (*двери*); 2) рукоятка (*ложки*); 3) дужка (*котла*).

ДЯВАКСИ-МИ 1) стараться поймать; 2) Е укладывать; *ср. нэ-ми* 1; 3) Брг ловить; *ср. дява-ми* 4.

ДЯВАКСО-МИ поймать сразу. **Юрка омйвән дяваксом, тарит Юрка аят бидерән.** — Душу Юрки сразу поймала, потому Юрка хорошо живет.

ДЯВАЛАЧИЛ-МИ Ие, Тк начать хватать, удерживать. **Энилэ унэкэрвэр элбэнэмйлвэр дяваләчилчал.** — Начали хватать (*удерживать*) покрывши чума.

ДЯВАЛПАН *см. дяваксән.*

ДЯВАЛДАЧА И парус.

ДЯВАЛДЫ-МИ 1) схватиться с кем-л.; 2) Тк, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Урм 1) взяться за руки; 2) собраться в

стадо; 3) замерзнуть (*о реке*). **Когно-рйр сәкәнилимйл дявалдывкйл.** — Медведи во время гона собираются в стадо.

ДЯВАЛТУ-МИ П-Т дотронуться (*до чего-л., кого-л.*).

ДЯВАН Чмк фолькл. ряд. **Илармән дяванди иливдйгав.** — Тройным рядом поставлю.

ДЯВАНӘ-МИ пойти ловить (*кого-л.*).

ДЯВАНАТ-МИ Е выстрелить несколько раз подряд.

ДЯВАННА I Учр 1) поведение; 2) внешний вид. **Эрә-тарә дөлчүлчәгачин дявангалкән мәтә бәдән.** — Внешний вид у него был, как будто он к чему-то прислушивался.

ДЯВАННА II З, Хнг, Ткм, П-Т, Н, Е, И тиски.

ДЯВАНЧА-МИ Урм чувствовать; *ср. мэдэ-ми* 1.

ДЯВАНКИ 1) Алд, Учр, З, С клещи; *ср. зюргэ*; 2) Н, Е поручни, перила, борт.

ДЯВАР-МИ Орч хватать; *ср. чәварй-ми* 1.

ДЯВИЛ Брг две соединенные рядом лодки; плот; *ср. тэм.*

ДЯВИЛТУ-МИ Ие садиться, плыть в лодке (*пользоваться берестяной лодкой*). **Тар бирава һэдэдәй дявилтүлипкйл.** — Чтобы пересечь ту реку, садятся в берестяную лодку.

ДЯВИН-МИ сделать лодку.

ДЯВКА *см. дяпка.*

ДЯВКАН 1) Н, Е, С лодка-долбенка; 2) Алд, З, Урм, Сх, П-Т лодка-берестянка.

ДЯВКАННА *см. дяпканна.*

ДЯВМАТЧЭ-МИ П-Т переключаться. **Кунгәкәр дявмәтчэрэ.** — Дети переключаются.

ДЯВМЭЧИН П-Т переключка.

ДЯВРА-МИ плыть на лодке.

ДЯВРАВ-МИ П-Т везти что-л. в лодке.

ДЯВРАКЪТ-МИ играть игрушечными лодками.

ДЯВРАСИН-МИ П-Т, Н, Брг; дяврашин-ми Алд, Учр, 3, Урм, Чмк, Сх, Тнг, Н отправиться на лодке.

ДЯВРАШИН-МИ см. дяврасин-ми.

ДЯВСИНЧА-МИ Сх приготовить к бою.

ДЯВЫНТҮ-МИ Тмт прицелиться. Тунгалладу толконтунһа, дялладу дявһинтунһа. — Подумав пятеро суток, прицеливаясь десять суток.

ДЯВТА Алд, Учр, 3, Тнг, П-Т, Н, Е, И береста для лодки.

ДЯВУВУН см. дявавун.

ДЯВҮМАЛЧҮ-МИ Учр 1) принимать какую-л. позу; 2) хватать, поддерживать, пошупать. Дылвй дюр тэринтыкй куйвас-кайвас дявүмалчүран. — По обе стороны туда-сюда повертел головой.

ДЯВУН П-Т; дякин Вtm, Нрч отклик, ответ.

ДЯВУРҢ-МИ см. дяра-ми.

ДЯВҮЧА-МИ 1) поддерживать (рукою); 2) держать (в чем-л.); 3) содержать (скот); 4) задерживать. Нэнэрй бзевэ эним дявүчара. — Уходящего человека я не задерживаю.

ДЯГА 3 женское украшение (нагрудное с большим количеством металлических частей); ср. дяка 1.

ДЯГАРҢ И, С иносказ. голова медведя.

ДЯГДА сосна. Дягдадү улукий тэгэтчэрэн. — На сосне белка сидит.

ДЯГДАГ; дягдак 1) сосняк, сосновый лес. Гёванган улукий дягдагдү «тэгэчэ» биһин. — В прошлом году белка «села» (ела сосновые шишки) в сосновом лесу; 2) Дягдаг назв. поселка.

ДЯГДАК см. дягдаг.

ДЯГДАТКАН сосенка. Дягдаткан мō кугас улукий иргин ковогочинин куварийкятна балдычя. — Сосенка росла,

переливаясь, подобно пушистому хвосту рыжей белки.

ДЯГДАТЫН Учр назв. поселка. Дягдатынду бмакталва дйблва бчял. — В Дягдатыне построили новые дома.

ДЯГҢ; дягйвугда 3, Тнг, Нрч, Вtm; дякй Вtm, Нрч 1. с прит. суф. десятый; дягйтын десятый из них; дягйвун десятый из нас; 2. десятая часть.

ДЯГҢВУГДА см. дягй.

ДЯГҢВУН см. дягй.

ДЯГИН Чмк медведь трех лет.

ДЯГИТЫН см. дягй.

ДЯДАН Учр вымя (важенки).

ДЯДАН 1. 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм бедняк; 2) 3, Алд батрак; 3) бедность; 2. бедный (< як. дьадангы). Тар урийкй дагадүн бира кирагйндүн умун Экуна-кат ачин дядан олломймнй эвэнкй бидечэ. — Недалеко от того стойбища на крутом берегу жил бедный эвенк-рыбак.

ДЯДАН-МИ беднеть.

ДЯИ-МИ см. дяя-ми.

ДЯИР Вtm, Нрч наст; ср. чёга.

ДЯК Учр болезнь суставов ног у оленя.

ДЯКА 1) Сх, И, С женское нагрудное украшение с большим количеством металлических частей; 2) Алд, Учр, 3, Брг, Нрч, В-Л, С-Б воротник; 3) Урм, Сх вещь; ср. идэгэл 1; 4) Урм, Сх богатство; ср. баян 1 2; 5) Урм, Сх драгоценность; 6) Урм, Сх клад; 7) Брг веревка, на которую насаживают сеть.

ДЯКҢ см. дягй.

ДЯКИН см. дявун.

ДЯКИР В-Л заказ.

ДЯКЛА-МИ С-Б вонзить зубы (о звере).

ДЯКНА-МИ Учр 1) укрепиться, уплотниться (о суставах); 2) возмужать. Дяланин дякначя хуркэн кунгйканду гэрбиен бүүкйл. — Возмужавшему (с укреп-

пившимися суставами) мальчику-ребенку дают имя.

ДЯКСЭН И, С непрерывно; *ср.* этэнэе.

ДЯКТА Мнгр 1) овёс; 2) пшено.

ДЯКУГДЫ А жаркий; *ср.* һэкупчу 1.

ДЯЛ I 1) мысль, соображение, сознание; 2) мнение; 3) ум, разум, мудрость; 4) взгляд (*точка зрения*); 5) Чмк нервы, характер; ◇ **дялдү дява-ми** запомнить, обидеться; **дялва угир-ми** поднять настроение; **дялдәри дял** сокровенная мысль; **дялвән га-ми** уговорить, переубедить, договориться; **дялин эрут эвй-ми** страдать, волноваться, печалиться, огорчаться; **дялин энюмүл-ми** Учр воодушевиться (*букв.* мысли стали легче); **дялвй аһана** как душа пожелает; **дялдула й-ми** прийти на ум; **дялдүвй б-ми** прийти в себя; **мэи дялтивй** добровольно, самостоятельно (*букв.* своим умом).

ДЯЛ II Сх хитрость; *ср.* улөк 1 2.

ДЯЛ III Сх 1) печаль; *ср.* мэргэн(н); 2) печальные мысли.

ДЯЛ с прит. суф. 1) родня, родственники, сородичи; 2) Члм, Тт, Брг товарищи; 3) Тк друзья, избавители. **Һунәтпар һэрэкэ бидерй дяддулаэвр ирэмэвкэнивкйл.** — Дочь свою отправляют гостить к родственникам, живущим далеко от них.

ДЯЛА 3 локоть; *ср.* йчән.

ДЯЛА-МИ I Брг повернуть (*лошадь*).

ДЯЛА-МИ II Тнг 1) победить (*врага*); 2) победить (*в соревновании*); *ср.* давды-ми 1.

ДЯЛА-МИ I Урм, Сх породниться; 2) Тмт, Учр, Ие выиграть (*в карточных играх*).

ДЯЛАВ Алд, Учр, 3, Тнг, Нрч, Втм, Брг, В-Л 1. молодой, юный; *ср.* илмакта; 2. молодость.

ДЯЛАВ-МИ Тмт, Учр, Ие проиграть (*в карточной игре*).

ДЯЛАВИН Алд, Учр, 3, Тнг молодежь.

ДЯЛАВУҢИН-МИ Алд, Учр, 3, Тнг помолодеть.

ДЯЛАВУҢИНЧА Алд, Учр, 3, Тнг стар и млад.

ДЯЛАГАН Брг кисточка на шапке.

ДЯЛАЛКАН Учр имеющий суставы. **Булдинтырй дялалкан эрэгэмэ, энэ эмэинмурэ эр эвйлэндүлэ эмэчэ.** — Имеющие сгибающиеся суставы, все без остатка пришли на эти игрища.

ДЯЛАМА I *см.* дялангә.

ДЯЛАМА II П-Т нож-складень.

ДЯЛАН I 1) сустав; 2) Учр, Члм, Алд лодыжка; *ср.* аикән 2; 3) Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм поколение; 4) ответвление (*рода*), колено; 5) С устар. мера длины от локтя до кисти; 6) этногр. род.

ДЯЛАН II 1) П-Т звено, отрасль; 2) Алд бригада.

ДЯЛАН III Олкм мышеловка.

ДЯЛАН IV Учр, 3 слог; ◇ **умун дялачй** односложный.

ДЯЛАНЙ П-Т лодыжка; *ср.* аикән 2.

ДЯЛАНКАКТА П-Т; **дялангәкта** Е бузина.

ДЯЛАННА Алд, Учр, 3, Ткм, П-Т, Н, Е, И; **дялама** И; **дяланнгәһа** Урм, Сх, Тнг; **дяланнгәчә** И; **дялангә** П-Т тощий, худощавый, сухой, худой, костлявый.

ДЯЛАННА-МИ Алд, Учр, 3, Ткм, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И отощать, исхудать.

ДЯЛАННАҺА *см.* дялангә.

ДЯЛАННАЧА *см.* дялангә.

ДЯЛАНГ *см.* дялангә.

ДЯЛАНКАКТА *см.* дялангәкта.

ДЯЛАНКАР Брг тростник «гусятник».

ДЯЛАПТҮН П-Т, Ткм завязка на унтах под коленом.

ДЯЛАРБУ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм 1) укрепнуть (*о суставах*); 2) стать устойчивым, крепким (*о человеке*). Дяларбуми туксадингән. — Он будет бегать, когда суставы окрепнут.

ДЯЛАСАКАН С-Б юность.

ДЯЛАЧЙ Тм, Учр, Члм, Тк крепкий, устойчивый, ловкий. Дяпкун дялачй чӧрәмандя олдйойлви дылачадү ичәвдерән. — Стены крепкого восьмigrанного чума-чорама освещает солнце.

ДЯЛБА С место хозяйки в чуме; ср. чӧнгә.

ДЯЛБАН И, Вл береза; ср. чӧлбән I.

ДЯЛВИН П-Т неполный (*о сосуде*); ср. энгтӱкин.

ДЯЛБУ-МИ П-Т склеить; ср. умкӧ-ми.

ДЯЛГА-МИ см. дярга-ми.

ДЯЛГАМА 1) Учр, 3, И кусок шкуры с подбородка оленя; 2) П-Т мясо с шеи оленя (*дают собакам*).

ДЯЛГАН Алд, 3, И, Вл безумный; ср. дялъя ачин.

ДЯЛГАРЙ-МИ Сх страдать расстройством желудка.

ДЯЛГҮГ И, С березняк; ср. чӧлбүг.

ДЯЛДА-МИ 1) думать; соображать, обдумывать, рассуждать; 2) придумать, надумать.

ДЯЛДАНЭ П-Т 1) замысел; 2) мечта; 3) изобретение.

ДЯЛДАЧИЛ-МИ задуматься.

ДЯЛДЭ см. дӱллэ.

ДЯЛДЭ-МИ см. дӱллэ-ми.

ДЯЛДЯТ-МИ Алд, 3 быть вывихнутым (*о руке, ноге*); ср. булдирга-ми.

ДЯЛЙ-МИ Алд, Учр, 3, Н, Е течь (*о слюне у детей*).

ДЯЛИКАЧАН С-Б трехлетний изюбр (*самка*).

ДЯЛИКЙ Учр слюнявый (*о ребенке*).

ДЯЛЙКСА Учр, Урм, Сх, Брг, Ткм, П-Т, Н, Е; дялйһа Тмт, 3, Ткм слюна, слизь, мокроты.

ДЯЛИКТА Алд, 3, А; деликтэ Нрч боярышник (*ягода*).

ДЯЛИКТАМКУРА Алд, 3, А; деликтамкура Нрч боярышник (*дерево*).

ДЯЛИМКЙ-МИ Учр подумать, взвесить. Эмгэ кӧнгырӧдүвй дялимокй-ран. — Хорошо все взвесил, обстоятельно подумал (*букв. подумал в широкой своей спине*).

ДЯЛИН 3, Тнг для, ради, из-за; ср. дярин.

ДЯЛИПКЙ Вл безумный; ср. дялган.

ДЯЛИПТҮН 3 детский нагрудник.

ДЯЛИРКУ-МИ Нрч желать; ср. зӧт-ми I 2.

ДЯЛЙҺА см. дялйкса.

ДЯЛИТА П-Т коробочка.

ДЯЛИЧЙ I 1) умный, смышленный; 2) имеющий какое-л. намерение, настойчивый. Сӧмат дяличй һунӧт бичӧ. — Очень настойчивая была девушка.

ДЯЛИЧЙ II Сх хитрый; ср. улӧк 2 2.

ДЯЛКИ-МЙ Алд, Сх, Урм, И волноваться (*о море*); ср. ӱтӧ-ми (<як. дӱалкый плескаться, колыхаться, волноваться).

ДЯЛКИН Урм, Сх, И 1) шум волн; 2) прибой; 3) непогода.

ДЯЛЛЭ Тмт, Алд, Тк, Тнг, 3, Урм, А; дӱллэ Учр, Чмк, И, С-Б; дӱлрӧ Чмк, 3, Тнг десять дней; декада. Кӧ, нӧкӱ, бӱ бӧӱһинӧв дӱллэе. — Ну, малыш, мы будем на охоте десять дней.

ДЯЛЛЭ-МИ Тк, Тмт, Алд, Учр, 3, А, Сх, Тнг; дӱллэ-ми Учр, Чмк, И, С-Б; дӱлрӧ-ми Чмк, 3, Тнг провести, побыть десять дней.

ДЯЛРЭ см. дяллэ.

ДЯЛРЭ-МИ см. дяллэ-ми.

ДЯЛТУ П-Т круглый большой камень.

ДЯЛТУЛА назв. реки.

ДЯЛТУНЬА С-Б камень (в реке);

ср. дялту.

ДЯЛУВ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Брг, Е, И, С, Н, П-Т; **дялуп-ми** Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Слмд, А, Е, И, Н, П-Т 1) наполнить; 2) наполниться, разлиться; 3) выполнить; 4) исполнить. **Мэргэлчэ кйран гүрэн-мэн энэдүкүй дялува.** — Стал горевать от того, что не выполнил слова орла.

ДЯЛУВ-МИ II 1) Алд, Учр, З, Чмк, Брг, П-Т, Н, С наполниться чем-л. (о посуде); 2) И удовольствоваться, удовлетвориться; 3) Е выполнить (план); 4) Е исполнить (желание); ср. **дялупкй-ми.**

ДЯЛУВГЙ-МИ Учр, Чмк, Сх 1) наполнить; 2) исполнить; ср. **дялупкй-ми.**

ДЯЛУВСИ Алд молодой; ср. **илмакта** 1.

ДЯЛУВУВ-МИ Урм, Сх, Н, Е осуществиться (о желании).

ДЯЛУВУВЧА Урм, Сх, Н, Е осуществленный; ср. **дялупкйвчā.**

ДЯЛУЛДЫ-МИ Урм, Сх, Е разбегаться, разойтись (в пути).

ДЯЛУЛДЫКЙТ П-Т, Е место, где расходятся пути.

ДЯЛУМ 1. полный (о сосуде); 2. 1) наполненность; 2) Брг, В-Л полнолуние; ср. **тй I. Тар бимй нугартын умун бира дялум орон авдүчйл би-чэл.** — Таким образом они жили и имели оленей полную долину.

ДЯЛУМКАКЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, А 1. переполненный; 2. доверху, полным-полно. **Тыгэ**

дялумкакй бчā. — Посуда переполнена.

ДЯЛУП-МИ I Тмт, Учр, З, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) наполняться; 2) исполняться, осуществляться.

ДЯЛУП-МИ II см. дялув-ми I.

ДЯЛУП-МИ III см. дялупкй-ми.

ДЯЛУПКЙ-МИ Тмт, Учр, З, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И; **дялуп-ми** Алд 1) наполнять; 2) исполнять, выполнять.

ДЯЛУПКЙВЧА Тмт, Учр, З, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И осуществленный, выполненный.

ДЯЛУРА Учрмышленный, умный. **Сб дялүра мātā бдан.** — Оказался оченьмышленным (умным) богатырем.

ДЯЛЪЕ АЧИН безродный.

ДЯЛЪА АЧИН 1) неумный; 2) безрассудный.

ДЯМКАН 1) Тмт, Тнг полог; 2) Урм накомарник; 3) Алд устар. женская палатка.

ДЯММА П-Т, Е деревянная лодка; ср. **огочо.**

ДЯМПАН Учр, Урм, Сх полог; ср. **дыамкан** 1.

ДЯМЭК Алд, Учр, Втм замок (< рус. замок).

ДЯМЭКЛА-МИ Алд, Учр, Втм 1) быть на замке; 2) висеть (о замке).

ДЯН десять; десяток.

ДЯН ДЫГЙ четырнадцатый.

ДЯН ДЫГИН Урм, Сх, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, Орч, Тмт, Учр, З, П-Т, И дыгинделэкэ П-Т; **дйндук дыгин** четырнадцать.

ДЯН ДЮГИ З; **дйн дйрй** Урм, Сх, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е двенадцатый.

ДЯН ДЮӨР Урм, Сх, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е Орч; **дйрделэкэ** В-Л, Ткм, П-Т, С; **дйндук дйр** Тмт, Учр, З, П-Т, И; **дйрдеһэлэкэ** П-Т двенадцать.

ДЯН ДҮӨРҮЙ *см. дян дүөгй.*

ДЯН ДЯПКИ Урм, Сх, Тнг, Брг, С-Б, П-Т, Н, Е восемнадцатый.

ДЯН ДЯПКУН Урм, Сх, Тнг, Брг, С-Б, П-Т, Н, Е, Тмт, Учр, 3, П-Т, И; дяпкунделэкэ В-Л, Ткм, П-Т, С; дяндук дяпкун Тмт, Учр, 3, П-Т, И восемнадцатый.

ДЯН ЕГҮЙ Урм, Сх, Тнг, С-Б, Брг, П-Т, Н, Е девятнадцатый.

ДЯН ЕГИН Урм, Сх, Тнг, С-Б, Брг, П-Т, Н, Е; егинделэкэ В-Л, Ткм, П-Т, С; дяндук егин Тмт, Учр, 3, П-Т, И девятнадцатый.

ДЯН ИЛАН Урм, Сх, Тнг, С-Б, Брг, П-Т, Н, Е; иланделэкэ В-Л, Ткм, П-Т, С; дяндук илан Тмт, Учр, 3, П-Т, И тринадцатый.

ДЯН ИЛАНҮЙ Урм, Сх, Тнг, С-Б, Брг, П-Т, Н, Е; дян илий Тмт, Учр, Ие тринадцатый.

ДЯН ИЛҮЙ *см. дян иланй.*

ДЯН НАДАН Урм, Сх, Тнг, С-Б, Брг, П-Т, Н, Е; наданделэкэ В-Л, Ткм, П-Т, С; надандиһэлэкэ Н; надандялэкэ П-Т, С, Ткм; дяндук надан Тмт, Учр, 3, П-Т, И семнадцатый.

ДЯН НАДЫ Урм, Сх, Тнг, С-Б, Брг, П-Т, Н, Е семнадцатый.

ДЯН НЮНҮЙ Урм, Сх, Тнг, С-Б, Брг, П-Т, Н, Е шестнадцатый.

ДЯН НЮНУН Урм, Сх, Тнг, С-Б, Брг, П-Т, Н, Е; нюнунделэкэ В-Л, Ткм, П-Т, С; дяндук нюнун Тмт, Учр, 3, П-Т, И шестнадцатый.

ДЯН ТУННА Урм, Сх, Тнг, С-Б, Брг, П-Т, Н, Е; тунгаделэкэ В-Л, Ткм, П-Т, С; дяндук тунга Тмт, Учр, 3, П-Т, И пятнадцатый.

ДЯН ТУННҮЙ Урм, Сх, Тнг, С-Б, Брг, П-Т, Н, Е пятнадцатый.

ДЯН УМУКЭН; дян умун Урм, Сх, Тнг, С-Б, Брг, П-Т, Н, Е; умукэнделэкэ В-Л, Ткм, П-Т, С; дяндук умун Тмт, Учр, 3, П-Т, И одиннадцатый.

ДЯН УМУКЭННҮЙ; дян умунгй Урм, Сх, Тнг, С-Б, Брг, П-Т, Н, Е одиннадцатый.

ДЯН УМУН *см. дян умукэн.*

ДЯН УМУННҮЙ *см. дян умукэннҮЙ.*

ДЯНАЛ Мнгр хватит! нельзя!

ДЯНДҰ-МИ Втм, Нрч петъ; *ср. икЭ-ми 1.*

ДЯНДРИ *С назв. соседних народов (кетов, селькупов, хантов).*

ДЯНДУ *см. дянну.*

ДЯНДУК ДЫГИН *см. дян дыгин.*

ДЯНДУК ДҮӨР *см. дян дүөр.*

ДЯНДУК ДЯПКУН *см. дян дяпкун.*

ДЯНДУК ЕГИН *см. дян егин.*

ДЯНДУК ИЛАН *см. дян илан.*

ДЯНДУК НАДАН *см. дян надан.*

ДЯНДУК НЮНУН *см. дян нюнун.*

ДЯНДУК ТУННА *см. дян тунга.*

ДЯНДУК УМУН *см. дян умукэн.*

ДЯНДҮӨРҮЙ Урм, Сх морщинистый, сморщенный; *ср. лоникачй.*

ДЯНИ десятеро.

ДЯНМАН сложенный в десять слоев.

ДЯННУ Тмт, Урм, П-Т, Н, Е; дянду Учр, С-Б, И; дяру 3, Тнг десять чумов, десять хозяйств (*в одном месте*).

ДЯННЭ-МИ *см. дянү-ми.*

ДЯННЭДЕРҮЙ Алд, Учр, 3, П-Т, Н пылающий, полыхающий, горящий.

ДЯНТҰ-МИ П-Т, Н, Е, И ходить по одной и той же тропе.

ДЯНТАКҮЙ Тмт, Тк, Учр, 3, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И; мэнтэкэн П-Т; янтакй С росамаха.

ДЯНҮ-МИ Учр, Тк, Сх, Нрч; дяннү-ми Алд, Учр, Члм, 3, Н, П-Т 1) полыхать, пылать (*о пламени*); 2) вспыхивать, сверкать (*о молнии*). Тогогдот дянүдяран. — Вспыхивает (*по-лыхает*) огнем.

ДЯНҮҢИНЧА-МИ Учр, Тк, Сх, Нрч 1) сверкать (*о молнии*); 2) вспыхнуть (*о пламени*), воспламениться. Того дянүһинчаран. — Вспыхнуло пламя.

ДЯН Тк голец. Энэ сара бидечэл биһилвун, урэкүн, дян-нү гунчэнгэт. — Не зная ничего, жили мы, думали это то ли гора, то ли голец.

ДЯНДА см. нягня I.

ДЯНДА-МИ см. нягня-ми.

ДЯНДАЧЫ см. нягнячй.

ДЯННА П-Т; дянгра Тмт, 3 1) стадо диких оленей или лосей из десяти голов; 2) десять предметов (*рядом, в одном месте*).

ДЯНГРА см. дянна.

ДЯПКА 1) край чего-л., борт; 2) Тк, Тнг, В-Л, С-Б, Е, И, Н, П-Т; дявка Тнг берег; 3) Тмт, Учр, М, Тт, Урм, И межа, грань, рубеж, граница; 4) И подножие горы; 5) Учр шель, край, граница. Гиркуаллу бира дяпкадүн. — Сходите на берег реки.

ДЯПКАДУ 1) на берегу; 2) с краю (*находиться*).

ДЯПКАЛДЫ-МИ И спаять.

ДЯПКАЛИ 1) по берегу (*двигаться*); 2) по краю.

ДЯПКАН С лодка-долбленка; ср. дявкән I.

ДЯПКАНА-МИ Тмт становится плоским, стать удобным. Тэттэкис дяпканадингән. — Оденешь, станет удобным.

ДЯПКАННА; дявканна Тнг опушка леса.

ДЯПКАР 1) И спайка, склейка, пригонка; 2) Урм, Сх ущелье, горная впадина; 3) Тмт, Учр пространство между крупными деревьями и чащей из мелких деревьев, кустарников. Дяпкармалй һокто бичән. — Прямо по чистому месту между деревьями была дорога.

ДЯПКАРА-МИ Ткм, С-Б, П-Т, Н идти по берегу; ехать вдоль берега.

ДЯПКАЧАРЫ Учр отделяющий, разделяющий. Эр дёр бугава дяпкачарй ламур эни мёра ичэвудэн. — Завиднелось море-матушка, разделяющее эти два мира.

ДЯПКАЧИКТА И гордый; ср. сб-катчарй I.

ДЯПКИ; дяпкү; дяпкйвугда Алд, Учр, 3, Урм, Сх, Втм, Нрч восьмой.

ДЯПКИВ-МИ в восьмой раз (*что-л. делать*).

ДЯПКИВУГДА см. дяпкй.

ДЯПКИГДА Учр, Урм, Сх, А, П-Т, С только восемь.

ДЯПКИНИ восьmero.

ДЯПКИРИКТА П-Т, Н, Е, И только восемь.

ДЯПКУ см. дяпкй.

ДЯПКУЛДА см. дяпкулла.

ДЯПКУЛЛА Тк, Тмт, Урм, Сх, П-Т, Н, Е; дяпкулда Учр, Чмк, И, С-Б; дякулра Алд, 3, Тнг, С восемь дней.

ДЯПКУЛЛА-МИ Тк, Тмт, Урм, Сх, П-Т, Н, Е находиться восемь дней (*в дороге*); быть восемь дней (*где-л.*).

ДЯПКУЛРА см. дяпкулла.

ДЯПКУН восемь. Дяпкун гылгэв сулаптан. — Восемь моих холощенных быков-оленей осталось.

ДЯПКУНДЕЛЭКЭ см. дян дяпкун.

ДЯПКУН ДЯГЙ восьмидесятый.

ДЯПКУН ДЯН Алд, Учр, 3, Урм; дяпкундяр Тмт, Тнг, Сх, В-Л, С-Б, П-Т, Н, Е восемьдесят.

ДЯПКУНДЯР см. дяпкун дян.

ДЯПКУНДУ см. дяпкунну.

ДЯПКУНМАН Учр в восемь слов, рядов. Дяпкунман улгэр уййчй. — Имеет узду, сплетенную из восьми полосок (*кожи*).

ДЯПКУННУ Тмт, Брг, П-Т, Н, Е; дяпкунду Учр, Чмк, С-Б, И; дяп-

курну Алд, Тнг восемь чумов, восемь хозяйств (*в одном месте*).

ДЯПКУРĀ; дяпкурākāн Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Урм восемь раз. Авдүвй уйтгтэн, дяпкурākāн бототтон. — Животное свое привязал, восемь раз крепким узлом привязал.

ДЯПКУРАГДА 1) Тмт, Учр, Ие стадо диких оленей или лосей из восьми голов; 2) Урм, Сх восемь предметов (*в одном месте*); 3) Тмт, Урм, Сх восьмерка (*в картах*).

ДЯПКУРАКĀН см. дяпкурā.

ДЯПКУРНУ см. дяпкунну.

ДЯПКУТАЛ по восемь.

ДЯПКУЧЙ Тк, Тмт, Учр, П-Т, Е, И восьмилетний.

ДЯПУРĀ Тмт навар из сушеных сухожилий и хрящей. Дяпурāгдат адьл-лава-кат бидегкивун. — По несколько суток жили, питаюсь только наваром из сухожилий и хрящей.

ДЯР-МИ 1) 3 подпевать; 2) Тмт, Ие петь, напевать по-шамански.

ДЯРА Учр отростки, ветви рогов. Дьордяр дыктэл дярачйл иелдивэр тыкчэрэ. — С рогами по двадцати четырем отростками нападают.

ДЯРĀ десять раз.

ДЯРА-МИ 1) Алд, Учр, Сх, Урм, Тнг, П-Т, Н, Е; дявурй-ми С-Б вторить, подпевать; ср. дяр-ми 1; 2) П-Т, Тк подражать. Бй нунгарватын энкив дярāmүра. — Подражать им я не хотела.

ДЯРАГДА Тмт, Урм, Сх 1) десять предметов (*в одном месте*); 2) десятка (*в картах*).

ДЯРАЧИН П-Т припев.

ДЯРБАН-МИ 1) Тнг стоять большим стойбищем; съехаться в одно место; 2) Урм, Сх устар. жить на ярмарке; 3) слоняться, ходить без цели, гулять (< як. дьаарбай гулять, прогуливаться < рус. ярмарка).

ДЯРГА И, С женская, нарядная праздничная одежда.

ДЯРГА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Е, И, П-Т; дялга-ми С 1) обругать скверными словами; 2) осмеять; 3) раздражить.

ДЯРГАМĀТ-МИ Тмт, Учр, Урм, Сх, П-Т, Е, И ругаться, браниться.

ДЯРГУ Брг суд; ср. ункилдмэйт-кйт.

ДЯРГУЛ Чмк, Урм шакал.

ДЯРИВ-МИ Тк обшивать. Алтанди дяривчā, мэнгунди-кэ морйвчā. — Золотом обшитый, серебром распестренный.

ДЯРИМНҮ 1) Алд, Учр, Олкм, Тнг, Урм, Сх; дярумнй П-Т, Н, Е, И, С; дярйчимнй Н подпевала (*в хоре*); 2) Тмт, Ие подпевала (*шамана*).

ДЯРИН с прит. суф. Учр, А, Сх, Ткм, Вл, С-Б, П-Т, Н, Е, И, С для, ради, за, из-за, по поводу.

ДЯРИН-МИ Алд, 3, Н мелькать.

ДЯРИТ-МИ 1) Алд, Учр, Е, И подпевать; 2) Ие петь, благословляя, заклиная при камлании. Пэриденэ, умун орон энүденэ тоготчорйбāн дярит-тан. — Кружась вокруг лежащего больного оленя, попела, заклиная, камлая.

ДЯРИЧИМНЙ см. дяримнү.

ДЯРНУ см. дянну.

ДЯРУЛ-МИ П-Т, И надоесть, наскучить; ср. энэй-ми 2. Дярулим. — Мне надоело, мне наскучило.

ДЯРУМНЙ см. дяримнү.

ДЯРУН Урм, Сх гадкий, отвратительный.

ДЯРУНҮ Урм, Сх межд., выражающее гадливость, отвращение.

ДЯРУНИН-МИ Урм, Сх чувствовать отвращение.

ДЯҢА-МИ Нрч, Втм, И; дяша-ми С 1) ковать; ср. тавит-ми; 2) чинить, исправлять; ср. дёкё-ми I 1.

ДЯ́НИК Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Урм, З, Олкм, Тнг ящик (< рус. *ящик*). **Дя́никтү тыгэлвэ дйрэ.** — В ящик положили посуду.

ДЯ́НИККА́Н Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм, З, Тнг ящичек, чемо-данчик. **Нунгандүн дя́никка́на о́кал.** — Сделай для него ящичек.

ДЯТУРА́Н Втм, Нрч каша (< бур. *затуран*).

ДЯ́ТЭЛ по десяти.

ДЯУ-МИ П-Т, Н разорвать.

ДЯ́ЧЙ 1. десятилетний; 2. Алд, 3 десятая число.

ДЯ́ША-МИ см. *дя́ша-ми*.

ДЯ́ЮКА́Т-МИ 1) Тк, Тмт, Ие, Учр, Члм, М, Тт, Урм, Е, И, П-Т прятать, скрывать. **Тар утэ́кэ́кунмй дя́юка́тмэ бичэ.** — Та свое дитя все время прятала (*скрывала*); 2) Алд, Учр, З, П-Т, Н действовать укрдкой.

ДЯ́ЮЧА-МИ 1) Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Сх, П-Т, Н сберечь, спрятать, приберечь; 2) Н быть спрятанным.

ДЯ́ЮЧАВРЙ Чмк тайный; ср. *делум* 2 1.

ДЯ́Я-МИ; *дяи-ми* Орч 1) спрятать; 2) скрыть, сохранить, утаить.

ДЯ́ЯВ-МИ 1) быть спрятанным, припрятанным; 2) спрятаться.

ДЯ́ЯВЧА́; *дяягән* Тмт, Учр, Ие, Нрч, Брг, С; *дяяма* Учр, Урм, Сх 1) спрятанный, сохранный; 2) засу-нутый.

ДЯ́ЯГАН см. *дяявча́*.

ДЯ́ЯКА́Т Тмт, Учр, Ие, Ткм, П-Т, Н «прятки» (*игра*).

ДЯ́ЯКА́Т-МИ Тмт, Учр, Ие, Урм, Сх, Ткм, П-Т, Н играть в прятки.

ДЯ́ЯМА см. *дяявча́*.

ДЯ́ЯН припрятанный, утаённый.

Е

Ё́ Ие остальное, тоже. **Уллэн си-рүмүлипкй, уманин ён — бутуннүн.** — Мясо начинает пахнуть мускусом (*самца во время гона*), костный мозг и все остальное.

Ё́! II Ие но, ну. **Ё́, он ама девдингән?** — Ну, неужели съест (*как съест*)?

Ё́? III Ие, В-Л, С-Б что? как? неужели? (*усеченная форма от ёкун*). **Ё́ран?** — гунипкй. — Что? — спрашивает.

Ё́ IV Ие *разг.*, употребляется при *припоминании*, это самое, того, как его, и так далее. **Бэлэтчэрэн орордук дюдюдбвно, ёна.** — Помогает, хотя олени его толкают и так далее.

Е-Е П-Т, Н, Е, И, С, С-Б, Тнг да, верно, так.

Ё́-ВАЛ Ие что-нибудь. **Нунган ё-вал идэчй бимй аялипкәнимча.** — Если бы у него были какие-либо способности, то вылечил бы.

Ё́ВА? Тмт что? **Эр-кэ гина ёва кэм-недерэн, ёвкәллү тулйн.** — Вот же собака портит воздух, выгоните вон.

Ё́ВА-ДА́ Учр, Тмт ничего, ни о чем. **Мит бзегит сәйривй сәран, ёва-да́ эчэ тангмәчилла.** — Наш человек догадался, не стал спорить.

Ё́ВА-КАТ Тмт, Ие. **Эпкй о́мәтта ёва-кат.** — Ничего даже не делает (*не пы-тается делать*).

Ё́ВА-ЛА́ Ие. **Ёва-ла толкичим, экин-мәһун ёва-ла бра.** — Приснилось, со старшей сестрой что-то делали.

ЕВДАКА́Н 3 ж. *соств.* Евдокия.

ЁВКАН Тмт, Учр, Члм, М, 3
олень-бык двух лет; *ср. ЁВКАН.*

ЁГ Учр хворь, эпидемия. Ёдӯ ёг
баран. — Здесь много хвори.

ЁГДЕР Брг пень, в который заби-
вается бабка для правки кос.

ЁГЇ девятый; *с лично-прит. суф. мн. ч. егйсун* девятый из вас; *с лично-прит. суф. 3 л. ед. ч.* девятая часть.

ЁГЇВ-МИ в девятый раз (*что-л. сделать*). Ёгйвум эмэм. — Я прихожу в девятый раз.

ЁГИВУТДЭ Алд, Учр, Нрч; егйвук-
тэ 3 девятый; *ср. егй.*

ЁГИВУКТЭ *см. егйвугдэ.*

ЁГИЛ-МИ Учр расхвораться. Ёутэв
ёгилчā. — Мой ребенок расхворался.

ЁГИЛДЭ *см. егиллэ.*

ЁГИЛДЭ-МИ *см. егиллэ-ми.*

ЁГИЛЛЭ Алд, Втм, Олкм, Тнг,
3, Урм, А, Сх, Чмк, П-Т, Н, Е;
егилдэ Учр, Чмк, С-Б, И; егилрэ Тнг,
Чмк девять дней.

ЁГИЛЛЭ-МИ Алд, Олкм, Тнг, Урм,
Сх, Чмк; егилдэ-ми Учр, Чмк, С-Б,
И находится девять дней (*в пути*);
пробыть девять дней в одном месте.

ЁГИЛРЭ *см. егиллэ.*

ЁГИН; еин Орч девять. Таринггас
егин дыличй Девултэ, вāксā, нурурун. —
Девятиглавый Девульте, убив его,
скрылся.

ЁГИН ДЮПТЇ девять раз. Ёгин
дюптй мэнгумэ нюнгэтпэр нюнгэрүкэл-
лу. — Хороший совет дайте (*букв. де-
вятикратный золотой совет дайте*).

ЁГИН ДЯГЇ *с лично-прит. суф. 3 л. мн. ч.* девяностый.

ЁГИН ДЯН Алд, Учр, Тнг, Урм,
Чмк, Сх; егин дяр В-Л, Тнг, П-Т,
Н, Е девяносто.

ЁГИН ДЯР *см. егин дян.*

ЁГИН ДЯРНЇ Сх девяностый; *ср.*
егин дягй.

ЁГИНДЕЛЭКЭ *см. дян егин.*

ЁГИНМЭН сложенный в девять
слов.

ЁГИННЇ Урм, Сх девяносто; *ср.*
егин дян.

ЁГИПТЫ В-Л, П-Т, Н, Е, И де-
вятый; *ср. егй.*

ЁГИРЭГДЭ Тмт, Учр, Сх девятка
(*в картах*).

ЁГИТЭЛ по девять. Ёгитэлэв га-
ра. — Они взяли по девять штук.

ЁГРЇ Урм девятый. Ёгрйдүвй уит-
тэн укчаккй. — Девятый раз привязал
своего верхового.

ЁГТЭЛ Ёе по девять. Ёгтэл-гу лэм-
биктэл биргүрэ, эним сāра. — По де-
вять ли висюлек (*бахром*) бывает, не
знаю.

ЁДА Ёе, Тмт зачем, почему; *ср.*
эдā. Ёдā депчигэн. — Зачем будет есть?
Ёдā мōдӯ уюнчудюрун, халганин бн
бчā. — Почему прислонился к дереву,
что случилось с ногой?

ЁДА-ВАЛ почему-то; *ср. эдā-вал.*

ЁДА-ГЛА Учр почему-то. Ёдā-гла бн
гирамдав нюмукаланивкй. — Почему-
то мои кости стали ломить (*больше,
щекотаться*).

ЁДА-КА Ёе почему же? отчего же?
Ёда-кā кэпэдерэн. — Почему же пух-
нет?

ЁДАН Тмт, М, Сх, Урм цепь (*со-
баки*). Ёдāна āчин эр нгинакин эвкй
уйчэрэ, ёкудй-кат һунава кигдикав-
кй. — Без цепи эта собака на прива-
зи не побудет, любой (*кожанный*) по-
водок перегрызает.

ЁДЭ Тмт хрящевой шов тазовой
кости. Ургэт һутэнгрй аһй едэн копкор-
говкй, таллаһа эһилэ биргэ бвкй. —
Если у тяжело родящей женщины рас-
ходится хрящевой шов таза, тогда на-
ступает большая беда.

Е-Е Тнг, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б
да, верно.

ЕЕ И, С тупой (*о ножке*).

ЕИН см. егин.

ЁКА-МИ Учр 1) сомневаться; 2) остерегаться; 3) робеть. Ёдук-тā энэ ёка-ра гиркукал. — Ходи, странствуй, не робей ни перед кем.

ЕКСИДЕ-МИ Чмк идти (о мелком дожде). Ексидерэн, эдэвэр эмэрэ некэрэ. — Идет мелкий дождь, наверно, не приедут.

ЁКСИН-МИ см. Ёксин-ми.

ЁКСИТ-МИ см. Ёксит-ми.

ЁКТА Члм, Тк, Н 1) внимание; 2) точка зрения. Сй ёктавас бй энгнэм элэксирэ. — Твоя точка зрения мне не нравится.

ЕКТА-МИ Тмт эвф. 1) увидеть; 2) узреть. Умун биракәнма эвденэ Ёвагила ектам, тымй ичэнэдигэт. — Спускаясь по одному ручейку, что-то увидел (обнаружил), завтра пойдем посмотрим (здесь имеется в виду берлога медведя).

ЕКЧЭКЭ В-Л кривой, одноглазый; ср. чокоты.

ЕКЭ якут; ср. ёкё II.

ЕКЭ Учр, М, Брг, В-Л, Н, П-Т, Е, С, С-Б; екэчэн Учр, В-Л, Брг, С-Б, П-Т, Н окунь; ср. нёкэчэн.

ЕКЭГЛЭ Нрч опять; ср. нян.

ЕКЭДЫ 1) якутский; ср. якёды; 2) доха якутского покроя.

ЕКЭДЫТ-МИЙ говорить по-якутски; ср. ёкёдыт-мй.

ЕКЭН П-Т, Н крик, свист.

ЁКЭСИН-МИ П-Т, Н; ёкэһин-ми Алд, Учр, Тнг, И 1) крикнуть; 2) вскрикнуть; окликнуть.

ЁКЭЫН-МИ см. ёкэсин-ми.

ЁКЭТЫ-МИЙ Учр, М, В-Л, Брг, П-Т, Н, Е, С, С-Б есть окуня.

ЕКЭЧЭН см. екэ.

ЁЛ-МИ Ие начать совершать какое-л. действие; ср. ё-мй. Ё, эр бугат ёллан? — Ой, что случилось с погодой?

ЁЛАКЙ Тк, Тт, Чмк, Сх, И, Брг, С-Б куропатка; ср. һёлакй. Ёлакйва нимгэтгэн. — Проглотил куропатку.

ЁЛБУ-МИ Учр победить, одолеть, сокрушить; ср. давды-ми. Тарилдук дюрвэн елбум. — Из них двоих победил.

ЁЛБУНЭ Сх глубокая. Билир-билир ёлбунэ энгэндё һүлйдүн Делонькән-бэе балдычā. — Давным-давно на берегу полноводной реки Делонькан-человек родился.

ЕЛИКТЭ Ткм красная смородина; ср. игэликтэ.

ЕЛОМА Е свежий след зверя; ср. вёлома.

ЁЛПАКИТМАК Слмд гладкий. Ёдук-тā ая ёлпакилмактүвй нёриктэ-чй, багдарйин-дā багдарйин аһйткән ючэ. — Очень красивая, с гладкими волосами, белая-пребелая молодая женщина вышла.

ЁЛТАРИТКҮЛ-МИ Ие наступать сильным заморозкам; ср. һелтан-ми. Ёлтариткүлчā наступили сильные заморозки.

ЕЛЬГА 1) ж. собств.; 2) 3 назв. реки.

ЕЛЭКЙ см. делэкй.

ЕМБУ Алд, Учр, 3, Урм, Чмк, Сх, Н, Е, И 1. 1) сухощавый; худощавый; тощий; ср. юмбу; 2) голодный, истощенный; 3) слабый (о голосе); 4) ослабевший (об узле); 2. Учр голод.

ЕМБУ-МИ 1) Алд, Учр, 3, Урм, Чмк, Сх, Н, Е, И ослабеть, подкоситься (о ногах); 2) Учр голодать; 3) Алд, Учр, 3, Урм, Чмк, Сх, Н, Е, И ослабнуть (об узле); 4) П-Т освободить (от пут).

ЕМБУГҮЙ-МИ Алд, Учр, 3, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И ослабить, распустить (узел).

ЕМБУГҮЙВДЕРИ 1. ослабление (действие); 2. ослабленный.

ЕМБҮЛҮЙ Учр, 3 ослабевший, истощенный.

ЕМБУТЛЭСЭ П-Т, Н; ембутлэхэ Алд, Учр слабый, беззащитный.

ЕМБУТЛЭХЭ см. ембутлэсэ.

ЕМБУЧЭ 1. 1) А голод; 2) А истощение; 2. 1) Урм, Сх ослабевший, истощившийся; 2) Урм, Сх распутившийся (о затянутом ремне, узле).

ЕМБЭННЭ П-Т, Е утка-чернеть.

ЕН-МИ 1) Сх, П-Т, Н перейти, пересечь; 2) П-Т сдохнуть.

ЁН-МИ П-Т разбить, сломать.

ЕНДРА; ендри С; енды И; ендэгй И; ениэгй Н, Е черная минеральная краска.

ЕНДРҮЙ см. ендра.

ЕНДРЭГҮЙ см. ендэгй I.

ЕНДЫ см. ендра.

ЕНДЭГҮЙ I И; ендрэгй С 1) большая река; 2) исток большой реки; ср. енэ; 3) Ендэгй назв. реки Енисей.

ЕНДЭГҮЙ II см. ендра.

ЕНДӨР Брг пол (в доме).

ЕНКҮТ-МИ Н раскрыть (тук, па-кет).

ЁНМАНА Алд м. собств.

ЕНМУ-МИ П-Т, Н разбиться, сломаться.

ЕННЭГҮЙ см. ендра.

ЁННҮЙ-МИ см. енгэн-ми.

ЕННИ-МИ П-Т выгнать.

ЕНЧА-МИ Сх управлять рулем.

ЕНЧАВУН Сх руль.

ЕНЧАРҮЙ Сх рулевой.

ЕНЭ Учр, Урм, Чмк, А, Сх 1) большая река; ср. ендэгй I; 2) исток реки; ср. дэрэн I; 3) высокая гора; ср. урэ I; 4) Енэ назв. реки.

ЕНЭРИК Вл помочи, подтяжки.

ЕН Вл вдруг; ср. умиэт.

ЁН-МИ Урм, Сх скрыться; удалиться; ср. һал-ми.

ЕНДЕТ-МИ 3 болтаться. Ая-ка бинды! Ё, сй иргис дугэдүн ендэт-

тэн? — Уж больно хороша! На конце хвоста что болтается?

ЕНДЭЛЭРЭ-МИ Вл, Е прояснить-ся (о погоде); ср. нендэлэ-ми.

ЕНИДА П-Т назв. населенного пункта.

ЕНИН-МИ Сх, П-Т, Н, С всматриваться, искать взглядом.

ЕНТА-МИ Сх уважать.

ЕНУКЭ Брг еврей.

ЕНЭ Сх исток; ср. дэрэн I.

ЕНЭ-МИ П-Т, С 1) испортить; 2) проклясть; 3) наказать; ср. нингй-ми.

ЕНЭНДЭ Сх, Хаб река. Билир-билр ёлбунэ енгэндэ һүлйдүн Делонь-кан-бэе балдыча. — Давным-давно на берегу полноводной реки Делонькан-человек родился.

ЕНЭН-МИ С; ёнгй-ми П-Т, Н наказать (кого-л.).

ЕПКЭКЭН П-Т, Н, Е, И, С ямка, впадина.

ЕПУ Тмт, Учр, Алд, 3, Члм, Тт, Чмк, Сх, Тмк, П-Т, Н, Е, С, С-Б 1) теплый (о жидкости). Мү епүвэн бэругэдигэв. — Проверю температуру воды; 2) П-Т тощий, худой; ср. дялан-га.

ЕПУ-МИ Алд, Учр, 3, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, С, С-Б 1) становиться теплым; 2) слабнуть; 3) П-Т поху-деть.

ЕПУЧЭ П-Т похудевший.

ЕПЭ П-Т, Н, Е, И, С яма.

ЕПЭ-МИ П-Т, Н, Е, И, С 1) ко-пать яму; 2) закопать в золу.

ЕПЭКЧЭ П-Т закопавшийся, за-рывшийся.

ЕПЭРЭДЕ-МИ Тмт 1) идти (о мел-ком дожде); 2) слегка побрызгивать мелким каплям. Тэгэлтэнэрдук епэр-дерэн. — С утра идет мелкий дождь (сеет мелкий дождь).

ЕРГУ-ЕРГУ-ЕРГУКОН Урм запев-ное слово в эпосе.

ЁРКАН Тмт дуга лука. **Тар тукаладү** бэркэн ёрканин ичэвдерэн. — Вот там видна дуга вонзившегося в землю лука.

ЕРКЭ 1) Н, Нрч мир, вселенная; 2) Брг земля; *ср.* дүннэ 1; 3) И земля, утопанная вокруг чума; 4) Урм мусор; *ср.* нōдāнтэ 2 1.

ЕРНЭЛЙ в сторону; *ср.* дарискй.

ЕРУ Орч логово, берлога; *ср.* ав-дүн.

ЁРУКТА-МИ Алд рассматривать. **Тарингмй** панāгадукпй лукна гачā, гор-ово ёруктадячā. — Отвязал он с по-няги (*наспинной дощечки*) ящичек и долго рассматривал.

ЁРҮНА ИЧЭ-МИ Учр 1) внима-тельно осмотреть; 2) оценивая, раз-глядеть; 3) обратить пристальное вни-мание. **Дйр 3hатпй ёрүна ичэм.** — Обо-ими глазами внимательно осмотрел.

ЁРЧАК Учр, Урм, Сх вертлюг (< *як.* иэрчэх).

ЁСКИНЙ-МИ *см.* ёксит-ми.

ЕССО Ие еще. **Дегдырэкупун бумү-рйтын сōлиһинипкй, ессō кэтэ орон буливкй.** — Когда сжигаем, болезнь усиливается, начинаютдохнуть еще больше оленей.

ЁЧАКҮН Ие *межд.* что это такое! **Һокō! Ёчāкүн!** — Жарко! Что это та-кое!

Ё

ЁВАРЭ 3 *зоол.* барсук.

ЁГДАУКЭН И, Ткм ремень, кото-рым перевязывают оленю рога во вре-мя спаривания.

ЁКО I *см.* якō.

ЁКО II Алд, Ие якут; *ср.* екō. **Йдук** эр бугала ёкōл эмэнэтын. — Откуда пришли якуты на эту землю?

ЁКОДЫ *см.* якōды.

ЁКОДЫТ Ие по-якутски. **Эвэнкйл** бинэл ёкōдыт түрэтчэпкйл. — Будучи эвенками, говорят по-якутски.

ЁКОДЫТ-МИ Алд, Ие говорить по-якутски.

ЁКОДЫҺИН-МИ М говорить не-много по-якутски. **Ёкōдыһиндяра кал-такавāн.** — Говорят наполовину по-якутски.

ЁКОМНҮҺИНЧА Ие якутоватый, немного похожий на якута.

ЁКОПТЫКИН Ие похожий на яку-та. **Тар самāн ёкōптыкин бичē.** — Тот шаман был похож на якута.

ЁКТАРИ Сх гроза; *ср.* унгя 2.

ЁЛДОГО-МИ Ие колоть, раскалы-вать. **Мōва ёлдоговун, дэлкинэвун су-кэвэ молтōнгки-гү, сукэнгки-гү гунип-кйл.** — Топор, которым колят, раска-лывают дрова, называют *молтонгки* и *сукэнгки*.

ЁЛДОГОНО-МИ Ие идти гото-вить, колоть (*доски*). **Кэ, амй, ниптэе-вэр, каптаһунавар ёлдогонōгōт,** — гучē омолоин. — Ну, отец, подставку для разделки мяса, доску пойдем раска-лывать, — сказал его сын.

ЁЛДЭРЙН Тмт широкогато-длин-нолицый. **Дэрэн Ёлдэрйн биһйн, ёдā Тогурук гуннэ гэрбйнэвэтын, энгнем сāра.** — Лицо его было широкогато-длинным (*был длиннолицым*), почему его прозвали Круглым, не знаю.

ЁЛКО Ие исхудавший. **Ёлко оронмо эдāвар вāрас.** — Зачем (для чего) за-били исхудавшего оленя?

ЁЛКО-МИ 1) изголодаться; 2) обес-силеть, исхудать от голода. **Ёлконо бу-чē.** — Умер с голоду.

ЁН-МИ I 1) П-Т, Н, Е, И смешать, перемешать; 2) сломать; *ср. сукча-ми.*

ЁН-МИ II П-Т, Н, С 1) поразиться, удивиться; 2) бояться, испугаться.

ЁНЧА-МИ Н удивляться.

ЁРА Урм ходовая рыба (*летом и осенью*).

ЁРАГИН Урм камни (*на берегах верховий рек*).

ЁРАННА 3 лососевая рыба.

ЁРГИН-МИ Н, Е позвякивать (*о побрякушках*).

ЁРУЧАН Вл, А, Е хариус; *ср. ниру I.*

ЁСОР Втм, Нрч часть (*целого*); *ср. нады I.*

ЁСУ Втм, Нрч 1) молва; 2) мысль; *ср. гуктэ.*

ЁЪЭРЪЁ назв. кругового танца.

ЁТЫЛА Учр, Тнг, П-Т, Н, Е, И пчела.

И

Й I Брг слепая кишка животного (*используется как сосуд для масла*).

Й II Алд, Учр, 3, Урм, Сх обод, ободок, обруч (*< як. им*).

Й? III И что?; *ср. Экун?*

Й-МИ I 1) войти; 2) въехать; 3) попадать; 4) вступить; **◇ галала и-ми** Учр 1) подчиниться; 2) быть в распоряжении; 3) войти под опеку. **Аналлакив галалан** им. — Вошла под опеку своего суженого; 4) **турэнду ив-ми** Учр, Тк, Тмт уговорить, убедить. **Һутэви түрэндүви йвкэл.** — Уговори, убедил своего ребенка.

Й-МИ II выделявать шкуру; скабливать остатки мездры со шкуры при ее выделке. **Дюга аһал нанналва йливкыл.** — Летом женщины (*обычно*) выделяют шкуры.

Й-МИ III 1) звучать; 2) прозвучать; 3) слышаться, послышаться.

Й-МИ: ймй-йөмй Учр хитрить (*букв. входить-выходить*). **Эрит-тарит эгин йрэ-йөрэ.** — Разными уловками пусть не хитрит (*букв. не входит-не выходит*).

ИБГА-МИ П-Т зайти внутрь; *ср. й-ми I 1.*

ИБГУНДА см. ивгумна.

ИБГУНДАМА см. ибгуннама.

ИБГУННА см. ивгумна.

ИБГУННАМА Алд, 3, П-Т; **ибгундама** Учр горелый (*о лесе*).

ИБГЭН 1) Тк, Члм мягкий (*о коже*); 2) Тмт, Сх, Урм гибкий (*о предмете*).

ЙБДЕ I П-Т зять, родственник (*по свойству*).

ЙБДЕ II П-Т; **йвде** Н устар. калым (*плата за невесту по ценности равная приданому*).

ЙБДЕН Сх площадка, утоптанная от плясок; *ср. икэндэк.*

ЙБДЕРЙ Члм, Алд, Сх, П-Т, Е, И 1) родственник, зять (*букв. введенный*); 2) П-Т двоюродный брат, сестра.

ЙБДЕРЙЛ Члм, Алд, Сх, П-Т, Е, И родня (*по свойству*).

ИБДЯ-МИ П-Т, Е; **ивдя-ми** П-Т, Н, Е; **ипдя-ми** П-Т, Е стыдиться, стесняться.

ИБДЯЁ см. ибдякё.

ИБДЯКЁ!; **ибдяё!** П-Т, Е; **ивдякё!** П-Т, Н, Е; **ипдякё** П-Т *межд.* ой, как стыдно!

ИБДЯН П-Т, Е; **ивдян** П-Т, Н, Е; **ивдягин** Учр; **ивдяин** Н 1) стыд, позор; 2) смущение.

ИБДЯН-МИ П-Т, Е; **ивдя-ми** П-Т, Н, Е; **ивдягин-ми** Учр; **ивдяин-ми** Н 1) стыдиться; 2) смущаться.

ИБДЯПЧУ П-Т, Е; **ивдяпчу** П-Т, Н, Е 1) стыдно; 2. 1) стыдливый, застенчивый; 2) позорный.

ЙВ-МИ I внести, ввести; ◇ **ивулчэнми** **ив-ми** Учр расхрабриться. **Аминды билирги йвулчэнмий йвчэ.** — Отец твой расхрабрился (*букв. ввел свою храбрость, удаль, бесшабашность*).

ЙВ-МИ II быть выделанным (о шкуре).

ИВА-МИ см. **ивэ-ми** I.

ИВА-МИ см. **иван-ми.**

ИВАКСА Учр, Чмк, Сх, Урм, Вл, Е, И; **увакса** М, Сх, Урм, З; **иваран** П-Т 1) шуга; 2) П-Т торос.

ИВАН-МИ Учр, Чмк, Сх, Урм, Е, Н; **ива-ми** Урм, Чмк, Сх, Н, Е; **уван-ми** М, Сх, Урм, З; **иваран-ми** П-Т идти (о шуге на реке).

ИВАРАН см. **ивакса.**

ИВАРАН-МИ см. **иван-ми.**

ЙВВЭТ-МИ П-Т 1) вносить; 2) ввозить.

ЙВВЭЧИН П-Т ввоз.

ИВГУМНА Тк, Тмт; **ибгунда**; **ивгунда** Учр; **ибгунна** Чмк, З, П-Т 1) гарь; 2) горелый лес; 3) **Ибгунда** назв. реки.

ИВГУНДА см. **ивгумна.**

ИВГЭН З, Тнг, Вл селезенка медведя.

ЙВДЕ см. **йбде** II.

ИВДЯ-МИ I см. **ибдя-ми.**

ИВДЯ-МИ II см. **ибдян-ми.**

ИВДЯГИН см. **ибдян.**

ИВДЯГИН-МИ см. **ибдян-ми.**

ИВДЯИН см. **ибдян.**

ИВДЯИН-МИ см. **ибдян-ми.**

ИВДЯКЕ! см. **ибдяке!**

ИВДЯН см. **ибдян.**

ИВДЯПЧУ см. **ибдяпчу.**

ИВЙН см. **ивййн.**

ИВЙН-МИ см. **ивййн-ми.**

ИВЙР-МИ 1) Тк, Тмт брызгать; 2) Члм пропускать воду (о палатке во время дождя) (< як. **ибиир**). **Нэкунмий гирамнаван билэ билэдүн дяваксэ, тарингитпий ивйрэн.** — Положив кости своего брата на место (сустав к суставу), тем самым обрызгал их.

ИВИРА Е, И 1) чертёж; 2) рисунок; ср. **игрāvун.**

ИВИРА-МИ Е, И 1) рисовать узоры (о морозе на стекле); 2) чертить; ср. **иг-ми** I 1; 3) рисовать; ср. **онё-ми** 2.

ИВИРАВУН см. **игрāvун.**

ИВКЭН Тмт, Хнг, П-Т; **ипкэн** П-Т, Е ложка, черпак. **Ивкэнемэ мōдук кувана ѳвкйл.** — Черпак делают, вырезая из дерева.

ЙВУВ-МИ 1) быть внесенным, введенным во что-л., куда-л.; 2) вводиться. **Мō палātкалā йвуврэн.** — Дрова занесены в палатку.

ЙВУВВЭТ-МИ П-Т постоянно ввозиться.

ЙВУЛ Тк, Тмт, Учр, З, Е, Н, П-Т 1) глупый, тупоумный, придурковатый. **Тар нэкуний йвул бичэ.** — Тот его брат был глупым; 2) **Йвул фолькл. м. собств.**

ЙВУЛЧЭН Учр фолькл. м. собств.; ср. **Йвул. Эр Йвулчэн гунмурй мātātкāн.** — Этот богатырь по имени Ивулчэн.

ЙВУНИЛ-МИ П-Т загонять оленей в ограду.

ЙВУТ-МИ I Учр, Чмк, А, Сх 1) ввести (кого-л.); 2) внести (что-л.).

ЙВУТ-МИ II Урм, Сх; **ивучил-ми** Урм, Сх, Учр начать придиратся, искать предлог для ссоры.

ЙВУТ-МИ III: **йвуткэл!** П-Т освободи! пусти!

ИВУЧА-МИ П-Т держать оленей в ограде.

ЙВУЧИЛ-МИ см. **йвут-ми** II.

ИВЧЭ; **ипчэ** П-Т выделанный (о шкуре).

ИВЭ-МИ I; **ивā-ми** Орч 1) расщепить, разрубить, расколоть (полено); 2) колоть (сахар). **Самнармий** **гадяксāн**, **кавкадун** **ивэдерэн**. — Взяв свой меч, собрался перерубить горло.

ИВЭ-МИ II П-Т идти, надвигаться (о туче).

ИВЭК 1) Учр, Члм, П-Т место, где рубят дрова; 2) Чмк, Е, И, П-Т, Н порог у входа в зимнее жилище; 3) Тмт полено. **Бэюнмй** **ивэктутын** **гарадран**. — Убитого дикого оленя бросил на место рубки дров.

ИВЭКТЭ П-Т молодая травка.

ИВЭЛДЭ см. **ивэллэ**.

ИВЭЛЛЭ Тмт, Тк, Чмк, Ие, П-Т, С; **ивэлдэ** Чмк, И, П-Т, С; **ивэлрэ** Чмк полено, щепка; лучина.

ИВЭЛЛЭКЭН Тк, Чмк, П-Т, С стружка для растопки, лучинка.

ИВЭЛРЭ см. **ивэллэ**.

ИВЭНИР-МИ Учр 1) воодушевить; 2) усилиться, набраться сил, стать энергичным. **Авгү-дэ энэл мултэрэ дюрсу сэт** **ивэнгирнэл күйлдэ**. — Никто из них еще не ослабевал, и они стали биться еще энергичнее.

ИВЭНКИ 1) пешня; 2) Урм, Сх топор; ср. **сукэ**; 3) П-Т колун.

ИВЭС-МИ С-Б подыматься вверх по реке (о рыбе).

ИВЭСЭМНЭ П-Т щепка.

ИГ 1) звук; 2) шум.

ИГ П-Т тетива (лука); ср. **ил** 1.

ИГ-МИ I 1) Тмт, Учр, Урм; **иги-ми** Алд, Чмк, З; **ик-ми** М чертить; 2) Учр нарисовать; 3) Чмк рисовать узоры (о морозе). **Сулакй** **нйан нунган** **нэрэлийн** **суркатий** **игининан**. — Лиса тоже под этим царапнула клыком; 4) **игра-ми** Тмт, П-Т, Н, Е, И; **игирā-ми** П-Т, Н, Е, И 1) чертить; 2) рисо-

вать; 5) Е делать метку, черту (дорожный знак на дереве).

ИГ-МИ II см. **игг-ми**.

ИГ-МИ I Тк; **йгит-ми** М, Сх, Е 1) звучать; 2) шуметь; 3) Члм брякать; 4) шуршать.

ИГ-МИ II Мнгр выделявать шкуру животного.

ИГАКТА Тмт, Учр, Алд, В-Л, П-Т, Н; **иһакта** Алд 1. болячка, короста; 2. коростовой.

ИГАПТЫН И грузило.

ИГАРНА Алд, Олкм, Тнг, З 1) каменная осыпь на склоне горы; 2) гора без растительности, покрытая каменной россыпью.

ИГДАР Алд, З, Тнг, С-Б; **игды** П-Т, Ткм; **игдыр** Н, Е жердь, к которой привязывают телят во время доения матки.

ИГДЫ I звонкий, звучный; громкий, шумный.

ИГДЫ II см. **игдар**.

ИГДЫ-МИ I расчесывать, причесывать (волосы).

ИГДЫ-МИ II Алд, С-Б, В-Л, З, Ткм, Н, Е привязывать телят, оленей (к жерди).

ИГДЫВУН расческа, гребенка.

ИГДЫМИЕТ Урм очень громко.

ИГДЫН 1) причесывание; 2) вычесывание.

ИГДЫН-МИ Тмт, Учр, Ие расчесывать свои волосы, расчесываться.

ИГДЫР см. **игдар**.

ИГДЫРА-МИ Алд, З, С-Б; **игдырāн-ми** Сх втыкать, вонзать; ср. **арки-ми** 1.

ИГДЫРāН-МИ см. **игдыра-ми**.

ИГДЫТ Члм, Тнг, Ткм, П-Т, Н, И 1) звонко, громко; 2) вслух.

ИГДЭН 1) Брг ветер; ср. **эдын**; 2) С-Б эхо; ср. **һенган II**.

ИГДЯМА см. **игдярин**.

ИГДЯРГА-МИ Алд, Учр, 3, Чмк, Тнг, В-Л, П-Т, Н, Е 1) побуреть; 2) посереть.

ИГДЯРИН Алд, Учр, 3, Чмк, Тнг, В-Л, П-Т; игдяма Алд, 3, П-Т, Н, Е 1) серый; 2) желтый, бурый, рыжий; 3) 3, П-Т седеющий (о волосах).

ИГИ 1) Н, Е тетива; ср. ил 1; 2) волосяная веревка, на которую натягивается сеть; ср. ил 2.

ИГИ-МИ см. иг-ми.

ИГИВ-МИ П-Т натянуть тетиву лука.

ИГИВУН 1) Чмк черта; 2) Учр вышивка; 3) рисунок; ср. онёвун I.

ИГИКТАКАН Учр черточка, трещинка. Ёэгды алтан дё уркэн игиктәкәһигачһин ичәврһийлһн һёкһинчё. — В виднеющуюся трещинку двери большого медного дома ударил ногой.

ИГИН I И внутренняя рукавица (надевается под варежку).

ИГИН II Тнг, Сх дождь с ветром; см. һигин 2.

ИГИНМЭСИН-МИ П-Т пойти на звук.

ИГЙР Тмт, Учр, Члм черта, царапинка (на предмете).

ИГИРӘ-МИ см. иг-ми I.

ИГИРЭ I И подпилоч; ср. ирэгэ.

ИГИРЭ II Учр, 3, Хнг двойная; ср. дёһнми 1 (< як. игирэ).

ИГИС-МИ П-Т подчеркнуть, провести линию.

ИГИҢИН-МИ Тмт, Члм провести линию, царапнуть.

ИГИТ-МИ см. һигит-ми I.

ИГИТ-МИ см. йг-ми I.

ИГИЧЙ шумный.

ИГИЧЭ-МИ Алд звенеть, греметь; ср. мигды-ми.

ИГЛА Тк профиль (вид лица сбоку).

ИГРӘ-МИ см. иг-ми I.

ИГРАВУН П-Т, Н, Е, И; ивирәвун Е, И 1) узоры от мороза (на по-

верхности стекла); 2) рисунок (из линий); 3) чертёж.

ИГРАКАН П-Т, Н, Е, И черточка; дефис.

ИГРӘКӘЧЙ П-Т линованный. Игрәкәчй бумәга. — Линованная бумага.

ИГРӘР Сх, П-Т, Н, Е, И 1) чертеж; 2) рисунок (из линий); 3) орнамент.

ИГРАС-МИ П-Т зачеркнуть.

ИГУРАВУН П-Т кисть (для рисования).

ИГЭЛИКТЭ Тк, Члм, Тмт, М, Чмк, Е, Н, П-Т красная смородина. Игэликтэ ирчё. — Красная смородина поспела.

ИГЭЛИКТЭМКУРЭ Тк, Члм, М, Чмк, П-Т, Н, Е куст красной смородины.

ИГЭН I см. һигэчён.

ИГЭН II Олкм дождь с ветром; ср. удун 1.

ИГЭПТҮН Слмд сук горящий. Тогово, игэптүнмэ гача-дә кэнттырэһин иктэчё тар бэевэ. — Взял огонь, горящий сук да и по спине ударил того мужчину.

ИГЭРЭ I Н напильник; подпилоч; ср. ирэгэ.

ИГЭРЭ II Олкм, Тнг близнецы; ср. дёһнми 1.

ИГЭРЭ III Учр, Урм кость ноги оленя от копыта до следующего сустава.

ЙГЭСИН-МИ см. йгэһин-ми.

ЙГЭСЧЭРЙ Н наступление (действие).

ЙГЭЙН-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, 3, Е, И; йгэсин-ми Тк, Чмк, Н, П-Т 1) втиснуться, влезть куда-л.; 2) ввалиться в помещение; 3) спуститься, скрыться (о солнце). Ан-һуһин сёндуһин йгэһникэл, тадү дяпкун дәрикта кимнй биденгэн. — Влезь в мое

правое ухо, там должен быть кнут в восемь маховых саженей.

ИГЭЧЭН см. **нигэчэн**.

ИДАКА-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Н, И, П-Т; **итака-ми** М 1) бить, колотить; 2) стегать, хлестать, пороть. **Октārва**, **сэкталва** **идакаливкй** **Сигундār** **хунā**-дин. — Дочь Сигундара стегала кустарники и тальники.

ИДАКАВКЙ Урм, Сх крапива; ср. **диргивкй** П.

ИДАКАВУН кнут, нагайка, палка.

ИДАКАРЙ Тк, Учр порка, наказания.

ИДĀКЭН Брг, Нрч шаманка.

ИДАЛИЙ-МИ Тмт 1) больно хлестнуть, кольнуть; 2) сказать громко; ср. **хитāлий-ми**. **Колектэ бэйнгэв!** — гуннэ умнэт идāлича. — Карась мой зверь! — вдруг громко крикнул (о шамане).

ИДАН П-Т, Н пустяк.

ИДАН? Ткм почему?; ср. **эдā**.

ИДАР см. **идарйһй** I.

ИДАРАҢ-МИ П-Т шлепнуть.

ИДАРЕ! межд. 1) ой, горько!; 2) ух, солоно!

ИДАРЙ см. **идарйһй** П.

ИДАРЙ-МИ 1) Тк, Тнг, 3, Учр, Урм, Чмк, Сх ощущать горечь, кислоту, жжение; чувствовать щемящую боль. **Сулэ, бй-кэ согдоннов эдā идарйһнан?** — Лиса, мою спину почему жжет?; 2) П-Т обжечь (руки).

ИДАРЙВКИ Учр крапива; ср. **диргивкй** П.

ИДАРЙДЯРЙ-МИ Алд болтаться, качаться.

ИДАРЙЛ-МИ Тмт, Учр, Урм, Сх прокиснуть, скиснуть (о молоке, супе).

ИДАРЙЛЧА Тк, Тмт, Учр, Тт, Сх, Урм прокисший, скисший.

ИДАРЙПЧУ П-Т, Н, Е, И 1. 1) невкусный; 2) горький; 3) кислый; 4) соленый; 5) обжигающий (о

вине); 6) едкий (о дыме); 2. 1) невкусно; 2) горько; 3) кисло; ср. **идарйһй** I.

ИДАРЙҺЙ I Тк, Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм, 3; **идар** Тт 1. 1) горький; 2) кислый; 3) соленый; 2. 1) горько; 2) кисло; 3) солено.

ИДАРЙҺЙ II Тк, Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм, 3, Е; **идарй** М вино.

ИДАРИТ-МИ Учр колоть (в боку).

ЙДЕРЙ П-Т звучащий.

ИДИРЭ 1) Учр, Чмк, Тнг, Вл, П-Т, Н, Е позвоночник, спинной хребет; позвонок; 2) Вл, Е спина; 3) Урм рыбий хвост; ср. **лāпчā**.

ЙДҮ? где?; в чём?; на чём? **Энин-ни йдү?** — Где твоя мать?

ЙДҮ-ВЭЛ 1) где-то; где-л.; на чем-л.; в чем-л.; 2) П-Т иногда.

ЙДҮ-ДЭ; **йдү-кэт** Тк, Тмт, Учр, М, Чмк, Сх, Урм, 3 1) везде, всюду, повсеместно; 2) (в отриц. предложении) нигде. **Йдү-кэт āчин.** — Нигде нет.

ЙДҮ-КЭ 1) Алд, Учр, 3, Урм, Чмк, Сх, А где-л., где-нибудь; 2) Тмт, Учр, Ие, Н, Е где же. **Йдү-кэ ичэрйв тарā?** — Где же это я видел?

ЙДҮ-КЭТ см. **йдү-дэ**.

ЙДҮ-НҮН 1) всюду; 2) постоянно.

ЙДУК? откуда? из чего? **Йдук эмэни?** — Откуда ты пришел?

ЙДУК-ВЭЛ откуда-то, откуда-нибудь.

ИДУК-КЭТ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Чмк, Сх, Урм, 3 ниоткуда; ср. **йдук-тэ**.

ИДУК-ТЭ 1) отовсюду; 2) (в отриц. предложении) ниоткуда.

ИДЫ; **идыг** Нрч, П-Т, С; **идымар** П-Т который; ср. **авгү**.

ИДЫГ см. **иды**.

ИДЫГҮ-ДЭ Нрч, П-Т, С никакой.

ИДЫГЭ см. **идэгэл**.

ИДЫМАР см. **иды**.

ИДЫНМЭ П-Т какой, каков; *ср. антӢ 2.*

ИДЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм 1) привычка, обычай; 2) профессия (< *як. идэ* навык, профессия, ремесло); 3) талант. *Идэвэй бакачӑн.* — Нашел профессию.

ИДЭГЭЛ Тк, Е, Н, П-Т; *идыгэ* Е 1) вещь; предмет; изделие; 2) скарб; добро, имущество, пожитки, व्यюк; 3) Тмт деньги. *Арай умнӑкӑн ӑһилдӑрактын лунгир экинтын йӑденӑ чанӑ-тылва ичӑчӑ, идӑгӑлдӑн каптарӑчадӑ-рӑйла.* — Однажды вечером, когда стали ложиться спать, сестра, выходя из чума, увидела чангитов, притаившихся за व्यюками.

ИДӢЧӢ Тк, Тмт, Учр, Члм 1) человек, имеющий специальность; 2) человек, имеющий какуо-л. привычку; 3) человек, обладающий талантом. *Бӑе, багар, ӑкун-мал идӢчӢ биденӑн.* — Человек, может быть, владеет каким-либо даром.

ИДЯ П-Т 1) ночной сырой ветерок (*с реки, озера*); 2) ночной и утренний холодок; 3) Алд, И северный ветер.

ИЕ 1) рог; 2) Алд, Учр, 3 дужка оленного седла (*соответствующая луке конского седла*). *Бӑйӑн калтака иевӑй дулиндӑлын хокӑмчӑ.* — Дикий олень сломал рог пополам.

ИЕВДӑВГӑ Тмт ремни седла, привязываемые за рога оленя, чтобы व्यюк не сползал назад при подъемах. *Иевдӑвгӑвӑ боло сирӑдӑ ӑнгкитын, боло сирӑ урин ӑкчӑлӑй ӑвкӑй, никимнан, дагдан дырамуливкӑй.* — Ремни-иевдӑвгӑвӑ обычно делали для седла оленя-самца, осенью живот у него втягивается, а шея и грудная клетка утолщаются.

ИЕДӑ-МИ Учр, Члм ударить рогами (*об олене-быке*). *Нӑйликин мӑва*

нялбурагар иедӑктӑмӑтнӑл. — Сырые деревья обдирая рогами.

ИЕДӑПТӢН И *назв. орнамента (букв. накладка на рога).*

ИЕЕ: *иее ӑчин* безрогий, комолый.

ИЕК С-Б шаманский венец с оленьими рогами.

ИЕМНӢ П-Т болезнь рогов оленя.

ИЕМНӢЛДЫВУН *см. иемӑлдӑвун.*

ИЕМНӢ П-Т олень с большими рогами, высокий олень.

ИЕМӢЛ-МИ Учр, Члм; *иемӑмнин-ми* Тк, П-Т заболеть (*о рогах оленя*).

ИЕМЭ роговой, сделанный из рога.

ИЕМӑЛДЫВУН Тмт, Учр, Ие, Тнг; *иемнӑлдывун* П-Т мышь, питающаяся сброшенными рогами оленя.

ИЕМӑМНИН-МИ *см. иемӑл-ми.*

ИЕНЭ С клык (*животного*); *ср. хурка I.*

ИЕРБУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм вырастить рога.

ИЕРКӑНЭ Алд, 3, П-Т воспаление рогов (*оленя*).

ИЕРӑГДЫ рогатый; с очень большими рогами (*о лосе*).

ИЕӑН Ие место, куда пришиваются рога шаманской шапки.

ИӑТ-МИ Алд завидовать; *ср. эӑт-ми I.*

ИЕЧӢ рогатый, имеющий рога.

ӢК 1) чехол для инструментов по выделке шкур; 2) И заплечный мешок.

ӢК-МИ *см. иг-ми.*

ӢКӑН-МИ Орч танцевать.

ӢКИНКИ Орч щетка, кисть.

ИКИРӢ Ие, Тмт, Учр, Сх, Е, П-Т древесный червь. *Кунӑкӑн ам-нган, йӑнгӑн уемулӑкин, катачӑл мӑл эрӑктӑтын дӑпкадӑн икирӑл бивкӑл, тарилди чипӑӑӑл, булипкӑл.* — Если появятся болячки на языке, во рту ребенка, то к ним прикладывают дре-

весных червячков, которые находят-
ся под корой засохших деревьев.

ЙКЙТ I вход, въезд.

ЙКЙТ II П-Т мастерская по вы-
делке шкур.

ИККАКАН Орч сейчас, в настоя-
щее время.

ИККЭТЭН Орч небольшая каст-
рля.

ИКСА-МИ 1) Тк, Тмт, Учр торо-
питься, спешить (< ж ыксаа торо-
питься, спешить; беспокоиться, ис-
пугаться). **Иксәденэл эмәдерэ.** — То-
ропясь, идут; 2) Учр, М, Сх, Урм
обессилеть в бою.

ИКСИНИТ-МИ П-Т чихнуть; *ср.*
Эксин-ми.

ИКСҮР-МИ Члм укрепить, закре-
пить, подтянуть подпругу. **Тар орон**
тынгэлтүмән иксүрәл. — Подтяни
подпругу того оленя.

ИКАКА Е, И вина.

ИКТҮ-МИ бить, ударять, коло-
тить.

ИКТҮВУН 1) П-Т плеть; 2) Урм
палка, которой загоняют рыбу в сеть.

ИКТЫРЭВ-МИ *см.* **иктырэв-ми.**

ИКТЫРЭВЧЭ *см.* **иктырэвчэ.**

ЙКТЭ зуб; ◇ **йктәе ачин** беззубый;
ср. **йктэнэ.**

ИКТЭ-МИ I 1) ударить; 2) Урм, Сх
фотографировать, снимать.

ИКТЭ-МИ II Урм, Сх косить тра-
ву; *ср.* **һонни-ми I.**

ИКТЭ-МИ III С-Б находить (*ко-
го-л., что-л.*).

ИКТЭВ-МИ 1) удариться обо
что-л.; быть битым; 2) **иргэлэви ик-
тэв-ми** Учр понять; 3) Урм, Сх фото-
графироваться, сниматься; 4) Сх раз-
носиться (*о звуках*). **Сй нян иргэлэви**
иктэвкэл. — Ты тоже пойми разумом
(*букв.* в свой мозг ударься).

ИКТЭВУН I М, Тт побрякушка,
деревянный шарик у круглой дощеч-

ки-ботало, подвешиваемой на шею
оленья; *ср.* **кәнгәллэ.**

ИКТЭВУН II М, Урм, 3 1) фото-
аппарат; 2) фотографический снимок.

ИКТЭДЭК Тк, Слмд 1) место, где
ударили. **Тариптыдук иктэдэк гунивкыл**
тар бирава. — С тех пор называют ту
речку Иктэдэк; 2) **Иктэдэк назв. реки.**

ИКТЭКТЭ Учр, Ие, М, Тт удар,
мах. **Умун иктэктэт надан дылкэнмэ**
вәчә. — Одним ударом убил семь мух.

ИКТЭКЭПТҮН I П-Т, Н, Е дес-
на.

ИКТЭКЭПТҮН II; **иктэкэптүн**
П-Т; **иктэкэчэ** Алд, Учр, П-Т, 3;
йттэкэчэ И меховой орнамент зубчи-
ками.

ИКТЭКЭПТҮН *см.* **иктэкэптүн II.**

ИКТЭКЭЧЭ *см.* **иктэкэптүн II.**

ИКТЭЛДЫ-МИ 1) ударяться;
2) Учр здороваться, ударяясь щеками.
Дөр анчанин кәпәһинчәкнән иктәлды-
рән. — Поздороваться, ударяясь обеи-
ми щеками так, что щеки опухли.

ЙКТЭМ Тк, Учр, М, Тт, Урм, 3,
Члм, П-Т 1) человек с больными зу-
бами; 2) зубная боль; *ср.* **йктэмэгин.**

ЙКТЭМЭ предмет, сделанный из
зубов.

ЙКТЭМЭВКЙ Учр, Нрч кусающая
собака.

ЙКТЭМЭГИН П-Т зубная боль.

ЙКТЭМЭКЙ Нрч сварливый (*букв.*
зубастый).

ЙКТЭМЭН-МИ Учр, Нрч кусать-
ся; *ср.* **кик-ми.**

ИКТЭНЭ Урм скошенное сено; *ср.*
һоннивчә.

ИКТЭНЭ 1) олень-бык двух-трех
лет; 2) Тт лось трёх лет.

ЙКТЭНЭ Тмт беззубый; *ср.* **йктәе**
ачин.

ИКТЭРБУ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр,
Члм появиться (*о зубах*); 2) Члм де-
лать зубья пилы.

ЙКТЭРҮК Тмт коробка с разными амулетами: зубами дикого оленя, лося; с сплошным зашейным позвонком лося, шкуркой пестрой белки и т.д.

ИКТЭРЭВ-МИ см. **никтырэв-ми**.

ЙКТЭРЭГДЭ П-Т большезубый.

ИКТЭСИКТЭ Учр, З, Урм, Тнг, П-Т, Н, Е удар, шлепок.

ИКТЭССЭ-МИ П-Т замахнуться (чтобы ударить).

ИКУКТЭ Учр, Алд, Сх, Урм, И; **экуктэ** Тмт весь, целый. **Инэгийвэ энэ йлтэнэ икуктэ эвирэ**. — Не пропуская дня, все поиграли.

ИКУМА Нрч, Е, И какой; ср. **экума**.

ИКУН Нрч, Е, И, Орч что?; ср. **экун**.

ИКУРЭ-МИ З свести судорогой.

ИКЭ П-Т тамга, метка на ухе оленя; ср. **им**.

ИКЭ П-Т 1) ямка в земле; 2) **Йкэ** назв. реки.

ИКЭ И 1) зуб-резец; 2) подбородок; 3) нижняя челюсть; ср. **йкэн**.

ЙКЭ 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм, З котел; 2) Тмт, З ведро; 3) Тмт, Тк большая кастрюля для варки мяса. **Йкэлбй нодумнак тукса-ча**. — Побежала, бросив котлы.

ИКЭ-МИ 1) петь; 2) с пением исполнять эвенкийский танец; 3) веселиться.

ИКЭВКЭ 1) Урм, Сх пение сказителя; 2) Сх припев, запев; 3) П-Т песня.

ИКЭВКЭ-МИ Урм, Сх петь сказание.

ЙКЭВЛЭ-МИ Члм одеть узду на челюсти оленя.

ИКЭВЛЭННЙ-МИ П-Т совершать охотничий обряд с убитым медведем.

ИКЭВРЙ З покоющийся. **Гумнэ ним-гаканма-гү дölчатчингас, икэврйвэ-**

гү? — чайва угкуденэ, нангүвкй Чэ-риктэ. — Говоримую или поющуюся сказку будешь слушать? — наливая чай, спрашивает Чэриктэ.

ЙКЭВЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм мягкая вьючная сумка. **Девгэвэр йкэвийдү нэкэллу**. — Продукты (еду) положите в мягкую вьючную сумку.

ЙКЭГ Алд, Учр, З, Урм, Чмк, А, Сх; **йкэрүк** Тмт, Учр, Ие, Сх сумка для котла; ср. **каларүк**.

ИКЭГДЫЛ-МИ см. **икэгдэ-ми**.

ИКЭГДЭ-МИ Тмт, Тк, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, Ткм, П-Т; **икэгдыл-ми** Учр, Алд, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, И, П-Т; **икэк-ми** П-Т икать. **Улдэдүк икэгдэлдэн**. — От мяса начал икать.

ИКЭГДЭН-МИ Тнг свистнуть; ср. **кйкэсин-ми**.

ИКЭДЕПКЙ И песенник.

ИКЭДЫГЙ Е печень.

ИКЭК-МИ см. **икэгдэ-ми**.

ИКЭКСЭ Сх чешуя; ср. **экйһэ**.

ИКЭЛДЭ-МИ Ткм плясать.

ИКЭЛЭН 1) певец; 2) запевала; ср. **икэмнү**.

ИКЭМНЙ см. **икэмнү**.

ИКЭМНҮ Алд, Учр, З, Чмк, Урм, Сх, Тнг; **икэмнй** В-Л, П-Т, Н, Е, И, С певец, певича.

ИКЭН I песня.

ИКЭН II З деревня; ср. **гулэсэг**.

ЙКЭН 1) М, В-Л, С-Б, П-Т, Е; **икэрий** Тт челюсть, скула; 2) Урм амулет (связка из челюстей диких оленей, приносящий охотнику удачу); 3) подбородок.

ЙКЭН I см. **йчэн**.

ЙКЭН II Тк, Тмт, Учр, М, Слмд, Урм, З, Втм, Е, И 1) падь, ущелье; 2) Члм, М горный перевал; **йкэнгэ** Учр, Сх, Н, Е 1) падь, ущелье; 2) седловина, горный перевал. **Кэ, йлтэ-**

кэл элй, янг хорбнмбн нгэнэкэл элй, йкэнмэ йлтэкэл. — Обойди здесь, по вершине гольца иди, ущелье пройди.

ИКЭН-МИ 1) петь (*песни-импровизации*); 2) Учр, Урм, Чмк, Сх фолькл. соревноваться (*в силе, ловкости, быстроте*).

ИКЭНДЭК С; **икэник** Урм, Сх 1) место, где устраивают весенний охотничий праздник *икэникэ*; 2) Учр, Урм, Чмк, Сх игрище, место состязаний (*молодежи*).

ИКЭНИК см. **икэндэк**.

ИКЭНИПКЭ 1) С *этногр.* весенний охотничий праздник; 2) Урм песня; 3) П-Т песня шамана.

ИКЭННЭ-МИ Алд, Учр, П-Т плясать.

ЙКЭННЭ см. **йкэн**.

ЙКЭПТУКСЭН Тнг, П-Т, Н жердь в чуме, против входа за очагом, к которой привязана жердь *икэптун*.

ЙКЭПТУН 1) поперечная жердь в чуме для подвешивания котлов и чайников; 2) П-Т крюк для подвешивания котлов и чайников.

ИКЭРЙ I см. **йкэн**.

ИКЭРЙ II 1) П-Т спинной мозг; *ср. сутукэ* 1; 2) А, Чмк кость; *ср. гирамна* 1; 3) Алд, Учр, Олм позвоночник, позвоночный хребет.

ЙКЭРЙ-МИ Алд, Сх стряпать, варить мясо.

ИКЭРИГДЭ Сх 1. скелет; 2. костлявый.

ЙКЭРҮК см. **йкэг**.

ИКЭТ-МИ П-Т *устар.* шаманить (*весною*).

ИКЭЧИК 3 весенний праздник; *ср. икэникэ*. **Тыкэн биһин** *нонон*, **тар икэчик** *гунмуврй биһин*. — Раньше бывало такое, весенний праздник, называемый *икэчик*.

ЙКЭЧЭН Алд, Тмт, Тк, Хнг, Урм, Сх котелок. **Йкэчэндү** *уллэвэ ирйрэв*. — Сварили мясо в котелке.

ИЛ 1) тетива; 2) веревка, на которую натягивается рыболовная сеть.

ИЛ-МИ I натянуть тетиву.

ИЛ-МИ II 1) остановиться; *стать*; 2) подняться, встать на ноги; 3) встать, сойти; 4) сделать тетиву. **Дептйгир бэркэрбэр бэе сигдэн сумудин иливкйл бичэл**. — Людоеды тетиву своих луков делали из позвоночных сухожилий человека.

ИЛ-МИ III Тк слышаться. **Арай үтйэйли Алтәнэй нэгэрин иллэ**. — Вдруг сверху послышалась песнь Алтаная.

ИЛА Орч стеганое одеяло; *ср. булла*.

ИЛА-МИ 1) зажечь; развести (*огонь*); растопить (*печь*); поджечь.

ИЛАВУН П-Т 1) топливо; 2) горючее.

ИЛАГА 1) Е цветок; 2) Брг, С-Б период цветения цветов (*июнь*); 3) Учр период созревания ягод; 4) Члм всходы ягод; 5) Тт период обдирания коры тальника; 6) Тмт кора тальника.

ИЛАГАН В-Л голец, сопка; *ср. янг*.

ИЛАГЛИ 1) И тундровый гусь; 2) Орч дикий гусь; 3) 3 утка-казарка.

ИЛАК Алд, Учр, 3; **илакй** П-Т поперечина, соединяющая копылья нарты, вязок (*< як. ылах*).

ИЛАКА 1) Тмт, Учр, Члм, М кожица с тальника; 2) М, Сх, Урм; **илакса** Тк, П-Т, Орч кора, лыко; 3) **илэкшэ** С молодая кора (*на деревях*). **Илакāt иливнэ бэркэинэй дивикй, бутгавун сэпьевй**. — Свив из лыка тальника тетиву, сделал он себе лук.

ИЛАКАН I Мнгр 1) маленькая тарелка; 2) маленькая миска.

ИЛАКАН II Н уголь; *ср. элла*.

ИЛАКЙ см. **илак**.

ИЛАКЙТ П-Т печь, топка.

ИЛАКСА см. *илак̄а*.

ИЛАКСАМА П-Т корьевой, сделанный из коры.

ИЛАКТА Тк, Тмт, Члм, Ие дрова на одну растопку.

ИЛАКТЭ Брг молоки.

ИЛАКШЭ см. *илак̄а*.

ИЛАЛ-МИ 1) начать топить; 2) Чмк пощадить; 3) Сх жалеть; ср. *мул̄ан-ми*.

ИЛАЛДА см. *илалла*.

ИЛАЛДА-МИ см. *илалла-ми*.

ИЛАЛИМНӢ 3 человек, разжигаящий огонь; истопник.

ИЛАЛЛА Тк, Тмт, Алд, Члм, А, Чмк, Сх, 3, В-Л, Е, Н, П-Т; *илалда* Учр, Члм, М, Тт, Чмк, С-Б, И, П-Т; *илалра* М, Тт, Чмк, Тнг три дня, трое суток. *Илаллава дюдүви бим*. — Трое суток жил я дома.

ИЛАЛЛА-МИ Тк, Тмт, Алд, А, Чмк, Сх, 3, Тнг, В-Л, П-Т, Н, Е; *илалда-ми* Учр, Члм, М, Тт, Чмк, П-Т, И, С-Б; *илалра-ми* М, Тт, Чмк, Тнг пробыть, прожить три дня, трое суток.

ИЛАЛЛАПТЫ 1. трехдневный; 2. три дня тому назад.

ИЛАПРА см. *илалла*.

ИЛАПРА-МИ см. *илалла-ми*.

ИЛАН I три; ◇ *илан дэткэн дэлэмйчэн* Учр три породы домашних животных.

ИЛАН II 1) С-Б свет (*от огня*); 2) Урм, Сх зажигание, разжигание (*огня, костра и т.п.*); ср. *илачин* I.

ИЛАН ДЯГӢ с *прит. суф.* тридцатый.

ИЛАН ДЯН см. *илан дяр*.

ИЛАН ДЯР Тк, Тмт, В-Л, Чмк, Тнг, Е, Н, И, П-Т, С; *илан дян* Учр, Члм, М, 3, Сх, Урм тридцать. *Илан дяр сѳинигилва эрикэллу дѳлāv*. — Пригласите в мой дом тридцать богатырей.

ИЛАН МУӢЭТ Учр на три части. *Дылин илан муӢэт суручѳ*. — Его голова раскололась на три части.

ИЛАНДЕЛЭКЭ см. *дян илан*.

ИЛАНДУ см. *иланну*.

ИЛАНДЯВУТДА; *иландявукта* Алд, Учр, 3, Нрч, Втм тридцатый; ср. *илан дягӢ*.

ИЛАНДЯВУКТА см. *иландявукта*.

ИЛАНДЯТКУ В-Л тридцатый; ср. *илан дягӢ*.

ИЛАНӢ втроем.

ИЛАНМА: *иланма һүвун* Е, И лучковая пила.

ИЛАНМАН Тк, Учр, Члм, Алд, А, Чмк, Сх, Тнг, П-Т; *иларман* Учр, М, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Мнгр; *иланмәр* Чмк тройной, трехслойный. *Нянгя элэкэс иларман сѳрүкардин нянгя ѳвдягаһын*. — Когда небо с тройной радугой было.

ИЛАНМАНДИ Алд, Учр, Чмк, А, Сх, Тнг, П-Т втроем.

ИЛАНМАР см. *иланман*.

ИЛАНМУ П-Т крепкий, тугой снег.

ИЛАННУ Тмт, 3, Урм, Сх, В-Л, Ткм, П-Т, Н; *иланду* Учр, И, С-Б; *иларгу* Алд, Тнг, 3 три хозяйства (*в одном месте*).

ИЛАНДА см. *илангна*.

ИЛАННА; *илангда* Учр, Члм, М, Тт; *илангра* Тмт; *иларагда* Тмт, Учр, Сх, Урм стадо из трех диких оленей.

ИЛАНРА см. *илангна*.

ИЛАПТӢН Тк, Учр, Члм, 3, Урм, П-Т, Н 1) растопка; 2) дрова, топливо.

ИЛАРӢ; *иларакан* Тк, Тмт, Члм, М три раза.

ИЛАРАГДА см. *илангна*.

ИЛАРАКАН см. *иларӢ*.

ИЛАРМАН см. *иланман*.

ИЛАРНУ см. *иланну*.

ИЛАТАЛ по три.

ИЛАЧӢ трехлетний, трех лет; ◇ *илачӢ һуекэчэн* Тмт, Учр медведь трех лет.

ИЛАЧИБУН А, Вл, И кочерга; *ср. дюлкувун* 1.

ИЛАЧИВДЯРЙ Н натопленный (о печи, о помещении).

ИЛАЧИВУН Учр, Урм, Сх, Н топливо, дрова.

ИЛАЧИН I 1) И свет (от огня); 2) Урм, Сх зажигание, разжигание (действие); 3) Урм, Сх отопление (действие).

ИЛАЧИН II Урм, Сх, Н; *илачинг-ки* Брг печка-светец.

ИЛАЧИНКИ *см. илачин* II.

ИЛБАРЙН Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм приторно-сладкий.

ИЛБЕН *см. илбин* I.

ИЛБЙ Тк, Тмт, Н, И, С; *илбу* Учр, Алд, З; *илбэ* Учр, Алд язычок ботала или колокольчика. **Тар орон боталан илбин буручо**. — Язычок ботала выпал у того оленя.

ИЛБИ-МИ Втм, Нрч гладить (рукой); *ср. бул-ми* 1 (< бур. илби).

ИЛБЙВ-МИ Тк, Тмт, Н, И, С; *илбүв-ми* Учр, Алд; *илбим-ми* Тк прикрепить язычок к боталу.

ИЛБЙЛЭ-МИ Тк, М; *илбйлэв-ми* Урм, Сх износиться, обветшать (о одежде).

ИЛБЙЛЭВ-МИ *см. илбйлэ-ми*.

ИЛБЙЛЭМЭ *см. илбирин*.

ИЛБИМ-МИ *см. илбйв-ми*.

ИЛБИМУ-МИ Сх, П-Т, Н, Е, И, С насторожить пасть (ловушку); нажить.

ИЛБИН I П-Т, Н, Е, И, С; *илбен* Сх наживка.

ИЛБИН II И могила; *ср. гирам-кйн* 3.

ИЛБИН-МИ П-Т гнать (вспугнув зверя); *ср. илбэ-ми* 1.

ИЛБИРЙН Тк, Тмт, Ие, М; *илбйлэмэ* Тк, Сх, Урм 1) изношенный; 2) изорванный в клочья; 3) лохматый.

ИЛБУ *см. илбй*.

ИЛБУ-МИ И скрываться от кого-л., избегать кого-л.

ИЛБҮВ-МИ *см. илбйв-ми*.

ИЛБУН С ширина; *ср. албйн* 2.

ИЛБЭ *см. илбй*.

ИЛБЭ-МИ 1) гнать (зверя); 2) загонять (рыбу); 3) Тк, Урм, Сх, П-Т вспугнуть (зверя). **Уна гэрбивэ илбэ-кэл**. — Не почерни свое имя (бука плохое имя прогони).

ИЛБЭ-МИ Урм покрыть нюком (остов чума); *ср. элбэ-ми* I.

ИЛБЭН Урм нюк (покрышка на чум из выделанной шкуры); *ср. элбэн*.

ИЛБЭНМУКЭ Учр наживка-приманка в ловушке.

ИЛБЭРГЭ-МИ Тмт, Алд, Ие, Урм, Сх 1) выпучить глаза; 2) закатиться (о глазах).

ИЛБЭРИЛКЭН Урм покрытый нюком (чум); *ср. элбэчй*.

ИЛБЭЧИВУН 1) палка-ботало (для загона рыбы в сеть, морду); 2) Алд палка с кнутом (для торможения нарты); 3) Втм бич, кнут (пастуха).

ИЛГА 3 украшение одежды.

ИЛГА(Н) Алд, З, П-Т, Н, Е, И 1. 1) ловкий, бойкий; 2) удалой, смелый; 2. 1) П-Т осанка, фигура (человека); 2) Урм талия. **Ая илгачй**. — Стройный, с хорошей фигурой; \diamond **илгачй** сун Урм верхняя одежда в талию; 3) **Илга назв. реки**.

ИЛГАГТА *см. иргакта*.

ИЛГАКТУРА П-Т, Н, Е, И поджарый, с хорошей фигурой.

ИЛГАЛ-МИ С караулить, сторожить, пасти (олений); *ср. этэе-ми*.

ИЛГАЛДАРАН С пастух (пасущий олений); *ср. этэёмнү*.

ИЛГАН Орч эхо; *ср. һёнгкан* II.

ИЛГАТ Алд, З, Урм, П-Т, Н, Е, И 1) ловко; 2) гибко.

ИЛГИ-МИ I Ткм, П-Т, И шалить; *ср. бонгнол-ми*.

ИЛГИ-МИ II см. ирги-ми.

ИЛГИМА-МИ Алд, З, Тнг мель-
кать (о деревьях, находящихся вдали).

ИЛГИМА-МИ Тнг рубить (дерево);
срубить (ветки).

ИЛГЙМА-МИ 1) стоять; 2) остано-
виться; 3) выстраиваться в ряд; 4) Алд,
Учр, Ие вставать на ноги (о грудном
ребенке).

ИЛГЙМАВУН Ие стоянка. Эдү
илгймавун биһйн. — Здесь стоянка
была.

ИЛГЙМАН-МИ Орч остановиться,
прекратить ходьбу; ср. илгйма-ми 2.

ИЛГЙТЫН-МИ Тмт, П-Т; илгй-
чин-ми Сх, П-Т, Н вставать на зад-
ние лапы, вставать на дыбы.

ИЛГЙЧИН-МИ см. илгйтын-ми.

ИЛГИЧЭ И воспитанник; ср. ир-
гйгэ.

ИЛГУКСА П-Т незрелая ягода; ср.
илкукта.

ИЛГУРА Тмт гладкий, короткий (о
шерсти). Мукуру ингактан илгура бив-
кй. — Шерсть нижней части лосиных
камусов бывает гладкой.

ИЛГЭ см. иргэ I.

ИЛГЭ-МИ I П-Т, И 1) чувствовать;
ср. мэдэ-ми 1; 2) думать; ср. дялдэ-ми.

ИЛГЭ-МИ II И дрожать (от холо-
да); ср. силгин-ми.

ИЛГЭ-МИ П-Т 1) собраться (при-
готовиться); 2) решить (принять ре-
шение).

ИЛГЭН Н струна.

ИЛГЭНЭ П-Т принимая во вни-
мание, в зависимости.

ИЛГЭНЭ Учр покровитель ша-
мана. Егиндяр егин эмэгтэм илгэнэл-
ви, эвэскй бкаллу! — Девяносто де-
вяти моих духов-покровителей, при-
дите!

ИЛГЭР П-Т задание.

ИЛДА-МИ Урм начать биться (о
сердце, о рыбе).

ИЛДЕРЙН В-Л колонок; ср. со-
лонго.

ИЛДЙН Тт август (< рус. Ильин
день).

ИЛДИРИ-МИ Учр, Урм, Сх пере-
вариться (о мясе); ср. энуп-ми (< як.
илдырий).

ИЛДИТ Урм, Сх 1) гонец; ср. угив-
чэ; 2) наказ (через посланного) (< як.
илдыт).

ИЛДИТТЭ-МИ Учр, Урм, Сх
1) передавать весть (через кого-л.), со-
общить; 2) наказывать кому-л. (через
кого-л.) (< як. илдыттэ).

ИЛДРЭ см. иллэ.

ИЛДУ-МИ Алд, Учр, Урм, Чмк,
Сх, З, Тнг, П-Т, Н, Е дать взаймы,
одолжить.

ИЛДУНМА-МИ 1) Учр, Члм, Алд,
Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Е, И
одолжить, взять напрокат какую-л.
вещь; 2) Сх заключить, сделать вывод
из чего-л.

ИЛДУНМАДҮ Учр напрокат. Ил-
дунмадү гам. — Взял напрокат.

ИЛДЫ Алд этногр. подарок невест-
ты жениху (мясо).

ИЛДЫ Тнг громкий, звучный; ср.
игдй I.

ЙЛДЫ-МИ Учр 1) войти вместе;
2) вступить в поединок (в битву). Бү
энгэтылвун йлдыра. — Мы не сможем
вступить в битву; 3) Учр, Урм, Сх
соскочить, прыгнуть, перескочить;
◇ илдырэгэр түү-ми перешагнуть.

ИЛДЫ-МИ И, С 1) указывать;
2) обучать, учить; ср. алагү-ми.

ИЛДЫВ-МИ см. илив-ми.

ИЛДЫВКЭН-МИ Учр заставить
вступить в битву. Үгү буга сөнингнү-
нин йлдовкэнимчэв. — Я бы заставила
вступить в битву с богатырем Верх-
него мира.

ИЛДЫКЭВУН И вонючий.

ИЛДЭ см. иллэ.

ИЛДЭРБУ-МИ Учр, Члм попол-
неть, поправиться.

ИЛДЭХЭ П-Т липа.

ИЛДЭХЭДЫ П-Т липовый.

ИЛДЯК; **илдян** Учр пора возму-
жания, взросления (*букв.* пора вста-
вания на ноги). **Умунтын-эр бй илдяк-
туквй тала нян исчав.** — Один из
них — это я, когда я возмужал, тоже
туда прибыл.

ИЛДЯН см. **илдяк**.

ИЛДЯН-МИ Учр 1) взрослеть;
2) возмужать. **Умуслиндё сёнинг нйдэ-
гүмэ омологин элэкэс илдяндяран.** —
Самый младший сын Умуслинде-бо-
гатыря только что начинает взрослеть.

ИЛДЯНДЯРЙ Учр 1) взрослеющий;
2) возмужающий. **Илдяндярил омологил
чиркэмэ бра.** — Возмужающие парни
заходили на длинных ногах.

ИЛДЯННА Учр 1) место возмужа-
ния; 2) родина. **Дулин буга Тöргандү-
нин илдяннан буган.** — Родина, где
возмужал (*букв.* встал на ноги) Тор-
гандун Средней земли.

ИЛДЯПТҮН см. **илчәптүн**.

ИЛЕ см. **иллэ**.

ИЛИЙ I; **иливугда** Тк, Члм, Алд, 3,
Нрч; **иливукта** Тк, Члм; **илипты** Тк,
П-Т, Н, Е, И; **илитку** В-Л третий (*по
счету*).

ИЛИЙ II Тмт, Учр, Алд 1) утес, ска-
ла; 2) Члм небольшая скала. **Гугдакүн
илийчй урэлэ дэгниэ эмэчэл.** — Прилете-
ли к горе с высокими скалами.

ИЛИЙ где? по какому месту? (*в со-
четании с глаголами движения*).

ИЛИЙ-ВЭЛ где-либо (*передвигаться*).

ИЛИ-МИ см. **илэ-ми**.

ИЛИЙ-МИ I см. **ири-ми**.

ИЛИЙ-МИ II Нрч измерять; *ср.* **дәр-
ми**.

ИЛИВ-МЙ; **илдыв-ми** М, Тт поста-
вить. **Дагадүвун дюкчавй илдывран.** —
Возле нас поставил свой чум.

ИЛИВ-МИ I А, Сх натянуть тети-
ву. **Алангандявй иливдяран.** — Натяги-
вает тетиву боевого лука.

ИЛИВ-МИ II в третий раз (*о ка-
ком-л. действии*). **Нуган иливран эмэ-
рэн.** — Он в третий раз пришел.

ИЛИВКАН-МИ 1) поднять и поста-
вить (*что-л.*); 2) заставить встать,
предложить встать (*сидящему*); 3) Сх,
Тмт разбудить; *ср.* **сэри-ми**.

ИЛИВУВУН Учр доска с выемка-
ми, приспособленная для сгибания
концов полоза.

ИЛИВУГДА см. **или** I.

ИЛИВУКТА см. **или** I.

ИЛИВУН Учр носовой платок.

ИЛИКСА; **илиһа** Тк, Тмт, Алд, 3,
Ткм, Хнг сопля.

ИЛИКСАГДА см. **иликсама**.

ИЛИКСАМА; **иликсагда** П-Т; **или-
һама** Алд, 3, Ткм сопливый.

ИЛИКСАРАГДА Учр, Члм, Ие;
илиһагда Тк, Тмт 1. сопляк; 2. сопли-
вый.

ИЛИКСАРАН; **илиһаран** 3, Ткм
насморк.

ИЛИЛДЫ-МИ 1) 3 соскочить; *ср.*
һэтэкэн-ми; 2) П-Т подпевать шама-
ну; *ср.* **дярит-ми**.

ИЛИМКА-МИ Тк, Алд попытатъ-
ся встать. **Бэе илимкәчә-дә эдын эчә
нуганман иливкәнэ.** — Человек попы-
тался встать, но ветер не дал ему
встать.

ИЛИМНА-МИ П-Т поставить (*ка-
кой-л. предмет*); *ср.* **иливкән-ми** I.

ИЛИН-МИ Тмт, Учр, М, Тт
1) взять на себя обязательства; 2) вос-
принимать (< *як. ылын*). **Би түрәнмэв
илинкал.** — Воспринимай мои слова.

ИЛИН-МИ высморкаться, смор-
каться.

ИЛИНЧЭ-МИ П-Т 1) лететь (*о
стреле*); 2) стрелять.

ИЛИПТЫ см. **или** I.

ИЛИР П-Т, С-Б крутой берег, крутой склон; *ср.* улу 2.

ИЛЙҢА *см.* илйкса.

ИЛЙҢАГДА *см.* илйксарагда.

ИЛЙҢАМА *см.* илйксама.

ИЛЙҢАРАН *см.* илйксаран.

ИЛИТ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Орч, П-Т стоять; ◇ тулгидэдү илитчаран стоит снаружи; *ср.* илгйма-ми 1.

ИЛИТКАТ-МИ постоять немного; подождать.

ИЛИТКУ *см.* илй 1.

ИЛИТТАР Ө-МИ Тк, Учр недолго постоять. Илиттар ӧран, амаскай мучуран. — Немного постоял, назад вернулся.

ИЛИТТЫ Учр передышка, остановка во время езды. Тутэ илиттыдү орор имандава девувкыл. — Зимой во время остановки олени едят снег.

ИЛИЧИН-МИ 3, Сх, Н удерживать равновесие.

ИЛИЧЭ-МИ *см.* илэчэ-ми.

ИЛКА-МИ И, С отвесить (*продукты*).

ИЛКАВУН; илкаун И, С безмен.

ИЛКАУН *см.* илкавун.

ИЛКИ I С-Б цветок.

ИЛКИ II А мышь; *ср.* сингэрэкэн.

ИЛКИЛДЫ-МИ Учр неистово биться. Йктэ йктэтпэр илкилдыдэ. — Зубами стали неистово кусаться (*биться*).

ИЛКИН 3, Тнг, С-Б период цветения, период зеленения лиственных (май-июнь); *ср.* мучун.

ИЛКИЧЭ-МИ 3, Урм, П-Т надеяться; *ср.* тэдэ-ми 3.

ИЛКИЧЭРЙ I 3 надежда; *ср.* тэде; 2. П-Т надеющийся.

ИЛКУ-МИ Ткм, П-Т, Н, Е созреть (*о ягодах*).

ИЛКУКТА 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм незрелая ягода; 2) Урм волошский орех.

ИЛКУЛАСА *см.* илкун I.

ИЛКУЛАҢА *см.* илкун I.

ИЛКУЛАҢАР *см.* илкун I.

ИЛКУН I Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм, 3, Тмт, П-Т, Е, Н; илкуласа П-Т; илкулаҥа Тмт; илкулаҥар Члм 1) период созревания ягод; 2) июль — август.

ИЛКУН II Урм кета (*летняя*).

ИЛКУРГЭ-МИ 1) Алд, П-Т отрываться; *ср.* чэкэри-ми; 2) Урм, Сх застревать в горле (*о еде*).

ИЛКУРГЭЧЭ Сх, Урм подавившийся; с застрявшей в горле пищей. **ИЛКҮРЭ-МИ** Е затёсывать (*доску, кол*).

ИЛКУРЭ-МИ Н свести судорогой.

ИЛКУРЭЧЭ Н сведенный судорогой.

ИЛКЭ С ещё; *ср.* нйя.

ЙЛКЭ-МИ 3, С-Б, П-Т, Н, И пытаться, пробовать что-л. сделать.

ИЛКЭ-МИ I П-Т 1) задумать (*что-л. сделать*); 2) примерить (*платье при шитье*).

ИЛКЭ-МИ II П-Т, Е сравнивать (*с кем-, чем-л.*).

ИЛКЭ-МИ Тмт, Тк, Ие, Учр, 3, П-Т, Н делать метки-затёсы (*на деревьях*).

ИЛКЭВУН 1) Урм дерево, к которому привязана нитка самострела; 2) Е, И мерка прицела на самостреле.

ИЛКЭЙ-МИ Учр 1) делать затёсы на деревьях (*дорожные знаки*); 2) указать путь. Балдывчā аминни инэнгй нгэрилэн илкэйрин. — Родной мой отец указал путь (*букв.* сделал знаки-затёсы на жизнь — на свет дня).

ИЛКЭЙИ *см.* илкэн.

ИЛКЭЛДЫ-МИ Учр, Тк 1) бороться; 2) добиваться своей цели. Нуган мэннин ӧн ситандыдин илкэлдыгин. — Пусть он сам как сможет борется.

ИЛКЭН; *илкэйи* Тк, Тмт, М 1) метка, затес, зарубка (*дорожный знак на дереве*); 2) Урм, Сх метка на ушах оленей.

ИЛКЭН-МИ 1) засекать, делать засечку, метку (*дорожный знак*); 2) Урм, Сх делать метку на ушах оленей.

ИЛКЭНЭ П-Т изжога.

ИЛКЭРЙ П-Т 1. зной; 2. знойный.

ИЛКЭЧИ-МИ П-Т надеяться.

ИЛКЭЧЭ П-Т палящий, жаркий (*о солнце*).

ИЛЛАЛДА-МИ Сх жалеть; *ср. му-лән-ми* 1.

ИЛЛАН-МИ; *илра-ми* Сх пожалеть, сжалиться, смягчиться; *ср. му-лән-ми* 2.

ИЛЛЭ Тк, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, В-Л, Е, Н, И, П-Т; *илдэ* 1) Учр, Члм, Чмк, С-Б, И; *илдрэ* С; *иле* Мнгр тело; 2) Учр кожа; 3) Алд, 3 организм. *Сэлэмэ иллэлкэн*. — Крепкожилий (*букв. с железным телом*).

ИЛЛЭВУН Урм, А, Сх потник.

ИЛМАК *см. илмакта* 1.

ИЛМАКТА 1) Алд, 3, В-Л, Н, Е, И, П-Т; *илмак* Учр молодой, юный; 2) Урм, Сх только что поднявшийся с постели, только что вставший; 3) Алд, Учр сильный (*букв. только что вставший на ноги*). *Бэлэчимгүелэвй илан илмакта энгэй омология гадигав*. — В помощники к себе я выберу трех молодых сильных парней.

ИЛМАКТАЛ В-Л, П-Т, Н, Е, И молодежь.

ИЛМАЛЧА-МИ быстро встать, вскочить.

ИЛМЭ *см. инмэ* 1.

ИЛНИ Учр 1) выросший; 2) возмужавший; 3) молодой. *Мит илнй бээнит*. — Наш молодой человек.

ИЛНЙ *см. йннй*.

ИЛРА-МИ *см. иллан-ми*.

ЙЛТЫ *см. һйлты*.

ЙЛТЫКША С трут; *ср. һйлты*.

ЙЛТЫР И винтовая нарезка на сверле; зубцы на скребке.

ЙЛТЭ Тмт, Учр, Члм, Ие петля для подвешивания на шею оленя плашки, чтобы не убежал далеко.

ЙЛТЭ-МИ И избавиться (*от кого-, чего-л.*).

ЙЛТЭЭ Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм; *йлтэмнэк* Тк, Сх, Урм, П-Т, Н, Е; *илтэрибур* Тк; *илтэрэгэр* Учр мимо, через, насквозь (*в сочетании с глаголом «пройти»*).

ЙЛТЭМНЭК *см. йлтээ*.

ЙЛТЭН-МИ пройти мимо, проехать.

ЙЛТЭНДЕКСО-МИ Тк, Учр 1) быстро пройти, проехать мимо; 2) пролетать (*о времени*). *Тар сигдылэдүн инэнй-долбонй йлтэндексбрэн*. — Между тем дни и ночи пролетали быстро.

ЙЛТЭНМУ-МИ 1) провести время; 2) Урм, Сх пропустить, просрочить.

ЙЛТЭНМУКЭН-МИ дать пройти мимо.

ЙЛТЭНЧЭ прошедший, минувший.

ЙЛТЭРИБУР *см. йлтээ*.

ЙЛТЭРЭГЭР *см. йлтээ*.

ЙЛТЭС 3, Урм, Сх мимо.

ИЛУ Брг беременная; *ср. ургэһй*.

ИЛУҢИН-МИ Учр, Тк, 3, Тмт 1) задеть, проходить мимо; 2) подцепить. *Иендэтпй эмкэвэ илүһинан, һуруврун*. — Большими рогами подцепил люльку и понес.

ИЛЧА-МИ; *илчәри-ми* Алд заплести, плести (*косу*).

ИЛЧАБДУН *см. илчәптүн*.

ИЛЧАВЧА заплетенный.

ИЛЧАПТҮН Тк, Тмт, Слмд, Учр, Сх; *илчәптүн* Урм; *илчәбдун* Орч; *илчәр* П-Т, Н заплетенная коса. *Аһй әдерэн, илчәптүһинан һониммийа*. — Женщина спит, коса очень длинная.

ИЛЧАР *см. илчәптүн*.

ИЛЧАРГА-МИ П-Т распуścić (косу).

ИЛЧАРИ-МИ см. илчā-ми.

ИЛЬКАН М 1. 1) хороший; 2) умелый; 2. мастер. **Илькан бичэ бимй, ом-час.** — Если бы был умелый, сделал бы.

ИЛЭ I Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, С-Б 1) человек; ср. **бэе I**; 2) с прит. суф. П-Т, С муж; 3) И друг; ср. **гирки**; 4) Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е самоназв. эвенков (до 1933 года); ср. **эвэнкй**; 5) П-Т игрушка, кукла.

ИЛЭ II Брг межд. ох!

ИЛЭ I 1) куда? (в сочетании с глаголами движения); 2) где? (в сочетании с глаголами состояния).

ИЛЭ-ВЭЛ куда-нибудь.

ИЛЭ-ДЭ 1) всюду; 2) никуда.

ИЛЭ-НҮН везде, всюду.

ИЛЭ-МЭТ ниоткуда.

ИЛЭ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, Вл, Н, П-Т; или-ми Урм; **илэсин-ми** П-Т, Н; **илэнин-ми** Тк, Учр, Сх; **илэт-ми** Учр, Чмк, Урм, Сх 1) обдирать что-л., снимать верхний слой с чего-л.; 2) отлепить склеенное.

ИЛЭ-МИ II Тнг, П-Т, И просыхать.

ИЛЭВГЙ-МИ Учр, Урм, Ие, Сх, Е, И, П-Т 1) просушить; 2) подогреть. **Эр бй дэвэллав илэвгймкэкэл.** — Вот попробуй подсушить мои вещи (бубен, колотушку).

ИЛЭГИР Тнг падь, долина.

ИЛЭДЫ I Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, С-Б 1. 1) человеческий; 2) эвенкийский; ср. **эвэдЫ I**; 2. П-Т, Н, С суев. душа умершего.

ИЛЭДЫТ-МИ Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е 1) говорить по-эвенкийски; 2) говорить по-человечески.

ИЛЭКСЭ Учр, Вл, П-Т, Н, Е; **илэ́э** Ткм, 3 молодая кора, кора тальника, верхний слой на бересте.

ИЛЭКСЭ Е роса; ср. **силэксэ.**

ИЛЭКЭ Ткм сказ. людоед; ср. **илэты.**

ИЛЭКЭ-МИ см. **hilэкэ-ми.**

ИЛЭКЭГ см. **hilэкэг.**

ИЛЭКЭКТЭ см. **hilэкэктэ.**

ИЛЭКЭН Втм, Нрч 1) бугорок; 2) холм; ср. **урэкэн.**

ИЛЭКЭН-МИ П-Т, Н облупить кору, ободрать кору (слегка).

ИЛЭКЭТ-МИ П-Т играть (в куклы).

ИЛЭКЭЧЙ Втм, Нрч 1) холмистый;

2) кочковатый; ср. **сунгникэчй** 2.

ИЛЭЛ Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, С-Б 1) люди; 2) народ; 3) население.

ИЛЭМЭ Ткм, П-Т, Н, Е человеческий.

ИЛЭМЭКЭН Сх всюду; ср. **йлү-дэ.**

ИЛЭМЭН Ткм, Вл, П-Т, Н, Е 1. человечность, человеколюбие; 2. человеческий, человеколюбивый.

ИЛЭНИ Тк, Учр, Урм, Сх, П-Т, И, Н, Е мастер, мастерица выделывать шкуры. **Йлэн атыркән нйливунгэчйнин сэмкэчэ.** — Истерлось (копы) как скребок старухи, искусно выделяющей (шкуру).

ЙЛЭНИ II Вл, П-Т, Н, Е 1) селезенка; 2) Е желчь; желчный пузырь; 3) И печень; ср. **һакин.**

ЙЛЭНИ III Алд седловина на горном хребте.

ИЛЭН П-Т, И сухой (о земле весной).

ИЛЭНЭСЭ П-Т, Н; **илэнгэ́э** Алд, 3, Вл, Е покойный, умерший человек.

ИЛЭНЭ́Э см. **илэнгэ́э.**

ИЛЭПКИННЙ-МИ Н воскресить чей-л. образ (в воспоминаниях).

ИЛЭРЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, Тнг, Урм, Сх, П-Т нить, саднить (от ожога, от обморожения).

ИЛЭСИН-МИ I П-Т 1) дотронуться, коснуться; 2) тронуть, задеть, зацепить.

ИЛЭСИН-МИ II см. илэ-ми I.

ИЛЭҢИН-МИ см. илэ-ми I.

ИЛЭҢЭ см. илэксэ.

ИЛЭТ Урм, Сх обманщик, жулик; ср. улөк 1 3.

ИЛЭТ-МИ П-Т, Н, В-Л лакать, лизать (о собаке); ср. дала-ми.

ИЛЭТ-МИ см. илэ-ми I.

ИЛЭТЫ Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е сказ. людоед.

ИЛЭЧЭ-МИ Тк, Учр, Тмт, Ие, Алд, Слмд, 3, Урм, Тнг, П-Т, Н, Е, И; **иличэ-ми** Учр, 3, Урм, Сх, П-Т, Н, Е; **илэчэ-ми** Чмк 1) трогать, задевать; 2) мешать; 3) раздражать; 4) беспокоить. **Сунэ Экун-дэ эгин илэчэрэ.** — Пусть вас никто не беспокоит (не трогает).

ИЛЭЧЭТ-МИ см. илэчэ-ми.

ИМ Тк, Тмт, Члм, Алд, 3; **иму** Учр; **ним** Члм, 3, Тнг, Брг метка на ухе оленя (< монг. **ним**, **им**); ср. **як. им.**

ЙМА Тмт, Учр, Члм наледь.

ЙМА см. **һймә.**

ИМА-МИ 1) зарыть, закопать; 2) Тмт, Ие, Учр, Урм, Сх похоронить.

ИМАВ-МИ 1) быть зарытым; 2) Тмт, Ие, Учр, Урм, Сх быть похороненным.

ИМАВЧА занесенный снегом.

ИМАГА П-Т 1. урод; 2. неловкий, неуклюжий, угловатый; нескладный. **Би тар имагава эчэв айврэ.** — Мне тот урод не понравился; **Нуган имага бичэн.** — Он был неуклюжий.

ИМАГАН Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм 1) олененок-недоносок; 2) детеныш-альбинос. **Эма буга имаганин эмэнды.** — Какой страны недоносок пришел? 3) Брг, Нрч, Хнг коза, козел.

ИМАГАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Сх, Урм 1) отелиться преждевременно; 2) принести олененка-альбиноса.

ИМАГАЧАН Брг козленок.

ИМАН см. **иманна.**

ИМАНА I см. **иманна.**

ИМАНА II; **иманан** Тмт, Учр, Члм; **иманнан** Тк снегопад.

ИМАНА-МИ падать (о снеге).

ИМАНАН см. **имана II.**

ИМАНДА см. **иманна.**

ИМАНДАР Учр нетающий снег в горах.

ИМАНДАТЫ-МИ Учр, Члм 1) есть, кушать снег; 2) пить снеговую воду.

ИМАНДАЧЙ см. **иманначй.**

ИМАНИЙ Учр снег вокруг чума, палатки.

ИМАНИЙЛКАН: **иманийлкан дё** Урм сказ. жилище из жердей с покрытием.

ИМАНМУ 1) Члм снежный год. **Гёваниган сё иманму бичэн.** — Прошлый год был очень снежным; 2) П-Т плотный снег.

ИМАННА Тк, Тмт, Алд, Слмд, А, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Брг, П-Т, Н; **иман** С; **имана** Орч, Мнгр; **иманда** Учр, Члм, М, Чмк, С-Б, С; **иманра** Чмк, Тнг снег. **Тыгдэ-кэт, иманна-кат тыквивкй.** — И дождь, и снег падает.

ИМАННА-МИ 1) заносить снегом; 2) падать (о снеге); ср. **имана-ми.**

ИМАННАМА снежный, из снега.

ИМАННАН см. **имана II.**

ИМАННАРА-МИ Алд, 3, Тнг, Брг, П-Т, Н 1) заносить снегом; 2) падать (о снеге); ср. **имана-ми.**

ИМАННАРАВЧА Алд, 3, Тнг, Брг, П-Т, Н занесенный снегом.

ИМАННАЧЙ Тк, Тмт, Алд, Сх, Урм, 3, Тнг, Брг, П-Т, Н; **имандачй** Учр, Члм, М, С, С-Б снежный.

ИМАНРА см. *иманна*.

ИМАТ см. *һимәт*.

ИМАТЫ-МИ Алд, 3, П-Т есть костный мозг; *ср. уматы-ми*.

ЙМИКТЭ см. *һимиктэ*.

ЙМИКТЭМКУРЭ см. *һимиктэм-курэ*.

ИММЭ см. *инмэ I*.

ИММЭК см. *инмэк*.

ИММЭН Н; *иммэр* П-Т шейный ремень в недоуздке; *ср. итмар*.

ИММЭР см. *иммэн*.

ИМНИЙИН Учр запах жира.

ИМНЭ Алд, Учр клеймо, метка-вырезка на ухе оленя; *ср. им*.

ИМНЭ-МИ Алд, Учр клеймить оленя, вырезать метку на ухе оленя (< *як. имнээ*).

ИМНЭ см. *имһэ*.

ИМНЭ-МИ Учр, Нрч есть жирное; *ср. инмэ-ми*.

ИМНЭКТЭ Сх черемуха (*ягода*); *ср. ингэктэ*.

ИМНЭКТЭМКУРЭ Сх черемуха (*дерево*); *ср. ингэктэмкурэ*.

ИМТЫ-МИ см. *имтыт-ми*.

ИМТЫН Тк, Тмт, Члм, Ие, Сх окуривание дымом жира пушного зверя, голову крупного зверя.

ИМТЫТ-МИ 1) Учр, Алд, Урм, 3, П-Т, Н, Е; *имты-ми* Тк, Тмт, Члм, Ие, Сх *этногр.* кадить дымом жира зверя с ценным мехом; голову крупного зверя (*обряд*); 2) П-Т топить сало (*на сковороде*).

ИМУ см. *им*.

ИМУ-МИ мазать жиром, смазывать.

ИМУВСЭ см. *имүксэ*.

ИМУВУН 1) смазка, мазь; 2) помазок для смазки; 3) Учр *этногр.* берестяная коробочка с жиром (*для окуривания*).

ЙМУК Урм вода на реке под снегом (*вытекающая из ключей*).

ИМУКСЭ см. *имһэ*.

ИМУКСЭРҮК сумка для сала.

ИМУКСЭЧЙ сальный, жирный.

Имүксэчй уллэ. — Жирное мясо.

ЙМУКТЭ см. *һимиктэ*.

ЙМУКТЭМКУРЭ см. *һимиктэмкурэ*.

ИМУЛЙ Тмт олень, лось средней упитанности.

ИМУЛЛЭ см. *имһһэ*.

ИМУН Тк, Тмт, Учр, Ие мазь.

ИМУПТЫН 1) помазок; 2) Брг мазь; *ср. имүвун*.

ИМУПТЭРҮК 1) мешок для помазков; 2) мешок для сала.

ИМУРЭ см. *имүрэн I*.

ИМУРЭ-МИ; *имүрэн-ми*; *имүрэн-ми* Сх, Урм, П-Т, Н, Е 1) топить сало; 2) сбивать масло.

ИМУРЭЛКЭН см. *имүрэчй*.

ИМУРЭН I; *имүрэ* жир, вываренный из костей на поверхности супа.

ИМУРЭН II П-Т дикий олень (*старше семи лет*).

ИМУРЭН-МИ см. *имүрэ-ми*.

ИМУРЭН-МИ см. *имүрэ-ми*.

ИМУРЭНИВУН Сх, Н, Е масло-бойка.

ИМУРЭЧЙ; *имүрэлкэн* Учр, М сальный, жирный.

ИМУҺЭ Тк, Тмт, Алд, 3, Ткм, Хнг; *имгэ*; *имүвсэн* Н; *имүксэ* Учр, Нрч; *имүллэ* Чмк; *умүксэ* Тк, Учр, М, Урм, Тнг, П-Т жир, сало.

ЙМЭКИН П-Т, Н, Е, И свежий. **Ймэкин** уллэ. — Свежее мясо.

ИМЭН Хнг петля для пуговицы; *ср. имэннэптүн I*.

ИМЭНДҮ-МИ см. *имэннү-ми*.

ИМЭНДҮЛГЭ-МИ см. *имэннэлгэ-ми*.

ИМЭНДҮЛГЭЧЭ см. *имэннэлгэвчэ*.

ИМЭНДЭ см. *имэннэ*.

ИМЭНДЭПТҮН см. *имэннэптүн*.

ИМЭННҮ-МИ Тк, Тмт, Алд, Ие; *имэндү-ми* Учр, Члм; *имэннэ-ми* Сх,

Урм, 3, Тнг, П-Т, Н, Е 1) застегнуть пуговицы; 2) завязать тесемки.

ИМЭННУКЭ С-Б застёжка.

ИМЭННЭ Тк, Тмт, Алд, Чмк, Учр, Урм, Сх, 3, Тнг, Слмд, В-Л, Е, Н, П-Т; **имэндэ** Учр, Члм, Тт, Чмк; **имэнрэ** Чмк, Тнг 1) пуговица; 2) тесемка завязки. **Имэннэлдүвй уйиксэ, дйолэвй эмэвувкй.** — Привязав за тесемки, приносит домой (*зверей*).

ИМЭННЭ-МИ см. **имэннү-ми**.

ИМЭННЭГЭ-МИ см. **имэннэлгэ-ми**.

ИМЭННЭЛГЭ-МИ Алд, 3, Сх, П-Т, Н, Е; **имэндүлгэ-ми** Учр, Сх; **имэннэгэ-ми** Н, Е растегнуть (*пуговицы*).

ИМЭННЭЛГЭВЧЭ П-Т, Н, Е; **имэндүлгэчэ** Учр, Урм, Сх 1. расстегнувшийся, расстегнутый; 2. нараспашку.

ИМЭННЭПТҮН Урм, Сх, П-Т, Н, Е; **имэндэлтүн** Учр, И 1) петля; 2) пуговица; 3) С-Б аппликация (*на халате — под пуговицами*).

ИМЭНРЭ см. **имэннэ**.

ИМЭРЙ-МИ Н быть горьким, горчить.

ИМЭРЙПЧУ Н горько.

ИН I М, Сх, В-Л, Нрч, П-Т, Н, Е, И, С-Б; **инкйт** Алд, Тк, Сх, П-Т, Н, Е, И; **иневун** С-Б; **инэвун** жизнь; ср. **бинй**.

ИН II Учр *анат.* слепая кишка.

ИН III см. **инй**.

ИН IV Алд веревка, на которой держится рыболовная сеть; ср. **ил** 2.

ИН-МИ I жить; ср. **би-ми** 3.

ИН-МИ II см. **инй-ми**.

ИНА I М, Тт, Чмк, Сх, П-Т; **ина** Сх, Урм, П-Т, Н, Е, И 1) заспинная доска для переноски тяжестей; 2) 3 ремень ружья.

ИНА II Сх; **инакин** Нрч собака; ср. **нгинакин**.

ИНА-МИ см. **инй-ми**.

ИНАК Алд, Учр, Члм, Слмд, М, Сх, Урм, А корова (< *як. ынах*). **Нэнэ-нэн бичэ мурын удякакунин дэн, инак удякакунин дэн.** — Когда шел — видит множество следов и лошадей, и коров.

ИНАКИКСА Учр, Члм коровья шкура.

ИНАКИН см. **ина II**.

ИНАКЧЭ Чмк коровник.

ИНАМУ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, Е, Н, И; **инямү-ми** Тк, Тнг, Ткм, П-Т, Н, С-Б плакать, лить слезы.

ИНАМУКСАН Учр, Урм, Сх, Вл, П-Т, Н, Е, И, С; **инамуһан** Алд, 3 1) слезный уголок; 2) нижнее веко.

ИНАМУКТА Тк, Тмт, Учр, М, Чмк, Сх, Урм, Ткм, П-Т, Н, Е; **иня-мукта** Тк, Тнг, Ткм, Брг, П-Т, Н, С-Б слеза.

ИНАМУҺАН см. **инамуксан**.

ИНАН I Чмк младший брат мужа; 2) Ткм отец мужа, свекор; ср. **эткй I**. **ИНДА-МИ** Сх оттолкнуть лодку от берега.

ИНДАГ Члм гора, в которой много берлог.

ИНДЕ-МИ см. **биде-ми**.

ИНДЕРЙ; инэрй С-Б живой, живущий; одушевленный.

ИНДИГЭКЭН В-Л дикий козленок.

ИНДЫКАН Учр 1) коленная чашечка; 2) верхний вертлог голени.

ИНДЭ Члм выделка кожи, шкур, шурурок с ног.

ИНЕ Алд, Урм, В-Л, И, С мама; ср. **энэ** (< *як. ийэ*).

ИНЕ-МИ I 1) смеяться, шутить; 2) издеваться.

ИНЕ-МИ II см. **инэ-ми I**.

ИНЕВСИ 1) смешно; 2) Урм, Сх интересно.

ИНЕВУН I см. **ин I**.

ИНЕВУН II П-Т, Н, Е насмешка.

ИНЕВУНТЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, П-Т, Н, Е поднять на смех, сделать предметом насмешек. Сулакй, биһэмдэ иргичйвэ дэлби эмэнэ-эмэнэ иневунтэксэ, сурурун. — А лиса то и дело прибегала и, вдоволь посмеявшись над волком, уходила.

ИНЕКТЭ-МИ хохотать, смеяться.

ИНЕКТЭВУН посмешище.

ИНЕКТЭЛ-МИ засмеяться.

ИНЭКЭ см. энэкэ.

ИНЕМО! межд. Тк, Тмт, Алд, Учр, Урм, Чмк, Сх, П-Т ой, как смешно! Ичэкэл, инемо! — Смотри, ой, как смешно!

ИНЕМҮ-МИ; инемүйинчэ-ми Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Урм, Тнг, Ткм, З, Сх улыбаться, улыбнуться.

ИНЕМҮГДЫ смешно.

ИНЕМҮПЧУ см. инемүй.

ИНЕМҮЙ Тмт, Алд, Учр, З, Урм, Ткм, А, Сх; **инемүпчу** Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С; **инемэчэе** Сх 1. смешной; 2. смешно.

ИНЕМҮЙНЧЭ-МИ см. инемү-ми.

ИНЕМЭС 3 гроб; *ср. авса* 5.

ИНЕМЭЧЭЕ см. инемүй.

ИНЕН I 1) смех; 2) шутка.

ИНЕН II И жена старшего брата.

ИНЕНМИКӨРИ Тмт смеясь. Туовунмэ урунмикөри, иненмикөри депилчэл, күрча умйпуһал, депилчэл упкат. — Медвежье угощение, радуясь, смеясь, все собравшись, начали есть.

ИНИ Е предмет, вещь; *ср. идэгэл*.

ИНИЙ; ин Учр, Члм, Сх, Урм; **инивун** Тмт, Учр; **инигивун** Хнг 1) вьюк; 2) ноша.

ИНИЙ-МИ; ин-ми Тк, Члм, М, Сх, Урм; **ина-ми** Чмк; **инин-ми** П-Т 1) нести на спине; 2) везти вьюк.

ИНИВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм, Вл, Хнг 1) навьючить на оленя, лошадь; 2) везти вьюком.

ИНИВИ-МИ; иниги-ми; инии-ми Н привязать вьюк, ношу.

ИНИВРЭН см. инивугдэн.

ИНИВУВЧЭ навьюченный (об олене).

ИНИВУГДЭН Тмт, Учр, Члм, З; **иниврэн** Тк, Урм; **инэгэдерй** Тк, З, Тнг вьючный олень. Самгйин дагадүн инивугдэн тоготчорон. — Возле дымокура лежит вьючный олень.

ИНИВУН см. инй.

ИНИГИ-МИ см. иниви-ми.

ИНИГИВУН см. ини.

ИНИГИЛДЫВУН И утренняя заря; *ср. гёван I*.

ИНИГЭ-МИ П-Т, Н, И 1) сбросить вьюк, освободить от вьюка, развьючить (оленя); 2) перевязать вьюк; 3) заночевать у костра, развьючив оленей.

ИНИДЭН Тк, Тмт, Члм олень, хорошо идущий с вьюком.

ИНИЙ см. инэгй.

ИНИИ-МИ см. иниви-ми.

ЙНИКИН; инэкин Алд, З живой.

ЙНИЛ-МИ П-Т, И 1) начать таить; *ср. үн-ми* 1; 2) слинять.

ИНИЛГЭ-МИ см. ингэ-ми I.

ИНИМКҮН Учр; **инкүн** И легкий (в разных значениях); *ср. эимкүн I*.

ИНИН I Вл 1) умный; 2) одарённый.

ИНИН II см. ингин.

ИНИН-МИ см. инй-ми.

ИНИН-МИ Члм приготовить вьюки.

ИНИНИНМЭН см. инэнгмэн.

ИНИСИН см. инйчэн.

ИНИСИН-МИ I см. инйин-ми.

ИНИСИН-МИ II П-Т, Н зажить, начать жить.

ИНИЙИКТЭ Тк, Тмт, Учр, Члм ноша, которую можно унести на спине или на плече за один раз.

ИНИЙИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, В-Л, Е,

И; инйсин-ми П-Т, Н тащить, понести на плече, на спине. Бутуннүвэн инйһинэн. — Взял все на плечо и понес.

ИНЙТ Тмт, Члм пешком, с котками за плечами.

ИНЙЧЭН I З, П-Т, Е; инйсин Ткм подвижной, бойкий.

ИНЙЧЭН II Е, Н фолькл. главарь (группы нападающих).

ЙНКЙ см. һйнукий.

ИНКЙТ см. ин I.

ЙНКЙЧЭН см. һйнукий.

ИНКОКА П-Т, Ткм снег на ветках; ср. умкакта.

ИНКУН см. инимкүн.

ИНМАР Сх, П-Т, В-Л затылочный ремень в недоуздке; ср. итмар.

ИНМУН Хнг север; ср. долбогидэ 3.

ИНМЭ I; илмэ Чмк, А; иммэ Алд, П-Т, Н, Е иголка.

ИНМЭ II В-Л, С-Б хрящ.

ИНМЭ-МИ Тмт, Учр, Урм, Сх объесться жирной пищей до тошноты.

ИНМЭК Тк, Тмт, Алд, Урм, З, Ткм, П-Т, Е, И, Н; иммэк Алд, П-Т, Н, Е торсук (вьючная сума с берестяной основой). Аһәткән инмәкилвэ уллидевки. — Девушка шила торсуки.

ИНМЭКЧЭН И кладь.

ИНМЭКЭ Урм, Чмк, Сх удочка, крючок; ср. һинна.

ИНМЭКЭЧИН I Е боярышник (растение); ср. дяликта.

ИНМЭКЭЧИН II Урм, Сх ужение.

ИНМЭР см. инмэриһи.

ИНМЭРЙПЧУ П-Т, Е противный, отвратительный (на вкус).

ИНМЭРЙЙ Тк, Тмт, Учр; инмэр Тк приторно-жирный.

ИНМЭРҮК игольник.

ИНМЭТА Тк, Члм большая игла.

ИННА Чмк камень; ср. дело.

ИННАН Сх, Вл тетерев.

ЙННЙ см. йнгй.

ИННИКЭН см. ингикэн.

ИННИР Урм, Сх, П-Т, Е, И; ингир П-Т, Н, Е, И узел, связка, пучок.

ИННЭКТЭ см. ингэктэ.

ИННА I см. ингакта.

ИННА II В-Л зажившая рана; ср. һинга 1.

ИННА-МИ 1) Алд, Учр, З шить белым подшейным волосом оленя; ср. ингаһа-ми; 2) П-Т снять шерсть со шкуры.

ИННАК см. ингаһар.

ИННАКТА Алд, Учр, Тк, Чмк, Ткм, А, Ие, П-Т, Н, Е, И; инга Сх, Вл, С 1) волос, шерсть (животного); 2) сказ. пух, перо. Тынгэнми ингактадүн һоривкәксә, эмувум. — Спрятав в пухе груди, я принес (воду).

ИННАКТАЛКӘН см. ингактачй.

ИННАКТАМА волосяной, из волоса, шерсти.

ИННАКТАННЯ П-Т пушнина.

ИННАКТАРБУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие 1) покрыться волосами (о человеке); 2) обростать шерстью (о животном).

ИННАКТАЧЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Ткм, П-Т, Н, Е, И; ингакталкән Учр, М; ингу Члм, Урм 1. с шерстью, имеющий шерсть; 2. волосатый.

ИННАМАГДА Тмт, Учр, Ие нож для снятия шерсти со шкуры.

ИННАМТА см. ингамукта.

ИННАМУКТА Учр, Члм, Сх, Урм; ингамта М; ингэмуктэ Тмт; ингамукта Учр, Члм, З морошка (ягода).

ИННАМУКТАМКУРА Учр, Члм, Урм, Сх; ингамуктамкура Алд, Учр, Члм, З морошка (куст).

ИННАСА-МИ см. *ингаһа-ми*.

ИННАСАКӢ П-Т; *ингашакӢ* П-Т, С белый подшейный волос оленя; ср. *мӱллэ*.

ИННАСАПЧА см. *ингаһавчӑ*.

ИННАСАР см. *ингаһар*.

ИННАҺА-МИ Тк, Тмт, Ие, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, И; *ингас-ми* П-Т; *ингаша-ми* П-Т, С 1) вышивать подшейным волосом оленя; 2) подложить в шов подшейный волос оленя. *Капчакталин наһадук ӕувкӑ, ингашавувкӑ*. — Бахрома шаманского костюма делается из лосиной ровдуги и вышивается подшейным волосом оленя; 3) срезать шерсть со шкуры. *Тар нанныва ингашакал*. — Срежь с той шкуры шерсть.

ИННАҺАВЧӑ Тмт, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, И; *ингасӑпчӑ* П-Т; *ингашӑпчӑ* П-Т, С вышитый подшейным волосом оленя.

ИННАҺАР Тмт, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, И; *ингак* Алд, Учр, П-Т; *ингасар* П-Т; *ингашар* П-Т, С; *ингаһар* Учр, И шов с белым подшейным волосом оленя.

ИННАША-МИ см. *ингаһа-ми*.

ИННАШАКӢ см. *ингасакӢ*.

ИННАШАПЧА см. *ингаһавчӑ*.

ИННАШАР см. *ингаһар*.

ЙННӢ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, З, Брг, С-Б; *йнгӢ* М, Чмк; *йннӢ* Сх, З, Тнг, Ткм, Брг, П-Т, С-Б; *йнгӢ* Орч *анат.* язык. *ЙннӢвӢ лавадаһинчӑ*. — Язык вывалил.

ЙННӢ-МИ 1) Тк связать двойным узлом; 2) П-Т вязать сети (*узлами*).

ИННИГА-МИ В-Л шить (*мелкие вещи*).

ИННИГЭ-МИ П-Т, Н, Е, И развязать узел.

ИННӢКЭН Алд, П-Т, И; *иннӢкэн* Урм, Н коленная чашечка.

ИННИР см. *иннир*.

ЙННӢТӢ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Чмк, З есть язык оленя, лося.

ИННӢ см. *ингактачӢ*.

ИННӢ-МИ 1) Тк выпадать (*о шерсти*); 2) Тнг родиться; ср. *балды-ми* 1.

ЙННӢ-МИ II Учр, Алд, З, М, Чмк, Сх, Урм; *иннӢ-ми* З, Урм, Чмк, Сх 1) звучать; 2) шуметь, греметь; 3) раздваться. *НягнялӢ тӱрэн иннӢ-дерэн*. — В небе речь прозвучала.

ЙННӢЧӢ Алд, Учр, З, Урм звонкий, звучный.

ИННЭ-МИ I Тмт, Учр, Ие, З, Хнг; *инӢлгэ-ми* Тк, П-Т, Н, И; *инэгэ-ми* З, Тнг, П-Т развьючить оленя.

ИННЭ-МИ II Алд беречь, бережно относиться; ср. *одӑ-ми* I.

ИННЭВУН Тк, Тмт, Ие место, где развьючивают вьюки.

ИННӢГ см. *иннӢк*.

ИННӢК; *иннӢг* Учр, Члм заросли черемухи.

ИННЭКТЭ Члм, М; *иннэктэ* Хнг черемуха (*ягода*).

ИННЭКТЭМКУРЭ; *иннэмкурэ* Члм, М черемуха (*дерево*).

ИННЭКУ М рога оленя, чуть загнутые вперед, с вытянутыми назад неразветвленными отростками.

ИННЭМКУРЭ см. *иннэктэмкурэ*.

ИННЭМУКТЭ см. *ингамукта*.

ИНСА-МИ Чмк испугаться.

ИНТЫКА П-Т, С, И; *интыка* Тмт шапка из шкурки с головы оленя.

ИНТЫЛГӢН Тк, Алд, Сх, Олкм, Брг, П-Т, Е, Н; *интылгӢн* Тмт, П-Т, Н; *интулгӢн* Тк сова. *Чингэрэкӑнмэ депивкӑ тадук интылгӢн, сӱ чингэрэ-кӑрэв-нӑн депивкӑл ӕкаллу*. — Мыше-ед и сова, вы питайтесь только мышиной.

ИНТЫЛГУЧАН Тк, Алд, Сх, Олкм, Брг, П-Т, Е, Н совенок.

ЙНУКҮЙ см. йинукий.

ИНҮКСУ Орч масло, употребляемое в пищу; ср. *имүһэ*.

ИНЧҮ-МИ Учр, М, Сх, Урм, 3 нести на спине ношу. *Илдитэ инчунэм*. — Вести-поручения ношу на спине.

ИНЧҮМКЭ-МИ Учр, М, Сх, Урм, 3 попробовать унести на спине. *Бй илдитэв үскй инчүмкэкэл*. — Мою просьбу-слова попробуй унести на спине в обратную сторону.

ИНЧҮРИ Учр носящий на спине. *Илдитэ инчүрй омологи*. — Парень, носящий на спине весть, поручение.

ИНЭ-МИ I Тмт, Учр, Ие, 3, Урм, Сх, Брг; *ине-ми* Алд, 3, Урм, П-Т настать (о дне).

ИНЭ-МИ II Тмт, Учр, Ие, 3, Урм, Чмк, П-Т остановиться на один-два дня во время перекочевков; ср. *инэт-ми*.

ИНЭ-МИ 1) Сх впадать (о реке); ср. *дәпсута-ми*; 2) вступать; ср. *й-ми I 4*.

ИНЭВ-МИ Учр, Члм, М, Сх, Урм, 3; *инэл-ми* Тмт, Учр, 3 светать, рассветать.

ИНЭВУН I Тнг *этногр.* подарок (за гостеприимство).

ИНЭВУН II см. *ин I*.

ИНЭГЭ-МИ см. *ингэ-ми*.

ИНЭГЭДЕРЙ см. *инивугдэн*.

ИНЭГЭНЭ-МИ 3, П-Т, Тнг приготовить мягкую подстилку под выюк.

ИНЭДЕРЙ П-Т оседлый.

ЙНЭКИН см. *йникин*.

ИНЕКТЭ днёвка (однодневная стоянка).

ИНЭКЭ Сх морской лев. *Эдэргэ-һийвй-нйөн бй инэкэвэ ичэчэв*. — Только в молодости я видел морского льва.

ИНЭЛ-МИ см. *инэв-ми*.

ИНЭЛДЕРЭКИН Тмт, Учр, Члм на рассвете (букв. когда наступал рассвет).

ИНЭЛТЭН Члм рассвет.

ИНЭМНЭН см. *инэнгмэн*.

ИНЭМНЭПТЫ см. *инэнгмэкты*.

ИНЭН I 1) Тмт, Сх, Тнг, П-Т место однодневной стоянки; 2) Хнг во-сток; 3) Тмт место многодневной стоянки. *Тадү бү инэнгмун бичэн*. — Там было место, где мы жили подолгу.

ИНЭН II Сх живой; ср. *йникин*. *Инэн биһикив нйөрич этэн тыктэ*. — Коль живой буду, стрела моя не упадет.

ИНЭН 1. Тк, Тмт, Учр днем; 2. Алд, Члм, П-Т, Н, И, Орч юг; ◇ *инэн дулин* Учр, Тмт, Тк полдень. *Инэн дулинмактү аһинан*. — Уснул до полудня.

ИНЭНЙ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Брг, Нрч, Хнг, Слмд, С; *инний* Орч день; 2) Тмт, Учр, Члм, Тк погода. *Ая инэнй бача*. — Настала хорошая погода.

ИНЭННИМЭН см. *инэнгмэн*.

ИНЭННПТЫ Тк, Тмт, Учр, Члм; *инэнгйр* Тмт, Учр; *инэнгйрипты* Тк од-нодневный, дневной. *Тавар инэнгйп-ты һаван*. — Это его однодневная ра-бота.

ИНЭННЙР см. *инэнгйпты*.

ИНЭННЙРИПТЫ см. *инэнгйпты*.

ИНЭННТЫКИН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Нрч ежедневно, каждый день.

ИНЭНМЭКТЫ Учр; *инэнгэпты* Члм, М, Урм 1) дневной; 2) сегод-няшний.

ИНЭНМЭН Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм, Мнгр; *инэнгэн* Члм, М, Урм; *инигинимэн* Тмт; *инэнгинимэн* Чмк се-годня.

ИНЭНУШУ И, С лгун; ср. *улөк 1 3*.

ИНЭРЙ I Сх рассвет.

ИНЭРЙ II см. *индерй*.

ИНЭРЙТЧЭ-МИ П-Т, Тнг жить (временно у кого-л.).

ИНЭТ-МИ Тмт, Учр, Алд, Тк, Урм жить один-два дня на одном месте; *ср. инэ-ми II. Сулакй, тыкэн некэксэ, эр бира букачандун кэйивуксэ, ангаран, инэтгэн.* — Лиса, так попытавшись, потерпев поражение, на этом островке осталась на ночь, провела и следующий день.

ИНЭЧЭН Тк, Члм оседлые жители.

ИНЭЧИМНЙ Е пастух; *ср. этэемнү.*

ИНЯКАПТУН *см. унякәптүн.*

ИНЯКАЧАН *см. унякән.*

ИНЯМУ-МИ *см. инамү-ми.*

ИНЯМУКТА *см. инамукта.*

ИНЯПТҮН *см. уняптүн.*

ИНА Тк, Учр, Члм, Чмк, Урм, 3, Олкм, Тнг, Слмд, В-Л, Е, И, П-Т 1) песок; 2) песчаная или мелкокаменистая отмель; 3) Тмт, Брг галька, мелкий камень; 4) Учр, Члм камень (*всякий*). **Тар бэе инәдү тэгэтчэрэн.** — Тот человек сидит на камне.

ИНАВАЛДЫВУН И полярная мышь.

ИНАКТА Орч перо; *ср. ләпурэ 1 2.*

ИНАКТЭ Тнг; инәла Брг, Е, Нрч камень; *ср. инә 4.*

ИНАЛА *см. инәктэ.*

ИНАМА Учр, Члм, М 1) каменистый; 2) каменный. **Инәма дйолатын йдерэн.** — Входит в их каменный дом.

ИНАМУКТА *см. ингамукта.*

ИНАМУКТАМКУРА *см. ингамукта-макура.*

ИНАРАГДА; **ингаригда** Е, Тнг 1. песок, крупный песок, галечник (*на берегу*); 2. песчаный, мелкокаменистый; 3. **Ингаригда** *назв. реки.*

ИНАРАН 1) Тмт, Члм каменистая коса; 2) Учр, М, Сх, Урм галька; 3) М, Сх, Урм песок; 4) отмель; 5) речная коса. **Ингаран-нүн сулапчә.** — Остался только песок.

ИНАРАН-МИ Учр превратить в речную гальку. **Урум гирамдавас этэм инәранда.** — Короткие кости твои не превращу в речную гальку.

ИНАРИГДА *см. инәранда.*

ИНАҺАР *см. ингаҺәр.*

ИНАЧЙ Тмт, Учр, 3, Урм, Чмк, Тнг, В-Л, П-Т, Е, И песчаный.

ИНЙ Учр, Члм; **ингйлтэнчэ** Тк иней.

ИНЙВЧЭ Н простуженный.

ИНИЛ-МИ Нрч ржать; *ср. кә-нә-ми.*

ИНЙЛТЭН 1) Тк заморозки; 2) Учр осенний наст.

ИНЙЛТЭН-МИ Тк похолодать.

ИНЙЛТЭНЧЭ *см. ингй.*

ИННИМКҮН 1. 1) П-Т узкий; 2) 3, Хнг, Вл легкий; *ср. эимкүн;* 2. 3, Вл, Хнг легко.

ИНИН; **инин** Чмк, Брг, П-Т, В-Л, Вл холод, мороз.

ИНИН-МИ 1) похолодать; 2) остыть; *ср. түк-ми.*

ИНИНЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М *межд. ой, холодно!*

ИНИНЙ; **ингинийһ** Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм, 3; **ингинипчү** 3, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С 1. холодная погода; 2. холодный, морозный; 3. холодно.

ИНИНИПЧҮ *см. ингинй.*

ИНИНЙҺЙ *см. ингинй.*

ИНЙПЧЭ П-Т простуженный.

ИНИРЭ Учр пчела-работница (< *як. ынгырыа*); *ср. ётыла.*

ЙНКЙ *см. һингкйчэн.*

ЙНКЙЧЭН *см. һингкйчэн.*

ИНКЭРЙ-МИ С-Б трещать, шипеть (*о горящих дровах*); *ср. һингкэ-ми.*

ИНМУ П-Т обросший (*волосами*).

ИННАКАДА Орч шерсть на груди медведя.

ИННИ *см. ингй.*

ИННҮ-МИ *см. йннү-ми II.*

ИНТУЛГҮН см. интылгүн.

ИНТЫКА см. интыкә.

ИНТЫЛГҮН см. интылгүн.

ИНЭНЭ И, С *анат.* двенадцатиперстная кишка.

ИНЭРЭКЭН П-Т, С кость плюсны, запястья; *ср.* аикан.

ИНЭТ П-Т, И, С середина грудной клетки.

ИПДЯ-МИ см. ибдя-ми.

ИПДЯКЭ! см. ибдякә.

ИПДЯПЧУ П-Т, Е стыдно.

ИПКАЛ! П-Т *межд.* 1) брось!; отавь!; 2) пусти.

ИПКУ-МИ Чмк, Сх приказывать; *ипкэ-ми* В-Л, П-Т, Н, Е; *ипкэт-ми* Учр, Ие 1) приказывать, предложить, заставить; 2) подсказать; 3) подготовить. *Акиндүвй ипкэтчингэв гүнэрин-дэ эчэ ипкэттэ.* — Обещал подговорить своего старшего брата, но не подговорил.

ИПКЭ-МИ см. ипку-ми.

ИПКЭН П-Т, Е приказ, указ, наказ, распоряжение.

ИПКЭН см. ивкэн.

ИПКЭТ-МИ см. ипку-ми.

ИПКЭЧИМНИ П-Т, Н командир.

ИПТАДЯРЙ П-Т засушливый.

ИПТАРГА-МИ П-Т 1) пожелтеть, сгореть (*от жары — о траве*); 2) загореть.

ИПТАРГАН П-Т загар.

ЙПЧЭ см. йвчэ.

ЙР; *йре* П-Т где? *Йр ороורי?* — Где твои олени?

ИР-МИ I 1) свариться; 2) созреть; 3) изжариться.

ИР-МИ II Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм, З; *иру-ми* Учр, Тнг, В-Л, Брг, П-Т, Н, И волочить, тащить за собою. *Бэйткэмигү толгокий-ва ирдячан.* — Охотник тащил за собою нарту.

ЙР-МИ см. ирил-ми.

ИРАВУНКУ Тмт поклажа, которую возят на место будущей стоянки. *Орор-вун угүкүр, иравункува сурувкуллу.* — Оленей у нас мало, увезите на место стоянки часть поклажи.

ИРАДА-МИ Чмк трогать; *ср.* илэчэ-ми 1.

ИРАКА; *ирукә* И грузовая нарта.

ИРАКТА см. ирәктәги.

ИРАКТАГИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, З, Тнг; *ирәкта* Учр, Чмк царь (< *як.* ыраактаагы); *ср.* тэгэмэр. *Һэргү бугадү эмукин ирәктәги биһим.* — Я на Нижней земле единственный царь.

ИРАПТЫЛГА Н камланье, шаманство.

ИРӘС Тк, Тмт, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг 1) чистый; 2) ясный (*о небе*) (< *як.* ыраас). *Әдук-тә ая ирәс мүлкэн мүчй.* — С самой чистой водой.

ИРБЭ Алд, Учр, Чмк, Сх, А, Вл, П-Т, Н, Е 1) нерест; 2) период нереста; *ср.* ирбэлэһэ; 3) *Ирбэ назв. реки.*

ИРБЭ-МИ Алд, Учр, Чмк, Сх, А, Вл, П-Т, Н, Е метать икру, нереститься.

ИРБЭЛЭСЭНИ см. ирбэлэһэ.

ИРБЭЛЭҺЭ А; *ирбэлэсэни* П-Т май, период нереста.

ИРГА Ткм скользкий; *ср.* балдакй 1.

ИРГАКТА; *илгакта* Орч; *иргәктэ* Тнг; *иргикта* П-Т; *эргакта* Алд, Тнг, Хнг паут, овод, слепень.

ИРГАЛАСАНЙ см. иргалаһа.

ИРГАЛАҺА 1) Тк, Тмт, Ие, Учр, Члм, З, Алд, М, Тнг; *иргаласанй* П-Т, Н; *иргэлэһэни* Тнг период оводов; 2) М июль.

ИРГАН-МИ Тмт, Учр, Ие, Урм, З, П-Т, Е, С 1) беспокоиться от укусов оводов; 2) отгонять слепней, оводов (*об оленях*).

ИРГАНЙ Урм период оводов; *ср.* иргалаһа.

ИРГАНИЙ-МИ наступить, настать (*о периоде овода*).

ИРГИ; **иргэ** Ткм хвост; ◇ **ирги ги-рамнан** хвостовые позвонки.

ИРГИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т воспитанник, дальний родственник (*на воспитании*).

ИРГИ-МИ; **иргит-ми**; **илги-ми** И 1) вскармливать, кормить; 2) воспитывать; 3) выращивать; 4) опекать; брать на попечение.

ИРГИВДЕК Учр 1) родина; 2) место, где родился, вырос. **Мэртын иргивдэк** эгдэнмэр оёдун бакалдыра. — На своей родине, где родились и выросли, встретились.

ИРГИВДЫ Учр воспитуемый, вскармливаемый, присматриваемый; принадлежащий. **Дулин буга Йвулчэн-дун иргивды дйва иччирбумдэк эмэм.** — Чума, принадлежащего Ивулчэну Средней земли, стать хозяйкой пришла.

ИРГИВЛЭН 1) Тмт, Ие вышитое украшение шаманского костюма в виде хвоста, пришиваемого сзади; 2) Сх, Урм прихвостень. **Кэнтырэгидин кунгудун иргивлэнин бингин.** — На спине пальто было украшение в виде хвоста.

ИРГИВУН П-Т воспитанник.

ИРГИГДЫ С-Б выдра; *ср. дйкун* 1.

ИРГИГДЭ П-Т большехвостый.

ИРГИКТА *см. иргакта.*

ИРГИКТҮРЭ; **иргэктүрэ** П-Т *фолькл.* 1) *назв.* группы соседей; 2) волк; *ср. иргичй.*

ИРГИМНҮ; **иргичимнү** Тк, Тмт, Учр, Члм 1) кормилец; 2) опекун.

ИРГИНДЫ 1) Учр, Члм, Алд птичий хвост; 2) Учр, Члм, Урм рыбий хвост, хвостовой плавник рыбы. **Иргиндывэр лйпчйлдитын иктэлдылдэ.** — Начали биться хвостовыми плавниками.

ИРГИНДЫМЭ-МИ Члм попасть из ружья в хвост птицы.

ИРГИНИК *см. йргйт.*

ИРГИННИ П-Т хвост рыбы; *ср. иргинды* 2.

ИРГИННЭ Сх, П-Т хвост птицы; *ср. иргинды* 1.

ИРГИНЭ Тмт, Сх, З, Тнг, Е, Н, И, П-Т; **иргинэр** Тк; **иргйһэ** Алд, З, Урм; **иргичиврй** Учр, Члм иждивенец (*о детях*). **Он этэрэ бэлэтгэ иргинэдүвэр.** — Как же не помогут своему воспитаннику?

ИРГИНЭР *см. иргйнгэ.*

ИРГИҺЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, З, Е, И; **иргэһэ** Тк, Учр, М, Сх, Урм провизия на дорогу. **Умун сбйначанма вйвкй иргйһевй.** — Убил одного олененка для еды в дорогу.

ИРГИҺЭ *см. иргинэ.*

ЙРГИТ; **йргйник** Тмт, Учр, Сх, Урм, З откуда? с какой стороны?

ИРГИТ-МИ *см. ирги-ми.*

ЙРГИТ-ВЭЛ откуда-л., откуда-ни-будь.

ЙРГИТ-ТЭ отовсюду.

ИРГИТКЙТ П-Т питомник.

ЙРГИТТЭНЭДУК отовсюду.

ИРГИЧАН С-Б изюбр до года.

ИРГИЧЙ Тмт, Учр, Члм, Чмк, Тнг, С-Б, Е, Н, П-Т 1. волк; 2. хвостатый. **Иргичй оронмов дйвачй.** — Волк напал на моего оленя.

ИРГИЧИВ-МИ воспитываться.

ИРГИЧИВРЙ *см. иргинэ.*

ИРГИЧИМНҮ *см. иргимнү.*

ИРГИЧЙНТЫМЭ Учр 1) волчий; 2) в волчьем облике. **Иргичйнтымэл омонгил каравдыра.** — Парни в волчьем обличье охраняют.

ИРГЭ I; **илгэ** И 1) мозг; 2) рассудок, ум, разум. **Иргэдүй дйава-ми.** — Запомнить, держать в уме; **Эһэн бү-нэн гэрбйвэи иргэдүй дйавакал.** — Имя,

данное ему дедом, запомни; ◇ иргэ чолпокон Учр темечко у ребенка.

ИРГЭ II см. ирги.

ИРГЭ-МИ Чмк натянуть стрелу.

ИРГЭ-МИ Сх 1) воровать; 2) предсказать. Минду аяа иргэкэл. — Предскажи мне хорошее.

ИРГЭДЭ-МИ Алд, Учр, Тмт, Ие, 3 смазывать (шкуру, кожу) мозгом животного (для дубления).

ИРГЭКТҮРЭ см. иргиктүрэ.

ИРГЭКТЭ см. иргакта.

ИРГЭЛЭХЭНИЙ см. иргалаха.

ИРГЭМ 1) Тмт слабоумный, тугумный; 2) Сх, Урм забывчивый.

ИРГЭХЭ см. иргихэ.

ИРГЭЧИ 1) умный; 2) рассудительный.

ИРДЕРИ Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм; ирилчэ Тмт, Учр, Сх, Урм, 3, Е; ирэкй Тк, Тмт; ирэнги Сх, 3; ирэнгу Урм 1) сумасшедший, умалишенный; 2) бешеный (< як. иирээки).

ИРДЫН С карандаш; ср. дукунки.

ИРДЫН? Сх каков? сколько?

ИРДЫНМЭ Сх 1) каков?; 2) сколько?; 3) столько.

ИРДЯ-МИ Брг; ирдярга-ми П-Т скалить зубы (< як. ырдьай).

ИРДЯГАЛДЫ-МИ Алд стреляться, оскалив зубы. Энилэ ирдягалдыгйт, энилэ буктагалдыгйт. — Ну, давай теперь стреляться, оскалив зубы, битья насмерть.

ИРДЯРГА-МИ см. ирдя-ми.

ИРДЯС-БИРДЯС Учр образн. скаля зубы, морщась улыбнуться.

ИРЕ см. йр.

ИРЕ-ВЭЛ 1) П-Т где-нибудь; 2) П-Т кто-либо; 3) П-Т никто; ср. йри-вэл.

ЙРИ-ВЭЛ 1) Учр, Урм, П-Т, И где-нибудь; ср. йдү-вэл; 2) куда-нибудь; ср. йлэ-вэл; 3) Брг куда; ср. йлэ.

ИРЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Е, Н, П-Т; или-ми П-Т готовить пищу на огне; варить, печь, жарить. Бй эр эмуналэй эвтэлэй, һакимий иридигэв. — Я сварю принесенные мною ребра, печень.

ИРИВКА Тмт, Учр, Члм, 3 волокуша (палка длиной в полтора метра, один конец которой вставляется в петлю веревки, привязанной к шее оленя, чтобы тот не убежал). Ириwkава эмуkчэгин орондү уивкйл. — Волокушу привязывают к отделяющемуся от стада оленю.

ИРИВКА-МИ Тмт, Учр, Члм привязывать к шее оленя волокушу.

ИРИВУН Алд, 3, Тнг, Сх, В-Л, Брг, П-Т, Н, И, С; иру волокуша (охотничья нарта или заменяющая ее замороженная шкура в виде короба).

ИРЙВЧЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Чмк, 3, П-Т, Н, Е 1) сваренный; 2) изжаренный.

ИРИГА-МИ Тк разломать на куски. Путонай таринган лангәлйчә, талук иригачә. — Путонай схватил его (копые) и разломал на куски.

ИРИКТА-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие таскать, волочить что-л. по земле взад-вперед.

ЙРИКТЭ муравей.

ЙРЙЛ-МИ Тмт, Учр, Ие, Урм, Сх, 3, Е; йр-ми Сх; йрэнгу-ми Урм сходиться с ума (< як. иир сойти с ума).

ИРИЛГЭ Учр продолжительность (время) варки одного котла мяса. Тарингитын надан донгото калан ирилгэлэн эчэ иста. — То их (оружие) не выдержало времени варки семи котлов мерзлого мяса.

ЙРИЛЧЭ см. йрдерй.

ИРИМКИТ-МИ Учр откашливаться (о собаке).

ИРИМКУРЭ Е дерево с муравейником у ствола.

ИРЙМНИ см. иримнү.

ИРИМНҮ Учр, М, Чмк, Урм; ирймни П-Т; ирумнй Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, И возчик; тот, который тащит сани-волокушу.

ИРЙМНҮ Тк, Тмт, Учр, Члм 1. повар; 2. готовящий еду. Курёнай умун аһйчй, умун аһй ирймнүчй би-чэ. — У Куреная была жена и одна женщина-стряпуха.

ИРЙМЭНДЭ-МИ Учр быстро сварить, приготовить. Мата́лва туяндөвй ирймэндэчэ. — Чтобы угостить приезжих гостей, быстро приготовила.

ИРИН 1) период созревания ягод; 2) Тк июль; 3) Члм август.

ИРИНЭ А точило.

ЙРИНЭК муравейник.

ИРИНЭК П-Т сало животного (со шкуры).

ИРЙС Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм рис (< рус. рис).

ИРЙС-МИ см. ирйстй-ми.

ИРЙСТА-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм положить в суп рис; готовить блюдо с рисом.

ИРЙСТЫ-МИ Учр, Алд, З, П-Т, Н, И; ирйс-ми Алд ворчать (о собаке).

ИРЙЙИН-МИ Учр вздохнуть; ср. эрййин-ми.

ИРКАЧИКТА П-Т новая пашня; ср. нэктэмэктэ.

ИРКИ см. иркин.

ИРКИ-МИ содрать кожу с рогов (об олене, лосе).

ИРКИДЁК Тк, Тмт, Учр, Ие куст или дерево, о котором олень или лось ободрали кожу с рогов.

ИРКИКСЭ см. иркукэ.

ИРКИЛЭҺЭЙ см. иркилэхэний.

ИРКИЛЭҺЭНЙ Тк, М, Тнг; иркилэхэ Тмт; иркилэхэр Учр, Члм 1) ранняя осень; 2) период обдиранья кожи с рогов (август — сентябрь).

ИРКИЛЭҺЭР см. иркилэхэний.

ИРКИМЭКТЭ Учр только что содранный кожу с рогов (олень, лось). Иркимэктэ иркин бэён укчакилкән. — Ездящий на осеннем диком олене с только что оголенными рогами.

ИРКИН Тк, Тмт, Учр, Алд; ирки П-Т, С-Б; иркинэр С-Б олень-бык (раннеосеннее назв.); 1) период обдиранья кожи с рогов оленя (август — сентябрь); 2) обдиранье кожи с рогов оленем. Иркин бэён улдэвэн ирй-рэ. — Сварили мясо дикого оленя (осеннего).

ИРКИНЭР см. иркин.

ИРКИНИ П-Т осенняя добыча охотника.

ИРКИСМЭНДЭ Учр м. собств. от иркин осенний дикий олень-самец. Дулин буга Иркисмэндэн. — Иркисмондя Средней земли.

ИРКИЙИН-МИ Учр, Урм, Чмк, А, Сх закричать тонким голосом.

ИРКИТЫ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие добыть оленя-самца ранней осенью.

ИРКУКЭ Алд, З, П-Т, Н, И, С; иркиксэ Учр добыча (охотника).

ИРКЭКИН Сх свежий, новый (след).

ИРКЭКЙЭТ Сх 1) по-новому; 2) вновь; ср. бмактат.

ИРКЭЧЭ М, Тт, А 1. жаркий, теплый (о воздухе); 2. солнцепек. Иркэчэ-дү экэл горowo бирэ. — Не ходи долго на солнцепеке.

ИРНА Тмт, Члм волоком. Уллэн-мэр ирна эмуврэв. — Мясо (тушу) притащили волоком.

ЙРНИН Мнгр август; ср. ирин 3.

ЙРТЫКЙ? йртыкэй? Тк, Тмт куда? в каком направлении?

ЙРТЫКЙ-ВЭЛ куда-нибудь.

ЙРТЫКИТ-ТЭ Тк, Тмт, Учр, М 1) ниоткуда (в отриц. предложении); 2) отовсюду (в утверд. предложении). Йртыкит-тэ эчэл эмэрэ. — Ниоткуда

не приехали; **Иртыкит-тэ** бээл уму-
нуптэ. — Отовсюду собрались люди.

ИРТЫКИТЭНЭ всюду, во все на-
правления.

ИРТЫКИТЭНЭГИТ отовсюду.

ИРТЫКЭКЙ см. **иртыкй**.

ИРТЭНЭ П-Т, С-Б всюду, во все
места.

ИРУ см. **иривун**.

ИРУ-МИ I см. **ир-ми II**.

ИРУ-МИ II Тнг, Нрч, Ткм, П-Т,
Н, Е, И, В-Л, С-Б погрузиться, опу-
ститься.

ИРУВА П-Т чёрточка.

ИРУВА-МИ П-Т чертить, штри-
ховать.

ИРУВАВУН П-Т чертеж, рису-
нок.

ИРУВАТ-МИ П-Т перевозить.

ИРУВУН; **ирун** Урм, А, Сх, Тнг,
Брг, В-Л, П-Т, Н, И, С телега, по-
возка, волокуша; ср. **иривун**.

ИРУДЯК П-Т, Н, Е колей.

ИРУКА см. **ирака**.

ИРУКТА-МИ П-Т, Н, Е тащить,
волочить; ср. **ир-ми II**.

ИРУМАТ Урм, Сх волоком (*пере-
тащить*).

ИРУМНЙ см. **иримнү**.

ИРУН см. **иривун**.

ИРҮН Тмт, Чмк, Сх, Урм, 3 ди-
кий олень (*позднеосеннее назв.*).

ИРЧА-МИ Тмт, Учр; **ирчāt-ми**
Учр, Сх, Урм, Тнг 1) тянуть сеть,
двигаясь в лодке; 2) ловить рыбу не-
водом.

ИРЧАВУН Урм, Сх; **ирчāчивун** Тнг,
Брг невод, сеть, которую тянут с
лодки.

ИРЧАТ-МИ см. **ирчā-ми**.

ИРЧАЧИВУН см. **ирчāвун**.

ИРЧЭ I 1) сваренный, изжаренный;
2) спелый.

ИРЧЭ II Е, С кислый; ср. **идарйп-
чу** 3.

ИРЭ I 1) Брг куда?; ср. **йлэ** 1;
2) Урм, Сх, И где?; ср. **йдү?**; 3) П-Т
какого?

ИРЭ II Тк, Урм, Ткм дикий олень,
лось (*осеннее назв.*); **һирэ** Учр, 3, Хнг,
В-Л, С-Б; **сйрэ** 1) Тмт, Члм дикий
олень-самец во время гона; 2) Тмт, Учр,
Ие, П-Т, Н лось-самец во время гона.

ИРЭ-МИ Урм обдирать кору (*ли-
ственницы*).

ИРЭВЭ см. **ирэгэ**.

ИРЭВЭ-МИ I см. **ирэгэ-ми**.

ИРЭВЭ-МИ II В-Л, С-Б молиться.

ИРЭВЭГ см. **ирэг**.

ИРЭВЭЛЛЭН Е 1) тонкая молодая
лиственница; ср. **ныннукан**; 2) лист-
венничная жердь.

ИРЭГ; **ирэк** Тк, Тмт, Учр, Члм,
Чмк, Сх, Урм; **ирэгэк** Тк; **ирэвэг** Алд,
3, Нрч, П-Т, Н, Е, С; **ирэктэг** Н;
ирэл Урм лиственничный лес.

ИРЭГЭ Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие,
Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т, Е, Н, И;
ирэвэ Ткм, Н, В-Л напильник, под-
пилок. **Мокчоковбн**, **кордоковбн** кэл-
лэйнгйвэ **ирэгт** нгүннүрмй ая бпкй. —
Если напильником подправить буро-
к, извилины большого ножа, то он
становится хорошим.

ИРЭГЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм,
Алд, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, И, Н,
П-Т; **ирэвэ-ми** Ткм, В-Л, Н точить
подпилком. **Тар нйрвй** гадан, **ирэгэ-
рэн**. — Взял он стрелу, подточил.

ИРЭГЭК см. **ирэг**.

ИРЭГЭМЭТ-МИ С 1) помогать друг
другу; ср. **бэлэлды-ми**; 2) навещать друг
друга; ср. **ирэймэйт-ми**.

ИРЭК см. **ирэг**.

ИРЭКЙ см. **йрдерй**.

ИРЭКСҮМНЭМСЭ Алд стружки
(от строгания рубанком); ср. **ирэлчй-
сэмнэ**.

ИРЭКСЭ; **ирэһэ** Тк, Тмт, Алд, Учр,
3, Ткм выделанная оленья шкура.

ИРЭКСЭМЭ; ирэхэмэ Тк, Тмт, Алд, Учр, 3 меховой, из выделанной оленьей шкуры.

ИРЭКТЭ лиственница.

ИРЭКТЭГ см. ирэг.

ИРЭКТЭМЭ см. ирэмэ.

ИРЭКТЭТКЭН Тк, Тмт, Учр, Члм маленькая лиственница. **Ирэктэткэрд**и **һөрүкәинма Өвкйл**, тэлбэлвэ Өвкйл. — Из маленьких лиственниц делают загрождения для дымокура, чтобы олени не наступали на огонь, горячую золу.

ИРЭЛ см. ирэг.

ИРЭЛДЭ-МИ Нрч бежать; ср. тукса-ми.

ИРЭМЙ-МИ см. ирэмэ-ми.

ИРЭМЙМЭТ-МИ 1) ходить друг к другу в гости, навещать друг друга; ср. ирэгмэйт-ми 2; 2) угощаться в гостях.

ИРЭМУКЭДЕН И дармод.

ИРЭМЭ; ирэмэнгэ Алд гостеприимный.

ИРЭМЭ; ирэктэмэ сделанный из лиственницы.

ИРЭМЭ-МИ; ирэмй-ми П-Т 1) посетить, прийти в гости; 2) погостить.

ИРЭМЭДЕ; ирэмэн П-Т гость.

ИРЭМЭКТЭ П-Т свежий хлеб.

ИРЭМЭН см. ирэмэде.

ИРЭМЭНГЭ см. ирэмэ.

ИРЭМЭТТЭ Учр гостящий. **Амаргүт-та матай ирэмэттытын ая нимэнэл Өкалду.** — И в будущем станьте хорошей семьей, чтобы гостили приезжие из других мест.

ИРЭН Орч сезон спаривания лосей.

ИРЭНДЭ Учр, Члм, Алд внешний вид, внешность. **Ирэндэви ичэвкэ-кэл.** — Покажи внешность, покажи себя.

ИРЭНКИ см. ирдерй.

ИРЭНКУ см. ирдерй.

ИРЭНКУ-МИ см. ирил-ми.

ИРЭПЧЙ-МИ; ирэпчу-ми Тмт, Учр, Ие, М, Урм строгать рубанком.

ИРЭПЧЙМНИ П-Т, Н; ирэпчүмнү Алд, Учр, 3, А, Сх столар.

ИРЭПЧЙНЭ; ирэпчүнэ Тмт, Учр, Ие, М, Урм 1) рубанок; 2) скобель.

ИРЭПЧЙСЭМНЭ П-Т, Н стружка.

ИРЭПЧҮ-МИ см. ирэпчй-ми.

ИРЭПЧҮМНҮ см. ирэпчймни.

ИРЭПЧҮНЭ см. ирэпчйнэ.

ИРЭС-МИ П-Т ободрать, содрать (кожу, шкуру).

ИРЭҺЭ см. ирэксэ.

ИРЭҺЭМЭ см. ирэксэмэ.

ИС-МИ 1) дойти, доехать; 2) Учр приехать; 3) хватать, быть достаточным. **Девгэ-дэ исчаран.** — Еды хватает.

ИС-МИ II Алд, Тк выщипать перья, пух, шерсть. **Бй һорокйва иһим.** — Я выщипал перья глухаря.

ЙСА Втм, Нрч глаз; ср. эһа I.

ИСАКЙ см. иһакй.

ИСИВ-МИ см. иһив-ми.

ИСИВУН см. иһивун.

ИСИН-МИ см. иһин-ми.

ИСИТ-МИ см. иһит-ми.

ИСКЭГ Учр рыбий пузырь; ср. аг. **ИСКЭК** Учр, Урм икра (рыбья); ср. тыһэ (< як. искэх).

ИСЛАН П-Т, Е седоватый (о масти оленя); ср. чолко.

ИСЛАН-МИ П-Т, Е поседеть (о шерсти); ср. чолко-ми.

ИСЛАЧА П-Т промокшая, испорченная шкура.

ИСМА-МИ П-Т намочить шкуру.

ИСМАМА П-Т лиственничный сушостой.

ИСМАЧИН Н цель пути.

ИСНАВ-МИ Урм, Сх дойти, доехать; ср. ис-ми I.

ИСПИСКЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт спички (< рус. спички).

ИССЭ-МИ П-Т тянуть (за волосы).

ИСТАДА Тк, Учр, П-Т стадо (< рус. стадо).

ИСТАН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, П-Т штаны, брюки (< рус. штаны). Омоглгудви истанан гам. — Купила сыну брюки.

ИСТАНЛА-МИ Тк, Учр, М, Чмк, Урм прыгать, подпрыгивать на двух ногах (< як. ыстангалаа); ср. нэтэ-кэрү-ми. Бутэ, истангалакал. — Дочка, попрыгай.

ИСТЭН 3 перо (птичье); ср. лэпу-рэ 1 2.

ИСЭ П-Т, Н рвота; ср. нһэһэмнэ.

ИСЭ-МИ см. нһэ-ми.

ИСЭЛЭ П-Т, Орч ящерица (< як. нһэлэ); ср. нһэлэ.

ИСЭМО! см. нһэмб.

ИСЭМҮ-МИ см. нһэмү-ми.

ИСЭРЙ-МИ см. нһэрий-ми.

ИСЭРЙМҮ-МИ см. нһэриймү-ми.

ИҢА-МИ Учр, Члм 1) вставить клин; 2) сшить вместе куски материала.

ИҢАГДА И веки; ср. һуримикта.

ИҢАКЙ Тк, Тмт, Члм, Сх, Тнг, Вл; исакй Чмк, Нрч, Н, Орч; ишакй С-Б 1) анат. лопатка; 2) крыло; 3) Учр, Урм, 3 плечевая кость; 4) Члм лопатка с плечевой костью у птицы.

ИҢАКТА см. игәктә.

ИҢАПТЫН Учр клин на подоле спинки одежды.

ИҢАР Члм 1) обувь или одежда, сшитые из отдельных кусков; 2) кусок материала.

ИҢАРДАН-ДЭВЭРДЭН Учр фолькл. расшитый-разукрашенный. Ненгчэн бэйн нечүксэдин бнавар иһардан-дэвэрдэн тэтһылвэр тэттэ. — Надели расшитую-разукрашенную одежду, сшитую из ровдуги дикого оленя-самца.

ИҢИ А зубило.

ИҢИВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Урм, 3, Олкм, Тнг,

Вл, Е, И; исив-ми Чмк, Нрч, Н, П-Т 1) довести, проводить кого-л. до какого-л. места; 2) донести что-л. до какого-л. места. Кэ, эһилэ Курёнайдула иһивунгаран. — Ну и носил Куренаю.

ИҢИВУН Алд, Учр, Урм, Сх; исивун П-Т, Н шипчики для выдергивания волос на лице.

ИҢИКИН см. эһйкин.

ИҢИЛЭ Алд след на траве; ср. уды.

ИҢИН-МИ Алд, Учр, В-Л, Олкм, Тнг, 3, Урм, А, Сх; исин-ми Нрч, П-Т, Н 1) выщипывать (перо, пух); 2) тереть (о собаке).

ИҢИТ-МИ I Тмт, Ие, Сх; исит-ми Втм; ишит-ми С, С-Б лежать спиной к огню, греть спину у огня.

ИҢИТ-МИ II см. һигит-ми I.

ИҢОР 1) Урм, Сх назв. вышитого орнамента крестом между двумя линиями; 2) Сх шов крестом через край (на ровдуге, шкуре) (< рус. узор).

ИҢОРДА-МИ Урм, Сх 1) вышивать крестом; 2) шить через край крестом.

ИҢУ Брг гнилой, испорченный (о мясе); ср. муну 1.

ИҢЭ Алд, 3, Ткм, И; һисэ П-Т, Н, Е, И; ишэ П-Т, С; һишэ П-Т, С; һиһэ И 1) камень; 2) скала; ср. кадәр I.

ИҢЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, 3; исэ-ми П-Т, Н рвать, блевать. Нинакинми, экунма-вал депиксэ, иһэдэрэн. — Собака (моя), что-то поев, блюет.

ИҢЭВ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, 3 расти (о человеке). Тарит де нунартын сулакйткәйма иргитнэл иһэувкэнэ. — Так они лисенка кормили и вырастили.

ИҢЭВ-МИ II 3 обманывать; разг. надувать; ср. улөкит-ми.

ИҢЭВДЕРИ Алд, Чмк, Сх подросток.

ИҢЭГ см. нһэк.

ИҢЭГДЭКЭН Слмд м. собств.

ИҺЭК; иһэг Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, 3; иһэҥнэ Тк; иһэҥ П-Т, Н, Е, И каменистое место. Иһэҥнэ исчә. — Добежал до каменистого места.

ИҺЭЛКЭН Учр жирный, сальный.

ИҺЭЛЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Урм, Сх, 3, Брг; иһээлэ П-Т, Н; иһэлэ П-Т, С; иһшэлэ П-Т яще-рица.

ИҺЭМӨ! Тк, Тмт, Учр, Ие, Урм; исэмө! П-Т, Н *межд.* ой, тошно!; ой, тошнит!

ИҺЭМҮ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм, 3; исэмү-ми П-Т, Н тошнить.

ИҺЭННЭ см. иһэк.

ИҺЭР см. иһэхэмнэ.

ИҺЭРҮЙ-МИ Тмт, Учр, Урм, 3, Е, И; исэрү-ми П-Т, Н; ичэрүйт-ми И; ишэрүйт-ми П-Т, С рвать, блевать.

ИҺЭРҮЙМҮ-МИ Алд, Учр, 3, Урм, Е, И; исэрүмү-ми Н тошнить; ср. иһэ-мү-ми.

ИҺЭҺЭМДЭ см. иһэхэмнэ.

ИҺЭҺЭМНЭ Тк, Тмт; иһэхэмдэ Учр, Члм, М; иһэр Чмк рвота.

ИҺЭЧҮЙ Алд, Учр, 3; иһэчүй П-Т, Н, Е, И; иһэхчү И каменистый.

ИТ-МИ Учр, Урм, Нрч; ит-ми П-Т, Н спускаться вниз по течению; ср. эергү-ми.

ИТ-МИ I 1) Тмт, Учр, Члм, Сх, П-Т скалить зубы, рыча (*о собаке*).

ИТ-МИ II П-Т вступить; ср. й-ми I 4.

ИТ-МИ III Чмк мять; ср. й-ми II.

ИТАКА-МИ см. идака-ми.

ИТАРЧА 1) Тк, Тмт сковородник, хват; 2) Тмт, Учр кузнечные тиски или клещи (<як. ытарча). Иландяр илан бұтычй итарча. — Тридцатитрех-пудовые тиски.

ИТКА-МИ Учр, Урм, Чмк, А, Сх принять устойчивое положение (*для выстрела*).

ИТКАН см. иты.

ИТКАН-МИ Втм, Нрч вдевать нитку в иголку; ср. сәнми-ми.

ИТКАЧИЛ-МИ Учр, Сх 1) прицеливаться; 2) натягивать лук.

ИТКҮНӘ-МИ Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм 1) подступать с угрожающим видом, подходить вплотную с кулаками; 2) прицеливаться. Илалладү иткү-нәран. — В течение трех суток прицеливался.

ИТКҮЧА-МИ Учр, М, Чмк, А, Сх, Урм 1) натягивать лук; 2) стоять с натянутым луком; 3) Сх, Урм прицеливаться из ружья; 4) Сх, Урм замахиваться кулаком.

ИТКЭН Урм сейчас; ср. эһйт.

ИТМАР Тмт, Учр, Члм затылочные завязки недоуздка оленя. Уһй итмарвән-кат, уһйвэ-кэт нйөвчэ найһадук өмй эвкй улапта, мунурэ. — Если сделать затылочные завязки оленьей узды и саму узду из продыmlенной лосиной замши, то не мокнет, не гниет.

ИТМАРИВ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие зауздать оленя, завязать затылочные завязки недоуздка оленя.

ИТМАРИЛГАВ-МИ Члм отвязать-ся (*о затылочных завязках недоуздка оленя*).

ИТМАТА Учр 1) наледь, желтая соленая вода на льду (*вытекающая из соленых источников*); 2) Итмата назв. реки.

ИТТЫ Слмд предание. Тар билирги буга иттын бичэ тарй. — Это предание старой земли.

ИТТЫКАН Чмк старуха; ср. атыр-кан.

ИТТЫКҮЙ И, Тнг куда?; ср. йрты-кй?

ИТТЭ Тнг, И, Брг зуб; ср. йктэ.

ИТТЭКЭЧЭ см. иктэкэптүн II.

ИТУДЯК Вл суд; ср. унгилдымэйт-кйт.

ИТУЛЙ-МИ Вл судить.

ИТУМИН Вл судьба.

ИТУН Вл закон; *ср. иты* 3.

ИТУЧИН Вл приказ; *ср. ипкэн.*

ИТЧИ Тк, Тмт, Олкм, Сх, Урм; **итчин** Учр, Алд, Члм, Чмк, Тнг, И дух-хозяин (*любого явления природы*); \diamond **дю итчин** домовый; *ср. мусун* I 2 (*< як. иччи дух*).

ИТЧИН *см. итчи.*

ЙТЧЭ-МИ Алд, Учр, 3, Урм, Нрч, П-Т, Н, Е, И 1) оскалиться (*о звере*); 2) рычать, ворчать (*о звере*).

ИТЫ; **итын** Тк, Члм, Алд, Олкм, Тнг, В-Л, Ткм, Сх, П-Т, Е, Н, И; **иткән** С 1) строй; 2) обычай, порядок, строй жизни; 3) Сх закон; 4) привычка; 5) П-Т дело; \diamond **иты ачинин** беспорядок. **Итывар** экэллу омгоро. — Не забывайте традиции, обычаи (*свои*).

ИТЫ-МИ Алд, 3, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С 1) установиться; 2) образоваться.

ИТЫВ-МИ Алд, 3, Нрч, Ткм, П-Т, Н, И, С 1) устроить, организовать; 2) установить; 3) образовать, создать.

ИТЫВНА Алд, Тнг, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С *с прит. суф.* 1) организованный; 2) установленный; 3) образованный, созданный (*кем-л.*).

ИТЫВУВ-МИ Алд, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С 1) быть организованным; 2) быть установленным; 3) быть созданным.

ИТЫВУВЧА Алд, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С 1) устроенный, организованный; 2) установленный; 3) созданный.

ИТЫВУМНЙ П-Т, Н, Е 1) организатор; 2) творец.

ИТЫВУН 1) Н, Е организация (*процесс*); 2) И закон; *ср. иты* 3.

ИТЫГА-МИ Алд, Тк, Брг, П-Т, Н, Е, И приготовиться, собраться

(*что-л. делать*); затеять. **Кираннйон** куйдэви итыгача. — Подготовился к бою с орлом.

ИТЫГĀВ-МИ Тк, Тнг, П-Т, Н, Е, И приготовиться, подготовиться.

ИТЫГĀВЧА П-Т, Н, Е, И приготовившийся, готовый (*к чему-л.*).

ИТЫГĀН П-Т, Н, Е, И подготовка, сборы.

ИТЫГĀР: итыгār би-ми П-Т быть начеку.

ИТЫДЯН П-Т творение, произведение.

ИТЫК I 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, И, П-Т мутовка (*< як. ытык мутовка*); 2) Тк, Тнг сверло. **Итыкит итыкракис имүксэ юденэ.** — Если взболтаешь мутовкой, сало выйдет.

ИТЫК II Алд, Олкм, 3 *этногр.* табуированный олень (*прежде в каждом стаде был такой олень*); *ср. сэвэк* (*< як. ытык почтенный, священный*).

ИТЫК-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, Члм, М, Сх, Урм, П-Т, И взбить мутовкой.

ИТЫКНИЯ *см. итыкня.*

ИТЫКНЯ; **итыкня** Тмт, Чмк, Сх сова; *ср. интылгүн.*

ИТЫЛĀ-МИ П-Т, Н, Е 1) наладить дело; 2) приготовить (*что-л.*); 3) насторожить (*самострел*); 4) Брг уметь; 5) В-Л судить.

ИТЫЛĀВУН П-Т, Н налаженное дело.

ИТЫМ-МИ П-Т создать.

ИТЫМКА-МИ Алд, 3, П-Т, Н разбирать дело (*в суде*).

ИТЫМКАВ-МИ Алд, 3, П-Т, Н разбираться (*о деле в суде*).

ИТЫМКАДЯРЙ 1) Н разбор, рассмотрение дела (*в суде*); 2) П-Т разбирающий дело.

ИТЫМНА-МИ П-Т запретить; *ср. дарилү-ми.*

ИТЫМНАН П-Т запрещение.

ИТЫН см. иты.

ИТЫТКЙ П-Т добровольно, по своему желанию.

ИТЭ П-Т, Е; **ичэ** Ткм дощечка на дне лодки-берестянки.

ИТЭ-МИ И видеть; ср. **ичэ-ми** 1.

ИТЭГЭЙ-МИ Алд, Учр, Урм, Сх поверить; ср. **тэдэ-ми** 1 (< **як. итэбэй**).

ИТЭГЭС 1) Тк, Тмт, М 1. нехватка, недостаток; 2. неполный, недостаточный (< **як. итэбэс**); 2) Урм талант, способность; 3) Чмк кончик лука, к которому привязана тетива. **Һуларйи сэксэвэи алагадү усийденэт.** — Выпустим его красную кровь на кончик лука.

ИТЭКЛЭ см. **һитэклэ**.

ИТЭМЭ С-Б дикий (о *нраве*); ср. **һитэмэ** 2.

ИТЭНМЭ см. **һитэһнмэ**.

ИТЭРМЭ-МИ см. **һитэрмэ-ми**.

ИЧИ-МИ I Сх спускаться вниз по течению; ср. **эергй-ми**.

ИЧИ-МИ II И 1) ощипывать (*дичь*); 2) теревить (о *собаке*).

ИЧИ-МИ III Н рыгать.

ИЧИ-МИ IV Орч видеть; ср. **ичэ-ми** 1.

ЙЧИКИ Тк, Тмт, Учр ичиги (*вид обуви*) (< *рус. ичиги*).

ЙЧИЛ-МИ Слмд пытаться войти. «Йкэл» гуһинэн, йчилчэ бөллэ һунат. — «Войди», — когда сказала, стала пытаться войти девушка.

ЙЧИН Тмт, Учр, Ие оскал зверя.

ИЧУЛЙ-МИ I Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) проверить, просмотреть; 2) расследовать.

ИЧУЛЙ-МИ II Алд, 3 проколоть, проткнуть; ср. **һучэлий-ми**.

ИЧУЛЙВ-МИ 1) П-Т, Н, Е, И быть проверенным, просмотренным; 2) Н быть расследованным.

ИЧУЛЙВДЕРЙ П-Т, Н, Е, И проверочный, контрольный.

ИЧУЛЙВУН П-Т, Н, Е, И надзор, проверка, контроль.

ИЧУЛЙВЧЭ П-Т, Н, Е, И проверенный; ср. **ичэвчэ** 3.

ИЧУЛЙМНЙ П-Т, Н, Е, И наблюдатель.

ИЧУЛИН П-Т, Н, Е, И проверка; ср. **ичулийвун**.

ИЧУЛЭ-МИ П-Т выслеживать.

ИЧУЛЭН-МИ Н гнаться по пятам.

ИЧУЧЭ-МИ П-Т лежать; ср. **һуклэ-ми I** 1.

ИЧЧИРБУ-МИ Учр 1) вложить душу; 2) наделять хозяином, домовым. **Дюва-тогово иччирбукэллу.** — Дом-очаг наделите хозяином (*станьте хозяевами*).

ИЧЧИРЭН Учр хозяин домашнего животного.

ИЧЭ см. **итэ**.

ИЧЭ-МИ 1) видеть; 2) Алд, Тк ухаживать (*за больным*). **Минэ ичэкэл, дэктылэв һуен огодолон.** — Поухаживай за мной, пока не заживет рана на крыле.

ИЧЭВ-МИ 1) виднеться, быть видимым; 2) наблюдаться.

ИЧЭВГЭН П-Т 1. видимость;

2. 1) видимый; 2) приметный; 3. видно.

ИЧЭВДЕРЙ 1) виднеющийся;

2) Тк, Тмт, Учр очевидный.

ИЧЭВКЭН-МИ; ичэпкэн-ми показывать, продемонстрировать.

ИЧЭВКЭНЧЭМНЙН Учр на виду. **Ичэвкэһчэмһийн оһиксталдивй човоколёно гәһилиһинан.** — На виду, вонзив когти, увел (*утацил*).

ИЧЭВРЙ 1. видный; 2. на виду.

ИЧЭВУЛ-МИ показаться, стать видимым.

ИЧЭВУН 1) облик, наружность, вид (*человека*).

ИЧЭВУР Сх проверка, контроль; ср. **ичулин**.

ИЧЭВУС-МИ П-Т мелькнуть.

ИЧЭВЧЭ 1) показавшийся; 2) увиденный; 3) проверенный.

ИЧЭГДЫ см. **ичэдэ**.

ИЧЭГДЭ см. **ичэдэ**.

ИЧЭГЭТ см. **ичэн**.

ИЧЭДЫ см. **ичэдэ**.

ИЧЭДЫЧЙ Учр, Алд, П-Т, Н, Е, И на вид, по облику.

ИЧЭДЭ Тк, Тмт, Чмк, Сх, Урм; **ичэгды** Алд, З, П-Т; **ичэгдэ** Члм, З, П-Т; **ичэды** Члм, Учр, Е, Н, И, П-Т 1) внешний вид, облик, образ; 2) масть; 3) П-Т примета; 4) **Ичэдэ** назв. реки. **Эдук-тā гудей ичэдэлкэн**. — Очень красивый на внешность.

ИЧЭДЭГДЭ Учр только внешний вид. **Бюһалва ичэдэгдэтий бөлбурй мātā тывāнчā**. — Только одним видом устрашающий богатырь появился-живет.

ИЧЭКИН Учр на вид; ср. **ичэдычй**.

ИЧЭКТЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М 1) сходить посмотреть кого-, что-л.; 2) ходить и рассматривать кого-, что-л.

ИЧЭКТЭН Тк, Тмт, Члм; **ичэлэн** П-Т дальнзоркий, далеко видящий.

ИЧЭЛ-МИ Сх проверять; ср. **ичу-лй-ми** I 1.

ИЧЭЛДЫ-МИ 1) видеть друг друга; 2) встретиться друг с другом.

ИЧЭЛДЫВКЭН-МИ дать возможность увидаться, навестить; разрешить свидание.

ИЧЭЛДЫДЭК место свидания.

ИЧЭЛДЫМЭТ-МИ 1) встречаться, видаться; 2) смотреть, ухаживать друг за другом.

ИЧЭЛДЫМЭЧИН свидание.

ИЧЭЛДЫНЭ-МИ 1) пойти навестить; 2) пойти на свидание.

ИЧЭЛЭН см. **ичэктэн**.

ИЧЭМКЙ-МИ Учр 1) показывать; 2) предсказать (о шамане). **Эр минэвэ дюлэвэв ичэмкйкэл**. — Вот мою судьбу предскажи.

ИЧЭМУ-МИ хотеть, жаждать увидеть; ◇ **эмй ичэмүрэ** презирать, игнорировать.

ИЧЭМУК I; **ичэмуктэ** Тмт, Тк 1) зрачок; 2) хрусталик глаза.

ИЧЭМУК II З утка-нырок; ср. **ху-ривкй**.

ИЧЭМУКТЭ см. **ичэмук I**.

ИЧЭМУКЧЭН З утка-шилохвост; ср. **сичул**.

ИЧЭМЭЙ Тк, З, Урм, Сх 1) межд. как некрасиво, безобразно!; 2) ох, как хочется увидеть! **Ичэмэй! Энинмй экэл соруйа**. — Как некрасиво! Мать свою не заставляй работать.

ИЧЭМЭЙГДЫ-МИ Ие; **ичэмэй-ми** Сх поступать некрасиво. **Экэл, экэл ичэмэйгдырэ**. — Не поступай некрасиво, безобразно; **Ичэмэйдерэкис нй синдү аяа бдинган?** — Если плохо себя ведешь, кто тебе сделает доброе?

ИЧЭМЭЙ Урм, Сх некрасивый, безобразный.

ИЧЭМЭЙ-МИ см. **ичэмэйгды-ми**.

ИЧЭМЭК Ы-МИ Учр 1) взглянуть; 2) увидеть сразу, с первого взгляда. **Йрэн, минэ ичэмэк ёран**. — Вошел и сразу увидел меня.

ИЧЭМЭЛ-МИ П-Т, Н полюбопытствовать.

ИЧЭМЭЛМЭ Учр 1) зоркий; 2) видящий, зрячий. **Ичэмэлмэ эвункй Ёһал-кан**. — Имеющая зоркие поперечные глаза.

ИЧЭН Тк, Тмт, Учр, Члм; **ичэгт** Учр 1) вещатель, колдун, предсказатель; 2) предвидение, предсказание. **Эр дулин бугадү миннгэчин ичэн-мэдэн ачин бичэн**. — На этой Средней земле не было.

ЙЧЭН П-Т подбородок.

ЙЧЭН Тк, Тмт, Учр, З, Урм, А, Сх, Хнг, Нрч, Брг, В-Л, П-Т, Е, И, С-Б, Мнгр; **йкэн** И локоть.

ИЧЭНДЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, 3, Урм, А, Сх, Хнг, Нрч, Брг, В-Л, П-Т, Е, И, С-Б, Мнгр опереться (*на локти*); облокотиться.

ИЧЭНКЭН-МИ П-Т лакать; *ср.* дала-ми.

ИЧЭНМЭПЧУ П-Т стыдно.

ИЧЭНЭ-МИ пойти посмотреть.

ИЧЭНЭ-МИ Тк, Члм презирать, ненавидеть.

ИЧЭНЭН Тмт 1) глаз; 2) зрачок; 3) зрение. **Энэкэнгвэ ичэнгэнин гунив-кйл, одёнол.** — Медвежий глаз называют то, чем видит, оберегая.

ИЧЭПКЭН-МИ *см.* ичэвкэн-ми.

ИЧЭПТЫН Урм, Чмк, Сх подавать; *ср.* аийвун. **Ичэптынмэ гакал, дён-чавунавй.** — Подарок возьми, чтобы помнить.

ИЧЭР-МИ Тмт, Учр, 3, Чмк, П-Т; **ичэри-ми** Чмк, Сх, Нрч, П-Т, Н, С 1) предсказывать, ворожить; 2) шаманить.

ИЧЭРЙ видящий, зрячий; **ичэ-рй эвгидэлын** Тк, Тмт, Учр мигом, в одно мгновение.

ИЧЭРЙ-МИ *см.* ичэр-ми.

ИЧЭРЙДҮ Тк, Тмт, Учр, Члм на виду.

ИЧЭРИМНЙ *см.* ичэримнү.

ИЧЭРИМНҮ Алд, Учр, 3, Сх; **ичэримнй** Алд, Учр, 3, Сх, П-Т, Н, С 1) вещатель, колдун; 2) шаман-предсказатель.

ИЧЭРЙТ-МИ *см.* ичэрй-ми.

ИЧЭСИКТЭ *см.* ичэһиктэ.

ИЧЭСИН-МИ *см.* ичэһин-ми.

ИЧЭСИНЧЭН Н; **ичэчиксэН** П-Т верхнее веко.

ИЧЭССЭЛЭНДЕ-МИ Н, Е, И любопытствовать.

ИЧЭССЭЛЭНДЕРЙ Н, Е, И любопытный; *ср.* ичэтмэ.

ИЧЭҺИКТЭ Тмт, Учр, 3, Урм, Чмк, А, Сх; **ичэсиктэ** П-Т, Н; **ичэһин** Е, И взгляд.

ИЧЭҺИН *см.* ичэһиктэ.

ИЧЭҺИН-МИ Тк, Тмт, Учр, 3, Урм, Чмк, А, Сх, Тнг, Ткм, В-Л, Е, И; **ичэсин-ми** П-Т, Н 1) взглянуть; 2) П-Т оглянуться; *ср.* этэһин-ми.

ИЧЭТ-МИ смотреть; посмотреть; просмотреть.

ИЧЭТМЭ 1) любопытный; 2) любознательный.

ИЧЭТМЭЙ-МИ Учр, Урм, П-Т, Н 1) презирать, игнорировать; 2) ненавидеть.

ИЧЭТМЭЙН П-Т ненависть.

ИЧЭТЧЭМЭЛ О-МИ Учр только смотреть. **Сёнигилба-нйон ичэтчэмэл бчэл.** — Неотрывно смотрели только на богатырей.

ИЧЭУН *см.* ичэчивун.

ИЧЭЧИВУН Нрч; **ичэун** В-Л зеркало; *ср.* ханячүвкэ.

ИЧЭЧИКСЭН *см.* ичэсинчэН.

ИЧЭЧИМНЙ 1) П-Т наблюдатель; 2) Втм вещатель, колдун; *ср.* ичэри-мнү 1.

ИЧЭЧЭКУН Учр с первого взгляда, как только увидел. **Ичэчэкун элэксйм.** — С первого взгляда полюбил.

ИШАКЙ *см.* иһакй.

ИШИГАНЙЛ-МИ В-Л беспокоить-ся (*о ком-л.*); *ср.* һивйн-ми.

ИШИТ-МИ *см.* иһит-ми.

ИШЭ *см.* иһэ.

ИШЭ-МИ Вл, Е ломать, бить.

ИШЭЛЭ *см.* иһэлэ.

ИШЭРЙТ-МИ *см.* ичэрй-ми.

ЙЯ I 1) Тмт, 3, С-Б, П-Т, Н, С кузница; *ср.* тавиткйт; 2) П-Т, И горн; 3) 3 кузнец; *ср.* тавичимнй; 4) П-Т, Н наковальня.

ЙЯ II Алд, Учр аркан; *ср.* мавут.

ЙЯМ Учр, Ие болезнь рогов оленья.

ИЯН-МИ 1) С, С-Б ковать; *ср.* тавит-ми; 2) П-Т сделать кузницу.

ИЯЧИН 3 кузнец; *ср.* тавичимнй.

К

КА Тк коробка (< як. хаа коробка, футляр, сума).

КА-МИ Втм, Нрч закрыть; ср. сам-ми.

КАБАК Тк, Тмт, Учр Члм; **кабакка** Алд; **кавак** Тк, Учр, Члм мочевой пузырь; ср. удик I. **Атыркән сѳмат ўтāk-сā, кавакичий имўрэнмэ сулакй иргидўн уймэлчэрэн.** — Старуха, сильно торопясь, привязала пузырь с салом к хвосту лисы.

КАБАККА см. кабак.

КАБЀРИВСКАЙ 3 назв. города Хабаровск. **КабЀривскай-гў гЀраткандў эмэм.** — Я приехал в город Хабаровск.

КАБДАКУН см. каптаһун.

КАБЙЛА М кобыла (< рус. кобыла).

КАБИРИН-МИ Тк скрежетать зубами (< як. хабырын).

КАБУ-МИ С обойти; ср. мурукэ-ми 1.

КАВ Тнг птица из семейства совиных.

КАВ-КАВ Тмт, Члм, Алд, 3 подражание крику куропатки.

КАВАК см. кабак.

КАВАЛКЀН Хнг подталкивание палки (детская игра).

КАВЀН Хнг боров (< рус. кабан); ср. сунюрйн.

КАВВА 3 папоротник.

КАВЕКЀН Алд, Учр, 3 куропатка; ср. һѐлакй.

КАВИ П-Т крупная галька.

КАВИЛКЀКТА Учр вечнозеленое лекарственное растение, растущее на скалистых горах.

КАВИЛКЀН 3, Хнг; **кавира** П-Т, С; **кавиракта** И; **кагиракта** И 1) камень-известняк (для растирания минеральной краски); 2) **Кавиракта** назв. реки.

КАВИРА см. кавилкЀн.

КАВИРАКТА см. кавилкЀн.

КАВИРГАЧЀ Алд, 3 водянка (у оленей).

КАВИРИС П-Т домотканое сукно.

КАВИС В-Л шорох; ср. качулин 1.

КАВКА Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, В-Л, Нрч, Е, Н, И, П-Т; **капка** Тмт, Алд, 3, Тнг, Урм, П-Т 1) гортань, дыхательное горло; 2) кольца трахеи; 3) Члм, Тнг шея; 4) Члм, 3 глотка, пищевод; ◇ **кавка угуктан** Учр бронхи.

КАВКАВТУЧЙ: **кавкавтучй** орон Учр олень с белой шерстью вокруг шеи.

КАВКАЛЀ-МИ М взять за горло, душить.

КАВКАН Тнг крышка (сосуда); ср. дасна 2.

КАВКАНА-МИ Алд, 3, Сх, П-Т, Н, Е, И кричать (о куропатках).

КАВКАПТЀН Алд, Учр 1) ожерелье; ср. монгоптЀн; 2) шарф, шейный платок.

КАВРАН Сх жилище, сделанное из коры лиственницы.

КАВРИКЙ Сх 1) кнут (которым погоняют оленей при езде на нарте, а острым концом палки тормозят); 2) остол (деревянная палка для торможения нарт).

КАВРИКЙ-МИ Сх затормозить нарты остолом.

КАВРИКИТ-МИ Сх охрипнуть, осипнуть. Эдā **каврикини?** — Почему охрип?

КАВСАГАС М шустрый, ловкий, верткий (< як. хапсагай).

КАВУЙ Сх нож для женских работ.

КАВЀНМУКЀ П-Т, Е, С поплавок для удочки.

КАВУР Втм, Нрч дикая коза.

КАГ-МИ 3 эвф. есть *тэкэун* — блюдо из медвежьих потрохов. *Тэкэунмэ нян эвкйл «депкэл» гунэ, «кагкэл» гунивкйл.* — Блюдо из медвежьих потрохов не говорят «ешь», говорят «кагкэл».

КАГАДАВУН И пяло (*приспособление для растяжки шкурок*).

КАГАН-МИ Тк, Члм застрять в стволе ружья (*о патроне*).

КАГАНКАН Тнг царь; ср. *тэгэмёр*.

КАГАНЧА-МИ 3 испугаться; ср. *нэл-ми*.

КАГДАКА Тнг широкая ровная поляна; ср. *авлан* 1.

КАГИДАК Тмт, Алд короткая оленья дошка; ср. *ногилма*. *Омогивий кагидакит даһинһа, эмэнчэ.* — Сына своего, накрыв короткой оленьей дошкой, оставил.

КАГИР П-Т глист; ср. *кагир*.

КАГИРАКТА см. *кавилкан*.

КАДА см. *кадәр* 1.

КАДА-МИ 1) Брг вбивать (*гвоздь, клин*); ср. *тыпкэн-ми* 1; 2) Сх вынуждать, принуждать.

КАДА-МИ II Сх 1) вынуждать, принуждать; 2) препятствовать.

КАДАВЧА Сх 1) стесненный, сдавленный; 2) вынужденный, принужденный.

КАДАГА 1) Тк, Учр, Члм, Алд, Урм, Чмк, Сх, Е, Н, П-Т каменная россыпь на крутом склоне горы; 2) Тк, Тмт, Учр, Члм, П-Т отвесная скала; ср. *кадәр* 1.

КАДАГАЛА-МИ Брг, Нрч спрятать, сохранить; ср. *дая-ми*.

КАДАГАЧАН Втм, Нрч холмик, горка; ср. *урэкэн*.

КАДАГАЧӢ 1) Алд, Учр, Урм, Сх, Е, Н скалистый; 2) Нрч гористый; ср. *кадәрчи*.

КАДАЛ 3, Мнгр узда (*для лошади*); ср. *кадамар*.

КАДАМА Учр, П-Т, Н, Е крутой (*о скале*).

КАДАМАР Брг, Нрч узда.

КАДАНЭЙ Тк м. *собств.*

КАДӒР I 1) Тк, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Брг, Хнг, Нрч, С-Б; када П-Т; *калдан* Орч скала, утес; 2) Члм горный хребет; 3) Учр, 3 большой камень, глыба.

КАДӒР II Учр задира (*< як. хадаар*).

КАДАРА Мнгр хариус; ср. *нирү* 1.

КАДАРЧИ Учр, Алд, 3, Чмк, Тнг, Хнг, Брг, С-Б скалистый (*о местности*); ср. *кадагачӢ* 1.

КАДАБУН Брг гвоздь.

КАДИТ-МИ Мнгр рыбачить; ср. *олломй-ми*.

КАДОЧИН Брг косарь, косец; ср. *ногнимгү*.

КАДУ-МИ А, Нрч, Брг, В-Л косить; ср. *ногними* 1.

КАДУВ А, Брг, Нрч, В-Л; *кадур* Брг, Нрч; *кадюр* А коса-литовка; ср. *ногнинки*.

КАДУВА-МИ С-Б ковать; ср. *тавит-ми*.

КАДУГАР Брг сенокос.

КАДУМ Алд, Втм, Брг, С-Б 1) тесть; родственник жены, шурин; 2) свёкор; ср. *эткӢ* I; \diamond *кадум экз* Нрч невестка; Брг теща; *кадум акӢ* 1) Нрч зять; 2) Брг тесть.

КАДУМИКЕ С-Б *обращ.* теща.

КАДУР I Нрч болезнь; ср. *энүмук*.

КАДУР II см. *кадув*.

КАДУРУ-МИ В-Л оглядываться; ср. *этӢнин-ми*.

КАДУҺА Тмт, Учр луг, покос (*< як. ходуҺа*).

КАДЫ 1) 3 закол (*часть кол на реке для ловли рыбы*); ср. *укӢ* I; 2) Нрч сеть (*рыболовная*); ср. *адыл* 1.

КАДЫ-МИ см. хонгни-ми.

КАДЫВУН В-Л, С-Б коса-литов-
ка; ср. хоннингки.

КАДЮР см. кадув.

КАДЯГАН Мнгр соль; ср. тўрукэ.

КАДЯГАН-МИ Мнгр посолить; ср.
тўрукэдэ-ми.

КАЕВКАТ-МИ Алд, З, Сх прятать-
ся; ср. даякāt-ми.

КАЕРА-МИ В-Л завидовать.

КАЙ Тмт, Учр, Ие, Слмд, М тюрь-
ма, заточение (< як. хаайы). Боскон
экинни хэргү бугадү кайдү бидечэ. —
Старшая сестра Боскона была в тюрь-
ме Нижнего мира.

КАИВ-МИ Алд, Учр, З, Сх, Тнг,
Нрч 1) задержаться (где-л.); оказаться.
Сулакй нян тар букачандү кайвчā. —
Лиса снова оказалась на том острове;
2) спрятаться; 3) быть заключенным в
тюрьму.

КАИК см. кайт.

КАИР П-Т дикая коза; ср. гивчэн.

КАИРА П-Т, Ткм парка (зимняя
одежда из оленьей шкуры); одежда на
меху (букв. кроенный); ср. кайда.

КАИРА-МИ см. каит-ми.

КАИРНЙ П-Т козий.

КАЙТ см. кайт.

КАЙТ-МИ Брг, Нрч, П-Т, Н, Е,
С-Б; кайра-ми П-Т, С кроить, резать
ножницами.

КАИТЛА-МИ С-Б стричь; ср. ус-
ми.

КАЙЧ см. кайт.

КАЙЧИ Учр узник, заключенный.

Кайчыл тадү мōва чингйвкйл. — Там
рубят лес узники.

КАЙ-МИ I Тк, Нрч потеряться,
исчезнуть из вида.

КАЙ-МИ II Учр не уметь. Тарā ну-
ган эвкй кайда. — Это он не умеет.

КАЙ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм,
Ие, М, Чмк; кайит-ми 1) Учр, М зак-
лючить в тюрьму; 2) Тк, Учр, Члм,

Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм, Олкм, З,
Нрч закрыть, заслонить кого-л.; 3) за-
городить, задержать преградой; 4) по-
крыть крышкой; ср. дас-ми I; 5) зап-
ретить; 6) Алд, Члм остановить (< як.
хаай). Ороорво кайкаллу, эхтн йлтэ-
нэ. — Остановите оленей, пусть не
проходят мимо.

КАЙБАС: кайбас адага-ми Учр
увернуться, дернувшись в сторону ту-
ловищем. Кайбас адагачā, гарпалчā. —
Увернулся, дернувшись в сторону ту-
ловищем (от стрелы) и начал стре-
лять.

КАЙДА Брг; кайдаки Нрч парка
(меховая одежда из оленьей шкуры); ср.
каира.

КАЙДАКИ см. кайда.

КАЙЕ 1. 1) С противный, неприят-
ный; 2) Е тощий, сухой; 2. Алд, Учр,
З межд. фу! гадко!

КАЙИТ-МИ см. кай-ми.

КАЙЛАХУН 1) Урм ясень; 2) Нрч
тополь; ср. хул I 2 (< монг. хайласун
тополь); 3) Урм вяз.

КАЙНА Алд запрещение.

КАЙНИ П-Т твердые дрова.

КАЙРА П-Т летний женский каф-
тан; кайракан 1) С старая, ветхая пар-
ка; 2) П-Т старинный кафтан из ров-
дуги, который надевается поверх
одежды; ср. кайда.

КАЙРАКАН см. кайра.

КАЙРЕ! С-Б межд. жаль!

КАЙРЕК С-Б летний мужской рас-
пашной кафтан.

КАЙТ; кайт 1) Нрч, П-Т, Н, Е,
С-Б; кайк П-Т; кайч С; кайчи Брг,
Нрч ножницы; 2) С-Б теснина.

КАЙЧ см. кайт.

КАЙЧИ см. кайт.

КАЙЧИЛА-МИ Мнгр разрезать; ср.
кайт-ми.

КАК-КАК Учр звукоподр. сухому
кашлю. Кэнтырэлвэр эмнүрнэл кāk-кāk

сймкйдерэ. — Расширяя дыхание (букв. спины), покашливают «как-как».

КАК-МИ Мнгр резать вяленое мясо.

КАКА-МИ Брг подавиться костью; ср. **ливгән-ми** I.

КАКАРА Мнгр курица.

КАКИ I И сердитый, лютый; ср. **мёву II 2; тыкүливкй.**

КАКИ II И петля, силок; ср. **хур-ка II.**

КАКИВУН Тмт обрубок березы или лиственницы с зарубкой посередине для упора кончика ножа (*приспособление для резки на кусочки полосок мяса (ургакта), жаренного над углем*).

КАКИРА 1. 1) И бедный; 2) П-Т, Е, Учр тесный, узкий; ср. **тыё I; 2.** бедняк; ср. **дядан 1; 3.** **Какира** назв. реки.

КАКИРА-МИ И 1) обеднеть; ср. **дядан-ми; 2)** ограничить.

КАКЛАРЙ-МИ 1) Тмт откашливаться, отхаркиваться; 2) И хоркать (*об олене*); ср. **энгтэ-ми.**

КАКТАЛАМА; кактырйн 1) Чмк, Сх бледный (*о лице*); 2) И бледно-розовый.

КАКТАРЙН М желтый.

КАКТЫРЙН см. **какталама.**

КАКУКА-МИ Мнгр грызть кости.

КАКШИ И полоз нарты (*ненецкого типа*); ср. **һактэ 4.**

КАЛА-МИ Нрч улучшить; ср. **аян-ми 2.**

КАЛАКАН I Учр, Урм, Тнг, Хнг, Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, И, Мнгр 1) котелок; 2) **Калакан** назв. реки.

КАЛАКАН II Учр кадык.

КАЛАКАЧАЛАН П-Т *астр.* Большая Медведица (букв. с котелком).

КАЛАН I Учр, Алд, Урм, Чмк, Тнг, Хнг, Нрч, Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б 1) котел; 2) чугунная

чаша; 3) Брг посуда; ср. **тыгэ I; 4)** Нрч ящик; ср. **авса 3.**

КАЛАН II П-Т *этногр. назв. рода.*

КАЛАРҮ-МИ см. **каларүт-ми.**

КАЛАРҮК Учр, Алд, Члм, 3 1) олень, на которого выючат котлы; 2) Учр, Алд, Члм, Чмк, Сх, Урм, Хнг, Тнг, Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С *сума для котла.*

КАЛАРҮКЙТ П-Т кухня.

КАЛАРҮМНЙ П-Т, Н повар, повариха.

КАЛАРҮТ-МИ Члм, Алд, Урм, Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, И; **каларү-ми** М 1) стряпать, готовить пищу; 2) варить в котле мясо.

КАЛАРҮТКАН Алд, Урм, Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, И 1) стряпуха; работница в чуме; 2) П-Т маленький олень, на которого навьючивают котёл.

КАЛБА 1) Алд, Учр, Урм, 3 утконосокун (< *як. халба* соксун); 2) Учр плоский нос.

КАЛБАКА Брг ложка; ср. **умкән.**

КАЛБАКУ Чмк, Сх; **калбика** П-Т, Н *анат. лопатка.*

КАЛБАС-КАЛБАС *образн.* Учр вращая белками глаз. **Сатымәр эһэмйәлгәчйн Эһалбар кйрйлдйтын калбас-калбас ичэһнйгэрэ.** — Как матерые медведи краем глаз (*свилено*), вращая белками, посмотрели.

КАЛБЙГУР-МИ Чмк, Сх расширить; ср. **албйгур-ми.**

КАЛБИКА см. **калбаку.**

КАЛБЙН см. **албйн.**

КАЛБИН см. **карбинг.**

КАЛБУ Тт, Чмк, А, Сх пояс, ремень; ср. **энгэптүн; бүсэ.**

КАЛБУЛА-МИ Тт, Чмк, А, Сх подпоясаться; ср. **энгэйтү-ми; бүсәлэ-ми.**

КАЛБУЛДЫ-МИ Алд, Учр собирать (*олений*).

КАЛБЭ И вместе; *ср. умундү.*

КАЛГА-МИ С-Б, Нрч открыть; *ср. ны-ми 1.*

КАЛГАН 1) Учр, 3, Урм, Чмк свая, подпора (*у двери в жилище*); 2) Нрч ставни; 3) И дверь, прикрепленная к косяку (*< як. халбан дверь, ворота*).

КАЛГУ-МИ Нрч выровнять, сделать гладким; *ср. нэптэ-ми.*

КАЛГЭН Нрч ровный, гладкий; *ср. нэптэ 1.*

КАЛДАКУ-МИ А пить; *ср. ум-ми 1.*

КАЛДАМҢ Сх, Н широкий женский нагрудник.

КАЛДАН *см. кадәр 1.*

КАЛДИКҢ В-Л бельмо; *ср. бурби.*

КАЛДОКЕ Сх бабочка; *ср. лэрё-дө.*

КАЛДЫ-МИ Сх тяжело дышать (*о животных*); *ср. ного-ми.*

КАЛДЫН Сх скользкий, гладкий. Калдын арканди эр-ты гарандалим. — Гладким арканом сейчас же закину.

КАЛДЫС Учр, Урм крутой, отвесный. Экун-да урулкан, оникталкан эдэкин дэптыкч ичэнинэ калдыс кадәр бичэ. — Была отвесная скала, на которую не могли взобраться (*букв. посмотреть в упор*) ни копытные, ни когитые.

КАЛДҢИ Учр северный склон горы (*< як. халдыайы*).

КАЛДЯНУ Сх, Нрч барсук; *ср. до-рокон 1.*

КАЛДЯР Брг овца; *ср. бёру 1.*

КАЛДЯСКА 3 назв. протоки.

КАЛИ И 1. великан; 2. большой; *ср. нэгды 1.*

КАЛҢ 3 карась; *ср. колемтэ.*

КАЛИК *см. калйп.*

КАЛИМ А, Чмк, Сх 1) кит; 2) морж; 3) А ходовая рыба.

КАЛИП Алд, Учр, Тмт, А, Хнг, П-Т, Е, И; калик Учр, П-Т форма (*в*

виде щипцов) для отливки пуль (*< як. халып*).

КАЛКАРҢ Сх, С красный тальник.

КАЛКИ 3 свежий след; *ср. нэлкй.*

КАЛЛАЙ Алд нож (*покупной*).

КАЛЛАКТА Алд, 3, Е каменная глыба, скала.

КАЛНУ-МИ Сх лежать (*на скате*).

КАЛО-КАЛО! П-Т окрик при собирации оленей в стадо.

КАЛТА-МИ I П-Т, Н переправиться на противоположный берег; *ср. нэдэ-ми.*

КАЛТА-МИ II 1) Тк, Тмт, Ие разделить пополам; 2) Учр, Члм, Алд, 3, Сх разбиться, расколоться на две части.

КАЛТАГА-МИ Сх 1) быть разбитым, расколотым молнией (*о дереве*); *ср. калтам-ми*; 2) расколоть, разбить на мелкие части.

КАЛТАКА I половина; 2) один из парных предметов; 3) Брг, С-Б первая половина луны; 4) противоположный берег; ◇ үтэи калтакан шалаш из лиственниц, составленных полуконусом (*теневого навеса для домашних работ*); тэкэргэри калтака половина (*букв. порванная половина*); дэлпэргэри калтака половина (*букв. расколотая половина*).

КАЛТАМ-МИ Алд, Учр, 3, Сх 1) быть разбитым, расколотым молнией (*о дереве*); *ср. калтага-ми*; 2) потрескаться.

КАЛТАМА I Учр плоский; *ср. каптама 1.*

КАЛТАМА II Учр 1) предмет, расколотый пополам; 2) половинка расколотого предмета.

КАЛТАМА Тк, Тмт, Алд, 3; калтамы Учр; калтамин Учр; калтамна Учр, Члм односкатный или полуконусный теневого навеса для оленей. Калтамава ирэкэтэди, аникталди ов-

кйл. — Односкатный теневой навес для оленей делают из лиственниц и елей.

КАЛТАМАК Алд однорогий олень.

КАЛТАМИ см. калтама.

КАЛТАМИН см. калтама.

КАЛТАМИН Учр 1) половинчатый. Нунгартын калтамин остолдүтын эчэ девулдэ. — За их половинчатым столом не стал есть; 2) односторонне. Калтамин давдыллан, тар-дāt тэптылдэн. — Односторонне начал побеждать, тут же начал одолевать.

КАЛТАМНИ I Н землянка, временное жилище.

КАЛТАМНИ II И *суетерн*. злой, вредный дух.

КАЛТАМУВ-МИ Сх быть расколотым. Дёло-до бимй калтамувкй биди-нэн. — И камень (*будучи и камнем*) раскалывается (*бывает расколотым*).

КАЛТАН Учр временный промысловый односкатный шалаш, крытый сеном, берестой, корой дерева.

КАЛТАНА-МИ Сх треснуть, расколоться на две части.

КАЛТАНМА см. калтама.

КАЛТАН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм 1. 1) тонкий без подкладки (*об одежде*). Калтан сунмй тэткэл. — Надень свое тонкое без подкладки пальто; 2) неглубокий (*о снеге*). Калтан иманначидү угучакит улумйнгэрэв. — При неглубоком снеге на белку мы охотимся верхом на олене; 3) редкий (*о шерсти, траве*). Калтан ингактачй ирэнэвэ монгйрдү ая. — Оленью шкуру с редкой шерстью легко выделять; 2. редколесье. Тутэ калтанду ингин бивкй. — Зимой в редколесье бывает холодно (< *як. халтан*).

КАЛТАРАГАР Чмк 1. кривой; 2. пополам.

КАЛТАРАГДА П-Т один предмет из пары.

КАЛТАРАГДЫ Сх, Вл, Е 1) отлогий противоположный берег; 2) косой (*о глазах*).

КАЛТАРАНДЫ Учр, Алд, 3, Сх олень с подпиленными рогами.

КАЛТАРГА-МИ Сх разорваться (*о шкуре*).

КАЛТАСИН-МИ П-Т, Н направиться на противоположный берег; *ср. һэдэ-ми*.

КАЛТАТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, А, М поделиться, разделить по ровну. Бэюрвэ калтатта, эвэнкй итын таргачйн. — Добытых зверей делят по ровну, таков обычай эвенков.

КАЛТҮР: калтүр калтака Тмт, Учр, М половина чего-л. Калтүр калтакав эмэнмурэн. — От меня осталась только половина.

КАЛТҮРМА Учр половина (*чего-л.*). Угү бэгин эхэкэв, угү бэгин эхэкэв баянтын калтүрмавән эмувум. — Половину богатства почтенного деда, почтенной бабушки Верхнего мира я привел.

КАЛТЫР П-Т, Н, Е, И откос, косогор, скат.

КАЛТЫРА-МИ П-Т, Н, Е, И подниматься на откос; подниматься по скату, по склону.

КАЛТЫС 1) Учр галстук; 2) Тмт, С-Б олений ошейник (< *рус. галстук*).

КАЛУ С-Б 1) *сказ.* великан; 2) *суетерн.* дух-хозяин гор.

КАЛЭМА Члм помощник в домашних работах (*обычно ребенок*); кэлумэ Урм, Сх, Тнг; кэлэмэн Урм, Сх; *коломо* П-Т 1) ребенок на побегушках; 2) слуга; *ср. бөкән II*.

КАМА-МИ I Алд, Учр, 3, Чмк, Урм, Сх, П-Т, Н, И 1) отказывать в помощи; 2) притеснять, угнетать, за-кабальять.

КАМА-МИ II Алд, Учр *вспомогательный глагол, спрягается согласован-*

но с глаголом, к которому он относится. **Кэ, камадис сурудюс?** — Ну, скоро ли поедете?; **Кэ, камагат нук-тывгэт.** — А ну-ка, поедем скорее.

КАМАВ-МИ Алд, Учр, 3, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, И 1) быть прижатым; 2) быть притесняемым.

КАМАВУВЧА И быть зависимым, зависеть.

КАМАВЧА Алд, Учр, 3, Сх, П-Т, Н, И 1. 1) притесненный, угнетенный; 2) беспомощный; 2. Брг намордник (для теленка, чтобы не сосал между дойками).

КАМАГА 3 нужда. **Кэһэмэи-ко, кама-га-ко!** — **гунчэ атыркән.** — Вот досада, вот нужда! — промолвила старушка.

КАМАДЯ Алд; **камакән** Учр, Ткм скоро; *ср. амакән 1; һймāt.*

КАМАКАН *см. камадя.*

КАМАМАТ-МИ 1) Учр отказывать в помощи; *ср. кама-ми 1 1;* 2) Сх бороться, не разжимая рук.

КАМАН I П-Т 1) кабала; 2) зависимость.

КАМАН II П-Т, Н, Е, И удочка, крючок, поплавков.

КАМАТ-МИ Алд, Учр, 3, П-Т, Н закабалить, притеснять.

КАМАЧИВДЯРЙ П-Т кабальный.

КАМАЯ Учр, Ткм быстро, поскорее; *ср. һймāt.* **Камае окал.** — Скорее сделай!

КАМДА 1) Нрч прорубь, лунка; 2) П-Т рыбака — наживка (для подледного лова); 3) П-Т удочка (для зимнего лова).

КАМДА Учр, Члм группа уток, сидящих близко друг к другу.

КАМДАВ-МИ 1) Нрч; **камдәтчэ-ми** П-Т удить рыбу из-под льда через лунку; бить рыбу острогой через лунку; 2) Учр жарить рыбу на вертеле.

КАМДАМА-МИ Учр, Члм убить одним выстрелом несколько уток.

КАМДАМАТ-МИ Учр, Члм стрелять в группу уток.

КАМДАН 1) Тмт, Учр меховой носок с высоким задником; 2) Учр, Чмк, Сх портянки.

КАМДАТЧЭ-МИ *см. камдәв-ми.*

КАМДАЧИВУН П-Т чум-прикрытие для ловли рыбы из-под льда через лунку.

КАМДУ-МИ С-Б ревновать; *ср. бргалй-ми.*

КАМЕНЕГА 3 назв. протоки.

КАМЙН Чмк, А, Сх железная печка (< *рус. камин*).

КАМИТ Тнг, Нрч, С-Б чуман (берестяной короб для мяса и рыбы); *ср. һага I;* 2) Н сумка для котла; *ср. каларук 2.*

КАМИТКАН Мнгр женская сумка из бересты.

КАМКА Нрч запруда.

КАМКА-МИ Нрч закрыть двери на запор; *ср. тыгна-ми.*

КАМКАГАР Брг, Нрч запор, задвижка; *ср. тыгнавун I.*

КАМНА-МИ *см. камнй-ми.*

КАМНАВ-МИ *см. камнйв-ми.*

КАМНАИ *см. камнас.*

КАМНАНДА-МИ *см. камнудә-ми.*

КАМНАНДА *см. камнун.*

КАМНАС Тк, Тмт, Учр, М; **камнаи** Чмк заработная плата (< *як. хамнас*).

КАМНЙ I С-Б узкая приречная полоса земли у подножия горы.

КАМНЙ II Алд кнут (для езды на оленьей нарте) (< *як. кымныы*).

КАМНЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, Члм, 3, Е, Н, П-Т; **камна-ми** М; **камны-ми** Тмт 1) прижимать; 2) выжимать; 3) притеснять, угнетать; 4) вынуждать совершить какое-л. действие; 5) одолевать; 6) защищаться; 7) заслоном преграждать кому-л. путь. **Минэ биргэл камириа.** — Меня при-

жали беды; Сагдантыла камниллаан, биргэ бран. — Старость начала одолевать, настала беда; Орорво эдигт камнийкаллу. — Оленям преградите путь с нижнего течения реки.

КАМНИВ-МИ Тк, Учр, Члм, Алд, Ие, 3, Е, Н, П-Т; **камнав-ми** М 1) быть прижатым к чему-л.; 2) быть выжатым (*о белье*); 3) быть притесняемым, угнетаемым; 4) быть вынужденным совершить какое-л. действие. Тадук элэ эмэрдү камнивум. — Я вынужден переехать сюда.

КАМНИВЧА Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, 3, П-Т, Н, Е 1) прижатый; 2) угнетенный; 3) зависящий.

КАМНИГА Тк, Сх, В-Л, Нрч, С-Б, Н, И, П-Т 1) скала, утес, крутое возвышение; 2) теснина на реке; **камныга** Тмт, Члм скала, стоящая вплотную к реке. **Камныгадү Эмй-кат бран бивкй күрбэчй.** — Там, где скалы с обеих сторон, непременно бывает пережат с большими камнями.

КАМНИГА-МИ П-Т наступать (*о звере*).

КАМНИКАТ-МИ I П-Т бежать за зверем (*на охоте*).

КАМНИКАТ-МИ II 1) Е мешать (*чему-л.*); 2) П-Т устроить преграду.

КАМНИКТА С скала; *ср. камний-га 1.*

КАМНИТ-МИ Учр, Алд, 3, П-Т, Н 1) прижать; 2) выдавить, выжать; 3) прижаться (*к кому-л., чему-л.*); 4) вынудить.

КАМНИТТЫ Ие, Члм 1) затруднение; 2) притеснение. **Минэ тар камниттыл камнира.** — Меня прижали те затруднения.

КАМНИЧА-МИ П-Т скрывать; держать в огороженном, закрытом месте.

КАМНИЧИВ-МИ 3, Н, Е, И ограничиваться (*каким-л. вопросом в выступлении*).

КАМНИЧИЛДЫМАТ-МИ 3, П-Т, Н, Е сгрудиться; прижаться друг к другу.

КАМНУ *см. камнун.*

КАМНУДА-МИ Тк, Тмт, Тт, Ткм, Е, Н, И, П-Т; **камнанд-ми** П-Т склеить, прилепить клеем, расклеить, наклеить.

КАМНУН Тк, Тмт, Тт, Ткм, Е, И, П-Т; **камнанд-П-Г**; **камну** Сх клей, приготовленный из рыбьих пузырей.

КАМНУН-МИ Ткм, П-Т, Е, И приготовить, сварить клей.

КАМНУЧИ Тк, Тмт, Тт, Ткм, П-Т, Н, Е, И клейкий. **Камнучй авданна.** — Клейкий лист.

КАМНЫ-МИ *см. камний-ми.*

КАМНЫГА *см. камнийга.*

КАМПА-МИ Тнг успеть.

КАМПАРИ: **кампарй** олодо Учр, Чмк камбала (*букв. раздавленная рыба*).

КАМПАРИ-МИ Урм, Сх 1) разбиться вдребезги; 2) разрушиться; 3) прийти в ветхость, обветшать (*о хрупких предметах*); *ср. капурга-ми* (< *як. хампарый*).

КАМПАРИТ-МИ Тк раздавить, разбить (< *як. хампарыт*).

КАМПИ Сх плашмя; вдребезги (< *як. хампы*).

КАМПУЧА-МИ Нрч быть готовым; *ср. итыгав-ми.*

КАМРА-МИ С окаймлять белой полоской меха (*одежду*).

КАМРАПТЫН С белая узкая меховая кайма по подолу женской верхней одежды.

КАМУ-МИ Нрч возвращаться; *ср. мучу-ми II.*

КАМУЙ-МИ 1) Алд, Учр, 3, Чмк, Сх собирать в одно место (*кого-л., что-л.*); *ср. умйв-ми 1*; 2) Сх складывать, убирать, приводить в порядок (< *як. хомуй*).

КАМУЛДА Члм молочная пенка. Камулда сō ая бивкй, тарā кунгākандү бүүкйл. — Молочная пенка бывает очень вкусной, ее дают ребенку.

КАМУРГАН Урм, Сх ключица; *ср.* орокōн I (< *як.* хомурган).

КАМУРЛА Чмк сливки.

КАМУС Тк, Тмт, Учр, Члм варган (губной музыкальный инструмент); *ср.* кэнгипкэвун (< *як.* хомус).

КАМУН-МИ Учр, Урм, Сх поиграть на варгане.

КАН I Тнг, Нрч, Брг, В-Л царь; *ср.* тэгэмэр (< *монг.* хан).

КАН II 1) Урм родственник; *разг.* родня; *ср.* дйял I; 2) Нрч сопровождающий.

КАН-МИ В-Л датъ; *ср.* бӯ-ми I.

КАНА Брг стена; *ср.* олдбн II 4 (< *сол.* хана < *монг.* хана).

КАНАВА Тмт, Члм; канāма Тк, Учр канава (< *рус.* канава).

КАНАМА *см.* канāва.

КАНДАГА Брг самец дикого оленя.

КАНДАЛИ Тк, Тмт, М кандалы (< *рус.* кандалы).

КАНДАРЁ! Тмт, Ие, Алд, Учр, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е *межд.* надоело (*выражает чувство усталости*). Кандарё! Экэл илччэр бэевэ! — Устала! (*надоело*), не надоедай мне (*букв.* не трогай, не беспокой человека).

КАНДАРЁЛ-МИ Учр, Алд, З, Урм, Тнг, П-Т, Н, Е; кандарй-ми Тмт, П-Т I) надоест, наскучит; 2) пресытятся (*чем-л.*); 3) утомиться.

КАНДАРЙ-МИ *см.* кандарёл-ми.

КАНДАРЙГДЫ Тмт, Ие, Урм, Сх тяжело, затруднительно. Кандарйгды бэевэ лүчадātчакйл. — Человека заставают говорить по-русски, тяжело (*устаю*).

КАНДАРЙН-МИ Тмт, Ие 1) устать; 2) занеметь от усталости (*о спине*). Мб-

ва һүдяна кандарйнилчā. — Пилил дрова и устал.

КАНДАРЙПЧУ *см.* кандарйһй.

КАНДАРЙН Тмт, Ие, Учр, Алд, З, Чмк, Урм, Сх; кандарйпчу П-Т, Н 1. надоедливый, скучный; 2. скучно, утомительно.

КАНДЮМА Тмт *бран.*, *шутл.* черт, дьявол. Кандюмал эр сурудюру. — Черти вот уходят.

КАНИРИПЧУ П-Т тесно.

КАННА-МИ Сх, В-Л пускать кровь (< *як.* хааннаа).

КАНТА Нрч 1. ширина; 2. широкий; *ср.* албйн.

КАНЯ-МИ П-Т прыгать (*о кузнице*).

КАНЯК 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Урм, Е масло с молоком, взбитое мутовкой (< *як.* хайах масло, смешанное с теплым молоком); 2) Учр белая душистая масса в ноздрах оленя (*употреблялась в качестве мази при ожогах, болячках*).

КАНА-МИ П-Т, И свалить дерево.

КАНАД-МИ 1) Тк, Тмт, З подавиться чем-л.; *ср.* ливгāн-ми I; 2) Тмт, Учр образоваться затору при ледоходе; каннад-ми 3 подавиться.

КАНАДЫР-МИ Алд брякать, звенеть (*о ботале*).

КАНАГИ Тк, М, З *назв.* звенкийского рода.

КАНАЛ Алд, П-Т, И; кангил Учр одичалый олень; *ср.* гэлүн (< *як.* хангыл дикий (*о лошади*)).

КАНАЛАН П-Т медведь, который спит, прислонившись к дереву.

КАНАЛАС I М *назв.* звенкийского рода.

КАНАЛАС II Тнг гусенок (< *як.* хангалас черный гусь).

КАНАЛДА *см.* кангāллэ.

КАНАЛДРЭ *см.* кангāллэ.

КАНАЛДЭ *см.* кангāллэ.

КАНҖАЛЛЭ Члм, Алд, Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т, Е, Н; канҗалдэ И; канҗалдрэ С; канҗилан 3 ботало, колокольчик; канҗалда Учр, М, Тт, А, С-Б; канҗилла Тмт деревянная побрякушка, подвешиваемая к шее оленя.

КАНАТ Учр наслег (небольшое селение).

КАНГИ-МИ Учр, Сх брэнчать, звенеть.

КАНГИР Тмт, Учр, Алд, Сх звукопдр. звону металлических предметов. Экун кангир тыктэн? — Что упало со звоном?

КАНГИРҢ Учр, Сх звенящий, брэнчащий (о звуке металла).

КАНГУРА-МИ П-Т высохнуть (о речке).

КАНДА-МИ Нрч, И настрогать стружек; ср. канҗа-ми.

КАНДАВУН см. канҗавун.

КАНДАМЭ И; канҗарэн И стружка (не отделённая от полена); ср. канҗа-ми.

КАНДАРЭН см. канҗамэ.

КАНДАТЫ И строганина (строганая мёрзлая рыба или мясо).

КАНДАҢЭМДЭ И; канҗашумдрэ С стружка; ср. канҗа-ми.

КАНДРАШУМДРЭ см. канҗа-ми.

КАНДЫВКҢ И дятел; ср. кирэктэ.

КАНИ И жестокий.

КАНҢ-МИ Учр, Чмк, Сх грызть кости; ср. канҗа-ми I.

КАНҢ см. канҗа.

КАНИВ-МИ П-Т укрепить, утвердить.

КАНҢЛАН см. канҗилэн.

КАНҢЛАН см. канҗаллэ.

КАНҢЛЛА см. канҗаллэ.

КАНИР П-Т, Н глист, солитер.

КАНИРИН 1) С звук, издаваемый боталом; 2) Сх звук металла.

КАНИРКАТ-МИ П-Т; канҗэркят-ми П-Т «волк и matka» (детская игра).

КАНКА Алд, Учр седло (вьючное); ср. эмэгэн.

КАНКИ 1. 1) быстрый, сильный (о течении); 2) упорный, неустойчивый; 3) Нрч тугой, крепкий; 2. быстрое место (на реке), быстрина; ◇ канки турэн П-Т скороговорка.

КАНКИ-МИ Члм 1) образоваться наледи; 2) образоваться пустоте подо льдом, когда уходит вода из-под льда.

КАНКИВ-МИ П-Т затянуть подпругу, укрепить.

КАНКІРАЙ И быстрина; ср. канки 2.

КАНКІТ 1) быстро (течь); сильно (течь); 2) упорно, неустойчиво; 3) Нрч туго, крепко.

КАНКУ Члм; канҗку Тмт 1) наледь; 2) вздутый лед (когда речка замерзает до дна); 3) Канҗку назв. реки.

КАННА-МИ Тк, Алд, Тнг, 3, Е, Н, И 1) строгать; 2) настрогать стружек (не отделяя от полена, палки, лучины) для растопки; ср. кува-ми I.

КАННАВУН Алд, 3, Тнг, В-Л, П-Т, Н, Е, И; канҗавун И, Нрч скобель для стружек; ср. кувавун.

КАННАДА-МИ см. канҗа-ми.

КАННАСЭМНЭ см. канҗа-ми.

КАННАҢЭМДЭ Учр; канҗа-ми Е; канҗа-ми П-Т, Н; канҗа-ми П-Т стружка (не отделённая от полена или лучины).

КАННАҢЭМНЭ см. канҗа-ми.

КАННАШИКАН см. канҗа-ми.

КАНТАРА-МИ П-Т бить, ломать, сломать, разломать; ср. капу-ми.

КАНТАРГА-МИ П-Т оскалиться.

КАНУРА Члм передняя часть туши животных.

КАНЭРКАТ-МИ см. канҗа-ми.

КАПАКҢ 1) Урм, Сх сойка; 2) 3 самка сойки.

КАПАЛА Е, И плешистый; ср. пав-гама.

КАПАТА I Тк, Тмт, Учр рыбий пузырь. Олю капатадин кутпа ъвкйл бингитын. — Из рыбьего пузыря раньше делали клей.

КАПАТА II Сх плешивый; *ср. павгама.*

КАПИКАКТЭ Тнг черный мох на камнях ущелей.

КАПКА *см. кавка.*

КАПКАК Тк, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, Нрч; **капкай** 3; **каппак** Тк, Тмт, Учр крышка посуды (< *як. хаппах*).

КАПКАКЙ *см. капкак.*

КАПКАКЙ-МИ *см. капкакта-ми.*

КАПКАКТА-МИ Тк, Учр, Члм, Сх, Урм, Нрч; **капкай-ми** 3; **каппакта-ми** Тк, Тмт, Учр закрыть крышкoй посуду (< *як. хаппахтаа*).

КАПКАЛ-МИ Нрч складывать вещи.

КАПКАН Учр ловко, со звуком «кап». **Кара хорокйткянгачин капкан** *хэтэкэнчэрэн*. — Вскочил ловко (со звуком «кап») как черный глухарь.

КАПКАНЭ-МИ Учр, 3, П-Т, Н, Е трещать (от мороза — о деревьях).

КАПКАПТҮН Алд, Учр 1) ожерелье; *ср. монголтүн* 2; 2) шейный платок, шарф.

КАПКАР Тк, Учр колчан для стрел. **Капкара эдү эдингэс бакара**. Колчан для стрел здесь ты не найдешь.

КАПОСОДЯ-МИ П-Т хрустеть. **Агйдү сэктэл капосодячатын**. — В лесу хрустели ветки.

КАППАК *см. капкак.*

КАППАКТА-МИ *см. капкакта-ми.*

КАПТА-МИ Тк, Сх, Е, И, Ткм, П-Т 1) выровнять поверхность; 2) вернуть одеяло, простыню и т.д.

КАПТА-МИ Учр закрыть лицо руками. **Дюр нангатий дэрэвий каптакса, умускэйи нуглэдерэн**. — Закрыв лицо руками, лежит ничком.

КАПТАВУН *см. каптаһун.*

КАПТАГА; **каптака** 1) Тнг, Нрч, И доска; *ср. олдѳксо*; 2) Тнг жила, сухожилие (из которых делают нитки); *ср. суму II.*

КАПТАГАС Тк, Тмт, Учр красная смородина (< *як. хаптабас*).

КАПТАКА *см. каптага.*

КАПТАКА-МИ 3, Тнг раскатывать (на доске тесто).

КАПТАКАВУН 3, Тнг скалка.

КАПТАКАКТЭ 3 ровдужная бахрома на штанинах шамана (она более широкая, чем бахрома на рукаве шаманского костюма).

КАПТАЛ Брг, П-Т, Е утка-соксун.

КАПТАМА 1) плоский; 2) Брг широкий (о плоском предмете).

КАПТАМАР Нрч лезвие ножиц.

КАПТАНА-МИ Алд, Учр притронуться к мерзлому железу.

КАПТАНМУ-МИ М, Тт, Урм, 3, Тнг, П-Т прилипнуть на морозе к холодному металлу, льду; 2) заморозить ноги в тонкой обуви; 3) 3, Тнг, П-Т крепко держать руки соединенными (в борьбе по-монгольски).

КАПТАРА-МИ 1) Тмт, Алд, 3, Тнг, Учр лечь (прижавшись к земле); 2) Учр расплющить.

КАПТАРАГАР Учр плашмя. **Ургэ бээлвэ хэргиский каптарагар иктэрэн**. — Тяжелых людей вниз плашмя ударило.

КАПТАРҮЧА-МИ Тк, Тмт, Алд, 3, Тнг спрятаться, притаиться (прижавшись к земле).

КАПТАСӨ-МИ 1) Тмт моментально прижаться к земле; 2) Брг махать крыльями.

КАПТАҺИН *см. каптаһун.*

КАПТАҺУН Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм; **кабдакун** Орч; **каптавун** Учр, Сх; **каптаһин** Тк, Тмт; **капчакта** Учр, Члм доска (кухонная).

КАПТУАКТА Мнгр рис.

КАПТУГАЙ В-Л мешок (для омулевой наживки, которую ставят в лоушку на белку).

КАПТУК Алд, 3, В-Л сумочка, мешочек.

КАПТУМА П-Т тоший (пустой).

КАПТУРГА Тмт, Алд, Учр, Урм, 3, Чмк, А, Сх, Хнг, Нрч, Брг, П-Т, С-Б; **гаптурга** Алд, 3; **капчурга** Сх кисет. **Сигāчāн, гунивкйл, гаптургавй сѣнмйчѣ**. — Коршун, говорят, кисет свой потерял.

КАПТЫВУН 3, С-Б зажим для выпрямления лыжных досок.

КАПТЭРГА-МИ Сх побледнеть.

КАПУ-МИ Учр, 3, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) бить, разбить, сломать, разломать (*хрупкий предмет*); 2) трескаться (*о льде*).

КАПУГА-МИ 1) Тк, Тмт, М, Сх, Урм, П-Т разломать, отломать, разбить на мелкие части.

КАПУКА-МИ Орч грызть.

КАПУКИ Алд, 3 черная кедровка (*птица*); **капуку** Мнгр кушка.

КАПУКУ см. **капуки**.

КАПУМ-МИ Тк, Учр, 3, Е, Н, П-Т 1) разбиться, сломаться; 2) трещать, ломаться (*о льде*).

КАПУМА Учр, 3, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И; **капумкун** Е хрупкий.

КАПУМКУН см. **капума**.

КАПУМЧА Тк, Учр, 3, Е, П-Т разбитый, растрескавшийся, сломанный.

КАПУНА-МИ см. **капута-ми**.

КАПУНАН П-Т треск (*напр., сухих веток*).

КАПУР-КАПУР Учр *звукоподр.* с хрустом, с треском. **Гирамдавāн ул-дэнюнин умундū капур-капур сѣксѣтан**. — Кости вместе с мясом разжевывал с хрустом (*треском*).

КАПУРА 3 хрустящий, шелестящий. **Капура бумāга девгѣс бран эһилэ**. —

Шелестящая бумага стала для тебя едой.

КАПУРГА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, 3, Сх, Ткм, Е, Н, И, П-Т; **кипурга-ми** Учр, Нрч 1) сломаться, разбиться, разломаться, треснуть, лопнуть (*о хрупких предметах*); 2) разрушиться. **Тар умуктал капургачāл**. — Те яйца разбились.

КАПУС! *межд.* трах!

КАПУТ-МИ М, В-Л, Е, Н, И, П-Т разбить, сломать, разрушить.

КАПУТА-МИ; капуна-ми Тк, М, Чмк трещать, шуршать.

КАПУТАНМУ-МИ П-Т порезаться.

КАПЧА-МИ Алд, Учр, 3, Н, Е, И 1) поджать (*ноги*); 2) съжаться.

КАПЧАКА 1. Сх плоскость (*ножа, кинжала*); 2. 1) П-Т плоский (*о доске, камне*); 2) гладкий (*ровный*).

КАПЧАКТА I см. **каптаһун**.

КАПЧАКТА II Ие бахрома шаманского костюма. **Капчакталин найһадук ѳвувкй, ингаһавувкй**. — Бахрома делается из лосиной ровдуги и вышивается подшейным волосом оленя.

КАПЧАН Алд, Учр теснина; *ср.* **укси I**; *як.* **хапчаан**.

КАПЧАРĀ-МИ Учр, Сх прижаться (*к земле*).

КАПЧАРАГАР Учр плашмя.

КАПЧАРĀН-МИ Члм 1) выровнять поверхность чего-л.; 2) развернуть одеяло, простыню и т.д.

КАПЧАРЙН М плоский.

КАПЧАРКА 3 утка с плоским клювом.

КАПЧИ В-Л, Сх тесный, узкий; *ср.* **тыѣ I**.

КАПЧИ-МИ Учр, Брг, Нрч, С-Б; **капчу-ми** Учр прижать.

КАПЧИВКЙ П-Т, Брг, Нрч, Тнг, Хнг *зоол.* рак. **Корзйнаду капчивкйл бичѣтын**. — В корзине были раки.

КАПЧИЛУ-МИ В-Л 1) заткнуть; 2) втолкнуть; 3) всунуть; *ср. дЫ-ми.*

КАПЧИМА Нрч складной нож.

КАПЧУ-МИ *см. капчи-ми.*

КАПЧУКАН С-Б, Брг, Хнг шипчики.

КАПЧУР Брг, С-Б, Нрч шипцы (< монг. *капчур* клещи).

КАПЧУРА-МИ Брг, Е, С-Б стиснуть шипцами.

КАПЧУРГА *см. каптурга.*

КАПЧУРГА-МИ Учр; *капчурга-ми* Сх расплющить.

КАПЧУРГАВ-МИ *см. капчурга-ми.*

КАПЭ Алд, Учр, З, Урм, Тнг моль; *ср. авикта.*

КАПЭ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Тнг натереть мозоли; *ср. авикта-ми* 2.

КАПЭКИ Алд; *капэча* Учр мозоль; *ср. авикта.*

КАПЭЧА *см. капэки.*

КАР 1) Учр, Члм, Сх, Урм, Тнг, З, Хнг, И локтевая кость; 2) П-Т, С тонкий прут, лоза; 3) корень черемухи; *ср. каре* 2; *карен* 2; *кари* II 2.

КАР Тмт слой кожи под шерстью животного.

КАРА I Учр, Члм, Алд, Урм; ◇ *кара* *хорокй* Учр черный глухарь.

КАРА II Брг, Нрч черный, карий (*о масти лошади*) (< бур., *як. хара* черный).

КАРА-МИ Н смутиться, сконфузиться, стыдиться.

КАРЭВ 1. серый журавль; *ср. кара-вул* I; 2. Учр серый (*о масти оленя*); 3. З седой. *Карэв орон учкаклэви кара хорокйткэнгачийн капкан хэтэкэнчэрэн.* — На своего серого верхового оленя вскочил как черный глухаренок.

КАРАВ-МИ 1) Учр, Алд, Урм, З, А; *каравут-ми* Чмк, П-Т стеречь, караулить, сторожить; 2) Брг наблюдать, высматривать (*зверя*). *Иргичинтымэл*

омолгил каравдяра. — Парни в волчьем обличье охраняют.

КАРАВЙН Тк, Тмт, Учр, Члм карабин (< *рус. карабин*).

КАРАВКЙТ Учр засада, место подкарауливания. *Булэнмэ каравкйт дүндэ эдү бичэн.* — Место засады врага было здесь.

КАРАВСЙ П-Т, Н, Е 1. стыд; 2. стыдливый; 3. стыдно.

КАРАВСИ-МИ П-Т, Н, Е стыдиться, совеститься.

КАРАВУК Учр безлесная гора. *Гороло каравук ичэвдэрэн.* — Далеко виднеется безлесная гора.

КАРАВУЛ I Брг, Вл, С; *каравучэн* Орч; *карал* П-Т серый журавль; *ср. карэв.*

КАРАВУЛ II Тк, Тмт, Учр, М 1) караул; 2) сторож (< *рус. караул*).

КАРАВУТ-МИ *см. карав-ми.*

КАРАВУТЧАПКИ П-Т караулящий.

КАРАВУЧЭН *см. каравул* I.

КАРАВУЧИВ-МИ П-Т пастись, быть под присмотром (*о животных*).

КАРАВУЧИМНИ П-Т пастух, караульщик оленей.

КАРАГЭ I) Тмт, Тк, Учр засов; 2) Тмт, Учр, Члм, Алд блок, кляп на лямке в оленьей упряжи; 3) Урм подпора, подпорка (< *як. хараба* блок, кляп).

КАРАГЭ-МИ Урм подпирать; *ср. турга-ми* I 1.

КАРАГЭН В-Л кляп; *ср. карагэ* 2.

КАРАДИК Учр проталина. *Дюр чэк-чэкэн карадиктүн дэрүмкйнэл нуглэһинэ.* — На проталине двух кочек легли отдохнуть (< *як. харалдык*).

КАРАДЫ Брг, Хнг сорт беличьего меха (*темный*).

КАРАДЫГАЙ Нрч ласточка; *ср. вэ-ликэ* 1.

КАРАИЧИ С-Б надо.

КАРАЙ-МИ 1) Учр, Чмк, Сх, Урм спасать; 2) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Урм, Слмд ухаживать за ребенком; 3) Тмт, Учр, Члм, Алд, Урм заботиться, беспокоиться; 4) Учр хоронить; 5) Сх подбирать, убирать (< як. харай).

КАРАКА́ И И 1) челнок для вязания сетей; 2) лодка-долблёнка; *ср. конгас.*

КАРАКА́ И И 1) смех; 2) шутка; *ср. инен I.*

КАРА́КҢИ Тмт, Учр, Чмк, Сх, Урм, 3; **кра́кҢи** Учр, 3 черный рябчик. **ДэргҢи дэктэндэлкэндук кара́кҢи-нҢон эмэнму-чэ.** — Из всех крылатых остался только черный рябчик.

КАРАКУ В-Л ухо; *ср. сён.*

КАРАЛ *см. каравул I.*

КАРАЛА́НДЯ Учр *м. собств.* **Кэ-дэрэмэндэ укчакилкән Караләндя сөнниг.** — Богатырь Караланде, едущий на большом железном скребке.

КАРАЛГА 1) Алд близорукий; 2) Учр косоглазый (< як. харалган).

КАРАМНА-МИ Брг завидовать; *ср. нэнгит-ми.*

КАРАНДА́С Тк, Тмт, Учр, Члм карандаш (< *рус. карандаш*).

КАРАП́КҢИ 3 клещи. **ҺалкачәндҢи сәләвә иктүдевкҢи, карапкҢндят тогодук сәләвә гавкҢи.** — Молоточком бьет по железу, большими клещами из огня железо берет.

КАРАҢҢИ-МИ Учр, Урм, Е красить, покрывать краской; *ср. дэвэ-ми 2.*

КАРАТ-МИ П-Т застыдиться. **Һомоты караттан.** — Медведь застыдил-ся.

КАРАЧ́И Брг злой.

КАРАЧИГЭ́И Сх, Брг ласточка; *ср. великә I.*

КАРБИН Брг; **калбин** Сх подкожный жир (< монг. **харбинг** отвислое брюхо).

КАРБУЌИ Н, С утка-чернеть; *ср. подә.*

КАРБУМАН Н плешивый; *ср. кә-рия.*

КАРБУН Сх пояс; *ср. энгәептун, бӯсә.*

КАРГИ I Тк, Члм мель (< *як. хар-гы затор, мель*).

КАРГИ II Нрч пустой; *ср. кәнгил-ма.*

КАРГИ-МИ I Тк, Тмт застрять на мели (*о каком-л. предмете*) (< *як. хар-гылаа препятствовать*).

КАРГИ-МИ II Тк, Урм, Н нате-реть мозоли; *ср. авйкта-ми 2.*

КАРГИ-МИ III 1) Учр; **кәргн-ми** Урм храпеть; 2) 3 журчать; *ср. сагина-ми.*

КАРГИВ-МИ Тмт, Члм сесть на мель (*о человеке в лодке, на плоту*) (< *як. харгылан иметь препятствие, сесть на мель*).

КАРГИСТА́-МИ Сх 1) вредить; 2) обижать. **Бэвэв каргистәракис, уһас мәнмәс бокондингән.** — Человека обидишь, зло твое тебя самого настигнет.

КАРДИГИНА́-МИ Тк, Тмт, Учр хрипеть (< *як. хардыгынаа*).

КАРЕ 1) В-Л, Е тонкий прут; *ср. кар 2;* 2) корень черемухи; *ср. кар 3.*

КАРЕ-МИ В-Л убить; *ср. вә-ми.*

КАРЕН В-Л 1) тонкий прут; *ср. кар 2;* 2) корень черемухи; *ср. кар 3.*

КАРҢН Тк, Тмт, Учр, М 1. жалкий, бедный (*при восклицании*). **Кәрән нйдәгү нәкумнәв давдыран.** — Моего бедного младшего брата победил; 2. жаль, досадно (< *як. хаарыан*).

КАРЕПТУН Алд, 3 *устар.* бахрома (*вдоль рукавов*).

КАРИ I Нрч чужой, неизвестный (*о человеке*); *ср. һунгу.*

КАРИ II 1) Урм тонкий прут; *ср. кар 2;* 2) корень черемухи; *ср. кар 3;*

3) Учр лучевая кость; 4) Тмт предплечье; 5) Сх кулак; *ср.* колто.

КАРИ П Тк пядь (< *як.* харыс).

КАРИБУКА С бабочка; *ср.* лэрёдö.

КАРИГИНАК Нрч березовая роша; *ср.* чälбүг.

КАРЙЛА Учр бледный, белесый. **Кäйрлаһинча сэксэчй мätä бичö.** — Был богатырь с бледноватым лицом (*букв.* кровью).

КАРИЛГЭ Брг клеймо, тавро.

КАРИН Е; **карита** И 1) скорлупа; 2) кора.

КАРИН В-Л вдруг; *ср.* умиэТ.

КАРИТА *см.* карин.

КАРИЯ 1) Учр, Урм, М плешивый; 2) И парка (*меховая одежда*); *ср.* һогилма. — **Эвэнкйлдү кäрия öкин-мал бивкй.** — Среди эвенков плешивый бывает редко.

КАРКАН: **каркän тән-ми** Учр оторвать с хрустом. **Кавкавän каркän тәнча.** — Дыхательное горло его оторвал с хрустом.

КАРПУМАЧИН *см.* гарпумачин.

КАРУКА 1) П-Т, Н, Е, И хрящ; 2) В-Л, С-Б ухо; *ср.* сён.

КАРУЛИН: **карулина äчин** Е бесстрашный; **карулина äчинди** Е бесстрашно.

КАРУМИ-МИ Е зашуршать.

КАРЧИ 1) Алд, Учр, Урм, Чмк, Сх, И деньги; *ср.* монгун II; 2) Тнг рубль (< *як.* харчы).

КАРШИ Брг ограда; *ср.* курё I (< *монг.* харси препятствие).

КАСИ-МИ П-Т, Н; **каһи-ми** Алд, 3, Урм, Сх, Тнг, Е, И 1) порвать, разорвать; 2) износить.

КАСИМА В-Л; **каһима** Тнг облук (*ящик для ног на передке оленьих нарт*) (< *рус.* кошма).

КАСИМЧÄ П-Т, Н; **каһимчä** Алд, 3, Урм, Сх, Тнг, Е, И 1) порваный; 2) изношенный.

КАСИН Н визг (*пилы*).

КАСИРГА-МИ П-Т, Н; **каһирга-ми** Алд, 3, Урм, Сх, Тнг, Е, И 1) порвать, разорваться; 2) износиться.

КАСИТ-МИ 1) П-Т отвязаться, оторваться; 2) П-Т, Е разорвать.

КАСКИРҮ-МИ Тнг, Брг реветь, кричать (*о звере*) (< *монг.* кашкира).

КАСКИРҮН Брг крикун; *ср.* тэпкэ-тэ.

КАСЭ-МИ П-Т, Н; **кähэ-ми** Е, И; **кähэ-ми** С кольнуть (*в бoku*).

КАҺА Тк, Тмт, Члм жир на животe (< *як.* хаһа). **Мурин каһан сб ая бивкй.** — Брюшной жир коня бывает очень вкусным.

КАҺÄИН Тк, Тмт, Учр хозяин; *ср.* бэгин; **һунгй** (< *як.* хаһаайын < *рус.* хозяин).

КАҺÄИННÄ-МИ Тк, Тмт, Учр хозяйничать (< *як.* хаһаайыннаа).

КАҺÄН-МИ Алд, Учр 1) добывать пищу; 2) запастись продуктами (< *як.* хаһаан заготовлять впрок).

КАҺИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие каша (< *як.* хааһы < *рус.* каша).

КАҺИ-МИ I *см.* каси-ми.

КАҺИ-МИ II Е, И сожрать (*о собаке*); *ср.* бучака-ми.

КАҺИЛÄ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм 1) варить кашу; 2) *перен.* заварить кашу — испортить дело (< *як.* хааһылаа).

КАҺИЛЧА И нужда; *ср.* дёгор 1.

КАҺИМА *см.* касимä.

КАҺИМЧÄ *см.* касимчä.

КАҺИРГА-МИ *см.* касирга-ми.

КАҺИРИК Брг двухгодовалый теленок (*коровы*).

КÄҺЭ-МИ *см.* кähэ-ми.

КАТА I Тк, Члм, Алд, 3 тощий, сухой; *ср.* дялангä.

КАТА II Мнгр соль; *ср.* түрукэ.

КАТА III Тк, Тмт, Учр, М, Сх *мод.*, выражает радость говорящего, ожи-

давшего худшего. Ката сй мѣндиви эмэнды. — Ты сам пришел кстати (< як. хата).

КАТА IV Нрч, П-Т, Н острый, оточенный (*о ноже*); *ср. эмэр.*

КАТА-МИ I Ие сохнуть, высохнуть (< як. хат). Угйлэ онок оёдун локопкйл катадѣн. — Вешают высоко над печкой, чтобы высохло.

КАТА-МИ II 1) Тк, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Урм, З, Брг, Н, П-Т накалывать, закалять металл; 2) Члм, Учр, Алд, Тнг, С-Б сохнуть, опустошаться от засухи; 3) В-Л, С-Б сушить; *ср. бур. хата* засыхать; *як. хатар* высушить, закалить.

КАТА-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З закрыть, запереть на замок; *ср. тынга-ми. Эниткѣн уркэвэр катѣгнрав.* — Теперь дверь закрываем на замок; 2) Тмт, Учр прикрепить что-л. гвоздями; *ср. тыпкѣн-ми* (< як. хатаа).

КАТАВ-МИ 1) Учр, Алд, З, Урм, Сх, Брг, П-Т, Н быть закаленным; 2) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З быть запертым, закрытым на замок.

КАТАВЧА Учр, Алд, З, Урм, Брг, П-Т, Н хорошо закаленный, острый (*о ноже*).

КАТАВЧА Алд, Учр, З, Урм, Сх, Нрч, Брг, П-Т запертый, закрытый на замок; *ср. тынгавчѣ.*

КАТАВЧѢДЕ-МИ Алд, Учр, Урм, З, Сх, Брг, Нрч быть запертым, закрытым на замок.

КАТАГЙ-МИ Тк, Учр, Ие, Алд, З сушить, вялить. Кирэктэ йнгѣн инмэгчѣн бипкй, тарѣ катагйпкйл, тарит энүдери йктэвэ чокипкйл. — Язык дятла бывает как иголка, его сушат, им ковыряют больной зуб.

КАТАГЙВЧА Тк, Алд, Учр, З сушенный, вяленный. Катагйвчѣ олло эв-

кй мунурэ. — Сушеная рыба не портится.

КАТАДИГИРЭН З на замке, замок висит; *ср. катѣвчѣде-ми.*

КАТАЙ Учр грозный, свирепый. Катай сэксэн кавкалѣн истан. — Грозная кровь остановилась в горле.

КАТАЛ Тк, Тмт, Учр прыщ (< як. хатаал); ◇ катѣл ѣмй покрыться прыщами. Дэрэн катѣл ѣчѣ. — Лицо его покрылось прыщами.

КАТАН I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З, П-Т, Е 1) закаленный (*о металле*); 2) звонкий (*о голове*); 3) зоркий (*о глазах*); 4) Тк, Тмт, Учр, Нрч крепкий (*о табаке*); 5) Учр прочный, крепкий; 6) Сх быстрый, шустрый. Гирамдан катан, дялин катан бѣе эвкй давдыврѣ. — Человек с прочными костями, с крепкими (*сильными*) мыслями непобедим.

КАТАН II В-Л тюрма.

КАТАН III Е сухой; *ср. олгѣкин.*

КАТАН-МИ Тк зацепиться, прикрепить (< як. хатан). Нѣориктэв дугѣдун дѣокрѣ катанкаллу. — Зацепитесь оба за концы волос.

КАТАНКИ Алд, З, Тнг, Брг, П-Т вода и жир для кузницы (*для закали металла*).

КАТАНУ Орч твердый; *ср. ма-нга I 2.*

КАТАРА-МИ I Сх, Нрч галопировать (*на коне*).

КАТАРА-МИ II Нрч заживать (*о ране*); *ср. ого-ми I.*

КАТАРИН Урм весь, вся, всё, все; *ср. упкат.*

КАТАРЧИ Брг рысак (< бур. хатар рысь).

КАТАЧА 1) Тк, Учр, Члм, Алд, З, Тнг пересохший (*о коже, вяленом мясе, рыбе*); 2) Нрч тухлый; *ср. мунучѣ.*

КАТУН 1) Тк, Тмт, Учр мать или старшая сестра мужа; 2) госпожа;

3) Учр, Члм, Сх, Урм, З, В-Л сказ. жена богатыря; 4) Тмт, Учр, Сх, Урм дама (*в игральных картах*) (<як. хотун < бур. хатун госпожа, хозяйка).

КАТҮР Тк, Тмт, Учр; котүр Тк, Тмт коса (*орудие*) (<як. хотуур).

КАТЫ 3, Урм родимое пятно.

КАТЫ I Ие, З замок; ср. тынгап-тын.

КАТЫ II Ие гвоздь; ср. тыпкэптын.

КАТЫ-МИ 3 вбивать; ср. тыпкэн-ми.

КАТЫГА-МИ Учр сделаться шершавым (*о коже лица, рук*).

КАТЫК; катыкиндя Учр противник, соперник, враг. Суруксё, баран катыкилби дулиндүтын лупулёмкёкол. — Иди, среди своих соперников попробуй выстрелить.

КАТЫКИНДЯ см. катык.

КАТЫНИР Урм, Чмк худошавый (*о человеке*) (<як. хатыныр).

КАТЫНКА Тмт, Брг валенки (<рус. катанка).

КАТЫР Учр шершавый (*о коже руки*).

КАТЭННА 1) Нижняя Тунгуска; 2) Подкаменная Тунгуска; 3) Ангара.

КАТЭР С-Б передовой олень (*в упряжке*); ср. нёгү III.

КАЧАЛГА-МИ Тк, Тмт, Члм, Ие, П-Т очистить шкуру от жилок.

КАЧАН Тк, Тмт, Члм, Алд, Ие, П-Т 1) высушенные сухожилия; 2) хрящ; 3) П-Т жилка (*оставшаяся на шкуре*).

КАЧАНМА-МИ П-Т обглодать кости с жилками, хрящами.

КАЧАРГЭ I Урм, Сх верша, морда (*рыболовная*); ср. кэгэр; укй I 2.

КАЧАРГЭ II Учр, Чмк, А, М карась; ср. колемтэ. Качаргэвэ хунгу эвенкыл колемтэ гунивкыл. — Карася другие эвенки называют колемтэ.

КАЧИКАКТЭ см. качикан II.

КАЧИКАМКУРА Алд, Учр, З, Н верба (*дерево*).

КАЧИКАН I шенок.

КАЧИКАН II Тмт, Учр, Е, Н; качикактэ Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н почка, пучок вербы, тальника.

КАЧИЛБУКА Тмт, Учр, Ие побрякушки из оленьих копыт.

КАЧУДА-МИ см. качута-ми.

КАЧУКА-МИ Тмт съест с хрустом. Нинакин кавкава качукаран. — Собака съела с хрустом дыхательное горло.

КАЧУКАН-МИ см. качута-ми.

КАЧУЛАМА Члм 1) скрипучий; 2) шуршащий.

КАЧУЛИН 1) шорох, шуршание; 2) поскрёбывание; 3) постукивание.

КАЧУНА-МИ см. качута-ми.

КАЧУНАН-МИ см. качута-ми.

КАЧУР-КАЧУР Тк, Тмт, Учр вдребезги, с треском, с хрустом. Качур-качур сёдяран. — Жуёт с хрустом.

КАЧУТА-МИ Тк, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм, З, Тнг, Е, Н, П-Т; качуда-ми Тк, Тмт, Учр, Алд, М, З, Тнг, Е, Н, П-Т; качукан-ми М, Урм; качуна-ми Н, П-Т; качунан-ми Урм; качутан-ми П-Т 1) поскрипывать; 2) шуршать, шелестеть; 3) постукивать; 4) скрестись.

КАЧУТАН П-Т шорох.

КАЧУТАН-МИ см. качута-ми.

КАЧЧЭРИ Учр преграда.

КАШЭ-МИ см. кәсэ-ми.

КАЮ Чмк густой (<як. хойуу).

КАЮК Нрч берестяная лодка; ср. дяв.

КАЮКАТ-МИ Учр спрятаться; ср. дяв-ми.

КАЯ П-Т, И сковорода; ср. кёварда.

КАЯГДА С-Б рыбка (*приманка*).

КАЯМА 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, Члм, Ие, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг

лыжа-голица; 2) Тт лыжа, подбитая мехом; *ср.* кинглэ; 3) М, А ленчик седла; *ср.* лочоко.

КАЯҢАК Тк, Тмт, Учр, Ие быстро, сразу, тут же, уже. *Каяҥак тар дюкчавар иливчыл.* — Быстро поставили свой чум (< *як.* хайаһах).

КЕВА А лицо; *ср.* дэрэ I.

КЕВАМА 1) Чмк, Брг бледный; *ср.* какталама; 2) П-Т белый (*о лице*).

КЕВАР-КЕТАР Учр образн. усиленно двигая ногами (*об олене*). *Укчакин кевар-кетар умутогиндеһинэн.* — Его верховой олень понесся галопом, усиленно двигая ногами.

КЕВАС Учр образн. резко повернуть голову (*о животном*). *Укчаккы үгү бутаткый кевас таһан.* — Голову своего верхового оленя резко повернул в сторону своего Верхнего мира.

КЕГЛАК *см.* кенлак.

КЕДИЛЭРЭ С-Б отделочная полоска на халате.

КЕДРЫС Урм горный перевал; *ср.* давһ.

КЕЙ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, 3; *кёмча-ми* Тт победить, преодолеть, разгромить врага; *ср.* давды-ми (< *як.* кый победить). 2) 3 убить врага; 3) Тнг исправить, починить что-л. сломанное.

КЕЙИВ-МИ Тк, Тмт, Урм, Учр, М, Сх, 3 быть побежденным, разгромленным; *ср.* давды-ми.

КЕЙИВДЯК Тк, Тмт, Учр, Ие 1) место поражения; 2) время поражения. *Бёга калтакан бёгачы-ка, дылачы калтакан дылачы-ка эмэкскыл, кейивдяквун бран.* — Когда пришли враги из страны, где пол-луны и пол-солнца, наступило наше поражение.

КЕК-МИ Сх, П-Т отгрызть; *ср.* кик-ми.

КЕКА Сх; *кекаты* Урм бельмо; *ср.* бурби.

КЕКАТЫ *см.* кека.

КЕКИКТА П-Т, Е, И; *кикикта* П-Т, И; *китыктэ* П-Т кожа (*человека*).

КЕКТА I 3 раковина.

КЕКТА II 1) Чмк, С-Б чашка; *ср.* тыгэ I; 2) Брг битое стекло.

КЕКТЫЛБУКА-МИ П-Т скрежестать зубами.

КЕКТЫРҢ-МИ П-Т грызть (*кости*); *ср.* симит-ми.

КЕЛ: кел кумыс Учр золотой; *ср.* алтама 2 (< *як.* кыһыл комуе).

КЕЛА Урм, Сх, Нрч широкая долина; *ср.* кэвэр 2.

КЕЛАКТА С-Б дятел; *ср.* һилакта 2.

КЕЛАР I Алд, Урм, Учр, Чмк ко-сой, косоглазый; *ср.* чокоты (< *як.* кылар косоглазый); 2) Учр с бельмом.

КЕЛБАЛДЫ-МИ Хнг посматривать недобрыми глазами, вращая белками.

КЕЛБАРЫ-МИ Тк коситься, смотреть вбок, искоса (*о человеке*).

КЕЛБОРАН-МИ 3 вытаращить глаза.

КЕЛГАҢУН Нрч конский волос.

КЕЛДАКҢ; *келдыкы* 1. Вл, Е, И бельмо; 2. П-Т косоглазый.

КЕЛДАНА И пучеглазый.

КЕЛДАР Алд бельмо; *ср.* бурби.

КЕЛДАРЫН Учр белый (*о масти оленя*).

КЕЛДЫ Нрч холодный (*о воде*); *ср.* гилли.

КЕЛДЫКҢ *см.* келдакы.

КЕЛТАМАНДЯ Учр назв. гольца. *Келтамандя яг оёдүн эр дэги тыктэн.* — Эта птица спустилась на вершину гольца Келтамандя.

КЕЛГЧҢ Ткм, П-Т, Н, И охотничья лыжа-волокуша (*широкая короткая доска с загнутым спереди концом*).

КЕМАКА Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, Чмк, Сх, Хнг, Н, И, П-Т;

кĖмаҖа М 1) кольцо на подпруге или недоуздке оленя; 2) *Кемака назв. озера.*

КĖМАҖА см. кĖмака.

КĖМКАН Е пресноводный рак.

КЕМЧА-МИ см. кĕй-ми.

КĖНĀ-МИ Тмт, Тк, З, Чмк, Брг, Нрч; кĕнар-ми Учр, Урм, Е, Н; кĕнĕ-ми Тк, Брг; кĕна-ми Учр, Члм, З; кĕнĕ-ми Учр; кĕнĕ-ми Чмк, Н ржать. Чокулдай мурунин кĕнĕлча. — Конь Чокулдай заржал.

КĖНАН З, Брг, Нрч; кĕнарин Учр, Урм, Сх, Е, Н ржание.

КĖНАР-МИ см. кĕнĕ-ми.

КĖНАРИН см. кĕнан.

КĖНДАТ-МИ И; кĕннат-ми П-Т покоситься, неодобрительно взглянуть.

КĖННАТ-МИ см. кĕннат-ми.

КЕН! КЕН! П-Т бряк! бряк! (о железном предмете).

КĖНĀ-МИ см. кĕнĕ-ми.

КĖНАРЕТ: кĕнарет ѓ-ми Учр почернеть; ср. коннорго-ми.

КĖНАС Чмк шкура дельфина (ульч. кĕна кит).

КĖНЛАК; кĕглак Урм, А, Сх сказ. ведем.

КЕНѠ-МИ П-Т зазвенеть.

КĖП Тк, Тмт, Ие, Учр, Члм
1. 1) выкройка; 2) трафарет для вышивки; 3) Учр телосложение, фигура; 2. вплотную, плотно. Дĕнникĕндĕ чĕс-килбй кĕп дĕнзв эчĕл сукчавра. — Чашки мои не побились, так как я уложила их плотно в ящичек (< як. кĕп).

КЕПѠ-МИ П-Т побелеть от мороза.

КЕПОВ-МИ П-Т треснуть (о коже).

КĖПТА-МИ Тк, Члм; кĕптĕ-ми Учр, Тмт 1) накладывать трафарет, выкройку; 2) натянуть изделие на форму (< як. кĕптĕ).

КĖПТĕ-МИ см. кĕптĕ-ми.

КĖРА-МИ 1) Тнг испытывать затруднение при спуске с горы; 2) Тк устать, утомиться; ср. дĕр-ми; 3) В-Л добывать (медведя).

КЕРАГИН см. кирагин.

КĖРГА-МИ Нрч резать; ср. мĕнĕ-ми.

КĖРГĖЛ Тк, Тмт, Учр наряд, украшение (< як. кĕргĖл).

КĖРГĖМСИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр наряжаться (< як. кĕргĖмсий).

КĖРГĖМСĖК Тк, Тмт, Учр франт; любитель наряжаться (< як. кĕргĖмсĖх).

КĖРГĖН-МИ Тк, Тмт, Учр наряжаться (< як. кĕргĖн).

КĖРГĖТ-МИ Тк, Тмт, Учр нарядить, украсить (< як. кĕргĖт).

КЕРЕШМĖ И, С отделка из полосок ткани, вышитых бисером.

КЕРИЙ-МИ Тк ходить искать (< як. кĕрий). Амудила керий-ми, андĕтар кĕтэ бивкй. — Если походить, поискать по озерам, то там много ондатры.

КĖРУ-МИ Урм, С, П-Т побледнеть.

КĖРУНАН Е радуга; см. сĕрĕн.

КĖРУС: кĕрус ѓ-ми Тнг, Н шевелить ушами (о животных).

КĖҖАЛГА см. киҖалга.

КĖҖАН-МИ см. киҖан-ми.

КĖҖĖ Тк 1) вечер; 2) вечером; ср. Җилтана (< як. кĕҖĖ). Бултĕнĕксĕл, кĕҖĖ эмĕчĕл. — Отправившись охотиться, вернулись вечером.

КĖТА Урм, А, Чмк, Сх кета (рыба).

КĖТА-МИ Алд, Учр постараться.

КĖТАПЧА-МИ Н закаляться.

КĖТАР-МИ Урм, Сх; кĕттар-ми Урм подаваться (в борьбе) (< як. кы-айтар).

КĖТАРА Тнг, Е, Н, И, П-Т, С; кĕтра М 1) кривой (о линии); 2) кривой, одноглазый (о человеке).

КЕТАРА-МИ I 1) П-Т, Н, Е, И, С покоситься, искривиться; 2) П-Т искривить (*губы, лицо*), передернуться.

КЕТАРА-МИ II П-Т унести, снести; *ср. сурув-ми.*

КЕТАРАВ-МИ П-Т, Н, Е, И 1) искривиться, изогнуться; 2) вставить (*криво или мимо отверстия*).

КЕТАРАВЧА искривленный, изогнутый.

КЕТАРАҢ-МИ П-Т, Н, Е, И, Тгг изогнуть.

КЕТОЛ П-Т кеты (*назв. народности*).

КЕТРА *см. кетара.*

КЕТТАР-МИ *см. кетар-ми.*

КЕЧАКА Ткм, П-Т 1. 1) умный, находчивый, ловкий; 2) опрятный, чистоплотный, аккуратный; 2. *разг.* ловкач.

КЕЯН Тмт не мочь (< *як. кыайан*). **Авгүтын-кат эчэ кёян чуптүлйра.** — Никто из них не смог вытащить.

КИ-МИ I С-Б передать; *ср. бӯ-ми I 2.*

КИ-МИ II Сх побеждать. **Сулаки гарава кивки бичэ.** — Лиса орла побеждала.

КИБАС П-Т, И грузило; *ср. ту-гуллэ.*

КИБЭ А обмороженная щека.

КИБЭВ-МИ П-Т, Н 1) ожечь руки (*коснувшись железа, охлаждённого сильным морозом*); 2) покраснеть (*от мороза*); 3) щипать (*о морозе*). **Анчарви кибэвдерэ.** — У меня щёки щиплет.

КИБЭСИВ-МИ П-Т насадить грузила на сеть.

КИВИЛКИНДЯ И орнамент ёлочкой и крестиками.

КИВИН И шорох; *ср. качулин 1.*

КИВИН-МИ И шуршать; *ср. качута-ми.*

КИВИНКА-МИ Сх соединить. **Дюр дэктэннэлбй киптйди кивинкакал.** —

Два крыла своих как ножницы соединили.

КИВИНЧА-МИ Урм поджать хвост; *ср. момбокй-ми.*

КИВИРМЭ Тмт 1) сердцевина дерева; 2) очень прочный. **Килтырэ мот овчә кивирмэ даявәй дялладү дявһин-түһә, мултувчә.** — Десять суток целился из прочного лука, сделанного из сердцевины дерева, и пустил стрелу.

КИВИТ-МИ Тк 1) засунуть что-л. в трещину, в засеку на дереве; 2) пришеить (< *як. кыбыт*).

КИВИТЫ Учр полоска из ткани, вшитая в шов одежды, обуви для украшения (< *як. кыбыты*).

КИВЛЭ *см. киглэ.*

КИВШИМ Е мелкий снег.

КИВЭ I М, Тт, Сх, А, Брг, Нрч, С, С-Б береста; *ср. талу I*; 2) Нрч безреза; *ср. чәлбән I.*

КИВЭМЭ Сх, Нрч, Брг, С, С-Б берестяной; *ср. талума.*

КИГ-МИ Н, Е, И дымить (*кожу*); *ср. нючй-ми.*

КИГАН *см. кигән.*

КИГАС Н красная белка (*летняя*).

КИГДИГА-МИ *см. кигдика-ми.*

КИГДИГАДЯРЙ *см. кигдикадарй.*

КИГДИКА-МИ Алд, Учр, 3, Сх; **кигдига-ми** Урм, П-Т грызть (*кость, узду, ровдугу, ремни и т.д.* — *о животных*).

КИГДИКАДЯРЙ Алд, Учр, 3, Сх; **кигдикадарй** Урм, П-Т грызун.

КИГДИР Сх, Е утка-луток.

КИГДЫ-МИ Нрч скормить (*кому-л.*).

КИГИН Учр, А, Сх вой бури.

КИГИНО-МИ Учр, А, Сх превратиться в бую; *ср. кикинэ-ми.*

КИГЛЭ Вл, Е, П-Т; **кивлэ** П-Т лыжа-голица (*без меха*); *ср. киглэ 3.*

КИГЛЭ-МИ Вл, П-Т, Е идти на лыжах.

КИГЭН Сх, П-Т, Н, Е; киган Н, Е коршун; *ср. кйран.*

КИДА Нрч копы; *ср. гйда 1.*

КИДАК: кидак-киливли 3 фолькл. девушка-птица. Сёма ая ичэдэчй дэктэн-дэчй-лэпурэчй кидак-киливли бивкй. — Очень красивая с крылом-перьями девушка-птица.

КИДАН Урм, Чмк фолькл. Кидане назв. племени.

КИДИЕ-МИ Алд, Учр собраться (всем в одно место); *ср. умунуп-ми.*

КИДИМАК Тк, Учр 1) шуга; 2) нагромождение льда (на реке) (< як. кыдымах).

КИЙКА-МИ Сх раздражать (кого-л.) (< як. кыйахаа).

КИК-КАК Учр звукоподр. голосу лебедя. Кик-как некэдэнэ, дылгаламал-чудямийн гиркидуккй һуёндеһинэн. — «Кик-как», подавая голос, от друга удалялась.

КЙК! КЙК! П-Т восклицание при добыче медведя.

КИК-МИ 1) откусить, укусить, прокусить, прогрызть (о человеке и животном); 2) загрызть (о животном); *ср. кикиһин-ми.*

КИКА-МИ Нрч курить; *ср. дамгаты-ми.*

КИКИ П-Т, И вяленое мясо; *ср. ургакта.*

КЙКИ-МИ *см. кйкэ-ми.*

КИКИВ-МИ быть укушенным.

КИКИВКЙ; кикивун; кикигйн; кийн кусающий, злой (о собаке).

КИКИВУН *см. кикивкй.*

КИКИГЙН *см. кикивкй.*

КИКЙН *см. кикивкй.*

КИКИКТА С шов с белым подшейным волосом оленя (волос подкладывается на соединении двух кусков и обмётывается; предохраняет от прогнивания влаги).

КИКИКТА *см. кёкикта.*

КИКИМНА укус (собаки).

КИКИНЭ-МИ Сх; кикэнэ-ми П-Т завывать (о ветре, вьюге).

КЙКИРКАН Тк, Учр со скрипом. Дювй уркэвэн кйкиркән нйдерэн. — Дверь своего дома открывает со скрипом.

КИКИСИН-МИ *см. кикиһин-ми.*

КИКИСИНМУКАН-МИ П-Т, Н 1) вложить в зубы (трубку); 2) дать укусить.

КИКИСИНМУЧА П-Т, Н зажатый в зубах.

КИКИҢИН-МИ 1) Алд, Учр, Тнг, 3, Чмк, Урм, А, Сх; кикисин-ми П-Т, Н укусить; 2) Тмт куснуть, укусить слегка; *ср. кик-ми 1.* Нинакин кунҗаһанма кикиһинча. — Собака слегка куснула ребенка.

КИКЙЧА-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие держать в зубах. Ичэнэкэл, тар гинакин Экунма кикйчадаран. — Иди посмотри, что держит в зубах собака.

КИКТА П-Т паут, овод; *ср. иргакта.*

КИКТЭ Сх, Е вяленое мясо.

КЙКЭ-МИ; кйки-ми И свистеть.

КЙКЭВКЙ *см. кйкэгды.*

КЙКЭГДЫ Тк, Учр, Члм, Алд, Сх, С; кйкэвкй Сх свистун (птица); кйкэлэн Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Сх, Урм, 3 человек, умеющий хорошо свистеть.

КИКЭГЙ-МИ И скрежетать (зубами).

КЙКЭЛЭН *см. кйкэгды.*

КЙКЭН свист.

КИКЭНЭ-МИ *см. кикинэ-ми.*

КЙКЭПКЙ; кйкэчэн П-Т свистулька из бересты.

КЙКЭРЙ-МИ свистеть.

КЙКЭРЙДЕ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, 3 1) посвистывать; 2) свистеть без перерыва. Дыгнймэдечивкй, дюр сендүн-нйон кйкэрёйдевкй. — Бежит гало-

пом изо всех сил так, что в ушах свистит без перерыва.

КЙКЭРИН Тк, Учр, Члм, Ие, Сх, Урм свист.

КЙКЭРИТ-МИ 1) насвистывать, посвистывать; 2) посапывать, посвистывая (*носом во время сна*).

КЙКЭСИН-МИ П-Т, Н; **кйкэшин-ми** Тк, Тмт, Алд, Учр, Урм, В-Л, Е, И 1) свистнуть; 2) посвистывать во время сна.

КЙКЭШИН-МИ см. **кйкэсин-ми**.

КЙКЭТ-МИ Чмк свистеть; ср. **кй-кэ-ми**.

КЙКЭЧЭН см. **кйкэпкй**.

КЙЛ А полоз (*нарты якутского типа*); ср. **һа́кчин** 2 (< **як. ки́л** < **рус. киль**).

КИЛА 1) Тк, Учр, Члм, З, Урм открытое место на широком водоразделе, покрытое мхом или болотной травой; 2) Урм болото на вершинах хребтов, заросшее травой; 3) Тмт гора со скалой на вершине. **Ониктакүрдий мйрэдукин човоколһо, угискэ́й гутдакүн килатка́й хурувдюһинчэ**. — Он схватил его когтищами за плечи и полетел вверх к высоченной каменной горе.

КИЛА-МИ Сх шивать.

КИЛАГАҺУН Брг, Нрч; **килагәһэ** В-Л конский волос (< **монг. килга-сун**).

КИЛАГАҺЭ см. **килагәһун**.

КИЛАН Тк, Члм блеск, ость меха (< **як. кылаан**).

КИЛАН-МИ 1) Тк, Тмт, Члм, Ие, Сх, Урм вопить, пронзительно кричать; 2) Учр каркать (*о горном вороне*) (< **як. кылан**).

КИЛАНДЯ Учр, Алд, З 1) большое открытое место на широком водоразделе; плоскогорье; 2) **Киландя назв. реки**; 3) Тмт большая гора со скалой на вершине.

КИЛАПИЙ Тк, Тмт, Учр клоп (< **рус. клоп**).

КИЛАР Тк, Тмт, Члм, Ие, Сх, Нрч 1) косоглазый; ср. **чокоты́** (< **як. кылар**); 2) близорукий.

КИЛАР-МИ Урм, Нрч косить (*глазами*).

КИЛАРГА-МИ Тк, М, З блестеть (*о поверхности льда*).

КИЛАРИН Учр, Урм косоглазый; ср. **чокоты́**.

КИЛАҺИНЧА-МИ Учр пронзительно вскрикнуть. **Тарә ичкэсэ, этыркэн килаһинчаран**. — Увидев это, старик пронзительно вскрикнул.

КИЛАТАР Учр *иносказ. глаз (обычно медведя)* (< **як. кылатар**).

КИЛБАДА-МИ Тмт, Учр, Члм прийти будучи в блестящей одежде. **Алътчаракпун, һунәдивун эһялэ килбадаран**. — Когда ждали, наша девушка, наконец, пришла, поблескивая одеждой.

КИЛБАЛАНЧАДЯМА-МИ Учр быстро лететь, поблескивая. **Дылачә юктумэвэн дэгнэ килбаланчадымаран**. — Быстро летел, поблескивая, прямо к восходу солнца.

КИЛБАЛАНЧАДЯҺИН-МИ Тмт, Учр быстро уходить, улететь будучи блестяще белой. **Дюр гаһа օксәл, килбаланчадыһина**. — Превратившись в двух белых лебедей, улетели поблескивая.

КИЛБАЛҢКАН Тмт, Учр, Ие блестяще, блестя. **Һуларин мэнгун килбалҢкан балдынан буган бичэ**. — В этой стране золото, блестя, лежало (*буке. родилось*), оказывается.

КИЛБАРГА-МИ Тмт, Учр, Ие, Тк, Члм, М заблестеть (< **як. кылбай** блестеть).

КИЛБАТЫКАН Учр 1) чисто; 2) блестяще; 3) начисто. **Нягня օкин-дә эчэгэһин тыгдэрэ килбатыкан** не-

н дэлэрэн. — Небо, как будто никогда и не было дождя, прояснилось начисто.

КИЛБАЧАК Учр чистый, безоблачный. Аһакан-дә туксу энэн һорда килбачак гүг нягня. — Чистое высокое небо, где не пристала даже маленькая туча.

КИЛБЭЛДЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм; гилбэнэ-ми Чмк, Сх; гилбэнэ-кэн-ми Сх; гилбэнэкэт-ми Урм блестять (о поверхности чего-л.).

КИЛБЭЛЙКЭН Учр 1) чисто; 2) ровно, гладко (о блестящей поверхности). Эмгэ артык килбэлийкэн эвукй. — Спускается широкая, ровная проезжая дорога (бука. спускается, блестя, широкая дорога).

КИЛБЭЛЙКЭН-КИМЭЛЙКЭН Учр поблескивая-блестя. Этыркэн бугаткайин килбэлийкэн-кимэлийкэн элэмэтпй далкина нэнэвкэндечэн. — Летел (стремительно) в страну старика, поблескивая-блестя, взмахивая крыльями изю всех сил.

КИЛБЭЛЭМЭ Тк, Учр, Члм; килбэрин Тмт; гилбэрин Чмк, Урм блестящий (о поверхности предмета).

КИЛБЭНТЫМЭ Учр блестящий. Багдарин мэнунгэчин килбэнтимэ мүйкэн бичэ. — Вода в нем (море) была блестящая как серебро.

КИЛБЭНТЫРЙ Учр поблескивающий. Багдарин мэнунди килбэнтырий уэйлэн һэгды бира биһин. — Есть река, волны которой поблескивают (белым) серебром.

КИЛБЭНЭДЕ-МИ Учр, 3 блестять, поблескивать. Ингактан ингактагачин килбэнэдевкй. — Шерсть его блестит так же, как и любая шерсть.

КИЛБЭНЭДЕЕТ-МИ Тмт, 3, Слмд сверкать, сильно поблескивать. Килбэнэдеёчивкй, сома ая. — Сильно поблескивает, очень хороший.

КИЛБЭНЭКЭТ-МИ Тмт, 3, Слмд поблескивать. Ичэрэн — Экун-ка килбэнэкэтчэрэн. — Посмотрел — что-то поблескивает.

КИЛБЭРГЭ-МИ см. гилбэнэ-ми.

КИЛБЭРЙН см. килбэлэмэ.

КИЛГЭ Нрч, Брг, В-Л, С-Б брус, точильный камень.

КИЛГЭ-МИ Брг, С-Б точить (нож, топор); ср. һйвэ-ми.

КИЛДЙ 1) Тк, Тмт, Учр ручка чайника, ведра; 2) Учр, Члм деревянный ошейник (для оленя) (< як. кылдымы обруч).

КИЛДЫЛА-МИ Сх фолькл. выско-чить.

КИЛДЫНЧА-МИ Алд, Сх фолькл. выскакать (из чего-л.).

КИЛДЭКСЭ Чмк медуза.

КИЛДЭН Учр бот. липа.

КИЛЭП Тк, Тмт, Алд, Чмк, П-Т; килэп Тк, Тмт; килэпкэ Сх хлеб (< рус. хлеб).

КИЛЕПИЧ С узкий длинный нож для разрезания шкур и ровдуги.

КИЛЭПКЭ см. килэп.

КИЛИ-МИ П-Т бить палкой по дереву.

КЙЛЙ-МИ; кйлин-ми Тмт тереться о дерево (о медведе). Эргэчин мөдү эһэкэ кйливкй. — О такое дерево трется боком (медведь).

КИЛИВЛЙ Учр, М, Чмк, Сх, Урм фолькл. 1) девушка; 2) һунат-киливлй девица-красавица; 3) Киливлйчан ж. собств.; 4) Сх эпич. киливгандя девушка.

КИЛИВГАНДЯ см. киливлй.

КЙЛЙКЙТ Тмт дерево, о которое трется боком медведь. Кйлийкйтвэ экйт эркурэ. — Дерево, о которое трется боком медведь, нельзя трогать (задевать).

КЙЛИН-МИ см. кйлий-ми.

КИЛИР Сх коробка, короб. Лам чунгурдун дыгин килиркѧн биһин, тар долун нйкйчѧн биһин. — Посередине моря четыре короба есть, внутри них уточка есть.

КИЛИНИН-МИ Сх выглянуть. Бѧе сбѧа дяпкалѧн килиһинчѧ. Мужчина между жердями остова чума выглянул.

КИЛКИМЭ Тмт; килтымэ Члм высохшее без коры дерево. Килкимэ илавун мотарѧдѧ сѧ ая бивкѧ. — Высохшее без коры дерево очень хорошо горит (букв. бывает очень хорошо для дров).

КИЛЛѧ Е лыжа; ср. киллѧ.

КИЛНИ-МИ Н жалеть, беречь; ср. мулѧн-ми 1.

КИЛТѧЛЭМЭ Учр плешивый.

КИЛТЫКША И труха; ср. кучу 1.

КИЛТЫМЭ см. килкимэ.

КИЛТЫРЭ I 1. 1) Тк, Алд, Члм, Тнг, Нрч, Е, Н, И, П-Т высохший, сухой (о хлебе, о дереве); 2) Учр, Алд, Члм пересохший на воздухе, переваленный (о рыбе, мясе); 3) И неповоротливый; 2. Е, В-Л сухое дерево.

КИЛТЫРЭ II 1) Тк, Брг, С-Б хлеб; 2) Тк невыделанная шкура; 3) Тмт прочная древесина. Килтырэ мѧт ѧвчѧ кѧвирмэ дявѧвѧ дялладѧ дявѧчѧчѧ. — Десять суток держал свой боевой лук, сделанный из прочной древесины.

КИЛТЫРЭ-МИ Тк, Алд, Члм, Слмд, Тнг, Нрч, Е, Н, И, П-Т высохнуть, затвердеть.

КИЛТЫРЭВЧѧ Тк, Алд, Тнг, Члм, Слмд, Н, П-Т, Н, Е, И высушенный.

КИЛТЫРѧН-МИ Тк, Алд, Тнг, Члм, Слмд, Нрч, Е, Н, И, П-Т пересушить.

КИЛУК П-Т ключ, замок.

КИЛУК-МИ П-Т замкнуть, запереть.

КИЛУКИВ-МИ П-Т быть на замке. **КИЛѧЛѧ** Тк, Алд, 3, Тнг блестящий. Дѧѧкѧн ичѧвулчѧ, килѧлѧ сигѧн-нѧчѧн. — Начал виднеться блестящий как солнце чум.

КИЛУЛѧ-МИ Тмт 1) поблескивать; 2) вращать глазами. Кѧраткѧр, нѧлѧли-нѧл, ѧлалтын-нѧн килулѧдечѧл. — Орлята, испугавшись, вращали глазами.

КИЛУНА-МИ Тмт, Учр, 3 1) поблескивать, блестеть; 2) мелькать (о чем-л. блестящем). ѧлалин килуналчал. — Заблестели его глаза.

КИЛУС 1) И заслон, ограждение; 2) Тнг замок (< рус. ключ).

КИЛУС-КИЛУС Учр образн. поблескивая. Килус-килус ѧдяна умиѧт ѧчин ѧран. — Немного поблестел (букв. блеск-блеск делая) и разом исчез.

КИЛЧИРѧК Тк плешивый. ѧлѧр бинѧ килчирѧк ѧчѧ. — И молодой, а плешивый (букв. будучи молодым стал плешивым).

КИЛЧЭМЭ Тк голец, безлесная гора.

КИЛѧЙ Урм усталость.

КИЛѧЙДѧ-МИ М клеить (< як. килиѧйдѧэ < рус. клеить).

КИЛѧН: килѧн тагин Учр гололедица (букв. скользкая лужа) (< як. килѧн скользкий, блестящий).

КИЛѧН I П-Т упрямый.

КИЛѧН II Чмк блестящий; ср. гиллэмэ 3.

КИЛѧНИТ-МИ П-Т сопротивляться.

КИЛѧП см. килѧп.

КИЛѧП-КАЛИП: килѧп-калип ичѧһиннѧ-ми Учр посматривать, вращая белками глаз.

КИМАЕ Алд, Учр, 3 мошка-«мокрец» (< як. кыымаайы).

КИМБИЛИР Алд, Учр, Урм не знаю; разг. кто его знает? (< як. ким билѧр).

КИМИСКĀТ-МИ 3 подергать за ухо.
КЙМКА П-Т, С 1) срединная жердь в осто́ве чума; *ср. чймка*; 2) **Кйм-ка** назв. реки.

КИМНЙ Тк, Тмт, Учр, Чмк кнут; (< *як. кымнымы*). **А́нгү́лий сё́ндүв й́гэ-никэл, та́дү дя́пкун да́рикта кимий би-дигэ́н.** — Влезай в мое правое ухо, там должен быть кнут в восемь маховых саженей.

КИМОКЙ С-Б брусок, точильный камень; *ср. килгэ*.

КИМЭ В-Л, П-Т, С; **кимэмэ** П-Т, Н белый (*о масти оленя*); *ср. чэ́лкэ́ 2.*

КИМЭЛЭ́НЧЭ́НЭ-КИЛБЭ́ЛЭ́Н-ЧЭ́НЭ Учр образн. блестя-поблескивая. **Мэ́нгүмэ га́ндя́ бэ́сэ́, кимэ́лэ́нчэ́-нэ-килбэ́лэ́нчэ́нэ у́гү со́нингга а́хамат-ча́нинан.** — Превратившись в серебряного лебедя, блестя-поблескивая, полетел вдогонку за богатырем Верхнего мира.

КИМЭМЭ см. **кимэ**.

КИМЭР-КИЛБЭ́Р Учр образн. поблескивая. **Лáйдани́н ду́линдү́н кимэ́р-килбэ́р б́на до́дяран.** — На середину его поляны, поблескивая (*крыльями*) садится.

КИМЭРГЭ́-МИ В-Л, П-Т, Н побелеть; *ср. багда́рга-ми*.

КИМЭРЙ́Н Сх блестящий (*о шерсти оленя*).

КИМЭ́РМУКЭ́ННЭ-КИЛБЭ́РБУ-КЭ́ННЭ Учр образн. стремительно-поблескивая. **Мэ́нгүмэ я́гкя́йлий кимэ́р-му́кэ́ннэ-килбэ́рбу́кэ́ннэ бэ́юдэ́нинэ́н.** — По своей серебряной лыжне он стремительно побежал, поблескивая, на охоту.

КЙНА см. **кйнэ**.

КЙНА-МИ см. **кёна́-ми**.

КИНДЫ́КУ Учр косой, косоглазый; *ср. чо́коты́*.

КИНДЫ́НЧА-МИ см. **кинды́ча-ми**.

КИНДЫ́РА-МИ см. **кинды́ча-ми**.

КИНДЫ́ЧА-МИ Учр; **кинды́нча-ми** П-Т; **кинды́ра-ми** П-Т, 3 косить (*глазами*); коситься.

КИНДЭ́РӨ-МИ П-Т кивнуть.

КИНИ́ГА 1) Тмт, Учр, Члм книга (< *рус. книга*); 2) Вл затылок; *ср. гэ́дымук*.

КИННЕ́КЙ П-Т 1) косой, косоглазый; *ср. чо́коты́*; 2) кривошей; *ср. учикй́ 3.*

КИННИ Тмт, Учр, Алд, Урм, 3, Хнг, И 1) тесть; 2) старший брат отца жены; 3) Е родня по жене; ◇ **э́нй кин-ни** Алд, 3, Урм, Хнг, Е, И теща (< *як. кынны* родственник жены).

КИНЧА́МА Тмт короткая летняя мужская обувь с разрезом спереди (*голеньище шьется из любой плотной ткани, обматывается бечевой или длинным шнуром из тонкой кожи, низ обшивается ровдугой или другой кожей, подошва из лосиного камуса*).

КЙНЭ́ Тк, Тмт, Учр, Члм; **кйна́** М кино (< *рус. кино*).

КЙНЭ́-МИ Мнгр 1) скулить; 2) пищать.

КИНЭ́С Тк, Тмт, Учр, Члм, М князь (< *рус. князь*).

КЙНЯ́-МИ см. **кёна́-ми**.

КИНЯ́ЛДЫ-МИ П-Т качать головой.

КИН: кинг б́-ми Учр зазвонить, звякнуть.

КИНА́ННУ П-Т тощий; *ср. дя́ла-ни́гá*.

КИНГИ́-МИ Учр, Урм, Тнг, Брг, В-Л, П-Т, Е, И; **кингидá-ми** Тмт, Учр; **кингилá-ми** Учр, М; **кингкинá-ми** Брг; **кингилды́-ми** П-Т; **кингйá-ми** Учр, Урм, П-Т, Н звенеть, брякать.

КИНГИ́ДА-МИ см. **кингти́-ми**.

КИНГИ́ЛА́-МИ см. **кингти́-ми**.

КИНГЙ́ЛЙ́ 1) Учр, М звеня громко. **Чугу́магдáн о́молгил кингй́лй́ тук-сара.** — Чугунные парни победили,

громко звеня; 2) Тмт совсем, напрочь, начисто. **КИНГҮЙЛҮЙ** омгочо бийим. — Я совсем забыл.

КИНГҮЙЛҮЙКҮН Учр звонко. **КИНГҮЙЛҮЙКҮН** икэвун лайдангин дулмадун доран. — Опустился в самую середину его поляны, где звонко песню поют.

КИНГҮЙЛИМА Учр в изобилии (о металлах). Сэлэ урудан кингүйлима балдырйн буга бичэ. — Железная руда в той стране была в изобилии.

КИНГИЛИН Тк, Учр, Н, П-Т; **кингар** звон (металлических предметов).

КИНГИМА Алд, З, Урм, П-Т, Н, Е звучный, звонкий.

КИНГИНАВЧА-МИ Тк, Тмт, Учр, Брг звонить (в колокол), издавать звук металлическими предметами.

КИНГИР-КИНГИР Тмт, Учр, З, Урм *звукондр.* бряк-бряк (звук быющихся друг о друга металлических предметов).

КИНГИР-КИНГИР О-МИ Тмт, Учр, З, Урм звенеть, брякать. **Кингир-кингир** она эмэдеёчивкй. — Приближается быстро, побрякивая.

КИНГИРМУКАН-МИ Тмт, Учр, М быстро ехать, звеня и брякая.

КИНГИСО-МИ Тмт, Учр, Н, П-Т звякнуть (чем-л.).

КИНГИТ Е, И *фолькл.* человек-птица из племени лошадных охотников.

КИНГУС О-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие опустеть мгновенно. **Атыркән дйөн кингус** бран. — Чум старухи опустел мгновенно.

КИНИЛДЫ-МИ см. кинги-ми.

КИНКИНА-МИ см. кинги-ми.

КИНЛЭ Учр, Члм, Алд, З, Нрч, Н, П-Т; **кингэ** Тк, Тмт, Учр, Ие, Слмд 1) лыжа (*общее назв.*); 2) Тмт, Учр, Ие, А, Чмк, Сх лыжа, подбитая мехом; 3) П-Т, Н лыжа-голица.

КИНЛЭ-МИ Учр, Члм, З, Нрч, Н; **кингэ-ми** Тмт, Учр, Члм, Сх; **кингэ-т-ми** Алд, Учр, Члм, Урм, Тнг, П-Т, Н, Е ходить на лыжах.

КИНЛЭН-МИ Учр, Члм, Алд, З, Н, П-Т; **кингэн-ми** Тк, Тмт, Учр делать лыжи.

КИНЛЭҺЭМДЭ Учр; **кингэһэмнэ** Тмт лыжня, след от лыж; ср. **янкә.**

КИНЛЭТ Алд, Учр, З, Н на лыжах.

КИННӘ-МИ см. кинги-ми.

КИННАЛБУ-МИ Н позвонить.

КИННАР см. кингилин.

КИННИРА-МИ П-Т наклонить голову.

КИННЭ см. кинглэ.

КИННЭ-МИ см. кинглэ-ми.

КИННЭК Урм, Сх нервный (< як. кингнээх).

КИННЭН-МИ Тк, М, Урм 1) нервничать; 2) злиться (< як. кингнэн).

КИННЭН-МИ см. кинглэн-ми.

КИННЭҺЭМНЭ см. кинглэһэмдэ.

КИННЭТ-МИ см. кинглэ-ми.

КИННЭТТЭН Тнг *астр.* Млечный Путь.

КИНТЫРЭ-МИ Е 1) сжечь (*при сушке*); 2) пересушить.

КИНЧАРӘ-МИ Н, И спрятаться; ср. **даяв-ми.**

КИНЭ-МИ см. кәнә-ми.

КИНЭМУ-МИ Сх сломать(ся). **Удэкиптй дйөр бугалй кингэмукнэн иктэчән.** — Доской для шитья так ударила, что в двух местах сломались (кости).

КИНЭТ-МИ П-Т сломать (зуб).

КИП-КАП Учр *звукондр.* стук твердых предметов. **Һэе һэвэр кип-кап** налдыра. — Гулко (*кип-кап*) стукнулись лбами.

КИПИЛҮЙ Ие надолго, насовсем. **Эда-кә кипилй урунгуни?** Почему же уходишь надолго?

КИПМА-МИ П-Т 1) раздавить на зубах; 2) убить, укусив.

КИПТЫ Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Хнг, Е, Н, И; **киптый** Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Слмд ножницы (< як. **кыптый**); *ср.* **кайт**.

КИПТЫ-МИ Урм резать, выкраивать, кроить (*ножницами*); *ср.* **гир-ми**.

КИПТЫЙ *см.* **кыпты**.

КИПТЫЙИЛТҮ-МИ Тмт, Учр, Ие кроить, резать, пользоваться ножницами. **Һунāt һутэс элэкэс киптыйилтү-дьяркин мучүдингәв**. — Когда твоя дочь начнет пользоваться ножницами (*т.е. повзрослеет*), я возвращусь.

КИПҮЛҮЙ-МИ Учр, Нрч разбить; *ср.* **капу-ми**.

КИПУРА-МИ Нрч бить по хрупкому предмету; *ср.* **капу-ми**.

КИПУРГА-МИ *см.* **капурга-ми**.

КИПЧИ И малошерстный.

КИПЧИ-МИ И не иметь шерсти.

КИПЧҮЙЛАМА Учр, Сх 1) тесный; 2) стесненный, сжатый утесами (< як. **кыпсыгыр** человек со сжатыми в коленях ногами).

КИПЧИНДҮЯ Алд, Учр 1) теснина; *ср.* **укси I**; 2) **Кипчиндүя назв. реки**.

КИПШИ И щипцы, клещи; *ср.* **эюргэ**.

КИР-МИ Урм, С вырезать, резать; *ср.* **гир-ми**.

КИРҘ С место у порога в чуме.

КИРА I Е, С бок, край; *ср.* **олдөн II**; 2. П-Т около.

КИРА II Тк, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Урм 1. 1) маленький (< як. **кыра**); 2) мелкий; 2. Чмк детство.

КИРҘВУЛ *см.* **гирәвул**.

КИРАГҮЙКҘН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3, Нрч; **кирагүкта** Тмт, Учр, Члм, Алд холмик, косогор.

КИРАГҮЙКТА *см.* **кирагүкән**.

КИРАГҮЙН Тк, Тмт, Учр, 3, Алд, Урм, Сх, Тнг, Нрч; **кєрагүн** Чмк, 1) косогор; 2) высокий берег.

КИРАГҮЙН-МИ Учр, Урм, Сх *фолькл.* превратить в холмы.

КИРҘКҘНДҮН П-Т вблизи, около.

КИРАКҮКҘН Учр, Урм, Алд, 3 очень маленький, крохотный, крошечный.

КИРАКҮҘН П-Т, Е чайка-«мартышка».

КИРАЛИ 1) 3, Е, С поближе; *ср.* **дагалй**; 2) П-Т вдаль.

КИРАМА *устар.* стрела с орлиным оперением.

КИРАМКҮЙ; **крамкй** 3, Ткм; **курамкй** Урм острога.

КИРАМКҮЙН Урм могила; *ср.* **гирамкйн** 3.

КИРАН Е, С близость; *ср.* **дага** 3.

КҮЙРАН Тк, Тмт, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Чмк, Урм, 3, Тнг, Брг, Нрч, Е, Н, И, П-Т 1) орел-крикун; 2) ястреб; 3) **Кйран назв. реки**; 4) Тмт, Учр коршун.

КИРАНҘС Алд, Учр, Члм, Урм, Тнг, Чмк, Сх; **кйринҘс** Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, 3, М, Чмк горноста́й; *ср.* **делэ́кй** (< як. **кырынаас** < *рус.* **горноста́й**).

КИРАНДҮ Е *с прит. суф.* рядом; **кирандүв** рядом со мной; *ср.* **дарән**.

КИРАНДҮВ *см.* **кирандү**.

КҮЙРАНДҮЯ Учр, Члм, М, Тт, Сх, Чмк, Урм, 3 1) большой орел; 2) ястреб.

КИРАНАН С пестрый (*о масти оленья-важєнки*).

КИРҘСКА Тк, Тмт, Учр, Члм краска (< *рус.* **краска**).

КИРАҘА Учр, Алд, Сх пороша, мелкий снег; *ср.* **либгэ** (< як. **кыраһа**).

КИРАҘА-МИ Алд, Учр, Сх порошок, падать (*о мелком снеге*); *ср.* **либгэ-ми**.

КИРАҖАЧА Учр заструги (на льду реки); *ср. чуон.*

КИРАТКАН 1. Учр, Алд, Чмк, 3, Урм маленький; 2. Сх кусочек.

КЙРАТКАН 1) Тк, Тмт, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Чмк, Урм, 3, Тнг, Брг, Нрч, Е, Н, И, П-Т орленок; 2) Тмт, Учр маленький коршун.

КИРБАС Алд, Учр 1) кусок мяса; 2) кусочек (< *як. кырбас*).

КИРБИКАН Тмт назв. *речки.*

КИРГА-МИ 1) Тк, Тмт, Члм грызть; 2) Урм, Брг стричь, брить; *ср. ус-ми I*; 3) Урм, Сх фолькл. косить, уничтожать (людей).

КИРГАКТУ Брг стриженный; *ср. ушивчā.*

КИРГАН С суев. дух смерти; злой дух.

КИРГАНКИ В-Л, С-Б иносказ. нож.

КИРГӨ-МИ Сх грызть, подбедать; *киргэ-ми* Сх грызть (*кости*).

КИРГЭ-МИ см. *киргө-ми.*

КИРГЭНЧӨ Учр, Тнг нарядный; *ср. удйчө* (< *як. киэргэн* наряжать-ся).

КИРДЫН-МИ Алд, Учр соединяться; *ср. умунуп-ми.*

КИРЁ! I межд. фу, дрянь! гадость.

КИРЁ II 1) И прямой сук; 2) И камень «чертов палец»; 3) С муравьиное яйцо.

КИРЁН-МИ П-Т брезговать; *ср. кийн-ми.* Бй кирёндем эр олово девдэвй. — Я брезгую есть эту рыбу.

КИРЁС Тмт, Учр, Ие крест (< *як. кийрэс* < *рус. крест*).

КИРЁСТЫ Тмт крест-накрест; (< *як. кийрэстни*). Тавар ирөктэдү кирёсты оһйһикал. — На этой листовнице царяни крест-накрест.

КИРЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк; **кирин** Сх; **кирү**, **кирүн** Учр, Члм, Е, Н, И, П-Т 1) грань, край; 2) грань; 3) сторона; *ср. олдөн II*;

4) Чмк угол; *ср. ёнган II* (< *як. кыры* край).

КИРИ Урм, Сх 1) грязь; *ср. нягня I* (< *як. кир*); 2) **Кири** назв. *реки.*

КИРИЙ Урм край, бок; *ср. дяпка.*

КИРИЛГА-МИ Учр 1) болеть; *ср. бумү-ми*; 2) брезговать, гнушаться грязи; 3) заболеть перед приездом или при приезде постороннего человека (< *як. кириргэз*).

КИРИМАКҮН В-Л морщинка; *ср. һөника.*

КИРИМКҮН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, 3, Сх, Брг, Хнг 1) ресница; *ср. һуримикта*; 2) Мнгр брови; *ср. һаримукта I.*

КИРИН см. *кирй.*

КИРЙН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, Н, П-Т 1) брезговать, считать плохим, пренебрегать; 2) не терпеть. **Би кулйрдук сөт кийрингизем.** — Я очень не терплю змей.

КИРИНАС см. *киранас.*

КИРЙНДЕРЙТ Н, Е брезгливо.

КИРЙНКА Тк стеклянная банка (< *рус. кринка*).

КИРИНДАН И кукиш.

КИРЙПЧУ 1. 1) Сх, Тнг, П-Т, Н, Е вонючий; 2) П-Т грязный; 2. П-Т испражнение.

КИРИС Тк, Тмт, Учр 1) целина; 2) верхний слой земли, дёрн (< *як. кырыс*). Дүннэ кириспан илэксё, нонон голомо дёва ёвкйл бичёл. — Раньше верхним слоем земли (дёрном) покрывали жилище из бревен.

КИРЙҢЙ Тмт, Учр, Урм, Сх, Хнг 1) вонючий; 2) противный, отвратительный; *ср. кийрпчу.*

КИРИТ-МИ Учр съёжиться, сжаться.

КИРЙЧЙ Учр, Урм, Сх; **кирүчй** П-Т, Н граненый.

КИРКАЧАН С нож.

КИРӨ Нрч пила; *ср. һүвун I* (< *бур. киро* < *монг. хөрөө*).

КИРОВАТ Тк, Учр 1) кровать; 2) лавка (*сидение*). Дегиниүлэв сёнду-
лаб йгэнинэкис, тадү мэнгүмэ кироват
бидингэн, тадү аһикал. — Когда вле-
зешь в мое левое ухо, там есть сереб-
ряная кровать, на ней поспи.

КИРОДА-МИ Нрч пилить; *ср. һү-
ми I 1*.

КИРПАЙ Тк слякоть; первый мок-
рый снег (< *як. кырпай* первый снег).

КИРПЙЧЧЭ *см. кирпйчэ.*

КИРПЙЧЭ Тк, Учр, М; **кирпйчэ**
Тмт кирпич (< *рус. кирпич*).

КИРСА 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, М,
Чмк песок; *ср. чатырэ* (< *як. кырса*);
2) Чмк ласка.

КИРСИН Чмк почва; *ср. тукала*
(< *як. кырыс* верхний слой почвы).

КИРҮ *см. кирй.*

КЙРҮКЭ Тмт, Учр, Ие игрушка
из вдетой в толстую нитку пугови-
цы.

КИРҮН *см. кирй.*

КИРҮЧЙ *см. кирйчй.*

КИРЧИННИВКАН-МИ Тмт задеть
слегка острым предметом при ударе.
Орон онгоктоводн сукэт кирчиннивкан-
чыл. — Нос оленя слегка задела топо-
ром.

КИРЭ Брг, Нрч, С-Б 1) время
(< *бур. хирэ*); 2) *устар.* ручная маховая
сажень (мера длины, равная расстоя-
нию вытянутых в стороны рук); *ср. дәр I*.

КИРЭ-МИ Учр 1) раскатывать (*те-
сто*); 2) расплющивать.

КИРЭКТЭ 1) черный дятел; 2) Брг
кора дерева; *ср. угдәкса.*

КИРЭКТЭВУН Брг дятел; *ср. ки-
рәктэ I*.

КИРЭКТЭМЭ *устар.* стрела с опе-
рением черного дятла.

КИРЭН Тнг ум; *ср. дял I; иргэ I*.

КИРЭР-МИ Тк, М загрязниться
(< *як. киртий*).

КИРӨСТЭН-МИ Тк, Тмт, Учр, М
креститься, молиться (< *як. кириэс-
тэн* < *рус. креститься*).

КИРЭЧЙ I Тнг умный; *ср. дяличй I;
иргэчй 1*.

КИРЭЧЙ II Брг 1) умеренный; 2) в
меру; *ср. элэкинди.*

КИСАН-МИ Чмк заботиться; *ср. һивйи-ми 2* (< *як. кыһан* заботиться;
стараться сделать что-л. хорошо).

КИСИЛДЫ-МИ Втм износиться,
протереться; *ср. сэмкэ-ми 2*.

КИСКИ Тк, Тмт, Учр, Члм 1) тис-
ки; 2) щипцы; 3) плоскогубцы; 4) ку-
сачки (< *рус. тиски*).

КИСТА-МИ Сх складывать, класть
в кучу; *ср. умыв-ми* (< *як. кыстаа*).

КИСТАЛА Е шавель (< *рус. кислица*).

КИСТЫК Алд наковальня; *ср. тып-
тургэ* (< *як. кыстык*).

КИСУ-МИ Нрч скрести (о мышах);
ср. качута-ми 4.

КИҢАЛГА Тк, Тмт, Учр, Ие, М,
Урм; **кеһалга** Учр, Урм, Чмк, Сх за-
бота, нужда, необходимость (< *як. кы-
һалба*).

КИҢАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм,
Алд, Чмк, Сх, Урм, З, Слмд; **ке-
һан-ми** Алд, Учр, Сх 1) заботиться о
ком-л.; *ср. һивйи-ми 2*; 2) беспокоить-
ся о ком-л.; *ср. һивийи-ми 1*; 3) Сх чув-
ствовать что-л.; *ср. мэдэ-ми 1*.

КИҢАНДЫ *см. киһанний.*

КИҢАННИЙ Тк, Тмт; **киһанды** Учр,
М заботливый.

КИҢИЙ-МИ Учр рассердиться, до-
садовать, раздражаться; *ср. тыкүл-ми*
(< *як. кыһый*).

КИҢЙЛАК Тк, Тмт, М, Урм до-
садный (< *як. кыһылаах*).

КИҢИЛГЭ-МИ Учр, Урм 1) хвас-
таться; 2) зазнаваться, важничать; *ср. сёкат-ми* (< *як. киһиргээ*).

КИҢИЛГЭС Учр, Урм, Сх хвастун;
ср. сѡкачивкй (< *як. киһиргэс*).

КИҢИНКИ Мнгр спички.

КИҢИРГЁ-МИ Алд, Учр, Ие, Чмк, Сх хвастаться, важничать, зазнаваться; *ср. сѡкат-ми* (< *як. киһиргэс*).

КИҢИРГЁДЕЕТ-МИ Ие, Тмт сильно задаваться, сильно задиаться. Тарит эһиткэн киһиргёдеечипкй. — Поэтому теперь очень задаётся.

КИҢИРГЕС Тк, Алд, Учр, Тмт, Члм, М, Сх, Урм хвастун; *ср. сѡкачивкй* (< *як. киһиргэс*).

КИҢИТ-МИ 1) Учр, Урм, Сх злить, выводить из себя; раздражать; вызывать досаду; *ср. тыкүливкән-ми*; 2) 3) обижать; *ср. болгй-ми*; 3) Учр обидеть (< *як. кыһыт*).

КИҢЭ Ткм голод; *ср. демү 1*.

КЙҢЭН Учр заструга на поверхности снега; *ср. чуюн*; ◇ *кйһэн янги* безлесная гора с вечным снегом.

КИТАЙ Тк, Тмт, Учр, 3, Урм, Сх, Тнг китаец.

КИТАЙИМНУ Тк, Тмт, Учр, Алд, Урм, Сх, Тнг китаянка.

КИТАЙДЫ китайский.

КИТАК Тк таз (< *як. кытах* большая деревянная чаша).

КИТАЛДА Учр перо крыла. Дэктэн-дэдуқкй умун-мул киталдавый тонгб-тыкал, тыкивкэл. — Хоть одно перо от своего крыла оторви, спусти.

КИТАЛИК Учр журавль (< *як. кыталык* стерх).

КИТАЛИКМАДЫ Учр журавлин-ный.

КИТАЛУ С стрекоза; *ср. гидала 1*.

КИТАТ Нрч китайский; *ср. китайдй*.

КИТКЭНЭ-МИ П-Т заболеть (об олене).

КИТЫГРАС Тк, Учр, М, Урм 1) смелчак; 2) быстрый, ловкий, проворный (< *як. кытыгырас*).

КИТЫЙ-МИ Тк зачерстветь (о хле-бе).

КИТЫКТА-МИ Е ушипнуть.

КИТЫКТЭ см. кёкикта.

КИТЫЛ 1) Тк, Тмт, Сх, Олкм, Тнг каменистый берег у самой воды; *ср. һүлй 2*; 2) Тк, Учр, Урм, М высокий берег, поросший деревьями; 3) Члм, Алд *геогр.* коса (< *як. кытыл* берег).

КИТЫЛЫ Учр кулик; *ср. чувик*.

КИТЫН-МИ Алд, Сх собраться в одно место; *ср. умунуп-ми* (< *як. кытын* присоединяться, приобщаться).

КИТЫЯ Учр деревянная миска; *ср. чэмэ 2* (< *як. кытыйа*).

КИТЭ-МИ Урм заржаветь; *ср. сэм-ту-ми*.

КИТЭМЭ 1) Тмт ровное, сухое, твердое место в тайге; 2) Алд, Учр, Тнг широкое, ровное пространство, покрытое сфагновым мхом; 3) П-Т поляна, прогалина в тайге.

КИЧАҺУН Учр, Тмт стружка (не отделенная от лучины) для растопки; *ср. куваптын*.

КИЧИКА-МИ Алд, Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, Е пощекотать; *ср. нюмука-ми* (< *як. кычыкалаа*).

КИЧИМ Нрч кусок кожи под седло лошади (< *як. кычым*).

КИЧУ-МИ Е упасть ниц.

КИЧУР-МИ С бродить; *ср. гиркук-та-ми*.

КИЧЭ-МИ Урм, Сх быть бережливым (< *як. кичэй*).

КИЧЭМНУ Урм, Сх бережливый (< *як. кичээги*).

КИШИР П-Т рябина (ягода); *ср. нуктэ 1*.

КИЯН Учр, Чмк фолькл. Кеот назв. племени.

КОБАКТА-МИ Урм, Сх спорт. прыгать на обеих ногах одновременно (< *як. куобахтаа*).

КӨБДАРУЛ-МИ см. кёварил-ми 1.

КОБДУ Нрч повар; *ср. ирймнҕү.*
КОБУЛ Тк рубанок (< *як. куобул*).
КОБУЛУК Тк, Тмт, Учр, Члм каб-
 лук (< *рус. каблук*).

КОВ-МИ Нрч кричать, подражая
 косуле (*на охоте*).

КОВАК Учр удочка; *ср. һинна.*

КОВĀКТЭ; кōнĀктэ 3 круглый ко-
 локольчик, бубенчик, шарообразный
 колокольчик; *ср. бурбулэн.*

КОВАРДА Тк, Учр, Члм, Чмк, Сх,
 Урм, 3, Брг, Е, Н, П-Т; *ковордō* Тк,
 Учр, Члм, М, Сх, Урм; *ковордōк* Тк,
 Тмт, Ие, Хнг сковорода (< *рус. ско-*
ворода).

КОВДАРИЛ-МИ Учр, Сх, Нрч;
кобдарул-ми Н 1) проголодаться; 2) хо-
 теть пить; *ср. уммү-ми.*

КОВЕ-МИ С-Б колоть сахар; *ср.*
кōви-ми (< *бур. хуби* делить).

КОВЕВИ-МИ *см. кōви-ми.*

КОВИ Сх, Нрч часть чего-л.; *ср.*
һāи I.

КōВИ-МИ Нрч; *ковев-ми* С-Б де-
 лить; *ср. борйт-ми I.*

КОВИЛДЫ Учр, Члм; *кэвилдэ* Учр,
 Члм, Алд, 3, Е, Н, И, П-Т; *кэвилды*
 П-Т 1) поплавок. *Ковилдыва* угдăкса-
 дук *ōвкйл.* — Поплавок для сетей де-
 лают из коры дерева; 2) *Кэвилды назв.*
реки.

КОВЛō-МИ Тк, Члм, Сх; *коволō-*
ми Сх, Урм 1) сплетничать, нагова-
 ривать на кого-л.; *ср. бэрэвде-ми*; 2) Сх
 жаловаться, сетовать на что-л. (< *як.*
хобулаа).

КОВО I Члм, Сх, Урм сплетня
 (< *як. хоп*).

КОВО II Тк бубенчик (< *як. хобо*
 колокол).

КОВО III *см. кōгу.*

КОВОДōК П-Т тягловый ремень,
 потяг от оленей к нарте.

КОВОЛō-МИ *см. ковлō-ми.*

КОВОРДō *см. кōварда.*

КОВОРДōК *см. кōварда.*

КОВОРōННЮК Учр сковородник,
 ухват (< *рус. сковородник*).

КОВОōО Тк, Члм; *когоōо* Тмт;
коһого Тк перхоть (< *як. хогоōо*).

КОВōТЧУ Тк, М, Сх, Урм; *ко-*
вүччу Члм 1) сплетник, клеветник;
 2) двуличный человек (< *як. хобуоч-*
чу).

КОВүЧЧУ *см. ковōтчу.*

КОГ Тнг трубка (*для курения*); *ср.*
умугун.

КōГ-МИ Тнг, Е, И 1) закусить
 (*что-л. зубами*); 2) грызть.

КōГАЛТү-МИ Учр *спорт.* прыгать
 на обеих ногах одновременно; *ср. кō-*
бактā-ми.

КōГАС Тк гагара (< *як. куобас*).

КОГОДОК П-Т деревянный блок
 в санной упряжке.

КОГОōО *см. ковоōо.*

КōГУ Тк, Тмт, Учр, Члм; *ково* Учр
 удочка (< *як. күөгү*).

КōГУЛē-МИ Тк, Тмт; *кōгут-ми*
 Учр, Члм удить рыбу (< *як. күөгүлээ*);
ср. һиннат-ми.

КōГУТ-МИ *см. кōгулē-ми.*

КōДАКЧāН Учр, Урм, Сх *м.*
собств. Күһингүн Кōдакчāн сōнинг эмэ-
рэн. — Прибыл боевой Кодакчан бо-
 гатырь.

КОДОГОЙ 1) Учр, 3; *кудугуй* Брг
 сватья (*мать мужа дочери, мать жены*
сына); 2) Урм родители невесты (< *як.*
холобой мать и любая родственница
 жены (*по отношению к родственникам*
мужа)).

КōЕ И сушеная рыба; *ср. парча I.*

КōЕР Нрч гнедой, чалый.

КōЕРГУ *см. куйирги.*

КōЕРОПТЫ П-Т узкий.

КōЕРОТЫ П-Т кривой.

КōИТ-МИ П-Т обманывать; *ср.*
улōкйт-ми.

КōЙ-МИ С поехать; *ср. суру-ми.*

КОЙГӨ Тк, Тмт, Учр кайла (< *як.* хойгуо < *рус.* кайла).

КОЙПОКО Сх кривой, искривленный; *ср.* кётаравчā.

КОЙПОКОТ Сх криво, набок. Атыркāн билāтын койпокот тыкчē. — Платок старухи сполз набок.

КӨК I Тк нагар в трубке. Умугун көкпāн тэйири сэлэкэн бивкй. — Бывает железа, которой чистят нагар в трубке.

КӨК II Учр *звукоподр.* крику воро-на. Көк гундй олива эрикэл. — Позови ворона, кричащего «кок».

КӨК III М синий, изумрудный, зеленый (< *як.* күөх); *ср.* чүрин.

КӨКĀН *см.* кунгāкāн.

КОКИРА-МИ Учр, З, Алд, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С пересохнуть (*о коже для выделки*).

КОККИСИН-МИ П-Т пнуть ногой; *ср.* һэкиһин-ми II.

КОККОРО Орч перчатки.

КОККУ *см.* кукукү.

КӨКНАЛ-МИ Тнг квасить (*тесто*).

КОКО *см.* кунгāкāн.

КОКО-МИ И черпать, почерпнуть; *ср.* сокō-ми.

КОКОЙ И приметный; *ср.* ичэв-гэн 2.

КОКОЛ П-Т белоногий (*об олене*).

КОКОЛДО *см.* коколло.

КОКОЛДОК С-Б бабочка; *ср.* лэ-рэдō.

КОКОЛДОН-МИ *см.* коколлон-ми.

КОКОЛЛО Тк, Тмт, Алд, Ие, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, П-Т; коколдо Учр, Ие, Члм, М, Чмк, Нрч, П-Т, С, С-Б; коколро М, Чмк рукавица.

КОКОЛЛОВКӨН Тмт мясо в паховой области оленя, лося. Бэйн коколловкөмөн силамии сō ая бивкй. — Если жарить на вертеле кусок мяса из паховой области дикого оленя, то бывает очень вкусным (*букв.* хорошим).

КОКОЛЛОКСО Н; коколлохо Алд, Ткм; коколлохсо П-Т крага рукавицы.

КОКОЛЛОЛӨН Тмт плохая швея (*букв.* швея в рукавицах). Мāса атыри-кāн коколлолөн биһин. — Старуха Ма-ша была плохой швеей.

КОКОЛЛОН-МИ Тмт, Алд, Ие; коколдон-ми Учр, Члм шить рука-вицы.

КОКОЛЛОНӨТ 1) Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Чмк, Сх материал для рука-вицы; 2) П-Т выкройка рукавицы.

КОКОЛЛОҺО *см.* коколлохсо.

КОКОЛЛОХСО *см.* коколлохсо.

КОКОЛӨ-МИ С-Б надевать рука-вицы.

КОКОЛРО *см.* коколло.

КОКОРОЙ Учр *ласк. сказ.* дорогой, милашка. Эр ичэкэл, кокоронив ая тү-рэлкэн орон ивит. — Вот послушай (*букв.* смотри), мой дорогушечка олень оказывается с добрыми словами.

КОКӨСКА Тк, Тмт, Учр кукиш (< *як.* кокуоска < *рус.* кукиш).

КОКОСОГО Тк дерево, упавшее поперек дороги. Һоктодүвун сō кэтэ кокосого. — На нашей дороге очень много деревьев, упавших поперек.

КОКОЧОК Олкм *анат.* копчик; *ср.* конгчочок.

КОКРҮ-МИ Сх ковырять, выскре-бать.

КОКСИЧĀН П-Т, Н, Е; кокчил-кāн Урм; кокчичāн В-Л; кокшичāн П-Т, Н сойка; *ср.* күкэкй.

КОКСОГО-МИ Тк отрубить. Кал-такалбатын Һалгарватын коксогочō. — Отрубил у них по одной ноге.

КОКСОЛ-МИ Алд закусить, поесть немного; *ср.* депиһин-ми.

КОКТЫ-МИ 1) Тк спадать, стано-виться мелководной (*о реке*); 2) Тмт вариться на сильном огне, булькая.

КОКТЫРЬ-МИ Тк, Е, Н, П-Т; кэктырь-ми Члм, П-Т храпеть во сне.

КОКУНТА Нрч крапива; *ср. дир-гивкй II.*

КӨКЧАЛАН; гөкчалан М черный олень с белой шерстью около копыт.

КӨКЧАМА Алд, 3, П-Т, Н, Е, И, С 1) копытообразный; 2) Көкчама назв. озера.

КӨКЧАН 1) Тк, Члм, Алд, Ие, М, Чмк, Сх, Урм, Е, Н, И, П-Т, С-Б; гөкчян Тк, Урм копыто оленя; 2) Брг нижняя часть ног копытных животных.

КӨКЧАПТҮН П-Т подкова.

КӨКЧИВУН; көкчүн 3 утка-касатка.

КОКЧИЛКАН *см. коксичан.*

КОКЧИЧАН *см. коксичан.*

КОКЧҮ 1) Учр, 3, Хнг детская одежда с глухими рукавами; 2) П-Т, Н спальный мешок; *ср. кукчү.*

КӨКЧҮН *см. көкчивун.*

КОКЧУРА П-Т большое копыто оленя.

КОКШИЧАН *см. коксичан.*

КОЛ-МИ М, Тт, Чмк, А, Сх, Урм пить; *ср. ум-ми; эвен. колдай.*

КӨЛА Нрч светло-коричневый.

КОЛА А лопата для снега; *ср. көлө.*

КӨЛАЙ Члм труба с изгибом (< *як. куолай* глотка).

КӨЛАКА Тмт колокол (< *рус. колокол*). Оёдүн көлакакун дюкчадын бичэ. — Над ним был огромный как чум колокол.

КӨЛАНДУ П-Т *астр.* Полярная звезда.

КӨЛАР И, С 1) неловкий; 2) неспособный; *ср. мулливкй.*

КӨЛАРУ П-Т удочка для зимнего лова.

КОЛБО Тк, Учр, Алд, Сх, А, Тнг, Урм, 3, Брг, П-Т 1) лабаз (*помост на сваях с крышей*); 2) кладовая, амбар; 3) Тмт, Учр постройка на земле для хранения мяса зимой; 4) Учр дощеч-

ка, которой закрывали зарытый в землю послед; 5) И гроб-колода; *ср. як. холбо* лес для кладки дома.

КОЛБО-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, А, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Брг оставить вещи, мясо в лабазе-колбо.

КОЛБӨ-МИ 1) Тк, Учр, М соединить; *ср. сол-ми* 2; 2) Брг нанизать; *ср. улгэ-ми I 2* (< *як. холбоо*).

КОЛБОКӨН Урм пасть (*ловушка*); *ср. ланг I.*

КОЛБОЛЙ-МИ П-Т 1) оглядеть, посмотреть внимательно; 2) осмотреть. Мбтй агланма аямамат колболйчан. — Лось внимательно оглядел поляну; Бултймнй һёксалва колболйчан. — Охотник внимательно осмотрел скалы.

КОЛБОЛЙДЯ-МИ П-Т оглядеться, озиаться; посматривать. Кунгакар мурэли колболйдячатын. — Дети озились по сторонам.

КОЛБОН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх соединиться, присоединить к себе; *ср. умунуп-ми* (< *як. холбон*).

КОЛБОН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд делать, строить лабаз.

КОЛБОРОГОР Учр поджав вдоль тела крылья (*о птице*). Дэктэндэви колборогор дявакса, һэргискэйк тыкчэ. — Сложив свои крылья (*поджав вдоль тела крылья*), опустилась вниз.

КОЛБОС-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М соединиться; *ср. солив-ми 2* (< *як. холбос*).

КОЛБУЯКАН Учр ларчик, ящичек (< *як. холбуйа* ящик).

КОЛГОЛДЮН *см. корголдюн.*

КӨЛДАНА-МИ Урм, Н трястись (*во время езды на телеге, вездеходе и т.д.*).

КОЛДОК Урм кедровник, лес из маньчжурского кедра.

КОЛДОКӨ Олкм, Сх бабочка; *ср. лэрёдө.*

КОЛДОН Урм маньчжурский кедр.
КОЛДОР-МИ И стонать, охать (*от боли*); *ср. ныннү-ми.*

КОЛДОРУК *см. коллорук.*

КОЛДЮГА Учр верховой олень, которого забивают при смерти хозяина. **Колдюдга** укчаккй бакакал, будэригис эмэрэн. — Найди своего посмертного верхового оленя, настал твой смертный день.

КОЛЕМТЭ Учр, Чмк, Брг, Нрч, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С; коломото Слмд карась; *ср. качэргэ II. Умукёкёнимэ колемтэёкимо нуоукукэнимэ дяваран.* — Одного карасика тошенького поймал.

КОЛИ С-Б свояк (муж сестры).

КОЛИВКАН-МИ А, Сх, Чмк напить; *ср. умив-ми.*

КОЛИМУ-МИ А, Сх, Чмк жажда, хотеть пить; *ср. уммү-ми.*

КОЛЙН *см. кулйн.*

КОЛИЧЕ С нож, употребляемый в работе женщинами.

КОЛИЧЙ Н; колочй С ястреб; *ср. кйран 2.*

КОЛКИ-МИ Учр, П-Т, Н сломать, вывихнуть (*руку, ногу*).

КОЛКИН П-Т 1) перелом (*руки, ноги*); 2) увечье.

КОЛКУ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх свободный, просторный (< *як. холку свободный*); 2) Учр звонкий (*о го-лосе*); *ср. эмгэ.*

КОЛКУ-МИ Тк, Члм ослабеть (*об узде, подпруге*) (< *як. холкутаа*). Тар орон тынгэптүнин колкучэ. — У того оленя ослабла подпруга.

КОЛКУМАКАН Учр, А, Сх свободный (*в разных значениях*).

КОЛКУТ-МИ Члм свободно, не туго (< *як. холкутук*). Уййкэнимэ колкут уйкэл. — Завяжи веревку не очень туго.

КОЛКУТА-МИ Учр успокоиться, проясниться (*о мыслях*) (< *як. холку-*

таа). Дялилтгын аран колкутара. — Мысли их чуть прояснились.

КОЛЛОРУК Тк, Тмт, Учр; коллорук Учр, М вихрь, смерч; *ср. сугй I; учйр I* (< *як. холлорук*).

КОЛО Нрч хитрый.

КОЛО Тк, Учр, Члм, Тмт; кэлэ Учр, Алд, М, А, Вл деревянная лопата.

КОЛО-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм сравнить, прикинуть (< *як. холоо*).

КОЛОБКО Тк жердь для привязывания олененка; *ср. голобкё.*

КОЛОБО Брг, П-Т, Н, Е, И, С-Б хлеб (*печеный*); *ср. диһиливка* (< *рус. хлеб, колобок*).

КОЛОБОЛО-МИ П-Т ходить за хлебом.

КОЛОБОН-МИ Брг, П-Т, Н, Е, И, С-Б печь хлеб.

КОЛОБОНОТ П-Т тесто.

КОЛОВУР Тк, Тмт, М, Урм, Чмк 1) пример (< *як. холобур*); 2) например. **Коловур си-дэ гукэл.** — Скажи хоть ты, например.

КОЛОВУРДА-МИ Учр, М, Урм взять к примеру (< *як. холобурдаа* приводить пример).

КОЛОДОВОЙ Тк, Учр, М, Урм кладовая (< *рус. кладовая*).

КОЛОКЙ И гроб-колода; *ср. колбо 5.*

КОЛОЛЙ Урм, Сх 1) икринка (*лягушки*); 2) икра (*рыбья*); *ср. тыһэ.*

КОЛОМКАН 1) П-Т; колонго Н, Е кулема, кулёма (*ловушка на медведя*); 2) ловушка на мелких пушных зверей (*горностая, колонка и т.д.*). Делэкйвэ колёмкэлди, капкёрди бултэвкйл. — Горностая ловят пастями-ловушками, капканами.

КОЛОМО *см. кэлэмэ.*

КОЛОМТАН Чмк основание для печи; *ср. колумтан 1.*

КОЛОМТО *см. колемтэ.*

КОЛОН Тк, Тмт, Учр, Сх, М, Урм
вряд ли (< *як. холоон* вряд ли; неваж-
ный, нехороший). **Колон нугартын**
бэйнгэвэ удаднгатын. — Вряд ли они
выслежат зверя.

КОЛОНКО см. **колѳмкѳн**.

КОЛОПКА Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм
самый высший сорт меха соболя (< *як.*
холуокка < *рус. головка*).

КОЛОСА Тк, Тмт, Учр, М, Урм
галоши (< *рус. галоша*).

КОЛОЧЙ см. **количй**.

КОЛОЧУЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М,
Чмк, Сх, Урм хмелеть (< *як. холуо-
чуй*).

КОЛТО Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие,
З, М, Тт, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е,
И кулак (*руки*).

КОЛТО-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, З,
М, Тт, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И
ударить кулаком. **Путоной колтовкй**
Девултэ дулиндулйвй ёиургэйднн. —
Путэнэй ударил кулаком так, что Де-
вултэ раскололся пополам.

КОЛТОКТО Тк, Тмт, Учр, М, Тт,
Сх, Урм один удар кулаком. **Авѳнива**
умун колтоктогт вѳчѳ. — Он убил врага
(*букв. черта*) одним ударом кулака.

КОЛТОЛОН Члм, М, Тт, Урм
1) драчун; 2) мастер кулачного боя.

КОЛТОМ-МИ Учр, Урм, Сх трес-
нуть (*о дереве, деревянных изделиях*);
быть разбитым (*молнией*).

КОЛТОМѳТ-МИ Тк, Тмт, Учр,
Урм, Сх, Чмк, Тнг, П-Т, Н, Е, И
драться на кулаках.

КОЛТОМЧѳ Учр, Урм, Сх потряс-
кавшийся (*о дереве, деревянных изде-
лиях*); разбитый (*молнией*).

КОЛТОРГО-МИ 1) Учр накренить-
ся; 2) П-Т расплющиться, сломаться,
разбиться (*под ударом кулака*).

КОЛТѳ-МИ Тк, Тмт, М, Тт, Сх,
Урм бить кулаком; ударить несколько
раз кулаком.

КОЛТѳМАТ-МИ Тк, Тмт, Учр,
Члм, З, М, Тт, Сх, Урм биться ку-
лаками; драться. **Колтѳмѳчивкй-дѳ**,
нгѳрчѳмѳчивкй-дѳ. — Бьются кулака-
ми и борются.

КОЛТУТ-МИ П-Т расплющить,
сломать, разломать.

КОЛУ-МИ Нрч снимать шапку.

КОЛУМТА см. **колумтан**.

КОЛУМТАН 1) Тк, Тмт, Учр, Члм,
Ие, Алд, М шесток печки; 2) З место
огня в чуме; **колумта** М порог (< *як.*
холумтан).

КОМ Брг верховое седло; *ср. нѳмѳ 1*.

КОМАГЙГ см. **кѳгагйг**.

КОМАЙ Урм; **кѳмѳй** Тк 1) голос;
*ср. дылган. Икѳмкѳдем энин, амин бѳ-
нѳдин кѳмѳйкѳндивй*. — Спою-ка ма-
терью, отцом данным мне своим го-
лосочком; 2) глотка; *ср. билга* (< *як.*
кѳмѳй).

КОМАКА З, Урм шея; *ср. никимна*.

КОМАКТА см. **кѳгакта**.

КОМБА Тт 1) ковш; 2) поварешка.

КОМДѳН 1) Ткм, П-Т, Е вьючное
седло; 2) Ткм, Е обшивка седла; 3) И
постель из оленьей шкуры.

КОМДОКТО Тк кусок. **Уллѳ ком-
доктойон бѳрѳкис ая бимчѳ**. — Было
бы хорошо, если бы ты дал мне ку-
сок мяса.

КОМДОРОГОР Сх насквозь. **Кал-
така ѳнавѳн комдорогор гоѳвунчѳ**. —
Один глаз его насквозь поранил.

КОМИ Вл, П-Т, Е криворотый,
человек с искривленным ртом.

КОМИ коми (*народность*).

КОМНО Нрч копна; *ср. бугул*
(< *рус. копна*).

КОМНОГО И воротник; *ср. дя-
ка 2*.

КОМНОМО Нрч, П-Т, Н, Е чер-
ный; *ср. коннорйн 1*.

КОМНОМУКТА И орнамент из
черного бисера.

КОМОДӢС см. *комордӢс*.

КОМОЙ-МИ Тк, Учр, Члм, 3
огорчиться, разочароваться, обидеть-
ся (< *як. хомой*). *Кэ, нонокол, сагдӢ бэе*
комойдӢнгӢс кӢйивмӢ. — Ну, начинай,
ведь ты, старый человек, обидишься,
если окажешься побежденным.

КОМӢК Тк, Тмт, Учр *комок*
(< *рус. комок*). *КомӢкичӢ бурдуква уни-*
ечӢл. — Продали муку с комками.

КОМОМО Алд стоячая вода (< *як.*
хомо залив).

КОМОРДӢС Тк, Тмт, Учр, Члм,
Урм; *комодӢс Учр жук* (< *як. хомур-*
дуос).

КОМПАРИТ-МИ Тк разбить (*хруп-*
кий предмет) (< *як. хампарыт*).

КОМПӢТ М; *кӢмпӢт Тмт конфета*
(< *рус. конфета*).

КОМУДА-МИ Нрч сердиться; *ср.*
тыкӢл-ми.

КОМУЙ I Алд, Учр, Урм 1) горло
вместе с пищеводом; 2) Урм общее
название всей пищеварительной сис-
темы.

КОМУЙ II Урм, Сх 1) пятерня;
2) пригоршня; *ср. урӢ I*.

КОМУЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд,
Чмк, М, Сх 1) убирать, прибирать;
ср. дӢрпусин-ми I; 2) собирать (*в доро-*
гу); *ср. итыгӢ-ми* (< *як. хомуй*).

КОМУЙИМНӢ Тмт, Учр уборщи-
ца.

КОМУНӢС Тк, Тмт, Учр, М ком-
мунист (< *рус. коммунист*).

КОМУР Тк, Тмт, Учр уборка уро-
жая (< *як. хомуур*).

КОМУРГАН Тк, Тмт, Учр, Алд,
Члм, М, Е ключица; *ср. орокӢн I*
(< *як. хомурбан*).

КОМУС Учр, Тмт варган (*музыкаль-*
ный инструмент); *ср. кӢнгипкӢвун* (< *як.*
хомус).

КОМӢЙ см. *кӢмай*.

КОНАКТӢ см. *кӢвӢктӢ*.

КОНДАР Тк, Тмт, Члм, М, Урм;
кӢндат Учр козырек шапки (< *як. ку-*
ондар).

КОНДАРИБУ-МИ Члм, М, Урм
пришить козырек к шапке.

КОНДАТ см. *кӢндар*.

КОНДОКО Чмк оторванный; *рва-*
ный.

КОНДОРГО-МИ см. *кӢндорго-ми*.

КОНИГА; *кӢнигӢ М назв. звенкий-*
ского рода.

КОНӢКАН Ткм подойник; *ср. кӢ-*
нгӢкан.

КОНИКСА Н овечья шкура.

КОНИН Н овца.

КОНИНА см. *кӢнига*.

КОНКО-МИ П-Т, Нрч погрузить-
ся (*в воду*); опуститься (*на дно*).

КОНКОКТА Е *бот. шиповник*; *ср.*
супирӢ 2.

КОНКОР Нрч погружение.

КОНКОЧӢН Тнг подкожный жир.

КОНӢПКА Тк, Тмт, Учр кнопка
(< *рус. кнопка*).

КОНОӢО Тк, Учр, Тт, М, Урм
гость, остановившийся на ночлег
(< *як. хоноӢо*).

КОНТОС Тмт, Учр 1) привязь коня;
2) поводок (< *як. кӢнтӢс*).

КОНӢ Тк, М, Урм чистое место в
лесу; *ср. авлан 1* (< *як. хонуу*).

КОНУК Урм сутки; *ср. ӢнгӢак* (< *як.*
хонук).

КОНУКТА *бот. П-Т акант (расте-*
ние).

КОНЧӢКӢ: *кӢнчӢкӢ Ӣ-ми Учр пе-*
редвигаться туда-сюда, подняв голо-
вы. КӢнгнӢрӢн комордӢс кӢнчӢкӢ Ӣран. —
Черные жуки забегали, подняв голо-
вы.

КОН см. *кӢнгилма*.

КОНАГӢГ Тк, Учр; *кӢмагӢг Тмт,*
Учр; кӢнгӢгин Члм заросли костяники.

КОНАКТА Тк, Учр; *кӢмакта Тмт,*
Учр; кӢнгакта Члм костяника (ягода).

КОНАКТЭ Алд, Нрч, Брг, В-Л, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С ботало-побрякушка, колокольчик.

КОНАЛАН I Тк, Тмт, Алд, Члм, Тнг, Сх; **көндан** 3; **көндэ** Тк, Тмт, Члм; **конки** П-Т, Н; **конри** Учр; **көнгэлэн** Тмт, Учр, Члм; **күндэ** Учр дупло дерева.

КОНАЛАН II Сх черная утка.

КОНАЛАДЯ-МИ Тмт зиять, быть пустой. **Дылин олгөкин икэвйэгэчйн көнгаладьяран.** — Голова его зияет как пустая вьючная сума.

КОНАЛБУ-МИ П-Т, Н, Е; **көнгальбэ-ми** С; **көнгина-ми** Нрч 1) звонить (по телефону); звякать. **Нунган тугйдэ эчэн көнгалбудави дялдарэ.** — Он так и не решился позвонить; 2) раздаться (о звонке). **Дюдуквар юдерэктын, көнгактэ көнгальбулчян.** — Когда выходили из дома, раздался звонок.

КОНАЛБУВУН П-Т звонок (колокольчик).

КОНАЛБУКІТ П-Т, Е колокольная.

КОНАЛБЭ-МИ см. көнгальбу-ми.

КОНАЛІ 1) Тнг пустой, незаполненный; 2) Тмт нареч. от глагола **көнгаладья-ми**. **Уманма көнгали нупкучал.** — Костный мозг весь высосали (высосали так, что кости стали полыми).

КОНАЛЭН П-Т, Н, Е, И ботало, колокольчик; ср. **кэнгйлэн.**

КОНАС Чмк; **конат** П-Т, И лодка; лодка-долбленка.

КОНАСІ С-Б нарядный костюм.

КОНАТ см. конас.

КОНГІЛАН см. кэнгйлэн.

КОНГИЛМА П-Т, Н, Е; **конг** Амд 1. пустой; 2. пусто. **Эсикэкэн мурэли конгилма.** — Сейчас кругом пусто.

КОНГИМА П-Т звонкий (о колокольчике).

КОНГИН-МИ П-Т звенеть (о колокольчике).

КОНГО Сх, Мнгр глухой; ср. **куй-кй. Сагданикса, конго оча биһим.** — Состарившись, глухим стал.

КОНГОР I Сх 1) юг; 2) южный ветер.

КОНГОР II Брг соловый, бурожелтый (о масти).

КОНГОРДЁ-МИ Сх дуть (о южном ветре).

КОНДАН см. көнгалан I.

КОНДО 1) Урм изгиб, излучина реки; ср. **кочо**; 2) С мыс (морской).

КОНДО-МИ 1) Урм, Сх огигать, обходить вокруг; 2) Учр переехать, перейти мыс напрямик (не огигая его).

КОНДОЛІ-МИ Тмт, Учр разрубить, перерезать, срезать. **Котокондивий уһивэ кондөлічя.** — Одним ударом ножичка перерезал веревку.

КОНДОЛМІГДА Учр нареч. от глагола **кондөлі-ми**. **Улдэвэв кондолмйгда курбудөвий некэрэн.** — Бьется в руках так, что поранит (букв. исполосует) все мое тело.

КОНДОНО-МИ Учр разрубить в нескольких местах, разбить, отбить что-л. мягкое (напр. печень). **Һакирвар кондонгомөчилчял.** — Начали друг другу отбивать печень (в эпосе).

КОНДОР см. кондорогор.

КОНДОРГО-МИ Учр, М; **кондого-ми** порваться, лопнуть поперек (о длинном предмете). **Орон уһин кондоргочо.** — У оленя лопнула узда.

КОНДОРИБУР см. кондорогор.

КОНДОРОГОР Учр, М; **кондори-бур** Ие, Тк; **кондор** Учр 1) поперек; 2) сквозь (облака, туман). **Бултамгү һоктовөн экйт мөт кондорогор тыкиврэ — бэйнгэ маяпкй.** — Поперек дороги охотника нельзя ронять дерево — зверь перестает попадаться (убиваться); **Кавкавән кондорибур танан.** — Перерезал поперек ему горло.

КОНДОС М 1) напрямик через что-л. Эр бэе мэрва кондос нээнчэ. — Этот человек пошел напрямик через марь; 2) напролет. Сөнигил долбойва кондос куйчэл. — Богатыри дрались всю ночь напролет.

КОНДОТ-МИ М, Тт, Сх, Урм выдернуть что-л.; ср. чуптүлй-ми 1.

КОНДЭ см. коналэн 1.

КОНДЯ-МИ М гудеть. Эдын кондьяран. — Ветер гудит.

КОНЙ 1) берестяной подойник; 2) Учр высокая берестяная посуда цилиндрической формы с деревянной крышкой; 3) Члм берестяная корзинка; 4) М торсук; 5) Брг, Нрч берестяная коробка овальной формы; 6) П-Т ящик для чайных чашек.

КОНЙ-МИ Алд, Тнг, 3, Нрч, П-Т, Е 1) загрызть; 2) раскусить; 3) закусить (зубами); ср. кэнгй-ми 1.

КОНЙКАН 1) Урм высокая берестяная посуда (маленькая); 2) Сх туюсок; 3) П-Т, Н, Е, И маленький торсучок с открытым верхом; корзинка.

КОНИЛМА Учр, Члм, П-Т, Н; кон Алд, Члм; конгирак Тк; кончарах Тк; кэнгүтэк Члм, Сх, Урм 1. пустота; 2. пустой, полый, порожний.

КОНИНА-МИ см. коналбу-ми.

КОНИПКАВУН см. кэнгипкэвун.

КОНИРАК см. конгилма.

КОНКИ см. коналэн 1.

КОНКИ-МИ П-Т клевать (о птице); ср. чоңки-ми 1 1.

КОНКИЧ П-Т, Н дуплистый.

КОНКО I Учр, 3, Сх удар по полюму предмету.

КОНКО II П-Т, Е 1) лось; 2) соболь; ср. некэ III.

КОНКО-МИ I 1) постукивать чем-л. по полюму предмету; 2) стучаться в дверь; 3) Учр, Члм, Урм бить палкой (рыбу); 4) 3, Слмд звонить по

телефону; 5) Е долбить; 6) И вколачивать, вбивать; 7) П-Т кивать головой; ср. кэнгкэ-ми.

КОНКО-МИ II Урм заступиться, защитить; ср. дыһут-ми.

КОНКО-МИ III Нрч погрузиться (в воду); опуститься (на дно); ср. чэпэ-ми I.

КОНКОВУН Учр, Урм палка, которой бьют рыбу.

КОНКОН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, П-Т постукивание, стук палкой по дереву.

КОНКОПКИ П-Т дятел; ср. кирэк-тэ 1.

КОНКОС-МИ П-Т встряхнуть.

КОНКОСИЛДЫ-МИ П-Т стучаться (лабами).

КОНКОСИН-МИ П-Т стукнуться, удариться (обо что-л.); ср. контолй-ми.

КОНКОТО Члм человек, имеющий привычку бить верхового оленя палкой-посохом.

КОНКОЧОК Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, Сх 1) копчик; 2) крестовая кость.

КОННАСЭМНЭ Н стружка (не отделенная от лучины); ср. куваптын.

КОННО Ие 1. чернушка; 2. чернявая.

КОННОГОН Тнг черная (о масти важенки).

КОННОДО Алд черная бабочка.

КОННОКЕМА: коннокема б-ми Учр зачернеться (о движущихся многочисленных живых существах). Коннорин укчак коннокема бчэ. — Зачернелись многочисленные черные верховые олени.

КОННОКИ-МИ Урм, Сх; конноко-ми П-Т, В-Л 1) окрасить в черный цвет, зачернить; 2) запачкать, замазать.

КОННОКО см. конгноку.

КОННОКО̄ см. **коннокй-ми**.

КОННОКУ Тк, Ие, Олкм, В-Л, И; **конноко** 1) А, Тнг лось; *ср. мб-ты*; 2) А женская парка из лосины; 3) П-Т, Н черное пятно.

КОННОКУМАН Тк собака, хорошо идущая на лося.

КОННОЛО-МИ Тмт, Учр, Сх чернеться. *Эр-ю экундйгит коннололдон*. — Вот что за (чудище) зачернелся (*появился будучи черным*).

КОННОЛОММИН см. **конном-мин**.

КОННОММИН Алд, Учр, 3, П-Т, Н; **конноломмин** Урм, Сх тьма, темень, чернота (*ночи*).

КОННОМО I см. **коннорйн**.

КОННОМО II П-Т впадинка между грудной клеткой и ключицей.

КОННОМОПТЫКИН: **конномоптыкин сингама** П-Т темно-коричневый; **конномоптыкин чучунма** П-Т темномедный (*цвет*).

КОННОМУК С темень, чернота (*ночи*); *ср. конноммин*.

КОННОМУКТА Алд, Учр, Тнг, 3, Урм, П-Т, Н, Е, И вороника (*ягода*).

КОННОМУКТАМКУРА Алд, Учр, 3, Урм, П-Т, Н, Е, И вороника (*растение*).

КОННОПТЫ А; **коннора** Нрч; **коннорйн** Ие медведь; *ср. энэ 2*.

КОННОР-МИ Нрч окрашивать в черный цвет; *ср. коннокй-ми 1*.

КОННОРА см. **коннопты**.

КОННОРГО-МИ почернеть, чернеть.

КОННОРИКТА Тк, Учр пятнистый (*о масти оленя*). **Коннорикта энгэ-кэн** балдычā. — Родился пятнистый олененок.

КОННОРЙН I Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, А, Чмк, Сх, 3, Олкм, Тнг, Хнг, П-Т, И, С, Орч; **конномо** Учр, Члм,

Слмд, Тнг, Брг, Е, Н, И, П-Т, С-Б черный.

КОННОРЙН II см. **коннопты**.

КОННОРЙПТЫКИН: **коннорйптыкин сингарйн** Тк, Учр коричневый (*букв. черновато-желтый*).

КОННОРӨН-МИ Тмт, Члм зачернить, закрасить черным. **Адылвар кираскат коннорөнов**. — Свою сеть мы зачернили краской.

КОННОРУЙ Алд вороной (*о масти лошади*).

КОНО С рогатина; *ср. хулэнгй*.

КОНОР I Брг, Нрч светло-коричневый, желто-бурый (*о масти оленя*) (< *бур. хонгор* соловый).

КОНОР II И гусь; *ср. нюнгякй*.

КОНОРДӨС Алд, Учр, Урм, И кузнецик; *ср. сивси* (< *як. хомурдуос* жук).

КОНОРО-МИ 3 почернеть; *ср. коннорго-ми*.

КОНРИ см. **көнгәлән I**.

КОНСӨ Тк, Тмт, Учр гнусавый (< *як. хонсуо*).

КОНСӨ-МИ Тк, Тмт, Учр гнусавить.

КӨНТӘДЯ-МИ 3 звенеть, раздаться (*о голосе*). **Йингй мәнни гунде-кй, дылган мәнни көнтәдякй**. — Язык сам говорит, голос сам раздается.

КОНТӨЛЙ-МИ Тмт стукнуться лбом о твердый предмет. **Энө, тар мөдү омкотовй көнтөйлй**. — Больно, о то дерево я стукнулся лбом.

КОНТЫРЙДЯ-МИ П-Т 1) храпеть; 2) фыркать.

КОНТЫРЙСИН-МИ П-Т фыркнуть. **Улуки тыкүпчут контырйсчән**. — Белка сердито фыркнула.

КОНТЭКЙ Члм спинка у птиц.

КОНУЛ Тк, Тмт, Учр 1. свобода; 2. свободный (< *як. көгүл*).

КОНУЛДИ Тк, Тмт, Учр свободно, вольно.

КОНУРА Нрч метель; ср. һү-
вун II.

КОНУРАК 1) Алд, 3 яма в снегу;
2) Алд заструга (на поверхности сне-
га); ср. чуюн; 3) П-Т дупло (< як. хо-
мурах снежный занос).

КОНУРҮН Тк носовая полость у
животного (< як. хонгуруу).

КӨНЧАРАК см. кӧнгилма.

КӨНЭЛЭН см. кӧнәлән I.

КОП: коп дӧ-ми Учр сесть, издав
когтями звук «коп» (о птице). Үгит
дэгиленэ эмэксэ, коп дӧһинчаран. —
Прилетев сверху, сел со стуком «коп».

КОП-МИ Тмт 1) вздуться; 2) пу-
зыриться (о приклеиваемой обивке лыж).
Дугэрвэн аят дявана намаранмалдӧв-
кыл эдэн копра. — Хорошо подправ-
ляя края (обивки лыж), быстро при-
клеивают, чтобы не вздувалось от
оставшегося воздуха.

КОПИЛАН Тк, М побрякушка на
ляльке.

КОПИНА-МИ 3 дребезжать, брен-
чать (о мелких предметах).

КОПИТАЛГИ А, Сх устар. место в
тайге, где хранились большие запасы
пищи.

КОПИТАЛГИЛ Чмк пустой.

КОПКО-МИ I Тк, Тмт, Учр, М
отделить, оторвать что-л. слипшееся,
смерзшееся, сросшееся. Намарачӓл
оголво копкокол. — Отдели смерзшие-
ся ляжки (мясо).

КОПКО-МИ II Сх, Урм грызть,
прогрызть (о грызунах).

КОПКОГО-МИ Тк, Тмт, Учр, М
отрывать, отделять слипшиеся, смерз-
шиеся, сросшиеся предметы. Уллэлвэ
копкогочӧл, ирӓчӧл. — Отделив смерз-
шиеся куски мяса, сварили.

КОПКӧЛӓ-МИ Тк, Тмт, Учр, М,
Сх, Урм рывком отделить, отлепить,
оторвать прилипший, примерзший,
приросший предмет.

КОПКОН-МИ 1) Сх вытереть гла-
за; 2) Урм прилипнуть (к чему-л.); ср.
намара-ми.

КОПКОРГО-МИ Тк, Тмт, Учр,
М, Сх, Урм отлипнуть, отделиться
(о смерзшихся, склеившихся плоских
предметах). Книгӓ мунӓн йлӓ-талӓ
копкоргочӧ. — Меховая подбивка лыжи
местами отклеилась.

КОПКОРИБУР Тк, Ие; копкоро-
гор Учр, М нареч. от глагола копко-
ми. Намарачӓ бӓва копкорибур тӓ-
ним. — Прилипший камус я отлепил
рывком.

КОПКОРОГОР см. копкорибур.

КОПОКОН-МИ П-Т поместиться
(в чем-л.); ср. йгӓһин-ми I.

КОПӧПКАН-МИ П-Т загнать на
дерево (зверька).

КОПОРО Тк назв. местности.

КОППОКО Тк, Тмт, Учр 1. рых-
лая куча; 2. рыхлый.

КОППӧЛОМО Тк, Учр; коппорӓн
Тмт рыхлый, пухлый. Аниганмӓн иман-
да коппӧломо. — В этом году снег рых-
лый.

КОППОРӓН см. коппӧломо.

КӧПТА Тк, Тмт, Учр, Члм кофта
(< рус. кофта).

КОПУКША Учр, Сх шиповник; ср.
сӓпытлӓ I.

КОПЧЕГУН Брг союзка в обуви.

КОР-МИ Тк расходовать (< як.
хор неэкономный, быстро расходую-
мый).

КОРӓЙ В-Л, Нрч дикая косуля;
ср. гивчӓн.

КОРӓКӓЙ Чмк тетерка; ср. кӓрӓ-
кӓй.

КӧРАТ Тмт, Учр, Члм, Ие го-
род.

КӧРАТ-МИ Алд стрелять вверх
(< як. кӓӓрӓт).

КОРБО 1) Чмк, А, Сх, М олень-
бык (домашний); 2) Учр, Урм олень-

бык (*домашний и дикий*); ◇ **корбо** му-рин А жеребец; **корбэ** 1) Учр, Члм, Ие, 3 самец дикого оленя во время гона; 2) М, Тт олень-бык; *ср. сирү.*

КОРБОКСО Чмк, А, Сх оленья шкура; *ср. корбэксэ.*

КОРБЭ М железный кол (< *як.* үөрбэ заостренный шест, кол, рожон).

КОРБЭ *см. корбо.*

КОРБЭКСЭ Учр, Члм, Ие, 3, Слмд, М, Тт шкура оленя-быка (*домашнего и дикого*).

КОРБЭЛЭҺЭР Учр период гона оленей (*сентябрь — октябрь*).

КОРБЭТКЭН Учр самец дикого оленя от одного до двух лет.

КОРВИРАЧА П-Т насупившийся, нахмурившийся.

КОРГАН Сх лабаз; *ср. нэку.* Оллово **кѳргандү нэкчэвкйл.** — Рыбу хранят в лабазе.

КОРГИ-МИ Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх храпеть во сне; *ср. коктырй-ми.*

КОРГИРИН-МИ Сх вздохнуть с хрипом; *ср. эйһин-ми* 1.

КОРГОДА-МИ Нрч спрятаться; *ср. дыкэ-ми* (< *бур. хоргодо*).

КОРГОЛДЮН Тмт, Члм, Алд, Слмд, Сх; **колголдюн** Тк, Сх; **корколдюн** Сх 1) олово; *ср. түдя;* 2) Корголдюн *назв. реки* (< *як. хорголдьун*).

КОРГУЙ-МИ Тк, Тмт, Члм, 3, Слмд 1) голодать; *ср. чүлбй-ми* (< *як. хоргуй*); 2) умереть с голоду.

КОРГУТ-МИ Учр обижаться; *ср. һенни-ми* (< *як. хоргут* расстраивать-ся).

КѳРДАВУН 1) Брг, П-Т, С-Б губной инструмент; 2) струнный инструмент (*в виде цитры*); 3) Нрч гармоника.

КОРДОКО Ие изгиб, извилина предмета.

КОРДОКУ Брг сгорбившийся от старости человек.

КОРДОС-МИ Тк; **курдос-ми** Учр; **курдус-ми** Учр; **курдэс-ми** Чмк просить, умолять; *ср. гэлэи-ми* (< *як. көр-дос*).

КОРЕЙМНҮ Урм, 3 кореянка.

КОРЕЙ I Урм, 3 кореец.

КОРЕЙ II Урм кабарга, дикая ко-суля; *ср. гивчэн.*

КОРЕЙКА *см. курайка.*

КОРЕКО Брг зять (*муж тетки — сестры матери, сестры мужа*).

КОРИ Ие, 3 понос; *ср. амултан.*

КОРИГАЛА-МИ Нрч огораживать, ставить изгородь; *ср. курё-ми.*

КОРИГАН Нрч 1) двор; 2) ограда, забор; *ср. куре* 1 (< *бур. хорёо(н)* изгородь, городьба).

КОРИДА П-Т скворода.

КОРИМ Нрч 1) торжество, праздни-к; 2) свадьба; *ср. курум* 1.

КОРИМИ-МИ Нрч мигать; *ср. һу-рум-ми* I.

КОРЙМУК Тмт; **курумук** Учр сле-пая кишка.

КОРИННА-МИ Ие, 3 поносить, страдать расстройством желудка. **Орон иргивэн кунгаккандү эвкйл девувкэнэ** — **корингалдингян.** — Ребенку не дают есть хвост оленя — начнет поносить.

КОРКАКТА Тт небо.

КОРКИКТА Члм, Сх морская ра-ковина.

КОРКО С медведь; *ср. һомотй* (< *сельк. коркы*).

КОРКОЛДЮН *см. корголдюн.*

КОРКОЛЙ П-Т, Ткм грубый (о ткани, о коже).

КѳРМА I Тк, Тмт корма; 2) Учр лопатка, заменяющая руль в лодке (< *рус. корма*).

КѳРМА II Тмт, Учр форма (< *рус. форма*).

КОРМЕ 1) Нрч шов, рубец; *ср. ул-лйр;* 2) Нрч борт; 3) Брг борт (*правой полы*); 4) П-Т, Н, С-Б пола.

КОРМЕКАПТУН П-Т, Н, Е полска белого меха, окаймляющая полы и подол кафтана.

КОРО I Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Брг, Нрч; **корок** Учр, Сх; **корон** Брг, Нрч яд для пуль, стрел.

КОРО II 1) Орч обида, оскорбление; 2) Мнгр беда, горе; *ср.* биргэ.

КОРО-МИ I П-Т сгореть.

КОРО-МИ II С-Б прогнать, выгнать; *ср.* эрэс-ми.

КОРӨВКАН-МИ; **корөпкән-ми** П-Т спалить, опалить, зажечь. **Агды** **лұйва ирэктивэ корөвкәнча.** — Гроза зажгла смолистую лиственницу.

КОРӨДӘ-МИ Нрч сердиться; *ср.* **тыкүл-ми.**

КОРӨДӘПКАН-МИ Нрч сердить; *ср.* **тыкүливкән-ми.**

КОРОДӨ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Брг, Нрч 1) заразить рану; 2) замазать ядом пулю, стрелу; 3) отравить кого-л.

КОРОДӨП-МИ Тмт, Учр заразить ядом, опухнуть и болеть; *ср.* **кәпэ-ми I.**

КОРОК *см.* **коро I.**

КОРОКТО М, Тт ушная раковина.

КОРӨЛҮЙКАН Учр стоймя. **Когно-рин туксу корөлийкән бододёрон.** — Черная туча, высоко взбиваясь (*букв.* стоймя), клубится вслед.

КОРОН *см.* **коро I.**

КОРӨН Тк, Члм, Учр, Алд, Сх, Урм, Тнг, Е, И нора, берлога (*< як.* **хороон** нора).

КОРОННО Брг раздражение.

КОРӨНКА Тмт бусы.

КОРӨПКАН-МИ *см.* **корөвкән-ми.**

КОРОТУ-МИ В-Л 1) сердить, раздражать; *ср.* **тыкүннй-ми;** 2) дразнить.

КОРОЧҮ I 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Брг, Нрч, В-Л ядовитый; 2) Орч свирепый, жестокий.

КОРСЕ 3, Урм; **корсёт** Сх женская длинная безрукавка (*< рус.* **корсет**).

КОРСЕТ *см.* **корсе.**

КОРСИРАЛ-МИ Е свертываться (*о листьях от жары*).

КӨРТИК *см.* **көрчэк.**

КОРТОГ; **кортого** Тк кинжал (*< рус.* **кортик**).

КОРТОГО *см.* **кортог.**

КОРУ И сердитый; *ср.* **тыкүливки.**

КӨРУ-МИ Брг, Нрч прогнать; *ср.* **эрэс-ми.**

КОРУЙТАЛИ И родовые схватки.

КОРУКУЙ Брг плохо, худо; *ср.* **эрү.**

КОРЧИРА-МИ Е слежаться (*напр. о коже*).

КОРЧО-МИ П-Т смять, измять, сморщить.

КОРЧОВЧӨ П-Т измятый.

КОРЧОКО П-Т морщина (*на матери*).

КОРЧОНОЧӨ П-Т сморщенное лицо.

КӨРЧЭК Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, С; **көртик** Чмк взбитые сливки (*< як.* **күөрчэк**).

КОСА Тк, Тмт, Учр коза (*< рус.* **коза**).

КОСӨВА 3 кошёвка в саях (*< рус.* **кошевка**).

КӨСКА Тк, Тмт, Учр кошка (*< рус.* **кошка**).

КОСМАНӘТ Тк, Тмт космонавт (*< рус.* **космонавт**).

КОСӨЛ Тк, Тмт козел (*< рус.* **козел**).

КОСНА П-Т 1) квашня; 2) тесто (*кислое*).

КОСНАДЯ-МИ П-Т квасить (*тесто*).

КОСПОКҮ Сх фолькл. отделение, ячейка в жилище-чорама (*< як.* **хоспох** кладовая).

КОСТҮР П-Т, Е, И левый, боковой олень в упряжке.

КОСТУРҰЛА см. костурҕнҕэ.

КОСТУРҰНКЭ Тмт, Учр; костурҕ-ла Тк; кустурҕула Ие кастрюля (< рус. кастрюля).

КОСУДА-МИ В-Л ничего не уметь делать; ср. мулли-ми.

КОСУН Нрч пена (на волнах); ср. човйкса.

КОҢҢ-МИ Алд, Учр, Чмк, Е косить (траву); ср. һонғи-ми I (< рус. косить).

КОҢҢЛҢ-МИ Тк хлестнуть. Дяпкун дэрикта кимниттй коҢҢлйкал. — Хлестни кнутом в восемь маховых саженей.

КОҢОГО см. ковоһо.

КОҢОН Нрч пустой, полный; ср. коҢгилма 2.

КОҢОН Члм содержание песни (< як. хоһоон стихотворение; ис хоһоон содержание).

КОҢРУ-МИ Сх 1) ковырять (чем-л.); 2) выскребать (что-л.).

КОҢУЛА-МИ I Тк, Тмт; коһуль-ми Тк удвоить, сдвоить что-л. (< як. хоһулаа).

КОҢУЛА-МИ II Сх, М, Урм 1) осмеять; 2) осудить; 3) презирать.

КОҢУЛАН М, Сх, Урм 1) осуждение; 2) презрение.

КОҢУЛҢ-МИ см. коһула-ми I.

КОҢҰН I 1) Тк, Тмт, Учр, И сноровистый, работоспособный; ср. һавд-ди; 2) Учр, Члм удалой, смелый; ср. бэркэ I 1; 3) Члм неутомимый, закаленный; 2. Члм богатырь; ср. соҢниг (< як. хоһуун сноровистый, трудолюбивый).

КОҢУН Брг, Нрч, И пена (на воде); ср. човйкса.

КОТ Тмт, Учр кузнечные меха (< як. куорт).

КОТА долг; ◇ ко́та бу-ми дать в долг; ко́та га-ми взять в долг; ср. ко́талā-ми; ко́тан-ми.

КОТА-МИ взыскивать долг, требовать долг; ср. ко́талā-ми 2.

КОТАЛА-МИ 1) занимать, брать долг; ср. ко́та га-ми; 2) Учр взыскать; фолькл. отомстить; ср. ко́та-ми. КоҢнорйн сэксэдукин ко́талāдингав. — Я взыщу с него, пролив его черную кровь.

КОТАН-МИ занимать, брать в долг; ср. ко́та га-ми.

КОТАЧҢ должник.

КОТО I 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, 3, Урм, Чмк, Сх, Тнг, Брг, Нрч, В-Л нож; ср. пурта; 2) П-Т, Н, Е, И, С пальма; ср. уткэн; 3) Кото назв. реки.

КОТО II Нрч птичий зоб; ср. ари-кй.

КОТОВОС см. ко́тогос.

КОТОГОС Тк, Тмт, И; ко́товос Хнг поплавок; ср. ковилды.

КОТОДО Нрч птичий желудок; ср. уригдэ I.

КОТОКОН I Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, 3, Урм, Чмк, А, Сх, Хнг, Брг, Нрч, Тнг ножик, ножичек. «Котоконмо иригдүв уйкэл» — гузн. — «Ножик за хвост привяжи», — сказала (лиса).

КОТОКОН II М провислая, вогнутая спина у оленя.

КОТОЛТУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие 1) пользоваться ножом; 2) хвататься за нож, угрожать ножом. Тыкүлмй-нйон котолтүливки, бэрилтүливкй. — Как только рассердится, хватается за нож, за ружье.

КОТОМКА 3, С котомка, сумка из камусов (< рус. котомка).

КОТОМКАЛА-МИ 3, С нести на спине (в котомке).

КОТОН Тк, Тмт, Учр, Брг, Нрч хлев, скотный двор (< як. хотон хлев).

КОТОНДЕ I Сх шашка (оружие).

КОТОНДЕ II Урм огромный; ср. һэгдымэмэ. Котонде дёло. — Огромный камень.

КОТОРО-МИ I Тк, Тмт, Учр покоробиться от жары; огня; пересохнуть и покоробиться.

КОТОРО-МИ II З опрокинуться; *ср. кумтэв-ми.*

КОТОРО-МИ III Учр разболеться, ныть, саднить (*о ране, нарыве*).

КОТОРОКЙДЯНА Тнг суется, из всех сил; *ср. элэмэтвй.*

КОТОРОН-МИ Тк, Тмт, Учр, Урм, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) обжечь, опалить, обгореть; 2) Сх обжечься; 3) Учр, Нрч покоробиться от жары; 4) Учр прожечь кожу, ровдугу; 5) Учр покраснеть от стыда; 6) Сх, Урм рассердиться.

КОТУМАНДЯ З *назв. протоки.*

КОТУН 1) Урм жена начальника; 2) И *устар.* госпожа, хозяйка; *ср. катун.*

КОТҮР *см. катүр.*

КОТЫ-МИ I П-Т спилить, наточить (*металлическую вещь*); *ср. ирэ-гэ-ми.*

КОТЫ-МИ II Учр, П-Т сморщить (*лицо*); *ср. һоника-ми.*

КОТЫРА-МИ П-Т пересохнуть, покоробиться от жары.

КОТЫРАҢ-МИ П-Т 1) пересушить; дать покоробиться от жары; 2) спалить (*кожу*).

КОТЫРГА-МИ Учр сморщить (*о лице*); *ср. һоника-ми.*

КОЧИКТА Урм ореховое дерево.

КОЧО Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Тнг, Е, Н, И, П-Т, С-Б 1) излучина реки; *ср. кондо*; 2) *фолькл.* мыс, речная губа (*< як. хочо*). **Кочоду** дялуптыл кодогоил умыпта. — Излучину реки заполнили родственники невестки.

КОЧОКО-МИ Урм, П-Т щекотать.

КОЧОКТУ С-Б, П-Т 1) извилистая речка; 2) **Кочокту** *назв. реки.*

КОЧӨЛ Тк, Тмт, Учр ведро (*< рус. котел*).

КОЧОЛӨК 1) Тк, Тмт котелок; 2) Члм ведро (*< рус. котелок*).

КОЧӨНКА Тк, Урм кладовая (*< як. хочоунга*).

КОЧУТ-МИ Е, С обманывать, лгать; *ср. улөкит-ми.*

КРАВ П-Т журавль; *ср. карāv 1.*

КРӘКЙ *см. карәкй.*

КРАМКЙ *см. кирамкй.*

КОЮ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм; **кэю** Учр, Урм, Сх 1) густой; *ср. тыптыра. Кою ингактачй бэйнгэ.* — Зверь с густой шерстью; 2) крепкий (*< як. хойуу*). **Кою чайя унгукул.** — Налей густой чай.

КОЮН-МИ Члм, М, Сх, Урм сгущать, сделать густым. **Чайингмй коюнча биһинни.** — Заварила сильно густой чай.

КУ! КУ! П-Т *призыв оленей*; *ср. ма! ма!*

КУ-КУ! КУ-КУ! *звукоподр. крику кукушки.*

КУАКАҢ Ткм ребенок; *ср. кунгә-кән.*

КУБА-МИ *см. кува-ми.*

КУБАҢАМНА Алд стружка; *ср. куваһамада.*

КУБДУЛО *см. кубдүлэмэ.*

КУБДҮЛЭМЭ Урм; **кубдумэ** Учр, З, Сх; **кубдуло** П-Т 1) темный (*о цвете*); 2) пасмурный (*о погоде*); 3) тусклый, сизый. **Кубдумэ сангнян.** — Сизый дым.

КУБДУМЭ *см. кубдүлэмэ.*

КУБУР-МИ Урм, Вл вбить (*во что-л.*); *ср. тыпкэн-ми.*

КУБУРИВУН *см. кувуривуун.*

КУВА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, П-Т; **куба-ми** Члм, Алд 1) строгать ножом для растопки полена, палку, не отделяя друг от друга стружки-завитки; 2) строгать ножом мороженую рыбу, мясо; 3) Урм вырезать что-л. ножом из бересты;

4) Тмт, Урм вытачивать ножом что-л. из дерева.

КУВАВУН Алд, Учр, Урм, А, Сх нож (для строгания стружек, вырезания по дереву).

КУВАДЯ Урм строгальщик, мастер по вырезанию по дереву.

КУВАКСА И поверхность коры тальника.

КУВАПТЫЛĀ см. куваптын.

КУВАПТЫН; **куваптылā** Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, П-Т 1) палочка со стружками-завитками, употребляемая для растопки; 2) стружки-завитки для растопки.

КУВАС I Тнг; **кугас** Тк красная белка (летняя) (< як. кугас рыжий).

КУВАС II см. куваһамда.

КУВАҺАМДА Учр; **куваһамна** Тк, Тмт; **кувас** Алд; **куһамна** Урм стружка-растопка.

КУВАҺАМНА см. куваһамда.

КУВИ Нрч счастье; ср. куту I.

КУВИКТА см. куйиктэ.

КУВИЧЙ Нрч счастливый; ср. кутчй.

КУВЛЭ-МИ см. кумнэ-ми.

КУВУДЭК Нрч холм; ср. урэкэн.

КУВУКА П-Т, Е, И, С; **кука** А, Е струг, рубанок.

КУВУКА-МИ П-Т, Е, И скоблить, строгать.

КУВУКТЫ И весь; ср. куктэ.

КУВУЛГАТ Учр; **кугулгат** Слмд хитрый, коварный (< як. кубулгат хитрость, уловка, коварство). **Тар аһи кувулгат тамнакса дѳа**. — Та женщина превратилась в коварный туман.

КУВУЛДЭК П-Т, И, С блок в нартовой упряжи ненецкого типа.

КУВУРДЯ-МИ П-Т ковырять (трубку).

КУВУРИВ-МИ П-Т продырявиться.

КУВУРИВУН М, Сх, П-Т, Е, И, С; **кубуриун** Урм, Вл; **кувурин** П-Т

игла, металлическая палочка для очистки курительной трубки.

КУВУРИН см. кувуривун.

КУВУРИСИН-МИ П-Т ковырнуть (трубку).

КУВЭ 1) Нрч мужская меховая одежда; 2) Брг манжет, отворот (верхний отворот унтов) (< бур. хөбөн).

КУВЭЛЭ-МИ Учр 1) окаймлять одежду; 2) носить меховую одежду.

КУВЭР С невеста; ср. аһингāt.

КУВЭР Учр, Члм, Ие, З, П-Т холощенный олень-бык; ср. гилгэ I. **Нунган кувэһэлвэн депчэ**. — Съела (лиса) его холощенных оленей-быков.

КҮГАМДА; **күгамна**; **күгамра** Чмк стружка; ср. куваптын.

КҮГАМНА см. күгамда.

КҮГАМРА см. күгамда.

КУГАС см. кувас.

КУГДИКА; **кугдыка**; **кугдыкэн** П-Т 1) чашка; 2) крышка.

КУГДЫКА см. кугдика.

КУГДЫКЭН см. кугдика.

КУГДЫЛЭ-МИ П-Т, Н 1) опрокинуться (о нарте); 2) упасть ничком.

КУГДЫЛЭМЭ П-Т опрокидывающий.

КУГЙ-МИ I П-Т распороть; ср. эде-ми.

КУГЙ-МИ II В-Л вытащить, вынуть.

КУГЛИЧЭ П-Т пуговица.

КУГЛЭ П-Т охапка (чего-л.).

КУГЛЭ-МИ см. кумнэ-ми.

КУГУЛГАТ см. кувулгат.

КҮГУНА-МИ Тк, Тмт, Учр, М шуметь, свистеть (о ветре, летящей стреле и т.д.) (< як. күүгүнаа). **Сёнин-нён күгунадяран**. — Только в ушах шумит.

КҮГУНЭ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т шуметь, галдеть; 2) П-Т, Тнг шуметь

(о реке); раздаваться (о шуме реки) (< як. күүгүнээ).

КҮГЭН 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, 3, Тнг шум; 2) П-Т, Тнг шум реки на порогах (< як. күүгээн).

КУГДА 3 м. *собств.* от гутда высокий.

КУДА Брг, Нрч, В-Л сват (< бур. худа).

КУДИ Мнгр мешок.

КУДУ 1) Тк, Алд, 3, Олкм, Тнг солонец, солончак — место, где вытекают соляные источники (куда приходят дикие олени, лоси, изюбры лизать соль); 2) Хнг соль; *ср.* тўрукэ (< бур. хэдук солончак); 2) Куду 3 назв. реки.

КУДУ: куду-кады сё-ми Учр жевать, грызть с хрустом. Улдэгэй, гирамда-тай куду-кады сёдяран. — С мясом и костями жуёт (пережевывает) с хрустом.

КУДУГУЙ *см.* кодогой.

КУДУК I 1) Нрч ручей с соленой водой; 2) Кудук назв. реки.

КУДУК II Учр *фолькл.* священная коновязь. Кудуктў умун дэгй дōчā. — На священную коновязь села одна птица.

КУДУМАНДА 3 назв. реки.

КУДУРГА Нрч подхвостный ремень.

КУДУРУ-МИ Брг 1) теряться (о реке — в провале); 2) прятаться (внутри чего-л.).

КУДЭ Брг суша, берег; *ср.* дяпка 2 (< бур. хөдөө степь).

КУДЭЛУ-МИ Брг высаживаться на берег; причаливать к берегу; *ср.* āг-ми.

КУЕ Урм, Чмк дикий олень; *ср.* бэюн 1.

КУЙ-МИ I Тк, Тмт, Члм, Учр, Алд, М, Сх, Урм, 3, Тнг, Ткм,

П-Т, Н, Е проникнуть под кожу оленя (о личинках овода).

КУЙ-МИ II *см.* куй-ми.

КУЙКА Нрч череп (< як. куйаха кожа головы).

КУЙКАЛА-МИ Нрч опалить шерсть; *ср.* которон-ми I (< як. куйахалаа палить шкуру).

КУЙКЙ *см.* куйкй.

КУЙКИТ-МИ оглохнуть; *ср.* куйкй-ми.

КУЙКТА *см.* куйктэ.

КУЙКТЭ Тк, Тмт, Члм, М; кувикта П-Т; куйикта Учр; куйикта Учр, Алд, Сх, Урм, 3, Тнг, Ткм, П-Т, Е, Н 1) личинка овода; 2) отверстия на коже оленя, проделанные личинками овода; 3) шкура оленя с отверстиями от личинок овода.

КУЙНЧА-МИ *см.* куйнчэ-ми.

КУЙНЧЭ-МИ Тмт, Учр, Сх, 3; куйнча-ми М, Тт, Сх, Урм 1) коситься, глядеть косо, искоса; 2) хмуриться.

КУЙПКЙ Олкм, В-Л, Е, С-Б глухой (о человеке); *ср.* куйкй.

КУЙРГИ Алд, Учр, 3, Урм, А, Чмк, Сх; коёргу Нрч; куюргэ 1) Урм, 3, Чмк, Сх, П-Т цепь, цепочка; 2) П-Т оковы.

КУЙКЙ; куйкй глухой (о человеке).

КУЙКЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, 3, Урм, Чмк, А, Сх оглохнуть.

КУЙКВКАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, 3, Урм, Чмк, А, Сх оглушить.

КУЙКВЧА Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, 3, Урм, Чмк, А, Сх оглушённый.

КҮК! 1) обрядовый крик; крик охотника, подражающего ворону, во время охоты на медведя и при всех медвежьих обрядах; 2) выкрики во время еды медвежьего мяса и блюда — тэкэун, сэвэрин.

КҮК: кук гунэри Учр говорящий кук (*о вороне, сойке*). «Кук» гунэри кукэки-вэ дагадуй элдэн ичэрэ. — «Кук» кричащую сойку убивал (*букв.* перестал видеть около себя).

КҮК-МИ; кукта-ми Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тг, Урм, Чмк, А, Сх кричать «кук». Эһэ уллэвэни депилнэл кукивкил: куй! куй! кук! иларакан куктас нада. — Когда начинают есть медвежье мясо, кричат: «ку! ку! кук!», трижды надо кричать «кук».

КУКА см. кувук.

КУКАКИ см. кукэки.

КУКЕ *обращ.* невестушка.

КУКИГИН И камень, дающий зеленую краску.

КУКИН 1) невестка; 2) сноха. Лүчамну кукиндуй эвэдыт түрэчили-нэм. — Русской снохе начинаю говорить по-эвенкийски; 3) П-Т свояченица.

КУКИШКИ-МИ Сх, С-Б показывать кукиш.

КУККУ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, З, Чмк, Сх, Урм, Брг, С-Б; кокку Мнгр; кукты Учр, Тк, В-Л, Е, Н, И, П-Т, С-Б; кук 3, Сх, Нрч, Хнг; кукүрэн П-Т; кукучан Учр, М; кэкку Чмк, Сх; кэккучэн Сх кукушка.

КУККУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, З, Сх, Урм, Брг, С-Б; кукты-ми Тк, Учр, В-Л, Е, Н, И, П-Т, С-Б куковать.

КУКРЭ Тк, Учр, Сх, Урм, Мнгр; кукурэ В-Л; күһрэ Сх, Урм сушеное, мелко нарезанное мясо.

КУКРЭ-МИ Учр, Урм, Сх; кукурэ-ми В-Л крошить мясо; резать мясо на мелкие кусочки.

КҮКТА Тмт, Учр, Члм, Алд уключина, шпенок лодки, на который надевают весло.

КҮКТА-МИ см. кук-ми.

КУКТӨК Сх сказительница; *ср. як.* көхтөөх инициативный, активный. Эвэкэв сома куктөк бичэн. — Бабушка моя была хорошей сказительницей.

КУКТЫ см. куктэ.

КУКТЫ I см. куккү.

КУКТЫ II: кукты аунни Е, В-Л подснежник (*букв.* кукушкина шапка).

КУКТЫ-МИ см. куккү-ми.

КУКТЫ-МИ П-Т влезть, взобраться; *ср. тукты-ми.*

КУКТЫВ-МИ П-Т поднять что-л. вверх по чему-л.; *ср. туктыв-ми.*

КУКТЫВУН П-Т лестница; *ср. туктывун.*

КУКТЫВЭН-МИ П-Т бродить, лазать по горам, возвышенностям.

КУКТЫКИТ П-Т ступенька; *ср. туктэ 2.*

КУКТЭ П-Т, И, Е; кукты И 1. весь, целый; 2. целиком, сплошь. Тыргани-ва куктэвэн наваддячав. — Я работал целый день; Уллэнмэр куктэ улэре. — Мясо свое сварили целиком.

КҮКТЭ П-Т пресная лепешка, испеченная в золе.

КҮКТЭЧИ И всякий.

КУКУ I Брг, Нрч, Хнг, С-Б си-ний, зеленый, зеленовато-серый.

КУКУ II Урм, С-Б кукиш.

КУКУ III см. куккү.

КУКУ-МИ И тереть; *ср. сики-ми 3.*

КУКУЙН *назв. эвенкийского рода.*

КУКУЛ М спальный мешок (*< рус. кокуль*).

КҮКУЛА Тмт, Учр, Члм кукла (*< рус. кукла*).

КҮКУННЯ см. кукуня.

КҮКУНЯ Тк, Тмт, Члм ящик для посуды в чуме, палатке; кукуня Тк кухня (*< рус. кухня*).

КУКУР Учр 1) скряга; 2) скупой. Тар айи со кукур бичэн. — Та женщина была очень скупой.

КУКҮР Тк, Тмт, Учр ясли для сена
(*< як. кукүүр*).

КУКУРЭ см. кукрэ.

КУКУРЭ-МИ см. кукрэ-ми.

КУКУРЭН см. куккү.

КУКҮСКАТ-МИ Урм, Учр фолькл.

1) показывать кукиш; 2) задирать, вы-
зывать на поединок, показывая ку-
киш.

КУКУТ Учр, Члм, Сх; **кукчү** Тмт
детские меховые рукавицы без боль-
шого пальца.

КУКУЧАН см. куккү.

КУКЧА-МИ П-Т, И ломать; ср.
сукча-ми.

КУКЧАМА Тнг 1) закрытый со всех
сторон; ср. **кукчүма**; 2) подковообраз-
ный; 3) **Кукчама** назв. озера.

КУКЧАН Сх копыто оленя; ср. **көк-
чән**.

КУКЧҮ 1) закрытое платье; ср. **куп-
чү**; 2) спальный мешок-одеяло.

КУКЧҮ см. **кукут**.

КУКЧҮМА 1) С закрытый со всех
сторон; 2) П-Т одеяло-мешок.

КУКЭ-МИ П-Т, Н, Е, И свис-
еть; ср. **кйкэ-ми**.

КУКЭВКЙ см. **күкэкй**.

КҮКЭЙЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие,
Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И бодаться.

КҮКЭЙЙН Тк, Тмт, Учр, Алд,
Ие, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И бодли-
вый.

КҮКЭКЙ Учр, Алд, М, Чмк, З,
Сх, Тнг, Е, Н, И, П, С; **кукәкй** Тк,
Тмт; **кукэвкй** Учр; **кукэкчэн** П-Т сой-
ка.

КУКЭКЧЭН см. **күкэкй**.

КУКЭЛИ-МИ П-Т, И 1) покатыть-
ся по наклону; 2) двинуться вниз; ср.
хукэл-ми.

КУКЭЛЧЭ П-Т полумёртвый.

КУКЭЛЭ-МИ П-Т лежать; ср. **хук-
лэ-ми** I.

КУКЭР Сх фолькл. мертвый.

КҮЛ Тк, Тмт, Члм куль, мешок
(*< рус. куль*).

КҮЛ-МИ Тмт пройти давно (*о вре-
мени*); отдаляться во времени; быть в
прошлом. **Бү элэ эмэнэвун күүлэн**. —
Много времени прошло с тех пор,
как мы переехали сюда; **Нуган ачин
бнан күүлэн**. — Он давно умер (*про-
шло много времени, как его не ста-
ло*).

КҮЛА 1) Учр, Члм южный склон
горы; 2) Учр восход солнца; 3) Алд
северный склон горы (*< як. куула юж-
ный склон горы*).

КУЛА Брг саврасый (*о масти ло-
шади*) (*< монг. хулан*).

КУЛАЛА И сом.

КУЛАНДЭ 1) Тнг планета Венера;
ср. **чолбон** 1; 2) С планета Марс.

КУЛАХЙ Алд, Учр блоха; ср. **била-
кй** (*< рус. клоп*).

КУЛБУКА И втулка.

КҮЛГЭ П-Т горн; ср. **күргэ**.

КУЛДЭ-МИ Нрч заморозить; ср.
донготон-ми.

КУЛДЭКЙ Брг, Нрч соловей.

КУЛЙ-МИ Учр, Урм запрягать; ср.
алагй-ми (*< як. көлүй*).

КУЛИВКЭ-МИ Сх размахивать за-
мотанным арканом. **Умуслиндэ, ку-
ливкэксэ-куливкэксэ, гарандача калгын
аркандивй**. — Умуслинде размахивал-
размахивал своим гладким, тугим ар-
каном и бросил.

КУЛИКАГДА П-Т червивый.

КУЛЙКАН 1) червяк; 2) пиявка;
3) насекомое; 4) змееныш; 5) И водя-
ной жук; 6) П-Т медведь; ср. **эһэ** 2.

КУЛЙН Тк, Алд, Учр, Урм, Чмк,
Сх, Брг, Нрч, Хнг, Ткм, П-Т, Н,
Е, И, С-Б, Орч; **колйн** В-Л; **кулунай**
Тк змея.

КУЛЙРВУ-МИ Тмт, Учр 1) по-
крыться личинками мух (*о мясе, рыбе*);
2) вредничать, совершать разные про-

делки, каверзы. Энэ кулйрвура некэе-кэл. — Живи, не вредничая.

КУЛҮЙТКАҢ Сх, Брг *этногр.* изображение змеи на шаманском костюме.

КҮЛКАҢ см. кҮЛКЭҢ.

КУЛКИВ-МИ П-Т оглушить.

КУЛКУНЯ Тк, М олень с виллообразными, вытянутыми назад ветвящимися рогами.

КУЛКУШИН-МИ С удариться.

КҮЛКЭҢ Тмт, М, Урм; кҮлкән Члм кулек, мешочек.

КУЛЛУКА Тмт портянки (<як. куллака портянки, короткие меховые носки).

КУЛЛЭ Брг солонец.

КУЛМИ В-Л рабочие унты.

КУЛНИН Учр, Урм кушанье из рыбьей или мясной муки с ягодами.

КУЛӨМКА П-Т западня (*на медведя*).

КУЛПИКЭ см. кҮлпэ.

КҮЛПЭ Учр, Члм, Алд, 3; кулпэк Тк, В-Л, Хнг; кулпэкй 3; кулпикэ П-Т унты до колен (*весенне-осенние*); кҮрпэк Тмт, Члм длинные меховые унты; ср. купи.

КУЛПЭК см. кҮлпэ.

КУЛПЭКЙ см. кҮлпэ.

КУЛТУК И способ установки рыболовной сети с завернутым против течения концом.

КУЛТУКЭ-МИ Тмт есть что-л. округлое, большое. Эдэвй тар картёскаймыва култукуденин? — Зачем ты ешь картошку (*крупную, плохую еду*)?

КУЛТУМАК см. култумэк.

КУЛТУМАТ см. култумэк.

КУЛТУМЭК Тк, Тмт, Учр, Члм комолый; културэк Тк; култумак, култумат Учр 1. безрогий олень; 2. безрогий.

КҮЛТУР см. кҮлтҮр.

КУЛТУРЭК см. култумэк.

КУЛТУҢУКӨКТО Учр голый, без шерсти, без волос. Сэктэвун умнэвэт култуҢукокто өкнан эвйрэ. — Играли так долго, что шкура, на которой играли, стала голой (*лысой*).

КҮЛТҮР 1) порог (*в чуме, палатке*); 2) ступень (*для спуска при входе в чум зимой*); 3) Брг крыльцо; 4) кҮлтүр Учр, М порог.

КУЛУ Тк, Алд, Тнг, Урм, Сх; кэлэ Вл палка над костром, на которую вешают чайник, котелок (<як. көлө).

КУЛУ II Учр; кулук П-Т деревянный ошейник оленя, на который вешают плашку-чэнгэй, чтобы он не убежал далеко.

КУЛУБА Тк, Учр; кулуку Тмт; кулуга Учр, Алд сера в ушах (<як. кулугу).

КУЛУВА Тк, Тмт, Учр, М улусный голова (<як. кулуба <рус. голова).

КУЛУВУН Урм костер; ср. гулувун I 1.

КУЛУГА см. кулуба.

КУЛУГУ А; кулугуна Нрчмышь; ср. чингэрэкэн.

КУЛУГУНА см. кулугу.

КУЛУЙ-МИ Тк, Учр, М, Сх, Урм запрягать (<як. көлуй).

КУЛУЙИЛГЭ-МИ Тк, Учр, Урм, Сх распрягать; ср. алагылга-ми.

КУЛУК I И чайка; ср. умнэгтй.

КУЛУК II П-Т клубок, катушка.

КУЛУК III см. кулу II.

КУЛУКУ см. кулуба.

КУЛУЛҮ Алд, Тнг, 3 неподвижно, окаменев.

КУЛУЛҮ-МИ Члм срубить жердочку для тагана.

КУЛУН Тк, Тмт жеребенок; ◇ кулун тутар Тк, Тмт, Учр март (<як. кулун; кулун тутар).

КУЛУНАЙ см. кулйи.

КУЛҮП Тк, Тмт, Учр, Члм, М клуб (< рус. клуб).

КУЛУРА-МИ Алд, 3, Тнг сидеть неподвижно.

КУЛҮС Тк, Тмт, Учр, Алд, 3, Тнг, Сх замок; ср. тынгаптын; ◇ кулус ингийн Тк, Тмт, Учр, Члм ключ (букв. замка язык) (< як. кулуус замок < рус. ключ).

КУЛҮСТЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, 3, Тнг запереть на замок; на запор; ср. тынга-ми (< як. кулуустээ).

КУЛУСУН Втм; кулуун Брг пла-та; ср. таман 2 (< монг. колело нани-мать).

КУЛУҢУН I см. кулусун.

КУЛУҢУН II Урм большой костер; ср. гулувун I 1.

КУЛУТ Учр, Урм, Сх валет (в кар-тах) (< як. кулут).

КУЛЧЭН Тк одичалый олень, не поддающийся поимке; ср. гэлүн.

КУЛЭР; кулэрмэ Брг чугу́н (< монг. кулэр сплав бронзы).

КУЛЭРМЭ см. кулэр.

КУМА А, Чмк, Сх, Урм, С-Б; ку-мачан М, Тт 1) нерпа; 2) тюлень.

КУМАГИ Тк, Тмт, Учр, Члм бу-мага (< як. кумаагы < рус. бумага).

КУМАКА́ 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм, 3, Олкм, Тнг, Втм, Брг, Хнг, С-Б, Мнгр изюбр; 2) Орч олень; ◇ кумака́ ани́ Орч сам-ка оленя; ср. нямй.

КУМАКА́КСА Тк, Алд, Учр, Урм, Чмк, Тнг, Олкм, 3, Хнг, Брг, С-Б шкура изюбра.

КУМА́КСА Урм, А, Чмк, Сх, С-Б нерпичья шкура.

КУМАЛА́Н коври́к (из шкур с оленьих голов — для сидения, для по-крытия выюков и т.д.).

КУМАЛА́НДӨ Тмт большая черная бабочка с белой каймой по краям крыльев.

КУМАЛА́Н-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, М, Тт шить коври́к из шкур с голов оленей или лосей.

КУМАР В-Л ровная местность, гладкое место.

КУМА́Р Тк комар; ср. ганмакта (< рус. комар).

КУМАРА назв. реки.

КУМАРА́Н 3 изюбр; ср. кумака́ 1.

КУМА́РИННИК Тмт, Члм; кума-инник Тк бумажник (< як. кумаа-һыннык < рус. бумажник).

КУМА́ИННИК см. кумаринник.

КУМАЧА́Н см. кума.

КУМДИКА П-Т бок, край; ср. ол-дөн II.

КУМДЫ́ЛДЫ-МИ Нрч осязать.

КУМИ И этногр. шаманский плащ; ср. самайник.

КУМИКЭ́Н см. кумиркэн.

КУМИР Брг жу́к.

КУМИРКЭ́Н Брг; кумиркэн П-Т 1) букашка; 2) насекомое.

КУМКУМЭ́ П-Т кусачая собака; ср. кикивкй.

КУМКЭ́ вошь.

КУМКЭ́ЛГИ П-Т самый низ тор-сука.

КУМКЭ́ЛДЫ-МИ П-Т вычесывать вшей.

КУМКЭ́ЛДЫВУН П-Т частый гре-бешок.

КУМКЭ́НИП-МИ Учр болеть чесоткой (об олене) (букв. завши-веть).

КУМКЭ́ЧЙ вшивый.

КУМЛЭ́ Алд, Н; кумнэ Нрч; кунглэ 3, Урм, Сх, Тнг, Н охапка.

КУМЛЭ́-МИ см. кумнэ-ми.

КУММА А летняя одежда.

КУМНИ П-Т чокка; ср. чуммйкэ.

КУМНУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Сх, 3, Тнг, Брг, Нрч, Е, Н, И об-нимать; ◇ кумнуми-нюканими обни-мать-целовать.

КУМНҮЧЭ-МИ 1) Тмт, Учр, Ие, Сх держать в объятиях; 2) Тнг сидеть сложа руки.

КУМНҮЧЭМЭТ-МИ Тмт, Учр, Ие, Сх обниматься.

КУМНЭ см. кумлэ.

КУМНЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Сх, З, Тнг, Брг, Нрч, Е, Н, И; **кувлэ-ми** П-Т; **куглэ-ми** П-Т; **кумлэ-ми** Учр, Н, П-Т; **кунглэ-ми** Учр, Сх, Урм, З, Тнг, Н, П-Т; **кунгэ-ми** Учр, Сх, С-Б 1) обнять, обхватить; 2) Орч держать в руках.

КУМНЭВ-МИ Чмк перевернуть; ср. **хукуһин-ми**.

КУМНЭН Тк, Тмт, Учр объятие.

КУМНА 1) П-Т, С пустота; 2) дупло; ямка, впадина; 3) берлога, нора; ср. **авдүн**; 4) В-Л *иносказ.* ружье.

КУМНАК И жёлоб в рубанке.

КУМТҮР Учр опрокинутый. **Үгү кумтүр** нягня тыгдэн **бран.** — Полили дожди высокого опрокинутого неба.

КУМТҮЧЭРҮЙ Тмт, Члм опрокинутый, перевернутый. **Тар кумтүчэрүй** дявва лүкэл. — Засмоли ту опрокинутую берестяную лодку.

КУМТЫКЭ Алд, Учр, З, Сх хорошее моховище в районе пастбища; ср. **кунтыкэ**.

КУМТЭ-МИ опрокинуть.

КУМТЭВ-МИ; **кумтэлбу-ми** М опрокинуться; ср. **которо-ми** П. Калан **кумтэлбучэ**. — Опрокинулся котел.

КУМТЭЛБУ-МИ см. **кумтэв-ми**.

КУМТЭЛҮЙ-МИ Ие падать вниз вогнутой стороной несколько раз (*о колотушке бубна*). **Тарит-тә-нган кумтэлидерэн.** — Вот поэтому-то падает вниз вогнутой стороной (*колотушка бубна*).

КУМТЭПТЫКҮЙ вверх дном.

КУМТЭРЭГЭР Учр опрокидывая, дном вверх бросая. **Тувэснэвй кумтэрэгэр нгэнэдерэн.** — На кого натыкал-

ся (*попадал*), опрокидывая, пролетал (*мимо стремительно проходил*).

КУМТЭС: **кумтэс б-ми** Тмт, Учр, Члм опрокинуться (*о сосуде или вообще о предмете с ёмкостью*). **Дявив умнэт кумтэс бран.** — Лодка моя внезапно перевернулась (*опрокинулась*).

КУМУ-МИ Сх, Н набросить на себя (*одежду*).

КУМУЛӨК: **кумулөк оһок** Тк, Тмт, Учр камелек (*< як. көмүлүөк оһох < рус. камелек*).

КУМУЛЭ-МИ I Сх, Н, П-Т; **кумэлэ-ми** Учр надеть на себя что-л., покрыться чем-л. **Гаһа тэтылвй кумэлэрэн-дэ угискэки дэгилдэн.** — Набрала на себя лебединую одежду и полетела вверх.

КУМУЛЭ-МИ II Чмк, Сх напасть совместно с кем-л. (*на кого-л.*) (*< як. көмөлөө*).

КУМУРӨ Тк, Тмт, Учр, Члм; **кумурэ** В-Л, Сх, Урм 1) губчатое вещество мозговой кости; 2) слой зернистого снега под плотным снегом (*< як. көмүрүө*).

КУМУРЭ см. **кумурө**.

КУМУРЭ-МИ Урм, Сх грызть мозговые кости.

КУМЭЛЭ-МИ см. **кумулэ-ми**.

КУНАК Тк, Тмт, Учр трутовый гриб, наплыв на березе, трут; ◇ **кунак тэпкун** Тмт, Учр трутница.

КУНДУ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд 1) драгоценный; 2) уважаемый (*< як. күндү*).

КУНДУКАН Брг голянь (*рыбка для наживки*); ср. **пунну**.

КУНДУКҮЙ Олкм, И 1) круп (*животного*); 2) крестец; 3) мочевого пузыря.

КУНДУЛЭ-МИ Алд, Учр, З, Тнг, Нрч, В-Л 1) подносить вино; угощать вином; 2) прислуживать за столом (*< як. күндүлээ*).

КУНДУЛЭМНЙ Тнг, Н женщина, прислуживающая за столом; подавальщица.

КУНДУЛЭН Брг гостеприимный человек.

КУНДУХЭЛ Брг угошение.

КУНДЭ-МИ И жалеть (кого-л.); ср. мулән-ми 1.

КУНЕТУ И; **кунетэ** И, С весенне-осенняя обувь с ноговицами; ср. хэ-нетэ.

КУНЕТЭ см. кунету.

КҮНЙ-МИ 1) Учр, Сх, Тнг, Е, Н, И, П-Т свистеть (о птице); 2) Сх выть (о волке); ср. гүй-ми; 3) Сх, Урм аукать; 4) Тк, Учр, Алд реветь (о медведе); 5) Члм визжать; 6) Члм, П-Т кричать «кук» при охоте на медведя; 7) Орч кричать; ср. тэпкэ-ми 1.

КҮНИЛАН Члм человек, крик которого слышен на далеком расстоянии.

КҮНЙН 1) Члм, Алд крик, рев; 2) визг; 3) Учр, М, А, Е, Н, И, П-Т пение, свист птиц; 4) Сх, Урм ауканье.

КУНИС Учр, Н свисток.

КУНКИ Е; **кункэ** С-Б 1) медведь; ср. номоты; 2) медвежье логово.

КУНКЭ см. кунки.

КУННА Сх, П-Т, Н сердцевина; ср. кунга III.

КУННЙ-МИ Н ударять.

КУННУКЙ П-Т, Е мочевой пузырь.

КУНУЛДЫ-МИ П-Т кувыраться.

КУНҮЛЭ-МИ Урм, Сх ревновать (< як. күнүүлэ); ср. бргалы-ми 1.

КУНУЛЭН Урм, Сх ревность (< як. күнүү).

КУНҮЛЭХИТ Урм, Сх ревнивый (< як. күнүүхүт).

КУНУС И сукно.

КУНЭЛЙ И, С «мать и отец» (игра в два дерева, играющих две партии,

каждая из которых защищает от удара палкой свое дерево).

КУНЭЛЙ-МИ И, С играть в игру кунэли.

КУНЭЛЙВУН И, С палка для игры в кунэли.

КУНЯК 3, Учр панцирь. Сэлэмэ кунякичй мятэ. — Богатырь с железным панцирем.

КУНЯКЛА-МИ Тмт сказ. палить волосы, шерсть. Атыркачан бэе дылбан тогодү далгана-далгана куняклэдьяран. — Старушка, человеческую голову бросая в огонь, палила волосы.

КУОКАН Ткм, С-Б ребенок; ср. кунгакан.

КУН I Тк, М, Тт, Сх, Урм паралич.

КУН II Тмт мякоть, мясо без костей (< як. кун).

КУН-МИ Тк, М, Тт, Сх, Урм быть парализованным, онеметь, потерять чувствительность (о частях тела). Балгарин кунгчал. — У него парализовало ноги.

КУНА I 1. Учр, Алд, Урм, 3, Н, П-Т детство; 2. 1) Учр, Алд, 3, Н детский; 2) Тмт глупый, бестолковый; ◇ кунга бэе Учр молодой человек; кунга анганйчй бэе молодой (бука. имеющий детский возраст).

КУНА II А меховая одежда.

КУНА III И, С сердцевина; 2) С-Б дупло.

КҮНАГИН см. конагйг.

КУНАКАДЫ см. кунгаканты.

КУНАКАН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, Н, П-Т, С; конан Орч; коко П-Т ребенок.

КУНАКАПТЫ Тк, Тмт, Члм; кунгакалы Учр, Алд, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, Н, И, П-Т, С; кунгаканпты Тк, Тмт, Учр 1. детство; 2. детский.

КУНАКАНПТЫ см. кунгаканты.

КҮНАКТА см. конакта.

КУНАКТЫКАҢ С-Б колокольчик.
КУНАЛАС Олкм гусенок; *ср. нюг-някйткан* (< *як. хагалас*).

КУНАМА Учр детский. *Кунгәмал анггәйлытэ энэ сәврэ йлтэнэ.* — Наши детские годы незаметно прошли.

КУНАҢИКИН: *кунгәһикин* гәрбй Ие детская кличка. — *Эвәнкйл нонон кунгәһикин гәрбйчыл бингитын.* — Эвенки раньше имели детские клички.

КУНГИЛ-МИ Сх 1) ударять в полый предмет; 2) выгонять соболя из дупла, ударяя о дерево.

КУНГИЛАН *см. кәнгйлән.*

КУНГИЛАН-МИ Члм сделать ботало для оленя.

КУНГИЛИН; *кунгилэн* 1) Сх звон ботал; 2) Алд, 3, Урм ботало, колокольчик; *ср. кәнгйлән.*

КУНГИЛЭН *см. кунгилин.*

КУНГИЛЭН-МИ Урм звенеть (о ботале, колокольчике).

КУНГУ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, 3 пальто; 2) Алд, Тнг парка, меховая одежда; 3) Алд, Тнг одежда для покейников; *кунгу* Алд, 3 зимняя одежда из материи.

КУНДЭ *см. кәнгәлән I.*

КУНИЛЛИ-МИ Тмт 1) совершать глупости, разные проделки, каверзы; 2) дурачиться; 3) вредничать. *Нян дйәлвй сурудөвй кунгиллилчә.* — Снова начал вредничать, чтобы ехать домой.

КУНКИ-МИ Тк убить (медведя). *Умун тугәһидү илан-дыгин амикәнэ кунгинкин (кәйингкин).* — За одну зиму убивал три-четыре медведя.

КУНКУ I 1) Н, Е медведь; *ср. һомоты;* 2) С соболю; *ср. некэ III;* 3) *Кунку назв. реки.*

КУНКУ II *см. кунгу.*

КУНКУҢИН-МИ Учр, М стукнуться. *Йденэ, дылвй кункуһиним.* — Входя, я стукнулся головой.

КУНЛЭ *см. кумлэ.*

КУНЛЭ-МИ *см. кумнэ-ми.*

КУНМУ Н, Е летняя женская обувь.

КУННА-МИ Алд, Н настрогать стружек для растопки.

КУННАДА-МИ С нацелиться и выстрелить.

КУННАСЭМНЭ П-Т, Н; *кунгәһәмрэ* Алд растопка (*щепка со стружками*).

КУННАҺЭМРЭ *см. кунгәһэсмнэ.*

КУННУКИ П-Т задняя часть крупа зверя.

КУННЭ-МИ *см. кумнэ-ми.*

КУНТЫКЭ 1) Учр, 3, Урм, Сх сухое место сфагновой тундры, место, удобное для стоянки; 2) Учр поляна на берегу реки; 3) Тмт, Брг, П-Т холмик, бугор.

КУНУ I 3, Тнг желание, воля.

КУНУ II Тнг *устар.* хозяин (*по отношению к работнику*).

КУНУЛ Урм, Сх 1) мнение; 2) избалованность; 3) Учр свобода, выбор (< *як. көгүл*).

КУНУЛ-МИ П-Т, Н коробиться, свертываться трубкой (*о бересте*).

КУНУЛИТПЙ Учр по своему усмотрению, свободно; как хочется, без зазрения совести. *Сагданчә этыркәнмэ кунулитпй улөкйчэ.* — Состарившегося старика обманывала (*лиса*) как хотела.

КУНЧА М, Тт, Сх, Урм парализованный.

КУНЭР *см. кәнгэр.*

КУП: *куп-кап* Учр *звукподр.* стуку твердых предметов. *Мйрэ мйрэдүккэр куп-кап тэвәлдйрэ.* — Стукнулись (*поймали друг друга*) «куп-кап» своими плечами.

КУПАЙКА Тк, Учр, Члм фуфайка, телогрейка (< *рус. фуфайка*).

КУПАЙКАЛА-МИ Тк, Члм надеть фуфайку, телогрейку.

КУПАЙКАЛАН Члм человек в телогрейке.

КУПИ 1) Учр бакари (*высокие меховые унты*); *ср.* күүлэ; 2) А женские наколенники (*гамаша*).

КУПИКЭ Втм сухое место, удобное для стоянки; *ср.* кунтыкэ 1.

КУПИЛЭН Ткм ботало; *ср.* кэнгилэн.

КУПКӨЛӨДӨ-МИ Учр лежать (*будучи толстым, рыжым*). Мэнин, аһиниксә, купкөлөдөрөн. — Сам, уснув, лежал, взгромоздясь (*большой глыбой*).

КУПКУК I Урм, Нрч кукушкин лен (*зеленый мох*).

КУПКУК II *см.* куппук.

КУПКЭН 1) Алд пух (*птичий*); 2) Нрч мох (*< бур. хөпкөн*).

КУПО 1) Нрч шуба; 2) П-Т наколенники.

КУПОМИ 1) Сх детская зимняя одежда с глухими рукавами (*из оленьей шкуры*); 2) Урм парка.

КУПӨРДӘ-МИ Чмк закупорить; *ср.* липки-ми.

КУППУК; **купкук** Сх скарб, домашние вещи (*< як. көппөх мох; всякая рухлядь*).

КУПТУ-МИ Ие, Алд, Учр, Члм, Чмк, Брг, П-Т, Н, Е, И 1) покрыть; 2) накрыть себя с головой. Аран ая бингэһивй буйһик тэтһивй куптукэл. — Пока еще жив (*букв. пока чуть хороший*), накинй (*надень*) на себя помертвующую одежду.

КУПТУВ-МИ Алд, Учр, Ие, Сх, Брг, П-Т, Н, Е, И, С; **куттун-ми** Чмк покрыться, прикрыться с головой.

КУПТУВЧӘ Алд, Учр, Ие, Сх, Брг, П-Т, Н, Е, И, С обитый, обёрнутый.

КУПТУЙ-МИ Учр, Урм, Сх рывать (*в вещах*) (*< як. куптуй*).

КУПТУЛГА Брг, 3, П-Т попола.

КУПТУНМҮКЭВ-МИ Ие, Учр, Члм, Чмк, Брг покрыть себя с головой. Чунгникэн уюдэк мүдүн эрийшкэнипкйл, куптунмүкэвуксэл. — Покрывают с головой и заставляют дышать над паром кипяченой кочки.

КУПТУПТЫН Учр, Ие, Чмк, Брг, П-Т, Н, Е, И, С обёртка.

КУПУ Хнг 1) летняя оленья шкура; 2) крышка сосуда.

КУПУ-МИ I 3, Тнг, Ткм, П-Т, Н, Е, С покрыть (*что-л.*).

КУПУ-МИ II Тмт чадить, дымить, окуривать. Умун атыркән, самгһинма өксә, купудяран. — Одна старушка развела дымокур и чадит.

КУПҮЛЭМЭ Ө-МИ Учр затянуть небо облаками.

КУПУПТЫН Сх, П-Т, Н, Е, С, Ткм 1) крышка; 2) крыша.

КУПУРҮЙ 1) Сх, П-Т, И, С зимние короткие меховые унты; 2) Нрч, Тнг зимние высокие меховые унты; 3) Олкм зимние унты с отворотами; 4) **Купурй** назв. реки.

КУПЧАК Хнг котел для чая; *ср.* калан I 1.

КУПЧҮ Хнг, И 1) закрытое платье; *ср.* кукчү; 2) глухие рукава (*на детской зимней одежде*).

КУПЭ С-Б мужская меховая шуба.

КУПЭ-МИ Сх испортиться от нехватки воздуха (*при сушке рыбы*).

КУПЭКТЭ Мнгр лепешка на дрожжах, булка.

КУПЭКЭ П-Т бугорок.

КУПЭМЭ П-Т пузатый (утолщенный).

КУР I Хнг семья; *ср.* кэргэн 1.

КУР II Тмт, Члм прошлогодний, давнишний (*< як. кур*).

КУР III *см.* курйвук.

КУР IV И опухоль; *ср.* кэпэн.

КУР V Брг провал в песчаном дне реки.

КҮР Нрч балалайка (< бур. бур).

КУР-КАР Учр *звукоподр.* Тывевундидий укчакий эвтылэлвэн кур-кар иктүденэ нгэнэвкэндечэ. — Он ехал, кур-кар (*гулко*) ударяя своим посохом по ребрам верхового оленя.

КУР-КАР: кур-кар сё-ми Учр жевать, грызть с хрустом. Улдэтэй гирамдатай кур-кар сёдячя. — С хрустом жевал и мясо, и кости.

КУР-КУР *звукоподр.* вспыхиванию пламени.

КУР-МИ П-Т продырявить, просверлить отверткой, винтом.

КҮР-МИ Тк, Учр взъерошить шерсть (< як. күүр).

КУРА-МИ 1) П-Т обвернуть; *ср. чакил-ми*; 2) забинтовать; связать, спутать (*ноги оленю*); 3) запутать (*что-л.*).

КУРААК 1) М сухой; *ср. олгёкин* (< як. кураанах); 2) Кураах назв. поселка.

КУРАВ-МИ П-Т запутаться (*в чем-л.*).

КУРАВЧА П-Т спутанный (связанный).

КУРАДУ Нрч; куракан Брг; курэ-кэн Мнгр, Брг, Нрч, С-Б зять (*муж младшей сестры*); *ср. кутэт*.

КУРАЙКА 1) Тк, Тмт, Учр, Члм; корейка 3; курейка Учр, Члм, М самец дикого оленя (*весенне-летнее назв.*); 2) Олкм дикая коза. Аминин курайкава эвкй вара. — Отец (ее) диких коз не убивал.

КУРАЙКАКСА 1) Тк, Учр, Члм шкура самца дикого оленя, убитого весной, летом; 2) Олмд шкура дикой козы.

КУРАКАН *см. курадү.*

КУРАКЙТ-МИ Члм 1) предвещать хорошую погоду; 2) предвещать засуху.

КУРАКУ Ткм мотылек; *ср. лурекй.*

КУРАМКЙ *см. кирамкй.*

КУРААН Тк, Тмт, Члм, Учр засуха (< як. куран).

КУРААН-МИ Члм наступить засухе (< як. курааннаа).

КУРБУ-МИ Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3, В-Л, П-Т, С-Б; курбут-ми Учр, Чмк, Сх, Урм 1) упрямыться, не слушаться (*об олене*); 2) шевелиться, качаться; 3) биться (*о сердце*).

КУРБУВ-МИ Алд, Учр, Урм, Сх, П-Т, С-Б колыхаться, шевелиться, колебаться.

КУРБУВЧЭ-МИ 1) Учр поджать хвост; 2) Урм, Сх вилять хвостом.

КУРБУГДЫ М назв. эвенкийского рода.

КУРБУЙИНМУКЭН-МИ Сх тронуть, сдвинуть.

КУРБУКЙ Учр, Сх одичалый олень (*плохо, неровно идущий в караване, в нартяной упряжке*); *ср. бёракй.*

КУРБУЛ-МИ Учр, 3, Урм, Сх 1) закачаться, зашевелиться; 2) забиться, ёкнуть (*о сердце*).

КУРБУЛИЛ-МИ Урм зашататься.

КУРБУТ-МИ I *см. курбу-ми.*

КУРБУТ-МИ II 1) Учр, Урм, Сх, В-Л, П-Т, С-Б опрокинуться; *ср. кумтэв-ми*; 2) Сх бессильно биться над чем-л.; 3) биться, забиться (*о сердце*).

КУРБУИИН-МИ Учр, Урм, Сх 1) шевельнуться; 2) перевернуться; *ср. кумтэв-ми.*

КУРБЭ Урм, П-Т 1) самка лося; *ср. энин* 2; 2) самка соболя (*весной*).

КҮРБЭ Тк, Тмт, Учр, Алд глыба, валун, большой камень. Илй нэрэдүн эрэгэр күрбэл бивкйл. — У подножия скал непременно бывают валуны.

КУРБЭ-МИ П-Т, Е, И, С распухнуть, набухнуть.

КҮРБЭГ Тк, Тмт, Учр, Члм 1) местность, покрытая валунами, большими камнями; 2) порог реки, где имеются валуны, большие камни.

КУРБЭГЙ-МИ П-Т, Е, И, С надувать, раздувать. **Нунган дйрвэ нэгдлвэ чумбуктэлвэ курбэгйрэн.** — Она надула два больших пузыря; **Бадялакйл монгорвор курбэгйнгкитын.** — Лягушки раздували горлышки.

КУРБЭДЕ-МИ П-Т, Е, И, С 1) распухать, набухать; 2) пузыриться. **Чипича мў дөгидадун эерэкин, мў курбэдевкй.** — Когда птица погружается в воду, вода пузырится.

КУРБЭЧЭ П-Т, Е, И, С распухший, отёкший, пухлый. **Гаралдү дырам, курбэчэ сингилгэн бичэн.** — На ветвях лежал толстый, пухлый снег.

КУРГА Учр засуха; *ср. курән.*

КУРГИ Тмт, Учр, Члм, Ие пламя. **Турбадук курги юдерэн.** — Из трубы выходит пламя.

КУРГИ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, Сх 1) гореть сильно; 2) палить (*о солнце*).

КУРГИВ-МИ Учр, Члм, Сх 1) зажечь. **Чутула нянгня һүйлээлэн кургиврэн.** — (Солнце) зажгло края своего неба; 2) сверкать. **Тогогдот кургивдерэн.** — (Меч) только огнем сверкает.

КУРГИЛ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Сх, Урм воспламениться, загореться, вспыхнуть. **Бадавкй кургилэн.** — Сухие сучья загорелись.

КУРГИНДЕ-МИ П-Т, Е, И жужжать. **Дюгуктэл кургиндерэ.** — Жужжат пчелы.

КУРГИНИНДЭ Учр *м. собств.* **Дюлдүн тыкчэвэ ичэчивкэмийн илэ тогот кургиксэмэ Кургининдэ сөинг.** — Упавшего перед ним сжигающий живьем жадным огнем Кургининде богатырь.

КУРГИРЙ Тк, Тмт, Ие, Учр, Сх, Урм полыхающий, воспламеняющийся.

КУРГУЛКЭТ-МИ П-Т кувыраться.

КҮРГЭ мехи (*в кузнице*).

КҮРГЭ-МИ раздуть мехами (*огонь в кузнице*).

КҮРГЭКҮН 3 сильный ветер.

КҮРГЭМНЙ кузнец (*букв. человек, раздувающий огонь*).

КУРДАРИ Алд насквозь; *ср. лупум-нэк* (< *як. курдары*).

КУРДОС-МИ *см. кордос-ми.*

КУРДУ I Урм жердь чума; *ср. сёранг.*

КУРДУ II Брг свояченица.

КУРДУС-МИ *см. кордос-ми.*

КУРДЭС-МИ *см. кордос-ми.*

КУРДЮГУНЭ-МИ Учр трещать, гореть с треском.

КУРДЯК Учр, Чмк, Сх лопатка (*для снега*); *ср. эрйвун* (< *як. курдь-эх*).

КУРЭ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Хнг, Брг, Нрч, П-Т, Н, С-Б 1) забор, изгородь, ограда; 2) огороженное место, загон для оленей; 3) Тк, Тмт, Учр, Члм, М загон для скота; 4) Учр, 3 ободок на передке и задке сидения ездовой нарты.

КУРЭ-МИ; курён-ми Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм, Сх, Хнг, Тнг, Нрч, П-Т, Н, Е, С-Б 1) сделать загон; 2) загородить; *ср. коригала-ми. Орорво курёкаллу.* — Разведите оленей (*букв. загоните оленей*).

КУРЕЙ Тмт, Учр, П-Т, И; курэй Тмт, Учр хорей (*длинный шест, употребляемый при езде на нартах*).

КУРЕЙКА *см. курайка.*

КУРЕКЙ Ткм мотылёк; *см. лурекй.*

КУРЕНАЙ Тк *м. собств.* **Курёнай эмэгин, миннэв аһйявй ганагин.** — Пусть придет Куренай, пусть придет и возьмет меня в жены.

КУРЁН-МИ *см. курё-ми.*

КУРЕР-МИ Учр обледенеть (< *як. кырыар*).

КУРИ И шуметь (*в ушах*).

КУРИВ-МИ Сх кружиться вокруг себя.

КҮРИВ-МИ Тмт, Алд, Учр, 3, А, Урм, Сх ошетиниться, встать дыбом (о шерсти); топорщиться, виться (о шерсти, волосах).

КУРЙВУК И; **кур** П-Т, И винт.

КУРИГИКЭ И жужжалка (игрушка).

КУРИГЭН В-Л зять (муж младшей сестры); ср. **кутэт**.

КУРИЛГЭ-МИ I Сх, Урм, С-Б отгородить.

КУРИЛГЭ-МИ II П-Т гореть с пламенем.

КУРИЛДЫ-МИ П-Т загореться, запылать (об огне).

КУРИМ Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3, Брг, Нрч, Е; **курум** Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм, 3, Тнг; **курумун** Учр 1) свадьба; 2) торжество, праздник; ср. **корим** (< бур. хүрим пиршество, праздник, свадьба, еда, угощение); 3) И этногр. тризна, поминки.

КУРИМДҰ-МИ см. **куримнҰ-ми**.

КУРИМИН Алд, Учр, Сх, 3, Тнг; **курумин** Алд, Учр, 3 олень (для угощения на свадьбе, торжестве).

КУРИМНҰ-МИ Алд, Тнг, 3, Сх, Брг, Нрч, Е; **куримдҰ-ми** Нрч; **курумнҰ-ми** 3, Алд, Учр 1) приезжать на торжество; 2) приезжать на свадьбу.

КУРИН Брг коричневый.

КУРИННЭ-МИ 3, Урм, Сх, П-Т, Н, Е 1) полыхать; 2) гудеть (о пламени); 3) шуметь (о крыльях).

КҮРИЧА Брг курица (< рус. **курица**).

КҮРИЧАТКАН П-Т цыпленок.

КУРКАН Брг ягненок.

КУРКУ И ключица; ср. **орокбн** I.

КУРКЭН Сх биток для ягод; ср. **гуявун**.

КУРМУ 1) Тк, Олкм, Тнг; **куруму** Вл высокие меховые унты; 2) Нрч женская теплая одежда.

КУРӨ-МИ вспыхнуть (о пламени).

КУРПА см. **курупа**.

КҮРПЭК см. **күлпэ**.

КУРСУЙ-МИ Тк, Тмт зачерстветь (о хлебе) (< як. **курсуй**).

КУРТАК Тк, Тмт, Учр, Алд, Сх желудок (< як. **куртах**).

КУРТУЯК 3, Учр, Урм тетерев (< як. **куртуях**).

КУРТЭКӨ Учр бугрясь округлыми боками. **Урэлэ туктыкэл** — **кувэр орон куртэке**. — Поднимаешься на гору — там множество холощенных оленей, бугрясь округлыми боками (*бегают взад-вперед*).

КУРТЭКӨМЭ: **куртэкемэ ө-ми** Учр забегать, бугрясь округлыми боками. **Эр бута урэн дурукин кувэр орон куртэкемэ өчә**. — На всех горах этой страны бегают жирные холощенные олени (*букв. бугрились округлыми боками*).

КУРТЭЛЙКЭН громоздись, бугрясь, раздуваясь. **Курусовой массынандял куртэликэн һуктылдерэ**. — Грузовые машины, громоздись, бегут (*кажутся*).

КУРТЭН Вл, Е утка-свищ; ср. **һил-тывыр**.

КУРУ; **курукэ** Н край, яр, обрыв.

КУРУГӨМ Тк, Тмт 1) вокруг, везде; 2) часто, все время (< рус. **кругом**).

КУРУКЭ см. **куру**.

КУРУКЭ-МИ П-Т 1) продырявить; ср. **һултэ-ми**; 2) просверлить; ср. **пурул-ми**.

КУРУЛҰ-МИ Тмт, Учр, Члм оставить что-л. на следующий год (*обычно сено*) (< як. **курулаа**).

КУРУЛӨ-МИ Урм, Чмк, Сх веселиться; ср. **сэвдөн-ми** (< як. **көрүлэз**).

КУРУМ см. **курим**.

КУРУМИН см. **куримин**.

КУРУМКҰН 1) назв. *речки*; 2) назв. *местности*.

КУРУМНА-МИ см. куримна-ми.

КУРУМУ см. курму.

КУРУМУК см. корйму.

КУРУМУН см. курим.

КУРУМЭ Н, Е, И без шерсти (о животном).

КУРУННЮК Тк, Тмт, Учр; **куруннук** Учр, Алд сажа (< *як. куруннук*).

КУРУНЮК см. куруннук.

КУРУН 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Урм старая гарь; выгоревшее место в лесу с молодой порослью; 2) Мнгр горелое дерево (< *як. курун*).

КУРУНУ Брг кислое молоко (для перегонки арами и как напиток).

КУРУПА Тк, Тмт, Учр; **курпа** Члм крупа (< *рус. крупа*).

КУРУПЧАНА Учр буравчик. Сангар-ва курупчанат силгивкйл. — Отверстие сверлят буравчиком.

КУРУРГЭ-МИ Тнг показаться (о пламени).

КУРҮС Тк, Тмт, Учр, Члм груз (< *як. куруус* < *рус. груз*).

КУРҮСКА Тк, Тмт, Учр, Ие кружка (< *рус. кружка*).

КУРУҢИНЭ 1) Олкм, Тнг замок; 2) Тмт, Учр, Ие, Сх пружина (< *рус. пружина*).

КУРУТА-МИ Учр подзывать (подразжая ржанию лошади). Дюрэ-иларэ курутаран-да мурын кончөкө бран. — Два-три раза позвала, и лошади тут же прибежали и заходили взад-вперед, высоко подняв головы.

КУРУЧӨК Тк, Тмт, Учр крючок (< *рус. крючок*).

КҮРЧА Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, Олкм все, весь. Чингидингав, тыккендэв, нутэлбэс күрча гадягав, девденгэв. — Срублю, повалю, возьму всех твоих детей, съем.

КҮРЧАК Учр мутовка; *ср. уркү-вун*.

КУРЧИ Нрч пиджак.

КУРЭЙ см. курей.

КУРЭКЭН см. курадү.

КУРЭННЕК Алд пыль; *ср. куруннук*.

КУС-КУС Учр *звукотодр.* свисту крыльев. Кус-кус далкина дэгдешнэн. — Со свистом (кус-кус) взмахивая крыльями, улетел.

КУСЙ-МИ см. куйи-ми.

КУСИГЭ-МИ П-Т разорвать, побить (*кого-л.*).

КУСИДЁК см. куйидёк.

КУСИКЙТ см. куйикйт.

КҮСИЛИН см. куйилин.

КУСИМНИ см. куйимнү.

КУСИМЭН см. куйилэн.

КУСИН см. куйин.

КУСИН см. куйилин.

КҮСИН-МИ 3, Н издавать свистающий звук (о крыльях, о самолете).

КУСИНМЭ: куйинмэ ювунни Брг, П-Т, Н задира.

КУСИННИ см. куйимнү.

КУСИНЭ-МИ см. куйинэ-ми.

КУСИРЭН П-Т скандальный (о сабаке).

КУСТУК Тк радуга; *ср. һолага* I (< *як. кустук*).

КУСТУРҮЛЯ см. костурүнкэ.

КУҢАГИН Е, И 1) *устар.* староста; *ср. сагдагү* 3; 2) хозяин; хозяйка; *ср. нунгэ* I 1.

КУҢАМНА см. куваһамда.

КУҢЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, В-Л, Е, И, Ткм; **кусй-ми** Чмк, Брг, П-Т, Н, С-Б; **куйи-ми** Урм; **кушй-ми** С, С-Б 1) драться, биться; 2) Нрч спорить, браниться, перечить.

КУЙВУН Тк, Тмт, Учр, Ие, 3, Слмд, Урм, Сх оружие битвы. Тар лэмбиктэлдү сэлэкэрвэ улливкйл (оллолво, гидалва — куйивунин). — К тем бахромам пришивают железки (рыб, копии — орудия битвы шамана).

КУҲЙДЁК Тк, Тмт, Учр, Ие, М, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг; **кусидёк** П-Т место боя, место драки.

КУҲЙКИТ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг; **кусийкит** Брг, П-Т, Н 1) поле битвы; место боя; 2) место драки; 3) **Кусийкит назв. реки.**

КУҲЙЛИ-МИ Тк, Тмт, Учр, М 1) хлестнуть со свистом тальником, веревкой и т.д. **Муриный иларā кӯһийлиран.** — Трижды хлестнул своего коня; 2) Учр, И шуметь, свистеть (*о крыльях*).

КУҲЙЛИМА Тк, Тмт, Учр, Ие 1) со свистом; 2) свистящий. **Кӯһийлима далкинал, дулин бугалавар дагамалчыл.** — Со свистом взмахивая крыльями, начали приближаться к своей Средней земле.

КУҲИЛИН Учр, И; **кӯсилин** П-Т; **кӯсин** З, Н; **кӯшилин** С, С-Б шум, свист (*крыльев птиц, самолета при полете*).

КУҲЙЛЭН Тк, Тмт, Учр, Ие; **куһийгӯн** Тк, Члм, М, Чмк, Сх, Урм; **кусиймэн** П-Т, Н драчун, задиристый человек.

КУҲЙМНҮ Тк, Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Урм, З, Тнг; **кусиймний** Брг, Н, П-Т; **кусийнгий** П-Т боец, воин.

КУҲЙН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, В-Л, Е, И, Ткм; **кусийн** Брг, Н, П-Т; **кушйи** Нрч, С, С-Б 1) битва, бой; 2) война; 3) драка; 4) Нрч спор, ссора; 5) Н, П-Т вражда.

КУҲЙН-МИ И вытащить; *ср. урийсин-ми II.*

КУҲЙНЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие; **кусийнэ-ми** П-Т, С-Б 1) идти на войну; 2) идти драться.

КУҲЙНГҮН см. **куһийлэн.**

КУҲРЭ см. **кукрэ.**

КУТ Тк, Учр, Урм, Чмк, Сх, М гнилушка, труха; *ср. кучу.*

КҮТ Тмт клей из рыбьего пузыря, кожи. **Кингнэвэ кӯтыт намарайивкыл.** — Лыжи обклеивают клеем из рыбьего пузыря.

КУТ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм; **кучив-ми** Учр, Сх; **кучу-ми** Тмт, Сх, З, Тнг, Нрч, Е, Н, И, П-Т, Ткм гнить, истлеть (*о дереве*), превратиться в труху.

КУТА I 1) Тк, Учр, М, Чмк, Сх, Урм, Н, П-Т торфяное болото, трясина; 2) Нрч глина; *ср. тукала*; 3) **Кута назв. реки** (< *як. кута*).

КУТА II Тмт льды, выброшенные на берег во время ледохода. **Кутайв гадяран.** — Уносит льды с берегов (*о весенней реке*).

КУТА-МИ I Сх, Урм, П-Т, Н завязнуть в болоте.

КУТА-МИ II Тмт нагромоздить лед на берегу во время ледохода весной. **Кэтэнгэһэвэ кутача, ӯкийй тар ўнди-гән.** — Очень много льда нагромоздилось на берегу, когда это все растает.

КУТАН-МИ Учр превратить в трясину. **Маганна дӯннэвэ кутанна.** — Твердую землю превратили в трясину.

КУТАР И крыло; *ср. дэктылэ.*

КУТКУ-МИ Нрч смешать (*какую-л. массу, предметы*); *ср. сол-ми.*

КУТГУН-МИ см. **кунтув-ми.**

КУТУ I Тк, Учр, Члм, Ие, А, Сх, Брг, Нрч, В-Л, Е, Н, И, П-Т, С, С-Б счастье, удача, благополучие.

КУТУ II Члм, Алд, З душа; *ср. омй* (< *як. кут*).

КУТУКА Хнг сердцевина; *ср. сутукка 3.*

КУТУКТҮРА Тк счастливый. **Токко-эийкэн кутуктүра бира.** — Токкоматушка счастливая река.

КУТУН Тнг хозяйка, жена хозяина; *ср. катун.*

КУТУРУК 1) Тк, Учр, Члм, Алд, З, Тнг хвост, копчик (< *як. кутурук*

хвост); *ср. ирги*; 2) Тнг волк; *ср. иргичий* 1.

КУТУРУКТАК Тк, М волк; *ср. иргичий* 1 (< *як. кутуруктаах* хвостатый).

КУТУЧЙ Тк, Учр, Члм, Ие, А, Сх, Брг, Нрч, В-Л, Е, Н, И, П-Т, С, С-Б счастливый, удачливый, благополучный.

КУТУЮЧИТ-МИ Слмд умолять, просить; *ср. гэлэн-ми. Уһовкй кутуючитмй тар хунат*. — Очень просит (*умоляет*) та девушка.

КУТУЯК Учр, Члм, Чмк мышь; *ср. сингэрэкэн* 1.

КУТЫ А, П-Т медведь; *ср. номотй*.

КУТЭТ Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Чмк, Сх, Урм, З, Хнг, И зять (*муж дочери, младшей сестры*); *ср. курадү* (< *як. күтүөт*).

КУЧА А, Брг, Нрч *зоол.* баран; *ср. борё*.

КУЧАРЙН I Тмт, Учр корова; *ср. हुкур*.

КУЧАРЙН II Тмт жидковолосый, редкошерстный.

КУЧИ I *см. кучу*.

КУЧИ II Орч одежда, подбитая ватой.

КУЧЙ I *см. кучйдү*.

КУЧЙ II колбаса (*приготовленная из околокишечного медвежьего жира*).

КУЧИ-МИ I С прийти; *ср. эмэ-ми*.

КУЧИ-МИ II Брг покрыть (*чем-л.*); *ср. дас-ми* 1.

КУЧИВ-МИ *см. кут-ми*.

КУЧИГДЭ *см. кучйдү*.

КУЧИГЕР 1) Брг полог, занавеска (*у кровати*); 2) **Кучигар** *назв. местности*.

КУЧЙДӨ *см. кучйдү*.

КУЧЙДҮ Тк, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Ткм, Е, Н, И, П-Т, С-Б; **кучй** П-Т; **кучйдө** Тмт; **кучйды** Тк; **кучигдэ** Орч летучая мышь.

КУЧИДЫ *см. кучйдү*.

КУЧИКАМКУРА Сх верба.

КУЧИРА-МИ П-Т 1) скучиться (*об оленях, собаках*); 2) съёжиться.

КУЧИРГА-МИ Урм скрипеть зубами.

КУЧИРЭ-МИ Ткм, Е, И, С 1) подчиниться; 2) П-Т лечь, прижавшись к земле.

КУЧИСИН-МИ П-Т прислониться.

КУЧУ Тмт, Сх, З, Тнг, Нрч, Ткм; **кучи** Сх, Е, Н, И, П-Т 1. 1) гнилушка, трухлявое дерево; 2) древесная труха, используемая для подстилки в детской люльке; 2. трухлявый, гнилой.

КУЧУ-МИ *см. кут-ми*.

КУЧУКТЭ Сх целый.

КУЧУЛЭ-МИ Алд, Учр, З, Сх, Тнг, Ткм, П-Т, Н, Е, И принести гнилушек, трухи.

КУЧУН Орч сила; *ср. энгэй*.

КУЧУЧЭ Тмт, Сх, З, Тнг, Нрч, Ткм, П-Т, Н, Е, И 1. сгнивший, трухлявый (*о дереве*); 2. гнилушка.

КУЧЭ П-Т сгнившее дерево.

КУЧЭКЙ-МИ Учр сделать лысым. **Экун** *хулдаван кучэкйрэн?* — Кто мое одеяло извалял (*сделал его лысым*)?

КУШЙ-МИ *см. куйй-ми*.

КУШИЛИН *см. күйилин*.

КУШЙН *см. куййн*.

КУЮВУН Сх выводок. **Тунгуруктү** *куювун билчэ*. — На озере выводок появился.

КУЮКЭН М, Тт, Сх, Урм цыпленок, утенок, птенец.

КУЮН П-Т цыпленок; *ср. куюкэн*.

КУЮР I Тк, Учр, Сх, Урм моль; **күйр** Тк, Тмт, Учр, Члм черные червячки, обитающие в сырых, теплых местах, объедающие мех, кожу.

КУЮР II В-Л объеденное собаками, мышами мясо.

КУЮР *см. куюр I*.

КУЮРГЭ см. куйрги.

КУЯКТА 1. Учр, 3, П-Т, Н личинка овода в шкуре оленя; 2. Ткм дыривый (*о шкуре, испорченный оводами*); ср. куйнктэ.

КУЯЛЭ Урм, Сх куница.

КУЯР М бродяга, шатун, скиталец (< як. куйаар пустыня).

КУЯРКА I П-Т пожар; ср. бадара I.

КУЯРКА II 1) П-Т лось; ср. мбты; 2) дикий олень; ср. бэюн I; 3) Куярка назв. реки.

КУЯЫН-МИ Ткм ранить; ср. гоёвунгй-ми.

КЫРСА Алд, Урм, Сх песок; ср. чатырэ.

КЭ! кэ-ты! межд. 1) ну!; 2) давай!

КЭ!КЭ! Тк, Учр восклицание, которым подзывают корову.

КЭ-МИ 1) Ткм, В-Л, Брг, П-Т, Н, Е хочет, собраться, попробовать; ср. алба-ми. Кэрэн сурумйин. — Он попробовал пойти; 2) Алд не мочь. Энгэм кэрэ. — Я не могу.

КЭБДЭКЭ; кэпдэкэ П-Т конопля.

КЭБИР-МИ Тк, М хвастаться, зазнаваться, быть заносчивым, высокомерным (< як. кизбир).

КЭВВЭТ-МИ С-Б делить; ср. бо-рйт-ми I.

КЭВДЭ-МИ Н продырявить, пробить пулей.

КЭВДЭРИЛ-МИ Урм, Сх мучиться (*от голода*); проголодаться; ср. де-мүл-ми.

КЭВИЛДЫ см. ковилды.

КЭВИЛДЭ см. ковилды.

КЭВИРЭК Тк, Тмт, Члм, М непрочный (< як. кэбирэх). Дягда-кэвирэк мб. — Сосна непрочное дерево.

КЭВКЭН-МИ см. кэпкэн-ми.

КЭВКЭНМЭТ-МИ Тнг спуститься (*о птицах*).

КЭВУКТЭ И акант (*зонтичное растение*); ср. кэнгуктэ.

КЭВЭ I 1) Тт, Чмк, Сх, Урм челюсть; ср. гёкан I 2; 2) Тмт, Сх, И костяная пластинка, вставляемая в недоуздок оленя, в ошейник собаки; 3) Сх, Урм полоз нарты.

КЭВЭ II Урм, Сх полоз (нарты); ср. һакчин 2.

КЭВЭ-МИ Учр сойти с ума; ср. йрил-ми.

КЭВЭК С можевельник; ср. сэнг-кирэ 2.

КЭВЭКТЭ Алд, Учр, 3 1) широкое, открытое пространство, покрытое сфагновым мхом; 2) Кэвэктэ назв. реки.

КЭВЭР 1) Тк, Учр, Члм, Алд, 3, Брг, П-Т, Н, Е, С, С-Б болото, поросшее травой и редкими деревьями; 2) Тмт широкая долина, поросшая кустарником, травой среди гор и тайги. Кэвэрдү амут-кат бивкй, талā бэй-нэл мүдэнькыл. — В широкой долине бывает и озеро, туда ходят на водопой звери; 3) Брг, Нрч степь; 4) Орч луг, пастбище.

КЭВЭРДЫ Брг, Нрч степной.

КЭВЭЧИН Брг оседлый; ср. мё-нэдерй.

КЭВЭЧЭ Учр сумасшедший; ср. йр-дерй I.

КЭДРЭ см. кэдэрэ.

КЭДЭЛЭ-МИ Нрч окаймлять женскую одежду.

КЭДЭРЭ; кэдрэ А кожемялка (*длинная с зазубринами, с ручками на обоих концах железная кожемялка*).

КЭДЭРЭ-МИ разминать кожу кожемялкой.

КЭДЭРЭК 1) сумка для кожемялки; 2) Учр длинный чехол для железной утвари; 3) Кэдэрэк назв. хребта.

КЭДЭРЭМЭНДЭ Учр фолькл. средство передвижения богатыря Нижнего мира. Кэдэрэмэндэ укчакилкан Караландя букатыр. — Ездящий на

большом железном скребке богатырь Караландя.

КЭЙ Брг воздух; *ср. эриксэ 2* (< монг. кэй).

КЭЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Тнг, Е, Н, И, П-Т, С-Б; **кэйкэт-ми** Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, 3, Тнг, Нрч, Е, Н, И, П-Т, С, С-Б 1) заблудиться; блуждать, плутать; 2) Урм потерять след зверя.

КЭЙЕ-МИ; **кэйерэ-ми** П-Т 1) измениться с виду; осунуться; 2) сгорбиться.

КЭЙЕ-МИ Чмк выиграть; *ср. давы-ми 2* (< як. кыай).

КЭЙЕРЭ-МИ *см. кэе-ми.*

КЭЙИВ-МИ Учр, Алд, 3, П-Т, Н, Е, И путать, вносить путаницу.

КЭЙИВДЕРЙ Учр, 3, П-Т, Н, Е, И путаник.

КЭЙИВКЙ Тк, П-Т, Н; **кэйимчэ** Тмт сетка (отдел желудка).

КЭЙИВКЭТ-МИ Учр, Алд, 3, П-Т, Н, Е, И вносить путаницу, вводить в заблуждение.

КЭЙИВКЭЧИН П-Т, Н, Е, И путаница.

КЭЙИВЧЭ П-Т, Н, Е, И путаный. **Һүнгэ кэйивчэлвэ агидьлва удялва дэвундьян.** — Метель засыпала путаные лесные следы.

КЭЙИМЧЭ *см. кэйивкй.*

КЭЙЙН-МИ Сх метнуться в сторону.

КЭЙЙТ-МИ Алд, Учр, 3, П-Т, Н, Е, И, С 1) нанести вред; 2) ввести в заблуждение; 3) С заставлять все время работать; 4) С поссориться.

КЭЙКЭТ-МИ *см. кэй-ми.*

КЭЙРЭН Сх чугунный котел.

КЭЙЧЭ Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, 3, Тнг, П-Т, Е, И, С-Б заблудившийся, сбившийся с пути.

КЭКИРКЙ Тмт отвесный, крутой. **Тар урэ чэгидан кэкиркй бэе һукэл-**

нэтын. — Та сторона горы крутая, человек может скатиться.

КЭКИРЭН-МИ П-Т насупиться. **Эда-ка сй кэкирэнинни?** — Что ты насупилась?

КЭККҮ *см. куккү.*

КЭККҮЧЭН *см. куккү.*

КЭКТЫРЙ-МИ *см. коктырй-ми.*

КЭКТЫРЙСИН-МИ *см. кэктырйин-ми.*

КЭКТЫРЙЫН-МИ Алд, 3; **кэктырйсин-ми** П-Т, Н рывкнуть (*о медведе*).

КЭКТЭ Нрч вместе.

КЭКЭ Мнгр кошка.

КЭКҮЙ С-Б 1) справедливый; верный; 2) правдивый; *ср. тэде.*

КЭКЭЧЭК П-Т *анат.* копчик.

КЭЛБЭР-КЭЛБЭР Учр *образн.* двига-
гая лопаточными костями. **Укчакив,**
кэлбэр-кэлбэр она гиркудякскал. —
Верховой мой олень, двигая лопатка-
ми, быстро шагай.

КЭЛБЭС Учр *образн. нареч.* резко,
мгновенно. **Укчаккй үгү бугаткайкй**
кэлбэс салайиксә, нгэнэһинчэ. — Сво-
его верхового оленя резко повернув в
сторону своего Верхнего мира, отпра-
вился в путь.

КЭЛГЭНЭ-МИ *см. кэлкэнэ-ми.*

КЭЛДЫКЙ В-Л бельмо; *ср. бур-*
би.

КЭЛДЭНЭ М олень с разными по
длине рогами с лопатообразными от-
ростками у основания.

КЭЛИ Урм; **кэлин** Чмк, Сх свояк
(*муж сестры*) (< як. кылын).

КЭЛИ П-Т большой женский нож.

КЭЛИМСЭ 1. Тк, Тмт, Учр сплош-
ной. **Кэлимсэ умуһул эендерэ.** — Плы-
вут сплошные льдины; 2. Урм заморо-
женная рыба, сложенная поленини-
цей; 3. Сх поджарка из сала (< як. кэ-
лимсэ).

КЭЛИН *см. кэли.*

КЭЛКЭ 1) Тк, Тмт, Учр меховые калоши, надеваемые зимой поверх обуви; 2) Учр детские унты из камусов.

КЭЛКЭКЭ-МИ см. кэлкэнэ-ми.

КЭЛКЭМЭ П-Т шершавый.

КЭЛКЭНЭ-МИ; кэлгэнэ-ми; кэлкэ-кэ-ми П-Т зашершаветь, обветриться (о руках от мороза).

КЭЛЛИ Сх нож для очистки шуры и рыбы.

КЭЛЛЭЙ Ие большой столовый нож.

КЭЛПЭКЭ А детская зимняя одежда.

КЭЛТЫР Орч склон горы.

КЭЛТЭ-МИ Брг отломить (кусок хлеба).

КЭЛТЭВКЙ Нрч обжора; ср. депиктүрэ 1.

КЭЛТЭГЭ Нрч карась; ср. колемтэ.

КЭЛТЭКУ назв. эвенкийского рода.

КЭЛТЭКЭ 1. 1) Урм, Чмк, Сх нечетное число; 2) П-Т, Е ошибка; 3) Е урод, калека; 2. 1) Урм, Чмк, Сх хромой; 2) Урм, Сх односторонний; 3) Алд, Учр, Сх, Брг кривой, одноглазый.

КЭЛТЭТ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, Е, Н, П-Т 1) вкривь; 2) мимо; 3) Сх плохо, неправильно (поступить); ◇ кэлтэр-кэлтэр вкривь и вкось; ср. як. кэлтэгэй однобокий, кривой.

КЭЛТЭТЭНЭ Алд, Учр, 3, П-Т, Н, Е всюду, везде.

КЭЛУМЭ см. кэлэмä.

КЭЛУМЭДЕ-МИ Тнг, Н прислуживать.

КЭЛУМЭТЭ-МИ Тнг, Н 1) держать в качестве работника; 2) использовать для поручений.

КЭЛЧЭРЭ-МИ 1) Брг, В-Л, С-Б прятаться; ср. дыкэ-ми 1; 2) И стесняться, робеть; ср. һалдя-ми.

КЭЛЭ Ие, Тк 1) межд. ну! Кэлэ! сй сэранкэл! — Ну, ты берегись!; 2) тот-

час. Кадарма морокон атыга кэлэ һурунинэн. — Конь с головой, подобной скале, тотчас пошел.

КЭЛЭ см. кэлб.

КЭЛЭ-МИ П-Т 1) сватать; ср. мангара-ми; 2) передавать просьбу (< монг. кэлэ говорить).

КЭЛЭГИТ-МИ Алд, Учр, Урм; кэлэгэйдэ-ми Тмт, Учр, Члм, Алд, Урм заикаться.

КЭЛЭГЭЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Нрч, Е, И, П-Т 1) заика; 2) заикающийся.

КЭЛЭГЭЙДЭ-МИ см. кэлэгит-ми.

КЭЛЭМКЭ-МИ; кэлэнкэт-ми Сх соревноваться в беге на оленях. Гэванган эдү кэлэмкэчэвун. — В прошлом году здесь соревновались на оленях.

КЭЛЭМЭ Учр задание.

КЭЛЭМЭ-МИ Учр 1) просить что-л. сделать; 2) давать поручения. Эва-ла кэлэмэрэкс, ичэмкйлдингэн. — Если что-л. попросишь сделать, начнет тут же камлать.

КЭЛЭМЭДЕ-МИ П-Т нянчить, нянчиться. Нюнгнякй нюнгняйткэрвэ кэлэмэдевкй. — Гусь нянчится со своим выводком.

КЭЛЭМЭН см. кэлэмä.

КЭЛЭН Сх быстроногий олень, выигравший в соревновании.

КЭЛЭНКЭТ-МИ см. кэлэмкэ-ми.

КЭМ Бнт мужское верховое седло; ср. нэмэ 1.

КЭМДҮРЭГЭР Учр насквозь, разрушая, разваливая. Илыва кэмдүрэгэр нэнэкэл. — Скалу пронзи, разрушая (отваливая часть ее).

КЭМНЭ Орч вошь; ср. кумкэ.

КЭМПЕТ см. компёт.

КЭМПИ Сх рябина (ягода); ср. нуктэ 1.

КЭМТЭРҮЙН Тт прозрачный. Кэмтэрүйн мүчй бира. — Река с прозрачной водой.

КЭМУРГЭН I Алд, Учр, Сх ключица человека; *ср. орокон I* (< *як. хомурбан*).

КЭМУРГЭН II В-Л «баран» (*горизонтальная дуга на передке нарты*).

КЭМУС Тк 1) золото; 2) золотой; ◇ *кэмус* гилды золотое кольцо. **Кэ-мус** гóлаһитпй һэгэмй һэгэдем. — Золотым (*звонким*) голосом пою, распеваю.

КЭМЧИ Учр 1) нехватка, недостаток; 2) недостаточный, ущербный (< *як. кэмчи*). **Эр бй нэкунми кэргэнди-вй сò кэмчи.** — Вот моему брату не хватает жены.

КЭМЧУРЭ Ткм, Хнг, П-Т низкие меховые унты; *ср. һэмчүрэ*.

КЭМЭЙ Тк, Тмт, Учр мерка, мера, мерило (< *як. кээмэй*).

КЭНДЭ Брг летний ягненок.

КЭНДЭКИ *см. кэндэкэ*.

КЭНДЭКЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З; **кэндэки** Учр *анат.* лопатка.

КЭНЁ-МИ Учр, Алд, Урм, Сх, Тнг, Нрч, В-Л, П-Т, Н, Е 1) хвалить, одобрять, восхвалять; 2) льстить; 3) почитать; 4) благодарить; 5) славить; 6) Тнг завидовать.

КЭНЁВ-МИ Алд, Учр, Урм, Сх, З, Тнг, Нрч, В-Л, П-Т, Н, Е 1) хва-стать; 2) быть почитаемым; быть хва-ленным; 3) прославиться.

КЭНЁВРЙ Учр, Урм, Сх, З, П-Т, Н, Е уважаемый, почтенный.

КЭНЁВЧЭ П-Т, Н, Е прославлен-ный, почитаемый.

КЭНЁН Алд, Учр, Урм, Сх, З, Тнг, Нрч, В-Л, П-Т, Н, Е 1) похва-ла, одобрение; 2) почитание, уваже-ние; 3) слава.

КЭНЁРЙ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, Нрч, В-Л, П-Т, Н, Е 1) по-хвальба; 2) хвала, похвала.

КЭНУКТЭ *см. кэгуктэ*.

КЭНЭ! Тк *межд.* вот! ну! ну-ка! **Кэнэ, ланггангалдычал.** — Вот схвати-лись они!

КЭНЭН Тк, Учр, Члм наивный (< *як. кэнэн*). **Мундукяр дурукитын кэ-нэн бичэл.** — Все зайцы были наив-ные.

КЭНТИДЭ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Тнг, П-Т 1) звенеть боталом (*об оле-нях*); 2) убежать с боталом.

КЭНГИЛБУ-МИ П-Т звонить, звенеть.

КЭНГИЛИН *см. кэнгин*.

КЭНГИЛЭН *см. кэнгилэн*.

КЭНГИН Тмт, З, Урм, С, Н; **кэн-гилин** Ие звон.

КЭНГИПКЭВУН *см. кэнгипкэвун*.

КЭНГУКТЭ *см. кэгуктэ*.

КЭНГҮЛЙ З, Сх, Н; **кэнгүлй** П-Т, Е пустой, полый.

КЭНГҮЛЙ О-МИ З, Сх, Н опу-стеть.

КЭНГУРӨ-МИ Алд, З, П-Т, Н опустеть, быть опустошенным.

КЭНГУТЭК *см. конгилама*.

КЭНДЫ; **кэнгдэ** 1. 1) Учр пещера; 2) Тнг дугло; *ср. кёнгәлән I*; 3) Чмк полый лед на реке; 2. Учр, Урм, Сх пустой, полый.

КЭНДЭ *см. кэнгды*.

КЭНДЭ-МИ Сх опустеть, быть опустошенным; *ср. кэнгурө-ми*.

КЭНЙ бубенчик, ботало; *ср. кэ-нгйлэн*.

КЭНЙ-МИ I Тк, Тмт, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Тнг, Нрч, И, Н, П-Т грызть.

КЭНЙ-МИ II Брг быть в состоя-нии сделать что-л.

КЭНЙВЧЭ Тк, Тмт, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Тнг, Нрч, И, Н, П-Т 1. 1) загрызенный; 2) обгрызенный; 2. И грыжа.

КЭНИЛИР Алд, Учр, З, Тнг, П-Т звон ботал.

КЭНГҮЛЭН Учр, Члм, Урм, Тнг, 3; **кангилан** 3; **конгилан** М; **кунгилан** Члм, Сх, Урм; **кэнгилэн** Тк, Тмт ботало.

КЭНИПКЭВУН; **көнгипкәвун** П-Т, С, Нрч; **кэнгипкэвун** П-Т, Н варган (*губной музыкальный инструмент*).

КЭНГҮЙИН-МИ Тмт, Члм, Ие, Учр 1) откусить; 2) погрызть.

КЭНКУИ Тмт *назв. реки*. **Кэнкүдү** негниденэ сө кэтэ оллово далйрдук девчэвун. — Проводя (живя) весну на речке Канку, из закола (*изгороди поперек реки*) поели много рыбы.

КЭНКУ II *см. канку*.

КЭНКУТЭК Алд, Урм, Сх 1) пус-тота; 2) **Кэнкутэк** *назв. реки*.

КЭНКЭ Н дырявый (*о шуре*); *ср. саңгаричи*.

КЭНКЭ-МИ Алд, Учр, Урм, В-Л, Н стучать, ударять; *ср. конго-ми* I.

КЭНКЭН Алд, Учр, Урм, В-Л, Н спуск, скат, склон.

КЭНКЭРЭН-МИ Н, Вл долбить клювом.

КЭННЭ-МИ П-Т выстругать, стесать ножом.

КЭНРЭ Учр прорубь; *ср. мӯлэкйт*.

КЭНТЫРҮЙ-МИ П-Т захрапеть.

КЭНТЫРЭ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Чмк, Сх, 3 спина; 2) Алд, Урм, 3 позвоночник; 3) Урм, Втм, Брг грудная клетка; 4) 3 поясница; ◇ **кэнтырэтий са-ми** чувствовать, знать интуитивно; **кэнтырэ** олгонин сильная жажда.

КЭНТЫРЭМНУН Тмт болезнь спины. **Энэкэв кэнтырэмнун бчә**. — Дед мой страдает от болезни спины.

КЭНУ-МИ Чмк, Брг стучать (*в полый предмет*); *ср. кэнкэ-ми*.

КЭНУКТЭ; **кэнуктэ** П-Т, Е; **кэнгуктэ** Н, Е 1) акант (*зонтичное растение*); 2) дудка (*полый ствол зонтичного растения*).

КЭНҮЛҮЙ *см. кэнгүлй*.

КЭНУРЭ Учр, М грудная клетка. **Энэһй бэе кэнгурэн эмнэ бивкй**. — У сильного человека грудная клетка бывает широкой.

КЭНУС Брг постукивание, стук; *ср. конгон*.

КЭНЭ Урм чубук (*курительной трубки*).

КЭНЭКЭ Брг яма (*в реке*).

КЭНЭР Алд, Учр, Сх, Вл, Е, И; **кунэр** Урм рыболовная снасть, морда, верша; *ср. качәргэ* I.

КЭПДЭКЭ *см. кэбдэкэ*.

КЭПЕЙКЭ Тк, Тмт, Учр копейка (*< рус. копейка*).

КЭПИЛЭН 3 наспинное украшение на костюме охотника; *ср. һул-тукта*.

КЭПКЭ-МИ I Алд, Учр, 3 выкопать; *ср. улэ-ми* II 1.

КЭПКЭ-МИ II Сх покрыться грязью, загрязниться; *ср. нягня-ми*.

КЭПКЭМЭТ-МИ Алд, Учр, П-Т торчать, высунуться (*из воды*).

КЭПКЭН Учр, 3, Чмк, П-Т, Е поплавок.

КЭПКЭН-МИ Учр, 3, Чмк, П-Т, Е; **кэвкэ-ми** Алд, Учр, Н, Е всплыть, подняться на поверхность.

КЭПКЭНМУ-МИ Учр, 3, Чмк, П-Т, Е торчать (*из воды*).

КЭПКЭНМУКЭ П-Т поплавок, насаженный на сеть.

КЭПКЭРГЭ-МИ I Учр сломаться (*о чем-л. примерзшем, обмерзшем*).

КЭПКЭРГЭ-МИ II Урм, Сх покрыться пылью, грязью; посереть от пыли, грязи.

КЭПСЭР 3 утка-шилохвост; *ср. си-чул*.

КЭПТУКЭ *назв. эвенкийского рода*.

КЭПТУЛҮЙ Алд пушистый.

КЭПТЫ А ножницы; *ср. гиривун* I (*< як. кыптый*).

КЭПТЭН С-Б таган.

КЭПТЭНГЭ П-Т одна из пород уток (*с толстым клювом*).

КЭПЧУР П-Т шипцы.

КЭПЭ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, 3, Нрч, П-Т распухнуть, опухнуть.

КЭПЭ-МИ II Учр торчать из воды (*о льде, полене, бревне*); *ср. кэпкэмэт-ми*.

КЭПЭДЫ-МИ Алд, Учр накрапывать.

КЭПЭЛ-МИ 1) Алд, Учр, Урм, Сх, 3, Тнг, П-Т начать пухнуть; 2) Нрч дурить, шалить; *ср. монгнокот-ми*.

КЭПЭМЭ П-Т 1) пухлый; 2) легкий (*всплывающий*).

КЭПЭН Алд, Урм, Сх, 3, Нрч опухоль.

КЭПЭН-МИ Алд, 3, Урм, Сх; **кэпэнчэ-ми** Учр всплыть, подняться на поверхность; *ср. кэпкэн-ми*.

КЭПЭНЧЭ-МИ *см. кэпэн-ми*.

КЭПЭЧЭ I Алд, Учр, 3, Урм, Сх, Тнг, Нрч распухший, вздувшийся.

КЭПЭЧЭ II Алд рыбий пузырь.

КЭР Тк мездра.

КЭР И луг; *ср. кэвэр 4*.

КЭРБЭ-МИ В-Л убить; *ср. вā-ми*.

КЭРБЭЙ А стриж; *ср. вёликā 2*.

КЭРГИ-МИ I *см. карги-ми III*.

КЭРГИ-МИ II П-Т сгорбиться, согнуться.

КЭРГЭН 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, П-Т семья; 2) Тмт, Учр жена; 3) Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Хнг, В-Л, Е дом, хозяйство; 4) Учр дети (*< як. кэргэн семья; муж, жена*).

КЭРГЭН-МИ Алд, Учр, Урм, Тнг нарядиться (*< як. киэргэн*).

КЭРГЭНЧЭ Алд, Учр, Тнг нарядный, нарядившийся.

КЭРГЭНЭРЙ Урм наряд, украшение (*одежды*).

КЭРГЭҺЭН Тнг имущество, хозяйство.

КЭРДЭРЭТ-МИ Тнг хвастаться; *ср. сёкат-ми*.

КЭРЭС: *кэрэс түрэн* Тмт, Учр, Члм 1) заповедь, завешание; 2) клятва (*< як. кэриэс тыл < рус. крест*).

КЭРЭС П-Т ожерелье.

КЭРИ-МИ Сх скоблить. **Нанна-ва аят кэрикэл.** — Шкуру хорошо поскобли.

КЭРИЙИКТЭ-МИ Тк, М, Урм, Сх искать, ходить в поисках чего-л. (*< як. кэрий*).

КЭРИМ П-Т свадебный праздник, свадебное угощение; *ср. курим 1*.

КЭРИМЭК 1) Алд, 3, П-Т, Н, И прямая кишка; 2) Нрч брыжейка; *ср. кэриймук*.

КЭРИН-МИ П-Т идти стороной; *ср. як. кэрин*.

КЭРИНЭ М красноголовый нырок.

КЭРИШМЭ С отделка из полосок ткани, вышитых бисером.

КЭРЧИ-МИ Нрч делить; *ср. борйт-ми 1*.

КЭРЧИВУН Брг доска для размягчения мяса.

КЭРЧИМЭ 1) П-Т, Н, Е, И сушеное мясо; 2) лапша в супе, суп с лапшой.

КЭРЧИНКИ Брг нож для разрыхления зеленого прессованного чая.

КЭРЧЭ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм скупой, жадный; 2) Сх бережливый; *ср. эвучтэри (< як. кэрчэ)*.

КЭРЧЭЛЭН-МИ Члм, М, Чмк, Сх, Урм жадничать, скупиться; *ср. як. кэрчэй*.

КЭРЧЭМЭ Алд, Учр, Урм, 3, Н 1) сердитый; 2) упрямый.

КЭРЭ Тк коршун.

КЭРЭ-МИ И не соглашаться, не желать; *ср. бā-ми II*.

КЭРЭГ Брг дело, занятие; *ср. һавā I*.
КЭРЭГЛЭ-МИ Нрч нуждаться; *ср. дёгор-ми*.

КЭРЭЙ-МИ Тк, Тмт, М, Урм
1) шадить кого-л.; 2) воздерживаться от чего-л. (< *як. кэрэй*).

КЭРЭК Нрч вещь; *ср. идэгэл 1*.

КЭРЭКТЭН И *этногр.* обряд посвящения оленя.

КЭРЭКЧИ Нрч нужный; *ср. гэлэвдери 1*.

КЭРЭКЭ Тмт шумящий. *Кэрэкэ кэвэричй буга.* — С шумящими долинами страна.

КЭРЭМЙ-МИ I Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е охотиться на белку, белковать; *ср. улумй-ми*.

КЭРЭМЙ-МИ II П-Т наклеветать.

КЭРЭМЙЛЭСЭНИЙ П-Т, Н; *кэрэмйлэһэний* Е, В-Л; *кэрэммун* П-Т период охоты на белку; *ср. улумйлэһэний*.

КЭРЭМЙЛЭХЭНИЙ *см. кэрэмйлэсэний*.

КЭРЭММУН *см. кэрэмйлэсэний*.

КЭРЭМУК 3 внутренность желудка (*животного*).

КЭРЭМУН Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е белка; *ср. улукй*.

КЭРЭМЭДЮ: *кэрэмэдю би-ми* С мстить; *ср. дэсчэ-ми*.

КЭРЭМЭС: *кэрэмэс сулакй* Тк, Тмт, Учр, Члм 1) лиса-сиводушка: 2) лиса-чернобурка (< *як. кэрэмэс*).

КЭСИЛ С топот.

КЭСЭ *см. кэхэ*.

КЭСЭ-МИ *см. кэхэ-ми*.

КЭСЭВСИПЧУ П-Т, Н утомительный, изнурительный.

КЭСЭГЙ-МИ *см. кэхэгй-ми*.

КЭСЭГЙВУН П-Т, Н мучение, страдание; *ср. кэхэ*.

КЭСЭГЙМНИЙ П-Т, Н мучитель.

КЭСЭГЙПЧЭ П-Т замученный.

КЭСЭГЭТ Н беспрерывно, изнурительно (*трудиться*).

КЭСЭКЭЛ *см. кэхэкэл*.

КЭСЭМИКЭН П-Т, Н экскременты.

КЭСЭМЭМЭ П-Т мучительно. *Аминдүн алаттан кэсэмэмэ бичэн.* — Его отцу ждаты было мучительно.

КЭҺИ *см. кэхэ*.

КЭҺИЙ Тк, Тмт 1) подарок, гостинец; 2) посылка; 3) Чмк, Сх, Тнг угощение, принесенное с охоты (< *як. кэһии*).

КЭҺИЕВЧЭ 3 мозоль; *ср. сэмкэ*.

КЭҺИЛГИ-МИ Чмк задаваться; хвастаться; *ср. сёкат-ми* (< *як. киһиргээ*).

КЭҺИЛГЭ *см. кэхэ*.

КЭҺИН Тмт наверное, вероятно. *Тар кэһин эрү һэр эмэрэн.* — Та плохая пора (*тяжелое время*), наверное, настала.

КЭҺЭ Тк, Учр, Тмт, Чмк, Сх, 3, Тнг, Е, И; *кэһи* Чмк, 3; *кэһилгэ* Учр, Члм, Сх; *кэһэн* 3, Тнг, И; *кэсэ* П-Т, Н мучение, горе, страдание; *ср. алян*.

КЭҺЭ I С счастье; *ср. куту I*.

КЭҺЭ II Тк вечером (< *як. киэһэ*); *ср. аһилтана*.

КЭҺЭ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Ие, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, И; *кэсэ-ми* П-Т, Н 1) мучиться, изнуряться, маяться: 2) быть проученным (< *як. кэхэй*).

КЭҺЭ-МИ II С радоваться; *ср. урун-ми*.

КЭҺЭГЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, И; *кэсэгй-ми* П-Т, Н 1) проучить; 2) мучить, подвергать страданиям, изнурять.

КЭҺЭКЭЛ! Учр, Тмт, Ие, Урм, Сх; *кэсэкэл* П-Т, Н *межд.* так тебе и надо!

КЭҺЭМАЙИ Олмд 1) нужда; 2) досада. *Кэһэмайи-ко бран.* — Вот настала нужда.

КЭҺЭН *см. кэхэ*.

КЭҺЭН Вл селезень.

КЭТ-МИ Брг закрываться (*невест-ке от тестя*).

КЭ-ТЫ! см. кэ!

КЭТЫКИН Урм сазан (*рыба*).

КЭТЭ Тк, Тмт, Члм, Алд, Ие, Тт, Чмк, Тнг, В-Л, Хнг, Ткм, Е, Н, И, П-Т 1. много; 2. большое количество; ср. **баран** I; ◇ **кэтэ** **хутэчй** многодетный.

КЭТЭ: **кэтэ-баран** Учр 1. много-много; 2. множество. **Кэтэ-баран** **авдүчй** **баян атыркян бичэ**. — Имеющая много-много скота богатая старуха была.

КЭТЭГЭС Тнг поплавок; ср. **ковилды** (< *як. хотобос*).

КЭТЭДЫ Алд, Учр, 3, Тнг, В-Л, Ткм, П-Т, Н, Е, И с *прит. суф.* 1. 1) большинство; 2) многие; 2. множественный.

КЭТЭК Тк, Тмт, Алд, Олкм, Тнг затылок; ◇ **кэтэк орон** личный олень (< *як. кэтэх*).

КЭТЭКЭКУН Алд, Хнг, Тнг, В-Л, Ткм, П-Т, Н, Е, И очень много.

КЭТЭЛ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Тнг, Хнг, В-Л, Ткм, П-Т, Н, Е, И увеличиться (*численно*); умножиться.

КЭТЭЛ-МИ II В-Л брат; ср. **гам** I.

КЭТЭМ Тмт, Учр, Члм, 3, Тт, Сх бесплодная важенька.

КЭТЭНДУ Учр, П-Т, И; **кэтэнну** Алд, Тнг, П-Т, Н, Е; **кэтэрну** Тнг большое количество чумов (*в одном месте*); много хозяйств (*в одном месте*).

КЭТЭННУ см. **кэтэнду**.

КЭТЭР Чмк 1. много; ср. **кэтэ**; 2. большой; ср. **хэгды** 1.

КЭТЭРНУ см. **кэтэнду**.

КЭТЭРЭ Тк, Тмт, Учр, Алд, 3, Тнг, В-Л, П-Т, Н, Е многократно.

КЭТЭТМЭР Тк, Тмт, Алд, Учр, 3, Тнг, П-Т, Н, Е больше, более; большее количество.

КЭЧУКЭ-МИ Тк, Тмт, М грызть с хрустом.

КЭЧЭС-МИ Учр упрямитесь, не соглашаться (< *як. кэчэс*).

КЭШИЛИН С 1) топот; 2) шорох; ср. **качулин** 1.

КЭЮ см. **коё**.

КЭЮ-МИ Учр, Сх густеть (*о супе, сливках, оленьем молоке*); ср. **тыптыра-ми**.

КЭЮЛГЭПТЫН Брг вышивка голенища по верхнему краю унтов.

КЭЮН-МИ Сх, П-Т отойти в сторону (*об олене*).

КЭЮРЭВ-МИ П-Т полнеть.

КЭЮЧЭ Учр, Сх пенка (*на молоке, супе*).

Л

ЛА-МИ И, Хнг подрезать (*ткань при кройке*).

ЛАБГАН П-Т ледяной затоп на реке.

ЛАБГАН-МИ П-Т нагромоздиться (*о льдинах*).

ЛАБГАНАН П-Т сухая береста на березе (*плохо обдирающаяся*).

ЛАБИКТА см. **лавукта**.

ЛАБА 1. Тмт ветвь; ср. **гара** I; отрок рогов; 2. Учр ветвистый (*о рогах оленя*); ср. **латаря** (< *як. лабаа*).

ЛАВАДА-МИ 1) нести в зубах, пасти что-л. мягкое, длинное. **Тар гнинас Экунма лавададьяран**. — Вот твоя собака что несет мягкое, длинное попе-

рек пасти; 2) Тмт фолькл. нести в развилине стрелы. **Аһүпчара-кат энэ тар омйвāн** лавадана эмэчэ. — Та стрела быстро вернулась, неся душу (*Тывгуна*).

ЛАВАДАПКИ И злой дух.

ЛАВЛЭ-МИ П-Т высунуться.

ЛАВАН-МИ см. лавāнчэ-ми.

ЛАВАНЧЭ-МИ; лаван-ми высунуть язык (*о собаке*).

ЛАВИКТА см. лавукта.

ЛАВЛА-МИ С-Б пастись на лишайнике (*об оленях*).

ЛАВЛАН см. авлан.

ЛАВНАН Члм место, покрытое ягелем (*оленим мхом*).

ЛАВСА Тк, Тмт, Учр, Члм; **лапса** Тмт, М лапша (*< рус. лапша*).

ЛАВАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М готовить лапшу.

ЛАВСАТЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М есть лапшу.

ЛАВСУР-ЛАВСУР Учр образн. двигать туда-сюда чем-то мягким, плоским, большим (*напр. большими ушами*). **Сёрви лавсур-лавсур луглийнинэн.** — Взмотнул (повертел) головой, взмахивая огромными ушами.

ЛАВУКТА I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Урм, Олкм, Нрч, И; **лабикта** И, Вл; **лавикта** Ткм, С-Б, П-Т, Н, Е, И; **ловукта** Алд, Учр, Урм, Сх; **лэвуктэ** Алд, Учр, Урм, Сх ягель (*олений мох*). **Гёва депимкэнэн, лавукта бчā.** — Попробовала второе — оказалось ягелем.

ЛАВУКТА II Орч водные растения.

ЛАГИР Тк, Тмт, Учр, Члм лагерь (*< рус. лагерь*).

ЛАГЛАСКАН Учр образн. растопырить что-л. (*напр. перья*). **Сондокун лагласкан дōнинчаран.** — Птичка уселась, растопылив перья.

ЛАДА И насторожка (*палка для настороживания самострела*).

ЛАДИ П-Т, С кукушкин лён (*мох*).

ЛАДУВА Н, С; **ладула** Алд; **ладу-ма** И; **ладуча**; **ландуна** П-Т 1. неряха; 2. неряшливый.

ЛАДУТАКТА Тмт послушный, услужливый, добрый. **Нюкулай кунгāкандукви ладутакта биһин.** — Николай с детства был послушным, добрым, услужливым.

ЛАДУЛВА см. ладува.

ЛАДУМА см. ладува.

ЛАДУЧА см. ладува.

ЛАЙДА I Чмк берег моря (*< рус. лайда*).

ЛАЙДА II Учр фолькл. 1) поле, поляна; 2) поле битвы. **Кунһир лайдан-лавар нгэнэчл.** — Они отправились на поле боя.

ЛАКА I Тмт дикий олень до двух лет.

ЛАКА II 1) Тмт, Учр, Члм бычок (*рыба*); 2) Чмк голянь (*мелкая рыбка для наживки*).

ЛАКАМАВУН Урм вяз.

ЛАКАН Тк, Тмт, Учр, М, Урм, Сх, Члм; **накан** Тк лохань (*< рус. лохань*).

ЛАКСИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм 1) говорить долго, много; 2) болтать без толку (*< як. лахсий*).

ЛАКУЧА В-Л петля (*на верхней оборке унтов*).

ЛАКЧАК Тмт место отдыха шамана во время передвижения в Верхний мир и обратно. **Дэптылүденэ, чүйилүнэ, кирбикэн артыклий лакчактүви дагамадам.** — Оглядываясь, приседая, по своей как лезвие дороге приближаюсь к месту своего отдыха.

ЛАКЭПТЫН С-Б затруднение.

ЛАЛБИКТА 1) Учр камни в реке; 2) З, Вл, Е, Н, И, П-Т кочка на болоте, покрытая мхом; 3) Вл мох; *ср. лалбукā.*

ЛАЛБУКА 1) Алд, Учр, М, Тт, А, Вл, Нрч, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И;

лалбукта Учр, Тнг; лалбэка В-Л, П-Т, Н, Е, С мох; 2) И дёрн; 3) В-Л, Олкм кукушкин лён (*зеленый мох*); 4) В-Л трава для вытирания посуды; 5) И сор. Тэпэрэкэн иргивй лалбукэдү дөйлэ тыпкэнчэ. — Мышка воткнула свой хвост глубоко в мох; ламбука Ие мох. Ламбука нэрэдүн нэкэл. — Положи под мох; налбука М, Тт, А; нялбука Урм, Е мох.

ЛАЛБУКАЛА-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Алд отправиться за мхом; 2) Тмт, Члм собирать мох для дымокура.

ЛАЛБУКАЛАКИТ Тк, Члм место, где собирают мох.

ЛАЛБУКИГ Тмт, Члм мшистое место.

ЛАЛБУКТА см. лалбука.

ЛАЛБЭКА см. лалбука.

ЛАМ I Учр, М, А, Чмк, Сх; ламу Учр, Алд, Урм, Тнг, Брг, Нрч, Н, П-Т; нам А море; лам-булдьр М фолькл. море-океан. Арай ичэнэн, лам дагалан эмэчэ. — Вдруг видит, что пришел к морю; ◇ ламур-мбра Учр море; зинин ламур-мбра омйн дух матушки-моря; ламур-эни Учр моремать. Ламур-эни мувэи умнэмэт сиквкэнэ. — Воду моря-матери разом помутили.

ЛАМ II М, А, Сх, Урм ягель (*олений мох*); ср. лалбука.

ЛАМА Нрч священник; ср. хирурй 2.

ЛАМА Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, 3 1. 1) испорченная рыба, мясо; 2) ягоды, тронутые морозом; 2. Члм слабый. Гё бэе кейдингән, гё лама. — Этот человек победит, а другой слабый.

ЛАМА-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3 1) протухнуть (*о рыбе, мясе*); 2) стать водянистым (*о ягодах*); 3) устать, ослабнуть, раскиснуть (*о человеке*). Силукталлун ламара-гү? — Ваши кишки протухли, что ли?

ЛАМАНИ А 1) тепло; 2) теплый; ср. няма.

ЛАМБА I Тк, Тмт, Учр выюк, навьюченный без седла. Ламбавун угаргаран. — Наш выюк без седла свалился с оленя.

ЛАМБА II Хнг, П-Т, Е, И ложка.

ЛАМБА-МИ I Тк, Тмт, Учр навьючить выюк без седла. Уллэнгмэр оронду ламбачал. — Мясо навьючили на оленя без седла.

ЛАМБА-МИ II см. ламбар-ми.

ЛАМБАВЛА-МИ Тмт, 3 наброситься, лечь поперек чего-л.

ЛАМБАВЛАКАН-МИ 3 набросить что-л. мягкое, длинное, широкое на твердый предмет. Эхэкэни угучаклан ламбавлаканим, тыкэн-ты эмум. — Я набросила на верхового оленя дедушки, так и привезла.

ЛАМБАКА И лопатка (*для переворачивания оладий*).

ЛАМБАКЧАН И 1) лопатка; 2) этногр. колотушка шаманского бубна; ср. гис.

ЛАМБАН И двухлопастное весло.

ЛАМБАРА П-Т, И 1) лопух; 2) колючка лопуха.

ЛАМБАРА-МИ Тк, В-Л, Е, Н, И, П-Т; ламба-ми; Сх, Урм; ломборо-ми Тк; ломпоро-ми Члм 1) прилипнуть к чему-л.; 2) зацепиться за что-л. шершавое.

ЛАМБАРАЛДЫ-МИ 1) Урм, Сх слипнуться; 2) П-Т, Н, Е, И срастись (*о костях*).

ЛАМБАРАН-МИ П-Т наклеить.

ЛАМБУКА см. лалбука.

ЛАМ-БУЛДЬР см. лам I.

ЛАМДЫ-МИ И оточить.

ЛАМИ С бревно, чурка; ср. голо 1.

ЛАМКИ I Е багор, крюк.

ЛАМКИ II Тнг лямка (< рус. лямка).

ЛАМПУ И упряжь; ср. ала III.

ЛАМТЭКЭ 1) С-Б крючок на конце лыжной палки; 2) И насторожка в ловушке на мелкого зверя.

ЛАМУ см. **лам** I.

ЛАМУКА-МИ 3, П-Т, Н распусть хвост (о птице).

ЛАМУС 1) Тмт, Алд, 3 южный, теплый ветер; 2) Сх, Урм глубокий снег, при котором прекращается охота с собакой на пушного зверя; 3) Тк, Тнг плохая погода.

ЛАМУС-МИ 1) Тмт, Алд дуть теплему южному ветру; 2) Сх, Урм выпасть глубокому снегу; **ламустан** подул теплый ветер; выпал глубокий снег.

ЛАМЭ Учр, П-Т, С-Б 1) море; ср. **лам** I; 2) **Ламэ** назв. озера.

ЛАНДАМА Учр, П-Т, Н; **ландулама** Урм, Сх; **лапгукэ** С-Б; **линдума** 3 1. 1) оборванец; 2) неряха; 2. ободраный.

ЛАНДУ С-Б долой.

ЛАНДУЛАМА см. **ландама**.

ЛАНДУЛБУ-МИ см. **ландулды-ми**.

ЛАНДУЛДЫ-МИ Урм, Сх; **ландулбу-ми** Н 1) раскачиваться (о висячем предмете); 2) махать, размахивать чем-л.

ЛАНДУНА см. **ладува**.

ЛАНДУРАГАР Учр образн. туда-сюда. Дэгйвэ дуруккэн эр нгалагатпй бэрилтүмкэрэ-кэт энэ ландурагар гарадксом кугакан одан. — Всех птиц, даже не стреляя, голыми руками разбросал туда-сюда этот ребенок.

ЛАНДУРАН-МИ Е, И раскрыть крылья (о большой птице).

ЛАНДУРИН Урм, Сх 1) с отвислыми ушами (о собаке); 2) висячий (о длинном предмете).

ЛАНДУР: **ландур** б-ми Учр, Урм, Сх взмахнуть (крыльями); ср. **ландэрб-ми**.

ЛАНДУРУКЭДЯ-МИ Ие ходить в чем-л. широком и длинном. **Амардукин ландурукэдяран**, бэгэвэн нгаликтадяна. — Ходит (будучи одет во что-то широкое, длинное) за ним, держа в руке его лекарство.

ЛАНДУС: **ландус** б-ми Алд, Учр, Тнг, 3 болтаться. **Сёрдиви ландус бдяран**. — Он поднимает и опускает уши (о животном).

ЛАНДЭР 1) Чмк, Сх мыс (морской); 2) **Ландэр** назв. реки, мыса.

ЛАНДЭРӨ-МИ Урм, П-Т, Н, Е взмахивать (крыльями); ср. **ландур**.

ЛАН 1) М, А, Тнг, Вл, Нрч, С, Е, Н, И, П-Т; **нан** Тт; **нян** Урм, Тнг пасть (ловушка на зверя); 2) С-Б участок леса, заставленный ловушками.

ЛАНА-МИ Урм, П-Т, Н, Е; **лэнгэ-ми** П-Т; **лэнгэт-ми** П-Т сломать зуб.

ЛАНАРА Урм, П-Т, Н, Е; **лэнгэрэ** П-Т беззубый.

ЛАНАРҮ-МИ Е ревновать; ср. **бргалй-ми**.

ЛАНГҮЛҮЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие схватить, подхватить. **Бэеткэн дюкчадук лупүлйчэ-дэ гаһа аһаткәнма лангүлйчә**. — Паренек выскочил из чума и схватил девушку-лебедь.

ЛАНГҮНҮЛДЫ-МИ Тк схватиться. **Кэнэ лангүнгүлдүчәл**. — Вот схватились они.

ЛАНҮЙ-МИ 1) Нрч, П-Т, Н, Е, И, С, Орч; **нянги-ми** Урм, Тнг открыть (пасть-ловушку); 2) открыть, поднять (покрывало); 3) развернуть, распаковать; 4) Сх, Тмт сложить, убрать палатку.

ЛАНГИВ-МИ Сх, П-Т, Н, Е, И, С открываться, приподниматься (от ветра).

ЛАНИН-МИ П-Т сделать ловушку. **ЛАНКАЛҮЙ-МИ** Учр покрыть (одеждой).

ЛАНКУ-МИ Тк зацепиться за ветку.

ЛАНЛЙ-МИ Вл, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б наладить slopeц (*ловушку*).

ЛАНТБЛЙ Учр громыхая-дребезжа. Сэлэмэ таратайка йгин лантблй эмэрэн. — Железная таратайка громыхая-дребезжа подъехала.

ЛАНТЭ С-Б пихта; ср. нгйтэ.

ЛАП-МИ I И спутать ноги (*олению, лошади*).

ЛАП-МИ II Урм, Сх истрепаться, износиться, вытереться (*об одежде*).

ЛАПА 1) Учр иносказ. лапа медведя; 2) П-Т лапа животного (< рус. лапа).

ЛАПАКА С-Б яма, впадина; ср. чопко.

ЛАПАРА см. латарā.

ЛАПКА Тк, Члм, И 1) твердо. Бй синдү лапка гунчэв, эдегэс сурурэ. — Я тебе сказал твердо, что ты не поедешь; 2) основательно, крепко (< як. лаппа < рус. ловко). Лапка намаран-мй. — Крепко приклеить.

ЛАПКАГА-МИ см. лапкама-ми.

ЛАПКАМА-МИ Тк, Тмт, М, Сх, Урм, З; лапкага-ми Тк, Члм 1) лаять, захлебываясь. Умнэт нгинав лапкамалчāн. — Вдруг собака моя залаяла, захлебываясь; 2) громко твякать, когда зверь убежит, учуяв опасность. Лапкамалчā качиканмй дявакал, онбтү-кал. — Начавшего твякать после ухода зверя, учуявшего опасность, щенка поймай и одень намордник.

ЛАПКАН Учр ловко. Мāчикла лапкāн тэвэрэн. — Он ловко поймал мяч.

ЛАПКАН-МИ I см. лэпкэн-ми.

ЛАПКАН-МИ II Сх, Урм, З, Е наброситься (*о собаке*).

ЛАПКАН-МИ III Учр захлебнуться, поперхнуться (*жидкостью*); ср. ливгāн-ми I.

ЛАПКИ см. лапку.

ЛАПКИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М; нāпки Тт магазин, лавка (< рус. лавка).

ЛАПКИ-МИ; лапку-ми 1) Тк, Тмт, Учр, М, Урм, Е, И, П-Т, С засунуть в засек ветку (*дорожный знак*); 2) Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм зажать что-л. между двумя предметами.

ЛАПКИМА-МИ Тк, Члм отправиться в магазин.

ЛАПКУ Учр, П-Т, Н, Е, И, С; лапки П-Т засунутая ветка (*в засек или между двумя ветвями — дорожный знак*).

ЛАПКУ-МИ см. лапки-ми.

ЛАПКУНЧҮ-МИ Е нападать (*игра — о собаке*).

ЛАПКҮЧА-МИ 1) Учр, П-Т, Н, Е, И, С торчать (*обычно о дорожном знаке*); 2) Урм, Сх быть зажатым (*между ветвями*), прищемленным, воткнутым (*за ветку*).

ЛAPKЭ-МИ С-Б привязать (*что-л. к чему-л.*).

ЛАП-ЛУП Учр звукоподр. Нонум йнгйтпй лап-луп чивунан. — Длинным языком шлепая, (*лап-луп*) облизнулся.

ЛАПСА см. лавса.

ЛАПТАКТА И гладкий, плоский, ровный (*о земле*); ср. каптама.

ЛАПТУКА см. ландама.

ЛАПТУРА-МИ П-Т сплющиться; упасть плашмя; ср. наптара-ми.

ЛАПУРАДЯ-МИ Учр образн. двигаться будучи широким, плоским, длинным. Дюлэвй дэгнэ лапурадяни-нан. — Полетел вперед, размахивая широкими длинными крыльями.

ЛАПЧА П-Т запутанный (*о следах*).

ЛAPЧА 1) Тмт, Учр, З плавник (*рыбы*); 2) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Вл, Нрч, Е, Н, П-Т; лопчон С хвост (*рыбы*). Таригин умун лāпчāвй этырэгэр нэтэжэнэн. — Та (шу-

ка) так дернулась (букв. прыгнула), что оторвался один плавник; **Иргин-дывэр** лапчаддигын иктэлдылдэ. — Начали биться хвостовыми плавниками; 3) **Ляпчā** назв. реки.

ЛАПЧА-МИ П-Т, И путать ноги (олению, лошади).

ЛАПЧАГЭЛГЭ-МИ П-Т распутать (что-л.).

ЛАПЧАДЯ-МИ П-Т запутывать (что-л.).

ЛАПЧАСИН-МИ П-Т запутаться, зацепиться.

ЛАПЧАЧĀ И пути.

ЛАРБА Мнгр топор.

ЛАРБАЛГА-МИ см. ларбаран-ми.

ЛАРБАЛЭМЭ Учр, Сх; ларбима П-Т мохнатый, пушистый; ср. ларгама; ларбарин Тмт ветвистый.

ЛАРБАРАН-МИ Алд, П-Т, Н, Е, И; ларбалга-ми П-Т распушить хвост (о птице).

ЛАРБАРЙН см. ларбалэмэ.

ЛАРБИМА см. ларбалэмэ.

ЛАРГАЛЭДЕ-МИ П-Т топорщить-ся (о пушистом, мохнатом предмете).

ЛАРГАМА Алд, З, Урм, П-Т, Н; ларгума З; ларчама П-Т 1) мохнатый, пушистый; 2) курчавый.

ЛАРГАРА-МИ П-Т, Н растрепаться.

ЛАРГАРГАЧĀ П-Т, Н растрепанный, взлохмаченный.

ЛАРГИ С-Б морская зыбь.

ЛАРГИ-МИ 1) А, Сх, С-Б покрываться зыбью (о море); 2) П-Т закипеть (о жире на сковороде); 3) П-Т, З журчать.

ЛАРГИН П-Т журчание.

ЛАРГИНДЯРЙ П-Т кипящий. Нунан эсикэкэн ларгиндьяридү һуюйдү эден. — Он сейчас окунётся в кипящий водоворот.

ЛАРГУМА см. ларгама.

ЛĀРГЭ 1) А, Сх; нĀргэ А, М пятнистый тюлень; 2) Сх морская зыбь.

ЛĀРГЭКСЭ А, Сх шкура пятнистого тюленя.

ЛАРЧАМА см. ларгама.

ЛАС: лас б-ми Тк, Тмт, Учр, М, Чмк щёлкнуть, лязгнуть.

ЛАСПАДЯ-МИ П-Т бездельничать.

ЛАҺИРГАТ-МИ Тк, Тмт, Учр, М щёлкать зубами (< як. лаһыргат).

ЛАТАКА 1) Урм дорожный знак на деревьях в виде штрихов; 2) С устар. затылочное подвесное украшение (металлическое); 3) Н крест (нательный).

ЛАТАРА П-Т, Н; лапарā Алд ветвистый (о рогах оленя).

ЛАЧАКЙ З изображение лягушки на обуви шамана.

ЛЕВГĀН см. ливгāн.

ЛЕВГĀН-МИ см. ливгāн-ми II.

ЛЕКИН А, П-Т, Е, И туберкулез.

ЛЕЛУКТА см. лолукта.

ЛЕМАН С петля тетивы, прикрепляемая к луку.

ЛЕМБА А лосось.

ЛЕНАКА С-Б грязь; ср. нягня I.

ЛЕНТЭ Тк, Тмт, Учр, Члм лента (< рус. лента).

ЛЕННАН Урм крик гусей.

ЛЕПАСКИ см. лепёскэ.

ЛЕПАСКИЛАВУН Члм миска, в которой месят тесто для лепешек.

ЛЕПАСКИМАН Члм человек, любящий лепешки.

ЛЕПАСКИН-МИ Члм делать, стряпать лепешки.

ЛЕПАСКИНИЛЭН Члм мастерица стряпать лепешки.

ЛЕПАСКИТЙ-МИ Члм кушать, есть лепешки.

ЛЕПЕРЕ И; липерэ С парка (верхняя меховая одежда).

ЛЕПЁСКЭ Учр, Алд, Чмк, Сх, Брг; лепаски Члм лепешка (< рус. лепешка).

ЛЕРБИКТА Чмк разветвление рогов у оленя.

ЛЕРБИЛЙ см. лирбимакан.

ЛЕТĀГЭ Тк, Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Урм, С-Б; **летэгэ** Чмк; **лэтэгэ** Учр, Члм, М; **нэтэгэ** Тк, Тмт, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм белка-летяга (< рус. летяга).

ЛЕТАЛҮ-МИ Учр перепрыгивать (о белке); *ср. лэлүн-ми.*

ЛЕТЭГЭ *см. летэгэ.*

ЛИБГАН-МИ В-Л, П-Т, Е, И 1) проглотить; 2) подавиться костью; *ср. ливгән-ми I.*

ЛИБГАНМУКА *см. ливгәнмука.*

ЛИВГЭ Тк, Тмт, Члм, Алд, З, П-Т; **ливгэ** Тк, Тмт, Сх, Урм, Е, Н, С-Б; **лувгэ** Учр 1) первый снег; 2) рыхлый снег весной.

ЛИВГЭ-МИ 1) Тк, Тмт, Члм, Алд, З, П-Т; **ливгэ-ми** Тмт, Учр, М, Урм, Сх, Е, Н, С-Б падать, идти первому снегу; 2) Сх, Урм валить сильному весеннему снегу. **Либгэллэн.** — Повалил сильный снег.

ЛИВГЭМЭКТЭ Тк, Тмт, Члм, П-Т 1) только что выпавший снег; 2) первопуток.

ЛИВГЭПЧЭ Тк, Тмт, Члм, П-Т засыпанный снегом.

ЛИВАКЙЧА-МИ Урм; **ливән-ми** Н высунуть язык (о человеке).

ЛИВАН-МИ *см. ливакйча-ми.*

ЛИВГАН П-Т, Н, Е; **левгән** Е ледяной затор.

ЛИВГАН-МИ I Учр, М, Е, Н, И, П-Т; **ливгара-ми** П-Т; **ливгарүт-ми** Тт подавиться, захлебнуться, поперхнуться жидкостью.

ЛИВГАН-МИ II Урм, Сх, П-Т, Н, Е; **левгән-ми** Е нагромоздиться (о льде). **Ливганэн.** — Набило льду (в устье и на повороте реки).

ЛИВГАНМУКА Учр, Алд, П-Т, Н, Е, И; **либганмука** 1) глотка, горло; 2) горлышко посуды.

ЛИВГАРА-МИ *см. ливгән-ми I.*

ЛИВГАРҮТ-МИ *см. ливгән-ми I.*

ЛИВГЭ *см. либгэ.*

ЛИВГЭ-МИ *см. либгэ-ми.*

ЛИВГЭРЭГЭР: **ливгэрэгэр** нā-ми Учр вонзиться. **Ливгэрэгэр дүннэдү** тыктэн. — Он увяз в земле (*букв. вонзившись в землю, упал*).

ЛИГДЫРЭН-МИ Учр, Алд, П-Т, Н, Е, И 1) пропихнуть (*застравшее*); 2) воткнуть (*нож, топор*).

ЛИГДЫРЭНМУВЧЭ БИ-МИ Алд, Учр, П-Т, Н, Е, И быть воткнутым (о ноже, топоре).

ЛИГИЛҮН З; **лигирйн** П-Т, Н, И сонное дыхание.

ЛИГИНА-МИ З, П-Т хрипеть; *ср. лиглй-ми.* **Нуган эдэвй лигинара сймкйтчэн.** — Он откашлялся, чтобы не хрипеть.

ЛИГИРИ П-Т синица.

ЛИГИРҮН *см. лигилүн.*

ЛИГЛАКЙ Учр, З, И; **ликлакүн** Алд, И утка-казарка; **лигликй** Тмт, Члм гусь.

ЛИГЛАКҮН *см. лиглакй.*

ЛИГЛҮЙ-МИ В-Л, Нрч храпеть, *сипеть (во сне).*

ЛИГЛИКЙ *см. лиглакй.*

ЛИГРҮЙ-МИ П-Т, Н, И вздохнуть.

ЛИДЫЛҮЙ Тмт густо (*напр. расти о деревьях, быть воткнутыми о тонких длинных предметах*). **Мбл бү бидэктүвүн лидылй балдычыл.** — На том месте, где мы раньше жили, густо росли деревья.

ЛИДЫРЭ П-Т вещь, предмет.

ЛИДЫРЭ-МИ П-Т врезаться, воткнуться.

ЛИДЫРЭН-МИ П-Т воткнуть; *ср. лигдырэн-ми 2.*

ЛИДЫНӨКИН Тмт густо, впритык (*расти, быть воткнутым*). **Иймэлвэ эр нй лидынөкин гидаларан?** — Кто это так густо повтыкал иголки?

ЛИКИРАВ-МИ Тмт, Учр втянуть шею в плечи.

ЛИКЛАКҮН см. лиглакй.

ЛИМБАЛАМА Члм липкий. Эдү лимбалама авдандачй мб биһин. — Здесь есть дерево с липкими листьями.

ЛИМТЫ-МИ И махать (руками, крыльями); ср. арпу-ми.

ЛИНДУМА см. ландама.

ЛИНГАМА Е клейкий, липкий.

ЛИПА-МИ 3 обмазать.

ЛИПАДЯ-МИ 3 намазывать, размазывать, пачкать.

ЛИПЕРЭ см. лепере.

ЛИПКИ-МИ 1) закрыть, заткнуть, закупорить; 2) защемить, прищемить; 3) преградить путь; 4) потерять голос (от страха); 5) притупиться (о слухе); оглохнуть; стать тугим на ухо; 6) 3 занести, замести следы (снегом). Тар саг'артыкакй уһэндэнэн саг'арва чикча-һокин липкивкй, дһн эргискэкй. — Бросил в отверстие, и он плотно закрыл отверстие дном вниз.

ЛИПКИВ-МИ 1) закупориться; 2) быть защемлнным; 3) пропасть (о голосе от страха). Дылганми н'элэдук липкиврэн. — У меня от страха пропал голос; 4) притупиться (о слухе). Сёрви липкиврэ. — У меня притупился слух, заложило уши; 5) быть заложнным (о носе). Онгоктов липкиврэн. — У меня заложило нос.

ЛИПКИВЧЭ 1) закупоренный; 2) зажатый; 3) притупившийся (о слухе); 4) пропавший (о голосе); 5) заложнный (о носе).

ЛИПКИПТБН втулка, затычка.

ЛИПЭРЭМЭ П-Т бордовый.

ЛИРБЙЛАМА Тк, Учр, Члм; лирбима Урм, Н, П-Т; лирбирйн Тмт, Учр, Члм; лирбэмэ П-Т 1) развесистый (о дереве); 2) косматый (о человеке).

ЛИРБЙЛАМАКАН см. лирбимакаң.

ЛИРБИМА см. лирбйлама.

ЛИРБИМАКАН П-Т, Н, Е, И; лирбйламакаң Учр; лирбираты П-Т, Н;

лирбйлий Учр пушистый (о шерсти, волосах, ветвях).

ЛИРБИРА-МИ П-Т разлохматиться.

ЛИРБИРАТЫ см. лирбимакаң.

ЛИРБИРЙН см. лирбйлама.

ЛИРБЭМЭ см. лирбйлама.

ЛИРГИ С-Б весло; ср. улийвун.

ЛИРГИКУН П-Т пищуха.

ЛИРЧАЛЭ-МИ Е стоять дыбом (о волосах, о шерсти).

ЛИРЭ-МИ 1) С сжечь (кушанье на сковороде); 2) Н зашипеть (о сале на сковороде).

ЛИРЭ-МИ П-Т, Н, И 1) передохнуть, отдохнуть; 2) вздремнуть; ср. дэримкй-ми I.

ЛИЙЛИКЭН Учр громко (дробно). Аһн'у н'алатпй лийлийкэң конгкорон. — Правой рукой громко (дробно) постучал.

ЛИТЫ П-Т неряха.

ЛЮ-МИ И обонять; ср. н'о-ми I 2.

ЛЮБКАЙ Члм бас (голос). Нуган лобкай дилганичй. — Голос у него — бас.

ЛЮВА-МИ И шарить, искать (всё перерывая); ср. һулэн-ми.

ЛЮВАН В-Л, П-Т, С, Н, Е, И, С-Б 1) вешала (подставки для вяленого мяса); лбгән Учр, Члм вешала с вялящимся мясом; 2) жердь для привязывания оленей; 3) Лован назв. реки.

ЛЮВАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, 3, Урм; лбгән-ми Учр, Члм 1) вялить мясо на вешалах; 2) Учр, Члм, В-Л, С-Б, П-Т, С, Н, Е, И вешать мясо на вешала. Вачән тарингилбй, лбвәнчән. — Он убил их (рябчиков) и повесил вялить на вешалах.

ЛЮВАНЧА-МИ висеть на вешалах (о вялящемся мясе, рыбе).

ЛОВИК-ЛАВИК Учр образн. двигая головой (о птице). Эртыкй-тартыкй ловик-лавик мундырэн. — Туда-сюда,

головой на длинной шее поворачивая, посмотрел.

ЛОВУКТА см. лавукта I.

ЛОВУКТА-МИ Учр, Урм, Сх обещать мох с деревьев (об оленях).

ЛОГАН см. лован.

ЛОГАН-МИ см. лован-ми.

ЛОГАТУНЭ Олкм, Тнг медведь; ср. *хомоты*.

ЛОГДЙ 1) Учр густой, пушистый (о шерсти, мехе); 2) Орч шерсть животного зимой. **Логдй иргичй сулакйва вям.** — Я убил лису с пушистым хвостом.

ЛОГЛАН см. локла.

ЛОГЛЙ-МИ Тмт хвастаться, зазнаваться; ср. *сёкат-ми*. **Тар бэе сёт логлйвкй.** — Тот человек очень хвастается.

ЛОГЛЙДЯ-МИ Тмт 1) хвастаться, задаваться; 2) заноситься, вести себя высокомерно, вызывающе; задирается. **Тар бэе сёгкйлимйчй, логлйдиран.** — Тот человек начал вести себя вызывающе, задирается, задается.

ЛОГЛОСКОН Учр *образн.* **Кйран логлоскён дёһинчаран.** — Орел уселся важно (*вытянув голову, сложив крылья*).

ЛОДЭКЭ Члм дыра, дупло, отверстие. **Талй лёдэкэчй мё ичэвдерэн.** — Вон там видно дерево с дуплом.

ЛОДЭРЭГЭР Члм насквозь, до дыр. **Палаткав лодэрэгэр дегдэчэ.** — Моя палатка обгорела до дыр.

ЛОК-МИ 1) Алд спустить (петлю); ср. *лук-ми* I 5; 2) И отвязать.

ЛОКЙ Нрч беличье гнездо; ср. *чапа*.

ЛӨКЛА Учр, Тк, Тмт, Члм, М; логлан Сх, Урм; локлан Учр, Алд, Сх, Урм, 3; локра Тк первый шейный позвонок. **Калтака недукин дяваран, локлаван дэлпэрэгэр учиннан.** — Схватил за один из рогов, свернул ему шейный позвонок.

ЛӨКЛАМА-МИ Тмт, Члм попасть с первого выстрела в первый шейный позвонок оленя, лося. **Эдү локламачав мотыва.** — Здесь я попал в первый шейный позвонок лося.

ЛОКЛАН см. локла.

ЛОКЛАТЫ-МИ Члм; лократы-ми Тк обгрызать первый шейный позвонок.

ЛОКО-МИ I; ноко-ми Тт, Тнг, П-Т; локу-ми Мнгр 1) вешать, развешивать; 2) взвешивать.

ЛОКО-МИ II С надеть летние ровдужные унты.

ЛОКОВ-МИ; ноков-ми Тт, Тнг, П-Т быть повешенным, быть вывешенным (о предмете).

ЛОКОВУН 1) Тт, Тнг, П-Т вешала для сушки рыбы, мяса; 2) Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм весы; 3) Тмт, Учр крюк, вешалка. **Дюр муданин тэрэнмэт пэрэнгэлдери локовун биһин.** — Оба конца весов одинаково (на одном уровне) покачиваются, есть такие весы.

ЛОКОЙ Тк, Тмт, Учр, Члм лось-самец (*зимнее назв.*).

ЛОКОКИТ 1. место, где обычно вешают что-л.; 2. Члм плохой человек. **Тар лококитна нй-дэ эвкй мулана.** — Того плохого человека никто не жалует.

ЛОКОМЙ П-Т, Н, Е, И, С; лэкэмй П-Т ровдужные короткие летние унты.

ЛОКОМО Учр, Члм 1) лабаз (настил на сваях для просушки меховой одежды); 2) жердь, на которую вешают меховую одежду летом; 3) П-Т образ с железным ободком.

ЛОКОН Урм, Сх весы.

ЛОКОПТЫН П-Т, Н, И *этногр.* шкура жертвенного оленя; 2) поперечная жердь в чуме (на которую вешают одежду, шкуры).

ЛӨКРА см. локла.

ЛОКРАТЫ-МИ см. локлаты-ми.

ЛОКСОНО А назв. горы.

ЛОКТЁ Алд, Тмт; локтё Н, Е густая кровавая каша. Уми́ тар сѣнѣн-дукпэр локтёва бѣл, девдечѣл. — Однажды сделали из той крови густую кашу и ели.

ЛОКТОКО И крапинка.

ЛОКТҮР Тк, Тмт, Члм, М, Тт врач, доктор (< рус. доктор).

ЛОКУ-МИ см. локо-ми I.

ЛОКУРГА-МИ см. лукирга-ми.

ЛОКУЧА-МИ 1) Сх, П-Т, Н, Е; нокуча-ми Тт, Тнг, П-Т висеть; 2) Алд вешать; ср. локо-ми I. Илан анганй-мактадү-дә локучагин, ичэткэллу-нён котокёмо. — До трех лет пусть висит, только смотрите за ножичком.

ЛОКУЧАМА висячий.

ЛОЛГИКТА Урм, Учр, Н кочка на болоте.

ЛОЛГОЛО-МИ 3, Урм торчать вверх (напр. о волосах).

ЛОЛГОЛОМО 3, Урм ёжиком. Нё-риктэлин лолголомо. — У него волосы ёжиком.

ЛОЛМО-МИ П-Т объедать мох с деревьев (об оленях).

ЛОЛУКТА 1) Алд, Сх, 3, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С; лелукта Урм мох на деревьях; 2) П-Т серёжка (на дереве).

ЛОМ И, С ягель; ср. лавукта I.

ЛОМА В-Л, С-Б жир с медвежьих окороков.

ЛОМБОЛОН И, С этногр. шаманский плащ; ср. саманик.

ЛОМБОРАН-МИ П-Т, Н, Е сдвоить, сложить вдвойне (ткань, ровдугу).

ЛОМБОРО Тк, Учр; лоторо Члм, Сх, Урм кустик, усыпанный ягодами.

ЛОМБОРО-МИ см. ламбарā-ми.

ЛОМБОЧОН Урм зоол. особый вид тайменя.

ЛОМГАКАН И сказка; ср. нымгā-кән.

ЛОМКИ-МИ Е ковырять, расковырять.

ЛОМПОЛ Члм кличка оленя с ветвистыми рогами.

ЛОМПОРЙИ Члм узловатый. Авундүв Экун ломпорйи уйивэн удыр-рәс? — Зачем вы пришли к моей шапке тесемку с узлами?

ЛОМПОРО-МИ см. ламбарā-ми.

ЛОМПОРОН-МИ Члм связать, сшить куски тесемки, вязки.

ЛОМПОТЫКАН Учр образн. подряд, друг за другом. Дян имэндэдү-вй дян бэюнмэ ломпöтыкән уйчэ. — На десяти вязках (своего кафтана) привязал подряд десять диких оленей.

ЛОНДОКО 1) И сопка; ср. лэнтэ-кэ; 2) Лондоко назв. поселка.

ЛОНДОР Урм, Чмк, Сх 1) отвесная скала, спускающаяся в море; 2) Лонгдор назв. реки.

ЛОНДОРМОНДЁ Учр назв. горы. Самāһалва дөлчүдявун Лонгдормондё урэ. — Лонгдормондё-гора — место прослушивания шаманов.

ЛОНДЯМА П-Т, Брг первая четверть луны.

ЛОНКЙ I Сх 1) лососина; 2) кета (красная).

ЛОНКЙ II П-Т 1) клюв; 2) крюк; 3) багор; 4) подвеска для крюка (на который вешают котлы, чайники).

ЛОНКЙ-МИ 1) Учр, 3, П-Т, Н изгибаться; 2) Е клевать (о птице с длинной шеей).

ЛОНКЙВУН; лонгкика В-Л полоз ручной нарты; ср. һакра.

ЛОНКИКА см. лонкйвун.

ЛОНКО Втм бутылка (< монг. лонгхо).

ЛОП-МИ С-Б снять одежду; ср. лук-ми I 1.

ЛОПОВ-МИ П-Т покинуть, уйти из берлоги, норы (*о звере*); вылететь из гнезда (*о птице*).

ЛОПОРО-МИ 3 1) прижаться, прилипнуть; 2) крепко схватиться и повиснуть. **Муриндя никимнядун лопоробкй-вёт.** — Крепко прижимается к шее коня (*держась, висит*); 3) П-Т проникнуть. **Нунган сѳналй лопорѳран.** — Он проник через дымовое отверстие чума.

ЛОПТУКЙ 1) Брг зоол. налим; ср. сѳган; 2) Нрч сом.

ЛОПЧОН см. лѳпчѳ.

ЛОРГОКО П-Т, Н 1) холмик на берегу; 2) пучок, клоч. **Дѳгй лѳпурѳлин лоргокон.** — Пучок крыльев птицы.

ЛОРГѳЛО-МИ П-Т, Е 1) возвышаться (*о холме*); 2) торчать, выступать. **Юктѳдук дѳлол лоргѳлодѳчѳтын.** — Из ключа торчали камни.

ЛОРГОРГО-МИ П-Т, Е 1) встать дыбом (*о шерсти, волосах*), взерошиться; 2) наохлиться. **Дѳгй лоргоргѳчѳн.** — Птица наохлилась.

ЛОРГОРО-МИ П-Т, Е поднять (*хвост*). **Улукй иргивй угискй лоргорѳчѳн.** — Белка подняла вверх хвост.

ЛОРГОРѳН-МИ П-Т, Е распушить (*перья*).

ЛОРОГОКОКТО Алд, 3 назв. травы, растущей на каменистых россыпях в устьях речек (*любимый корм оленей*).

ЛОРОДО см. лѳрѳдѳ.

ЛОРОДОКАН см. лѳрѳдѳ.

ЛОРУКЙ см. лѳрѳдѳ.

ЛОРУКЧАН см. лѳрѳдѳ.

ЛОРУТКАН см. лѳрѳдѳ.

ЛѳС Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм, Нрч ложе ружья (*< рус. ложе*).

ЛѳСКА Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт ложка (*< рус. ложка*).

ЛѳСКАМА П-Т 1. оборванец; 2. оборванный.

ЛОҢТѳ см. локтѳ.

ЛОҢТЫ-МИ Тмт вариться, булькая (*о кровавой каше*).

ЛѳТАКАН Урм бревно, на котором укрепляется лук-самострел.

ЛѳТАПА Чмк 1) цапля; 2) журавль; ср. карѳв 1.

ЛОТОРО см. ломборо.

ЛОТОРѳН-МИ Члм привязать связку добычи. **Улукйнгилбй нѳмѳдѳвй лоторѳнчѳ.** — Связку убитых белок он привязал к седлу.

ЛОТЫНАН Тмт олень с густым коротким ответвлением в конце рогов. **Лотынан гунмури угѳчакин биһйн лотыһѳкин иѳчй.** — У него был верховой олень с густым коротким ответвлением в конце рогов (*будто распиленными*).

ЛѳЧА см. лѳча.

ЛОЧОКО Брг, Нрч, П-Т, Н, Е, И, С-Б 1) седло; 2) деревянная основа седла.

Лѳ смола.

Лѳ-МИ; лѳдѳ-ми Учр, Урм смолить, просмолить дырки, швы (*берестяной лодки*).

ЛУВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, 3; **лувут-ми** П-Т 1) вынуть; 2) вытащить (*из мешка, сумы и т.д.*). **Муручѳндук чѳрѳнна лувран, звѳкѳдѳ бѳрѳн.** — Из муручуна вытащила колокол и дала бабушке.

ЛУВГѳ см. либгѳ.

ЛУВДЫР М длинные унты из камусов; **лугдыр** Учр, Урм, Нрч; **лѳгдѳр** Учр; **нувдыр** Тт меховые унты с короткими голенищами.

ЛУВТѳ-МИ Иѳ повытаскивать один за другим несколько предметов. **Муручѳндук уһйѳз, авһава, һутакачѳрва лувтѳра.** — Из муручуна вытащили оленью узду, сумочку для швейных предметов, мешочки.

ЛУВУҢИН-МИ Алд, Учр, 3, Урм, Сх 1) вытащить; ср. урисин-ми II;

2) вырвать, выдернуть, выкопать (*картошку*); *ср.* чуптүлй-ми. Мэнгүмэ копёйкава гам, Чэриктэ нян таргачийна лувуһинан. — Я взяла серебряную монету, и Чэриктэ тоже выгащил такую же.

ЛУВУТ-МИ *см.* лув-ми.

ЛУВУТЫ-МИ Нрч выехать.

ЛУГДАРЙН Тмт 1) косматый, лохматый; 2) неряшливый. Эрэгэр лугдарйн һунатта нй аһйладингән? — На неряшливой девушке кто женится? (*букв.* всегда косматой, нечесаной).

ЛУГДАҢОКИН Тмт 1) космато, лохмато; 2) неряшливо, неаккуратно. Орбоктово лугдаһокин умйвчәл. — Сено собрали в кучу неаккуратно.

ЛУГДУ П-Т мох, заложенный в засеку или за ветку (*дорожный знак*).

ЛУГДУ-МИ Нрч, Брг взбивать.

ЛУГДУЛБЭНДЕ-МИ Тмт суетиться будучи большим, темным. Тогоё ачиндү лугдулбэндерэн. — Суетится будучи большим, темным в темноте (*без освещения*).

ЛУГДҮЛЭ-МИ Алд, Нрч, Тнг, З, Учр, С-Б; лугдун-ми П-Т виднеться, чернеться (*вдали*).

ЛУГДУН-МИ *см.* лугдүлэ-ми.

ЛУГДУРЙН Тмт большой, темный (*о предмете*). Тар лугдурйн мугдэкэнмэ чингйкал. — Сруби тот большой, темный пень.

ЛУГДУРО Тк дорожный знак на дереве; *ср.* лугду.

ЛУГДУРУ Орч тусклый.

ЛУГДЫР *см.* лувдыр.

ЛУГДЫС: луглыс-лугдыс некэ-ми Урм мелькать будучи темным.

ЛУГЛЙ-МИ I Тк, Тмт, М, Тнг, Е, Н, П-Т; лугулий-ми Учр, Алд, М, А, Сх, Урм, З покачать, потрясти отрицательно головой.

ЛУГЛЙ-МИ II Учр, Алд сопеть, храпеть во сне.

ЛУГЛУКЭ Алд старое большое дерево (*с большим пучком веток на стволе или сучьях*).

ЛУГЛҮЛИМА Учр образн. нареч. нахохлившись (*о птице*). Дэгйл дурук луглүлима тэгэчл. — Все птицы сидели, нахохлившись (*громоздясь перьями, сложив крылья*).

ЛУТОРЧОН М загнутые вперед рога с ветвистыми отростками.

ЛУГСИКЭ П-Т ровное место между хребтами.

ЛУГУЛЙ-МИ *см.* луглий-ми I.

ЛУГЭР I З 1) давно; 2) даже.

ЛУГЭР II В-Л мастер; *ср.* блан II.

ЛҮДА-МИ *см.* лү-ми.

ЛҮДАВ-МИ Урм, Учр запачкаться в древесной смоле; засмолиться (*о рогах оленя*).

ЛУДУПЧЭ-МИ Н вонзиться.

ЛУДУРЭ-МИ З, Н врезаться.

ЛУДЫРҮ-МИ Тмт громко всхлипывать. Кэтирийскэкун һутэви ачин бнавән дöldынһа, лудырүлчө. — Бедная Катерис, услышав о смерти своего ребенка (*в больнице*), начала громко всхлипывать.

ЛУДЮКА Члм непроходимая чаща. Лудюкалә иһиксә, гһинав мучүчә. — Собака моя дошла до непроходимой чащи и вернулась.

ЛУК-МИ I 1) раздеться, снять, сбросить одежду; 2) развязать (*завязки одежды, обуви*), расстегнуть (*одежду*); 3) разуться, снять обувь; 4) снять с чего-л.; 5) Учр спустить (*петлю*); 6) Е отбросить; 7) П-Т снять (*с работы*).

ЛУК-МИ II Ие снять; ◇ малүва лук-ми Ие устар. 1) снять камланием заговор; 2) снять камланием магическую силу с освященных шаманов предметов. Эвэкэ Свёта энинин мурүчүнн малүвән луктан. — Бабушка (*шаманка*) камланием сняла магиче-

скую силу с круглой коробки матери Светы.

ЛУКЙ 1) Тмт деревянная стрела с тупым утолщением на конце; 2) **нукий** Тк, А стрела; 3) Нрч каменный наконечник стрелы; 4) Тмт древко стрелы самострела-лука; 5) Учр второй шейный позвонок (*олень, лося*). **Эниткэи луйвэ нй-кэт эвкй бра.** — Теперь древко стрелы никто не делает.

ЛУКИ-МИ П-Т фыркать, всхлипывать.

ЛУКЙ-МИ Учр, Члм, Алд, Сх, Нрч; **луйлэ-ми** Тк, Члм; **луку-ми** Учр; **лукудэ-ми** Тк; **лукулэ-ми** Члм; **лукулэ-ми** М; **лукилтү-ми** Учр; **луййт-ми** С-Б; **лукулэнин-ми** Учр, Урм, В-Л, Втм стрелять из лука, пустить стрелу. **Омолги нутэун лукилтүгин.** — Пусть ваше дитя-сын стреляет из лука.

ЛУКИКА-МИ П-Т, Н отвязывать, развязывать; *ср. лук-ми* I 2.

ЛУКИЛТҮ-МИ *см. луй-ми.*

ЛУКЙЛЭ-МИ *см. луй-ми.*

ЛУКИЛЭ-МИ П-Т убеждать.

ЛУКЙЛЭН Учр стрелок. **Угйдэлийи дэгрй дэктэндэлкэимэ эвкй йлтэнмурэ, луйлэн кунгакан ивит.** — Ребенок был таким стрелком, что не давал пролететь над собой крылатой птице.

ЛУКИР-МИ Алд сопеть.

ЛУКИРГА-МИ; **лукурга-ми** В-Л, П-Т; **локурга-ми** П-Т, Е; **лукмача-ми** И развязаться (*о завязках одежды, обуви*).

ЛУКЙРУК П-Т колчан для стрел; *ср. нипчик.*

ЛУКЙТ-МИ *см. луй-ми.*

ЛУКМАЛЧА-МИ 1) Тмт, Учр, Ие, Урм, Сх быстро раздеться, быстро разуться; 2) П-Т, Н быстро распахнуться (*о полах одежды*).

ЛУКМАЧА-МИ *см. лукирга-ми.*

ЛУКСУЙ-МИ 1) Тк биться (*о сердце*); 2) Тмт, Учр тошнить (*< як. өлөхсүй*).

ЛУКТҮ-МИ Учр, 3 вшивать узкие полоски белого меха (*украшение унтов*).

ЛУКТҮВЧА Учр, 3 украшенный узкими полосками белого меха (*об унтах*).

ЛУКТЫ-МИ Алд, Учр раздеваться; снимать одежду одну за другой.

ЛУКТЫН-МИ Н пробежать некоторое расстояние.

ЛУКУ I М лось; *ср. мөйт.*

ЛУКУ II Н голубой песец.

ЛУКУ III П-Т, Е, И 1) густой (*о волосах, шерсти*); 2) волосатый; 3) мохнатый.

ЛУКУ IV П-Т здоровый, полный (*о человеке*).

ЛУКУ V И 1) очень сильно; *ср. сбма*; 2) всё ещё.

ЛУКУ-МИ *см. луй-ми.*

ЛУКУДЭ-МИ *см. луй-ми.*

ЛУКУЛЭ-МИ *см. луй-ми.*

ЛУКУЛӨНЧО-МИ Учр лететь стрелой. **Энин бугалавар лукулөнчөдөро.** — К родине-матери летели стрелой.

ЛУКУЛӨРЙ Учр стреляющий. **Илан урэвэ лупурэгэр лукулөрий гарпас мата.** — Три горы насквозь стреляющий богатырь-стрелок.

ЛУКУЛЭ Учр деревянная часть ружья.

ЛУКУЛЭ-МИ *см. луй-ми.*

ЛУКУЛЭМЭ М, Урм всё еще; *ср. луку V* 2. **Нунган лукулэмэ эчйн эмэрэ.** — Он всё еще не пришел.

ЛУКУЛЭСИН-МИ 1) Учр, Н; **лукулэнин-ми** Е захватить щепотку (*чего-л.*); 2) В-Л, Втм, Урм, П-Т, С-Б выстрелить из лука.

ЛУКУЛЭЙИН-МИ I *см. луй-ми.*

ЛУКУЛЭЙИН-МИ II *см. лукулэсин-ми.*

ЛУКУРГА-МИ см. **лукирга-ми**.

ЛУКУРМИ Учр, Тмт едва заметные следы, запорошенные снегом (*вмятины от следов*). **Лукурми элэтыкиннин эвкй савра**. — Направление едва заметных следов, запорошенных снегом, не различишь (*не узнаешь, не определишь*).

ЛУКУТКОТ-МИ Учр стрелять из лука; ср. **лукй-ми**. **Омолги нутэс лукуткотно эвйкй бдяракин мучүдингав**. — Когда сын твой начнет играть, стреляя из лука, я возвращусь.

ЛУКУЧНУН С-Б меч; ср. **түтэжэн**.

ЛУКУЧОН 1) Тк, Тмт, Учр, М; **лукучэн** Тк, Учр, Тт, Урм, Олкм, 3, П-Т лось-самец четырех-пяти лет; 2) Мнгр трехлетний лось, олень.

ЛУКУЧОТКОН Тк, Тмт, Учр, М; **лукучөткэн** Тк, Учр, Тт, Урм, Олкм, 3 самец (*теленек*).

ЛУКУЧЭН см. **лукучон**.

ЛУКУЧЭТКОН см. **лукучөткөн**.

ЛУКШИПКА С потяг, постромка (*в оленьей упряжи*).

ЛҮЛА-МИ Тмт 1) линять (*о собаке*); 2) выпадать клочьями (*о шерсти меховой одежды*). **Лүлалчя нгинакин-ма экэллу дүлб йврэ**. — Начавшую линять собаку не пускайте в жилище.

ЛҮЛАСИН-МИ пойти за смолой.

ЛҮЛБУЧА Урм смолистый.

ЛҮЛҮНЧЭ-МИ П-Т прыгать (*о белке*).

ЛҮЛЧЭ-МИ Алд привязать; ср. **уй-ми I**.

ЛУМ-МИ Н подниматься (*о дыме*); ср. **нүни-ми**.

ЛҮМА смоляной.

ЛҮМА-МИ пойти за смолой.

ЛУМБУРА-МИ Тмт не смочь испражняться, съев что-л. длинное, жилистое. **Экэл кун'акандү буллэвэ бүрэ, лумбурадинган**. — Не давай есть ребен-

ку сырые жилы (*с ног оленя*), не сможет сходить по-большому.

ЛУМБУРАГАР Чмк вдоль (*чего-л.*).

ЛУМБУРЙН Тк, Тмт, Учр, Члм длинный, вытянутый, продолговатый. **Лумбурийн амут бичэ тадү**. — Там было продолговатое озеро.

ЛУМБУРЧЭ-МИ Тк прилипнуть. **Би, лородбкән бксә, лумбурчэнэ туктыденгэв**. — Я превращусь в бабочку и, прилипнув (*к веревке*), поднимусь вверх.

ЛУМПЭС: **лумпэс дө-ми** Тк сесть и прилипнуть. **Лородбкән лумпэс дө-ран**. — Бабочка села и прилипла.

ЛУМРЙ см. **лунгур**.

ЛУМРЙ-МИ см. **лунгдыл-ми**.

ЛҮМҮ-МИ Учр, Члм пахнуть смолой.

ЛУНДЭР Тнг горный хребет.

ЛУНЕ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3, Вл, В-Л, Е, И, С, П-Т 1. 1) мокрый снег; 2) слякоть; 3) С-Б ливень; 2. С-Б мокрый (*от мокрого снега*).

ЛУНИ-МИ I Тк, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3, Вл, И, С; **луне-ми** Тк, Тмт, Сх, Урм, 3, Вл, В-Л, Е, Н, И, П-Т идти мокрому снегу.

ЛУНИ-МИ II Алд подниматься дыму.

ЛУНЕ-МИ см. **луни-ми I**.

ЛУНДЫЛ-МИ Учр; **лумрй-ми** Сх; **лунгдырэ-ми** 3; **лунгур-ми** П-Т; **лунгричил-ми** Сх; **лунтырэ-ми** Н, Е смеркаться, вечереть.

ЛУНДЫЛДЕРЭН Учр сумерки.

ЛУНДЫРЭ-МИ см. **лунгдыл-ми**.

ЛУНИМЭ П-Т, Н карий (*о глазах*).

ЛУНКИН-МИ Урм, Чмк, А, Сх наклонить голову.

ЛУННУ 1. П-Т, Н глупый (*о ребенке*); 2. И младенец; ср. **балдымакта**.

ЛУНРИЧИЛ-МИ см. лундыл-ми.

ЛУНТЫРЭ-МИ см. лундыл-ми.

ЛУНУ П-Т 1. очень шумно; 2. шумный.

ЛУНУ-МИ П-Т, Н, И, С кричать, шуметь (о детях); ср. тэпкэ-ми I.

ЛУНУЛАСЭ П-Т мешок для костей.

ЛУНУЛТЭНЭ С ночью; ср. долбо I.

ЛУНУН П-Т, Н, И, С шум.

ЛУНУР Тк, Брг, Е, Н, И, П-Т, С-Б; лумрй Сх; нунур Тк, Тнг, Нрч I. вечер, сумерки; 2. вечером.

ЛУНУР-МИ см. лундыл-ми.

ЛУНУРГИДЭ Брг, Сх, П-Т, Н, Е, И, С-Б северная сторона.

ЛУНУРИПТЫ Брг, Сх, П-Т, Н, Е, И, С-Б вечерний.

ЛУНУРНЙ Брг ветер; ср. лунур I.

ЛУНЭРЙ-МИ П-Т кричать на оленей, чтобы не разбегались во время перекочевки.

ЛУПА-МИ I Учр, Урм, П-Т, Н вонзить.

ЛУПА-МИ II П-Т ходить, брести по снегу.

ЛУПАГА И брод; ср. олөвкйт.

ЛУПАКТА-МИ П-Т валяться в снегу.

ЛУПАМАТ П-Т прямо по снегу (идти).

ЛУПАРА-МИ I Учр, Урм, П-Т, Н вонзиться (во что-л.).

ЛУПАРА-МИ II П-Т выпасть (о большом снеге).

ЛУПАРАН-МИ П-Т подцепить, зацепить.

ЛУПКУ-МИ Урм, Чмк, Сх 1) клевать (о птице); 2) грызть; 3) жевать; 4) лакать; 5) сосать (соску, трубку); всасывать (сок); ср. нупку-ми II.

ЛУПКУКШАН И чубук трубки.

ЛУПКУПТЫН Сх соска; ср. нупкуптын 2.

ЛУПОЛЙ-МИ Тк; лупулө-ми; луполө-ми Члм, З; лупүлй-ми Тмт, Учр,

З; лупэлй-ми В-Л выскочить, вылезть откуда-л. Лупулөрон авдүндук, тадук мунэвэ ичэксэ, амаскй йгэнинчэрэн. — Вылез из конуры, но, увидев нас, залез обратно; Тэпкэнинчэниэйэ лупүлйрэн. — Вскрикнув, выскочил (из чума).

ЛУПОЛӨ-МИ см. лупөлй-ми.

ЛУПОМНЭК см. лупумнэк.

ЛУПӨР см. лупумнэк.

ЛУПТА-МИ И наказывать (кого-л.), карать; ср. кэһэгй-ми.

ЛУПТҮ-МИ Нрч, П-Т, Н выщипать (нух), выдергать (перо); ср. ис-ми II.

ЛУПТУГА-МИ Тмт, Учр, Ие, П-Т повыдергать.

ЛУПТҮЛЙ-МИ Тмт, Учр, Ие, П-Т вытащить, вынуть (из чего-л.).

ЛУПТЫМА-МИ С проглотить; ср. нымгэ-ми.

ЛУПҮ-МИ Нрч, П-Т, Н пройти насквозь.

ЛУПҮЛЙ-МИ см. лупөлй-ми.

ЛУПУЛМЙГДЭ см. лупумнэк.

ЛУПУЛО-МИ см. лупөлй-ми.

ЛУПУЛТЫ-МИ П-Т брызгать, хлестать (о крови).

ЛУПУЛТЭ-МИ П-Т подняться (о тесте).

ЛУПУМНЭК Тмт, Учр, Сх, Урм, З, Е, Н, П-Т; лупулмйгдэ Учр; лупомнэк Тк, Тмт; лупөр Тк, Члм сквозь, насквозь, через. Тамнаксава лупулмйгдэ. — Сквозь туман.

ЛУПУНДЫ-МИ см. лупунни-ми.

ЛУПУННИ-МИ Урм, Сх; лупунды-ми Учр; лэпумнэк-ми П-Т проникать, просачиваться, пронизывать насквозь.

ЛУПУНТЫ-МИ В-Л, П-Т пролететь мимо.

ЛУПУРЭ-МИ П-Т вылезти (из берлоги); пролезть, вылезть, пройти (через что-л.).

ЛУПУРЭГЭР Учр насквозь. Лупурэгэр ичэрй эмэр тоголкөн эһалкән. — Насквозь видащие острые огненные глаза имеющий.

ЛУПЧУМЭ см. лупчурйн.

ЛУПЧУРГЭ-МИ 1) потемнеть (о цвете); 2) загорать (на солнце).

ЛУПЧУРЙН; лупчумэ темный (о цвете); почти черный; темно-коричневый, темно-серый, темно-зеленый, темно-синий; ◇ лупчурйн улуки белка подпаль.

ЛУПЧУРЭН-МИ П-Т зачернеть.

ЛУПЭЛЙ-МИ см. лупэлий-ми.

ЛУПЭРӨ-МИ П-Т быстро вылететь.

ЛУРГИ-МИ Тк, Тмт, А, Ткм, П-Т, Н, И, Нрч; лургэ-ми В-Л, Нрч, А гореть, полахать.

ЛУРГИВ-МИ Тмт, А, В-Л, Ткм, Н, И, П-Т сжечь, спалить.

ЛУРГЭ П-Т маленькая росамаха.

ЛУРГЭ-МИ см. лурги-ми.

ЛУРЕКЙ П-Т, Н; луреку Н мотылек; ср. лэредө.

ЛУРЕКУ см. лурекй.

ЛУРИВЭН-МИ Е нырять; ср. хур-ми.

ЛУРИКТА Члм смолистое дерево. Лүрикта аят дегдэвкй. — Смолистое дерево хорошо горит.

ЛУРИЛДҮ-МИ З ворчать, рычать (о звере).

ЛУРСАМНА П-Т стружки, щепки (для растопки).

ЛҮРТ Тмт звукоподр. громко, тяжело, угрожающе (зарычать). Лүрт өһә, суручө, эчэ ичэврэ. — Угрожающе зарывав, ушла, не показываясь (о медведице).

ЛУРЭ П-Т рыбий жир.

ЛУРЭ-МИ П-Т натопить рыбьего жира.

ЛУСКИТҮ-МИ П-Т фыркать.

ЛУСМА 1) Тк, Тмт, Учр, Члм верхняя челюсть оленя, лося; 2) Учр,

Сх, Урм носовая кость оленя, лося; 3) В-Л нёбо оленя, лося.

ЛУҢИВКА Тмт ружье, стреляющее с помощью курка; хорошее блестящее ружье. Нунган луһивкәчй, упкат бэйнгэвэ бэйнгэвкй. — У него есть ружье, стреляющее с помощью курка, может охотиться на любого зверя.

ЛУҢУ Е, И 1) все время, постоянно; 2) регулярно; ср. бжин-дә. Того луһу дегдэдэрэн. — Огонь постоянно горит.

ЛУТҮНЧЭ-МИ Е пролететь (о птицах).

ЛУТУТ З дикий голубь.

ЛУТБІ-МИ Ткм проткнуть.

ЛҮЧА; лөча З; нүча Учр, Ие; нюча Тк, Тмт; чуча Мнгр русский (национальность).

ЛҮЧАДАТ-МИ; лүчадыт-ми говорить по-русски. Эр кунгакәр эвкйл эвэдйэ сәра, лүчадәтчара. — Эти дети не знают эвенкийского (языка), говорят по-русски.

ЛҮЧАДЫ русский (язык, писатель и т.д.).

ЛҮЧАДЫТ по-русски.

ЛҮЧАДЫТ-МИ см. лүчадәт-ми.

ЛҮЧАМНИ см. лүчамнй.

ЛҮЧАМНҮ Тк, Тмт, Учр, Ие, З, Тнг, Урм, Чмк, А, Сх; лүчамни П-Т, Н, Е, И, С, Ткм, В-Л русская. Лүчамнй кукиндүй эвэдйг түрэчилигнэм. — Русской невестке начинаю говорить по-эвенкийски.

ЛҮЧАТКАН русский ребенок.

ЛУШИПКАН Н, С потяг, постромка, лямка (в оленьей упряжи).

ЛЫПТУРҮ-МИ Тмт 1) жадно, торопливо курить, глубоко затягиваясь; 2) торопливо есть (кашу, лапшу). Тулин юһэ, лыптурудяран. — Выйдя на улицу, курит, глубоко затягиваясь, торопясь.

ЛЫТҮ-МИ Тмт выпадать местами шерсти от старой шкуры оленя, подстилки. **ЛЫТҮЧА** сэктэвүндү аһинивкәна. — Уложили спать на подстилке с выпавшей местами шерстью.

ЛЫТУКО Тмт старая подстилка с выпавшей местами шерстью (*обычно оленья шкура*). **Тар** һунйл лытукодү аһинийвар Экунман аявувкйл? — Отчего нравится тем девочкам спать на старой подстилке с выпавшей местами шерстью?

ЛЭБЭ см. лэвэ.

ЛЭВГЙ-МИ Члм, М, Урм износить, истрепать одежду. **Эр сунмэ умун анганйдү лэвгйм.** — Это пальто я изнашивал за один год.

ЛЭВДЭКЭ см. лэгдэкэн.

ЛЭВУКТЭ см. лавукта I.

ЛЭВУКТЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд ходить в поисках лишайника (*об оленях*).

ЛЭВУЙИН-МИ Учр, З вытащить, вынуть (*из чего-л.*); ср. лув-ми.

ЛЭВЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм, Е, Н, И, П-Т; лэбэ Алд, И топь, трясина, грязь, болото. **Чата лэвэ мүлкэн ламур мбра.** — Море-океан с грязной болотной водой.

ЛЭВЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, З, Е, Н, И, П-Т 1) вязнуть в трясине, болоте; 2) колебаться (*о почве под ногами*); вязнуть. **Һэнгэмэктүви лэвэксэкэн.** — Увязнув по колено.

ЛЭВЭКСЭ см. лэвэкэ.

ЛЭВЭКЭ; лэвэксэ Учр родимое пятно на теле.

ЛЭВЭКЭТ-МИ Учр, Урм, Сх вязнуть в трясине.

ЛЭВЭРЭ Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И 1. болотистое место; 2. болотистый

ЛЭВЭРЭ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И; лэвэрэтчэ-ми П-Т вязнуть в трясине; ср. лэвэ-ми.

ЛЭВЭРЭГДЭ П-Т обширное топкое место.

ЛЭВЭРЭТЧЭ-МИ см. лэвэрэ-ми.

ЛЭГДУКЭ см. лэгдэкэн.

ЛЭГДЫ Учр густой (*о шерсти*).

ЛЭГДЭКЭ см. лэгдэкэн.

ЛЭГДЭКЭН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Урм, З, Н, П-Т; лэвдэкэ Тк, Н; лэгдукэ Н, Е; лэгдэкэ Тк, Е, Н дорожный знак из мха на пне (*сучьях деревьев, кустарников, вывороченных корнях деревьев и т.д.*).

ЛЭГДЭКЭН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм, З, П-Т делать дорожные знаки, укладывая мох на ветви.

ЛЭГДЭР см. лувдыр.

ЛЭГЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Чмк, Урм, З, Тнг, В-Л, Нрч, Хнг, П-Т; нэгй-ми Тт бранить, ругать.

ЛЭГЙМЭТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Чмк, Урм, З, Тнг, В-Л, Нрч, Хнг, П-Т; нэгймэт-ми Тт ругаться друг с другом. **Тадү нгй лэгймэтчэрэ?** — Кто же там ругается?

ЛЭГЙМЭТЧЭЭТ-МИ Ие сильно, громко, часто ругаться. **Һавәдувар лэгймэтчэечилкыл.** — На работе сильно ругаются между собой.

ЛЭГЙМЭЧИН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Чмк, Урм, З, Тнг, В-Л, Нрч, Хнг, П-Т 1) спор; 2) перебранка, ссора, ругань.

ЛЭГУЛЭК Учр маленький гусь.

ЛЭГЭГДЫ Тнг маленькая черная утка.

ЛЭГЭИС-МИ П-Т, Е, И качнуть.

ЛЭГЭЙ-МИ П-Т, Е, И качнуться, закачаться. **Орон иелин лэгэйчэ-тын.** — Рога оленя качнулись; **Чәлбән лэгэйчән, тадук бурулчән.** — Береза качалась и стала падать.

ЛЭГЭЙБУ-МИ П-Т, Е, И укачать, раскачать.

ЛЭГЭЙДЕ-МИ П-Т, Е, И покачиваться. **Һула аракукан лэгэйдечән.** — Осина тихо покачивалась.

ЛЭГЭЙКЭТ-МИ П-Т, Е, И шататься, качаться, быть неустойчивым.

ЛЭГЭЙКЭЧИВКЭ И «отец и мать» (*игра в два дерева*); *ср. кунэлй.*

ЛЭГЭЙКЭЧИН П-Т, Е, И качели.

ЛЭГЭКТЭМЭ Тк разлапистый. Тар экса оёткун ичэтмй йлү-тадү дядкакар ичэвункитын лэгэктэмэ сэктэчйл. — Если смотреть на вершину тех скал, видны кое-где сосенки с разлапистыми ветвями.

ЛЭДИНЭ-МИ Алд, З, Н; лэдунэ-ми П-Т; лэдэнэ-ми Учр 1) биться крыльями; 2) качаться, болтаться.

ЛЭДУНЭ-МИ *см. лэдинэ-ми.*

ЛЭДЭНЭ-МИ *см. лэдинэ-ми.*

ЛЭДЮЛ-МИ П-Т зарычать (*о звере*).

ЛЭКСЭ Брг колено; *ср. хэнгэн I.*

ЛЭКЭМЙ *см. локомй.*

ЛЭКЭПТЫ С топь, трясины; *ср. лэвэ.*

ЛЭКЭР Тмт редкий, пушистый снег.

ЛЭКЭР-МИ Тмт падать редко, пушистому снегу.

ЛЭЛБИ-МИ Тк развеваться, качаться на ветру.

ЛЭЛБИКТЭ Алд кочковатое болото.

ЛЭЛМЭ-МИ П-Т объедать мох с деревьев; *ср. лблмо-ми.*

ЛЭЛҮГ Тмт лес из деревьев, покрытых лишайниками.

ЛЭЛУКТЭ Тмт, Урм, П-Т мох на деревьях; *ср. лолукта.*

ЛЭЛҮН-МИ Члм; нэлүн-ми; нелүн-ми Тт перелетать с одного дерева на другое (*о белке*).

ЛЭЛҮНМЭТЧЭЙН-МИ Учр побежать, взлетая. Мэнты орон укчакин, уруниксэ, лэлүнмэгчэнинэн. — Пятнистый олень его верховой, обрадовавшись, побежал, взлетая.

ЛЭЛҮНМЭЧИЛ-МИ Учр бежать длинными прыжками. Гогб бэюн лэлүнмэчилчэ. — Самка дикого оленя

побежала, вытягиваясь во всю длину (*длинными прыжками*).

ЛЭМБУ-МИ Учр, Тнг, З, Сх, П-Т; лэмбур-ми Учр развеваться (*о флаге и т.д.*).

ЛЭМБУР-МИ *см. лэмбу-ми.*

ЛЭМБЭ Учр плавник рыбы; *ср. ләпчә.*

ЛЭМБЭРЭ-МИ *см. лэмпэрэ-ми.*

ЛЭМПИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Урм, З, Чмк лямки в нартной упряжи (*< як. лэемпи < рус. лямки*).

ЛЭМПИЛЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Урм, З запрягать (*< як. лэемпилэ*).

ЛЭМПИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Урм, З делать, сшивать упряжные лямки.

ЛЭМПИНЭТ Тк, Тмт, Учр, Члм, Урм, З материал для упряжных лямок.

ЛЭМПЭРЭ-МИ Учр; лэмбэрэ-ми Н сжать, прижать.

ЛЭМТЭМЭ-МИ Члм есть, причмокивать губами. Энэ лэмтэмэрэ депкэл. — Ешь, не причмокивая губами.

ЛЭМУГУР-МИ Члм 1) рисоваться, представляться; 2) ныть.

ЛЭМУК Чмк жир нерпы.

ЛЭМУК Члм 1. слабохарактерный; 2. нытик. Лэмук бэелбэ энгнэм айвра. — Я не люблю нытиков.

ЛЭМУКЙЭ АЧИН Тмт покладистый, спокойный. Лэмукийэ ачин кунгакан эвкй горowo сонгоро. — Спокойный ребенок долго не плачет.

ЛЭМҮГЙ-МИ Втм прыгать (*о белке*); *ср. лэлүн-ми.*

ЛЭНДҮ-МИ Учр, Алд, З, Тнг качаться (*о деревьях*).

ЛЭНДУКТЭ Чмк растрепанный, ободранный.

ЛЭНДУКЭ Учр, Тнг, З, П-Т дверная занавеска в чуме, заменяющая дверь; подвесная дверка в чуме.

ЛЭНДУКЭ-МИ Тнг, Н, Е 1) болтаться (*о чем-л. подвешенном*); 2) качаться. **Чалбākākān гаракāрвй лэндукэ-рэн.** — У березки качаются ветви.

ЛЭНДУЛДЫ-МИ см. лэндутэ-ми.

ЛЭНДҮЛЙ Тмт, Учр, 3 широко, на большом пространстве (*растянуться*).

ЛЭНДҮЛЭ-МИ I Тк, Тмт, М, Сх, Урм свисать, висеть. **Кунгув локовундү лэндүлдерэн.** — Мое пальто висит на вешалке; **Тар мō сэктэлин лэндүлдерэ.** — У того дерева ветви свисли.

ЛЭНДҮЛЭ-МИ II Тк, Тмт, М, Сх, Урм; лэндур-ми Учр, М качаться, развеваться (*о флаге, об одежде*). **Эдын-дук мōл сэктэлтын лэндүлэлчэл.** — Ветви деревьев от ветра закачались.

ЛЭНДҮЛЭМЭ Учр, Сх, Урм лохматый; лэндурйн Тмт, М, Урм 1) лохматый; 2) свисающий; 3) развевающийся от ветра; 4) развесистый.

ЛЭНДУМЭ Тк широкий (*об одежде*). **Лэндумэ урбākучй аһй эмэдерэн.** — Идет женщина в широком платье.

ЛЭНДУР-МИ см. лэндүлэ-ми II.

ЛЭНДУРГЭ-МИ Учр, 3, Урм, П-Т распусться (*о цветах, о почках*).

ЛЭНДУРЙН I см. лэндүлэмэ.

ЛЭНДУРЙН II Урм 1) расхлябанный; развинченный (*о походке*); 2) пушистый, распутившийся (*о растительности*).

ЛЭНДУРЭН-МИ П-Т расправить, распрямить (*крылья*).

ЛЭНДУТЭ-МИ 3, П-Т, Е; лэндулды-ми Урм, Чмк, Сх летать, порхать (*о насекомых*).

ЛЭНКИРЙ-МИ Сх хлестать (*о крови*). **Лэнкирдэрэн.** — Кровь хлещет.

ЛЭНГЭРЭМЭ П-Т цепкий. **Лэнгэрэмэ мāнāкār.** — Цепкие лапки.

ЛЭНИРЙ П-Т колода.

ЛЭНКИ П-Т дуга.

ЛЭНКИ-МИ П-Т гнуться.

ЛЭНКИМЭ П-Т гибкий.

ЛЭНТЭКЭ Е самая высокая точка горного плато; *ср. лонгдоко.*

ЛЭНЭ-МИ см. лангā-ми.

ЛЭНЭРЭ см. лангарā.

ЛЭНЭСЭ-МИ П-Т раскрыть беззубый рот.

ЛЭНЭТ-МИ см. лангā-ми.

ЛЭП-МИ Тмт, Члм изнаситься (*об одежде*). **Сунми лэптэн.** — У меня изнасилось пальто.

ЛЭПИМЭ П-Т, Н; лэпумэ Чмк пушистый, мохнатый.

ЛЭПКЭ П-Т, Е изношенный, истрепанный (*об одежде*).

ЛЭПКЭН-МИ Тк, Тмт, М, И; лапкан-ми Учр; лэпкэр-ми Учр, М; лэпкэт-ми 3 захлебнуться, поперхнуться; *ср. ливган-ми.*

ЛЭПКЭР-МИ см. лэпкэн-ми.

ЛЭПКЭТ-МИ см. лэпкэн-ми.

ЛЭПТУРЙН Тмт, 3 лохматый; с густой, длинной бородой, шерстью. **Лэптурйн ингактачй нгинакин эдү ачин.** — Здесь нет собаки с густой длинной шерстью.

ЛЭПТЭРКЭН Учр хлопья пушистого снега. **Нэлкирвэн лэптэркэнди сара.** — Весну узнавали по пушистым хлопьям снега.

ЛЭПУ-МИ Тнг, П-Т, Н, Е, И, С наохлиться (*о птице*), распушиться.

ЛЭПҮЛЙ-МИ Алд, В-Л; лэпэли-ми 3 выскочить; *ср. лупблй-ми.*

ЛЭПУМНЭК-МИ см. лупунни-ми.

ЛЭПУМРЭК Тмт мочалка для мытья посуды на деревянной ручке (*из щитков оленьих копыт или стружек*). **Эһиткэн лэпумрэклэ нгй бдядингāн, энэливкйл бчāl.** — Теперь кто станет делать мочалку для мытья посуды, ленивыми стали.

ЛЭПУМЭ см. лэпимэ.

ЛЭПУННЭ-МИ Сх 1) пронзить, проткнуть (*острием*); 2) проникнуть (*о лучах*).

ЛЭПУРЭ 1. 1) Тк, Брг, Нрч; лэпэрэ Е крыло; *ср. дэктылэ*; 2) Тнг, 3, Брг, Е, Н, П-Т перо, пух; 2. Тнг, Брг, Е, Н пернатый; *ср. лэпурэчй*.

ЛЭПУРЭ-МИ 1) Алд, 3, Тнг, П-Т, Н, Е; лэпэрэ-ми Е вылететь, выпорхнуть; 2) Н выскользнуть; 3) С засиять (*о лучах солнца*).

ЛЭПУРЭГДЫ Н, Е; лэпчэрэгды П-Т, Н, Е гусеница.

ЛЭПУРЭЧЙ 3, Брг, П-Т, Н, Е пернатый.

ЛЭПЭЛЙ-МИ *см. лэпүлй-ми.*

ЛЭПЧЭ Тмт, Члм изношенный (*об одежде, обуви*). Лэпчэ тэтй. — Изношенная одежда.

ЛЭПЧЭК Тк лось. Элй лэпчэк нгэнэ-чэ. — Здесь прошел лось.

ЛЭПЧЭКТЭ Тк, Учр, Члм меховая опушка одежды.

ЛЭПЧЭЛЭМЭ Учр, Члм; лэпчэмэ Тк лохматый, пушистый (*о мехе, шерсти*).

ЛЭПЧЭМЭ *см. лэпчэлэмэ.*

ЛЭПЧЭРЭГДЫ *см. лэпурэгды.*

ЛЭПЭМЭ П-Т легкий (*по весу*).

ЛЭПЭРЭ *см. лэпурэ.*

ЛЭПЭРЭ-МИ *см. лэпурэ-ми.*

ЛЭРБЭГЭ Хнг; лэрбэки 3, Урм *этногр.* шаманская шапка из ровдуги с бахромой.

ЛЭРБЭКИ *см. лэрбэгэ.*

ЛЭРБЭЛЙ-МИ *см. лэрбэнэ-ми.*

ЛЭРБЭМЭ Н, Е, И стоячий, торчащий (*об ушах*).

ЛЭРБЭНЭ-МИ Н, Е, И; лэрбэлы-ми Тмт, Учр, Ие шевелить ушами, прислушиваясь.

ЛЭРГЭКЙ *см. лэргэкэ.*

ЛЭРГЭКЭ Учр, 3, Н; лэргэки Е гребень (*птицы*), хохолок.

ЛЭРЭДӨ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, 3, Нрч, Хнг; лородө; лородөкан Тк; лоруки П-Т; лорукай И; лоруткан П-Т; лэрэчээн Е; лэриндо Тмт, Брг; лэрукчэн П-Т мотылек, бабочка.

ЛЭРЭКЧЭН *см. лэрэдө.*

ЛЭРИНДӨ *см. лэрэдө.*

ЛЭРУКЧЭН *см. лэрэдө.*

ЛЭРЭКЭ И стрела; *ср. лукй* 1.

ЛЭССЭГ Тмт лес из мелких лиственных. Түһакылва лэссэгдү вām. — Зайцев я убил в лесу с мелкими лиственными.

ЛЭТӨГЭ *см. летэгэ.*

ЛЭТӨКЭ С *устар.* бисерный наконник (*вышитая бисером полоска ровдуги для связывания волос на верхней части затылка; наконник прежде носили женщины и мужчины*).

ЛЭТЭРЭН И вечерняя звезда — планета Венера; *ср. Чолбон.*

ЛЭЧЭЛЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд встать быстро, вскочить на ноги. Олоксө, лэчэлырэн. — Испугавшись, он вскочил на ноги.

ЛЯЛЫБИ П-Т бахрома.

М

МА! *межд.* на! возьми!

МА! МА! *возглас, которым подзывают оленей.*

МĀ-МИ *см. вā-ми.*

МĀВУКТА *см. мāvут.*

МĀВУКТА-МИ *см. мāvуттā-ми.*

МĀВУТ Тмт, Учр, Члм, Тк, Ие, Алд, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Вл, П-Т, Н; мāvукта; мāvутта Тмт, Учр; мāvут Учр, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм,

3, Тнг, И, Е, П-Т; **мāмит** И; **мāмук-та** Ие аркан, лассо. **Пастүкилва мавут-палтын, угүчакилвар уйльвэтын эмув-кэкэн, алгāран.** — Пастухов заставила принести свои арканы, узды верховых оленей, благословила.

МАВУТЛА-МИ см. **мāвуттā-ми.**

МАВУТТА см. **мāвут.**

МАВУТТА-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, Тк; **мāвукта-ми** Учр; **мāулут-ми** Сх; **мāутлā-ми** Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Урм, 3, Тнг, И, Е, П-Т; **мāвутлā-ми** Ие 1) ловить арканом; 2) набросить аркан. **Тар багдарйнма мāвутлāкал, бэгэдэпкэкэл.** — Того белого (оленья) поймай арканом, заставь лечить (его).

МАГАСЙН Тк, М; **мангхайн** Тмт, Учр магазин (< рус. магазин).

МАДĀЛДЭ-МИ Брг потерять сознание.

МАДИ-МИ Нрч 1) царапать; 2) чesать; ср. **эй-ми.**

МАДЯПТЫКСУ Учр кривой. **Мадяптыксу нюнгйлкāн омонги āчин.** — С кривыми голенями парня нет.

МАДЯРЙН Урм, Сх кривоногий.

МАИВ-МИ Учр качаться (о ветках); ср. **лэндү-ми.**

МАЙЛКАН А счастливый; ср. **ку-тучй.**

МАЙЛКЭН С-Б мелкая мертвая зыбь (на Байкале).

МАИН I 1) Брг, П-Т, Е, И *сueверн.* дух-хозяин Верхнего мира; Тнг дух-хозяин душ человеческих; Нрч святой; дух-хозяин зверей; 2) охотничье счастье; 3) 3, В-Л душа.

МАИН II П-Т неудача (на охоте, при стрельбе).

МАИПКАН С мокрый снег; ср. **лу-не 1.**

МАЙ май (< рус. май). **Дэгйл эдe-лйкэнтын эмэрэ, элeнйон умундү эмэп-кй, майдү умүнāпкй.** — Чуть раньше

до прилета птиц одновременно с коршуном прилетает, в мае откладывает яйца.

МАЙГИ Тк, Тмт, Учр, Урм, Члм, Сх характер, нрав человека, поведение (< як. майгы). **Тавар мит баянгит майгин** Эдү тэвдытэрэн. — Нрав у нашего богача очень жесток.

МАЙГИЛАН-МИ Урм, Сх вести себя.

МАЙГИЧЙ Учр, Урм, Сх с характером. **Ая майгичй бэе.** — Человек с хорошим характером.

МАЙГУ Тк, Олкм, Брг, Нрч, Тнг, Урм, Ткм, П-Т, И, Е, С-Б, Н; **мāйгэ** А, П-Т, В-Л; **мойгу** П-Т ленок (вид форели). **Боло дюр бочка майгува тү-рукэдэчэвун.** — Осенью две бочки ленка засолили.

МАЙГУННА ленковый (назв. реки, озера, где водятся ленки).

МАЙГЭ см. **майгу.**

МАЙДА М назв. реки. **Майда** — Алдан нāлдын. — Майда — приток Алдана.

МАЙМА М, А, Сх форель; ср. **майгу.**

МАЙМАКАН 1) М, А, Сх маленькая форель; 2) **Маймакан** назв. реки.

МАЙМИ И топь; ср. **лэвэ.**

МАКАЙДА-МИ Чмк слегка наклонить голову, поклониться; ср. **унгекэ-т-ми.**

МАКАЛА Ие, Тк м. *сoбств.* Михайло. **Тар эмчэ кунгāкан гэрбин Мака-ла.** — Имя умершего (букв. потерявшегося) ребенка Михайло.

МАКАНА 3 карась; ср. **колемтэ.**

МАКИ Учр стадо лосей-самцов во время гона. **Һэгды макидук дйрбэ-нйон вāрав.** — Из большого стада лосей-самцов убили только двоих.

МАКТА-МИ см. **мактан-ми.**

МАКТАЛДЫ-МИ Нрч влюбиться, полюбить; ср. **āйвул-ми.**

МАКТАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, З; **макта-ми** Сх, Урм благодарить (< *як. мактан*).

МАКЧАН-МИ Тмт бегать (*о белке во время гона*). Улукйл макчанилчял. — Белки забежали (*у белок начался гон*).

МАКЧАНДЯК Тмт следы белки во время гона (*много, беспорядочно*). Макчандяктү иһим, тадү дэрумкйһиниһэ, чяскякй сурум. — Дошел до следов белки (*во время гона*), немного передохнул там, дальше пошел.

МАЛАГАР: малагар дэрэчй Урм, Сх широколицый, широкомордый (*о животном*) (< *як. малабар*).

МАЛАДАҺУН Учр, Тк, Урм, Сх празднество, пир, угощение (< *як. малааһын*); ◇ аһнитһын маладаһун Учр свадебное угощение. Эр кунгякяһ маладаһундулаһ удаган-атыркяһ эмэчэ. — На угощение (*в честь рождения*) того ребенка прибыла старуха-шаманка.

МАЛАДАҺУННА-МИ Урм, Сх праздновать, пировать (< *як. малааһыннаа*).

МАЛАН см. валаһ.

МАЛАПАЙ Урм вслепую, совсем, наугад. Малапай брэкэс ачин эмэнум. — Совсем осталась без грамоты.

МАЛАРАКТА-МИ см. мангара-ми.

МАЛАҺАЙ см. малагин.

МАЛГИН Тмт, Сх, Урм; малаһай Урм, Сх 1. дурачок, тугодом, бестолочь; 2. глупый, придурковатый, тупоумный (< *як. маалгын*).

МАЛДЦЙ Тк, Тмт, Члм; балдй Тк, Тмт слабый (*о ребенке, который долгое время не ходит*). Һутэв балдй би-чэһ, тунгачидүвй гиркулчяһ. — Мой ребенок был слабым, начал ходить в пять лет.

МАЛДЫТ-МИ П-Т, Н догадывать-ся; ср. нады-ми 3.

МАЛЙ-МИ Тк, Сх, Урм; малий-ми М; мэлий-ми М, Сх 1) лишиться

(*чего-л.*); 2) ничего не добыть на охоте; 3) исчезнуть бесследно (< *як. малый*).

МАЛИЙ-МИ см. малй-ми.

МАЛЙППА Учр молитва (< *як. малыппа* < *рус. молитва*).

МАЛКАТ-МИ Е; мэлкэһ-ми Е, И чудиться, мерещиться.

МАЛЛЭ-МИ Е разрезать на куски; ср. диг-ми.

МАЛНА; малгачяһ Алд, Учр, Тмт; молга П-Т безрогий, комолый от роду дикий олень (*в природе встречается редко, шкура головы бывает целой*). Малга гогөво вачя. — Убил комолую самку дикого оленя.

МАЛНАЧАҺ см. малнга.

МАЛТА-МИ I Тк, Учр, Вл, Нрч 1) рыть снег копытом (*об олене*); 2) ударить передней ногой (*об олене*); ср. малтү-ми.

МАЛТА-МИ II Орч грести.

МАЛТАР Сх кит.

МАЛТҮ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Сх, Урм, Нрч, П-Т, И, Е, Н бить передними ногами (*об олене*); 2) Ие трясти. Гиркэвунмэ малтүһа, тэгэкэл. — Подстилку вытряхнув, садись; 3) П-Т, Н, И, С согнуть, подогнуть.

МАЛТҮВ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И 1) развернуться; 2) разогнуться; 3) быть разрытым (*о снеге*).

МАЛТУВУК П-Т, Н, Е приспособление для загиба полоза нарты.

МАЛТУВЧА П-Т, Н, Е сложенный, свёрнутый.

МАЛТҮГИН Тк, Тмт, Учр, Члм олень, имеющий привычку бить передними ногами.

МАЛТУКСАҺ П-Т, Н место изгиба полоза нарты.

МАЛТУН П-Т, Н; малтур П-Т складка на платье.

МАЛУПЧА П-Т, Н в складку (о *платье*).

МАЛТУР см. *малтун*.

МАЛУ 1) место в чуме, палатке против входа (за *очагом*); 2) почетное место (против *входа*). Тар йвуксэ-кэи, нунганман малудувар тэгэвкэнэ. — Введя, усадили его на почетное место.

МАЛУГҮМА Учр самый дальний в почетном месте чума, жилища. Малугүма остолдү тэгэвкэнэ. — Усадили за самый дальний почетный стол.

МАЛУК Ие священный, оберегаемый. Малук того бипки һалдү, тар малуктыкй эдэр аһи (урэгэды аһи) энгэтын гиркура, оһокитын оёдүн тэткэвй энгэтын локуро, малүкичй каһаин бумүлдингэн. — У некоторых священный (оберегаемый) огонь бывает, в сторону того огня не должна ходить молодая (беременная женщина), над печкой не должна свою одежду вешать, хозяин священного огня заболает.

МАЛУПТҮН Н часть покрывки чума, палатки над *малу*.

МАЛУРУК Ие олень, на которого выючат муручун с сэвэкэми, с священной оленьей уздой, колокольчиком и другими оберегаемыми мелкими вещами. Мундү малүрук бичэн. — У нас был олень, на которого выючили оберегаемые вещи.

МАМА 1) сбор оленей; 2) Мама назв. реки.

МАМА-МИ Учр, Сх, Урм кушать (о *детях*). Эрэ мамакал, һутэ. — Кушай это, сынок.

МАМА-МИ; мамка-ми Тк, Тмт, Учр, Члм сзывать, собирать оленей.

МАМИН-МИ Учр, 3, Урм, Сх, П-Т, Н, И сжать, поджать губы.

МАМИТ см. *мавут*.

МАМКА-МИ см. *мама-ми*.

МАМУКТА см. *мавут*.

МАН 1) Чмк, Сх, Е стайка птиц; 2) Сх толпа.

МАНА Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Сх, Урм, 3, Тнг, С-Б, П-Т, Е, И; манй Брг, В-Л, 3, Н, Е, С-Б лапа.

МАНА-МИ 1) израсходовать, кончить (*продукты*); 2) употребить все, съесть; 3) проехать, пройти; 4) истребить. Эр һуларйн тукала бугава манара. — Проехали всю эту с красной глиной страну.

МАНАВ-МИ кончиться, исчерпаться, завершиться, истощиться. Тадук бй улгүрви тарит манавран. — На этом мой рассказ кончается.

МАНАВ ЧАЛБАКА Тнг луна на ущербе.

МАНАВДЫ Учр конечный, последний; ◇ манавдыма мудан Учр самый конец (*край*); дулин буга манавдыма муданин самый край Среднего мира.

МАНАТА Члм неэкономный человек. Нунган сө маната бичэн. — Он был очень неэкономным хозяином.

МАНДАКСА Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм; мандаһа Алд, 3 лось-самец от года до двух лет. Мандакса-төкй дылгачйини колтовй болточй дяваран. — Сжал кулак с голову двухлетнего лось-самца.

МАНДАҺА см. *мандакса*.

МАНДУВ-МИ см. *маннүв-ми I*.

МАНДЫ см. *маннй*.

МАНДЫ-МИ 1) Сх лететь стайками; 2) Сх, И двигаться (о *шуге*); 3) И двигаться толпой; ср. *маннйв-ми II*.

МАНДЫВ-МИ I Учр, И, С-Б укрепиться.

МАНДЫВ-МИ II см. *маннйв-ми II*.

МАНДЫКИ-МИ П-Т скривить.

МАНДЫН-МИ Учр, С-Б, И укрепиться. Бй буксэмэ дяланмав аран мандындас. — Мои хрящевые суставы только что укрепили (*дали повзрслеть*).

МАНЕГЕРИЛ 3 назв. эвенкийского рода. Муричыл нян эвенкыл бинкитын нонон, манегерил. — Конные эвенки раньше были, Манегеры.

МАНИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм 1) почтенный, знатный; 2) нарядный; 3) опрятный; 4) образованный, культурный (< як. мааны). Мяталдук маниргүтын. — Почтенный из гостей.

МАНИЛА-МИ Урм, Сх 1) почитать, уважать, оказывать знаки уважения; 2) предпочитать другим; 3) угощать (< як. маанылаа).

МАНИЛАВ-МИ Урм, Сх быть уважаемым.

МАНИЛАС-МИ Урм, Сх почитать, уважать друг друга.

МАНИМСИЙ-МИ Урм, Сх считать себя достойным уважения.

МАНИРГАН Учр достойный, почтенный. Мяталдук манирганатын умывкалду. — Из богатейрей достойных соберите.

МАНИТ 1) Учр полюбовно; 2) Урм, Сх хорошо; ср. аят.

МАНМА Чмк майма (рыба).

МАНМАКТА см. гнанмакта.

МАНМАЛАҦА см. гнанмалаҦа.

МАНМУ Тмт толстая кишка медведя. Кэһйевй манмува эмучэ. — Он привез гостинец — толстую кишку медведя.

МАНМУКАН М загнутые вперед рога оленя с задними отростками.

МАННАКСА Урм годовалый лось; ср. мандакса.

МАННИ Тк, Тмт, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, З, Е, Н, И, П-Т; манды Учр, Члм, М, И, С-Б; марий Тнг, Втм 1. крепость, прочность; 2. крепкий, прочный.

МАННИ Учр сухожилие; ср. суму II.

МАННИВ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Урм, Е, Н, П-Т; манниг-ми Тк, Тмт, Сх; марийв-ми

Тнг, Втм 1) укреплять, закреплять, прикреплять; 2) окрепнуть, укрепиться.

МАННИВ-МИ II Чмк, Сх, Е; мандыв-ми II Сх, Чмк, Е лететь стайками.

МАННИВКАН-МИ Урм, Сх укрепить, закрепить, прикрепить, делать более прочным.

МАННИВУВ-МИ Алд, Учр, Урм, Сх; маннивув-ми П-Т, Н 1) укрепляться; закрепляться; 2) скрепляться (подписью).

МАННИВУВЧА П-Т, Е 1) укрепленный; 2) скрепленный (подписью).

МАННИВЧА Алд, Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, Е окрепший.

МАННИМАМАТ прочно укрепить.

МАННИН-МИ см. маннив-ми I.

МАННИПТЫН укрепление.

МАННИТ Алд, Урм, Сх, П-Т, Н, Е крепко.

МАННУ-МИ Урм ехать верхом (на коне); ср. мурдә-ми.

МАННУВ-МИ I Тк, Тмт, Чмк, Сх, Урм; мандув-ми Учр, Члм, М, Тт; маниус-ми Сх, Урм крепиться, держаться стойко, не сдаваться. Маннүв-кал, бй синдү бэлэдингэв. — Крепись, я тебе помогу.

МАННУВ-МИ II Сх фолькл. нести человека на крыльях (о крылатом олене, коне).

МАННУС-МИ см. маннүв-ми I.

МАННЯ Ие, Тк плата, вознаграждение (< як. маннья). Этэрэким манья бүдэвэт, — гунивки тар саман. — Когда кончу (камлать), дадите мне вознаграждение, — говорит шаман.

МАННИВУВ-МИ см. маннивув-ми.

МАННУВ-МИ Сх, Хаб собраться с силами; ср. маннүв-ми I.

МАНТУЛЙ-МИ Чмк работать много, изнурительно. Бй баранма манту-

лйчāв, бэе һавāвāн һавалчāв. — Я много работала, мужскую работу делала.

МАНҮВ-МИ Члм, Алд, М израсходовать; *ср.* мана-ми. Девгэвэр умун бегалй манүвчāл. — Продукты израсходовали в течение месяца.

МАНЧА-МИ Тк не желать выполнять что-л.

МАНЧАРЭ Е ситник (травя) (< *як.* манчаары).

МАНЭ *см.* мәнэ II.

МАНЯ *см.* мәнā.

МАНА I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Вл, Брг, Нрч, Н, П-Т; маганды Учр; маганчу Тнг, В-Л, Ткм, Е, Н, И, П-Т; маганй Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, З; маганшй Е, Вл 1. 1) твердость, жесткость; 2) упругость; 2. 1) крепкий, твердый, жесткий; 2) упругий, тугой; 3) упорный, настойчивый; 4) Тмт скупой. Тар бэе сō мага, этән экуна-кат бүрэ. — Этот человек очень скупой, он ничего не даст.

МАНА II Тнг, П-Т, Е, И; маган П-Т; магара П-Т, Н, Ткм, Нрч сват.

МАНАВ-МИ затвердеть, огрубеть.

МАНАЛ-МИ Тк 1) окрепнуть; 2) затвердеть, огрубеть; 3) Алд закусить (зубами). Мэнгунди-ка мōрэвчā, алтанди-ка даривчā, гирамнавй мангаллакин гиркудāвй. — Золотом расшитый, серебром распестренный, когда окрепнут кости твои, тогда отправляйся странствовать.

МАНАЛА-МИ Тмт укрепить, настезить ткань на шкуру зайца, белки и т.д. (для крепости). Тар кунгāкāн āун-мāн магалам, этән тэкэмрэ. — Шапку ребенку я хорошо настезила, чтобы не рвалась.

МАНАЛИВКāН-МИ Учр, Тк дать окрепнуть, затвердеть. Нēлда улдэвэв аран магаливкāнас. — Моим неокреп-

шим мышцам дали чуть окрепнуть (дали чуть повзростеть).

МАНАН I Сх фолькл. крылатый, верховой (обычно олень). Кйран, кйран магандяв... — Орел, орел, мой верховой...

МАНАН II *см.* мага II.

МАНАНДЫ *см.* мага I.

МАНАННА I 1) Ие твердая холмистая местность; 2) Учр сухое место. Кырагйр маганналдун мātāл омонил эмэчэл. — В сухие места высоких берегов пришли парни издалека.

МАНАПЧУ *см.* мага I.

МАНАРА *см.* мага II.

МАНАРА-МИ Ткм, Брг, Нрч, П-Т, Н; маларакта-ми С-Б; магарими В-Л сватать (кого-л.), свататься (к кому-л.).

МАНАРАН Ткм, В-Л, П-Т, Н сватовство.

МАНАРИ-МИ *см.* магара-ми.

МАНАС Тк, Тмт, М олень с белой полоской на морде (< *як.* магаас беломордый).

МАНАНЙ *см.* мага I.

МАНАШЙ *см.* мага I.

МАНЕҢУН Нрч бот. степной дикий лук; *ср.* энуктэ.

МАНИ I 1) Тк, Тмт, Учр, В-Л, Н, П-Т сказочный богатырь, великан; 2) Сх, Урм дух-хозяин земли; 3) Ие чудовище; 4) В-Л черт; 5) Нрч, С-Б, П-Т, Н, Е медведь. Мангй эмэдерйвэн ичэрэ. — Увидели идущего богатыря-великана.

МАНИ II В-Л назв. родовой группы эвенков Манги, живших в верховьях Лены.

МАНИ III Сх, Хнг астр. созвездие Волотиса и Артура; ◇ Мангй кингйэ-денэн; Мангй удян Чмк, Сх, Урм, З; Мангй янгкāн В-Л, Н Млечный Путь (букв. лыжный след Манги, след Манги).

МАНЙ-МИ М, Тт, Урм мычать.
МАНЙВ-МИ 1) Сх, П-Т, Н, Е
попробовать крепость *чего-л.* (*напр.*
дерева, материала); 2) Е укреплять.

МАНИВУВ-МИ П-Т, Н закреп-
ляться.

МАНЙВУВЧА Н скрепленный,
укрепленный.

МАНИР М грач. Мангирил эмэчэл,
негнелчэ. — Прилетели грачи, насту-
пила весна.

МАНИРА-МИ Учр, Тк мычать
(*< як. мангыраа*). Иларā-дыгрэ мангирā-
ран. — Трижды-четырежды промы-
чала.

МАНЙЧА-МИ Тмт, Учр, П-Т, Н,
Е, И; манча-ми Учр, 3, Урм, Сх,
Нрч выдержать, вытерпеть.

МАНЙЧАВКЙ Учр, 3, Урм,
П-Т, Н, Е, И терпеливый, выноси-
вый.

МАНЙЧАН Учр, 3, Урм, П-Т, Н,
Е, И; манчан Учр, 3, Урм, Сх тер-
пение, выдержка.

МАНКАЙН см. магасйн.

МАННА Тмт безрогий, комоный;
ср. малга. Энийнгэчйи мангга гогво. —
Убил безрогую, как лосиха, самку
дикого оленя.

МАНЧА-МИ см. манйча-ми.

МАНЧАН см. манйчан.

МАПА Учр брюшина оленя.

МАПА Учр, Члм; мѣпэ Тмт, Учр
желудок белки.

МАПАЛГЭ-МИ Члм потрошить
белку. Улукйвэ мапалгэксэ, донготонив-
кйл. — Белку потрошат и тушку замо-
раживают.

МАР; мѣрикта Алд, 3 1) марник;
2) марниковая береза; 3) Мѣрикта *назв.*
реки.

МАР-МИ Вл изогнуть (*прут, де-
рево*).

МАРА I П-Т, И жильная нитка (*для
стягивания ободка торсука*).

МАРА II см. марагай.

МАРА-МИ I Чмк затвердеть; *ср.*
мангал-ми 2.

МАРА-МИ II П-Т сесть; *ср. тэгэ-
ми 1.*

МАРАГАЙ Учр, Члм; мара Сх
1. прожорливый. Нинав сѣ марагай,
ѣкуйма-кат девувкй. — Собака моя
очень прожорливая, ест все, что ни
попало; 2. обжора.

МАРАКА 1) П-Т узкий залив (*на
реке*).

МАРДИРЙН Н водянка.

МАРИВ-МИ Учр, 3, Урм, Сх,
П-Т, Н, Е, И 1) изогнуться (*о дере-
ве*); 2) согнуться под тяжестью; 3) под-
коситься от слабости (*о ногах*).

МАРИКТА см. мѣр.

МАРКАН-МИ Алд, 3, Урм, П-Т,
Н, Е, И изогнуть, согнуть (*прут*),
нагнуть (*ветку*).

МАРКАЧА П-Т, Н, Е, И согну-
тый, изогнутый.

МАРКУ МАРКУМАЙ Учр *фолькл.*
запевное слово эпической птицы.

МАРМА С куполообразный чум
(*устраиваемый для одной ночевки в до-
роге*).

МАРМАКТА см. нганмакта.

МАРНЙ см. маний.

МАРНЙВ-МИ см. маннйв-ми I.

МАРНЙВЧА-МИ Тнг, Втм беспо-
коиться (*о ком-л.*), заботиться; *ср. ин-
вйн-ми.*

МАРЫЙА *ж. собств.* Мария. Эни-
нин гэрбйн Мѣрыйа. — Имя его мате-
ри Мария.

МАРСЙНА Тк, Учр; массѣйна Тмт,
Учр машина (*< рус. машина*).

МАРЭЙ см. мѣрэй.

МАРЭЙДЭ-МИ см. мѣрэйдэ-ми.

МАСКАЛА-МИ Тк, Тмт, М, Тт,
Сх, Урм, 3 чистить ружье шомполом
(*< рус. смазать*).

МАССЫНА см. марсйна.

МАСТĀ-МИ Тк, Тмт, Учр мазать мазью (< як. *маастаа* < рус. *мазать*).

МАТĀ 1) Тк, Тмт, Алд, Ие, Учр, Ткм, 3, Хнг, Е, Н, И, П-Т гость; 2) Учр, Ие, Чмк, Е, П-Т сосед; 3) Учр, Ие, Чмк, Сх, Урм, 3 фолькл. богатырь; 4) Тмт, Урм, Тк человек, приехавший издалека, пришелец; 5) Тк, 3, Олкм, Тнг старинное само-название эвенков; 6) Ткм, И, П-Т свойственник. *Амтѣлѣн тар ѓнавѣн, онѣновѣн ичѣнѣ-ичѣнѣ урундювкѣл, хунту мѣтѣлдѣ ичѣвкѣнивкѣл*. — Родители ее, глядя на эти сшитые и вышитые ею вещи, радовались, показывали приезжающим гостям.

МАТА-МИ согнуть, изогнуть (*напр. доску для лыж, для полоза нарты*).

МАТАВ-МИ быть изогнутым, согнутым (*напр. о доске для лыж, для полоза*).

МАТАВГАН гибкий (*о дереве*).

МАТАВУН станок (*для сгибания лыжных досок, полозьев*).

МАТАВЧА изогнутый (*о лыжной доске, полозе*).

МАТАГĀ; *матагĀ* 1) П-Т, Е, И крот; 2) Н, Е крыса водяная.

МАТАК Учр, Алд, 3, Тнг, Ткм, П-Т, Н, Е, И сосед.

МАТАКТА-МИ П-Т ходить к соседям.

МАТАЛѢКĀН Учр 1) доверху, до краев, полно; 2) кучей, грудой. *Девгѣлбѣ остѣлдѣ мѣталѣкѣн умѣчѣл*. — На стол нагромоздили кучей разную еду.

МАТАМА-МИ П-Т, Н, Е пойти в гости.

МАТАН-МИ Учр, Алд, 3, Тнг, П-Т 1) жить по соседству; 2) стоять с кем-л. на одном стойбище.

МАТАН-МИ Учр, 3, Олкм, Тнг, Ткм, П-Т, Н, Е, И гостить, быть в гостях.

МАТАНĀ см. *матагĀ*.

МАТĀТКĀН Учр, М фолькл. богатырь.

МАТѢКА Тк, Тмт, Учр мотыга (< рус. *мотыга*).

МАУЛУТ-МИ см. *мѣвутгĀ-ми*.

МАУТ см. *мѣвут*.

МАУТЛĀ-МИ см. *мѣвутгĀ-ми*.

МАЧАКА-МИ Тнг 1) уничтожать; 2) кончить; 3) съестъ; ср. *мана-ми*.

МАЧĀЛКА Тк, Тмт, Учр мочалка (< рус. *мочалка*).

МАЧĀЛЭ 1) Алд, Члм, Чмк, А, М, Е, И, Н, П-Т, С-Б корова; ср. *хукур*; 2) Е стельная самка дикого оленя. *МачĀлэ кѣтѣнгѣнѣ бичѣн*. — Коров много было.

МАЧĀЛЭ-МѢ Тмт, Тнг, П-Т 1) лежать вверх животом (*о стельных ва-женках*); 2) *перен.* бездельничать.

МАЧĀЛЭДЕРѢ Тнг, П-Т лежебока, бездельник.

МАЧАРА-МАТĀ Чмк *эпич. собств.* богатырь.

МАЧАРѢН 1) Ие, Тк пузатый; 2) Тмт низкорослый с большим животом; приземистый. *Эр-кѣ Ёкума депинни, мачарѢн ѓчĀ бѣинни?* — Чем же ты питался, нарастил живот (*стал пузатым*)?

МАЯ I Тмт запас. *Маянгмар* колбодѣвар *эмѣнѣрѣвун, тарингмар* негне *ганѣдингѣвун*. — Свой запас (*продуктов*) оставили в наземном амбаре-колоде, его возьмем ранней весной.

МАЯ II Члм, Урм объедки. *МаялбѢ* *нгинакиндѣвѢ* *бѣчѣ*. — Он отдал объедки собаке.

МАЯ-МИ Тмт, Тк, Учр, Члм, Ие, Сх, Урм, Тнг; *маяганмукĀн-ми* Учр 1) перестать попадаться охотнику (*о звере*); 2) не иметь удачи на охоте. *Бултѣмигѣ ноктовѣн ѣкѣт мѣт конгдоргор тыкиврѣ — бѣнгѣ маяпкѢ*. — Поперек тропы охотника не валят дерево — не будет попадаться зверь.

МАЯ-МИ Алд, Учр, Тмт, Члм, Урм пастись; оставить часть пищи до следующего раза. **Тадү нуган бурдук бокотолвон майча бичэ, тузэ девдэви.** — В нем она запасада зерна хлебные, чтобы есть зимою.

МАЯГАНМУКАН-МИ см. мая-ми.

МАЯГАС Тмт, Учр сиг (рыба) (< як. майгас).

МАЯМА Алд, Учр, Тнг, Урм, Сх трудный, мучительный (об охоте).

МАЯН Тнг, Алд, Учр, Урм, Сх задача, «злой рок» охотника; ср. кэнэ.

МЁВАКА 3 амулет, оберегающий сердце (делают из свинца; оберегает человека от порчи, сглаза).

МЁВАКАН 3 назв. притока реки.

МЕВАКТУРА Сх, П-Т, Н 1) усердный, старательный, ревностно относящийся к работе; 2) расторопный, бойкий, боевой.

МЁВАМ Учр, Члм, М сердечник, человек с больным сердцем. **Эр-тар мёвам, дылгана буркилэк сё баран бивкй.** — Людей с разными болезнями сердца, с головной болью бывает очень много.

МЁВАН Алд, Учр, Тк, Ие, В-Л, Вл, Брг, Нрч, Тнг, 3, Чмк, Сх, М, А, Ткм, И, Н, П-Т, С-Б, Мнгр; мёган М, А, Ткм, И, Орч; мйван Тк, Брг, Нрч сердце; ◇ мёван сарйдин Учр по велению сердца. Мёванми сарйдин бидингэв. — По велению сердца (букв. по знанию сердца) буду жить; мёван-һакин Учр, Урм внутренние мысли; мёвана ачин 1) ленивый; 2) бессердечный; мёван уһин аорта.

МЁВАНА-МИ Члм колотиться, биться сильно (о сердце).

МЁВАНЧАНА Ие от сердца, от души; серьезно. Мёванчана соруурактын тэдемэт эйгнэнни. — Если попросят от сердца, камлаешь по-настоящему.

МЁВАЧЙ Тк, Тмт, Члм; мёву М, Сх, Урм; нёванкира Олкм, Тнг трудолюбивый (букв. имеющий сердце).

МЁВУ I см. мёвачй.

МЁВУ II Учр, Алд, Сх, Урм, 3, Тнг, Брг, Е, Н, П-Т, С 1. ярость, вспыльчивость; 2. горячий, вспыльчивый, яростный, свирепый, злой.

МЁВУТ-МИ Алд, Учр, Брг, Тнг, 3, Урм, П-Т, Н, Е, С раздражаться, вспылить, бесноваться.

МЁВУЧЙ сердитый, злобный, злой; ср. мёву II 2.

МЁВУЧИЛ-МИ Учр, 3, Урм, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, С 1) рассвирепеть; 2) зарычать. Нинакин нёлэвсипчут мёвучилан. — Собака страшно зарычала.

МЁГАН см. мёван.

МЕКЧАН 3; микчан П-Т, Е кабарга.

МЁЛ-МИ; мёли-ми Урм, Сх проснуться.

МЁЛА Тк, М назв. местности.

МЁЛАН Н; мелеле П-Т 1) лосёнок; 2) мелкий тундровый олень.

МЕЛЕЛЕ см. мёлан.

МЁЛИ-МИ см. мёл-ми.

МЁЛИВКАН-МИ 1) разбудить; ср. сэриг-ми; 2) пробудить; вызвать (как-л. чувство).

МЁЛИНКИ С-Б деревянная ступка для растирания табака.

МЁЛКИ-МИ Алд, Тнг, 3, Урм бредить.

МЁЛКИН Алд, Тнг, 3, Урм бред.

МЁЛМАК: мелмак б-ми Сх, П-Т проснуться сразу, вскочить со сна. Умнэт мёлмакил очавун. — Мы сразу проснулись.

МЁЛТЫРЭ-МИ П-Т лечь, прижавшись к земле.

МЁМА И завязки у боковых досок детского седла.

МЕНЭТЫ Олкм дикий олень на третьем году; ср. мэнгэту.

МЁРАТ-МИ Учр, Урм, Сх крях-
теть; *ср. нынгӱ-ми.*

МЁТА 1) шкура (*с головы оленя*);
2) Чмк, А, Сх фолькл. шапка; 3) И
фолькл. скальп. Бэюн мёган а́вунмй хо-
рондӱвй намараниттан. — Шапку из
шкурны головы дикого оленя приле-
пил на макушку.

МИ И недоумение, оторопь.

МИ-МИ I Учр, Урм, Чмк, Сх,
Мнгр; **мий-ми** Алд, Тнг, Е, П-Т
1) заблудиться; 2) потеряться (*о жи-
вотных*). Умун-дӱ энгэкэн эчэ мйрэ. —
Ни один олененок не потерялся;
3) смутиться, растеряться от неожиданности, лишиться речи.

МИ-МИ II Учр ничего не уметь
делать; *ср. мулли-ми.*

МИВАН *см. мёван.*

МИВКӢ Учр, Члм, М, Урм; **мйв-
кэ** Сх, Урм сетка (*отдел желудка
жвачных животных*).

МИВКӢКЭН Учр спайка кишок.

МИВКЭ *см. мйвкӢ.*

МИВЧА Урм сказ. человек, делаю-
щий все наоборот; *ср. йвул.*

МИВЧАН Мнгр ружье; *ср. пэкты-
рӱвун.*

МИГДЫ-МИ шуметь (*о реке*); гре-
меть (*о громае*).

МИГДЫГЭ *см. мигдӱн.*

МИГДЫКЭН-МИ Алд, Учр, Тнг,
П-Т, Н, Е, И сильно шуметь.

МИГДЫМЭМЭ очень шумно.

МИГДӢН; **мигдыгэ** 3 1. шум, гул,
раскат; 2. громкий, шумный.

МИГДЫСИН-МИ *см. мигдӱшин-ми.*

МИГДӢШИН-МИ Алд, Учр,
Олкм, Тнг, Урм, А, Сх; **мигдӱсин-ми**
П-Т, Н, Нрч; **мигдӱшин-ми** П-Т, С,
С-Б раздаться (*о шуме*); зашуметь.

МИГДӢШИН-МИ *см. мигдӱшин-
ми.*

МИДЭЛЭВӢ Учр до растерянос-
ти. Он-дӱ гуннэ улгучэмэчидлӱвй мй-

дэлэвӢ халдыран. — Не нашла о чем
говорить, до растерянности застесня-
лась.

МИЕ-МИ А ненавидеть, прези-
рять; *ср. ичэтмэй-ми.*

МИКӱВ-МИ; **микат-ми** Сх дать
осечку (*о ружье*).

МИКАТ-МИ *см. микӱв-ми.*

МИКАЧИР Нрч, Бнт сказ. людое-
ды; *ср. илэтӢ.*

МИКТЭ Е, С, Ткм; **миктэн** Сх ря-
бина (*дерево*); *ср. нуктэ* 1.

МИКТЭН *см. миктэ.*

МИКЧӱЛАН В-Л, Тнг, 3, П-Т,
Н, И, С мастер прыгать, прыгун.

МИКЧӱЛӱ-МИ П-Т, Н, Е пры-
гать, скакать.

МИКЧӱЛӱПКӢ П-Т кузнецик.

МИКЧӱН *см. мекчӱн.*

МИКЧАН-МИ 1) перескочить, пе-
репрыгнуть; 2) соскочить, спрыгнуть;
3) вскочить; 4) выскочить.

МИКЧАНДЕКӢТ П-Т, С место для
соревнования в прыжках.

МИКЭТ-МИ Тк, Учр, М, Урм;
мйкӱт-ми Алд, Тнг, Е 1) блуждать;
2) заблуждаться; 3) выбирать, что
предпринять; 4) раздумывать. Йлэ нэ-
нэри́вэ энэ сӱра мйкӱтчэм. — Не зная
куда идти, раздумываю.

МИЛ-МИ С отдаваться эхом в зем-
ле (*о топоте*). Миллан. — Эхом про-
катилось в земле (*услышали, прильнув
ухом к земле*).

МИЛА Тк, Учр, М, Тт; **мӱла** Тмт,
Учр мыло (< *рус. мыло*).

МИЛАКА-МИ Учр, Тнг, 3 прижать
уши (*о животных*).

МИЛДЯНАН С эхо в земле.

МИЛКИ-МИ *см. мирки-ми.*

МИЛӱН-МИ Н поблескивать (*о
глазах*).

МИӱУ *см. мӱлэ.*

МИЛУКӢ Ткм, П-Т, Е, И беззу-
бый.

МЙЛЭ Тк, Тмт, Учр; мйлу Члм, Ие десна (< *як. миылэ*). **Кунгакан** мй-лэн авулчā. — Десны у ребенка опухли.

МИМИ-МИ 1) Н прищуриться; 2) С сжать губы.

МИМНА Е тугодум.

МИН-МИ см. мйнэ-ми.

МИНДЫКЭ П-Т мой собственный.

МИНИКСОВЭ только меня.

МИНИКЧА-МИ Сх, И, С печалиться; *ср. мэргэ-ми*.

МИНИЛГИ-МИ Сх увести, увезти; *ср. сурув-ми*.

МИНИНГҮЙ Урм меня своего. **Минингүй** мулакал. — Пожалей меня своего.

МИННҮЙ см. мингүй.

МИННҮЙ; **миннүй** Е, П-Т мой.

МИННЭЧҮЙКЭКУН совершенно такой же, как я.

МИННЭЧҮЙН как я, подобно мне.

МИНЧЕСТЭР Тк, Тмт, Учр *винчестер* (< *рус. винчестер*).

МИНЭ меня.

МЙНЭ-МИ; **мин-ми** Нрч 1) разрезать, нарезать; 2) вырезать, выкроить; 3) обрезать, порезать; 4) чувствовать рези (*в животе*).

МЙНЭВКҮЙ 1) Учр, 3, П-Т, Е крапива; 2) П-Т осока.

МЙНЭВЧЭЛ-МИ Олкм начаться схваткам перед родами. **Арай айһ мйнэвчэливкй тадү дюкчадү мбва уйивкйл чймкадук, тадү тырүвэ нэвкйл, айһва ойбчивкйл.** — Когда у женщины начинаются схватки, в чуме привязывают палку от серединой жерди, туда кладут подушку, поддерживают женщину.

МЙНЭН 1) разрезание; 2) вскрытие; 3) операция; 4) рези (*в животе*).

МЙНЭНЭКЭН Ие скроенный. **Мйнээкэнмй уллидэвй некэдем, эделйн катара.** — Собираюсь шить то, что

скроила, пока не засохли (*заготовки*).

МИНЯ-МИ см. *мия-ми* I.

МИНАВУГДЫ Нрч тысячный.

МИНАН Нрч, Мнгр тысяча.

МИННҮЙ-МИ П-Т 1) ныть (*о суставах*); 2) сжаться (*о сердце*).

МИННЭН С дикий олень-бык до года.

МЙНЭТҮЙ-МИ 1) разрезать (*что-л. для еды*); 2) есть, разрезая кусок.

МИРА-МИ П-Т тужиться, делать усилия.

МИРГИ-МИ I см. *мирки-ми*.

МИРГИ-МИ II см. *мэргэ-ми*.

МИРГЭН Чмк разум; *ср. дял* I.

МИРГЭНЧИ Брг фолькл. 1. молодец; *ср. сбниг*; 2. молодецкий.

МИРЕ Ие плесень. **Тар нэкудү тэргэһэлты улапчāl, мире бчāl.** — На том настиле наша одежда промокла, покрылась плесенью.

МИРКИ И колено (*у ползущего*).

МИРКИ-МИ 1) Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, Тнг, Нрч, 3, Е, Н, И, П-Т; **мирги-ми** Орч ползать на коленях, ходить на четвереньках; *ср. тутми*; 2) Тмт двигаться очень медленно; **милки-ми** Урм; **нгиркй-ми** П-Т, Н ходить на четвереньках.

МИРКИДЕ-МИ Тмт 1) двигаться медленно; 2) ползти по-пластунски. **Тар амут һүйлйин экун миркидерэн?** — По берегу того озера кто движется медленно (*ползет*)?

МИРКИКТЭЛГЭ И *устар.* мера длины (*расстояние от конца большого пальца до конца указательного*).

МИРКИКТЭНЧЭ-МИ Алд, Учр, Тнг, 3, Урм, А, Сх, П-Т, Н, И, С стоять на коленях.

МИРКИНЭ Алд, Учр, Тнг, 3, Урм, А, Сх, П-Т, Н, Е, И, С ползком.

МЙРЭ 1) плечо; 2) Алд, М, А, Чмк, Тнг январь; 3) Тт, С-Б декабрь;

4) М, Е, Н, П-Т; мйрэнйрэ М февраль.

МИРЭ-МИ см. мирэн-ми.

МИРЭДЭ-МИ см. мирэлэ-ми.

МИРЭКТУРЭ Урм, Сх, П-Т, Е широкоплечий.

МИРЭКЭ-МИ П-Т положить на плечо (*бревно, ношу*).

МИРЭЛЭ-МИ; мйрэдэ-ми М нести что-л. на плече.

МИРЭЛЭН С устар. весенняя мужская одежда.

МИРЭМЭ-МИ Тк, Члм ранить зверя в плечо.

МИРЭМЭКТЭ Брг молодая; невеста.

МИРЭН Брг, П-Т, Н, Е, И замужество.

МИРЭН-МИ Брг, П-Т, Н, Е, И; мирэ-ми С-Б, Брг, Нрч выйти замуж.

МИРЭНМУКЭН-МИ В-Л, Брг, П-Т, Н, Е, И, С-Б выдать замуж.

МИРЭНЙРЭ см. мйрэ.

МИРЭПТҮН I Брг, П-Т наплечное украшение из бисера (*на женской одежде*).

МИРЭПТҮН II П-Т, Е лямка в оленьей упряжи; ср. ала III.

МИРЭСИК см. мирэһик.

МИРЭҺИК В-Л; мирэсик П-Т приданое; ср. сурувук.

МИСИКТЭ см. мйһиктэ.

МИСИЛТЭ-МИ П-Т, Н перелить-ся (*через край*).

МИСИН П-Т, Н, Нрч 1) отнимание, отрезание; 2) операция, ампутация.

МИСИН-МИ см. мйһин-ми.

МИСИРЭК П-Т доверху; ср. дялумкаһи 2.

МИСКЭ Тк, Тмт, Учр, Члм миска (< рус. миска).

МИСКЭТ-МИ 1) заблуждаться; 2) теряться; 3) сомневаться в правильности; ср. мй-ми I. Түрэчилдэвй Өн

гундывй мйскэттэн. — Чтобы начать речь, не нашелся что сказать.

МИСӨ-МИ Чмк, Сх, Нрч, П-Т, Н, Е; нгисө-ми Е 1) исчезнуть, скрыться; 2) убежать.

МИҺИКТЭ 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, М, А, Сх, Чмк, Урм, Тнг, З, В-Л, Е, И; мйһиктэ Нрч, П-Т, Н кусок. Умун мйһиктэ үллэ эмукэл. — Дай мне кусок мяса (*буке. один отрезок мяса*); 2) Тмт, Члм, Сх, Урм порез, место пореза. Мйһиктэвэ дэтгавкыл. — Порез обычно мажут йодом.

МИҺИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, В-Л, Хаб, Е, И; мйһин-ми Нрч, П-Т, Н, С-Б отрезать, срезать что-л. Белгаван мйһиндэвй некэдерэкин, этэһиннэн ая аһй илитчаран. — Когда собирався перерезать горло его, оглянулся — красивая женщина стоит.

МИҺИННЭ Ие надрез, порез, срез. Мйһиннэвй одеколонди һикрэн, ватава нэрэн, тарит этэрэн. — Надрез помазала одеколоном, наложила вату, тем и кончила.

МИҺЭ-МИ Ткм, П-Т, Е снять, убрать покрывки чума.

МИТ; мут Тк, Алд, Учр, Тт, Брг, Тнг, Урм, Сх, П-Т, Н, С, Е, И; бит И; миты Орч 1. мы; 2. наш.

МИТ-МИ Учр ползти; ср. тут-ми. Бй бэрдүлэвй митна нгэнэм. — Я к ружью пополз.

МИТЭ м. *собств.* (< рус. Митя). Мй-тэ Иванов савкй синэвэ. — Митя Иванов знает тебя.

МИТКИДЭ наша сторона; наша местность.

МИТКҮ-БАРГУ Учр эта та сторона (*реки, озера, моря, океана*). Отан миткү-баргу энгэрилдулин белкиваттан. — Волны его (*моря*) по этой, той стороне выплеснулись.

МИТКЭЧЙН подобно нам, такой же, как мы.

МИТНЙ наш.

МИТЧАН П-Т дикий олень; *ср.* бэюн I.

МИТЧЭ-МИ *см.* гунчэ-ми.

МИТЫ *см.* мит.

МЙТЭРЭЙ Тк *м. собств.* (< *рус.* Дмитрий). Ненгени бракин аминмун, нэкунми Мйтэрэй бинэл адькунди оро-ди горолó урэлдулэ, дянгилдулэ бэга калтакаян, дялалдала бэйнгэсининки-вун. — Когда наступала весна, с отцом и младшим братом Дмитрием на нескольких оленях ездили на полмесьца, на десять дней охотиться на гольцы и в дальние леса.

МИЧИЙН Учр подвинуться. Ми-чиникэл, тэгэктэ. — Подвинься немно-го, я сяду.

МИЯ-МИ *см.* мй-ми I.

МИЯ-МИ I Алд, Тнг, П-Т, Е; ми-ня-ми Ткм, Н I) смутиться, растеряться (от неожиданности); 2) потерять-ся, заблудиться.

МИЯ-МИ II Тмт спешить, торо-питься. Экэл мияра, тэгэктэл. — По-сиди, не торопись.

МЙЯКАТ-МИ *см.* мйкэ-т-ми.

МО 1) дерево; 2) бревно; 3) столб; 4) полено; 5) лес (*сплавной*); 6) дрова; 7) Олкм, Тнг, С-Б пасть-ловушка на медведя; *ср.* ланг; мб-чүка Учр расти-тельность. Сб ая мб-чүкачй дүндэ би-чэ. — Растительность в этой местнос-ти была пышной.

МО-МИ I Тнг, П-Т, С-Б ставить пасти-ловушки (*на медведя*).

МО-МИ II Ткм, Е I) вонять; *ср.* нб-ми; 2) нюхать, обонять; *ср.* амта-ми.

МОВАЛДЫ-МИ Учр, 3, П-Т I) стёсывать дерево; 2) *устар.* делать подставку для костей медведя (*череп и кости медведя складывали на спе-*

циальные подставки якобы для того, чтобы зверь не вывелся).

МОВОН Орч серебро; *ср.* мо-гун II 2.

МОГДА Урм *назв. реки.* Могдала исча бэе, оллоё девумчэ. — Если дое-хать до Могды, то можно было бы есть рыбу.

МОГДЫ 1) Ткм, Вл, П-Т, Е, С-Б деревянная трубка (*для курения*); 2) А огниво.

МОГДЫЧА П-Т деревянный бо-жок, идол.

МОГОКТА-МИ И нюхать; *ср.* нбк-та-ми.

МОГЭЙ Чмк неудобный.

МОД! МОД! Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3, Тнг, Н, И, П-Т; модб М; модү! Тмт, Учр; мэд! мэд! Хнг окрик при выравнивании каравана оленей во время переездов по тайге.

МОД; мот Тк, Тмт, Учр, Члм мёд (< *рус.* мёд).

МОДА I Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм I) мода (< *рус.* мода); 2) чудо. Бй модава ичэм. — Я видел чудо; 3) прихоть. Экунин тар модан? — Что у него за прихоть?

МОДА II 1) Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм странный, ненормальный (*о че-ловеке*); 2) Члм непослушный (*о ре-бенке*).

МОДА-МИ П-Т поцарапать, за-деть.

МОДАЛА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3 I) дразнить. Кунгаканма экэл модалара. — Не драз-ни ребенка; 2) мешать что-л. делать (< *рус.* муодалаа).

МОДАЛАН-МИ I Учр капризни-чать, плакать (*о ребенке*).

МОДАЛАН-МИ II Урм удержи-вать.

МОДАН Тк, 3; модар Тнг, Е верх-няя часть торсука, обруч торсука. Чэ-

риктэ тытканду мѳдѳнан ѳдѳна, нѳгѳ-
девки. — Чѳриктѳ, делѳя обрѳч к бе-
рѳстяной посудѳ тытѳ, напѳваѳт.

МОДАН Хнг, Ткм, П-Т концѳ,
предел; ср. мѳдан 1.

МОДАР см. мѳдѳн.

МОДАРГА-МИ Тк, Тмт, Учр,
Члм, М 1) удивитьсѳ, удивлятьсѳ. Удѳ-
ва ичѳксѳ, мѳдаргѳм. — Увидѳв след, я
удивилсѳ; 2) запѳдозрить в чѳм-л. (< як.
муодаргаѳ).

МОДѳ-МИ П-Т, И; модѳ-ми С-Б
холѳстить олѳнѳ.

МОДѳКѳ Тмт большѳй (старин-
ный) боевой лук с загнутыми концѳ-
ми дрѳвка. Модѳкѳва ѳниткѳн ѳтѳнни
бакѳра. — Тѳпѳрь большѳй боевой лук
с загнутыми концѳми дрѳвка не най-
дѳшь.

МОДѳ! см. мѳд! мѳд!

МОДѳ-МИ см. модѳ-ми.

МОДѳ! см. мѳд! мѳд!

МОДУ С-Б 1. скупѳсть; 2. скупѳй.

МОДУ-МИ 1) запутѳтьсѳ недоуд-
ком ѳ близкѳстоящие дрѳвьѳ (ѳб олѳ-
ных в карѳване); 2) окрикѳвать олѳней
(ѳѳ время передѳвиѳжения по тайге);
3) П-Т, Е разбѳгѳтьсѳ, скрѳывѳтьсѳ (ѳб
олѳнях ѳ время перекочѳвѳки).

МОДУГѳ Нрч бѳт. барбарис.

МОДУК: мѳдук ѳлан Тк, Учр мас-
тер делѳть чѳтѳ-л. из дрѳва; плот-
ник, столѳяр. Мундѳ мѳдук ѳлан бѳэл
барѳр. — У нас много мастѳров по
дрѳву.

МОДУРѳН Иѳ олѳнь в карѳва-
нѳ, застрѳваѳщий повѳдком за дрѳ-
вѳвьѳ.

МОДѳКА Урм, Сх медѳведѳ-му-
равѳѳд.

МОДѳ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм
1) крепкий, прочный; 2) сильнѳй
(< як. модѳу).

МОѳГОН-МИ Учр завѳть, зачѳх-
нуть, засохнуть. Балдырѳ мѳ моѳгон-

дѳвь некѳрѳн. — Рѳстѳщее дрѳво вѳт-
ѳт завѳнѳет (зѳчѳхнѳт, засѳхнѳт).

МОѳН Брг 1. вершина (дрѳва, го-
ры); ср. дугѳ; 2. высокѳй (ѳ горѳ).

МОЙГУ см. майгу.

МОЙИКАН 1) Учр годовѳлый ди-
кий олѳнь; 2) М зайчик.

МОЙКАЧѳН 1) Учр, Урм, Чмк, А,
Сх, П-Т годовѳлый дикий олѳнь;
2) Мѳйкѳчѳн 3 м. собств.

МОЙТУРУК 1) Учр меховой шарф;
2) Тк, Тмт, ѳшейник для собѳки;
3) Мѳйтѳрук кличка собѳки (< як. му-
ѳйтѳрук).

МОКАН 1) пѳлѳчка; жѳрдѳ; 2) по-
сѳх, при помѳщи которѳго всѳкакиѳ-
ют на олѳнѳ; ср. тѳвѳун; 3) маленькѳе
сухѳе дрѳво; ◇ санѳричѳ мѳкан А
пѳлѳчки для сѳѳѳа дней (бѳкѳв. пѳлѳч-
ки с дырѳчѳками).

МОКАН-МИ Учр, Алд ставѳть сѳть
с бѳрѳга при помѳщи длинной жѳрди
(которѳй по водѳ прѳталкиѳвают концѳ
сѳти к дрѳугѳму высокѳму бѳрѳгу).

МОКИВ-МИ М, Урм фѳлькл. рѳс-
стилѳтьсѳ (ѳ лугѳх). Билир дѳннѳ мѳй-
кѳчѳн мѳѳагѳчиннѳ мокиѳдѳгѳнѳн. —
Дѳвно, когдѳ Среднѳя зѳмля, слѳвно
шѳкура с голоѳы годовѳлого дикого
олѳнѳ, рѳстилѳлѳсь.

МОККОР Тк, Тмт, Учр, М спор
(< як. мокѳуѳр). Тадѳк чѳскѳй моккоѳ
ѳлчѳ. — Потѳм началсѳ спор.

МОКЛИ Е бѳт. чернѳя смѳродина;
ср. нѳкли 2.

МОКО Нрч тѳпой (ѳ нѳжѳ); ср.
нѳѳптѳн.

МОКОЙ-МИ Тк, Тмт, Члм, М,
Урм, 3 согнуть, подобрѳть нѳги под
сѳбѳ. Кунѳкѳн, мокойксѳ, ѳдѳран. — Ре-
бенѳк спит, подобрѳв нѳги под сѳбѳ.

МОКОКЛИ Е утка-моклѳк.

МОКОЛДЫВУН С-Б кусѳчек су-
шенѳго мясѳ (зѳкѳвѳсѳа для олѳньѳго
молокѳ).

МОКОЛО-МӢ 1) Нрч, 3 наказать; 2) С дойти, преодолев препятствия в пути.

МОКОЛОЧӢ Брг летучая мышь; ср. кучӢдӢ.

МОКОМӢ П-Т кривое дерево.

МОКЧАКА И рыба из сиговых.

МОКЧӢ-МИ Члм, Урм измять, смять в комок. — Нуган кумӢгива мокчича. — Он смял бумагу в комок.

МОКЧОДӢРӢ П-Т увертывающий-ся.

МОКЧОЙ-МИ Ие упасть тыльной стороной (*о колотушке шамана*), предвещать плохое (< як. *мохчой*). БулӢякин мокчойрон. — Её колотушка упала тыльной стороной (*предвещая плохое*).

МОКЧОКОН М сгорбившийся (*о человеке*).

МОКЧОКТЫКӢ Ие согнуть вниз лицом. МокчоктыкӢ дяварам, иӢӢӢӢӢт-тэн мӢнмӢ, тарит сонгоӢмӢран, эӢилэ эӢӢӢӢӢн. — Положила, согнув вниз лицом, начала рвать водой, затем заплакала и начала дышать.

МОКЧӢЛО-МИ Тнг, 3, Урм, Сх лежать, свернувшись калачиком.

МОКЧӢЛОМО Тк, Учр, Члм, Сх, Урм; мокчорӢн Тк, Тмт, Учр круглый, шарообразный.

МОКЧОН П-Т увертывающийся.

МОКЧОРӢН см. мокчӢломо.

МОКЧОС ӢКИН Урм образн. нареч. Мокчос Ӣкин лугӢӢӢӢӢн. — Улегся, свернувшись в маленький клубочек.

МӢЛА-МИ; мӢма-ми Нрч 1) рубить дров; 2) готовить дрова; 3) рубить дрова. МӢавура мӢва лугӢт мӢлан-кин. — Мавра готовила дрова, рубя топором.

МӢЛА-МИ пойти за дровами.

МӢЛАДӢК место заготовки дров (*в лесу*).

МӢЛАКӢТ место, где рубят дрова. МӢлакичив иргил иӢӢӢӢӢн ӢксӢ, эмӢн-

мугин. — Место рубки дров моих, превратившись в каменистую россыпь, пусть останется.

МӢЛАМНӢ П-Т, Н, Е, И дровосек.

МӢЛАМНӢ-МӢЛЭМНӢ Учр дровонос-водонос. МӢламанӢ-мӢлэмнӢ омомги Ӣчин. — Нет парня дровоноса-водоноса.

МОЛӢН-МИ Ткм, П-Т жалеть кого-л.; ср. мулӢн-ми 1.

МОЛАНКИ I колун.

МОЛАНКИ II Вл паук; ср. атӢ-кӢ.

МӢЛАСИН-МИ см. мӢлаӢин-ми.

МӢЛАӢИН-МИ Алд, Учр, В-Л, Олкм, Тнг, Урм, Чмк, А, Сх, Е, И; мӢласин-ми Нрч, П-Т, Н отправить-ся за дровами.

МӢЛДА-МИ П-Т, Н 1) вырубать доски (*для лыж, нарт и др. деревянных изделий*); 2) плотничать.

МӢЛДАМНӢ П-Т, Н плотник.

МӢЛДАЧИМНӢ Н столяр.

МӢЛӢ-МИ Члм поискать сухое дерево для дров. Аминми мӢлӢран-дӢ эчӢ бакара. — Отец мой искал сухое дерево для дров, но не нашел.

МӢЛИКТА 3 рябина; ср. нуктӢ 1.

МОЛНА см. малига.

МОЛОН Урм *суеверн.* лесной злой дух.

МОЛОПТО-МИ П-Т отрезать; ср. мӢӢин-ми.

МОЛТӢНКИ Ие топор-колун; ср. сукӢгки.

МӢЛЧАТ-МИ 1) Вл, П-Т, Е, И, С обижать; 2) Вл дразнить; ср. дяр-га-ми.

МӢЛЧАТТАН Вл, Е, И, С обидя.

МӢМА 1) деревянный; 2) МӢма назв. реки. Билирги лӢса мӢма. — Раньше ложки деревянные (*были*).

МӢМА-МИ см. мӢла-ми.

МӢМАЛАЙ см. мӢманай.

МӨМАНЯЙ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, Мнгр отваренные толстые кишки животного; **мөмалай** Тмт; **мөмика** Тт толстая кишка животного; **мөманя** Тнг, Е, П-Т 1) желудок; 2) толстая кишка; 3) содержимое кишечника; 4) Урм прямая кишка.

МӨМАНЯ см. **мөманай**.

МОМБО-МИ Е катать шар (напр. из снега).

МОМБОКЙ Ткм, П-Т белый заяц.

МОМБОКЙ-МИ Тнг, З, П-Т, Н поджечь хвост.

МОМБОКТО П-Т, Н, Е, И комок, шарик.

МОМБОЛЙ Тнг вокруг; ср. **мурблй**.

МОМБОЛО-МИ 1) Учр, Тнг, З извиваться (о змее, реке); 2) Учр лежать, сидеть скорчившись, сжавшись в комок. **Нэкунин чэкал дөдүн, чаварагар котороксб, момболодөрон бичэ**. — Брат лежал в отваре сухожилий, сварившись и скорчившись в комок.

МОМГО см. **монго**.

МӨМДА Учр, М утка-гоголь.

МӨМИКА см. **мөманай**.

МӨМНА Урм, З, Брг утка-каменушка.

МӨМНАЛ-МИ П-Т 1) заколоть (оленья на мясо); ср. **утунмэ-ми**; 2) скоблить ср. **чи-ми** I; 3) ворошить волосы.

МОМОНДАЙ И фолькл. назв. группы, вошедшей в состав звенков.

МӨМРА Е селезень; ср. **тармй**.

МӨМУРА Олкм чир (рыба).

МӨНАВ-МИ Ткм, П-Т 1) оставить, бросить; 2) забыть; ср. **эмэн-ми**.

МӨНДАНИ М назв. реки.

МОНЙ-МИ Учр, Ткм, Тнг, Урм, П-Т, Н, Е давить ягоду (заливая ее оленьим молоком).

МОНИМ П-Т, Н, Е, Ткм 1. длинный, долгий; 2. длина; ср. **нгоум**.

МОНИН блюдо из давленных ягод, залитых оленьим молоком.

МӨННӨГОН 1) Тк, Тмт черная смородина (ягода) (< як. **моонньофон**); 2) М крыжовник (ягода).

МОННЙ-МИ Тк, Тмт, Учр 1) делать шкуру, кожу; 2) мять, выкручивать. **Наннава нонон хунгавкйл, ингавкйл, тэлэвкйл, ўвкйл, нючйвкйл, кунэливкйл, тадук нян нючйвкйл, улавкйл, нюливкйл, карчэжит утна олгйвкйл, тадук энилэ кэдэрэннэ, чучиннэ монгйвкйл** — **тыкэн найнава, нечүнэвэ монгйвкйл**. — Со шкуры сначала снимают мездру, шерсть, натягивают для сушки, скоблят (скребком-у с обеих сторон), копят; замачивают, скоблят (нюливунами), смазывают вареным головным мозгом, слегка подсушивают, потом снова копят, смачивают, скоблят (нюливуном), выкручивая палками, убирают лишнюю воду, потом, скобля **кэдэрэ, чучуном**, выделывают (мнут) — так делают замшу из лосиной и оленьей шкур.

МОННОЛОПТҮН П-Т шейный ременной прихват в нартенной упряжи.

МОНО-МИ Ткм гнить; ср. **муну-ми**.

МОНОН Урм клен.

МОНОНМУКА Нрч пути (для лошади).

МОНТОКЙ Сх короткие летние унты. **Монтокйва дюга-нён тэтчэчинни**. — Монтоки носят только летом.

МОНУМ см. **нгоум**.

МОНЧИКА П-Т сало.

МОНГО М, Сх Мнгр лодка-долбенка; **момго** Сх морская лодка; **монгос** Тт лодка. **Монгёявар сириктэвэ улэнэл өвкйл**. — Лодку себе делают (долбят) из тополя.

МОНГО-МИ П-Т смешать (о массе).

МОНГОДИН Брг изюбр до двух лет.

МОНГОКО; монгокто П-Т, Н 1) комок; 2) клубок; 3) ячейка. Дүннэ монгоколин сигдылэдүтын нэрэнгэргй бичэн. — Между комьями земли был жаворонок; Эр монгокодү умук бичэн. — В этом клубке было гнездо; нуган мёдыл монгоколвотын баканкин. — Он находил ячейки с мёдом.

МОНГОКО-МИ П-Т покоробиться; свернуться трубой.

МОНГОКТО см. монгоко.

МОНҮЙ древесный (о коре); ◇ мбн-гй-кулйкан Брг жук-дровоед.

МОНҮЙ-МИ Чмк потирать руками; ср. монгй-ми.

МОНИ-МИ П-Т забивать, заставлять кольями.

МОНКУ Н олений желудок.

МОНКҮН Ие огромное дерево. Мбн-күва Арчёкай оёдүн тыкивчэ. — Свалил на Арчекай огромное дерево.

МОННОКОН см. бонгнокн.

МОННОКОТ-МИ П-Т, Е 1) шалить, баловаться; 2) дурить.

МОННОЛ-МИ см. бонгнол-ми.

МОННОМО см. бонгномо.

МОННОН см. бонгнон.

МОННОСИНЧА П-Т придурковатый.

МОНО I Учр, Сх, Урм, И; монгол Учр; монгокто Тк, Олкм, Тнг; монгокүн Тк валежник, вынесенный течением в устье реки.

МОНО II Нрч монгол.

МОНО-МИ П-Т катать (шар, ком).

МОНОГ см. монго I.

МОНОЙ: монгой йктэ Учр зуб мудрости (< як. могой змея).

МОНОК Учр плавники, выброшенные течением. — Монгок гуннэтын мурин сбул бда. — Подумали: «Плавники, выброшенные течением», — оказалось стадо лошадей.

МОНОКОНКҮЙ см. монголбивун.

МОНОКТО I П-Т шарообразный.

МОНОКТО II см. монго I.

МОНОКУН см. монго I.

МОНОЛБИВУН Тмт; монгоконкй П-Т круглый напильник для выточки серединной выемки ножа, выправки шероховатостей ствола ружья и т.д. (был большой редкостью, имели его только большие кузнецы).

МОНОЛО-МИ В-Л, П-Т, Н, Е, С-Б надеть (на шею).

МОНОН П-Т, Н, Е 1) горло; 2) шея; ср. никимна; 3) воротник; ср. дяка 2.

МОНОПТҮН 1) Тк ошейник для оленя; 2) Алд, Е, П-Т ожерелье; 3) шарф.

МОНОС см. монго.

МОНОТУ см. мэнгэту.

МОНУН I Олкм горло; ср. билга 2.

МОНУН II; мэнгун 1) Тк, Тмт деньги; 2) М, А, Чмк, З, Вл, Нрч, Е, Н, И, П-Т серебро; 3) А, З, Нрч, Е золото; 4) Сх, Урм, З, Брг цветной металл; ◇ багдарйн мэнгун Тк, Тмт, Сх, З, Урм, Брг серебро; нуларйн мэнгун Тмт, М, Чмк, Сх, Урм золото; ср. карчи.

МӨПТҮЙ-МИ Алд, Учр, Ткм, Тнг, П-Т огородить берлогу, заложить берлогу жердями (во время охоты).

МӨПТҮЙН 1) Ткм, П-Т колышки вокруг берлоги; 2) Алд, Учр, Тнг, жерди, всунутые в берлогу (во время охоты).

МӨРА 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Чмк, Тнг, Е море; ср. лам I; 2) П-Т, И тундра (< рус. море).

МӨРДА П-Т осока.

МОРДА-МИ В-Л ехать на коне; ср. мурдэ-ми.

МОРДЁ И трубка (для курения); ср. умугун.

МОРИ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм; мэри-ми Алц; мэрин-ми 3 собрать в сборки; сделать складки; стянуть шов.

МОРИ-МИ II Урм бросить на землю противника в борьбе.

МОРИВ-МИ Тк быть расшитым, распестренным. Алтанди дяривчā, мэ-гунди моривчā нэкучй-кэ биркэс. — (Ты), вероятно, имел младшего брата, золотом обшитого, серебром распестренного?

МОРИВЧĀ Учр 1) сборка, складка; в сборку, в складку; 2) морщина (на лице); ср. һоника.

МОРИЛАДЯ-МИ А, М пестреть. Эмэксэкэн, мбва учининиксакан, морйладяран. — Подполз (питон), обвился вокруг дерева и ждет, пестрея.

МОРИМАТ-МИ Учр бороться (помериться силами); ср. нбрча-ми.

МОРИН 1) Ткм, Нрч, П-Т лошадь; ср. мурин; 2) С-Б сорт беличьего меха.

МОРИН-МИ Тмт 1) окостенеть (о суставах); 2) образоваться опухоли в суставах. Угучакив дяланин моринчā. — Суставы моего верхового оленя окостенели.

МОРИНĀ П-Т хвош; ср. сйвуктэ.

МОРИР Тк, Тмт, Учр сборки, складки ткани, одежды.

МОРИЧĪ см. муричй.

МОРКОВКА Члм, М, Тт; моркбп Тк, Тмт морковь (< рус. морковь).

МОРКОП см. моркбвка.

МОРКОРЙН Тмт с пухлыми щеками (как будто в рот набрал воды). Дэрэн моркорйндукин Морколн гуннэл гэрбивкил. — Оттого, что щеки пухлые (как будто набрал в рот воды), его прозвали Морколоном.

МОРМУКАН М вытянутые вперед рога оленя без отростков.

МОРО Тк голова лошади. Кадарма морокбн атыга кэлэ нурунинэн. — Конь

же его с головой, подобной скале, тотчас пошел.

МОРО-МИ I Ие укорачиваться, сесть (о ткани, одежде, обуви). Ёутэв урбакилин морочбл. — Платья моей дочери стали короткими (дали усадку после стирки).

МОРО-МИ II Н реветь (о звере).

МОРОКО Тт; мэрэкэ Е поворот, излучина.

МОРОНО П-Т, И, С морошка (ягода).

МОРЧА-МИ см. нбрча-ми.

МБСА; мбсаг М, Е, Н, П-Т; мбша П-Т, С, С-Б лесок, группа деревьев; мбна Члм; мбнакун Тк лес из крупных деревьев.

МБСАГ см. мбса.

МБСАГКАН П-Т, Н, Е подлесок.

МБСАДЫ П-Т, Н, Е лесной. Мбсайдыл ёктэл олгочбтын. — Лесные ключи пересохли.

МБСАТ Тмт, Учр может, может быть (< рус. может, может быть). Мбсат коннорйна бултадингатын. — Может, добудут медведя.

МБСОКТА-МИ см. нбсукта-ми.

МБСТА Учр, Тк, Урм, Чмк, Е, И пол. Торганэй сбт соктблкүттан, мбста дулиндулан тыктэн. — Сильно опьянел Торганэй, упал на пол.

МББА I см. мбса.

МББА II Учр устар. лесной дух. Надан дян надан мбангилви, сбт элнэкэду! — Семьдесят семь моих лесных духов, быстро приблизьтесь!

МББАКУН см. мбса.

МӨЙВУН Тмт рама-распялка из двух жердей, прикрепленных между двумя срубленными деревьями для сушки шкуры, кожи лося. Мөйвунма дюга, нэлки, боло бвкйл, нанна олгорй нэрдүн. — Раму-распялку делают летом, весной, осенью, когда может высохнуть шкура.

МӨНХИК 1) Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Урм, 3; **мөнхук** Тк, Тмт чехол для ружья; 2) Чмк колчан для стрел; *ср. нипчик.*

МОҢОК I 1) Тк, Тмт, Члм, М, Тг, Сх, Урм, 3 препятствие (*< як. моһуок*).

МОҢОК II *см. мэнэк.*

МОҢОКТА-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Сх, Урм, 3 препятствовать, задерживать что-л., кого-л. (*< як. моһуоктаа*).

МОҢОН Тмт *м. прозв.* полнотелый, сбитый. **Тар Сэргэй омонгидүвй моһоһкин бичэ, тарит Мөһөн гунчэл.** — Тот Сергей в молодости (*букв. когда был парнем*) был полным (*сбитым, округлым*), потому прозвали Мохоном.

МОҢОҢОКИН Тмт 1) полный (*о человеке*); 2) большой, округлый. — **Омонги моһоһокин бичэ, тарā Мөһөн гунчэл.** — Парень был полнотелым (*крепко сбитым*), его прозвали Мохоном.

МӨНУК *см. мөнхик.*

МӨТ *см. мөд.*

МОТӨК I Тк, Тмт, Учр, М, Тг, Чмк, Сх, Урм, 3 катушка ниток (*< рус. моток*).

МОТӨК II Тмт, Члм, М, Сх, Урм, 3 поток (*< рус. поток*).

МОТОН П-Т даже. **Орон мотон эчэн оломотыра.** — Олень даже не вздрогнул.

МӨТҮЙ Тмт, Учр, Члм, Алд, Тнг, Ткм, Брг, Е, Н, И, П-Т; **мөтыпкй** Тк, Олкм лось; *ср. төкй.* **Горово бэ-ёктэдечэ, тадук умун мөтыва вача.** — Долго охотился, потом убил одного лося.

МӨТҮЙМĀ-МИ Алд, Ткм, Тнг, П-Т, Н, Е, И отправиться охотиться на лося.

МӨТҮЙМЙ-МИ Алд, Тнг, Ткм, П-Т, Н, Е, И охотиться на лося, промышлять лося.

МӨТЫПКЙ *см. мөтү.*

МӨ-ЧҮКА *см. мө.*

МӨША *см. мөса.*

МӨШНЯ Ткм, П-Т, Е, И кисет; *ср. каптурга.*

МӨШУ Н суеверн. злой лесной дух; *ср. мэлкун.*

МҮ вода; ◇ **йныкин мү** Слмд живая вода; **мүе ачин** безводный.

МУГДАЛУ-МИ П-Т путать следы.

МУГДИ-МИ Учр; **мугдилды-ми** Урм, Сх извиваться (*о змее, реке*).

МУГДИКТА Ие круглый.

МУГДИЛДЫ-МИ *см. мугди-ми.*

МУГДЙЛКАН: **мугдйлькан туту-ми** Учр ползать, извиваясь (*о змеях, червях*).

МУГДЙЛИПКЭН-МИ П-Т катать (*круглый предмет*).

МУГДИЛИСИН-МИ П-Т скатиться кубарем.

МУГДИРИМЭ Сх, П-Т перистый (*об облаках*).

МУГДИРЙН Учр, Урм, Сх 1) извилистый, неровный, волнистый; 2) рябой.

МУГДЫ I С глубокий; *ср. сунга 2.*

МУГДЫ II П-Т, Н, Е, И *суеверн.* дух покойного, дух предка.

МУГДЭ Е 1) ствол дерева; 2) высокий пенё.

МУГДЭ 1) Нрч текучий, жидкий; 2) Тмт водянистый.

МУГДЭ-МИ С-Б наклониться (*вперед*); *ср. тунгин-ми.*

МУГДЭКЭН; **мугдэкэчэн;** **мукдэкэчэн** Слмд 1) пенек, комель; 2) Учр *иносказ.* медвежье ухо.

МУГДЭКЭЧЭН *см. мугдэкэн.*

МУГДЭН-МИ Тмт заблудиться близко от дома. **Өн-ка нунган мугдэн-дигэн?** — Как же он заблудится близко от дома?

МУГЙ С-Б 1) сладкий; 2) приятный (*о запахе*); *ср. ала I.*

МУТЪЯН В-Л белый подшейный волос оленя; ср. *муйллэ*.

МУГЭ Чмк сустав (на руках, ногах); ср. *дялан* I (як. *муһэ* каждая из восьми частей разрубленной туши).

МУДАКА-МИ Учр, П-Т 1) найти конец, окончить; 2) довести до конца; 3) исчерпать все возможности; 4) удовлетворить все требования, исполнить все желания. **Нонум дьявән мудакам.** — Исполнил все желания (бува. нашел конец ее длинных мыслей).

МУДАН 1) Алд, Вл, Олкм, Тнг, Урм, А, М, Чмк, Сх, Слмд, Мнгр конец, предел; 2) Сх вершина. **Дюр mudанин тэрэнмэт пэрэнгэлдерй локовун биһин.** — Есть весы, оба конца которых качаются одинаково.

МУДАН-МИ истощиться, прийти к концу, кончиться (о продуктах).

МУДАНА: *мудана ачин* бесконечный, беспредельный.

МУДАНДУКИН Ие вконец, совсем. — *Кире! Дентыгир-нгэн тэкэчй-күр, тар mudандукин депивдэвй нэкэлчэ биһинни.* — Фу! Они же корнем от людоедов, ты вконец захотел быть съеденным.

МУДАНДҮН 1) Чмк наконец. **Тадук тар чамикчән эмэчэ mudандүн.** — Потом пришла та мышка наконец; 2) Ие после, вконец, впоследствии. **Арай тарингилтын mudандүн бээкүр бчял.** А впоследствии из них получилась человечиха.

МУДАНИН Ө-МИ Урм обессилеть, наступить концу. **Тэли mudанин бдигән.** — Тогда наступит твой конец.

МУДАННА см. *муданга* I.

МУДАННИМА Учр отборный, самый лучший. **Мури́н mudанни́мава́н, ба́ксә, аста́мандә́чә.** — Самых отборных коней забила и сварила.

МУДАНДА см. *муданга* I.

МУДАННА I Алд, Сх, Урм, 3; *муданга* Учр; *муданга* Члм последняя, крайняя гора. **Тар mudанга чәгидәдүн биракән биһин.** — За той последней горой есть речка.

МУДАННА II Алд, 3, Урм, Сх 1) вершина; 2) *геогр.* мыс.

МУДАРГҮ Чмк конечный, последний. **Тар эмәксэл гунивкйл: «Ачин! улариндүлә нгэнэчән, mudаргү дүлә, һулариндүлә нгэнэчән».** — Придя, говорят: «Нет! Пошел к красному, в последний дом, пошел к красному».

МУДУ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Брг, П-Т; *мут-ми* Члм грызть, рвать зубами. **Нинакин донгото улдэвэ мутчэрэн.** — Собака грызет мерзлое мясо.

МУДУ-МИ II Учр; *мудурэ-ми* П-Т; *мудурэт-ми* Учр, Урм, 3, Е хитрить (< рус. *мудрить*).

МУДУРҮН см. *мудурэн*.

МУДУРЭ-МИ см. *муду-ми* II.

МУДУРЭН Урм, Чмк; *мудурйн* Учр, 3; *мудурэс* П-Т, Е 1. хитрый, лукавый; 2. хитрец.

МУДУРЭС см. *мудурэн*.

МУДУРЭТ-МИ см. *муду-ми* II.

МУДЫГҮ см. *мудыкэ*.

МУДЫГИ-МИ П-Т, Е, И охотиться на уток.

МУДЫГҮТКЭН П-Т утенок.

МУДЫКЭ 1) Урм, Чмк; *мудыгй* П-Т, Е, И; *мүдэгй* П-Т утка; 2) В-Л *сueверн.* водяной, дух-хозяин воды.

МУДЭ Алд хитрый.

МУДЭ Орч выдра; ср. *дйокун* I.

МУДЭ-МИ I 1) прибыть, выйти из берегов, разлиться (о воде в реке, озере); 2) развести водой; добавить, долить воды; 3) пить воду (о животных, зверях, птицах). **Тыгдэ амардукин биракән мүдэчэ.** — После дождей в речке вода прибыла; **Болор орон укунмйн тыптыра бивкй, мүдэкэл тадук һуовкэл.** — Молоко осеннего оленя быва-

ет густым, разбавь водой, потом вскипяти. Дюга тар амутканду бэюр мұдэ-нэвкыл. — Летом к тому озеру звери приходят пить воду.

МУДЭ-МИ II Урм пользоваться водой. Биракандук мұдэрэн. — Воду взял из ручья.

МУДЭГІ см. мұдыкэ.

МУДЭН наводнение, половодье, разлив.

МУЕ Алд, Учр, Урм, 3, Сх, В-Л, П-Т, Н 1) рубеж, граница; 2) край, окраина; ◇ мүүе ачин безграничный, бесконечный.

МУЕ-МИ Тнг качаться (о ветвях); ср. муйкэ-ми.

МУЕГ П-Т крайний, предельный.

МУЕДЕРІ Урм, Сх ненавидящий.

МУЕЛДЭ см. мұеллэ.

МУЕЛЛЭ Ие, Тмт, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, Н, П-Т; мұелдэ Учр, И, П-Т; мұелрэ Тк, Алд, Олкм, Тнг; мұен Учр белый подшейный волос оленя.

МУЕЛЛЭН 3, Урм, Е, И, С 1) водоворот; 2) мұеллэн назв. реки.

МУЕЛРЭ см. мұеллэ.

МУЕН см. мұеллэ.

МУЕН Урм, Сх 1) нелюбовь (к кому-л.); 2) обида, притеснение.

МУЕТ-МИ Урм, Сх недолюбливать, ненавидеть.

МУЕЧИТ-МИ Урм, Сх 1) не любить; 2) обижать.

МУЕ-МИ I см. мэй-ми.

МУЕ-МИ II М, Сх, Урм 1) ненавидеть; 2) недолюбливать; 3) Сх, Урм обижать, притеснять.

МУЙ-МИ I Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, 3, Тнг, Н, П-Т 1) идти по следам оленей, чтобы пригнать их к стоянке; 2) обойти вокруг оленьего стада; 3) Ие, Тмт обойти, обкружить следы. Кингнэчэдекүтэ тар эдйн, мүйчэ бадага. — На лыжах ходил ее муж, следы ее обошел, видимо.

МУЙ-МИ II Учр, Тнг, 3, Урм, Н, П-Т обойти всю местность в поисках зверя.

МУЙДЕЫН-МИ Тк, Учр, 3, Урм, Сх, П-Т, Н отправиться кружить в поисках кого-л. Тыйкин хороптыкан оксэ, дэгиллэн, Алтанай удявэн мүйдеинэн. — Так, превратившись в осу, полетел (Торганэй) по следам Алтаная.

МУЙКТЭ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, Н, П-Т разыскивать зверя по его следам; 2) Алд найти следы. Сулакй нян мундукангй удявэн мүйксэ, ювуксэ, нян-дэт удячэ. — Лиса нашла следы зайца и снова начала выслеживать.

МУЙКЭТ-МИ Урм, Сх, Н, П-Т блуждать, бродить.

МУЙНЭ-МИ Ие отправиться искать следы, кружить в поисках следов. Омогли һоктовй мүйнэкүтчэ кингэтий горолй, һүвунгэчэ һоктон, тар горолдулй мүйктэпкй, ачин. — Парень отправился на своих лыжах кружить по своим следам, следы его замело, далеко он кружил, нет (не обнаружил).

МУЙКЭ-МИ Сх покачиваться (о деревьях); качаться (на качелях); ср. мэй-ми.

МУЙНЭ-МИ Сх гнуться, качаться (о деревьях); ср. мэй-ми.

МУК Члм зев. Оронми муктүн каталил ючэл. — На зеве моего оленя выскочили прыщи.

МУКА I см. мукукэ.

МУКА II П-Т, Н нарядная женская доха.

МУКА III см. мулэ.

МУКА I Учр, Урм, П-Т шкура с шеи оленя.

МУКА II Алд горбатый; ср. нюкчу-й 1.

МУКАК Алд шалаш, крытый травой для ночевки охотников.

МУКАН Сх болезнь желудка.

МУКАН-МИ Сх болеть желудком.

МУКАТА см. мукэтэ.

МУКДЭКЭЧЭН см. мугдэкэн.

МУКДИОМЭ П-Т круглый; *ср. му-румэ.*

МҮКҮЙНЭ-МИ Тмт отойти водам перед отелом у важенки. **Нямйв мҮ-кйнэнэн** гороллон-дб, эчйн балдыра. — У моей важенки воды отошли давно, но она еще не отелилась.

МУКИҢИ-МИ Ие 1) откусить; 2) взять в рот маленький кусочек. **Ал-дингкандуккй мукиһинан.** — Откусил немножко от своей оладушки.

МУКИҢИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М набрать полный рот жидкости. **Мукиһинан-дә эптыксбран.** — Он набрал полный рот воды и сразу брызнул.

МУКӢ Тмт *ж. собств.* Округлая. **Му-кӢ лұчады гэрбйн Дүннә бичэи.** — По-русски Муко звали Дуней.

МУКТУКҢ см. мукты.

МУКТУЛАЙ В-Л кишка; *ср. си-лукта.*

МУКТЫ 1) Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм; **муктыка** Тмт, М; **муктукй** С; **мукуты** П-Т; **мукутэ** П-Т тупой (*об острие чего-л.*), отломанный; 2) Учр слепая кишка. **Мукты һулиндя биде-чэ.** — Стоял огромный тополь с отломанной верхушкой.

МУКТЫ-МИ см. мукургэ-ми.

МУКТЫКА см. мукты.

МУКТЭ 1) Члм сырое гнильё, сы-рая гнилушка; 2) А водянка.

МҮКТЭ-МИ Члм, З, М, Тт, Урм отсыреть, пропитаться водой (*о дро-вах, валежнике*). **Эр мб муктэчэ, эвкй дегдэрэ.** — Это дерево отсырело, не горит.

МУКУ I чехол для колыбели; *ср. тэпкэ II.*

МУКУ II Сх 1) рубеж; 2) край, ко-нец; *ср. мҮе.*

МУКУ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Урм, З, Хнг; **мукучан** М; **мэк-чикэ** Тк; **мэкчэкэ** Тк, Члм, З, Тнг; **мэкчэн** Вл, Брг, Нрч кабарга.

МУКУ-МИ I 1) Алд, З, С закрыть рот; 2) Алд, Ие, В-Л, П-Т, Е про-глотить; *ср. нымгэ-ми*; 3) Нрч, Урм, Сх; **мукут-ми** Ие набрать в рот жид-кости; *ср. мукиһин-ми.*

МУКУ-МИ II см. мукургэ-ми.

МУКУКЭ Тмт, Учр, Алд, З, Тнг, Брг, В-Л, С-Б; **мука** Тт; **мукчукэ** Учр, З, В-Л, Н, И 1) доха из оленьей шкуры; 2) парка — охотничья одежда из оленьей шкуры (*до колен*).

МУКУЛҢ И выючная сумка из ка-мусов; *ср. йкэвэ.*

МУКУЛКЭ Тмт *м. прозв.* кабарожник (*охотник на кабаргу*). **Мукулкэ Хобо-рчбн акинин-гү, эһэкэн-гү бичэ.** — Му-кулкэ был то ли старшим братом, то ли дедушкой (*дядей*) Февроньюшки.

МҮКУЛТЭ Алд впитывающий вла-гу (*о стружках, бумаге*).

МУКУЛЭ Олкм, Тнг сломанная пальма (*длинный нож на палке*).

МҮКҮН Ие большая вода. **Эр дүн-нэ билир мукүн бичэ.** — Эта земля ран-ше была большой водой.

МУКУНМЭ Тмт выючная сума с берестяным вкладышем-остовом, об-шивка без разукрашенного клина на передке и заднике обшивки.

МУКУРГЭ-МИ П-Т, Е, И, Н; **мукты-ми** Учр; **муку-ми** Алд, С 1) зату-питься, притупиться (*о ноже*); 2) сло-маться (*о ноже*).

МУКУРУ Тмт нижняя часть лоси-ного камуса, употребляемая эвенка-ми для подшивки мужской обуви. **Му-куру ингактан илгура бивкй, тарит бэе олбччувән һэрмйкыл.** — Шерсть ниж-ней части лосиных камусов бывает гладкой (*короткой*), ею подшивают подошву мужской обуви.

МУКУРЭКИ В-Л круглый; *ср. му-румэ.*

МУКУССЭ-МИ Учр, 3 спорить; *ср. унчу-ми 1 (< як. мөккус).*

МУКУҢИ-МИ забрать. Эр бирава бутуннүвэи мукуникал. — Забери в рот всю реку.

МУКУҢИНЧЭ-МИ Алд, Учр, 3, Урм, Сх держать воду во рту.

МУКУҢОКУТ-МИ Алд быстро набрать в рот воды.

МУКУҢОКИН Тмт округло, целиком, всего. *Һутэвэр ирэнэдү мукуһокин чакылчыл.* — Ребенка своего запеленали (*завернули*) всего (*с головой*) в выделанную шкуру оленя.

МУКУТ-МИ *см. муку-ми I.*

МУКУТҢИ *см. муктҢи.*

МУКУТҢИ-МИ I Члм, Тмт добыть и съесть кабаргу; 2) Урм добыть кабаргу.

МУКУТЭ *см. муктҢи.*

МУКУЧАЙ Вл зоол. ласка.

МУКУЧАН *см. мукү.*

МУКЧАВЧА *см. сукчавчә.*

МУКЧИКА Е долг; *ср. кӱта.*

МУКЧИКАТ-МИ Е 1) взять в долг; 2) взыскать долг; *ср. кӱта-ми.*

МУКЧИПЧУ Е вонючий; *ср. кийпчу 1.*

МУКЧОС: мукчос бӱкин Урм образн. нареч. Мукчос бӱкин иктэрэн. — Сильно ударил по круглому предмету.

МУКЧУКЭ *см. мукукэ.*

МУКЧУКЭЛЭ-МИ Учр, 3, Н, И, В-Л ходить в парке (*охотничьей одежде до колен мехом наружу*).

МУКЧУРЭ-МИ Е умереть; *ср. мэкчэрэ-ми 2.*

МУКЧЭ-МИ 1) Учр катать шар снега; 2) Тмт, Учр собрать в кучу, скатать что-л.

МУКЧЭВ-МИ Учр принять форму шара.

МУКЧЭКТЭ Тк, Учр, Члм, Сх, Урм; мукчэмэ Ткм, С-Б, Брг; мукчэн 3; мукчэрйн Тк, Тмт, Учр круглый, шарообразный.

МУКЧЭКЭ Тк, Тмт, Учр ком, клубок, шарик.

МУКЧЭМЭ *см. мукчэктэ.*

МУКЧЭН *см. мукчэктэ.*

МУКЧЭНЭ Тмт пчела. *Кӱгдэ мӱдү мукчэнгэл биһи.* — В дуплистом дереве есть пчелы.

МУКЧЭРҢН *см. мукчэктэ.*

МУКЧЭС Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм образн. нареч. с глаголом «упасть» (*о круглом предмете*). *Дюлэдүв мӱчик мукчэс тыктэн.* — Передо мной упал мяч.

МУКШИ; мукшипчу Вл, Брг, Нрч 1. сладость; 2. 1) сладкий; 2) вкусный; *ср. ала I.*

МУКШИПЧУ *см. мукши.*

МУКЭ 1. Нрч горб; 2. Алд, Нрч горбатый; *ср. нюкчукӱ.*

МУКЭ-МИ I испортить воздух.

МУКЭ-МИ II Алд согнуться, сгорбиться; *ср. нюкчургэ-ми.*

МУКЭВКӱ В-Л, С-Б, Брг роса-маха (*бука. портящий воздух*); *ср. дян-такӱ.*

МУКЭДЭН С нижняя часть спинки кафтана.

МУКЭКӱ-МИ П-Т ехать верхом; *ср. угӱча-ми.*

МУКЭМУК 1) Учр, Ткм, В-Л, Нрч, Тнг, 3, Урм, Сх, С-Б зад, заднее место, задняя часть ягодицы; круп; 2) Тмт, Учр анальное отверстие. *Сулэ, бӱ-кэ мукэмукив Эдә идарӱһин?* — Лиса, мое заднее место почему жжет?

МУКЭН вонь.

МУКЭН Тмт, Учр, М кочка. *Кэ, тавар элбэстэвэр тэгэтчэктувун мукэн хорбӱдүн уняптүнми эмэмурэн.* — Да,

на кочке, где мы сидели перед купанием, остался мой наперсток.

МУКЭНИЧЙ Тмт, Учр, М кочковатый. **Мукэнчй дүннэдү һймиктэ бивкй.** — На кочковатой местности бивает брусника.

МУКЭРДЭ-МИ Брг покатиться (о бревне).

МУКЭРЙ 1. 1) Ие огромное бревно; 2) П-Т, Е, И обтёсанное бревно; 3) слега на нартах; 2. И бревенчатый.

МУКЭРЙ-МИ Втм, Нрч обтесать бревно.

МУКЭРЙКӨРИ Ие попукивая, выпуская газы. **Мукэрикөри аһиндйв.** — Буду спать, попукивая.

МУКЭРЙКЭЧЭН И обрубок бревна.

МУКЭТЭ Вл, П-Т, Е, И; муката Орч 1) зад; 2) задний проход; *ср.* мукэмук.

МУКЭЧЭН Слмд пень. **Умун мукэчэндү нуглэчилиттэн.** — На один пень не ложится.

МУЛ-МИ Н, Е, И расхвораться.

МУЛ-МИ И начать протекать (о лодке).

МУЛА! муланё! Тмт, Учр, Члм; муланигды! Учр, Алд, Сх, Урм; мука! Тнг эх, жаль!

МУЛА жалко. **Эдэ, мула! Гиркивэт вӱран.** — Друг, жалко! Убили нашего товарища.

МУЛА-МУЛА! Учр межд. жалко-жалко.

МУЛА-МУЛА-МУЛАНЕ-ВАЛ! Учр жалко-жалко, очень жалко! **Мула-мула-мулане-вал нэкунмэв огёнгӱ эксэ-рэн.** — Жалко-жалко, очень жалко, сестру мою младшую чудовище унесло.

МУЛАКАС Тк, Тмт, Учр, М, Урм сердобольный, добрый. **Эһэкэв мулакэс бэе бичэн.** — Мой дед был сердобольным человеком.

МУЛАН-МИ Учр, Алд, Ткм, Нрч, Тнг, 3, Урм, А, Сх, Слмд, Брг, П-Т, Н, И, Мнгр 1) жалеть, пожалеть (*кого-л.*); 2) приласкать. Он не-кэдингэтын, нутэвэр муланнал, сонгочол-сонгочол. — Что им делать, жалея ребенка, они долго плакали; ◇ эһй мулана Алд, 3, Урм безжалостный, жестокий (*о человеке*).

МУЛАНДЕ-МИ жалеть. Булэһэн сонгодёчо, биний муландяна. — Противник плачет, жалея о жизни.

МУЛАНЕ! *см.* мула!

МУЛАНИГДЫ I *см.* мула!

МУЛАНИГДЫ! II 1. Алд, Учр, 3, Урм, Н жалкий; 2. Урм, Сх жаль!; *ср.* мула!

МУЛАНЙҢЙ Тмт 1. жалкий; 2. жалко.

МУЛБЭЛЙКЭН Учр вереницей, друг за другом. **Илан дэткэн дэлэмйчэ-вэ мулбэликэн илбэнэ эмэм.** — Три породы скота пригнал друг за другом.

МУЛГИТ-МИ П-Т хитрить.

МУЛГУН Тк ключица; *ср.* орокөн I (< *як.* мүлгүн).

МУЛДРЙ-МИ *см.* мулли-ми.

МУЛДЫ-МИ *см.* мулли-ми.

МУЛДЫВЭН С выдра; *ср.* дёбкун.

МУЛДЫКАН П-Т, И; мулликан П-Т, Е одичалый олень; олень, отбившийся от стада.

МУЛЕМКӨН Ие назв. реки. **Мулемкөн мүн чэнгиркүн, нгэрин мучй.** — Вода в Мулемконе прозрачная, светлая.

МУЛЙ-МИ 1) носить воду; 2) Учр разводить что-л. в воде.

МУЛИ-МИ С-Б думать; *ср.* гунчэ-ми 1.

МУЛЙВУН *см.* мүлйинги.

МУЛИКТЭ Орч разновидность ди-кого фрукта.

МУЛИМЭ С-Б круглый; *ср.* муру-мэ.

МУЛЙНКИ; мүйвун П-Т, Орч 1) туюсок, заменяющий ведро; 2) ведро, ушат.

МУЛКАН М холощенный олень от полутора до двух лет; **мулкачан** 1) Сх, Урм, 3 олень-бык от двух до трех лет; 2) Тт, Сх, Урм, 3 двухгодовалый лось.

МУЛКАЧАН см. **мулкан**.

МУЛКУ-МИ И мазать, смазывать; ср. **имү-ми**.

МУЛКЭЛ-МИ Учр, Урм, П-Т, Н навернуться (о слезах); наполниться слезами. **Эсалин мулкэллэ**. — Его глаза наполнились слезами.

МУЛЛИ см. **мулливкй**.

МУЛЛИ-МИ Тк, Урм, Тнг, Ткм, Е, Н, П-Т; **мулды-ми** М, Ткм, И, П-Т; **мудрй-ми** С 1) не уметь; 2) не понимать. **Кунгакяр эвэдбйрвэр мулдьвкй**. — Дети не умеют говорить по-эвенкийски.

МУЛЛИВКЙ П-Т, Н, Е; **мулли** П-Т неловкий, неспособный.

МУЛЛИДЕНЭ П-Т с трудом.

МУЛЛЙКАН см. **мулдькан**.

МУЛЛЙН-МИ Тмт привести. **Энилэ оймлвар бакалйингят, мулльингэт гумэгчэл**. — Теперь души друг друга пощем, приведем — договариваются.

МУЛТА I 1) П-Т, Н, С табун диких оленей; 2) И, С дикий олень; ср. **мэгэгтү**.

МУЛТА II С ист., фолькл. отряд (лучников, мечников).

МУЛТА-МИ И ловить диких оленей.

МУЛТАКАН И, С, С-Б, Нрч двухгодовалый дикий олень; ср. **мулкан**.

МУЛТАКША И, С шкура двухгодовалого дикого оленя.

МУЛТЭ-МИ Учр, Члм, Алд, М, Урм слабеть, обессилеть (< як. **мөлтөө**). **Энилэ нунган мултэлчэ**. — Наконец, он стал слабеть.

МУЛТУ Учр, Члм; **мултук** Члм; **мултэ** Учр, Алд, Сх, 3 слабый, бесильный (< як. **мөлтөх**).

МУЛТҮ-МИ 1) наполнить водою; 2) Урм, Сх растопить лед, снег; ср. **мүлтү-ми**.

МУЛТУВУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, Ткм, Е, Н, И, П-Т отпустить, выпустить что-л. из рук. **Налав сивэчэ, сукэвй мултувдям**. — Руки мои запотели, топор не могу удержать (*выпускаю из рук*).

МУЛТУК см. **мулту**.

МУЛТУЛ-МИ Нрч выпрягать; ср. **алагйига-ми**.

МУЛТУРГЭ-МИ Тк, Тмт, Члм, Алд, Сх, Урм, Н; **мулчургэ-ми** Сх, Урм выскользнуть из рук, соскользнуть; ср. як. **мулчу бар**.

МУЛТУРГЭВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, Н быть выпущенным из рук.

МУЛТҮ-МИ 1) растопить лед, снег; 2) наполнить водою.

МУЛТЭ см. **мулту**.

МУЛТЭ-МИ 1) Сх покрыться шугою (о реке); 2) В-Л опустить в воду; ср. **эй-ми I**.

МУЛТЭН-МИ Урм, Сх 1) останавливаться, постепенно замедляя ход (при езде); 2) ослабить. **Тынгэштүнмэ мултэнгкэл!** — Ослабь подпругу!

МУЛТЭЧЭ Сх ослабевший, обессилевший.

МУЛУ-МИ Вл, Е молчать; ср. **си-мүла-ми**.

МУЛЧУРГЭ-МИ см. **мултургэ-ми**.

МУЛЭ-МИ носить воду, принести воду.

МУЛЭ-МИ идти за водой.

МУЛЭВУН Чмк; **мүлэк** Чмк посуда для воды, ведро; ср. **мүлэнгкй**.

МУЛЭК см. **мүлэвун**.

МУЛЭКЙТ прорубь, место, откуда берут воду.

МҮЛЭМНИЙ П-Т водонос.

МҮЛЭНКИ ушат, ведро; *ср.* мүйнги.

МҮЛЭСИН-МИ П-Т, Н, Нрч; мүйлшин-ми Алд, Учр, В-Л, Брг, Олкм, Тнг, 3, Урм, А, Сх, Тмт, Тк, Е, И отправиться по воду.

МҮЛЭЙИН-МИ *см.* мүйлсин-ми.

МУМБУМЭ П-Т клубень.

МУМБЭР Учр шарообразный, круглый.

МУМДА Вл, Н, Е обсуждение, рассмотрение.

МУМДА-МИ Н, Е; мунда-ми Вл, Н, Е обсуждать, обдумывать выход из трудного положения.

МУМНА-МИ Учр, Алд, 3, П-Т, Н, Е, И грызть, рвать зубами раненого или убитого зверя, издавая полудлай, полурьк, когда пасть забита шерстью (*о собаке*). **Ниналты мотыгма-вун мумналчал.** — Собаки наши начали грызть, рвать зубами нашего лося.

МУМНЭШИЛ П-Т, С чёлка.

МУМНЭШЭЛ 1) И рубец (*шов*); 2) С передние короткие волосы; *ср.* мумнэшил.

МҮМЭ водяной, водянистый.

МҮМЭКЙ Олкм вода, особенно вода. **Мүмэкие эпкйл оловкѳно, бѳга-мактү аялдалан каристапкйл.** — Особенно по воде не дают бродить до месяца, пока не восстановит здоровье, оберегают.

МУН-МИ *см.* муну-ми.

МУНАКА Учр 1) самый лучший, отборный, предельный; 2) самый большой, огромный. **Һутэвэр сулакйкса мунакадүн чакилда.** — Ребенка своего запеленали отборными лисьими шкурами.

МУНАКАМА Учр самый большой, самый крупный; самый сильный. **Дюр мунакамал һйрѳмиѳл нунгандулан тыкчѳрѳ.** — Два огромных самца диких оленей на него нападали.

МУНДА Вл, Е 1) обычай, порядок; *ср.* иты 2; 2) обсуждение; *ср.* мумда.

МУНДА-МИ *см.* мумда-ми.

МУНДРИ-МИ С качать, кивать (*головой*); *ср.* самналбу-ми 3.

МУНДУ I *см.* муннукан.

МУНДУ II; мундукан Тк, Тмт, Учр зоол. голян (< *як.* мунду).

МУНДУКАКСА *см.* муннукакса.

МУНДУКАН I *см.* муннукан.

МУНДУКАН II *см.* мунду II.

МУНДУКАТЫ-МИ Учр, Члм 1) убить зайца; 2) есть заячье мясо.

МУНДУЛЙ-МИ Тмт посмотреть, вращая глазами, не поворачивая головы. **Эмѳрѳкпун, мундулйрѳн-нйѳн сѳй-ѳнй сйгдылѳйн.** — Когда мы пришли, посмотрела, вращая глазами, пытаюсь узнать (*бука. между узнаванием и неузнаванием*).

МУНДЫ-МИ *см.* муннй-ми.

МУНДЫКА Учр, 3, И, Вл гибкий; *ср.* лѳнгкимѳ.

МУНДЫРГА-МИ И гнуться; *ср.* лѳнгки-ми.

МУНДЭ П-Т сообразительность, находчивость.

МУНДЭ-МИ П-Т сообразить, найти выход из трудного положения.

МУНЙ-МИ Тк, Тмт, Члм испортить, загноить, заквасить. **Уллѳвѳ ѳнѳ деврѳ мунйрѳ.** — Мясо загноили, не съев.

МУНИГАН П-Т напасть, болезнь.

МУНЙѳ Тмт сгусток крови, свернувшаяся кровь. **Ниналвар мунй-һѳт улийнѳрѳв.** — Своих собак мы кормим густой кровью (*сгустками крови*).

МУНКА Вл, Е, И невод.

МУНКАЛА-МИ Вл, Е, И неводить.

МУНКАЧАН 1) Олкм, Тнг, 3, Тк двухгодовалый лось-бык; 2) С, С-Б

изюбр от двух до трех лет; *ср.* мул-кән.

МУННЙ-МИ Учр, М, А, Сх, 3; **мунды-ми** 1) Учр, М всматриваться, вглядываться; 2) Сх озираться.

МУННЙКЭН Чмк *назв. реки.*

МУННЙРЭ-МИ Н, Е вытягивать шею (*вглядываясь или прислушиваясь*).

МУННЙТ-МИ Урм озираться, осматриваться, посмотреть; *ср.* муннй-ми. **Эртыкй-тартыкй муннйтэн.** — Туда-сюда осмотрелся.

МУННУК Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Тг, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, Н, И угол (< *як.* муннук). **Дю муннук-түн намарачән.** — Прилип к углу дома.

МУННУКАКСА Члм, Чмк, Сх, Урм, Е, П-Т; **мундукакса** Учр, С-Б, И, П-Т заячья шкура.

МУННУКАН Члм, Чмк, Сх, Урм, Е, П-Т; **мунду** Урм; **мундукән** Учр, С-Б, И, П-Т заяц.

МУННЭГ-МИ Учр сгуститься, скопиться. **Мүчй туксул муннэгрэ.** — Дождевые (*бука.* водные) тучи сгустились (*скопились*).

МУННЭГЛҮ-МИ Учр бежать, подпрыгивая, мотая головой, играя. **Этыркэи кувэһэлии муннэглүдерэ, эвй-кэтчэрэ урэдү.** — Олени-быки старика играют, бегают, подпрыгивая, мотая головой, на горе.

МУННЙ I Ие наши. **Мунгй аят балдынгәиатын, конгнорйн тырэдечэ.** — Наши (*олени*) хорошо отелились бы, но медведь их давил (*задира*).

МУННЙ II П-Т сухожилие, жила, хрящ; *ср.* мунги II.

МУННЙ Вл красный как кровь.

МУННЙКСЭ П-Т сгусток крови; *ср.* мунйһэ.

МУННЙНСЭЛ П-Т хлопья.

МУННУМЭ Н круглый.

МУНТА Тмт фунт (< *рус.* фунт).

МУНУ; **мунгэ** Урм 1) гнилой; 2) гниль; 3) **Муну** *назв. реки.*

МУНУ-МИ; **мун-ми** Тк, Учр, Члм, М, А, Сх, Урм; **мунгу-ми** И, С сгнить, протухнуть (*о пище, продуктах*).

МУНУДЕ-МИ Ие гнить. **Иелтын нян эрэгэр мунудевкйл.** — Рога их тоже постоянно гниют.

МУНУКӨ М, Чмк; **мунукэ** П-Т крупный. **Мунукө диктэ балдычә.** — Выросла крупная ягода.

МУНУКТУЛЙ 3 по одной и той же тропе.

МУНУКЭ *см.* мунукө.

МУНУМУПЧУ П-Т дурно пахнущий (*гнилым, протухшим*).

МУНУЧЭ; **мунчэ** Тк, Учр, Ие, Чмк, Сх, Урм, гнилой, испорченный (*о пище, продуктах*).

МУНЧУКЭ 1) 3, Хнг бусы; *ср.* чик-ты; 2) 3 кисточки-украшения шаманского костюма.

МУНЧУРУ 3 «баран» (*горизонтальная дуга на передке нарты*).

МУНЧЭ *см.* мунучэ.

МУНЫК Тмт слабый, увечный, с какими-л. физическими недостатками ребенок. **Мунык кунгәкән нгәладүви, һалгандүви унякана ачин балдывкй, доколөк-кот бивкй.** — Увечный ребенок рождается без пальца на руке, на ноге, бывает и хромым.

МУНЭ Ие нас. **Эр эмэдингэтын, тэ-пүтүдингэтын мунэ, гуннэ, эинини эһилэ болгодүви өвкй.** — Вот приедут, нас поубивают, — говоря, мать начала беспокоиться.

МУНЭ-МИ П-Т просмолить лодку; *ср.* лү-ми.

МУНЭКИН М утка-гоголь. **Илан мунэкинмэ вәм.** — Я убил три утки-гоголя.

МУНЭКСЭ П-Т; **мунэһэ** Тмт меховая обшивка лыж из камусов.

МҮНЭКЭН Урм немножко. Лав-
сагн^и мунэкэн эйвкй. — Лапшу не-
множко кладет (*опускает*).

МУНЭНЭ см. мунэкэс.

МУНЯГА-МИ С-Б снимать шкуру
с медведя.

МУН Тк, Тмт, Учр, М 1) муче-
ние; 2) горе (< *як. мунг*). **Мунг** **мунгу-**
түрмаван ичэденгэс. — Узнаешь (*уви-*
дишь) много горя.

МУН-МИ; **мунгнā-ми** Учр, Сх
1) бить, колотить (*кого-л.*); *ср. идака-*
ми; 2) мучить; *ср. кэхэгй-ми*.

МУНГУКА П-Т ком (*перьев, пуха*
и т.д.).

МУНГУЛБУ-МИ П-Т покатать (*на*
чем-л.). **Синэвэ** мунгулбувдягā. — Надо
тебя покатать.

МУНГУМА П-Т круглый. **Мунгу-**
ма дыличй кунгākāн. — Ребенок с круг-
лой головой.

МУНГЭ-МИ П-Т, Е просмолить
лодку; *ср. гунгэ-ми*.

МУНГЭВУН П-Т 1) паяльник;
2) посуда для смолы.

МУНДА-МИ см. мунгнā-ми.

МУНИ I Н разведчик (*путь, до-*
рог); *ср. тысумнй*.

МУНИ II Тк, Тнг, П-Т, Н, И;
мунэ И сухожилие на конце мышцы
ног животного.

МУНИВ-МИ Сх биться, ударять-
ся, биться (*обо что-л.*). **Нүлй** үгэлдү
мунгивдечэи. — Волны бились о берег
(*букв. берег волнами бился*).

МУНИКТҮРА П-Т, Н жилистый.

МУНИЧЙ I И устойчивый на но-
гах (*в борьбе*).

МУНИЧЙ II Урм, Сх мучитель-
ный; ◇ **мунгичй** **нокто** мучительная
дорога.

МУНКА Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд,
Чмк, Сх, Урм невод (< *як. мунгха*).

МУНКАЛА-МИ Тк, Тмт, Учр,
Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм неводить
(< *як. мунгхалаа*).

МУНКАНĀТ Тк, Тмт, Учр, Члм
материал для изготовления невода.

МУНКУ Брг фолькл. ◇ **мунку** мў
живая вода (< *монг. мөнх* живой).

МУННА-МИ I см. мунг-ми.

МУННĀ-МИ II 1) Учр, М, Чмк;
мундā-ми Мнгр мучить, издеваться;
2) наказывать (< *як. мунгнаа*). **Нунгар-**
ватын он дэгйл **мунгнāдяриватын** ул-
гүчэнчэ. — Рассказала о том, как их
мучают птицы.

МУННАКАН С-Б олень до года;
ср. энгикэн.

МУННАН-МИ 1) Тнг жить одно-
ко; 2) Урм, Сх, М, Ие страдать, то-
миться; *ср. кэхэ-ми* I; 3) Урм, Сх бедст-
вовать; *ср. дёгор-ми* (< *як. муннан*).
Горокүнма **тыкэ** **мунгнандячā**, сагдал-
чā. — Очень долго так мучился, на-
чал стареть.

МУННЕ Урм меткий, попадающий
в цель; *ср. нāвкй*.

МУННЕН Урм плёс; *ср. гурука*.

МҮННЭ см. нгүнэ.

МУНТАН И туман летом; *ср. там-*
накса.

МУНУ-МИ см. муну-ми.

МУНУЛМЭ П-Т, Е, И беззубый;
ср. лангарā.

МУНУМЭ Н 1. шар; 2. круглый,
шарообразный; *ср. мукчэктэ*.

МУНУН Нрч, Тнг 1) деньги; 2) се-
ребро; *ср. монгун* II.

МУНУР I 3 ласка (*пушной зве-*
рек).

МУНУР II Учр, Тк слепая кишка
(< *як. мунгур* тупой конец).

МУНУР III И чир (*рыба из сига-*
вых).

МУНЭ I см. мунги II.

МУНЭ II см. муну.

МУНЭРСЭН Нрч хрящ на кон-
це мышцы; *ср. мунги* II.

МУПКЭТ-МИ Учр 1) выслеживать;
2) вынюхивать следы. **Нунган** **унгүдин**
мупкэттэн, **тар-дāt** боконон. — По её

запаху выследил (*вынюхивая*) и тут же нагнал.

МУПТУРЭ Н, Е ливень.

МУР 1) Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Урм, Ткм, Брг, Е, Н, П-Т кобель; 2) И песец.

МУРБУ 1) 3 куча; 2) Алд холм.

МУРБУ-МИ Тмт, Учр, Члм, М 1) стать водянистым, пропитаться водой; 2) наполниться водой. **Биракър тыгдэдук мурбучэл.** — Речки от дождя наполнились водой.

МУРБУКА Тмт бугор, холмик. **Мурбукамадү Эдä дюкчäвар иливрас.** — Почему поставили свой чум на самом холмике?

МУРБУКА-МИ 1) Алд, 3, Урм сгрудиться, нагромодиться; 2) наполниться; *ср.* дялупкй-ми.

МУРБҮЛЙ УМЙВ-МИ Тмт сложить высокой, остроконечной кучей. **Эдä тар ингäлва мурбүлй умйврас?** — Зачем вы сложили камни остроконечной кучей?

МУРБУЛМА Алд, Учр полным-полно.

МУРБУРГА-МИ Ие вспучиться, вздуться. **Имä мурбурганавайн буктэчэ гунигнэрэв.** — О вспучивании наледи говорим *буктэчэ*.

МУРБУҮОКИН Тмт кучей, бугром, пирамидкой. **Кэтэкё мёва мурбуёкин умйвчä.** — Очень много дров кучей сложил; **Имä мурбуёкин догочо.** — Наледь замерзла бугром.

МУРГУ А, Брг, С-Б, П-Т приветствие.

МУРГУ-МИ А, Нрч, Брг, С-Б, П-Т 1) кланяться, приветствовать; *ср.* мэнду-ми; 2) жаловаться (*в суд*); *ср.* унжелды-ми 2; 3) Брг молиться; 4) С-Б жалеть (< бур. мургэнэ кланяться).

МУРГУКЙТ Брг место жертвоприношения.

МУРГУМАТ-МИ А судиться; *ср.* унжилдымэ-ми.

МУРДА Тнг, 3 *этногр.* деревянное изображение коня, которое прежде возлагалось на могилу некоторым из тунгир-олекминских и зейских эвенов.

МУРДÄ-МИ Брг, С-Б ехать на коне.

МУРДÄКЙТ Брг, С-Б 1) конная дорога (*букв.* дорога для езды на коне); 2) **Мурдäкйт назв. реки.**

МУРДУ-МИ П-Т согнуться, наклониться.

МУРДУК П-Т 1) жердь; *ср.* сёран; 2) изгородь; 3) огороженное место; *ср.* курё.

МУРДУКЙ П-Т горбатый; *ср.* нюкчукй 1.

МУРДУКЭ С-Б дикий кабан; *ср.* торокй.

МУРДУЛ-МИ П-Т заколоть оленя.

МУРДУЛЭ-МИ П-Т, Н, Е горбиться, сгибаться.

МУРДУМЭ П-Т сутуловатый.

МУРДУН П-Т, Н, Е сгибание, нагибание.

МУРДУНЭ-МИ П-Т 1) ободрать (*напр. кору*); 2) копошиться.

МУРДУРГЭ-МИ П-Т согнуться при ходьбе.

МУРДУРГЭЧЭ П-Т сгорбившийся, согнувшийся от старости (*о человеке*).

МУРДУРӨ-МИ П-Т, Н нагнуть-ся.

МУРДУРӨТЫ П-Т горбатый олень (*с кривой спиной*).

МУРДУРЭ П-Т горб.

МУРЕКУ; **мурекэ** Алд, Учр, 3, И *устар.* кожаная лодка (*для переправ через реку; на остов натягивали чехол из двух хорошо продыmlенных и выделанных лосиных шкур*).

МУРЕКЭ *см.* муреку.

МУРИ Нрч орел-крикун; *ср. кира* 1.

МУРИДЫ П-Т конный.

МУРИКА Тк горный хребет.

МУРИКА Тк, Учр, М, Сх, Урм, Тнг, Е, Н, П-Т; **муриһа** Тмт, Алд, З, Ткм, Хнг конская шкура.

МУРИЛКАН *см. муричй*.

МУРИМАТ-МИ П-Т драться, воститься.

МУРИН; **муркин**; **муркун** 1) лошадь, конь; 2) **Мурин** *назв. реки*.

МУРИН Тмт человеческое лицо средней белизны. **Кукинимун мурйи** бичён, **хутэлтын бими конгорйи** дэрэчыл. — Наша сноха была с лицом средней белизны, а дети чернолицые.

МУРИНДА-МИ Тк, М, Чмк; **мурла-ми** Н ехать на коне.

МУРИНДЫ М, Чмк, П-Т, Н, Е конский.

МУРИНЧИКАН жеребенок.

МУРИН-МИ Учр превратить в коня, использовать в качестве коня. **Сё бэе, минэвэ мурингиксэ, укчаләкәтна эвйривэс ичэтчингэт**. — Посмотрим, как ты, считающий себя сильным, поиграешь, сев на меня верхом, как на коня.

МУРИРГЭ-МИ Тмт посветлеть (*о небе*), начать светать (*о дне*). **Негне муриргэдерэкин кингит бэювкил**. — Ранней весной, когда начинает светлеть, охотятся на лыжах на диких оленей; **Долбо дэрумкйһиниһэ, муриргэдерэкин нян бэюнгилвэр аһаллап**. — Немного отдохнув ночью, на рассвете (*когда начало светать*) снова погнались за дикими оленями.

МУРИҺА *см. мурика*.

МУРИТКАН Тк, Учр, Члм жеребенок; *ср. муринчикан*.

МУРИЧЙ; **мурилкан** Учр, М, Тт, Сх, Урм; **морицй** Ткм, Нрч, Хнг, П-Т лошадный, имеющий лошадь.

МУРКИ 1) Ие бугорок; 2) Тмт курган, холм, бугор, сопка. **Тар муркиду сё кэтэ диктэ балдычә**. — На том холме выросло очень много голубицы.

МУРКИН *см. мурин*.

МУРКИЧАН Тмт кочка; *ср. мукэнг*; **Умун муркичандү тэгәһэ, дэрумкйливкй**. — Сев на одну кочку, начал отдыхать; **Умун мукэн оёдүн уняптүими эмнимурэн**. — На макушке одной кочки остался мой наперсток.

МУРКИЧЭ Тк болото; **Муркичэлэ иһим, аһгам**. — Я доехал до болота и заночевал.

МУРКУН *см. мурин*.

МУРЛА-МИ *см. муриндә-ми*.

МУРЛАН Алд, З, Н, Е всадник.

МУРЛАНЭ Н возчик, извозчик.

МУРЛАСЭЛ Н конница.

МУРӨЛЙ Тк; **мурэлий** Ткм, Нрч, Е, Н, П-Т; **мурулий** Алд, П-Т вокруг, кругом.

МУРУ-МИ I Урм, Сх собрать сборками, складками; стянуть вдёжки котомки, сумки.

МУРУ-МИ II Ие окружить. **Горолй мурупкйл, бэюн эдэн унгэрэ**. — Далеко окружают, чтобы дикий олень не унюхал запах человека.

МУРУ-МИ III П-Т, Н, Е повернуться вполоборота (*о человеке*).

МУРУВУН; **муругун** Урм, Чмк, А, Сх высокие меховые унты с отворотом; *ср. һэвэрий*.

МУРУГУН *см. мурувун*.

МУРУЙ-МИ Втм, Н промахнуться; *ср. урә-ми I*.

МУРУК 1) Алд, З, П-Т, Н бочка; 2) 3 круглая рукодельная коробка.

МУРУКТЭ П-Т, Н 1) обойти вокруг (*чегә-л*.); 2) С разложить, разрезать; 3) П-Т вырезать круг.

МУРУКТЭ-МИ П-Т, Н 1) обойти вокруг (*чегә-л*.); 2) С разломить, разрезать; 3) П-Т вырезать круг.

МУРУКУ; мурукэ Брг 1) круг; 2) колесо; 3) кружок на веретене.

МУРУКЭ см. муруку.

МУРУКЭ-МИ П-Т, Н 1) бродить вокруг (*чеге-л.*); колесить, обходить, объезжать; 2) окружать.

МУРУКЭМЭ см. мурумэ.

МУРУКЭПТЫН Сх, 3, П-Т, Н, Е обшивка (*на обуви*), кант.

МУРУЛЙ см. мурблй.

МУРУЛЭН Алд, П-Т с прит. суф. вокруг себя. Мурулэнми мў бичэн. — Вокруг меня была вода.

МУРУМЭ Алд, 3, П-Т, Н, Е; мурукэмэ Алд, 3, Н, Е круглый (*о плоскости*).

МУРҮН С хитрый; ср. мудурэн 1.

МУРУН И конский волос для починки сетей.

МУРУНТУК Тмт дуга нарты. Сирга мурунтукпән учивчә чәлбәкәндук нян өвкйл. — Дугу нарты из крученой березки тоже делают.

МУРУПЧАНЭ И сверло; ср. пурупчанэ.

МУРУРГЭ-МИ П-Т, Н, Е округлиться. Эсалин нәлэлнәдукин мурургәчэтын. — Глаза его округлились от страха.

МУРУЧҮН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, 3; муручэк Тнг; муручэн С-Б круглая коробка для рукоделия, обшитая ровдугой.

МУРУЧЭК см. муручүн.

МУРУЧЭН I см. муручүн.

МУРУЧЭН II Урм оморочка (*лодка-берестянка*); ср. дяв.

МУРЧЕН Алд, Учр, Нрч, 3, Урм 1. конный; 2. конезавод.

МУРЭК Тнг ободок круглой рукодельной коробки.

МУРЭКЭ I 1) самка дикого оленя; 2) корова; ср. маҷәлэ.

МУРЭКЭ II Нрч круглый коврик.

МУРЭКЭ-МИ П-Т, Н 1) обходить, объезжать; 2) окружать; ср. мурукэ-ми.

МУРЭКЭПТЫН 1) Урм, Сх, Е обшивка, затяжка у верхнего края обуви (*унтов*); ср. мурукэптын; 2) П-Т пяточный лыжный ремень.

МУРЭЛИ см. мурблй.

МУРЭН Учр, Урм наледь.

МУРЭН-МИ 1) Учр, Урм, Сх образоваться (*о наледи*); 2) Ие течь (*о воде*). Де чангытыл дявитын мурэнилчэ. — Вот в лодку чангитов натекла вода.

МУРЭНДЕ-МИ Ие наводняться, постепенно наполняться водой. Эр-кэ эдә мурэндекүттэн? — Вот почему наводняется?

МУРЭСИН-МИ П-Т растопить лёд.

МУРЭТ Тмт ниже средней упитанности. Мурэт бэюн уманман бӯ, ирйһэл, депингэрэв. — Костный мозг дикого оленя ниже средней упитанности мы, сварив, едим обычно.

МУС: мус устар Тк, Тмт, Учр, М апрель (< як. муус устар).

МУСАМНЭ П-Т, Н; муһәмдэ И; муһамнэ Е; муһамрэ Учр; муһэмнэ Тмт; мушәмдэ С-Б; мушәмнэ П-Т, Ткм лыжный ремень (*крепление*).

МУСКУ Тмт 1) единственный баловень (*о ребенке*). Эр бӯ мускугивун. — Это наш единственный баловень (*о сыне*). 2) очень дорогое существо (*напр. олень*).

МУСНЯ; мушня П-Т кисет; ср. каптурга.

МУССЭ-МИ Нрч, П-Т, Н, Е, И, С 1) противоречить, возражать; 2) выражать недовольство; 3) сопротивляться.

МУССЭМЭТ-МИ Нрч, П-Т, Н, Е, И, С препираться, не соглашаться; ссориться, спорить.

МУССЭМЭЧИН Нрч, П-Т, Н, Е, И, С ссора, спор, препирательство.

МУССЭН Н-Т, Н, Е, И, С
1. 1) противоречай; 2) сопротивляющийся; 3) дерзкий, упрямый; 2. спор.

МУССЭНДИ П-Т, Н, Е, И, С дерзко, упрямо.

МУССЭНЭ: *муссэне ачин* П-Т, Н, Е, И забитый, бессловесный, беззащитный.

МУСУ П-Т, Н лужи на болоте.

МУСУН I П-Т, Н *этногр.* 1) сила движения (*в явлениях природы*); 2) *субверн. дух-хозяин (любого явления природы)*; 3) *Мусун назв. реки.*

МУСУН II П-Т, Н 1) настроение; 2) одаренность; 3) дар слова.

МУСУЧЙ П-Т, Н 1) одаренный; 2) *этногр.* имеющий духа-хозяина.

МУҢА А женская одежда, платье.

МУҢАГ Члм; *муһэлэ* Тк болотистая местность. *Муһагду орон эвкй гороро бирэ.* — На болотистой местности олень долго не задерживается.

МУҢАМДЭ *см. мусамнэ.*

МУҢАМНЭ *см. мусамнэ.*

МУҢАМРЭ *см. мусамнэ.*

МУҢОК *см. мэхэк.*

МУҢУ-МИ Сх искать следы вокруг.

МУҢУР Ие имеющий дух. Бэе ги-рамнадин дёлоторй бира гэрбйн му-хур. — Река, вместо камней которой человеческие кости, называется *мухур* (*имеющая дух*).

МУҢЭЛЭ *см. муһаг.*

МУҢЭМНЭ *см. мусамнэ.*

МУТ *см. мит.*

МУТ-МИ *см. муду-ми I.*

МУТКЭГЭН Ие наши (*люди*). *Муткэгэн ванавар наннтай этай, тапака-тай депивкйл бэюмэ, девгэ дёгор бипки билри.* — Наши убитого ими зверя съедают целиком со шкурой и внутренностями, в старину еды всегда не хватало.

МУТУ Учр; *мутуча* Тк, М холощ-ный олень свыше пяти лет.

МУТУЧА *см. муту.*

МУТЫ Ие мы; *ср. мит.* *Тар дылйа ачир гүмэтчэл: муты эдү бирайггят, улэкүткэт бира бдән.* — Те безголовые договорились: мы здесь сделаемте-ка реку, глубоко пороем, чтобы по-лучилась река.

МУТЫ-МИ Учр, Тмт пить воду (*о животном*). *Мүтылчэ улан уваһа му-риткәйнгачин бэенгилвй эрэлй ичэччэ-нэ.* — Как начинающая пить воду мо-лодая кобылица оглядывая кругом своих людей (*родственников*).

МУТЫДЕРЙ Учр пьющий воду (*о животном*). *Мүтыдерй уваһагачин ичэ-нинэн.* — Посмотрел как пьющий воду молодой конь.

МУТЫН Тмт облик, вид, лицо. *Мутынин эрү, бумэлли.* — У него пло-хой вид — наверное, не выживет.

МУТЭРЙ Ие имеющий воду. *Муһур бира — бэе сэхэдин мутэри.* — У име-ющей дух реки вода — кровь челове-ческая.

МУЧАН-МИ *см. мучү-ми II.*

МУЧИКТЭ *см. мучуктэ.*

МУЧУ-МИ 1) зеленеть (*о лист-веннице весной*); 2) Урм, Сх драть лыко.

МУЧҮ-МИ I; *мучугү-ми* Нрч вер-нуться.

МУЧҮ-МИ II; *мучән-ми* Тк, Тмт, М возвратиться, вернуться обратно.

МУЧУ-МИ замахнуться.

МУЧҮВ-МИ вернуть, возвратить кого-л.

МУЧҮВКАН-МИ заставить вер-нуться; вернуть кого-л.

МУЧҮВНАДЯ Учр *фолькл.* погуби-тель (*бука. повораачующий вспять, назад*). *Тоговов сйвнэде, гиркунмав му-чүвнәдя сй бирдэгин.* — Тушитель мо-его огня, погубитель моего похода

(поворачивающий вспять мою дорогу) ты и есть, наверное.

МУЧҮВУВКАН-МИ Урм, Сх заставить вернуть (*что-л.*), заставить отдать обратно.

МУЧҮГИН Тк, Тмт, Учр олень, возвращающийся к месту прежней стоянки. **Мучүгин орон оровров бодовчō.** — Олень, возвращающийся обратно, к месту прежней стоянки, увел моих оленей.

МУЧУГҮ-МИ см. мучү-ми.

МУЧҮКТА-МИ Ие, Тмт, Учр, 3, Урм, Сх съездить обратно. **Тэгэлтэнэ мучүктадигāt,** — **гүмэчипкил.** — Утром обратно съездим, — говорят друг другу.

МУЧУКТЭ; мучиктэ лиственничная хвоя.

МУЧУН период зеленения лиственницы.

МУЧҮН возвращение.

МУЧҮНКАТ-МИ П-Т делать петли на снегу (*о звере*), чтобы запутать охотника.

МУЧУРГЭ-МИ Тмт приспустить (*о брюках, трусах*). **Тар кунгākāн истāнин мучургэчэ, угиркэллү.** — Вот у ребенка приспустились штаны, поднимите.

МУЧЭРҮ И олень шести лет.

МУША-МИ И, Вл врать; ср. **улō-кит-ми.**

МУШАМДЭ см. **мусāmнэ.**

МУШАМНЭ см. **мусāmнэ.**

МУШНЯ см. **мусня.**

МУШНЯЛАБУН И охотничья сумка с курительными принадлежностями.

МУШУ 1) С травяное болото; 2) П-Т лужи на болоте; ср. **мүсу.**

МУШУН П-Т, С, С-Б 1) настроение; 2) одарённость; 3) *суеверн.* дух-хозяин гор, рек, озер и др.; ср. **мусун** I; 4) **Мушун назв. озера, реки.**

МУЮ П-Т; **муюкун** Тмт ровесник, сверстник, однолёт. **Нуган мингй муюкив.** — Он мой ровесник.

МУЮКУН см. **мую.**

МУЯ-МИ Учр ненавидеть; ср. **ичэт-мэй-ми.**

МУЯЛДЭ см. **мүйәллэ.**

МУЯЛЛЭ Тнг, 3, Урм, Сх, П-Т, Н, Е; **мүйәллэ** Учр, П-Т, И; **мүйәлрэ** Алд, Олкм, Тнг; **мүйән** Учр белый подшейный волос оленя.

МУЯЛРЭ см. **мүйәллэ.**

МУЯН см. **мүйәллэ.**

МЫЛА см. **мыла.**

МЫНЭ 3; **мынгэ** Чмк чуть-чуть, немножко.

МЫНЭ см. **мынэ.**

МЭВЧЭН 3, Урм ружье; ср. **пэк-тырәвун.**

МЭГДЫ Нрч шель; ср. **делгэ.**

МЭГДЫКЭН Учр небольшая гора.

МЭГДЫН 1) Учр, М, А, Чмк, Сх, Урм, 3 террасовый берег, покрытый древесной растительностью; пойма; 2) часть острова на реке, покрытая древесной растительностью; 3) Учр пригорок; 4) Ие крутой берег; 5) Е заливной луг. **Кирагйинма сүтāmчер мэгдын гунипкйл.** — Крутой берег сутамские (*эвенки*) называют *мэгдын*.

МЭГДЭДИН Учр одну (*одного*) без ничего. **Һунātпй бн-канā мэгдэдин дулин дүндэлэ угиттэн.** — Дочь свою как же это одну без ничего отправил в Средний мир (*землю*).

МЭГДЭКЭ П-Т кусок хлеба.

МЭГДЭЛТЫ Учр мы одни. **Энилэ мэгдэлты нгэнэрйл бдап.** — Теперь вынуждены ехать мы сами одни.

МЭГДЭРГЭ-МИ П-Т, Н, Е сгорбиться.

МЭГЭ-МИ Е прибавить шагу.

МЭГЭТҮ см. **мэнгэтү.**

МЭДРИСИ-МИ П-Т обмануть; ср. **улокит-ми.**

МЭД! **МЭД!** см. **мөд!** **мөд!**
МЭДУ Нрч жадный, скупой; ср. торгон 2.

МЭДУ-МИ Учр зацепиться узлечкой за дерево (об олене в караване); ср. **мөду-ми**.

МЭДҮЧЭ-МИ Алд, Учр, В-Л, Брг, Тнг, 3, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б 1) испытывать какое-л. ощущение, ощущать; 2) предчувствовать.

МЭДЫРЭН П-Т хитрый; ср. **муду-рэн** 1.

МЭДЭ Сх фолькл. десяток. **Дюр** надан **мэдэвй энгтэвкэкэл**. — Сто сорок (букв. две семерки десяток) оленей своих позови (букв. заставь захоркать).

МЭДЭ-МИ 1) почувствовать; 2) узнать; 3) догадаться; 4) предчувствовать; 5) подозревать. **Омолгичайн-ниён Эва-кат энэ мэдэрэ, урундюну эвэвй дагадүн эвйдевкй**. — Только мальчишка, ничего не подозревая, радуясь, играет около бабушки.

МЭДЭВ-МИ Тк, Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Тнг, П-Т; **мэтэв-ми** Тк, Учр, Члм, М, Чмк, Урм, 3 1) рассказать, сообщить; 2) узнать, услышать от других, быть уведомленным.

МЭДЭВИН см. **мэдэвкй**.

МЭДЭВКЙ Учр, Члм, Сх, Урм; **мэдэвин** Н, Е; **мэдэн** Тмт, Члм 1) чуткий, быстро реагирующий; 2) зоркий, наблюдательный.

МЭДЭВКЭ 1) сообщение, весть, известие; 2) догадка.

МЭДЭВКЭН-МИ 1) Алд, Учр, Вл, Брг, Нрч, Тнг, 3, П-Т, Е, И, Н, С, С-Б дать почувствовать; 2) Алд, Учр, Тнг, 3, А, Урм, Сх сообщить, дать знать; ср. **сэвкэн-ми**.

МЭДЭВУТМЭ П-Т, Н заметно, ощутимо.

МЭДЭГЭ П-Т 1) чувство, ощущение; 2) чуткость; 3) совесть.

МЭДЭДЕРЙ чуткий, догадливый; ◇ **мэдэдери** дялин предчувствие.

МЭДЭН; **мэдэчин** П-Т чутье, предчувствие.

МЭДЭН см. **мэдэвкй**.

МЭДЭРЭ-МИ Брг прийти в себя; ср. **ар-ми**.

МЭДЭРЭТ-МИ П-Т хитрить.

МЭДЭЧИН см. **мэдэн**.

МЭЕКЙ Тмт уплотнение, застарелая опухоль под кожей оленя на спине. **Мээкйчй оронмо инядэвй некэденни, тырэвдингэн, энукё!** — Как ты хочешь оседлать оленя с опухолью на спине, ведь сразу натрет рану, больно же!

МЭЙВЧЭ-МИ Алд развеяться.

МЭЙ-МИ Учр, Члм, Алд, 3, Тнг, Нрч, Брг, П-Т; **мүё-ми** Тнг; **мэйдэ-ми** 3, С-Б; **мэйкэт-ми** Учр, Ие, Алд, 3, Тнг, Брг; **мэйнэ-ми** Алд, Сх, Урм шататься, гнуться, качаться, колыхаться, изгибаться от ветра (о ветвях). **Будэрин дагадүн харүкэчиливкй, мэйкэтчэнэ гиркукталивкй, тадук бувкй**. — Когда приближается смерть, начинает у него кружиться голова, начинает ходить, шатаясь, потом умирает.

МЭЙДЭ-МИ см. **мэй-ми**.

МЭЙКЭВУН см. **мэйкэчивун**.

МЭЙКЭТ-МИ см. **мэй-ми**.

МЭЙКЭЧИВУН Алд, Учр, Тнг, 3; **мэйкэвун** Брг качели.

МЭЙНЭ-МИ см. **мэй-ми**.

МЭЙНЭГЭН Учр, Урм, Сх уткашилохвость; ср. **сичул** (< як. **моонньо-фон**).

МЭЙНЭН Сх, Урм колебание (движение).

МЭЙНЭНЧЭ-МИ Учр пошатнуться. **Дялкун кырилкан дюдятын мэйнэнинчэрэн**. — Восемигранный их огромный дом пошатнулся.

МЭКИГДҮН Чмк *собств. энич*. имя богатыря; **Мэкигдүн аийн нэрэки**. — Жена Мэкигдуна лягушка.

МЭККӨР Алд спор. Мит эргэчйн сакилгычй мэккөрье бгāt. — Мы договоримся так, поспорим.

МЭККУС-МИ Алд, М, Урм, 3 спорить, противоречить; *ср. муссэ-ми* (< *як. меккус*).

МЭККУССЭМЭТ-МИ Алд, 3, Урм 1) ссориться; 2) спорить; *ср. муссэ-мэт-ми*.

МЭККУУИ-МИ Учр противоречить; *ср. муссэ-ми*.

МЭКЛЙ Ткм, Н черная смородина.

МЭКУ-МИ Н отложить в сторону.

МЭКЧИ-МИ Учр; *мэнгй-ми* Алд, Нрч, 3; *мэнгй-ми* Брг, П-Т, Н, Е, И; *мэний-ми* Алд, Учр, 3, Урм; *мэнгй-ми* 1) смять, мять (*кожу*); 2) разминать (*кожу, сухожилие для ниток*); 3) комкать (*напр. бумагу*); *ср. монгй-ми*.

МЭКЧИКЭ *см. мукү*.

МЭКЧИРГЭ Тк, М, Тмт сова; *ср. интылгүн* (< *як. мэкчиргэ*).

МЭКЧУКЭ И зимний меховой мужской кафтан.

МЭКЧЭКЭ *см. мукү*.

МЭКЧЭЛЭ-МИ Тнг; *мэндэнэ-ми* 3, Н 1) сгибаться (*под тяжестью*), гнуться; 2) быть придавленным (*тяжестью*) (< *як. бөкчөй*).

МЭКЧЭМЭ Алд, Учр, Вл, 3 горбатый; *ср. нюкчукй* 1 (< *як. бөкчөгөр*).

МЭКЧЭН *см. мукү*.

МЭКЧЭРГЭ-МИ 3, Учр, Алд, В-Л, Е, П-Т; *мэрдэргэ-ми* М, Урм, Е, Н, И, П-Т сгорбиться, согнуться (*о стариках*).

МЭКЧЭРЭ П-Т, Н, Е смерть (*человека*).

МЭКЧЭРЭ-МИ 1) Учр, Урм околеть (*о животном*); 2) П-Т, Н, Е умереть (*о человеке*); *ср. мукчурэ-ми*.

МЭКЭІ В-Л, Брг, Нрч, С-Б 1) хитрость; 2) ложь, обман; *ср. улök*.

МЭКЭІІ Нрч тупой (*о ноже*); *ср. муктй* 1.

МЭКЭ Урм карась; *ср. колемтэ*.

МЭКЭВКЙ Олкм кабарга; *ср. мукү*.

МЭКЭГИР М, Чмк назв. *эвенкийского рода* Мокогир или Макагир; Аяно-Майской райбонду Мэкэгирил эвэнэл бивкйл. — Эвенки Мэкэгиры есть в Аяно-Майском районе.

МЭКЭДИН 1) Нрч самка кабана; 2) Хнг медведь; *ср. һомотй*.

МЭКЭЙН-МИ Урм; *мэкэйт-ми* Учр сесть по-турецки; *ср. һэвэсин-ми*.

МЭКЭЙТ-МИ *см. мэкэйн-ми*.

МЭКЭКТЭ Ие пятнистый.

МЭКЭЛЭ-МИ В-Л, Брг, С-Б обмануть, солгать; *ср. улэккит-ми*.

МЭКЭМУК Ткм зад; круп; *ср. мукэмук*.

МЭКЭМЭ Н широкоплечий.

МЭКЭПЧУ П-Т пегий.

МЭКЭЧЙ В-Л, Брг, С-Б хитрый; *ср. мудурэн* 1.

МЭЛ-МИ Нрч отказывать (*в чем-л.*); *ср. бā-ми* II.

МЭЛБИКЭ Урм маленькое весло длиною в 30 см, с которым по воде подкрадываются к зверю.

МЭЛДЕР Брг желтые пятна над глазами собаки.

МЭЛДЕС-МИ Тк, Тмт, Члм 1) отпираться, не признаваться; 2) оправдываться (< *як. мэлдьэс*).

МЭЛДЭРГЭ-МИ П-Т, Н, Е, И 1) проломиться (*о льде*); 2) провалиться (*на льду*).

МЭЛИЙ-МИ *см. малй-ми*.

МЭЛКУН; *мэлкэн* П-Т, Е, И, С *суеверн.* злой лесной дух в виде огонька, мелькающего вдаль; *ср. молон*.

МЭЛКЭН *см. мэлкун*.

МЭЛКЭН: *мэлкэн* мэтэй Учр вместе с самим (*самой*). Илан дэткэн дэлэмйчэвэв мэлкэн мэтэйаун баргидалай гарадакал. — Мой скот трех пород вместе с нами самими перебрось (*переправь*) на ту сторону.

МЭЛКЭТ-МИ см. *мэлкәт-ми*.

МЭЛТҮЛЭ-МИ П-Т прятаться; *ср. дыкэ-ми*.

МЭЛТЫРЭ-МИ П-Т съёжиться.

МЭЛЭВКЭН-МИ см. *нэлэвкэн-ми*.

МЭЛЭГЭ-МИ 1) Тмт отрывать (*веревку, ремень, вязки и т.д.*); 2) П-Т резать что-л. кольцами, кружками.

МЭЛЭМКҮЙ см. *мэмэкй*.

МЭЛЭПТЭ-МИ Ткм, П-Т отрубать, отрезать; *ср. мйһин-ми*.

МЭЛЭРГЭ-МИ Тмт порваться, лопнуть (*о веревке, нитке и т.д.*). **Орон үһийн мэлэргэрэн**. — Лопнул недоуздок оленя.

МЭЛЭТ-МИ см. *нэлэ-ми*.

МЭМБОРӨ-МИ П-Т надуть; поджать (*губы*).

МЭМБЭ-МИ 3, Урм, Н 1) расстроиться, встревожиться; 2) смутиться, растеряться, оторопеть.

МЭМБЭЧЭ 3, Урм, Н смущенный, растерянный; ◇ *мэмбэчэ бинэ* в замешательстве.

МЭМҮ-МИ Учр, П-Т чувствовать себя. **Аят мэмүдем**. — Я чувствую себя хорошо.

МЭМҮЛҮЙ Учр, 3 про себя. **Мэмүлй таггал**. — Прочти про себя.

МЭМУРЭ П-Т утка-гоголь.

МЭМЧИРЭВ-МИ Тмт, Учр, Члм оттопырить нижнюю губу. **Кунгакан сонголдөвй мэмчирэвчэ**. — Ребенок заплакал, оттопырив губы.

МЭМЭ-МИ Тк зябнуть.

МЭМЭГИЛВЭР Учр, П-Т, Н, Е, И; *мэмэлилвэр* Н, Е; *мэмэрвэр* Учр, Урм, Чмк друг друга. **Мэмэрвэр аят ичэкэллү**. — Друг на друга хорошо смотрит.

МЭМЭКҮЙ Тг; *мэлэмкй* Сх первый шейный позвонок.

МЭМЭЛДУККЭР Ие друг от друга. **Кэ-лэ эвэнкйл мэмэлдуккэр сямачилчыл бб улөкитчэрийвэн, тарит элчэл**

тэдэрэ. — Ну вот, эвенки друг от друга начали узнавать о том, что обманывает, потому перестали верить.

МЭМЭЛИВЭР см. *мэмэлилвэр*.

МЭМЭРВЭР см. *мэмэрилвэр*.

МЭМЭРӨ-МИ Н съёжиться; *ср. мэлтырэ-ми*.

МЭН I сам.

МЭН II Урм, Чмк, Сх, А свой.

МЭН III Алд долго; *ср. горово* 2.

МЭН МЭНМЭР М друг друга. **МЭн мэмэр сара**. — Друг друга знают.

МЭНГҮЙ-МИ см. *мэкчи-ми*.

МЭНДЕНЭ-МИ см. *мэкчэлэ-ми*.

МЭНДУ Ткм, Брг, Тнг, 3, Нрч, П-Т, Н; *мэндэ* Брг, С-Б; *мэнгу* Олкм, Тнг 1) здравствуй; 2) до свидания, будь здоров.

МЭНДУ-МИ Ткм, Брг, Тнг, 3, Нрч, П-Т, Н; *мэндэ-ми* Брг, С-Б 1) приветствовать; 2) поздравлять.

МЭНДУКАННИ Олкм прощай.

МЭНДУКЭН-МИ 3, Тнг; *мэндунэ-ми* Н 1) здороваться; 2) прощаться.

МЭНДУНЭ-МИ см. *мэндукэн-ми*.

МЭНДЫ Ие сам (*сама*). **Мэнды сакал**. — Сам знай (*решай*).

МЭНДЫКЭ П-Т, Н, Е 1. собственность; 2. собственный, личный, частный.

МЭНДЫКЭ-МИ П-Т, Н, Е присвоить, завладеть.

МЭНДЫКЭН-МИ П-Т, Н, Е усыновить. **Сү нуганман мэндыкэнгэсгү?** — Вы его усыновляете?

МЭНДЫН Ие с ним. **Илан омогичй бичэ, мэндын дыгин**. — Имел трех сыновей, с ним самим четверо.

МЭНДЭ см. *мэнду*.

МЭНДЭ-МИ см. *мэнду-ми*.

МЭНДЭЛЭ-МИ М, Урм стоять и ничего не понимать; стоять и хлопать глазами. **Эва-дэ энэ дөлдүра мэндэлэ-дечэ**. — Он стоял, ничего не понимая и не слыша.

МЭНДЭРЙН М, Урм тупица, тугодум.

МЭНЕНТЭ-МИ Урм, Сх бегать (об испуганных оленях).

МЭНИВ-МИ П-Т, Н торопить.

МЭНИКЪЕ-МИ З, Учр, Н владеть чем-л.

МЭНИМ Ие, Тк, Е, П-Т я сам; ср. мэнми.

МЭНИН он сам, она сама, оно само.

МЭНИН: мэндиви б-ми Учр стать самим собой. Тар ай мэнин мэндиви бчй. — Та женщина стала сама собой.

МЭНЛИ-МИ С-Б раздаваться (вширь).

МЭНМИ я сам.

МЭНМИЙ себя.

МЭН-МЭНВЭР Урм, Сх самих себя; друг друга.

МЭННИ см. мэнгй II.

МЭННИЙ-МИ см. мэкчи-ми.

МЭННЭКЭ Учр журавль с белой шеей.

МЭННГЙ I с прит. суф. свой.

МЭННГЙ II З, П-Т; мэнний З сухожилие (длинное).

МЭННГЙ-МИ см. мэкчи-ми.

МЭННГВ свой, мой, принадлежащий мне.

МЭННГВУН Алд, З, Урм, И наш, принадлежащий нам.

МЭННГВЧЭ Брг, П-Т, Н, Е, И мятый, скомканный.

МЭННГДЫТВИ по-своему.

МЭННГЛЭ-МИ Члм присвоить, взять себе что-л. Нй бй готовов мэнгйлэрэн? — Кто присвоил мой нож?

МЭННГЙН его, принадлежащий ему.

МЭННГЙС твой, принадлежащий тебе.

МЭННГЙУН Алд, З, Урм, И ваш, принадлежащий вам.

МЭННГЙТЫН Алд, З, Урм, И их, принадлежащий им.

МЭННГТЭ-МИ П-Т, Н, Е завладеть, присвоить.

МЭННЭКУ С нос лося.

МЭНТЭКЭН см. диятакй.

МЭНЭ I Тмт, Сх, З, Н; мэнэк Тмт, Учр, Члм, М, Урм зря, попусту; (< як. мээнэ зря, попусту, бесцельно). Ёунйл мэнэк тунадячыл. — Девушки бежали зря (куда глаза глядят).

МЭНЭ II Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм, З; мэнэ Члм; мэнэк Чмк, Сх чуть-чуть, едва, немножко. Оноктү мэнэ мөй һавкал. — Подбрось в печку немножко дров.

МЭНЭ Тмт, Учр, Урм, Чмк, А, П-Т, Н оседлый житель, «сидячий».

МЭНЭ-МИ Тмт, Учр, М, А, Чмк, Урм, Н, П-Т жить долго на одном месте.

МЭНЭ-МИ Ткм, П-Т, Н, Е идти, ехать; ср. нэнэ-ми.

МЭНЭДЕК Учр, Урм, А, Сх, П-Т, Н постоянное стойбище (рыбачков, охотников).

МЭНЭДЕРЙ Учр, Урм, Чмк, А, Сх, П-Т, Н оседлый.

МЭНЭЕН П-Т, Н постоянное стойбище.

МЭНЭКИ см. мэнэ I.

МЭНЭКИ см. мэнэ II.

МЭНЭКИ III Учр, Чмк 1) гуртом; 2) совсем; 3) тоже.

МЭНЭКИ IV Тк, Тнг, Олкм 1) кабарга; 2) кабарговая струя.

МЭНЭКИ Н личинка оленьего овода (в коже оленя).

МЭНЭКЭН Брг, Нрч, Тнг, П-Т, Н, С, С-Б сам, сама, само; мэнэкэр мн. ч. сами.

МЭНЭЛДЕ-МИ Тмт, Учр, М, А, Чмк, Урм, Н, П-Т оседать (жить оседло).

МЭНЭТКЭН Сх немножо; *ср. адькакүн.*

МЭНГЭР 1) Учр, М, А, З, Мнгр; *мэңэр* Учр, З, А вьючная сумка; 2) М котомка; *мэңир* Урм вьючная сумка; *ср. инмэк.*

МЭНЁ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, З наживка в пасти-ловушке (< *як. мэ-ниэ*).

МЭНЁР-МИ Тмт, Учр, Алд *инос-каз.* кушать, есть медвежье мясо. *Энэвэ бэрилдивэр пэктырүксэл, гидалдивар гиданал баксэл, нунганман мэңериксэл, дылидин лэгдэкэнчэл-дэ нулгичэл.* — Выстрелами из ружей, пронзив копьями, убили медведя, съели всего, схоронили череп на пне и оточевали.

МЭНЙ-МИ *см. мэкчи-ми.*

МЭНИВ-МИ П-Т торопить, по-торапливать.

МЭНИР *см. мэңгэр.*

МЭНКИ В-Л *иносказ.* нож (*для охоты на медведя*).

МЭНКУМҮ-МИ Е, И нюхать; *ср. амтада-ми.*

МЭННУНЙ Чмк *эпич. собств.* богатый.

МЭНТЫ I *см. мэңгэтү.*

МЭНТЫ II Учр, Сх; *мэңтыкэн* М светло-серый, коричневый, пятнистый (*о масти оленя, лося*).

МЭНТЫКЭН *см. мэнты II.*

МЭНУ *см. мэндү.*

МЭНУКЧЭН Учр *ж. собств.* от мэңун золото, серебро. Мэңумэ долбур нэрэдүн өскөчө Мэңукчэн. — Мэңукчэн, родившаяся и росшая под серебряной полкой.

МЭНУЛКЭН-МИ А, Н посеребрить.

МЭНУЛТЭ ЭДЁН Тк *м. собств.* Мэңунди морёвчя, алтанди даривчя Мэңултэ Эдён толкиттан, нэгэллэн. — Весь обшитый золотом, распрестрен-

ный серебром Мэңултэ Эден увидел сон, запел.

МЭНУМЭ 1) серебряный; 2) Урм, Чмк, Е золотой; *ср. алтама 2.*

МЭНУМЭ МЭННҮНЭЙ Чмк *эпич. собств.* имя богатыря; Мэңумэ Мэңнүнэй Улгэр омологин. — Мэңумэ Мэңнунэй сын Улгэра.

МЭНУМЭК Учр ошейник; *ср. монголтүн.*

МЭНУМЭЧЭН Тмт серебристый. Тадү самай уналгүматын мэңумэчэн охигда бидигэн. — Среди них там есть самый маленький серебристый гольян.

МЭНУН *см. монгун II.*

МЭНЭДЭНКЙ Н, Е, И напильник (*круглый*).

МЭНЭЕТ-МИ Алд посадить с собою ребенка (*на оленя*).

МЭНЭЛЭ Тт яма, овраг (< *эвен. мэңгэлэ*). Оронмй мэңгэлэдү нчэм. — Оленя своего видел в овраге.

МЭНЭР I *см. мэңгэр.*

МЭНЭР II П-Т загривок.

МЭНЭТҮ 1) Тк, Члм, Алд, М, Тнг, В-Л, Брг; *монготү* Тк; *мэңты* Сх; *мэңгэтү* В-Л дикий олень; *мэңгэты* Алд, Сх, Мнгр лось; 2) Учр, Сх, З, С дикий олень-бык.

МЭНЭТЫ *см. мэңгэтү.*

МЭПКЭКЭ П-Т голец, сопка; *ср. ян.*

МЭПӨ *см. мана.*

МӨР сами; *мэрвун, мэрти* мы сами; *мэрсун* вы сами; *мэртын* они сами; *мэрвэр* самих себя; друг друга.

МЭРБИРҮН Тмт широкий, круглолицый. Мэрбирин *хунат нгилэ эдйлэри*? — Девушка с широким, круглым лицом за кого вышла замуж?

МЭРБЭКЭ Ткм, Н холм, заросший сосновым бором; *ср. нербэкэ.*

МЭРБЭМЭ Ткм, Н гладкий (*без деревьев, без кочек — о местности*).

МЭРБЭРҮЙН Тмт 1) толстопузый; 2) толстый, округлый. **Мэрбэрийн** омологива аямат навалывкакал, энгэний мэрбэрэдэрэн. — Парня с большим животом заставляя много работать, а то слишком толстеет.

МЭРГЭВСИПЧУ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н печальный.

МЭРГЭВСИПЧУТ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н печально.

МЭРГЭ-МИ Алд, Учр, Ие, Ткм, В-Л, Вл, Брг, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, И; **миргн-мя** Чмк 1) приуныть, грустить, печалиться, горевать, страдать, скучать, тосковать, переживать, беспокоиться; 2) задуматься. Энэ мэргэрэ дэгкэл. — Лети и не печалься.

МЭРГЭН(Н) Алд, Учр, Ткм, В-Л, Вл, Брг, Нрч, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, И; **мэрэвси** Учр, Урм, П-Т, Н 1. печаль, скорбь, тоска; 2. печальный, скучный, тоскливый.

МЭРГЭН Орч хороший охотник; *ср. як. бэрэгэн меткий, ловкий.*

МЭРГЭПЧУ Ткм, Урм, П-Т, Н, И; **мэргэрий** Чмк; **мэргэий** Алд, Учр, З, Урм, Сх печальный, тоскливый.

МЭРГЭРҮЙ см. мэргэпчу.

МЭРГЭҮЙ см. мэргэпчу.

МЭРГЭЧИН И стебель.

МЭРДИРҮЙН Алд водянка.

МЭРДЭКҮЙ; **мэрдэкэн** Урм, П-Т, Н, Е, И горб, сутулость (*у стариков*).

МЭРДЭКЭН см. мэрдэкүй.

МЭРДЭМЭ П-Т, И сгорбленный (*о стариках*).

МЭРДЭРГЭ-МИ см. мэкчэргэ-ми.

МЭРДЭРГЭЧЭ М, Урм, Е, Н, И, П-Т сгорбленный.

МЭРДЭРЭ-МИ П-Т, Н, Е, И, Урм сгорбиться (*о стариках*).

МЭРДЭРЭК П-Т, Н, Е, И горбун.

МЭРҮЙ см. нэрий.

МЭРҮЙ-МИ см. нэрий-ми.

МЭРҮЙ-МИ см. морй-ми.

МЭРҮЙВ-МИ 1) Сх изгибаться; 2) Урм, Сх вспучить живот.

МЭРҮЙВКҮЙ; **мэрипкүй** Тк, М, З, Тнг, Брг, Нрч, Ие, А, С-Б бурундук; *ср. улгукүй.*

МЭРҮЙВУП-МИ Ие 1) пучить; 2) страдать от вздутия живота. **Ороп мэривупкүйл, мачарийн өвкүйл, һадыл дһурилипкүйл-дэ ая өпкүйл.** — У оленей вздувается живот (*пучит*), становятся пузатыми, у некоторых начинается понос, но выздоравливают (*букв. становятся хорошими*).

МЭРҮЙВЧЭ Учр, Урм 1) в сборку; собранный сборками; *ср. моривчэ*; 2) выпукло.

МЭРИГЭЙ 1. 1) Тк; **мэрилэ** Тк, Учр; **мэрилэмэ** Учр, Члм, Сх; **мэримэ** Алд, Сх, В-Л, Е, Н, П-Т; **мэрийрин** Тмт пестрый, полосатый; 2) Тк, Учр веснушчатый; 2. Учр, Алд, З морщина на лице.

МЭРИДЭ-МИ Учр мигать, мелькать (*об огне*).

МЭРИКТЫКҮН С мёд (*пчелиный*).

МЭРҮЙКТЭ 1. Урм полосатый; Е пестрый; 2. Н, Е окунь.

МЭРҮЙКЭ Ткм, П-Т, Н, Е, И, С полоска.

МЭРҮЙКЭ-МИ Ткм, П-Т, Н, Е, И, С испестрить.

МЭРҮЙКЭТ-МИ Урм, Сх играть в жмурки; *ср. балйкәт-ми* 1.

МЭРҮЙЛДЫ-МИ Урм, Сх рябить.

МЭРИЛКЭН М олень пестрой масти.

МЭРИЛЭ см. мэригэй.

МЭРҮЙЛЭМЭ см. мэригэй.

МЭРИМЭ см. мэригэй.

МЭРИН В-Л белка с неровным оттенком шерсти.

МЭРИН-МИ см. морй-ми 1.

МЭРИПКИ см. мэрийкй.

МЭРИЙДЕ-МИ Ие мелькать, мельтешить. Эһалби мэрийдекүттэ, эмэллим уллирэ, энгэйһитпй бдяксан бдям. — В глазах мелькает, не могу шить, через силу (*силком*) делаю.

МЭРИЙН см. мэригэй.

МЭРИЧЭ П-Т пестрый, полосатый.

МЭРРУН; мэрсун вы сами.

МЭРСУН см. мэрун.

МЭРСЭ Сх стоя.

МЭРТЫ мы сами.

МЭРТЫН они сами.

МЭРЭ-МИ Нрч, Н рычать (*о звере*).

МЭРЭВ-МИ Учр, Е, Н мычать.

МЭРЭВСИ см. мэргэн(н).

МЭРЭЙ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, 3; мэрай Члм мерка, мерило (< *як. мээрэй* < *рус. мерка*).

МЭРЭЙДЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, 3; мэрайдэ-ми Члм мерить, измерять (< *як. мээрэйдээ* < *рус. мерить*).

МЭРЭКЭ см. мороко.

МЭСКЭКЭ-МИ Тмт съест большой кусок. Уллэнгй эва-кат энэ сулара мэскэкэрэн. — Съел большой кусок мяса, ничего не оставив.

МЭҺЭ-МИ Е расхвораться; ср. мул-ми.

МЭҺЭВКЭ Алд дикий крыжовник.

МЭҺЭВУН 3 распялка, пята (*при-способление для растяжки и сушки шкур*).

МЭҺЭЙДЫ-МИ см. мэхэйдэ-ми.

МЭҺЭЙДЭ-МИ Тмт, М; мэхэиды-ми Чмк, Сх, Урм, Е мешать, отвлекать (< *як. мэхэйдээ* < *рус. мешать*).

МЭҺЭК Учр, Алд; моһок Тмт; муһок М, Сх, Урм, 3 сто рублей (< *рус. мешок*).

МЭҺЭКЭН Тмт чехол для железной утвари.

МЭҺЭМЭН Тмт, Учр безмен (< *як. мэхэмээн* < *рус. безмен*).

МЭТҮЧЭ-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм 1) быть осторожным, осмотрительным; 2) опасаться. Де тадук мэтүчэдэвй. — Вот его ты остерегайся (с ним будь осторожен, будь наготове).

МЭТЫГ Тмт 1) чуткий (*о зверях*); 2) осторожный. Моты мэтыгкүн бивкй. — Лось очень чутким бывает.

МЭТЭВ-МИ см. мэдэв-ми.

МЭТЭК Алд наводнение.

МЭЧИК Тк, Тмт; мэчук 3, Учр, Алд мяч (< *рус. мячик*).

МЭЧУК см. мэчик.

МЭЧУККЭТ-МИ Алд, Учр, 3 играть в мяч.

Н

НА-МИ I П-Т, Н, И махать крыльями.

НА-МИ II Олкм; на́да-ми Е гнить; ср. ня-ми I.

НҮ-МИ 1) попасть выстрелом в цель; 2) удариться (*обо что-л.*). Дёлодү на́рэн. — Он ударился о камень; 3) ткнуться (*во что-л.*); 4) упасть (*о лучах солнца*). Дылача́ гарпалин дүннэ-

дү на́рэ. — Солнечные лучи упали на землю; 5) Сх встретить; ср. арча-ми.

НАБЭЙ Брг дощатая лодка.

НАБЭК А деревянная часть седла; ср. данды.

НҮВ-МИ I 1) попасться под пулю; 2) ранить пулей. Сё городук моты́ва пэктырэним, тарингив на́вран, эгэрилэн. — С очень далекого расстояния

выстрелил в лося, попал в него, он побежал в предсмертной агонии.

НАВ-МИ II П-Т, Н, Е 1) овдоветь; 2) заболеть всей семьей.

НАВАГА Брг водоплавающая птица.

НАВКАН-МИ 1) попасть в цель; 2) 3 сделать мишенью; 3) Алд ударить. Умнэ бэйнгэл бэгинтын мэнгэти нэвкэнча кйранма. — Однажды хозяин зверей ударил лапой орла.

НАВКЙ; нэлан Тмт, Члм, М, Тт, Сх 1) меткий (о человеке); 2) хорошо бьющий (о ружье).

НАВУ Орч попасть в цель (о стреле или пуле); ср. нэ-ми 1.

НАВУН I Алд, Учр, Брг, Нрч, 3, Хнг, Тнг, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И; нэун Урм, Ткм, С-Б, П-Т, Е, С вдовец, вдова.

НАВУН II М, Тт, Урм, 3; нэнин М, Урм постоянная мишень для стрельбы.

НАВУН III И нож-циркуль для вычерчивания кружков в орнаменте на кости.

НАВУСКА П-Т крышка сосуда, покрывка на что-л.

НАГАЙСКА П-Т футляр для ружья.

НАГДЫМУ-МИ П-Т пахнуть салом.

НАГДЫНЬ Учр палёный. Экун дегдэрэн, Экун нагдынь уннун эмэллэн. — Что сгорело, что за палёный запах пошел?

НАГСЭ Втм ноша; ср. инй.

НАДА Ие надо (< рус. надо). Лидыбюкин, дэмэрэ, камуймй нада. — Разбросано как попало, надоело, надо убрать.

НАДА-МИ см. нэ-ми.

НАДАВ Брг младший (по возрасту); ср. нэкундыг.

НАДАГДА 1) только семь; 2) семь предметов (в одном месте).

НАДАЛДА см. надалла.

НАДАЛДА-МИ см. надалла-ми.

НАДАЛДАПТЫ см. надаллапты.

НАДАЛЛА Тк, Тмт, Алд, Учр, 3, Тнг, Вл, В-Л, Е, Н, П-Т; надалда Учр, Члм, М, Тт, И, П-Т, С, С-Б; надалра Тт, Чмк, А, Олкм семь дней, семеро суток, неделя.

НАДАЛЛА-МИ Тк, Тмт, Алд, 3, Тнг, Вл, Е, Н, П-Т; надалда-ми Учр, Члм, М, Тт, И, П-Т, С, С-Б; надалра-ми Тт, Чмк, А, Олкм пробыть где-либо семь дней, семеро суток.

НАДАЛЛАПТЫ Тк, Тмт, Алд, 3, Тнг, Вл, Е, Н, П-Т; надаллапты Учр, Члм, М, Тт, И, П-Т, С, С-Б; надалрапты Тт, Чмк, А, Олкм семидневный.

НАДАЛРА см. надалла.

НАДАЛРА-МИ см. надалла-ми.

НАДАЛРАПТЫ см. надаллапты.

НАДАМИ Тт зоол. рысь (< эвен. нэдэми).

НАДАН семь; надан дян Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм; надан дяр Тк, Тмт, Учр, Члм, Тнг, Нрч, И, Н, П-Т семьдесят.

НАДАН ДЯГЙ семидесятый.

НАДАН ДЯН см. надан.

НАДАН ДЯР см. надан.

НАДАНДЕЛЭКЭ см. дян надан.

НАДАНДИХЭЛЭКЭ см. дян надан.

НАДАНДУ см. наданну.

НАДАНДЯЛЭКЭ см. дян надан.

НАДАНМАН Тк, Учр, М, Чмк, Сх, Урм, 3, Е, Н, И, П-Т; надарман Тк, Алд, М, Тт, А, Чмк, Олкм, Тнг семикратный.

НАДАННИ см. наданги.

НАДАННУ Тк, Тмт, Алд, М, Сх, Урм, В-Л, Е, П-Т; наданну Учр, Члм, М, Тт, И, С-Б; надарну Тк, Члм,

М, Тг, Чмк, Тнг семь хозяйств в одном месте, семь чумов в стойбище.

НАДАНДА см. **наданна**.

НАДАНИ Брг, 3, Сх, Орч; **надан**ни Мнгр семьдесят; ср. **надан** дяр.

НАДАННА; **наданга** Члм, М, Тг; **наданга** Тмт семеро животных, стадо из семи диких копытных зверей. **Надангдава** тōкйлва ичэрэм. — Я увидел семерых лосей.

НАДАГРА см. **наданна**.

НАДАРА семь раз.

НАДАРГА 1) семь предметов в одном месте; 2) И карточная игра.

НАДАРМАН см. **наданмāн**.

НАДАРНУ см. **наданну**.

НАДАТАЛ (склоняется) по семи.

НАДАЧЙ Сх нужный (< рус. надо).

НАДАЯ: **надая** āчин Тк, Учр, М, Урм ненужный, негодный (< рус. надо).

НАДЕ см. **надю**.

НАДЕРИН И волна; ср. үгэ 1.

НАДОҺА 3 ж. *собств.*

НАДЫ; **надывугда** Алд, Нрч; **надывукта** Алд, 3 седьмой.

НАДЫ-МИ Учр опереться плечами.

НАДЫ-МИ 1) Учр, Урм, П-Т, Е, С-Б; **надыт-ми** Учр, Урм, С-Б, Е, И отрицать, отпираться, не соглашаться; не давать ответа; 2) Урм, Н, Е быть под подозрением; 3) Учр догадываться; 4) заподозрить; 5) сомневаться; 6) предполагать.

НАДЫВУГДА см. **нады**.

НАДЫВУКТА см. **нады**.

НАДЫЙ-МИ Тк нуждаться (< як. *наады* < рус. надо).

НАДЫКЧИ-МИ П-Т, Н сомневаться.

НАДЫЛ Алд удочка; ср. *хинна*.

НАДЫТ-МИ см. **нады-ми**.

НАДЫТЧАВКЙ Учр, Урм, П-Т, Е, И, С-Б подозрительный.

НАДЫЧА-МИ П-Т сожалеть.

НАДЫЧИН П-Т, Е, И 1) подозрение; 2) намек; 3) сомнение; 4) колебание (*нерешительность*).

НАДЫЧЙНДИ П-Т, Е, И подозрительно. Дэгйл сирилгэндү тарбāвэ диктэлвэ надычйнди киндыратчача-тын. — Птицы подозрительно косились на такое обилие ягод на снегу.

НАДЭ-МИ П-Т 1) быть необходимым, нужным; 2) желать, мечтать (*о чем-л.*) (< рус. надо).

НАДЮ С; **наде** С-Б кровный родственник; ср. **нядю** 1.

НАИ; **най** 3, П-Т, Е 1) длинная тонкая остроганная жердь (*для остроги*); 2) удилище.

НАЙ см. **наи**.

НАЙДА-МИ Нрч надеяться; ср. *илкичэ-ми*.

НАЙМАЛЧЙ Брг, Нрч торговец; ср. *униечимнй*.

НАЙМАН Брг торговля; ср. *униечин*.

НАЙТА-МИ Нрч чихнуть; ср. *эксин-ми*.

НАК-МИ Ие бросать вверх (*шаманскую колотушку*). Булāяккй наживкй. — Колотушку свою бросает вверх.

НАКА! Нрч *межд.* хорошо!; ср. *кэ!*

НАКАН см. **лакāн**.

НАКАРВАТ П-Т кровать (< рус. *кровать*).

НАКАТА 1) Учр, Члм, Тмт, 3, Тнг, Втм, С-Б; **накита** Учр, Урм, Е, И, Н, П-Т, С медвежья шкура; 2) Тг, Чмк, Сх медведь; 3) **Накита** *назв. реки*. **НАКАЧЭТКИ** С-Б чулки из собачьего меха.

НАКИТА см. **наката**.

НАКИТАКСА Тт, Чмк, Сх, Урм медвежья шкура.

НАКСА-МИ Сх праздновать. **Накитава** вāмй, **наксангивун**. — Если убили медведя, праздновали.

НАКСАН Алд, Учр, Тнг, Урм, Сх, П-Т, Н солнцепек.

НАКТАРЙН Урм, Сх бледный.

НАКТЫМҮ-МИ Алд, Учр 1) пригорать (*о молоке*); 2) пахнуть (*о пригорелой пище*).

НАКТЭНКАН В-Л солнцепек; *ср. наксан*.

НАКУ *см. нэку*.

НАКУ-МИ *см. нэку-ми*.

НАКЭ Е однако (*< рус. однако*).

НАКЭЛДЫВУН Е папоротник.

НАЛ-МИ I *см. нгаль-ми*.

НАЛ-МИ II П-Т подать, дать; *ср. бу-ми I*.

НАЛА Алд, Хнг, удочка; *ср. хинна*.

НАЛАКИН Орч сырой, влажный; *ср. улапкун*.

НАЛАМАТ-МИ Алд, Учр, Хнг, удить; *ср. хиннат-ми*.

НАЛАН! Тнг *межд.* 1) довольно! достаточно!; *ср. элэкин* 2; 2) ну, хорошо!; *ср. кэ*.

НАЛАН *см. нэвкй*.

НАЛБА 1) Тк, Тмт, Члм плетенка из тальника для речного запора; 2) М, Чмк, Урм, Е, И, Н, П-Т, С плетеная морда (*ловушка, изготовленная из тонких очищенных прутьев*); 3) Нрч, 3 удочка; *ср. хинна*.

НАЛБА-МИ Тк, Члм, М, Тт, Урм опустить плетенку из тальника в воду.

НАЛБУКА *см. лалбука*.

НАЛБҮЛЙ Ие 1) мягкий; 2) безжизненный, слабый. **Налбүлй очā, пулāt-качйн, нуглэтэр бhā, ая брйн.** — Со всем ослабла, как платок, пролежав, выздоровела.

НАЛУМА-МИ 3 удить; *ср. хиннат-ми*.

НАЛУРАГАР Учр, М *образн. нареч., употребляется только с глаголом «ударить» иктэ-ми*. **Нунган мōлва налбурегар иктэрэн.** — Он ударил дерево так, что оно упало и рассыпалось.

НАЛГА Члм место, освещенное солнцем.

НАЛДЫ-МИ 1) Учр, Алд, Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т впадать в реку (*о притоке*); 2) Тмт, М, Тт, Урм, П-Т сойтись, встретиться. **Эдү дōр нокто налдыран.** — Здесь сошлись две дороги.

НАЛДЫКТА *см. налдын*.

НАЛДЫМА-МИ *см. налдына-ми*.

НАЛДЫН Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг; **налдыкта** Члм, Урм 1) место слияния двух рек или дорог; 2) приток; 3) П-Т столкновение.

НАЛДЫНА-МИ I Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, 3, Тнг; **налдына-ми** Члм ехать, идти к притоку реки.

НАЛДЫНА-МИ II Тнг встретиться и пойти вместе.

НАЛДЫНЧА-МИ Тмт, Учр столкнуться. **Һэе һэелэвэр лус-лас налдынчара.** — Лбом ко лбу «лус-лас» стукнулись (*столкнулись*).

НАЛЙ-МИ *см. нгаль-ми*.

НАЛИМПЕ Олкм пелядь (*рыба*).

НАЛПАКУ С-Б громкоголосый.

НАЛУМА Алд, Учр удочка; *ср. хинна*.

НАЛУМА-МИ Алд, Учр удить; *ср. хиннат-ми*.

НАЛЭ *см. нгаль*.

НАМ *см. лам*.

НАМ-МИ *см. нама-ми*.

НАМА Тк, Ие, Тт, Сх, Урм, Е, И, Н, П-Т выюк. **Намалва даснат аят даскаллу.** — Выюки хорошо прикройте покрывкой.

НАМА-МИ выючить; **нам-ми** М, Тт, Урм 1) сложить, собрать постель, одеяло; складывать белье; 2) сложить палатку для выюка. **Аминин улумōчō, энинин намадячā.** — Отец его отправился белковать, мать его выючила оленей.

НАМАВ-МИ быть навьюченным.

НАМАВКАН-МИ позволить навьючить, заставить навьючить.

НАМАВУН Нрч небольшой व्यок под седока.

НАМАВЧА Учр собранный и уложенный во व्यок; *ср. намүвчā.*

НАМАДЯ-МИ выючить оленей.

НАМАЛА-МИ Тнг 1) прилипнуть; 2) зацепиться; *ср. намара-ми.*

НАМАЛЙ-МИ 3 крепко схватить.

НАМАЛУ-МИ Учр 1) прикоснуться; 2) приложиться. **Анчарвй намалү-ран.** — Прикоснулся щеками.

НАМАНКИ I А, М, С व्यючное седло для женщин.

НАМАНКИ II Тмт мошонка. **Орон наманкивāн гина кикчā.** — За мошонку оленя укусила собака.

НАМАРА-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, 3, Тнг, В-Л, Чмк, И, Н, С-Б 1) прилипнуть. **Истāндүн лү намарачā.** — К его штанам прилипла смола; 2) прижаться к чему-л., кому-л.; 3) Нрч быть привязанным (*к व्यюку*); 4) 3 примерзнуть.

НАМАРАВКАНМУ-МИ Учр, Вл, Тнг, 3, Урм, Сх, Н, И, С-Б 1) быть прилепленным; 2) Урм, Сх быть со-единенным.

НАМАРАВУН Тмт клей; *ср. ум-кэн.*

НАМАРАК I 1) М, Тт, Урм, 3 ласковый, приветливый; 2) Сх, Урм липкий.

НАМАРАК II Сх липкий; ◇ **нама-рак лү** липкая смола.

НАМАРАЛ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, 3 привязать, привыкнуть к кому-л., чему-л.; 2) стать навязчивым, назойливым; 3) липнуть, прилипать; 4) Н, Е прижиматься.

НАМАРАЛДЫ-МИ 1) Учр, Члм, М, Урм срастись перелому; 2) слип-нуться (*о кусках мяса, рыбы*); 3) Учр,

Урм, Тнг, Н прижаться друг к другу; 4) Тк склесться.

НАМАРАН-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм 1) прилепить, приклеить; 2) соединить; 3) Нрч привязать (*к व्यю-ку*).

НАМАРАНИТ-МИ Урм прилепить. **Бэюн мётан āвунмй хорōндүвй намāра-ниттан.** — Шапку из шкуры головы дикого оленя прилепил на макушку.

НАМАРАТ-МИ 1) прилепить; 2) прилипнуть; 3) прижаться.

НАМАРГА-МИ Втм быть привязан-ным к व्यюку.

НАМАРГАН Нрч 1) болото; 2) тун-дра; *ср. дēt.*

НАМАТ-МИ *см. нимāt-ми.*

НАМАЧИР С-Б *этногр.* дарствен-ный пай от охоты вдовам и стари-кам; *ср. нимāt.*

НАМДАРИКАН Алд *жс. собств.*

НАМДЭ *см. нāмнэ.*

НАМДЭ-МИ *см. нāмнэ-ми.*

НАМИЙИН Учр вещий. **Угу буга намиһин удагāртын иргэрэ.** — Вещие шаманки Верхнего мира благослови-ли.

НАМКИН цель для стрельбы.

НАМНА-МИ Нрч ехать, идти; *ср. нгэнэ-ми.*

НАМНЭ Алд, 3, П-Т, Н, Е, И; **нāмдэ** Учр, И; **нāмрэ** 3, Тнг 1) сор, мусор, хлам; 2) пыль.

НАМНЭ-МИ Алд, Тнг, 3, П-Т, Н, Е, И; **нāмдэ-ми** Учр, И; **нāмрэ-ми** Тнг, 3 1) сорить, мусорить; 2) пылить.

НАМНЭВ-МИ Алд, 3, П-Т, Н, Е, И 1) запылиться; 2) засориться.

НАМНЭРАВ-МИ Алд, Учр, П-Т, Н, Е, И 1) засориться; 2) запылить-ся.

НАМНЭРАВЧА Алд, Учр, П-Т, Н, Е, И 1) засоренный; 2) запыленный.

НАМНЭЧЙ П-Т, Н, Е, И пыль-ный.

НАМНА Тнг равнина; *ср. напта-ка I.*

НАМНИДĀ М, Тт 1. морская сторона; 2. около моря. *Намнидāдū бидерй̄л бэел эмэрэ.* — Приехали люди, живущие около моря.

НАМРА *см. нанна.*

НАМРА-МИ Урм согнуть; *ср. мал-тū-ми 3.*

НАМРЭ *см. нāмнэ.*

НАМРЭ-МИ *см. нāмнэ-ми.*

НАМТАРЙН Орч ровный.

НАМУ 1) Тмт, Алд, Урм, Учр ровное место на склоне горы; 2) ровное место на участке пути шамана. *Намулāвй̄ исчāм, лакчактūвй̄ тэгэдем.* — Дохожу до ровного места своего пути, сажусь на свое сидение; 3) Тмт шаманский коврик; 4) Сх крутой скат; 5) 3 коврик шамана, на котором он хранит души оленей.

НАМУ-МИ 1) Алд, Учр, 3, Урм, Сх, П-Т, Н, Е сложить вещи (*для упаковки во вьюк*); 2) Урм, Сх сложить вдвое (*материал, кожу*).

НАМУВ-МИ 1) Алд, Учр, 3, Урм, Сх, П-Т, Н, Е сложиться, собраться (*в дорогу*); 2) Урм, Сх смяться (*о ткани*).

НАМУВЧĀ 1) Урм, Сх, П-Т, Н собранный и уложенный во вьюк; 2) Урм, Сх смятый, измятый (*о материи*).

НАМУКТА Нрч караван вьючных оленей.

НАМУР 1) Сх, Урм, 3, Н крутой склон; 2) Члм, М, Тт, Сх, Урм складка на материале, на платье; 3) С гора; *ср. урэ I;* 4) *Намур назв. горы.*

НАМУРИННА Тнг 1) равнина в горах; *ср. наптака I;* 2) *Намурингā назв. горы.*

НАМУС А 1) восток; 2) ветер с востока.

НАМУСИКТА Н складка на одежде; *ср. намур 2.*

НАМУСИН-МЙ *см. намунин-мй.*

НАМУСЛА П-Т ливер.

НАМУЙН-МИ Тк, Члм, М, Урм; *намусин-мй* Тнг, Учр 1) изогнуть, загнуть; 2) свернуть, сложить во вьюки. *Нуган нй̄лбāн нūливэн намунинан.* — Он изогнул край жестянки.

НАМУЙНЧАРЙ Члм, М, Урм свернутый, сложенный в трубку. *Намунинчарйва талува гакал.* — Возьми свернутую в трубку бересту.

НАМЭ *см. нэмэ.*

НАМЭНАТ *см. нэмэнгэт.*

НАМЭНДĀ-МИ *см. нэмэнгдэ-ми.*

НАН Нрч, Тнг, Орч вновь, опять; *ср. нян.*

НАН-МИ I Олкм насторожить ловушку; *ср. лāнгй̄-ми.*

НАН-МИ II М, Тт, Урм стрелять в мишень.

НАНА *см. нанна.*

НАНАЙМНУ нанайка.

НАНАЙ нанаяц.

НАНДА *см. нанна.*

НАНДАРБУ-МИ Учр, Члм, М, Тт, И, С, С-Б покрываться кожей, отращивать новую кожу.

НАНИ Ие тоже. *Муткэгэн нāни эр мātāl бинэл нулгиктэденэл тар иландыгн орордивар.* — Наши тоже эти люди кочевали на трех-четырёх оленях.

НАНИ-МИ Тнг насторожить ловушку; *ср. лāнгй̄-ми.*

НАНИМ Нрч высокий; *ср. гутга 2.*

НАНИН *см. нāвун.*

НАНМАКТА *см. ганмакта.*

НАННА; *нанда* Учр, Члм, М, Тт, Нрч, И, С-Б, С; *намра* Чмк; *нана* Мингр, Орч; *нарна* М, Тт, Чмк, Тнг, 3 шкура, кожа животного; ◇ *нанда дерин* Учр полоски на шкурке.

НАННАМА Брг, 3, Урм, Сх, П-Т, Н, Е кожаныи.

НАННАМАГДА Алд, Урм, Сх, Тмт большой нож для снятия мездры или шерсти со свежей шкуры. **Наннамаг-дава аят дѳѳмй, наваллйдѳ ая бивкй.** — Большой нож (*букв. шкурник*), если хорошо наточить, для работы (*снятия шерсти, мездры*) бывает хорошо.

НАННИБГИ П-Т пѳала для сушки шкур.

НАНЭ-МИ Ткм загадать; *ср. нэнэ-ми.*

НАНЭВКА Ткм загадка; *ср. нэнэв-кэ; тѳгивкѳ.*

НАН *см. лѳн.*

НАН Олкм сопка, голец; *ср. ѳн.*

НАННАЛЙ Учр нарядно, пышно, воздушно. **Сэвѳкй оронгочйнин нагнѳлй тѳтыврѳ.** — Одѳли (*нарядили*) пышно, как священного оленя с густой шерстью.

НАННАРЙН Учр низкорослый, пышный (*напр. о низком развесистом дереве, кустарнике или пышно разодетом низкорослом человеке*).

НАНТЭ Чмк, П-Т, Е пихта; *ср. нѳнтѳ.*

НАПАДА С-Б подседельник.

НАПКИ *см. лѳпки.*

НАПТА *см. наптака.*

НАПТА-МИ расстилаться, тянуть-ся (*о равнине*).

НАПТАГА *см. наптака.*

НАПТАКА I Тк, Тмт, М, Урм; **напта** С; **наптага** М, Сх, Урм, 3, Тнг; **наптакѳн** Алд, 3, Н, П-Т; **наптакса** Е; **нѳптѳкѳ** Учр, М, Тт, Урм, 3, Тнг, П-Т равнина.

НАПТАКА II П-Т блюдецѳ.

НАПТАКА-МИ П-Т 1) расстилаться, тянуться; 2) хлопать в ладоши.

НАПТАКАДЯ-МИ П-Т раскатывать тесто.

НАПТАКАН I *см. наптака.*

НАПТАКАН II Алд, 3, П-Т, Н, Е 1) плоский, гладкий, ровный (*о земле*); 2) низкий (*о местности*).

НАПТАКСА *см. наптака.*

НАПТАЛА-МИ Учр, М, Тт, Сх, Урм, 3, Нрч, С-Б 1) лежать плашмя. **Нунган илан инѳнгйвѳ наптѳларан.** — Он лежал три дня плашмя; 2) быть распластным (*о шкуре зверя*). **Тѳкйкса эдѳ наптѳларан.** — Здесь распластана шкура лося.

НАПТАЛАМА Тк, Тмт, Учр, Члм, Чмк, 3, Нрч, С-Б, Н, П-Т; **наптама** М, Тт, Чмк, Е, Н, И, П-Т; **наптар** Нрч плоский, гладкий, ровный.

НАПТАМА *см. наптѳлама.*

НАПТАР *см. наптѳлама.*

НАПТАРА-МИ Учр, 3, П-Т, Е упасть плашмя.

НАПТАРАГАР Учр плашмя, на-земь, расплющивая. **Нунгарватын нѳнави наптарараг нѳнѳдерѳн ивѳт.** — В кого попадал (*натыкался*), расплющивая (*в лепешку*), шел (*летел*), окazyвается.

НАПТАРГА-МИ Тмт прижаться к земле плашмя. **Эдѳтын бакара наптар-гам, тар-дат дагакѳндулйв ѳлтѳнѳ.** — Я плашмя прижался к земле, чтобы не нашли, и они прошли-таки мимо меня очень близко.

НАПТАРГАЛ-МИ Е оседать (*о тумане, пыли и т.д.*).

НАПЧИ Нрч *бот.* лист; *ср. авдан-на.*

НАРА 3 самѳц.

НАРАН-НАРАН Урм едва-едва; *ср. аран-аран.*

НАРБА Члм хлин (< *як. наарба*).

НАРБАЛА М 1) широко расставлен-ные рога оленя, лося с отростками; 2) **Нарбѳла** кличка оленя.

НАРГАН Тк лиса; *ср. сулакй.*

НĀРГЭ см. лāргэ.

НĀРЙ Учр попадающий (*в цель*). Бй егин хорōимов нāрй элэнимэ улгүр-вэ улгучэнинды. — В мои девять макушек попадающую приятную весть рассказал.

НАРМАКТА см. ганмакта.

НАРНА см. нанна.

НАСАКА-МИ Н; насōра-ми П-Т вытянуть руки в стороны.

НАСАЛДЫ-МИ П-Т, Н; наһалды-ми Тнг поднять руки вверх.

НАСАНА-МИ 1) П-Т, Н махать (*руками, крыльями*); 2) Е беспокоиться.

НАСАНТЫ-МИ Н взмахнуть (*руками, крыльями*).

НАСАРГА-МИ П-Т разжаться. Маналин насаргачатын. — Его лапы разжались.

НАСАС: насас б-ми 3, Урм махнуть (*рукой*).

НАСКИ Тмт, Учр, М, Тт, Урм носки (< рус. носки).

НАСКИЛĀН Ие олень с белыми ногами (*букв. с носками*) (< рус. носки).

НАСōРА-МИ см. насака-ми.

НАСōЛ Алд, Учр, Брг, П-Т, Н, И стол.

НАБĀЛДЫ-МИ см. насалды-ми.

НАБĀМДЯ-МИ Ие гноиться. Урүр-тын һуёмдевкйл, кэпэвкйл, нāһамдявкйл. — Копыта покрываются язвами, опухают, гноятся.

НАБĀЯНЧА-МИ Учр, Члм, Алд, 3 1) тянуться, лететь (*о веренице птиц*); 2) М, Урм неожиданно влететь, вбежать поспешно куда-л.

НАБУН Брг 1) возраст (< монг. на-сун); ср. ангийн I; 2) век (*сто лет*).

НАТĀГЭ Тнг белка-летяга; ср. умкй.

НАТР; нāтэр; нгatr; нгāтэр С ручная нарта-волокуша (*в виде корыта*).

НАТРУСКА Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие М, Тт, А, Сх, Урм, 3, 1) патрон-

таш; 2) ровдужный мешочек для патронов; 3) Нрч, Ткм, Урм, Сх, А, Е, И, Н, С, П-Т надеваемый через плечо ремень-лямка с подвешенными охотничьими принадлежностями (< рус. натруска).

НАТРУСКАЛĀ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Урм, 3 надеть патронташ.

НАТЭР см. натр.

НАУН см. нāвун.

НАУРЭ И раздваивающаяся часть крюка для подвешивания чайника и котла.

НАЧА-МИ Учр 1) приткнуться; 2) подойти, подехать вплотную к чему-л. Калдыс кадārла нāчаран. — Прикнулась к отвесной скале.

НАЧЭ-МИ удариться, стукнуться обо что-л., натолкнуться на что-л.

НАЧЭВКĀН-МИ 1) натолкнуть на что-л.; 2) ударить, стукнуть; 3) посадить лодку на мель.

НАЙКА Тк, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, Е, И, С, П-Т; нāйһа Тмт, Члм, Алд, Тт, Урм, Ткм, Хнг; найкша П-Т, С, С-Б лосиная ровдуга.

НАЙКАСА 1. Учр, Члм, Сх, Урм, Е, И, П-Т; нāйма Алд, Тмт, Учр, 3, Е, И ровдужный, из лосиной ровдуги; 2. Учр, М, Урм унты из лосиной ровдуги.

НАЙКША см. найкса.

НАЙМА см. найксама.

НАЙМА: нāйма һэмчүрэ Тмт, Учр короткие мужские унты из ровдуги. Нāйма һэмчүрэвэ нбчймй звкй бучувра бвкй. — Если короткие мужские унты из ровдуги продымить, то они не твердеют (*после намокания*).

НАЯРАН Тмт верхняя часть лосиного камуса, очищенная от шерсти. Наяранди диога олбчива һэрмйгки-вун. — Верхней частью лосиного камуса, очищенного от шерсти, летом подшивали летнюю обувь.

НАЙҢА см. **найкса**.

НОАН см. **нуган**.

НОГӨН Брг, Нрч зеленый; ср. чулама II 2.

НОГУН Брг шерсть; ср. **ингакта** 1.

НӨДӘ-МИ 1) бросить, покинуть; 2) Брг оставить; 3) выбросить; 4) потерять; 5) повалить (*в борьбе*); 6) Учр победить в борьбе; 7) свергнуть; 8) Ие кинуть. **Нёрчандү Сологөн сөнгән солкы нөдәран**. — В борьбе богатыря из Сологонов бросил вверх по течению реки (*в верховья*).

НӨДӘВ-МИ 1) быть брошенным; 2) быть оставленным; 3) быть выброшенным; 4) быть свергнутым; 5) быть побежденным (*в борьбе*).

НОДАВКӘНИТ-МИ Урм заставить бросить. **Уһа тэтылвэн нөдәвкәнитан**. — Плохие его одежды заставила бросить.

НӨДӘВЧӘ 1) разбросанный; 2) брошенный, покинутый, оставленный; 3) поваленный (*в борьбе*); 4) свергнутый, побежденный.

НӨДАНТӘ 1. 1) выброшенный, сброшенный; 2) ненужный; 2. 1) мусор, отбросы; 2) подкидыш.

НӨДҮ-МИ 1) разбросать; 2) выбросить; 3) закидать чем-л.; 4) Учр бросать, разбрасывать; 5) Слмд сбрасывать; 6) Ие побросать; 7) Тк оставить. **Сэлэ оһикталдивй тупарагар дяваксә, амаскы нөдүвкы**. — Вонзая железные когти, ловит и бросает назад.

НӨДҮВ-МИ 1) быть разбросанным; 2) быть выброшенным; 3) быть покинутым.

НӨДЫ 1. Н цветок; 2. Сх красивый (*о предметах*).

НӨДЫНЧИ-МЙ П-Т бросить.

НӨДЫПЧУ П-Т, Н, Е 1) красивый (*о цветах*); 2) цветастый (*о ткани*).

НОЁК И; **ноёкөн** Н, Е женская рукодельная коробочка; ср. **авсакән**.

НОЁКӨН см. **ноёк**.

НОЁН I 1) А начальник; ср. **бэгин**; 2) Нрч господин; 3) человек, не занимающийся физическим трудом (*< монг. нойон князь >*).

НОЁН II Брг служащий.

НОКО-МИ см. **локо-ми** I.

НОКОВ-МИ см. **локов-ми**.

НОКОВУН Тт, Тнг, П-Т 1) вешалка; 2) вешала; ср. **локовун**.

НОКОЙ Нрч медвежья берлога; ср. **авдүн**.

НОКТО Нрч половина; ср. **калтака**.

НОКУЧА-МИ см. **локуча-ми**.

НОКЧО-МИ Е, С чистить, очищать.

НОЛДЫН Брг устар. олень-выкуп за невесту.

НӨМА Нрч даурский лук (*оружие*); ср. **бэр**.

НӨМАН 1) М, Тт, Урм, Сх медлительный; 2) Урм неловкий, неуклюжий. **Нуган нөман бәе**. — Он медлительный человек.

НӨМАНДЫ И 1) *сееверн.* злой шаманский дух; 2) дух предка; 3) *фолькл.* медведь; ср. **нғәмэндра**.

НӨМАРИЙ-МИ Учр тянуться, медленно двигаться, задерживаться. **Нугартын эчәл нөмарийдяра**. — Они не стали долго тянуться (*т.е. ехали быстро*).

НОМОКОН Брг, Нрч 1. тихо, бесшумно; спокойно; 2. тихий, смирный (*о человеке*); ср. **дулум**.

НОМОР Члм пуговицы-украшения на узде.

НОМОРИН-МИ Члм смастерить пуговицы-украшения для узды.

НОНДО см. **нонно**.

НОНДОКСО см. **нонноксо**.

НОНДОКСОЁМОК Учр рысья шкура. **Нондоксоёмок һулдалвй, сәктэ-вурвй лококсө, суручө**. — Одежда из

рысых шкур, подстилки свои развесил и уехал.

НОНДОМО-МИ см. **нономо-ми**.

НОНИМ Нрч длинный; ср. **но-нум** 2.

НОНИН см. **нуган**.

НОННО Тк, Тмт, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, 3; **нондо** Учр, Члм, Чмк, В-Л, Брг, Нрч, С-Б; **ногно** Тнг; **норно** Тк, Олкм, Тнг *зоол.* рысь; ср. **сёка-лэн** I.

НОННОКСО Тк, Алд, Сх, Урм, 3; **нондоксо** Учр, Члм, М, Чмк, В-Л, Брг, Нрч, С-Б; **норноксо** Тк, Олкм, Тнг *шкура* рыси.

НОННОМО-МИ Тк, Тмт, Алд, 3; **нондомо-ми** Учр, Члм, М, Чмк, В-Л, Брг, Нрч, С-Б; **норномо-ми** Тк, Олкм, Тнг *отправиться охотиться на рысь*.

НОНО-МИ 1) опередить кого-л., что-л.; 2) положить начало.

НОНОВ-МИ начаться, возникнуть, появиться.

НОНОВКОН-МИ Урм производить действие первым; начинать действовать. «**Ноновкбндём**» **гунэн-дэ йктэмй гэнэвкэнэн**. — Как только сказал «начинаю», ударил изо всех сил.

НОНОВРИ начало, возникновение, появление, происхождение.

НОНОГДЫ Тмт 1) любящий что-л. недолго; 2) непостоянный, ветреный. **Кукинтын** **ноногды** **бинкин**. — Их сноха была непостоянной, ветреной.

НОНОЁ Учр, Члм, Алд, М, Урм, 3 уже, прежде, давно. **Бэюгидин** **ноноё** **илбэвчэл** **бинкйл**. — Зверей кто-то прежде уже вспугнул.

НОНОЁ: **ноноё** **нонон** Учр, Ие в самом начале, вначале. **Билирги** **билир**, **ноноё** **нонон** **Дулин** **Дүннэгит**, **Дулин** **Бугат** **ачин** **бичэ**. — Нашей Средней земли, нашего Среднего мира в самую древнюю старину, в самом начале не было.

НОНОЁЛЙ Учр заранее, преждевременно. **Ноноёлй** **экэл** **уруну**. — Преждевременно не радуйся.

НОНОКЙВА см. **нонокйдук**.

НОНОКЙДУК Тмт, Учр, М, Тт, Урм; **нонокйва** Члм, Урм заранее, наперед. **Нонон** **эмэрэн** **гуннэ** **нугандүн** **нонокйдук** **түрэнмй** **бүденды**. — Думая, что он пришел первым, заранее не обещай (*не давай слова*).

НОНОЛЙ Тк, Учр, Члм, Алд, М, Урм, Тнг, 3, П-Т сперва, вначале, раньше. **Ноновй** **депкэл**, **тадук** **дукулдыви**. — Сперва покушай, а потом напиши.

НОНОМКӨ-МИ Учр 1) попробовать начать первым произвести какое-л. действие; 2) попробовать идти первым. **Нуган** **нономкөгин**, **эрйксэвэт** **дыһутчэн**. — Пусть он попробует первым, может, защитит нашу жизнь (*бука. наше дыхание*).

НОНОМО вначале, сперва, раньше, прежде. **Таргачыр** **бичэл** **тар** **нономо**. — Такими были прежде.

НОНОН 1. прежде, раньше, сперва; ◇ **нонон** **бэлэтнэ** Тк, Учр *предварительно*; 2. начало, возникновение.

НОНОПТЫ первый, прежний, древний; ◇ **нонопты** **турэн** Тк, Учр *предисловие*. **Нонопты** **инэгийдү** **умундү** **балдычя** **изкумми**. — В прежние (*ранние, прошедшие, впереди идущие*) дни родная моя сестра родилась.

НОНОПТЫ: **нонопты** **хүтэ** Учр *первенец*; **нонопты** **хуркэн** **хүтэ** *первенец* *мальчик-сын*.

НОНОПТЫГАЧЙН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх; **ноноптыдин** Учр, Урм *по-прежнему, как прежде*. **Бү** **ноноптыгачин** **хавадярав**. — Мы работаем *по-прежнему*.

НОНОПТЫДИН см. **ноноптыгачин**.

НОНОПТЫДУК Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм *исстари, издавна*.

НОНОПТЫМА Тмт самый первый. Орон, мōтй никимнан нюнгун дялачй бивкй, тарилдук оноптымаватын лōк-ла гунивкйл. — Шея оленя, лося состоит из шести шейных позвонков, из них самый первый называется *локла*.

НОНОРДОН И дуло ружья.

НОНОРЙ Учр первый. Эр онорий уркэн хутэвэр маладундун эйинэдунун сомат уруним. — Приглашению на пир своего сына-первенца я очень обрадовалась.

НОНҮ Учр первый. Нонү долбонй манавран. — Первая ночь кончилась.

НОН-МИ Тмт; нонги-ми Ткм прибавить; *ср. һав-ми I 1.*

НОНАН *см. нунган.*

НОНАРТЫН *см. нугартын.*

НОНИ-МИ *см. нонг-ми.*

НОНКЕРӨ-МИ П-Т прислониться. Асәткән сэгдэинэвтй мōткй нонкерөчән. — Девочка прислонилась спиной к дереву.

НОННО *см. нонно.*

НОНОРО-МИ Сх покрыться льдом (*о реке*), оледенеть; *ср. донгото-ми.*

НОНОТӨ Сх, Е мороз; *ср. донгото I.*

НОНОТО-МИ Сх, Е оледенеть; покрыться льдом, замерзнуть (*о реке*); *ср. донгото-ми.*

НОР I Нрч море; *ср. лам I.*

НОР II Олкм рододендрон.

НОРЙЛЙКАН Учр 1. 1) пестро; 2) бахромчато; 3) нарядно. Мит бэенгит аналлаккан норйликән тэтувчэл. — Суженую нашего человека одели нарядно; 2. М пестрый, полосатый. Миндү норйликән качикән биһин. — У меня есть пестрый шенок.

НОРНО *см. нонно.*

НОРНОКСО *см. нонноксо.*

НОРНОМӨ-МИ *см. нонномө-ми.*

НОРТЫН *см. нугартын.*

НӨСҮ-МИ; нōһү-ми Нрч сморкаться; *ср. илйн-ми.*

НОЧО-МИ Нрч зажечь; *ср. нул-ми.*

НОӨӨМ Тк, Тмт, Учр, М, Урм назем, навоз (< *як. ноһуом* < *рус. назем*).

НӨҺҮ-МИ *см. нөсү-ми.*

НУ-МИ I *см. нул-ми.*

НУ-МИ II *см. нулги-ми.*

НУАН *см. нунган.*

НУАРТЫН *см. нугартын.*

НУВ-МИ I Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм, 3, Н 1) запретить делать что-л.; 2) уговорить чем-л. ребенка.

НҮВ-МИ II *см. нйчйв-ми.*

НУВДЫР *см. лувдыр.*

НУВКУ-МИ Тнг поджать губы.

НУВТЫ-МИ Сх перегонять оленей для смены места питания. Орорбо бира баргидәләл нувтыкәл. — Оленей на ту сторону реки перегони.

НУВУМНУ Учр смотритель, управа, усмиритель. Нй уһат некэрийэ нувумнула бакакалду. — Для тех, кто плохо ведет себя (*плохо делает*), найдите управу (*бука. усмирите*).

НУВЧА-МИ Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм, 3 1) запрещать что-л.; 2) предупреждать о чем-л.; 3) Тк укорять; 4) Учр, Н, В-Л 1) уговорить; отговорить; 2) запретить. Он-мал некэһэ нувчагәт. — Как-нибудь уговорим.

НУВЧАН-МИ Тнг, Урм ошестиниться, наброситься (*о звере*).

НУВЧАТ-МИ Урм предупреждать; уговаривать. Һутэвй нувчаттан: сй экәл гороликтара. — Сына предупреждает: ты далеко не ходи.

НУГА И *бот. лук.*

НУГАН *см. нунган.*

НУГАРТЫН *см. нугартын.*

НУГДУРЭГЭР Учр наповал, насмерть, плашмя. Гиркивэйн гиркимәлдин нугдурэгэр иктэрэн. — Друга его же другом насмерть ударил.

НУГДЫ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Урм, Тмт, И; нунгды 1) Тмт, Учр, И

поясница; 2) Тмт, Учр позвонок выше крестца; 3) лонная кость. Нугды уллэн имуһэчикун. — Мясо позвонка-нугды бывает очень жирным.

НУГДЫМИ-МИ Учр, Урм, И есть мясо-филе.

НУГДЫР А меховые унты.

НУГИ см. нюгй.

НУТУ Нрч ум; ср. дял I.

НУГУЛ Нрч яд; ср. бувкэвун.

НУГУЛИЧЙ Нрч ядовитый; ср. бувкэвучй.

НУГУЛЛА-МИ Нрч отравить; ср. бувкэ-ми.

НҮДЁК см. нулгидёк.

НУДУКАРА Тк, Учр, М, Сх, Урм, 3 I. неряха; 2. неряшливый. Тэтһн-дэ сәма нудукәра. — И одежда очень неряшлива.

НУДУКАРАТ Тк, М, Сх, Урм 1) неряшливо, грязно; 2) плохо, кое-как. Нудукәрат кунгәкәма давуча-ран. — Она содержит ребенка неряшливо.

НУЙ Е I. помешанный; ср. ирде-ри I; 2. дурак; ср. бонгнон I 2.

НУЙЛ-МИ Е сойти с ума; ср. йрил-ми.

НУК-МИ I Тнг разуться, снять обувь; ср. лук-ми I.

НУК-МИ II Тмт 1) протягивать, вытягивать, поднимать (руку); 2) подать с почтением; 3) поделиться, отделить; 4) отдарить. Бариләк нукрэн, аят гыркурап. — Барилак (дух тайги) поделился, хорошо поохотились (бука). сходили, походили).

НУКЙ см. лукй.

НУКИВ-МИ 1) Учр, Н, Е оступить; 2) П-Т идти впереди, ведя за собою остальных; ср. нёра-ми.

НУКИНЧЭ-МИ Учр упасть вперед плашмя. Удаган талә мёнин нукинчэ-чэ. — Шаманка сама упала вперед плашмя.

НУККАН Орч стрела; ср. лукй.

НУКСИ Сх вожжа. Тар наннадук нуксие бдәви. — Из той шкуры вожжу сделай.

НҮКСЭ Тт, Сх, Урм, Е, Н; нйксэ Учр; нйса 3, Н; нйкшэ Учр, Урм, 3, Нрч, Е; нйһэ Тмт сажа, образующаяся при копчении.

НҮКСЭЛКЭН см. нйксэчй.

НҮКСЭЧЙ Учр, М, Урм, Сх; нйк-сэлкэн М, Тт, Сх продымленный (о ровдуге, камусах).

НУКТОР Алд, Учр; нуктуптын Учр, Урм хвостики из меха по краям одежды, ковриков для покрытия व्यоков.

НУКТУПТЫН см. нуктор.

НУКТУРУНА Алд, Учр белые полоски из меха на темном фоне одежды, обуви.

НУКТЭ 1) Ткм, П-Т, Е, С, С-Б рябина (ягода); 2) Н, Е пихта; ср. нгәнтэ.

НУКТЭГ Ткм, П-Т, С, С-Б бот. рябинник.

НУКТЭМКҮРЭ Ткм, П-Т, С, С-Б рябина (куст).

НУКУ-МИ Нрч улучшать; ср. аянг-ми I.

НУКЭН I Учр 1) безразличный, равнодушный; 2) хладнокровный (< як. нүкэн). Нукэн бәэ әкундук-гә эвкй нгәлэрэ. — Хладнокровный человек ничего не боится.

НУКЭН II Члм олень, который пасется один.

НУЛ-МИ; ну-ми Нрч 1) зажечь спичку, высечь огонь; 2) С-Б дымить (о печке); ср. сангня-ми; 3) Орч освещать.

НҮЛ-МИ см. нйол-ми.

НУЛГИ I Учр, Нрч, Е, Н, С-Б, П-Т хозяйка, жена.

НУЛГИ II 1) однодневная кочевка; 2) расстояние около 10 км; ◇ нулги һоктон Тк, Тмт, Учр дорога для кочевки.

НУЛГИ-МИ; ну-ми Члм, Ие, М, Тт, Урм, 3; **нулгис-ми** Тт, П-Т откочевать, перекочевать на другое место.

НУЛГИВ-МИ Тмт, Учр, 3, Урм 1) помочь перекочевать; 2) переселять.

НУЛГИВУН-ДҮННЭ Алд, Урм, Сх кочевье.

НУЛГИДЕ-МИ перекочевывать; ехать. **Нулгиденэ аңгалыдава бакалдырав.** — Во время перекочевки встретили охотника, промышляющего несколько суток далеко от дома.

НУЛГИДЁК Тк, Тмт, Учр, Ие, 3; **нүдөк** М, Тт, Урм оставленная стоянка, прежнее место стоянки.

НУЛГИДЕРИ 1. кочевник; 2. кочующий.

НУЛГИКТЭ-МИ постоянно кочевать.

НУЛГИКТЭДЕ-МИ кочевать; проезжать с места на место. **Нонон нулгиктэденэл дамга манавракин агадава умугундү дамгатыңкивун.** — Раньше, когда кочевали, если кончится табак, в трубке курили крошево сумки (из рыбьей кожи, ровдуги), в которой хранили листовой табак.

НУЛГИКТЭКЙТ местность, где кочуют; кочевье.

НУЛГИЛКЭН см. **нулгичй** I.

НУЛГИМЭ кочевой образ жизни. **Нонон эвэңкыңгис нулгимэ бивки, айй нонон нулгинкин, бэеңгин дарымавкй.** — Раньше эвенки вели кочевой образ жизни, женщина раньше кочует, муж охотится.

НУЛГИМЭ-МИ 1) Тнг вести кочевой образ жизни; 2) С-Б отправиться в кочевку.

НУЛГИНЭЛЭН Тк место, откуда откочевали. **Һарәндула эмәчә, мәтәл нулгинэләндүтйи.** — Пришел к месту, где стоял чум, откуда откочевали другие люди.

НУЛГИНЭТ Ие место, куда должны прикочевать. **Нулгинэт дүнэңгит — Кирэктэ биракән, һүлймэдүн уринэв.** — Местность, куда должны прикочевать — речка Кирэктэ, остановились стойбищем прямо на самом берегу.

НУЛГИС-МИ см. **нулги-ми.**

НУЛГИСИН-МИ см. **нулгиһин-ми.**

НУЛГИҺИН-МИ Учр, Ие, Олкм, Тнг, 3, Урм, А, Чмк, Сх, Нрч, Брг, Е, И, П-Т; **нулгисин-ми** Нрч, П-Т, Брг; **нулгиһин-ми** П-Т, С, С-Б 1) откочевать; 2) отправиться в кочевку. **Эһилэ тадук нулгиһинчэл.** — Так после этого откочевали.

НУЛГИЧЙ I Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм; **нулгилкэн** Учр, М, Сх, Тт расстояние около 10 км.

НУЛГИЧЙ II Брг женатый; ср. **айһйчй.**

НУЛГИШИН-МИ см. **нулгиһин-ми.**

НҮЛИ С-Б дым; ср. **сагнян.**

НҮЛИ-МИ П-Т, С-Б дымить; подниматься (о дыме); ср. **нүни-ми.**

НУЛИВ-МИ Тмт, М, Урм, С-Б, П-Т, С I) зажечься. **Того нуливран.** — Огонь зажегся; 2) С-Б, П-Т прикурить, закурить.

НУЛИВУН 1) П-Т кремьень, зажигалка; 2) Н спичка.

НҮЛИВУН см. **нүливун.**

НУЛИКАГ Алд белые меховые полоски на одежде, обуви.

НУЛКА-МИ Ткм долить; ср. **унку-ми.**

НҮЛТҮЙ-МИ сжечь, поджечь.

НУЛЧИЛЭ-МИ Учр коптить (о лампе).

НУМИ-МИ И маячить.

НУМНЯКЙ Ткм, Н, П-Т гусь; ср. **нюңнякй.**

НУМУ М, Урм; **ньюму** Члм тихий (о погоде).

НУМУ-МИ М, Урм притихнуть. Эһилэ буга нумучо. — Наконец, все вокруг притихло.

НҮН-МИ Втм, Тнг дымить (о печке); *ср. нүни-ми.*

НҮНИ Тк, Учр, М, Тт, Урм, Втм, Нрч, Олкм, Тнг дым; *ср. сангнян.*

НҮНИ-МИ Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм, Втм, Нрч, Тнг дымить (о печке); *ср. нүли-ми.*

НҮНЙДЕ-МИ Чмк дымить, коптить. Тадү дюкчяткян нүндерэн. — Там маленький чум дымит.

НУНТЫРЭ-МИ П-Т вскочить; *ср. лэчэли-ми.*

НУНҔЙ; нунгй Сх; нунгй Урм обраш. сестричка.

НУНАЛ *см. нуган.*

НУНАЛТЫН *см. нугартын.*

НУНАН Алд, Учр, Тнг, З, Сх, М; ноан Ткм, В-Л, С-Б; нонин Орч; нонан М; нуан Тт, С-Б; нуган П-Т, С; нугал М он, она, оно; ◇ нуган-лака он же. Нуган-лака солүрйа ачин бэе. — Он же бездарный человек.

НУНАННҔЙН его, ее.

НУНАННҔЙКСӨ Ие только его. НугангҔйксө-кйя орорин. — Наверное, только его олени.

НУНАРДУКТЫН Тмт от них. Бй нугардуктын энгив тылэвчэрэ. — Я их не боялась (перед ними не робела).

НУНАРДУТЫН Ие у них. Бй аңгачим нугардүтын. — Я переночевал у них.

НУНАРНҔЙТЫН их.

НУНАРТЫН Алд, Учр, Тнг, З, Урм, Сх, М, Н, Е, И, П-Т; нонартын М; нортын Орч; нуартын Тт, С-Б; нугартын П-Т, С; нугалтын М они.

НУНАҔА-МИ Тмт погубить. Тывгү-нэй уркэжэн аран эчэ нугаһара. — Тывгунай-юноша чуть не погубил нас.

НУНАЧАН *пренебр.* он. Нугачан эва сярэн биден? — Ну, разве он что-нибудь знает?

НУНДЫ *см. нугды.*

НУНДЭ-МИ С-Б вернуться, возвратиться; *ср. мучү-ми П.*

НУНҔЙ *см. нюнҔй.*

НУННАКҔЙ Олкм гусь; *ср. нюнҔя-кй.*

НУННҔЙ I Тмт, Члм, М, Тт, Урм русло реки. Нунгнйли тэмрэвкйл бигкивун, эһиткэн арбача. — По главному руслу реки раньше плавали на плотах, а теперь обмелела (о реке).

НУННҔЙ II Тк, Тмт, Учр, Члм 1) остов, стержень; 2) ствол, стебель; 3) Тмт поводок оленьей узды.

НУННИ-МИ *см. нюнни-ми.*

НУННИВ-МИ Алд, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) руководствоваться; 2) быть направляемым, направляться.

НУННИВУН П-Т, Н, Е, И 1) руководство (действие); 2) правление, управление (учреждение); 3) администрация.

НУННИГЭ Алд, Тнг, П-Т, Н, Е, И указание, руководство, инструкция; нунгнйгэдү под руководством.

НУННҔЙГЭ-МИ Алд, Тнг, П-Т, Н, Е, И давать указания, инструкцию; руководить, инструктировать.

НУННҔЙГЭТЭ-МИ Алд, Тнг, П-Т, Н, Е, И руководствоваться чьей-л. инструкцией, указанием.

НУННИДЕРҔЙ *см. нюннидерҔй.*

НУННИКАН *см. нынгукаң.*

НУННИКҔЙГ Тмт лиственничник с засохшими тонкими лиственницами.

НУННИМНҔ *см. нюннимнҔ.*

НУННИМНҔЙ *см. нюннимнҔ.*

НУННҔЙР И закон.

НУННҔҔАЛ Тк высохшие большие деревья. НунгнҔһал гэлэдерэктын бүтүм. — Когда начали просить большие высохшие деревья, я раздал.

НУННЯКЙ Вл, Нрч, П-Т гусь; *ср. нунгнякй.*

НУНЪЙ *см. нунгй.*

НУНЪЛДЕ-МИ Сх свататься. Унйт-пат нунгълдерэ, эдяп? — Дочь нашу сватают, что будем делать?

НУНЪ-МИ *см. нингй-ми.*

НУНУР I *см. лунгур.*

НУНУР II М, Сх, Урм проклятие.

НУНУРГИДЪ 1) Тнг запад (*бука*. вечерняя сторона); 2) С север (*бука*. ночная сторона); *ср. долбогидъ* 3.

НУНУРИПТЫ Тнг 1) вечерний; сумеречный; *ср. лунгурипты*; 2) сумрачный, пасмурный.

НУНЪЕМЪ Учр, Е фолькл. атаман, предводитель, вожак.

НУНЪЙ *см. нунгй.*

НУНЪМЪТ-МИ Н судиться; *ср. ункилдымът-ми.*

НУП-МИ Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм, Е, П-Т закоптиться, продымиться. Дют умнэт нупчэ. — Дом наш весь закоптился.

НУПКУ-МИ I 1) Алд, Учр, П-Т, Н, Е вытянуть (*о пластyre*); 2) П-Т, С съесть, выпить; *ср. ум-ми I*; 3) Ие сосать. Нупкуран, тумнйран, иһэдэвй кумйгиканма гэлэрэн. — Пососала, поплевала, чтобы вырвать, попросила бумажку.

НУПКУ-МИ II П-Т, Е затянуться (*трубкой*).

НУПКУКСАН П-Т, Е мундштук.

НУПКУПТЫН Алд, Учр, И, С 1) сосок; 2) соска.

НУПКУНКТЭ Хнг, Учр, П-Т, Е затыжка (*трубкой*).

НУПКУНИНИКСОРЙ Учр высасывающие разом. Бэе сэксэвэн нупку-ниниксөрй мэрилэ кулйр. — Человеческую кровь разом высасывающие пятнистые змеи.

НУПТУ П-Т, Н, Е зубчатый меховой орнамент (*из полосок или ку-сочков меха*).

НУПТЭ Учр, Хнг, Е курение.

НУПЧЭ М, Тт, Сх, Урм, Е, П-Т; нйпчэ Тк, Тмт, Учр, М, Урм копченый, закопченный, продымленный.

НУР I Нрч стрела; *ср. нйр.*

НУР II П-Т кобель.

НУРА Нрч скала; *ср. һёкса.*

НУРАВ-МИ Тмт лаять на зверя на ходу, не давая охотнику его догнать (*о собаке*). Нинав энэ боконмура нурав-дяһинан. — Моя собака, лая (*на зверя*), ушла, не дав догнать себя.

НУРГИ А кочевка; *ср. нулги II.*

НУР-НУР Урм, Сх чуть-чуть (*вздremнуть*); *ср. мёнэ II.* Нур-нур не-кэм. — Я чуть-чуть вздремнул.

НУРИРЙН Тмт мелкопятнистый (*об олене*). Нурирйн нямйвун сё кэтэ энгнэкэмэ балдырйн, сагдакăхуһа бурйн. — Мелкопятнистая наша важенька родила много оленят, состарившись (*бедняжка*) пала.

НУРЭ Нрч 1) большое темное родимое пятно на лице; 2) грязь; *ср. нягня I.*

НУРЭЧЙ Нрч грязный; *ср. нягня-чй.*

НУСМАЛДЫВУН А костяная пластинка с зубчиками (*для обучения оленя езде в упряжке*).

НУТЭ *см. нйтэ.*

НУТЭЧЙ Вл смолистый; *ср. нйотэгды.*

НУНУКТУ Тмт молодой (*о человеке*); ◇ нуһукту бэе молодой человек.

НУНУКТЭ-МИ Тмт быть молодым. Арай он нуһуктунгэнһйвй букуноһолнйон буктэлдыденгэнһйс. — Вот когда ты был молод и бился с богатырями.

НУЧА *см. лұча.*

НУЧАВ-МИ Учр ошестиниться.

НҮЧЙ-МИ см. нӱчй-ми.
НҮЧЙКСЭ П-Т, Н, Е, И проды-
ленная шкура.

НҮЧЙНЭК см. нӱчйнэк.

НҮЧЙПЧЭ см. нӱчйпчэ.

НҮЧЙЧЭ-МИ Алд, Учр, Тнг, 3,
П-Т, Н, Е, И коптиться, дымиться
(о шкуре).

НУЮНЭЙ П-Т бедный; ср. дя-
даг 2.

НӲ-МИ 1) открыть; 2) вскрыть, от-
купорить; 3) приоткрыть. **Уркэвй нӲ-**
кэл. — Открой дверь.

НӲВ-МИ 1) открыться; 2) быть от-
крытым, откупоренным. **Уркэ нӲв-**
чэн. — Дверь открылась; **Уркэн нӲ-**
вуттэн, нэптэркэн тыкиттэн. — Дверь
открылась, плашмя упала.

НӲВӒГ см. нӲвэк.

НӲВАКТЭ см. нӲвэк.

НӲВУЙНЧЭ-МИ Учр распах-
нуться вдруг. **Уркэн умнэкэмэ нэлбэрэ-**
гэр нӲвуйнчэрэн. — Дверь вдруг рас-
пахнулась настежь.

НӲВЭК Урм, Сх; **нӲвӒг** Тмт; **нӲ-**
вӒктэ Учр мелкий тальник.

НӲКЙ Тмт, Учр, Члм, Алд, М,
Тт, Урм, Олкм; **нӲкйчэн** 1) Тк утка;
2) Тт общее название водоплавающей
дичи.

НӲКЙМЙТ-МИ см. нӲкймэт-ми.

НӲКЙМЭ-МИ Тк, Тмт, Учр,
Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3 отпра-
виться на охоту за утками.

НӲКЙМЭТ-МИ Тк, Учр, Члм,
М, Тт, Чмк, Сх, И; **нӲкймйт-ми** М,
Урм охотиться на уток.

НӲКЙТКАН Члм, М; **нӲкйткэн**
Тт, Сх, Урм утенок.

НӲКЙТКЭН см. нӲкйткан.

НӲКЙТЫ-МИ Тмт, Учр, Члм, М,
Тт, Чмк, Сх, Урм есть утку. **Нэлкин-**
мэн нӲкйтырэ. — Весной этого года
они вдоволь поели уток.

НӲКЙЧЭН см. нӲкй.

НӲМ см. нӲмин.

НЫМГЭР-МИ см. нымгэ-ми.

НЫМДЭ см. нӲминэ.

НЫМДЭН Тт жир на поверхности
бульона, ухи.

НӲМИН Тмт, Учр, 3, Алд, Урм,
Вл; **нымйчй** П-Т; **ным** М, Тт, Урм
похлебка из взбитой крови оленя.

НЫМЙЧЙ см. нӲмин.

НӲММЭ-МИ см. нымгэ-ми.

НӲМНЭ Тк, Учр, Члм, Алд, Урм,
Е, П-Т; **нымдэ** Тмт, Учр, Члм, М,
Тт, И 1) желудок животного; 2) со-
держимое кишечника; 3) селезенка.

НЫМНӒ-МИ Ие камлать. Сб го-
рово нымгӒанан, алгӒан. — Камлала
очень долго, благословила.

НЫМНӒКАН; немгӒкан Е, И сказа-
ка, сказание, предание; ◇ **нымгӒ-**
канмй нымгӒкан Учр в сказке как в
сказке. **НымгӒканмй нымгӒкан энэни-**
мэ нӲвуптычӒ. — В сказке как в сказке
очень преувеличено (букв. с сильным
добавлением).

НЫМНӒКАН Учр божья коровка,
жучок.

НЫМНӒКАН-МИ М сказывать,
петь сказание. Дегдэдү умун **этыркэн**
нымгӒканмй. — В Джигде один старик
сказывает сказание.

НЫМНӒКАТ-МИ 1) рассказывать,
сказывать, повествовать, петь (ска-
зания); 2) П-Т шаманить; ср. сэвэнчэ-
ми.

НЫМНӒЛ-МИ Ие начать камлать.
НымгӒалан (эдү «эвйллэн» гуни-
кй). — Начала камлать (здесь гово-
рят «начала играть»).

НЫМНӒАН Учр. Алд, 3, Хнг кам-
ланье.

НЫМНӒАН-МИ Алд, Ие, Нрч, 3,
Хнг, Урм, Чмк; **немгӒан-ми** Е, И кам-
лать, шаманить, петь (о шамане). **ТарӒ**
тэдэйкйл эвэнкйл, эвэдйт түрэнэ ным-
гӒанипкй. — Тому верят эвенки, кам-
лал он по-эвенкийски (на эвенкий-
ском языке).

НЫМНĀНИВКĪ Алд, Учр, Нрч, 3, Хнг, И камланье.

НЫМНĀНМУКАН-МИ Тмт заставлять камлатъ. *Самангаһилбар эһиткэн Экуды вангурдук эр тыкэн брап гуннэл, сакаллу гуннэл нымганмукандевкил.* — И заставляют камлатъ своих шаманов, говоря: «Что за смерть-разрушительница натворила такое?».

НЫМНĀНКĪ Учр шаманский бубен; *ср. унтувун.*

НЫМНЙНЧЭ-МИ Учр, П-Т, Н 1) сомкнуть глаза; 2) зажмуриться, прищуриться.

НЫМНҮ-МИ *см. ныннү-ми.*

НЫМНҮН *см. ныннүн.*

НЫМНЭ-МИ Тмт, Учр, Слмд, А, Сх *нымгэр-ми* Учр, Урм; *һыммэ-ми* Ткм, Вл, П-Т, Н, Е; *нымгэт-ми* Учр, 3, Урм, Нрч, П-Т, Н, Е проглотить. Де, гөвй дйттэн, таринган нимгэрэкин тэтыкэкуниин дһинчаттан. — Ну, второе кладет, когда его проглотил — одежды (много) появилось.

НЫМНЭКСО-МИ Учр сразу проглотить. *Амгатпй тэвэрэн-дэ нымнгэк-сбрен.* — Поймал ртом и сразу проглотил.

НЫМНЭКТЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, 3, Тнг, Нрч, Н, П-Т, С-Б глоток.

НЫМНЭМЭЛДӨТ-МИ Урм быстро глотать. *Коколдодыма дһинэ-дһинэ нымнгэмэлдөттэн.* — Положив в рот кусок с рукавицу, быстро заглатывал.

НЫМНЭН 1) Алд, Учр, Нрч, 3, Урм, Сх, П-Т, Н глотка; 2) Н обжора; 3) желудок животного.

НЫМНЭНКИ Алд, Учр, Ткм, Тнг, 3, Урм, Сх, П-Т, Н, Е 1) глотка; 2) пищевод; 3) горлышко (*посуды*); 4) носик чайника.

НЫМНЭТ-МИ *см. нымнгэ-ми.*

НЫМРИТЫ-МИ Урм закрыть рот.

НЫМСЭ Учр, Урм ловкий; *ср. бэр-кэ I* (< *як. нымса*).

НЫМҮ-МИ Урм, Сх, Е охать, стонать; *ср. ныннү-ми.*

НЫНАН 1) Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Урм, Олкм, Тнг, Нрч, Тк годовалый лось; 2) Урм, В-Л, С-Б изюбр-теленек.

НЫНАН-МИ Учр, Урм отелиться (*о лосихе*).

НЫНАЧАН Учр, Урм, П-Т лосенок, изюбренок до года.

НЫНДУКАН *см. ныннукан.*

НЫНДҮН *см. ныннүн.*

НЫННУКАН *см. ныннукан.*

НЫННҮН Тмт, Члм, Алд, М, Сх, Урм, Е, Н, П-Т; *ныннүн* Учр, Тт, Чмк, И, С-Б; *нынгүн* Тк, Тмт подлесок, молодая поросль лиственницы.

НЫННУКАН *см. ныннукан.*

НЫННҮ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Тт, Сх, Урм, Тнг, Е, И, П-Т; *нымнү-ми* Тк, М, Тт, Урм, Ткм, П-Т стонать, охать.

НЫННҮН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд; *нымнүн* М, Тт, Сх, Урм, Тнг, Е, И, П-Т стон.

НЫННУПКИ Вл *зоол.* выпь-чепура.

НЫННУКАН Тк, Тмт, Учр; *нындукан* Тт, Чмк, Сх, Урм; *ныннукан* Тк; *нунникан* Тмт, М, Тт, Урм сухая тонкая лиственница.

НЫННҮН *см. ныннүн.*

НЫНТЭ *см. нһнтэ.*

НЫПТЭ I 1) В-Л, Нрч посуда; 2) П-Т, Е сумка, мешок (*из рыбьих шкур*).

НЫПТЭ II подстилка из тальника под тушу зверя.

НЫПТЭ-МИ подстелить тальник под тушу зверя.

НЫПТЭВУН: *нынптэвун тэһинэ* Тк, Учр, М, Урм коврик, подстилаемый под тушу зверя при ее разделке.

НЫҢИ-МИ М, Тт, Сх, Урм шить мелкими стежками.

НЫҢИЙ-МИ М, Урм 1) тормозить; 2) колотить (< як. *ныһый* толочь). **Нйя-дәт** йҗ-лэ уркэвэ **ныһийран**. — Опять кто-то колотил в дверь.

НЫҢИМКҮН М, Сх, Урм мелкий, тонкий (*о почерке, шве*). **Ныһимкүн** уллйрит улливчэ **нэре эвкй эдергэрэ**. — Подошва, пришитая мелкими стежками, не отпарывается.

НЫҢИП-МИ Тмт 1) натренироваться, разрабататься (*о мышцах, суставах*); 2) быть приученным к работе. **Бэе уллэн һавадү ныһипувки**. — Мышцы человека тренируются (*привыкают*) на работе; **Нонон кукин дйө һававан бутуннүвэн бнҗкин, тадү ныһипкакучивкй бинҗкин**. — Раньше (*в старину*) невестка выполняла всю домашнюю работу, так и привыкала (*бедняжка*) к тяжелой работе.

НЫҢИПЧА Тмт 1) натренированный (*о мышцах, суставах*); 2) приученный к работе. **Һавадү ныһипчә бэе эвкй дэррэ**. — Приученный к работе человек не устает.

НЫҢЭЛ-МИ 1) Тк, Члм, Алд, З, Хнг, Е разобрать чум, снять и свернуть палатку; 2) Алд, З, Хнг, Е приготовить остов чума, поставить чум.

НЫТ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, З 1) пытаться открыть, отвернуть. **Эр кунҗакән нытрэн, нытрэн, кёян эчэ нырэ йһикка**. — Этот ребенок пытался открыть ящик, но так и не смог; 2) вскрыть, откупорить; 3) приоткрыть.

НЫТКҮКЭН Тк, Учр, З, Урм; **ныткүн** Урм, Чмк, Сх маленький; *ср. һунйокүн*.

НЫТКҮН см. **ныткүкэн**.

НЫЧЭВДЕРЙ Тмт, Учр, М, Урм, Е, И открытый.

НЭ-МИ I 1) положить, поставить, класть; **Мит бэенит тарә эдү-дә эчэ**

нэре. — Наш человек на это не обратил внимания (*букв. ни на что не положил*); 2) Учр, Алд, З выбрать, избрать. **Нунганмән биригадйрит нэре**. — Его выбрали бригадиром; 3) Алд, З премировать, присудить, дать премию. **Һунәтпа пирөмияду нэре**. — Девушке присудили премию; 4) Тнг принять куда-л. **Нунганмән интернәттү нэре**. — Его приняли в интернат; 5) Алд уронить что-л.; **дүннэдү нэ-ми** Тнг похоронить, предать земле.

НЭ-МИ II Ткм, Нрч потеть; *ср. нэ-ми*.

НЭ-МИ: дялви нэ-ми Учр обратить внимание, запомнить. **Дялви аят нэ-кэл, сагдылва дйлчаткал**. — Хорошо запомни (*обрати серьезное внимание*), слушайся старших.

НЭВКЭЙ Е омут.

НЭВКЭН-МИ Ие заставить положить, поставить. **Байгалкүла һэдэдэвр, дйолэдэвр нэвкэнивкйл**. — Чтобы переехать большое водное пространство, заставили положить перед собой.

НЭВУЧЭ-МИ Учр наклонить голову; *ср. унҗекэт-ми*.

НЭВЭКЭРИКТЭ см. **нэвэкэчй**.

НЭВЭКЭЧЙ; **нэвэкэриктэ** Тк, Учр, Чмк 1) рябой, пестрый (*о масти животных, оперении птиц*). **Нэвэкэчй орон эмэрэн**. — Пришел пестрый олень; 2) рябой (*о человеке*). **Нэвэкэриктэ дэрэчй бэе бичэн**. — У него было рябое лицо.

НЭГДЫ I М, Тт, Сх, Урм гарь.

НЭГДЫ II Ткм важенка (*самка домашнего оленя*); *ср. нямй*.

НЭГДЫ-МИ I М, Тт, Сх, Урм 1) пахнуть гарью. **Инэгимэн нэгдырэн**. — Сегодня пахнет гарью; 2) пригореть. **Ичэкэл, лепэскэ нэгдырэн**. — Смотри, пригорела лепешка.

НЭГДЫ-МИ II З разорвать; *ср. кяси-ми*.

НЭГДЫЛИТКЭН А олененок; *ср. энгнэжэн*.

НЭГДЫРГЭ-МИ 3 разорваться; *ср. касирга-ми*.

НЭЕК; **нээкэн** П-Т, Н женская сумочка, мешочек.

НЭЕМИПЧЭ С уменьшившийся.

НЭГҮЙ-МИ *см. лэгүй-ми*.

НЭГҮЙМЭТ-МИ *см. лэгүймэт-ми*.

НЭЙКЭ Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, 3, И, Н, П-Т; **нэйкэ** Тк, Тт, Урм; **нэйкэ** Тмт; **нёткб** П-Т; **нййкэ** Члм маленькая вошь, вошка.

НЭКА *см. нэкэ*.

НЭКА-МИ Урм хлестать, бить изо всех сил. **Чэлбэн сэгдэвэн илэнинитэн нэкавунавй**. — Содрал сердцевины березы для того, чтобы ею хлестать (*бить изо всех сил скотину*).

НЭКНИЛ Ие братья, сестры младшие. **Нэкнилин нгэнэчэл, тар кутэтпэр каравнэчэл**. — Младшие братья пошли караулить зятя.

НЭКТУРНЭ С-Б серый в яблоках (*о масти лошади*).

НЭКТЫ-МИ П-Т пропалывать.

НЭКТЭ I Алд, П-Т, Н, Е; **нэктэрий** Алд 1) пашня, вспаханное поле; 2) пахота.

НЭКТЭ II *см. нектэ I*.

НЭКТЭ-МИ *см. нэптэ-ми*.

НЭКТЭВ-МИ *см. нэптэв-ми*.

НЭКТЭВУН П-Т, Н, Е плуг.

НЭКТЭВЧЭ *см. нэптэвчэ*.

НЭКТЭГҮР-МИ 3 сделать низким. **Сэрувдингэс этыркэнмэ, мэнгүмэ чбэрма дбвй нэктэгүрдингэн, дүннэлэ тэвувкэндингэн**. — Разбудишь старика, опустит свой *чорама-чум*, поставит (*посадит*) на землю.

НЭКТЭКИТ П-Т, Н, Е 1) пашня; 2) пахота.

НЭКТЭКҮН Учр, 3, Сх низенький; *ср. нектэ I*.

НЭКТЭКҮТКЭН Сх очень низенький. Эр нгэнэдерэкин ирэктэнгилин нэктэкүткэр бчэл, гарариктал. — Когда шел, лиственницы стали низенькими, сучковатыми.

НЭКТЭЛ-МИ I *см. нэптэл-ми*.

НЭКТЭЛ-МИ II Урм скатиться вниз.

НЭКТЭМНИ П-Т, Н пахарь.

НЭКТЭМЭКТЭ Учр, П-Т, Н, Е новая пашня; впервые вспаханная земля.

НЭКТЭРҮЙ *см. нэктэ I*.

НЭКТЭРЭГЭР Чмк гладко.

НЭКҮ *обращ.* к младшему родственнику.

НЭКУ; **нэку** Члм; **нэкувун** Тк, Учр, М лабаз-настил на сваях (*с амбарчиком*).

НЭКУ-МИ М, Тт, Сх, Урм; **нэку-ми** Члм; **нэкуй-ми** Учр, 3, Тнг хранить в лабазе или в амбаре.

НЭКУВУН *см. нэку*.

НЭКУКЭ *обращ.* внук, внучек, внучка.

НЭКУЛҮЙ-МИ *см. нэку-ми*.

НЭКҮМАН *см. нэкүмэн*.

НЭКУМЭ М, Тт, Сх, Урм самый младший по возрасту.

НЭКҮМЭН Тк, Тмт, Учр, Члм, Урм, 3, Е, И, Н, П-Т; **нэкүман** Члм, М любящий младшего брата или младшую сестру.

НЭКУМЭТКЭН 3 младше. Экиннин сагдатмакэн, омонгичэн нэкумэткин. — Сестра старше, мальчик младше.

НЭКУН 1) младший брат, младшая сестра; 2) внук, внучка; 3) племянник, племянница; ◇ **нэкун гундй** **нэкуни** Учр сестрой называемая сестра моя.

НЭКУНДЫГҮ; **нэкундэгү** Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм младший (*о брате, сестре*).

НЭКУНДЫМЭР младше. Нуган миндук нэкундымэр. — Он младше мян.

НЭКУНДЭГҮ см. нэкундыгү.

НЭКҮНЭСЭЛ см. нэкүнэһэл.

НЭКҮНЭСЭЛГЭЧҮЙР см. нэкүнэһэлгэчүйр.

НЭКҮНЭСЭЛГЭЧҮЙРДИ см. нэкүнэһэлгэчүйрди.

НЭКҮНЭҺЭЛ Алд, Учр, З, Урм, Е, И; нэкүнэсэл П-Т, Н братья.

НЭКҮНЭҺЭЛГЭЧҮЙР Учр, З, Урм, Сх; нэкүнэсэлгэчүйр П-Т, Н как братья.

НЭКҮНЭҺЭЛГЭЧҮЙРДИ Учр, Урм, Сх, Е, И; нэкүнэсэлгэчүйрди П-Т, Н по-братски.

НЭКУРГҮ Чмк младший. Тар не-кэденэкэн бокончō э, нэкургү гунчэ: «Бокондёлдон!». — Так делая, догнал же, младшая сказала: «Вот-вот дого-нит!».

НЭКУРЭН Алд, Учр, Брг, П-Т младший родственник во втором ко-лене (троюродный).

НЭКУТ-МИ хранить в лабазе, ам-баре.

НЭКУЧЭН Тнг лось (весеннее назв.); Олкм лось (зимнее назв.); ср. лукучōн.

НЭКЧУРГЭ-МИ Алд, Учр, А, И сгорбиться; ср. некчэргэ-ми.

НЭКЧЭ-МИ I 1) лежать в лабазе, амбаре (о продуктах, одежде и др. ве-щах); лежать на хранении; 2) помес-тить на хранение; 3) Алд, Учр взять под охрану, держать на хранении; хранить.

НЭКЧЭ-МИ II Тмт подождать. Арай дюлэдукин илбэричй, амардуквй элгэ-нэчй эмэрэкин адйллакүн айнакья нэк-чэмчэлты. — Если бы впереди себя гнал, а позади себя вел скот, то мы бы подождали его.

НЭКЧЭВУН Ие предмет, на кото-рый что-л. кладут, хранят. Арай эмэл-

күтчэл, каптаһирба нийденэкүр, талү нэксэкил, тэлгэчивунтын тар, нэкчэ-вун сугулōнтын. — И вот начали при-ходить, неся на плече доски, поло-жив на эти доски, разделявают мясо.

НЭКЧЭДЕ-МИ Тмт хранить. Улап-кун бһава горово нэкчэдеми чуптурйа-кй. — Если долго хранить (держат) мокрый камус, то с него вылезает шерсть.

НЭКЧЭКИТ Учр, П-Т, Н склад, кладовая.

НЭКЧЭНКИ П-Т, Н полка.

НЭКЧЭНЭ П-Т, Н припасы, за-пасы (продуктов).

НЭКЧЭРГЭР Алд; нэкчэргэчэ Алд, Учр сгорбившийся; ср. некчэрэчэ.

НЭКЧЭРГЭЧЭ Алд, Учр, А, И сгорбленный; ср. некчэрэчэ.

НЭКЧЭРГЭЧЭ см. нэкчэргэр.

НЭКЭ см. некэ II.

НЭКЭ I Ткм соболь; ср. некэ III.

НЭКЭ II Тк, Учр, М, Тт, Урм, Ие, П-Т; нэкэ Члм браток, сестрич-ка (обращ. к младшему родственнику); ср. нэкү. Ковсиккар нэлиһикал, нэкэ! — гунипкй кукинтын. — Ковшик наш возьми с собой, сестрица, — говорит невестка.

НЭКЭ-МИ I Брг, Н вязать (чулки).

НЭКЭ-МИ II Нрч, Тнг, Хнг со-браться что-л. сделать; ср. некэ-ми I.

НЭКЭ-МИ III П-Т 1) драться; 2) сражаться, воевать; ср. куһй-ми.

НЭКЭ-МИ Ткм 1) положить в ла-баз, амбар; 2) хранить в лабазе; ср. нэ-ку-ми.

НЭКЭЭ 1) Тт; нэкэкэн В-Л обращ. голубчик (к младшему родственнику); 2) Тк обращ. сестрица. Нэлэнчиккэй, нэкэёл, эр андагйт эвидекэл. — Нэлэн-чик, сестрица, играй этим сободем.

НЭКЭЕ Учр медведь; ср. һомотй.

НЭКЭЙ Тмт м. прозв. младший (за-тельная форма). Нэкундыгү бичэ тар

Нэкэй. — Тот Нэкэй был младшим по возрасту.

НЭКЭКЭН см. нэкэё.

НЭКЭЛ-МИ Ие собраться делать что-л. **Кирё!** дептйгир-нгэн тэкэчйкүр, тар мудардукин депивдэйвй некэлчэ би-инини. — Фу! они же корнем от людоедов, ты вконец захотел быть съеденным.

НЭКЭМУКЭН П-Т крепкий; ср. **маннй 2.**

НЭКЭНДЫ Брг; нэкэткэ В-Л, С-Б младший (*брат, сестра*); ср. **нэкундыгү.**

НЭКЭЧЭН см. некэчэн.

НЭКЭТКЭ см. нэкэнды.

НЭЛ Учр, М; нэлби Учр нагрудник.

НЭЛБИ I см. нэл.

НЭЛБИ II Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Урм, Брг, С-Б, С, И, Н кисточка из узких полосок ровдуги, служащая украшением для упряжи, нагрудников, ровдужных кафтанов и др.

НЭЛБИ III Тт дверное полотнище палатки.

НЭЛБИ; нэлбу Тмт ткань, ровдуга, пришиваемая к затылку шапки, для защиты шеи от снега. **Энэкэв айу-нин эрэгэр нэлбучй бингкин.** — Мой дед постоянно носил шапку с куском плотной ткани (*ровдуги*) сзади.

НЭЛБИГЭ Урм летучая мышь.

НЭЛБУ см. нэлби.

НЭЛБУВЛЭН 3 бахрома из полосок ровдуги (*украшение упряжи, нагрудников, ровдужных кафтанов*); ср. **нэлби II.**

НЭЛБҮЛЙ Учр свисающе бахромой. **Дүндэ бэюннэгэчинн нэлбүлйкэн тэтыврэ.** — Одели как лесного оленя с длинной шерстью.

НЭЛБУРЙН Учр свисающий бахромой, ровными полосами, гладкой шерстью.

НЭЛБЭРЭГЭР Учр настезь. **Уркэн умнэкэмэ нэлбэрэгэр нйбуһинчэрэн.** — Дверь вдруг настезь распахнулась.

НЭЛГА-МИ Члм свалить дерево с корнем.

НЭЛГЭ 1) коряжина; дерево, вывороченное с корнем; 2) **Нэлгэ назв. реки.** **Нэлгэду локовкй-соговкй.** — На корневище дерева повесила — плачет.

НЭЛГЭ-МИ П-Т выворотить пень, корягу.

НЭЛГЭГ Тк, Члм, Урм; нэлгэкиг Тмт; нэлгэкэг П-Т; нэлкэг М, Тт 1) бурелом; сваленные деревья с вывороченными корнями; 2) **Нэлкэг назв. реки и местности.** **Некэгмй нэлкэкиг-тү сэмгйм.** — Соболя (*которого преследовал*) потерял в буреломе с упавшими с вывороченными корнями деревьями.

НЭЛГЭКИГ см. нэлгэг.

НЭЛГЭКЭГ см. нэлгэг.

НЭЛДЫ-МИ Алд, Учр, П-Т, Н 1) веять (*о ветерке*); 2) слегка показываться (*о ветях*). **Нэлдыдерэн.** — Ветерок веет; **Гарал нэлдыдерэ.** — Ветки качаются, ветки показываются.

НЭЛИК А беличье гнездо; ср. **чәпа.**

НЭЛИКЭ А сухое дерево; ср. **нэлгэ.**

НЭЛИНЧЭ-МИ Ие вынырнуть. **Миша этэкэнчэ, нэлйинчэчэ умнэкэмэ, нйбриктэдукин дяваммен.** — Миша прыгнул, сразу вынырнул, держа ее за волосы.

НЭЛКИ; нэлкэ Алд, Учр, Тт, Чмк, В-Л, Тнг, 3, Хнг, Урм, А, Сх, П-Т, Е, Н, С-Б 1. весна; 2. весной (*в марте*). **Нэлкирвэн лэптэркэндин савки.** — Весну узнает по пушистым хлопьям снега.

НЭЛКИ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Урм, 3, Тнг, Хнг; **нэлкэ-ми** Тк, Чмк, Е, Н, С, П-Т 1) настать весне. **Нэлкирэн.** — Весна

настала; 2) Тмт, Учр, 3 провести, прожить весну. Сулакй тар амнүндадү түгвкй, нэлкивкй тадү. — Лиса на той поляне прозимовала, весну прожила там.

НЭЛКИВ-МИ 1) Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм, 3 жить где-л. весной. Нунган Аймду нэлкиврэн. — Весну он прожил в Аиме; 2) Тмт быть застигнутым весной. Сёргалди гэнэденэл нэлкиврэв. — Весна застала нас, когда мы ехали на нартах.

НЭЛКИДЁК Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм место весенней стоянки.

НЭЛКИДЕТМИ-МИ Члм, М, Урм жить весной, проводить весну всегда на одном месте. Нунган Бирандяду нэлкидеттэн. — Он всегда проводил весну на Биранде.

НЭЛКИКЙТ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм место, где постоянно проводят весну.

НЭЛКИНЙ Тк, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Урм, 3, Тнг, В-Л, Хнг, С-Б, Е, П-Т; нэлкэнь Тт, Е, Н, С, П-Т 1) весна (*только март*); 2) время первых оттепелей.

НЭЛКИНМЭН М, Тт, Сх, Урм в эту весну. Нэлкинмэн бээл аят бидерэ. — Этой весной люди живут хорошо.

НЭЛКИР Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, Ткм, Е, П-Т; нэлкэр Тт, Н весенний. Нэлкир мүдэ сё нэгды бичэн. — Весеннее половодье было очень большое.

НЭЛКИНУ-МИ Тмт кочевать поздней весной. Дялгулалй нэлкинүдечэл. — По Джелтуле кочевали поздней весной.

НЭЛКЭ см. нэлки.

НЭЛКЭ-МИ см. нэлки-ми.

НЭЛКЭГ см. нэлгэг.

НЭЛКЭНИ см. нэлкинй.

НЭЛКЭР см. нэлкир.

НЭЛЛИ; нэлми П-Т, Н нагрудник; ср. нэл.

НЭЛЛИРЭН Алд широкая белая меховая полоса на подоле одежды; ср. нёлла.

НЭЛМИ см. нэлми.

НЭЛМЭКЭН Ткм, И женская верхняя одежда.

НЭЛТУРЭ-МИ С-Б сломать; ср. сукча-ми.

НЭЛУКИ Е волк; ср. иргичй.

НЭЛУКЭТ-МИ Алд перескакивать с ветки на ветку (*о белке*); ср. лэлүн-ми.

НЭЛҮН-МИ см. лэлүн-ми.

НЭЛЭ Нрч страх; ср. нэлэ.

НЭЛЭ-МИ Нрч бояться; ср. нэлэ-ми.

НЭЛЭВСИ см. нэлэвси.

НЭЛЭКЭС Нрч 1. трус; 2. боязливый; ср. нэлэкэс.

НЭЛЭЛЙ Учр настезь. Дю уркэвэн нэлэли нйрэн. — Дверь дома открыл настезь.

НЭЛЭНЧИК Тк ж. *собств.*

НЭЛЭРЙН Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм 1) широкополюй; 2) широкий (< як. нэлэгэр).

НЭМЙ 3 самка дикого оленя.

НЭМИКЭН Ткм; нэмэкэн И 1) низкий; 2) короткий; ◇ нэмкэн урэ низкая гора; нэмкэн бэе мужчина низкого роста; нэмэкэн тыргани короткий день.

НЭМКЙ В-Л, П-Т лук (*оружие*); ср. бэр.

НЭМКЙ-МИ Учр, В-Л, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, И, С, С-Б; нэмкит-ми П-Т спустить стрелу, выстрелить (*из лука*).

НЭМКЙКҮТ-МИ Н непрерывно стрелять (*из лука*).

НЭМКИТ-МИ см. нэмкй-ми.

НЭМКҮКЭН I 1) Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, З, Н, П-Т; нэмкүн Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Урм, Нрч, Е, Н, И, С-Б, П-Т, Орч, Мнгр тонкий, тончайший; 2) Члм, Нрч, Е, Н, И, С-Б узкий. Миндү нэмкүн энгэнептүн бийин. — У меня есть узкий пояс.

НЭМКҮКЭН II Тмт поясница. Нэмкүкэни энүдемэ бран. — Поясница моя стала болеть постоянно.

НЭМКҮЛ-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм 1) статья более тонким, утончиться. Унтав нэрэн нэмкүлчэ. — Подошва у моих унтов стала более тонкой; 2) похудеть, осунуться. Эр бэе нэмкүлчэ. — Этот человек похудел.

НЭМКҮН см. нэмкүкэн I.

НЭМКҮНДЫ Учр, З анат. тонкие кишки; ср. силукта.

НЭМКҮР-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм сделать тоньше.

НЭМТЭЛЙ Учр во все глаза. Коннорин туксудук нэмтэли ичэһинэн. — Из-за темной тучи вдруг во все глаза все обозрел.

НЭМТЭЛЙМЭ Учр настезь. Дюр дылачā тогон нэмтэлиэм ичэһиннэгэчһинин дюр эһатһий ичэтчэчэ. — Глядел глазами, подобными двум настезь сияющим солнцам.

НЭМҮЛЭМЭ Урм, Сх тишина; ср. чэрукэ.

НЭМЭ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм; нэмэ Члм верховое седло. Нэмэви эдā ботоё ачин нэһни? — Почему седлаешь (положил свое верховое седло) без подстилки?; 2) З седло с вьюком; 3) Олкм маленькая женская вьючная сумка.

НЭМЭ-МИ I Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм набросить какую-л. одежду поверх одеяла для тепла. Омоглитын бимй эхун

тэтытын бийдин нэмэрэн амтылбй. — Сын набросил на своих родителей всю одежду поверх одеяла.

НЭМЭ-МИ II см. нэмэс-ми.

НЭМЭВ-МИ Урм, Сх, Е покрыть-ся чем-л.

НЭМЭДЭ-МИ см. нэмэс-ми.

НЭМЭКЭН см. нэмикэн.

НЭМЭЛИЙЧЭ Тмт, Учр протертый (об одежде) (< як. нэмэлий).

НЭМЭЛЭ-МИ 1) Алд, Учр, З, Урм, А, Сх седлать (верхового оленя); 2) З вьючить, навьючивать; ср. нама-ми.

НЭМЭН-МИ Тмт укрыться поверх одеяла еще чем-л. для тепла. Эр мукукэт нэмэнкэл, долбо сō игһи бивкй. — Укройся поверх одеяла этой (оленьей) дохой, ночью бывает очень холодно.

НЭМЭНДЭ-МИ Тк, М, Урм; нэмэндә-ми Члм сделать, изготовить седло.

НЭМЭНЭТ Тк, Тмт, Учр, М, Урм; нэмэнгāt материал для седла.

НЭМЭПТЫН Тмт, Ие заплатка.

НЭМЭР З, Алд, Учр недоуздок ездового оленя с двумя поперечными ремешками.

НЭМЭС-МИ Тк, Члм, М, Тт, Сх, Урм; нэмэ-ми Тмт, Учр; нэмэдэ-ми И; нэмэсин-ми Тк, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, П-Т; нэмэссэ-ми Алд; нэмэһин-ми Тт, Чмк, Сх, З, Тнг, Е, И чинить обувь, одежду, накладывать заплату. Энинми палаткава нэмэстэн. — Мать наложила заплату на палатку.

НЭМЭСИН-МИ см. нэмэс-ми.

НЭМЭССЭ-МИ см. нэмэс-ми.

НЭМЭҺИН-МИ см. нэмэс-ми.

НЭМЭИПТЫН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Тнг, Е, И 1) кусок ровдуги или материала для заплаты; 2) заплата.

НЭМЭҢИР Тк, Члм, Учр, М, Урм одержда, обувъ с заплатами. **Күли** нэ-мэһир бичэ. — Мешок его был с заплатами.

НЭНДРИШИН-МИ С убежать; *ср.* тукса-ми.

НЭНДЭЛЭ 1. 1) Нрч, Хнг, А, Е, С-Б прояснившееся небо; 2) Хнг, П-Т, Е утренний заморозок, утренник, иней; 2. Хнг, П-Т, Е ясный (о небе); *ср.* нендэлэ.

НЭНМЭКЧИН С-Б тарбаган четьрех лет.

НЭНЭ-МИ 1) Учр, Члм, М, Сх, Урм, Брг, Чмк, С-Б отгадать; 2) Сх, Урм, Е, Н загадать; *ср.* тэг-ми 3.

НЭНЭВКЭ Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, Брг, Е, Н; **нэнэвкэ** Учр, М загадка.

НЭНЭВКЭ-МИ Учр, Брг, З, Урм, Н, Е 1) загадать загадку; 2) заставить отгадать.

НЭНЭГ Тмт 1) болтун; 2) надоедливый человек; 3) тот, кто выдает себя за знатока, не зная правды. **Тар-бэһин** эрэгэр нэнэг, экэл тэдэрэ нуганман. — Тот (негодный) всегда выдает себя за знатока, не верь ему.

НЭНЭГДЕ-МИ Тмт 1) говорить, утверждать, выдавая свою догадку (слух, небылицу) за правду; 2) болтать наугад. **Эва** нэнэгденни, энэмэ сэра. — Что ты болтаешь наугад, не зная правды.

НЭНЭГИЛ-МИ Тмт 1) начать болтать, говорить, выдавая свою догадку за правду; 2) болтать наугад. **Энэмэ аят дөлдүра (сэра)** энгизкэл нэнэгиллэ. — Не удостоверившись (не поняв), ни-когда не говори (не начинай болтать, распространять свою догадку, выдавая за правду).

НЭНЭТ-МИ Тмт 1) считать себя знатком; 2) говорить наугад, выдавая это за правду. **Нй-кэт** дүлэдүн

нуган-нйон сэнан, эрэгэр нэнэтчэвкй. — Первым он будто узнал (услышал, видел), все время говорит наугад, выдавая это за правду.

НЭНДЭЛЭ-МИ *см.* нендэлэ-ми.

НЭНЙ-МИ Учр, П-Т, И, С-Б нагнуть голову, наклониться (чтобы до-стать что-л., чтобы подлезть подо что-л.); *ср.* нэнгэ-ми 3.

НЭНЙВУ-МИ Учр, П-Т, Н, С-Б; **нэнгэву-ми** П-Т быть наклоненным.

НЭНЙН Е недосмотр.

НЭНЙН-МИ Е недосмотреть.

НЭНЙРЙ Алд, Учр, Нрч, Сх, П-Т, Е, С 1. наклонившееся дерево; 2. покатый.

НЭНЙРЙ-МИ 1) Алд, Учр, Нрч, Сх, П-Т, Е, С наклониться (о дере-ве); 2) прислониться; 3) Сх кланяться; *ср.* унгерү-ми.

НЭНИТ-МИ Учр завидовать.

НЭНИТГЭН Урм зависть.

НЭНЙИН-МИ Тнг, Учр отпра-виться на поиски чего-л.

НЭННЕ *см.* ненне.

НЭННЕНИ *см.* неннени.

НЭНРИВЧЭ П-Т, Е, С наклонив-шийся (о дереве); покатый; *ср.* нэ-нгйрй.

НЭНҮЧЭ Учр, Брг, Урм, Чмк, П-Т наклоненный.

НЭНҮЧЭ-МИ 1) Учр, Урм, Чмк, Сх, П-Т быть в наклонном положе-нии.

НЭНЭ-МИ 1) Тк, Тмт, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, В-Л жаловаться в суд; 2) молиться; 3) Алд, Сх, Нрч, З, В-Л, П-Т наклонить голову, накло-ниться, пригнуться.

НЭНЭВУ-МИ *см.* нэнйву-ми.

НЭНЭЛДЫ-МИ Учр жаловаться в суд (совместно с кем-л.); *ср.* унжел-ды-ми 2.

НЭНЭЛДЫН Учр жалоба; *ср.* ун-килдывун.

НЭНЭЛЙ-МИ Урм жаловаться; *ср. унжелды-ми.*

НЭНЭМЭЧИН М, Тт, Сх, Урм, 3; *нэнэн* Тк, Тмт, Учр, Члм жалоба.

НЭНЭН *см. нэнгэмэчин.*

НЭНЭР-МИ Учр молиться. Дыла-чйткй иларакан унжилдынэ нэнгэрдэн. — Солнцу трижды кланаясь, помолилась.

НЭНЭРЙ: нэнэрий бэе Учр истец.

НЭНЭРЙИН-МИ Учр опустить голову; наклонить голову; *ср. унжеру-ми.*

НЭНЭСИН-МИ П-Т, Н; *нэнэһин-ми* Алд, Учр, В-Л, 3, Урм, Чмк 1) от-правиться на поиски чего-л. (*смотря себе под ноги*); 2) Урм, Сх пожало-ваться; *ср. унжелды-ми*; 3) Урм, Сх помолиться.

НЭНЭЙИН-МИ *см. нэнгэсин-ми.*

НЭНЭЧЭ-МИ Учр, Урм, Сх быть в наклоненном положении.

НЭПКУ-МИ В-Л сосать (*соску*); *ср. нупку-ми* I 3.

НЭПТЫЛЭ 3 подстилка под седло оленя; *ср. тэһинэ.*

НЭПТЫН Ие надставка. Унтава ул-лиденэ, *оһа эмтэкэчй биһикин, нэп-тынмэ улиппкй.* — Когда шьют унты, если камус имеет изъян, то приши-вают надставку.

НЭПТЫРГЭ-МИ Учр, 3 поднять-ся от ветра (*о покрывше чума, палат-ки*).

НЭПТЫРЙН *см. нэптэрийн.*

НЭПТЭ Сх 1. 1) ровный; 2) откры-тый; 2. ровное место; 3. открыто (*об улыбке*). **Нэптэ инедечэ.** — Открыто улыбался.

НЭПТЭ-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Урм; *нэктэ-ми* Учр, Алд, 3, Е, Н, П-Т; *нэптэкэ-ми* Тк, Учр, Сх, Урм, 3, Е, Н, П-Т 1) выровнять пло-щадку; вспахать землю; расстелить что-л.; 2) разгладить что-л. рукой; гла-

дить, утюжить; 3) Учр рыть землю, снег носом (*о собаке, олене*).

НЭПТЭВ-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Урм; *нептэвчэ-ми* Учр; *нэктэв-ми* Учр, Алд, 3, Е, Н, П-Т; *нэптэ-кэв-ми* Тк, Учр, Сх, Урм, 3, Е, Н, П-Т 1) быть выровненным (*о земле, площадке*); 2) быть разглаженным ру-кой; 3) быть вспаханным.

НЭПТЭВЧЭ Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Урм; *нэктэвчэ* Учр, Алд, 3, Е, Н, П-Т; *нептэвчэ* Учр; *нэптэкэвчэ* Тк, Учр, Сх, Урм, 3, Е, Н, П-Т 1) вы-ровненный (*о земле, площадке*); 2) раз-глаженный рукой; 3) вспаханный.

НЭПТЭКЭ *см. наптака.*

НЭПТЭКЭ-МИ *см. нэптэ-ми.*

НЭПТЭКЭВ-МИ *см. нэптэв-ми.*

НЭПТЭКЭВЧЭ *см. нэптэвчэ.*

НЭПТЭЛ-МИ Алд, Учр, 3, Урм, Сх; *нэктэл-ми* 3, Н, Е распахать (*зем-лю*).

НЭПТЭЛЙ-МИ Учр, 3, Урм, Сх 1) расправить; развернуть; расстелить; 2) раздвинуть; 3) разложить.

НЭПТЭЛМЙГДЭ Учр разворачивая. Тэһинэгэчйр дүннэлвэ нэптэлмйгдэ тэ-виннэ нгэнэдечэ. — Земли размером с коврик, отрывая копытами, бежал.

НЭПТЭЛЭМЭ *см. нэптэмэ.*

НЭПТЭМЭ Учр, 3, П-Т, Н, Е; *нэптэлэмэ* Урм, Сх гладкий.

НЭПТЭН-МИ Тк, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм 1) развернуть что-л.; 2) разложить что-л. (*вещи и т.д.*); 3) Тмт открыть дверь настежь; 4) Тмт распахнуть одежду.

НЭПТЭНИТ-МИ Урм расправить. Инэг дулинтыйкин солко биләтһй тэй-бүлчим, нэптэһичим. — В сторону полудня (*юга*) помашу, расправлю свой шелковый платок.

НЭПТЭНМУ-МИ Урм, Чмк, Сх раскрыться, развернуться (*напр. о свертке*).

НЭПТЭРГЭ-МИ 1) Урм, А, Сх расстилаться (*о равнине*); 2) Урм, Сх разгладиться (*о складках, морщинах*).

НЭПТЭРҮЙН Тмт, 3, Урм, Сх, П-Т; **нэптырйн** 3, Сх 1) широкий; 2) плоский.

НЭПТЭРКЭН Урм настесь, плашмя. **Уркэн нйвуттэн, нэптэркэн тыкиттэн.** — Дверь открылась, плашмя упала.

НЭПТЭРЭВ-МИ Урм, Сх 1) раскрыться (*о зонтике, парашюте*); 2) разгладиться (*о морщинах*).

НЭПТЭРЭГЭР Учр, М, Тт, Сх, Урм 1) настесь. **Нэптэрэгэр нйрэн уркэвэ.** — Настесь открыл дверь; 2) развернуть во всю ширину. **Нэптэрэгрэ нэптэкэл наннава.** — Разверни шкуру во всю ширину.

НЭПТЭРЭН-МИ Учр, Урм, Сх развернуть. **Онёвурвй нэптэрэрэн.** — Развернул свои рисунки.

НЭРЙ см. нэрий.

НЭРИ-МЙ см. нэрий-ми.

НЭРИГО Брг рыба (*из хариусовых, мелкая, по бокам точечные полоски*).

НЭРИЕ Ткм хариус; ср. нирү I.

НЭРЙНИН Учр расшитый, пестрый. **Нэрийнин тэтылжэн нэкун хунат ачин.** — Нет сестры-девушки в расшитой одежде.

НЭРКУН-МИ П-Т, Н, Е худеть. **Һомотыл горово адерйтвар нэркунивкыл.** — От долгого сна медведи худеют.

НЭРЭ-МИ Брг готовить из молока араку (*алкогольный напиток*).

НЭРЭННЭ-МИ Сх 1) порхать; 2) махать крыльями; ◇ **нэрэнгэрий чивкячэн** Сх жаворонок (*букв. порхающая птица*).

НЭСУМКҮН П-Т, Н лёгкий (*на вес*); ср. эимкүн.

НЭҢИ-МИ И 1) кланяться; ср. угкерү-ми; 2) молиться; 3) проклинать; ср. нинҗи-ми.

НЭҢИ-МИ Тмт 1) задеть вьюком (*дерево, куст*); 2) оставить какой-л. след (*об олене с вьюком*). **Эр ичэкэл, нэһйчэ, эли суручэ.** — Вот смотри, задел вьюком, вот здесь прошел.

НЭҢИГЭ-МИ В-Л рубить; ср. һонни-ми.

НЭҢЙЛЭ Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Сх, Урм; **нэһйтэ** Тк, М, Сх едва-едва, еле-еле (*< рус. насилу*).

НЭҢИМРЭ Тмт отметина на деревьях, траве, оставленная во время перекочевки по бездорожью летом. **Нэһимрэйһун сунэ бакарав.** — Вас нашли по отметинам, оставленным на деревьях во время перекочевки.

НЭҢИМЭ И мелкий (*о предметах*); ср. нисима.

НЭҢИТЧЭ см. нэһйлэ.

НЭҢЭН Ткм, Нрч пот; ср. нёксэ.

НЭТЫ В-Л смерть; ср. бунй I.

НЭТЭГЭ см. легэгэ.

НЭЧИКТЭ-МИ Ие хранить. **Тар бэркэрбэтын эдү-гадү нэчиктэдевки бичэ.** — Те их луки она то там, то здесь хранила.

НЭЧЭ-МИ 1) И раскладывать; 2) Алд, Учр, 3, Урм, П-Т, Н, Е лежать, быть положенным (*где-л.*).

НЭЧЭВУН см. пичэвун.

НЭЮМДЫМЭР Алд, Ткм, Вл, П-Т, Н, Е меньше (*по росту*).

НЭЮМКҮН 1) Алд, Ткм, Вл, П-Т, Н, Е низкий, низкорослый; 2) Ткм нежный, мягкий (*на ощупь*); 3) Алд узкий. **Нэюмкүн уһй.** — Узкий ремень; 4) Алд тонкий. **Нэюмкүн дюкэ.** — Тонкий лед.

НЭЮМКҮНДИ Алд, Ткм, Вл, П-Т, Н, Е низко, невысоко. **Чипича умукин чалбандү нэюмкүнди бичэн.** — Гнездо птицы помещалось на березе невысоко.

Н'

НЁ-МИ; нёһэн-ми Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Тнг, И вспотеть.

НЁВАН Учр, Олкм, Тнг 1) сердце; *ср. мёван*; 2) нёван уһйн аорта; *ср. мёван уһйн*; ◇ **нёвартын бэрэрэ** Учр их сердца успокоились; **нёвартын амгала́тын эмэрэ** Учр их сердца подступили к рта́м (*к горлу*), т.е. очень испугались. **Нё́лэли́ксэ́л**, **нёвартын амгала́тын эмэрэ**. — От испуга у них сердца подступили к горлу.

НЁВАНКИРА *см. мёвачй.*

НЕВТЭ А; *непкэ* С; *непкэкэ* Е 1) ключ, ручеек; 2) русло (*ручья*).

НЁГДА Брг запад.

НЁГДЭ 1) А плечо; *ср. мйрэ*; 2) Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх грудной позвонок, филе с грудных позвонков. **Нёгдэ́э уло́кол**. — Свари филе с грудных позвонков; 3) Тмт, Учр пятый позвонок из поясничных. **Нёгдэлдүк э́вты́лэ́ин суру́вкй́л**. — От грудных позвонков начинаются ребра (*лося, оленя*).

НЕГДЭЛЭ-МИ Тмт, Учр, Ие проясниться (*о погоде*).

НЕГДЭЛЭҺИН-МИ Ие проясниться (*вдруг, быстро*). **Элэ́ чэ́свэ́-вэл ты́кэ́ бэ́й, та́дук негдэлэ́һинчэ́**. — Ну вот около часа так было, потом прояснилось.

НЁГИДЭ С-Б пространство у берега; *ср. нёгидэ́ I 2.*

НЁГИДА́Л Учр, Урм, Чмк, Сх негидальцы (*народность*).

НЁГИДА́МНҮ Учр, Урм, Чмк, Сх негидалка.

НЕГУР Тк волк; *ср. иргичй.*

НЕДЁЛА Тк, Тмт, Учр, М, Урм неделя (< *рус. неделя*).

НЕДЁЛАТЫКИ́Н Тк, Тмт, Учр, М, Урм еженедельно.

НЁДРУС Урм, Чмк, Сх шкура оленя (*после линьки с новой короткой шерстью*).

НЁДРУС-МИ Урм, Чмк, Сх лия́ть (*об оленях*).

НЁЙКЭ́ *см. нэ́йкэ́.*

НЁЙКЭ́ *см. нэ́йкэ́.*

НЕК 1) 3, Хнг жеребец; *ср. адирга*; 2) Урм, Сх ветошь.

НЕКИ-МИ П-Т грызть; *ср. кэ́нгй-ми I.*

НЁКСИН *см. нёксэ́.*

НЁКСЭ́ Н, Е; *нёксин* П-Т, Учр; *нёстэ́* Тк; *нёһэ́* Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, 3, Ткм пот.

НЕКТА Тмт запах верхней крыши́-ки чума.

НЕКТҮР-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм снизить, спустить, сделать ниже. **Локовунма нектүрдэн**. — Он спустил вешала.

НЕКТЭ́ I Учр, Урм, Чмк, Сх, Мнгр; *нектэкүн* Тк, Тмт, М, Тт, Урм; *нэ́ктэ́* Учр, Сх, Хнг, И, Орч низкий; ◇ *нектэ́ дүннэ́* низменность.

НЕКТЭ́ II Учр, Брг, Ткм, 3, П-Т, Н, Е 1. перистое облако; 2. пасмурно.

НЕКТЭ́-МИ I Учр, 3, Ткм, Брг, П-Т, Н, Е зя́тянуть перистыми облаками. **Нектэрэн**. — Небо зя́тянулось перистыми облаками.

НЕКТЭ́-МИ II Урм, Чмк 1) ска́таться (*о предмете*); 2) сбросить, столкнуть.

НЕКТЭ́-МИ III И сме́яться; *ср. инектэ́-ми.*

НЕКТЭ́ГҮР-МИ 3 1) сни́зиться; 2) сни́зить, сделать ниже; *ср. нектүр-ми*; 3) опу́стить. **Уми́кэ́н-нйон анги́ндү́ дүннэ́лэ́ нектэ́гүривкй́**. — Только раз в году опускает на землю.

НЕКТЭКУКЭН Тк, Тмт, М, Тт, Урм низенький.

НЕКТЭКУН см. нектэ I.

НЕКТЭЛ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм опуститься. Локовунты нектэлчэ. — Наши вешала опустились.

НЕКТЭРГҮ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм низший, более низкий.

НЕКТЭЫНЧЭ Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм низковатый. Палътка нектэынчэ бчэ. — Палатка получилась низковато.

НЕКТЭЧҮЙРЭ Чмк пониже. Акинин нектэчүйрэ. — Старший брат пониже (ростом).

НЕКЧЭ П-Т горб.

НЕКЧЭЛЭ-МИ Учр, П-Т, И сгорбиться, согнуться; ср. нектэргэ-ми.

НЕКЧЭЛЭМЭ см. нектчорйн.

НЕКЧЭРГЭ-МИ Учр, Урм, Сх; нектчэрэ-ми П-Т, Н, Е, И; нектчорго-ми Тмт, Ие сгорбиться, согнуться.

НЕКЧЭРҮЙН см. нектчорйн.

НЕКЧЭРЭ-МИ см. нектчэргэ-ми.

НЕКЧЭРЭЧЭ П-Т, Н, Е, И сгорбленный, сутулый; ср. нектчорйн I.

НЕКЭ I Е, И, С плечевая часть крыла.

НЕКЭ II П-Т, Н; нэкэ Нрч огниво.

НЕКЭ III 1) Тмт, Алд, Ие, Учр, Брг, Нрч, З, Урм, Чмк, Сх, Н, Е, Мнгр соболь; 2) Сх старое стойбище; 3) Учр люди, с которыми живут вместе стойбищем. Некэдүлэвэр нэнэрийтын бдан. — Настало время возвращаться в свои стойбища.

НЕКЭ IV 1) Учр, Ткм, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, С место, утопанное зверем; лежбище зверя. Орор некэвэзтын бакам. — Я нашел место, утопанное оленями; 2) Тмт зверь, обитающий в одном месте, не уходящий далеко.

НЕКЭ А якут; ср. екэ.

НЕКЭ см. некэчэйн.

НЕКЭ-МИ I 1) собраться (что-л. делать); ср. никэ-ми; 2) в прямой речи употребляется без главного глагола. Эва некеденин? — улумйдэвй. — Что ты собираешься делать? — охотиться на белку; 3) взяться, приняться (за дело); 4) надумать, задумать, затеять; 5) пробовать, пытаться (что-л. сделать). Асиндэвй некэм. — Я пробовал заснуть; 6) хотеть (что-л. делать). Алагүвдэвй некедем. — Я хочу учиться; ◇ иманалдэвй некедерэн собирается снег.

НЕКЭ-МИ II П-Т, Н, Е сползти вперед на шею оленя (о вьюке); ср. неко-ми.

НЕКЭ-МИ III Урм, Чмк, Сх ходить. Йртыкй некедерэс? — Куда идете, куда направляетесь?

НЕКЭБДУ-МИ В-Л, Е, И высечь огонь; ср. некэв-ми.

НЕКЭБДУРЭН В-Л, Е 1) молния; 2) блеск молнии.

НЕКЭВ-МИ Н; некэвде-ми Нрч высечь огонь.

НЕКЭВДЕ-МИ см. некэв-ми.

НЕКЭДЕ-МИ Ие, Тмт делать; собираться что-л. сделать. Минэинэкэньи уллидэвй некедем, эделйн катара. — Собираюсь шить то, что скроила, пока не засохли (заготовки).

НЕКЭДЕРЭК с прит. суф. тар некедерэкин; тар некедерэктын; тар некедерэквун Тнг, З между тем, тем временем, в то время; тар некедерэквун дуганй бичэн это было летом, в то время было лето.

НЕКЭДЭЛЭ с прит. суф. тар некедэлэтын между тем.

НЕКЭЕ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Слмд, Тт, Чмк, Сх передвигаться — ходить, ездить, бродить. Нунган горо бугава некеэрэн. — Он ездил в далекие места.

НЕКЭЁМЭК Учр только в соболях, в одних соболях. Дылдукин *һал-һамактун некэёмэк тэтылкэн киливлй*. — Девушка с ног до головы одетая в одни соболя (*вся в соболях*).

НЕКЭЕРЙ Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх много ходивший по тайге (*о человеке*). Некэерй бэе эвкй мйрэ. — Много ходивший по тайге человек никогда не заблудится.

НЕКЭКСЭ Алд, Учр, Тнг, З, Урм, Сх, М, Н, Е, И соболя шкурка.

НЕКЭКСЭ: туг некэксэ, туг некэксэл Тнг, З между тем, тем временем.

НЕКЭЛ-МИ Ие начать делать (*совершать, предпринимать*). «Он-мал некэллэктын аминнй эйринэкэл», — гучэ эннини. — «Если что-либо начнут делать (*совершать, предпринимать*), позови отца», — сказала ее мать.

НЕКЭМЙ-МИ Алд, Учр, Тнг, З, М, Урм, Сх, Н, Е, И охотиться на соболя, соболевать.

НЕКЭМЭ-МИ Учр, Члм, М, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, И отправиться на охоту за соболями. Нунган некэмэрэн бирава ээкй. — Он отправился на охоту за соболями вниз по реке.

НЕКЭМЭГ С-Б удочка на окуня.

НЕКЭНИПКЭН-МИ П-Т заставить оленей утапывать снег (*чтобы подготовить весной скорое таяние снега на том месте, где должен произойти отел*).

НЕКЭТЭ С-Б 1) прошлогодняя трава; 2) ветошь.

НЕКЭТЭ-МИ Алд пастись. Эһэкэ! Кувэһэл-бэһин йлэ сурудюру, тар баргү биракандү некэтэдерэ. — Дедушка, куда же денутся олени-быки, на следующей речке пасутся.

НЕКЭЧЙ Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, З, Брг, Нрч, Ткм, Е, Н место, где водятся соболя.

НЕКЭЧЭН В-Л, Олкм, П-Т, Е, И; нёкэ П-Т, И; нёкэчэн Брг окунь.

НЁЛ-МИ линиять (*о животных*); лезть (*о шерсти, мехе*).

НЁЛА см. нёлла.

НЁЛА Брг внизу, на нижней части склона (*находиться*); ср. нёлә.

НЁЛА-МИ I Урм, Чмк, Сх, П-Т, Е, И 1) строгать; 2) очищать деревья от сучьев, обрубать сучья; ср. нёлә-ми I.

НЁЛА-МИ II Чмк, П-Т, Н, Е, С обрамлять, окаймлять (*одежду*); ср. нёлә-ми II.

НЁЛАВЧА Чмк, П-Т, Н, Е, С обрамленный, окаймленный; ср. нёләвчә.

НЁЛАПТЫН см. нёләптын.

НЕЛАРА-МИ Н прижать уши (*о животных*).

НЕЛАРАВ-МИ 1) Н быть прижатым (*об ушах*); ср. ниларав-ми; 2) Урм, Сх пригладить (*разг. прилизать*) волосы; 3) Урм, Сх лстыть, подхалимничать.

НЕЛАРАВЧАЛ см. ниларавчәл.

НЁЛБИ Алд, Учр, З кисточки из полосок ровдуги, бахромы из ровдуги (*украшение на одежде*); ср. нёлби II.

НЁЛБИРАКЛЙ Е форель-пеструшка.

НЁЛБИРИЙН Учр, Урм, Сх мягкий (*на ощупь*); ср. немумэ.

НЁЛБУ Урм, Сх накидка охотника (*от дождя*).

НЕЛБУКА Урм пара коротеньких весел (*для отталкивания лодки при охоте на зверя с реки*).

НЕЛБУЛЭ-МИ I Тнг, З шевелить усами (*о человеке*).

НЕЛБУЛЭ-МИ II Урм, Сх накрыться накидкой (*от дождя*); ср. куптыв-ми.

НЕЛБУРЙН Тк мягкий. Эһнэкэксэ нелбурйн бивкй. — Телячья шкурка бывает мягкой.

НЁЛБУС Учр, Тнг, З на виду, на глазах.

НЁЛБУС Ө-МИ Учр, 3, Сх промелькнуть.

НЕЛГУТ Сх налегке (*об олене без вьюка или о седоке без седла*). **Нямй** тырэвчэ, нелгут гилбэжэл. — У важен-ки спина натерта, без вьюка прива-жи в караван.

НЁЛДА см. нёлла.

НЁЛИ I Нрч радостный; ср. урув-сийчу.

НЁЛИ II Брг, Чмк по нижней ча-сти склона (*двигаться*); ср. нёли.

НЕЛИ Учр нагрудник; ср. нэл.

НЕЛИВСИ Алд, Учр, Урм, П-Т, Н 1. 1) ужас; 2) опасность, угроза; 2. ужасный, опасный.

НЕЛИВСИ-МИ Алд, Учр, Урм, П-Т, Н 1) ужаснуться; 2) грозить, угрожать (*кому-л.*).

НЕЛИВСИПЧУ Учр, П-Т, Н; не-ливсий Алд, Учр, Урм 1. ужасный, жестокий, грозный (*о человеке*); 2. же-стоко.

НЕЛИВСИПЧУТ Учр, П-Т, Н ужасно, жестоко, грозно (*о каком-л. действии*).

НЕЛИВСИЙ см. неливсийчу.

НЕЛИК Сх; **нелики** А 1) сухостой, высохшее дерево; ср. энкэрэ; 2) гнездо белки; ср. чэпа.

НЕЛИКИ см. нелик.

НЁЛИЛИСИН-МИ см. нёлихин-ми.

НЕЛИП-МИ 1) Тк, 3, Тнг, С-Б радоваться, обрадоваться. **Бинй** ая бран, тарит мит нелипчэрэн. — Наста-ла хорошая жизнь, поэтому мы и ра-дуемся; 2) Тк беспокоиться, бояться. **Дялвун сёт нелипингкитын**. — Родст-венники очень беспокоились (*боялись*).

НЕЛИПЧУ Тнг, 3, С-Б 1. радост-ный; ср. урунипчу; 2. радостно; ср. урун-чэденэ.

НЕЛИРЁЛ Ие страшный. **Бултэри-күн** эначй дэгиктэдеривэ нэтэгэ гу-нигнэрэв, эналин нэлирёл бикийл. —

С выпученными глазами летающего называем *летяга*, ее глаза бывают страшные (*неприятные*)!

НЕЛИРЁ! Ие межд. ой, страшно.

НЁЛИЙИН-МИ Учр; **нёлиисин-ми** П-Т, Н лезть (*о шерсти*).

НЁЛИЙИН-МИ М, Тг, Сх, Урм вздрогнуть от неожиданности, внезап-ности. **Нунган ймэк бран, бй нёлиин-ним**. — Он внезапно вошел, и я вздро-гнул.

НЁЛЛА Чик, П-Т; **нёла** А, Н, Е, С; **нёлда** Учр, И, С; **нелдра** П-Т, С; **нёлла** П-Т, Н; опушка из козьего ме-ха.

НЕЛТАЛБУКЙ С-Б утка-плехан (с белой головой).

НЕЛТУВ-МИ Алд оцарапать (не-чаянно).

НЕЛТУМЭ Е 1) увёртливый; 2) ост-роумный; ср. делтумэ 1.

НЁЛУВКЙ Алд страшный, опас-ный; ср. нэлэвсий 1.

НЕЛҮН-МИ см. лэлүн-ми.

НЕЛУРЙЙ Алд, Учр страшно; ср. нэлэвсий 1.

НЕЛЪКАН М назв. поселка.

НЁМА Урм, П-Т, Н, И 1. ско-рость; ср. һймэ 2; 2. скорый, провор-ный, быстрый; 3. скоро, быстро; ср. һймат.

НЕМАДИ см. нямэ.

НЕМАДЫВУТ-МИ С-Б разделить добычу между всеми соседями по стойбищу; ср. нимат-ми.

НЁМАН Урм, Чмк, П-Т, Н, И 1. скорость; 2. скорый; 3. скоро.

НЁМАТ I Урм, П-Т, Н, И ско-рей; скоро; ср. һймат.

НЁМАТ II Учр медвежье мясо, ва-ренное в жире; ср. тэкэвун.

НЕМТАКАН см. нымгакан.

НЁМИН Тмт мездра шкуры лося со снятой шерсти стороны. **Наяна** ая одан, дырам мёстэлбэн нян ўвкыл, тар

үлэмнэтын нѐмин гунмувкй. — Чтоб получились хорошая ровдуга, толстые (неровные) места (шкуры лося) скоблят второй раз, такая скобленная мездра называется *немин*.

НЕМНА-МИ Ткм проглотить; *ср. нымгэ-ми*.

НЕМНА С ряд поставленных на две жерди торсуков (для предохранения их от сырости); *ср. умгэвун*.

НЕМНАН-МИ *см. нымгән-ми*.

НЕМУ М назв. реки. Лām биран Немудү бичэвун. — (Мы) жили на реке Нему, впадающей в море.

НЕМУЙ Чмк назв. речки.

НЕМУКА-МИ Алд шекотать; *ср. нимурй-ми* 1.

НЕМҮЛЭМЭ Урм тихо.

НЕМУМЭ Тк, Алд, 3, Вл, Нрч, Е, Н, П-Т, С-Б; демумэ Тк, И; нямума Хнг, С-Б мягкий (на ощупь).

НЕМУРГЭ 3, П-Т, Н, Е мягкость. **НЕМУРГЭ-МИ** 1) 3, П-Т, Н, Е становиться мягким, нежным (на ощупь); 2) Е набухать (о наледи, снеге при таянии). Бирадү дюкэ немургэливкй. — Лед на реке начинает набухать.

НЕМУРЙНЙ! Алд межд. ой, шекотно!

НЕМЭГЙ-МИ П-Т пожелтеть от жара (о шерсти).

НЕН-МИ Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И добить (зверя).

НЕНАГАН С-Б житель (низовий реки; нижней части склона горы).

НЕНАКИН *см. гинакин*.

НЕНИТ-МИ Учр эвф. добить раненого зверя. Аминми пэктырнчэ бэйномэй неничим. — Добил раненого моим отцом дикого оленя.

НЕНДЭЛЭ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, 3, Хнг, Н, С-Б, П-Т ясный (о небе, погоде). Ненгдэлэ инэнгй бдан. — Наступил ясный день.

НЕНДЭЛЭ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, 3, Хнг, П-Т, С-Б, Н; нэнгдэлэ-ми Тк, Тт, Урм, 3, Нрч, Хнг, Е 1) проясниться (о небе); 2) наступить хорошей погоде. Бутат ненгдэлэрэн. — Наступила хорошая погода.

НЕНДЭЛЭКЙТ-МИ Учр, Члм, М, Тт, Сх, Хнг, Н, С-Б, П-Т предвещать хорошую погоду. Беликял угийлй дэгиктэдерэ, ненгдэлэкйттэ. — Ласточки летают высоко, это предвещает хорошую погоду.

НЕНДЭЛЭЧЭ Алд, Учр, 3, Хнг, Урм, П-Т, Н, С-Б ясный день, хорошая погода (осенью, зимой).

НЕНЙ-МИ 1) Учр, Урм, Сх, П-Т, Н искать что-л. (наклонив голову); рыться (в чем-л.); 2) Учр наклонить голову; 3) Н искать глазами.

НЕНЙКЭЛ-МИ Алд надуть.

НЕНЙЛЛҮ-МИ Учр, Тмт 1) смотреть вниз, наклоняясь; 2) заглядывать сверху вниз. Нувадар йлй-талй ненйллүчылдэ. — Чтоб уговорить, начали там и сям заглядывать сверху вниз.

НЕНЙМЭ Учр, Н завидный.

НЕНЙНЭТ-МИ Учр, 3, Урм, Сх выглядывать откуда-л., заглядывать куда-л.; *ср. ненйт-ми* I.

НЕНЙТ-МИ I Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, Н, П-Т 1) осмотреть внутренность палатки, чума, просунув голову в дверь; 2) смотреть сверху вниз, несколько наклоняясь.

НЕНЙТ-МИ II Учр, Н завидовать.

НЕНЙТЧЭРЙ Учр, Н завистливый.

НЕНЙН-МИ 1) Учр спрыгнуть вниз; 2) Урм, Сх, Тмт заглянуть в чум.

НЕНЙЧИН Учр, Н зависть.

НЕНМЭТЛЭСЭ С-Б время охоты на изюбра.

НЕНГНЕ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, 3, Тнг, С-Б, С, Н, И, П-Т; нэнгне Учр, Е, Н, И 1. весна; 2. вес-

ной (*в мае*). Ненге иманна тымбәлй, униләкин унюдьяран гунигнэрэв. — Весной, когда снег от таяния становится вязким, говорим *унюдьяран*.

НЕННЕ-МИ Тк, Тмт, Алд, Тнг, 3, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б 1) настать (*о весне*). Ненгнерэн. — Весна пришла; 2) жить весной. *Бирадү негнечечэ-вун*. — Мы проводили весну у реки.

НЕННЕДЕКЙТ Алд, Тнг, 3, Хнг, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б весенняя (*майская*) стоянка; место, где постоянно проводят весну.

НЕННЕКЭ 3 медведь (*весеннее назв.*).

НЕННЕНИ Алд, Тнг, 3, Хнг, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б; нэгнени Учр, Н, Е, И весна.

НЕННЕР Алд, Тнг, 3, Хнг, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б весенний.

НЕННЕСКЙТ Алд, Тнг, 3, Е, И 1) место весеннего стойбища; 2) *Ненгнескйт назв. реки*.

НЕНТЫ-МИ П-Т 1) провалиться на льду; 2) растаять (*о льде, снеге*).

НЕНТЭ П-Т слякоть, мокрый снег с ветром.

НЕНЧЭН Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Урм самец дикого оленя (*зимнее и весеннее назв.*); ◇ *негчэн бэюн* Учр дикий олень-самец (*зимнее назв.*). *Негчэн бэюн нечүксэдин бонавар тэттэ*. — Надели одежду, сшитую из ровдуги дикого оленя-самца.

НЕНЭ-МИ М 1) кланяться; 2) поклоняться; 3) молиться. *Билир сэвэкйдү негэвкйл бичэтын*. — В старину кланялись богу.

НЕНЭЙ Урм упрямый (< *як. ньобой* дурной, зловедный).

НЕПКЭ см. невтэ.

НЕПКЭ-МИ С выпить, осушить (*стакан, бутылку*).

НЕПКЭКЭ I см. невтэ.

НЕПКЭКЭ II П-Т, Н падь. Чулама непкэкэ — бултайкйтү баймэмэ бикйт. —

Зеленая падь — самое богатое место для охоты.

НЕПКЭН С *этногр.* плач по умершим родителям.

НЕПКЭПТЫН П-Т, Н, Е водяной зверь (*выдра, бобр, крыса*).

НЕПКЭРГЭ-МИ П-Т образоваться (*о яме, провале*).

НЕПТАМА Е гладкий; *ср. напталама*.

НЕПТАРГАЧА Чмк шкура выдры с мясом.

НЕПТУН И, С ивовая стружка; *ср. сиглй*.

НЕПТЭ Учр пашня.

НЕПТЭВЧЭ см. нэптэвчэ.

НЕПТЭВЧЭ-МИ см. нэптэв-ми.

НЕПЧАН-МИ 1) С-Б переменить место; 2) Е спрыгнуть; *ср. микчан-ми*.

НЕПЧИК см. нипчик.

НЕРБЭ Тк, Тмт, Учр нерв (< *рус. нерв*).

НЕРБЭКЭ 3, Н, Е, И 1) холм, поросший сосновым бором; 2) холм с вырубленным бором; 3) *Нербэкэ; Нербэкчэн назв. поселка* Ербогачен.

НЕРДЯЛ Чмк топорок (*утка*).

НЕРИЁ Н, Е хариус; *ср. нирү* I.

НЁРКЭ I Сх мусор; *ср. нёдәнтэ* 2.

НЁРКЭ II И похожий; *ср. уэрэй*.

НЕРКЭЕ С плетеный из прутьев черпак (*для вытаскивания рыбы*).

НЕРҮН Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх; *нярү* И 1) железа; 2) опухоль железы; 3) Учр надпочечник.

НЕРУЧАН см. нирү I.

НЕРЭННЭРЙ П-Т, Н жаворонок.

НЕРЭС Урм маленькая кабарга (*самка*).

НЁСИН-МИ Нрч, П-Т, Н вспотеть; *ср. нё-ми*.

НЁСКЙ см. нёскй.

НЁССЭМ-МИ П-Т ничего не добыть.

НЁСТЭ см. нёксэ.

НЁНҮ-МИ см. нинү-ми.

НЁНҮТ-МИ Тмт предсказать удачную охоту с помощью костей дикого оленя, лося. Эр моты гирамналин нёһүтчэл. — Кости этого лося предсказывают нам удачную охоту.

НЁНЭ см. нёксэ.

НЁНЭН-МИ см. нё-ми.

НЁНЭНИЧҮЙ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, Тнг, И; нёһэчй Тмт потный.

НЁНЭЧҮЙ см. нёһэнчй.

НЕТЫН П-Т поперечная палка на земле у дверей чума; ср. кўлтыр.

НЕЧҮЙ Е снег вокруг чума.

НЕЧИПЧЭ Учр, Н вспотевший.

НЕЧУ-МИ Н быть.

НЕЧҮ-МИ 1) Алд, Учр, Тнг, П-Т, С, С-Б дымить шкуру; 2) Урм, Тмт, Сх соскабливать шерсть со шкуры для ее выделки.

НЕЧҮКСЭ Учр, Члм, М, Тт, Урм, Тнг, П-Т; нечүмэ Урм, Сх; нечүһэ Тмт, Алд, М, Тт, 3 1) дымленная, выделанная ровдуга, кустарная оленья замша; 2) Члм, 3 дымленная шкура (оленя).

НЕЧҮКСЭМЭ Тк, Учр, Члм, Тнг, П-Т ровдужный, замшевый.

НЕЧҮМЭ см. нечүксэ.

НЕЧҮҺЭ см. нечүксэ.

НЕЧЭЛДЭ-МИ I см. нечэллэ-ми.

НЕЧЭЛДЭ-МИ II Учр появиться, мелькнуть, пройтись. Эмгэ лайдангын баргүлйн элэкэс нечэлдэрэн. — С той стороны их широкой поляны впервые (только что) появился (мелькнул, прошелся).

НЕЧЭЛЛЭ-МИ Тк, Урм; нечэлдэ-ми Учр, М, Тт линять, сбрасывать шерсть (о животных). Ороп дюга нечэлдэвкыл. — Летом олени сбрасывают старую шерсть.

НЁШКҮЙ см. нёскй.

НЁ-МИ; нён-ми Тт; нётча-ми Тк опередить, обогнать. Нунган оронин нёнан бй оронмов. — Его олень обогнал моего оленя.

НЁВИ-МИ Ткм искать глазами; ср. нёнй-ми.

НЁВҮ Учр, Ткм, Урм, П-Т, Н; нёвүсик П-Т 1) передовой, первый; ср. нёгү II; 2) передовой олень (в нартяной упряжке); ◇ нёву гёван Урм расцвет.

НЁВУ П-Т повод, вожжи; ср. нёгу II 2.

НЁВҮСИК см. нёвү.

НЁВҮТ Алд передовой олень (в нартяной упряжке); ср. нёвү 2.

НЁГАРКАН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, В-Л; нёгаркан Тмт; нёркана Тт четырехгодовалый олень-бык.

НЁГҮЙ Тмт, Учр, М, Сх, Урм; нёгү Тк, Учр, М, Урм, И сказ. передняя нога животного. Авдүтын умутул нёгйчыл. — Их скот имеет по одной передней ноге.

НЁГҮ I см. нёгй.

НЁГҮ II Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм, Тнг, Мингр; нёгүма Чмк 1. передовой, первый; 2. вожжи.

НЁГҮ III М, Сх, Урм, Тнг, Е, И; нёгүлавун Тт, М, Сх, Урм; нёгүсит Тк передовой олень в упряжке.

НЁГҮЛАВУН см. нёгү III.

НЁГҮМА см. нёгү II.

НЁГУРҮЙ И горка (на берегу); ср. урэкэн.

НЁГУРКҮЙ И крупный; ср. нэгды 1.

НЁГҮСИТ см. нёгү III.

НЁГҮТ Алд, Учр, Нрч, Урм, Сх, П-Т раньше, прежде, вначале, сперва; ср. нонон. Чёр-дә сёлкан нёгүт эгин дблдыра. — Имеющий даже чуткие уши пусть раньше тебя не услышит.

НЭДЭ-МИ Учр, М, Сх, Урм 1) бросить, покинуть, оставить; 2) выбросить, выкинуть. **Нандаггүй нэдэ-ран.** — Он выбросил принадлежащую ему шкуру; 3) повалить кого-л. в борьбе; 4) сбросить, свергнуть; *ср.* нэдэ-ми.

НЭДЭПТЫН Члм, М, Сх, Урм пустяк, ненужная бесполезная вещь. **Нэдэптын очалба эдү эмэкэл.** — Ненужные вещи оставь здесь.

НЭДҮ Урм спереди, впереди; *ср.* дүлэдү.

НЭДҮВ-МИ Учр, Урм, Сх 1) броситься (*куда-л.*); 2) бросить (*что-л.*); *ср.* нодү-ми; 3) быть брошенным; *ср.* нодүв-ми.

НЭКӨ *см.* якб.

НЭКО-МИ Тмт, Учр, Ие, М, Урм сползти вьюку вперед на шею оленя при спуске с горы. **Оховуна ачин бимй нама нёскэй эврйдү нёкодёвкй.** — Без ремня, поддерживавшего вьюк сзади, при спуске вниз вьюк сползает на шею оленя.

НЭКӨН I Тмт, Члм, М, Урм; нёкө-тө Тк, Урм олень, вьюк которого скатывается к шее.

НЭКӨН II; нёкочбн Мнгр жеребенок.

НЭКӨТӨ *см.* нёкөн I.

НЭКОЧӨН *см.* нёмон.

НЭКТА Тмт, Члм, Урм ливень, грозовая туча.

НЭКТА-МИ I Тмт, Члм, Урм лить ливню. **Иинэгмэн адйра-дэ нёктаран.** — Сегодня несколько раз лил ливень.

НЭКТА-МИ II *см.* нёкта-ми.

НЭКТАН *см.* нёктан.

НЭКЧОКЕМА Учр горбатый, сутулый. **Нёкчокёма кэнтырэлкэн мёла-мнгу-мүлэмгу омонй ачин.** — Нет парня-работника (*бука, дровосека-водоноса*) с сутулой, сильной спиной.

НЭКЧӨЛОМО *см.* нёкчорйн.

НЭКЧОРГО-МИ *см.* нёкчэргэ-ми.

НЭКЧОРЙН Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм, 3; нёкчөломо Тк, Члм, Урм; нёкчөломо Учр, М, Урм; нёкчурйн М, Урм; нёкчэлэмэ Учр; нёкчэрийн М, Тт 1) сутулый; 2) горбатый.

НЭКЧЭРИН Чмк черный. **Нёкчэрийн төргөва гам.** — Я взяла черную ткань.

НЭЛБӨӨН Учр продолговатый. **Нёлбоһөн дэрэлкэн этыркэн.** — Старик с продолговатым лицом.

НЭЛБОЧОК Учр продолговатый. **Нёлбочок ингэва аингү сёптуккй гаран.** — Из правого кармана вынул продолговатый камень.

НЭЛГОРИН Тмт узко-длиннолицый. **Нёлгорйн дэрэчй этыркэн бинкин, бй ичэнгив.** — Был старик с узким, длинным лицом, я видела (*его*).

НЭЛДА Учр 1) мягкий; 2) жидкий; 3) неокрепший. **Нёлда улдэвэв аран магаливкэнас.** — Моим неокрепшим мышцам дали только что окрепнуть (*дали чуть-чуть повзрослеть*).

НЭЛДЯ: нёлдя дүлбурйн Учр мягкий, шелковистый (*о волосах, о шерсти*). **Нёлдя дүлбурйн нюрйктэлкэн нэкун хунат ачин.** — Нет такой младшей сестры с мягкими шелковистыми волосами.

НЕМ-МИ Учр уставать. **Соруктү гиркурй эйй нёмда сирэкэлкэн сөр эхэкэ.** — Ворон-дед с неустающими крыльями, летающий по просьбе (*нуждающегося в помощи*).

НЭМАЛИЙ-МИ Учр опередить. **Бй мёнми хутэтэнгэтиэв, эр нёмалинагалй тьгэриэвэн гуниксэ, дүләвй нгэнэрэн.** — Я сама бы взяла в сыновья, а она опередила и отняла, думая, пошла домой.

НЭМАЛИНА Учр опережая (*кого-л.*). **Һагдыл һэргэмэ хутэтын бинэ, кунга аһаткан бинэ, экун мён иччивэйн**

окин ситан иргимдэк нёмалйна гадя-
ран. — Будучи самым младшим ре-
бенком старых (*родителей*), будучи ре-
бенком-девочкой, как сумеет воспи-
тать какого-то духа дерева и смеет,
опережая меня, забрать его (*к себе*).

НЁМАЛЙНАГАЛҮ Учр опережая.
Этыркэнгй түрэтгын дюлэдүн нёма-
лынагалы атырканын түрэлкэн бчә. —
Опережая речь своего старика, стару-
ха его заговорила.

НЁМДОН-МИ Члм, М, Урм 1) со-
стязаться в беге, бежать наперегонки;
2) соревноваться в работе. Дюр бири-
гәда мөва һүрдүвар нёмдондөро. — Две
бригады соревнуются в распиловке
дров.

НЁМОЙ Члм, М, Урм немой
(*< рус. немой*).

НЁМОЙИНИНЧА Олкм 1) упря-
мый; 2) нелюдимый (*< рус. немой*). Би
нёмойининча атыркән биһим, тар ос-
торуулба элба эннэм сәра. — Я до-
вольно нелюдимая старуха, всякие
сказки и прочее не знаю.

НЁМОН Учр, Члм; нёкочон Тмт
олень, выюк которого сползает на
шею.

НЁН-МИ см. нё-ми.

НЁНЁКО Мнтр медведь; ср. *но-
моты*.

НЁНЧА-МИ Тт успеть убежать, ус-
петь удрать. Пэктырэндэвй ичэнэв,
мундукягив нёнчачә. — Когда я хотел
выстрелить, заяц уже успел убежать.

НЁНЯ 1) П-Т, Е содержимое ки-
шок; 2) Тнг, З, Сх, П-Т, И, С оле-
ний помет; 3) Алд, Учр, И собачий
помет.

НЁНАРКАН см. нёгаркан.

НЁНТЫ Тмт теплая ночь. Дюга
нёнтыдү гнанмактачй бивкй. — Летом
в теплую ночь бывает много комаров.

НЁНТЫ-МИ Тмт настать тёплой
ночи.

НЁР 1) Алд, Учр, Тнг рододенд-
рон (*горное растение*); 2) Нёр назв.
реки.

НЁРА I Урм 1) передовой олень (*в
упряжке*); 2) вожак, прокладывающий
путь; 3) Нёра назв. реки.

НЁРА II И кунжа (*рыба*).

НЁРА-МИ 1) идти впереди; 2) Урм,
Учр, Тмт, З начинать первым (*что-л.
делать*); 3) Алд, Учр, З запевать. Би
сбмат нонон Икэчиктү икэнгив, нё-
равунгив. — Я раньше на празднике
Икэчик очень хорошо запевал.

НЁРАВИ Нрч, Чмк, П-Т; нёри А
мужчина (*молодой*).

НЁРАГИН см. нёралан.

НЁРАДЕРҮ 1) идущий впереди;
2) передовой.

НЁРАКАТ-МИ Учр 1) опережать;
2) произвести какое-л. действие пер-
вым. Омоглгив гэгдэк нёракатчаран һа-
вәдүвй. — Мой сын постоянно опере-
жает всех в работе.

НЁРАЛАДЯ-МИ П-Т бездельни-
чать.

НЁРАЛАН Тк, Тмт, Учр, Члм, М,
Урм, З; нёрамды Учр, М, Тт, Сх,
Урм; нёрагин Учр, Члм 1) передовой,
ведущий олень. Нёрагин орон аят һук-
тыдерэн. — Ведущий олень бежит хо-
рошо; 2) олень-вожак, знающий и бы-
стро находящий дорогу.

НЁРАМДЫ см. нёралан.

НЁРАМНҮ см. нёрамнү.

НЁРАМНҮ Тк, Тмт, Учр, Алд, М,
Тт, Чмк, Урм, З, Тнг; нёрамний П-Т,
Н, Е 1) вожак; человек, идущий впе-
реди; передовик; 2) запевала.

НЁРҮ I 1) П-Т, Н, Е, И, С жен-
ский посох для езды на олене; 2) С-Б
верхний крюк лыжной палки (*для цеп-
ления при подъемах, для раскапывания
снега*); 3) Алд крюк женского посоха;
ср. нёрү.

НЁРҮ II см. нёравй.

НЁРКАНА см. нёгаркан.

НЁРӨС см. нярөс.

НЁРҮ Алд крюк женского посоха (им направляют сползающие выюки на оленях).

НЁРЧА-МИ см. нёрча-ми.

НЁРЧАН см. нёрчән.

НЁНҮ-МИ Урм нюхатъ; ср. нгөкта-ми.

НЁТКӨ см. нэйкэ.

НЁТЧА-МИ I см. нё-ми.

НЁТЧА-МИ II см. нёрча-ми.

НЁЧАКА-МИ Урм линять (о рогах оленя).

НЁЧАМ-МИ; нёчарга-ми Учр смяться (о ягодах).

НЁЧАРГА-МИ см. нёчәм-ми.

НЁЧӨТ Учр, М, Урм убыток (< як. ночоот < рус. начет).

НЙ см. нй.

НЙ-ВЭЛ см. нй-вэл.

НЙ-ДЭ см. нй-дэ.

НЙ-КЭ В-Л, Брг, Нрч, Сх, Е, С-Б кто же; ср. нй-кэ.

НИБЭ-МИ Н убежать.

НИВАГ см. нивэк.

НИВАКТЭ см. нивэк.

НИВЧЭДЕРЙ открытый.

НИВЭК М, Тт, Урм, Сх; ниваг, ниваэктэ Члм; нивэктэ Тмт, Учр, М мелкий тальник, заросли кустарника.

НИВЭКТЭ I см. нивэк.

НИВЭКТЭ II 1) Учр высокая марникова береза; 2) Нивэктэ назв. реки.

НИВЭКТЭ III Урм хвощ; ср. сй-вуктэ.

НИВЭКТЭ Урм кожа на рогах оленя; ср. нймэктэ.

НИВЭРЭ см. нйрэ.

НИГДУРГА-МИ П-Т сломаться, переломиться (о хребте оленя).

НИГЙ-МИ см. нингй-ми.

НИГИРИ Е бот. подорожник.

НИГУЛ Нрч яд; ср. бувкэвун.

НИГУЛЧЙ Нрч ядовитый; ср. бувкэвучй.

НИДУРГА Нрч кулак (руки); ср. колто.

НИДЫГҮ Учр, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Брг; нидэгү Тмт, Учр, З, М, Тт, Сх, Урм младший, меньшей.

НИДЫМЭР Учр, З, Урм, Сх, Тнг младше.

НИДЭГҮ см. нидыгү.

НИДЭГҮ: нидэгү эһэ Учр дядя (букв. младший дед). Бй нидэгү эһэвэс ари-вум. — Я оживил твоего дядю.

НИДЭГҮМЭ Учр 1) самый младший по возрасту; 2) последний ребенок. Үгү буга Умуслинден нидэгүмэ омолой. — Младший сын Умуслинди Верхнего мира.

НИЙРА Ткм ноябрь.

НИКА М, Тт, Урм, Е, Н, П-Т, С 1. обрац. малыш, малышка; 2. младший.

НИКАКЙ В-Л, П-Т, Н, Е, И, С; някакй Е мизинец.

НИКАН Мнгр китаец.

НИКАТКҮ В-Л, П-Т, Н, Е, И, С самый младший.

НИКИ Брг заика.

НИКЙ Нрч родственник; ср. дй 1.

НИКИМДА см. никимна.

НИКИМНА Тк, Тмт, Алд, Чмк, М, Сх, Урм, З, Олкм, Тнг, В-Л, Н, П-Т, С-Б, Орч, Мнгр; никимда Учр, И, С-Б; никимня Члм, М, Чмк, Сх, Урм, В-Л, Н, С-Б; никинма Тмт, Тт, В-Л, Е, П-Т шея, шейные позвонки.

НИКИМНЯ см. никимна.

НИКИМНЯМА-МИ Члм, М, Чмк, Сх, Урм, В-Л, Н, С-Б попасть чем-л. в шею животного.

НИКИМНЯТБЙ-МИ Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, В-Л, Н, С-Б съесть мясо с шейного позвонка.

НИКИНМА см. никимна.

НИККҮН см. ниткүкэн.

НИКРИКАГ Сх чаша; *ср. сигй.*

НИКСИМЭ П-Т черника.

НИКТА Брг опрятный.

НИКТЭ Тк корень (*дерева*). **Никтэе** гадюкал, даятьявар бдэвун. — Иди принеси корни деревьев, будем делать себе лодку (*берестяную*).

НИКУ-МИ Нрч молоть (*зерно*).

НИКҮН *см. ниткүкэн.*

НИКЧА-МИ Тмт издавать призывные звуки (*о лосе-самце*). **Боло һйрэ мўвэндий нгёк-нгёк гуннэ никчавкй.** — Осенью лось-самец издает горлом «нгок-нгок», призывает самку.

НИКЭ-МИ Урм собираться что-л. делать; *ср. некэ-ми I.*

НИЛ-МИ I Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, Е, Н, П-Т, С линять, сбрасывать старую шерсть (*о животных*).

НИЛ-МИ II Урм, Сх ощущать что-л. (*при прикосновении*).

НИЛАКАН Тмт, Учр, Урм подлизать.

НИЛАКАН-МИ Тмт, Учр, Урм; **ниладды-ми** М, Тт, Урм; **нилангнэ-ми** 1) Тк, Тмт, Члм, М подлизываться к кому-л.; 2) Тмт посматривать исподлобья (*о человеке*) (< *як. ньылангаа*).

НИЛАКАНЧАНА Тк, Учр, М, Урм лицемерный, лстивый.

НИЛАЛАМА Тк, Учр, Урм; **ниларйн** Тмт, М, Сх, Урм 1) лстивый; 2) склонный к привязанности; 3) плоский (*о форме посуды*); 4) покатый (*о лбе человека*); 5) прижатый (*об ушах животного*).

НИЛАЛДЫ-МИ *см. нилакан-ми.*

НИЛАННА-МИ *см. нилакан-ми.*

НИЛАРАВ-МИ Алд, Урм, Сх быть прижатым, опуститься (*об ушах животного*).

НИЛАРАВЧАЛ Алд, Урм, Сх; **неларавчал** Н прижатые уши (*у животных*).

НИЛАРГА-МИ Учр, Урм, Сх опуститься (*об ушах животного*).

НИЛАРЙН *см. нилалама.*

НИЛБАРЙН М, Тт; **нилбирйн** Урм 1) вертлявый; 2) капризный, избалованный.

НИЛБИЛКАН Чмк *эпич. ж. собств.*

НИЛБИРА-МИ 1) коченеть (*от мороза*); 2) Урм, Сх размякнуть от сырости (*о коже, об опавших листьях*).

НИЛБИРЙН I *см. нилбарйн.*

НИЛБИРЙН II Тк 1) мокрый, влажный; 2) скользкий.

НИЛБУ-МИ Н раздвинуть (*ветки*).

НИЛБУКА Урм *бот.* сфагнум.

НИЛБУРГА Учр ссадина. **Нгалав** нилбурган илэридерэн. — Ссадина на руке ноет.

НИЛБУТ Сх гибкий (*об олене*). **Укчак** нилбут энгэтын биһи. — Верховой олень гибким не должен быть.

НИЛБЭ Сх 1) сени; 2) внутренняя стена палатки (*любая*).

НИЛБЭКЕ: нилбэкэ б-ми Учр заскользить. **Иһэлэ кулйн нилбэкэ бдан.** — Ящерицы-твари заползали-заскользили.

НИЛБЭН Урм мясо молодого животного.

НИЛГИ-МИ Алд 1) шуметь (*о море*); 2) греметь (*о громе*); *ср. ниргий-ми.*

НИЛГУ 1. Нрч, Урм, Сх олень (*без вьюка*) в караване; 2. П-Т пустой; *ср. нилгэ 2.*

НИЛГУДЭ-МИ Урм, Сх ехать верхом без седла.

НИЛГУМАН-МИ П-Т ничего не добыть.

НИЛГЭ П-Т, Е, И 1. 1) пустота; 2) ямка; 2. пустой.

НИЛДУТ-МИ Н разгромить (*врага*).

НИЛДЫ Учр; **ниллы** П-Т рыба чешуя; *ср. экйһэ.*

НИЛДЫЛА-МИ Учр; **ниллила-ми** П-Т 1) запачкаться в рыбьей чешуе; 2) прилипнуть (*о рыбьей чешуе*).

НИДЯК Урм, С; **нидьяпан** Н плешь на шкуре оленя во время линьки.

НИДЯПКАН см. **нидьяк**.

НИЛИ-МИ Сх разубить, расколоть. Эр-ты сигдэндэвэс **нилиялим**. — Сейчас же спину твою (букв. поясницу) разублю.

НИЛИСИН-МИ см. **нилияин-ми**.

НИЛИИИН-МИ Учр, М, Тт, Сх, Урм; **нилисин-ми** 1) линять, менять шкуру, мех (о животных); 2) слезать (о коже при ожоге, отморожении); 3) Члм опадать (о листьях). Болю мёл **нидьяра**. — Осенью опадают листья деревьев (букв. деревья линяют).

НИЛЛЙ см. **нидй**.

НИЛЛИЛА-МИ см. **нилдыла-ми**.

НИЛТАЛУКЙ Н, Е утка-нырок.

НИЛТАМА Вл безлесная низина; ср. **поллака**.

НИЛУЛ-МИ Олкм, Тнг царапнуть; ср. **ойй-ми**.

НИЛТЭ-МИ Учр 1) ободрать (кожу, лыко); 2) оцарапать (о пуле).

НИЛЧАРИН Нрч низкий (о местности); ср. **поллака**.

НИЛЭМЭ 3 подхалим.

НИМ: **ним гэнэ-ми** Учр моментально исчезнуть, кануть. **Омолгин тар ним гэнэрэн**. — Сын его тут же моментально исчез (канул).

НИМ-МИ П-Т; **нимин-ми** Тмт сварить похлебку из крови.

НИМАДЫ-МИ Ие, 3 дать в дар часть добычи и шкуру убитого зверя соседу или гостю; ср. **нимат-ми**. Эһэ **наннавән нимадывкйл**. — Шкуру медведя дарят.

НИМАК Алд, Учр, И, С 1) устар. человек из другого рода; 2) гость; 3) Алд, Нрч, 3, Урм, Сх сосед; ср. **нимэк** 1.

НИМАН-МИ Учр коллективно угощаться мясом, есть мясо (медведя).

НИМАТ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, Сх, Урм, 3, Тнг, В-Л, Е, Н, И, П-Т 1) доля, пай от охоты; 2) передача шкуры убитого зверя охотнику-пайщику или гостю (обряд); 3) М, Тт, Сх, Урм кушанье из медвежьего сала и мяса.

НИМАТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, П-Т; **намат-ми** Н, С-Б; 1) дать кому-л. часть своей добычи. **Гиркидүвй ниматтан**. — Он отдал часть своей добычи другу; 2) дать шкуру убитого зверя охотнику-пайщику или гостю (обряд); ср. **нимады-ми**. **Наннава ниматынгкитын**. — Шкуру дарили.

НИМАТКЙ-МИ Учр, Урм передать тушу медведя человеку другого рода для свежевания.

НИМАТКИН Урм обдирание шкуры медведя, свежевание туши медведя.

НИМАТЫВЧА Тмт получивший **нимат**. **Ниматывчә бэе нефүизвкй дэ-вундук**. — Человек, получивший **нимат**, должен ехать привезти оставленную на месте добычи тушу лося (дикого оленя).

НИМДЫ-МИ Нрч, И зажмуриться, прищуриться; ср. **нимнй-ми** 2.

НИМДЭЛЭ-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Урм ранить в желудок или кишечник.

НИМИН-МИ см. **ним-ми**.

НИМНЙ-МИ 1) Тк закрыть глаза; 2) Учр, Сх, Е; **нимнйнчэ-ми** Учр, П-Т, Н зажмурить глаза, прищуриться.

НИМНАН П-Т человек, медленно соображающий, тугодум.

НИМНЙНЧЭ-МИ см. **нимнй-ми**.

НИМУРЭ! Учр, Урм, Сх межд. ой, щекотно!

НИМУРЙ-МИ 1) Алд, Учр, Урм, Сх, П-Т, Е щекотать; 2) Урм, Сх болеть (о детях).

НИМУРЙЙ Алд, Учр, Урм, Сх
шекотно.

НИМЧАН-МИ Тк прыгнуть. Нунган
горолю нимчанан. — Он прыгнул да-
леко.

НИМЧАРҮ-МИ Тк высказывать,
вскакивать.

НИМЭ Алд, Олкм, З, П-Т, Н, Е;
НИМЭК П-Т глухарь.

НИМЭ-МИ Алд, П-Т; **НИМЭВ-МИ**
Алд, Сх; **НИМЭВУ-МИ** Брг, П-Т, С,
С-Б; **НИМЭГ-МИ** П-Т; **НИМЭГҮ-МИ** Учр,
З, Ад, Урм, Сх; **НИМЭКТҮ-МИ** З, Ткм,
И, С приходит в гости, гостить.

НИМЭВ-МИ см. **НИМЭ-МИ**.

НИМЭВУ-МИ см. **НИМЭ-МИ**.

НИМЭВУДЕ Учр, Члм, Алд, З;
НИМЭГУДЕ Сх, З, Брг; **НИМЭВУК** Тг гость.

НИМЭВУК см. **НИМЭВУДЕ**.

НИМЭГ-МИ см. **НИМЭ-МИ**.

НИМЭГДЭН З, Хнг подстилка в
люльке; ср. **НЯМАГДАН**.

НИМЭГҮ-МИ см. **НИМЭ-МИ**.

НИМЭГҮДЕ см. **НИМЭВУДЕ**.

НИМЭДЕ-МИ Урм сдирать кожи-
цу с рогов (об олене). Ичэнэв, бэюнгив
НИМЭДЕРЭН. — Когда увидел, мой ди-
кий олень сдирает (о дереву) кожуцу
с рогов.

НИМЭК Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд,
М, Тт, Чмк, Сх, Урм; **НИМЭР** Тк, Учр,
Члм, Алд, М, Сх, Урм, З, Тнг, Ткм,
И, С 1) сосед; 2) гость; 3) Учр, Члм,
М, Тт, Урм, З семья.

НИМЭК см. **НИМЭ**.

НИМЭКТҮ-МИ см. **НИМЭ-МИ**.

НИМЭКТЭ Тк, Тмт, Учр, З, М,
Тт, Сх, Урм, П-Т, Н, Е, И; **НИМЭК-
ШЭ** И; **НИМЭКТЭ** М, Тт, Урм пушистая
шкурка на молодых рогах оленя.

НИМЭКТЭТҮ-МИ Тк, Тмт, Учр,
М, Тт, Сх, Урм, З; **НИМЭТҮ-МИ** Тк,
Тмт, Учр, Члм, Тнг; **НИМЭКТЭТҮ-МИ**
Н, М, Тт, Урм есть кожуцу с рогов
оленя.

НИМЭКТЭЧЙ Алд, Учр, Ткм,
Тнг, З, Урм, П-Т, Н, Е, И; **НИМЭЛ-
КЭН** Учр, Урм, Сх, Е олень с моло-
дой шкуркой на рогах.

НИМЭКШЭ см. **НИМЭКТЭ**.

НИМЭКЭН С самка дикого оленя
(весеннее и летнее назв.).

НИМЭКЭТ-МИ Тмт, Учр, Члм,
Тт, Чмк, Сх жить по-соседству.

НИМЭЛ I С сказ. олень-людоед.

НИМЭЛ II И мутовка; ср. **УРКҮВУН**.

НИМЭЛКЭН см. **НИМЭКТЭЧЙ**.

НИМЭР см. **НИМЭК**.

НИМЭРИМСЭК Тк, Тмт, Учр,
Члм, Тт, Урм, З, Тнг, И, С, П-Т
любящий ходить в гости, по соседям.

НИМЭҺЭ-МИ Алд жить по-сосед-
ству.

НИМЭТҮ-МИ см. **НИМЭКТЭТҮ-МИ**.

НИН-МИ 1) Учр, Алд, З, Тнг,
Урм покрываться шерстью (о рогах
оленя); 2) Учр, П-Т сбросить рога.

НИНА I; **НИНАКАН** 1) Н, Е, И, А
овальный кусок бересты (для сиденья
в лодке-берестянке); 2) И доска для
кройки шкур; 3) Алд, Тнг, Урм чаш-
ка-долбленка, чашка из бересты.

НИНА II Учр, Урм, Сх собака; ср.
НИНАКИН; ◇ **НИНА** хатан Урм земля-
ника; княженика.

НИНА-МИ; **НИНЯ-МИ** В-Л, С-Б
спать; ср. **А-МИ**.

НИНАГЛА-МИ П-Т купить со-
баку.

НИНАКАН см. **НИНА I**.

НИНАКИН см. **НИНАКИН**.

НИНАКСА П-Т, Н; **НИНАКША** Е, И
собачья шкура; ср. **НИНАКСА**.

НИНАКША см. **НИНАКСА**.

НИНУДЯ-МИ Учр дымиться, идти
дыму. **ҮТЭН-КЭНЭН** тыпудякй, **НИНУДЯК-
КЙ**. — А из домика-утэн дым идет.

НИНЯ-МИ см. **НИНА-МИ**.

НИНЙ-МИ Тмт, П-Т, Н, Е, Брг,
Нрч; **НИНГЙТ-МИ** Алд, Учр, Урм, Чмк,

Сх; нигй-ми И, Ткм; нуну-ми Тк, М, Урм, Сх 1) проклинать; 2) ругать.

НИНҮЙТ-МИ см. нигй-ми.

НИННАКАН П-Т сказ. людоед; ср. нлэты.

НИНТЫ см. нинты.

НИНТЫДУ-МИ см. нинтыду-ми.

НИНТЭ см. нинтэ.

НИНТЭКЭН Брг назв. местности.

НИНУЛ В-Л, Нрч грех; ср. нэлумб.

НИНУЛТЫ В-Л шаман; ср. саман.

НИНЧЭН Учр, 3 дикий олень-самец (зимнее назв.); ср. ненчэн.

НИПКУЧА Алд заповор (изгородь на реке для рыбной ловли); ср. далин I.

НИПТА 3 блюдец.

НИПЧАН Тнг кабарга; ср. мекчэн.

НИПЧИК П-Т, Н, Е, И, С; непчик П-Т колчан.

НИР-МИ М, Тт, Урм, Тмт; нирй-ми Члм, М, Урм 1) разъединять, разделять позвонки, длинные кости по суставам. Тар уллэнгмэр ниркал. — Ту нашу тушу (мясо) раздели (раздели) по суставам; 2) разделять тушу.

НИРАВАТА-МИ Тмт убежать, почуяв человека (о лосенке).

НИРАВЙ П-Т, И мужчина (молодой).

НИРАИЛА-МИ Учр, Нрч, Тнг, Урм родить; ср. балдыв-ми.

НИРАЙ I Тк, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг; нирайкан Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм; нирэй Учр, Члм, Тт, Сх 1) новорожденный; 2) малыш, маленький ребенок; 3) Нирайкан Тмт, Учр, Ие, Чмк ж. *собств.*; ср. як. нирэй новорожденный.

НИРАЙ II: нирай бэе Орч мужчины; ср. ниравй.

НИРАЙИН-МИ Члм, М, Тт, Урм родить; ср. балдыв-ми.

НИРАЙКАН см. нирай.

НИРАЙКАТ-МИ Тк, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм 1) нежиться

(о ребенке). Эр кунгакан эдэ нирайкатан? — Почему нежится этот ребенок?; 2) капризничать.

НИРГАГ см. ниргэг.

НИРГАК см. ниргэг.

НИРГАКТЭ см. ниргэгтэ.

НИРГАКТЭРБУ-МИ см. ниргэгтэрбу-ми.

НИРГАКТЭТЫ-МИ см. ниргэгтэты-ми.

НИРГАЛ Учр гарь, горелый лес; ср. дегдэннэ.

НИРГАЬ см. ниргэг.

НИРГЕР Тмт, Учр рокот, грохот (< як. ньиргизэр).

НИРГИ Алд, 3 звук, шум (от полета птиц).

НИРГИ-МИ см. ниргий-ми.

НИРГЙ-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм спалить шерсть, волосы. Экун унгүн, нгй нингактав ниргйран? — Что за запах, кто спалил шерсть?

НИРГЙВ-МИ М, Тт, Сх, Урм; ниргйву-ми Учр опалить себе шерсть или волосы. Нюриктэвй аран эчэ ниргйвра. — Он чуть не опалил свои волосы.

НИРГЙВУ-МИ см. ниргйв-ми.

НИРГЙВУВЧА-МИ Учр, М, Тт, Сх, Урм быть опаленным. Качикан дегдыдү ниргйвувчэ. — Щенок был опален во время пожара.

НИРГЙВЧА Учр, М, Тт, Сх, Урм опаленный, спаленный. Орон нингактан ниргйвчэ. — У оленя опалена шерсть.

НИРГИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М; нирги-ми Члм, Алд, М, 3, Урм; нирилэ-ми Тк, Тмт, Учр, Урм, 3 1) греметь, грохотать; 2) раздаваться глухому шуму (< як. ньиргий, ньирилээ).

НИРГИТ-МИ Тк, Учр, М, Урм, 3 издавать громкий звук, грохотать.

НИРГИИН-МИ Члм, Учр, М, Урм прогреметь, раздаться (о громах, выстреле).

НИРГЭ-ТЫРГЭ Урм *запевное слово в эпосе.*

НИРГЭГ Учр, Урм, 3; **ниргэг** Члм; **ниргэк** М, Тг; **ниргән** М заросли черноголовки.

НИРГЭГҮЙ-МИ Тнг, 3, Урм мелять шкуру на рогах, линять (*об олене*); *ср. нил-ми I.*

НИРГЭГТЭ Учр, Алд, М, Тг, Сх, Урм, 3, Тнг, Хнг; **ниргэктэ** Члм, М, Тг растение черноголовка (*растет на кочках*). **Орор ниргэктэвэ депувкйл.** — Олени любят черноголовку.

НИРГЭКТЭ I Алд, Учр, Тнг, 3 новая шерсть (*на олене*).

НИРГЭКТЭ II Алд, Учр, Тнг, Хнг молодая травка.

НИРГЭКТЭРБУ-МИ Учр, М, Тг, Сх, Урм; **ниргэктэрбу-ми** Члм покрываться черноголовками (*о кочках*).

НИРГЭКТЭТҮЙ-МИ Учр, М, Тг, Сх, Урм, 3, Тнг, Хнг; **ниргэктэтүй-ми** Члм, М, Тг есть черноголовку (*об олене*).

НИРДАЙ Учр утка; *ср. нйкй.*

НИРИЙ Тк, Тмт, Учр, М, Тг, Сх, Урм, 3 1) позвонок; 2) позвоночник; 3) филейная часть мяса.

НИРИЙ-МИ *см. нир-ми.*

НИРИКТА Тг, Сх третий шейный позвонок.

НИРИКЭ-МИ Тмт 1) есть жадно; 2) поглощать большие куски; 3) сожрать. **Сөт демүлчэ, нирикэрэн умун хорокйва.** — Сильно проголодался, жадно съел целого глухаря.

НИРИЛ-МИ М, Сх, Урм 1) приступить к разделыванию туши; 2) приступить к разъединению костей по позвонкам и суставам; 3) разделывать тушу.

НИРИЛЭ-МИ *см. ниргий-ми.*

НИРИМА-МИ Тк, Члм, М, Тг, Сх, Урм, 3 ранить в позвонки. **Бэюн**

нирймавчэ. — Дикий олень ранен в позвонок.

НИРКИТ-МИ Урм звучать, слышаться; *ср. й-ми III.*

НИРКУ П-Т, Н, Е 1) новая шерсть на олене; 2) низкошерстный; 3) Учр тонкий (*о дереве, человеке*); *ср. нэмкү-кэн I.*

НИРКУЛА Брг сиг (*рыба*).

НИРКҮН-МИ *см. нюркүнча-ми.*

НИРКУРТЫКҮЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм 1) лицом вниз. **Кунгакан ниркуптыкй адяран.** — Ребенок спит лицом вниз; 2) головой вниз; 3) Сх животом вниз, плашмя.

НИРПАГА-МИ Сх царапать (*о колючих растениях*).

НИРҮ I Тк, Тмт, Учр, М, Чмк, Урм, Тнг, Брг, Хнг, Е, Н, П-Т; **нерүчән** Тк, Олкм, Тнг; **ниручән** Е хариус.

НИРҮ II Алд селезенка.

НИРҮ III Ткм, П-Т друг; *ср. гир-ки.*

НИРҮ IV С ямка, впадинка.

НИРҮЛЭ-МИ Учр, Брг, Тнг, Хнг, Урм, П-Т, Н, Е добыть хариусов.

НИРУЛЭ-МИ Урм мяукать.

НИРҮНДА *см. нирүгна.*

НИРҮННА; нирүнга Учр, М, Тг *назв. рек, озер, богатых хариусами (букв. хариусовый).*

НИРҮРҮЙ-МИ Сх 1) грубо проводить рукой по спине; 2) ударять по спине. **Экэл нирүрйра.** — Не бей по спине.

НИРҮТҮЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Чмк, Урм, Тнг есть, кушать хариусов.

НИРЭ Тк, Тмт, С-Б; **нйвэрэ** Тг 1) болотистая поляна в лесу; 2) открытое место в прибрежных зарослях.

НИРЭЙ *см. нирай.*

НУСАМКҮЙН *см. нисима.*

НИСИ-МИ П-Т, Н; **ниһи-ми** Урм, Сх; **ниши-ми** С 1) писать мелким почерком; 2) шить мелкими стежками.

НИСИМА; **нисамкйн** П-Т, Н; **ниһимкүн** Урм, Сх; **ниһума** Е; **нишимкүн** С мелкий (*о шве, почерке и т.д.*).

НИСИМИН П-Т пощёлкивание, цоканье копыт (*олени*).

НИСИНА-МИ П-Т; **ниһинты-ми** Е, И щёлкать, цокать копытами.

НИСҮ-МИ см. **ниһү-ми**.

НИСЭЛ-МИ см. **ниһэл-ми**.

НИҢИ-МИ см. **ниси-ми**.

НИҢИМКҮН см. **нисима**.

НИҢИНТЫ-МИ см. **нисина-ми**.

НИҢҮ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З; **неһү-ми** Тмт; **нисү-ми** П-Т; **ниһү-ми** Учр, Члм, М, Сх, Урм, Тнг; **нисү-ми** Нрч, П-Т, Н привезти домой убитого зверя, оставленного в тайге.

НИҢУВУН; **ниһувун** йкэвйэ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З сума для перевозки мяса.

НИҢҮДЕ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Урм, З; **нисүде** Нрч, П-Т, Н перевозчик туши убитого зверя.

НИҢУМА см. **нисима**.

НИҢЭЛ-МИ Алд, З, Хнг, Е; **нисэл-ми** П-Т 1) разобрать чум; 2) приготовить остов чума, поставить чум; ср. **ниһэ-ми**.

НИТ Чмк, Сх ровный, плоский берег.

НИТКҮКЭН Тк, Учр, З, Урм; **никкүн** М; **никүн** А, Чмк, З, Тнг, Нрч; **ниткүткэн** Тт; **ниткүн** Тк, М, Тт, Чмк, Сх, Урм; **нюккүн** Тк маленький. **Ниткүкэн дюдү кэтэ бэе умиптан**. — В маленькой избушке собралось много народу.

НИТКҮЛ-МИ Тк, Учр, З, Урм низко пригибаться.

НИТКҮН см. **ниткүкэн**.

НИТКҮТКЭН см. **ниткүкэн**.

НИЧА 1) красноглазка (*рыба*); 2) Учр сорога (*рыба*).

НИЧА-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Урм давить, раздавить ягоды; 2) Тмт размять. **Иргэвэ мүдү ирийкил, тадук иргэн наннаван илэхэл, ничавкил**. — Головной мозг варят в воде, потом, сняв пленку мозга, разминают.

НИЧАПКУТҮДЯ-МИ Тмт бить по голому телу, бить упругим предметом (*напр. тальником*) по твердому предмету. **Эдә кунгаканма ничапкутүдьяни?** — Зачем ребенка бьешь по голому телу?

НИЧИ Нрч мало; ср. **адйкән**.

НИЧИКҮН 1) Мнгр, Орч маленький; ср. **ниткүкэн**; 2) Мнгр низкий.

НИЧҮ-МИ см. **ниөчй-ми**.

НИШИ-МИ см. **ниси-ми**.

НИШИМКҮН см. **нисима**.

НЮ-МИ см. **ю-ми**.

НЮБЭТЫ 1) Учр, Тт белый (*о масти оленя*); 2) Тт светло-желтый (*< эвен. нёбэт*).

НЮГДЭ Тк назв. реки, поселка Ньюжа. **Би Нюгдэдү бугачй бичэм**. — Моя родина была Ньюжа.

НЮГДЕГЭР; **ниөгдечёр** Ие жители Ньюжи. **Нюгдегэр (ниөгдечёр) колаһидин икэдингэв**. — Спою на мотив (*бука*. голосом) жителей Ньюжи.

НЮГДЕЧЕР см. **ниөгдегэр**.

НЮГДУКЭЧЭН С-Б зверь; ср. **бэйнгэ**.

НЮГУН см. **нюгун**.

НЮКА-МИ; **нюкан-ми** поцеловать.

НЮКАН Тк, Тмт, Учр поцелуй.

НЮКАН-МИ см. **нюка-ми**.

НЮКАНИМАТ-МИ энич. целоваться. **Һэргү һэмурдуктын нюнтэл нёска имүрэн йюкэн нюканиматта**. — Поцеловались так, что с нижних их губ вышло по шесть ложек жира.

НЮККҮН см. **ниткүкэн**.

НЮКСЭ I см. **нүксэ**.

НЮКСЭ II Учр муха.
НЮКСЭН С-Б березовый сок (употребляемый как чай).

НЮКТУР И орнамент из меховых квадратинов (на одежде).

НЮКТЭ I см. юктэ.

НЮКТЭ II см. нютэ.

НЮКУЙН-МИ Ие погнуться, сломаться. **Омолгичаингйи нюкуйинчэ бэрэнини, тыкэ мэнин аят тэнини.** — Лук мальчишки погнулся, так он сам хорошо натягивал.

НЮКУЙНЧЭ см. нюкучуинчэ.

НЮКУЧУКОН Тк 1. мало, немного; 2. маленький.

НЮКУЧУЙНЧЭ Тк; нюкуйинчэ Ие 1) пониже; 2) поменьше.

НЮКЧОЛО-МИ Тмт; **нюкчүлэ-ми** П-Т стоять, ссутулившись, сгорбившись. **Дэркэкутчэ, уркэдү нюкчоблодэрон.** — Устал (беденький), стоит, ссутулившись, у дверей.

НЮКЧОЛОМО см. нёкчорйи.

НЮКЧУКЙ 3, П-Т, Н 1. горбатый; 2. горбун.

НЮКЧУКЭ-МИ 3, П-Т, Н сгорбиться, согнуться.

НЮКЧҮЛЭ-МИ см. нюкчоло-ми.

НЮКЧУРГЭ-МИ Учр, М, Урм сгорбиться, согнуться.

НЮКЧУРЙН см. нёкчорйи.

НЮКЧУРЭКЙ П-Т олень с согнутой спиной.

НЮКЧУРЭПЧЭ см. нюкчурэчэ.

НЮКЧУРЭЧЭ 3, П-Т, Н; **нюкчурэпчэ** П-Т сгорбившийся, согнувшийся.

НЮКШЭ см. нүксэ.

НЮКЭКТЭ 3 ландыш.

НЮКЭМЭ П-Т деревянная трубка для курения.

НЮКЭТЭ С попка ребенка.

НЮЛ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Тт, Сх, Урм, Тнг; **нүл-ми** Учр, М, 3 скоблить мездру, остатки шерсти с вымо-

ченной шкуры оленя, лося. **Нюливун-ди нюливун модү улавчэ наннава нюливкял.** — Скребок без зубьев на палке-нюливун скоблят замоченную кожу.

НЮЛ-МИ I Чмк линять (о шерсти); ср. нёл-ми.

НЮЛ-МИ II Брг 1) прикурить; 2) поджечь; ср. нул-ми.

НЮЛГА см. юлга.

НЮЛИВУН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Тт, Сх, Олкм, Урм, 3, Н; **нюлувун** Олкм; **нүливун** Учр, М, Урм, 3 1) железный скребок без зубцов для соскабливания мездры, остатков шерсти со шкуры; 2) деревянная палка длиной в 1,2—1,5 метра (диаметром 10—15 сантиметров), на которой соскабливают мездру.

НЮЛИЫНЧЭ-МИ Чмк поскользнуться; ср. балда-ми.

НЮЛТЭН см. юлтэн.

НЮЛТЭР Урм восходящий. **Иларбун гарпалхан юлртэр дылачэ.** — Трехлучистое восходящее солнце.

НЮЛУВУН см. нюливун.

НЮМ-МИ М, Тт, Урм; **ньюм-ми** Тк, Учр, Урм, П-Т, Н, Е; **ньюг-ми** 3 1) онеметь (о руках, ногах); 2) не-могать.

НЮМНЯКЙ см. нюгнякй.

НЮМУ I см. нуму.

НЮМУ II Тк, Учр, М, Урм недомогание.

НЮМУ-МИ см. ньюм-ми.

НЮМУКА-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Тт, П-Т шекотать. **Бй синэвэ ньюма-дингав.** — Я буду шекотать тебя.

НЮМУКАЛАН-МИ см. ньюмуйн-ми.

НЮМУМА Учр, П-Т, Н 1) ослабевший (о руках, ногах); 2) отекающий (о руках, ногах).

НЮМУНТЫКНАН Учр шекотно, до шекотности. **Дюрэмн дюпты сирэ-**

кэвй нюмунтыкнан далкина дэгдечэ. — Сильно (буков. до щекотности) взмахивая крыльями с двойными костями, летела.

НЮМУРА-МИ П-Т отека́ть, оте́чь (о руках, ногах); ср. **нюм-ми**.

НЮМУРЭ! Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм 1) щеко́тно!; 2) восклицание, выражающее недомогание, состояние вялости. **Нюмурэ, нюмурэ бѳан!** — Ох, как мне не можетя!

НЮМУРЙ-МИ М, Урм, Сх 1) чувствовать недомогание; 2) болеть (о детях); 3) Сх ослабеть (о руках, ногах); 4) испытывать неприятные чувства.

НЮМУРЙН-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, В-Л; **ньюмукалан-ми** Тк, Тмт 1) щеко́таты; 2) боя́ться щеко́тки.

НЮМУРИПЧУ см. **ньюмурийй**.

НЮМУРЙЙ Тмт, Учр, Члм, М, Урм; **ньюмурипчу** П-Т, Е, В-Л 1. щеко́тно; 2. щеко́чуший.

НЮМУРЭ Тк тина.

НЮМУЧА Учр, П-Т, Н, Е 1) ослабевший (о руках, ногах); 2) оте́кший (о руках, ногах).

НЮМЭКҮН; **ньюмэкүткэн** Тт худой, тощий.

НЮМЭКҮТКЭН см. **ньюмэкүн**.

НЮНЕ Учр, Члм, Алд, Тт, Чмк, Е, И 1. первый снег, пороша, слякоть; 2. снежный.

НЮНЕ-МИ Учр, Члм, Алд, Тт, Чмк, И, Е выпасть первому снегу. **Нюнерэн.** — Выпал первый снег.

НЮНЯКЙ Орч дикая утка; ср. **ньюнйакй**.

НЮН-МИ см. **ньюм-ми**.

НЮНАҒА-МИ Учр *иносказ.* убить, одолеть, уничтожить; ср. **нунҒаҒа-ми**. **Огѳгә омоглвйән нюҒаҒақсә, эмэм.** — Пришел, победив (убив, одолев, уничтожив, взяв верх) сына огенга.

НЮНЙ I Тмт, Учр, Члм, Алд, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, В-Л, Е, Н, И, П-Т; **нугй** И; **нунй** Тк, М, Сх, Урм, С; **ньюнэ** Олкм 1) голень; 2) бедро; 3) Члм мускул. **Нюнй ума-нин үникин бивкй, тарә тыкэн-ты депивкй.** — Костный мозг голени оленя бывает мягким (буков. талым), его едят в таком виде.

НЮНЙ II шестой.

НЮНЙМА-МИ Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, В-Л, Е, И, Н, П-Т попасть в голень зверя. **Пэк-тырэниксэ, тőkйва нюнймаран.** — Я выстрелил и попал в голень лося.

НЮНЙТЙ-МИ Члм кушать, есть голень домашнего или дикого оленя.

НЮННИ-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Брг, Е, С; **нунни-ми** Тк, Члм, Алд, Тнг, Нрч, И, Е, Н, П-Т; **ньюннигэ-ми** Учр, Урм, Чмк, Сх, Брг, Е, С 1) управлять, руководить; 2) показывать рукой на что-л.; 3) указать, направить, инструктировать. **Нюгулдэли нюннидингэв.** — Через шесть суток укажу, покажу.

НЮННИГЭ см. **ньюннин**.

НЮННИГЭ-МИ см. **ньюнни-ми**.

НЮННИДЕРЙ Тмт, Учр, М, Чмк, Сх, Урм, Брг, Е, С; **нуннидерй** Тк, Члм, Алд, Тнг, Нрч, И, Е, Н, П-Т указывающий, руководящий, направляющий.

НЮННИМНЙ см. **ньюннимнй**.

НЮННИМНҮ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм; **нуннимний** П-Т, Н, Е, И; **нуннимнй** Тк, Члм, Алд, М, Урм, Тнг; **нюннимний** Учр руководитель, организатор.

НЮННИН Тк, Члм, М, Урм; **ньюннигэ** Учр, Урм, Чмк, Сх, Брг, Е, С указ, указание.

НЮННИНМЭ-МИ Урм получить указание, совет. **Эниндуккй нюннин-**

мэжэл, бй буталъв нгэнэкэл. — От матери возьми совет, на мою родину отправляйся.

НЮННИНЭЛҮЙН Урм по указанному (пути) Бэенгит нгэнэттэн тар нюнгнинэлийн. — Наш человек прошел по указанному пути.

НЮННҮЙР Учр 1) совет; указ, указание, постановление; 2) дорожный знак-указатель. Бй нюнгнйрлив эмй нгэнэрэ, мэнды синманатпй гиркудингас. — Если не пойдешь по моему указанию (не примешь моего совета), пойдешь по своему усмотрению.

НЮННИНҮЙН-МИ Учр указать рукой, направить пальцем. Нйбвй нюнгнинэйн. — Направил пальцем свою стрелу.

НЮННЯКҮЙ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Брг, Е, Н, И, П-Т; нюмнякй Олкм гусь.

НЮННЯКҮЙМ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Брг, Е, Н, И, П-Т; нюнгням-ми Члм охотиться на гусей.

НЮННЯКҮЙНДА Учр, Члм, М, Тт озеро или река (место посадки гусей).

НЮННЯКҮЙТКАН Тмт, Учр, Члм, М, Урм гусенок.

НЮННЯКҮЙТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Брг, В-Л, Е, Н, И, П-Т есть, кушать гуся.

НЮННЯМА-МИ см. нюнгнякйм-ми.

НЮННЯН Тмт мышцы задних ног оленя, лося. Бэён нюнгнянмән мясорубкат дигмй сō ая бивкй. — Если пропустить через мясорубку мясо (мышцы) с задних ног оленя, бывает очень хорошо (получается хороший фарш).

НЮННЯР Урм лапки гуся, перепонка лапки гуся. Нюгун нюнгйр нюнгнякйнгив дулиндүн умүвкй. — Гусыня с шестью лапками (перепонка-

ми) один раз снесется на полпути (к моей стране).

НЮНРЭ; нюгурэ шесть раз.

НЮНТЫЛЭ-МИ Тмт испражниться, запачкаться. Эрэй, нйн нюнгтылэчэ hutэт. — Ой, наш ребенок опять запачкался.

НЮНҮ-МИ П-Т стонать; ср. нынү-ми.

НЮНҮЛДЭ см. нюгуллэ.

НЮНҮЛДЭ-МИ см. нюгуллэ-ми.

НЮНҮЛДЭПТЫ см. нюгүллэпты.

НЮНҮЛКЭН см. нюгучй.

НЮНҮЛЛЭ Тк, Тмт, Алд, Сх, Урм, З, Олкм, Тнг, В-Л, Е, Н, П-Т; нюгуллэ Учр, Члм, М, Тт, И, П-Т, С-Б шесть дней, шестеро суток.

НЮНҮЛЛЭ-МИ Тк, Тмт, Алд, Сх, Урм, З, Олкм, Тнг, В-Л, Е, Н, П-Т; нюгуллэ-ми Учр, Члм, М, Тт, И, П-Т, С-Б пробыть шесть дней, шестеро суток.

НЮНҮЛЛЭПТЫ Тк, Тмт, Алд, Сх, Урм, З, Олкм, Тнг, В-Л, Е, Н, П-Т; нюгүллэпты Учр, Члм, М, Тт, С-Б, И, П-Т шестидневный. Нюгүлдэпты девгэвэ гаксәл, нгэнэрэ. — Они ушли, взяв еду на шесть дней (букв. шестидневную еду).

НЮГУН; нюгун С-Б шесть; нюгун дян Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм; нюгун дяр Тк, Тмт, Тнг, Нрч, Бнт, Е, Н, П-Т; нюгунгй З, Урм, Сх, Нрч, Орч, Мнгр шестьдесят.

НЮГУН ДЯГҮЙ с прит. суф. шестидесятый.

НЮГУН ДЯН см. нюгун.

НЮГУН ДЯР см. нюгун.

НЮГУНДЕЛЭКЭ см. дян нюгун.

НЮГУНМЭН Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, Е, Н, И, П-Т; нюгур-мән М, Тт, Чмк, Урм шестирядный, шестикратный.

НЮГУННҮЙ см. нюгун.

НЮНУР-МИ Сх вести, указывать путь. Бй, омоглвй кулйкѣткѣн ѳксѣ, нюнуриктѣ. — Я сыну своему, червячком обернувшись, укажу путь.

НЮНУРДЭК Чмк *эпич. ж. собств.*
НЮНУРМЭК М, Урм *сказ. имя девушки-героини.*

НЮНУРМЭН *см. нюнунмэн.*

НЮНУРЭ *см. нюнрэ.*

НЮНУРЭГДЭ Урм, Сх 1) шесть предметов (*в одном месте*); 2) шестёрка (*в картах*); 3) Тмт стадо диких оленей, лосей из шести голов.

НЮНУТЭЛ по шесть.

НЮНУЧЙ; **нюнулкэн** М, Тт, Сх шестилетний.

НЮНЧАН С-Б дикий олень-бык (*в песнях*); *ср. нёнчэн.*

НЮНЭ I 1. 1) Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Урм, Н, Е, И, П-Т хозяин; 2) Члм, Алд заведующий хозяйством; 3) Сх, Учр закон, указ, совет, указание, благословение; 4) Тмт вожак, главарь. **Иргичйл нюнэгтын энй иргичй бивкй.** — Вожаком волчьей стаи бывает волчица; 2. Орч умный.

НЮНЭ II *см. нюнгй I.*

НЮНЭ-МИ Учр, С-Б просить что-л. сделать; *ср. гэлэ-ми; зёт-ми.*

НЮНЭВ-МИ Алд, Учр, Урм, П-Т, Н, Е, И руководить хозяйством.

НЮНЭГҮ Чмк веселый; *ср. сэвдэпчу I.*

НЮНЭДЫ П-Т, Н, Е, И хозяйский (*имеющий отношение к хозяину*).

НЮНЭЭ 1) Урм *фолькл. атаман*; 2) Сх вождь; *ср. нюнэ I 1 4.* Бу нюнгэвун сѳмат тыкүлдяран. — Наш вождь очень сердится.

НЮНЭЛЭ-МИ Учр, Члм, М; **нюнгэрү-ми** М, Тт, Чмк, Урм советовать, учить, подсказывать.

НЮНЭМКЙ-МИ; **нюнэмкйт-ми** Учр советоваться. Дюр мэртгын дюр дян бэгэгчйн нюнэмкйдерэ. — Только вдво-

ем как будто двадцать человек советуются меж собой.

НЮНЭМКЙТ-МИ *см. нюнэмкй-ми.*

НЮНЭРҮ-МИ *см. нюнэлэ-ми.*

НЮПЧЭ *см. нүпчэ.*

НЮР 1) стрела; 2) Алд, Учр полоска на меховой обуви (*посредине — от носка до верха унта*). **Нюргачйн улгун-надячѣ.** — Вытягиваясь в длину, как стрела, бежал.

НЮРАГЙ-МИ С; **нюрингй-ми** Е притащить.

НЮРАЙКАН С-Б бодрый; проворный.

НЮРГИ-МИ И гореть; *ср. лурги-ми.*

НЮРГУДЕ-МИ П-Т, Н, Е похрюкивать.

НЮРГЭ И тоший, заморённый.

НЮРЕДӨ Алд пестрая бабочка.

НЮРЙ Брг проволока для прочистки трубки (*для курения*).

НЮРИ-МИ Тмт смолить лодку. **Нюринэв онгочов ая ѳчѣ.** — Лодка моя стала лучше, после того, как я посмолил ее.

НЮРИГДА *см. нюриктэ.*

НЮРИГДЫ I П-Т, Н 1. волосатый; 2. плаун (*растение*).

НЮРИГДЫ II С *фолькл. назв. эвенков, живших на побережье Байкала (букв. нюригды, из рода Нюри).*

НЮРИДАВУН Олкм, Тнг, П-Т щипцы для углей.

НЮРИКТЭ; **нюригда** Орч 1) волос (*человека*); 2) В-Л перо (*птицы*); *ср. лэпурэ I 2.*

НЮРИКТЭРБУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм отрастить волосы, покрыться волосами.

НЮРИН Е 1. размах; 2. ёмкий.

НЮРИНДЯ М большая стрела. **Сѳнмѣктүвй нюриндявй давсинан.** — Приложил к уху большую стрелу.

НЮРИНҮЙ-МИ см. *нюрәгҫи-ми*.

НЮРКАЛҮ-МИ Тмт 1) скатываться, скользить. *Кадәрва нюркалүчә*. — Он скатился со скалы; 2) течь, капать. *Мү сөмәт нюркалүдяран*. — Вода сильно капает; 3) разливаться, растекаться (*по поверхности чего-л.*).

НЮРКУ-МИ см. *нюркүнча-ми*.

НЮРКУН П-Т, Н, Е 1) сухошавый, жилистый; 2) исхудавший, тощий.

НЮРКҮН-МИ I см. *нюркүнча-ми*.

НЮРКҮН-МИ II П-Т, Н, Е отощать.

НЮРКҮНЧА-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, Тнг; *нюрку-ми* Алд, В-Л, Тнг, З, П-Т, Н, С-Б; *ниркүн-ми* Тк, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм; *нюркүн-ми* М, Тт, Сх, Урм, В-Л 1) упасть лицом вниз; 2) споткнуться. *Адһрәкүн һәтәкәсчәнә нюркүнчаран*. — Сделав несколько прыжков, упал мордой вниз.

НЮРКҮНЧАНА Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм кувырком. *Нюркүнчана тыкрән*. — Упал кувырком.

НЮРКУРӘ С-Б сиг; ср. *сурй*.

НЮРКУЧУ И эпилепсия.

НЮРМА П-Т стрела; ср. *лукй*.

НЮРМА-МИ Члм, Алд, М, Тт, Тк, Е, Н, П-Т подкрадываться, подкрасться (*на расстояние выстрела*). *Сулакй гәнәдечә, нюрмадяна*. — Шла лиса, подкрадывалась.

НЮРӘ Тмт, Учр краска из коры ольхи.

НЮРӘ-МИ 1) Урм, Сх, П-Т, Н, И накалиться (*о металле*); 2) Сх накалить (*металл*); Вл закалить (*металл*); 3) Вл точить.

НЮРӘГҫИ-МИ Урм, Сх, П-Т, Н, С закалять (*металл*).

НЮРӘГҫИВЧӘ Урм, Сх, Н, С закаленный (*о металле*).

НЮРӘГҫИКҫИТ П-Т, Н горн (*кузнечный*).

НЮРӘДӘ-МИ Тмт, Учр красить краской из коры ольхи (*напр. сеть*).

НЮРӘКИН Урм, П-Т, Н, С раскаленный, горячий (*о металле*).

НЮРӘЛЛӘН Урм закаленность.

НЮРӘН Сх середина. *Дәло-дә бимй нюрәндулйй калтамувкй бидингән*, — *гунчә эр бәе*. — Если даже и камень, то должен расколоться по середине, — сказал этот человек.

НЮСА см. *нүксә*.

НЮҺӘ см. *нүксә*.

НЮТ см. *нүтә*.

НЮТА-МИ Тмт облысеть от сырости (*о меховой обуви*). *Әр доктоннолвй Әдә энгненин олгйра, нютачал*. — Вот свои меховые носки почему не сушишь, облысели.

НЮТРӘ см. *нүтә*.

НЮТУКАН Тк, Члм, Урм липкий нарост на дереве.

НЮТУКӘН Учр лось четырех-пяти лет.

НЮТӘ 1) Учр, Члм, Алд, Ие, Тт, Чмк, З; *нүтә* Тк, Вл; *нүктә* А; *нүһә* Ткм; *нүт* М; *нүтрә* С; *нүчә* Е, Нрч лиственничная смола; 2) Тк сера. *Ангү һангав нүтә бран*. — Правая ладонь покрылась смолой.

НЮТӘГДЫ Алд, Учр, З, П-Т смолистый.

НЮҺУННЮК Тк туалет, уборная (< *як. нууһуннүк* < *рус. нужник*).

НЮҺӘ I см. *нүтә*.

НЮҺӘ II см. *нүксә*.

НЮЧА см. *лүча*.

НЮЧАКАНЧА Тмт большая желтая бабочка с черными и красными крапинками.

НЮЧАКИН Втм, Нрч голый; ср. *дүләкин I*.

НЮЧАМНҮ Тмт, Учр, Ие, А русская (*о женщине*); ср. *лүчамнү*.

НҮОЧАТКАН Тмт, Учр, Ие, А русский (*о ребенке*).

НҮОЧҮЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, И, П-Т; нүчү-ми Члм, М, Урм; нүчй-ми Учр, Члм, Тт, Сх, Урм, З, Е, Н, И, П-Т; нүчйиз-ми З, Урм, Сх; 1) дымить, коптить шкуру; 2) закоптить что-л. Уллүнмэ аямат нүчйвкйл бинкитын, эдэв улапта. — Улун-покрышку для чума очень хорошо дымили, чтобы не намокала.

НҮОЧҮЙВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И; нүв-ми П-Т продымиться (*о шкуре*).

НҮОЧҮВУН Тк, Учр, Алд, М, Тт, Урм; нүчйнэвун Учр, Члм, Алд, З костер-дымокур, обставленный шестами, покрытыми шкурами для дымления; *ср.* нүчйнэк.

НҮОЧҮВЧЭ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Урм; нүчйпчэ П-Т дымленный, копченный (*о шкуре*).

НҮОЧҮН Тк, Тмт, Учр копчение, дымление шкур.

НҮОЧҮНЭ-МИ *см.* нүчй-ми.

НҮОЧҮНЭВУН *см.* нүчйвун.

НҮОЧҮНЭК Тк, Тмт, Учр, М, Урм; нүчйнэк Члм, Тт, Урм, Хнг, И дымильня, специальное устройство для дымления шкур. Нүчйнэкпэ йлтгйт илангарав, тар аямат нүчйвкй. — Дымильню топим красной древесной трухой, она очень хорошо коптит.

НҮОЧЭ *см.* нүтэ.

НҮОШУКЭН С-Б березовый сок; *ср.* чүксэ.

НҮЯ-МИ I Вл, Брг, Урм, Сх, Н, Е, С гнить, гноиться.

НҮЯ-МИ II Н дать что-л. менее ценное, чем взятая вещь.

НҮЯБЕРО-МИ П-Т мелькнуть; *ср.* дерис ё-ми.

НҮЯВ-МИ Учр, Члм, М, Урм; нйкса-ми Учр, М; нйксэ-ми Учр, Тт, Сх,

Урм; нйку-ми Тк; нйрбу-ми Тк; нй-на-ми Тмт, Члм, М, Тт; чав-ми М гноиться, воспаляться. Уняканин нйвран. — У него загноился указательный палец; Сёнин нйкуруан. — У него воспалилось ухо.

НҮЯВДЭ-МИ П-Т идти впереди; *ср.* нёра-ми.

НҮЯВСЭ *см.* нйкса.

НҮЯГДА Учр, Урм, Сх позвонки; *ср.* нёгдэ 2.

НҮЯДЕМА-МИ П-Т 1) купить оленя (*у родни*); 2) подарить (*олень*).

НҮЯДИ 1) Учр, М, Сх, Урм, З кум; 2) З, Учр родственник (< *як.* ньяа-дьм).

НҮЯДИ I Учр повитуха.

НҮЯДИ II Е горелое место в лесу с обожжёнными деревьями.

НҮЯДИМЭЙ-МИ *см.* нядюмй-ми.

НҮЯДЮ П-Т, И, С 1) кровный родственник; 2) люди одного рода; *ср.* нйдя; 3) Учр старшие (*сестра, брат*); 4) Учр родня по мужу; отец мужа, старший брат мужа (*так называют их женщины*).

НҮЯДЮМЙ-МИ 1) Алд, Учр, З, П-Т, С, И, С-Б; нйдимэй-ми Учр, З гостить у кровных родственников; 2) Учр гостить у родни мужа.

НҮЯДЮУРЭН Н *устар.* «отдарок» (*ответный подарок*) зятю.

НҮЯДЯ Алд, Учр, С-Б люди одного рода; *ср.* нйдю 2.

НҮЯЙКА *см.* нййкэ.

НҮЯК *см.* йк.

НҮЯКА М, Тт, Сх, Урм, Брг 1) уже лучше (*о состоянии здоровья*). Няка, оёдяран. — Ему уже лучше, он поправляется; 2) довольно хорошо, ничего. Он биденни? — Няка. — Как живаешь? — Ничего.

НҮЯКАЙ *см.* нйкэй.

НҮЯКАПТҮН 1) Брг, Н кольцо; *ср.* унякәптүн; 2) С-Б наперсток.

НЯКАТ Урм, Сх, Е лучший; *ср. аяткү.*

НЯКЙ-МИ 1) 3 обжечься; *ср. дегдй-ми* 2); 2) Тмт ошпариться.

НЯКИН Орч пот; *ср. нёксэ.*

НЯКСА Учр, Члм, М, Орч; *нявсэ* С-Б; *няксэ* Учр, Тт, Сх, Урм, З, Нрч, Е, П-Т; *няку* Тк; *няһа* Тмт, Алд, М, Тт, *някша* С, Брг *сказ. гной.* **Някса** юдерэкин дылвāн сирбим. — Когда вытекал гной, голову выжал.

НЯКСА-МИ *см. няв-ми.*

НЯКСАЛГА-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Урм очищать от гноя. **Омолгив** Һалганин *нявчā, тарā* **няксалгаран.** — У моего сына нагноилась рана на ноге, он очистил ее от гноя.

НЯКСАНДЯ Чмк *фолькл.* слеза; *ср. инамукта.*

НЯКСАЧЙ Учр, Члм, М; *няксэчй* Тк, Учр, Тт, Сх; *няһачй* Тмт, Алд, М, Тт гнойный.

НЯКСЭ *см. някса.*

НЯКСЭ-МИ *см. няв-ми.*

НЯКСЭЧЙ *см. няксачй.*

НЯКУ *см. някса.*

НЯКУ-МИ *см. няв-ми.*

НЯКЧĀ Тк, Учр, Члм, Тт, Урм, Чмк; *чāкчā* М тухлый, испорченный (*о мясе, рыбе*).

НЯКЧАРАГАР Сх, Урм коренастый, приземистый.

НЯКЧАРГА-МИ Сх, Урм согнуть-ся под тяжестью (*о человеке*).

НЯКША I *см. някса.*

НЯКША II С рыбий хвост; *ср. лапчā* 2.

НЯЛБАКТА Учр; *нялбакта* Тмт молодая травка на лесных гарях.

НЯЛБĀН Тк, Члм, М, Тт, Урм 1) лист железа; 2) жестяная банка (< *як. ньяалбаан* жечь, жестяной).

НЯЛБУГА-МИ Учр ударять, ронять наземь. **Няликин мōва** *нялбугалдан.* —

Растущие деревья начал ронять наземь.

НЯЛБУКА *см. лāлбукā.*

НЯЛБҮЛА-МИ 1) Тмт, Сх, М, Урм лежать на чем-л. мягком. **Нинав ирēһэдү** *нялбүладяран.* — Собака моя лежит на мягкой оленьей шкуре; 2) Сх лежать неподвижно; 3) П-Т, Н лежать во мху.

НЯЛБҮЛАМА Учр, Алд, Сх, Урм; *нялбурйн* Тмт, М, Тт, Урм мягкий, пушистый, эластичный. *Сй нйориктэс* *нялбүлама.* — Твои волосы мягкие.

НЯЛБҮЛЙ Учр наповал, наземь (*плашмя*); *ср. нялбурагар.* **Няликин мōва** *нялбүлй* *һэкйр.* — Растущие деревья наповал, наземь (*плашмя*) растоптали.

НЯЛБУМА П-Т, Н пухлый, пышный.

НЯЛБУРАГАР Учр наземь. **Няликин мō** *нялбурагар сурурун.* — Растущее дерево наземь упало.

НЯЛБУРГА-МИ Учр, М, Сх, Урм стать мягким, пушистым. **Наякса** *нялбургач.* — Ровдуга стала мягкой.

НЯЛБУРЙН *см. нялбүлама.*

НЯЛБЭРӨ-МИ Н мелькнуть.

НЯЛВАКТА *см. нялбакта.*

НЯЛИКИН Тмт, Члм, М, Тт, Урм; *няракин* Члм 1) живой, растущий (*о дереве*); 2) сырой, невысушенный (*о шкуре, коже*). **Няликин ирэктэвэ** *дюга сүмй аят дэлкиувкй.* — Если летом распилить растущую лиственницу, то хорошо раскалывается.

НЯЛИКТА *см. няллинг.*

НЯЛЛИГ; *нялликта* 1) Урм; *няликта* М, Сх, Урм багульник; 2) Урм, Сх слизь.

НЯЛЛИКТА *см. няллинг.*

НЯЛМА-МИ 3, Н, Е; *нялмав-ми* Н, Е замучиться.

НЯЛМАВ-МИ *см. нялма-ми.*

НЯЛМАКТА Орч небольшой ко-
мар; *ср.* гнанмакта.

НЯЛОК Тк; нѣлот Члм; нѣлэт Урм
палка для проталкивания сети подо
льдом.

НЯЛОТ *см.* нѣлок.

НЯЛЧУРГА-МИ Урм, Сх, П-Т, Н,
Е обрушиться (*о скале, доме*).

НЯЛЭТ *см.* нѣлок.

НЯМА; няманй Тк; нямачу Тк,
Тнг, Ткм, Н, И, П-Т; нямайй Тк,
Алд, М, Тт, Сх, Урм, 3 1. теплый;
2. тепло, теплота; 3. тепло.

НЯМА Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд,
М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Брг,
Хнг, И, П-Т; нямăди Тк, Ткм, Нрч,
Е, Н, И, П-Т, С-Б, Орч, Мнгр;
немăди Ткм сто, сотня. Тунга пастѹк
дяпкун нямă оронмо ичэвкѣл, энгэ-
кэртын илан нямă бѣал. — Пять пасту-
хов пасут восемьсот оленей, оленят
стало триста.

НЯМА-МИ теплеть.

НЯМАВ-МИ П-Т, Н, Е согреть-
ся.

НЯМАГДАН 1) Урм, Сх подстилка
в люльке; 2) пеленка; 3) Тмт шкура,
в которой пеленают ребенка в люль-
ке; 4) Учр одеяльце для новорожден-
ного; 5) И зимняя мужская одежда;
6) Ие утеплитель. Гарака́рди, ла́лбу-
ка́рди, ингактака́рди нямагдана́вй бл-
кѣй. — Из сучков, мхов, шерстинок
делает себе теплую подстилку (*букв.*
утеплитель).

НЯМАГДЫ Нрч, Н, С 1. жар;
2. теплый.

НЯМАДИ *см.* нямă.

НЯМАК Учр тина (< *як.* нѣмах).
Амуттѹ адылба тулэнэв нямак бѣа. —
Когда я установил сеть в озере, она
покрылась тиной.

НЯМАЛ-МИ 1) потеплеть; 2) со-
греться.

НЯМАЛГЙ-МИ согреть, утеплить,
греть. Тогоё илакал, дѹя нямалгѣкал. —
Разведи огонь, согрей дом.

НЯМАЛГЙВУН П-Т грелка.

НЯМАЛДА И; нямалла П-Т тай-
ный; *ср.* делум 2.

НЯМАЛЛА *см.* нямалда.

НЯМАНЙ *см.* нямă.

НЯМАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм,
М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Брг,
Хнг, И, П-Т довести до ста. Пи́ла́н-
мар дялупкѣдянал нямăгна. — Выпол-
нение своего плана они довели до
ста процентов.

НЯМАПЧУ *см.* нямă.

НЯМАРА Тк, Тмт, Учр, Члм, М,
Тт, Сх, Урм, 3, Тнг, Брг, Хнг, И,
П-Т сто раз, сотый раз. Пастѹк оро́р-
бо нямăра ониктавкѣй. — Пастух сто раз
ходит в поисках оленей.

НЯМАНЙ *см.* нямă.

НЯМАТ Учр традиционное блюдо
из рубленого вареного медвежьего мя-
са, проваренного в жире; *ср.* сэвэн I.

НЯМАЧЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, М,
Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Брг, Хнг,
И, П-Т столетний. Тар нямăчй эты́р-
кэ́н би́йи́н. — Это столетний старик.

НЯМАЧИР С-Б *устар.* дарственный
пай от охоты (*старикам, вдовам, си-
ротам*); *ср.* нимăт.

НЯМГАЛТАН Сх, Е, С 1. ясное
небо, ясный день; 2. ясно (*о погоде*);
ср. нямгалтан.

НЯМЙ; нямйча́н 1) Тт, Тмт, Ие, 3
важенка, самка домашнего оленя;
2) П-Т самка дикого оленя; *ср.* го́гб.
Умун нямйва эчэв бакара, ги́рамча́-
кэ́нин. — Одну важенку не нашел,
уединилась и отдыхает, наверное.

НЯМЙРБУ-МИ Члм, М, Урм при-
обрести, заработать важенку. Тар бэе
нямйрбуран. — Тот человек приобрел
важенку.

НЯМЙЧАН см. нямй.

НЯМНАНКИ В-Л, С-Б шаманский бубен; *ср.* унтувун.

НЯМНИКТА Тмт гибкий тонкий тальник, растущий на горяч.

НЯМНЮЛАМА Учр, Урм, Чмк, Сх 1) беззубый; *ср.* милукй; 2) беспомощный, безвольный (*о человеке*).

НЯМНЯ-МИ Сх 1) ехать рысью (*на олене*); 2) соревноваться верхом на оленях.

НЯМНЯТ-МИ Е замазать, запачкать грязью; *ср.* нягня-ми.

НЯМНАЛ-МИ см. нямгалтан-ми.

НЯМНАЛТАН Вл, Сх, П-Т, Е 1) ясное безоблачное небо; 2) прозрачный воздух (*после дождя*); 3) П-Т радуга; 4) Вл, Сх, Е ясная, хорошая погода.

НЯМНАЛТАН-МИ Вл, Сх, П-Т, Е, С; нямгал-ми Сх, П-Т, Е, С 1) проясниться (*о небе*); установиться (*о погоде*); 2) затягиваться облаками; *ср.* туксунэл-ми I.

НЯМУГДА см. нямукта.

НЯМУКАН Тк, Члм, М, Тт, Урм, П-Т важенка, телка; *ср.* нямй.

НЯМУКАН-МИ Члм, М, Тт, Урм, П-Т отелиться телочкой. **Тар нямй нямуканчя**. — Эта важенка отелилась телочкой.

НЯМУКАНИЛАН Члм, М, Тт, Урм, П-Т важенка, ежегодно приносящая телочку.

НЯМУКТА П-Т, Е; нямутда Орч слеза; *ср.* инамукта.

НЯМУЛА Мнгр поляна; *ср.* авлан.

НЯМУЛДА В-Л, П-Т, С-Б; нямул-ла Олкм, Тнг кукушкин лен (*зеленый мох*).

НЯМУЛЛА см. нямулда.

НЯМУМА см. немумэ.

НЯМУРЙ-МИ Учр, Е, С щекотать; *ср.* нюмурий-ми I.

НЯМУРЙГДЫ Учр, Сх; нямурйпчу Е 1. щекочущий; 2. щекотно; *ср.* нюмурий.

НЯМУРЙПЧУ см. нямурйгды.

НЯМЧУ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Урм разбить. **Кунгакан истекловя нямчучя**. — Ребенок разбил стекло.

НЯМЧУРАГАР Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм вдребезги. **Тыгэвэ нямчुरагар тыкиврэн**. — Он, уронив чашку, разбил ее вдребезги.

НЯМЧУРГА-МИ Учр разбиться, сломаться. **Гогб-бэён халганин аран эчэ нямчургара**. — Нога дикого оленя-самки чуть не сломалась.

НЯН; **няни** Ие, М, Чмк, Сх, Урм, З, Брг, Ткм, В-Л, Нрч, Е, Н, И, С-Б, П-Т; **нянэ** З, Урм, Сх, Нрч, Брг, Ткм, В-Л, С-Б, П-Т, Н, Е, И, С снова, опять, еще, еще раз. **Сэлэрүк оронмо нян саман бпкй**. — Оленя, который возит железные вещи, тоже предсказывает шаман.

НЯН-ДА П-Т, Н, Е, И; **нян-дәт** Тмт, Учр, Ие, Сх, З, Урм опять же; еще раз.

НЯН-ДАТ см. нян-дә.

НЯН-МЭЛ опять-таки.

НЯНАВ-МИ Сх подпускать оленей друг к другу для драки. **Корбэвэ дяваксал, нянаврав ирүитыкй**. — Домашнего оленя-быка поймав, подпустили к дикому оленю.

НЯНИ см. нян.

НЯНЭ см. нян.

НЯНЯ-МИ Тмт протухнуть, разложиться, покрыться слизью, гнилью (*о мясе*). **Эдә уллэнгмэр нянядалан нэкчэрэс**. — Почему держали мясо до того, что оно протухло?

НЯН см. ланг.

НЯНА Тмт м. прозв. грязнуля. **Балдыридүви нянгаһкин бичэ, тар-ты Няна бчя**. — При рождении он был весь

в грязи (*слизи*), так и стал зваться Нянга.

НЯНАЙДА-МИ Тк, Учр, М, Урм испачкать, загрязнить (< *як. ньабайдаа*). *Кунгакан остолба нягайдэран*. — Ребенок испачкал стол.

НЯНДА см. нягня I.

НЯНДА-МИ см. нягня-ми.

НЯНДАЛГА-МИ Члм очистить что-л. от грязи.

НЯНДАЧЙ см. нягнячй.

НЯНЙ-МИ I см. лагй-ми.

НЯНЙ-МИ II см. нягня-ми.

НЯНЙВЧА см. нягнявчā.

НЯНЙҺАМДА Члм, М мусор.

НЯНМУРАЙ 3 фолькл. небо; ср. нягня II.

НЯННЙР Учр вселенная.

НЯННЮР: нягнйюр нягня Учр, Тмт самое высокое небо, бездонное небо. *Угү буга сёрүкадьнин, нягнйюр урэ уйгедүн би бугав*. — Выше небесной горы, похожей на радугу Верхнего мира, моя родина.

НЯННЯ I; дягда Учр; нягда Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Нрч, И; нягра Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, В-Л, С грязь.

НЯННЯ II небо; ◇ нягня дулин Учр зенит (*букв. середина неба*).

НЯННЯ-МИ; дягда-ми Учр; нягда-ми Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Нрч, И; няги-ми Члм, М, Урм; нягнягй-ми П-Т; нягрā-ми Тмт, Учр, Члм, Тт, Чмк, Сх, Урм загрязнить, замарать, очернить. *Килливля дёромоксё, дюләкин дэрэвй нягнйчā*. — Выкрыв девушку, опозорился (*букв. загрязнил свое голое лицо*).

НЯННЯВЧА; нягнйвчā М, Тт, Сх, Урм; нягрāвчā Тмт, Учр, Члм, Тт, Чмк, Сх, Урм загрязненный, запачканный грязью.

НЯННЯГДА П-Т неопрятный человек.

НЯННЯГЙ-МИ см. нягня-ми.

НЯННЯДЫ I небесный.

НЯННЯДЫ II П-Т, В-Л мутный, грязный (*о воде*).

НЯННЯРБУ-МИ 1) Тк, Члм, М, Урм стать грязным, загрязниться. *Урбакув нягнярбучā*. — Рубашка загрязнилась; 2) Члм очиститься от облаков, проясниться (*о небе, погоде*).

НЯННЯЧЙ; дягдачй Учр; нягдачй Учр, М, Тт, Чмк, Нрч, И; няграчй Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, В-Л грязный.

НЯНРА см. нягня I.

НЯНРА-МИ см. нягня-ми.

НЯНРāВЧā см. нягнявчā.

НЯНРАЧЙ см. нягнячй.

НЯНТА 1) кедровый орех; 2) кедровая шишка; 3) Сх ель, пихта; 4) Мнгр пихта, стланник.

НЯНТАКАКЙТ П-Т, Н, Е место, где шелушат орехи.

НЯНТАКāН 1) зернышко, ядро кедрового ореха; 2) семечко.

НЯНТАКЙ-МИ П-Т раскусить орех.

НЯНТАЛЙ-МИ П-Т собирать кедровые орехи.

НЯНТАЛЙКЙТ П-Т место, где собирают орехи.

НЯНТАМā-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм отправиться, пойти за орехами.

НЯНТАМāН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм любящий есть орехи (*о человеке, животном*).

НЯНТАМЙ-МИ Тмт собирать кедровые орехи. **Орорди нянтамйнарā, илаллалй эмэгэтытын**. — На оленях отправились собирать орехи, должны приехать через трое суток.

НЯНТАНА-МИ Учр, Урм, Сх, Н шелушить кедровые шишки, выбивать орехи из кедровых шишек.

НЯНТАНАТ Члм почка кедрового стланика.

НЯНТАРБУ-МИ Члм М, Урм появиться орехам. **Чүрика нянтарбуран.** — В шишке появились орехи.

НЯНТАТЫ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Урм есть орехи, питаться орехами.

НЯНГУ И 1) печаль; 2) дума.

НЯНҮ-МИ С-Б сломать, разрушить; *ср. янҮ-ми.*

НЯНУРАЙ Урм фолькл. небо; *ср. нянмурай.*

НЯПТҮН С-Б наперсток; *ср. уняп-түн 2.*

НЯПЧУ-МИ Учр, Урм, Чмк, Сх 1) разбить, сломать; 2) раздавить, расплющить; *ср. сукча-ми.*

НЯПЧУРГА-МИ Учр, Урм, Чмк, Сх 1) разбиться, сломаться; 2) расплющиться; *ср. сукчарга-ми*; 3) Тмт свалиться, развалиться (*напр. чуму, лабазу*). **Он тар пүрйэ брйтын, гочйнин няпчургача.** — Как сделали тот лабаз на сваях, что через год он свалился.

НЯРАКИН *см. нйликин.*

НЯРАҢИН М, Тт, Сх, Урм, Тмт непродымленная шкура. **Няраһин не-чүһэ качуһокин бучуувкй улапмй-нйон.** — Непродымленная оленья ровдуга как только намокнет, при сушке становится твердой.

НЯРБАКИН Тк, Учр, Члм, М, Урм, З, Втм, Е, И, П-Т; **нярбаты** П-Т 1) голый, обнаженный (*о человеке*); 2) босой. **Кунҕакан нярбакин некедерэн.** — Ребенок ходит босой.

НЯРБАРАК Ие 1) маленький, редкий (*о шерсти*); 2) голый; *ср. нярбакин.*

НЯРБАТЫ *см. нярбакин.*

НЯРБУ-МИ *см. нйв-ми.*

НЯРГҮ Тмт; **няргүчән** 1) М, Урм двухлетний лось-самец; 2) Мнгр годовалый лосенок.

НЯРГҮЧАН *см. няргү.*

НЯРИГА П-Т, Е черкан (*ловушка на мелкого зверя*).

НЯРМАКАН А летняя одежда.

НЯРМАЛ-МИ Тнг пробовать стрелять; учиться стрелять; *ср. пэктырэн-ми.*

НЯРӨС Члм кабарга-самка; **нёрөс** Учр детеныш кабарги.

НЯРӨСТЫ-МИ Члм убить и съесть кабаргу-самку.

НЯРУ *см. нярут.*

НЯРҮ *см. нерүн.*

НЯРУДИГ *см. нярут.*

НЯРУДЯ *см. нярут.*

НЯРУС *см. нярут.*

НЯРУТ Учр, Члм, Алд, М, Урм, В-Л, Е, Н, П-Т; **няру** С, Е; **нярудиг** Члм; **нярудя** Е; **нярус** М, Сх, Урм небольшое заболоченное озеро.

НЯСӨ-МИ П-Т крепко спать.

НЯҢА *см. нйкса.*

НЯҢА-МИ *см. нйв-ми.*

НЯҢАМДА *см. нйһамна.*

НЯҢАМДАКЙГ *см. нйһамнакйг.*

НЯҢАМДАКЙК *см. нйһамнакйг.*

НЯҢАМНА Тк, Тмт, М, Урм; **нйһамна** Учр, Члм, М, Тт; **чйһамна** М 1) молодая лиственница; 2) Учр полярная береза.

НЯҢАМНАКЙГ Тк, Тмт, М, Урм; **нйһамдакйг** Члм, Урм; **нйһамдакйк** М, Тт; **нйһамракйг** Тмт роща из молодых лиственниц на старой гари. **Нйһамракйгва йлтэниһэл, дэрүмкйһинчэл, тадук нйн гэнэһинчэл.** — Проехав рощу из молодых лиственниц, немного отдохнули, потом снова поехали дальше.

НЯҢАМРАКЙГ *см. нйһамнакйг.*

НЯҢАЧИ *см. нйксачй.*

НЯҢИМДА Ие молодая лиственница. **Ирэкэтэктэнмэ сутамил няҥимда гуниакыл.** — Молодую лиственницу су-тамские называют *няҥимда*.

НЯТЫ Учр, П-Т, С сестра, родственница (*о женщине, девушке*); дочь, сестра (*так называют их женщины*); ср. *нядю*.

НЯЧАКҢ Урм серая цапля.
НЯЧАЛДА-МИ Сх линиять (*о пушном звере*).

НЯЧАС М, Сх, Урм быстро (< *як. ньачаас* < *рус. сейчас*).

НЯШАМДА С-Б почка (*на дереве*); ср. *бокото* I.

Н

НАВ-МИ Учр; **наву́н-ми** П-Т, Н броситься. **Мүлэ навача́.** — Бросился в воду.

НАВУ́Н-МИ см. *нав-ми*.

НАВУНЧА-МИ Е привести (*ко-го-л.*).

НАГАЛҢСКА П-Т чехол.

НАДЫ-МИ П-Т звать; ср. *на́т-ми*.

НАДЭ Чмк лук (*для стрельбы*); ср. *бэркэн*.

НАЛ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М, Тт, Урм; **на́л-ми** Тт, Сх, П-Т; **на́й-ми** П-Т; **на́й-ми** Тк, Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, И держать, нести что-л. в руках. **Инемквэ на́лдяран.** — Несет на руках вычную суму.

НАЛА см. *на́лэ*.

НАЛАДА-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм; **на́лэда-ми** Учр, Тт, А, З, Урм, П-Т, Н 1) захватить, схватить руками; 2) Тмт, Урм, Сх помогать при родах руками.

НАЛАМ Члм, М, Урм болезнь руки. **На́лам о́ксэ, Эва-кат энэ навалла тэгэтчэм.** — Заболев руками, сiju, ничего не делаю (*не работаю*).

НАЛАНДЯ Учр, Ие, Чмк, З ручище. **На́ландя́див у́йвунтада́й гу́ннэ икэ-дечэ́.** — Моим ручищем пользуйся как веслом, — так пел.

НАЛАНМУ́ЧА-МИ Тмт 1) сидеть, лежать в люльке со свободными руками (*о ребенке*); 2) запеленать, за-

вернуть ребенка до пояса; привязать его тесемками люльки, оставив руки свободными.

НАЛАНМУ́ЧАДЯ-МИ Тмт сидеть, лежать в люльке со свободными руками (*о ребенке*). **Нутэс на́ланму́чады-ран, уллэ даявакка́л, демү́лнэн би-дингэн.** — Твой ребенок сидит в люльке со свободными руками, дай в руки кусок мяса, наверное, проголодался.

НАЛАРКАНА Тмт с больной рукой. **На́ларкана бэ́л Эду кэтэл.** — Здесь много людей с больными руками.

НАЛДЫ-МИ П-Т, Н 1) схватиться в борьбе; 2) встретиться; ср. *на́лды-ми* 2.

НАЛДЫН Учр, Олкм, Тнг, Урм 1) протока; 2) высохшее русло реки; ср. *онгнэ́*; 3) Учр, Урм, Н, Е приток (*реки*); ср. *на́лдын*.

НАЛҢ-МИ см. *на́л-ми*.

НАЛІВСЭ! Урм *межд.* страшно! ср. *нэ́лэвсэ!* **Кимэ́нин-э́нэй, нэ́лэвсэ!** — Кимонин-матушка, страшно!

НАЛІКТА-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, М, Сх, Урм, З 1) носить в руках; 2) ходить, держа в руке что-л. **У́йылэз на́ликта́дья́ран, о́рово у́йтэ́дэ-вй.** — Поводки носит в руках, чтобы привязать оленей.

НАЛІСИН-МИ см. *на́лиһин-ми*.

НАЛІҺИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм, З, А, Чмк,

Тнг, н̄алисин-ми П-Т, Н унести в руках, на руках. Аминни уткэ́нмй н̄али́нин. — Отец мой взял в руки свою палку и понес.

НАЛКИ-МИ П-Т, Н поманить рукой.

НАЛЭ; н̄ала Тк, Тмт, Ие, Учр, Члм, Мнгр, Орч; н̄алэ Тт, А, Нрч, Е рука. Э́нйду́ н̄алама́дун бу́дэвй эр̄э. — Это маме передашь прямо в руки; ◇ н̄ала-на́лган э́винин спортивные игры (букв. игры рук-ног).

НАЛЭДĀ-МИ см. н̄аладā-ми.

НАЛЭДЫ́ ручной.

НАЛЭКАПТУН см. н̄алэптун.

НАЛЭПТҮН Алд, Учр, Хнг, И; н̄алэка́птун Урм, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С браслет.

НАМНА см. Амма II.

НАМУСЛА Е ливер.

НАМЭН-МИ С соблазнить, сманить.

НАМЭНДРА С; н̄амэ́нды П-Т, И; н̄амэ́нэя 1) П-Т, С медведь; ср. *хомоты́*; 2) И *суеверн.* злой дух; 3) И *суеверн.* дух предков; 4) П-Т, С назв. древней группы населения, вошедшей в состав эвенков во время пребывания их в бассейне Ангары.

НАМЭНЭЯ см. н̄амэ́ндра.

НАН И мастер; ср. *савка II 1*.

НАНАКИН I см. н̄инакин.

НАНАКИН II С голый; ср. *дюла́кин I*.

НАНАКТЭ П-Т пульс; ср. *гана́кта*.

НАНИННАЧЙН В-Л то́чь-в-то́чь, как раз; ср. *элэ́кин*.

НАНМАКТА Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З, П-Т, Н, Е, Мнгр; *манма́кта* Алд, Чмк, Брг, Нрч, Тнг, П-Т; *марма́кта* Тк, Тнг, Втм; *нанма́кта* М, Урм; *нарма́кта* Тк, Тнг комар.

НАНМАКТАГ см. н̄анмала́на.

НАНМАКТАРБУ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм, З, П-Т,

Н, Е появиться комарам. *Нанма́ктар-бура́кин оро́р самн̄гйнду́лэ эмэ́дэвкй́л*. — Когда появляются комары, олени приходят к дымокуру.

НАНМАЛАСАНЙ см. н̄анмала́на.

НАНМАЛАНА Тмт, Учр, Ие, З, Урм; *манма́ла́на* Алд, Тнг, Е, Брг *нанма́ктэг* П-Т, Н, Е; *нанма́ласани* П-Т, Н *нанма́нй* П-Т, Н период комаров.

НАНМАНИ́ см. н̄анмала́на.

НАНМАНИ́Л-МИ П-Т начаться (о периоде комаров).

НАНА́НИКУР см. Нанга́нгир.

НАНА́НИР; *Нанга́нгикүр* назв. эвенкийских родов.

НАННУ Тк сухой (лес). Э! *Нан-нука́кур нимн̄у́ллэ*. — Э! Сухостои застонали.

НАНТЭ 1) Тк, Тмт, Учр, М, Урм, П-Т, Н, Е, И пихта; ср. *нэ́кли I*; 2) Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм ель; ср. *а́никта I 2*; 3) Тмт 3 кедр. *Нантэ́ мучк-тэвэ́н ту́гэ кара́кил де́вувкй́л*. — Хвою пихты зимой поедают черные рябчики.

НАНТЭГ Учр, П-Т, Н, Е, И, С заросли пихты; 2) Алд, Чмк, Сх ельник; 3) Тмт 3 кедровник.

НАТ-МИ 1) Тмт подзывать телят при перекочевке; 2) З, Тнг, П-Т, Н, И, С поманить рукой, позвать.

НАТР см. натр.

НАТЭР см. натр.

НА́ЧИКТЭ-МИ Е, С предложить сказать, дать слово (на собрании).

НА́ЧИРДУС-МИ Н взяться за руки.

НА́ЧИСИН-МИ Н окрикивать, призывать собаку криком.

НА́ШИНА-МИ И смеяться (над кем-л.).

НЁВ-МИ Учр, Урм, Сх, С-Б лечь ближе к печке, к огню (у костра). Сй *н̄ёвкэ́л*. — Ты ложись ближе к огню.

НҒЕВИ Е, С 1) покойник; 2) *суеверн.* дух умершего предка.

НҒВЛҲ П-Т с краю, по откоосу; *ср. нҒели.*

НҒВҮ *см. нҒегӯ.*

НҒЕГАН 1) Учр, М, Урм жители низовья реки. НҒегар эмэчэл. — Приехали жители низовья реки; 2) П-Т береговой житель.

НҒЕГИДА I 1) пространство на нижней части склона; 2) прибрежное пространство; 3) Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, 3 место у очага, костра.

НҒЕГИДА II Урм, Сх негидалец (*на-родность*).

НҒЕГИДАЛ Чмк *назв. эвенкийского рода.* НҒегидал тар нҒегидадук гэрбйвчэл. — Негидалы получили название от того, что живут в нижнем течении реки.

НҒЕГҲНИК *см. нҒегйт.*

НҒЕГҲТ; нҒегҲник Тмт, Учр, М, Тт, Урм снизу по склону (*двигаться*).

НҒЕГҮ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг; нҒеву Учр, Тт, П-Т, Н нижний, расположенный ниже по склону. НҒеву хоктолй нҒэнэвкйл. — Ездят по нижней дороге.

НҒЕГҮР-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, Сх пододвинуть, поставить что-л. ближе к костру, к трубе печки. Йкэвэ нҒегуркал. — Поставь, пододвинь котел ближе к костру.

НҒЕГУРҲ П-Т, Н, Е откос.

НҒЕЙ Сх линия горизонта (*на море*).

НҒЕКТАР Е *суеверн.* мир нерожденных душ.

НҒЕЛА 1) внизу, на нижней части склона (*находиться*); 2) близко к печке, к костру.

НҒЕЛА-МИ I М, Тт, Сх, Урм очищать дерево от сучьев и ветвей; *ср. нҒела-ми I.* Ниндуканма нҒеларан. Он

очистил молодую лиственницу от ветвей.

НҒЕЛА-МИ II 1) Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, 3, П-Т, Н окаймлять, обрамлять; 2) Учр, М, Тт, Урм, 3 выровнять, обрезать неровный край высохшей кожи; *ср. нҒелә-ми II.*

НҒЕЛАВЧА Учр, Члм, М, Сх, Урм, 3, П-Т, Н обрамленный, окаймленный.

НҒЕЛАПТҮН *см. нҒелаптын.*

НҒЕЛАПТҲН Учр, Члм, М, Сх, Урм, 3; нҒелаптын Тмт; нҒелаптун Тмт кайма, обшивка, кант, опушка. Авундув нҒелаптынан букэл. — Дай материл для обшивки моей шапки.

НҒЕЛАСИН-МИ 1) П-Т пойти за жердями; 2) П-Т срубить жерди для чума; *ср. нҒйләһин-ми.*

НҒЕЛДРА *см. нҒелла.*

НҒЕЛҲ 1) вниз, по нижней части склона (*двигаться*); под горою (*двигаться*); 2) Учр, Тнг, Чмк, Урм, А ближе к огню, очагу, около очага.

НҒЕЛЛА *см. нҒелла.*

НҒЕН I П-Т 1) нижняя часть склона; 2) находящийся на нижней части склона.

НҒЕН II 1) И плотник; *ср. алды-мнғу*; 2) Урм, Сх швея-мастерица.

НҒЕНА-МИ 1) Тк ржать; *ср. кенә-ми*; 2) И визжать; *ср. чёрнга-ми.*

НҒЕРГИЛАН Тнг побрякушка; *ср. гиргилан.*

НҒЕСКАКҲ *см. нҒескй.*

НҒЕСКҲ; нҒескакй Тк, Тмт, Ие, М, Тт, Урм; нҒескй Урм, Тт, Чмк, Сх; нҒешкй И вниз по склону. НҒегидә сөн-гән нҒескй нукэлчэвкэнэн. — Богатыря (силача) из низовьев заставил свалиться вниз по склону.

НҒЕҲИКИН I. Тмт, Ие, Сх крутой склон, спуск к реке, скат (*вниз*). НҒеһикиндү нутэвй нҒаладүвй гадәвй. — При спуске со склона ребенка возьми

на руки; 2. Тмт, Тт, Сх, Урм пологий (о спуске).

НЙ; нй Чмк, Сх, Нрч, Брг, В-Л, С-Б, П-Т, Е 1) кто? (только к человеку); 2) как? какой? (только в связи с именем); ◇ нй гэрбис? как твое имя? как тебя зовут?

НЙ-ВЭЛ; нй-вэл Нрч, Брг, Сх, Чмк, В-Л, С-Б, П-Т, Е кто-то, кто-либо.

НЙ-ГИЛЭ см. нй-глэ.

НЙ-ГЛЭ Учр, Члм; нй-гилэ Тмт кто-то. Нй-глэ эмэкэллу элэ. — Кто-то придите сюда.

НЙ-ДЭ; нй-дэ Сх, Нрч, Брг, В-Л, С-Б, П-Т, Е 1) всякий (в утверд. предложениях). Нй-дэ савкй. — Всякий знает; 2) никто (в отриц. предложениях); ср. нй-кэт. Нй-дэ эчэ эмэрэ. — Никто не пришел.

НЙ-КЭ; нй-кэнэ Тмт, Ие; нй-лэкэ Учр, М кто же. Нй-лэкэ тыйкин минэвэ айдян? — Кто же теперь спасет меня?

НЙ-КЭНЭ см. нй-кэ.

НЙ-КЭТ Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, никто. Элэ нй-кэт этэн эмэрэ. — Сюда никто не придет.

НЙ-ЛЭКЭ см. нй-кэ.

НЙВНЭ Ие как отчество? Сй нйвнэ биинни? — Как твое отчество (букавы чеевна?).

НЙЕ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм кто? (мн. ч.).

НИЛ-МИ П-Т, Е, И 1) очищать дерево от сучьев (для устройства чума); 2) принести, притащить жерди (для устройства чума).

НИЛАСИН-МИ см. нйлаһин-ми.

НЙЛАҺИН-МИ Алд, Учр, Урм, Сх, Тнг, Е, И; нйласин-ми П-Т, Н срубить жерди (для устройства чума).

НИМИН Учр; нймичй Вл С, хлебка из взболтанной и проваренной крови оленя, лося; ср. нймин.

НЙМИЧЙ см. нймин.

НИМНЙ-МИ Брг сомкнуть глаза; ср. нымнйнчэ-ми.

НИМНЭ-МИ см. нимнэ-мй.

НИМЭКТЭ см. нймэктэ.

НИМЭКТЭТЙ-МИ см. нймэктэ-тй-ми.

НИНА см. нинакин.

НИНАКИН Тк, Тмт, Члм, Ие, Сх, Урм, Тнг, 3, П-Т, Н, Е, С; нинакин П-Т, И; нинакин А, Тнг, В-Л, П-Т, Н, Е нина Тмт, Ие, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм; нинакин Орч собака.

НИНАКСА Учр, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, С собачья шкура.

НИНАКЧАН Тнг, П-Т, Н, Е, С собачонка.

НИНАМУ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм пахнут псиной.

НИНАНЙ Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм собачий.

НИНАРБУ-МИ Учр, Члм, М, Тт, Урм приобрести собаку. Эһилэ нинарбум, бултанадингав. — Наконец, я приобрел собаку, поеду охотиться.

НИНДҮН см. ниннүн.

НИНАТКАН Тк, Тмт, Члм, Ие собачка.

НИНЙ-МИ Тмт спустить собаку во время охоты на крупного зверя.

НИНЙЛАҺА А период наста; март. Нинйлаһа эмэдэвй. — Приезжай в марте (когда можно охотиться по насту с собаками).

НИННУН П-Т, Н, Е; нирдүн Тнг; ниндүн И; нирнүн 3 1) сухая тонкая лиственница; ср. ныннүкан; 2) жердь.

НИНТЭ см. нинты.

НИНТЫ Алд, Учр, Урм, Сх, 3, Хнг, П-Т, Н, Е, С, С-Б; нинты Учр, Урм, Чмк, Брг, П-Т, Е, И, С, С-Б; нинтэ Орч пятка.

НГИНТЫДҮ-МИ Урм, Сх, Хнг, П-Т, Н, Е, С; **нгинтыдү-ми** Е, С пнуть пяткой.

НГИНТЫДҮН П-Т, Н, Е, С удар пяткой (*пинок*).

НГИНТЫПТҮН П-Т, Н каблук.

НҢИНТЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М, Тт, Чмк, Сх; **нңинтэ** 1) Тмт, Учр, М, А, Чмк, Брг, Хнг, Ткм, В-Л, П-Т, С, Мнгр корень дерева; 2) Члм пятка.

НГИНТЭВ-МИ Учр, Урм, Сх, С-Б, П-Т, Н; **нгинтэвут-ми** Чмк быть вырванным с корнем.

НГИНТЭВУТ-МИ см. **нгинтэв-ми**.

НГИНТЭЛЭ-МИ П-Т, Чмк, Сх пойти за корнями.

НГИНТЭРБУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, Сх 1) распустить корни, пустить корни; 2) укорениться, начать расти (*о растениях*). **Нйвэктэ мō нгиктэрбууэ йөчэ**. — Кустарники росли, распуская корни.

НГИНТЭЧЙ; **нңинтэчй** нэлгэ Тк, Тмт, М, Тт, Чмк, Сх коряга с корнем.

НИРДҮН см. **нгиннүн**.

НИРКЙ-МИ см. **миркй-ми**.

НИРНҮН см. **нгиннүн**.

НИРУЧАН см. **нирү** I.

НИСӨ-МИ см. **нисө-ми**.

НИСҮ-МИ см. **ниһу-ми**.

НИСҮДЕ см. **ниһүде**.

НИСЭ-МИ см. **нңиһэ-ми**.

НИҢҮ-МИ см. **ниһү-ми**.

НИҢЭ-МИ Алд, Учр, 3, Тнг, Е, И; **нңисэ-ми** 1) убрать чум; 2) поставить чум.

НҢЙТЫКИН Алд, Учр, 3, Тнг, П-Т, Е, И, С каждый человек.

НӨ 1) Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Нрч, Н, Мнгр плохой запах, вонь; 2) Тк, Учр, Вл, П-Т, И приятный запах, аромат; *ср.* **унгү**.

НӨ-МИ I 1) Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Нрч, Н вонять; 2) Тк,

Учр, Вл, П-Т, И пахнуть, распространять аромат.

НӨ-МИ II Алд, 3, Тнг распилить, пилить; *ср.* **һү-ми** I.

НӨГДЫ 1) Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм вонючий; 2) Тк, Вл, П-Т, И душистый.

НӨК-НӨК I Чмк *звукоподр. крику выпи*. **Нйчакй нгөк-нгөк гуинэ-гуинэ долбо ламуткй дэгдөккй, амардукин төкйя бодовкйя**. — Выпь, «нок-нок» говоря, ночью летит к морю, за нею следуют лоси.

НӨК-НӨК II Тмт *призывный голос* лося-самца перед гоном.

НӨКЕ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Н *межд.* фу, какая вонь!; 2) Тк, Учр, Вл, Нрч, П-Т *межд.* ах, как хорошо пахнет!

НӨКЛИ П-Т, Н смородина (*черная*).

НОКЛОВКЙ В-Л утка-клоктун.

НӨКТА-МИ; **нөкта-ми** Учр, Тт нюхать. **Энинми суруинденэ минэ нөктачән**. — Мама, уезжая, меня понюхала.

НӨКТАН; **нөктан** Учр, Тт нюхание.

НӨКТҮ-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Урм; **нгөһү-ми** М, Тт, Чмк, Сх, Урм; **нгөһукта-ми** Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, И 1) нюхать, обнюхивать; 2) нюхать, лаская. **Һутэвй дыл-вән нгөктүран**. — Она, лаская, нюхала голову своего ребенка.

НӨКҮТ-МИ П-Т сильно вонять.

НӨЛИВКА Учр, М рябина; *ср.* **нуктэ**.

НӨМИ Мнгр прямая кишка.

НОНАМ Учр, Ие *назв. реки*; **Нонумдукин Нонәм гунчэл**. — Оттого, что река длинная, ее называли Нгонам.

НӨНАН Мнгр плохой запах.

НОНДОКЙ П-Т лохмотья.

НОНДЫ В-Л копытце (*маленького оленя*).

НГОНИГДЫ С далеко; *ср. горо* I 3.

НГОНИМ *см. нгонум.*

НГОНИМДЫЛ-МИ *см. нгонимил-ми.*

НГОНИМИЛ-МИ В-Л, С, П-Т, Н, Е, И; **нгонимдыл-ми** П-Т 1) становиться длиннее; 2) быть удлинённым (*напр. об одежде*); 3) продлиться (*напр. о сроке*).

НГОНИМИКИН П-Т длина.

НГОНИМКҮРА П-Т продолговатый.

НГОННИВУН; **нгонилды** Тмт две длинные лучины для распялки камусов в длину. **Дёр нгонум тэлэптынмэ нгоннивун-кат гунивкйл, нгонилды-кат гунивкйл.** — Те две лучины для распялки камусов называют и *нгоннивун, и нгонилды.*

НГОННИЛДЫ *см. нгоннивун.*

НГОНИПТЫКҢ вдоль, в длину.

НГОНОМ *см. нгонум.*

НГОНҮ Учр долгий (*о времени*). **Нонү нэгэгийэ энэ сара хавалдьягкин.** — Не замечая долготу дня, работал.

НГОНҮЛ-МИ Ие, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3 удлиниться, стать длиннее. **Инэгйл нгонуулдьяра.** — Дни становятся длиннее.

НГОНУМ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Мнгр; **монум** Алд; **нгоним** В-Л, П-Т, Н, Е, И, С; **нгоном** М; **нгуном** Орч 1. длина; 2. длинный. **Нонум дялив урумүлдэн.** — Укоротились мои длинные мысли.

НГОНУМУЛИВКАН-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3 удлинить. **Эриксэвэ нгонумуливканан, айдан.** — Удлинил мое дыхание, спас.

НГОНУМҮР-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3 удлинить что-л.

НГОНЧА-МИ Урм, Сх идти по следам оленя.

НӨПЧУ П-Т душистый.

НӨРГИЛАН Тнг колокольчик, ботало; *ср. кэнгилэн.*

НӨРСА-МИ *см. нөрча-ми.*

НӨРЧА-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Сх, Урм, 3, Тнг, В-Л, П-Т, Е, И; **нөрча-ми** Ткм, П-Т, Н, Е, И, С; **нөрсә-ми** Олкм; **нөрча-ми** Тк, М, Тт, Чмк, Урм; **нётча-ми** Тт бороться.

НӨРЧАН Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Сх, Урм, 3, Тнг, В-Л, П-Т, Е, И; **нөрчан** Тк, М, Тт, Чмк, Сх, Урм борец.

НӨСИН Н; **нөшин** П-Т, С обоняние.

НӨСҮ-МИ П-Т, Н; **нөһү-ми** Урм, Чмк, Сх понюхать.

НӨСҮКТА П-Т, Н; **нөһүкта** Алд, Учр, 3, Чмк; **нүшукта** С вонючий.

НӨСҮКТА-МИ П-Т, Н; **мосөкта-ми** Е обнюхивать, обонять; *ср. нөктү-ми.*

НӨҢҢ Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм вонючий.

НӨҢҢ-МИ I *см. нөсү-ми.*

НӨҢҢ-МИ II *см. нөктү-ми.*

НӨҢҢКТА *см. нөсүкта.*

НӨҢҢКТА-МИ *см. нөктү-ми.*

НӨТА *см. гөта.*

НӨТА-МИ *см. гөта-ми.*

НӨШИН *см. нөсин.*

НУВИ С-Б подпруга; *ср. тынгэптүн.*

НУКА Нрч смола; *ср. лү.*

НУКТЭ П-Т рябина (*дерево*); *ср. нуктэ.*

НУННУЛҢ-МИ Е осматриваться, вытягивая шею.

НУНУМ *см. нгонум.*

НУНИ П-Т, Н место в тайге, где летом охотятся на дикого оленя.

НҮННҮР-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм; **нүнгэй-ми** Тк, Учр, 3, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) выпрямить, выправить, выровнять. **Һоктово нүгнүррэ.** — Выровняли дорогу; 2) испра-

вить. Дукнавй нүгнэгйрэн. — Исправил, улучшил написанное.

НУННУРЭ-МИ П-Т приехать вслед.

НҮННЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И, Мнгр; **мүннэ** Алд, Урм, Ткм, П-Т, Н, Е 1. 1) прямой (о линии, реке, дороге и т.д.); 2) правильный (о человеке); 2. прямизна; 3. Учр правильно. Сукчака эделин бра бугалави мучүрйс нүгнэ бимчэ. — Пока не случилось беды, правильно было бы возвратиться тебе на родину.

НҮННЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И; **нүгнэкйл-ми** Урм 1) выпрямиться; 2) вытянуться; 3) исправиться.

НҮННЭГЙ-МИ см. нүгнүр-ми.

НҮННЭГЙКИТ Н, Е, И выпрямление.

НҮННЭДЫ П-Т, Н, Е, И прямой (о голосовании).

НҮННЭДЫДИН М 1) по-правильному; 2) по-прямому. Бү эвэдйт нүгнэддыдин түрэчиттэл. — Мы по-эвенкийски по-правильному говорим.

НУННЭКИЛ-МИ см. нүгнэ-ми.

НҮННЭН Тмт, Ие М, Тт, Урм, прямое русло реки, плес. **Горово нэнэчэл дюр-вэл нүгнэимэ.** — Долго плыли, примерно два плеса (бука. прямика).

НҮННЭНЭ Алд честный, прямой (о человеке).

НҮННЭРӨ-МИ Алд, Учр, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И выпрямиться (быстро).

НҮННЭС-МИ Тмт выпрямлять. Чэчэвэ котот чэчэрийнэ, нүгнэнивуу-кй. — Кромку высушенной кожи, среза-вав ножом, выпрямляешь.

НҮННЭСЭКҮН Н прямой, длинный плес; ср. нүгнэ.

НҮННЭТ Тк, Учр, Члм, Алд, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И

1) прямо (в сочетании с глаголами действия). Нүгнэт тэгэтчэрэн. — Он сидит прямо; 2) ровно, вертикально. Мб-ва нүгнэт иливра. — Дерево поставили прямо, ровно.

НУР П-Т, Н, Е, И кобель; ср. нур II.

НҮСҮСМНЭ П-Т; нүшамтрэ С лыжный ремень; ср. мусамнэ.

НҮША С лыжа с подклеенным мехом; ср. кинглэ.

НҮШАМТРЕ см. нүсамнэ.

НҮШҮКТА см. нбсукта.

НЭВИ П-Т злой дух.

НЭВЛИ П-Т черная смородина; ср. нэкли.

НЭДЫ С незамерзший след зверя.

НЭДЫ-МИ П-Т договориться, согласиться.

НЭКЛИ 1) Сх пихта; ср. нгнтэ 1; 2) П-Т, Н, Е, И, С черная смородина (ягода); ср. нэкли; 3) И полынь.

НЭКСУРЭ-МИ П-Т наклониться; ср. нэгэ-ми 3.

НЭКУ Учр, Урм, Чмк, М, Тт, Сх, В-Л, П-Т, Е; нэкэ Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм, В-Л, П-Т, Е 1) высокий безлесный берег; 2) песчаниковое обнажение; 3) спуск.

НЭКУЧЙ Учр, Урм, П-Т, Н, Е, И 1) гористый (о береге); 2) берег с обнажениями из песчаника.

НЭКЭ см. нэку.

НЭКЭРДЫВУН П-Т назв. растения, растущего по каменистым россы-ням.

НЭКЭЧЙ Учр, Сх, В-Л, П-Т, Е, 1) гористый (о береге); 2) берег с обнажениями из песчаника.

НЭЛДҮСЭЛЭН; нэллүсэлэн П-Т, Н; нэллүчэн П-Т осторожный. Делэ-ки — бэйнг амгалан тадук нэлдүсэ-лэн. — Горностай — зверь чуткий и осторожный.

НЭЛДҮТ-МИ Учр, И, С-Б; нэл-
лүт-ми Алд, 3, П-Т, Н, Е; нэлэһинчэ-
ми Тмт, Учр, 3, Сх остерегаться,
побаиваться.

НЭЛДҮЧИН Учр, И, С-Б; нэллү-
чин Алд, 3, П-Т, Н, Е опасность.

НЭЛИВСИПЧУ см. нэлэвси.

НЭЛИГЭ П-Т сказ. чудовище. Дэк-
тылзчй нэлигэ бэйнгэкэһнмэ дүннэдүк
угирчэһ. — Крылатое чудовище ото-
рвало зверька от земли.

НЭЛИТ-МИ Н, Е опасаться; ср.
нэлдүт-ми.

НЭЛЛҮСЭЛЭН см. нэлдүсэлэн.

НЭЛЛҮТ-МИ см. нэлдүт-ми.

НЭЛЛҮЧИН см. нэлдүчин.

НЭЛЛҮЧЭН см. нэлдүсэлэн.

НЭЛЛҮЧЭНЭ П-Т, Н несмело,
осторожно. Гивчэһ нэллүчэнэ адьһр-
вэл гиранчэһ. — Кабарга несмело сде-
лала несколько шагов.

НЭЛУ-МИ см. нэлэ-ми.

НЭЛУВКЙ Учр; нэлэвкй А, П-Т;
нэлэкү Чмк; нэлэм Тт волк; ср. ирги-
чй.

НЭЛУВКЭН-МИ см. нэлэвкэн-ми.

НЭЛУВКЭТ-МИ см. нэлэвкэт-ми.

НЭЛУВСИКЭ! см. нэлэвсэ!

НЭЛУМ см. нэлүмүйһ.

НЭЛУМО! Тк, Тмт, Учр, Ие, М,
Тт, Урм; нэлэмб! Ие, Чмк межд.
грешно! нельзя! страшно! Нэлүмб! экэл
тыкэн некэрэ! — Грешно! так не де-
лай! Дагадүвун һёркиран, нэлэмб! —
Близко от нас громом разбило дере-
во, страшно!

НЭЛУМУН-МИ Тмт, Учр, Члм,
Ие, М, Тт, Урм 1) считать грешным;
2) страшиться.

НЭЛУМУЙҺ Тмт, Учр, Члм, Ие;
нэлүм Учр, П-Т, Н, Е; нэлүмэ П-Т,
Н, Е, И; нэлэмү Брг, П-Т; нэлэмүв-
кй Учр, 3 1. 1) грех; 2) запрет; табу;
2. запретный; 3. нельзя, запрещено,
грешно. Нэлүмүйһвэ бчэ бэе эвкй аят

бирэ. — Совершивший грех человек
не живет хорошо.

НЭЛУМЭ см. нэлүмүйһ.

НЭЛҮНДЕҺИН-МИ Тмт взмыть
вверх, полететь стремительно вверх.
Лукйи угисккй нэлүндеһинэн. — Стре-
ла его взмыла вверх.

НЭЛУТ-МИ П-Т бояться (*запрет-*
ного); ср. нэлүмун-ми.

НЭЛУТМЭ см. нэлэкэс.

НЭЛЭ; нэлэн страх; ◇ нэлэе ачин
бесстрашный, безбоязненный; нэлэе
ачинди бесстрашно, безбоязненно.

НЭЛЭ-МИ; нэлу-ми Алд, Тт; нэ-
лэт-ми Учр, 3, Урм, П-Т, Н; мэлэт-
ми Ткм, П-Т, Н, И бояться. Миндук
экэллу нэлүрэ. — Меня вы не бой-
тесь.

НЭЛЭВКЙ см. нэлүвкй.

НЭЛЭВКЭН-МИ; нэлүвкэн-ми
Алд, Учр, Тт; мэлэвкэн-ми Е напу-
гать, погугать, страшать. Си минэ тар-
рит этэнни нэлүвкэнэ. — Ты меня тем
не испугаешь.

НЭЛЭВКЭТ-МИ; нэлүвкэт-ми
Алд, Учр, Тт; нэлэпкэт-ми П-Т угро-
жать; пугать. Эмэ бэе бэритий нэлэв-
кэчилчэ. — Приезжий человек начал
угрожать ружьем.

НЭЛЭВСЭ! 3; нэлүвсикэ! Ие
страшно!; ср. нэлэвсэ.

НЭЛЭВСИ Учр, Алд, М, Урм, 3,
Брг, Нрч, П-Т, Н; нэлэвсипчу П-Т;
нэлэвси Нрч 1. 1) страх, ужас; 2) опас-
ность; 2. 1) страшный; 2) жестокий (*о*
человеке), лютый (*о звере*); 3) опас-
ный. Тар бэйнгэ сб нэлэвси. — Тот зверь
очень опасен.

НЭЛЭВСИПЧУ см. нэлэвсийһ.

НЭЛЭВСИЙҺ Учр, Алд, М, Сх,
Урм, 3; нэлэвсипчу Учр, П-Т, Н,
Е; нэлэпчу Учр, П-Т, Н, Е, И
1. 1) страшный; 2) жестокий; 2. страш-
но.

НЭЛЭГЭ Н преступник.

НЭЛЭКЙ см. нэлэкэс.

НЭЛЭКУ см. нэлувкй.

НЭЛЭКЭС Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг; нэлэкй Учр, З, П-Т; нэлутмэ П-Т 1. трус; 2. трусливый.

НЭЛЭЛ-МИ испугаться.

НЭЛЭМ см. нэлувкй.

НЭЛЭМО см. нэлумо.

НЭЛЭМУ см. нэлумуһй.

НЭЛЭМУВКЙ см. нэлумуһй.

НЭЛЭМУК П-Т, Н *суеверн.* плохая примета.

НЭЛЭМУПЧУ П-Т 1. страшный;

2. страшно; *ср.* нэлэвскй.

НЭЛЭМУШЙ И, С; нэлэмэ П-Т, Е, В-Л, С-Б 1. запрет; 2. запретный;

3. запрещено; *ср.* нэлумуһй.

НЭЛЭМЭ см. нэлэмушй.

НЭЛЭН см. нэлэ.

НЭЛЭНЭ Урм, Сх 1. неуверенный;

2. неуверенно.

НЭЛЭНЭ Чмк медведь; *ср.* эһэ 2.

НЭЛЭПКЭТ-МИ см. нэлэвкэ-т-ми.

НЭЛЭПЧУ см. нэлэвскйһй.

НЭЛЭПЧУКЭКУН П-Т, Н, Е, И

очень страшно, жутко.

НЭЛЭҢИНЧЭ-МИ см. нэлдүт-ми.

НЭЛЭТ-МИ см. нэлэ-ми.

НЭЛЭЧИВКЙ З, Тнг, П-Т, Н

робкий, трусливый; *ср.* нэлэкэс 2.

НЭМТЭЛЙ см. нэмтэлэмэ.

НЭМТЭЛЭМЭ Тк, Учр, Члм, Урм;

нэмтэли М, Урм; нэмтэрин М, Тт,

Сх, Урм светлый, ясный, прозрач-

ный (*о воздухе, воде, небе и т.д.*).

НЭМТЭРЙН см. нэмтэлэмэ.

НЭМУЛИ Тмт, Члм, Учр, М, Тт,

Сх, Урм, З 1. тишина; 2. тихо; *ср.* син-

ты. Кугакар нэмули тэгэтчэрэ. — Дети

сидят тихо.

НЭМУЛЭДЕ-МИ Тмт, Учр, Члм,

М, Тт, Сх, Урм, З молчать, сидеть

тихо.

НЭМУРГЭ-МИ Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З затихнуть, притихнуть.

НЭМУС Тмт, Учр, Урм момен-
тально, тотчас. Дэрчэ бэе эһавй балй-
тан, тар нэмус аһиниттан. — Устав-
ший человек закрыл глаза и тотчас
уснул.

НЭМЭ Сх приспособление для про-
сушки рыбы. Нэмэ дагадун самгйна
окаллу. — Около приспособления для
просушки рыбы сделайте дымокур.

НЭН I Учр, Урм, Сх мастерица
шить (*одежду*).

НЭН II С-Б гной; *ср.* нйкса.

НЭНДЭКЙ Учр лохмотья.

НЭНИ I; нэнү 1. перелетный;
2. перелетная птица.

НЭНИ II С покойник; *ср.* бунй I 2.

НЭНМЭНЧЭДЕ-МИ Тмт с инте-
ресом, азартом делать что-л. Ичэтчэ-
нигй нэнмэнчэдэрэ. — Смотрят вни-
мательно, с интересом (*по забыв обо*
всем).

НЭНТЫРЭ-МИ П-Т вонзаться
(*стреле в дерево*).

НЭНҮ см. нэни I.

НЭНҮ-МИ 1) Тмт, Учр, Члм, Ие
прийти к стойбищу после кормежки
(*о стаде оленей*); 2) переходить, пере-
летать на большие расстояния. Дэгрий
дэктэндэлкэйэл нэнүрэ. — Крылатые
птицы прилетели (*с зимовки*); 3) пой-
ти куда-л. с возвращением.

НЭНҮНРЭ Тмт обратные следы,
обратная дорога, следы возвращения
охотника. Ньюкулас нэнүнгрэвэн ичэм,
гирангаһа бичэ. — Видел следы воз-
вращения Ньюкуласа, шаги у него
очень широкие.

НЭНҮСИН-МИ П-Т, Н улететь (*о*
птицах осенью); *ср.* нэниү-ми 2.

НЭНЧИ-МИ Н, В-Л наступать,
нападать (*на кого-л. в драке*).

НЭНЧЭ-МИ Н, В-Л напасть (*на*
кого-л.).

НЭНЭ 1) путь, путешествие, дорога; 2) движение; 3) П-Т, Н, Е путник; Н проезжий; 4) Н отъезжающий, отбывающий, уходящий; ◇ **нэнэ бэе** путник; **нэнэ дэги** перелетная птица; **нэнэ бэйн** мигрирующий дикий олень.

НЭНЭ-МИ 1) двигаться, идти, ехать; 2) Учр, 3 пролетать (*о птицах*); 3) длиться, продолжаться; 4) Ие прожить; пережить; 5) Н протекать (*о лодке*). **Илан этыркэнмэ** нэнэм. — Пережила трех мужей.

НЭНЭВ-МИ 1) вести, везти, нести; перевести, перевезти, перенести; 2) продолжать. **Һавāвэ** нэнэвмй. — Продолжать дело; ◇ **дюлэскйгдэ** нэнэв-ми Учр говорить попусту. **Дюлэскйгдэ** нэнэвдерэн, нй тэдэдэн. — Попусту говорит, кто ему поверит.

НЭНЭВКЭ см. нэнэвкэ.

НЭНЭВКЭН-МИ 1) ехать верхом; 2) проехать, проплыть. **Энэ-кэт нчэһишэ** нэнэвкэһэн. — Даже не посмотрев, проехал.

НЭНЭВКЭҺИН-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3 привести в движение, заставить двигаться, поехать. **Орондүвй** утран, нэнэвкэһинэн. — Сел на своего оленя и поехал.

НЭНЭВУН 1) перевозка, переноска; 2) переезд.

НЭНЭКИТ 1) проезжая дорога; 2) дорога, путь.

НЭНЭКТЭ-МИ сходить, съездить. **Солбōкй нэнэктэкэллу, тадү** диктэл бигэтытын. — Сходите вверх по реке, там должны быть ягоды.

НЭНЭЛГИН Урм один переход (*расстояние, которое можно пройти за один день*). **Умун** нэнэлгиндү би дйов биһин. — На расстоянии одного перехода есть мой дом.

НЭНЭЛДЫ-МИ идти, ехать совместно с кем-л. **Куктүдяна аһй** нэнэлды-дечэ. — Кукуя, женщина ехала с ними.

НЭНЭЛДЫМНЙ см. нэнэлдымнү.

НЭНЭЛДЫМНҮ Тмт, Учр, 3, Урм, А, Сх, Тнг; нэнэлдымнй Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, И попутчик.

НЭНЭЛТЭН-МИ В-Л подойти близко, приблизиться.

НЭНЭМДЭК см. нэнэмнэк.

НЭНЭМКЭ-МИ Тмт, Урм, Учр, Слмд попытаться пойти. **Ая бмй** нэнэмкэдигэв. — Когда станет мне лучше, попробую идти.

НЭНЭМНЕН Ие без возврата (*уйти*). **Гылэву** нэнэмнён, эчэлбун бакара. — Олень наш ушел без возврата, не нашли мы.

НЭНЭМНЭК Алд, Урм, П-Т, Н, Е; нэнэмдэк Учр, С-Б, И мимоходом.

НЭНЭН движение.

НЭНЭС-МИ см. нэнэһин-ми.

НЭНЭСИН-МИ см. нэнэһин-ми.

НЭНЭҺИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, И; нэнэһ-ми Тт; нэнэһин-ми Брг, Нрч, П-Т, Н двинуться в путь, отправиться, начать движение.

НЭНЭҺИПТЫН Тк, Тмт, Учр, Члм, А, Чмк, А, Сх, Урм, 3 прощальный. **Бугалāвй** нэнэһиптын түрэн-мй улгүрдэм. — Отправляясь на свою родину, говорю свои прощальные слова.

НЭНЭТКЭР: нэнэткэр би-ми Сх быть в движении, идти.

НЭНЭТЫ-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3 уйти, уехать друг за другом.

НЭПЧУ П-Т, С, Н 1. душный; 2. душно.

НЭПЭ С-Б мешочек (*для сушеной икры*).

НЭРЙ; мэрй Алд, Ткм, П-Т, Н; нэрй Ткм 1) свет; 2) светлый. **Аякākун,** нэрй дүннэ бичэ. — Была красивой, светлой страной.

НЭРЙ-МИ; мэрй-ми Алд, Ткм, П-Т, Н; **нэрий-ми** Ткм светить.

НЭРЙВ-МИ 1) осветить; 2) быть освещаемым.

НЭРЙВСИ см. нэрийлчу.

НЭРЙЛ-МИ 1) рассветать; 2) просветлеть.

НЭРЙЛБЭТ-МИ Учр 1) посветлеть и померкнуть; 2) сиять, сверкать время от времени. *Туксул сигдылэлэтын дылачә нэрийлбэттэн.* — Между тучами сияло солнце (*время от времени светило*).

НЭРЙЛГИ-МИ освещать (*лампой, свечой, лучиной*).

НЭРЙЛГЙВЧЭ освещенный (*лампой, свечой, лучиной*).

НЭРЙЛДЭЛЭН перед рассветом.

НЭРЙЛЧЭК Ие рассвет. **Нэрийлчэк-тү** толким. — На рассвете мне приснился сон.

НЭРЙН; нэрийн Тмт, Учр, Члм, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, 3 светлый.

НЭРЙНМУРЙ Учр освещающий, светящий. *Долбойтыкин нэрийнмурй бегалкан буга.* — Страна с луной, светящей в каждую ночь.

НЭРЙПЧУ Учр, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И; **нэрийвси** Сх 1. светлый; 2. свет.

НЭРЙЬИ см. нэрийн.

НЭРЙЬИН И просвет (*напр. между деревьями, горами*).

НЭСНЭР С-Б черкан (*ловушка для мелкого зверя*).

НЭСЭ-МИ П-Т укрепить, прикрепить, закрепить; ср. **маннийв-ми** I.

О

О-МИ I; **ом-ми** Учр, Урм, Чмк, А, Сх; **от-ми** Учр, Урм, Чмк, А, Сх 1) стать, сделать(ся), исполнить, выполнить; 2) производить, вырабатывать; 3) построить, воздвигнуть; 4) создать, образовать; 5) решить; 6) посвятить. *Утэкэнмэр угдәксадук онгкитын.* — Раньше строили жилище из коры.

О-МИ II; **омал-ми** 1) стать, быть; 2) возникнуть, появиться, образоваться; 3) настать, наступить (*о времени, сезоне*); 4) оказаться, очутиться; 5) приключиться, случиться; 6) *мат.* получиться; 7) очнуться, прийти в себя; 8) выздороветь, поправиться; 9) превратиться; 10) *вспомогательный глагол при глаголах, выражающих пребывание в каком-л. состоянии*; ◇ **мбгачин** **о-ми** одереветь; **он дүннэ очә** как появилась земля; **ока-ми** Тт; **омал-ми** Тк сделать, построить.

О-МИ: битэр **о-ми** Учр побыть недолго. *Тар битэр бдяракин дјо дјдүн түрэн дјлдывран.* — Когда он недолго так был (*ждал*), внутри дома послышалась речь.

О-МИ: дилис **о-ми** Ие юркнуть, исчезнуть моментально. *Энилэ чокналивй: дилис очә.* — И вот юркнула в выкопанный ею ход.

О-МИ: ичэврјгдэ **о-ми** Учр вот-вот показаться, начать виднеться. *Илэ мәнни ичэврјгдэн бран.* — Собственной персоной (*самолічно, сам собой*) вот-вот покажется (*начнет виднеться*).

ОБДОННО Ткм лист; см. **авданна**.

ОБЕТ Тк, М, Урм; **эбёт** Тмт, Учр обед (< рус. обед).

ОБОВИ Ткм *устар.* гадать на палочках.

ОВ-МИ 1) быть сделанным; быть выполненным, выполняться; 2) производиться, вырабатываться; 3) быть

построенным; строиться; 4) быть созданным, создаваться; 5) быть составленным; составляться; 6) быть решенным; решаться.

ОВ-МИ И, С свалить дерево; *ср. ого-ми II*.

ОВĀ Учр настоящий, сделанный специально. **Кадър урĕ овĀ бирĀкангачин очĀ**. — Скалистая гора сделалась настоящей речкой.

ОВĀ: овĀ биракĀн Учр глубокая речка. **Увагас сэксэвĕн овĀ биракĀн мĕдүн зĕнмурĕн**. — Жидкую его кровь заставил течь с водой глубокой речки.

ОВА-МИ П-Т тащить на себе; *ср. уга-ми*.

ОВĀДЫТЭМĪ Ткм тесто.

ОВАСКĪ П-Т, Е воспитанник; *ср. иргĕнĕ*.

ОВĀТ Учр маховая сажень. **Дюр егин овĀтылкĀн алагатий гарпаран**. — Выстрелил своим дважды девятисаженным луком.

ОВДА-МИ Втм, Брг покрыться пеной (*о крае берега у воды*).

ОВĒТТЭ-МИ Урм, Сх обедать.

ОВИКТА-МИ Учр, М, Тт, Урм гоняться за зверем на лыжах по весеннему снегу.

ОВЙЛАСА *см. овйлаха*.

ОВЙЛАСА-МИ П-Т, Н; овйлаха-ми Брг; овйлаша-ми С наступить, настать (*о периоде наста весной*).

ОВЙЛАСАНĪ *см. овйлаха*.

ОВЙЛАҺА Тмт, Учр, М, Тт, Урм; овйласа; овйласанĪ П-Т, Н; овйлаһанĪ Учр, Урм; овйлаша; овйлашанĪ С в период наста (*во второй половине марта и в первой половине апреля*).

ОВЙЛАҺА-МИ *см. овйласа-ми*.

ОВЙЛАҺАНĪ *см. овйлаха*.

ОВЙЛАША *см. овйлаха*.

ОВЙЛАША-МИ *см. овйласа-ми*.

ОВЙЛАШАНĪ *см. овйлаха*.

ОВЙН 1) Учр, Урм последний наст весной; 2) М, Урм охота на лосей в период наста.

ОВКĀН-МИ; опкĀн-ми Ие, П-Т, Е, И 1) заставить сделать что-л. **Бугава-дуннэвз талгĕг овкĀнна**. — Равнину превратили в чащу с валежником; 2) дать задание; 3) заказать, дать заказ.

ОВКĀНДЕРĪ; опкĀндерĪ Ие, П-Т заказчик.

ОВКĀТНЭ 1) задание; 2) Алд план; 3) заказа.

ОВНА 1) созданный, произведенный, сделанный; 2) Учр установленный обычай.

ОВНĀТ материал (*для изделия*).

ОВО-МИ Ткм, Н свалить дерево; *ср. ого-ми II*.

ОВРĪ Алд, Учр, З, Урм *с прит.* сур. устройство (*какой-л. вещи*).

ОВТА-МИ Н ржать; *ср. кĕнĀ-ми*.

ОВУН I 1) инструмент для работы (*всякой*); 2) П-Т дощечка, на которой кроят кожу.

ОВУН II З пила; *ср. һүвун I*.

ОВУН 3 сказание; *ср. һугун II*.

ОВУН: овун дю Учр кузница.

ОВУР I Брг ступка.

ОВУР II Брг грудь (*женская*); *ср. укун (< бур. убэр)*.

ОВУРГА-МИ И, С разбиться (*на мелкие куски*); *ср. эвургэ-ми*.

ОВУТЫЛĀ Орч ребро; *ср. эвтылĕ*.

ОВЧĀ 1) сделанный, выполненный; 2) составленный; 3) созданный, образованный, возникший; 4) решенный (*о задаче*).

ОГ-МИ I *см. һог-ми*.

ОГ-МИ II Тмт отделить ножную часть туши (*ококор*).

ОГА-МИ Сх поймать мелких животных (*напр. бурундуков*).

ОГАТ Урм крючок на верхнем конце лыжной палки; *ср. лĕмтĕкэ I*.

ОГДАН 3 кора; *ср. угдĀма*.

ОГДЁНО Чмк назв. речки. **Огдёно гадыкчй**. — В речке Огдёно есть кета после нереста.

ОГДИН Нрч соска, рожок (для кормления детей); ср. **угдиун**.

ОГЕНА Тмт, Учр, М, Урм, П-Т черт, дьявол, нечистый дух; ◇ **огёна олодкин** ночная бабочка. **Угү бунй огёна** омолоин **Буруннюк букатыр**. — Сын нечистых духов Верхнего гибельного мира богатырь **Буруннюк**.

ОГЕНАМА Учр чертовский, дьявольский. **Орон эйин онгоро огёнама бутан одан**. — В этой дьявольской стране оленю негде было пастись.

ОГИВУН И приспособление для прочистки дула ружья (в виде шомпола).

ОГИНКАКТА Учр горный рододендрон; ср. **ногинкакта**.

ОГНОВ-МИ Н, Е, И упасть вниз головою.

ОГО Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, П-Т 1) бедро; ср. **ного I**; 2) ляжка; 3) круп животного.

ОГО-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм 1) заживать (о ране). **Нгалав һуен огорон**. — Рана у меня на руке зажила; 2) заглухнуть, зарости (о дороге).

ОГО-МИ II Учр, Алд, Тнг, Е, И, Н, П-Т свалить, срубить дерево.

ОГО-МИ III см. **ного-ми**.

ОГОВ-МИ Алд, Учр, Тнг, П-Т, Н, Е, И быть сваленным (о дереве).

ОГОДИ П-Т кедровка-самец.

ОГОДО-МИ Члм, М, Урм нести под мышкой. **Кунгаканма огодорон**. — Он нес ребенка под мышкой.

ОГОЛИТ-МИ П-Т порвать, разорвать.

ОГОМО-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм попасть пулей в бедро. **Һуктыдерй мотыва огомом**. — Я

выстрелил и попал в бедро бегущему лосю.

ОГОНЙ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, П-Т; эгэний Учр, Сх, Урм, Тнг, Нрч, Втм, Е, Н, П-Т 1) пазуха; 2) подмышка.

ОГОПЧО П-Т сваленное дерево.

ОГОР Учр, Тмт изгородь для пасты (ловушки).

ОГОРО-МИ П-Т взойти (о солнце).

ОГУР Учр болезнь кишечника (у оленя).

ОГУР-МИ Чмк стать бойким.

ОГУРСИ Учр, М, Урм; **огурсу** Тк, Тмт огурцы (< рус. **огурцы**).

ОГУРСУ см. **огурси**.

ОГУС Тк, Тмт, Учр, М, Урм бык (< як. **огус**).

ОГЪЯН С-Б тарбаган (стенной зверек из отряда грызунов).

ОГЪЯНДЫ С-Б 1) тарбаганья шкурка; 2) доха из тарбаганьих шкур.

ОГЪЯТКАН С-Б детеныш тарбагана.

ОД-МИ Учр, Тнг, З, Урм, Чмк, А, Сх, П-Т, И стать, сделаться; ср. **б-ми II**.

ОДАК: **одак бикин гирку-ми** Учр ходить на одной ноге, подпрыгивая. **Одак-одак бикин гиркуна эмэрэн**. — Пришел, подпрыгивая на одной ноге.

ОДАМУН Брг творог.

ОДИГАЙ Брг молозиво.

ОДИНА-МИ см. **одинна-ми**.

ОДИНГА Алд, Учр, Урм, Сх мелкая пошивочная работа.

ОДИНДА-МИ см. **одинна-ми**.

ОДИННА-МИ Тмт, З, Е, Н, П-Т; **одина-ми** Тк; **одинда-ми** Учр, И, П-Т; **одирна-ми** Алд, Тнг 1) менять шерсть, линять (о животном); 2) выцветать (о ткани).

ОДИРНА-МИ см. **одинна-ми**.

ОДЕ! Тмт, Учр, Члм, М, Урм *восклицание, выражающее досаду ой! ой! ой!* (< як. оо дьэ!).

ОДЁ Тмт, Учр, Члм, П-Т; одёко М, Урм; очоко Тк 1. кривой, неровный, наклонный; 2. кривизна.

ОДЁ Тмт, Учр, Урм, Чмк, Сх, Мнгр; одёкйт Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, П-Т, Н, Мнгр, 1) бережливость; 2) запрет, оберег, табу. Угййл дэгдерйл нюнгнякйлта эвкй зёттэ девдэвр — тар одёкйт. — Нельзя хотеть ест летящих вверх гусей — это табу.

ОДЁ-МИ I Тк, Тмт, Учр, М, Чмк, Сх, Урм, Мнгр 1) беречь, жалеть вещи; 2) соблюдать обычаи, запреты.

ОДЁ-МИ II Е царапать, скрести.

ОДЁКЙТ I см. одё.

ОДЁКЙТ II Н место хранения, хранилище.

ОДЁКО см. одё.

ОДЁКО П-Т, Н *этногр.* мешочек с шерстью оленя, заменяющий якобы их души.

ОДЁЛОН 1) Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм бережливый; 2) Члм соблюдающий запреты, обычаи.

ОДЁН сбережение, хранение, оберегание (*действие*).

ОДЁНА Н сбережения.

ОДЁН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм сделать наклонным, неровным, кривым.

ОДЁР С-Б круговой танец с пением.

ОДЁТ Тмт, Учр, Члм вкось, вкривь.

ОДҮ И чудо, диво.

ОДҮВКАН-МИ П-Т удивить.

ОДҮКАКИН И чудный, удивительный.

ОДҮЛА-МИ Алд, Учр, Тнг, Чмк, Сх, П-Т, Н 1) всматриваться; 2) смотреть; *ср. ичэт-ми* (< як. одуулаа).

ОДЫ-МИ Нрч прислушиваться; *ср. дөлчү-ми.*

ОДЫНДА см. одынна.

ОДЫНДА-МИ см. одынна-ми.

ОДЫНДАДЯРҮЙ см. одыннадярй.

ОДЫННА Тмт, П-Т, Н; одында П-Т, И 1) летняя шкура оленя; 2) пещ-крестовка.

ОДЫННА-МИ Тмт, 3, П-Т, Н, Е; одынна-ми Учр, П-Т, И; одырнам Тнг 1) линять (*о шерсти оленя*); 2) Е выцветать (*о ткани*).

ОДЫННАДЯРҮЙ Тмт, 3, П-Т, Н, Е; одыннадярй Учр, П-Т, И; одырнадярй Тнг линяющий (*об олене*).

ОДЫННАМАКТА Тмт, П-Т, Н новая шерсть оленя после линьки.

ОДЫННАЧА 1) Тмт, П-Т, Н вылинявший, облезлый (*о шкуре оленя*); 2) П-Т, Н голое место на шкуре оленя во время линьки.

ОДЫРНА-МИ см. одынна-ми.

ОДЫРНАДЯРҮЙ см. одыннадярй.

ОДЭ-МИ Мнгр выстрелить, застрелить; *ср. һодā-ми.*

ОДЮРКАЙ Алд, Учр, Урм, Сх корень березы (*для изготовления курительных трубок*) (< як. удьурбай).

ОДЯ Ткм, Втм, Нрч след; *ср. удя I.*

ОДЯ-МИ делать; становиться. Дялилин эюмкүн дьяктын! — Пусть мысли его становятся ясными (*букв. легкими*).

ОДЯРҮЙ 1) производство; 2) производитель; 3) действие; 4) производящий; 5) *грам.* дярй түрэн глагол; дярйлта түрэрвэ хун-тунгин спряжение глаголов; 6) становление (*чего-л.*).

ОДЯҢ-МИ Тмт делать постоянно (*беспрерывно, регулярно*). Аминни бэркэнми һукчаракив дьянбьки. — Отец мой, когда я ломаю свой лук, сразу делает.

ОЁ I верх, вершина; оёгйт сверху. Оёгйт экун-мал бурурэн. — Что-то упало сверху. Оёдү с прит. суф. над кем-, чем-л. (*в сочетании с глаголом «на-*

ходитья»); оёдук с прит. суф. с вершины чего-л.; оёло с прит. суф. до вершины; оёли с прит. суф. 1) над кем-л. (в сочетании с глаголами передвижения); 2) поверх чего-л., выше чего-л.; 3) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм старше. Бй оёлив дюр омологи биһин. — Старше меня есть два мальчика.

ОЁ II Нрч спина; ср. согдонно.

ОЁ! Тк, Тмт, Учр, Члм межд. ой! неужели! Оё, тыкэн дб? — Ой, так ли?

ОЁ-МИ Учр прислонить; ◇ һээлдывэр оёно прислонились лбами (< як. ойөө).

ОЁ-МИ (ая о-ми) см. аё-ми.

ОЁВУН Учр подставка, подпорка. Турба оёвунэн ом. — Я сделал подпорку для трубы.

ОЁГИТ см. оё I.

ОЁГДОЛЫН Тмт 1) без усердия, без внимания; 2) поверхностно, несерьезно. Һутэви оёгдолын ичэвкй. — За своим ребенком ухаживает без усердия (так себе, для виду).

ОЁГОС Алд боковой олень в упряжке слева (< як. ойгос).

ОЁГҮ Тмт, Учр, Члм, Алд, Тнг, Сх, Брг, Урм, Н, П-Т 1) верхний; 2) высший; 3) Ие верхняя одежда; ой; ойгү Тк, Учр, Члм, М, Тт, Урм верхняя одежда.

ОЁДУ см. оё I.

ОЁДУК см. оё I.

ОЁДУН Ие наверху, над. Чатучи ковордок оёдун чоранми дывучадяна нимгандяран. — Держа колокольчик над сковородкой с горящими углями, камлает.

ОЁЁЛИ Тмт, Учр, М, Урм очень высоко, высоко-высоко. Дэгил оёёли дэгдерз. — Птицы летят очень высоко.

ОЁКҮИ вверх, на поверхность.

ОЁКЛОН Ие над, кверху. Турэрин йктэвдэнэ нэнэкүтчэ, дамгатыча-гү,

эча-гу, так-кү илгймача, оёклон илгймайча кингйэтий. — Прошел и были слышны его слова, курил ли, что ли делал или так стоял на лыжах над ней.

ОЁКОЧОН 3 холмик; ср. урэкэчэн.

ОЁКЧО-МИ В-Л, С-Б влезть (на вершину чего-л., поверх чего-л.).

ОЁЛГИДЯК Чмк назв. реки от оё верх. Эр Суптылгадяк, эр Дулингидяк, эр Оёлгидяк, копиталгадү аңгадигат, — гунивкй. — Это Суптылгадяк, это Дулингидяк, это Оёлгидяк, остановимся на ночлег на пустом месте.

ОЁЛГО верхний (находящийся над другим таким же предметом); ◇ оёлгол гарал верхние ветки.

ОЁЛДЕС-МИ В-Л подумать; ср. дялдä-ми.

ОЁЛИ см. оё I.

ОЁЛО см. оё I.

ОЁЛТО; оёлтоно один над другим.

ОЁЛТОНО см. оёлто.

ОЁМНО-МИ П-Т залезть на верх чего-л.

ОЁМО-МИ Члм ехать к вершине горы. Аминми оёморон улумйдэви. — Отец мой поехал к вершине горы, чтобы белковать.

ОЁМОН-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Сх, Урм застать врасплох, настигнуть неожиданно. Бэюрбэ оёмон. — Диких оленей я настиг неожиданно.

ОЁН Чмк медведь одного года.

ОЁНЕ Ие поверх, над. Тар нян эмэ-нэчэл, оёнёллин кингйэчэл. — Вот опять нагрянули, над ней на лыжах проехали.

ОЁПТЫН П-Т головник поводка оленя.

ОЁРГУМА 1) Учр самый главный; ср. сөткүмама; 2) Урм, Сх самый верхний.

ОЁРО-МИ Члм ехатъ по вершине хребта. Оёродёно тунга улукивэ вѣм. — Я убил пять белок, когда ехал по вершине хребта.

ОИЧЙ Нрч умный.

ОЙ I см. оёгү.

ОЙ II П-Т верх (чего-л.); ср. оё I.

ОЙ! ОЙ! ОЙ! Тмт, Учр окрик, которым подзывают телят при перекочевке, чтобы они не отставали от каравана.

ОЙБЙ: ойбй сѣмнй-ми Тмт, Учр потерять сознание.

ОЙБОН Тк, Тмт, М, Урм прорубь (< як. ойбон).

ОЙГУ см. оёгү.

ОЙГЭЛЭХЪР БѢГА Учр осенний месяц (октябрь).

ОЙИЧЙ Тмт, Учр, Нрч умный, сознательный.

ОК И стрела с копьеобразным наконечником (< як. ох).

ОК-МИ Вл 1) отрезать; 2) отрубить; ср. ног-ми 3.

ОК-СѢ Тмт, Учр, Члм, М, Чмк восклицание удивления: ну! (< як. оокснэ).

ОКЙ I 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тнг, П-Т, Е, И, Орч, сколько; окй-вал Тмт, Учр, Члм, Алд, Тнг, Е, И, П-Т сколько-нибудь; окй-дѣ Тмт, Тнг, Е, И, П-Т; окй-кат Тмт нисколько (о количестве); окйдү Тмт, Учр, Члм, Алд, М, 3, Тнг, Е, И, П-Т за сколько (купить); скольким (дать); окйдү-дѣ Тмт, Учр, Члм, М, Урм 1) сколько бы. Окйдү-дѣ энгнэм аювра. — Не наедаюсь, сколько бы ни ел; 2) хоть когда, когда хочешь. Окйдү-дѣ нгэнэкэл. — Поезжай когда хочешь; окиндү как долго? в течение какого времени? когда? за какое время? окйя М, Урм 1) давно уже. Окйя эр дюдү бидерэв. — Давно уже живем мы в этом доме; 2) когда же.

Окйя сй эмэйднгэс? — Когда же ты придешь?

ОКЙ II см. окин.

ОКЙ-ВАЛ см. окй I.

ОКЙ-ДѢ см. окй I.

ОКИ-ДАЛА; окиндулй Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, 3, С-Б до каких пор.

ОКЙ-КАТ см. окй I.

ОКЙДҮ I см. окй I.

ОКЙДҮ II Брг, Нрч, Урм, Сх когда? в какое время? как долго?

ОКЙДҮ-ВАЛ; окиндү-вал Нрч когда-то.

ОКЙДҮ-ДѢ см. окй I.

ОКИКАН Алд, Учр, Тнг, 3, П-Т, Е, И 1) мало, немножко; 2) сколько.

ОКИКТА И плавник; ср. арпукй 2.

ОКИКТА Члм верхняя часть камуса, место среза шкуры с ног оленя, лося.

ОКЙЛА-ДѢ Тк, Учр, Тнг; окйлаха-дѣ Тк, Тмт, М, Урм в любое время, во всякое время.

ОКЙЛА-ДѢ см. окйла-дѣ.

ОКЙЛДА Учр, Чмк, Тнг, 3, Урм, Сх, И, Е, П-Т; окйлла Тмт, 3, Урм, Чмк, Сх сколько дней?

ОКЙЛДА-ВАЛ Учр, Чмк, 3, Урм, Сх, И, П-Т, Е; окйлла-вал Тмт, 3, Урм, Чмк, Сх несколько дней, недолго, временно.

ОКЙЛЙ Алд, Учр, Тнг, 3, П-Т, Е за сколько (купить).

ОКЙЛЛА см. окйлла.

ОКЙЛЛА-ВАЛ см. окйлла-вал.

ОКЙМАКА Сх навеки.

ОКИН; окй Учр, Урм; акин Ткм когда; окин-гила Тк, Тмт; окин-дѣ М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3 1) когда же. Окин-гила эмэден. — Когда же он придет? Окин-ла эр дйова одяра. — Когда же построят этот дом?; 2) когда-то. Окин-гила сй эмэнэт брис. — Когда-то ты обещал прийти; Окин-ла эдү амут

бичѣ. — Когда-то здесь было озеро; 3) когда-нибудь. **ОКИН-ГИЛА** бй элѣ эмэ-динѣв. — Когда-нибудь я приеду сюда; **окин-кат** Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм никогда. **Окин-кат тарѣ этэм ом-норо.** — Я этого никогда не забуду.

ОКИН-ГИЛА см. **окин.**

ОКИН-ДѦ I 1. 1) постоянно, систематически, все время, всегда. **Окин-дѦ синдулѣ эмэденѣ.** — Я к тебе всегда могу прийти; 2) никогда. **Окин-дѦ синдулѣ этэм эмэрэ.** — Я никогда к тебе не приду; 2. постоянный.

ОКИН-ДА II см. **окин.**

ОКИН-КАТ см. **окин.**

ОКИН-МАЛ когда-нибудь, когда-то.

ОКИНДАЛАН Урм пока, до поры до времени. **Кэ, окиндалан аят гирку-кал.** — Ну, до поры до времени хорошо иди (*букв.* шагай).

ОКИНДУ см. **оки I.**

ОКИНДУ-ВАЛ см. **окид-вал.**

ОКИНДУЛ см. **оки-далѣ.**

ОКИНМА I когда?; 2) сколько времени? как долго?

ОКИНМАНДИ в разное время.

ОКИПТЫ давнишний, прежний. **Окипты энгнэкэн?** — Когда родился теленок (*букв.* какого времени теленок).

ОКИР П-Т, Н давно. **Бй окир эмэм.** — Я давно пришел.

ОКИРѦ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Тнг, 3, Е, И, П-Т сколько раз; **окирѣ-дѦ** Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Урм, Тнг, 3, Е, И, П-Т сколько-то раз, несколько раз.

ОКИРѦ-ДѦ см. **окирѣ.**

ОКИТ I 1) П-Т, Н, Е строительство (*действие*); 2) стройка (*место действия*).

ОКИТ II Брг как?; ср. **он II.**

ОКИЯ см. **оки I.**

ОККАКУН П-Т, Н, Е, И очень давно, давненько.

ОККО-МИ см. **окса-ми.**

ОКМАКЪ I) Тк, М, Урм когда же; 2) Тмт до каких пор.

ОКМАКИН Ие когда? в далеком будущем. **Бэюһѣ онѣл, окмакин эмэ-динѣтын?** — Поехали охотиться, когда приедут?

ОКОГО-МИ см. **хокого-ми.**

ОКОКОДѢ-МИ П-Т, Н токовать; ср. **хорого-ми.**

ОКОЛ И изгородь (*для охоты на гусей в тундре*).

ОКОН Брг, П-Т навоз.

ОКОНИ-МИ П-Т испражняться (*об олене*).

ОКОР-МИ см. **сокорйтма-ми.**

ОКОРГО-МИ Ие сломаться. **Дага-дүн утэнгин бэркэнин бичѣ, тарѣ тѣна-кин, «парчас» окоргочѣ.** — Около него был лук его сына, когда натянул тетиву, лук с треском сломался.

ОКОТ-МИ I см. **хокѣл-ми.**

ОКОТ-МИ II Брг ягниться (*об овце*).

ОКСА-МИ Учр, П-Т, Е, И; **окко-ми** П-Т, Е обидеться, рассердиться; ср. **акса-ми.**

ОКСО-МИ I см. **акса-ми.**

ОКСО-МИ II С одуматься, пере-думать.

ОКТА I) М, Тт дикая красная смородина; ср. **игэликтэ**; 2) М дикий виноград. **Окта бурганду балдывкѣ.** — Дикий виноград растет на островах.

ОКТА-МИ I С-Б отрицать, отрицаться.

ОКТА-МИ II Е показываться, появляться, становиться видимым.

ОКТАГ; **октѣк** Тк, Учр, Алд, М, Тт, 3, Тнг; **окталѣг** Члм 1) тальниковые заросли; 2) заросли полярной березы.

ОКТАЙ Урм верховой олень (*холощѣный*); ср. **угѣчак.**

ОКТАК см. **октѣг.**

ОКТАЛА П-Т, Н ива.

ОКТАЛЫГ см. октаг.

ОКТАМКУРА; октаң Тк, Тмт, Ие, Члм, Алд, З, Олкм, Тнг 1) тальник, растущий в заболоченных горных долинах; 2) ветка тальника; 3) полярная береза; кустарник. Тар октаңма агылкаллу, тадү дюгуктул биһитын. — Тот кустарник обойдите, там были осы.

ОКТАҢ см. октамкура.

ОКТО I см. окто I.

ОКТО II Тг; октон Алд, Чмк, Сх; окто Сх, З, Тнг 1) ткань, материя; 2) пленка для ребенка; ср. төргә.

ОКТО см. сокто.

ОКТО-МИ см. сокто-ми.

ОКТОН см. окто II.

ОКТУ Урм сторона.

ОКТЫ-МИ см. опы-ми.

ОКТЫКАҢ В-Л палка (которой выгоняют медведя из берлоги во время охоты).

ОКУ-МИ Ткм, Е поймать петлей птицу.

ОКУРГА Ткм, Е силок, петля (для ловли птиц).

ОКЧАК см. угучак.

ОКЧАРИ П-Т старая лиственничная кора.

ОКШИ Нрч лебедь; ср. гәр.

ОЛ-МИ П-Т растерзать (о звере).

ОЛ-МИ начать действовать.

ОЛАВУПТЫҢ П-Т белая меховая полоска на подоле.

ОЛАЛАСА П-Т; олалаша Брг в период листопада.

ОЛАЛАША см. олаласа.

ОЛАН I листопад.

ОЛАН II 1) мастер; 2) способный, талантливый человек; мастер своего дела.

ОЛАН-МИ 1) падать (о листьях); 2) терять листья (о деревьях); 3) желтеть (о листьях).

ОЛАНИ Брг лук-самострел; ср. бэркэн.

ОЛАНЧА пожелтелый. Оланчә чүка. — Пожелтелая трава.

ОЛАНА Чмк заря; ср. һоланга I.

ОЛАНАҺА Ие хорошая мастерица. Аяһаһа һунәт, оланаһа е, тыхә коһүкүн. — Очень хорошая девушка, и мастерица хорошая, такая проворная (работающая).

ОЛАРГА-МИ 1) краснеть, желтеть (о листьях); 2) падать (о листьях).

ОЛАРЫҢ З, Хнг красный; ср. буларын.

ОЛАУПТЫҢ П-Т нижний домашний кафтан.

ОЛБЕЛ-МИ Ткм, И остаться дома, не иметь возможности уйти из дома.

ОЛБИДА-МИ Алд, П-Т обшивать каймой (борта и подол одежды).

ОЛБИДАПТЫҢ П-Т кайма (по подолу и бортам одежды).

ОЛБОН-МИ Тмт растеряться от страха. Эһэвэ ичәһэ, олбончо. — Увидев медведя, он растерялся от страха.

ОЛБОН-МИ; олбончо-ми Тк, Чмк, Сх скучать; ср. булй-ми.

ОЛБОНЧО-МИ см. олбон-ми.

ОЛБОТ-МИ Орч плавать; ср. элбэс-ми.

ОЛБУ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм как-нибудь, так и сая (< як. ол-бу). Олбу экәл бра. — Не делай этого так и сая.

ОЛБУН Чмк тень; ср. һаняң.

ОЛГА И 1) помеха (в работе); 2) отвлечение (от работы); 3) задержка (в пути).

ОЛГА-МИ I Учр, П-Т, Н, Е, И 1) отвлечь (разговорами); помешать (работе); 2) задержать (в пути).

ОЛГА-МИ II Учр, Члм, М, Чмк, Сх, З, Тнг; олгат-ми Тк, Учр, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т нянчить, успокаивать ребенка. Һутәвә-дә блгамй

ая бимчэ. — Было бы хорошо нянчиться с ребенком.

ОЛГАТ-МИ см. олга-ми.

ОЛГАМНУ Тмт караульный, страж. Дюр бинганду олгамнучыл бичэл. — В двух углах у них были стражи (караульные).

ОЛГАТЧА-МИ Тмт стеречь, ждать в засаде, чтобы напасть. Бираканду олгатчачал, эмедэрэктын гарпачал, вачал. — У ручья ждали в засаде, когда шли, пустили стрелы и убили.

ОЛГАЧИН П-Т, Н, Е, И помеха, препятствие. Ёктодү олгачир ачир. — По дороге препятствий нет.

ОЛГЙ-МИ I 1) сушить; 2) вялить.

ОЛГЙ-МИ II И обещать, сулить.

ОЛГЙВУН I) М, Сх, Урм вешала для вяления мяса, рыбы; 2) Тмт, Учр, Члм сушилка.

ОЛГЙМА-МИ Тнг, П-Т задержаться в пути (со встречным).

ОЛГЙРЙ: укунму олгйрй Учр высушивающий; высушивающий груди (т.е. родившийся самым последним). Укунму олгйрй нйдэгү һунәдһун. — Ваша младшая дочь, родившаяся самой последней.

ОЛГЙСИН П-Т последний в семье ребенок.

ОЛГО-МИ сохнуть, высохнуть, засохнуть.

ОЛГӨБИЯ Тк; олгөбуя Тмт; олгөвия М, Урм оглобли (<як. олгуобуя <рус. оглобли).

ОЛГӨБУЯ см. олгөбия.

ОЛГОВ-МИ просыхать (о земле).

ОЛГӨВИЯ см. олгөбия.

ОЛГОВКӨН-МИ просушить.

ОЛГОВУН вешала для вяления (рыбы, мяса).

ОЛГӨКИН сухой.

ОЛГОЛКҮТ-МИ Ие высохнуть. Тар бирангилтын олголкүчидгенәтын, мөл балдылкүтчингәтын гунчэпкыл. — Те их

реки начнут высыхать, начнут расти деревья, думают.

ОЛГОМДО см. олгомно.

ОЛГОМНО Тк, Тмт, Алд, М, Урм, З, Тнг, П-Т; олгомдо Учр, Члм, М, Тт высохший водоем (озеро, река и т.п.).

ОЛГОН Ткм, П-Т вяленое мясо.

ОЛГОҢОМДО см. олгоһомно.

ОЛГОҢОМНО Тк, Тмт, Урм; олгоһомдо Члм, М высохший; ср. олго-чө. Олгоһомдо мө аят дегдэвкй. — Высохшее дерево хорошо горит.

ОЛГОРЙЛАН Е, И ревнивый; ср. бргалймнү.

ОЛГОРЙН Е, И ревность.

ОЛГОРЙТ-МИ см. бргалй-ми.

ОЛГОЧӨ I. высохший; 2. Сх юкола (вяленая рыба).

ОЛГУЙ Тк, Тмт большой медный котел (<як. олгуй).

ОЛДА Нрч оделяло; ср. һулла.

ОЛДАКСА П-Т кора (древесная); ср. угдәкса.

ОЛДО см. оло.

ОЛДӨ-МИ I Тнг тощать (о лесной дичи весной).

ОЛДӨ-МИ II В-Л, И, С-Б подставить (к огню), повесить (над огнем котел, чайник); ср. оллөн-ми.

ОЛДӨВУН см. оллөвун.

ОЛДОКӨ М, Тт, Чмк, Сх, Урм; олдокй Учр бабочка.

ОЛДОКЙ см. олдокө.

ОЛДӨКСО Учр, Члм, М, Е, Н, П-Т; олдөшо Тк, Алд, М, Тт, З, Тнг, Брг; олдөкшо Брг, П-Т, И, С, С-Б доска.

ОЛДӨКШО см. олдөксо.

ОЛДОМЙ-МИ см. олломй-ми.

ОЛДОМЙМНЙ см. олломймнй.

ОЛДОМЙМНҮ см. олломймнй.

ОЛДОМО Члм веревка из рыбьей кожи.

ОЛДОМО-МИ см. олломө-ми.

ОЛДОМӨКІТ см. олломөкйт.
ОЛДОМӨН см. олломөн.
ОЛДОМӨН-МИ см. олломөн-син-ми.

ОЛДОМОТ-МИ см. олломй-ми.
ОЛДОМОШИН-МИ см. олломё-син-ми.

ОЛДОМУ-МИ см. олломү-ми.
ОЛДӨН I см. олловун.
ОЛДӨН II 1) бок, край; 2) Тмт, Члм половина выюка; 3) Урм левый олень в упряжке; 4) М, Тт, Урм стена, боковые стороны палатки; **олдөнд** с *возвр.-прит. суф.* Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм, 3, Тнг 1) боком. **Уркэлэ олдөндивй йрэн.** — Он вошел в дверь боком; 2) на боку. **Олдөндивй һуклөдерэн.** — Он лежит на боку; 3) Чмк по боку, в стороне, параллельно. **Олдөнди уктывдерэн уһу.** — Параллельно бежит.

ОЛДӨН-МИ см. оллөн-ми.
ОЛДӨНДИ см. олдөн.
ОЛДӨНДУЛИ Урм сбоку, побоку. **Качикяни олдөндулив дынгиймэдечэн.** — Шенок мой бежал из всех сил сбоку.

ОЛДӨНЙ МАТА Чмк *эпич.* Олдо-ни-богатырь.

ОЛДӨНИПТЫН П-Т, Н, Е продольные тонкие дощечки в лодке-берестянке.

ОЛДӨННЙ боковой.

ОЛДӨННЙТ Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, Е со стороны, сбоку.

ОЛДӨНТЫКЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, Е 1) в сторону, вбок (*в сочетании с глаголами движения*); 2) к стене (*в сочетании с глаголами «направиться», «ставить», «поставить»*).

ОЛДӨНЧО-МИ Учр находится рядом.

ОЛДӨН-МИ Члм делать, изготовлять крюк.

ОЛДӨНДО см. оллөгно.

ОЛДӨПТЫКЙ на боку (*лежать*).
ОЛДОРОН 1) С боковой клин рубашки; 2) П-Т, Н клин в палатке.

ОЛДОРҮ-МИ П-Т делать лыжи-голицы (*без меха*).

ОЛДОРУК см. оллорүк.

ОЛДӨНИКЛӘ-МИ Члм, М, Урм идти боком. **Ичэнэв — оронми олдө-никләчә.** — Я посмотрел — олень мой идет боком.

ОЛДӨНӨ см. олдөксо.

ОЛДОТЫ И 1) орел; *ср.* кйран 1; 2) *этногр.* деревянное изображение орла.

ОЛДОТЫ-МИ см. оллоты-ми.

ОЛДОТЫГИН см. оллотыгин.

ОЛДОТКӨН см. оллоткөн.

ОЛДРО см. олло.

ОЛДРУ С череп; *ср.* аллэ II.

ӨЛДЫ-МИ Учр 1) делать совместно что-л.; 2) помогать (*при изготовлении чего-л.*); 3) Учр биться. **Надан инэ-нйкльн долбонйдү өлдыра.** — В течение семи суток бились.

ӨЛДЫДЯКӘТ-МИ; өлдыдыкәт-ми Учр начать биться. **Букталдакән иктэл-дынэл өлдыдыкәтта.** — Начали биться, беспощадно ударяя друг друга.

ӨЛДЫЛДЫ-МИ П-Т, Н терять рабочее время, возиться (*над какой-л. работой*).

ӨЛДЫДЯКӘТ-МИ см. өлдыдыкәт-ми.

ӨЛДЯН-МИ Ие постепенно становиться. **Юля ая өлдяннан.** — Юле становится постепенно лучше.

ОЛЕНЕВӨТ Тк, Учр, Члм, М оленевод (< рус. оленевод).

ОЛЕС Урм труба (*звуком которой приманивают изюбра*); *ср.* урёвун.

ОЛЕСОН Нрч осина; *ср.* һул I 1.

ОЛЕҺУН Нрч ясень; *ср.* һул I 3.

ОЛЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Чмк, Олкм, Нрч, Е, И, Н, П-Т зимующий ворон; ◇ олй аякйт-

чарй дэҕй П-Т ворон — вещая птица.

ОЛИ-МИ П-Т сшить; *ср. ули-ми.*

ОЛИГА-МИ; **олит-ми** П-Т порвать, разорвать.

ОЛИГАПЧА П-Т ободранный, оборванный.

ОЛИГДАН? Тнг неужели так скоро?; *ср. айгда?*

ОЛИЛГА-МИ П-Т вырвать (кусок, клин).

ОЛИПТЫКИН *см. олбптыкй.*

ОЛИПЧАНЕ П-Т больной ворон.

ОЛИРА П-Т 1) рваный; 2) лохматый.

ОЛИРГА-МИ П-Т 1) продырявить-ся; 2) оторваться; 3) лопнуть.

ОЛИРГАЧА П-Т продырявившийся.

ОЛИЬИН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм 1) ну вот; 2) поэтому-то (<як. ол ийин поэтому, из-за этого). **Олиьин бй:** «Эмэди-нЭн», — гунчЭв. — Поэтому-то я сказал: «Он придет».

ОЛИТ-МИ *см. олига-ми.*

ОЛКАРЁТА Тк, Члм, М, Урм лучше (<як. ол кэриэтэ). **Олкарёта элэ эмэмчэс.** — Лучше бы ты сюда приехал.

ОЛКИ-МИ Е махать; *ср. арпу-ми.*

ОЛКУ Тмт 1) одинокий олень-самец, отбившийся от стада; 2) побежденный в драке олень-самец.

ОЛКУ-МИ Тмт гнать, прогнать самца от самок. **Олкуй олкувэ олкурэн.** — Победивший самец прогнал побежденного.

ОЛКУКЙ Тмт победивший в драке самец.

ОЛЛО; **олдо** Учр, М, Тт, Чмк, Нрч, С-Б, И, П-Т; **олдро** С рыба.

ОЛЛОВУН Тк, Учр, Урм, З, С; **олдвовун** Учр, М, Тт; **олдөн** Учр, Члм, М, В-Л, С-Б, И, П-Т; **оллөн** Тмт,

Члм, Чмк, Сх, Урм, Сх, З, Тнг, Е, Н, П-Т; **олрбн** М, В-Л 1) крюк для подвешивания над огнем чайника, котла; 2) подвеска для крюка; 3) Тмт палка на подпорке, служащая для подвешивания чайника над костром.

ОЛЛОМЙ-МИ Тк, Тмт, Алд, Сх, З, Тнг; **олдомй-ми** Учр, Члм, М, Тт, С-Б, И, С; **олдомот-ми** Члм, М, Тт рыбачить, ловить рыбу.

ОЛЛОМЙМНЙ Алд, Н, П-Т; **олдомймнй** Н, С, С-Б; **олдомймнү** Учр, Нрч рыбац; *ср. олломймнү.*

ОЛЛОМЙМНҮ Тк, Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм, З, Тнг рыбац.

ОЛЛОМО-МИ Тк, Тмт, Сх, З, Тнг; **олдомо-ми** Учр, М, Тт, Чмк, Нрч, С-Б, И, С отправиться ловить рыбу.

ОЛЛОМОВУН Урм, Чмк, Сх, Н, Е, П-Т снасть (рыболовная).

ОЛЛОМОГДО З сеть для ловли ленков (*вид форели*).

ОЛЛОМОКЙТ; **олдомокйт** Учр, М, Тт, Чмк, Нрч, С-Б, И, С рыбалка (*место, где ловят рыбу*).

ОЛЛОМОЛДЫВУН З, Урм, Чмк, Сх орел-рыболов.

ОЛЛОМОН Тк, Тмт, Алд, Сх, З, Тнг; **олдомон** Учр, Члм, М, Тт любитель рыбы.

ОЛЛОМОСИН-МИ Втм, Н, П-Т; **олдомошин-ми** Учр, М, Тт, Чмк, Нрч, С-Б, И, С **олломошин-ми** Тмт, Алд, Ткм, Тнг, З, Урм, Сх; **олдомошин-ми** С, С-Б отправиться на рыбную ловлю.

ОЛЛОМОЬИН-МИ *см. олломосин-ми.*

ОЛЛОМУ-МИ Тк, Тмт, Алд, Сх, Урм, З, Тнг; **олдому-ми** Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Нрч, С-Б, И, С пахнуть рыбой.

ОЛЛОН *см. олловун.*

ОЛЛОН-МИ Тк, Тмт, Алд, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, Н, П-Т; **олдѳн-ми** Учр, Члм, М, В-Л, С-Б, И, П-Т 1) повесить на крюк чайник, котел и т.д.; 2) поставить к огню, на печку чайник, котел.

ОЛЛОННО М, Тт, Сх, Урм, 3, Н, П-Т; **олдѳндо** Учр, Члм, М, Тт, С-Б, И; **оллонро** Алд, Тнг, Втм 1) озеро или река, богатые рыбой. **Олдондоду а́нггара́в**. — Мы ночевали у реки, богатой рыбой; 2) **Оллонно назв. реки**.

ОЛЛОНРО см. **оллѳнно**.

ОЛЛОРОҮК Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм; **олдорҮк** Члм, М, Тт посуда для хранения рыбы; тара.

ОЛЛОРОҮК длинная сумка, чехол для крюков.

ОЛЛОТКѳН Тк, Тмт, Алд, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, Н, П-Т; **олдоткѳн** Учр, Члм, М, Урм малек рыбы.

ОЛЛОТҮЙ П-Т чайка; *ср. умнѳтҮй*.

ОЛЛОТҮЙ-МИ Тк, Тмт, Чмк, Сх, Урм; **олдотҮй-ми** Учр, Члм, М, Тт есть рыбу, питаться рыбой.

ОЛЛОТҮЙГИН Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм; **олдотҮйгин** Учр, Члм, М, Тт, Чмк утка, питающаяся рыбой.

ОЛО см. **олокѳйт**.

ОЛО-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, 3, В-Л, С-Б, Е, И, Н 1) вздрогнуть от неожиданного крика, стука; 2) удивиться от неожиданного известия; 3) Ие испугаться; *ср. хэйһин-ми*.

ОЛО-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Урм, 3, Тнг, Ткм, Нрч, Е, И, Н, П-Т 1) перейти вброд; 2) брести по снегу, песку, грязи и т.д.

ОЛО-МИ II С сварить (*пищу*); *ср. улѳ-ми*.

ОЛОВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Тнг пе-

рейти вброд верхом на олене, лошади.

ОЛОВКѳТ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Тнг, П-Т; **олом** Тмт; **олѳ Нрч**; **олѳрий** П-Т брод.

ОЛОВКѳН-МИ; **олѳпкѳн-ми** П-Т испугать (*неожиданным криком, стуком*).

ОЛОВСѳ Алд, Учр, Урм, Сх *межд. испуга (от неожиданности)*.

ОЛОВСИ Н пугливый (*о человеке, о животном*).

ОЛОВСИПЧУ Н, Е, И 1. неожиданный; 2. неожиданность.

ОЛОГДАН Нрч осина.

ОЛОДО-МИ Чмк вздрогнуть, испугаться (*от неожиданного звука*); *ср. оло-ми*.

ОЛОК I Тк, Тмт, Учр, М, Урм совершенно, совсем (*< як. олох*).

ОЛОК II Тк, Учр, М, Урм жизнь (*< як. олох*). **Олокилбар ѳмактат ѳлап**. — Мы все стали по-новому устроить свою жизнь.

ОЛОК I Урм, Сх 1) постоянное жилище; 2) гнездо; 3) быт; 4) Алд оседлая жизнь (*< як. олох*).

ОЛОК II Орч ложный, неправильный; *ср. улѳк*.

ОЛОКА 3 осина.

ОЛОКҮЙ А белка; *ср. улукҮй*.

ОЛОКИТ-МИ Орч солгать, лгать; *ср. улѳкит-ми*.

ОЛОККОН П-Т мужская облегченная нарта.

ОЛОКНО Ие *назв. поселка* Олекма. **Агавут городѳ бипкѳ бѳ, Олокнудѳ дукункитын**. — Священник далеко живет, в Олекме расписывали.

ОЛОКОТ-МИ П-Т купаться; *ср. элбѳс-ми*.

ОЛОКСУЙ-МИ Тк, Тмт, М, Учр, Сх 1) устроиться на постоянное жилище; 2) гнездиться (*о птицах*) (*< як. олохсуй*).

ОЛОКСУЙЧА Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм 1) устроившийся на постоянное жительство; 2) устроивший гнездо (*о птице*).

ОЛОКТО-МИ 1) бродить по воде; 2) брести по снегу, песку, грязи; 3) Члм купаться.

ОЛОКУМА Ие *назв. города* Олекминск. **Олокума гөрөтмйдук эмэчэвун Солотйнкалā**. — Из городишка Олекминск приехали в Золотинку.

ОЛӨЛДО-МИ Учр, М, Урм эмерячить (пугаться, повторять, подражать бессознательно — *о душевнобольных*).

ОЛОМ *см. олөвкйт*.

ОЛОМНӨНДИ Учр, М, Урм внезапно, неожиданно. **Оломнөнди тыгдэллэн**. — Неожиданно полил дождь.

ОЛӨН Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Урм, И, П-Т 1) менерик — больной, страдающий эмерячением; нервно-больной; 2) пугливый, дикий (*об олене*).

ОЛӨН-МИ I Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т 1) испугаться, вздрогнуть (*от неожиданного звука — о менериках*); 2) менерячить (*болеть нервной болезнью*).

ОЛӨН-МИ II Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тг, Чмк, Сх, Урм, З испугаться и разбежаться (*об оленях*).

ОЛОН-МИ Чмк перевалить через хребет (*горный*); *ср. алан-ми* I.

ОЛӨНИЛ-МИ Тмт начать пугаться (*об олене*).

ОЛӨНМӨТ-МИ Тнг вздрагивать, пугаться (*об оленях*).

ОЛӨНМҮ-МИ 1) вздрогнуть, испугаться (*от неожиданного звука — об олене*); 2) Нрч сидеть в страхе; присесть от страха.

ОЛОНМҮ-МИ С двигаться в хоро- воде справа налево.

ОЛӨНМУКА Члм куст. **Олөнмука- ва ичэксэ, ороврун нэтэкүрэ**. — Уви-

дев куст, олени наши стали разбе- гаться.

ОЛӨНМУКАН-МИ Тмт испугать (*домашних животных, обычно оленей*). **Экэл чүрилбандяра, оровро олөнмука- дингас**. — Не ходи взад-вперед в ярко- синей (*рубашке*), оленей напугаешь.

ОЛӨНМУКИ Учр, Алд кулик; *ср. олбтыкй* I.

ОЛӨННЙТ-МИ Сх пугать оленей звуком.

ОЛОННО Алд, Учр, Ткм, Нрч, Тнг, З, Урм, Сх, Н, Е, И, С, П-Т 1) брод; 2) **Олонно** *назв. реки*.

ОЛОНО Тмт, Учр, Члм, М, Урм вброд.

ОЛОН Нрч набрюшник; *ср. нуги- дэптүн*.

ОЛӨНКИ Тк мясо, сушенное ку- сочками.

ОЛОНКО Тмт, Учр, Члм, М, Урм, Сх, И сказание; *ср. нымгākāн* (<як. олонхо).

ОЛОНКОЛӨ-МИ Тмт, Учр, Члм сказывать, исполнять сказание (<як. олонхолоо).

ОЛОНКОҢИТ Члм сказитель (<як. олонхохут).

ОЛӨПКӨН-МИ *см. олөвкөн-ми*.

ОЛӨПТЫКЙ 1) Алд, Е, П-Т; **олип- тыкин** П-Т кулик; 2) П-Т бекас.

ОЛӨРИ *см. олөвкйт*.

ОЛӨСИНЧА-МИ Урм выступать, выдаваться (*напр. об отмели, мысе*).

ОЛӨҢИК *см. олөт*.

ОЛӨТ Тк, Учр, Чмк; **олөҗик** Тмт, Тнг; **олөчи** Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Олкм, Урм, З, Тнг, Хнг, Брг; **олөчик** Тт, А; **олөчу** Тк, М; **олөччу** Тмт оло- чи (*короткие мужские рабочие унты на меховой подошве*).

ОЛӨТЛӨ-МИ Алд, Учр, Тнг, З, Хнг, Сх, Н, Е надеть олочи.

ОЛӨЧИ *см. олөт*.

ОЛӨЧИК *см. олөт*.

ОЛӨЧИЛАН Члм, М, Урм, 3, Тнг человек в олочах (*рабочих унтах*).

ОЛӨЧИН-МИ Учр, Члм, М, Сх, Урм, 3 сшить олочи (*рабочие унты*).

ОЛӨЧУ см. олөт.

ОЛӨЧЧУ см. олөт.

ОЛРӨН см. оллөвун.

ӨЛТА-МИ Члм; ултā-ми Сх, Урм, Тнг, С-Б, Е, Н, И, П-Т, С повторяться, раздаваться эхом; *үрэлдү* блтāран в горах раздалось эхо; эхо повторилось в горах.

ӨЛТАГАН П-Т пища; ср. дептылэ.

ӨЛТАН I Нрч звонкий; громкий; ср. игдй I.

ӨЛТАН II Нрч неряха.

ӨЛТАНКИ Члм; ултā Сх, Урм, Тнг, С-Б, Е, Н, И, С, П-Т эхо.

ОЛУЙИВУН Тк, Учр задвижка на дверях, калитка (< як. олуй запирать, задвигать задвижку).

ОЛУК Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Урм; олуку Сх щепка; ср. алдыһамна (< як. олуку).

ӨЛУК I Урм фолькл. 1) ухо; ср. сөн; 2) горло; ср. билга.

ӨЛУК II Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм вырез, ворот рубахи (< як. уолук).

ӨЛУКМА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М ударить в грудь человека.

ОЛУКТЫ см. олуку.

ОЛУННЮ Тк, Тмт, Учр, М февраль (< як. олунньу).

ОЛУРГА Урм далекий, недоступный. Бй бугав олурга буга. — Моя страна далекая (*недоступная*) страна.

ОЛУС Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм очень, слишком; ср. сө 3 (< як. олус).

ӨЛЧАГУ-МИ Учр, Урм, Сх 1) наклониться набок, накрениться; 2) искривиться (*о лице*).

ӨЛЧОКО Тк, Члм, М, Сх, Урм 1. кривизна; 2. кривой, извилистый.

ӨМ-МИ см. ө-ми I.

ӨМАКТА-новый. Нэнэнһиндэвэр тэткэлбэр өмакталба тэтгэ. — Надели новые одежды и отправились.

ӨМАКТАТ 1) по-новому (*о каком-л. действию*); 2) снова (*о каком-л. действии*).

ӨМАКТҮР-МИ Члм обновить. Нэмэй өмактүрим. — Я обновил свое верховое седло.

ӨМАЛ-МИ I см. ө-ми II.

ӨМАЛ-МИ II см. өнгкәнча-ми.

ӨМАТ-МИ Ие делать (*пытаться делать*). Эпкй өматта эва-кат. — Ничего и не пытается делать.

ӨМАЧИН Ткм, П-Т, Н, Е, И 1. 1) план действия; 2) задача; условие арифметической задачи; 3) цель, задача; то, что намечено сделать (*в ближайшее время*); 2. П-Т сделанный.

ӨМГАВУН Урм, П-Т шест, который подкладывают под вьюки на стойбище; ср. умгэвун 2.

ӨМГАР Ткм, И коренной берег; ср. эмкэр.

ӨМГО-МИ см. омго-ми.

ӨМЙ 1) Учр вышивка на переднике торсука (*вьючной сумки*); 2) М, Урм; эмй Члм вдёжка; продернутый ровдужный ремешок в верхней части торсука.

ӨМЙ Тмт, Члм, Учр, Алд, Ие 1) душа; 2) дух, дух-хозяин. Дылачāн-кур этыркән өмйдин алгāна арирум. — Духом старика Дылачангура благословив, тебя оживил.

ӨМИ-МИ; өмит-ми вилять хвостом, ласкаться (*о собаке*).

ӨМИ-МИ Алд заморить голодом. Минэ бимй мэини аран эчэс өмйликāна эчэ. — Ты ведь меня чуть не заморила голодом.

ӨМЙДЯ-МИ; өмйт-ми Учр, Члм, М, Сх, Урм, П-Т, Н, Е, И, С-Б; өмйсит-ми Чмк голодать.

ОМЙКИН; амйкин Ткм голодный.
ОМЙКИН: омйкин ѓ-ми быть голодным.

ОМЙЛАК Тк добывательница душ (шаманка, вылечивающая больного).

ОМЙН-МИ проголодаться.

ОМЙНА Члм человек, часто болеющий; ◇ омйга би-ми часто болеть. Амйини омйга бичэн. — Мой отец часто болел.

ОМЙНА-МИ Члм быть не в духе. Сй Экудук омйгадяны? — Почему ты не в духе?

ОМЙСИТ-МИ см. омйдя-ми.

ОМИТ-МИ см. ѓми-ми.

ОМЙТ-МИ см. омйдя-ми.

ОМКО см. онго.

ОМКО-МИ см. онго-ми.

ОМКОВО Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Тт, Чмк, Сх, Тнг, Е, П-Т, Мнгр лоб; Ие 1) лоб; 2) лобок; омкочо Брг, Нрч, П-Т, Н, Е; омкошо С-Б; онго-то Тк лоб.

ОМКОЧО I см. онгочо.

ОМКОЧО II см. омкото.

ОМКОШО см. омкото.

ОМКУР Урм ремень для брюк.

ОММО-МИ см. омго-ми.

ОМНЙТ-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Чмк, Сх, Урм стараться, чтобы забыли что-л., о чем-л.

ОМНО-МИ; омго-ми Е, И, С; оммо-ми Ткм, Н забыть, упустить из виду.

ОМНОВ-МИ Ие быть забытым. Түрэнты эдэн омговро нѓда, тарит дукчакалу. — Наш язык не должен быть забытым, поэтому пишите.

ОМНОВКОН-МИ заставить забыть.

ОМНОЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм забывчивый, рассеянный.

ОМНОРО Э-МИ не забывать. Бй эвэкэв улгучэннэвэн дѓнчадяннам, эн-

нѓм омгоро, дяддүвй дявүчадяннам, иргэдүви эксэктѓденнѓм. — Рассказы бабушки не забываю, помню, держу в мыслях, ношу в голове.

ОМНҮ Тк, Члм, М, Урм 1) портниха. Омнүдү бүкэл, сунмэ улдылѓн. — Отдай портнихе сшить пальто; 2) хозяйка.

ОМОГ I см. омул.

ОМОГ II И место погребения; ср. гирамкин.

ОМОГОН Алд трубка (для курения).

ОМОЛГИ 1) парень, юноша, молодой человек; 2) с прит. суф. сын; омолгив мой сын; омолгис твой сын.

ОМОЛГИЛА-МИ Тк, Члм, Урм усыновить. Минѓ тар бѓел омолгилѓчѓл. — Те люди усыновили меня.

ОМОЛГИМАН Тк, Члм, М, Урм любящий сына.

ОМОЛГИНАН; омолгинѓл Алд, Тнг молодежь (букв. юноши).

ОМОЛГИН-МИ Тк, Тмт, Члм, Учр, М, Сх, Урм, 3 родить мальчика. **ОМОЛГИНАЛ** см. омолгинѓн.

ОМОЛГИЧАН мальчик.

ОМОН Тнг костный мозг; ср. уман.

ОМОН Алд, Учр, Тнг, 3, Урм, Сх, Тмт, С-Б, П-Т, И наружный жир копчика оленя, лося, сало с крупа. Со бургу бѓѓнмѓ вѓчѓ, омонгин дѓѓр нѓла. — Он убил очень жирного дикого оленя, толщина наружного жира копчика в два пальца.

ОМОТЫ Е, С-Б медведь; ср. номоты.

ОМУ С-Б старинный колчан, расшитый конским волосом.

ОМУВ-МИ Тк принести, привезти; ср. эмѓв-ми. Бй акнйлдүс кѓйвй аракйлта омувум. — Я привез для твоих братьев гостинец — вина.

ОМУГАЛ; омугун Алд, А трубка с костяным чубуком; ср. ганча.

ОМУГУН см. омугал.

ОМУЙ Е, И, С 1) гостеприимный;
2) приветливый; обходительный.

ОМУК I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм; омог Брг 1) народность;
2) национальность; 3) иностранец;
4) племя; 5) род (< як. омул).

ОМУК II Ткм, Вл, Хнг, П-Т, И
птичье гнездо; ср. умук.

ОМУКТА Ткм, Вл, Хнг, И, П-Т
яйцо; ср. умукта.

ОМУКША И жир, сало; ср. имүхэ.

ОМУЛ-МИ Вл, Ткм, Хнг, И,
П-Т нести яйца, нестись; ср. умул-ми.

ОМУНАТ П-Т, Н добровольно, по
своему желанию.

ОМЧӨЛЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, М,
Урм, 3; омчот-ми М, Тт, Урм отло-
мить кусок.

ОМЧОРГО-МИ 1) Тмт, Учр, Члм,
М, Тт, Сх, Урм отломиться; 2) Слмд
отвалиться. Үтэкэнтын калтакан омчор-
готтон. — Половина жилища (их) от-
валивается.

ОМЧОРОГОР: омчорогор түй-ми
Учр, М, Тт, Сх, Урм наступить на
что-л. так, чтобы оно отвалилось.

ОМЧОТ-МИ см. омчөйл-ми.

ОМЧОТЫ-МИ Учр, М, Урм от-
ламывать куски. Килёппэ омчотыдяна
девдечэ. — Он ел хлеб, отламывая
куски.

ӨН I П-Т поступок.

ӨН II; өни как? каким образом?;
өн гила Тмт; өн-ла Учр, М, Урм как-
нибудь; өн-дә Члм, Ие, М, Урм, Нрч,
Ткм, Е, И, Н, С, С-Б, П-Т; өн-кат
Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Чмк,
Сх, Урм, 3 1) никак; 2) всячески; өн-
ка Ие; өн-кән; өн-качән Тт как же,
какие же; өн-ләка Учр как же; өн-
мал Ие что-то, что-л., как-нибудь,
каким-нибудь образом; өн-гу Ие или,
как ли; өнтәна Ие, Тмт 1) как-ни-
будь; 2) как так.

ӨН-ГИЛА см. өн II.

ӨН-ДӘ см. өн II.

ӨН-КА см. өн II.

ӨН-КАН см. өн II.

ӨН-КАТ см. өн II.

ӨН-КАЧАН см. өн II.

ӨН-ЛА см. өн II.

ӨН-ЛАКА см. өн II.

ӨН-МАЛ см. өн II.

ӨН-НУ см. өн II.

ӨН-ОЛИННИ! Урм, Сх межд. ты
что, в уме ли?!

ӨН-МИ Тмт сделать себе что-л.
Илакәт иливнэ бэркэнэвй өнивкй, бул-
тавуң сэпьевй. — Свив из лыка таль-
ника тетиву, сделал он себе лук для
охоты.

ӨНА результат действия; произве-
дение; продукция; ◇ она тэгэ Чмк
вся вселенная.

ӨНАДИ Хнг девушка; ср. һунәт.

ӨНАКЙ Тт, М, Е росомаха; ср.
дянтакй.

ӨНАКЙКА Тт, М, Е шкура ро-
сомахи.

ӨНАКЭ Чмк однако (< рус. однако).

ӨНДА Члм рукоделие, выделка; ср.
өна. Өндан сө ая. — Ее рукоделие очень
красивое.

ӨНДӘТЭР Учр, М ондатра (< рус.
ондатра).

ӨНДО-МИ Учр, Алд, И спрятать-
ся за оленя во время охоты с оле-
нем-манщиком.

ӨНДӨГДО Учр, Алд, И олень-
манщик.

ӨНДУДҮ см. оннудү.

ӨНЁ Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх,
Урм; онё Тк 1. 1) узор, рисунок; 2) вы-
шивка; 2. Учр, Члм, 3 украшенный
вышивкой.

ӨНЁ-МИ 1) Тмт, Учр, Члм, М, Тт,
Сх, Урм, Тнг, Мнгр; онёлә-ми Тк
вышивать; 2) Алд, Учр, Урм, П-Т, Е,
И, Н рисовать, раскрашивать; 3) Вл,
Тнг, П-Т, С писать; ср. дуку-ми.

ОНЁВУН I 1) рисунок, картинка; 2) Учр, Тнг, 3, Урм вышивка; 3) Алд, Учр, 3, Урм, Сх нитка для вышивания.

ОНЁВУН II В-Л, П-Т, С 1) тетрадь; 2) письмо; *ср. дукувун.*

ОНЁВЧО 1. 1) нарисованный; 2) Алд, Учр, Тнг, 3, Урм вышитый; 3) Урм, Сх украшенный; 2. 1) Алд, Учр орнамент; 2) Алд, Учр вышивка.

ОНЁДОР Учр *ж. собств. Иһардан-онёрдон самһник тэтылкэн* Онёдор удаган. — Удаганка Онёдор в разукрашенной-расшитой шаманской одежде.

ОНЁКО Е осётр; *ср. тана.*

ОНЁКУЛ В-Л резьба, резной орнамент.

ОНЁЛОН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм, 3 1) мастер вышивать; 2) художник.

ОНЁН; **онёр** Н рисунок.

ОНЁР *см. онён.*

ОНЁЧЙ 1) Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм, 3 вышитый; 2) Е вышитый бисером; 3) Учр, Алд, 3 вышитый шелком; 4) узорчатый; 5) пестрый. *Арһиннай онёчй һыкыл дэгдерэ биракьялй.* — Вдоль реки летели разные пестрые утки.

ОНЁЧО Тт, Чмк; **онёчон** А бурундук; *ср. улгукй.*

ОНЁЧОН *см. онёчө.*

ОНИ *см. он II.*

ОНИ; **онйкан** Учр судьба, рок, предназначение. *Мёнин оннавай удайй, онйив даяваран.* — Предназначенному пути своему, судьбе своей последовал (*букв. взял в руки*).

ОНИ-НАН Брг как-нибудь; *ср. он-мал.*

ОНИ-МИ искать оленей, чтобы пригнать их к стоянке.

ОНИГА И 1) человек, ищущий потерявшихся оленей; 2) работник-пастух; *ср. онйимгү.*

ОНИКА С-Б морщина; *ср. һоника.*
ОНИКАН *см. онй.*

ОНИКУЧАН Брг, Нрч мышь; *ср. сингэрэкэн.*

ОНИМНҮ Учр, М, Тт, Сх, Урм, 3 оленевод-пастух.

ОНИР Алд, Сх, Урм, 3, Нрч работа.

ОНИР как, каким образом. *Онйр, онйр некэксэ тар того дөлийн дэгит-тэн.* — Как, каким образом летит сквозь огонь?

ОННО Урм вместо; \diamond **оннодувй** вместо себя, на свое место (*< як. оннунар*).

ОННОГОР Тк, Тмт, Учр, М, Урм даже (*< як. оннообор*). *Онйогор сй эзэс омонлива боконо.* — Даже ты не смог догнать этого парня.

ОННУДУ Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм; **ондуду** М, Тт вместо кого-л.; **оннудун** Алд вместо. *Иһивчә иннактан оннудун бмакта иннактал балдылчәл.* — Вместо выщипанных перьев выросли новые.

ОННУДУН *см. оннудү.*

ОННАН I Учр, Члм, Алд, Урм, 3; **һоннан** Члм безымянный палец.

ОННАН II 1) угол; 2) Тмт две жерди остова чума на малу; 3) Олкм основные жерди остова чума. *Оннан малүдү бивкй турувунмэ дэптыкй.* — Две жерди остова чума бывают на задней стороне напротив дверных жердей.

ОННАПТҮН Тмт две жерди напротив дверей чума (*на малу*), задние жерди. *Оннаптүндү нонон сзвэкйвэ лококитын.* — Раньше на задних двух жердях чума вешали божка (*деревяную фигурку человека*).

ОННАУН Ткм жерди-подставки, которые подкладывают на землю под вьюки; *ср. умгэвун.*

ОННАҢАЛ И основные жерди остова чума.

ОННАЧІЙ угловатый; ◇ **илан бн-гачі** 1) треугольник; 2) трехугольный.
ОННИ-МИ С-Б рубить (*жерди*); *ср. бонни-ми*.

ОННИВУН П-Т, Н, Е, И рамка для изгибания лыж.

ОННИЛ-МИ П-Т, Н, Е, И согнуть, сломать палку так, чтобы получился угол.

ОННИЛКАКУН П-Т слёзный уголок глаза.

ОННИПЧА П-Т изогнутая (*о доске для лыж*).

ОНО-МИ пойти за оленями, пойти на поиски оленей.

ОНОГИН Алд подкожный жир (*у оленей*); *ср. омон*.

ОНОДЁ человек, разыскивающий затерявшихся оленей.

ОНОКОНДОН Учр 1) пастух; 2) оленевод; *ср. ониймиу*. **Онокондон омолоил орово оныра**. — Парни-пастухи пошли искать оленей.

ОНОКТО I 1) Алд, Учр, Тк, Тмт, Тнг, З, ткань, материя; холст, полотно; 2) Тнг, Алд, З, Учр, Тк тряпка; *ср. тōргā*; 3) Сх, П-Т, Н, И конопля; 4) Сх, П-Т, Н, И нитка. **Оноктолвй тэ-кэгчэ, мōлдү уйтүчэ**. — Свои тряпки поразорвал, попривязал на деревья.

ОНОКТО II *см. онокто*.

ОНОКТОМО I. 1) холщевый, полотняный; 2) тряпичный; *ср. тōргамā*; 2. П-Т, Н, Е, И сеть из ниток.

ОНОНОГДОН; **ононогдон** Учр пастух. **Ононогдон омолоилин орсōкё ивт**. — Было множество парней-пастухов с сильно выступающими наружу зубами.

ОНОНОНДОН *см. ононогдон*.

ОНОПТУН С-Б копье для охоты на медведя.

ОНОЧОН П-Т глухарь (*самка*).

ОНТАНА всячески; **онтāна-вал** кое-как.

ОНТАНА *см. бн II*.

ОНТАНА-ВАЛ *см. онтāна*.

ОНТОН I Тк 1) ковш; 2) поварешка.

ОНТОН II Тмт, Учр, Алд, М, Урм; **отон** М после, потом; *ср. амаргүт* (< *як. онтон*).

ОНЫНМУ-МИ Тмт перевернуть тушу на спину при свеживании. **Мō-түнгмй нэйлэ онынмум**. — Я едва-едва перевернул на спину тушу убитого мною лося.

ОНЮ *см. онё*.

ОНЮЛА-МИ *см. онё-ми*.

ОНЮСКА Тк портянка (< *як. диал. онньууска* < *рус. онучи*).

ОНАЛИКТА А красная смородина; *ср. игэликтэ*.

ОНАТ 1) долг, обязанность; 2) 3 задание; 3) договор.

ОНАТ-МИ Тмт мочь стать. **Һүтэ-кэн сō бэе онātпа сэрйду вāйрйтын**. — Дитя мог бы стать хорошим человеком, но его убили на войне.

ОНГАН С мелкая сосна (*растущая на заливных берегах*).

ОНГОЧО *см. онгочо*.

ОНГҮН Ие священный олень. **Он-гүн намавāн һэрэкэ нэпкйл, намадүн тыһаптйнма тугунтүнипкйл**. — Вьюк священного оленя ставят отдельно, на его вьюк дополнительно подкладываю-ют берестяную крышку чума, вьюка (*свернутую в трубку*).

ОНИКТА 3 жила, вена; *ср. угикта I*.

ОНКАНЧА-МИ; **ōмал-ми** П-Т, И упасть на спину.

ОНКАПТЫКЙ на спине, животом вверх (*с глаголами «упасть», «лежать»*).

ОНКАРЙ-МИ I Тк, Учр вертеться (*о ребенке*); 2) Урм, Сх упасть на-взничь; *ср. онгкәнча-ми*.

ОНКИ большой палец.

ОНКЙ Учр кубарем.

ОНКО; **омко** Брг; **һонко** Тнг;
1) кормовое место, пастбище (*оленье*);
2) ягель (*олений мох*); 3) В-Л, П-Т яго-
да; *ср. диктэ 1*.

ОНКО: **онко** ачинин бескормица.

ОНКО-МИ Тмт, Учр, Алд, М, Тт,
Сх, Урм, 3, Слмд; **омко-ми** Брг; **он-**
коё-ми Учр, Сх, Урм, 3; **һонко-ми**
Тнг пастись (*об оленях*).

ОНКОВ-МИ пасти оленей.

ОНКОВУКИТ Алд, Учр, 3, Урм,
Сх, Н выпас.

ОНКОВУН Тмт передняя темная
часть нёба лося. **Моты онковунин** сб
манга бивки, тар молва кэнгидевунин. —
Передняя темная часть нёба лося бы-
вает очень твердой, ею грызет дере-
вья (*букв. она для грызения деревьев*).

ОНКОЁ-МИ *см. онко-ми*.

ОНКОИ И старое пастбище.

ОНКОИТ-МИ С-Б вылавливать
оленей на пастбище.

ОНКОКИТ 1) пастбище для оле-
ней; 2) П-Т ягодник.

ОНКОКТО-МИ пастись.

ОНКОКТОДЁК П-Т место, где
паслись лоси, дикие олени.

ОНКОКТУРА; **һонкоктур**а Тнг ме-
сто, изобилующее ягелем, богатый
ягельник.

ОНКОЛЙ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр,
Члм, Алд, М, Сх, Урм, В-Л есть яго-
ды с кустов; 2) Мнгр питаться ягелем
(*об олене*).

ОНКОТО *см. омкото*.

ОНКОЧЙ имеющий ягель, с яге-
лем. **Дыски онкочй**. — Выше (*по скло-*
ну) есть ягель.

ОНКОЧО *см. ончочо*.

ОНКУЧАК Алд, Тк, Тмт, Учр, 3,
Члм, Урм, М, Сх 1) яма, впадина,
рытвина, канава (*<як. онкучах>*);
2) окоп; *ср. чопкоко*. **Тар онкучака**
гэлэктэлэ. — Начали искать тот овраг.

ОНКЭКИ Орч горизонтальный.

ОННА-МИ бывать, случаться;
◇ **окин тар оннаран?** когда это быва-
ет? в каких случаях это бывает?

ОННАН Олкм четыре основные
жерди остова чума.

ОННЁ Тк, Тмт, Учр 1) речка, за-
сыхающая летом; 2) **Оннё, Оннёкон**
назв. реки и речки.

ОННЁ-МИ Тмт, Учр высыхать (*о*
речке).

ОННИ-МИ I Н перевернуться.

ОННИ-МИ II С-Б 1) отрубить,
срубить, разрубить, 2) косить; *ср. һон-*
ни-ми.

ОНО М, Сх, Урм, Хнг, Е, С,
П-Т нос лодки.

ОНО-МИ I Тмт, П-Т тереть рога-
ми о ствол дерева, чтобы содрать с
них кожу; «смолить» рога (*об оле-*
нях, лосях); сбрасывать шкуру с ро-
гов. **Орорты онголчол, боло эмэчэ**. —
Олени начали смолить рога — при-
шла осень.

ОНО-МИ II Учр, М, Урм 1) рыть
снег носом (*об олене, собаке*); 2) ли-
зать лед, снег (*об олене, собаке*).

ОНОВЧО П-Т, Е долблёный.

ОНОДИ *см. оноли*.

ОНОИ-МИ Сх пастись (о гусях).

ОНОКТО; **онокто** Нрч Мнгр,
1) нос; 2) клюв; 3) 3 чутье; 4) Тмт, Учр,
М, Урм, 3 носок, перед унтов, по-
крывающий подъем ноги. **Бй онкоков**
унгикан сёхэн тар самгйинмэн сйди-
нэн. — Кровь, стекающая из моего
носа, потушит ее дымокур (*сказ.*).

ОНОКТОКТУРА П-Т большено-
сый, носатый.

ОНОКТОМО-МИ Тмт, Члм, М,
Урм попасть в нос, ударить в нос.

ОНОКТОРЕУ-МИ Учр, Члм, М,
Урм, 3 пришить перед, носок к унтам.

ОНОКТОЧЙ Тмт, Учр, Члм, М,
Урм, 3 1) унты с носком, передком;
2) хорошо чуящий запах (*о собаке*).

ОНОЛИ 3; **онгоди** П-Т кедровка; *ср. онголо* 1.

ОНОЛО 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Е, И, Н, П-Т; **онголокн** М, Тт пестрая кедровка; 2) Н клюв; 3) Ие клёст; 4) Брг дятел. **Оноголо нянтава** депивкй. — Клест ест орехи.

ОНОЛОКН *см. онголо.*

ОНОПТУ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, 3 надеть намордник на собаку.

ОНОПТУН Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, 3 намордник собаки.

ОНОН Хнг, Урм, Сх, Е, С нос лодки.

ОНОНЁ Н клюв.

ОНОНИ Алд, Учр, Орч подмышка; *ср. огонй.*

ОНОННЁР Тнг старец, старик (*почтительное обращ.*) (< *як. обонньор*).

ОНОС Алд, Учр дело, работа, занятие; *ср. навā* 1.

ОНОЎОН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, 3; **осонгон** П-Т 1) наклонно растущее дерево; 2) наклонно упавшее дерево.

ОНОЎОС И стрела с тупым концом; *ср. лукй; як. оногос* стрела.

ОНОЎОЙГ Члм ряд, группа наклоненных к воде деревьев (*на берегах реки, ручья*).

ОНОЎУ Тмт, Учр, Члм, М, Урм обычай (< *як. онгоуу* действие, дело; устройство, судьба).

ОНОЎУЛАК 1) Тк, Тмт, Учр, М, Урм оформленный, сделанный (< *як. онгоуулаах* оформленный, сделанный); 2) Члм фабричный, заводской.

ОНОЧО Тмт, Учр, Члм, М, Урм, 3, Брг; **омкочо** П-Т; **онгочо** Тк, Сх, Урм, 3, Брг; **онгочо** Тк, Е, П-Т лодка-долбленка; *ср. як. онгочо.*

ОНОЧОЛОН-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Урм, 3, Чмк ехать на лодке.

ОНОЧОН М горный баран.

ОНСО Сх орокская ездовая нарта.

ОНУРА Учр глубокий. **Сб онгура эмгэ сингэрин эжалкан этыркэн.** — Старик с очень глубокими большими светло-карими глазами.

ОПКАН-МИ *см. овкан-ми.*

ОПКАНДЕРИ *см. овкандери.*

ОПКАТ Ткм весь, вся, всё, все; *ср. упкат.*

ОПКИ-МИ С-Б повесить, развесить; *ср. локо-ми* 1.

ОПКОРО Тмт высохшая сосна. **Буе-чй бзеңгичй бимй опкороро эвкйл мб-лара.** — Если в чуме есть человек с раной (*болячкой*), на дрова не готовят высохшую сосну.

ОПОТ В-Л «баран» (*горизонтальная дуга у оленьих нарт*).

ОПТУ Урм направление; *ср. дюгу* 1.

ОПТУТКЙ Урм в направлении.

ОПТЫ-МИ Учр, П-Т, Н, Е, И; **окты-ми** П-Т 1) сгребать снег; 2) засыпать снегом; 3) разгребать снег.

ОПТЫВУН Учр, Урм, П-Т, Н, Е, И лопата для разгребания снега.

ОПТЫЛ-МИ Е набрать снегу, нагрести снегу.

ОПТЫН П-Т белая узкая меховая кайма по подолу женского кафтана.

ОПТЫСИН-МИ П-Т брызнуть; *ср. эптырэн-ми.*

ОПЧА С баран; *ср. борё.*

ОПЧАДАПЧА Е сборки (*на платье*).

ОР-МИ Учр жить вместе с домашними оленями (*о диком олене, лосе*).

ОР-МИ Брг попасть (*в цель при стрельбе*); *ср. нā-ми.*

ОРАМУШИ С-Б высокие ноговицы (*гамаши*); *ср. арамүс.*

ОРАН порог, каменистое место на реке; быстрина; *ср. хоро.*

ОРАНМУКИ Тмт, Учр, 3, Тнг утка-чирок.

ОРАТОР Тк, Тмт, Учр, М, Урм
оратор (< рус. оратор).

ОРБОКМИ Учр тряпка (< як. өрбөх
тряпка).

ӨРБЭ М железный кол. Онгучакил
һэргидэдүвэр өрбэчыл бичэл. — На дне
оврага были железные кольца.

ӨРГАЛЙ-МИ Тмт; олгорйт-ми; ор-
голи-ми М; Е, И 1) ревновать; 2) П-Т
завидовать.

ӨРГАЛЙМНҮ Тмт; орголиньки И
ревнивец, ревнивица. Аһин сө өргали-
мнү биһин, тарит-ты һуеттэ-кэһин. —
Жена его была очень ревнивой (боль-
шой ревнивицей), потому и разошлись,
наверное.

ОРГОКТУ-МИ И, С парить (в воз-
духе); ср. һарикта-ми.

ОРГОЛЙ-МИ см. өргали-ми.

ОРГОЛЙНКИ см. өргалимнү.

ӨРДАК Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм
сердитый, вспыльчивый (< як. уорда-
ах вспыльчивый, грозный, сердитый).
Өрдәк сэксэн олукһан эмэрэн. — Сер-
дитая кровь хлынула к горлу.

ОРЁ-МИ 1) Учр, З, Урм трубить в
звукоподражательную трубу (подражая
крику самки изюбра и тем самым при-
манивая самца изюбра); 2) Н реветь (о
медведе).

ОРЁВУН I З; орьвун П-Т лопата;
ср. эрьвун.

ОРЁВУН II см. урёвун.

ОРЕНМОТ-МИ З, Тнг, Урм, Брг
трубить в звукоподражательную трубу
при охоте на изюбра, охотиться с
трубой; ср. орё-ми.

ОРИЙ В-Л масло; ср. ари I.

ОРИЙ-МИ П-Т выкопать; см. эр-ми.

ОРИВУГДА Нрч двадцатый; ср.
дюрдягй.

ОРИВУН см. орёвун I.

ОРИК Учр 1) сычуг (отдел желуд-
ка оленя); 2) продолговатый мозг
оленя.

ОРИКҮЙ; орикин; орокй; орокин
Алд, Учр, М, Урм, Ткм зоб (птичий).

ОРИКИН см. орикй.

ОРИКТА 1) олений кал; 2) Алд по-
мет; 3) Орч навоз, удобрение. Тадү
чингэрэкэһи-һион ориктакарһан бакача. —
А там вместо зерен нашла лишь мы-
шиний помёт.

ОРИН Нрч, Брг двадцать; ср. дюр
дйи.

ОРИНА-МИ Члм, П-Т испраж-
няться (об олене).

ОРИНҮЙ Нрч, Брг двадцать штук.

ОРИТПЭР Ие группой, стадом,
стаей (< як. үөр). Чангиткүр кэтэкүр би-
чэл, бритпэр гиркудяпкйл, тунга-һю-
нун бинэл. — Чангитов было много,
ходят группами по пять-шесть.

ОРИЧЁН см. орочен.

ОРКА Нрч силок, петля; ср. һур-
ка II.

ОРКАТ-МИ см. һуркат-ми.

ОРЛУВАР С-Б все время; беспре-
рывно.

ОРОНО-МИ П-Т, Брг реветь (о зве-
ре); ср. мэрё-ми.

ОРОНО Брг шум, гвалт.

ОРО Брг рожь.

ОРО-МИ Брг 1) залезть, влезть (на
что-л.); 2) прясть шерсть.

ОРОВУН Брг веретено.

ОРОГ Учр копна. Булуг орөгил гун-
нэлин — орог бда. — Подумал неис-
числимые копны — оказались олени.

ОРОГОДЁЙ Урм, Чмк; орой Нрч,
Брг 1. поздно вечером; 2. поздний.

ОРОЙ см. орогодёй.

ОРОКҮЙ I см. һороки.

ОРОКҮЙ II И колики, колотьё.

ОРОКҮЙ III см. орикй.

ОРОКИН см. орикй.

ОРОКОМКУРА Члм, Вл, Е, Н,
С, П-Т болотный багульник.

ОРОКОН I Учр, Вл, Е, Н, П-Т
ключица.

ОРОКӨН II олень-игрушка (из *де-рева, бересты*); *ср. абдүкән.*

ОРОКӨН III Тмт *ж. собств.* олененок. Мотя звезды гэрбин Орокөн, ороп балдыдырактын балдычя. — Эвенкийское имя Моти Орокон (*оленинок*), родилась во время отела оленей.

ОРОКӨР Ткм период спаривания оленей (*сентябрь*).

ОРОКӨТ-МИ играть в оленей (*о детях*).

ОРОКСО Тк, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, 3 оленья шкура.

ОРОКТО 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Урм, 3, С-Б, Н, П-Т сухая трава, сено; ◇ **орөктово һон-никит** Тмт покос, место покоса; 2) Алд растение; 3) 3 солома; 4) Сх, Нрч, Хнг, Е, П-Т трава. **Һалтын орөктово һонниктадыра.** — Одни косили траву.

ОРОКТОМО 3, П-Т соломенный.

ОРОКТОМӨ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, 3 1) ехать за сеном; 2) идти на сенокос.

ОРОКТОМӨДӨ Тк, Тмт, Члм, М, 3 косарь.

ОРОЛ-МИ *см. һорол-ми.*

ОРОЛДЫ-МИ В-Л взяться (*за какой-л. предмет*).

ОРОЛИН 3, Нрч, Тнг, С 1) вращение; 2) оборот; *ср. һоролин.*

ОРОЛИНКИ Нрч, Тнг, 3, Сх, С колесо; *ср. һоролинки.*

ОРОЛИЫН-МИ 3, Сх, Тнг, С; **оролишин-ми** С-Б повернуться; *ср. һоролин-ми.*

ОРОЛИШИН-МИ *см. оролишин-ми.*

ОРОЛКӨН М олений. Бү **нонон оролкөһол бичэвун.** — Мы раньше были оленьими.

ОРОЛӨ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм, 3 ехать за оленями.

ОРОЛӨН И пастух; *ср. этээнгү.*

ОРОЛӨС Тнг, Чмк селезень; *ср. тармй 2* (< *як. орулуос* гоголь).

ОРОМЙВУН Олкм, Тнг коршун.
ОРОМО П-Т травяной, сделанный из травы.

ОРОМОКЙ Тнг никак; *ср. бн-дә.*

ОРОМОЧИН Члм собака-пастух, сгоняющая оленей.

ОРОМУКТА Ие веко. **Оромуктавав Экун киктан?** — Кто укусил мое веко?

ОРОН домашний олень.

ОРОН *см. һорөн.*

ОРОНДӨ-МИ М, Урм ехать на оленях.

ОРОНДӨЙ М *назв. реки.*

ОРОНДЫВЧА-МИ Тмт, Учр, М, Урм заставить ходить на четвереньках.

ОРОНДЫКА-МИ Учр встать на четвереньки, ползти на четвереньках.

ОРОНДЫЫН-МИ Учр падать на четвереньки (*букв. стоять как олень*). **Чагү мәтә дяпкурә орондыһинан.** — Тот человек восемь раз упал на четвереньки.

ОРОНОМЙ Е жук-рогносец.

ОРОНТО-МИ Ие держать, разводить оленей. **Конһорйрва эвкй орон-торо, бағдарймакйнна оронтовкй эр бәе.** — Этот человек черных (*оленей*) не держит, оставляет только белых.

ОРОНЧИКАН Н, Е олененок; *ср. энгнэкән.*

ОРОНАТ С медведица трех лет.

ОРОС Втм, Брг зерно, семя.

ОРОҺУ *см. ороты.*

ОРОТЫ Члм; **орору** Тмт олененок, родившийся поздно.

ОРОТЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Урм заколоть оленя на мясо.

ОРОТЫН С медведь, повадившийся таскать оленей.

ОРОЧӨ *см. орочён.*

ОРОЧӨН Учр, Члм, 3, Втм, Орч; **орочө** М, Тт, Урм; **оричөн** Брг оленивод, орочён (*прежнее самоназвание забайкальско-амурской группы оленных эвенков*).

ОРОЧО *см. хорочо.*

ОРУ-МИ Е прийти в себя; *ср. ар-ми.*

ОРУВ-МИ Е оживить; *ср. ариги-ми 2.*

ОРУМНА Урм, Сх ушная сера; *ср. урумга 2.*

ОРУМНА-МИ П-Т, И вспыхнуть (*о пламени*).

ОРУМНАЧА П-Т, И горелый; *ср. дегдывчэ.*

ОРУХУЙ-МИ спасать. Сõt һймāt эмэксэ, эриксэвэв орухуйкэл. — Приди скорее, спаси мою жизнь.

ОРЧА-МИ Урм 1) находиться рядом; 2) выходить из одного места.

ОС Тмт, Учр желчь; *ос угиктан* бронхи (*< як. үөс*).

ОС-МИ I П-Т, С брить, стричь; *ср. ус-ми I.*

ОС-МИ II Сх, С-Б, Е 1) царапать; *ср. оһй-ми;* 2) чесать.

ОС-МИ I Тк, Тмт, Члм, Алд, М, Урм, 3, С, П-Т очищать в тайге место для чума, палатки, просекаль в чаще тропу для каравана, срубаць ветки в пути.

ОС-МИ II 1) Члм, Алд, Урм, 3, С, П-Т усаживать кого-л. на освободившееся место; 2) Тнг, Е, Н освободить место для кого-л. *Оскал!* — Подвисься! Дай место!

ОСА *см. õha.*

ОСАМА *см. õhama.*

ОСЙ-МИ *см. оһй-ми.*

ОСИКАЛА-МИ *см. оһикала-ми.*

ОСИКАТ-МИ *см. оһикат-ми.*

ОСИКЙКТА *см. оһйкәкта.*

ОСЙКТА *см. оһйкта.*

ОСИКТА *см. õһикта.*

ОСИЛ-МИ *см. õһил-ми.*

ОСИН *см. õһин.*

ОСЙН *см. оһйн.*

ОСЙН-МИ *см. оһйн-ми.*

ОСКЕ-МИ 1) Тк, Учр, М, Сх, Урм размножаться, расти; 2) Ие появить-

ся; 3) Алд родиться (*< як. уоскээ*). Та-дук эһилэ һаңгудяһиваккин дүннэ бәскәдингән. — Потом, если начнет вода убывать, появится земля (*суша*).

ОСКЕЛ-МИ Ие начать появлять-ся, рождаться. Кэ, элэ бәэл бәскәлдингәтын, экундук-вал эмәлдингәтын, экундук-вал балдынгәтытын бидән нада, — гүмәчипкил. — Ну вот, начнут рождаться люди, откуда-нибудь придут, надо, чтобы откуда-нибудь появились, — говорят.

ОСКЕТ-МИ Ие размножать (*< як. үөскәт*). Муткәгән һәни эр мәтәл бинәл нулгиктәденәл тар илан-дыгын ороорди-вар, дему сә бә, кәтәрәббән һадьлбар девдепкйл бә, эпкйл бәскәттә. — Наши тоже эти люди кочевали на трех-четыре оленях, очень голодно было, большую часть забивали на мясо, потому (*олени*) не размножались.

ОСКИН-МИ М брызгать.

ОСКОЛА Тк, Тмт, Учр, М, Урм школа; *ср. таткйт (< рус. школа).*

ОСКОЛНИК Тк, Учр, М школь-ник; *ср. алагүвумгү (< рус. школьник).*

ОСКОМО Учр гвоздь (*< рус. ско-ба*).

ОСКОР 1) Учр стрела; 2) Тмт древко остроги, стрелы лука. *Оскорво ая һәкрадук өңкивун, манний бидән.* — Древко стрелы мы делали из прочной лиственничной древесины, чтобы было прочным.

ОСКУЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм успокоиться; *ср. бэрэ-ми (< як. үөскүй).*

ОСНЙ-МИ *см. оһйн-ми.*

ОСОБИЯ *см. посөбия.*

ОСОГОН *см. осонгөр.*

ОСОННӨР П-Т, Н; *осогон* П-Т; *оһогон* М; *оһоннөр* Учр, Тнг, Е, И; *ошонгөр* С бурелом.

ОСОНӨН *см. оһоһөн.*

ОСӨРАЙ Тнг, 3 *назв. эвенкийского хороводного танца.*

ОСПА Тк, Тмт, Учр, М, Чмк, Сх, Тт, Урм оспа (< рус. оспа).

ОСТА-МИ 1) Алд поставить на стол; 2) Чмк готовить пищу.

ОСТОК см. устѳк.

ОСТОЛ стол (< рус. стол). Тадук эһилэ остѳлбѳй бэлэннэкэл. — Ну, а теперь приготѳвь стол.

ОСТОЛИН-МИ Тмт, Учр, М, Члм, Чмк, Сх, Урм делать стол.

ОСТОЛЛА-МИ Ие угощать (< рус. стол). Самандяракин остѳллапкѳл бо. — Когда пошаманит, угощают.

ОСТОС Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм назв. азартной картежной игры (< як. остуос).

ОСТЫМИР Алд 3 веревочка, соединяющая середину дуги — «барана» с передком нарты (< як. үөс тымыр аорта).

ОСТЯК П-Т кет.

ОСЧѳКУЛЭ см. устѳкулэ.

ОҢА Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Олкм, Тнг, Е, И; ѳса П-Т, Н, Втм, Нрч; ѳша П-Т, С, С-Б камус (шкурка с ног оленя, лося).

ОҢА: ѳһа һэмчүрэ Тмт короткие мужские унты из камусов, подшитые лосиной ровдугтой. ѳһа һэмчүрэ һэрэвэн дырам найһадук улливкѳл. — Короткие мужские унты из камусов подшивают толстой лосиной замшей.

ОҢА Ие, Ткм, Тнг 1) зло; 2) злой, нехороший. ОҢа айчи бичэ тар бзе. — Тот человек имел злую жену.

ОҢАКИН Тмт поляя береста. Саман чикэлтүн бэевэ һичипкандули юувукѳй, ѳһакиндү чикэнивкэнивкѳй. — Шаман через һичипкан выводит человека с большим мочевым пузырем и заставляет мочиться в полную бересту.

ОҢАКТА Урм, Сх молозиво (< як. үөһах).

ОҢАМА Урм; ѳсама П-Т, Н низкие унты из камусов (шкурок с ног оленя).

ОҢАТ Ткм, Тнг худо, плохо, зло.

ОҢАТ Олкм бедный, жалкий.

ОҢЕГАН см. оһиган.

ОҢИ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Урм, И; осий-ми П-Т, Н, Втм, Нрч; ош-ми П-Т, С, С-Б чesать, царапать. Дылканный оһинай эмэттэн удяглави. — Голову (свою) почесывая, приходит к следу (увиденному им).

ОҢИ-МИ Алд очищать дорогу (от деревьев); ср. ѳс-ми I.

ОҢИВУН И приспособление для чистки ружья (из тополя).

ОҢИГАН М, Тт, Сх, Урм; оһеган Учр мушка ружья.

ОҢИКАКТА Учр эһич. утренняя звезда; ср. ѳһикта I. Нюнгун ѳһикакта укчакилкан Углэндэр. — Углэндэр, ездящий на шести звездах.

ОҢИКАКТА Урм, Сх, И, Е; оһи-кикта Учр; осикѳкта Н царапина.

ОҢИКАКТАРБУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, 3, Тнг, Е появляться (о звездах на небе).

ОҢИКАЛА-МИ 1) Алд, Учр, Урм, Сх; осикала-ми П-Т, Н, Втм, Нрч вцепиться когтями; 2) Урм, Сх захватить в пригоршню.

ОҢИКАТ-МИ Урм, Сх, Н, Е; осикат-ми П-Т, Н 1) царапаться; 2) чesаться.

ОҢИКИКТА см. ѳһикакта.

ОҢИКТА Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, 3, Тнг, Е; осийкта П-Т, Н, Втм, Нрч; ѳтта М; оһикта С, С-Б 1) ноготь; 2) коготь зверя.

ОҢИКТА I Тк, Тмт, Члм, Алд, Тт, Тнг, В-Л, Ткм, Е, И; ѳсикта Втм, Нрч, П-Т, Н; ѳһикта С-Б; ѳһин С звезда.

ОҢИКТА II Е, И иносказ. медвежий глаз.

ОҢИКТАЛКАН-УРУЛКАН Учр когтистый-копытный (т.е. птицы-животные). Экун-дә оһикталкан-урулкан

эдэкин туктырэ. — Никакой когистый-копытный не сможет подняться (*вскрабкаться*).

ОҢИКУ-МИ Тмт разодрать когтями; цапапнуть ногтями. Няйивав эһэкэ мәнәйдиві оһикуча. — Мою важенку медведь цапапнул лапой.

ОҢИЛ-МИ Тнг; бсил-ми Н 1) болеть чесоткой; 2) чесаться.

ОҢЙЛГА-МИ Тк, Члм, Урм подрезать когти.

ОҢЙЛТА С-Б, Ие молния. Боло бһйлта кэтэлипкй. — Осенью молний становится больше.

ОҢИН Тк, Члм, Учр, М, Урм, 3, Олкм, Брг; бсин П-Т, Н искра. Анчардуктын бһин тогол дһйһинитта. — С их щек сыпались искры-огни.

ОҢЙН Тнг; осйн П-Т, Н чесотка.

ОҢЙН-МИ Тк, М, Урм, Брг; осйн-ми П-Т, Н; бсйн-ми Алд, 3; отин-ми Члм, М, Тт, Урм лететь искрам. Мблва дьолгучэлэн бһинчыл. — Он пошевелил дрова, и полетели искры.

ОҢИН-МИ Тмт, Учр 1) чесаться; 2) цапаться.

ОҢИНЧА-МИ 3 раздаваться (об эхе, о шуме, выстрелах).

ОҢИНЧА-МИ Учр моментально становиться. Дулин буга Иркисмэнден мәннин мэндиві бһинчаран. — Иркисмонда Среднего мира моментально стал самим собой.

ОҢО 3 медведь; ср. эһэ 2.

ОҢО-ОҢО Учр звукоподр. Оһо-оһо гуһнэ сймкйрэн. — «Охо-охо» покашлял.

ОҢОВУН Учр, Тмт приспособление-ремень, не дающий седлу, вьюку сползти на шею оленю. Эма-дә эврйвэ нгёскакй дьнгһиймэнэ эвчэлийн эһй нёкоро оһовучй. — Если даже с любого спуска вниз галопом спустится (верховой олень), ремень-оһовун не даст сползти (седлу на шею).

ОҢОГДО Алд, Учр, Ие, Урм гольян; ср. пунну. Эр амуттү оһогдол биһи. — В этом озере есть гольяны.

ОҢОГОН см. осоннбөр.

ОҢОК 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, 3 железная печь (< як. оһох печь); 2) Учр, Чмк, 3 костер; ср. гулувун 1 1.

ОҢОКИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3 делать железную печь.

ОҢОКНӨТ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3 жечь для изготовления печи.

ОҢОКТӨКА Н орнамент на бересте в виде отпечатков коготков птицы.

ОҢОЛ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, И 1) несчастный случай; 2) увечье (< як. оһол).

ОҢОЛЛОН-МИ Тмт, Учр, Сх, Урм получить увечье, пострадать от несчастного случая (< як. оһоллон).

ОҢОННӨР см. осоннбөр.

ОҢОРГЙ-МИ Урм появиться (о проталинах). Оһоргйлчә, няйыл балдыл-дһгәтын. — Начали появляться проталины, важенки начнут тельиться.

ОҢОТКАН см. эһэткән.

ОҢУРИЛ-МИ Ие начать поносить (< як. үөһүр). Ороп мэрйивупкйл, мачарйин бпкйл, һадыл бһурилипкйл-дэ ая бпкйл. — У оленей вздувается (пучит) живот, становятся пузатыми, у некоторых начинается понос, но выздоравливают (букв. становятся хорошими).

ОҢЭНДЭ-МИ М, Тт, Сх, Урм; үһэндэ-ми Тмт 1) бросить, кинуть куда-л. Бирава баргискй игава оһэндэм. — На ту сторону реки я бросил камень; 2) выбросить что-л. Оһэндэкэл эр тыгэвэ. — Выбрось эту посудину.

ОТ-МИ 1) Алд, Учр наматывать; ср. ут-ми; 2) Урм превращаться. Һуһйллэт-

тэн, дэги **отган**. — Кувыркнулась, превратилась в птицу.

ОТ-МИ см. **о-ми** I.

ОТА М вал, волна. **Отадук** дяпкалā **гарадāвум**. — Волна выбросила меня на берег.

ОТД-МИ Алд, Тнг стрелять (*из ружья*); ср. **пэктырэн-ми**.

ОТИЯ Тк, Тмт, Учр, М июль (< *як. от ыйа*).

ОТИН Тмт, Учр, М, Урм; **откй** М утка-крохаль.

ОТИН-МИ см. **оһин-ми**.

ОТКЙ I см. **отин**.

ОТКЙ II П-Т, Н, С декабрь (*период больших морозов*).

ОТОГ В-Л, Нрч, Брг шалаш из корья и травы.

ОТОЙ Ткм трехгодовалый олень.

ОТОК Нрч уборная.

ОТОМО И *устар.* висячий гроб.

ОТОН см. **онтон** II.

ОТОР Урм грузовая лодка-долбленка.

ОТПЕЙКЭ Учр отвертка.

ОТТА см. **оһикта**.

ОТТО-МИ Урм, Сх косить (*траву*) (< *як. оттоо*).

ОТТОКЙТ Урм, Сх 1) сенокос; 2) место сенокоса.

ОТТОН Слмд ведь. **Эвэнкй эвэнкй-лэ он этэн дагамара, нунган унтачй, сангиякичй, āвучй**. — Эвенк к эвенку как не подойдет, ведь в унтах, в меховом кафтане, в шапке.

ОТТУРЭК Тк, Тмт, Учр, М, Члм, Урм кочерга; ср. **тамй** (< *як. үөттүрэх*).

ОТУ I Тк, Тмт, Учр бечева, веревка для привязывания кладки к нартам (< *як. өтүү* веревка).

ОТУ II Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Урм, Хнг; **атү** 3, Чмк 1) костер, очаг; 2) стойбище; 3) Тмт шалаш из сена, веток (< *як. өтүү* шалаш).

ОТҮЛÄВУН Сх костер.

ОТҮЛАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм ночевать у костра; ночевать в шалаше (< *як. өтүүлән*).

ОТҮЛАНЧЭ-МИ Алд греться у костра.

ОТҮМЙ 1) Члм, М, Чмк, Урм место потухшего костра; 2) Тмт заброшенный шалаш из сена, веток.

ОТҮН-МИ Члм развести костер.

ОТУТКА-МИ Ткм, И кричать.

ОТЫЛ Учр период сенокоса (*июль*).

ОТЫН Ие селезень. **Дэгилэ (гэг, кй-ран, чукчонго, отын) бпкйл**. — Птица (лебедя, коршуна, кулика, селезня) делают.

ОЧАРАТ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм очередь (< *рус. очередь*).

ОЧЙ-МИ Тнг 1) держать чью-л. сторону; 2) перейти на чью-л. сторону.

ОЧИВ-МИ Н лететь (*об искрах*); ср. **оһин-ми**.

ОЧИКЙ Ие очки (< *рус. очки*).

ОЧИЛИКСО-МИ Учр начать делать сразу. **Окал гуннэ кэлэмэркис, биликсобкй**. — Если попросишь сделать, то сразу начинает делать (*выполнять просьбу*).

ОЧОКЙ I Учр, Чмк, 3 выпь; «Ок» гундери долбо дэгденэ — тар очокй, сō эрү ичэдэчй, тарит нинэн дэгдэвй **халдячкй**. — «Ок» говоря, ночью летающая — это выпь, очень страшная на вид, поэтому стыдится летать днем.

ОЧОКЙ II Учр, Сх, Урм, 3, Тмт менструация.

ОЧОКЙ-МИ Учр, Сх, Урм, 3, Тмт менструировать; ср. **бегат-ми**. **Очокй-мй, аһй сигрйва сигрйгккн**. — Женщина, когда начинала менструировать, готовила тальниковые стружки.

ОЧОКО см. **одё**.

ОШ-МИ см. **оһй-ми**.

ОША см. **оһа**.

ОШАГДЫ С праздничные орнаментированные зимние унты.

ОШАГИНДРИ С праздничная женская верхняя одежда.

ОШЙВУН Н грабли.

ОШЙКТА см. ошйкта.

ОШИКТА см. ошйкта.

ОШИН см. ошйкта.

ОШОННӨР см. осоннөр.

ОШТАК И, С кет (народность).

ОШТОЛ А остол (палка для езды на собачьей нарте).

ОШШО С задняя часть ноговицы.

ОЯПУНЭ-МИ Н бездельничать.

П

ПА! Алд, Учр, Урм, Сх межд. возглас отвращения, презрения.

ПАВГА П-Т, С; пага Н 1. плешь; 2. плешивый; 3. С-Б широколобый.

ПАВГАМА П-Т, С; пагыама Е, Вл; пәерин 3; пангәмэ Н; пангара П-Т плешивый, лысый.

ПАГ В-Л щека; ср. анчан.

ПАГЛУК П-Т, И заяц; ср. туксакй.

ПАГЪЯМА см. павгама.

ПАДАРГА П-Т игра (натягивание связанной веревки на пальцах).

ПАДЭРИ П-Т самец утки-крохала.

ПӘЕРІН см. павгама.

ПАК О-МИ 3; паһ-ми Н грянуть (о выстреле); ср. пәһ-ми.

ПАКСИ-МИ 1) Тк, Учр, Урм бродить; шлепать по воде. Конюку бирали паксиран. — Лось бродил по воде; 2) М, Урм бурлить (о речке, ручейке). Тадү биракан паксидяран. — Там бурлит речка; 3) Урм покрываться рябью (о воде); ср. үтэ-ми.

ПАКСУКАН-МИ Тк шлепать.

ПАКСУКАНДЯ-МИ Тк зашлепать. Багдапкй акнйльй амардуктын паксукандяпкй. — За братьями сзади зашлепал Багдапкй.

ПАЛАГА Тмт деревянный дом (< рус. балаган).

ПАЛӘСКЭ; паләткэ П-Т западня (на мелкого зверя) (< рус. плашка).

ПАЛӘТКА палатка (< рус. палатка). Тарит дяримнйн паләткаләвар эмэ-

рэв. — Таким образом, камлая, пришли в свою палатку.

ПАЛӘТКЭ см. паләскэ.

ПАЛВАНЭ П-Т зоол. подъязь; ср. пулванэ.

ПАЛЙ; палйкәкун П-Т, Е 1) слякоть; 2) мокрый снег.

ПАЛЙКӘКУН см. палй.

ПАЛЙЛ-МИ П-Т, Е пойти (о мокром снеге).

ПАЛИТУ С-Б дужка котла; ср. сәнгкән.

ПАЛКИЛ-МИ П-Т качать отрицательно головой.

ПАЛНИК Ткм, Н, Е пальник (вид фазана).

ПАМА-МИ Урм, Сх смутиться, растеряться.

ПАМАКСА Урм, Сх смущенно.

ПАМАТКАН Сх растерянный, смущенный.

ПАНАГА Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Брг, Нрч, П-Т, Е; панәгэ 3, Тнг, Н, П-Т наспинная доска, к которой привязывают ношу охотника.

ПАНАГЭ см. панәга.

ПАНАКАН И 1) медленный; 2) ленивый; ср. энәлгэ 1.

ПАНАССА-МИ П-Т вывалить что-л.

ПАНУЯ П-Т, Е, С зоол. стерлядь (рыба).

ПАНЧАРА 1) Алд, Учр, Ткм, В-Л, Н камыш; 2) Урм, Сх водоросль.

ПАНЭ Брг, П-Т, Е, *бот. сарана.*

ПАНА *см. павга.*

ПАНА-МИ Н облысеть.

ПАНАМЭ *см. павгама.*

ПАНАР *см. пургипкәун.*

ПАНАРА *см. павгама.*

ПАНИ П-Т, Е толковый, дельный.

ПАНЭВКАВУН С-Б варган (*металлический губной музыкальный инструмент*) *ср. кэгнипкэвун.*

ПАРА Мнгр сани.

ПАРАКАТ Ткм, Учр, П-Т игра в горелки.

ПАРАКАТ-МИ Ткм, Учр, П-Т играть в горелки.

ПАРАЛИС *см. баралйс.*

ПАРАЛЙСТА-МИ *см. баралйстә-ми.*

ПАРАЛЙСТАЧА *см. баралйстәчә.*

ПАРАТКАНАЙ С-Б *фолькл. милый товарищ (в песне).*

ПАРКИ 1) Тк, Учр, Сх, Урм кальсоны; 2) Ие портки (*< рус. портки*). Мангй паркивь тйлдечэ. — Манги в портках искал вшей.

ПАРКИН-МИ Тк, Учр, М, Сх, Урм сшить кальсоны.

ПАРКИРАГДА Тк, Учр, М, Сх, Урм в одних кальсонах.

ПАРОКОТ Тк, Тмт, М; *порокөт* Тмт, Учр, Урм пароход (*< рус. пароход*).

ПАРЧА Тк; *пурча* Вл, Е, И, С, П-Т 1) вяленая рыба; 2) мука из сушеной рыбы.

ПАРЧАС Ие *звукоподр. обозначает треск, хруст. Дагадүн утэгин бэркэ-нин бичэ, тарә тәнакин «парчас» окоргочө. — Около него был лук его сына, когда натянул тетиву, лук с треском сломался.*

ПАСЙБО Тк, Члм, М; *пахйба* Тмт, Учр, М спасибо (*< рус. спасибо*).

ПАСКАЛ *устар. Урм, И календарь.*

ПАСКАНА-МИ 1) Тмт гореть, потрескивая громко; *ср. пасканэ-ми*; 2) Н

скрипеть (*о двери*). Дядя мова илангав пасканадйран. — Затопил сосновые дрова, они горят, потрескивая громко.

ПАСКАНАН П-Т цокот копыт.

ПАСКАНЭ Учр, З, Урм, П-Т, Е искра (*от костра*).

ПАСКАНЭ-МИ Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Е 1) трещать (*о горящих дровах*); 2) лететь (*об искрах от костра*). Пасканэдерэн. — Искры летят.

ПАСО-МИ П-Т, Н, Е лопнуть (*о мешке, пузыре, нарыве*).

ПАСТУ-МИ Члм, Алд, Ие, М, А, Сх; *бөстүкта-ми* Тмт; *постү-ми* Тмт, Урм; *постүкча-ми* Тк; *постүхча-ми* И пасти, караулить оленей (*< рус. пасты*).

ПАСТУК Члм, Алд, Ие, М, Сх, Урм; *бөстүк* Тк, Тмт, Учр, М; *постүк* Тк, Учр, М, Тмт; *постүх* И пастух (*< рус. пастух*).

ПАҢИГА-МИ Учр *звукоподр. затрещать, потрескивать. Агдй паһигалдан. — Затрещал гром.*

ПАҢИЛМЙГДА Учр *эпич. звукоподр. с треском, с грохотом. Дэрәспэ ингәлди паһилмйгда гарамәтта. — Огромными глыбами камней с грохотом бросали друг в друга.*

ПАҢО-МИ *см. пак ө-ми.*

ПАТ! ПАТ! *звукоподр. выстрелу.*

ПАТРОРУК патронташ.

ПАХЙБА *см. пасйбо.*

ПАЧА С-Б лук (*оружие*). Гирамда пача. — Лук с костяной обкладкой.

ПАЧАНЭ П-Т мутовка; *ср. уркүвун.*

ПАЧИ Урм высокие зимние унты; *ср. һэвэрий.*

ПЕКЭСР Тк фельдшер (*< рус. фельдшер*).

ПЕНСИЯ Тк, Тмт пенсия (*< рус. пенсия*).

ПЕНТУ 1) Учр, М, Урм, З, С-Б рога изюбра; 2) Хнг изюбр; *ср. бут.*

ПЕНТҮЛЭСЭ С-Б пантовка (*период охоты на изюбря для добывания пантов*).

ПЕРЕДА Е кожа-юфть.

ПЁРЭСТЭ Тк, Тмт, Учр, М верста (*< рус. верста*).

ПЕСКОКОЧО; **пескэчэ** П-Т пестрый, пестрый в горошек (*о ткани*); *ср. мэригэй 1*.

ПЕСКЭЧЭ *см. пескокочэ*.

ПЕЧЕВУН З, П-Т, Е, С приманка на рыболовном крючке (*рыбка*).

ПЕЧЕР П-Т, Е, И, С 1) крючок удочки (*деревянный, костяной*); 2) удочка.

ПЕЧЕРА П-Т, Е ловушка; *ср. лаг 1*.

ПЁЧИ Учр, М, Урм; **пёчу** Ие, Алд, Учр, Брг, М, Е, Н, П-Т железная печка (*< рус. печка*).

ПЁЧУ *см. пёчи*.

ПЁЧУРУК Ие, З олень, на которого выючат печь. **Сё бэрэм оронмо пёчурүктамй ая бипкй**. — Очень спокойного оленя хорошо использовать для перевозки печи.

ПЁЮ П-Т, Н, Е, И, С сорога (*рыба*).

ПЕЮ-МИ П-Т покраснеть; *ср. һу-ларга-ми*.

ПЕЯТЫГИН И подкладка (*для одежды*).

ПИКАЧАН С-Б пищуха (*птица*).

ПИЛА Тк, Тмт гной в ушах.

ПИЛА-МИ Тк, Тмт гноиться (*об ушах*).

ПИЛАЛДЫ-МИ П-Т, Н заскулить. **Һомотй аракүкән, гинакиннҗачйн пилалдычән**. — Медведь тихо, по-собачьи заскулил.

ПИЛАТ Тк, И; **пулат** П-Т, Н, Е, И платок, шаль (*< рус. платок*).

ПИР-ПИР Учр *звукоподр.* **Дэктылэн йгин пир-пир дөлдывувкй**. — Шум его крыльев «пир-пир» слышится.

ПИРАСНИК Члм, М, Урм праздник (*< рус. праздник*).

ПИРАҢА-МИ Сх порошок (*о первом снеге*); *ср. либгэ-ми; луни-ми 1*.

ПИРИВКЭ И лабаз (*помост на сваях*); *ср. дэлкэн*.

ПИРИМЁР Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм например (*< рус. пример, например*).

ПИРИСИДАТАЛ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм председатель (*< рус. председатель*).

ПИРӨ Тк, Тт, Сх, Урм перо (*< рус. перо*).

ПИСИНА И спусковой язычок в самостреле.

ПИСКА-МИ П-Т сделать осечку при выстреле (*о ружье*).

ПИСКАНА-МИ I Алд потрескивать. **Олгöкин бадавкйл писканадяна ёснй-мй-нйөн ёснйчәл**. — Сухой хворост, потрескивая, разбрасывал искры.

ПИСКАНА-МИ II 1) З, Урм, Сх, Н визжать, пищать, кричать (*о зверьках*); 2) П-Т чихнуть; **писканийин-ми** Учр *звукоподр.* фыркнуть. **Умуи иркин бэйөн онгототвй «пас» ёкин писканийинан-дә, һэтэкэзән**. — Один осенний дикий олень фыркнул носом «пас» и умчался (*букв. прыгнул*).

ПИСКАНАРЙ П-Т писк. **Умнэ нгә-лэтчэнгэс, тадук сингэрэкэн пискәнә-рйдукин нгәлэчилдэнгэс**. — Однажды струсишь, потом мышинного писка бояться станешь.

ПИСКАНИЙИН-МИ *см. пискана-ми*.

ПИСКАРЙ П-Т оса; *ср. дювуктэ*.

ПИСКАРЭН П-Т пистон; *ср. пистон*.

ПЙСКЭ Алд, Учр, З прииск.

ПИСТӨН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм пистон (*< рус. пистон*).

ПИСТЭЛГЭВУН П-Т, Н, Е инструмент для выбивания пистонов.

ПИСЭДЭ П-Т *устар.* скала; *ср.* ка-
дәр I.

ПИТ Сх крепко. Пит асинмй. —
Крепко заснуть.

ПИТЭМЭ П-Т поляна на опушке
леса.

ПИЧА-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт,
Урм, З, Мингр зазывать кабаргу при
помощи берестяной губной пищалки.

ПИЧАВУН Тк, Тмт, Учр, Урм, З;
бичавун Тмт, Учр, М; **нэчэвун** З бере-
стяная губная пищалка, с помощью
которой охотятся на кабаргу.

ПОДА П-Т, Н, Е; **подāгэ** Ткм,
П-Т, Н, Е утка-турпан; Е утка-чер-
неть.

ПОДАГЭ *см.* подā.

ПОДКОП Тмт, Учр; **поткōт** Тк,
Тмт, М, Урм подкова (*< рус. подко-
ва*).

ПОЛИКА Урм бугорок; *ср.* упкэ-
чэн.

ПОЛИЫН Е постукивание, по-
щёлкивание оленьих копытцев (*при
ходьбе, беге*).

ПОЛИЫН-МИ Е постукивать,
пощёлкивать копытцами (*об оленях —
при ходьбе, беге*).

ПОЛЛАКА; **поллама** Урм, Сх,
П-Т, Н, Е ровное, открытое, чистое
безлесное место.

ПОЛЛАМА *см.* поллака.

ПОЛОТ М, Урм плот (*< рус. плот*);
ср. тэм.

ПОЛПОЛОЫН-МИ Брг плясать;
ср. икэлдэ-ми.

ПОМПО С-Б голова; *ср.* дыл.

ПОМПОРӨК Н, Е ласка (*зверек*).

ПОНО П-Т кличка Пузатый.

ПӨРАК Тк, Тмт, Учр, Ие; **пөрок**
М, Тт, Урм порох (*< рус. порох*).

ПОРДОСКӨКЙ С-Б пузатый; *ср.*
поно.

ПОРӨБА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм,
М, Урм пробовать (*< рус. пробовать*).

ПӨРОК *см.* пөрак.

ПӨРӨК Сх настырный, вредный
(*< рус. порок*). Эниин со пөрөк. — Мать
его очень вредная.

ПӨРӨКА Тнг, Урм, Сх, П-Т плос-
кая вершина горы.

ПӨРОКӨТ *см.* парокөт.

ПӨРОСАЙ Тк, Тмт, М, Чмк, Н,
П-Т; **пөроһай** Учр, Члм, Сх, Урм, З
до свидания, прощай (*< рус. прощай*).

ПӨРОСТЙ-МИ М, Чмк, П-Т, Н,
Е простить.

ПӨРОСТЙЛАС-МИ Тк, Тмт, Учр,
Члм, М, Урм, Тнг, З, Чмк, Сх про-
щаться (*с кем-л., с чем-л.*).

ПӨРОҺАЙ *см.* поросай.

ПӨРОТЫ П-Т безлесный.

ПӨРӨШКА П-Т, Е нюхательный
табак (*< рус. порошок*).

ПӨРӨШКА-МИ П-Т, Е нюхать
табак.

ПӨРТИ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт,
Чмк, Сх, Урм портить (*< рус. испор-
тить*).

ПӨРТИВ-МИ Тк, Тмт, Учр испор-
титься (*< рус. испортиться*). Эр депты-
лэ пөртивчā. — Эта еда испортилась.

ПӨРТОНӨЙ М, Тт, Урм портной
(*< рус. портной*).

ПӨРУК порох (*< рус. порох*).

ПОСЕЛ В-Л медведь; *ср.* һомотй.

ПОСЕЛЭЙДЭТ-МИ Урм, Сх ве-
селить, потешать, забавлять (*кого-л.*)
(*< рус. веселить*).

ПОСӨБИЯ М, Тт, Урм; **посөбуя**
Тмт, Учр; **особия** Тк пособие (*< рус.
пособие*).

ПОСӨБУЯ *см.* посөбия.

ПОСӨЛАК Тк, Ие, М, Чмк, Сх,
Урм поселок (*< рус. поселок*).

ПОСӨННА-МИ П-Т брызнуть (о
крови).

ПОСТӨЙ Тк, М, Тт, Сх, Урм зря,
напрасно (*< рус. пустой*).

ПОСТҮ-МИ *см.* пастү-ми.

ПОСТҮК *см. пастҮк.*

ПОСТҮКЧА-МИ *см. пастҮ-ми.*

ПОСТҮХ *см. пастҮк.*

ПОСТҮХЧА-МИ *см. пастҮ-ми.*

ПӨТА; пөтак Ткм, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б мягкая выючная сумка (*из камусов — шкурок с ног оленя*).

ПӨТАК *см. пөта.*

ПӨТАКА С ляжка; *ср. бөкән I.*

ПӨТАКӘН Ткм, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б мягкая выючная сумочка.

ПОТКӨТ *см. подкөп.*

ПОТО *см. бото.*

ПОТОРӨН Тк, М, Тт, Чмк, Сх, Урм патрон (*< рус. патрон*).

ПОУТУ Мнгр инородец.

ПОЧИТА М, Урм почта (*< рус. почта*).

ПОЧОКӘН *см. бечөкән.*

ПОЯВ-МИ П-Т выздороветь.

ПУЛӘТ *см. пиләт.*

ПУЛВӘНЭ 1) П-Т, Н, Е, С-Б, Брг язъ (*рыба*); 2) П-Т плотва.

ПУЛКЭ пуля (*< рус. пуля*).

ПУЛКЭРҮК мешочек для пуль.

ПУЛПӘКӢ Н торбаса (*высокие мешовые унты*).

ПУЛПӘЛЭ-МИ Урм, Сх 1) быть вытопанным (*о земле*); 2) быть без штанов; 3) лежать бесцельно. *Каятин пулләләнни, илкал.* — Сколько можешь лежать, вставай.

ПУЛПӘЛЭМЭ Сх 1) ровный, гладкий; 2) вытопанный (*о земле*).

ПУЛЭ пуля (*< рус. пуля*).

ПҮЛЭРҮК сумочка для пуль.

ПУНДУКАН *см. пунну.*

ПУННУ Учр, Члм, З, Е, Н, П-Т; пундукән Учр, Алд, М, Чмк; пуннукән Тк, Тнг 1) гольян; 2) Пундукән *назв. реки.*

ПУННЮКАН Брг 1) малек (*рыбы*); 2) гольян; *ср. пунну.*

ПУНПУНЭПЧУ-МИ И, С покачивать головою.

ПҮНТА М, Тт фунт (*< рус. фунт*).

ПУНЧҮШКА П-Т, И 1. толстяк; 2. полный (*о человеке*).

ПУНА И клоп.

ПУНКӘЛЭМЭ Учр, М, Урм пухлый. *Кунгәкән пункәлэмэ дэрэчӱ.* — У ребенка пухлое лицо.

ПУПУКЭ Орч кукушка; *ср. куккү.*

ПУРА-МИ Тмт, С, П-Т идти, бежать по следу (*о собаке*).

ПУРАКТА-МИ Тмт, С, П-Т бегать, обнюхивая следы (*о собаке*). *Арай нгинав пуракталлан, түктэкэр бичэл.* — Вдруг моя собака забегала, почуяв следы зверя (*букв. следы были*).

ПУРАКТАКӢТЧАРӢ Тмт, С, П-Т бегающая по следу (*о собаке*).

ПУРГА *см. бурга.*

ПУРГИПКАУН П-Т; пангар С губной деревянный музыкальный инструмент.

ПҮРГЭ-МИ Урм, Сх подняться (*о метели*); *ср. һүнгэ-ми. Пүргэчэ.* — Поднялась метель.

ПҮРӢ 1) Тмт, М, А, Е, Н, С-Б крытый лабаз (*помост на сваях*); 2) Втм, Брг открытый лабаз; 3) Пури *назв. реки.*

ПУРНУКАН *см. пунну.*

ПУРТА Вл, П-Т, Н, Е, И, С нож; *ср. кото I.*

ПУРТАКАН 1) Вл, П-Т, Н, Е, И, С маленький нож; 2) Н утка-тяглок; *ср. путэ.*

ПУРТУЯК Учр, Олкм, Тнг, З маленький глухарь; *ср. куртуяк.*

ПУРУ Члм, П-Т, Н, Е, И сверло.

ПУРУЛ-МИ 1) П-Т, Н, Е, И сверлить, продырявливать сверлом; 2) В-Л бодать; *ср. күкэйи-ми.*

ПУРУЛДЯ-МИ Ие сверлить, дырять. *Эһилэ аһи тар пурулдячә бө дыввән, талума бө дывин.* — А женщина сверлила же его лодку, лодка же его была берестяной.

ПУРУЛИВУН П-Т, Н, Е коловорот, сверло; *ср. пуру*.

ПУРУПЧАНА Ие сверло. Силгивунавй пурупчанава гача пурулдядэвй учэргэдэн, тар айиксэ, дявдукпй мўвэн ункулдэн. — Для сверления (дыры) взял сверло, чтобы сверлить до образования дыры, чтобы пристав к берегу, начать выливать воду.

ПУРУПЧАНЭ П-Т, Н, Е, И, С-Б коловорот.

ПУРУПЧАНЭ-МИ П-Т, Н, Е, И, С-Б сверлит коловоротом.

ПУРУПЧАСКЭ П-Т крупчатка (*ср. рус. крупчатка*).

ПУРЧА *см. парча*.

ПУТАВДЯ-МИ П-Т запрягать. Тутэ орово толгокылди путавувкйл. — Зимой в нарты запрягают оленей.

ПУТАВУВЧА П-Т запряженный. Тулгидэлү нунанман путавувчал ороп эчэтын алатчэрэ. — На улице его не ждали запряженные олени.

ПУТОНАЙ Тк *м. собств.*

ПУТУГӨР Н, Е посев.

ПУТУКЙ Урм водоворот; *ср. हु-илкй*.

ПУТЭ 1) П-Т, Е, С; **путэгэ** Н утка-тяглок; 2) косач (*птица*); ◇ **путэ-бур-букй** косач-тетерев.

ПУТЭ-МИ Н, Е 1) просеять, протереть; 2) сеять; 3) полечить.

ПУТЭВ-МИ Н, Е быть протёртым, быть просеянным (*сквозь сито*).

ПУТЭВКЭВУН Н, Е посеянное семя.

ПУТЭВУН Н, Е сито.

ПУТЭГЭ *см. путэ*.

ПУТЭГЭКЙТ Е аптека.

ПУТЭГЭН Н, Е порошок (*лекарство*).

ПУТЭЧИМНЙ П-Т, Н, Е 1) лекар; 2) фельдшер.

ПУЧИ Алд, Учр, Тмт нарост, наплыв на стволе дерева. Мб пучиван

экэл дэлкирэ. — Нарост дерева не ко-ли.

ПУЙГИ Тмт *назв. эвенкийского рода*.

ПЭГ! *см. пэк!*

ПЭГЙЭЛИ-МИ Тмт громко выстрелить. Бй пэктырэним, тутэв амаркандукив пэгйэлирэн. — Я выстрелил, сын вслед за мной (*сразу*) громко выстрелил.

ПЭГСИРГЭ-МИ Н онеметь, оцепенеть.

ПЭГЭ-МИ П-Т, И разорвать, по-рвать; *ср. каси-ми*.

ПЭГЭРГЭ-МИ П-Т, И лопнуть, разорваться (*напр. о веревке, ремне*); *ср. касирга-ми*.

ПЭДЭНЭ-МИ П-Т метить оленя, надрезая ухо.

ПЭЭЛИ-МИ Тмт ударить, стукнуть изо всех сил по широкому лбу, лысой голове. Култырэ гирандракин чонгилдук пээличэ. — Когда перешагивал порог, с кухонного угла ударил по лбу.

ПЭК! Н, Е, И; **пэг!** П-Т *межд. бах!* (*звук выстрела*).

ПЭКӨН Н вспышка пороха.

ПЭКСЙЛИМЭ Учр *звукоподр. плеску*. Олдо курбулчэ мўвэ пэксйлимэ. — Рыба начала вырываться шумно, всплескивая (*хвостом*) воду.

ПЭКСИЛЭ П-Т крепкий (*о железе*).

ПЭКСИН-МИ П-Т журчать (*о воде*).

ПЭКТЫ-МИ *см. пэктырэ-ми*.

ПЭКТЫРҮ-МИ стрелять неоднократно (*из ружья*).

ПЭКТЫРҮН стрельба (*из ружья*).

ПЭКТЫРЭВУН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Тт, Тнг, Урм, Брг, Нрч, П-Т, Н, Е, И ружье.

ПЭКТЫРЭЛЭН Ткм, П-Т, Н, Е, И хороший стрелок (*из ружья*).

ПЭКТЫРЭН Ткм, Брг, Тнг, П-Т, Н, Е, И ружейный выстрел.

ПЭКТЫРЭН-МИ Тмт, Ткм, Брг, Тнг, П-Т, Н, Е, И; пэкты-ми И выстрелить.

ПЭКТЫРЭРҮК Тк, Тнг, Ткм, Брг, П-Т, Е, И, Н чехол для ружья.

ПЭКШИ-МИ И хлопнуть.

ПЭКЭ Тмт *м. прозв.* увальень. Илдйвэ Пэкэ гунигкитын. — Илью звали Пэкэ (увальнем).

ПЭКЭРЭ-МИ Н прыгать по льду (о птицах).

ПЭЛИВИН-МИ Тмт всплыть через край посуды (напр. о дрожжевом тесте). Эр-кз пэливинчэ, омалчал килэбэнгмй. — Вот тесто всплыло через край посуды, быстро испеки хлеб.

ПЭЛПЭРГЭ-МИ П-Т быть раненым стрелой.

ПЭЛПЭРЭН-МИ П-Т, Н, И отсечь (что-л.).

ПЭЛПЭТ Н пронзив стрелой. Пэлпэт вэрэн. — Убил, пронзив стрелой.

ПЭЛЭЛЭ-МИ З возвышаться, подниматься (над окружающей местностью).

ПЭМЭТ Учр, М, Тт, Урм ядовитая наживка (< рус. помет).

ПЭННИПКЭВУН; пэрнипкэвун Тк; пэнгипкэвун; пэнгипкэун П-Т деревянный губной музыкальный инструмент — варган; *ср.* пургипкэун.

ПЭНГИПКЭВУН *см.* пэннипкэвун.

ПЭНГИПКЭУН *см.* пэннипкэвун.

ПЭНГИПКЭТ-МИ П-Т играть на варгане.

ПЭНТУ Учр, З 1) рога изюбра (весенне-летнее назв.); 2) изюбр (весеннее назв.).

ПЭН звук игры на варгане.

ПЭНГЭЛЙ-МИ Учр оторвать.

ПЭНИЛГЭ-МИ З оторваться (о веревке); *ср.* пэстыгэ-ми.

ПЭНИПКЭВУН Н, И, С-Б варган (музыкальный металлический инструмент); *ср.* пэннипкэвун; кэнгипкэвун.

ПЭНКЭС ОКИН Урм образн. нареч. Пэнгкэс ёкин тыктэн. — Упал сильно ударившись (о тяжелом предмете).

ПЭРЙ-МИ Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Урм, З, А 1) вращаться (о воде в водовороте); 2) окружить; 3) кружиться.

ПЭРЙВУН А 1) дрель (для сверления); 2) веретено (для веревок).

ПЭРЙДЕҢИН-МИ Ие 1) идти вдоль чего-л. по кругу (в окружности); 2) кружить. Ге саламавар алгэран, пэрйдеһинэн, гё уркэвэр нян чораландивий алгэран. — Благословила другую (вторую) саламу, пошла вдоль изгороди по кругу, вторые ворота (загона) тоже благословила чораланом.

ПЭРЙКЭ-МИ И сучить веревки.

ПЭРЙКЭВУН; пэрэкэн И, Сх веретено.

ПЭРЙКЭН Тк, Тмт, Учр, Члм юла, волчок.

ПЭРЙЛ-МИ И, С разойтись (о следах).

ПЭРЙЛТЭН Учр 1) вращение; 2) возвращение. Ёэргү буга пэрйлтэнин горо бидингэн. — Вращение вокруг Нижней земли будет долгим.

ПЭРЙНЭ: пэрйнэ эмэ-ми Учр возвращаться. Илэ мэнин пэрйнэ эмэйт ёкторёнин ивит. — Это была тропинка, по которой он возвращался в собственном облике.

ПЭРЙРЙ Учр, Тмт, Ие, З, Урм кружащий, совершающий круговые (по кругу) движения; крутящийся, вертящийся на высоте, в вышине (по верху).

ПЭРЙҢИН-МИ З повернуться на одной ноге; *ср.* ёоролһин-ми.

ПЭРЙҢИНМУ-МИ Учр кружить, заставить кружить. Сивайва тэгэлэһинэн

эрэли иларақан пэрийһинмурэ. — Вокруг места свадьбы трижды заставили покружить.

ПЭРЬИНЧЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм сделать один круг, оборот.

ПЭРНИПКЭВУН см. пэнипкэвун.

ПЭРПЭГЭРЭ-МИ Тнг 1) выскакать (из норки, лазейки); 2) выпархивать (из гнезда).

ПЭРУ Тмт крупная рыба. **Кырбь-кяйма Пэрулэк** гуннэ нян гэрбингкитын, дэпгудун кэтэ пэручй бингкин. — Кырбыкан (реку) называли Пэрулэк (с крупной рыбой), в устье ее водилось много крупной рыбы.

ПЭРЭ-МИ Алд, Учр с шумом вылететь (о птице).

ПЭРЭКЭН см. пэрийкэвун.

ПЭРЭЛЭДЕ-МИ Тмт, Слмд лежать на спине с большим животом. **Инэг дулмэктүн Эва пэрэлэдени?** — До полудня почему лежишь, выпирая большим животом?

ПЭРЭЛЭМЭ М, Тт, Сх, Урм, Слмд 1) гладкий, ровный, безлесный (о местности); ср. **напталама**; 2) плешивый, лысый; ср. **павгама**; 3) Тмт, Слмд с большим животом.

ПЭРЭНЭЛЭ-МИ Учр покачиваться (о круглых предметах). **Локовун дюр муланин тэрэнмэ пэрэнгэлэдевки.** — Оба конца весов одинаково (на одном уровне) покачиваются (будучи круглыми).

ПЭС! межд. бах! (звукоподраж. выстрелу).

ПЭСИГЭ-МИ П-Т срубить (дерево); ср. **чинг-ми**.

ПЭСИМ-МИ см. пэним-ми.

ПЭСИРГЭ-МИ см. пэһиргэ-ми.

ПЭСИТ-МИ см. пэһий-ми.

ПЭСИТЧЭ см. пэһитчэ.

ПЭСКЭНЭ-МИ П-Т треснуть, шёлкнуть (о горящих дровах).

ПЭСКЭНЭЙН-МИ З взвизгнуть, вскрикнуть (о звере).

ПЭСӨ-МИ см. пэһө-ми.

ПЭСӨН см. пэһөн.

ПЭСТЫГЭ-МИ Учр, П-Т оторваться, разорваться.

ПЭСТЫРГЭ-МИ Вл, Алд, Учр, П-Т, Н, Е, С, С-Б лопнуть (о веревке).

ПЭЙ-МИ З разорваться.

ПЭЙГЭ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Урм, З, Е, И разрывать, отрывать (веревку, ремень); 2) Алд, Е, И разорваться; ср. **пэһи-ми**.

ПЭЙЛЙ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Урм, З, Е, И; **пэһит-ми** М, Урм; **пэсит-ми** Н, Е, Нрч; **пэшит-ми** С, С-Б оторвать, порвать (веревку, ремень).

ПЭЙЛЙ-МИ II Тмт ударить по воде чем-л. плоским, тяжелым. **Уй-вукүнди мүвэ пэһийрэн-дэ, бэйнэггин аракүкән кирагінма туктырэн.** — Большим веслом сильно (плашмя) ударил по воде, и зверь медленно (не торопясь) поднялся на высокий берег.

ПЭЙЛИТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Урм, З, Е, И пытаться разорвать, порвать (веревку, ремень).

ПЭЙМ-МИ Е; **пэсим-ми** Н, И растрескаться (о дереве).

ПЭЙИРГЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм, З, Е, И; **пэһиргэ-ми** Вл, П-Т, Н, С-Б; **пэһиргэ-ми** С, С-Б разорваться, перерваться (о веревке, ремне).

ПЭЙРКЙН-МИ Тмт упасть плашмя в воду, плюхнуться. **Болот һүлйдүн илгямаяна, мүдү тыкнэви улгүчэндэн тар-дат пэһиркйичэ.** — Стоя на краю плота, рассказывал о том, как плюхнулся в воду и тут же плюхнулся.

ПЭИТ-МИ см. пэһий-ми.

ПЭИТЧЭ Алд, Тнг; **пэситчэ** Н; **пэшитчэ** Хнг, С, С-Б рваный.

ПЭҮ-МИ Алд, Учр, Урм; **пэс-ми** Н раздаться (*о звуке выстрела*); *ср. пак -ми*.

ПЭҮН Алд, Учр, Урм, Е; **пэсн** Н звук выстрела.

ПЭТЛЭ Тт, Урм петля (*< рус. петля*).

ПЭТЫНЭ Тмт, Учр, М, Урм пятно (*< рус. пятно*).

ПЭТЫРИ С веревка из лыка.

ПЭТЭРӨ-МИ П-Т дымить.

ПЭТЭС Тк, М, Тт, Сх, Урм подкладка (*< як. биэтэс < рус. ветошь*).

ПЭЧЭТ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм; **бэчэт** Тк, Тмт, М 1) печать; 2) выжженная ляжка на бедре оленя (*< як. бэчээт < рус. печать*).

ПЭШИРГЭ-МИ *см. пэһиргэ-ми*.

ПЭШИТ-МИ *см. пэһил-ми*.

ПЭШИТЧӨ *см. пэһитчө*.

С

С! **С!** **С!** окрик на оленя (*при отгоне*).

СҮ-МИ Алд, Учр, Ие, Тмт, Тк, 3, Урм, Чмк, А, Сх, М, Брг, Нрч, Ткм, Тнг, П-Т, Н, Мнгр, Орч 1) знать; 2) узнать; *ср. һа-ми. Эһим сара икэрийвэн*. — Не знаю о том, что поет.

САБҮ Алд работа; *ср. һава I*.

САБОЛ; **сәбэл** П-Т 1. правда; *ср. тэде*; 2. верно.

САБЭЛ *см. сәбол*.

СҮ-МИ I 3, Алд, Учр, Урм, Чмк, А, Сх, Ие, Тмт, Тк, М, Брг, Нрч, Тнг, Ткм, П-Т, Н быть известным, заметным; *ср. һав-ми II*.

СҮ-МИ II Сх разжиреть; прибавить в весе; *ср. һав-ми I. Орор сөт сәвчәл*. — Олени сильно разжирили.

САВАЙВАН-МИ Урм подозревать. **Минэвэ экэл савайвандяра**. — Не подозревай меня.

САВАР Нрч коготь птицы; *ср. чо-воки*.

САВАҢИН-МИ Чмк махать; *ср. а-пул-ми*.

САВДА-МИ Нрч течь, литься; *ср. эән-ми*.

СҮИС Члм вещи, имущество (*< як. сээбэс, сээбис* имение, движимое имущество, домашние вещи).

САВКА I 1) Учр, Брг, Нрч, Тнг, 3, Урм, Сх, П-Т, Н сноровка, уме-

ние выйти из любого положения; умение приспособиться к любым обстоятельствам; 2) Сх хитрость.

САВКА II Учр, Тк, Тнг, 3, Урм, Сх, Алд, Олкм, П-Т, Н; **сапка** П-Т, Е 1. знаток, специалист, мастер; 2. толковый, умелый, знающий; *ср. сәлан* Урм, А, Сх хитрый. **Сөма ая этыркэн биһин, сөма савка биһин, эрэгэр һавалдянкин**. — Очень хороший старик был, знающий все, все время работал.

САВКА-МИ Учр, 3, Урм, Тнг, П-Т, Н; **сапка-ми** П-Т приноровиться, приспособиться к любым обстоятельствам.

СҮКҮ-МИ *см. сәвкән-ми*.

СҮКҮВУН Н 1) уведомление, объявление, повестка; 2) афиша.

САВКАКҮН П-Т, Н; **сапкакун** Ткм, Урм, Сх, П-Т, Е искусный мастер.

СҮКҮН-МИ Алд, Учр, Урм, 3, Тнг, Чмк, А, Сх, Брг, Нрч, П-Т, Н; **сәвкә-ми** Мнгр 1) объявить, уведомить, довести до сведения; 2) познать, комить.

САВКАНАДЯНА Сх хитро, умело.

САВКАНАТВАР; **савканатви** Учр, 3, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н по привычке, приноровившись, приспособившись.

Савканатвар эдү бидерэв. — По привычке живем здесь.

САВКАНАТВИЙ см. савканатвар.

СĀVKĀRĪ см. сāvрī.

САВОДА П-Т 1) вещь; *ср.* идэгэл; 2) имущество; 3) снасть, снаряжение.

САВОДАТА-МИ П-Т заводить имущество, вещи.

СĀVRĪ; сāvkāri Урм; сāvувдери Учр, Урм, П-Т, Н известный. Немтушкин сāvрī дукулан. — Немтушкин известный писатель.

САВСИЙ-МИ М махать рукой (< *як. сапсий*).

СĀVUV-МИ Алд, Учр, Урм, Сх, А, Тнг, Ткм, Нрч, П-Т, Н 1) быть заметным; 2) быть известным, **Тар бзе укпатгү сāvувкй**. — Тот человек всем известен.

СĀVUVDERĪ см. сāvрī.

САВУДА-МИ 1) Члм шуршать, шелестеть; 2) Нрч клеить, приклеить; *ср.* умкэ-ми (< *монг. саванда мылцить*).

САВУДАН; савулин Алд, Члм шорох, шуршание, шелест.

СĀVUKSA-МИ Урм, Сх стремиться к известности.

САВУЛИН см. савудан.

САВУН Нрч клей; *ср.* умкэи.

СĀVUN Алд, Учр, З, Урм, Тнг, Ткм, П-Т, Н 1) знание; 2) наука.

СĀVUTMЭ Сх, Н заметно. **Сāvутмэ иһэвчэ**. — Заметно вырос.

САГА Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм; **һага** Тк, Тмт, Н воротник (< *як. сага*).

САГАЛА-МИ П-Т повесить через плечо.

САГАН; сагар Чмк заготовка дров; *ср.* мбайт.

САГАН-МИ Алд, Учр, Урм, А, Сх делать воротник.

САГАР см. саган.

САГДАВҮ см. сагдагү.

САГДАГҮ Тмт, Учр, Члм, Алд, Тк, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н; сагдавү С-Б; сагдыгү Тмт, Учр, Чмк, Сх, Урм; сагдаку Тк, Тмт; сагдагүма Урм 1) старший по возрасту; 2) старейшина; 3) староста; *ср.* һагдыгү. Сагдагүмаватын энинмэтын дяваттан. — Поймал самую старшую матку.

САГДАГҮМА см. сагдагү.

САГДАК Урм, П-Т первенец.

САГДАКУ см. сагдагү.

САГДАМАР П-Т 1. старший; 2. старше.

САГДАН Учр, З, Алд, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н; һагдан Тмт, Ие, Е, И старость.

САГДАН-МИ Алд, Учр, Тк, Ие, Тнг, З, Урм, А, Сх, П-Т, Н; солдауми Ткм; һагдан-ми Тмт, Ие, И, Е стареть, стариться, состариться. **Дян анганийдү эмукин биһим, сагданмй уһа сө**. — Десять лет одна живу, когда состарилась, стало очень плохо.

САГДАНКИН Сх глубокая старость; *ср.* сагдантыла. Сагданкин-дә бокончолон-һгөй ая бол-он эһин. — А как же, хорошо, даже когда глубокая старость настигла.

САГДАНТЫЛА Тмт глубокая старость. Сагдантыла камнилан. — Глубокая старость начала одолевать.

САГДАНЧĀ см. сагдачĀ.

САГДАТКҮ 1) Учр, Алд, З, Урм, Сх, П-Т, Н самый старший; 2) Сх старый олень (годный только для убоя).

САГДАЧĀ; сагданчĀ Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н состарившийся; *ср.* һагданчĀ.

САГДЫ Алд, Учр, Тк, Ие, Тнг, З, Урм, Чмк, А, Сх, М, П-Т, Н, Мнгр, Орч 1. 1) старый; *ср.* һагды; 2) взрослый; 2. 1) старик; 2) старейшина. **Нунан иһн сагды**. — Он тоже старый.

САГДЫГҮ см. сагдагү.

САГИНА-МИ Учр, 3 1) журчать (о ручье); 2) шуршать; 3) сопеть; 4) скрипеть (о полозьях нарт); 5) Н вздыхать; вздохом выразить недовольство.

САГИСО-МИ Н громко закричать, вскрикнуть.

САГО-МИ Н вздохнуть.

САГУН см. сангун.

САГУН-МИ см. сангун-ми.

САДАН Тнг устар. белка (плата за невесту белкой).

САДЕРИ; сарй Учр, 3, Сх, Тнг, Олкм, Втм, П-Т, Н знающий, умеющий.

САДИ Брг коса (из волос); ср. ил-чэптун.

САДИВСЕ! Чмк межд. 1. осудитель-но!; 2. несерьезный. Садивсе айй. — Несерьезная женщина.

САДИГЭ Брг сорока; ср. турачян.

САДЙС-МИ Чмк; садйча-ми Урм, Сх осуждать, порицать. Би нуганман садйссам. — Я ее осуждаю.

САДЙЧА-МИ см. садйс-ми.

САДЙЧАН Урм, Сх порицание.

САДЫЛ Ие, Тк некоторые; ср. һа-дыл. Садылду синкэлэвурвэ опкй. — Некоторым делает изображения зверей для удачной охоты.

САДЫРИМ Учр вода, выступившая из-под льда (< як. садырым, садырын).

САДЮ-МИ П-Т покрыться инеем.

САИРҮЛ-МИ Н зарумяниться (о заре).

САИРҮЛДЯРЙ Н зря.

САЙВА Тнг 1) амбар; 2) запасная кладовая.

САЙГАЧАН Н зоол. сайга (парнокопытное животное).

САКАЛ С-Б борода; ср. гурракта; бур. хахал.

САКАЛГА-МИ Нрч 1) блестеть; ср. гилбэнэ-ми I; 2) сверкать (о молнии); ср. талинут-ми.

САКАНАН А, Н, П-Т шука (крупная).

САКАР Тк, Тмт, Учр, Члм; сәкйр 3, Урм, Сх, Тнг сахар (< рус. сахар); ср. һәкар.

САКИЛГАН Нрч блеск (молнии).

САКИМАТ Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм, 3 1) шахматы (< рус. шахматы); 2) меховая отделка на одежде, обуви (белые и черные квадраты, сшитые в шахматном порядке).

САКИМАТГА-МИ Тк, Тмт, Учр играть в шахматы (< як. саахыматтаа).

САКИР см. сәкар.

САКСА Учр утка-соксун (< як. сах-са көбөн косатая кряква).

САКСА-МИ Тмт, Учр, М 1) стремиться к знаниям, пытаться узнать; 2) интересоваться.

САКСИРГУ Тнг двухгодовалый дикий олень-самец; ср. сэксэргэ.

САКТА Учр игра в ручеек (играющие встают парами друг против друга, берутся за руки, поднимают их, стоящие в конце проходят гуськом под руками); ср. рус. шахта.

САКТАР-МИ Учр, Урм, Сх поперхнуться (водой).

САЛ Брг «пропой невесты» (часть свадебного обряда).

САЛ Тк, Тмт, Учр шаль, шарф (< рус. шаль).

САЛ-МИ Алд, Учр, Тк, Ие, Ткм, Брг, Нрч, Тнг, 3, Урм, А, Сх, П-Т, Н 1) узнать; 2) изучить; 3) начать узнавать. Тадук эвенкйл сәлчәл улөкитчэрьвэн. — Потом эвенки начали узнавать его обман.

САЛАГАЙ Нрч левый; ср. дегиннү.

САЛАЙДЯ-МИ Ие, Тк направлять, управлять, указывать (< як. салай). Саламалди салайдыкал. — Управляй саламой.

САЛАМА I Ие ритуальная веревка с нанизанными на ней полосками из

разноцветной ткани, пучками шерсти, мелких предметов (< *як. салама*). Томково Эндо эмуврэн, саламава бран, палатка дюр тэриндүн уйрэн. — Нитки принес Андрей, сделал саламу, привязал по обе стороны палатки.

САЛАМА II Чмк змея; *ср. кулйн.*

САЛАМАТ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм 1) блюдо из жареной муки, смешанной с маслом (< *як. саламаат*); 2) *перен.* путаница, неразбериха.

САЛАН Ие, Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, Ткм, Н, П-Т 1. знаток, специалист, мастер; *ср. савка II*; 2. знающий, толковый. Дылба дявалан бзе бипкй, салан, бэгэдэлэн бипкй. — Бывает человек, лечащий голову, знаток, лекарь.

САЛАН Тмт, Учр; **сәлән** Учр отвлечение, развилка; *ср. һәлән I.*

СӘЛӘН *см. сәлән.*

САЛАН Сх неосторожный (< *як. салан* неумелый, неискусный).

САЛАПЧИ Орч очки.

САЛАСКА Тк, Тмт, Учр, Чмк салазки (< *рус. салазки*). Саласкачй нэнэ-денэкэн, сулакйва бакалдычә. — Идя с салазками, встретил лису.

САЛГАМУЛ-МИ Сх приесться; *ср. анав-ми II.* Уллэдук салгамулим. — Мне приелось мясо.

САЛГАН *см. сәлгә.*

САЛГЙВ-МИ Алд, Учр покрывать-ся инеем; *ср. сангйв-ми.* Мол салгйв-чәл. — Деревья покрылись инеем.

САЛГИН Тк, Тмт, Учр, Урм, Члм, М, Чмк, Сх воздух; **салгыһа** З 1) морозный воздух; 2) иней (< *як. салгын*). Салгиндү иччилэк түрэмэр унгинэкэзлу. — Отправляйте свои волшебные слова по воздуху.

САЛГЙҺА I *см. салгин.*

САЛГЙҺА II *см. сангйкса.*

САЛГЭ Учр, Члм, Сх, Урм, З, Н; **салган** Сх 1) промежность; 2) расстояние на шаг.

СӘЛГЭДӘ-МИ Алд, Учр, Урм разорвать вдоль пополам (*что-л.*). Тар оноктово сәлгэдәкал. — Ту ткань разорви вдоль пополам.

САЛДЫ-МИ Учр дуть (*о легком ветерке*). Урэгйт салдыдыран. — С горы дует легкий ветерок.

СӘЛДЫ-МИ; **сәлдымәт-ми** Алд, Учр, Тк, Ткм, Брг, Нрч, З, Тнг, Урм, А, Сх быть знакомым, познакомиться. Он дялбар майгивар дурук-кән сәлдырап. — Познакомились с мыслями-характером друг друга.

САЛДЫКӘКУН П-Т чистое место на вершине скалы, где дует ветерок.

СӘЛДЫМӘТ-МИ *см. сәлды-ми.*

САЛДЫН Учр легкий ветерок.

СӘЛДЫН Тмт, Тк, Ие, Урм, Сх знакомство.

САЛИ Тнг зимняя одежда; *ср. ту-гэник.*

САЛКИ-МИ Е ошестиниться; *ср. курир-ми.*

САЛТАРАЙ Тмт, М, З росомах; *ср. дянтакй* (< *як. салтарай*). Тар бзе-нгит салтарайва вәчә. — Тот наш человек добыл росомаху.

САЛУ-МИ Нрч 1) отделяться; 2) делиться; *ср. һует-ми.*

САЛХАМЧА А основной столб в остове чума.

САМ-МИ З, Тк 1) закрыть (*дверь*); 2) закрыть, сомкнуть (*глаза*); *ср. сом-ми.* «Саминкал эһалвй, эткэн дагама-дингәт Геван-этыркэн дйвән», — гунивкй оронин. — «Закрой глаза, скоро подъедем (приблизимся) к дому Гевана-старика», — сказал (*его*) олень.

САМА Тк, Тмт, Учр, Члм, М 1. 1) заметный, видный; 2) приметный; *ср. сәмэ*; 2. заметно, видно. Сәма түр-эһэ ачин сурурун. — Ушел без заметных слов.

САМАК Алд, Учр, Урм, Сх 1) лобковая кость (< *як. самах* промежность);

2) дужка в упряжи нарты (*деревянная или роговая*).

САМАКАТЧА-МИ Ие выдавать себя за всезнайку.

САМАЛ-МИ П-Т делать дорожные знаки; *ср. сāmэлки-ми* 1.

САМАЛКИ *см. сāmэлки*.

САМАН Учр, Тк, Ие, Тнг, З, Чмк, Урм, А, Сх, П-Т, Н шаман; *ср. hamān*. Аминин **саман** бичэ. — Ее отец был шаманом.

САМАН-МИ Чмк, Сх шаманить; *ср. hamān-ми*.

САМАНИК Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Урм, З, Тнг шаманский костюм; *ср. hamāник*. Дэгнйгилбэр **саманикинггар** чүрэктэлдүн тулзвкйл. — Птиц своих прикрепляют к бахrome шаманского костюма.

САМАТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, М 1) узнать о чем-л. у кого-л.; 2) знакомиться, общаться, узнавать друг друга. Кэ-лэ эвэнкйл мэмэлдүкпэр **самачилчыл** бō улōкитчэрйвэи, тарит элчэл тэдэрэ, элчэл соруййа. — Ну вот, эвенки друг от друга начали узнавать о том, что обманывает, потому перестали верить, перестали просить камлать.

САМГАН Учр, Урм, Сх, П-Т, Н шука с верхней части ног оленя.

САМНА-МИ *см. самнал-ми*.

САМНАЛ-МИ Алд, Чмк, П-Т, Н, Е, И; **самна-ми** П-Т, Н; **сомна-ми** П-Т, Н; **сумна-ми** П-Т шевелиться, вертеться, беспокойно сидеть, стоять.

САМНАЛБУ-МИ Алд, Чмк, З, Ткм, П-Т, Н, Е, И; **сомналбу-ми** Алд, З, Тнг, Н, Е; **сумналбу-ми** П-Т 1) дотронуться; 2) шевельнуться, двинуться; 3) покачать, пошевелить головой.

САМНАР Сх меч; *ср. түтэкэн*.

САМНАСИН-МИ *см. самнаһин-ми*.

САМНАҺИН-МИ Алд, Ткм; **самнасин-ми**; **сомнасин-ми** П-Т, Н пошевелиться.

САМНЙ-МИ I Алд потеряться из виду; *ср. сокор-ми*.

САМНЙ-МИ II *см. сāmнй-ми*.

САМНЙВ-МИ П-Т уронить в костер.

САМНИВ-МИ З указать путь (*в тайге*), вести за собою.

САМНЙН *см. самнйн*.

САМНЙПТБН П-Т гнилушка, используемая для дымокура.

САМНЙТ-МИ П-Т находится у дымокура.

САМНЙТЫЛЙ-МИ П-Т искать гнилушки для дымокура.

САМНАН П-Т пах животного, человека.

САМНЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Хнг, П-Т, Н; **сāmнй-ми** З развести костер-дымокур (*от комаров, паутов*); *ср. hamнй-ми*.

САМНИКСАН Учр, Члм, Алд, З; **самнйһан** Тмт место дымокура. Омолагһал **самгиксана онара**. — Парни пошли готовить место для дымокура.

САМНЙН; **самнйн** Тнг, П-Т дымокур; *ср. hamнйн*.

САМНЙҺАН *см. самнйксан*.

САМЭ П-Т 1. 1) дорожный знак (*надломленная ветка*); 2) метка на дереве; 2. приметный, знакомый; *ср. сāма*.

САМЭЛКИ Алд, Учр, Ие, Тк, Нрч, Тнг, З, Хнг, Урм, Сх; **сāmалки** Тмт, Мнгр 1) метка на дереве в виде срубленной коры; 2) дорожный знак (*надломленная ветка, подвешенный мох и т.д.*); *ср. һамалки*; 3) сигнал; 4) знак препинания. Сукэе ачин биһикин, сāmэкивэ ыһнани, лālбукава мугдэкэндү, ирэктэкэн гарадун нэвкйл. — Если нет топора, делаем знак — на пень или на ветку маленькой лиственницы кладут мох.

САМЭЛКИ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Хнг, Тнг, Нрч, П-Т, Н 1) сле-

лать зарубку на дереве; 2) сделать дорожный знак (*надломив ветку*); 3) отметить, записать; 4) приметить; *ср. һамалки-ми.*

САМЭЛКИВЧӀ Алд, Учр, 3, Урм, Сх, Тнг, Хнг, Нрч, П-Т, Н отмеченный.

САМЭН Н дорожный знак; *ср. сӓмэлки 2.*

САН-МИ Тк, М, Сх, Урм угрожать кому-л. (< *як. саан*).

САНА-МИ *см. сан̄ана-ми.*

САНИН В-Л цепь; *ср. куйирги.*

САНИТӀР Тк, Тмт, Члм, Ие санитар. Тар санитӀр энкин бэгэдэрэ татӀр бӓчӓ ороrho. — Тот санитар не лечил оленей, заразившихся чесоткой.

САНМИВ-МИ 3 вести за собой; идти впереди, указывая дорогу; *ср. нӓра-ми.*

САНМУ-МИ Алд сватать; *ср. дӓн-ми.*

САН-МИ Урм, Брг, Сх делать зарубки на деревьях, делать дорожные знаки; *ср. илкӓн-ми.*

САНА-МИ *см. сан̄ана-ми.*

САНАГДӒ Учр, Сх, Н; сан̄а^{ри}рикта Сх дырявый (*весь в дырках*), рваный; *ср. сан̄а^{ри}чӓй.*

САНАКАН П-Т, Н, Брг дырочка; *ср. сан̄ар.*

САНАЛ-МИ Нрч 1) делать дыру; 2) копать яму; *ср. улӓ-ми II.*

САНАНА-МИ 1) Тк, Алд, Учр, 3, Урм, Чмк, А, Сх, Тнг, Брг; сан̄анэ-ми Учр, 3, Урм, А, Сх, Тнг, Брг, П-Т, Н; сан̄а-ми Алд; сан̄а-ми Орч починить, заштопать, поставить заплатку; *ср. нан̄анэ-ми. Олӓчи^{ва} сан̄анавкӓнчӓ.* — Летнюю обувь (*из ровдуги*) заставил починить; 2) Сх шить. *А^{ну}на^й сан̄анаран.* — Сшил себе шапку.

САНАНАВЧӀ Учр, Урм, Сх, 3, Тнг; сан̄анэвчӓ Учр, 3, Урм, Сх,

П-Т, Н; сан̄анэпчӓ Е, И заштопаный, зашитый, починенный, залатанный.

САНАНАПТӓН Алд, Учр, 3, Урм, Сх, Тнг; сан̄анэптӓН Учр, 3, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н заплата. Сан̄анэптӓН нӓяксака^{на} бӓкӓл. — Дай для заплаты кусок ровдуги.

САНАНЭ-МИ *см. сан̄ана-ми.*

САНАНЭВЧӀ *см. сан̄анавчӓ.*

САНАНЭПТӓН *см. сан̄анэптӓН.*

САНАНЭПЧӀ *см. сан̄анавчӓ.*

САНАН-МИ Урм продырявить, сделать дырку.

САНАПЧӀ Алд, Учр, Урм, 3, Сх, Тнг, П-Т, Н продырявленный.

САНАПЧЭ-МИ Н 1) продырявляться; 2) рвать на части.

САНАР 1) дыра; *ср. нан̄ар*; 2) дупло; 3) отверстие; 4) яма; 5) Алд пещера; 6) 3 щель; ◇ Буга сан̄а^{рин} астр. П-Т, Н Полярная звезда.

САНАРГА-МИ П-Т продырявить, разорваться.

САНАРИВУН Урм сверло.

САНАРИРИКТА *см. сан̄агдӒ.*

САНАРИЧӓЙ дырявый.

САНАС 1) Учр, Тнг свекровь; 2) Учр, Тк, Ие, Урм, Сх, Тмт жена старшего брата, дяди; 3) Ие сноха, невестка (< *як. сагас*). «Сагас, сагас!» — гунипкӓй унат. — «Невестка, невестка!» — говорит девочка.

САНАТ П-Т; ша^нгӓт С прорезь на рукавице.

САНАЯК Учр, Урм, Чмк, Сх меховое пальто, шуба (< *як. са^нгын^ньяк*).

САНДЫВУН А ободок пробойника.

САНӓВ-МИ Учр, Урм, П-Т, Н; сан̄ув-ми Тнг покрываться инеем.

САНӓКСА Тк, Учр, Урм, Члм, Чмк, Сх, Тнг, Н, Мнгр; сал̄гӓна 3; сан̄гӓкса П-Т иней.

САНИР Брг сладкий; *ср. дюяпчу 2.*

САННЯ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, П-Т, Н; **сангнят-ми** Учр, Чмк, Урм, П-Т дымить, дымиться; *ср. хагня-ми.*

САННЯЛКАН Учр, Урм, Чмк, Сх; **сангячй** Тк, Тмт, Учр, Ие, П-Т, Н дымный.

САННЯМҮПЧУ Учр, Чмк, Урм, П-Т, Н; **сангнямүй** Алд, Учр, 3 1. 1) дымный; 2) пахнувший дымом; 2. дымно, надымлено.

САННЯМУҮЙ *см. сангнямүпчу.*

САННЯН Алд, Учр, Тк, Ие, Брг, Тнг, 3, Урм, А, Чмк, Сх; **сангнан** Орч дым, чад; *ср. хагнян.* **Сангнян оёдүн имтйрэ сангнявкәна, нэре того дагадүн.** — Показали над дымом, окурили дымом, положили около огня.

САННЯНМУ-МИ Урм, Сх вдыхать дым; задыхаться от дыма.

САННЯПЧА-МИ Алд, Учр, Ие 1) окуривать дымом; 2) пустить дым.

САННЯТ-МИ *см. сангня-ми.*

САННЯЧЙ *см. сангнялкан.*

САННАН *см. сангнян.*

САНҮ-МИ Учр делать зарубки на дереве; *ср. илкән-ми.*

САНҮВ-МИ *см. сангйв-ми.*

САНҮКСА *см. сангйкса.*

САНҮН Тмт, Тнг, Урм, Сх, П-Т, Н; **сагүн** Урм, Сх; **сангүр** Учр, Урм; **хангүн** Е, И 1. прохлада; 2. прохладно. Долболтоно **сангүн бран.** — Вечером стало прохладно.

САНҮН-МИ Учр, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н; **сагүн-ми** Урм, Сх 1) веять прохладой; 2) охладиться. **Бирагйт сагүндяран.** — От реки веет прохладой.

САНҮР *см. сангүн.*

САПИКИ Тк, Тмт, Учр, Ие (< *рус. сапоги*). **Сапикилвән тэтыврэ.** — Надела на него сапоги.

САПИЯН 1) И пояс, ремень в оленьей нарядной упряжи; 2) Учр кожаные башмаки (< *рус. сафьян*).

САПКА *см. савка II.*

САПКА-МИ I П-Т научиться, обучиться.

САПКА-МИ II *см. савка-ми.*

САПКАГҮЙ-МИ П-Т учить, приучить мастерству.

САПКАКАКҮН *см. савкакәкүн.*

САПКАТ П-Т умело.

САПУНКИ П-Т, Ткм петля для пуговицы; *ср. имэниэптүн 1* (< *рус. запонки*).

САПУНКИЛГЭ-МИ Ткм застегивать; *ср. имэниү-ми 1.*

САПЧА Тмт мясо, нарезанное на плоские ленты и вяленное на солнце.

САПЧА-МИ Брг 1) трепать (о большой птице); 2) хлопать крыльями; *ср. давси-ми 2.*

САПЧАК М *зоол.* плоский сиг; **сапчән** Сх сиг. **Сапчән сөмә дюты олло.** — Сиг очень вкусная рыба.

САПЧАМА Брг вращающийся, вертящийся, крутящийся; *ср. хоролдёрй 2.*

САПЧАН *см. сапчак.*

САПЧУ-МИ Урм, Чмк, Сх сплющить, расплющить; *ср. дапта-ми.*

САПЧУРГА-МИ Урм, Чмк, Сх расплющиться; *ср. даптарга-ми.*

САР Нрч чайка; *ср. умгэты.*

САР Хнг, Ткм, П-Т, Н табак; *ср. дамга.*

САРА-МИ Тмт, Учр, М делать надрезы по краям шкуры, кожи, мяса для подсушки, подвески. **Наннава ингаһәкйл, һүликэндиң саравкйл, тадук дюга тугәнивкйл, тугэ тулордү тар сарадулй уһйт тэләвкйл.** — Шкуру (лося, оленя) освобождают от шерсти, по краям делают разрезы-петли, потом летом деревянными колышками натягивают на земле, зимой натягивают на распялку-раму, вдевая в петли-разрезы веревку.

САРА-МИ Урм, Чмк, Сх колебаться, сомневаться (< *як. саараа*).

САРАДА Тмт человек-побегушка. Сарада бдāвй талā сурулдьденни-гү? — Чтобы стать побегушкой, туда едешь (с ними)?

САРАЙ 1) Тмт, Учр, Члм, Урм крыша дома; 2) Учр летняя кухня (< рус. сарай).

САРАН П-Т метка на ухе оленя.

САРАҢ В-Л место жилища; *ср. һа-рāн.*

САРАПАН Тк, Тмт сарафан (< рус. сарафан).

САРАПКА П-Т чесотка.

САРАПЧУ Алд, 3 «снежные очки» (из волосяной сетки для защиты глаз от блеска снега) (< як. чарапчы).

САРАР Тмт, Учр, М надрез-петля на коже, шкуре. Наннава һўйкэндүн сарāрилва оһал, тугāнингнарав дўннэ-дў. — На шкуре по ее краям делаем надрезы-петли и колышками натягиваем на земле.

САРАТ-МИ Урм, Чмк, Сх 1) об-надежить; 2) поколебать решение (< як. саарат).

САРАЯ Тт перчатки.

САБАДЯК Тнг след зверя; *ср. удя.*

САБАКА Тнг лапа; *ср. мāнā.*

САРБАЛДЫ-МИ Урм, Сх 1) растопырить пальцы; 2) Тнг делать гимнастические упражнения (руками); 3) Сх лезть в драку, дебоширить.

САРБАЛМА Тмт с растопыренными лапами, крыльями, босыми ногами (ходить, ползать, летать взад-вперед). Эр-кэ йдук йриктэл сарбалма туткэуллэ? — Вот откуда заползали, растопырив лапки, муравьи?

САРБАРАГАР Урм 1) босиком; 2) в разные стороны (об отростках, о мелких продолговатых предметах). Эр-кэ унтас? Он сарбарагар эмэни? — Где же обувь? Почему пришел босиком?

САРБАРҢ Ие ветвистые рога; *ср. ларбāлэмэ.*

САРБАС Алд палец; *ср. унякāн.*

САРГАКА Учр окунь; *ср. нёкэчэң.*

САРГАКТЭ Члм верхний покров желудка у жвачных.

САРГИ-МИ 1) Урм сопеть; 2) Н кряхтеть, покряхтывать; 3) Н журчать (о ручье).

САРГИНА 3 часть желудка оленя; *ср. саргāктэ.*

САРГО Брг деревянная трубка для перегонки араки.

САРЕМИКТА см. саримикта.

САРИ 1) Тк, Тмт, Учр, М, Урм обувь из конской или коровьей кожи; 2) Е, И расшитые унты якутского фасона из лосиной ровдуги (< як. саары выделанная кожа, снятая с боков лошади).

САРҢ см. сāдерй.

САРИМДЯ-МИ П-Т, Н 1) моргать; 2) мигать.

САРИМҢДЯРҢ П-Т, Н мигающий.

САРИМИКТА Тк, Члм, Алд, Урм, П-Т, Н; саримукта Тмт, Учр, Чмк, Сх, Урм, Вл, Олкм; сарумукта Тк, Члм; сармикта Брг, Нрч; саремикта П-Т; сармугда Орч; сирамукта Мнгр 1) бровь; 2) ресница; *ср. һаримукта.* Эһав энўлилэкин саримикталви буруллэ. — Когда глаз заболел, выпали ресницы.

САРИМИСИН-МИ П-Т, Н подмигнуть.

САРИМУКТА см. саримикта.

САРКАМА Ткм рыхлый.

САРМИКТА см. саримикта.

САРМУГДА см. саримикта.

САРО-МИ Алд, 3 1) журчать; 2) шелестеть (о листве).

САРПҢР Тмт бахрома из ровдуги, пришиваемая к недоуздку оленя.

САРПУ Мнгр вилка.

САРСУМА Брг бумажный.

САРСУН Брг бумага (< бур. саар-һан).

САРУМУКТА см. саримикта.

САРЫЛА-МИ Тк, Тмт, Учр реветь, визжать во время плача (< як. сарылаа).

САС Тмт, Учр, М, Тк возраст (< як. саас). *Һутэс адь сәһичи?* — Сколько лет твоему ребенку?

САСАМАР 3 медведь-самец; ср. сатымәр. Сасамаркунма бултәрийв. — Медведь-самца (большого) добыл.

САҺА I Члм ружейная дробь.

САҺА II 1) С-Б серый; ср. игдярийн; 2) Хнг черный с белыми пятнами (о масти животных).

САҺАЛКАН Учр, М длиной в сажень.

САҺАН 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, М сажень; 2) Тмт, Учр, Члм два кубометра дров (< як. саһаан < рус. сажень).

САҺАР Учр туберкулез у оленей.

САҺАРМУКТА Алд, 3 малина.

САҺИЛ Тк, Тнг лиса; ср. сулакй (< як. саһыл).

САҺЭМЭ см. сәксэчи.

САТА-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Тк, Ие, Чмк; сятә-ми Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм уметь, суметь (< як. сатаа). Эһиткәптыл оһолгһал эпкйл-мәт тарә сатәра. — Теперешние парни такое совсем не умеют.

САТА-МИ Нрч медлить; ср. удами.

САТАНА Алд, Учр, Урм, Сх, Чмк, П-Т, Е бран. сатана (< рус. сатана).

САТАР Урм, Сх хоть, хотя, хотя бы, по крайней мере. Сатар мәнни эмәкэл. — Хоть ты сам приди (< як. саатар).

САТМАР см. сатымәр.

САТЫМАР Тк, Тмт, Хнг, П-Т, Н; сатмәр Учр, Члм, Тт медведь-самец огромных размеров; ср. һатымәр. Нулгденэл сатымәрва ичәчәвун. — Во время кочевки (кочуя) мы увидели большого медведя-самца.

САТЫТ Тмт короткие мужские унты из камуса для охоты на лыжах (лодоша из камуса шьется шерстью вперед).

САЧА Тмт, Учр брыжейка тонкой кишки.

СҢА-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм 1) знать, догадываться; 2) не забываться; 3) остерегаться, быть осторожным. Сәчакал аят, энә омгоро гиркукал. — Остерегайся, не забываясь, ходи.

СҢАНА Учр, Члм, М, Сх, Урм осторожно. Сәчана бәйнгәвә бәйнгәнәкэл. — На зверя надо охотиться осторожно.

САЧАРЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, Чмк, Сх, 3, Хнг, П-Т, Н; чачарй Тк, Учр, Сх, Урм, 3, Олкм, Тнг, В-Л, П-Т; сачарйкан Члм самка оленя двух лет; ср. һачарй. Мингй сачарйв оорордук эмәнмучә. — Моя важенка (двух лет) отстала от оленей.

САЧАРЙКАН см. сачарй.

САЧАРЙКАТЫ-МИ Члм убить самку дикого оленя двух лет.

САЯ 1) Алд, Учр, 3, Урм, Н соединение пальцев у основания; 2) П-Т шель между копытами (оленья).

САЯМА С-Б серый (о масти оленья); ср. игдярийн.

САЯНАН 3 назв. озера, протоки.

САЯҺА А перчатка.

СЕ-МИ 1) жевать; 2) чавкать; 3) перегрызать; ср. шә-ми.

СЕВАКЙ см. сивакй.

СЕВАККА см. севәһа.

СЕВӘҺА Тмт; севәкка П-Т 1) трухлявое сухое дерево с дуплами; 2) П-Т гнилое дерево, гнилушка, трут.

СЕВУК 1) висок; 2) Учр, Члм коренной зуб.

СЕГИКАТ-МИ Учр, Урм, Чмк, П-Т рыть снег ногами и рогами (об

олене). **Ороп сѣгикѣтчара.** — Олени роют снег рогами.

СѢГИМА П-Т тонкий, высокий (о голосе).

СѢГИЧИЛ-МИ Ие начать играть рогами осенью (о молодых оленях-самцах); *ср. сѣгикѣт-ми. Сѣгичилчѣл сирүткѣрты, болодѣрон.* — Молодые самцы играют рогами, бодаясь, наступают осень.

СѢИМ Учр очень глубокая речка. **Сѣимду барѣн олло бивкѣй.** — В очень глубокой речке бывает много рыбы.

СѢКĀК; СѢкĀкчĀн Учр, М, Чмк ж. *собств. Гѣван һунѣдин СѢкĀк-килив-лй.* — Дочь Гевана Сѣкак-красавица.

СѢКĀКЧĀН *см. сѢкĀк.*

СѢКАЛĀ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, З; **сѢкĀнму-ми** П-Т сделать отметку на ухе оленя. **Дѣнимсѣвр оноктокѣрди сѢкалĀвкѣй.** — В ухо оленя, предназначенного на убой, вдевают лоскуток ткани.

СѢКАЛĀДЯРАН Учр, Урм, Чмк, Сх ложное солнце (*атмосферное явление, наблюдаемое в сильный мороз*).

СѢКАЛĀН I Тк, Члм, Алд, Брг, Н рысь; *ср. нонно; һѣкалĀн;* 2. ушастый. **Бира дюкѣдүн сѢкалĀн ингтылгүн боконон.** — На льду реки его настигла ушастая сова.

СѢКАЛĀН II М 1) северное сияние; 2) вечерняя заря; 3) Тк радуга.

СѢКАЛĀЧĀ Тк радуга.

СѢКАН I 1) серга; *ср. һѣкĀн II;* 2) Учр, Члм, Сх, Урм, З, Урм, З, Тнг, П-Т, Н; **сѢкĀткĀн** Чмк, Брг ушная раковина; 3) Тмт, Учр метка — металлическая пластинка или тряпочка на ухе оленя.

СѢКАН II Учр побрякушки на детской люльке.

СѢКАН-МИ Алд, Учр, М пробиваться по чаще.

СѢКАНМУ-МИ *см. сѢкалĀ-ми.*

СѢКĀПТҮН Урм ушная мочка.

СѢКĀТКĀН *см. сѢкĀн I.*

СѢКСА Чмк *назв. вида гусей.*

СѢКТА Тк, Учр, Ие, Чмк, Урм, З 1) тальник; *ср. һѣкта;* 2) прут; 3) верба. **Аркандукин һалгандулĀн сѢкталди арпулĀдияран.** — От спины до ног обмахивает ветками тальника.

СѢКТА-МИ Алд, Тнг, З, А, Брг, В-Л, П-Т, Н подстилать ивовые ветки, тальник.

СѢКТАГ Алд, Учр, Урм, А, Сх, З, Тнг, Брг, П-Т, Н заросли ивняка, тальника; *ср. һѣктаг.*

СѢКТАКĀН Учр, З, Урм, Чмк 1) прут; *ср. һѣктакĀн;* 2) верба; 3) **СѢктакĀн** З ж. *собств.*

СѢКТАКĀТҮИ *см. сѢктатҮгин.*

СѢКТАЛĀ-МИ Тк, Тмт, Учр, Урм, Сх пойти за ивовыми ветками, тальником.

СѢКТАТҮГИН Тк, Члм, Ие; **сѢктакĀтҮ** П-Т лось (*букв. питающийся тальником*); *ср. мѣтҮ.*

СѢКТУРА П-Т ушастый.

СѢЛ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, З грива (< *ж. сизл*).

СѢЛАН Тк, Тмт, Учр, Члм хорошо жующий, быстро пережевывающий (*о животном*).

СѢЛДА-МИ П-Т, Н 1) шевелить (*чем-л.*); 2) раздвигать (*что-л.*); 3) Чмк разгрести снег.

СѢЛДЫ-МИ Тмт насыпать порошу в выемку (*букв. в ухо*) затвора кремневого ружья.

СѢЛДЭ-МИ *см. сѢллэ-ми.*

СѢЛЛЭ-МИ Тмт, Учр, М; **сѢллэ-ми** Учр, М срезать гриву коня (< *ж. сизллэ*).

СѢЛУН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Тт, Чмк, П-Т, Н ноздри; *ср. һѣлун.*

СЕМА Алд, Учр, З, Тнг, П-Т, Н 1) ушная; 2) ушастый; *ср. сѢчй I.*

СЕМА-МИ Тк, Тмт, Члм, Учр, Ие, Урм попасть чем-л. в ухо.

СЕМИТ-МИ см. симит-ми.

СЕМУК П-Т; сему Орч коренной зуб.

СЕМУСКЭН Тк большой палец руки (< як. сомуйэ).

СЕН Алд, Учр, Тк, Ие, Ткм, В-Л, Брг, Тнг, З, Урм, Чмк, А, Сх, ухо; ср. һён. Дюр сёрин дугэлвэтын согивчаран. — Кончики обоих ушей заставила отрезать.

СЕНА Тк, Тмт, Учр, Ие, Тнг цена (< рус. цена).

СЕНАЛА-МИ Тк, Тмт, Учр, Тнг ценить, оценить (< як. сыаналаа < рус. ценить).

СЕНАЧИ Тк, Тмт, Учр ценный, дорогой.

СЕНДА-МИ Алд, Учр, Урм, А, Сх услышать, узнать (новость).

СЕНДУЛИЙ: сёндулий силги-ми Учр, Урм вкрутить в ухо (хорошо услышать). Сй гуннэвэс сёндулий силгим. — Сказанное тобой вкрутил в уши (услышал, понял).

СЕНИНАМ Члм тугоухий, глуховатый.

СЕНМУ см. семук.

СЕНМУР Члм болезнь ушей.

СЕНАН Алд, Олкм, Урм, Чмк, Сх, Нрч, Хнг, П-Т, Н, Мнгр; сёгна-чян; сингачан Брг налим; ср. һёган.

СЕНАЧАН см. сёган.

СЕНКАН Алд, Учр, П-Т, Н, Тнг, З, Чмк, Сх дужка чайника, котла; ср. һёгкан.

СЕНО-МИ П-Т перестать (о дожде).

СЕП Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, М, З, Тнг карман (< як. сиеп).

СЕПО-МИ П-Т скрыться (из виду). Кунгакяр агидү тэлиннэ сепоча-тын. — Ребята быстро скрылись в тайге.

СЁПТҮН Алд, Учр, Урм, Чмк, Сх, З, П-Т, Н наушник.

СЕР-МИ см. сир-ми.

СЕР-МИ П-Т приготовить остов из основных жердей чума.

СЁРАЛДЫТЫ-МИ Учр, З вить нитки, веревки из конского волоса.

СЁРАН Алд, Учр, Тк, Ие, В-Л, Ткм, С-Б, Брг, Тнг, З, Урм, Чмк, Сх жердь (для палатки, чума); ср. һёран. Сёрагилди сёрыпкыл. — Жердями обставляют.

СЁРАН-МИ Алд, Учр, Тк, Ие, Ткм, В-Л, С-Б, Брг, З, Урм, Чмк, Сх заготавливать жерди (для палатки, чума); ср. сёры-ми; һёран-ми. Акинми амйнан сёрагилдикыл. — Мой старший брат с отцом начинают заготавливать жерди для палатки.

СЁРАНИЛА-МИ П-Т, Н нести жерди (для чума).

СЁРАРУК Е спичечница (< рус. сера).

СЕРБА Тк, Нрч, П-Т уха (< рус. шерба); ср. сирба.

СЕРБАЛДЫ-МИ Учр шевелить ушами (о животном); настораживать (уши).

СЁРГА Тк, Тмт, Учр, Чмк, М нарты, сани (< як. сыарба). Тыкэ умйвупкыл, сёргадүвар дялувупкыл. — Так набирается, наполняют (нагружают) свою нарту.

СЕРГЭ 1) З коновязь; 2) Алд этногр. столбы, которые ставили около чума при табуировании оленя (< як. сэргэ).

СЁРЫ-МИ 1) Алд, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Н вырубать жерди для чума; 2) Ие обставить жердями. Сёрагилди сёрыпкыл. — Жердями обставляют.

СЁРИКТА Урм, Сх, П-Т ушастый, с большими ушами.

СЁРКИЛЭ Тк, Тмт, Учр, П-Т зеркало (< рус. зеркало).

СЁРКИН см. һёркин.

СЁРТИВЭ Учр жертва (< *як. сиэртибэ* < *рус. жертва*).

СЁРҮ см. сёрүн.

СЕРҮ-МИ Тк, Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм, П-Т, Н отливать всеми цветами радуги.

СЁРҮКА I 1) Тмт, Члм, Ие, З изгородь для дымокура; 2) жердочка для огораживания дымокура; 3) Учр, Урм, Сх летний теновой навес для оленей, который устраивают в горах.

СЁРҮКА II Урм радуга. **Сёрүкәдыкән нягнюр үгү буга.** — Как радуга небесная верхняя страна (*мир*).

СЁРҮКАЛА-МИ Члм заготовлять жердочки для огораживания дымокура.

СЁРҮКАН Тк, Учр огорода дымокура из жердочек; *ср. сёрүкә I.*

СЁРҮН Алд, Учр, Тк, Ткм, В-Л, Тнг, З, Урм, Чмк, Сх, Мнгр; сёрү Учр, Члм радуга. **Агй оёлын нягнядү сёрүн локоврон.** — Над тайгой на небе повисла радуга.

СЁТЫЯ З *ж. собств.*

СЁЧАН Н высок; *ср. һөчән.*

СЁЧЙ 1) Алд, Учр, З, П-Т, Н ушастый; 2) Тмт, Урм, Сх обладающий хорошим слухом.

СЙ I Алд, Учр, Тк, Ие, Ткм, В-Л, Тнг, З, Урм, Чмк, А, Сх, Тмт ты; 2) Алд, Учр, Олкм, З, Урм, Чмк, А, Сх твой; *ср. сингй; һй I. Һэнгэмэлин чёлкэ энгэкэнмэ синдү аингнам.* — Олененка, у которого нижняя часть передней ноги белая, дарю тебе.

СЙ II Урм, Сх, Брг, П-Т, Н желчь; *ср. дё.*

СЙ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, З, А, Чмк, Тнг, Брг, Нрч, П-Т, Н погасить, задуть, залить (*огонь*); *ср. һй-ми II.*

СЙ-МИ II Тмт, Учр, Члм, Алд, М потерять голос, охрипнуть.

СЙВ-МИ Алд, Учр, Ие, Члм, Брг, Нрч, Тнг, З, Чмк, Тк, Тмт, А 1) погаснуть, потухнуть; *ср. һйв-ми; 2) охрипнуть. Дылганми сйврэн.* — У меня голос охрип (*букв. мой голос погас*).

СИВА-МИ Алд, Учр, Урм, Сх, П-Т, Н; **сивака-ми** П-Т вбить клин; *ср. һива-ми.*

СИВА-МИ 1) Тк затыкать щели, дыры мхом; 2) Учр, Алд, Урм, Брг, П-Т, Н замазать, обмазать, заткнуть (*отверстие*); смазать; 3) оштукатурить; *ср. як. сиваа.*

СИВАВУН; сивавчә Учр лёд, образовавшийся на стекле окна.

СИВАВЧӘ см. сивавун.

СИВАЙВА Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, З, П-Т 1) свадьба; *ср. курум* (< *рус. свадьба*); 2) угощение. **Сивайва тэглэнмэн эрэлй иларакән пэрийнимурэ.** — Вокруг места свадьбы трижды заставили покружить.

СИВАЙБА-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Чмк, Сх, Урм, З, П-Т 1) праздновать свадьбу; 2) угощаться.

СИВАКА-МИ см. сива-ми.

СИВАКЙ Алд, Учр, Урм, Сх; **севакй** Олкм 1) деревянный клин; 2) стамеска; 3) зубило; 4) **Сивакй** *назв. реки.*

СИВАКЙ-МИ П-Т расклинить клином; *ср. сива-ми.*

СИВАКТА 1) Учр, П-Т дорожный знак (*мох, заложенный за ветку дерева*); 2) **Сивакта** *назв. реки.*

СИВАН-МИ Брг обмазывать навозом (*скотные дворы, летние жилища*); *ср. сивә-ми.*

СИВАРЙВУН П-Т, Н зубило, слесарный инструмент; *ср. һиварйвун.*

СИВАРИН П-Т серединка лука для стрельбы (*то место, за которое обычно держат лук*).

СИВАРКА А жгут, который привязывают к полозьям нарт при спусках.

СИВАЊУН Брг высохший коровий навоз, кизяк.

СИВАЧĀ 3 ястреб; *ср. һилакта.*

СИВЁСКĀ Тк, Тмт, Учр, Члм свечка (*< рус. свечка*).

СИВЁСКĀРҮК Тк, Тмт, Учр под-свечник.

СИВЙ-МИ 1) Учр, Урм, Сх испачкать губы чем-л. жирным; 2) *разг.* об-слюнявиться; 3) Тмт испачкать губы кровью; 4) П-Т зачесаться (*о губах перед едой*).

СИВЙГДА Ие только губы белые.

СИВИГЭ Тнг волк; *ср. иргичй.*

СИВИДЭ-МИ *см. сивуда-ми.*

СИВИЕ А медведь; *ср. эһэ.*

СИВИЛУКА Тнг речка; *ср. бира-кян.*

СИВЙНĀ 1) Учр, Урм, Чмк, Сх ложное ребро; 2) Тк, Тмт, Учр реберный хрящ; *ср. һивйиң.*

СИВЙНĀ-МИ Урм, Сх чувствовать колотье в боку (*от бега, ходьбы*).

СИВИНЁС Тк, Тмт, Учр, М свинец (*< рус. свинец*).

СИВИННЯ Тк, Тмт, Учр; **сивиня** М свинья (*< рус. свинья*).

СИВИНЯ *см. сивиння.*

СИВЙЧĀ Учр, Сх замарашка (*о ребенке с постоянно запачканным ртом*).

СИВСИ Члм, Учр, Алд, Олкм, Урм, 3, Хнг; **сивсикй** Тк, Тмт, Алд, М; **сипсикй** Учр кузнечик.

СИВСИ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Олкм, Урм, 3, Хнг, П-Т, Н, Е трещать (*о кузнечиках*); 2) П-Т жужжать (*о шмелях, осах*).

СИВСИКЙ *см. сивси.*

СИВСИКҮН Урм, Сх, С-Б, П-Т, Н, Е степная кобылка (*насекомое*); *ср. шившикун.*

СИВУДА-МИ Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм, 3; **сивидэ-ми** Учр; **сивута-ми** Тк, Учр, М, Сх, Урм, 3, Тнг, Н;

сивуна-ми Н шептать, шептаться; *ср. һивутā-ми.*

СЙВУКИН Члм плохо загорающий. **Сйвукин мōва эмувчэ.** — Он принес плохо загорающиеся дрова.

СЙВУКТЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм; **сйвэктэ** Учр, Члм, Сх, Урм, 3, П-Т 1) хвощ; 2) молодая травка на заболоченных лужайках; 3) **Сйвуктэ**; **Сйвэктэ** *назв. реки.*

СИВУЛИН Алд, 3; **сивун** Н шорох.

СИВУН *см. сивулин.*

СИВУНА-МИ *см. сивуда-ми.*

СИВУТА-МИ *см. сивуда-ми.*

СИВУТАДЯНА Учр, Урм, 3, Тнг, Н шёпотом.

СЙВЧЭ 1) Тмт, Алд, Учр, 3, Брг, П-Т, Н; **сйпчэ** П-Т потушенный, погасший; *ср. һйвчэ* II; 2) охрипший (*о голосе*).

СЙВЭ-МИ I Тмт 1) запотеть; 2) стать влажным. **НĀлав сйвэчэ, сукэ-вй мултувдя.** — Руки мои запотели, топор не могу удержать (*выпускаю из рук*).

СЙВЭ-МИ II *см. һйвэ-ми.*

СЙВЭГ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, 3, П-Т, Е; **сйвэгй** Тнг; **сй-вэр** Брг заболоченная лужайка, где растёт хвощ; 2) **Сйвэг** *назв. реки.*

СЙВЭГЙ *см. сйвэг.*

СЙВЭКТЭ *см. сйвуктэ.*

СИВЭЛЭ 1) Тк незамерзающий ключ; 2) М хвощ, оленья трава.

СЙВЭР *см. сйвэг.*

СИГАРАТЫ П-Т жёлтый; *ср. сигарин.*

СИГДЫ-МИ П-Т выскрести.

СИГДЫВУН Сх, Урм, Н деревянный гвоздь.

СИГДЫЛЭ I. Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Урм, Брг, Нрч, Чмк, П-Т, Н 1) расстojание, промежуток между двумя участками земли; *ср. һигдылэ*; 2) промежуток времени; 3) Тнг, 3, Сх

узкая долина; 4) Тнг противоположная сторона; 2. Тмт между тем. **ДЮГАН САГДЫЛ ТАР СИГДЫЛЭДҮН ӨН БРКАЛ БОЛЛА.** — С оставшимися дома стариками между тем (за тот промежуток времени) что-то случилось (с ними сделалось); ◇ **БЕГА СИГДЫЛЭН** новолуние.

СИГДЫЛЭДҮ Алд, Учр, Урм, Сх, Брг, Нрч, Н 1) в пути; 2) с прит. суф. между кем-, чем-л., среди кого-, чего-л. (находиться); ср. **НИГДЫЛЭДҮ**.

СИГДЫЛЭЛҮЙ Алд, Учр, Урм, Сх, Нрч, Брг, Н с прит. суф. между кем-, чем-л., среди кого-, чего-л. (находиться); ср. **НИГДЫЛЭЛҮЙ**.

СИГДЫЛЭН 3, П-Т бревно через речку, мост; ср. **ТЫГДЫЛЭН**.

СИГДЭ Тк, Тмт, Учр, Ие, Сх, Урм, 3, П-Т 1) мясо-филе; ср. **НИГДЭ**; 2) Брг, Ие позвонок, мышца вдоль позвоночника; 3) Тк, Олкм сухожилие; 4) П-Т, И середина лука (для стрельбы). **БЭРКЭРВЭР БЭЕ СИГДЭН СУМУДИН ИЛВКҮЙЛ БИЧЭЛ.** — Тетиву своих луков делали из сухожилий позвоночника человека (эпос).

СИГДЭЛЭ Брг 1) расстояние между двумя участками; 2) промежуток времени; ср. **СИГДЫЛЭ** 1.

СИГҮЙ Тк, Алд, Учр, Брг, Тнг, 3, Урм, Чмк, А, Сх; **СИЙ** И лесная чаща; ср. **НИГҮЙ**. **ОЛДОНДИВИ ЭТЭКЭНЧЭ-ДЭ ЭЧИН КҮЙЯН ЭТЭКЭНЧЭРЭ, ТЫКЧЭ ТАДУ СИГҮДҮ.** — Боком прыгнул, но не перепрыгнул, упал там в лесной чаще.

СИГҮЙКАГ 1. Алд, Учр, Урм, Чмк, А, Сх, 3, Тнг, Брг, П-Т, Н; **СИКАГ** П-Т густой лес, чаща; 2. П-Т густой, дремучий (о лесе); ◇ **СИГҮЙКАГ АГҮЙ** дремучий лес.

СИГҮЙКАГМЭ; **СИГҮЙМА** Алд, Учр, Урм, Чмк, Сх, Тнг, П-Т, Н непреходимый (о чаще); ср. **НИГҮЙКАГМЭ**.

СИГҮЙЛҮ-МИ Тк, Тмт, Учр, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н; **СУГҮНЧА-МИ** Учр вид-

неться, выглядывать, высовываться; ср. **НИГҮЙНИН-МИ**.

СИГИЛЭН Учр, Урм, Сх наледь (весною во время таяния).

СИГИЛЭН-МИ Учр, Урм, Сх таить (о наледи).

СИГҮЙМА см. **СИГҮЙКАГМЭ**.

СИГИН I 1) Урм, Сх потолок; 2) Брг окно.

СИГИН II П-Т дождевая вода.

СИГҮЙН-МИ I 1) Учр, М, Сх, Н подсмотреть; 2) Тмт высунуться. **ТАР ДЮКЧАДУК НҮЙ СИГҮЙНАН?** — Из того чума кто высунулся?

СИГҮЙН-МИ II М, Сх превращаться в чашу, зарастать деревьями.

СИГИНА-МИ 1) 3, Урм, Сх, Н шипеть (о змее); 2) Тмт, Учр сопеть, трудно дышать (< як. **СЫГЫНАА**).

СИГҮЙНЧА-МИ Алд, Учр, Урм, Сх высовываться, торчать; ср. **СИГҮЙН-МИ** I.

СИГИР Тнг дождь с ветром; ср. **УДУН**.

СИГҮЙСИН-МИ см. **СИГҮЙНИН-МИ**.

СИГҮЙСКАТ-МИ П-Т высунуться; ср. **СИГҮЙН-МИ** 2.

СИГҮЙНИН-МИ Тк, Тмт, Учр; **СИГҮЙСИН-МИ** П-Т выглянуть откуда-л.; ср. **НИГҮЙНИН-МИ**. **МЭНДИВИ ЙЛИ-ВЭЛ СИГҮЙНИНКАЛ.** — Сам выгляни где-нибудь.

СИГИТ-МИ 1) Учр, П-Т спрятаться где-л., забраться куда-л.; 2) Сх, Урм, П-Т подглядывать, подсматривать откуда-л.

СИГҮЙЧИЛ-МИ Сх, Урм, П-Т подсматривать.

СИГЛАМАТ-МИ П-Т стелиться (о тумане).

СИГЛҮЙ Тк, Члм, Ие, Сх, Урм; **СИГҮЙ** Тмт, Учр; **СИРҮЙ** Чмк; **СЫРҮЙ** Тмт тальниковая стружка для вытирания посуды; ср. **КАНГНАҺЭМДЭ**; **НИГЛҮЙ**. **НОНОН ТЫГЭВЭ СИГЛҮЙТ АВУНКИТЫН.** — Раньше посуду вытирали тальниковой стружкой.

СИГЛҮЙ-МИ Тк, Члм, Ие, Сх, Урм; **сигрй-ми** Учр, Тмт скоблить стружки тальника. Эрэ сиглйдэвй эмэдэлэв. — Вот этот (тальник) скобли на стружки до моего прихода.

СИГЛЭН 1) Урм подземная вода; 2) П-Т наледь; *ср. ниглэн*. Сиглэнмэ бакаксэ, умим. — Найдя подземную воду, наполнил (я).

СИГРЙ *см. сиглй.*

СИГРҮЙ-МИ *см. сиглй-ми.*

СИГРЭКЭН-МИ Ткм ошетинить-ся (о мелких животных); *ср. сингэрэ-кэн-ми.*

СИГҮН Алд, Учр, Ие, Тмт, 3, Хнг, Тмт солнце; *ср. нигүн; дылачэ*. Аркайландүн сигүн, бёга, Чолбон билкй. — На наспинной накидке шамана бывают солнце, луна, Утренняя звезда; ◇ **сигүн** юкйчин восток; *ср. юкйт; сигүн* тыккйчин запад.

СИГУНА-МИ 1) Учр, Н смолкнуть (о разговоре); 2) Учр громко дышать (о собаке).

СИГУНАМАТ-МИ Н 1) молча сидеть, тихо сидеть; 2) притаиться; *ср. нигунамаТ-ми.*

СИГҮНЧА-МИ *см. сигйлү-ми.*

СИГҮНЭ-МИ 3 светить (о солнце); *ср. нигү-ми*. Няма, сигүн сигүндэрен, нямалгидяран. — Тепло, солнце светит, греет.

СИГЭКЭН Учр, 3, Н а ну-ка ты. Сйгэкэн, тангдякал. — А ну-ка, ты прочти.

СИГЭЛЭСЭНИ *см. сигэлэһэни.*

СИГЭЛЭСЭР *см. сигэлэхэр.*

СИГЭЛЭХЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, 3, Тнг, Брг 1) осенью в период шуги; *ср. нигэлэхэ; 2) октябрь; 3) А сентябрь*. Сигэлэхэ бултэмнйи урэткй суруһиливкйи. — Осенью (в октябре) охотники направляются (едут) в тайгу.

СИГЭЛЭХЭНИ Алд, Учр, Тнг, 3, Чмк, Урм, Сх; **сигэлэсэни** Брг, П-Т осень; *ср. нигэлэхэни.*

СЙГЭЛЭХЭР Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, 3, Тнг; **сигэлэсэр** 3, Учр, Урм, Сх, Тнг, Брг, П-Т осенний; *ср. нигэлэхэр.*

СИГЭЧЭН *см. нигэчэн.*

СИДИН 3, Урм, Сх неряха, опустившийся человек (< *як. сидын*).

СИДИН О-МИ 3, Урм, Сх загрязниться, опуститься (< *як. сидын*).

СИДЫВУН П-Т скребок (для со-скабливания шерсти).

СИДЫЛҮЙ-МИ Ие, Тк, Тмт, Учр, М прорвать, разорвать (ткань, петлю, плоский мягкий предмет и т.д.). Иргивэн нян котот сидылырэ, сэхэлдэлэн. — (Кончик) хвоста его тоже прорвали ножом до появления крови.

СИДЫРГЭ-МИ Тк, Тмт, Ие, Учр, М прорваться (напр. о петле, крае кожи, шкуры).

СИДЭ Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм сито (< *як. сидэ* < *рус. сито*).

СИДЭ-МИ 1) Учр нащипать лучины; 2) Урм, Сх разорвать, разодрать на части.

СИДЭЛЭ-МИ Урм, Сх просеивать; *ср. тангра-ми.*

СЙЕКЙ М *пренебр.* ты. Сйекй Экуна сядянды? — Ты-то разве можешь что-нибудь знать?

СИЙ *см. сигй.*

СИИН Брг окно.

СИК Урм, Сх 1) мутная вода; *ср. сики*; 2) лужа от дождя.

СЙК Урм, Сх, Тк шов; ◇ **дяпкун** сйкилээн чёрама дёв восьмигранная (букв. с восемью швами) конусообразная юрта; *ср. уллйр* (< *як. сийк*).

СИК-МИ I Урм, Сх замутиль воду; *ср. сики-ми* 1.

СИК-МИ II П-Т продать; *ср. уни-ми* 1.

СИК-МИ III Брг подмести; *ср. дэрпусин-ми* I.

СЙК-МИ Учр, Чмк, Сх 1) разбросать (шкуры); 2) отбросить шкуру (при

сортировке); 3) развалить, разрушить; ср. **сукча-ми**.

СИКАГ см. **сигйаг**.

СИКИ Тмт, Алд, Учр, Урм, Сх, Тнг, Нрч, П-Т, Н, Е мутный (о жидкости); ср. **һики**.

СИКИ-МИ Тмт, Алд, Учр, Тнг, Нрч, П-Т, Н, Е 1) замутить (воду); ср. **һики-ми** I; 2) затушевать; 3) растереть (что-л.), потереть (чем-л.); 4) Учр вымыть.

СИКИНЭ-МИ Н говорить про себя.

СИКМАЛА-МИ П-Т шипеть.

СИКО П-Т узкий, тесный.

СИКСЭ Учр, Члм, Ие, А, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Мнгр 1. поздно вечером; ср. долболтоно; 2. вечер. **Тыниэ сйксэ эмэнэгт ёксә, эчин эмэрә.** — Обещал приехать вчера вечером, но не приехал.

СИКСЭ-МИ Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Мнгр настать вечеру.

СИКСЭВ-МИ Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм быть достигнутым вечером, запоздать, задержаться до вечера.

СИКСЭЛТЭНЭ Учр, Урм, А, Чмк, Сх вечером; ср. долболтоно.

СИКСЭМЭ Учр, М, Тт поздно вечером.

СИКСЭНИ Учр, Члм, М, Чмк, Сх вечер; ср. лунгур; **аһилтана**.

СИКСЭНМЭН М сегодня вечером, к вечеру. **Сйксэнмэн эмэчэн.** — Приехал сегодня вечером.

СИКСЭР 1. Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм вечерний; 2. Члм ужин.

СИКСЭРТЫ-МИ Члм поужинать. **Надан чәстү сйксэртырэв.** — Мы поужинали в семь часов.

СИКТАНИВУН Олкм, Тнг скОВО-рода.

СИКҮН Тк, Тмт, Учр, Ткм, В-Л, Е, Н ты (с оттенком важности).

СИКЧА-МИ П-Т искать; ср. **гэлэк-тэ-ми**.

СИКЧЭ-МИ П-Т выскребать, скоблить.

СИКЭЙ Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм полынья; ср. **һэнгэ I** (< як. **сиикэй**).

СИЛ I П-Т, Н затылок; ср. **шил** I, шул (< бур. **шэлэ**).

СИЛ II Нрч стекло (< монг. **шил**, бур. **шэл**).

СИЛА П-Т мясо, обжаренное на вертеле.

СИЛА-МИ Учр, Тк, Ие, Брг, Тнг, 3, Урм, А, Сх, Тмт, П-Т, Н; **сила-ты-ми** 3 1) жарить на вертеле; 2) насадить на вертел; ср. **һила-ми**. **Орон һа-кинмән силакал.** — Пожарь на вертеле печень оленя.

СИЛАВУН вертел, рожон; ср. **һилавун**.

СИЛАВУНАТ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт вертел, палочка для шашлыка.

СИЛАВЧА Учр, 3, Тк, Тмт, Члм, Урм, М, Тт, А, Сх, Тнг, П-Т, Н обжаренный на вертеле; ср. **һилавчә**.

СИЛАН Алд, Учр, 3, Урм, Чмк, А, Сх, Тнг, Нрч, П-Т, Н кусочек мяса (обжаренный на вертеле).

СИЛАН Орч голубой.

СИЛАН: **силан дё** Орч хижина с остовом из жердей.

СИЛАТ-МИ 1) Тк, Учр, М, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т, Н жарить на вертеле; 2) Тмт, П-Т изжарить на вертеле и съест.

СИЛАТЫ-МИ см. **сила-ми**.

СИЛБА-МИ; силбат-ми 1) Нрч, П-Т, Н обещать, обязаться; 2) Урм, П-Т, Н предупредить; 3) Урм, Нрч, В-Л, Сх, Н указать пальцем (направление); 4) Н объявить, сообщить; ср. **һилба-ми**; 5) Орч учить, рассказывать. **Эһилэ силбаттан Хуругучондү.** — Теперь указала Хуругучону.

СИЛБАК 1) Тк, Члм валежник; 2) Чмк порог (в доме); ср. **күлтүр** (< як. **сылбах** валежник).

СИЛБАКИН-МИ Члм завалить ва-
лежником.

СИЛБАН П-Т, Н 1) обещание;
2) предостережение.

СИЛБАТ-МИ см. силба-ми.

СИЛБАШИВУН В-Л указательный
палец; ср. апкал.

СИЛБИРЭКТЭ Урм развесистый.
Силбирэктэ сёктагилви. — Развесис-
тые тальники мои.

СИЛБЭН Брг боящийся щекотки.

СИЛГИ-МИ Алд, Учр, Ие, Ткм,
Тнг, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н; силды-
ми Тк, Учр, М; сылги-ми Тмт уко-
лоть, проткнуть, проколоть, просвер-
лить; ◇ сёндүй силдыкал слушай вни-
мательно (бука. просверли в своем ухе);
ср. нилги-ми.

СИЛГИВКЭ Урм, Сх, Е, Н лихо-
радка, малярия.

СИЛГИВУН 1) Тк, Тмт, Учр, Члм,
Алд сверло; ср. нилгивун; 2) Учр, Члм,
Алд, Сх, Урм, Тнг, Ткм, П-Т, Н ши-
ло; 3) Ие приспособление для сверле-
ния. Силгивунави нурупчанава гача. —
Для сверления (дыры) взял сверло.

СИЛГИН 1) Тмт, Учр озноб,
дрожь; 2) Орч малярия; ср. силгинмук.

СИЛГИН-МИ 1) Алд, Учр, Тмт,
Тнг, Тк, З, Урм, Сх, М дрожать; ср.
нилгин-ми; 2) З трести (головой). Сил-
гининчэрэн эһэнгив, тадук силгиннэ,
силгиннэ дылттий, минэ ичэһинэн. —
Задрожал (мой) медведь, потом, тря-
ся, тряся головой своей, посмотрел
в мою сторону.

СИЛГИНДЕРИ Алд, Учр, Урм,
Сх, З, Тнг, П-Т, Н дрожащий (от
холода, испуга).

СИЛГИНМУК П-Т малярия.

СИЛГИҢИН-МИ Тмт, Учр, М
вздрыгнуть.

СИЛГУБИН Алд проволочка для
прочистки курительной трубки.

СИЛДЫ-МИ см. силги-ми.

СИЛИ 1) Ткм, Брг, Чмк, З аист.
Дю оёдүн сили умукви оҗа. — На кры-
ше дома аист свил гнездо; 2) Сили
назв. реки.

СИЛИКСЭ см. силэксэ.

СИЛИКСЭ-МИ см. силэксэ-ми.

СИЛИМ Учр, Члм, Алд, Чмк,
Урм, З, Нрч, П-Т, С; силимкун Тк,
Тмт, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, Нрч,
П-Т, Е, Орч, Мнгр; силумкун Учр,
Урм, Сх; силэмкун Тт 1) узкий (о тка-
ни, дороге); 2) Силимкун назв. реки.

СИЛИМКУЛ-МИ Учр, Урм, А,
Чмк, Сх, П-Т, Н сузиться.

СИЛИМКУН см. силим.

СИЛИН Сх тупая сторона лезвия
ножа, спинка (ножа).

СИЛКА-МИ Алд, Учр, Ткм
1) смять; 2) размять.

СИЛКИ-МИ 1) Тмт, Учр, Алд,
Урм, З, Сх, Тнг, П-Т, Мнгр сти-
рать, выжимать белье; 2) Алд, З очи-
щать водой; 3) Орч мыть; ср. нил-
ки-ми.

СИЛКИВУН Учр мыло (хозяйст-
венное).

СИЛКИКИТ П-Т, А, Чмк, Сх пра-
чаяная.

СИЛКИМСА Учр; силкиһамда Учр,
Урм, Сх; силкисамда П-Т, Н ополос-
ки.

СИЛКИПТҢН 1) Учр, Урм, Сх
таз, корыто (для стирки); 2) П-Т вы-
жатое белье; ср. нилкиптын.

СИЛКИСАМДА см. силкимса.

СИЛКИҢАМДА см. силкимса.

СИЛКУС-МИ Члм заузить.

СИЛИҢИН-МИ Сх плотно на-
бивать, набить (что-л., чем-л.).

СИЛТЫК С-Б сумочка (для кури-
тельных принадлежностей).

СИЛҮ-МИ 1) Алд, Учр, Тк, Ие,
З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н есть суп;
2) Алд, Учр, Ие, Урм, Сх пить чай;
ср. нилү-ми; 3) Ие есть. Дюрэжэн силү-

кэл гомкэм-дэ, эвкй силүрэ. — Дважды попробовала предложить чай, но не пьет, не ест.

СИЛУКТА 1) Тк, Тмт, Алд, Учр, Олкм, В-Л, Чмк, З, Брг, Урм, А, Сх, П-Т, Н, Орч кишка; *ср. нилукта*; 2) Мнгр желудок. Талгай, кума силуктадун имүксэвэн, уллэвэн чипчипкйл, тарā «кучий» гунивкйл. — Кишки нерпы начиняют салом, мясом, это называют «кучи».

СИЛУЛ-МИ 1) Алд, Учр, Тк, Ие, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н начать есть суп; 2) Алд, Учр, Ие, Урм, Сх начать пить чай; 3) Ие начать есть. Кэлэ эмэчэл муткэгэн чангйтылдула, чангйтыл силүлчэл. — Ну вот наши пришли к чангитам, чангиты начали пить чай.

СИЛУМА-МИ 1) Учр, Урм, П-Т, Н прострелить живот; 2) Урм, Сх приготовить еду из требухи; *ср. нилума-ми*.

СИЛУМДЯ-МИ Тмт тянуть кишки, отделять ножом кишки от околокишечного жира. Аямат силумдяран, сачадукин мйнэдерэн. — Очень хорошо отделяет кишки, разъединяет ножом (*разрезает*) от околокишечного жира.

СИЛУМКҮН *см. силим*.

СИЛУН-МИ *см. силэнтй-ми*.

СИЛҮЧЭ-МИ Учр, З, Урм варить-ся (*о супе*).

СИЛЭ Алд, Учр, Тмт, Тк, Ткм, В-Л, Тнг, З, Урм, Чмк, А, Сх, П-Т, Н, Орч, Мнгр 1) мясной бульон; *ср. нилэ*. Уманин савувкй бэюн уллэн ая силэчй бивкй. — Бульон от мяса среднеупитанного дикого оленя бывает наваристым; 2) суп; 3) отвар.

СИЛЭ-МИ Алд, П-Т загустеть (*о каше, супе*).

СИЛЭВ-МИ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н; силэг-ми Учр, Члм; силэги-ми Учр, Члм, Алд, Урм, П-Т, Н 1) покрыть-

ся росой; 2) П-Т промочить ноги (*идя по росе*); *ср. нилэгй-ми*.

СИЛЭВСЭ *см. силэксэ*.

СИЛЭВСЭ-МИ *см. силэксэ-ми*.

СИЛЭГ Алд, З густой (*напр. о супе, каше*).

СИЛЭГ-МИ *см. силэв-ми*.

СИЛЭГҮЙ-МИ *см. силэв-ми*.

СИЛЭГИМНЭ П-Т след (*на траве после испарения росы*).

СИЛЭЙ Урм, Сх мучная заправка для супа; суп с мучной заправкой (*< як. сэлизй*).

СИЛЭКСЭ Тк, Учр, Члм, Алд, Чмк, Урм, Втм, П-Т, Н, Орч; силиксэ Брг, С-Б; силэвсэ Н; силэктэ М; силэһэ Тмт, Члм, З роса; *ср. нилэксэ*.

СИЛЭКСЭ-МИ Тк, Учр, Члм, Алд, Чмк, Урм, Втм, П-Т, Н, Орч; силиксэ-ми Брг, С-Б; силэвсэ-ми Н; силэктэ-ми М; силэһэ-ми Тмт, Члм, З выпаста (*о росе*).

СИЛЭКТЭ *см. силэксэ*.

СИЛЭКТЭМИ-МИ *см. силэксэ-ми*.

СИЛЭМИН Брг родины (*обряд*).

СИЛЭМИЧЙ Брг 1) роженица; родильница; 2) беременная.

СИЛЭМКУН *см. силим*.

СИЛЭН-МИ *см. силэнтй-ми*.

СИЛЭНТЙ-МИ; силэнг-ми Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н; силунг-ми Учр, Члм, Урм, П-Т, Н варить, готовить суп. Гирамналва унмэмэчйт хувкйл, силэнтйденгэт амаргүт. — Мясо срезают от костей, оставляя немного мяса, из них потом сварим суп.

СИЛЭП-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт 1) завариться (*о чае*); 2) раствориться в воде.

СЙЛЭС Тк, Тмт силос (*< рус. силос*).

СИЛЭХЭ *см. силэксэ*.

СИЛЭХЭ-МИ *см. силэксэ-ми*.

СИЛЯ Мнгр 1) синий; *ср. чўтума*; 2) зеленый; ◇ **силя** няння голубое небо.

СИМАН П-Т; **симй** П-Т, Н верхние доски-ободы в лодке-берестянке.

СИМБА-МИ Урм, Сх указывать пальцем (*направление*); *ср. силба-ми* 3.

СИМБИР Тмт, Члм, Чмк, Сх, Урм, М все равно (< *як. син биир*).

СИМЕБИЕ Тмт, Учр зимовье (< *рус. зимовье*).

СИМЙ *см. симан*.

СИМЙ-МИ I Ие; **симу-ми** Урм, Сх выплюнуть; *ср. тумин-ми. Доялā билгайдун дьдэвэр, эниксун дблā дьрэ симидинган*. — (Лекарство) глубоко прямо в глотку вложите, если положите неглубоко, выплюнет.

СИМЙ-МИ II П-Т приготовить доски-ободы для лодки-берестянки.

СИМИКТЭ *см. һймиктэ*.

СИМИКТЭМКУРЭ *см. һймиктэм-курэ*.

СИМИЛЭ П-Т, Н боковая дощечка в лодке-берестянке.

СИМИКУРЙГ Тмт брусничник; место, где много кустов брусники. **Симимкурйгдулā истав**. — Дошли до места, где много кустов брусники.

СИМИРЙТ М черемуха (< *як. сымырыт*).

СИМИСĀМНЭ П-Т огрызок.

СИМИТ Алд, Учр, 3, Урм, Сх хрящ.

СИМИТ-МИ Учр, Алд, 3, Урм, Сх, П-Т; **семит-ми** Алд, Учр, 3, П-Т, Н грызть, обсасывая кость.

СИМКА-МИ Сх 1) обвязаться; 2) привязаться. **Мэнгункэн, уһйвй мундандин элй симкакал**. — Мэнгукэн, концом поводка здесь обвязжись.

СИМКЕЙ Урм алюминий.

СЙМКЙ-МИ Тмт, Учр, Тк, Члм, 3, Урм, Мнгр, Сх, Нрч, П-Т, Н; **сймкйт-ми** Алд, Учр, Тмт, Тк, Ие,

Тнг, 3, Урм, Сх, С-Б кашлять; *ср. һймкй-ми. Сймкйчилмй, конгнорйн дёван мўдў сўраиксāl, умипкйл*. — Когда начинают кашлять, пьют медвежью желчь, растворив в воде.

СЙМКЙМУК Учр, Сх, Урм, 3, П-Т, Н чахотка.

СЙМКЙН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, Нрч, П-Т, Н кашель.

СЙМКЙТ С-Б мокрота.

СЙМКЙТ-МИ *см. сймкй-ми*.

СИМКЭТ-МИ 1) Алд подговорить; *ср. сипку-ми* II; 2) Учр ворчать.

СИМНҮЛЭН Тмт, Учр, 3; **симувлан** Урм; **синмүлэн** П-Т теневой навес для оленей. **Синмүлэнмэ окаллу**. — Сделайте теневой навес для оленей.

СИМНҮН Алд, Учр, Ие, Вл, Урм, Сх; **сингүр** Тнг 1) тень; прохладное, тенистое место под деревом; теневая сторона; 2) теневой, тенистый. **Мблдук нонимил симгүр таймувра**. — От деревьев потянулись длинные тени.

СИМНҮР *см. сингүн*.

СИМТУДЯ Учр; **симтүн** М медный котел.

СИМТҮН *см. симтудя*.

СИМУ-МИ I Нрч волноваться (о море); *ср. үгэ-ми*.

СИМУ-МИ II *см. симй-ми*.

СИМУВЛАН *см. сингүлэн*.

СЙМУКТЭ *см. һймиктэ*.

СИМУЛА-МИ Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, П-Т, Н 1) молчать; *ср. һимүла-ми*; 2) сидеть тихо.

СИМУЛАДЯНА Учр, Члм, Чмк, Урм, Сх, П-Т, Н молча, тихо.

СИМУЛАМА Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, П-Т, Н молчаливый.

СИМУЛЙ Учр, Урм, Сх, Чмк, П-Т, Н 1. тишина; 2. тихо, беззвучно, бесшумно; 3. тихий, неразговорчивый.

СИМУМА Алд, Учр, 3, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е 1. тишина; 2. тихий; молчаливый; *ср. симүлй*.

СИМУМАТ П-Т, Н беззвучно, бесшумно, молча.

СИМУН П-Т дождь (*редкий*).

СИМУН-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, Е; **симут-ми** П-Т 1) играть хвостом (*о рыбе*); 2) пускать пузыри (*о рыбе*).

СИМУНТА-МИ см. **симута-ми**.

СИМУРГА-МИ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н 1) умолкнуть; 2) стихнуть (*о шуме*); 3) утомиться, присмиреть.

СИМУТ-МИ см. **симун-ми**.

СИМУТА-МИ М, Тт, Урм, З, Сх; **симунта-ми** П-Т 1) моросить, накрапывать (*о дожде*); 2) шептать.

СИМУТКАН Сх тихий, неразговорчивый.

СИН Тмт, Учр, Члм, Алд, Тк, Ие, Олкм, З, Урм все равно, все же, все-таки; довольно, порядочно (< *як. син*). **Син** горово игэнэчэл, дюр-вэл нүгнэнмэ. — Довольно долго плыли, примерно два плеса (*букв. пряника*).

СИНЕКИ Е земляной заяц; *ср. нонёки*.

СИНИ; **синэ** П-Т желчный пузырь (*у рыбы*).

СИНИБ-МИ П-Т падать, идти (*о снеге*).

СИНИКТА П-Т клубни, корни растения (*съедобные*).

СИНКЭВ см. **сингкэ**.

СИНМА-МИ; **сйрма-ми** Тк, Тнг; **сйнмат-ми** Н выбрать, избрать.

СЙНМАВ-МИ быть избранным.

СЙНМАВЧА избранный. **Сйнмавча** оронмо уйкэл. — Избранного (*отобранного*) оленя привяжи.

СЙНМАН Учр, Алд, З, Урм, Сх, П-Т, Н; **һйнман** Е, И выборы.

СЙНМАТ-МИ см. **сйнма-ми**.

СИНМУЛЭН см. **сингүлэн**.

СИННИ твой.

СИННИПЧУ П-Т бедняга (*несчастный*).

СИНСЕСИН З колдун. **Эвэнкйлдү тар** нонон синсесир ачин биһитын, синсесир омукилдү бивкил. — Раньше у эвенков не было колдунов, они были у других народов.

СИНЭ см. **сини**.

СИНА-МИ П-Т шутить.

СИНАК Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Урм, З полоз нарты (< *як. сынгаах* нижняя челюсть; полоз саней).

СИНАЛА-МИ Тмт, М навязывать, докучать кому-л. (< *як. сынгалаа*).

СИНАЛЭ-МИ I см. **сингарга-ми**.

СИНАЛЭ-МИ II см. **сингэлэ-ми**.

СИНАМА см. **сингарин**.

СИНАМАПТЫКИН П-Т светло-коричневый.

СИНАРГА-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Брг, П-Т, Н; **сингэлэ-ми** З пожелтеть, побуреть; *ср. һингарга-ми*.

СИНАРЙН 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Орч, Мнгр; **сингама** Брг, П-Т, Н; **сингэлэ-мэ** Учр; **сингэрин** Учр желтый; 2) Тмт, Ие, Брг коричневый; 3) Ие, З бурый; *ср. һингама*. **Сингарйр** авданнал дүннэ-вэ даста. — Желтые листья покрыли землю.

СИНАРЙПТЫКИН: **сингарйптыкин** һуларйн Тмт, Учр 1) розовый; 2) желтовато-красный.

СИНАТТАН Урм бурый; *ср. сингарйн* 3.

СИНАЧАН см. **сёган**.

СИНИ-МИ Орч прокладывать дорогу куда-л.

СИНГИВ-МИ Ткм заноситься снегом.

СИНГИВЧЭ Ткм занесенный снегом.

СИНИКСЭ Учр, Члм, А, Ткм, П-Т снег, снежная крупа; *ср. сингилтэн* 1.

СИНГИЛ-МИ А, Ткм, П-Т идти, падать (*о снеге*); *ср. һиниб-ми*.

СИНИЛГЭ-МИ 1) А, Ткм, П-Т ийти (*о снеге*); 2) Учр, П-Т отряхивать снег (*с одежды, обуви*); *ср. һингилгэ-ми.*

СИНИЛГЭН 1) Алд, Учр, Ие, Чмк, Ткм крупный снег, снежная крупа; 2) Учр, Алд, М, Чмк, П-Т, Н 1) иней; 2) зернистый снег на поверхности наста; *ср. сингиксэ; һингиксэ; һингилгэн.* Иманна һэрэн мунукō бан сингилгэн гунмувкй. — Под снегом крупный снег называется *сингилгэн.*

СИНИЛГЭЧЙ Учр, Ткм, П-Т снежный (*о зиме*); *ср. һингилгэчй.*

СИНІРЭКЭН *см. сингэрэкэн.*

СІНІЧЭН *см. һйгхйчэн.*

СІНКИН *см. сингкэн.*

СІНКЭ; **сингкэв** Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Сх, Урм, З, С-Б **синкэв** Учр, Алд, Урм, С-Б 1) тьма осенней ночи; 2) темная осенняя ночь.

СІНКЭВ *см. сингкэ.*

СІНКЭЛЭ-МИ 1) Н быть счастливым, удачливым (*об охотнике*); 2) *этногр.* добывать удачу (*об охотнике*).

СІНКЭЛЭВУН *этногр.* 1) Алд, Ие, Учр, З, Урм, Сх магическое убивание изображения зверя (*букв. добывание удачи*); 2) Ие изображения зверей из дерева; *ср. һингкэлэвун.* Сăдйлдү **сингкэлэвурвэ** блкй. — Некоторым делает изображения зверей для удачной охоты.

СІНКЭН 1) Алд, Учр, А, Сх, З, Тнг, П-Т, Н; **сингкин** Сх удача на охоте; 2) Алд дух-хозяин охоты нильей территории; *ср. һингкэн;* 3) насекомое, по поверьям, приносящее удачу на охоте. **Сингкэнмэ дяваксă, тогодү бунгэтыс, тэлй бэйнгэвэ вăдингăс.** — Поймав насекомое-*сингкэн*, должен предать огню, тогда зверя добудешь.

СІНКЭЧЙ Алд, Учр, З, Тнг, А, Сх удачливый (*на охоте*); *ср. һингкэчй.* **Сингкэчй бэе бикэл.** — Будь удачливым (*на охоте*) человеком.

СІННИ: **сингни би-ми** П-Т, Н быть тронутым, растрогаться.

СІННИ-МИ П-Т, Н жалеть; *ср. мулăн-ми.*

СІННИГДЫ П-Т, Н 1) жалкий; 2) плачевный.

СІННИН Н 1) жалость; 2) сострадание.

СІННИН-МИ П-Т, Н пожалеть, соболезновать; *ср. сингни-ми; һингин-ми.*

СІННИПЧУ П-Т, Н 1) жалкий, убогий; 2) плачевный; 3) жалобный; *ср. һингнипчу.*

СІННЭ-МИ Алд треснуть, расколоться (*о льде*).

СІНТЫ Учр, З, Ие, Тк, Урм тихий (*о погоде*); **синтйлі** Тк, Учр, Урм, З 1. тишина (*на большом пространстве*); 2. тихо вокруг; *ср. симули.* **Тыргайят сингтыт сйксэт дюгэттэн.** — День сменился тихим вечером.

СІНТЙЛЙ *см. сингты.*

СІНТЙЛЭ-МИ Учр, М, З помолчать, утихнуть; *ср. симула-ми.*

СІНТЫРГЭ-МИ М, Урм, З примолкнуть, присмиреть, утихомириться; *ср. симурга-ми.*

СІНТЫРЭ-МИ Ие, Тк проясниться (*о погоде*); ◇ **сингтырэчэ** чуть-чуть прояснилось после затяжного дождя.

СІНУКСЭ; **сингуктэ** П-Т иней.

СІНУКТЭ *см. сингуксэ.*

СІНУЛЭ М олень темно-бурой масти.

СІНУН-МИ П-Т разводить узоры (*о морозе*).

СІНЭ-МИ I Урм разорваться (*об одежде*); *ср. тэкэргэ-ми.*

СІНЭ-МИ II Урм замёрзнуть; *ср. донгото-ми.*

СІНЭЛЭ-МИ П-Т, Н, Е; **сингăлэ-ми** Учр 1) зиять; 2) оскалиться (*о звере*); 3) желтеть (*о зубах*).

СІНЭЛЭМЭ *см. сингарин.*

СИНЭРЙ-МИ Н пишать (о мышах и других мелких зверюшках).

СИНЭРЙН см. **синарйин**.

СИНЭРЭКЭН Алд, З, Ткм, А, П-Т, Н; **синирэкэн** Брг 1)мышь; 2)крыса; ср. **хингэрэкэн** I.

СИНЭРЭКЭН-МИ П-Т, Н, Ткм ошенихь (о мелких животных).

СИНЭРЭКЭНТЫ-МИ П-Т играть в бабки.

СИНЭРЭЛДЫВУН А мышелов (птица); ср. **хингэрэлдывун**.

СИП-МИ I Сх охрипнуть; ср. **сий-ми** II.

СИП-МИ II занозить; ср. **шйп-ми**.

СИПИКТА П-Т, Н заноза.

СИПИМ П-Т жало.

СИПКИТ-МИ Тмт, Алд, Учр, Ие, Тк, Тнг, З, Урм, Сх, Чмк 1)выследить, подслушать; 2)тайно наблюдать; 3)приметить; 4)прислушиваться. **Умнэ уллэнгин ачин, сипкичиливкй**. — Однажды не стало мяса, начал тайно наблюдать.

СИПКИЧИМНЙ П-Т, Н 1)наблюдатель; 2)очевидец.

СИПКУ 1)Тмт, Сх, Урм проклад-ка между бьющимися вещами; 2)М детская пеленка, подгузник.

СИПКУ-МИ I 1)Тмт, Сх, Урм завернуть, закутать бьющиеся предметы, переложить их чем-л. (иловой стружкой и т.д.); 2)Тмт, Сх, Урм подложить пеленку под ребенка.

СИПКУ-МИ II 1)Тмт, Н подговорить, подстрекать; ср. **симкэт-ми**; **hipky-ми**; 2)Чмк, Урм насплетничать.

СИПКУМНЙ П-Т, Н подстрекатель, шептун.

СИПКУМЭТ-МИ 1)П-Т следить друг за другом; 2)Тмт сговориться тайно.

СИПКЭ I Брг навоз.

СИПКЭ II Урм колыбель, зыбка; ср. **эмкэ** (< рус. **зыбка**).

СИПКЭДЭ-МИ Брг запирать на замок; ср. **тыгна-ми**.

СИПКЭДЭЛГЭВУН Брг замок; ср. **тыгнаптын**.

СИПКЭЧЭ-МИ Учр приласкать; ср. **аланча-ми**.

СИППАРГА-МИ Урм, Сх 1)спуститься (о голенищах унтов); 2)зазубриться (о лезвии ножа).

СИППИЙ-МИ; **сиппйр-ми**; **сиптйр-ми** Урм, Сх подметать; ср. **дэрпусин-ми** I (< як. **сиппий**).

СИППЙР; **сиптйр** Урм, Сх веник (< як. **сиппир**).

СИППЙР-МИ см. **сиппий-ми**.

СИПСИКЙ см. **сивсй**.

СИПТЙР см. **сиппйр**.

СИПТЙР-МИ см. **сиппий-ми**.

СИПЧАРГА-МИ Урм, Сх согнуть-ся под тяжестью (о человеке).

СЙПЧЭ I см. **сйвчэ**.

СЙПЧЭ II Сх охрипший (о голосе).

СИР-МИ; **сер-ми** Тк; **сур-ми** Тнг доить.

СИРА-МИ Тмт, Учр, Чмк, Сх, З, П-Т, Н, Мнгр; **сиранды-ми** П-Т на-дставить, удлинить, привязать, надвя-зать (ремень, веревку и т.д.).

СИРАВУКЛА-МИ Ие, Тк 1)допол-нять, добавлять; 2)домысливать. **Си-равукладыдеран бэе дöldыдынгаван-нү, ичэдэнгэвэн-нү сиравукладыдерэ бб**. — До-бавляет, кто слышит человек, видит, добавляют.

СИРАК 1)Алд жир под коленной чашечкой; ср. **чймэчйи**; 2)Учр пяточ-ная кость.

СИРАМУКТА см. **саримикта**.

СИРАН Урм нитка, протянутая от спускной палочки самострела к дре-ву.

СИРАН-МИ Н переступать с ноги на ногу.

СИРАНА Урм верх обуви **алочи**.

СИРАНДЫ-МИ см. **сира-ми**.

СИРАПТҮН Н коса (из волос); ср. илчāптүн.

СИРАҢУН Брг сыворотка.

СИРБА Урм, Сх, П-Т уха; ср. серба (< рус. шерба).

СИББАЙ Урм, Сх вертлявая, гулящая, шустрая (о женщине). Сōма сирбай бичэи, ургэи бикэунчэ. — Была очень шустрой, бедняжка, умерла беременной.

СИБАЛҢИ-МИ Учр, Тк хлестнуть, ударить резко тонким гибким предметом (напр. тальником). Соногоспо эргимэдүн сирбалйра. — Молодого коня хлестнули по самому копчику.

СИБАТ-МИ П-Т макнуть в суп (напр. хлеб).

СИБАТЫ-МИ П-Т 1) готовить суп; 2) есть суп.

СИБИ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, С-Б; сэрби-ми Брг выжать, отжать; 2) Ие выдавить; 3) Урм прикоснуться. Лезвиет мйһинэн, сирбийтан, ватаканди авна-авна. — Надрезала лезвием, выдавила как следует, вытирая ватой.

СИРБУ-МИ Сх сдаивать молоко. Олло акинмй сирбуран — экун-дā ачин, аһи укунмй сирбуран — укуню юрэн. — Рыба печень свою сдоила — ничего нет, женщина грудь свою сдоила — молоко вышло.

СИБУТ СИРҮНАЙ 3 фолькл. м. собств.

СИБЭМЭ П-Т проворный, ловкий.

СИБЭРЭ-МИ П-Т вбить гвоздь.

СИРГА I Брг соловый (о масти лошади) (< монг. сырга).

СИРГА II 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, А, Урм, 3 оленья нарта, сани; 2) А, М собачья нарта (< як. сыарга). Дюганй бирэкин намапкй, ту-гэи бирэкин сиргакйчкән. — Если лето, то выючит, а если зима, то у него нарточка.

СИРГАКҢН Члм санки.

СИРГАЛА-МИ Члм ехать на нарте.

СИРГАН-МИ Сх отошать (о медведе после спячки).

СИРГАНАТ Тмт, Учр, Члм, Урм, 3 материал для изготовления нарт.

СИРГАНКЙТ Члм 1) березняк, где заготавливают полозья для нарт; 2) место, где делают нарты.

СИРГҢ I Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Урм, Орч, Мнгр; сируй Ткм; сэргй Чмк песок; ср. сыргы I.

СИРГҢ II см. сиглй.

СИРГИ-МИ Тмт, Алд, Учр, Сх 1) трещать, шипеть от мороза; 2) поскрипывать, шуршать (о полозьях нарт); 3) шуршать (о лодке-берестянке при быстром ходе).

СИРГИДЕРҢ Учр, Урм, Сх трескучий (о морозе).

СИРГИЛИН Алд, 3 1) быстрая езда на нартах; 2) шуршание (лодки-берестянки); 3) поскрипывание полозьев нарт.

СИРГИН Учр поясничные позвонки.

СИРҢ Учр, М путь, дорога; ◇ сирн бэен путник (< як. сырыы).

СИРИВ-МИ быть подоенной.

СИРИВУВКА П-Т дойная корова.

СИРИВУН П-Т подойник.

СИРИВЭ П-Т мох; ср. лавукта I.

СИРИГ Тмт плетенка-приспособление для сушки мяса из прутьев или лучинок, связанных между собой.

СИРИГЛА-МИ Ие, Тк пытаться доить (олений, коров). Нālэв энүдерэн, тарит энгэм-мэт сириглара. — Рука болит, поэтому и не пытаюсь доить.

СИРИДА-ДАЛИДА! П-Т фолькл. крик, обозначающий начало битвы.

СИРИКТЭ I 1) Члм, Тнг пещера в скале у воды; 2) 3, Тнг щель; трещина в дереве; 3) Ие, М тополь; 4) Урм

большая старая ива; 5) Учр ясень. **Кадардү сириктэ бичэ.** — На гольце была шель.

СИРИКТЭ II 3, Урм, Н глист; *ср. сирэвун.*

СИРИКЭ Тмт; **сирнэ** Учр; **хириһиктэ** Учр, 3; **хириктэ** С-Б трещина, расщелина, шель, дыра.

СИРИМНИЙ П-Т доярка.

СИРИН Сх коса, полуостров. **Лām баргидādүн сиринг биһин.** — На противоположном берегу моря есть полуостров.

СИРИПТЫКҢ Ие 1) сверху вниз; 2) подобно дойке. **Нгэлэвй имүм, сириптыкй булнэ-булнэ даячилиим.** — Смазала руки жиром и, поглаживая сверху вниз, начала помогать (*букв. держать*).

СИРИСИН-МИ П-Т, Н; **сиринин-ми** Алд, Учр, Урм, Сх 1) выжать белье; 2) подоить; 3) надрезать кожу (*выделанную*).

СИРИҢИН-МИ *см. сирисин-ми.*

СИРКА-МИ Ткм нюхать табак.

СИРКҮН Учр мыс. **Тар сиркүндү бй бэйнмэ ичэм.** — На том мысу я видел много оленя.

СИРКҮН-МИ Учр, Алд, Ие, Тк, Чмк, Сх, Урм, 3; **суркү-ми** Ие; **чиркүн-ми** Учр вытянуть ноги (*лежа, сидя*); *ср. хиркү-ми.* **Аччёкай атыркәчән, бирандй итчин, биракүн бэгинин, халганмй сиркүнэн.** — Аччёкай-старушка, дух большой реки, хозяйка (*ее*) вытянула ноги.

СИРКҮНЧА-МИ Алд, Учр, Урм, Н, П-Т сидеть или лежать с вытянутыми ногами; *ср. хиркүнча-ми.*

СИРКЭ Ткм волк; *ср. иргичй.*

СҢРМА-МИ *см. сйнма-ми.*

СИРМАКТА П-Т парное молоко.

СИРНЭ *см. сирикэ.*

СИРНЭ-МИ Учр трещать (*о льде*).

СИРПАЛ-МИ 3 ударять, бить; *ср. идака-ми* (< *як. сырбат*).

СИРПҢИ-МИ Урм подметать; *ср. дэрпусин-ми I* (< *як. сиппий*).

СИРҮ Алд, Учр, Тк, Ие, Брг, Тнг, 3, Урм, А, Сх, Тмт олень-пороз, самец (*дикий и домашний олень*) во время гона; *ср. хирү.* **Сирү халганмй вача.** — Олень-пороз ушиб ногу.

СИРУҢИ *см. сыргы.*

СИРҮДҢН Алд, Учр, Тмт, Тк, Брг, Тнг, 3, Урм, А, Чмк, Сх период спаривания оленей. **Сирүдәндү омордүвун сирү эмэрйн, тарә вәрав.** — Во время гона оленей к оленям пришел дикий олень-самец, его убили.

СИРУЙ *см. сыргы.*

СИРҮКЭТ-МИ Тмт, Члм, Алд, Сх, Урм; **сирүнкэТ-ми** Учр, П-Т, Н кататься с горки, по льду.

СИРҮЛАСА *см. сирүлаһа.*

СИРҮЛАСАНҢ *см. сирүлаһанй.*

СИРҮЛАСАР *см. сирүлаһар.*

СИРҮЛАҺА I. Тмт, Учр, Члм, Алд, Тк, Ие, Сх, Урм, 3, Тнг ранней осенью (*в сентябре*); *ср. хирүлаһа*; 2. 1) Тмт, Тк; **сирүласа** П-Т, Н, С-Б ранняя осень (*сентябрь*); 2) А август (*время спаривания оленей*). **Сирүлаһа бү бира даякадүн бидечэвун.** — Ранней осенью (*в сентябре*) мы жили у реки (*букв. на берегу реки*).

СИРҮЛАҺАНҢ Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, 3, Тнг; **сирүласанй** П-Т, Н, С-Б осень, период гона оленей.

СИРҮЛАҺАР I. Учр, Члм, Алд сентябрь; 2. Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, 3, Тнг; **сирүласар** П-Т, Н осенний (*период гона оленей*).

СИРҮМҮ-МИ Ие, Тк запахнуть мускусом самца во время гона. **Уллэн сирүмүлипкй, уманин эн — бутуннүн.** — Мясо (*олени*) во время гона пахнет мускусом, и костные мозги, и все.

СИРҮН-МИ Нрч, П-Т, Н поскользнуться; *ср. хирүн-ми.*

СИРҮНДЯЛИЛ-МИ Ие начать бегать во время гона. **Конгнорийр сирүн-**

дэилимйл (сōkāнилмйл) дявалдыпкйл. — Медведи во время гона собираются в стадо.

СИРҮНКУКЭН Н полоз (*нарты*).

СИРҮНКЭКЙТ Учр, П-Т, Н; сурүнэккйт П-Т, Тнг каток.

СИРҮНКЭТ-МИ см. сирүкэ́т-ми.

СИРҮНКЭЧИВУР Учр, Урм, Н; сурүнэкчивур П-Т, Тнг коньки.

СИРҮНЧЭ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Тк, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н 1) скатиться по наклону; 2) скользить, катиться по льду. Э́хэкэ! Сирү́нчэгэ́т эр кирагйндук — гунчэ́. — «Медведь! Скатимся с этого холма (*высокого берега*)», — сказала (*лиса*).

СИРЭ Орч стол.

СИРЭ Тмт, Учр, Ие, П-Т, Н лось, дикий олень во время гона; ср. һйрэ II.

СИРЭ Тмт, Члм краснота раскаленного железа.

СИРЭ-МИ Тмт, Члм накалиться докрасна (*о металле*).

СИРЭ-МИ П-Т трястись.

СИРЭВУН Учр глист; ср. сирик-тэ II.

СИРЭДЕРЙ Тмт, Члм раскаленный докрасна (*о металле*).

СИРЭК Учр, Члм; сирэкэ Учр, Алд берцовая и лучевая кости.

СИРЭКТЭ Урм, Брг, Ткм, П-Т, Н 1) жила, сухожилие; 2) сухожильное волокно; сухожильная нитка; 3) Брг нитка; 4) оперение стрелы.

СИРЭКЭ см. сирэк.

СИРЭЛ-МИ Алд, Учр; сирэлгит-ми Тмт, Члм накалить металл докрасна.

СИРЭЛГЙТ-МИ см. сирэл-ми.

СИРЭЛЭ-МИ Тмт, П-Т, Н сидеть неподвижно, молча.

СИРЭН Учр, Урм, П-Т, С-Б 1) конский волос; 2) нитка из конского волоса, протянутая к спускной

палочке самострела; ◇ сирэ́ймэн һэ́р-куми Урм задеть его за живое.

СИРЭН Орч спаривание собак.

СИРЭРГЭ-МИ П-Т, Н смолкнуть, стихнуть. Упкат агй́дү сирэ́ргэрэн. — В лесу все смолкло.

СИРЭРЙ-МИ Сх мериться силами. Эр-ты сирэ́рийчэл. — Тут же начали мериться силами.

СИС Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, Урм верхняя продольная жердь остова палатки. Сис́тү уй́вэ уйрэ́ Саша Алёну́н. — К жерди остова палатки Саша с Алешей привязали веревку (узду).

СИТ-МИ I Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм 1) стать взрослым; 2) созреть (*о ягодах, плодах*); ср. ир-ми (< як. сит).

СИТ-МИ II Сх плыть по течению реки; ср. эергй́-ми. Би́рава ээ́кэ́й си-ти́гты́т. — Должны плыть по течению реки.

СИТА-МИ Е смутиться; ср. һал-дя-ми.

СИТА́-МИ см. сата́-ми.

СИТАН-МИ 1) Члм быть хорошо выполненным; 2) Сх, Урм подружиться, сойтись с кем-л. (< як. сатан). Си-танас-гу су? — Подружились вы?

СИТКИ Урм, Сх любая наружная сторона палатки; ср. һитки.

СИТЫ Тк смелый, бойкий (< як. сы́тыы острый; смелый, бойкий). Ситы́ бэе э́вки будэ́. — Смелый человек не пропадет.

СИТЭН Ие 1) ничто; 2) зря, попусту; ср. һитэн. Качи́кә́й бо, тар-ты гогодө́йран ситэ́нмэ, улө́китчэрэн. — Щенок же, вот и лает зря, попусту лает (*букв. врет*).

СИЧИ-МИ П-Т, Н; сичив-ми Урм 1) всунуть, заткнуть; 2) набить (*чем-л.*); 3) наполнить (*чем-л.*); ср. һи-чи-ми.

СИЧИВ-МИ см. сичи-ми.

СИЧИВКЭН-МИ Учр 1) заглядывать (*куда-л.*); 2) выглядывать (*откуда-л.*).

СИЧИРГА-МИ Н; *сичурга-ми* П-Т окостенеть, оконечеть, онеметь; *ср. иичурга-ми.*

СИЧУ; *сичэ* П-Т, Н утка-моклок.

СИЧУЛ Чмк утка-шилохвост.

СИЧУРГА-МИ *см. сичирга-ми.*

СЙЧЭ Алд, Учр, Урм, Сх, 3, П-Т, Н 1) охрипший, хриплый; 2) приглушённый; *ср. ийчэ.*

СИЧЭ *см. сичу.*

СИЧЭ-МИ: *сичэ би-ми* Н приглушить (*звук голоса*).

СЌ Алд, Учр, Тмт, Тк, Ие, Ткм, В-Л, Тнг, 3, А, Чмк, Сх 1. 1) сила (*физическая*); 2) силач; 3) молодец; 2. 1) сильный, храбрый; 2) злой, сердитый, страшный; 3. очень. **Тар һариктарин сѡдукин илиттѣ мѡ эчэ сулапта.** — Силу его лёта не выдержали растущие деревья.

СОБДОПУКИТ Тмт поясница.

СОБДОПТҮН Ие; *совдоптун* Тк, Тмт; *согдѡптүн* Тк; *сэгдѡптүн* Алд, Олкм, Тнг, Хнг; *һобдѡптүн* Тмт пояс; ремень. **Согдоптунми тэттэн.** — Надел ремень.

СОБО Тмт, Учр, Члм, Ие; *сово* Тк, Учр, Алд, Сх, Урм; *сэвэ* Учр карась; *ср. колемтэ* (< *як. собо*).

СОВА СА-МИ Урм, Учр испытать храбрость, силу. **Совас сагат, энгэһивэр тэрэмкэгэт.** — Испытаем храбрость (*силу*) твою, померяемся силами.

СОВДОПТУН *см. согдоптун.*

СОВО *см. собо.*

СОВОЙ П-Т отдельно; *ср. һэрэкэ.*

СОВОТЭ Учр красноперка (*рыба*).

СОГ-МИ Ие 1) срубить (дерево); 2) отрубить, срезать (*ветки, кусок тонкого, длинного предмета*); 3) скосить (*траву*); *ср. һог-ми. Дыгин нигну-канма омолоһиһал, согһиһал, йвчэл, илив-*

чэл. — Парни, срубив четыре молодые лиственницы, внесли, поставили.

СОГДА П-Т сила; *ср. энгэсѣ.*

СОГДѢ Тк дикий олень; *ср. бэѡн.*

СОГДѢМНҮН Тмт болезнь спины.

Эһэкэв согдѡмнүн бчә, эвкй гиркуктара-кат. — Дед мой заболел болезнью спины, даже не ходит.

СОГДОН *см. согдонно.*

СОГДОНДО *см. согдонно.*

СОГДОННЕ *см. согдонно.*

СОГДОННО Тк, Ие, Брг, Нрч, П-Т, Н; *согдон С-Б; согдондо* Втм; *согдоннѣ* В-Л; *согдоно* Мнгр; *сэгдэһнэ* Тмт, Чмк, Брг, Ткм; *һогдонно* Тк, Тмт спина.

СОГДОНО *см. согдонно.*

СОГДѢПТҮН *см. согдѡптүн.*

СѢГДЫ Урм, Сх, Н очень; *сѡгды* ая очень хороший; *ср. сѡ 3.*

СѢГДЫКАЧИКТЭ Сх, Н; *сѡгды-нокѡчикта* Алд хвастун; *ср. сѡкачивкй.*

СѢГДЫНОКѢЧИКТА *см. сѡгды-кәчикта.*

СОГЙ П-Т, Нрч, Ткм вихрь; *ср. сугй I.*

СОГИВЧА-МИ Ие заставить отрезать. **Дѡр сѣрин дугэлвэтын согивчаран.** — Кончики обоих ушей заставила отрезать.

СОГИН-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, Чмк, Урм, П-Т, Н пнуть ногой, лягнуть.

СОГИНТҮ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Тк, Ие, Чмк, Сх, Урм; *согинтү-ми* Сх, Урм, Брг 1) брыкаться, пинать ногами; 2) топать; 3) топтать. **Тадук сордонгилва тарйәлә согинтүвкй.** — Потом шук далеко (*прочь*) отпихивают ногами.

СѢГЙТ-МИ *см. сѡһй-ми.*

СОГЛО-МИ Брг шутить.

СОГОН 3 изюбр, благородный олень.

СОГУЙ Чмк сливки (< як. сүөгэй сметана).

СОГУР-МИ П-Т, Н усилиться (о действии предмета, состояния); ◇ эдын согурран ветер усилился; тамнакса согурран туман сгустился.

СОДӨК Тмт, Учр, Члм, Ие, А, М дорожный ящик для чашек (< рус. судок). Тыгэлбэ дьвунмэ содөк гунигнэрэв. — Ящик, куда складываем посуду, называем содок.

СОДӨКИН-МИ Тмт, Учр, Члм делать ящик для чашек.

СОДӨМ Тмт, М, Тт, Сх, Урм шум, скандал (< рус. содом).

СОДӨМ-МИ 1) Сх бушевать (о море); содөмнā-ми Тмт, М, Тт, Сх, Урм скандалить, шуметь (< як. содуомнаа).

СОДӨМНĀ-МИ см. содөм-ми.

СОЁ Тк весна, период последнего наста (< як. сойуо).

СОКАН I Урм, Сх, П-Т, Н хвастовство.

СОКАН II 1) Алд, Учр, З, Урм, П-Т, Н случка, спаривание; ср. һөкән; 2) Брг, С-Б октябрь.

СОКАН-МИ Алд, Учр, Тк, Ие, З, Урм, Чмк, Сх спариваться; ср. һөкән-ми. Конгнорйр сокәнилмйл дявалдыпкыл. — Медведи, когда начинают гон (спаривание), собираются в стадо.

СОКАНЧА-МИ Урм, Сх чваниться.

СОКАТ-МИ Учр, Алд, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н 1) хвастаться силой; 2) гордиться; 3) зазнаваться, чваниться; ср. һөкат-ми.

СОКАТНЭ П-Т, Н задиристо. Чипчā сокәтнэ чулличчāн. — Птичка задиристо зачирикала.

СОКАТЧАРЫ Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н 1) гордый; 2) заносчивый, чванный, спесивый, хвастливый; ср. һөкатчары.

СОКАЧИВКЫЙ; сокачикта Алд, Учр, З, Урм, А, Чмк, Сх, Тнг, П-Т, Н хвастун; ср. һөкачикта.

СОКАЧИКТА см. сокачивкый.

СОКАЧИН Алд, Учр, Урм, Чмк, З, Тнг, П-Т, Н 1) хвастливость; 2) заносчивость, спесь, зазнайство.

СОКЕ! Тмт, Учр, М межд. страшно! боязно!

СОККЭЛ-МИ Ие, Тк начать выгужать, опорожнять (< як. сүөкээ). Кэ, дялдук соккэллэл. — Ну, начинай выгужать из лодки.

СОКӨ-МИ 1) Ие, Алд, Учр, Тк, Ткм, Тнг, З, Чмк, Сх, П-Т, Н, Мнгр черпать; ср. һөкө-ми; 2) Орч наполнять жидкостью сосуд. Кэ-лэ тар мұвэ сокөллөл. — Ну вот, ту воду начали черпать.

СОКӨВУН Учр, Алд, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Ткм, П-Т, Н; чокөвул Е, И ковшик, черпак; ср. һөкөвун.

СОКӨМСУК Тмт, Члм «всезнай-ка» (с иронией) (< як. сокуомсук < рус. закон). Багда омонгин сокөмсук би-чэн. — Сын Багда был «всезнайкой».

СОКОР-МИ Тк, Олкм, Ткм, Тнг, П-Т, Н, Ие; сокорив-ми 1) П-Т, Н, Ткм, Тнг потеряться, исчезнуть; 2) П-Т умереть. Ороврй сокорчө. — Он потерял своих оленей.

СОКОРИВ-МИ см. сокор-ми.

СОКОРЙТМА-МИ Олкм, Тк; окор-ми И; һөкор-ми Е, И; шокор-ми П-Т, С-Б терять, потерять, постоянно терять. Оровро энкивун сокорйтмара, курейэ-дэ ачин бинэл. — Оленей постоянно не теряли, даже будучи без изгородей.

СОКӨИИН-МИ Тк, Алд, Учр, Ткм, Тнг, З, Урм, Чмк, Сх черпнуть, зачерпнуть. Умкэндивэр сокөинивкыл, тадук «каг! каг!» гуңнэл депп-ливкыл. — Зачерпывают ложкой и, сказав «каг! каг!», начинают есть.

СОКСО Тк, Учр, Члм, Сх, Урм, Олкм, Тнг, Н пасть (*ловушка*); *ср. лян* (< *як. сохсо*).

СОКТӨ Тк, Алд, Учр, 3, Урм, Сх, Чмк, Тнг, Ткм, В-Л, Брг, С-Б; **октө** Тг; **соктөг** Н; **ноктө** Тмт, И, Е пьяный.

СОКТӨ-МИ Алд, Учр, Тк, Ткм, В-Л, С-Б, Брг, Втм, Тнг, 3, Урм, Сх, Чмк, Мнгр; **октө-ми** Тг; **ноктө-ми** Тмт, Учр, Ие, Е, И опьянеть; пьянствовать. **Бзел соктөдөро**. — Люди пьянствуют.

СОКТО-МИ; **сэктэ-ми** П-Т ошибиться.

СОКТОВУН П-Т ошибка.

СОКТӨГ *см. соктө*.

СОКТӨНГӨ Чмк выпивоха, алкоголик. **Соктөнгөпил эдү ачир**. — Выпи-
вох здесь нет.

СОКТОРҮ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Сх, Урм, 3; **нокторү-ми** Тмт, Учр, Ие, Е, И пьянствовать. **Энэ бултәнара сокторүдяра**. — Не выезжая на охоту, пьянствуют.

СОКҮН 1) Тк, Тмт, Ие смелый, отважный, сильнейший. **Каләнискай кургәчи сөкүн тавитлан бзе**. — Имеющий каланские кузнечные мехи бывает сильнейшим (*большим*) кузнецом; 2) Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т, Н гордый, жестокий.

СОЛ Брг хвост; *ср. ирги*.

СОЛ-МИ Тк, Тмт, Члм, Ие, М, Сх, Урм, Мнгр; **соли-ми** Учр, Члм, 3, Тнг, Ткм, В-Л, П-Т, Н; **солипкй-ми** Урм, Сх 1) смешать; 2) соединить, объединить; *ср. хол-ми*.

СОЛА-МИ *см. сула-ми*.

СОЛАКЙ *см. сулакй*.

СОЛГА *см. солонго*.

СОЛГА-МИ П-Т ошетиниться (*о собаке*).

СОЛГИДА *см. солигидә*.

СОЛГЙТ *см. солйгйт*.

СОЛГО-МИ А дразнить.

СОЛГУ Тмт, Учр, Члм, Сх; **сологү** Тк, Учр, Алд, Сх, Урм, 3, Тнг, Брг, П-Т, Н расположенный в верхнем течении реки; *ср. хологү*.

СОЛДАУ-МИ *см. сагдан-ми*.

СОЛДО-МИ Учр; **солло-ми** Алд сломать что-л. **Йктэвй солдом**. — Я сломал зуб.

СОЛДОН Ткм (*планета*) Венера; *ср. Чолбон*.

СОЛДОР-МИ Нрч соскользнуть; *ср. бәкзәрө-ми*.

СОЛДУ Нрч позади (*находиться*); *ср. амарлү*.

СОЛДУК Нрч сзади (*подойти*); *ср. амаргйт*.

СОЛДУТ-МИ Учр вырвать зуб. **Дюр йктэвэв солдutta**. — У меня вырвали два зуба.

СОЛЙ Орч ласка; *ср. помпорөк*.

СОЛИ-МИ *см. сол-ми*.

СОЛЙ-МИ П-Т пролезть в лазейку.

СОЛИВ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Сх, Чмк, Урм, 3, Тнг, В-Л, Н; **солип-ми** Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм, 3, Тнг, Ткм, В-Л, П-Т 1) смешаться, перемешаться, слиться; 2) соединиться, объединиться.

СОЛИВЧА Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3, Тнг, Ткм, В-Л, П-Т; **солип-ча** Тмт, Члм, Ие 1) смешанный; 2) объединенный, соединенный.

СОЛИГА *см. солонго*.

СОЛЙГАН *см. солөгөн*.

СОЛИГИДА 3, Тнг, В-Л, Ткм, П-Т, Н; **солгидә** Тмт, Члм, М, Сх, Урм; **сологидә** Алд, Учр, 3, Урм, Сх, Тнг, Брг, П-Т, Н 1) верхняя часть реки; 2) местность в верхнем течении реки.

СОЛЙГЙТ Алд, Учр, 3, Тнг, Ткм, В-Л, П-Т, Н; **солгйт** Тмт, Члм, М, Сх, Урм сверху по течению реки (*двигаться*); *ср. холйгйт*.

СОЛИКО *см. солонго*.

СОЛЙЛА Алд, Учр, 3, Урм, Тнг, Сх, В-Л, Ткм, П-Т, Н вверху, в верхнем течении реки (*находиться*); *ср. холийла*.

СОЛЙЛАГА П-Т, Н, Ткм верхний приток.

СОЛЙЛИ Алд, Учр, 3, Урм, Сх, Тнг, В-Л, Ткм, П-Т, Н вверху, ближе к истоку реки (*двигаться*); *ср. холийли*.

СОЛИН П-Т спинной плавник рыбы.

СОЛЙННА Брг верховье реки; *ср. дэрэи*.

СОЛИНА *см. холага*.

СОЛИП-МИ *см. солив-ми*.

СОЛИПИВ-МИ П-Т смешаться с толпой, потеряться в толпе; исчезнуть в толпе.

СОЛИПИВКАН-МИ Алд, Учр, 3, С-Б, П-Т, Н зачислить.

СОЛИПКИ-МИ *см. сол-ми*.

СОЛИПЧА *см. соливча*.

СОЛЙР Тмт, Учр, Члм 1. смесь; 2. смешанный.

СОЛЙРКУН Ие сильный ветер с верховья реки. Иманнакун тыкилчэ, солиркун, тораакун бчэ, дйоватын аран эчэ дэгиливрэ. — Начал падать густой снег, поднялся верховой (*с верховья реки*) ветер, сильная метель чуть не сорвала чум.

СОЛИЫН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М 1) усилиться (*о болезни*); 2) дать вспышку (*о болезни*).

СОЛИЧЙ Брг волк; *ср. иргичй*.

СОЛКИТ Сх фолькл. вход в другой мир. Кэ, тар некеденэл, солкитпа иста. — Ну, так делая, дошли до входа в другой мир.

СОЛКО I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3 1. шелк; 2. шелковый (*< рус. шелк*).

СОЛКО II Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, 3, Н; солку Учр шелчок.

СОЛКО-МИ Алд, 3, Урм, Сх, Н; солку-ми Учр; солконг-ми Н шелкнуть; *ср. почоко-ми*.

СОЛКОВАЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие целковый (*< рус. целковый*).

СОЛКОДО-МИ Алд, 3, Урм, Сх, Чмк вышивать. Нонон унталва, коколлово солкодочинкивуи. — Раньше вышивали унты, рукавицы.

СОЛКОДОРКОН Сх шелковый; *ср. солко I 2*.

СОЛКОКЧОН Учр, М, Урм ж. *собств.*

СОЛКОН-МИ Учр, Н ошестиниться (*о собаке*).

СОЛКОН-МИ *см. солко-ми*.

СОЛКУ *см. солко II*.

СОЛКУ-МИ *см. солко-ми*.

СОЛЛО-МИ *см. солдо-ми*.

СОЛО I Урм ходовая рыба (*весеннее назв.*).

СОЛО II Орч верховье (*реки*); *ср. дэрэн*.

СОЛО III Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм досуг, свободное время; *ср. холо II (< як. соло)*. Солочйл бимй, дукувуна дукудэвэт. — Будет свободное время, напишите письмо.

СОЛО-МИ Алд, Учр, Тк, В-Л, С-Б, Втм, Тнг, 3, Урм, А, Сх, П-Т, Н ехать, идти вверх по течению реки; *ср. холо-ми*. Сологөр солдкёки солодэктын. — Жители верховьев реки пусть поднимаются вверх по течению.

СОЛОВ-МИ В-Л оставить; *ср. эмэн-ми*.

СОЛОГДО Брг север.

СОЛОГИЙ-МИ Учр, Тк дать покой, освободить. Сологийкаллу минэ, сёт дэрум. — Дайте мне покой, я очень устал.

СОЛОГИДА *см. солийгидэ*.

СОЛОГОН Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, П-Т, Н; солийган Тк; солбкин Чмк 1) житель

верховьев реки; *ср. хологѳн*; 2) *назв. эвенкийского рода. Таргаһй бутуннү сологѳр биһитын, умун-кэт эчйн будэ биһйн.* — В то время все эвенки из рода Сологон были (*живы*), ни один еще не умер.

СОЛОГҮ *см. солгү.*

СОЛОГҮ: сологү урпуктэ А *назв. реки.*

СОЛӨКӢ *см. солөкөкӢ.*

СОЛОКИН *см. сологѳн.*

СОЛӨКӢНДӢ; СолөкӢткӢн 3 *назв. протоки.*

СОЛӨКӢТКӢН *см. солөкӢндӢ.*

СОЛӨКӨКӢ; солөкӢ 1) Алд, Учр, Тк, Брг, Тнг, 3, Урм, А, Сх, Чмк, Мнгр; солөптӢкӢ П-Т вверх по течению; *ср. холокӢ.* СолөкөкӢ нулгӢһинденгӢвун. — Перекочуем вверх по течению; 2) Чмк юг; 3) СолөкӢ *назв. реки.*

СОЛОНГО Тк, Тмт, Ие, Тт, Сх, Урм, Олкм, Тнг, Брг, С-Б, 3; сѳлга Сх; солига Сх, Урм; соликѳ П-Т; солондо Учр, Тк; солугѳ Чмк, Урм; солонгѳ П-Т хорек, колонок; *ср. холонгѳ.* Солондо ингактан сингарӢн бивкӢ. — Шерсть у колонка желтая бывает.

СОЛОНДО *см. солонгѳ.*

СОЛОПТЫКӢ *см. солөкөкӢ.*

СОЛОСИН-МИ *см. солоһин-ми.*

СОЛОҺИН-МИ Тмт, Учр, 3, Урм, Тнг, А, Сх, В-Л; солосин-ми П-Т, Н отправиться вверх по реке.

СОЛОТӢНКА Ие *назв. поселка. Нюгун бинэл эмэчӢвун СолотӢнкалӢ.* — В Золотинку приехали вшестером.

СОЛТА Учр росомаха; *ср. дянтакӢ.*

СОЛТО Брг, С-Б, В-Л, Н кулак (*руки*); *ср. колто.*

СОЛТО-МИ Брг, С-Б, В-Л, Н ударить кулаком, бить кулаком; *ср. колто-ми.*

СОЛТӢ-МИ В-Л 1) брать в долг; 2) давать в долг.

СОЛУТӢ *см. солонгѳ.*

СОМ Тмт, Учр пядь (< *як. сүөм* четверть — расстояние между вытянутыми большим и указательным пальцами).

СОМ-МИ Тк, Алд, Учр, 3, Урм, А, Чмк, Сх 1) закрыть (*дверь*); 2) закрыть, сомкнуть (*глаза*); *ср. сам-ми.*

СОМА Алд, Учр, 3, Урм, Сх, Тнг, Брг, Ткм, П-Т, Н 1. сильный; 2. очень; *ср. һома.*

СОМАТ очень сильно (*к действию*).

СОМИ-МИ 3 трогать.

СОМИВ-МИ Тк, Алд, Учр, 3, Урм, А, Сх, Тнг, В-Л, Ткм, П-Т, Н 1) закрыться (*о двери*); *ср. һомив-ми*; 2) закрыться, сомкнуться (*о глазах, веках*).

СОМИВЧӢ Тк, Алд, Учр, 3, Урм, А, Сх, Тнг, В-Л, Ткм, П-Т, Н закрытый; *ср. һомивчӢ.*

СОМИЛБИ П-Т дверь; дверная занавеска в чуме.

СОМИЛБУВ-МИ П-Т прикрыть.

СОМӢЧА-МИ Учр, Тк, 3, Урм, Сх быть закрытым. Уркэ сомӢчадыран. — Дверь закрыта.

СОМКОЧӢ П-Т изношенный, истёртый (*об одежде*).

СОМНА-МИ *см. самнал-ми.*

СОМНАЛБУ-МИ *см. самналбу-ми.*

СОМНАСИН-МИ *см. самнаһин-ми.*

СОМУТ-МИ Урм 1) закрывать, покрывать; 2) засыпать чем-л.; *ср. даһит-ми. ТарӢктар колӢсондӢчӢ, тар сомуттан.* — У трактора есть огромное колесо, оно закрывает (*землей*).

СӨН *см. сӢн II.*

СӨНА 1) Алд, Учр, 3, Урм, Чмк, Сх, А, Тнг, Ткм, П-Т, Н три основные жерди чума; *ср. һона*; 2) Алд, Учр, 3, Урм, А, Сх, Тнг, Ткм, П-Т, Н; сӢнга Брг верхнее дымовое отверстие в чуме, соединение основных жердей чума вверх; 3) Брг дымовая труба;

4) Алд жердь в чуме для подвешивания котлов; *ср. йкэптүн*; 5) Алд, Тнг таган; 6) Алд средний палец; *ср. дулугү 2*; 7) *Сона название реки*.

СОНАН Тк, Ие, Тмт, Учр, Члм; **һонан** Тмт 1) основа остова чума из трех-четырех связанных жердей; 2) Тмт, Учр, Члм, Алд, Тт длинная горизонтальная жердь в остова палатки; 3) Учр, Члм жердь в чуме для подвешивания котлов; 4) Тк, 3 связанные жерди с крюком для подвешивания котлов, чайников (*на улице*). **Дылтай, кокчатай һигипкйл, дылачава дэптыкй сөнәндү тэлэпкйл.** — С головой, копытами снимают шкуру и натягивают на три связанные жерди прямо на солнце (*чтобы высохло*).

СОНАЯ М январь. **Сөнәйдү нулгингэрэв элэ.** — В январе мы перекочевываем сюда.

СОНАЯНДЯ А декабрь. **Анганмән сөнәндя сө ингин бичән.** — В этом году декабрь был очень холодным.

СОНАЯТКАН А ноябрь. **Сөнәйткәндү сү муңдул эмәдэвр.** — В ноябре вы приезжайте к нам.

СОНДЕР-СОНДЕР 3 образн. прихрамывая. **Умун һалгандүй сондёр-сондёр бдяна, һэтэкэйдөвкй, бокондөвкй.** — Прихрамывая на одной ноге, перепрыгивает и не отстает.

СОНДОКУН Учр птичка; *ср. чивкәчән.*

СОНДЯВУН Н; **һондявун** Е бородок-пробойник (*слесарный инструмент*).

СОНЁК *см. һонёко.*

СОНЁКО *см. һонёко.*

СОНИН Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т, Н *эпич.* герой, богатырь, силач, вождь; *ср. һонинг.* **Мит бэенгит сөнингилба эчэ бэенгдэ.** — Наш человек победил всех богатырей (*букв. не сделал человеком*).

СӨНИНГМА Учр 1) сильный; 2) богатырский. **Сөнингма сумучй оронми, дэйггэчйн дэгдекэл.** — С богатырскими жилами мой олень, лети, как птица.

СӨНКАН 3, Урм, Ткм, П-Т, Н период отела оленей (*май*).

СӨНКАН-МИ П-Т отелиться (*об олене*).

СӨНКАЧАН *см. сөнга.*

СӨНМУ-МИ *см. сөнми-ми.*

СӨНГА 1) Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт дикий олень до года; 2) Учр самка дикого оленя до двух лет; 3) Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Урм, 3, Ткм, П-Т, Н теленок оленя; **сөнгачән** Тк, Тмт, Алд; **сөнкачән** Тт новорожденный теленок оленя; *ср. һонга.*

СӨНГАКСА Учр, Члм пыжик.

СӨНГАЧАН *см. сөнга.*

СӨНГИ-МИ Н просверлить.

СӨНГИВ-МИ Н быть раненным (*пулей навyleт*).

СӨНГИВУН Н сверло.

СӨНГИВЧАН Н раненый (*пулей навyleт*).

СӨНГҮНАН Тмт, Учр, Члм, Ие, Сх, Урм; **һонгунан** Тмт важенка с теленком.

СӨНОГОС Учр; **сонгогос** Чмк молодой конь (< *як. сонобос*). **Дюкрэв сонгогостү тэгэвкэнэ, һэтэкүвчэдеһинэ.** — Обоих посадили на молодого коня и заставили ехать вскачь.

СӨНОННО *см. солонго.*

СӨНТОКТО Урм, Сх длинноносый.

СӨНА *см. сөна.*

СӨНЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм, 3, Тнг довести до слез, обидеть.

СӨНИНГҮ-МИ *см. согингү-ми.*

СӨНКИНА-МИ *см. һункина-ми.*

СӨННА-МИ 3 летать (*о насекомых*).

СОННОКҮН П-Т жук-древоед.

СОННОЛЧИ-МИ Алд шевелить ушами (*о животном*); *ср. лэрбэнэ-ми.*

СОНО-МИ плакать; *ср. нонго-ми.*

СОНОГОС *см. соногос.*

СОНОДЁЁТ-МИ 3 сильно плакать. Де сонгодёёчивкй, де кэпэдёёчивкй. — Ну так сильно плакал, так сильно сердился.

СОНОЛ-МИ заплакать.

СОНОЛТҮ *см. сонгөтө.*

СОНОН; сонгор Учр, Алд, Сх, Урм, 3, П-Т, Н плач.

СОНӨН *см. сонгөтө.*

СОНОПКОВУН П-Т морда (*ловушка*) для ловли рыбы.

СОНОПКҮН П-Т плавник рыбы.

СОНОР *см. сонгон.*

СОНОРЙМА *см. сонгөтө.*

СОНӨТӨ Тмт, Члм, Сх, Урм, Втм; сонгорйма Учр, Члм, Урм, 3, Тнг; сонголтү Алд, 3; сонгөн Сх 1. плакса; 2. плаксивый.

СОНТА-МИ Тмт 1) хвалить; 2) считать лучшим другом. Эһилэ тар бэевэ сөнталчя. — Теперь того человека начал считать своим лучшим другом.

СОНУНАВ-МИ Ткм утопиться.

СОР Тмт, Учр, Члм, М мучение, горе; *ср. биргэ* (< *як. сор*).

СОР-МИ Учр заразить кого-л. болезнью.

СОРАК Урм *устар.* связка соболей из сорока голов (< *рус. сорок*).

СОРБИ Нрч шов; *ср. уллйр.*

СОРБОКТО Сх бородавка; *ср. хэнтэ. Наладүв сорбокто баддычя.* — На моей руке стала расти бородавка.

СОРГО Н кузнечный мех; *ср. күргэ.*

СОРГОКӨН Ие кличка оленя. Сэлэрүк орон гэрбин Соргокөн. — Кличка оленя, на котором возят железные вещи, Соргокон.

СОРГУ М доля, благополучие, счастье, судьба (< *як. соргу*).

СОРДӨК Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм несчастный (< *як. сордоох*).

СОРДОН Ие, Алд, Учр, Тк, Тнг, 3, Урм, Олкм шука. Бумүдерй бэе (энүкилвэн) бумүкпэн сордонгилдү бүүвукй. — Болезни больного человека отдаются (*передаются*) шукам (*при камлании шамана*).

СОРДЫ Учр зараза.

СОРИВ-МИ Учр заразиться.

СОРО-МИ Ие, Урм, Сх отклады-вать яйца в носовой полости оленя (*о шмеле*). Орон холоктодүн сороптүн соророн. — В ноздри оленя отложил яйца шмель.

СОРОЛТО-МИ Учр бить фонтаном (*о крови*). Сэксэн соролтолчө. — Кровь у него забила фонтаном.

СОРОНКИ *см. сороптүн.*

СОРОПТҮН I Тк, Ие, Тмт, Урм, Сх; соронки Учр, Члм, Сх; сэренкй Сх, 3, Н пчела, шмель, оса; *ср. һэрэптын. Сороптүнма илэчэдерэн, сородингән.* — Трогает осу, отложит яйца.

СОРОПТҮН II Учр, Сх, Урм, 3, Тнг мечевидный отросток грудной кости у человека.

СОРОПТҮН III П-Т нагрудник (*мужской*).

СОРУЙ-МИ Тк, Ие, Урм, Сх 1) просить, поручить что-л. сделать; 2) Ие просить камлать (< *як. соруй*). Мёванчана соруйрактын тэдэмэт эвингнэни. — Если попросят от сердца, камлаешь по-настоящему.

СОРУК Учр, М 1) цель, намерение; поручение (< *як. сорук*).

СӨРУМДЮ Учр; сбрумдя Мнгр сват, сваха (< *як. суорумдью*).

СӨРУМДЯ *см. сбрумдью.*

СОРУН-МИ Учр, М приняться, решиться что-л. сделать (< *як. сорун*).

СОРУС И стрела с четырехгранным наконечником.

СОРУЯН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм нарочно, назло. Соруян тар бдяран. — Он назло так делает.

СОСТАК Сх страшный (< як. суос-таах).

СОҺАР Алд косой, косоглазый; ср. чокоты (< як. соххор).

СОҺИ-МИ Тк, Тмт, Учр, Урм, Чмк, Сх; сойт-ми Чмк 1) удивляться; 2) восхищаться.

СОҺО Алд, Тмт, Ие, 3 пасть (ловушка на зверя) (< як. сохсо). Сулакйдү, агылкандү соһово бпкыл. — На лису, на росوماху ставят пасть-ловушку.

СОҺОН А ложка; ср. умкән.

СОҺУ Учр, Тк, М скот (< як. сүһү). Оскерй соһу мучүдингән. — Перестанет размножаться скот (букв. уйдет обратно плодящийся скот).

СОҺУР-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М 1) злиться, горячиться, гневаться, рассвирепеть; 2) угрожать (< як. суһур). Акинтын соһурдяран. — Их старший брат гневается.

СОТ Алд, Учр, Тмт, Тк, Ие, Ткм, В-Л, Брг, Втм, Тнг, 3, Урм, Чмк, А, Сх очень, весьма (о каком-л. обстоятельстве); много, сильно (о действии); ср. һот. Һагдылба нонон сот энгэнкитын. — Раньше старых (людей) очень почитали.

СОТКУ основной, главный, важный (о деле, вопросе); господствующий.

СОТКУМАМА главнейший, самый важный.

СОТМАРИТ сильно, больше (о действии); в большей мере; ср. һот-марит.

СОТОКСҮ 1) Члм потяг оленьей нарты; 2) Урм потяг, прикрепленный к ручной охотничьей нарте (< як. сото охсуу).

СОТОРУ Тк, Тмт, Члм, М, Сх, Урм сразу, скоро, быстро (< як. сотору). Сотору кэмсиндингэһун. — Скоро раскैसेсть.

СОТУ Алд, 3 сибирская язва (< як. сотуун).

СОЯЛБУ-МИ Учр, Урм, Сх, Н просвечивать, проглядывать, мелькать (сквозь что-л.).

СТАДО Ие, Тк, П-Т стадо (< рус. стадо). Вертолёт стәдолә дэгрэн. — Вертолет полетел в стадо.

СУ вы; ср. һү I.

СУ-МИ 1) П-Т, Н, Ткм поправить узел на обуви; 2) Нрч, Урм поправить, исправить; ср. айс-ми; 3) Урм отметить; ср. сәмэлки-ми 3 (< ман. су освободиться).

СУБ-МИ Тнг, Ткм, П-Т 1) разрядить (ружье); ср. сут-ми 4; 2) разобрать (ружье); 3) отвязать.

СУБГЙ-МИ см. сувгй-ми.

СУБГИН см. сувгин.

СУБГИН-МИ см. сувгин-ми.

СУБГУ см. сувгу.

СУБГУМА см. сувгумә.

СУБУНКИ Члм шиповник (куст).

СУВ-МИ П-Т, Н 1) развязать вязки люльки; 2) развернуть ребенка в люльке.

СУВ-МИ I 1) Тмт, Учр, Члм, Тк подвязать унты завязками; ср. һүб-ми I 2; 2) Учр, Чмк, Сх, Урм, 3, П-Т, Н; сүг-ми Алд, Учр, П-Т, Н, Урм отвязать, развязать что-л.; 3) Чмк размотать, вытаскивать, наматывая; 4) Мнгр вытаскивать кишки животного.

СУВ-МИ II см. сүп-ми.

СУВГАР см. сүгәр.

СУВГИ Нрч; сувгиксэ П-Т иней.

СУВГЙ-МИ Учр, Алд, М, Урм, 3; субгй-ми Урм, М снять кожу с рыбы.

СУВГИКСЭ см. сувги.

СУВГИН Алд, Учр, Нрч; **субгин** П-Т, Нрч 1) едкий дым; 2) испарение.

СУВГИН-МИ Алд, Учр, Нрч; **субгин-ми** П-Т, Нрч дымиться, подыматься (*о дыме*); *ср. сангия-ми*.

СУВГУ Тмт, Учр, Члм, Алд, Тк, Ие, Сх, Урм, 3; **субгу** Тмт, Учр, М, Сх, Урм; **сэвгу** Учр, П-Т, Н рыба кожа; *ср. хувгу*. Майгул сувгулватын катагйрав. — Высушили кожи ленков.

СУВГУМЭ Алд, Урм, Сх; **субгума** П-Т; **сэвгумэ** П-Т, Н из рыбьей кожи. Сувгума хутаган эвкй улапта. — Мешочек из рыбьей кожи не мокнет.

СУВЙ *см. сугй*.

СУВИКА-МИ П-Т кое-как распутать оленей.

СУВИН Учр, Члм, Алд, Брг, Нрч, П-Т, Н; **сувинэн** Урм; **сугин** Тмт, Учр, Урм; **сугйчэн** В-Л ложное ребро; *ср. хугйн*.

СУВИНЭН *см. суви́н*.

СУВИРГА-МИ Урм, Сх, П-Т, Н 1) развязаться (*о завязках на одежде, на сумках*); 2) развернуться (*о ребенке в люльке*).

СУВИРЭ П-Т мох (*на деревьях*).

СЎВСА *см. сүксэ*.

СУВСИЛЛА *см. суксилла*.

СУВТЫ-МИ I *см. супты-ми I*.

СУВТЫ-МИ II *см. супты-ми II*.

СУВУКИЧИ Урм орешник.

СЎВУКСЭН Учр подпяточная часть обуви (*место, где пришиты завязки*).

СЎВУН Учр заноза.

СУВУНА-МИ I Н подговорить.

СУВУНА-МИ II Учр сопеть носом.

СУВУННЭЧЭ Алд тропа, занесенная снегом.

СУВУРЭ *см. сугэрэ*.

СУВЭ Нрч ушко иголки; *ср. сэн II*.

СУВЭЛ П-Т весь, вся, всё; *ср. упкат*.

СУВЭЛЭ-МИ Нрч вдеть нитку в иголку; *ср. сэнми-ми*.

СУВЭРЭ *см. сугэрэ*.

СЎГ-МИ *см. сүв-ми I*.

СУГ-МИ 1) Алд, Учр, Урм, П-Т, Н размотать, развязать завязки; распутать (*узел, веревку*); *ср. сүв-ми I*; 2) Н разложить (*по местам*); 3) Н разобирать (*дружбе*); 4) разрядить (*дружбе*).

СУГАР Учр, Члм, Алд, М, 3; **сугар** Ие дорожный знак-ветка в засеке; *ср. хугар*. Сувгарит нулгичэлэһун сундулэ исчингав. — По дорожным знакам из веточек, когда перекочете, к вам приеду.

СУГГИН-МИ 1) Н трещать (*о горящих дровах*); 2) Алд греметь (*о громе*); *ср. агды-ми*.

СУГДЕНДЭ *см. сугдянда*.

СУГДЕРНЭ *см. сугдянда*.

СУГДЯК Тмт, Учр; **судяк** Учр лыжная палка.

СУГДЯНДА Учр, Чмк, М; **сугдяна** Тмт, Члм, Сх; **сугдендэ** Учр, Чмк; **сугдєрнэ** Алд, Сх; **сугдярна** Ие; **сукана** Мнгр 1) лосось; 2) ленок; *ср. хугдянна*. Сугдярнал эр бирадү ачир бөчэл. — В этой реке не стало ленков.

СУГДЯННА *см. сугдянда*.

СУГДЯРНА *см. сугдянда*.

СУГЙ I Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, 3, Брг; **сугй** Урм сильный вихрь, смерч, ураган.

СУГЙ II Тмт, Ие большое гнездо из хвороста (*орла, коришуна*); *ср. хуги II*. Кйран сугйи гунипкйил эвэнкйил. — Эвенки называют гнездом орла.

СУГИ-МИ П-Т, Н разложить (*по местам*).

СУГИДА-МИ Члм; **сугина-ми** П-Т сопеть, шмыгать носом; сильно дышать.

СУГИДАН Члм сопение, шмыганье носом.

СУГИН *см. сувин*.

СУГИН-МИ Алд, Учр, Урм, Сх бушевать (*о вихре, об урагане*); *ср. суйми*. Дюддэвэ сугиндерэн. — Двое суток бушует ураган.

СУГИНА-МИ *см. сугида-ми*.

СУГИРИПЧУТ П-Т пронзительно.

СУГЙЧЭН *см. сувйи*.

СУГЛА-МИ Сх повзрослеть. Аһа́ткәр һэгды́гэс б́а́л, һугла́ч́а́л. — Девочки большими стали, повзрослели.

СУГЛАН Алд, Тнг, П-Т, Н съезд, большое собрание; *ср. һугла́н; монг. суглан*.

СУГЛЭ! Урм *межд.* ладно! хорошо!

СУГЛИ Сх неотпиленный (*о рогах оленя*). Сугли иелкэн оронмо дявакаллу. — Поймайте оленя с неотпиленными рогами.

СУГО-МИ Тмт покрыть ветками деревьев, тальником тушу убитого зверя летом. Дюга уллэвэ суговкйл, дылкэр эдэ́тын уня́на. — Летом мясо (*убитого зверя*) покрывают ветками, чтобы мухи не отложили яйца.

СУГУ Нрч плечевая ямка.

СУГУ-МИ Алд завязать завязки (*обуви*).

СУГУЛӨН 1) Тмт, Тк, Ие ветки тальника, на которые кладут разделанное мясо; 2) ветки ели, лиственницы для подстилки в палатке; *ср. сэктэ*. Сугулөмө палаткалэ йвкэл. — Занеси в палатку ветки (*ели, лиственницы*) для подстилки; сугулэн Алд мясо, приготовленное для варки.

СУГУЛЭН *см. сугулөн*.

СУГУН Алд вой ветра; *ср. һугун* I.

СУГҮНЧА-МИ *см. сигйлү-ми*.

СУГУРУТЧУН-МИ Урм, Сх встать в ряд (*< як. субуруччу в ряд, в одну линию, друг за другом*).

СУГЭМДЭ Учр лыжные ремни.

СУГЭРЭ Урм; сувурэ Н; сувэрэ Нрч, Урм, П-Т, Н 1) вершина дерева; разветвление на вершине дерева;

верхние ветки дерева; 2) верхушка острого предмета, жерди. Ирэ́ктэ сугэ́рэ-дин тү́ктэлкэн Ирэ́ниндэ б́кал. — Ступающим по вершинам лиственниц Ирэнинде будь.

СУДАСУН Нрч вена; *ср. унгикта* (*< бур. һудаһа(н)*).

СУДЕ-МИ П-Т кипеть, выплескиваться, клокотать.

СУДЕН Е 1) мыс (*на реке*); 2) П-Т полуостров.

СУДО Ие *ж. собств.* Феодосия. Мб́я йвнэ́һэ, ты́киммөн Судо́ аты́ркэ́н. — Пошла занести дрова и там же упала старушка Феодосия.

СУДУЙ Урм, Чмк, Сх черемша.

СУДУР-МИ Учр, Тк, Члм, З, М, Е споткнуться (*< як. судүрүй*). Оронми судурдерэн. — Мой олень спотыкается.

СУДУРАН 1) Тмт, Учр, Члм каша из муки и соли, приготовленная на масле; 2) Члм подливка (*< як. судураан*).

СУДУРДЕМЭ Тк, Члм, З, Учр, М спотыкающийся. Судурдемэ, ты́киль-демэ Сэлэ́ргүндэ б́ран. — Спотыкающимся, падающим Селергунде стал.

СУДУРЙГ Члм спотыкающийся верховой олень.

СУДУРТЭНЭ-МИ Е спотыкаться.

СУДЮЯ Тк, Тмт, Учр судья (*< рус. судья*).

СУДЯК *см. сугдяк*.

СУДЯКЙ Урм кошка.

СУИ-МИ Орч бушевать (*о шторме*); *ср. сугин-ми*.

СУКАЙ Брг, Нрч таволжка (*растение*).

СУКАНА *см. сугдянда*.

СҮ́КСА *см. сүксэ*.

СУКСА-МИ *см. сукча-ми*.

СУКСАВ-МИ *см. сукчав-ми*.

СУКСАВЧА *см. сукчавчэ*.

СУКСАКА *см. сукчака*.

СУКСАЛБУ-МИ Чмк лопнуть; *ср.* пэһиргэ-ми.

СУКСАМДА *см.* сүксамна.

СУКСАМНА 3, Н; сүксамда Учр передний лыжный ремень.

СУКСАНАДЯ Учр разрушитель, враг. Һэргү суксанадя эгин туктырэ. — Нижний (*с Нижнего мира*) разрушитель пусть не поднимется.

СУКСИЛДА *см.* суксилла.

СУКСИЛЛА Чмк, П-Т, Н; сувсилла Н, Брг; суксилда Тт, Чмк, Нрч, П-Т; суксилра М, А лыжи с подклеенным мехом; *ср.* сүһилла. Энекэв суксилдалав өвкй. — Моя бабушка делает лыжи, обитые снизу камусом.

СУКСИЛРА *см.* суксилла.

СУКСИЛҮН П-Т, Н; суксилҮн Н лыжник.

СУКСИЛҮТЧӘК П-Т, Н лыжня; *ср.* янкә.

СУКСИЛҮН *см.* суксилҮн.

СУКСУ Ие гнездо орла; *ср.* сүгй II. Тарингин гороптыракин хунту суксуевй өпкй. — Если то его (*гнездо*) обветшает, строит себе другое.

СҮКСЭ Учр, Члм, Тк, Чмк, Сх, Урм; сүвса Н; сүкса Члм, Алд, Чмк, 3, Тнг, П-Т, Н; сүһа Алд, В-Л, Ткм; сүһэ Тмт 1) завязки унтов; *ср.* һүкса; 2) лыжный ремень. Эһилэ сүксэн гурэрэгэчэ, мугдэкэндү түчэ. — Развязались завязки унтов, наступила на пень.

СҮКСЭРБУ-МИ Члм пришить завязки к унтам.

СУКТЫВ-МИ *см.* суптив-ми.

СУКУ-МИ П-Т, Н сломать.

СУКУВ-МИ П-Т сломаться, испортиться.

СУКУНА 1) Тк, Тмт, Учр сукно; 2) Учр, Алд, 3, Тнг женский нарядный верхний кафтан (*< рус. сукно*).

СУКУНА-МИ Алд, Учр, 3, Тнг нарядиться (*о женщине*).

СУКУНАЛАЧӘ Алд, Учр, 3, Тнг нарядный, наряженный.

СУКУНЭ-МИ Н 1) беспокойно двигаться (*о толпе*); 2) гудеть (*о толпе*).

СУКУРМЭМЭ Н шумно (*от движения и разговоров*).

СУКЧА-МИ Алд, 3, Урм, Чмк, Сх, Тнг, П-Т, Н; сукса-ми Учр, Чмк; һукча-ми Тмт, Учр, Члм, Вл, Е, И; чукча-ми Тк, Сх, Урм, 3, Тнг, Втм сломать, разбить, разрушить.

СУКЧАВ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т, Н; суксав-ми Учр, Чмк; һукчав-ми Тмт, Учр, Члм, Вл, Е, И, В-Л; чукчав-ми Тк, Сх, Урм, 3, Тнг, Втм 1) сломаться, разбиться; 2) испортиться, повредиться. Дялин-дә эчэ сукчавра. — Не расстроился (*букв.* и мысли его не сломались).

СУКЧАВЧӘ Алд, Урм, Чмк, Сх, 3, Тнг, П-Т, Н; мукчавчә 3, Урм, Сх, Тнг; суксавчә Учр; һукчавчә Тмт, Учр, Вл, Е, И: 1) сломанный; 2) разрушенный.

СУКЧАКА Алд, Учр, Урм, 3, Сх, Н; суксака Учр; чукчака 3, Урм, Сх, Тнг; һукчака Тмт, Алд, Учр, 3, Вл, Е, И 1) разруха, разрушение; 2) беда, несчастье.

СУКЧАМНҮ Алд, Учр, 3, Урм, Сх, Тнг; һукчамнү Тмт, Алд 1) разрушитель; 2) вредитель.

СУКЧАН Алд, Учр, Урм, Сх, 3, Тнг, П-Т, Н 1) развал, разгром, разорение, разруха; 2) расстройство (*хозяйства*); 3) авария.

СУКЧАРГА-МИ Алд, Урм, 3, Сх, Тнг, П-Т, Н; һукчарга-ми Тмт, Учр, 3, Вл, Е, И; чукчарга-ми Урм, Сх, 3, Тнг, Втм 1) испортиться; 2) сломаться, разбиться; 3) разрушиться, развалиться, прийти в упадок (*о хозяйстве*).

СУКЧАРГАЧĀ Алд, Урм, 3, Урм, Тнг, П-Т, Н 1) испортившийся; 2) сломавшийся, разбившийся, разрушившийся, пришедший в упадок (о хозяйстве).

СУКЭ Алд, Ие, Учр, Тмт, Тк, Ткм, Брг, Нрч, Тнг, 3, Урм, Чмк, А, Сх топор; *ср. нукэ. Нĕлав сйвэчэ, сукэвй мулгувдям.* — Руки мои запотели, топор не могу удержатъ (*букв. выпускаю из рук*).

СУКЭДЭ-МИ; нукэдэ-ми Тмт, Ие, Члм, Алд, Учр, Чмк, Урм, Ткм, Брг, Нрч, Тнг, 3, Сх, Тк, Е, И, П-Т, Н 1) рубить топором; 2) стукнуть, расколоть топором. *Налганмй сукэдэчэ, сѳт зйүкѳдерэн.* — Поранил ногу свою топором (*букв. стукнул топором*), очень чувствует боль (*тяжело переносит боль*).

СУКЭНКИ Ие колун. *Сукэнкит-молтѳнгкит мѳлва дѳлдогорон.* — Правильно расколол дрова колуном.

СУКЭТ-МИ Алд молчать; *ср. симула-ми.*

СУКЭЧЭН 1) Алд, Учр, Тк, Ткм, Нрч, Тнг, 3, Урм, Сх, П-Т, Н топорик. *Сукэчэндивй дэлпэрэгэр сукэдэм.* — Своим топориком расколол на две части; 2) Брг, Нрч молот.

СУЛ I см. *хул I.*

СУЛ II Нрч хвост; *ср. ирги.*

СУЛ-МИ I Алд, Учр, 3, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н очинить (*карандаш*); острогать, заострить, отточить (*что-л.*); *ср. хул-ми.*

СУЛ-МИ II Учр 1) подниматься (*о паре*); 2) стлаться (*о тумане*); *ср. тамна-ми.*

СҮЛ-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Урм вскипев, бежать через край кастрюли, чайника.

СУЛĀ-МИ 1) Урм, Чмк, Сх, Нрч, Брг, Ткм, П-Т; *солĀ-ми* Н оставить (*не все съестъ, не все использовать*); *ср. хулĀ-ми*; 2) Нрч потерять.

СУЛА-МИ Сх стать взрослым, обрести силу. *Бэе суларан.* — Человек повзрослел.

СУЛАЙ Учр, П-Т, Н, 3, Урм фолькл. ласк. лисичка.

СУЛАКЙ; солакй М, А, Ткм, Хнг, П-Т лиса; \diamond *сулакй чикэнин* Тмт, Учр, Члм радуга (*букв. лисья моча*); *ср. хулакй.*

СУЛАМА Мнгр, Урм, Сх змея; *ср. кулйн.*

СУЛАП-МИ Учр, Алд, Урм, Чмк, Сх, Брг, Ткм, В-Л, П-Т, Н остаться (*об еде и т.д.*); *ср. хулап-ми.*

СУЛАПНА Учр, Урм, 3, Сх, П-Т, Н остаток.

СУЛАПЧĀ 1) Алд, Учр, 3, Урм, Сх, Тнг, Ткм, П-Т, Н оставшийся; 2) Урм, Сх оставленный; *ср. хулапчĀ.*

СУЛГА Алд брызги.

СУЛГАН-МИ Алд брызнуть.

СУЛГИ-МИ Учр, Н выковырнуть (*в дереве отверстие*); *ср. силги-ми.*

СУЛДУ-МИ см. *суллу-ми.*

СУЛДУРГА-МИ см. *суллурга-ми.*

СУЛЙ Учр, П-Т, Н 1) остроганный; 2) плоский.

СУЛИ-МИ П-Т убежать; *ср. тукса-ми.*

СУЛЙ-МИ Учр, Н отточить, заострить; *ср. сул-ми I.*

СУЛИВАКТЭ Е пухонос (*растение*).

СУЛИВЧĀ Учр, П-Т, Н отточенный.

СУЛИКТЭ Алд, Е сушеное мясо; *ср. хуликтэ.*

СУЛИН 1) Учр, П-Т, Н острый; 2) П-Т плоский с заостренными краями.

СУЛИН-МИ Учр, Урм, Сх отточить, заострить, очинить; *ср. сулми I.*

СУЛЛА П-Т брызги; *ср. сулга.*

СУЛЛАРИН Урм каменистая осыпь; *ср. игĕрна.*

СУЛЛИ-МИ Урм, Сх, Н чистить от роговой оболочки (*копыта оленя*).

СУЛЛИВЧА Урм, Нрч 1) очищенный от роговой оболочки (*о копытах оленя*); 2) остроганный.

СУЛЛУ Алд, Учр ливер.

СУЛЛУ-МИ Урм, Сх, Хнг, Н; сулду-ми Учр; суллүли-ми 3 1) вырвать с корнем; ср. *хулдут-ми*; 2) очищать от роговой оболочки (*копыта оленя после варки*).

СУЛЛҮЛҮЙ-МИ см. *суллу-ми*.

СУЛЛУМ-МИ Учр 1) быть вырванным с корнем; 2) упасть с корнем (*о дереве*).

СУЛЛУП-МИ Н вялить на солнце (*мясо, рыбу*); ср. *шуллуп-ми*.

СУЛЛУРГА-МИ Урм, Хнг, П-Т, Н; сулдурга-ми Учр 1) быть вырванным с корнем; 2) упасть (*о дереве в бурю*); 3) отпасть (*о роговой оболочке от копыт оленя при варке*).

СУЛЛЭ Алд, Тнг трут; ср. *хула*.

СУЛЛЭН П-Т пар.

СУЛТА А порса (*мука из рыбы*).

СУЛТУ-МИ Сх разъединить руки (*при борьбе*).

СУЛТЫН; чултын П-Т умный; ср. *иргэчй*.

СУЛЭ-МИ Алд вытащить (*из чего-л.*); ср. *хулэн-ми*.

СУМ Нрч пядь; ср. *тэгэриктэ* (< *як. сүөм*).

СУМ-МИ П-Т закрыть; ср. *сом-ми*.

СУМЙКЭН см. *сунрийкэн*.

СУМИТ-МИ Чмк перерезать; ср. *мйлин-ми*.

СУМКЭТ-МИ Урм уговорить.

СУМКЭТ-МИ Сх всунуть; ср. *дй-ми*.

СУМНА Урм конец веревки в сети.

СУМНА-МИ I П-Т 1) пойти закрыть; 2) пойти развязать.

СУМНА-МИ II см. *самнал-ми*.

СУМНАЛБУ-МИ см. *самналбу-ми*.

СУМНИКЭГ см. *сунрийкэг*.

СУМНЙКЭН см. *сунрийкэн*.

СУМРЭ-МИ Сх дрожать от холода; ср. *хилгин-ми*.

СУМУ I П-Т дождь со снегом, мокрый снег.

СУМУ II; *хуму* Алд, Учр, Тк, Ие, Ткм, Олкм, Тнг, 3, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н сухожилие (*из которого делают нитки*). *Катачā сумут томково бв-кйл.* — Из высушенных сухожилий сучат нитки.

СУМУ-МИ I Учр, Урм сучить нитки из сухожилий.

СУМУ-МИ II Н руководить; ср. *нунгийгэ-ми*.

СУМУ-МИ III П-Т идти (*о дожде со снегом*).

СУМУМЭ Алд, Учр, 3, Урм, Сх, П-Т, Н жильный, из жил (*о нитке*).

СУМУНУ Члм слабый. *Сумунгу оронмо экзллу намара.* — Слабого оленя не навьючивайте.

СУМУРБУ-МИ Тмт, Учр, Члм набраться сил, стать сильным, укрепнуть.

СУМУТ Учр, М сильный, устойчивый. *Коколдокон сб сумут мātā.* — Коколдокон очень сильный богатырь.

СУМЭТ-МИ 1) Урм, Сх, 3, П-Т, Н скрывать, укрывать, умалчивать, утаивать (*кого-, что-л.*); 2) Урм, Сх затевать заговор (*против кого-л.*); 3) шушукаться.

СУМЭТЧЭРИ П-Т, Н, Урм, Сх замкнутый, скрытый.

СУМЭЧИВ-МИ 3, Н сомневаться, подозревать.

СУМЭЧИВДЕНЭ 3, Н подозрительный.

СҮН Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Ткм, Брг, П-Т, Н; *хүн* Е, И, Вл верхняя одежда (*пальто, тужурка и т.д.*).

СҮН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, З вытянуться, удлиниться (*о коже*). **Сунивкй, сунивкй** халганин, баргидāва инивкй. — Удлиняется, удлиняется нога и достает тот берег.

СҮНА 1) Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, Хнг поводок, ремешок (*для привязывания собак*); 2) Н завязка поводка; *ср. һуна.*

СУНА-МИ Урм поднять руки вверх.

СУНАТ *см. һунāt I.*

СУНДУЛА-МИ Брг ехать вдвоем (*на лошади*) (< *монг. сундла* садиться верхом вдвоем).

СУНДУЛАИНМУКАН-МИ Брг посадить позади себя на коня.

СУНЕРГЭГДЫ *см. сунюрйн.*

СУНМУ-МИ Сх задержаться в пути.

СУННЭ П-Т суконные пуговицы.

СУННА Сх очень дальний, долгий, длинный (*о пути*); *ср. горо I 2.*

СУННА-МИ *см. һунга-ми.*

СУННЙ ваш.

СҮННЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, З, Тнг, Сх, Брг, М, П-Т, Н вытянуть, удлинить кожу.

СҮННЙВ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, З, Тнг, Сх, Брг, М, П-Т, Н быть натянутым, растянутым, распряленным (*о коже, шкуре*).

СҮННЙВУН Н колодка, распялка; ◇ **унталва суннйвун** колодка для обуви.

СУННИДЭТКЙ Урм у вас, на вашей стороне. **Некэл суннидэтки ба-рār?** — У вас много соболей?

СҮННЙПЧАНА: суннйпчана ис-ми Учр, З дотянуться, доехать после долгого пути.

СУНРИКЭГ Учр; сумникэг Н; суникэг Учр; сумникэг Н; суникэг Учр сунгникэг П-Т, Н кочковатое место.

СУНРЙКЭН, сунгикэн Учр; сум-никэн Н; сумйкэн, сунгникэн П-Т, Н кочка.

СУНТА *см. сунта.*

СУНТАР Учр, Урм 1) громкий, звучный; 2) глубокий. **Гэлтэр гэрбиен, сунтар сураксан** будем. — Даю ему звонкое имя, громкую славу.

СУНУКЙ *см. сунуокй.*

СҮНЧА-МИ Учр, З, Сх 1) ехать продолжительное время; быть долго в пути; 2) тянуться (*о дороге, пути*).

СҮНЧАТКАН Учр, З много времени, долго (*быть в пути*).

СУНЭ; сунэвэ вас.

СУНЭВЭ *см. сунэ.*

СУНЭСУН Нрч; сунэһун Брг душа; *ср. омй 1.*

СУНЭҺУН *см. сунэсун.*

СУНЮКЙ Урм, Сх; сунукй Сх носок обуви.

СУНЮМЭ Н носатый.

СУНЮРЙН Урм, Сх, Н; сунергэг-ды С-Б свинья.

СУНЮРЙТКЭН Урм поросенок.

СҮН-МИ Члм, Урм сшить пальто, верхнюю одежду из ткани.

СУНЙ Брг буря; *ср. сугй I.*

СУНИКЭГ *см. сунрикэг.*

СУНИКЭН *см. сунрикэн.*

СУННА Алд, Учр, З одичалый олень; *ср. гэлүн.*

СУННАКЙ *см. чолоринг.*

СУННА-МИ *см. суннал-ми.*

СУННАЛ-МИ Алд, Учр, Ие, З 1) в беспокойстве сбиться в кучу (*об оленях*); 2) ёкнуть (*о сердце*); **сунна-ми** Ие шевелиться, беспокоиться, биться.

СУННИКЭГ *см. сунрикэг.*

СУННИКЭН *см. сунрикэн.*

СУННИКЭЧИ П-Т, Н 1. кочковатое место; 2. холмистый, кочковатый.

СУННО П-Т ноговица; *ср. арамүс* (< *рус. сукно*).

СУННЭМЭ П-Т летние унты с голенищем из ткани (< рус. *сукно*).

СУНТА; *сунта* Орч; *сунтār* Учр, Члм, Алд, Тк, Ие, Чмк, Сх, З, Тнг, В-Л, Ткм; *хунта* Ие, Тмт, Тк, Сх, Урм, Вл, Е, И 1. глубина; 2. глубокий; 1) Учр глубокое озеро; 2) Члм яма в реке. *Иманна сунтакун, тугэ бичэ*. — Снег очень глубокий, зима была.

СУНТАЛ-МИ стать глубоким (*напр. о реке, озере, снеге*).

СУНТАЛА-МИ Нрч опуститься на дно.

СУНТАР см. *сунта*.

СУНЭ Урм, Сх, П-Т разг. ваши (о членах семьи).

СУОНА П-Т 1) основная жердь чу-ма; 2) дымовое отверстие; ср. *сбна* 2.

СУОНКАН П-Т, Н период отела оленей; ср. *сбнкāн*.

СУП-МИ I П-Т загонять рыбу в сеть; ср. *илбэ-ми* 2.

СУП-МИ II В-Л собраться в кучу; ср. *удурукāt-ми*.

СҮП-МИ Алд, Учр, Урм, Сх, Тнг; *сүв-ми* Урм; *хүп-ми* Тмт занозить.

СУПИН П-Т заноза.

СУПИНЭ-МИ З толпиться.

СУПИНЭДЕНЭЛ З толпой, гурьбой.

СУПИРЭ Учр, З, Тнг, Чмк, Урм, Сх, П-Т, Н; *супирэмкурэ* Учр 1) густой куст; 2) куст шиповника; ср. *хуширэ*.

СУПИРЭГ З, Чмк, Сх, Урм, Тнг, П-Т, Н 1) заросли кустарника; 2) заросли шиповника.

СУПИРЭМКУРЭ см. *супирэ*.

СҮПКАН Ие ножовка; ср. *хүвукāн*. *Сүпкāнди иелвэ сүгнарав*. — Оленьи рога отпиливаем ножовками.

СУПКҮН Ие зипун (*грубое сукно*). *Аримус* — *супкүндук уллипчэ олоһик*. — Длинная ноговица — из зипуна сши-

тые олочи (*рабочие унты с разрезом спереди*).

СУПТУРГЭ-МИ см. *чуптургэ-ми*.

СУПТЫ Учр; *суптылги* З, П-Т, Н; *суптын* Члм, М 1) завязки на торсу-ке; 2) *Суптылги назв. реки*.

СУПТЫ-МИ I Алд, Учр, Тк, Ие, Ткм, Нрч, Тнг, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Мнгр; *супты-ми* Тнг 1) оставить позади, убежать вперед; 2) обогнать; 3) З не успеть. *Тадук һөдэлни-дивй нян суптыпкй*. — Мастерством стрелка тоже обгоняет (*оставляет всех позади*).

СУПТЫ-МИ II П-Т, Н; *супты-ми* Тнг уколоть, проколоть.

СУПТЫВ-МИ Алд, Учр, Тк, Ие, Ткм, Нрч, Тнг, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Мнгр; *суптыв-ми* С-Б 1) остаться позади, отстать; 2) не поймать. *Умуккунмэтын суптыпчāl, һөдчэл-дэ, эчэл навкāна*. — Одного из них упустили, стреляли, но не попали.

СУПТЫВУТ-МИ Урм упустить, не застать. *Суптывуттан тарингй*. — Упустил того своего.

СУПТЫВЧА Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, Брг, В-Л, П-Т, Н 1) отставший (*в пути*); 2) отсталый.

СУПТЫЛ-МИ Алд, Учр, Тк, Ие, Ткм, Нрч, Тнг, З, Урм, Чмк, Сх начать убежать, уходить вперед. *Чангйт суптылчā, эмукин эмэйнүхэ*. — Разбойник начал убежать, оставшись один.

СУПТЫЛГАДЯК Чмк назв. реки.

СУПТЫЛГИ см. *супты*.

СҮПТЫЛЭ I Алд, Учр, З, Тнг, Олкм, Урм, Чмк, Сх 1) шиповник, дикая роза; 2) шип дикой розы; 3) заноза.

СҮПТЫЛЭ II Тк малина (*ягода*).

СҮПТЫЛЭ-МИ Алд, Учр, З, Чмк, Тнг, П-Т, Н; *хүптылэ-ми* Е, И; *шүптылэ-ми* П-Т, С, С-Б занозить.

СУПТЫМАТ-МИ Учр, 3, Урм, Сх, Тнг, Ткм, П-Т, Н бежать взапуски; состязаться в беге.

СУПТЫМКУРЭ Олкм шиповник (*куст*); *ср. супирэ* 2.

СУПТЫН *см. супты.*

СУР Учр летняя белка (*рыжая*).

СУР-МИ *см. сир-ми.*

СУРА Учр, М вена, кровеносный сосуд; *ср. хура.*

СУРАЙ-МИ Тмт, Учр, М, Сх, Урм растворить (< *як. суурай*).

СУРАК Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм; **сурактāk** Чмк 1) новость, весть; 2) слух, молва; **Экун суракичй эмэни?** — С какими новостями приехал? (< *як. сурах*).

СУРАКТАК *см. сурак.*

СУРБАКТА Урм, Сх 1) прыщ; 2) сыпь. **Һутэт сурбакта бѳа.** — На нашем ребенке появилась сыпь.

СУРБАНА-МИ Урм, Сх покрыть-ся сыпью.

СУРГА Сх кулак; *ср. колто.* **Бй сургав ургэ.** — Мой кулак тяжелый.

СУРГАЛА-МИ Сх ударить кулаком. **Сѳеканкѳан-кѳэѳ бѳевэ сургалѳаран.** — Теперь Секанкан человека ударила кулаком.

СУРГАН Нрч метель; *ср. Һугун* 1 2.

СУРГУЙ Нрч недоварившийся (*о мясе*); недопеченный (*о лепешке, хлебе*); *ср. чѳикин.*

СУРДѳК *см. сурдѳк.*

СУРДѳК Тмт, Тк, Ие, М, Чмк, Сх, Урм; **сурдѳк** Учр, Члм, Алд, М, 3 1) сильный; 2) страшный, лютый (< *як. сурдѳэх*). **Сурдѳк тавир сѳэлвэ торкивкѳил.** — Сильные кузнецы железо прикрепляют.

СУРЙ Алд, Тнг, Ткм, П-Т, Н сиг; *ср. Һурй* 1. **Бирадѳвун нонон сурйѳ бинкитын.** — В нашей реке раньше были сиги.

СУРИВЭ П-Т особый вид ягеля.

СУРИМ-МИ П-Т мигнуть; *ср. саримдя-ми.*

СУРИНДА *см. сурингда.*

СУРЙНКѳТ-МИ П-Т кататься (*на коньках*); *ср. сирукѳт-ми.*

СУРИНДА Учр, И, С-Б; **сурингна**; **сурингра** Тк, Алд, Олкм, 3, Тнг 1) сиговый (*о реке, озере*); 2) **Сурингда назв. реки**; **Суринада назв. поселка.**

СУРИННА *см. сурингда.*

СУРИНРА *см. сурингда.*

СУРКА Алд, Учр, 3, Урм, Сх, Тнг, Брг, Хнг, Нрч, П-Т, Н клык; *ср. Һурка* 1.

СУРКАЛѳА-МИ П-Т лечить зубы.

СУРКИ Алд, Учр, Урм, Сх, Брг, Нрч стельная; *ср. Һурки* 11.

СУРКѳ-МИ *см. сиркѳун-ми.*

СУРѳН-МИ Ие уйти с концом. **Тар сурѳн эѳилэ.** — Как ушел, так с концом.

СУРУ Алд, Тнг, 3 пещера.

СУРѳ Алд, Учр, Урм, Сх, П-Т, И уход (*откуда-л.*).

СУРУ-МИ Алд, Учр, Тк, Ие, Ткм, В-Л, Брг, Нрч, Тнг, 3, Урм, Чмк, Сх, Тмт 1) уйти, уехать; *ср. Һуру-ми* 1; 2) отправляться, тронуться с места. **Эдѳви бѳктѳлдыдерѳс энэ пѳктырѳнэ — сурукѳн бѳйнѳ!** — Зачем посматривал туда-сюда своим широким скуластым лицом, не стреляя, конечно же, зверь уйдет!

СУРУБУК *см. сурувук.*

СУРУВ-МИ Алд, Учр, Тк, Ие, Ткм, В-Л, Брг, Нрч, Тнг, Урм, Чмк, Сх, Тмт 1) унести; 2) увести; 3) увезти; *ср. Һурув-ми* 1. **Энекѳви больѳиѳалѳ сурувкѳл.** — Отведи свою бабушку в больницу.

СУРУВКѳН-МИ Алд, Учр, Урм, Чмк, Сх, Тнг, Брг, В-Л, Ткм, П-Т, Н 1) предложить уехать; 2) заставить уйти; 3) отпустить (*кого-л.*).

СУРУВУК Учр, Тнг, П-Т, Н; **сурбук** Тк; **сурук** Учр, З калым (олени, даваемые в приданое).

СУРУДЮН-МИ Тк уйти (дальше), уходить как шел. Мунтыкэ́й эмэ-денэ, дйблэ́й эчэ йрэ, сурудю́нчэ. — Когда ехал к нам, не зашел в свой дом, ушел (дальше).

СУРУК см. **сурувук**.

СУРУКТЭ Урм, Н уход (откуда-л.); ср. **сурү**.

СУРУКЭТ-МИ Тнг кататься (на льду); ср. **сирүкэ́т-ми**.

СУРУЛДЫ-МИ Тнг, З, Учр, Урм, Сх, Тмт, Тк, П-Т, Н пойти, поехать вместе; Гйродлэ́ аминнүнмй сурулды-денгэс? — Ты поедешь с отцом (вместе) в город?

СУРУМ-МИ Алд прищуриться; ср. **хурум-ми** I.

СУРУН-МИ П-Т, Тнг скатиться (с горы); ср. **сирүнчэ-ми** I.

СУРҮНКЭ́ЙТ см. **сирү́нкэ́йт**.

СУРҮНЧЭ́ВУР см. **сирү́нчэ́вур**.

СУРҮНЧЭ́-МИ 1) катиться, скользить по льду; ср. **сирүнчэ-ми** 2; 2) Алд ползать.

СУРУПКЭ́Н-МИ I П-Т упустить, прозевать, дать уйти.

СУРУПКЭ́Н-МИ II П-Т завести мотор.

СУРУППЭ́ЧИВУН Учр отвертка (< рус. шуруп).

СУРУТЫ́-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг 1) разойтись (по разным направлениям); 2) уйти друг за другом.

СУРЧАН см. **чурчэ́**.

СУРЭ́-МИ Н беспокоиться, метаться.

СУРЭ́ГИ-МИ Н 1) беспокоить; 2) издеваться.

СУРЭ́КТЭ́-МИ Алд, З, крестить (детей) (< як. сурэхтээ).

СУСИН-МИ П-Т, Н поправить завязки (на обуви); ср. **сүһин-ми** 2.

СҮ́ҺА см. **сүксэ́**.

СҮ́ҺИЛА-МИ П-Т завязать завязки на сумках.

СҮ́ҺИЛЛА Тмт женские легкие лыжи, обитые камусом снизу; ср. **суксилла**. **Сүһиллат бй-кэт улумйгкйв**. — Я тоже охотилась на белку на легких женских лыжах.

СҮ́ҺИН-МИ Ткм 1) стянуть верх вьючной сумы; 2) поправить завязки (на обуви).

СҮ́ҺЭ́ см. **сүксэ́**.

СУ́Т Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З суд (< рус. суд).

СУТА́М назв. притока р. Учур; **Сутам** нэгдэмэр Нонамдук, Нонам йвкй **Сутамтыкй**. — Сутам больше Гонама, Гонам впадает в Сутам.

СУТА́МИЛ; **сутамчёр** Ие сутамские. **Ирэкэтэкэ́ймэ сутамил «нйһимда» гунйкйл**. — Молодую лиственницу сутамские называют **нясимда**.

СУТА́МЧЁР см. **сутамил**.

СУ́ТТА́-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, З, Урм судить (< як. суутгаа < рус. судить).

СУТУКА́; **хутукэ́** 1) Тмт, Тк, Вл, Е, И спинной мозг; 2) Тк хрящ; 3) Тмт, Тк, Е, Н сердцевина дерева. **Аһэл энэкэ́ сутукэ́вән эвкйл дептэ́, бзэл чоктывкйл**. — Женщины не едят спинной мозг медведя, мужчины едят, расковыривая.

СУТЫ́ГА-МИ П-Т вышибить, выбить.

СУТЫ́РҮ́НДЯ́-МИ Тмт 1) ослепляться ярким светом; 2) прикрывать глаза от яркого света. **Инэнг сйгү́ндук суты́рдйа́гнам**. — Днем от солнца прикрываю глаза (ослепляюсь).

СУЧА́-МИ; **хуча́-ми** Тмт, Ткм, Члм, Е, И; **чуча́-ми** Тк, Учр, Алд, М, Чмк, З, Тнг 1) разорвать пути; сорваться с привязи, убежать; 2) убежать, скрыться от преследования; 3) выпустить из

рук. Тарингин тар-ты сучача. — Тот его тут же убежал (*скрылся*).

СУЧАВ-МИ 1) Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н; **чучав-ми** Тк, Учр, М, Чмк, З, Тнг выскользнуть, вырваться (*из рук*); 2) Тмт, П-Т отпустить (*оленья при навьючивании*); *ср. нучав-ми.*

СУЧАКТА-МИ; **нучакта-ми** Тмт, Члм, Е, И; **чучакта-ми** Учр, Алд, М, Чмк, З, Тнг 1) освободиться от пут; 2) убежать из заключения и скрываться.

СҮЧАЛ Урм отмеченный; *ср. сямэлквича.*

СУЧАН; **нучан** Тмт, Члм; **чучан** Учр, Алд побег.

СУЧАНА; **нучан** Тмт, Члм; **чучан** Учр, Алд беглец.

СУЧИЛ-МИ *см. сучу-ми.*

СУЧУ-МИ Алд, Учр, Тнг, П-Т, Н; **сучил-ми** 3 1) кольнуть в бок; 2) ткнуть пальцем (*в бок*); 3) пощекотать; *ср. нучу-ми.*

СУЧУВУН П-Т жердь, которую засовывают в отверстие берлоги во время охоты на медведя.

СУЧУКУ 1) Тмт человек, у которого умирали дети; 2) Учр вдовец, вдова; **сучэкин** Сх, Урм 1. 1) неудачник; 2) П-Т заморыш; 2. 1) несчастный в личной жизни; 2) хилый, болезненный.

СУЧУЛО-МИ Мнгр скребить скребком при выделке шкуры; *ср. чу-чуло-ми.*

СУЧУЛОҢ Мнгр скребок для выдывания шкур; *ср. чучун I.*

СУЧУМУК П-Т, Н колотье в бок.

СУЧУРГЭ-МИ 1) Урм, Сх быть несчастным; 2) П-Т, Н захиреть, отощать.

СУЧЭКИН *см. сучуку.*

СУЭРЭ П-Т, Ткм сук; *ср. гара I.*

СҮЮКАҢ Члм; **сүюкэн** М, П-Т бычок.

СҮЮКЭҢ *см. сүюкэн.*

СЫВДА-МИ Тмт 1) поднять вьюки в тех случаях, когда верхние завязки растянулись и низ вьюков сдвинул живот оленя; 2) беспокоиться, волноваться перед родами.

СЫГАН Тмт, Учр двоюродный брат или сестра (*< як. сыбан*).

СЫГДЫН Тмт трескучий мороз. **Эһилэ сыгдын бача.** — Теперь настал трескучий мороз.

СЫГДЫР Тмт холодный, морозный. **Сыгдыр инэгидү эжит бэюрэ.** — В морозный день не охотятся на диких оленей.

СЫГРҮЙ *см. сиглҮй.*

СЫЛАМАЧҮЙН Тмт мясо с верхних частей ног медведя.

СЫЛБЫЙА Учр оттепель (*< як. сылбийа*).

СЫЛГИ-МИ *см. силги-ми.*

СЫЛГЫЛЫР Тмт назв. *речки* (*< як. сылгылыр* место содержания лошадей).

СЫЛДАКА Тмт мишень; метка на дереве, служащая мишенью. **Сылдакава нэвкй бинэ он бэйнгэвэ урунганни?** — В мишень попадаешь, а как не попадаешь в зверя?

СЫНДАРА Тмт, Учр ружье-центровка (*< рус. центровка*).

СЫНЫКТА Учр съедобный корень.

СЫРГҮЙ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Урм; **сирүгй** Учр, З, Брг, Нрч, П-Т; **һиргй** Тмт 1) песок; 2) отмель на реке. **Һиргй ичэвдерэн.** — Видна отмель на реке.

СЭБГУРЭ *см. сэвгурэ.*

СЭБДЭҢ *см. сэвдэн.*

СЭБДЭҢ-МИ *см. сэвдэн-ми.*

СЭБДЭҢКЭ-МИ 1) Учр веселиться (*о маленьких детях*); 2) Урм, Сх смеяться, потешаться над кем-л.

СЭБДЭПЧУ *см. сэвдэпчу.*

СЭБДЭПТУ-МИ Алд; сэбдэштулэ-ми Алд, Тнг подпоясаться, надеть пояс; *ср. бусэлэ-ми.*

СЭБДЭПТУЛЭ-МИ см. сэбдэпту-ми.

СЭБДЭПТУЛЭЧЭ 1) Алд, Тнг опоясанный; *ср. бусэлэвчэ;* 2) Алд, Олкм, Тнг радуга.

СЭБДЭПТҮН 1) Алд, Тнг пояс, кушак, ремень; *ср. бусэ;* 2) Алд кольцо на ложе ружья.

СЭВГҮЙ-МИ П-Т, Н снять кожу с рыбы; *ср. сувгй-ми.*

СЭВГИН 1) Учр, П-Т, Н; сэвгэн П-Т, Ткм едкий дым; 2) Ткм пар.

СЭВГИН-МИ Учр, П-Т, Н; сэвгэн-ми П-Т, Ткм дымить; *ср. сувгин-ми.*

СЭВГИНЧИ Учр, Н; сэвгэнчэ П-Т, Ткм дымный.

СЭВГУ см. сувгу.

СЭВГУМЭ см. сувгумэ.

СЭВГУРЭ П-Т, Н; сэбгурэ Н лыжная палка; *ср. нэвгурэ.*

СЭВГЭН см. сэвгин.

СЭВГЭН-МИ см. сэвгин-ми.

СЭВГЭНЧЭ см. сэвгинчи.

СЭВДЕКЭ-МИ 3, Урм, Н веселиться (*о маленьких детях*).

СЭВДЭН I Учр, 3, Тнг, Урм, Чмк, Сх, Брг, П-Т, Н; сэбдэн 3, Урм, Чмк, Сх, Ткм, П-Т 1. веселье, радость; *ср. нэвдэн;* 2. веселый, радостный; 3. весело.

СЭВДЭН II Олкм, Тнг 1) село, деревня; *ср. бикйт;* гулэсэг; 2) лука седла.

СЭВДЭН-МИ Учр, 3, Урм, Чмк, Сх, Тнг, Брг, П-Т, Н; сэбдэн-ми 3, Урм, Чмк, Сх, Ткм, П-Т веселиться; *ср. нэвдэн-ми.*

СЭВДЭНИЙ см. сэвдэпчу.

СЭВДЭПЧУ Учр, Тнг, Чмк, П-Т, Н; сэвдэний Учр, 3, Урм, Чмк; сэбдэпчу Тк, П-Т, Н 1. веселый; 2. весело; *ср. нэвдэпчу.*

СЭВДЭПЧУТ Учр, Тнг, Н весело (*что-л. делать*); *ср. нэвдэпчут.*

СЭВСЭ см. сэксэ.

СЭВУ-МИ Учр, Сх, Урм болеть молочницей (*о новорожденном ребенке*).

СЭВЭ I см. собо.

СЭВЭ II; сэвэчэ Сх блюдо из ягоды с рыбой или молоком. **Дюга сэвэчэвэ** девунгивун. — Летом мы ели ягоды с рыбой или молоком.

СЭВЭ III Алд, Учр, Сх, Урм, П-Т медвежий топленый жир.

СЭВЭ-МИ Алд, Учр, Урм, Сх, П-Т топить медвежий жир.

СЭВЭЭНДЭ Учр, М сказ. *собств. имя богатыря Нижнего мира.*

СЭВЭК: сэвэк орон Учр, Ие, Ткм, Втм, Тнг, 3, Урм, Чмк, Сх *этногр.* посвященный, табуированный олень; *ср. нэвэк. Нимэртэндү сэвэк орон бинкин, багдарйн, алая бивкй, тар оронмо нутэдүвэр анавкйл.* — У каждой семьи был священный олень, белый, пестрый (*был*), этого оленя передают по наследству сыну, дочери.

СЭВЭКҮЙ 1. 1) Алд, Учр, Ие, 3, Урм, Чмк, А, Сх, Мнгр бог; 2) Брг изображение божества, идол; 3) Урм, Сх икона; 4) дух-покровитель; 2. Учр священный. **Мит бээнгит аналлаккән сэвэки оронгочинин онёчёл.** — Суженую нашего человека нарядили (*букв. разрисовали*) как священного оленя.

СЭВЭКҮЙНҮЙ-МИ Ие, Учр, 3, Урм, Сх, Тнг, Втм, Ткм, П-Т, Н *этногр.* посвящать оленя, табуировать оленя.

СЭВЭКҮЙЧЭН 1) Урм, Сх изображение божества, идол; 2) Тнг изображение изюбра; 3) Олкм изображение птицы (*из дерева*).

СЭВЭКТЭ Чмк; сэвэлэмэ Урм, Сх шершавый (*о руках*); *ср. сэвэр.*

СЭВЭЛЭМЭ см. сэвэктэ.

СЭВЭН I Алд, Урм, Сх, П-Т топлёный жир с мелко нарубленным вареным мясом (*традиционное кушанье после охоты на медведя*); *ср. сэвэрин, тэкэвун.*

СЭВЭН II П-Т, Н *этногр.* деревянный идол, изображающий духа-помощника шамана; *ср. нэвэн.*

СЭВЭН-МИ I Алд, Учр угощаться *сэвэном.*

СЭВЭН-МИ II *см. сэвэнчэ-ми.*

СЭВЭНЧЭ-МИ Алд, Учр, Урм, Сх, П-Т, Н; *сэвэн-ми* П-Т *этногр.* шаманить над больным с помощью духов.

СЭВЭНЧЭВКЭ Учр, Н; *сэвэнчэпкэ* Алд, П-Т *этногр.* камланье над больным.

СЭВЭНЧЭПКЭ *см. сэвэнчэвкэ.*

СЭВЭНЧЭПТЫ-МИ П-Т 1) приносить в жертву (*олень*); 2) съесть жертвенное мясо.

СЭВЭНЧЭПТЫН П-Т *фолькл.* жертва.

СЭВЭР Учр, Урм, Сх, Брг; *сэвэрин* Чмк; *сэвэрийн* Тк, Тмт, Учр, Урм; *сэвэрийчу* П-Т шершавый, шероховатый.

СЭВЭР-МИ Урм потеть (*о ногах*).

СЭВЭРЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Урм 1) быть шершавым (*об одежде*); 2) Учр царапать; 3) Олкм биться (*о сердце от волнения*).

СЭВЭРЙН *см. сэвэр.*

СЭВЭРИН Тмт кушанье из мелко нарезанных вареных медвежьих почек, сердца, легких, мяса и внутреннего сала; *ср. тэкэвун, сэвэн I.* **Сэвэринмэ одёнгийл эвкйл «депилгэт»** гунэ, «тэкэткэт» гунивкйл. — Кушанье из мелко нарезанных вареных медвежьих почек, сердца, легких, мяса и внутреннего сала, оберегая, не говорят «начнем есть», а говорят «начнем лакомиться, кушать».

СЭВЭРЙПЧУ *см. сэвэр.*

СЭВЭРЙНЙ *см. сэвэр.*

СЭВЭСИК П-Т *этногр.* дух-помощник шамана.

СЭВЭСЭМНЭ П-Т жир, вываренный из костей.

СЭВЭҺЭ Тк, Учр бечева из конских волос (< *як. сэбэһэ*).

СЭВЭЧЭ *см. сэвэ II.*

СЭВЭЧЭ-МИ Сх смешать. **Диктэвэ** укунунун сэвэчэкэл. — Смешай голубику с молоком.

СЭГ-МИ Тк, Тмт, Члм; *сэги-ми* Учр, Алд, Сх, З, Урм; *сэктэлэ-ми* Тмт, Учр, Члм; *сэктэдэ-ми* П-Т 1) подстилать хвойные ветви в палатке, чуме; 2) срубить хвойные ветки для подстилки.

СЭГДЕН I З кроваво-красный.

СЭГДЕН II Брг дикий олень; *ср. бэйи.*

СЭГДЭ-МИ Тк кровить, терять кровь. Мэнин, сэгдэкэс, будечэ. — Сам, теряя кровь, умирал.

СЭГДЭЛГЭ-МИ Ие пускать кровь. Дыл энүллэкин нгалатпар булипкйл, тадук эмэр котоконди сэгдэлгэпкйл. — Когда голова начинает болеть, руками поглаживают, и острым ножиком пускают кровь.

СЭГДЭННЭ *см. согдонно.*

СЭГДЭНЭ-МИ Тнг, Н 1) хвастаться; *ср. сэкат-ми*; 2) гордиться.

СЭГДЭПТУЛЭ-МИ Алд, Тнг подпоясаться; *ср. бүсэлэ-ми.*

СЭГДЭПТҮН *см. собдөптүн.*

СЭГДЭРИН П-Т, Н хвостун, гордец; *ср. сэкачивкй.*

СЭГДЭС: сэгдэс ё-ми Н возгордиться.

СЭГИ-МИ *см. сэг-ми.*

СЭГЙ-МИ П-Т, Н, Ткм 1) пролить кровь (*при ранении*); 2) течь (*о крови*).

СЭГИДЫ Урм, Н кровавый; *ср. сэксэчй.*

СЭГИН А окно.

СЭГЛИ-МИ Чмк 1) гнуть; *ср. мар-ми*; 2) мять; *ср. монгй-ми*.

СЭГЛЭ-МИ Сх пойти за хвойными ветками.

СЭГСЭ *см. сэксэ.*

СЭГСЭЧЙ *см. сэксэчй.*

СЭГЭВ М, А, Чмк; сэгэв Ткм, Нрч; сэгэп М, Тг, Сх соболь; *ср. некэ III*; Эдү сэгэпил кэтэлчэл. — Здесь стало много соболей.

СЭГЭВ *см. сэгэб.*

СЭГЭП *см. сэгэб.*

СЭДЕКЙ Алд крючок на верхнем конце лыжной палки.

СЭДИ Мнгр совсем.

СЭДУЕ-МИ 1) П-Т ранить; *ср. го-ёвунгй-ми*; 2) быть раненным.

СЭДЫДЭ-МИ *см. сэдынэ-ми.*

СЭДЫНЭ-МИ Учр, 3, Н; сэдыдэ-ми Учр; сэдынэ-ми Н шептать, бормотать; *ср. лэдунэ-ми.*

СЭДЫНЭМЭТ-МИ Учр, 3, Н шептаться, перешептываться.

СЭДЭНЭ-МИ *см. сэдынэ-ми.*

СЭЁЛБУ-МИ Тмт, Урм, 3, Сх 1) просвечиваться, виднеться сквозь что-л. прозрачное. **Биракандү** делол сёлбударэ. — В речке сквозь воду виднеются камни.

СЭЁЛЙ М щель, просвет.

СЭЁЛИ-МИ М оставить просвет; закрыть неплотно.

СЭЁН *Ие назв. реки.* **Сэён бира Унаһа гунмурй бира нэлдын.** — Река Сээн — приток реки Унаса.

СЭЕРЙН М 1) прозрачный; 2) просвечивающий; 3) имеющий щель, дыру, просвет.

СЭКСЭ Учр, Тк, Урм, Чмк, Сх, Мнгр, Очм; сэвсэ Н; сэгсэ А; сёһэ Тмт, Тк, Хнг кровь. **Сэксэи-дэ энэ һаванина нгэнэвкэндерэн.** — Даже не изменившись в лице, ехал быстро (букв. и кровь его не шевельнулась).

СЭКСЭЙ Тмт *м. прозв.* **Тар бэе балдыридүн сэксэргэвэ вачай, тарит Сэксэй бчя.** — Когда родился тот человек, добыли самца дикого оленя, потому дали имя Сэксэй.

СЭКСЭЛЭМЭ 1. Алд, Урм, Сх дыбом (*о шерсти*); 2. Урм, Сх легкий, невесомый.

СЭКСЭМЭ *см. сэксэчй.*

СЭКСЭНИЙ-МИ Сх бить ключом, течь струей (*о крови*).

СЭКСЭРГЭ Тмт самец дикого оленя. **Тар бэе сэксэргэвэ вача.** — Тот человек добыл самца дикого оленя.

СЭКСЭРИН 1) Урм, Сх легкий (*по весу*); 2) Тмт рыхлый, лохматый (*с короткой, густой шерстью, волосами, стоящими торчком*).

СЭКСЭРҮ-МИ Нрч трести.

СЭКСЭРЭ-МИ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н окровавить; обагрить кровью.

СЭКСЭРЭВЧЭ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н окровавленный.

СЭКСЭЧЙ; сәһэмэ 3; сэгсэчй М; сэксэмэ П-Т, Н, Брг; сёһэчй Тмт, Ткм, Хнг; *эпич.* кровавый, кровяной. **Тар урэ нгётидэдүн сәһэмэкин амут бивкй.** — Под этой горой кровавое озеро есть.

СЭКТЭ Алд, Учр, Тк, *Ие*, Ткм, Брг, С-Б, Тнг, 3, Урм, А, Чмк, Сх, Мнгр 1) ветка (*хвойная*); 2) игла (*хвойная*); *ср. һэктэ*; 3) подстилка из веток (*хвойных*); 4) Брг дно лодки. **Тадук сэктэв һокогом нгәлатпи.** — Потом ветки для подстилки поломала рукой.

СЭКТЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, *Ие*, 3, Урм, Чмк, А, Сх, Тнг, Брг, Ткм, С-Б, П-Т, Н 1) подстелить (*ветки*); *ср. һэктэ-ми*; 2) нарубить хвойных веток.

СЭКТЭ-МИ *см. сокто-ми.*

СЭКТЭВ-МИ Алд, Учр, Чмк, А, Сх, Ткм, П-Т, Н 1) стлаться (*о тумане*); 2) расстлаться (*о равнине, полях, лугах*).

СЭКТЭВРҮК 3 олень, на которого вьют постель. **Сэктэврүквэ нама-кал.** — Навьюч постель на оленя-сэктэврүк.

СЭКТЭВУН 1) Алд, Учр, Ткм, Брг, Тнг, Урм, Чмк, А, Сх, Мнгр коврик, шкура животного (*для постели*), постель; *ср. хэктэвун. Сэктэвундү тэгэкэл.* — Садись на постель; 2) Брг кровать; 3) спальный мешок.

СЭКТЭВЧЭ П-Т настил (*хвойный на пороге*).

СЭКТЭГҮЙ-МИ Н делать постель, стелить.

СЭКТЭДЭ-МИ *см. сэг-ми.*

СЭКТЭЛ-МИ Урм, П-Т, Н подостлать ветки (*хвойные*), стелить постель.

СЭКТЭЛЭ-МИ *см. сэг-ми.*

СЭКТЭМЭ П-Т 1. зеленый; 2. навес для оленей, сделанный из веток.

СЭКТЭРИКТЭ Члм ветвистый (*о хвойном дереве*).

СЭКЭ Нрч как раз, впору; *ср. элэ-лй.*

СЭКЭМЭТ-МИ Тнг сердиться друг на друга; *ср. тыкүлмйт-ми.*

СЭЛ-МИ 1) Учр, 3, Урм, Сх, П-Т, Н, Мнгр; пренебрегать, брезговать; 2) Чмк ненавидеть; 3) Урм, Сх, П-Т, Н браковать; *ср. нэл-ми II*; 4) Учр, П-Т сердить.

СЭЛГЭ-МИ П-Т сердиться; *ср. тыкүл-ми.*

СЭЛДЫ Н, Брг легкий ветерок.

СЭЛДЫК *см. сэллик.*

СЭЛЭ-МИ Учр проясниться (*о небе*); *ср. негдэлэ-ми.*

СЭЛЭНЧИК Тк, Тмт, Учр, 3 жилет, безрукавка (< *як. сэлиэнчик* < *рус. жилетик*).

СЭЛҮЙ I Тмт шаманская принадлежность (*металлическое изображение двуглавого существа, одна голова которого обычно рыба, другая — лосиня*).

СЭЛҮЙ II А, М мамонт; *ср. нэлй.*

СЭЛҮЙ III; **сэлэ!** П-Т *устар.* крик свата (*возвещавший о приближении его к стойбищу невесты*).

СЭЛИВ-МИ 3, Н 1) быть отвергаемым, пренебрегаемым; 2) быть забракованным.

СЭЛИМЭ-МИ Урм 1 улетучиться (*о сне*); 2) бодрствовать; **сэлимэдем** бодрствую.

СЭЛИМЭН-МИ Ие, Тк спать поверхностно, часто просыпаясь, чутко. **Үр долбо сэлименим, Экун-мал бдави некэрэн.** — В прошлую ночь спал, часто просыпаясь, что-нибудь случится, наверное.

СЭЛКЭН-МИ I П-Т ошетиниться.

СЭЛКЭН-МИ II П-Т шелкать, трещать (*пальцами*); *ср. солко-ми.*

СЭЛЛИ I I П-Т, Н *ист.* кольчуга, панцирь (*из наших на ровдуге металлических или костяных пластинок*); 2) П-Т нагрудник (*часть национального костюма*).

СЭЛЛИ II *см. сэллик.*

СЭЛЛИВҮН П-Т, Н *ист.* панцирь.

СЭЛЛИК Тк, Тмт, Учр, Чмк, Урм, 3; **сэлдык** М; **сэлли** Учр чахотка, туберкулез (< *як. сэллик*).

СЭЛЛИЛЭН П-Т *ист.* одетый в кольчугу.

СЭЛМҮЙ I Брг *ист.* металлические доспехи; 2) П-Т передник; *ср. сэл-ли I.*

СЭЛМИ-МИ *см. сэнми-ми.*

СЭЛНЭ Урм, Сх, Н забракованный; *ср. нэлнэ.*

СЭЛТЭРҮЙН Урм, Сх 1) большеголовый; 2) с утолщением на конце.

СЭЛЭ I Тк, Тмт, Ие, Урм, Алд, Учр, Брг, Тнг, 3, Чмк, А, Сх, Мнгр, Орч 1. железо, металл; 2. железный. **Сэлэвэ таптана дявва, улийуна бпкйл.** — Расплющивая железо, делают лодку, весло.

СЭЛЭ II Алд, Учр, Урм, Сх время, досуг (< як. соло).

СЭЛЭ III П-Т устар. стрела свата.

СЭЛЭ! см. сэлй III.

СЭЛЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, З, П-Т, Н одолеть сон, проснуться.

СЭЛЭ-МИ 1) Учр, Урм, Н обвинить; 2) Н укорить, упрекнуть; 3) П-Т почувствовать обиду; ср. **сэлэм-ми**; як. **сиилээ** осуждать человека, его поведение.

СЭЛЭВ-МИ З, Урм, Сх, П-Т, Н разбудить; ср. **сэриб-ми**.

СЭЛЭКИН Тмт, Тк 1) чутко спящий; 2) мало спящий, несонливый. Аминни сō сэлэкин бэе биһин. — Твой отец был несонливым человеком (очень чутким во сне, быстро просыпающимся).

СЭЛЭМ-МИ 1) П-Т почувствовать; 2) Учр обвинить; ср. **сэлэ-ми**.

СЭЛЭМДЕ 1) З, Урм, Слмд железистая; 2) Селемде назв. реки.

СЭЛЭМЭ I Алд, Учр, Тк, Ие, Ткм, В-Л, Брг, Втм, Тнг, З, Урм, Чмк, А, Сх, С-Б железный; ср. **нэлэмэ** I. Ийл-дэ уркэн эһй ичэврэ дыгин кирйлкән сэлэмэ дй биһин. — Ни с какой стороны не имеющий двери четырехугольный железный дом есть.

СЭЛЭМЭ II Брг, Н, И сердце; ср. **мёван**.

СЭЛЭМЭТ-МИ Учр, Алд, Урм, Тнг, П-Т, Н 1) укорять, упрекать друг друга; 2) сердиться, обижаться друг на друга.

СЭЛЭН Учр, Урм, Н 1) упрек, укор; 2) раскаяние, вина.

СЭЛЭН-МИ Н изготовить железо (из руды).

СЭЛЭНДЕРИ Н 1) железодельный; 2) изготовляющий железо (из руды).

СЭЛЭПТЫН Ткм гвоздь.

СЭЛЭРГҮ Учр, М неусыпный, бдительный.

СЭЛЭРҮК Алд, Учр, Ие, Тмт, Тк, Ткм, В-Л, Втм, Тнг, З, Чмк, А, Сх, С-Б, Е, Брг, И, П-Т, Н 1) ящик для слесарных инструментов; 2) Тмт, Тк чехол для железной утвари; 3) олень, на котором возят железные вещи. **Һа-дыл эвэнкйл сэлэрүкичыл бивкйл**. — Некоторые эвенки имеют оленя для перевозки железных вещей.

СЭМ Н; **сэмэ** Учр, Урм мера длины (расстояние от большого пальца до конца указательного) (< як. сүөм).

СЭМ-МИ 1) Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Тк, М, З, П-Т, Н; **сэми-ми** Учр потеряться; 2) Учр, Сх, Урм скончаться, умереть; 3) Учр З, потерять, растерять. Кэ, тар тутэ дулинмән эһин иста, сэмрйн. — Ну, до середины той зимы не дожил, умер.

СЭМӨМСИК Учр зимовщик; хозиян зимовья (< рус. зимовщик).

СЭМИ-МИ см. **сэм-ми**.

СЭМИВ-МИ см. **сэмгйв-ми**.

СЭМИП-МИ см. **сэмгйв-ми**.

СЭМКЙ-МИ 1) Тмт, Учр, Сх, Урм сносить одежду, обувь; 2) пользоваться вещью до износа.

СЭМКҮЙ-МИ Сх; **сэмкэҮй-ми** П-Т, Н 1) бороздить (землю); 2) утапывать (землю).

СЭМКИРЭ см. **сэҥкирэ**.

СЭМКУ-МИ Члм, Алд натереть мозоль.

СЭМКУР Брг горный козел; ср. **дёлог II**.

СЭМКЭ Учр, З, П-Т, Н мозоль; ср. **һэмкэ**.

СЭМКЭ-МИ Алд, Учр, З, П-Т, Н; **чэмкэ-ми** Учр, Тк 1) натереть (мозоль); 2) протереть (подшву); 3) истоптать, износить (обувь); 4) протоптать (тропку); ср. **һэмкэ-ми**.

СЭМКЭҮЙ-МИ см. **сэмкйҮй-ми**.

СЭМКЭРЭ см. сэнкирэ.

СЭМКЭЧЭ Алд, Учр, З, П-Т, Н 1) натерый (*о мозоли*); 2) изношенный (*об обуви*); 3) истертый (*о меховой одежде*); 4) протоптанный (*о тропинке*).

СЭМНЙ-МИ Ие, Урм, Сх потеть; *ср. һэмгй-ми.*

СЭМНЙВ-МИ Тк, Тмт; **сэмгйп-ми** Члм, Учр, Сх, Урм; **сэмив-ми** Учр; **сэмип-ми** З потеряться.

СЭМНЙП-МИ см. сэмгйв-ми.

СЭМСЭ 1) Урм, Тнг мясо (*подарок с охоты*); 2) Урм, Сх придача к чему-л. (*< як. сэмсэ доля, пай, часть*).

СЭМСЭЛЭ-МИ 1) Тнг, Урм принести мясо с охоты; 2) Урм, Сх получить что-л. дополнительно.

СЭМТУ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Ткм, П-Т, И 1. ржавчина; 2. ржавый.

СЭМТУ-МИ Алд, Учр, Ие, Тк, Ткм, Тнг, З, Урм, А, Чмк, Сх жаржаветь. **Уткэргын дэлкэндү үнэндэнэтын сэмтучэл.** — Их пальмы, брошенные (*оставленные*) на настиле, жаржавели.

СЭМТУРИКТЭ Сх жаржавленный; *ср. сэмтучэ.*

СЭМТУРЙН Сх ржавый; *ср. сэмтучэ.*

СЭМТУЧЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Ткм, П-Т, Н 1. ржавый; 2. жаржавленный.

СЭМТЫ-МИ Алд, Учр, Урм, Тнг 1) разбежаться (*об оленях*); 2) потерять ся (*об оленях*).

СЭМЧЭ 1) потерянный; 2) Урм, Сх покойник.

СЭМЧЭМЭТ Сх 1) куцо, коротко; 2) экономно. **Адбдүн умуконди-дэ нэчүксэт овкыл сэмчэмэт.** — Иногда только из одной ровдуги делают коротко.

СЭМЭ см. сэм.

СЭМЭ-МИ Тмт убежать при приближении отела (*о самке оленя*). **Тар нямй анганйтыкин сэмэвкй.** — Та важенка при приближении отела ежегодно убегают.

СЭМЭ-МИ 1) Тмт, Сх, Урм, З повадиться делать что-л., привыкнуть к чему-л.; 2) Учр, Урм, Тнг привыкнуть к работе; 3) увлечься работой.

СЭМЭГИН Тнг одичавшая важенка.

СЭМЭКЙ Тмт важенка, не подпускающая к себе людей во время отела.

СЭМЭЛЙ Тмт, Учр, Члм лось, дикий олень средней упитанности.

СЭМЭЛЭ-МИ I Тмт, Учр искушать, изодрать (*о медведе*).

СЭМЭЛЭ-МИ II Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм 1) осуждать, порицать; 2) упрекать; 3) обвинять (*< як. сэмэлээ*).

СЭМЭН I Учр, Тнг, Урм, Сх привычный.

СЭМЭН II Алд, Учр, Тнг, З, Урм одичавшая важенка; важенка, отбившаяся от стада; *ср. сэмэгин.*

СЭМЭСИК см. сэмэник.

СЭМЭЫК Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх; **сэмэсик** Н сальник оленя, лося, медведя.

СЭН I 1) Алд, Урм, Чмк, Сх, Тнг, Брг, П-Т, Н протока, курья (*из озера в реку*); 2) Урм ручей, заросший травой; 3) Сэн назв. реки; *ср. һэн II (< як. сээн).*

СЭН II Алд, Учр, Урм, Сх, З, Тнг, Н; **сөн** Брг 1) игольное ушко; 2) петелька.

СЭНДЭКҮН Учр; **сэниэкүн** Н птица из семейства дятлообразных; *ср. сондокүн.*

СЭНЭ Тмт, Учр, Члм, Сх, М, Чмк, Урм энергия, сила (*< як. сэниэ*).

СЭНЕРБУ-МИ Тмт, Учр, Члм, М 1) стать бодрым, энергичным; 2) восстановить силы после болезни.

СЭНИЧЭ П-Т пшеница, мука.

СЭНМИ-МИ Алд, З, Урм, Тнг; **сѣнму-ми** Учр; **сѣлми-ми** Члм; **сѣнму-ми** Брг вдеть (*нитку в иголку*); *ср. һѣнми-ми.*

СЭНМУ-МИ *см. сѣнми-ми.*

СЭННЭКҮН *см. сэндэкүн.*

СЭННЭ Тмт, Учр, Члм; **сѣнгѣн** Алд, Урм, Н жабры.

СЭННЭН *см. сѣнгѣ.*

СЭНТЭМЭ Урм летние рабочие унты.

СЭНЭ-МИ Тмт, Учр, М пренебрегать, презирать, не считаться (*< як. сэнэ*).

СЭНКИРЭ Тмт, Учр, Урм, З, Чмк, П-Т, Н; **сэмкирэ** П-Т; **сэмкэрэ** Н, Ткм; **чэмкирэ**; **чэгкирэ** Тк 1) багульник; 2) можжевельник; *ср. һэгкирэ.*

СЭНКИРЭГ Тмт, Учр, Члм заросли багульника; 2) заросли можжевельника; *ср. һэгкирэг.*

СЭНТЭ-МИ Брг убить; *ср. вѣ-ми.*

СЭП Тк, Тмт, Учр, Члм, М 1) оружие; 2) оружие (*< як. сѣп*).

СЭПЧЭКЭ *см. сѣпчэлэмэ.*

СЭПЧЭЛЭМЭ Учр, Урм, Сх; **сѣпчэкэ** Нрч; **сѣпчэмэ** Брг лохматый.

СЭПЧЭМЭ *см. сѣпчэлэмэ.*

СЭР-МИ Учр, Урм, Сх заказать, поручить работу.

СЭРБИ-МИ *см. сирби-ми.*

СЭРБҮЙНКИ Мнгр картофель.

СЭРБЭ-МИ Сх бережся. **Һоктодүй** сэрбэкэл. — В пути своем побережись.

СЭРБЭЛЭ-МИ Тк, Сх, Урм; **сэрбэрэн-ми** Учр наострить, поднять уши (*о животных*).

СЭРБЭРГЭ-МИ Учр, Чмк 1) нахохлиться (*о птицах*); 2) распусться (*о кустах, о растениях*).

СЭРБЭРҮН Урм, Сх 1) ушастый; 2) ветвистый.

СЭРБЭРЭН-МИ *см. сэрбэлэ-ми.*

СЭРГҮЙ I 1) Тмт, Члм таз; 2) Учр, Сх, Урм хвостовой позвонок, копчик.

СЭРГҮЙ II *см. сиргү I.*

СЭРГИ *см. һэргй.*

СЭРГЭ Алд, Учр, З, Чмк, Тнг *этногр.* лиственница или столб, к которому привязывали оленя при посвящении (*< як. сэрэг коновязь*).

СЭРГЭКТЭ Учр, Урм, Сх, Н жабры; *ср. сѣнгѣ.*

СЭРҮЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт 1) война; 2) войско (*< як. сэрин*).

СЭРҮЙ-МИ I 1) П-Т, Н, Нрч, Тнг проснуться; 2) Учр, Нрч разбудить.

СЭРҮЙ-МИ II Алд, Учр воевать (*< як. сэрин война*).

СЭРИВ-МИ Учр, З, Урм, Сх, Нрч, Тнг, П-Т, Н; **сэрув-ми** Тмт, Учр, М, Сх разбудить.

СЭРИВДЕРҮЙ Н возбуждающий (*о напитках*).

СЭРҮЙЛЭС-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм воевать (*< як. сэриилэс*).

СЭРУВ-МИ *см. сэрив-ми.*

СЭРУК М, Тт, А, Чмк, Сх выючная сумка; *ср. инмэк.*

СЭРЭ Урм, Чмк, Сх 1) вышивка шелком; 2) узор.

СЭРЭ-МИ Урм, Чмк, Сх вышивать шелком (*< бур. шэрэ*).

СЭРЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Урм, Сх, З, П-Т, Н запачкать кровью.

СЭРЭВЧЭ Тк, Тмт, Члм, Ие, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н окровавленный, запачканный кровью.

СЭРЭВЧЭ Урм, Чмк, Сх вышитый шелком.

СЭРЭЙ-МИ Учр, Урм, Чмк, Сх догадываться, предполагать (*< як. сэрэй*).

СЭРЭМЭН-МИ П-Т 1) выдавливать, выжимать; 2) доить; *ср. сир-ми.*

СЭРЭНЧЭ-МИ Учр, Алд, З, Чмк, Урм, Сх, Тнг остерегаться, быть осторожным (<як. сэрен).

СЭРЭНЧЭНЭ Учр, Алд, З, Чмк, Урм, Сх, Тнг осторожно.

СЭРЭНКҮЙ см. сороптүн I.

СЭСИН П-Т, Н; сэин Тмт, Учр, З, Урм, Чмк, Тнг, Ткм, В-Л 1) стадо, табун (олений); 2) стая (птиц); ср. сэслэн.

СЭСЛЭ-МИ Члм; сэслэн-ми Сх, Урм 1) собраться в стадо, стаю, косяк; 2) летать стайкой; 3) ходить табуном.

СЭСЛЭН Сх, Урм стайка птиц; ср. сэсин 2.

СЭСЛЭН-МИ см. сэслэ-ми.

СЭСЛЭНЭ Сх, Урм стайкой (лестать).

СЭҢИН см. сэсин.

СЭҢИНДИ Учр гуртом, табуном (в сочетании с глаголами движения).

СЭҢИНЧЭ-МИ Урм, Сх удивляться.

СЭҢЭ см. сэксэ.

СЭҢЭН Алд, Втм, В-Л самка изюбра.

СЭҢЭЧҮЙ см. сэксэчй.

СЭТЭКЭ 1) Тк медведь; 2) Тнг хищная птица.

СЭЧЭН I 1) Тнг удалой; 2) Тнг трудолюбивый, работоспособный; ср. һавди.

СЭЧЭН II Н гордость.

СЭЧЭРҮЙ Орч косуля-двушлетка; ср. сачарй.

СЭЮДЕРҮЙ П-Т раненый; ср. гоёвун 2.

СЮГЭР Урм весь, целый; ср. упкат.

СЯЛУ-МИ Нрч делиться, разделиться; ср. борйчив-ми.

СЯЛУГА-МИ Нрч делить, разделить; ср. борйт-ми.

Һ

ҺА стой! (окрик на оленя).

ҺА I Брг, С 1) кровный родственник; 2) сородич; ср. дй 2.

ҺА II см. һавā.

ҺА III Ткм чуман (берестяной короб); ср. һага I.

ҺА-МИ I Тк, Тмт, Е, И знать; ср. сй-ми.

ҺА-МИ II см. һал-ми.

ҺАБА см. һавā.

ҺАБАЛ-МИ см. һавал-ми.

ҺАБАМНҮ см. һавамнҮ.

ҺАБДАНЧА см. һагданчā.

ҺАБУН И шапка; ср. әвун I.

ҺАБУРГА А, С-Б 1) гортань; 2) горло; ср. кавка (<як. хабырҗа).

ҺАБЭЛ Е верно? правда? действительно так?; ср. тэде.

ҺАВ-МИ I 1) прибавить, добавить, дополнить; 2) сложить (числа); ср. әв-ми; һавулды-ми.

ҺАВ-МИ II Тк, Тмт быть узнаваемым, заметным; ср. сав-ми I. Амйкән удывāн ичэм, нэһилэ һавувкйл. — Я видел следы медведя, они были еле заметными.

ҺАВА I Тмт, Учр, Ад, Ие, Урм, З, А, Чмк, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С-Б; аба Брг; ава Тк, М, Тт, З работа, дело, труд, занятие; һа Ткм; һабā Олкм, И; ◇ һавā ачинин безработица.

ҺАВА II см. һавāди.

ҺАВАДА-МИ см. һавал-ми.

ҺАВАДИ Учр, Члм, Сх, Урм, Мнгр; һавā П-Т, Н, Е; һавалкйра Тмт,

Члм, Ие, Н, Е, П-Т; **ҳавālлан** П-Т; **ҳавāта** Тмт; **ҳавāри** Урм 1) трудолюбивый, работающий; *ср. ھавāктūra* 2); 2) проворный, ловкий, сноровистый.

ҲАВАДӢ Алд, Учр, Урм, А, Сх, Тнг, 3, П-Т, Н, Е, И трудовой, рабочий, предназначенный для работы.

ҲАВАӢ Тмт знаток. **БӢ энэкзвун сӢ ھавāи бичзӢ**. — Наш дед был большим знатоком.

ҲАВĀКТӢРА Учр, 3, Урм, Сх, П-Т 1) трудоемкий; 2) трудолюбивый, работающий; *ср. ھавāди*.

ҲАВАЛ-МИ I Тмт, Учр, Члм, Ие, А, Сх, Урм, Тнг, Е, Н, И, П-Т, С, С-Б; **ҳабал-ми** Тк, Тмт, Олкм, И; **ҳавада-ми** Сх; **абал-ми** Брг; **авада-ми** М, Тт; **авадат-ми** М; **авал-ми** Тк, Ие, М, 3, Бнг, С-Б работать.

ҲАВАЛ-МИ II 1) П-Т, С бродить (*на охоте*); *ср. агикта-ми*; 2) 3 порхать; *ср. нэрэнгэ-ми*; 3) С гулять.

ҲАВАЛАКАЧАН С дикий двухгодовалый олень.

ҲАВАЛАН Алд, Учр, 3, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С мастер своего дела.

ҲАВАЛБУ-МИ 3, Тнг, Брг, П-Т, Н; **ҳағалбз-ми** С-Б; **ҳалбу-ми** И, Ткм 1) тронуть, шевельнуть; 2) двинуться, шевельнуться; *ср. авалбу-ми*.

ҲАВАЛДЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, А, Сх, Урм, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б работать, трудиться совместно; сотрудничать.

ҲАВАЛДЯРӢ трудящийся, работающий.

ҲАВАЛИВКА Н отработывание.

ҲАВАЛИВНА Н отработанный (*о времени*).

ҲАВАЛИВУВЧӢ 1) выработанный; 2) отработанный.

ҲАВАЛИВУН; **ҳавӓда** П-Т орудие труда.

ҲАВАЛИКТАН Алд, Учр ловкий (*в работе*), сноровистый; *ср. ھавāди* 2).

ҲАВАЛКИ-МИ П-Т хорошо, усердно трудиться.

ҲАВАЛКӢРА *см. ھавāди*.

ҲАВАЛКӢТ Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, 3, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) место работы; 2) рабочее место, здание; 3) мастерская; 4) Е, И работа (*процесс*).

ҲАВĀЛЛАН *см. ھавāди*.

ҲАВАЛМА Алд, 3, П-Т, Н, Е труженик.

ҲАВАЛНА Алд, Учр, Урм, 3, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б продукция, результат работы, труда.

ҲАВАЛНА-МИ П-Т суетиться; *ср. ھаватā-ми* 3.

ҲАВАЛНАЛӢ: **ҳавалналі таман** Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, 3, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б заработная плата.

ҲАВАМӢДЫ П-Т, Н, Е рабочий (*относящийся к рабочему*).

ҲАВАМНӢ *см. ھавамнӢ*.

ҲАВАМНӢ-АСИ П-Т, Н, Е работница.

ҲАВАМНӢ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Мнгр; **ҳавамнӢ** Олкм, И; **ҳавамнӢ** Брг, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б; **ҳамнӢ** В-Л, Ткм; **авамун** Чмк рабочий, работник, трудящийся.

ҲАВАНА-МИ Н 1) шевелиться, двигаться; 2) суетиться; 3) заботиться.

ҲАВАРӢ *см. ھавāди*.

ҲАВАРИ-МИ Е насадить (*на что-л.*); воткнуть; *ср. тыпкэн-ми*.

ҲАВАРИПЧУ Е насаженный (*на что-л.*); воткнутый (*во что-л.*); *ср. тыпкэнмучӢ*.

ҲАВАСИН-МИ I *см. ھаваһин-ми*.

ҲАВАСИН-МИ II Н поспешить.

ҲАВАҲИН-МИ 1) Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Урм, 3, В-Л; **ҳавасин-ми** П-Т, Н; **ҳавашин-ми** С двинуться, сдвинуться, шевельнуться; 2) Тмт,

Учр, Члм, В-Л отправиться, тронуться в путь; *ср.* нгэнэнин-ми; ◇ сэксэн эчэ наваина не изменился в лице (*букв.* кровь не тронулась в путь, не пришла в движение).

НАВАТА *см.* навади.

НАВАТА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Сх, Урм, З, П-Т, Н, Е, И, Мнгр; 1) двигаться; 2) бегать, метаться (*об оленях*); 3) суетиться, хлопотать; 4) готовиться торопливо, в спешке к чему-л.; 5) Учр работать; *ср.* навал-ми I.

НАВАТАДЯРЬ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И 1) беспокойный; 2) суетливый.

НАВАТАН Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И 1) беспокойство; 2) суета, суматоха, сутолока, переполох.

НАВАЧЬ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, П-Т, Н, Е, И имеющий работу, работающий.

НАВАШИ-МИ И лопнуть; *ср.* дэл-пэргэ-ми 2.

НАВАШИН-МИ I И 1) задеть; 2) двинуться; *ср.* наваһин-ми.

НАВАШИН-МИ II *см.* наваһин-ми.

НАВАЯ: нава́я ачин безработный.

НАВГАН-МИ Тк, Тмт сильно захотеть пить, испытывать жажду.

НАВКА Е, И знаток; *ср.* нава́и.

НАВНА Тмт, Учр, Члм, Ие до-полнительно. Имэниэвэ на́вна улли-кэл. — Пришей дополнительно пуговицу.

НАВӨ-МИ Е вздохнуть; *ср.* эрийин-ми.

НАВӨДА *см.* наваливун.

НАВУВ-МИ Тк, Учр, Тмт, Алд, З, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И; на́вуп-ми Тк, Тмт, Ие прибавиться, увеличиться (*в количестве, объеме, весе*). Орорты аят на́вупта. — Оленей стало намного больше (*букв.* олени наши хорошо прибавились).

НАВУВДЯРЬ Алд, Учр, З, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1. прибавляемый; 2. *мат.* слагаемое.

НАВУВЧА Алд, Учр, З, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) добавленный; 2) сложенный (*о числах*).

НАВУЛГА-МИ И отесать, обить (*камень*).

НАВУЛДЫ-МИ Члм сложить, прибавить, приплюсовать; *ср.* на́в-ми.

НАВУЛДЫН Члм сложение, суммирование.

НАВУН I Алд, Учр, З, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) прибавление; 2) *мат.* сложение.

НАВУН II 1) Урм, Сх пустой разговор; 2) Ткм, С-Б песня; *ср.* икэн I.

НАВУП-МИ *см.* на́вуп-ми.

НАВУПТЫН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) прибавка; добавка; 2) прибавление; добавление; 3) приложение.

НАВУШ-МИ И лопнуть, прорваться, порваться; *ср.* тэкэргэ-ми.

НАГА I 1) Тк, Учр, З, Олкм, П-Т, Н, Е, И, С берестяной чуман, короб; 2) Алд берестяной подойник; 3) Тнг короб из кожи; на́гакй Алд берестяной чуман; на́гачан Учр, Урм, З берестяной подойник.

НАГА II *см.* сага.

НАГА-МИ *см.* на́ргэ-ми.

НАГАВУН *см.* на́ргэн.

НАГАКЙ *см.* нага I.

НАГАЛБЭ-МИ *см.* навалбу-ми.

НАГАЧАН *см.* нага I.

НАГДА-МИ; на́кида-ми Тмт, С смазать вареной печенью шкуру, камусы для дубления. на́гдәми о́на дэпэлэмэт моннйувкй. — Если смазать камус вареной печенью, то выделяется очень мягким.

НАГДАН *см.* сагдан.

НАГДАН-МИ *см.* сагдан-ми.

ҲАГДАНЧА Тмт, Ие, Е, И; **ҳаб-данча** П-Т 1) состарившийся; 2) П-Т глупый; *ср.* бонгнōн; тэнэг.

ҲАГДЫ *см.* **ҳагдыкӣ**.

ҲАГДЫ Тмт, Е, И старый (*о воз-расте*); *ср.* сагдӣ. **Ҳагдылба** *нонон сōт энгэнгкитын*. — Раньше старых (*людей*) очень почитали.

ҲАГДЫГҮ Тмт, Е, И 1. старейшина; 2. старший; *ср.* сагдагӯ.

ҲАГДЫКӢ Тмт, Учр, Алд, 3, Тнг, Хнг, Вл; **ҳагды** С 1) ступа, ступня; 2) подошва (*ноги*); 3) Чмк, Урм пятка; 4) Н, Е лапа медведя.

ҲАГИРГА-МИ Тк лопнуть, треснуть, расколотся.

ҲАГЛАЛДЫВУН П-Т лекарство от кашля.

ҲАДАГА А скала; *ср.* кадәр I.

ҲАДАМУК Тмт ровесник, сверстник. **Энинни-нгэн Ҳадамукин**, экэл ине-вунтэрэ. — Они ведь ровесники твоей матери, не осмеивай их.

ҲАДАРГА П-Т, И натягивание нитки между пальцами (*игра*); *ср.* адарга.

ҲАДИ-МИ И осуждать, неодоб-рительно отзываться.

ҲАДҮН Тк, Тмт, Учр, Члм; **ҳа-дыдүн** П-Т, Н, Е, И; **ҳа́лдүн** Сх иногда, порою, изредка.

ҲАДЫ I Тмт, Учр, Чмк, Сх, 3, Брг, Н часть (*целого*); *с прит. суф.* **ҳадытын** часть их; **ҳадын** некоторый.

ҲАДЫ II 3 родственник; *ср.* дя I.

ҲАДЫ III Сх восточный ветер.

ҲАДЫДҮН *см.* **ҳа́дүн**.

ҲАДЫЛ Тмт, Учр, Урм, Чмк, Сх, 3, Брг, Н некоторый. **Ҳадыл бэел талā суручāl**. — Некоторые люди ушли туда.

ҲАДЫН *см.* **ҳа́ды**.

ҲАЙ 1) Тмт, Учр, 3, Урм, Тнг, П-Т, Е, И северный весенний ветер; 2) Тк низовой ветер; 3) ай Брг, П-Т мартовский холодный ветер.

ҲАЙ-МИ Тмт, Учр, Урм, 3, Тнг, П-Т, Е, И дуть северному весеннему ветру.

ҲАИВ-МИ Тк, Тмт, Учр. Ие, Алд, 3, Урм, А, Сх, В-Л подложить в обувь стельку. **Кунгākāн унтавāн аямат Һай-ивкал**. — В унты ребенка как следует подложи стельку.

ҲАИВУТ-МИ Чмк подстилать; *ср.* сэктэ-ми.

ҲАЙКТА I Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, 3, Урм, А, Сх, Брг, П-Т, Н, Е, И, В-Л 1) болотная мягкая трава, высохшая на корню (*употребляется для стелек*); 2) стелька; 3) аикта Брг, Сх, С-Б травяная стелька; **Ҳайкта назв. реки**.

ҲАЙКТА II Е; аикта Сх жимолость (*ягода*); *ср.* Һутумукта.

ҲАЙКАТМКУРА 1) Урм, Сх болотная трава (*употребляется для стельки*); *ср.* Һайкта I 1; 2) аиктамкурā Е, Сх жимолость (*куст*).

ҲАЙЛМАТ Урм весенние заморозки во время северного весеннего ветра.

ҲАЙ Члм болото; **Һай** 1) Тк болото; 2) Тмт сфагнум; красный мох, растущий в болотистых местах.

ҲАК-МИ I Сх причалить; *ср.* ай-ми.

ҲАК-МИ II Сх собрать (*в одно место*). **Утэлбэр Һаққал, депкйтйэтын бүкэл, бй нунгарватын айгāl нгэнэвди-нгэв**. — Детей наших собери в одно место, дай еды, я их в лес уведу.

ҲАКАЛАТ-МИ Е искать; ходить в поисках (*чего-л.*); *ср.* гэлэктэ-ми.

ҲАКАНАН Вл, Е, И большая щука.

ҲАКАР Тмт, Учр, Ие; **Һақир** Урм, Сх, Е, И сахар (*< рус. сахар*); *ср.* сākар.

ҲАКӢ-МИ Алд наступить (*на что-л.*); *ср.* Һэкӣ-ми I.

ҲАКИ-МИ Брг пасти, охранять (*олений*); *ср.* этэе-ми.

ҺАКИДӘ-МИ см. һәгдә-ми.

ҺАКИЛГА-МИ Тмт, Учр, Члм отделить, вынуть печень убитого зверя, животного.

ҺАКИЛГАДЯ-МИ Тмт смеяться взахлёб, до боли в печени.

ҺАКИЛДЫВУН Е барвинок (*растение*).

ҺАКИМ Члм человек с больной печенью.

ҺАКИМНҢ Брг пастух; *ср. этәәм-нү.*

ҺАКИН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, 3, Чмк, Сх, Тнг, Брг, Вл, П-Т, Н, Е, И; акин Брг, Ткм, С-Б, Мнгр, Орч печень; ◇ бакалды-ми, һакинмёван сзвэрйкй при встрече очень волнуемся (*букв. печень-сердце становится шершавыми*).

ҺАКИР см. һәкар.

ҺАКИРИН Е мед.

ҺАКИТҢ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие есть, кушать печень.

ҺАКРА Тмт, Члм; әкрә Урм, 3, Тнг лиственничная древесина (*подкорье*); һәкрә 1) Учр, Тнг прочная лиственничная древесина; 2) Урм полоз ручной нарты; 3) Урм, Тнг весенняя лыжа-голица.

ҺАКРӘ см. һәкра.

ҺАКРӘ-МИ Тнг, Урм делать лыжи-голицы.

ҺАКСА И кулик.

ҺАКСИ И полоз ручной нарты; *ср. һәктэ 4.*

ҺАКСИН-МИ Е, И принуждать, заставлять.

ҺАКТАНЧА-МИ Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Тнг, П-Т, Н, Е, И; актанча-ми Ткм, В-Л, С-Б хохотать, громко смеяться.

ҺАКТРӘ 1) Тнг лыжа-голица; 2) С полоз ручной нарты.

ҺАКТЫРА Тк, Тмт, Учр, Алд, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т, Н, Е,

И; актыра Ие, М, Урм, Ткм, Нрч, С-Б, Орч; һактырапчу Учр, П-Т, Н, Е, И; һактыраһй Учр, Алд, М, Сх, Урм, 3; 1. темень; 2. темный; 3. темно.

ҺАКТЫРА-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т, Н, Е, И; актыра-ми Ие, М, Урм, Ткм, Нрч, С-Б стемнеть.

ҺАКТЫРАВ-МИ Тк, Тмт, Учр, 3, Урм, Чмк, Сх запоздать, быть заспигнутым ночью, темнотой.

ҺАКТЫРАГДЫ Сх, С темный.

ҺАКТЫРАКӘ! Тмт, Учр, Алд, 3, Урм, Сх, П-Т, Н, И *межд. ух*, как темно!

ҺАКТЫРАЛ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т, Н, Е, И; актырал-ми Ие, М, Урм, Ткм, Нрч, С-Б стемнеть; *ср. һактыра-ми.*

ҺАКТЫРАПЧУ см. һактыра.

ҺАКТЫРАҺЙ см. һактыра.

ҺАКТӘ 1) Урм, П-Т, Е, И подкорье; 2) Урм, П-Т, Е, И доска (*для лыжи*); 3) С сухое еловое полено; 4) Е, И полоз ручной нарты.

ҺАКУ закрытый со всех сторон.

ҺАКУ-МИ 1) закрыть со всех сторон; 2) окружить.

ҺАКУВ-МИ I 1) быть окруженным; 2) попасть в безвыходное положение; 3) быть зашитым со всех сторон; 4) Урм, Сх затянуться (*о ране*); 5) Урм, Сх зарости (*о болоте*).

ҺАКУВ-МИ II Сх рассердиться; *ср. тықұл-ми.*

ҺАКУВЧӘ 1) окруженный со всех сторон; 2) запертый, замкнутый со всех сторон; 3) зашитый со всех сторон; 4) обнесенный изгородью, огороженный; 5) Урм, Сх затянувшийся (*о ране*); 6) Урм, Сх заросший (*о болоте*).

ҺАКУМӘКТӘ 1) Учр, И детская меховая одежда с зашитыми руками; 2) Е бубенчик.

БАКУМЙ П-Т, И женская одежда без разреза спереди.

БАКУНЕ! Тмт, Члм, Ие *межд.* душно! жарко!

БАКҮНЙ-МИ Тмт, Члм, Ие задыхаться, запыхаться.

БАКҮНЙЛ-МИ Члм, Ие стать душным.

БАКҮНЙҢЙ Тмт, Члм, Ие знойный, душный.

БАКУТ Тмт, Урм плотно (*соединить две части*).

БАКУЧА Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) зашитый наглухо; 2) закрытый со всех сторон.

БАКЧА Н заболонь на лиственной.

БАКЧАН Е гнилая береста.

БАКЧИКЙ П-Т полоз нарты; *ср.* **һактэ** 4.

БАКЧИН Е 1) подкорье; *ср.* **һактэ** 1; 2) полоз ручной нарты; *ср.* **һактэ** 4.

БАКШЭ С-Б древко самострела.

БАКЭ П-Т костяная пластинка на аркане.

БАЛ-МИ Учр, Члм, Алд, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И; **һа-ми** П-Т, Н исчезнуть (*из вида*), скрыться (*с глаз*).

БАЛ-МИ Ткм работать, трудиться; *ср.* **һавал-ми** I.

БАЛА Сх лямка в упряжи оленя; *ср.* **ала** III.

БАЛА-МИ И, С-Б петь; *ср.* **һэгэ-ми**.

БАЛАКА; Һалакай Е; **һалачан** П-Т ряска (*на поверхности стоячей воды*).

БАЛАКАЙ *см.* **һалака**.

БАЛАКТА П-Т, И, С; **алакта** Е; **һолокто** П-Т трещина в хвойном дереве, из которой течет смола.

БАЛАМАТ-МИ Тк удить рыбу.

БАЛАҢ I Тмт, Учр, Алд, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) ответвление; 2) раз-

ветвление, развилка на конце ветки, палки; *ср.* **салаң; һалаң**; 3) Тмт, Алд, И; **алаң** С, С-Б подпора с развилкой; 4) Е, Н *этногр.* род.

БАЛАҢ II Урм косяк летящих гусей.

БАЛАНИ Урм сук, ответвление; *ср.* **гара** I.

БАЛАНМУКТА И вильчатый орнамент (*в виде линии с ответвлениями, выходящими из одной точки*).

БАЛАНМУН И гвоздь.

БАЛАҢЧАН Тк, Тмт; **һалаңчан** Члм лось-самец трех лет.

БАЛАҢ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм ответвление, развилка на конце палки; 2) Алд стель; *ср.* **һалаң** I.

БАЛАҢО-МИ 1) Учр, З, Урм, Сх, П-Т раздвоиться, разветвиться (*о дереве*); 2) Урм, Сх быть неискренним, двуличным.

БАЛАҢЧАН *см.* **һалаңчан**.

БАЛАЧАН *см.* **һалака**.

БАЛБУ-МИ *см.* **һавалбу-ми**.

БАЛГА Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх первый неглубокий снег.

БАЛГА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх выпасть первому снегу.

БАЛГА-МИ Члм отнять, вычесть.

БАЛГАДА-МИ Сх, П-Т, Н, Е, И; **һалгада-ми** Чмк идти пешком.

БАЛГАЛАҢИ И; **һалгалашан** С период охоты пешком (*первая половина охотничьего сезона*).

БАЛГАЛАҢА Тмт, Учр, Члм в период первого осеннего снега.

БАЛГАЛАШАҢИ *см.* **һалгалаңи**.

БАЛГАЛДЫН Члм вычитание.

БАЛГАМ; Һалгамнүн Тмт болезнь ног. **Һалгамнүн оһа, дюдүвй бидерэн.** — Из-за болезни ног сидит дома.

БАЛГАМ-МИ Тмт заболеть ногами, страдать от болезни ног.

БАЛНАМНҮН *см.* **һалгам**.

БАЛГАН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, З, Урм, Чмк, А, Сх, Тнг, Брг, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С; **алган** Тк, Чмк, Бнт, С-Б, Орч; **альган** Мнгр нога.

БАЛГАНДĀ-МИ см. **һалгадā-ми**.

БАЛГАНМУКĀН П-Т, Н, И, С-Б оленьи пути.

БАЛГАНМУКĀН-МИ П-Т, Н, И, С-Б 1) повесить на шею оленю деревянную плашку (*чтобы не убежал*); ср. **чэнгтэй-ми**; 2) спутать оленю ноги концом недоуздка.

БАЛГАРАГДА Учр, П-Т, Н, Е; **һалгарикта** П-Т, Н длинноногий.

БАЛГАРБУ-МИ 1) Тмт, Учр начать ходить (*о ребенке*); 2) Члм приделать ножки к чему-л.

БАЛГАРИКТА см. **һалгарагда**.

БАЛГЭ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С *мат.* 1) отнять, вычесть; 2) убавить, уменьшить (*в весе, количестве, объеме*).

БАЛГЭВ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С 1) *мат.* отнять, вычесть; 2) убавиться, уменьшиться (*в весе, объеме, количестве*).

БАЛГЭН П-Т, Н, Е, И, С *снижение* (*уменьшение*).

БАЛДЕВСИ П-Т, Н, Брг, Тнг, Сх 1. стыдно; 2. стыд.

БАЛДЕВСИ-МИ см. **һалдя-ми**.

БАЛДЕВСИПЧУ П-Т, Н, Е 1. стыдно; 2. неловкое положение.

БАЛДЕПЧУ П-Т, Н, Е, И стыдно.

БАЛДЕТ-МИ см. **һалдя-ми**.

БАЛДЕТЧЭРЙ см. **һалдятчарй**.

БАЛДҮН см. **һадүн**.

БАЛДЫМАТ-МИ Е, И быть знакомым; ср. **сәлды-ми**.

БАЛДЯ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М; **әлдет-ми** Чмк, Тнг; **һалдят-ми** Учр, Алд, М, Мнгр, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И; **һалдя-нин-ми** Учр, Чмк, Сх, Урм; **һалдевси-**

ми Брг, П-Т, Н, Е; **һалдет-ми** Ткм, Тнг, Чмк, П-Т, Н, Е, И, С; **стыдиться**.

БАЛДЯВКĀН-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, М пристыдить, заставить стыдиться.

БАЛДЯМӨ! Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, М, Сх; **һалдямү!** Сх *межд.* ой, как стыдно!

БАЛДЯМҮ см. **һалдямө**.

БАЛДЯН стыд.

БАЛДЯНИН-МИ I см. **һалдя-ми**.

БАЛДЯНИН-МИ II Тнг вести казаван (*олений*).

БАЛДЯТ-МИ см. **һалдя-ми**.

БАЛДЯТЧАРЙ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг; **һалдетчэрй** П-Т, Н, Е, И, С 1) стесняющийся, стыдящийся; 2) робкий.

БАЛИВКЙ Олкм, Тнг свежий след (*зверя*); ср. **һәлкй**.

БАЛИГА П-Т перегородка.

БАЛЙК И форма для отливания пулю; ср. **калйп**.

БАЛИЛ-МИ Н убавляться; **Тыргани** **һалилдяран**. — День убавляется.

БАЛКА Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И; **алка** Тк, Тт, А, Чмк, Сх, З, Тнг, Ткм, С 1) молот, кувалда; 2) Алд кузнец; ср. **тавичимй**.

БАЛКА-МИ Тмт, Учр, Алд, З, Урм, Сх, Тнг, Н, Е, И; **алка-ми** З, А, Сх, Тнг, Ткм, С 1) расплющить, бить молотком; 2) постукивать молотком; 3) Урм ковать; ср. **тавит-ми**.

БАЛКАРГА-МИ Алд, Учр, З 1) расплющиться; 2) сломаться, разломаться (*от ударов молотком*).

БАЛКАЧАН Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И; **алкачән** Орч 1) молоток; 2) молоток в черкане-ловушке на мелкого зверя.

БАЛЛА-МИ 1) Тмт нарвать мягкой травы для подстилки в обувь; 2) З

таскать за волосы; 3) щипать перья, пух.

ҲАЛНЭ Е забракованный.

ҲАЛТА-МИ Н привязать (собачьим ремнем).

ҲАЛТАРАЙ Тмт, Ие россомаха; *ср.* агйлкӑн.

ҲАЛТАРАН П-Т узел; *ср.* уйр.

ҲАЛТЫН Тк, Тмт, Учр, Алд, З, Урм, П-Т, Н, Е некоторые из них.

ҲАЛУВ-МИ Н отделиться (о части от целого).

ҲАЛУТ-МИ Е притворяться.

ҲАЛЭКЭТ-МИ Е хвастаться, хвалиться; *ср.* сӧкат-ми.

ҲАМ-МИ Е, И закрыть, замкнуть; *ср.* сом-ми.

ҲАМА-МИ С выстрелить; *ср.* пӕктырӕн-ми.

ҲАМАИМНӮ И ненка.

ҲАМАЙ И ненец.

ҲАМАЛАН С искусный стрелок; *ср.* гарпас.

ҲАМАЛКИ Тмт, Ие; *ҳамэлки* Е, И 1) дорожный знак (в виде надломленной ветки, указывающей направление); 2) метка на дереве в виде срубленной коры; *ср.* сӕмэлки.

ҲАМАЛКИ-МИ Тмт, Ие; *ҳамэлки-ми* Е, И 1) отметить; 2) приметить; 3) сделать дорожный знак (надломив ветку).

ҲАМАН Тмт, Вл, Е, И, А шаман; *ср.* самӕн.

ҲАМАН-МИ Тмт, А, Вл, Е, И шаманить; *ср.* самӕн-ми.

ҲАМАСКӢ А, Сх обратно, назад; *ср.* амаскӢ.

ҲАМАӢИК Тмт, А, Е, И шаманский костюм; *ср.* самӕник.

ҲАМАТ-МИ С догнать, нагнать; *ср.* бокон-ми.

ҲАМӢ-МИ П-Т; *ҳанӢ-ми* Учр, И, С; *ҳӑнӑ-ми* Урм, Сх, Е, И пить кровь (убитого зверя).

ҲАМИЛДЭ Е, И боковые дощечки в лодке-берестянке; *ср.* симан.

ҲАМНӢ *см.* ҺАВАМӢҮ.

ҲАМНӢН Ткм, Е, И дымокур; *ср.* самгӢн.

ҲАМНӢЛӢ-МИ П-Т раздавить, давить, расплющить. Дӕгингӕктӕвӕ Һалгандив ҺамнӢлӢнгин. — Гриб ногой давил.

ҲАМНЯН И дым; *ср.* сангян.

ҲАМНЯПЧУ И дымный; *ср.* сангнямӢпчу.

ҲАМҢАН 1) Е шкура с верхней части ноги оленя; *ср.* самган; 2) И мочевого пузыря; *ср.* удик I.

ҲАМҢИ-МИ Тмт, Ие развести дымокур; *ср.* сӕмгӢ-ми. Эр дылкӕр кӕтӕллӕ, ҺамгӢкаллу. — Мух стало много, разведите дымокур.

ҲАМҢӢН Тмт, Ие дымокур; *ср.* самгӢн. ҺамгӢнма Һагнявчадӕчиг-нарав. — Дымокур постоянно заставляет сильно дымить.

ҲАМҢУКЭ И вьюк; *ср.* нама.

ҲАМЭЛКИ *см.* ҺАМАЛКИ.

ҲАМЭЛКИ-МИ *см.* ҺАМАЛКИ-МИ.

ҲАН I Алд, Учр, Урм, Сх, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И часть (чего-л.).

ҲАН II П-Т, Н, Е, С-Б короткая песня-импровизация; *ср.* икӕн I.

ҲАН-МИ I *см.* Һӑн-ми.

ҲАН-МИ II Н, Е, С-Б петь короткие песни-импровизации; *ср.* икӕн-ми.

ҲАНА *см.* ана.

ҲАНА-МИ И пробовать пищу; *ср.* амта-ми.

ҲАНДА-МИ С-Б петь; *ср.* Һӑн-ми II.

ҲАНДРИ *см.* Һанни.

ҲАНДЫ *см.* Һанни.

ҲАНДЫ-МИ Учр поспеть, дойти (о мехе пушного зверя).

ҲАНДЫЧӢ Учр дошедший мех пушного зверя. ҺандычӢ улукӢ конг-

нѡломо бивкй. — Дошедшая белка бывает темной.

ҺАНЙ-МИ Ие дарить; ср. ай-ми. Уллинэ-улинэ нутэлдүй һанийян-нам. — Шью-шью и раздаиваю своим детям.

ҺАНМУ-МИ см. һангү-ми.

ҺАНМУКА И игра в вопросы-загадки.

ҺАННИ П-Т, Н, Е; һандри С; һанды И *этногр.* бахрома из ровдуги с нанизанным крупным бисером, прикрепленная к передку мужских натазников (*древнейшая часть одежды*).

ҺАННЭБЭ-МИ Втм ворожить; ср. аякйт-ми I.

ҺАННЭКҮН Е каравайка (*птица*).

ҺАННА; анга 1) Тк, М; анга Орч ладонь; 2) Тнг, Ткм, С, С-Б кисть руки.

ҺАННА-МИ Учр, 3, П-Т, С держать что-л. в руках.

ҺАННАВУПТҮН Тмт, Алд, П-Т, И, С; һангаптүн Тмт, Учр, Сх ладонная сторона варежки.

ҺАННАЛА-МИ Урм, Сх ударить ладонью; дать пощечину.

ҺАННАПТҮН см. һангавуптүн.

ҺАННЙВ-МИ Н, Е; һангэнчи-ми П-Т, И вести за собою.

ҺАННҮ-МИ Тмт, Учр, Ие, 3, Нрч; ангү-ми Тк, Ие, Брг; һанмү-ми Ткм, П-Т, В-Л спросить; ср. улгумй-ми. Ёктово тар бэедук һангүкал. — Спроси дорогу у того человека; Ангүкаллу, эдавэр элэ эмэчэл? — Спросите, зачем они сюда приехали?

ҺАННҮВКА см. һангүн.

ҺАННҮКТА-МИ Тмт, Учр, Ие, В-Л, П-Т, Н, Е, И; ангүкта-ми Тк, Ие, Брг спрашивать, расспрашивать. Бэрилбэвун һангүктара. — Спрашивали о наших ружьях; Ангүктадиавун тадук тэдэвдэвун. — Поспрашиваем, потом скажем (*дадим знать*).

ҺАННҮН Тмт, Учр, Ие, В-Л, П-Т, Н, Е, И; һангүвкә Н вопрос. Тар һангүндү тыкэ гунмй ая бидингән. — На тот вопрос так будет лучше ответить.

ҺАННЭНЧИ-МИ см. һангйв-ми.

ҺАНҮ-МИ см. һанүн-ми.

ҺАНҮДЯ-МИ П-Т убивать; ср. вә-ми.

ҺАНҮМИЛЙ П-Т, Н астма.

ҺАНҮН-МИ 1) Тмт, Учр, М, Урм, П-Т, Н; һанү-ми П-Т, Н, Е задохнуться; 2) П-Т, Н умереть с голода. Мү дөдүн аран-дәт эчәв һанүна. — В воде чуть было не задохнулся.

ҺАНҮНДЫТ-МИ см. һанүннгй-ми.

ҺАНҮНӘ! Тмт, Учр, Урм, Сх; һанүрә! Урм; анүникә! Чмк межд. душно!

ҺАНҮНЙ-МИ Тмт, Учр, Урм, Сх задышаться.

ҺАНҮНЙЙ Тмт, Учр, Урм, Сх; һанүпчу Учр, П-Т, Н, Е 1. душно; 2. душный.

ҺАНҮННЙ-МИ Тк, Тмт, Члм, Урм, М; һанүндыт-ми Учр задушить. Аран эчә һанүннгйра. — Чуть было не задушил.

ҺАНҮПЧУ см. һанүнйй.

ҺАНҮРӘ! см. һанүнә!

ҺАНҮСИН-МИ Н 1) сдвинуть; 2) сдвинуться.

ҺАНЧАН см. анчан.

ҺАНЭКТЭ С-Б назв. травы, которой лечат оленей от кашля.

ҺАНЯ см. һая.

ҺАНЯГАТ И бабка (*игрушка*); ср. аякән.

ҺАНЯКАН И, С 1) предок; ср. амакә II; 2) 3, Нрч *суеверн.* душа человека после смерти.

ҺАНЯН 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, Урм, А, Сх, 3, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, С, В-Л, Мнгр; анян С-Б тень, отражение; 2) 3, Нрч душа; ср. омй.

БАНЯПТА-МИ С кланяться; *ср. уг-керү-ми.*

БАНЯТ-МИ П-Т, Н отражаться.

БАНЫЧУВКА Н зеркало.

БАН-МИ Тмт, Сх, Тнг; *һән-ми* 3 задохнуться при сильном плаче.

БАНА-МИ 1) Члм кровоточить; 2) Учр, Сх, Урм течь (*о крови*). **Орон** *нен һангядран.* — Рога оленя кровоточат.

БАНАГДЫ И дырявый, рваный; *ср. сангәричй.*

БАНАН-МИ Е, И продырявить.

БАНАНЭ-МИ Тмт, Е, И починить, зашить дыру, залатать; *ср. сагәна-ми.*

БАНАР Тмт, Е, И дыра; *ср. сагәр.*

БАНАРЙЧЙ Тмт, Е, И дырявый; *ср. сангәричй.*

БАНАС В-Л деверь (*брат мужа*) (< *як. сангас* жена старшего родственника).

БАНАТ-МИ Нрч; *һәнгәт-ми* П-Т шаманить (*отправлять душу покойника в мир мертвых*).

БАНДА *см. һангәкән.*

БАНДАБУН И рубанок; *ср. кангәвун.*

БАНЙ-МИ I *см. һамй-ми.*

БАНЙ-МИ II П-Т, Н, Е проводить (*кого-л.*), следовать (*за кем-л.*), идти по следам (*кого-л.*).

БАНЙ-МИ III З, Н, Е, И делать зарубки, затесы на деревьях (*дорожные знаки*); *ср. илкән-ми.*

БАНЙРЙ Е 1) зарубка, затес (*на дереве*); 2) нарезка (*на металле*).

БАНКА Алд деревянная основа седла; *ср. томо.*

БАНАКАН М; *һанга* Учр 1) олень черной масти; 2) темный цвет.

БАНАТ-МИ Е, И ругаться.

БАННЭКАН И *назв. орнамента из подшейного волоса оленя.*

БАННЯ-МИ Тмт, Ие, Е, И дымить, дымиться.

БАННЯВЧА-МИ Тмт, Ие дымить.

БАННЯМУ-МИ Тмт, Е, И пахнуть дымом.

БАННЯН Тмт, Ие, Е, И дым; *ср. сангян.*

БАННЯЧЙ Тмт, Е, И дымный; *ср. сангәлкән.*

БАНӨ-МИ *см. һәнү-ми.*

БАНҮ-МИ Ие, Тк, Тмт, З; *һанб-ми* Е, И испариться, выкипеть. **Эр-кэ чайингит һәнүчә, калтакан-һиһ эмәнмучә.** — Вот чай наш выкипел, осталась только половина.

БАНҮДЯҺИН-МИ Тмт, Тк, Ие, З постепенно убывать (*о воде*). **Тадук эһилэ һәнүдяһинакин дүннэ оскәдигән.** — Потом, если вода начнет убывать, появится земля.

БАНҮН *см. сангүн.*

БАНЭ-МИ *см. һамй-ми.*

БАНЭТ-МИ *см. һангәт-ми.*

БАПИМА П-Т курчавый, густой (*о волосах*).

БАПИРАТЙ П-Т кудрявый.

БАПИТ И южный ветер.

БАПИЯН Е, И; *һапуян* П-Т 1) пояс оленя (*часть упряжи*); 2) потяг с лямкой (< *рус. сафьян*).

БАПКА Е, И знаток, мастер своего дела; *ср. савка II.*

БАПКА-МИ Е, И привыкнуть (*к чему-л.*); *ср. савка-ми.*

БАПКАКАКУН Е, И искусный мастер.

БАПКАН Е томление.

БАПКАН-МИ Е томиться.

БАПКАНЭ П-Т трещина в дереве, образовавшаяся от мороза.

БАПКАНЭ-МИ Учр, Урм, З, Сх, Н трещать (*от мороза*).

БАПКАНЭН П-Т треск (*дерева от мороза*).

БАПКАРИПЧУ Е горький; *ср. идарйпчу 1.*

БАПКИ-МИ И, С разлететься в щепки.

БАПЛА С-Б рана; *ср. һуе 1.*

БАПТАЙ 1) И колдун; 2) П-Т знахарь.

БАПУЯН *см. һапийн.*

БАПЧА Тмт, Сх вяленое нарезанное плоскими кусками мясо. **Һапчәва ирими сә ая бивкй.** — Если сварить вяленое нарезанное плоскими кусками мясо, бывает очень вкусно.

БАПЧАР Брг скалы на берегах реки, «щёки».

ҺАР Е, И табак; *ср. дамга.*

ҺАР-МИ Члм, Е, Н парить, кружиться в воздухе (*о птице*).

ҺАРА С березовый клин посредине лука (*для прочности*).

ҺАРАВИН Н площадка для эвенкийского хороводного танца.

ҺАРАВУТИН И ноговица; *ср. ара-мүс.*

ҺАРАГАН 1) Учр зной; 2) Члм место, освещаемое солнцем; солнцепек; 3) **араган** П-Т солнцепек.

ҺАРАГАЧЙ Учр знойный.

ҺАРАДА Тмт человек-побегушка (*чаще ребенок*).

ҺАРАКАН: **һарākān ункинәрүк** С-Б *устар.* чум родильницы.

ҺАРАМА И спички; *ср. нуливун.*

ҺАРАМЙ Учр, З, Брг оставленный остов чума.

ҺАРАН 1) Тмт, Учр, Алд, З, Урм, А, Сх, Тнг, Вл, П-Т, Н, Е, И, Мнгр; **арән** С-Б, Сх площадь, место (*для жилища*); *ср. сарән;* 2) Алд, Урм, Сх кровать; 3) Учр, З, Брг место (*в разных значениях*); 4) Тнг место очага (*в жилище*); 5) Втм, С-Б чум, жилище; 6) Тнг стоянка.

ҺАРАНА-МИ З, Тнг остановиться на стоянку.

ҺАРАНЭ-МИ 1) Урм, Сх расчищать площадку (*для палатки, чума*); 2) Н делать остов чума.

ҺАРВАН-МИ Урм, Сх 1) беспокоить-но летать, метаться (*о птицах*); 2) беспокоиться (*о человеке*).

ҺАРГАН I Тмт, Учр, Урм, П-Т, Е, И, С-Б берестяная наклейка на лыже для ступни.

ҺАРГАН II С-Б мера длины, равная сантиметру.

ҺАРГИ 1) Тмт, Тнг, П-Т, Е, И черт, дьявол; 2) Члм дух шамана.

ҺАРГЙ 1) С мелкий лес; П-Т, Тнг лес; *ср. агй I 4;* 2) С дикий олень; *ср. бэюн;* 3) Нрч земля; *ср. дүннэ 1.*

ҺАРГҮН-МИ Тмт готовиться к гону (*о самце дикого оленя*).

ҺАРГҮНЧА Тмт поджарый, подготовившийся к гону дикий олень. **Һаргүнчә иркин уллэн сйрзчй бивкй.** — Мясо самца дикого оленя, подготовившегося к гону, бывает пахучим.

ҺАРИ-МИ П-Т вращать глазами, искать глазами; приметить.

ҺАРИКТА-МИ 1) Учр, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И парить (*в воздухе*); 2) П-Т смотреть вверх; *ср. арикта-ми.*

ҺАРИМИКТА *см. һуримикта.*

ҺАРИМУКТА 1) Тмт бровь; 2) И, С-Б ресница, веко; **аримукта** Ие; **һурумикта** Учр, Урм, Сх; **һуримукта** Е, И; ресница, веко; *ср. саримикта.*

ҺАРИНКАН И, Е табак; *ср. дамга.*

ҺАРИНЧА-МИ I С выследить.

ҺАРИНЧА-МИ II Н парить (*в воздухе*).

ҺАРИПТҮН Е, И золотуха.

ҺАРИРГА-МИ П-Т расплестать (*крылья*).

ҺАРИС-МИ П-Т обернуться назад; *ср. этэһин-ми.*

ҺАРИТ-МИ I Тк поджидать (*зверя*). **Дянгил оёлдуктын аминмун бэюрэ,**

амика̄рэ наричинкин. — С вершин гольцов отец наш поджидал диких оленей и медведей.

НАРИТ-МИ II Тнг заметить, обнаружить (*зверя*).

НАРПАЛКАН И, С вихрь.

НАРПУКА П-Т затайник, непоседа, выдумщик. Йлэ эр сү, харпукāl? — Куда это вы, затайники?

НАРПУКАТЧЭ-МИ П-Т шутить.

НАРПУКАЧИН П-Т шутка, проделка.

НАРПУКЙ П-Т, С плавник; ср. арпукй.

НАРҮ-МИ; нарүл-ми; нарүйн-ми Тмт, Члм, Ие, Алд, М, Сх, Урм, Тнг, В-Л, П-Т, Н, Е, Мнгр; арүл-ми С-Б 1) закружиться голове; 2) потемнеть в глазах; 3) опьянеть.

НАРҮКАТ-МИ 1) Чмк, П-Т выпивать, пьянеть. Нарүкаттāвй посёлактулā сурувкй. — Уходит в посёлок, чтобы выпить (*опьянеть и шататься*); 2) Ие кружиться (*о голове*). Орон нём омй нарүкачиливкй, мэйкэтчэнэ гиркукталивкй. — Когда у оленя гниют рога, у него начинает кружиться голова, он ходит, пошатываясь.

НАРҮКЙ П-Т 1. головокружение; 2. опьяневший.

НАРҮКИН Мнгр пьяный; ср. соктō.

НАРҮЛ-МИ см. нарү-ми.

НАРҮЛЧИҢКИН Чмк немного выпивший. НарүлчиҢкин бинэ экэл элэ-талā гиркуктара. — Будучи выпившим, не ходи туда-сюда.

НАРҮН Тмт, Алд, Учр, Урм, Сх, В-Л, Тнг, П-Т, Н, Е головокружение.

НАРҮНЭ! Тмт, Алд, Учр, Ие, Урм, Сх межд. кружится голова!

НАРҮНЙ-МИ см. нарү-ми.

НАРҮНҢИН Сх; нарүҥкākун Алд, Учр головокружение; ср. нарүн.

НАРҮНКАКУН см. нарүйнн.

НАРЭН С-Б лука оленьего седла.

НАСУ-МИ Е замесить.

НАСУКАН П-Т 1) связка (*оханка*); 2) шепотка; 3) кусочек.

НАСУКАТ-МИ Е обшарить, обыскать.

НАСУР-МИ П-Т 1) месить (*тесто*); 2) мять (*бумагу*).

НАСУСИН-МИ П-Т захватить или насыпать шепотку.

НАҢИЛДЫ-МИ И хрипеть.

НАҢУ-МИ Е, И сдавить (*пальцами*).

НАҢУЛГА И 1) наглухо закрытый; 2) тугой (*о поясе*).

НАТ-МИ И утомляться; ср. дэр-ми.

НАТА I 1) Тмт, Учр, Члм, Ие, Сх, Урм, 3, П-Т, И; натами П-Т; начан Н щетка-шерсть под копытами оленя; ср. нёма; 2) Урм подушечки на лапе собаки.

НАТА II 3 тоший; ср. дялангā.

НАТА-ВАЛ см. ата-вал.

НАТАВИТ-МИ П-Т прищуриться.

НАТАГИРГА-МИ Учр легко родить.

НАТАДЫКЙ Ткм, Е всё-таки.

НАТАКТА Алд, 3 рябина.

НАТАЛ-МИ Сх 1) снять (*откуда-л.*); 2) открепить; 3) вынуть, вытащить (*из чего-л.*); ср. атали-ми; 4) сказ. отрубить, снять (*голову мечом*).

НАТАЛА Урм, Е бобр.

НАТАЛАКСА Урм, Е шура бобра.

НАТАМА Брг опять же; ср. нян.

НАТАМИ см. ната I.

НАТАН И 1) нос; 2) клюв.

НАТАПТЫ 1) Е обыкновенный, обыкновенный; 2) Алд, 3, Тнг, Брг, П-Т, С-Б старый, давно существующий.

НАТАТЫКИН П-Т обязательно.

НАТРЭ С; натта П-Т опушка по подолу верхней одежды.

НАТТА см. нāтрэ.

НАТУКАЛА-МИ Е зацепить; отщипнуть.

НАТУРЙН Учр темно-серый.

НАТЫ Ткм, П-Т, Н; **начи** Н; **нашит** В-Л, С-Б зимние меховые унты до колен; *ср. натйт.*

НАТЫ-МИ Алд, Учр, 3, П-Т, Н, Е брать что-л. по частям.

НАТЫЛ-МИ; **начил-ми** Н надеть (зимнюю обувь).

НАТЫМАР Тмт, Е, И медведь огромных размеров; *ср. сатымър.*

НАТЫН-МИ И, С испугаться; *ср. оло-ми.*

НАТЫПЧУ Е ослепительный, яркий (о свете).

НАТЫТ Тмт, Ие короткая мужская обувь из камусов для лыж (подошва тоже шьется из камусов шерстью к носку, чтобы не скользили); *ср. наты.*

НАТЫТ-МИ П-Т просвечивать.

НАЧА Тк, Тмт, Учр, Алд, 3, Урм, Чмк, П-Т, И, С-Б 1) околокишечный жир; 2) кишки, покрытые жиром.

НАЧАКАКТЭ I П-Т черный мох на камнях.

НАЧАКАКТЭ II П-Т гриб на листовнице (используется как лекарство; его сушат, скоблят и посыпают рану).

НАЧАЛЙ-МИ Тк, Тмт, Ие, Учр, Урм, П-Т, И, С-Б; **начарикйт-ми** П-Т; **начй-ми** Учр, П-Т; **нашй-ми** И снимать жир с кишок.

НАЧАН *см. ната.*

НАЧАРЙ Тмт, Ие, И, Е двухгодовалая важенка; *ср. сачарй.*

НАЧАРИКЙТ-МИ *см. началй-ми.*

НАЧИ *см. наты.*

НАЧЙ-МИ *см. началй-ми.*

НАЧИКАН Н 1. щепотка; капелька; частичка; 2. немножко. **начиканэ** бѹкэл. — Дай щепоточку, дай немножко.

НАЧИЛ-МИ *см. натыл-ми.*

НАЧИН-МИ Н не выносить ярко-го света, блеска (о глазах).

НАШ С *этногр.* напальник (кольцо, надеваемое на палец при стрельбе из лука).

НАШАЯ И страшно; *ср. нѣлэвсй-нй 2.*

НАШЙ-МИ *см. началй-ми.*

НАШИТ *см. наты.*

НАШУКАЛАН П-Т охупка; *ср. насукан 1.*

НАЮП-МИ Сх треснуть, дать трещину (о деревянном предмете).

НАЯ Учр, 3; **наня** Е соединение пальцев у основания.

НАЯ Члм лоб; *ср. нѣе.*

НАЯКАТ-МИ Е блестять (о весеннем снеге).

НАЯЛЭ 1) Е совсем; 2) П-Т, Н мимо (бросить); 3) дочиста, досуха.

НАЯМА И дурной, плохой; *ср. эру 2.*

НАЯРИКТА Члм лобастый.

НѢ-МИ Тмт, Е, И 1) жевать; 2) чавкать; 3) глотать, грызть кость; *ср. сѣ-ми.*

НѢБАИ И *суеверн.* дух-предок шаманов.

НѢВА *см. нѣву.*

НѢВАКСА Е; **нѣвāha** Тмт сухое, превратившееся в труху дерево.

НѢВĀHA *см. нѣвāкса.*

НѢВАТĀ Ие, 3, Сх стоянка оленей с дымокурор. **Эр гѣванганпты нѣватĀ.** — Это прошлогодняя стоянка для оленей.

НѢВУ Учр, Алд, Урм, 3, П-Т, Н, С; **нѣва** Ткм; **нѣгун** Члм 1) освещение; 2) лампа; 3) свеча; 4) горящая лучина; 5) Алд лучильник (береста для освещения при ловле рыбы).

НѢВУН С луч (света).

НѢВУРКА-МИ Н шептаться; *ср. сэдынэмѣт-ми.*

НѢВУТ-МИ 1) Учр, Алд, Урм, 3, Сх, Ткм, П-Т, Н, С осветить, посве-

тить каким-л. источником света (*лампой, свечой, лучиной*). Һѳвуткаллу миндѳ. — Посветите мне; 2) Алд лучить рыбу.

ҺѳГ; here П-Т молния; *ср. һѳркин.*

ҺѳГ-МИ П-Т, Е сверкнуть (*о молнии*); *ср. һѳрки-ми.*

ҺѳГЕ *см. һѳг.*

ҺѳГДЫ-МИ Урм сверкать (*о молнии*).

ҺѳГИПЧѳ П-Т, Е дерево (*разбитое молнией*); *ср. һѳкѳ 1.*

ҺѳГЛАН П-Т косой, косоглазый; *ср. чокотѳ.*

ҺѳГУН *см. һѳву.*

ҺѳИКАГ Е чаша; *ср. сигѳкѳг.*

ҺѳК *см. һѳркин.*

ҺѳКА П-Т 1) трудолюбивый, старательный; 2) ловкий, сноровистый.

ҺѳКАЛАН Е, И *зоол.* рысь; *ср. сѳкалѳн I.*

ҺѳКАН I Е нижняя челюсть (*у животных*); *ср. гѳкѳн I.*

ҺѳКАН II Е, И серѳга; *ср. секан I.*

ҺѳКѳ; һѳкита 1) Урм, Чмк дерево, разбитое молнией; 2) Члм высокое дерево в невысоком лесу, в подлеске; 3) Вл, Е, И старая толстая лиственница; 4) П-Т пень.

ҺѳКИТА *см. һѳкѳ.*

ҺѳКСА М, З, П-Т, Н, Е, И; һѳкша С; һѳха Члм, З; ѳха Члм, З, Ткм, Хнг скала.

ҺѳКСАМНА П-Т, Н, Е, И; һѳксамра З; һѳкшамра С каменистая осыпь у подножия горы.

ҺѳКСАМРА *см. һѳксамна.*

ҺѳКТА Тмт, Вл, Е, И ива, тальник; *ср. сѳкта.*

ҺѳКТАГ Тмт, Е, И заросли тальника; *ср. сѳктѳг.*

ҺѳКТАКАН Тмт, Вл, Е, И прут; *ср. сѳктакан.*

ҺѳКТАКАТѳ И лось (*букв. тальникоед*); *ср. мѳтѳ.*

ҺѳКУМА И какой?; *ср. ѳкума.*

ҺѳКЧА Чмк заболонь дерева.

ҺѳКЧАН; һѳчан П-Т висок; *ср. сѳчан.*

ҺѳКША *см. һѳкса.*

ҺѳКШАМРА *см. һѳксамна.*

ҺѳЛАКѳ; ѳлакѳ Тт, Чмк, Сх, Брг, И, С-Б; һѳракѳ Тк куропатка.

ҺѳЛАКТА *см. һѳлакта.*

ҺѳЛАМА-МИ Члм охотиться на куропатку.

ҺѳЛБУ-МИ Тмт, Учр, Члм, Чмк, З, П-Т, Н, Е примерзнуть, прилипнуть ко льду, к холодному металлу.

ҺѳЛБУВ-МИ П-Т обжечь руки при прикосновении к металлу на морозе.

ҺѳЛБУЧѳН Олкм, Тнг; һѳлир Е дикий олень трех лет.

ҺѳЛИР *см. һѳлбучѳн.*

ҺѳЛКИ-МИ *см. һѳрки-ми.*

ҺѳЛКИН *см. һѳркин.*

ҺѳЛКИСАМНА П-Т, Н; һѳркинамна Алд 1) шепка от дерева, разбитого молнией; 2) дерево (*разбитое молнией*).

ҺѳЛТА *см. һѳркин.*

ҺѳЛТА-МИ *см. һѳрки-ми.*

ҺѳЛТАН Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, Мнгр, П-Т изморозь, утренний мороз. Дякун кадага дяпкадѳн тымар һѳлтандѳ балдычѳ. — Родился между восемью скалами в утренний мороз.

ҺѳЛТАН-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, П-Т морозить, похолодать.

ҺѳЛТАНИНДѳ Урм *м. собств.*

ҺѳЛТАННА Алд, Учр, Урм, Сх мороз-утренник.

ҺѳЛТАПЧѳ С морозы (*в конце ноября — в конце декабря*).

ҺѳЛУН Тмт, В-Л, Е, И ноздря; *ср. сѳлун.*

ҺЕМ-ҺЕМ З *звукоподр.* чавкая. Уллѳкѳрвѳ амгѳндѳтѳй амгѳнѳйѳчѳвѳкѳй, һѳм-һѳм ѳнѳ, нимгѳѳѳйѳчѳвѳкѳй. — Большие куски берет в свое ртище и, чавкая (*шумно жуя*), проглатывает.

ҺҖМА Учр, Е, И шетка (*шкурка под копытом оленя*); *ср. ҺАТА I.*

ҺҖМАДАПТҮН И, С меховая кайма (*соединяющая тыльную часть варежки с ладонной*).

ҺҖМИТ-МИ И грызть кость; *ср. СИМИТ-МИ.*

ҺҖМНА-МИ И стучать; *ср. КОНКО-МИ I.*

ҺҖМУК И коренной зуб.

ҺҖМУР Тк, Учр, Алд, Сх, П-Т, Н, Е, И 1. холод, стужа; 2. холодный, студеный (*о воде*).

ҺҖМУР-МИ Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Хнг, П-Т, Н, Е, И; ҺҖМУРҖЛ-МИ Тмт, Учр, Ие стать студеным (*о воде*); остыть. Биракҗр ҺҖМУРҖЛЛА, болокҗкун җран. — Речки стали студеными, наступила осень.

ҺҖМУРҖ! Тк, Тмт, Члм, Алд, Ие, Сх, Урм, З *межд.* ой, как холодно! (*при купании*).

ҺҖМУРҖЛ-МИ *см. ҺҖМУР-МИ.*

ҺҖМУРҖЛҖН Е 1) околеченевший (*о человеке*); 2) морозный (*о воздухе*).

ҺҖМУРҖПЧУ П-Т, Н, Е, И; ҺҖМУРҖҖ Тмт, Учр, З, Урм, Чмк, Сх холодный (*о воде*).

ҺҖМУТ-МИ И искривиться, покоситься; *ср. КҖТАРА-МИ.*

ҺҖМУРҖҖҖ *см. ҺҖМУРҖПЧУ.*

ҺҖН Вл, Е, И ухо; *ср. СҖН.*

ҺҖНДЫ *см. ҺҖННИ.*

ҺҖНДЫ-МИ *см. ҺҖННИ-МИ.*

ҺҖНДЫКАС *см. ҺҖННИ.*

ҺҖННИ Тк, Урм; ҺҖнды; ҺҖндыкас Учр, М обидчивый; *ср. ҺҖННИКАС.*

ҺҖННИ-МИ Тк, Урм; ҺҖнды-ми обидеться, обижаться.

ҺҖННИГИРА-МИ Урм обижаться; *ср. ҺҖННИ-МИ.* Нюнгурмэк аҺакҗн, экэл ҺҖННИГИРА. — Нюнгурмэк-девица, не обижайся.

ҺҖННИКАС Урм 1) злой, сердитый; 2) обидчивый; *ср. ҺҖННИ.*

ҺҖННУКА Урм собака, вернувшаяся с охоты.

ҺҖНЧА-МИ Сх рулить на корме лодки. Омоглҗс аят ҺҖнчадаран. — Сын твой хорошо рулит.

ҺҖНЯКҖ П-Т крот.

ҺҖНҖ Учр снежные заносы. Һокто ҺҖнҖ җҗҗ. — Дорогу замело снегом.

ҺҖНАН Олкм, Е, И; ҺҖнҗҗҖн Олкм налим; *ср. СҖҖҖҖҖ.*

ҺҖНАЧҖН *см. ҺҖҖҖҖ.*

ҺҖНКАН I Е дужка чайника, котла; *ср. СҖҖҖҖҖ.*

ҺҖНКАН II Учр, Члм, З; ҺҖнҖҖ Тмт, Учр, З; ҺҖнҖҖҖ Учр эхо.

ҺҖНҖҖ *см. ҺҖҖҖҖҖ II.*

ҺҖНТАН *см. ҺҖҖҖҖҖ II.*

ҺҖРАКҖ *см. ҺҖЛАКҖ.*

ҺҖРАННА И стена в жилище из вертикальных бревен.

ҺҖРАНҖ Тмт, Вл, Е, И жердь; *ср. СҖҖҖҖҖ.*

ҺҖРАН-МИ Тмт, Вл, Е, И рубить, готовить жерди для чума; *ср. СҖҖҖҖҖ-МИ.*

ҺҖРАНИЛА-МИ Е, И нести жерди для чума.

ҺҖРКҖ Сх, Урм свежий след зверя; *ср. ҺҖЛКҖ.*

ҺҖРКИ-МИ Учр, Члм, Алд, Ие, З; ҺҖлки-ми Члм, Алд, П-Т, Н; ҺҖлта-ми Тнг I) сверкать (*о молнии*); 2) Чмк разбить громом дерево. ҺҖркиран да-гадҗвун, нҖлэмҗ! — Близко от нас громом разбило дерево, страшно!

ҺҖРКИВЧА Учр щепка от дерева, разбитого молнией; *ср. ҺҖЛКИСАМНА I.*

ҺҖРКИН Тмт, Учр, Члм, Алд, З; сҖркин Тмт, Члм; ҺҖк Учр; ҺҖлкин Алд, П-Т, Н; ҺҖлта Тнг; ҺҖркун Ие молния. ҺҖркун иктҗҗҗ мҗвҖн эвкҖл ила-вунтара. — Дерево, расщепленное молнией, не употребляют для топлива.

ҺҖРКИҖАМНА *см. ҺҖЛКИСАМНА.*

ҺҖРКУН *см. ҺҖркин.*

НЕРПАЛКАН И вихрь, буря; *ср. нигин 1.*

НЕРУ *см. нирү.*

НЕРУН Е, И; *нѣрунан* Вл радуга; *ср. сѣрүн.*

НѢРУНАН *см. нѣрун.*

НѢРУНОКИН Тмт так, что содрать кору с дерева. *Нѣкитава нѣрунокин тыкчѣ.* — Молния ударила в большую лиственницу так, что содрала кору.

НЕСО-МИ П-Т болотнуть, болтать.

НѢНА *см. нѣкса.*

НѢТАРА-МИ И гнуться, изогнуть-ся (*о предмете*); *ср. кѣтара-ми.*

НѢТАРГА-МИ Учр лопнуть, разорваться; *ср. нѣниргэ-ми.*

НѢЧАН *см. нѣчѣн.*

НЙ I Тмт, Олкм, Е, И ты; *ср. сй I.*

НЙ II Е, И жёлчь; *ср. дѣ.*

НЙ-МИ I 1) Ие, Е, И слышаться, звучать; 2) Е, И слышать (*звук, шорох*). *Эр-кэ экун нйллэн?* — Что это начало слышаться?

НЙ-МИ II *см. нйвэ-ми.*

НЙ-МИ III 1) Тмт, Вл, Е, И задуть, погасить, потушить (*огонь*); *ср. сй-ми I*; 2) Тмт охрипнуть, потерять-ся (*голосу человека*).

НИБИ Вл; *ниви* П-Т, Е дрозд ореховый.

НИБИКТА И заноза; *ср. сўнтылз I 3.*

НИБИНѢТ Вл свинец; *ср. тўдя 2.*

НИБИРО-МИ И соскользнуть; *ср. бѣлтэрѣ-ми.*

НЙБЭ-МИ *см. нйвэ-ми.*

НЙВ-МИ 1) Тмт, Олкм, Е, И гаснуть, погаснуть; *ср. сйв-ми.*

НИВА-МИ Тмт, Ие, Е, И вбить клин; *ср. сива-ми I.* *Сукэ энинмэн нивакал.* — Укрепи клином топорщище топора.

НИВАЙБА Е, И, Тнг 1) угощение; 2) праздник; 3) свадьба; *ср. сивайва.*

НИВАКЙ Тмт, Ие, Е, И деревянный клин. *Сукэ энинмэн нивакйт нивами ая бивкй.* — Если в топорщище топора вбить деревянный клин, то бывает прочным.

НИВАРЙВУН Е, И зубило; *ср. сиварйвун.*

НИВИ *см. ниви.*

НИВИГЭ Тнг волк; *ср. иргичй.*

НИВИКЭН П-Т голянь (*рыбка для наживки*); *ср. пунну.*

НИВЙН Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, 3, М, Сх, Урм, Тнг; *нивйн* Втм, Нрч 1) беспокойство, волнение, тревога; 2) забота.

НИВЙН: *нивйн ачинини* П-Т беззаботный.

НИВЙН-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М, Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т, Н, Е; *нивйнча-ми* Тмт, М; *нивйн-ми* Втм, Нрч 1) беспокоиться, волноваться, тревожиться; 2) заботиться; 3) остерегаться, воздержаться от чего-л.

НИВЙНА Тмт, П-Т, Н, Е реберный хрящ; *ср. сивйна.*

НИВЙНА: *нивйна ачин* П-Т беззаботность.

НИВЙНДЯНА Тмт, Алд, Учр, 3, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е с беспокойством, взволнованно, озабоченно, остерегаясь.

НИВЙНДЯРЙ Тмт, Учр, Алд, Ие, 3, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е 1) спокойный, тревожный; 2) заботящийся, беспокоящийся; 3) остерегающийся.

НИВЙННЙ Тмт, Учр, Члм, Ие, 3, Сх; *нивйпчу* Учр, 3, Н 1. 1) опасный; 2) неприятный; 2. 1) опасно; 2) неприятно.

НИВЙНЧА-МИ *см. нивйн-ми.*

НИВЙПЧУ *см. нивйннй.*

НЙВРЭН С смерть; *ср. бунй I.*

НИВУН *см. нигүн.*

НИВУН-МИ *см. нилгин-ми.*

ҺИВУТҘ-МИ Алд, Е, И шептать;
ср. сивуда-ми.

ҺИВЧЭ I см. һигивчэ.

ҺИВЧЭ II Тмт, Ие, Е, И поту-
шенный; ср. сйвчэ.

ҺИВЧЭ Учр; һипчэ 3 тупой (о но-
же); ср. һэептэн.

ҺИВЭ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, Сх,
Урм, 3, П-Т, И, С-Б; сйвэ-ми Тмт,
Учр; һй-ми Учр; һйбэ-ми Тмт, Члм,
Ие точить, править лезвие. Бй котовй
һйвэлм. — Я начала точить свой нож.

ҺИВЭНКИ Урм, Сх, П-Т, Е, И,
С-Б точильный камень, брус.

ҺИГ-МИ; иг-ми Чмк, Втм, Нрч,
В-Л, С-Б; һигэ-ми Е, И освежевать
тушу; снять, ободрать шкуру.

ҺИГ-МИ см. һигэ-ми.

ҺИГА-МИ И сучить нитки; ср. чй-
ва-ми.

ҺИГДЫ-МИ И чесать (волосы).

ҺИГДЫВУН Е, И гвоздь; ср. сиг-
дывун.

ҺИГДЫЛЭ Тмт, Алд, Е, И про-
межуток (о расстоянии); ср. сигдылэ.

ҺИГДЫЛЭДҮ Алд, Е, И с прит.
суф. 1) между чем-л. (находиться); 2) на
дороге, на пути; ср. сигдылэдү.

ҺИГДЫЛЭЛИ Алд, Е, И с прит.
суф. между чем-л. (двигаться); ср. сиг-
дылэли.

ҺИГДЫЛЭПТҮН Алд середина
коврика для покрытия вьюков.

ҺИГДЫР Урм большие морозы.

ҺИГДЭ Тмт, Алд, Е, И филе; ср.
сигдэ.

ҺИГЙ Тмт, Е, И чаша, густая тай-
га, лес; ср. сигй.

ҺИГИ-МИ I Нрч жать рожь; ср. ус-
ми I.

ҺИГИ-МИ II И выскочить. Мун-
нукан супирэддук һигирэн. — Заяц вы-
скочил из кустов.

ҺИГИВУН Тмт, Члм, Ие 1) нож
для свеживания туши зверя; 2) Члм
операционный нож.

ҺИГИВЧЭ Тмт, Учр, Алд, 3, Урм,
Чмк, Сх, Тнг, Ткм, П-Т, Н, Е, И,
С; һйвчэ Е, И, Вл освежёванная ту-
ша.

ҺИГЙКАГ Тмт, Е, И 1) чаша, гу-
стой лес; ср. сигйкәг; 2) һигйкәг назв.
реки.

ҺИГЙКАГМЭ Е, И непроходимый
(лес); ср. сигйкәгмэ.

ҺИГИН Тмт, Тк, Учр, Члм, Алд,
Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т, Н, Е, И;
игин Тт, Сх, Тнг 1) вихрь; 2) дождь с
ветром.

ҺИГИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм,
Алд, Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т, Н, Е, И
1) дуть сильному ветру; 2) подняться
вихрю, буре; 3) идти дождю с силь-
ным ветром.

ҺИГИНДЫ С 1) утка-свищ;
2) клейстик (птица).

ҺИГИНЧА-МИ И высовываться
(из чего-л.); ср. сигйнча-ми.

ҺИГИСКАТ-МИ см. һигйһин-ми.

ҺИГЙҺИН-МИ Тмт, Е; һигйскәт-
ми Е, И; һигйт-ми Е, И выглядывать
(из чего-л.); ср. сигйһин-ми. Һигйһинкал,
ичэвкэл. — Выгляни (из чума, палат-
ки), покажись.

ҺИГИТ-МИ I 1) Учр, Члм, М;
игит-ми Учр; һигит-ми Тмт, Сх; һигэт-
ми Урм; һисит-ми П-Т, Н, Е; һигит-
ми Е, И греть спину у огня; 2) Сх,
Урм греться у огня.

ҺИГИТ-МИ II Е спорить; ср. мус-
сэмэт-ми.

ҺИГИТ-МИ III см. һигйһин-ми.

ҺИГЛИ И тальниковые стружки
для вытирания посуды; ср. сиггли.

ҺИГЛЭН П-Т, Н 1) наледь; ср.
сиглэн 2; амйүнна; 2) шуга.

ҺИГСИНИС-МИ П-Т чихнуть; ср.
эксин-ми.

ҺИГҮ-МИ 1) И светить (о солнце);
2) Урм, Сх греть (о солнце); ср. нямал-
гй-ми.

ЫГҮН Тмт, Е; **ивүн** И солнце;
ср. сигүн; дылачā.

ЫГУНАМАТ-МИ Е притаиться;
ср. сигунамат-ми.

ЫГЭ-МИ I 1) Тмт, Алд, Учр, Урм, Чмк, З, П-Т, Н подставить к огню; 2) повесить над огнем; 3) Урм согреться (*у огня*).

ЫГЭ-МИ II *см. ыг-ми.*

ЫЙГЭ-МИ Е, И; **ыгэвэ-ми** Н, С; **йг-ми** И, Ткм **йие-ми** Ткм, И точить (*нож, топор*); *ср. ййвэ-ми.*

ЫЙГЭВЭ-МИ *см. ййгэ-ми.*

ЫЙГЭВЭНКИ Н, С точильный камень, брусok; *ср. ййвэнки.*

ЫЙЭЛИКТЭ Е красная смородина; *ср. игэликтэ.*

ЫЙГЭЛЭҺЭ Тмт, И, Е осенью (*в октябре — ноябре*); *ср. сигэлэһэ.*

ЫЙГЭЛЭҺЭНИ Е, И осень (*октябрь — ноябрь*); *ср. сигэлэһэни.*

ЫЙГЭЛЭҺЭР Е, И осенний; *ср. сйгэлэһэр.*

ЫЙГЭН I П-Т коршун; *ср. ыгэчэн I*; 2) Е ястреб-тетеревятник.

ЫЙГЭЭНТЫ И витой орнамент.

ЫЙГЭТ-МИ *см. ыгит-ми I.*

ЫЙГЭЧЭН Тмт, Учр, Урм; **игэн** Брг, **игэчэн** Тт, Чмк, Сх, Урм; **сигэчэн** Тк, Учр, З, Тнг 1) коршун; 2) сова.

ИДИВУН Е бревнышко, на котором соскабливают шерсть.

ИДИРГЭ-МИ Тмт, И прорваться (*напр. о петле*).

ИИЕ-МИ *см. ййгэ-ми.*

ИИЕН-МИ Е освободить от упряжи, отпустить (*олени*); *ср. тын-ми I.*

ИИЭНКИ И, Ткм точильный камень; *ср. ййвэнки.*

ИИК О-МИ Тнг ёкнуть (*о сердце*).

ИЙК-МИ 1) Тмт, Ие, З тереть, мазать; 2) И чиркнуть (*спичкой*); 3) разгрести (*снег, землю*). **Кунгакан** онгоктовон, анчарван, дегвэн эллат йй-

кивкил. — Нос, щеки, подбородок ребенка мажут сажей.

ИЙКА-МИ Тмт идти мелкому дождю. **Тар** горолб **никадяран.** — Там далеко идет дождь.

ИЙКАГ Е чаша; *ср. сигйкаг.*

ИЙКАНЯ П-Т, В-Л, С-Б зад, ягодицы.

ИЙКИ Тмт, Е мутный (*о воде*); *ср. сики.*

ИЙКИ-МИ I 1) Тмт мутить (*воду*); *ср. сики-ми*; 2) Е, И тереть, натирать, растирать; *ср. ййк-ми I*; 3) В-Л гладить утюгом; *ср. бултэ-ми*; ◇ экэл бэе эсальван **йикирэ** не мозоль человеку глаза.

ИЙКИ-МИ II П-Т, Н, Е задевать (*за ветви*); *ср. ййркиһин-ми.*

ИЙКИСИН-МИ П-Т, Н; **йикиһин-ми** Е, И страхнуть, сбросить.

ИЙКИҺИН-МИ *см. ййкисин-ми.*

ИЙКТЫЛЧЭ П-Т пересохший от зноя (*ручей, река*), обмелевший (*о реке*).

ИЙКТЫРЭ Алд, Учр, З, Чмк, Сх, Ткм, Брг, Вл, П-Т, В-Л 1) холодный (*о воздухе*); 2) озябший (*о человеке*).

ИЙКТЫРЭ-МИ Алд, Учр, З, Чмк, Сх, Ткм, Брг, Вл, П-Т, В-Л 1) охладиться (*о воздухе*); 2) замёрзнуть (*о человеке*).

ИЙКТЫРЭВ-МИ; **иктэрэв-ми** Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, З, Чмк, Вл, Брг, В-Л, Ткм, П-Т, Мнгр; **иктырэв-ми** Тт, Тнг, Втм, Нрч, С-Б; **һэктырэв-ми** Тнг 1) замерзнуть, озябнуть; 2) простудиться.

ИЙКТЫРЭВЧЭ Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, З, Чмк, Тнг, Вл, Брг, В-Л, Ткм, П-Т; **иктырэвчэ** Тт, Тнг, Втм, Нрч, С-Б 1) озябший, замерзший; 2) простуженный.

ИЙКЧЭЛЭ П-Т, Н, Е высохшее русло реки.

ИЙКЭ-МИ; **йикэллй-ми** Тнг плясать; *ср. һэкймэ-ми.*

НИКЭЛЛИ-МИ см. **никэ-ми**.

НИКЭН 1) З, П-Т, Н, И грудь (человека); 2) Е грудная кость.

НИКЭН Брг пляска, танец; ср. **нэ-кэн**.

НИЛА П-Т, Ткм, С-Б ну, вот!

НИЛА-МИ Тмт, Е, И обжарить на вертеле; ср. **сила-ми**.

НИЛАВУН Тмт, Е, И вертел; ср. **силаву**.

НИЛАВЧА Тмт, Е, И обжаренный на вертеле; ср. **силавч**.

НИЛАКАН Нрч горный хребет.

НИЛАКТА 1) Учр, П-Т, Н, С; **нилан** П-Т; **хелакта** ястреб; 2) З маленький дятел.

НИЛАН см. **нилакта**.

НИЛБА-МИ Е, И 1) обещать; 2) предупредить; 3) сообщить; 4) указать; ср. **силба-ми**.

НИЛБАКА-МИ; **нилбука-ми** И, П-Т есть сырое мясо, рыбу.

НИЛБАН Е, И 1) обещание; 2) предупреждение; 3) указание; ср. **силбан**.

НИЛБИ И; **нилбика** П-Т слизь.

НИЛБИК П-Т, И налим.

НИЛБИКА см. **нилби**.

НИЛБИМА П-Т, Н, Е, И, Вл скользкий (напр. о рыбе).

НИЛБИРГА-МИ П-Т, Н, Е, И стать скользким.

НИЛБИРӨ-МИ П-Т, Н, Е, И соскользнуть, выскользнуть (из рук).

НИЛБУКА-МИ см. **нилбака-ми**.

НИЛБЭ-МИ З гнать, погонять; ср. **илбэ-ми**. **Муриндулави тэгэрэн, нилбэрэн муринмй**. — Сел на коня и погнал его.

НИЛГИ-МИ Тмт, Е, И, Вл уколоть, проколоть, проткнуть шилом, просверлить; ср. **силги-ми**.

НИЛГИВУН Тмт, Е, И, Вл сверло, шило; ср. **силгивун**.

НИЛГИН-МИ Тмт, Е, И; **нивун-ми** Сх дрожать (от холода, испуга).

НИЛДЭН И; **ниллэн** П-Т косой (о глазах); ср. **чокоты**.

НИЛКИ-МИ 1) Тмт, Е, И стирать (белье); 2) Е, И вытереть, стереть; 3) вымыть; ср. **силки-ми**.

НИЛКИПТБН 1) Тмт, Урм, Сх вода после стирки белья, мытья полов; 2) Е выжатое белье; ср. **силкип-тбн**.

НИЛЛЭН см. **ниллэн**.

НИЛТБ Тк, Тмт, Учр, Урм, З, Тнг, Хнг, П-Т, Н, Е, И; **илтб** М, Тнг, Брг, С-Б труха в сгнившем дереве, красная гнилушка. **Монигридү нилтбй сө ая бивки**. — Для выделки (шкур) хороша бывает красная гнилушка.

НИЛТЫВИР П-Т, Н; **нилтыгир** Н, Е утка-свищ.

НИЛТЫГИР см. **нилтывир**.

НИЛТЫК А, Втм, И мешочек для кремня и трута.

НИЛТЫКШЭ Вл трут.

НИЛТЫРГЭ-МИ П-Т расколоться, лопнуть; ср. **дэлпэргэ-ми** 2.

НИЛҮ-МИ Тмт, Урм, Сх, И пить (что-л. горячее); ср. **силү-ми**.

НИЛУКТА Тмт, Олкм, Вл, Е, И; **нулукта** И тонкая кишка; ср. **силукта**.

НИЛУМА-МИ Тмт, Вл, Е, И 1) попасть в живот, прострелить живот; 2) чистить кишки, готовить для еды кишки; 3) вытащить кишки (убитого зверя); ср. **силума-ми**.

НИЛҮТ-МИ см. **нулит-ми**.

НИЛЭ Тмт, Вл, Е, И суп; ср. **силэ**.

НИЛЭ-МИ Е, И, Вл есть суп.

НИЛЭВКЭ 1) Тмт похлебка из нарезанных потрохов, подбитая мукой, сушеной кровью; 2) Е продукты (для супа).

НИЛЭГҮЙ-МИ Е, И промочить ноги (идя по росе); ср. **силэв-ми** 2.

НИЛЭКСЭ Е, И роса; ср. **силэксэ**.

ҺИЛЭКЭ Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт; **һилэкэнгэ** Учр, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И проталина.

ҺИЛЭКЭ-МИ Тмт, Учр, Ие, Алд, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И; **һилэкэнни-ми** П-Т; **илэкэ-ми** Тнг 1) протаять; 2) почернеть (*о проталинах среди снега*).

ҺИЛЭКЭГ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И; **илэкэг** Тнг местность с проталинами.

ҺИЛЭКЭКТЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И; **илэкэктэ** Тнг проталинка.

ҺИЛЭКЭН Брг открытое место (*среди гор*).

ҺИЛЭКЭННИ-МИ см. **һилэкэ-ми**.

ҺИЛЭКЭННЭ см. **һилэкэ**.

ҺИЛЭНЧЭ-МИ Тмт, Учр бежать, вытягиваясь во всю длину (*аллюром*). **Һилэнчэдерэн**, ая бэрэччит **оңат**. — Бежит, вытягиваясь во всю длину, из него хороший передовой олень (*в упряжке*) получится.

ҺИЛЭН-МИ Тмт, Е, И варить суп.

ҺИМ см. **им**.

ҺИМӘ; **ймә** Тк, Брг, В-Л 1. быстрый, скорый, проворный; 2. скорость, быстрота.

ҺИМӘМИЯТ Тмт, Учр, Члм, Ие очень быстро. **Бутуннү чичипкәндулй юрәктын**, **һимәмият чичипкәнма тыл-бийкй**. — Когда все пройдут через **чичипкан**, очень быстро его защемляют деревянными зажимами.

ҺИМӘТ; **ймәт** Брг, В-Л быстро (*о действии*).

ҺИМӘТНАҘАТ Тмт, Члм, Алд очень быстро; *ср.* **һимәмият**.

ҺИМИ И большой палец; *ср.* **энкй**.

ҺИМИЙ П-Т 1) краги рукавиц; 2) орнамент.

ҺИМИКТЭ Тк, З, Вл, Ткм, Хнг, С-Б, П-Т, Н, Е, И; **ймуктэ** Учр, Сх;

ймуктэ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, М, Тт; **ймиктэ** Е, Вл; **сймиктэ** Е; **сймуктэ** Тмт, Учр, Ие брусника. **Йймиктэ ирчэ**. — Брусника поспела.

ЙЙМИКТЭМКУРЭ З, Вл, Хнг, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С-Б; **йймиктэм-курэ** Е, Вл; **ймуктэмкурэ** Учр, Сх; **сймиктэмкурэ** Е; **йймуктэмкурэ** Алд, Учр, Урм, Сх брусничник.

ЙЙМИПЧА-МИ Е покрываться инеем; *ср.* **сангйв-ми**.

ЙЙМИТ-МИ 1) Е, Вл нюхать (*о собаке*); 2) Тмт, Е, Вл грызть кости.

ЙЙМИЧИВКАН-МИ 1) З, Урм, Е, Вл давать нюхать (*собаке*); 2) Тмт, Е, Вл дать погрызть кости (*собаке*).

ЙЙМКЙ Е, И; **йймкин** Тмт кашель; *ср.* **сймкйн**.

ЙЙМКЙ-МИ Тмт; **йймкйт-ми** Е, И кашлять; *ср.* **сймкй-ми**.

ЙЙМКИН см. **йймкй**.

ЙЙМКЙТ-МИ см. **йймкй-ми**.

ЙЙМНИПЧУ Е, И бедный, жалкий; *ср.* **сингнипчу**.

ЙЙМНЭ-МИ Алд, З, Тнг, Брг клеймить, ставить клеймо, делать надрез на ухе оленя.

ЙЙМНҮЛЭН Тмт; **йимүлэн** Урм, Е теневой навес (*для оленей*).

ЙЙМУКТЭ см. **йймиктэ**.

ЙЙМУКТЭМКУРЭ см. **йймиктэм-курэ**.

ЙЙМУКТЭТҮЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, Урм есть бруснику.

ЙЙМУЛА-МИ Е, И молчать; *ср.* **симүла-ми**.

ЙЙМУЛЭН см. **һинмүлэн**.

ЙЙМУМА Е, И тихий; *ср.* **симүма**.

ЙЙМУРГА-МИ Е, И смолкнуть; *ср.* **симурга-ми**.

ЙЙН Хнг поняга (*дощечка для носки добычи, вещей на спине*); *ср.* **ина** I.

ЙЙН I 1) Тмт, Учр, Члм ремень ружья; 2) Урм веревка, на которой держится сеть.

ЫЙН II Ткм вихрь с дождем; *ср. ынгян 2.*

ЫИНА *см. ина.*

ЫИНА-МИ Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И нести на спине (*на поняге*).

ЫИНДА *см. ыинна.*

ЫИНДРА *см. ыинна.*

ЫИНДЫКЭН Учр коленная чашечка; *ср. ынгйкэн.*

ЫИНДЫР Вл, И; *ыинни* Н, Е клест белокрылый.

ЫИНЕКИ П-Т птица (*бесхвостая*).

ЫИНИБ-МИ Вл падать, идти (*о снеге*).

ЫИНИПТЫН Вл деревянный клин; *ср. сивакй.*

ЫИНИПЧЭ Вл покрытый снегом; *ср. иманнарэвчэ.*

ЫЙНКЙЧЭН *см. ыйгкйчэн.*

ЫЙНМА-МИ Тмт, Е, И выбрать, избрать; *ср. сйнма-ми.*

ЫЙНМАВ-МИ Тмт, Е, И избираться; *ср. сйнмав-ми.*

ЫЙНМАВЧА Тмт, Е, И избранный; *ср. сйнмавчэ.*

ЫЙНМАН *см. сйнман.*

ЫЙНМИР П-Т 1) дрозд; 2) снегирь; 3) клест; *ср. ындыр.*

ЫЙННА З, Урм, М, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е; *ыинда* И, С-Б; *ыиндра* С удочка.

ЫЙННАТ-МИ З, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е удить.

ЫИНИИ *см. ындыр.*

ЫЙННА Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм 1) шрам от раны, болячки; 2) слой жира, остающийся на мездере.

ЫЙННА-МИ Тмт, Урм, Сх очищать от жира шкуру животных.

ЫЙННАВУН Тмт, Урм, Сх нож для очистки шкуры от жира при выделке кожи.

ЫЙНУКЙ; *ынкй; ынкйчэн* А; *ынукй* С-Б рябчик; *ср. ыйгкйчэн.*

ЫИНЧЭПЧЭ П-Т сушеная рыба в порошке; *ср. парча.*

ЫИНЭ I Брг лишай (*на лице*).

ЫИНЭ II Тмт, Е, И тебя.

ЫИНЭКЙ П-Т пищуха (*зверек*).

ЫИНА И раненый; *ср. гоёвун-нывчэ.*

ЫИНАМА Е, И 1) желтый; 2) коричневый; 3) серо-желтый; *ср. сингарйн.*

ЫИНАН 1) Е волнистая местность; 2) Урм крутые хребты гор с нetaющим снегом во впадинах; 3) *ыинган* назв. горного хребта.

ЫИНАРГА-МИ Тмт, Е, И пожелеть (*о траве, листьях*).

ЫИНАРЫН Тмт 1) желтый; 2) коричневый; *ср. ынгама.*

ЫИНГЭУРЭ П-Т занесенный снегом (*о зимней дороге*); *ср. ыугунгэвчэ.*

ЫИНИКСЭ Е зернистый снег на насте; *ср. сингилгэн.*

ЫИНИКТЭ И иней.

ЫИНИЛГЭ-МИ Е страхивать снег; *ср. сингилгэ-ми 2.*

ЫИНИЛГЭН Е, И, Вл снег; *ср. сингилгэн.*

ЫИНИЛГЭЧЙ Е, И, Вл снежный (*о зиме*); *ср. сингилгэчй.*

ЫИНИПЧУ Е жалкий; *ср. сингнипчу.*

ЫИНИР П-Т, И клест (*птица*); *ср. ындыр.*

ЫЙНКЙЧЭН З, Тмт, М, А, Сх; *ынкйчэн* Учр, З, Урм, Чмк; *ынкй; ынкйчэн* М, Тт; *сйнгйчэн* Члм рябчик.

ЫИНКЭ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие пискнуть, предсказывая что-л. недоброе (*об огне*); 2) Учр, Алд, Урм, Сх, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И пищать, трещать, шипеть (*о сырых горящих дровах*). *Тогот ынгкэрэн, бн бдэвар некэрэн.* — Огонь пискнул, что-то с нами случится.

ИНКЭЛЭВУН Тмт, Е, И охотничий обряд добывания удачи; *ср. сингкэлэвун.*

ИНКЭН Тмт, Вл, Е дух-хозяин места охоты; дух-хозяин диких животных; *ср. сингкэн.*

ИНКЭРҮЙ И потрескивание (горящих сырых дров).

ИНКЭРҮЙ-МИ Тмт, З, П-Т, Е, И потрескивать, предсказывая что-л. плохое (*об огне*). **Эрүвэ сэмй, того сэмат ингкэрийкй.** — Если узнает плохое, огонь сильно начинает потрескивать.

ИНКЭЧҮЙ Тмт, Вл, Е удачливый в охоте человек; *ср. сингкэчй.*

ИННИН-МИ Е, И 1) жалеть (*кого-л.*); 2) любить (*кого-л.*); *ср. сингнин-ми.*

ИННИПЧУ И 1. жалкий, бедный; *ср. сингнипчу;* 2. жаль.

ИНТАЛ-МИ Тмт отбиться от стада, испугавшись волка (*об олене*). **Ингталчэ оронмо бакаридү ургэ.** — Оленя, испугавшегося волка и отбившегося от стада, трудно найти.

ИНТАМА-МИ Тмт отбить от стада оленя и преследовать его (*о волке*). **Ингтамадарй удаян ичэм, суругот талла.** — Я видел следы волка, отбившего от стада оленя и преследовавшего его, пойдем туда.

ИНЧЭ П-Т кусок, ломоть.

ИНЧЭ-МИ П-Т 1) накрошить; 2) отломить кусок.

ИНЭ Е лишай (*на лице*).

ИНЭРЭКЭН I Е, Имышь; *ср. сингэрэкэн.*

ИНЭРЭКЭН II П-Т бабка, кость плюсны; *ср. аикан.*

ИНЭРЭЛДЫВУН Е мышелов (*птица*); *ср. сингэрэлдывун.*

ИП-МИ Учр, З затупиться (*о ноже*); *ср. һэев-ми.*

ИПИН И; **иптэн** Е заноза; *ср. сүптылэ I З.*

ИПКИТ-МИ Тмт, Е, И выследить, подсмотреть, подслушать; *ср. сипкит-ми.*

ИПКУ-МИ I Тмт подложить (*что-л.*); переложить (*чем-л.*) при укладе бьющихся вещей; *ср. сипку-ми I.*

ИПКУ-МИ II 1) Тмт, Чмк, Е, Н подговорить, подстрекать; 2) Сх, Е сманить; 3) Урм, Чмк насплетничать; *ср. сипку-ми II.*

ИПКЭРҮЙ-МИ Сх 1) задыхаться от дыма; 2) подавиться (*чем-л.*).

ИПТЭН см. **иппин.**

ИПЧЭ см. **ивчэ.**

ИПР-Р Тмт *звукоподр.* взлету множества крылатых насекомых, птиц. **Һугулһомо эркунэвун, дылкэчэр ипр-р бһа дэгиктэлкүттэ-вэт.** — Когда притронулись к тальникам (заброшенным на тушу), взлетело множество мух с шумом «хир-р» и начало кружить роем.

ИПР-МИ I Е зевать; *ср. дегэмнэ-ми.*

ИПР-МИ II Тмт, Е, И доить; *ср. сир-ми.*

ИРА И удалой; *ср. бэркэ I.*

ИРА-МИ Тмт, Е, И, П-Т 1) надставить, надвязать; 2) привязать дополнительно (*что-л.*); *ср. сира-ми.*

ИРАНДЫ-МИ Е, И праздновать.

ИРБА Е, Вл уха, ши.

ИРБЭМЭ Е проворный; *ср. бэркэ I.*

ИРГҮЙ см. **сыргы.**

ИРГЭ И вырезка, филе; *ср. сигдэ I.*

ИРГЭ-МИ М предпочитать. **Бй гиркурйвй иргэнгизм.** — Я предпочитаю ходить пешком.

ИРГЭ-МИ Тмт, Члм, Ие; **иругэ-ми** Брг благословлять.

ИРИВ-МИ см. **иуригй-ми.**

ИРИГ см. **иуриг.**

БИРИКТЭ см. **сирикэ.**

ҮЙРИКТЭ Вл муравей; *ср. йриктэ.*

ҮИРИҮИКТЭ *см. сирйкэ.*

ҮИРКИ Члм крутой подъем. **Үир-килэ иһиксэ, нунганман алатчав.** — Дойдя до крутого подъема, я подождал его.

ҮИРКИ-МИ I 1) Члм, Урм, Сх натереть мозоль; 2) Сх тереться.

ҮИРКИ-МИ II Сх 1) громко кричать; 2) ржать (*о лошади*); **һиркигй-ми** 3 крикнуть высоким голосом; *ср. ир-киһин-ми.*

ҮИРКИВ-МИ Урм натереть мозоль; *ср. һирки-ми I.*

ҮИРКИГЙ-МИ *см. һирки-ми II.*

ҮИРКИЛДЫН Члм трение между упавшими друг на друга деревьями.

ҮИРКИН Учр вихрь.

ҮИРКИҮИН-МИ Урм, Сх задевать (*за ветки*).

ҮИРКУ-МИ Учр натереть спину оленя выюком, седлом.

ҮИРКҮ-МИ Ие протянуть, вытянуть ноги через что-л.; *ср. сиркүн-ми.* **Мангй, акй, һиркүкэл!** — гунчэл. — Манги, брат, протяни ноги! — сказали.

ҮИРКУЛМЭКҮН Тмт бродячий без стаи волк. **Үиркулмэкүн һингтама-ча.** — Бродячий волк преследовал оленя, отбив его от стада.

ҮИРКҮНЧА-МИ Е сидеть, вытянув ноги; *ср. сиркүнча-ми.*

ҮИРКЭ И ручеек после дождя.

ҮИРКЭ-МИ Алд, Учр дать трещину, треснуть (*о дереве, земле от мороза*).

ҮИРКЭГЭН Е выюк на олене; *ср. нама.*

ҮИРҮ Тмт, Вл, Е, И; **һерү** И самец домашнего и дикого оленя; *ср. сирү.*

ҮИРУ-МИ Тмт слететься, скопиться (*о множестве мух*). **Дэвундүвун дыл-кэчэр һируётчэл.** — К оставленной туше

слетелось множество мух (*облепило всю тушу*).

ҮИРУГҮЙ Е песок, отмель; *ср. сир-гй I.*

ҮИРУГҮЙ-МИ *см. һиргэ-ми.*

ҮИРҮЛАҤА Тмт, Вл, Е, И ранней осенью; *ср. сирүлаһа.*

ҮИРҮЛАҤАНҮЙ Е, И ранняя осень; *ср. сирүлаһанй.*

ҮИРҮН-МИ Е, И скатиться (*по склону*); *ср. сирүн-ми.*

ҮИРҮНКЭТ-МИ I Е обмануть (*о шамане*).

ҮИРҮНКЭТ-МИ II Е, И скользить (*по льду*); кататься (*на коньках*); *ср. сирүкэйт-ми.*

ҮИРҮНЧЭ-МИ Е, И скатываться (*катиться по склону*); *ср. сирүнчэ-ми.*

ҮИРУҮЙ П-Т, И, С 1) шаман; *ср. саман;* 2) священник.

ҮЙРЭ I 1. Тмт, Учр, 3, Хнг, В-Л, С-Б лось, дикий олень во время гона; *ср. сйрэ;* 2. С-Б дымленный (*о шкуре оленя*).

ҮЙРЭ II Тмт, Учр зараза.

ҮЙРЭ III *см. йрэ II.*

ҮИРЭ-МИ Е дрожать (*от холода*); *ср. силгин-ми.*

ҮИРЭВ-МИ Тмт, Учр заразиться.

ҮИРЭКТЫН И подставка, подпорка, опора, столб для чума; *ср. тур-га I.*

ҮИРЭКТЭ Е, И сухожилие, жила; *ср. сирэктэ I.*

ҮИРЭЛЭ-МИ I Е, И замолчать; 2) Тмт стоять, сидеть, лежать (*молча, не двигаясь*); *ср. симүла-ми.*

ҮИСА-МИ П-Т расставить одежду.

ҮИСИЛ-МИ П-Т затеребить. **Бэ-еткэн гиркиви һалгандукин һисилчэн.** — Мальчик затеребил друга за ногу.

ҮИСИТ-МИ *см. һигит-ми I.*

ҮИСМАТ-МИ И проколоть; *ср. һу-чэлий-ми.*

ҮИСӨ-МИ Н усилиться.

НИСЭ см. *нхэ*.

НИСЭГ см. *нхэк*.

НИСЭЛЭ см. *нхэлэ*.

НИСЭМЭ П-Т каменный; *ср. дё-ломо*.

НИСЭЧЙ см. *нхэчй*.

НИЙКИН В-Л здоровый; *ср. ав-гара 2*.

НИИТ-МИ см. *нигит-ми I*.

НИЙЭ см. *нхэ*.

НИЙЭЧЙ см. *нхэчй*.

НИТ-МИ I см. *ит-ми*.

НИТ-МИ II Члм, П-Т, Н спус-титься вниз по течению реки; *ср. зер-гй-ми*.

НИТА-МИ П-Т растеряться, пере-полошиться. *Нуган сѳмат нитача би-чѳн*. — Он совсем растерялся.

НИТАЙ-МИ Тмт громко (*резко*) вдруг крикнуть (*сказать, издать звук*). *Тар-ты тадү нитайчѳ*. — Тут же (*тот-час*) вскрикнул (*выстрелил*).

НИТАРВЧА-МИ Тмт говорить громко, страстно (*краснея от нату-ги*).

НИТКИ Сх внешняя сторона па-латки; *ср. ситки*.

НИТЫКА-МИ В-Л остаться; *ср. эмѳнму-ми*.

НИТЫЛЙ 1) Учр, Члм, 3 вниз по реке; *ср. эѳкй*; 2) *Хитыли назв. реки*.

НИТЫСИН-МИ см. *нитыһин-ми*.

НИТЫҺИН-МИ Алд, Учр, Урм, 3; *нитысин-ми Н*; *эергйһин-ми*. Отпра-виться вниз по течению реки.

НИТЭГЛЭ см. *нитэклэ*.

НИТЭКЛЭ Алд, 3, Урм, Тнг, В-Л, П-Т, Н, Е, И; *нитэглэ* П-Т; *итэклэ* С-Б, Нрч зря, напрасно, по-пусту; ◇ *нитэклэ депчѳрй разг. дар-моед*.

НИТЭМЭ 1) Алд, 3, Тнг, В-Л, П-Т, Н, Е пустяковый; 2) П-Т дикий (*о нраве*); *нитэмэмэ* Урм попусту, зря.

НИТЭМЭМЭ см. *нитэмэ*.

НИТЭН Тмт, Учр, Алд, Тнг, В-Л, П-Т, Н, Е, И 1. пустяк; 2. зря, попу-сту; 3. В-Л пустяковый; *ср. ситѳн*.

НИТЭНМЭ Алд, Учр, П-Т, Н, Е, И; *итѳнмэ* П-Т, Ткм, С-Б напрасно, попусту, зря (*говорить*).

НИТЭРМЭ-МИ П-Т, Н; *итѳрмэ-ми* С-Б неудачно охотиться, ничего не добыть на охоте.

НИТЭХЭЛДЫ-ДЭ Е, И пустяки.

НИЧИ И летняя женская обувь (*из ровдуги*).

НИЧИ-МИ Тмт, Е, И 1) всунуть; 2) набить, наполнить (*чем-л., напр. мешок сеном*); *ср. сичи-ми*.

НИЧУ Е, И, Вл утка-моклок; *ср. сичу*.

НИЧУПКѳН Вл, Е, И *этногр.* де-ревянное изображение человека с раз-двинутыми ногами; *ср. чичипкѳн*.

НИЧУРГА-МИ Е, И онеметь, око-стенеть; *ср. сичирга-ми*.

НИЧЭ Е охрипший; *ср. сйчэ*.

НИШАКЙ И *анат.* лопатка (*кость*); *ср. нһакй*.

НИШАНЯ И подставка, подпор-ка, опора, столб для чума; *ср. турга I*.

НИШЭ см. *нхэ*.

НИШЭЛЭ см. *нхэлэ*.

НИЙЛА-МИ Тмт, Учр, 3 виднеть-ся, белеть вдалеке.

НИЯС О-МИ Тмт, Учр, 3 1) вдруг показаться будучи белым, светлым; 2) проглядывать, виднеться сквозь что-л.

НЮ I Тмт, Е, И 1. сила; 2. силь-ный; 3. очень; *ср. сѳ*.

НЮ II П-Т, Н, Е против, напро-тив; *дѳ нѳдүн* напротив чума; *ср. нѳ I*.

НОВО-МИ Н вбивать, забивать; *ср. сива-ми*.

НЮБДѳПТҮН см. *сѳбдѳптүн*.

НОВО-МИ см. *ного-ми*.

НОВОЛЛО-МИ Н казаться.

НОВОРЫ 1) П-Т высокая меховая обувь; 2) В-Л наколенники (*гамаша до колен*); *ср. хэнгэлтүн*.

НОГ-МИ; ог-ми Сх 1) срубить дерево; обрубить, срезать (*ветки*); 2) скосить траву; 3) отрезать, отрубить что-л.

НОГДАРПЭ; ногдарпй П-Т, Ткм; *хугдарпй* И период неглубокого снега (*октябрь*).

НОГДАРПЙ *см. ногдарпэ*.

НОГДЭ П-Т низ спины.

НОГДОННО *см. согдонно*.

НОГДЫ 3 *собств.* от *хэгды* 1) большой, крупный; 2) взрослый; 3) знатный.

НОГДЯ-МИ срубить, отрубить. Эдук *ногдякал*. — Срубай отсюда.

НОГЙ-МИ И удивляться; *ср. сōйи-ми*.

НОГИЛМА П-Т; *хэгилмэ* П-Т, Н Ткм; *хэнгилмэ* П-Т парка (*зимняя одежда мехом наружу*).

НОГИН-МИ Тмт, Е, И; *хэгин-ми* Учр, Н, И; *хокчисин-ми* П-Т пнуть, толкнуть ногой.

НОГИНКАКТА Учр высокогорный рододендрон; *ср. огинкакта*.

НОГИНТҮ-МИ Тмт, Е, И; *хэгин-тү-ми* Учр, Е, С, Н, И пинать, ударять ногой.

НОГИПТҮН Тмт мясо между двумя нижними ребрами оленя, лося.

НОГЙР Тмт зарубки на деревьях, указывающие дорогу к месту добычи. *Ногйрдулйв сурумй этэнини кэйиэ*. — Если поедешь по моим зарубкам, не заблудишься.

НОГЛОКӨН Е лосенок; *ср. ны-нан*.

НОГЛОН Н 1) легкомысленный; 2) вертлявый.

НОГО I Ие, Учр, Алд, П-Т бедро; *ср. ого*. Орон *ноговөн Экун тэкэличэ?* — Кто разодрал бедро оленя?

НОГО II П-Т большая часть (*челов.*); *ср. кэтэдй*.

НОГО-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т, Н; *ого-ми* Тт, Сх; *ново-ми* П-Т пыхтеть, задыхаться от бега, жары (*о животных*).

НОГОН I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т, Н тяжелое дыхание, сопение животных. *Чэрүлй тэгэтчэрэкив умиэт Экун-ка ногонин дөлдывулан*. — Когда тихо сидела (*одна*), вдруг послышалось чье-то тяжелое дыхание.

НОГОН II Брг самка дикого оленя; *ср. гөгө*.

НОГОРКЙ П-Т, Н, Е 1. наледь; 2. скользкий (*о наледи*); *ср. һөркй*.

НОГСАМДА Члм кусок, обрубок, обрезок дерева. *Ногсамдалдук тэгэккэ өм*. — Из обрубков дерева сделал сидение (*табуретку*).

НОГСИМНА П-Т срез.

НӨДӘ-МИ Алд, Урм, 3, Хнг, Тнг, Нрч; *һөдэ-ми* Ие, Тк выстрелить; *ср. пэктырэн-ми*.

НӨДАМКИН Алд, 3, Урм, Тнг, Хнг, Нрч прицел; *ср. һәмкин*.

НӨДӨК Тмт, И ящик для чашек; *ср. содөк* (< *рус. судок*).

НӨДҮ-МИ Ие, Тк, Алд, Урм, 3, Тнг, Нрч стрелять; *ср. пэктырү-ми*. *Һөдүчэл-дэ эчэл һапкәна*. — Стреляли (*много раз*), но не попали.

НӨДҮМЭТ-МИ *см. һөдэмэт-ми*.

НӨДҮН Урм; *һөдур* Алд, 3, Урм, Хнг, Тнг, Нрч выстрел; *ср. пэктырэн*.

НӨДУР *см. һөдүн*.

НӨДЭ-МИ *см. һөдә-ми*.

НӨДЭВКЭ Учр полый; ◇ *һөдэвкэ сёкта* тростник, полый тальник.

НӨЭЛИН Ие 1) стрелок; 2) умение стрелять. *Нуган һөдэлиндивй һйвэ-кэт сутпыккй*. — Он умением (*мастерством*) стрелять превосходит всех.

ҺӨДЭЛЭН Ие соревнование в стрельбе. Омолив **ҺӨДЭЛЭНДҮ** аятмар биһин. — Мой сын в соревнованиях в стрельбе был лучшим.

ҺӨДЭМЭТ-МИ; **ҺӨДҮМЭТ-МИ** Ие, Тк, Учр, Урм, З, Тнг, Нрч стрелять друг в друга, перестреливаться. **Чангытылун эвэнкйл ҺӨДЭМЭТывкйл би-чэл.** — Эвенки постоянно перестреливались с чангитами.

ҺӨДЭНКИ Олкм ружье; *ср. пэк-тырэвун; бэр. Һөдэнкиэвун амам тэ-вувкй, би энгэм сатара, ниткун би-чэм.* — Наше ружье заряжал мой отец, я не умел, был маленьким.

ҺӨДЭЙИН-МИ Тк, Ие, Тнг нежданно, моментально, тотчас выступить.

ҺӨЕ Брг клык.

ҺӨЕМО П-Т болотный, болотистый.

ҺӨЙ Алд, Учр, З, Тнг, П-Т, И сфагновое болото; тундра.

ҺӨЙГАН С букв. болотный житель (так называли енисейские правобережные эвенки левобережных, живущих в низких местах).

ҺӨЙДОДЫВУН П-Т надставной полоз нарты.

ҺӨЙДЫ П-Т болотистый.

ҺӨКАН Е, И спаривание; *ср. сө-кән II.*

ҺӨКАН-МИ Е, И спариваться; *ср. сөкән-ми.*

ҺӨКАТ-МИ Тмт, Е, И хвастаться; *ср. сөкат-ми.*

ҺӨКАТЧАРЫ Тмт, Е, И хвастли- вый, спесивый; *ср. сөкатчары.*

ҺӨКАЧИКТА Тмт, Е, И хвастун; *ср. сөкачивкй.*

ҺӨКЛО Н, Е 1) напротив (нахо- диться); ◇ дюва **ҺӨКЛО** против дома; 2) между.

ҺӨКЛОН-МИ Е укусить (о соба- ке); *ср. кик-ми.*

ҺӨКӨ! Ие межд. жарко!; *ср. һэкб!*
ҺӨКО-МИ; **ҺӨКОТ-МИ** Учр, Члм, Сх, З, Урм, Сх ломать; *ср. сукча-ми.*

ҺӨКӨ-МИ Тмт, Е, И черпать; *ср. сокө-ми.*

ҺӨКӨВУН Е, И черпак; *ср. сокө-вун.*

ҺӨКОГО-МИ Тмт, Учр, Ие, Члм, З, Урм; **окого-ми** Алд, Урм, Учр, Члм, Тт наломать, переломать, по- ломать (палку, ветки). **Нәлатпй сэк-тэвэ һөкогом.** — Руками наломала вет- ки для подстилки.

ҺӨКОКО Тмт, Учр, Члм обломок.

ҺӨКОЛДО И, А рукавица; *ср. ко-колю.*

ҺӨКӨЛЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, Урм, З; **окот-ми** М, Тт сломать (палку и т.д.), переломить (длинное, твердое).

ҺӨКӨМУВКЙ Тмт, Учр, Члм лом- кий. **Эр чүка һөкөмувкй авдандачй.** — Это растение имеет ломкие листья.

ҺӨКОПЧО Брг крестец.

ҺӨКОР-МИ см. сөкорйтма-ми.

ҺӨКОРГО-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Чмк, Урм, З сломаться, переломиться (о палке, дереве и т.д.). **Орон иен һөкоргочб.** — У оленя рог сломался.

ҺӨКОРЙПЧУ 1. Урм, Сх неприят- ное ощущение от ношения грубой одежды; 2. 1) Алд грубый (о ровдуге); 2) Алд, П-Т загрубелый (о руках от работы).

ҺӨКОРОТ-МИ П-Т дразнить.

ҺӨКӨЙИН-МИ Тмт, Е, И зачер- пнуть; *ср. сокөйин-ми.*

ҺӨКОТ-МИ см. һөко-ми.

ҺӨКСАМДА Учр, И; **һөксамна** П-Т, Е; **һөкшамдра** С щепка от дере- ва, разбитого молнией; 2) дерево, раз- битое молнией.

ҺӨКСАМНА см. һөксамда.

ҺӨКТО I; **окто** Тт, Чмк, В-Л, Хнг, Брг, Нрч, С-Б тропа, дорога.

ХОКТО II см. окто II.

ХОКТО III Алд чайка (< як. хопто).

ХОКТӢ см. соктӢ.

ХОКТО-МИ П-Т, И, С ошибаться.

ХОКТӢ-МИ см. соктӢ-ми.

ХОКТОДЫ дорожный.

ХОКТОКОН; **хокторбн** тропа, тропинка.

ХОКТОЛДЫВУН Члм дорожная вещь.

ХОКТОМО 3, Сх, Тнг матерчатый, сделанный из материи; ср. **тӧргӓма**.

ХОКТОМӢГИН Тмт, Члм олень, привыкший бродить по тропам.

ХОКТОМОН-МИ Члм бродить по тропам.

ХОКТОН Сх ткань, материя; ср. **тӧргӓ**.

ХОКТОНМО Тмт поясница; ср. согдонно.

ХОКТОРӢ-МИ Тмт, Ие, Олкм, Тнг 1) протапывать тропу; 2) проложить тропу; 3) ходить, ездить часто. **Эдӓ талӓ хокторблчӓл, Эва тадӓ бакачӓл.** — Почему туда стали часто ездить, что там они нашли?

ХОКТОРӢН см. хоктокӓн.

ХОКТОРӢН-МИ Тмт, Ие, Тнг протоптать тропинку.

ХОКТӢРӢ-МИ см. соктӢрӢ-ми.

ХОКТӢ-МИ П-Т делать дорогу; ср. **хокты-ми**.

ХОКТЫ-МИ Тк, Члм, Олкм, Нрч протоптать тропу. **Орор элӓ хоктычӓл.** — Олени здесь протоптали тропу.

ХОКТЫС Члм старая тропа. **Дӓӓлӓ-вӓ эмэденэ хоктыспа бакам.** — Идя домой, я нашел старую тропу.

ХОКУЙ И; **хӓкуй** И зимняя глухая одежда без застёжки самоедского типа.

ХОКЧА-МИ I Алд рубить; ср. **хог-ми**.

ХОКЧА-МИ II И портить, ломать; ср. **сукача-ми**.

ХОКЧИСИН-МИ см. **хогин-ми**.

ХОКЧОРГО-МИ Е, И протухнуть; ср. **муну-ми**.

ХОКШАМДРА см. **хӓксамда**.

ХОЛ I И орнамент линиями.

ХОЛ II Хнг осина; ср. **хул I** 1.

ХОЛ-МИ Тмт, Е, И смешать, перемешать; ср. **сол-ми**. **Ничӓвчӓ иргэдӓ имурэчӓ дигивчӓ уллэвэ холивкӓл.** — В размятый головной мозг добавляют нарезанное кусочками мясо с жиром.

ХОЛАМА см. **хулама**.

ХОЛАН-МИ Урм, Сх желтеть (о листьях); ср. **ӓлан-ми** 3.

ХОЛАНА I Тк, Учр, Сх, Урм, П-Т; **сӓлингӓ** Тмт; **хӓлигӓ** Тк; **холингӓ** Тк, Учр 1) радуга; 2) вечерняя заря.

ХОЛАНА II Вл северное сияние.

ХОЛАРИН 3; **холбама** П-Т, И красный, малиновый; ср. **хуларӓн**. **ХОЛБАН** П-Т, И *астр.* Марс.

ХОЛБАМА см. **холарӓн**.

ХОЛБАРГА-МИ П-Т, И покраснеть; ср. **хуларга-ми**.

ХОЛЕМТӢ И карась; ср. **колемтӢ**.

ХОЛИГӓ см. **хӓлангӓ**.

ХОЛИГӢТ Тмт, Вл, Е, И с верховьев реки (*двигаться*); ср. **солийгӢт**.

ХОЛИЛӓ Тмт, Вл, Е, И в верхнем течении реки (*находиться*); ср. **солилӓ**.

ХОЛИЛӢ Тмт, Вл, Е, И сверху, в верхнем течении реки (*двигаться*); ср. **солилӢ**.

ХОЛИНӓ см. **хӓлангӓ**.

ХОЛИПЧА Тмт, Е, И смешанный, перемешанный; ср. **соливчӓ**.

ХОЛКОН-МИ I Е вздрогнуть (о животном).

ХОЛКОН-МИ II Е щёлкнуть пальцем; дать щелчок; ср. **солко-ми**.

ХОЛЛОСӢ-МИ П-Т ёкнуть (о сердце).

ХОЛМИЙ-МИ И вдеть нитку в иголку; *ср. сЭнми-ми.*

ХОЛО I Вл, Нрч ясень; *ср. элги.*

ХОЛО II Тмт, Урм, Сх, Вл, И досуг; *ср. соло III* (< *як. соло*).

ХОЛО-МИ Тмт, Вл, Е, И ехать вверх по реке; *ср. соло-ми.*

ХОЛОГОН Тмт, Вл, Е, И житель верховья реки; *ср. сологон.*

ХОЛОГУ Тмт, Вл, Е, И верхний, находящийся в верхнем течении реки; *ср. солгү.*

ХОЛОКЙ Тмт, Вл, Е, И вверх по реке; *ср. солөкөй.*

ХОЛОКТО I 1) З вяленое на солнце мясо; *ср. хуликтэ;* 2) П-Т составившийся (*о вещах*).

ХОЛОКТО II см. *халакта.*

ХОЛОКТО III Ие ноздри. **Орон холоктодүн сороптүн соророн.** — В ноздри оленя отложила яйца оса-сороптун.

ХОЛОМО П-Т *устар.* 1) батрак; 2) работник; *ср. хавамнү.*

ХОЛОНДЁК П-Т, Е холостяк.

ХОЛОНГО Тмт, Ткм, Е, И 1) хоре; 2) колонок; *ср. солонго.*

ХОЛОЧО-МИ П-Т поймать; *ср. дява-ми I.*

ХОЛУ-МИ см. *хулу-ми.*

ХОМ-МИ Е, И 1) закрыть (*дверь*); *ср. сом-ми;* 2) закрыть, сомкнуть (*глаза*); *ср. нимнй-ми.*

ХОМА Тмт, Е, И очень; *ср. сōма 2.*

ХОМДАН И обшивка седла; *ср. комдан 2* (< *монг. хом войлок, который подкладывается под вьюк верблюда*).

ХОМИВ-МИ Е, И 1) закрыться (*о двери*); *ср. сомив-ми;* 2) закрыться (*о глазах*).

ХОМИВЧА Е, И закрытый, сомкнутый (*о глазах*).

ХОМИРА-МИ П-Т нахмуриться, насупиться.

ХОМКИГА-МИ И отдохнуть; *ср. дэримкй-ми I.*

ХОМКУР И, Вл шомпол (< *рус. шомпол*).

ХОМНА-МИ Алд, Е, И шевелиться, качаться; *ср. самнал-ми.*

ХОМНАЛБУ-МИ Алд, Е, И шевельнуться, качнуться; *ср. самналбу-ми.*

ХОМНАНИН-МИ Алд, Е, И пошевелиться; *ср. самнанин-ми.*

ХОМО-МИ Е плакать; *ср. со-го-ми.*

ХОМОКОН П-Т образ с железным ободком.

ХОМОЛОН-МИ П-Т подкрадываться.

ХОМОТЫ П-Т, Н, Е, Ткм медведь; *ср. омоты.*

ХОМОТЫМАН П-Т, Н, Е собака (*для охоты на медведя*).

ХОМСИН-МИ П-Т защемить.

ХОНА Тмт, Е, И 1) остов чума (3—4 основные жерди); 2) верхнее дымовое отверстие в чуме; место соединения жердей вверх; 3) И *этногр.* дорога в Верхний мир.

ХОНАН см. *сōнан.*

ХОНАТ см. *хунат.*

ХОНДЯВУН см. *сōндявун.*

ХОНЁ Учр, Урм, Сх, П-Т, С щель, трещина, расщелина (*в дереве*).

ХОНЁКЙ Н тушканчик, земляной заяц.

ХОНЁКО Олкм, Вл, И; *сонёк, со-нёко* П-Т стерлядь.

ХОНЁР-МИ Учр, П-Т, С треснуть (*о дереве, доске, бревне*).

ХОНЁРГО-МИ Тмт 1) обидеться; 2) надуть губы, измениться в лице. **Нян хонёргочө, эвкй-мэт улгучэмэттэ бчә.** — Опять обиделась, даже перестала разговаривать.

ХОНЁНИКТА Учр трещина (*в доске, бревне от высыхания*); *ср. хонё.*

ҺӨНИКА Алд, Учр, П-Т, Н, Е морщина (*на лице*).

ҺӨНИКА-МИ Алд, Учр, П-Т, Е сморщить (*лицо*).

ҺӨНИКАЧЙ Алд, Учр, П-Т, Н, Е морщинистый (*о лице*).

ҺӨНИН Вл, И, Е сказ. герой, богатырь, силач; *ср. сөнин*.

ҺӨНИРА-МИ *см. һунира-ми*.

ҺӨНИРАТЧЭ-МИ П-Т морщить-ся.

ҺӨННА Тмт, Е, И теленок оленя; *ср. сөнга*.

ҺӨННАН *см. өнган*.

ҺӨННАЧАН Тмт, Е, И новорожденный теленок дикого оленя; *ср. сөнга*.

ҺӨННҮНАН *см. сөнгүнан*.

ҺӨН И хороший охотник; *ср. бэ-жүлэн*.

ҺӨНА-МИ П-Т презирать.

ҺӨНГО Тмт, Учр, Члм мускус кабарги.

ҺӨНГОТЫ-МИ Тмт, Учр, Члм пить настой мускуса кабарги; лечить-ся мускусом кабарги.

ҺӨНКО *см. онко*.

ҺӨНКО-МИ I *см. онко-ми*.

ҺӨНКО-МИ II *см. хэнкэ-ми*.

ҺӨНКОКТУРА *см. онкоктур*.

ҺӨНМИ-МИ Е вдеть нитку в игло-ку; *ср. сөнми-ми*.

ҺӨННА-МИ И грызть; *ср. кэнгй-ми I*.

ҺӨННА-МИ *см. онгни-ми*.

ҺӨННИ-МИ Тмт, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, Нрч, П-Т, Н, Е, И, С; онгна-ми Урм, Сх; кады-ми В-Л, С-Б 1) косить; 2) рубить, подрубить, разрубить, отрубить; 3) резать, отрезать, подрезать.

ҺӨННИВУН *см. онгнингки*.

ҺӨННИВЧА Тмт, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, Нрч, П-Т, Н, Е, И, С скошенное сено.

ҺӨННИКЙТ Тмт, П-Т, Н луг, где косят траву; место сенокоса.

ҺӨННИМНЙ *см. онгнимнй*.

ҺӨННИМНҮ 1) Тмт, Учр, Урм; онгнимний П-Т, Н косец; 2) П-Т дровосек.

ҺӨННИНКИ П-Т; онгнивун Н ко-са (*орудие*).

ҺӨННИҺАМНА 1) Алд, Сх щеп-ка; 2) Тмт скошенный луг.

ҺӨНО Е, И плавник; *ср. һарпукй*.

ҺӨНО-МИ Тмт, Вл, Е, И пла-кать; *ср. сонго-ми*.

ҺӨНОКТО Нрч 1) нос; 2) клюв; *ср. онгокто*.

ҺӨНОР И медведь; *ср. һомотй*.

ҺӨР-МИ I 1) Учр, Чмк прилип-нуть; 2) Учр застрять; 3) Члм, П-Т, Н удержаться на чем-л.; в чем-л.; 4) Сх, Урм пристать, примкнуть.

ҺӨР-МИ II Учр, Члм находиться вместе (*об оленях*).

ҺӨР-МИ III П-Т задыхаться (*об олене*).

ҺӨРАКҮН Е толстый; *ср. ды-рам I*.

ҺӨРАН П-Т, Е, И 1) костер в че-ме; 2) место у костра; *ср. һаран З*.

ҺӨРГА-МИ П-Т покраснеть; *ср. һуларга-ми*.

ҺӨРДА-МИ Учр, Урм делать тис-ненный рисунок на бересте.

ҺӨРИ-МИ Учр заражать; *ср. дāv-ми II*.

ҺӨРИВ-МИ Учр, Члм 1) заразить-ся; *ср. дāvув-ми I*; 2) зацепиться, при-липнуть. Дуйит һөри-ми. — Паять оло-вом.

ҺӨРИЛДЫ-МИ Учр, Члм быть связанным вместе, быть соединен-ным.

ҺӨРИН I П-Т, И, С алый.

ҺӨРИН II П-Т цветок.

ҺӨРЙР Учр, Члм скрепление, со-единение.

ХОРИШИН-МИ И; **хоришин-ми** П-Т, С; **хоруна-ми** П-Т покраснеть; *ср. хуларга-ми.*

ХӨРІЧА-МИ Н, Е, И держаться (*за что-л.*), чтобы не упасть; *ср. хөрча-ми I.*

ХОРИШИН-МИ *см. хоришин-ми.*

ХӨРКҲ П-Т, И, Ткм скользкий (*о наледи*).

ХОРКО-МИ Урм разбиться; *ср. ка-пурга-ми.*

ХОРМЕ И пола; *ср. кормё 4.*

ХОРНОКУН Е дятел; *ср. кирэктэ.*

ХОРО Олкм, 3 пережат (*на реке*); *ср. бран.*

ХОРО-МИ Учр толочь, растолочь.

ХОРОГО; **хоролго** 1) ток, место токования глухарей; 2) Алд тетерев; *ср. хорокй*; 3) **хорого** *назв. реки.*

ХОРОГО-МИ 1) токовать (*о глухарях*); 2) пойти на охоту на токующих глухарей.

ХОРОГОНДЁ 1) 3 большой пережат (*на горной реке*); 2) **хорогондё** *назв. реки.*

ХОРОКЙ; **орокй** Тк, Тт, Чмк, Тнг, Нрч, С глухарь.

ХОРОКО-МИ Нрч играть (*игрушечными деревянными оленями*).

ХОРОКОГДЁ-МИ Тмт кружить по своим же следам, заблудившись. **Омолги кэйчэ, инэнг улумйинэвй хорокөгдё-чо.** — Парень заблудился и кружил по своим следам белкования.

ХОРОКОН Нрч игрушка (*деревянный олень*); *ср. орокон II.*

ХОРОКОТ-МИ П-Т дразнить.

ХОРОКТО П-Т сено, сухая трава; *ср. орёкто.*

ХОРОКҮН Олкм, 3 пережат (*на реке*); *ср. хорогондё.*

ХОРОЛ-МИ; **орол-ми** Члм, Сх, Тнг, 3, Нрч, С 1) обойти, окружить; 2) вертеться, кружиться, вращаться.

ХОРОЛГО *см. хорого.*

ХОРОЛДЁКОКУН И водоворот; *ср. хуилкй.*

ХОРОЛДЕРЙ Тмт, Учр, Урм, 3, Тнг, Сх, В-Л, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С 1)двигающийся вокруг чего-л.; 2) вращающийся, крутящийся, вертящийся.

ХОРОЛДЫН И прыжки через веревку (*игра*).

ХОРОЛЙ Алд вокруг.

ХОРОЛИВ-МИ Тмт, Учр, Алд, 3, Сх, Тнг, В-Л, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С 1) обойти (*вокруг чего-л.*); 2) объехать.

ХОРОЛИВКАН-МИ 1) заставить обойти, объехать, обводить; 2) поворачивать, вертеть; 3) Н приводить в движение.

ХОРОЛИКТАЛ-МИ 1) начать кружить вокруг чего-л.; 2) Учр, Н закружить, закрутить (*о вьюге*).

ХОРОЛИН 1) кружение, вращение; 2) обход (*вокруг чего-л.*); 3) движение (*вокруг чего-л.*).

ХОРОЛИНКИ П-Т, Н колесо.

ХОРОЛИСИН-МИ *см. хоришин-ми.*

ХОРОЛИШИН-МИ Тмт, Учр, Алд, 3, Урм, Сх, Брг, Тнг, В-Л, Е, И; **хоролисин-ми** П-Т, Н 1) повернуться; 2) обойти; 3) И вернуть, воротить.

ХОРОЛМО Учр сумка из цельного куска бересты без боковых клиньев.

ХОРОМЙВУН Олкм, Тнг 1) коршун; 2) сокол.

ХОРОМО-МИ 3 прилипнуть, прицепиться, держаться крепко. **Тэпэрикэн, мурин никимнядүн хоромоксё, тэгэтчэвкй.** — Мышка сидит, прицепившись к шее коня.

ХОРОМОЙ В-Л парка (*кафтан мехом вверх*).

ХОРОМОЛДЫВУН Алд, Учр, 3 ястреб.

ХОРОМОТ-МИ П-Т охотиться на глухарей.

ХОРОН; **орн** Тк, Чмк, Сх, Олкм, Тнг, В-Л, С, С-Б 1) вершина чего-л.; 2) макушка, темя; 3) Тк октябрь; 4) Тнг декабрь; 5) М лука седла.

ХОРОНИРА-МИ Урм нахмурить-ся.

ХОРОПТҮН И изголовье колыбели.

ХОРОПТҮН И *этногр.* мужской нагрудник; *ср.* нэл.

ХОРОЧО Тмт, Учр; **орочо** М, Тт сушеное, толченое мясо.

ХОРУННА-МИ *см.* **хориин-ми**.

ХОРЧА-МИ I М, Урм 1) находиться рядом; 2) держаться на чем-л.; 3) прилипнуть к чему-л.

ХОРЧА-МИ II Урм, Сх догнать, нагнать; *ср.* **бокон-ми**.

ХОРЧАРҮ Учр, Члм 1. прилипший, прицепившийся к чему-л.; 2. ловкий ездок.

ХОСЁ! П-Т *межд.* брось! оставь!

ХОСИН *см.* **хõһин**.

ХОСИН-МИ П-Т 1) сверкнуть (об искре, молнии); 2) выпасть из огня (о горящем уголке).

ХОСИНМУ-МИ П-Т покраснеть (от жара; от солнца, о листьях осенью).

ХОСМИРА-МИ П-Т нахмуриться.

ХОҢҢ-МИ И поразиться, удивиться; *ср.* **сõһ-ми**.

ХОҢҢН И; **хõһия** П-Т искра; *ср.* **õһин**.

ХОҢҢНМУЛ-МИ Е зеленеть (о луге, лесе); *ср.* **чуларга-ми**.

ХОҢОР-МИ И потерять; *ср.* **сõ-кор-ми**.

ХОҢУТ-МИ Е, И; **хошут-ми** С равняться (с кем-л. в чем-л.).

ХОТ Е, И очень; *ср.* **сõт**.

ХОТАРА Е; **хоторо** П-Т наколенник; *ср.* **арамүс**.

ХОТМАРИТ Е, И сильнее (о действии); *ср.* **сõтмарит**.

ХОТОРӨ I *см.* **хотара**.

ХОТОРӨ II П-Т тропинка; *ср.* **хоктодн**.

ХОТЫВУН И смысл, суть (речи).

ХОЧОКО-МИ 3 шелкнуть (по лбу); *ср.* **солко-ми**.

ХОЧОКОВКҢ! 3 *межд.* больно! (от щелчков).

ХОШУТ-МИ *см.* **хошут-ми**.

ХОЯЛБУТ-МИ Е; **хәэлбу-ми** Тмт быть прозрачным, просвечивать; *ср.* **сõялбу-ми**.

ХҮ! *межд.*, выражающее усталость.

ХҮ I Тмт, Е, И вы; *ср.* **сү**.

ХҮ II Нрч ружье; *ср.* **пэктырбун**.

ХҮ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Е, И; **хүву-ми** Учр, Члм, Урм, 3, П-Т, Н 1) пилить дрова; 2) ворчать.

ХҮ-МИ II Вл, Е петь сказания.

ХҮБ-МИ I Вл, Е, И 1) развязать узел на веревке; 2) Тмт, Вл, Е, И завязать завязки обуви; *ср.* **сүв-ми**.

ХҮБ-МИ II *см.* **хүв-ми**.

ХУБА Вл, И совет, указание (< *як.* **субэ**).

ХУБАЛА-МИ Вл, И советовать, указывать (< *як.* **субэлээ**).

ХУВ-МИ Тмт срезать мясо от костей. **Гирамнава унмэмэчйт хувкал, амаргүт силэнтҗиденгэйт**. — Мясо срежай от костей, оставляя на них немного мяса, (из них) потом сварим суп.

ХҮВ-МИ; **хүб-ми** Вл, Е, И 1) дуть (о ветре); 2) раздувать (огонь); 3) загазить (огонь).

ХУВАР Н сквозняк.

ХУВАРЁ! Н *межд.* сквозит!

ХУВГИКСЭ *см.* **хувгин**.

ХУВГИН Тмт, Е, И; **хувгиксэ** Е, И пар; *ср.* **сэвгин** 2.

ХУВГИН-МИ Тмт, Е, И подыматься пару перед кипением воды. **Хувгинилчэ, эр-ты хууддингэн**. — Начал подыматься пар, вот-вот закипит.

ХУВГУ Тмт, Е, И рыба кожа; *ср. сувгу.*

ХУВИГА П-Т деталь.

ХУВИГА-МИ П-Т разбирать (*вещи, мотор, ружье*).

ХУВИҢИН-МИ Е; **хугисин-ми** П-Т, Н укоротить.

ХУВУ-МИ *см. ху-ми* I.

ХҮВУВЧЭ надутый (*напр. о шаре*).

ХҮВУКАН 1) пилочка; 2) Урм структура; *ср. куваһамда.*

ХУВУЛҢ; **хулҢ** И весь, вся, всё, все.

ХУВУН *см. хугун* II.

ХҮВУН I; **хун** Учр, Чмк, А; **хүн** Тнг, Ткм, П-Т пила.

ХҮВУН II 3, Хнг, Н ветер, пурга; *ср. хугун* I.

ХУВУН-МИ П-Т выцвести (*о ткани*).

ХҮВУНА-МИ П-Т спилить; *ср. ху-ми* I 1.

ХҮВУННЭ-МИ Ие 1) замести снегом; *ср. хугунгэ-ми*; 2) покрыться снегом от ветра. **хунят хоктон хувунгэчэ, омонги эчэ боконо.** — Следы девушки замело снегом, парень ее не догнал.

ХУВУНКА В-Л иносказ. ружье (*при охоте на медведя*).

ХҮВУСАМНА *см. хувуһамна.*

ХУВУСО-МИ 3, П-Т, Н подуть, задуть (*о ветре*).

ХҮВУҢАМНА Тмт, Учр, Алд, Ие, 3, Урм, Тнг, Е; **хувусамна** П-Т, Н; **хунһэмдэ** Учр; **хунһэмнэ** Сх, Е; **хунһэмрэ** Члм, 3; **хуһамна** Тмт, М; **хуһамда** Учр, Члм опилки.

ХУВЭН Е иней; *ср. сувги.*

ХҮГ I. 1) Тмт, Учр, Ие, Члм медведь-шатун; 2) П-Т хищник; 2. Тмт, Учр, Члм, П-Т, Н, Е; **хугун** Учр; **хуге** П-Т; **хуги** Н, Вл голодный (*о звере*), озверелый.

ХУГ-МИ П-Т, Е отвинтить.

ХҮГ-МИ I 1) П-Т срубить (*дерево*); отрубить (*ветку*); *ср. хог-ми* I; 2) 3 отломить (*ветки, сучья*).

ХҮГ-МИ II Тмт, Члм ходить, бродить (*о медведе-шатуне*).

ХУГА И торос.

ХУГАК И рисунок; *ср. онёвун* I.

ХҮГАР Тмт дорожный знак (*ветка тальника в засеке дерева*); *ср. сугар.*

ХУГДАРПҢ *см. хогдарпё.*

ХУГДЯННА 1) Алд лосось; 2) Тмт ленок; *ср. сугдянда.*

ХҮГЕ *см. хуг.*

ХҮГИ *см. хуг.*

ХУГИ I Тмт низ ноговицы из ровдуги с завязками внизу.

ХУГИ II Тмт, Брг, Н, Е, И орлиное гнездо; *ср. суги* II.

ХҮГҢ Брг сумасшедший.

ХУГИДЭПТҢ Н набрюшник.

ХУГИН Тмт два коротких ребра (*олени, лося*), упирающиеся к поясничному позвонку; *ср. сувин.* **хугин** уллэн сө имүһэчэй, дуюкүн бивки. — Мясо коротких ребер-хугин бывает очень жирным и мягким.

ХУГИНА-МИ П-Т запыхаться.

ХУГИНАН П-Т сопение, пыхтение.

ХУГИСИН-МИ *см. хувиһин-ми.*

ХУГИТЭ I *см. хукитэ.*

ХУГИТЭ II С парка (*зимняя одежда мехом наружу*); *ср. хогилма.*

ХУГЛАН Вл, Е, И собрание; *ср. суглан.*

ХУГЛЭ-МИ *см. хуклэ-ми* I.

ХУГЛЭҢИН-МИ *см. хуклэһин-ми.*

ХУГУ-МИ Е петь (*сказания*).

ХУГУН I Алд, Учр, 3, Тнг, Сх, Н 1) вой ветра, метели; *ср. сугун*; 2) метель, выюга; *ср. хувун* II.

ХУГУН II; **хувун** Е сказание.

ХУГУН III пар от дыхания; *ср. тамнада.*

ХҮГУН *см. хуг.*

ХУГУНДА-МИ Учр бросить, выкинуть (*что-л.*); *ср. оһэндэ-ми.*

ХУТУННЭ-МИ Учр, Н заносить снегом; *ср. һүвунгэ-ми.*

ХУТУННЭВ-МИ Учр, Н быть занесенным снегом (*о дорогах*).

ХУТУННЭВЧЭ Учр, Н занесенный снегом.

ХУТУНЭ-МИ Учр, Н вьюжить.

ХУГУРГАН Н подставка для сушки сена.

ХУГУРҮЙ Учр, Члм, М, Сх, Урм; урувун Тт длинные унты из оленьих камусов; *ср. һэвэрий.*

ХУГУРҮЙН-МИ Учр, Члм сшить длинные унты из оленьих камусов.

ХУГУРҮЙНЭТ Члм оленьи камусы для длинных унтов.

ХУДГОРГА-МИ П-Т вывихнуть сустав.

ХУДЕ-МИ П-Т плевать; *ср. тумнй-ми.*

ХУДЕН Н 1) *геогр.* мыс, полуостров; 2) карниз скалы.

ХУДУРГУ И *орнамент* дорожка-ми.

ХУЕ; уе Тк, Учр, Алд, Олкм, 3, Тнг, Вл, Нрч, И, Мнгр; *хую* Хнг, И, С; *хуюн* С 1) рана; 2) болячка; 3) гнойник. **Таргачйн хуе йлй-дэ ювкй оро**р оголдулйтын, эвтылэддулйтын. — Такая болячка (*гнойник*) выскакивает в любом месте оленя: и из бедер, и из ребер.

ХУЕ-МИ П-Т ранить; *ср. гоёвунгй-ми.*

ХУЕВРЭН И товарищ по охоте на медведя.

ХУЕГИН П-Т 1. хозяин; 2. главный.

ХУЕКЭЧЭН Алд, 3, Хнг медвежонок.

ХУЕЛГЭ-МИ Алд, Учр, 3, Урм, Сх, Тнг, Нрч отделять (*часть хозяйства*).

ХУЕЛДЫ-МИ Алд, Учр, 3, Урм, Сх, Тнг, Вл, П-Т, Н, И 1) делиться имуществом; 2) расставаться, расходиться, разъезжаться.

ХУЕЛДЫН Тмт, Алд, Учр, Урм, 3, Сх, Тнг, Вл, П-Т, Н, И 1) разлука; 2) развод, раздел; 3) Учр, Члм; **хуеткй**т Тмт, Учр распутье.

ХУЕМ Члм человек с болячками.

ХУЕМ-МИ Тмт, Учр, Ие, Урм, Сх появиться (*о прыщах, болячках на теле*).

ХУЕН-МИ Тмт, Учр, Урм, 3, Тнг, Вл, П-Т, Н, И 1) выделиться, отделиться; 2) развестись (*о супругах*); 3) выйти замуж; 4) расстаться, отстать. **Миндук он-кат эһин хуэнэ.** — От меня никак не отстает (*не расстаётся*).

ХУЕНМУ-МИ 1) Тмт, Учр, Ие, Члм, 3 выделить, отделить часть хозяйства; 2) Тмт, Учр, Члм разлучить кого-л.; 3) Учр, Урм, 3, Тнг, П-Т, Н расстаться с детьми; 4) Тнг выдать замуж.

ХУЕННҮЙ-МИ Тмт, Учр, Ие, Члм, 3 отделить (*от себя*), разъединить, проводить. **Аят хуённгйчэ биһикис, ичэ-нэһимчэв.** — Если бы хорошо проводила (*отделила от себя*), приехала бы навестить.

ХУЕНИ *см. хуенгэнэ-ми.*

ХУЭНИН Тнг свадьба, торжество; *ср. курим.*

ХУЭНИПЧЭ *см. хуенгэнэвчэ.*

ХУЕНЭНЭ П-Т, Н раненый (*человек, зверь*).

ХУЕНЭНЭ-МИ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, И; **хуён-ми** Учр, Ие, П-Т ранить; *ср. гоёвунгй-ми.*

ХУЕНЭНЭВ-МИ Учр, Урм, П-Т, Н, И быть раненным; *ср. гоёвунб-ми.*

ХУЕНЭНЭВЧЭ Учр, Урм, П-Т, Н, И; **хуёнйпчэ** П-Т раненный; *ср. гоёвунчэ.*

ХУЁНИК Учр, Урм, Сх 1) олень, данный в приданое; 2) Учр, Урм, Сх; **хуёнин** Члм приданое.

ХУЁНИН см. **хуёник**.

ХУЕТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, 3, Урм, Тнг, Вл, П-Т, Н, Е 1) разойтись, расстаться (с кем-л.); 2) развестись; 3) выделиться, отделиться (в хозяйстве).

ХУЕТКЙТ см. **хуёлдын**.

ХУЁЧИЛКЙТ П-Т 1) место, где происходит расставание, расхождение в разные стороны; 2) время расставания, расхождения друг с другом.

ХУИ П-Т гнездо (вороны); ср. **ху-гй** II.

ХУЙ И женская одежда из оленьего меха, орнаментированная вышивкой подшейным волосом оленя.

ХУИВ-МИ Урм, Сх вскипятить; ср. **хуов-ми**.

ХУИЛКЙ Тмт; **хуюлй** Урм, П-Т, Н, Е, И; **хуюлэн** Члм, 3; **угач**; **уйил** Члм; **уюл** Члм водоворот.

ХУИМЭКЭН П-Т немного меньше.

ХУИЁ-МИ Е сильно биться (о сердце).

ХУЙ Члм гроздь ягод на кусте.

ХУЙ-МИ Урм, Сх, С-Б кипятить; ср. **хую-ми**.

ХУК Учр *межд.* ой! (возглас при услуге).

ХУКЙ см. **укй** I.

ХУКИН И 1) кишка; ср. **силукта**; 2) брюшина.

ХУКИРВА-МИ С-Б; **хукирү-ми** Брг кричать, окликнуть; ср. **эй-ми**.

ХУКИРҮ-МИ см. **хукирва-ми**.

ХУКИТЭ Алд, Урм, Брг, П-Т, Н, Е, С, С-Б; **хугитэ** П-Т, Ткм; **хуктэ** 1) живот, брюхо; ср. **ур** I; 2) желудок; 3) брюшина.

ХУКИТЭМНЭ П-Т понос.

ХУКИТЭЧЙ 1) С-Б беременная; 2) П-Т, Н, Е, С, С-Б, Брг пузатый.

ХУККУР А лук (оружие); ср. **бэр-кэн**.

ХУКЛА-МИ Е клеить; ср. **умкэ-ми**.

ХУКЛЙ-МИ см. **хуклэ-ми** II.

ХУКЛЙГЭ С свежая берёста.

ХУКЛЭ-МИ I; **уклэ-ми** Учр, Тт, Сх, Урм, В-Л, Втм, Ткм; **уклэс-ми** Тт; **хуглэ-ми** Ие, Урм; **хукэлэ-ми** Учр, 3, И 1) лежать (о человеке); 2) спать (о человеке).

ХУКЛЭ-МИ II 3; **хуклй-ми** С драть бересту.

ХУКЛЭМКИН П-Т, Н лежанка.

ХУКЛЭСИН-МИ лечь, прилечь.

ХУКЛЭНИН-МИ Тмт, Учр, 3, Урм, Чмк, Сх, Е, И; **хуглэнин-ми** Ие, Урм; **хукулэнин-ми** Вл, Е; **хукэлэнин-ми** Алд, Учр, Сх 1) лечь; 2) укладываться спать.

ХУКЛЭНИПКЭН-МИ Ие уложить спать, отдыхать. **Пулэтиан уйрэ**, **хуклэ-нипкэнэ тырүдү**. — Завязали платок, уложили на подушку.

ХУКНЭ Алд, Е, И сукно (< рус. сукно).

ХУКСА Учр, Е, И завязка на обуви; ср. **сүксэ**.

ХУКСИЛДА И; **хуксилла** Е лыжа с мехом; ср. **суксилла**.

ХУКСИЛЛА см. **хуксилда**.

ХУКСИНУ Е, И лыжный след; ср. **янкэ**.

ХУКСИНЮН Е; **хукшинюн** Е, И на лыжах; ср. **суксилун**.

ХУКТУВ-МИ см. **хуктыв-ми**.

ХУКТУВУЛЭН Члм умелый наездник.

ХУКТЫ И куст шиповника; ср. **сүптылэ** I.

ХУКТЫ-МИ I; **укту-ми** Тт, Чмк, Сх; **укты-ми** 1) Брг, В-Л бежать (о животных); 2) убежать (о звере); 3) Орч скакать галопом.

ХУКТЫ-МИ II см. **хуптэ-ми**.

ХУКТЫВ-МИ; укуув-ми Ие, Тт, Чмк, Сх; **хуктув-ми** Члм 1) ехать рысью на оленях; 2) состязаться в беге на оленях.

ХУКТЫВУН см. уктывун.

ХУКТЫКТЭ-МИ Тмт, Учр, Алд, 3, Урм, Чмк, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) бегать туда-сюда (об оленях); 2) бегать (о звере).

ХУКТЫКТЭГИН Тнг бездомный; бродяга (об олене).

ХУКТЫМЭТ Алд, Учр, Урм, Сх, 3, Тнг, П-Т, Н, Е, И бегом (о животных, зверях).

ХУКТЫН Тмт, Алд, Учр, 3, Тнг, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И бег (животных, зверей).

ХУКТЫННЭ Тмт беглый олень, примкнувший к другому стаду.

ХУКТЫНЭ Тмт, Алд, Учр, 3, Тнг, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И бегом (о животных, звере). Орорты хуктынэ эмэрэ. — Олени наши бегом прибегали.

ХУКТЭ I см. хукитэ.

ХУКТЭ II см. хуптэ.

ХҮКТЭ Сх гнида; ср. үктэ.

ХУКТЭ-МИ Урм, Чмк, Нрч разделить по частям (тушу); ср. тэлгэт-ми.

ХУКТЭН Члм олень-бегун.

ХУКТЭНЭ-МИ П-Т выгачить внутренности зверя.

ХУКУ-МИ I С отлежать (руку, ногу).

ХУКУ-МИ II И, С отворачивать (лицо).

ХУКУВДЕ-МИ П-Т дробиться, быть раздробленным.

ХУКУДЕ-МИ П-Т дробить, крошить.

ХУКУЛ см. хукур.

ХУКУЛВЭ-МИ В-Л ехать непрочищенной тропой; ср. хукэлвэйт-ми 2.

ХУКУЛҮЙ-МИ Нрч обвить, обмотать; ср. япту-ми.

ХУКУЛЧҮЙ-МИ Тмт, Учр, М перевернуть мясо в котле.

ХУКУЛЭҢИН-МИ см. хуклэһин-ми.

ХУКУН В-Л; **хукуһу** Хнг грудь (женская); ср. укун.

ХУКУПЧЭ П-Т раздробленный.

ХУКУР Алд, Учр, 3, Брг, Хнг; **хукул** Хнг корова; ср. мачалэ.

ХУКУСИН-МИ см. хукуһин-ми.

ХУКУҢИН-МИ Тмт, Урм, Брг, Е, И; **хукусин-ми** П-Т, И; **хэкуһин-ми** Тк; **укуһин-ми** Тк, Сх, Урм, Тнг 1) перевернуть, вывернуть, отвернуть, повернуть; 2) изменить, переменить.

ХУКУҢИПТЫКҮЙ Тмт, Учр, Члм вывернув наизнанку. **Коколлолви хукуһиптыкы лококол.** — Свои рукавицы повесь, вывернув наизнанку.

ХУКУҢУ см. хукун.

ХУКУШКЭТ-МИ С выворачивать.

ХУКЧА-МИ см. сукча-ми.

ХУКЧАВ-МИ см. сукчав-ми.

ХУКЧАВЧА см. сукчавчэ.

ХУКЧАКА см. сукчака.

ХУКЧАЛА-МИ Чмк ехать верхом; ср. угуча-ми.

ХУКЧАМНҮ см. сукчамнү.

ХУКЧАМЧА Алд 1) сломанный; 2) разрушенный; ср. сукчавчэ.

ХУКЧАРГА-МИ см. сукчарга-ми.

ХУКЧӨҢИН-МИ Сх рвануться вперед. **Нина бэйнгэлэ хукчөһирэн.** — Собака рванулась на зверя.

ХУКЧӨЧӨДӨ-МИ Тмт беспокоиться, торопиться, суетиться. **Бэе эрэгэр хукчөчөдөвки.** — Человек постоянно беспокоится (торопится, спешит).

ХУКЧҮ-МИ Члм, Алд, М, Сх, Урм, 3; **укчү-ми** 3, Тт, Сх напасть на кого-л.; наброситься (о звере).

ХУКШИНҮӨН см. хуксиниөн.

ХУКЭ Тмт, Алд, Е, И топор; ср. сукэ.

ХУКЭДӨ-МИ см. сукэдө-ми.

ХУКЭЛ-МИ Тмт, Члм, 3, Сх, Урм, В-Л, С-Б катиться кубарем.

ГУКЭЛВЭТ-МИ Е 1) раскатываться, скатываться (*о нартах*); 2) ехать непрочищенной дорогой; 3) валяться (*о собаках*).

ГУКЭЛИВКЭН-МИ Тмт, Учр, Урм, Сх, П-Т катать, столкнуть (*ко-го-л. с горы*).

ГУКЭЛКЙ Тмт, Учр, Члм, Урм, Сх 1. покатый; 2. Урм, Е ямы, бугры на санной дороге.

ГУКЭЛКЭТ-МИ Тмт, Учр, Алд, Урм, З, Сх, Тнг, В-Л, П-Т, Н, Е, И кататься по земле, переворачиваясь с боку на бок.

ГУКЭЛКЭТНЭ Тмт, Алд, Учр, Урм, З, Сх, Тнг, В-Л, П-Т, Н, Е, И кубарем (*вниз*).

ГУКЭЛЧЭ-МИ Тмт, Члм, М, Сх, Урм упасть, скатившись; упасть на спину.

ГУКЭЛЭ-МИ см. **гуклэ-ми**.

ГУКЭЛЭЫН-МИ I З, И пойти за топором.

ГУКЭЛЭЫН-МИ II см. **гуклэ-нин-ми**.

ГУКЭН Тмт, Алд, Учр, Члм, П-Т, Н, Е, И птичий зоб.

ГУЛ I 1) Тмт осина; 2) Учр, Члм, Урм тополь; 3) Учр, Члм, Алд, Чмк, Урм черная ольха; **гула** Учр, Алд, Сх, Урм, З, П-Т, Н, Е, И, С-Б 1) осина; 2) тополь; 3) ясень; 4) ольха; **гули** 3 осина; сул Члм тополь.

ГУЛ II Урм стрела для охоты на кабаргу.

ГУЛ(У) П-Т всё, целиком.

ГУЛ-МИ Алд, Е, И очинить, заострить; ср. **сул-ми** I.

ГУЛА I см. **гул** I.

ГУЛА II Тк, Члм, Брг, С-Б; **гулэ** Тмт, Учр, Брг; **ула** Учр, М, Сх, Тнг, Нрч, С трут; ср. **суллэ**.

ГУЛА-МИ И мочить; ср. **ула-ми**.

ГУЛА-МИ Тмт, Е, И 1) оставить (*не все съест, использовать*); ср. **сулэ-ми**.

ГУЛАВАГ С-Б осинник.

ГУЛАКАГ Тмт гарь с молодой порослью осины.

ГУЛАКАЧЙ 1) З красноватый; 2) Тмт с красным пятном.

ГУЛАКЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Олкм, Е, И лиса; ср. **сулакй**.

ГУЛАМА Брг, В-Л, Ткм, П-Т, Н, Е, И; **улама** В-Л; **холама** Ткм, И красный; ср. **гуларйн**.

ГУЛАМАКАН см. **гуламаһинча**.

ГУЛАМАҺИНЧА Члм; **гуларйһинча** Тмт; **гуламакан** В-Л, Брг, Ткм, П-Т, Н, Е, И красноватый.

ГУЛАМКУРЙГ Тмт молодая поросль осины на гари.

ГУЛАНА-МИ см. **гулата-ми**.

ГУЛАП-МИ Тмт, Е, И остаться (*об еде и т.д.*); ср. **сулап-ми**. Сб кэтэ уллэ **гулапчэ**. — Осталось очень много мяса.

ГУЛАПТАН П-Т зола; ср. **гулэптэн**.

ГУЛАПЧЭ Тмт, Е, И 1) оставшийся; 2) оставленный; ср. **сулапчэ**.

ГУЛАРГА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, З, Чмк, Урм, Сх, Брг, В-Л, Ткм, П-Т, Н, Е, И 1) покраснеть, краснеть; 2) желтеть (*о хвое лиственницы*).

ГУЛАРЙН Ие, Тк, Тмт, Учр, М, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Втм, Ткм, П-Т; **уларйн** Тт, В-Л, Нрч, С-Б красный; ◇ **гуларин** олодо форель.

ГУЛАРЙҺИНЧА см. **гуламаһинча**.

ГУЛАТА-МИ З, Сх; **гуланга-ми** П-Т краснеть (*о небе*); заняться (*о заре*).

ГУЛГА-МИ 1) Тк, Учр, Члм, Алд, М, Урм, Е, И; **улга-ми** Тт принести жертву духу-хозяину места (*в трудных местах*); 2) Тнг, Е, И, С отдать что-л. за камланье.

ГУЛГАКИТ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Урм, Е место, где приносят жертву; 2) П-Т деревянное изображение человека с раздвинутыми ногами; ср. **чичипкан**.

ХУЛГАНИЙ-МИ Тмт, Учр, Ие, 3, Урм окурить дымом багульника, очистить от грехов, болезней и т.д. **Нулгимй** хулганйнгнанин хэнкирэт бутун-нүвэ. — При перекочевке окуриваешь все вещи, себя багульником.

ХУЛГАПТЫН 1) Тнг, Алд, Е, И, С олень (*плата шаману за камланье*); 2) Алд жертва (*тряпочка, щепотка табаку и т.д., оставленная в трудных переходах*).

ХУЛГИ Тмт мокрый снег на ветвях деревьев. **Уламиничалан хулги бив-ки**. — После оттепели на ветвях остается мокрый снег.

ХУЛГУТЫН П-Т шишка (*от ушиба*).

ХУЛДА см. **хулла**.

ХУЛДАВ-МИ см. **хулла-ми**.

ХУЛДАН 1) Урм молодой тополь; 2) Чмк осина.

ХУЛДАН-МИ см. **хулан-ми**.

ХУЛДРИ-МИ; **хулды-ми** С; **хулли-ми** П-Т 1) шить; *ср. улли-ми*; 2) *устар.* прошить кожу ниткой с сажей, татуировать.

ХУЛДРИЧА С; **хуллича** П-Т татуированное лицо.

ХУЛДУТ-МИ И; **хуллут-ми** Е вырвать с корнем; *ср. суллу-ми*.

ХУЛДЫ-МИ I И шука; *ср. гуткэн*.

ХУЛДЫ-МИ II см. **хулдри-ми**.

ХУЛИ I см. **хул** I.

ХУЛИ II 1. Тнг, Н, Е, С детство; 2. Брг маленький.

ХУЛИЙ см. **хувулий**.

ХҮЛҮЙ Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, М, Сх, Урм, 3, Мнгр; **үлй** Члм, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3 1) край чего-л.; 2) берег у самой воды; 3) борт лодки.

ХУЛИЙ-МИ I Ие, Алд, Учр, 3, Чмк, Урм, Сх, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И вялить, сушить у огня (*мясо*).

ХУЛИЙ-МИ II Н повесить или положить вещи покойного на его могиле.

ХУЛИЙГ Тмт осинник; **хуликāг** Учр заросли тополя.

ХҮЛҮЙДЫ И младший сын; *разг.* меньшей.

ХУЛИКАГ см. **хулийг**.

ХУЛИКТЭ Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И; **уликтэ** Тк, Тт, Чмк, Брг, Хнг, П-Т, И 1) вяленое мясо; 2) мясная мука; *ср. холокто* I.

ХУЛИКҮН Тнг, Брг маленький (*по размеру*).

ХҮЛҮЙКЭН Тмт самый край (*предмета*), краешек. **Наннава хуликэндүн сарарилва онгарав, туганингарав дүн-нэдү**. — На шкуре по краешку делаем надрезы-петли и колышками натягиваем на земле (*для просушки*).

ХҮЛҮЙЛЭ-МИ Члм идти по краю чего-л.; ехать по самому берегу.

ХУЛИН-МИ Члм запастись вялым мясом.

ХУЛИНА-МИ Ие, Учр, 3, Чмк, Урм, Сх, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И отправиться сушить. **Кэ, урупкуллу, хулинкаллу**. — Ну,несите, идите сушить.

ХУЛИТ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т, Н, Е, И; **улит-ми** Тк, Учр, М, Тт, Урм, И; **хилүт-ми** Тмт; **хулүт-ми** Члм греться у костра, печки.

ХҮЛҮЙТКҮ Олкм самый маленький.

ХУЛКА Тмт, Учр опухоль.

ХУЛКА-МИ Тмт, Учр опухнуть, появиться опухоли.

ХУЛКИ Е вскрытие озера.

ХУЛКИ-МИ Тмт вскрыть брюшину при свеживании туши.

ХУЛЛА; **улда** М, Тт, Ткм, И, С-Б; **улла** Тк, М, Урм, В-Л, П-Т, Е; **ула** Тк, М, А; **хулда** Учр, Члм, М, Тт, Чмк, И; **хула** Мнгр оделяло.

ХУЛЛА-МИ; **хулла-ми** Тмт, Алд, 3, Урм, Чмк, Сх, Тнг, Брг, Ткм,

П-Т, Н, Е; **хулдав-ми** Учр, Члм, М, Тт, Чмк, И укрыть одеялом.

ХУЛЛАВ-МИ см. **хулла-ми**.

ХУЛЛАН-МИ; **хуллан-ми** Учр, Члм, М, Чмк сшить одеяло.

ХУЛЛАРҮК П-Т 1) олень, на котором возят одеяла; 2) нарта для перевозки постели.

ХУЛЛИ-МИ см. **хулдри-ми**.

ХУЛЛИР П-Т нос, морда зверя.

ХУЛЛИСА Н уголок рта; морщинка у рта.

ХУЛЛИЧА см. **хулдрича**.

ХУЛЛУТ-МИ см. **хулдугт-ми**.

ХУЛТА И порса (кушанье из рыбной муки).

ХУЛТАТ-МИ П-Т откупорить, открыть.

ХУЛУКТА И, С *этногр.* наспинное украшение на костюме охотника.

ХУЛУКУША И *этногр.* длинные кисти из ровдуги на шаманской одежде.

ХУЛТЫ 1) Брг мускусная струя кабарги; 2) С-Б кабарга-самец.

ХУЛТЫ-МИ I см. **хултэ-ми**.

ХУЛТЫ-МИ II Сх перебить, раздробить. **Хунгакярва чонгальдулэ экэл тынэ, тэгэвэ хултыдингэтын.** — К месту, где посуда, детей не пускай, посуду перебьют.

ХУЛТЫРГЭ-МИ см. **хултэргэ-ми**.

ХУЛТЫРГЭЧЭ см. **хултэргэчэ**.

ХУЛТЭ-МИ; **ултэт-ми** Учр, Сх, Урм, З, Тт, Тнг, Е, Н, И; **хулты-ми** Учр, З, Урм, Сх, Тнг, Е, Н, И 1) пробить насквозь; 2) прорвать, износить до дыр (одежду).

ХУЛТЭКЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие пробоина, прокол, дыра.

ХУЛТЭЛЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие пробить, проткнуть, продырявить.

ХУЛТЭРГЭ-МИ; **хулыргэ-ми** Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И, С 1) прорваться, износиться до дыр (об обу-

ви); 2) треснуть, проломиться (о льде); 3) Тнг растаять (о льде на реке, озере).

ХУЛТЭРГЭЧЭ; **хулыргэчэ** Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) прорвавшийся, износившийся (об обуви); 2) продырявившийся (о посуде и т.д.).

ХУЛУ П-Т наплыв на березе, из него делают трут; ср. **хула II**.

ХУЛУ-МИ Учр, Н, С-Б; **холу-ми** Е 1) таять (о льде на реке, озере); 2) нагреваться (о воздухе); 3) П-Т тлеть (об углях).

ХУЛУДИН С-Б теплый (о весеннем воздухе).

ХУЛУДЯ И стекло (< рус. слюда).

ХУЛУКТА см. **хилукта**.

ХУЛУКУКҮН Е, И, С, Вл, С-Б; **улукун** Е, И, С, С-Б маленький (по размеру).

ХУЛУН Члм теплый (о воздухе, воде). **Хулун долбо боча.** — Настала теплая ночь.

ХУЛУНМУКЙ Тмт мокрец (мелкое длиннохвостое насекомое, скапливающееся после заката над потухшим костром).

ХУЛУН-МИ Е, И, С, Вл, С-Б уменьшить.

ХУЛУТ-МИ см. **хулйт-ми**.

ХУЛУТМЭР Вл, Е, И, С, С-Б меньше (по размеру).

ХУЛЭ см. **хула II**.

ХУЛЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм, З остаться, быть лишним.

ХУЛЭ-МИ I Е пробить, проткнуть (рогатиной).

ХУЛЭ-МИ II 1) Нрч, Тнг копать, выкапывать; ср. **улэ-ми II**.

ХУЛЭВ-МИ 1) Учр перевыполнить; 2) Урм, Сх, Тмт кроить экономно (так, чтобы остался материал); 3) Тмт, Урм, Сх предпочитать, больше любить. **Бй уллэвэ ололдук хулэ-**

вунгэм. — Мясо люблю больше, чем рыбу.

ХҮЛЭХЭ Тмт, Учр, Алд, Урм, Чмк, Сх, 3, Нрч, Мнгр; **улэхэ** Члм, Алд, Чмк, 3, Нрч 1. лишний; 2. 1) с избытком; 2) лучше.

ХҮЛЭЛГЭ П-Т, Е завязка на мягкой выючной сумке.

ХҮЛЭН-МИ Алд, Учр, 3, Урм, Чмк, Тнг, П-Т 1) рыться (*в вещах*); перерыть (*вещи*); 2) открывать (*выючные сумы*); 3) вскрывать (*пакет*); 4) развертывать, распеленывать (*ребенка*); вынимать (*из люльки*); 5) Урм, Тнг, Н обыскивать.

ХҮЛЭНКҮЙ Е, Урм рогатина.

ХҮЛЭПТЭН зола.

ХҮЛЭРГЭ Брг прорубь; *ср. мҮлэ-кйт.*

ХУЛЯ *см. хулла.*

ХУМИКЭН Алд, Учр, 3, Ткм, П-Т; **хунмиктэкэн** Тмт, Тнг мошка-мокрец.

ХҮМКЭ Тмт, Учр, Урм, 3, М, Чмк, Сх; **хуму** Тнг; **хумукий** Тнг; **хумун** Тк; **хумэ** П-Т, Тнг; **үмкэ** М, Сх большая сова, филин.

ХҮМКЭ-МИ Тмт, Учр, Урм, Сх, П-Т кричать (*о сове*).

ХУМНА Тмт быстрый, проворный в работе. **Тар омонги сō хумна, эһйгэр бдингән.** — Тот парень очень быстр в работе, быстро делает.

ХУМНА-МИ Е, И шевелиться, двигаться; *ср. самнал-ми.*

ХУМНАЛБУ-МИ Е, И покачать головой; *ср. самналбу-ми 3.*

ХУМНАДА-МИ Тмт прийти будучи бледным. **Һутэв балйһадук һумһа-даран.** — Мой сын пришел из больницы с побледневшим лицом.

ХУМНАМА; **хунһама** Н, Е серый (*о лице*); *ср. хумһарйн.*

ХУМНАРГА-МИ Тмт побледнеть (*о лице*).

ХУМНАРЙН Тмт бледный (*о лице*). **ХҮМНҮ** Тмт, Учр, Члм пильщик дров.

ХУМТАН *см. умтэн.*

ХУМТЭ Учр, 3, Урм, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С крошки (*напр. хлеба*).

ХУМТЭ *см. умтэн.*

ХУМТЭ-МИ Учр, М, Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С раскрошить, накрошить, крошить хлеб.

ХУМТЭКСЭ Учр околосердечная сумка; *ср. умтэн.*

ХУМУ I *см. һүмкэ.*

ХУМУ II *см. суму II.*

ХУМУКҮЙ *см. һүмкэ.*

ХУМУН *см. һүмкэ.*

ХУМЭ *см. һүмкэ.*

ХУМЭЙ П-Т медведь; *ср. һомоты.*

ХУМЭЙ-МИ Н раскачивать.

ХУМЭЙКЭТ-МИ Н раскачиваться (*на качелях*).

ХУМЭРЭ-МИ 1) Тмт, Учр, М зацепиться, держаться цепко (*о насекомых*); 2) Чмк обнять за плечо; *ср. кумнэ-ми.*

ХУМЭРЭВКҮЙ Учр; **хумэрэкй** Тмт жук с цепкими лапками.

ХУМЭРЭКҮЙ *см. хумэрэвкй.*

ХҮН I *см. сүн.*

ХҮН II *см. һүвун.*

ХҮНА Тмт, Е, И собачий поводок; *ср. сүна.*

ХҮНА-МИ Учр, 3, Сх, П-Т, Е 1) пилить; *ср. һү-ми*; 2) Урм разрубить в щепки.

ХУНАДИКТА *см. хуняткән.*

ХУНАҺЭМДЭ *см. һүвуһамна.*

ХУНАҺЭМНЭ *см. һүвуһамна.*

ХУНАҺЭМРЭ *см. һүвуһамна.*

ХУНАТ I; **сунат** Члм, Тнг, Е; **унәди** Орч; **унят** Тк, М, Тт, Чмк, Сх, Олкм, Ткм, П-Т, С-Б; **һонят** Ткм, Хнг; **һунәч** 1) девушка; 2) *ср. прит. суф.* дочь; 3) Тк, Олкм подпорка для палки, на которой висит чайник.

ХУНАТ II Олкм подпорка для палки, на которой висит чайник над костром.

ХУНАТКАҢ; унәткән Тк, М, Тт, Чмк, Сх, Олкм, Ткм, П-Т, С-Б; **хунәдикта** Тмт; унәдикткән Тт девочка.

ХУНАЧ см. хунят I.

ХУНДА-МИ П-Т, В-Л, С-Б подбросить вверх.

ХУНДАВАТ-МИ П-Т, В-Л, С-Б подбрасывать вверх.

ХУНДЫГҢ П-Т младший; ср. нэ-кундымэр.

ХУНЙЛДЭ-МИ Учр, Сх; **хунйллэ-ми** 1) Урм, Сх валяться (в снегу); 2) 3 лежать.

ХУНЙЛЛЭ-МИ см. хунйлдэ-ми.

ХУНЙЛЛЭТ-МИ Урм кувыркнуть-ся, поваляться. **Хунйллэттэн, дэгй ыт-тан.** — Кувыркнулась, превратилась в птицу.

ХУНИНА-МИ 3 покрываться рябью (о поверхности воды).

ХУНИН-МИ И уменьшать.

ХУНИРА-МИ Алд, Тнг; **хонира-ми** Н; **хунирга-ми** Алд, Тнг 1) наморщить, сморщить (лоб); 2) насупиться, нахмуриться.

ХУНИРГА-МИ см. хунира-ми.

ХУНМИ см. хунмиктэ.

ХУНИМИКТЭ; унимиктэ М, Сх, Тнг, С-Б; **унмуктэ** Алд; **умиктэ** Тк; **хунмуктэ** Алд, Чмк; **хунмй** С мошка.

ХУНИМИКТЭКЭН см. хумикэн.

ХУНМЙЛЭСЭ см. хунмйллэһэ.

ХУНМЙЛЭСЭ-МИ П-Т, Н настать (о периоде мошки).

ХУНМЙЛЭСЭНҢ см. хунмйллэһэний.

ХУНМЙЛЭҺЭ Тмт, Тнг, Брг, Е, И; **хунмүлэһэ** Алд, 3, Учр, Урм, Сх; **хунмйллэсэ** П-Т, Н; **хунмйллэшэ** С в период мошки.

ХУНМЙЛЭҺЭНҢ Тнг, Брг, Е, И; **хунмйллэсэнй** П-Т, Н; **урмйллэһэний** Олкм; **хунмйллэшэний** С; **хунмйин** П-Т;

хунмүлэһэний Учр, Урм, Сх, Тнг, Брг, Е, И период мошки.

ХУНМЙЛЭШЭ см. хунмйллэһэ.

ХУНМЙЛЭШЭНҢ см. хунмйллэһэний.

ХУНМЙН см. хунмйллэһэний.

ХУНМИНҢЙЛ-МИ П-Т настать (о периоде мошки).

ХҮНМУ Тмт, Члм заноза от коры сухого дерева.

ХУНМУКТЭ см. хунмиктэ.

ХУНМҮЛЭҺЭ см. хунмйллэһэ.

ХУНМҮЛЭҺЭНҢ см. хунмйллэһэний.

ХУНМУМКУРЭ Учр куст шиповника.

ХУНМЭ Учр, М; **унмэ** Тт подол одежды.

ХУНМЭН Учр внутреннее дверное полотнище.

ХУННҢ см. хунгҢ.

ХУННЭ В-Л душа; ср. омй I.

ХУННА Ие плесень. **Хунга ыдалан Эда-ка эчэс ичэрэ?** — Как же ты не видела до появления плесени?

ХУННА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, П-Т; **сунга-ми** П-Т снимать ножом мездру. **Наннава нономо хунгавкыл.** — В первую очередь со шкуры снимают ножом мездру.

ХУННАКТА Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм мездра.

ХУННҢ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Сх, Урм, 3, П-Т, Н, Е, Мнгр; **унгҢ**; **унгҢнак** Чмк; **хуннй** Е; **хунгирән** Тк, 3, П-Т хозяин, владелец домашнего животного. **Хунгирәндүй-нйон дявавли-гән тар мурии.** — Тот конь даст поймать себя только своему хозяину.

ХҮННҢЙ-МИ Тмт, Е, И растянуть, натянуть; ср. сунгҢй-ми.

ХУННҢЙМАН Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Сх, Урм, 3, П-Т, Н, Е; **унгҢмән** Тт любящая хозяйина (о собаке).

ХУННИРАҢ см. хунгҢ.

ХУННҮЙТА-МИ Тмт, Учр, Члм признавать своим хозяином (*о домашнем животном*).

ХУННҮКТЭ-МИ Брг нюхать; *ср. нгкта-ми.*

ХҮННЭ Тмт, Учр, Сх, Урм, Тнг, Вл, В-Л, П-Т, Н, Е; *хүнэ* Тт; *хүнгэ* Алд, Учр, З, Урм, Вл, П-Т, Н, Е, И 1) метель, вьюга, пурга; 2) снежный нанос; 3) морозная пыль в воздухе.

ХҮННЭ-МИ Тмт, Учр, Ие, Урм, Тнг, Сх, Вл, В-Л, П-Т, Н, Е; *хүнгэ-ми* Алд, Учр, З, Урм, Вл, П-Т, Н, Е, И 1) подняться (*о вьюге*); 2) занести (*дорогу*) снегом.

ХҮННЭВЧЭ Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Сх, В-Л, П-Т, Н, Е занесенный снегом (*о дороге*).

ХҮННЭРЭТЫ П-Т красный (*от мороза*).

ХУНЮ С медведь; *ср. номоты.*

ХУНЮКҮН Ткм, Н; *хуёкүн* П-Т, Н, Е маленький (*по размеру*).

ХУНЮРҮН Тмт, Учр, Члм, Ие свинья.

ХУНЮТМЭР Ткм, Н; *хуютмэр* П-Т, Н, Е меньше.

ХУНЯКАН Нрч палец; *ср. унякән.*

ХУНЯКАПТҮН Нрч кольцо; *ср. унякәптүн.*

ХҮН-МИ Тмт рубить дрова топором. *Дырам мѳва хүндэрэн.* — Рубит на дрова толстое дерево.

ХУНА-МИ Алд, Урм, Сх выскабливать мездру высушенной шкуры; *ср. ү-ми I.*

ХУНАКТА I Алд, Урм, Сх мездра (*сухая*).

ХУНАКТА II С 1) коричневый; *ср. сингарин*; 2) серый (*о лице*); *ср. хумгарин.*

ХУНИЯ Тк внезапный дождь, ливень; *ср. нёкта.*

ХУНКИ Ие дым. *Хункиви хункиди-гав.* — Свой дым подымлю (*покурю*).

ХҮНКИ Члм пилорама.

ХУНКИ-МИ *см. хункинә-ми.*

ХУНКИН В-Л новорожденный; *ср. балдымакта.*

ХУНКИНА-МИ Тмт; *хунки-ми* В-Л; *сонкинә-ми* Алд родить (*о жещине*); *ср. балдыв-ми.*

ХУНКИНАВКАН-МИ Тмт принимать роды.

ХУНКИНАК *см. хунга.*

ХУНКИНАТ В-Л временный чум для роженицы.

ХУНКУПТЫКҮН Н ничком.

ХУНКЭТ-МИ П-Т ворчать (*о человеке*).

ХУННА Алд, Урм, П-Т, Е; *хункинак* П-Т плесень.

ХУННА-МИ I Алд, Урм, П-Т, Е плесневеть.

ХУННА-МИ II Тмт, Алд 1) шевелиться, вырываться из рук; 2) пульсировать, биться (*о сердце*).

ХУННАМА *см. хумнама.*

ХУННАПЧА I П-Т срезанный, разрезанный.

ХУННАПЧА II П-Т заплесневелый.

ХУННАНИН-МИ 1) Е, И шевелиться; *ср. самнанин-ми*; 2) Тмт шевельнуться.

ХУННИКЭ Е, И болотная кочка; *ср. сунрикэн.*

ХУННИКЭГ Е, И кочковатое место; *ср. сунрикэг.*

ХҮННЭ Тмт рубя, способом рубки. *Нонон мѳва хүнгэ мѳлагкивуи.* — Раньше готовили дрова, рубя топором.

ХУНРУТ-МИ Тнг прятаться под деревом.

ХУНРЭ-МИ Сх дымить, чадить. *Булдър-валэ борсондѳелин хунгрэдэрэ.* — Противники с океана чадят, пускают густой дым.

ХУНТА *см. сунта.*

ХУНТА-МИ Члм 1) пылить (о дороге); 2) работать быстро.

ХУНТАЛАМА Члм 1) пыльный (о дороге); 2) разворотливый, быстрый в работе (о человеке).

ХУНТАЛЙ-МИ Тмт внезапно обдать неприятным запахом. **Холонггово нигдерэкис унгүн хунтāливкй.** — Когда свежешь колонка, его запах неприятно отдается в нос.

ХУНТАРА Чмк, А пыль.

ХУНТАРГА-МИ Члм раскрошить-ся.

ХУНТӨ-МИ Тмт, Урм, Члм, 3, Мнгр; **хунтэт-ми** Урм, Сх, П-Т, Н 1) чуждаться кого-л.; 2) не признавать, отвергать. **Экэл хунтөро минэ, аяа миндү бүкэл.** — Не отвергай меня, дай мне доброе, хорошее.

ХУНТУ; унту Члм, Сх, П-Т, С 1) чужой; 2) другой, иной.

ХУНТУВУН см. унтувун.

ХУНТУВУН-МИ см. унтувун-ми.

ХУНТУВУНЭТ Члм, Ие шура ди-кого оленя, предназначенная для шаманского бубна.

ХУНТУДЫ П-Т, Е, И чужой; ср. **хунту.**

ХУНТУКЭ С-Б чужой человек.

ХУНТУКЭКЙ 1) Алд в другую сторону (двигаться); 2) Урм, Чмк, Сх по-иному, по-другому, иначе.

ХУНТУ: **хунту ө-ми** Тмт, Учр, Алд, Ие, Урм, Чмк, Сх, 3, Брг, П-Т, Н, Е, И измениться.

ХУНТУМУ: **хунтому ө-ми** 3, Урм, Сх внезапно измениться в лице, в действиях.

ХУНТУМЭЛЧӨ Учр, 3, Урм, Чмк, Сх, Тнг, П-Т, Е разный, различный; ср. **хунтутэнэ.**

ХУНТУМЭЛЧӨТ Учр, 3, Урм, Чмк, Сх, Тнг, П-Т, Е различно, по-разному (о каком-л. действии).

ХУНТУН см. унтувун.

ХУНТУН-МИ Тмт, Учр, 3, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И 1) изменить, сделать иным; 2) превратить (во что-л.).

ХУНТУП-МИ П-Т смутиться. **Нуган хунтупчэн, ючэн.** — Он смутился и вышел.

ХУНТУТ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, Тнг, 3, Чмк, Сх, Брг, П-Т, Н, Е, И иначе, по-другому, по-иному, особо.

ХУНТУТМЭР Тмт, Учр, Алд, Члм, Ие, 3, Урм, Сх, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И особенный, отличный; тот, кто чем-л. отличается, выделяется.

ХУНТУТМЭР БЙ-МИ Тмт, Учр, Алд, Члм, Ие, 3, Урм, Сх, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И отличаться, выделяться.

ХУНТУТ: **хунтут ө-ми** Тмт, Учр, Алд, Члм, Ие, 3, Урм, Сх, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И сделать иначе, по-другому; переделать, перестроить.

ХУНТУТӨНОТ Тмт, Члм, М, Сх, Урм по-разному.

ХУНТУТЫКИН Тмт, Учр, Алд, Члм, Ие, 3, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е разный, различный (о предметах).

ХУНТУТЭНЭ Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т, Н, Е, И; **унтутө-но** Члм, М, Сх, Урм 1) разный, различный; 2) непарный.

ХУНТЭДЫ П-Т, Н чужой.

ХУНТЭТ-МИ см. **хунтө-ми.**

ХУНУЛУ Члм кабарга-самец.

ХУНУЛУТЫ-МИ Члм убить кабаргу-самца и съесть.

ХҮНЭ см. **хүнгэ.**

ХҮНЭ-МИ I Урм освежевать (зверя).

ХҮНЭ-МИ II см. **хүнгэ-ми.**

ХУНЭЛ Тмт засушенная густая кровь. **Хунэлвэ мүдү эймй, сэнэ сэнэтпи өвки.** — Если опустишь в воду засу-

шенную густую кровь, то становится кровью (*растворяется*).

ХУНЭСЭЛ П-Т края лыжных камусов, загнутые на верхнюю поверхность.

ХҮП-МИ см. сүп-ми.

ХУПИРГАЧА И вздутый; *ср.* кэпэчэ I.

ХУПИРЭ Тмт, Урм, Сх, Е, И куст шиповника; *ср.* супирэ 2.

ХУПКЭЛҮГ Сх кочка.

ХУПТЫ-МИ см. хуптэ-ми.

ХҮПТЫЛЭ Тмт, Е, И 1) заноза; см. сүптылэ I; 2) куст шиповника; 3) Втм малина (*куст*).

ХҮПТЫЛЭ-МИ см. сүптылэ-ми.

ХУПТЫН П-Т веревка для закрепления груза на нарте.

ХУПТЭ Тмт, Алд, З, Н; **хуктэ** З, Урм вышитый клин вьючной сумки (*спереди и сзади*).

ХУПТЭ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И; **хукты-ми** Урм; **хупты-ми** Урм распороть живот животному, зверю при свеживании; 2) Н разделить тушу.

ХУПТЭН П-Т, Н операция, вскрытие.

ХУПТЭРГЭ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С распороться, лопнуть (*по шву*); *ср.* эдэргэ-ми.

ХУПЧУМЭТ-МИ Урм ругаться; *ср.* упчумэт-ми.

ХУПЧУН Урм ругань; *ср.* упчун.

ХҮР С лес; горная тайга.

ХҮР-МИ Алд, Учр, З, Тнг, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И 1) нырять; 2) плавать. **Умнэгтл нөмүрдүлэ мүлэ хүндячатын.** — Чайки ныряли в холодную воду.

ХУРА Тмт пах. **Хуран угиктаван навкэнчэ, сэнэлкүтчэ тарингин.** — Попал (*выстрелом*) в вену в паху, оттуда хлынула кровь.

ХУРАКҮЙ 1) Тмт, Учр, Сх, Урм плечевая кость и предплечье с мышцами у птицы; 2) Члм, Ткм, П-Т крыло; 3) предплечье человека; **уракүй** Тк, Учр, З, Тнг плечевая кость, кости предплечья птицы.

ХУРАМАКАН С стальной; *ср.* уклэзмэ.

ХУРБУЛ-МИ Н разбежаться (*о толпе*).

ХУРГА-МИ Алд, З вялить на солнце; *ср.* урган-ми I.

ХУРГАКТА Алд, З вяленое мясо; *ср.* ургакта.

ХУРГУ-МИ Алд, З, Е, Н; **хуру-ми** Сх, Учр, Урм 1) дробить, разбивать на куски; 2) растирать (*камнем*), молоть.

ХУРГУВУН Н, Е камень для размалывания; жёрнов.

ХУРГУКҮЙТ Н, Е мельница.

ХУРГУМНҮЙ Н, Е мельник.

ХУРГУНЭ Н, Е помол.

ХУРГУЧИВЧЭ Алд, З, Н, Е 1) раздробленный; 2) размолотый.

ХУРҮЙ I Вл, Е, И сиг; *ср.* сурй.

ХУРҮЙ II Тмт уплотнение кости, сросшейся после поломки. **Нэлавй хо-кблйнав хурй бчэ.** — Там, где сломал руку, образовалось уплотнение.

ХУРҮЙ-МИ Алд, Учр, З 1) вялить над огнем; 2) сушить над огнем.

ХУРИВКҮЙ Урм, Е, П-Т утка-нырок.

ХУРИВКЭВУН Учр жужжалка (*игрушка*).

ХУРҮЙВУК 1) П-Т, Н, Е, И винтовая нарезка; 2) Н, И; **хурйвук** наваливурин клуп (*слесарный инструмент для винтовой нарезки*).

ХУРИГ Учр, З, Ткм; **хириг** Тмт, Н, С-Б плетенка для сушки мяса, рыбы над огнем.

ХУРИГҮЙ-МИ Учр, З, Ткм; **хириг-ми** Н, С-Б 1) вялить над огнем (*мясо*,

рыбу); *ср. хурй-ми*; 2) сушить над огнем одежду.

ХУРИГЙПЧА Ткм сушеное мясо; *ср. хуликтэ 1.*

ХУРЙКЙТ *см. урйкйт.*

ХУРИКТЭ-МИ Урм 1) плавать (о рыбе); 2) извиваться (о червях); *ср. чигир-ми.*

ХУРИЛ П-Т, С с *прит. суф.* дети (сыновья, дочери); внуки.

ХУРИЛ-МИ П-Т, Н, Е, И делать винтовую нарезку (на металле).

ХУРИМ-МИ *см. хурум-ми.*

ХУРИМИКТА З, Брг, П-Т, Е, И, С; уримикта П-Т, Е; харимикта Е, И; харимукта И, С-Б 1) веко; 2) ресница; *ср. саримикта 2; 3) Тмт бровь; ср. саримикта 1.*

ХУРИМУКТА *см. харимукта.*

ХУРИПЧА Алд, Учр, З сушеное мясо; *ср. хуликтэ 1.*

ХУРИТ-МИ П-Т провалиться в воду.

ХУРЙЧА-МИ П-Т опустить голову.

ХУРЙЧЭ-МИ П-Т наклониться к огню, дуть в огонь.

ХУРКА I Тмт, Сх, Урм, Е, И; урка Тт клык; *ср. сурка.*

ХУРКА II; урка М, Тнг, Нрч, Е 1) петля, силок; 2) Хурка *назв. реки.*

ХУРКА III Урм, Сх 1) сердцевина дерева, которую вынимают при изготовлении мундштуков; 2) спинной мозг и нервы, от него отходящие.

ХУРКА-МИ *см. хуркат-ми.*

ХУРКАН-МИ *см. уркан-ми I.*

ХУРКАТ-МИ; оркат-ми Нрч; уркат-ми М, Тнг, Нрч, Е; хурка-ми Тмт охотиться петлями, силками.

ХУРКИ I Учр, Члм, З; хуркичэн Тнг самка глухаря.

ХУРКИ II Тмт, Урм, Сх стельная.

ХУРКИЧЭН *см. хурки I.*

ХУРКӨКЧӨН Учр, М *сказ. собств. имя богатыря.*

ХУРКУДЮИН-МИ Учр взлететь, взмыть вверх. Дэгй бөксэ, хуркудюинэн. — Превратившись в птицу, взлетел вверх.

ХУРКЭ-МИ; хуркэй-ми Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И скучать, тосковать.

ХУРКЭЙ-МИ *см. хуркэ-ми.*

ХУРКЭЙН Урм, Сх, Н, Е, И тоска, скука.

ХУРКЭЙПЧУ Урм, Сх, Н, Е, И 1. тоскливо, скучно; 2. тоскливый, скучный, печальный.

ХУРКЭЙПЧУТ Урм, Сх, Н, Е, И скучно, печально.

ХУРКЭКЭН Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И; хуркэн Учр, М, Урм, Чмк, Сх; уркэкэн; уркэн Чмк, В-Л, С-Б 1) юноша, парень; 2) мальчик, малыш.

ХУРКЭКЭТКЭН П-Т маленький мальчик; *ср. хуркэкэн 2.*

ХУРКЭН *см. хуркэкэн.*

ХУРКЭНДЭ Учр брюшко рыбы.

ХУРЛЭН П-Т ныряльщик. Омогли сё хурлэн. — Парень хороший ныряльщик.

ХУРМА И *этногр.* стрела с листообразным наконечником.

ХУРНИКЭ Брг морщина (на лице); *ср. һоника.*

ХУРНИМЭ Брг морщинистый; *ср. һоникачй.*

ХУРПИКЭН Брг, С ель; *ср. аһикта I 2.*

ХУРПИМРЭ Тмт дорога, тропа, по которой проехали один раз, давно.

ХУРУ П-Т, С 1) семья; 2) многодетная женщина.

ХУРУ-МИ I Ие, Тмт, З, Тнг, Е, И 1) уйти, уехать; *ср. суру-ми.*

ХУРУ-МИ II *см. хургу-ми.*

ХУРУ-МИ III И, С 1) достать спрятанное; 2) спрятаться; *ср. дыкэ-ми.*

НУРУВ-МИ I Тмт, Ие, З, Тнг, Е, И увезти, увести, унести; *ср. сурув-ми.*

НУРУВ-МИ II Урм, Сх, Тнг 1) со-
брать в кучу; 2) скопить.

НУРУВКИТ *см. урувкйт.*

НУРУВУН I С-Б сошка-подставка
для самострела.

НУРУВУН II *см. нуругун.*

НУРУГУН; **нуругучон** 1) Учр, М,
Члм, Сх, Урм; **нурувун** Брг; **уругун**
Тк, Тт, Чмк, В-Л, Нрч большой па-
лец; 2) Урм спускная палочка в само-
стреле. **Нуругунма** бй бчав тулэчим-
нэк. — Курок (для самострела) сде-
лал, чтобы насторожить.

НУРУГУРБУ-МИ Члм пришить па-
лец к рукавицам.

НУРУГУЧОН *см. нуругун.*

НУРУГЭ Тк нарубленное мясо.

НУРУЙ Н орнамент косыми клет-
ками.

НУРУКТЭ-МИ И делать орнамент
косыми клетками.

НУРУКЭ-МИ П-Т рожать каждый
год.

НУРУЛЙ Н прямо.

НУРУМ-МИ I Алд, Учр, Урм, Сх;
нурим-ми З, Брг, П-Т, Е, И, С ми-
гать, щуриться.

НУРУМ-МИ II 1) З, Урм, Сх быть
выбитым (о зубах); 2) Урм, Сх сло-
маться (о зубах); 3) Урм, Сх крошиться
(о хлебе).

НУРУМИКТА *см. наримукта.*

НУРУМКУ-МИ Е, И укорачивать
(что-л.); *ср. урумкунн-ми.*

НУРУМКУН Е, И короткий (о ка-
кой-л. вещи); *ср. урумкун.*

НУРУМУ-МИ Учр, Урм, Сх кро-
шить; *ср. нургу-ми.*

НУРУМЭ П-Т мелкий (предмет).

НУРУМЭЛЙ П-Т прямо, напря-
мик; *ср. нурулй.*

НУРҮН *см. нурунэн.*

НУРУН-МИ З мелькать, поблески-
вать.

НУРУНКЭЛ-МИ П-Т благода-
рить.

НУРҮНЭН Тмт, Члм медведица с
медвежатами; **нурун** Сх, Е семья мед-
ведей.

НУРУРЭГЭР Учр вдребезги. Дёло-
во **нурурэгэр** иктэрэн. — Разбил (уда-
рил) камень вдребезги.

НУРЭ I Нрч весь, вся, всё, все;
ср. упкат.

НУРЭ II И, С лес, горная тайга.

НУРЭКИН И орнамент ёлочкой.

НУРЭКЭ-МИ Н развернуть; *ср. гу-
р-ми.*

НУС-МИ I *см. ус-ми.*

НУС-МИ II Алд, Учр, З, Тнг,
Ткм, П-Т, Н, Е, И, С задуть, пога-
сить.

НУСИВУН 1) Н косилка; *ср. уси-
вун;* 2) П-Т бритва.

НУСИВЧА 1) Алд, Учр, З, Урм,
Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С острижен-
ный, бритый; 2) Н сжатый (о хлебе в
поле).

НҮСИКИН Н 1) встречный (о вет-
ре); 2) упрямый, грубый (о человеке).
НУСИКАТ Н покос.

НУСИМНЙ Н парикмахер.

НУСИПКА Е жужжалка (игрушка).

НУСИПКАУН П-Т жужжалка (вид
музыкального инструмента-игрушки).

НУСИҢИН-МИ Е убежать; *ср. тук-
саһин-ми.*

НҮСКЙ I *см. үскй.*

НҮСКЙ II Тнг, Урм, Сх, П-Т, Н,
Е, И против (кого-л.); ◇ **нугарватын**
нүскй против них.

НҮСКЙТАНА *см. үскйтана.*

НУСМА Е парка (зимняя одежда
мехом наружу).

НУСМА-МИ П-Т выслеживать
зверя.

НУСНА-МИ П-Т сверкать, светить.

ХУСУ-МИ П-Т брызгать.
 ХУСУНЭ П-Т пегий.
 ХҮҮА Алд, 3 завязка (на унтах);
 ср. сүксэ.

ХҮҮАМДА см. хууһамна.
 ХҮҮАМНА см. хууһамна.
 ХҮҮИ-МИ Е, И стричь (волосы);
 ср. ус-ми I.

ХУТА I Е, Урм злой, жадный (о звере).

ХУТА II П-Т счастье; ср. куту I.
 ХУТА III Е молния; ср. һёркин.
 ХУТАКАН; хутакачән; утакән М, Тт, Брг, И мешочек для мелких вещей. Эр хутакачәнма имэннэвэ дывунтэкэл. — В этот мешочек положи пуговицы (используй в качестве хранилища пуговиц).

ХУТАКАЧАН см. хутакачән.
 ХУТАЛ-МИ I Алд, 3, С открывать (сумку), вскрывать (пакет).
 ХУТАЛ-МИ II Н, Е 1) загореться (о чем-л.); 2) краснеть (о небе).
 ХУТАЛКЙ С-Б свеча.
 ХУТАМА П-Т, Н, Е 1) рыжий, огненный; 2) румяный.
 ХУТАМАКАН П-Т, Н, Е розовый.
 ХУТАМДАН А, И; хутамран Алд молния; ср. һёркин.
 ХУТАМИ-МИ И стричь; ср. ус-ми I.

ХУТАМРАН см. хутамдан.
 ХУТАН-МИ Алд, Урм, Сх, Вл, Е сверкать (о молнии).
 ХУТАПКЙ Тмт, Учр, Сх, Урм, Вл, Е; хутәпкйн Тмт, Члм; хутәптйн Члм, Е 1) искра; 2) молния.
 ХУТАПКЙН см. хутәпкй.
 ХУТАПКЙН-МИ Тмт, Члм искриться (об огне).
 ХУТАПТЙН см. хутәпкй.
 ХУТАРА-МИ П-Т, Н, Е; хутарй-ми Учр покраснеть (о лице).
 ХУТАРАПЧА П-Т покрасневший.
 ХУТАРЙ-МИ см. хутарй-ми.

ХҮТУ Учр большой снег.
 ХУТУ-МИ I Н, Е ползать; ср. тут-ми.

ХУТУ-МИ II Брг дубить кожу.
 ХУТУКА см. сугукә.
 ХУТУКАН Е период спаривания медведей.

ХУТУКЭН Тмт медвежонок; ср. хутәткән.

ХУТУМУКТА Учр, Чмк; хутумуктэ Тк, Учр, Алд, М, Чмк, Урм; утумуктэ Тмт, Учр, Алд, Тт, Сх, Урм, 3, Тнг 1) жимолость; 2) земляника.

ХУТУМУКТЭ см. хутумукта.
 ХУТУМУКТЭМКУРЭ Тк, Учр, Алд, М, Сх, Урм; утумуктэмкурэ Тмт, Учр, Алд, 3, Урм, Тнг, Сх куст жимолости.

ХУТУРӨ Тмт, Вл брюки.
 ХУТЫМ-МИ Учр двигать бровями.

ХУТЫРГЭ-МИ Учр нахмурить брови, насупиться.

ХУТЭ; утэ Тк, Учр, Члм, Тт, Брг, Ткм, П-Т, С-Б 1) дитя, ребенок; 2) с прит. суф. сын, дочь. Хутэвй сә аят ичэвкй. — За ребенком ухаживает очень хорошо; 3) Хутэкән м. собств. (бука. дитятко).

ХУТЭВУМНЭ см. хутэвун.
 ХУТЭВУН Учр, Тнг; хутэвумнэ Е медведица с медвежатами.

ХУТЭВУННЭ 3 выводок, приплод. Хутэвуннэчй дэгйвэ экйт вара. — Птицу с выводком нельзя убивать.

ХУТЭЕ: хутэе ачин бездетный. Атыркәннун атыркән хутэе ачир бичәл. — Старик со старухой были бездетными.

ХУТЭЙ! Тмт, Учр, Члм, Ие поэт. зват. дети! Эһилэ этэрәп, хутэёй! — Теперь кончили, дети!

ХУТЭЛЭ-МИ Члм усыновить, удочерить. Нәкунимй хутэвән хутэлэрен. — Удочерил дочь своей сестры.

ХҮТЭМЭН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, З, Тнг человек, очень любящий детей.

ХҮТЭН-МИ 1) Тмт, Чмк рожать; 2) Алд, Учр, Сх, З, П-Т, Н, Е, И телиться, щениться; *ср. балдыв-ми* 1.

ХҮТЭНЭТ Чмк стельная.

ХҮТЭРҮ-МИ Тмт, Ие, Учр, Чмк нянчить ребенка.

ХҮТЭРЭН пасынок, падчерица.

ХҮТЭТКЭН 1) детеныш; 2) дитя; 3) Алд, Учр, Урм, Сх, З, Тнг, П-Т медведь до года; *ср. һүтүкэн.*

ХҮТЭТЭ-МИ 1) Тмт, Учр, Ие при-сматривать за ребенком; воспитывать как своего ребенка; 2) П-Т родить, вывести детенышей, отелиться; *ср. балды-ми.*

ХҮТЭТЭКЙТ П-Т место отела; место, где выводят детенышей (*о зве-рях*).

ХҮТЭЧЭ 1) Тмт, Члм многодетный; 2) Тк имеющий детей, родитель. **Хүтэ-чэл Чинһэйвэ аһалчыл.** — Родители погнались за Чинанэем.

ХҮТЭЧЙ имеющий детей.

ХУЧА-МИ *см. суча-ми.*

ХУЧАВ-МИ Тмт, Алд, Е, И упу-с-тить (*кого-л.*); *ср. сучав-ми.*

ХУЧАКТА-МИ *см. сучакта-ми.*

ХУЧАН *см. сучан.*

ХУЧАНА *см. сучанә.*

ХУЧИВ-МИ *см. учив-ми.*

ХУЧИВЧА Урм, Сх 1) запутанный; 2) крученный (*о нитке*).

ХУЧИЛКЭ-МИ Тмт, Е, С 1) исп-портиться (*о пище*); 2) свернуться (*о крови*).

ХУЧУ-МИ Тмт, Е, И ткнуть, кольнуть чем-л. острым; *ср. сучу-ми.*

ХУЧУГЭВУН Учр пешня.

ХУЧУКА Н ядро, сердцевина; *ср. сутукә.*

ХУЧУКЭ П-Т несчастливый (*по жене, детям*).

ХУЧУМЭ Тмт три позвонка после удлинённых позвонков. **Хучумэлдү эв-тылэл тэкэрбувкыл.** — К этим позвон-кам прикреплены ребра.

ХУЧЭЛЙ-МИ Тмт, Ие, Алд, Учр, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е пронзить, прорвать, пробить дыру, проткнуть; *ср. хучэт-ми.*

ХУЧЭРГЭ-МИ Тмт, Ие, Алд, Учр, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е лопнуть, порваться, прорваться.

ХУЧЭТ-МИ Алд, Учр, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е прорвать, проткнуть (*чем-л. острым*); *ср. хучэлий-ми.*

ХУШ-МИ П-Т, С ошипывать (*ле-рря, лух*); *ср. ис-ми II.*

ХУШИКИН С встречный (*о вет-ре*); *ср. һүскин I.*

ХУШИТ-МИ С греть спину у огня; *ср. һигит-ми I.*

ХУЮ *см. һуе.*

ХУЮ-МИ; уй-ми Тт, Чмк, Сх вскипеть; *ср. һэй-ми.*

ХУЮВ-МИ; уов-ми Тт, Чмк, Сх вскипятить, кипятить.

ХУЮКСЭМДЭ И; һуюсэмнэ П-Т, Н; һуюсэмдэ Учр; һуюһэмнэ Тмт, Ткм, Урм, Тнг, В-Л накий, пена.

ХУЮКҮН *см. һунюкүн.*

ХУЮКЭН И утенок.

ХУЮКЭЧЭН Урм, Хнг, Е двухго-довалый медведь; *ср. һуекэчэн.*

ХУЮЛ-МИ закипать, вскипеть (*о жидкости*).

ХУЮЛГЭ И 1) водоворот; *ср. һу-илкй;* 2) заводь; *ср. тунгүкэ.*

ХУЮЛГЭН Урм, Е, Н наплыв на березе.

ХУЮЛЙ *см. һуилкй.*

ХУЮЛЭН *см. һуилкй.*

ХУЮН *см. һуе.*

ХУЮНЭ! Учр *межд.* тише!; *ср. учү-нэ!*

ХУЮРГЭ-МИ П-Т 1) склониться, нагнуться, наклониться. **Һүркэкэн**

мүклэ хүюргэчэн. — Мальчик склонился над водой; 2) сгорбиться. Нунган умукэндү долбонидү сагдачэн, хүюргэчэн. — Он в одну ночь постарел и сгорбился.

ХҮЮСЭМДЭ см. *хуюксэмдэ*.

ХҮЮСЭМНЭ см. *хуюксэмдэ*.

ХҮЮХЭМНЭ см. *хуюксэмдэ*.

ХҮЮТМЭР см. *хунютмэр*.

ХБ I Тмт, Учр, Члм 1. противоположная сторона чего-л.; 2. напротив чего-л. Бү хэдүвун сō гутда урэ бичэн. — Напротив нас (через реку) была очень высокая гора.

ХБ II Тмт совесть, порядочность; *хэе ачин* 1. 1) бессовестный; 2) самовольный; 2. 1) бессовестно; 2) самовольно.

ХБ: *хэе ачин* Тмт бессовестный, наглый. *хэе ачин бэе эва-кат бдиган*. — Наглый человек что угодно (плохое) случает.

ХЭ-МИ Урм, Сх глагол отрицания; ср. *э-ми*.

ХЭ-МИ I Брг, П-Т, Н, И, С-Б 1) не мочь; 2) стесняться.

ХЭ-МИ II Урм, Сх 1) отступить, отвернуться (от кого-л.); 2) повадиться; ср. *хэмэ-ми*. Долболик *хэчэ оровро девдемй*. — Волк повадился таскать оленя.

ХЭВГҮН-МИ П-Т, Е, И; *хэвгүн-ми* П-Т, Н, Е, И свести (судорогой руку, ногу). *Нэлэв хэвгүнэн*. — У меня свело судорогой руку.

ХЭВГҮРЭ см. *хэвгүрэ*.

ХЭБИЛДЭ И поплавок; ср. *ковилды*.

ХЭБЭЙ! Е межд. удивления, испуга; ср. *эбэй II*.

ХЭБЭЙ Алд, 3 медведь; ср. *эхэ*.

ХЭБЭКҮЙ И бог; ср. *сэвэкй*.

ХЭВЭРЙ см. *хэвэрй*.

ХЭВГҮМЭТ П-Т, Н, Е, И судорожно.

ХЭВГҮН П-Т, Н, Е, И судорога.

ХЭВГҮН-МИ см. *хэвгүн-ми*.

ХЭВГҮ Е рыбажа кожа; ср. *сувгу*.

ХЭВГҮРЭ Тмт, Учр, Е, Н, И, С-Б; *хэвгүрэ* Тмт, Учр, Сх, Урм, П-Т; *хэмгүрэ* Учр кружок на лыжной палке.

ХЭВДЕН Е, И веселье.

ХЭВДЕН-МИ Е, И веселиться.

ХЭВДЕПЧУ Е, И 1. веселый; 2. весело; ср. *сэвдэпчу*.

ХЭВДЕПЧУТ Е, И весело; ср. *сэвдэпчут*.

ХЭВИН-МИ С этногр. помазать (кровью жертвенного животного).

ХЭВИТ-МИ П-Т, Н поджать (ноги).

ХЭВКИМЭ Сх очень; ср. *сō 3*.

ХЭВЛЭ-МИ I П-Т освежать (медведя).

ХЭВЛЭ-МИ II П-Т прибывать (о воде); ср. *мүдэ-ми I*.

ХЭВЛЭН см. *хэглун*.

ХЭВУ-МИ Тмт покраснеть от слюней (о грудном ребенке); покрыться болячками (о деснах, губах, подбородке ребенка).

ХЭВУМ Урм мозоль; ср. *сэмкэ*.

ХЭВЭ-МИ С-Б петь и плясать; ср. *икэ-ми*.

ХЭВЭ-МИ Е, И сидеть по-турецки.

ХЭВЭК Е, И этногр. табуированный олень; ср. *сэвэк*.

ХЭВЭКҮЙ Е, И, Тмт 1) бог; 2) икона; ср. *сэвэкй*.

ХЭВЭН Сх, Урм, Е, И идол деревянный; ср. *сэвэн II*.

ХЭВЭНЧЭ-МИ Е, И шаманить; ср. *сэвэнчэ-ми*.

ХЭВЭНЧЭВУН; *хэвэнчэптйн* Е, И религ. жертва.

ХЭВЭНЧЭПТҮН см. *хэвэнчэвун*.

ХЭВЭРЙ П-Т, Н; *хэбэрй* И высокие меховые унты.

ХЭВЭРЙПЧУ Н сквозняк.

ХЭВЭСИН-МИ П-Т, Н; *хэвэшин-ми* Е, И сесть по-турецки.

ХЭВЭШИН-МИ см. *хэвэсин-ми*.

ХЭГ-МИ И, С грызть; отгрызть.

ХЭГДЫ; *хэгдынэ* Учр, Члм, Ие, Чмк, Сх, Урм, З; *эгдынэ* М, Тт 1. 1) большой, крупный; 2) взрослый; 3) знатный; 2. 1) величина; 2) рост, размер; 3. Урм, Сх, С много; ср. *кэтэ*.

ХЭГДЫВ-МИ Учр, З расти (о человеке); 2) Тмт, С увеличивать; ср. *хэгдын-ми*.

ХЭГДЫВҮ см. *хэгдыгү*.

ХЭГДЫВЧЭ Учр, З, Урм, Сх выросший (о человеке).

ХЭГДЫГҮ Тмт, Учр, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И; *хэгдывү* И, Ткм; *хэгдэгү* П-Т 1) старший; 2) больший (по размеру); 3) высший (по рангу).

ХЭГДЫКҮН см. *хэгдымэмэ*.

ХЭГДЫКЭТ-МИ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н хвастаться, гордиться своим положением.

ХЭГДЫКЭТЧЭРҮ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н хвастливый.

ХЭГДЫКЭЧИН П-Т, Н, Урм, Сх 1) гордость; 2) хвастливость.

ХЭГДЫЛ-МИ Тмт, Алд, Учр, Ие, Урм, Сх, З, Нрч, П-Т, Н 1) увеличиваться (в размере); 2) расти (о человеке). Аннушка сөт анганман хэгдылчэ. — В этом году Аннушка очень выросла.

ХЭГДЫМЭМЭ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И; *хэгдыкүн* Тмт, Ие; *хэгдындэ* Учр, Члм, Ие, Урм; *хэгдынэ* Тмт очень большой, огромный, громадный.

ХЭГДЫНДЭ см. *хэгдымэмэ*.

ХЭГДЫН-МИ Тмт, Ие, Урм, Сх, П-Т, Н увеличить в размерах.

ХЭГДЫНЭ см. *хэгды*.

ХЭГДЫНЭЛ-МИ Урм, Сх повзрослеть.

ХЭГДЫНЭНЭ см. *хэгдымэмэ*.

ХЭГДЫСО-МИ Алд, Учр, Урм, Сх, З, Н нарастать (о шуме).

ХЭГДЫТКҮ 1) Алд, Учр, Урм, З, Тнг, Ткм, Брг, П-Т, Н, Е высший, наивысший; 2) Урм, Сх наибольший (по размеру).

ХЭГДЫТКҮМЭМЭ Алд, З, Н великий.

ХЭГДЫТМЭР Урм, Сх, Ткм, Брг, П-Т, Н, Е, И больший.

ХЭГДЭ П-Т большой, высокий; ср. *хэгды* 1.

ХЭГДЭГҮ см. *хэгдыгү*.

ХЭГДЭЛҮ-МИ Сх порвать.

ХЭГДЭНДЭ I И; *хэгдэннэ* Е 1) спина; ср. согдонно; 2) позвоночный столб; ср. *идирэ*.

ХЭГДЭНДЭ II И запад.

ХЭГДЭННЭ см. *хэгдэндэ*.

ХЭГИЛ-МИ П-Т не хотеть бояться трудностей.

ХЭГИЛМЭ см. *хөгилма*.

ХЭГИН см. *хэглун*.

ХЭГИН-МИ см. *хөгин-ми*.

ХЭГИНТҮ-МИ см. *хөгинтү-ми*.

ХЭГҮР С-Б перегороденная изгородь с мордами (ловушками для рыбы) река; ср. *үкй* I.

ХЭГЛУН I Учр, Члм, Алд, Урм, З, Вл, П-Т, Н, Е, И, С-Б; *хэглэкэн* Е лосенок.

ХЭГЛУН II Члм, Сх, Урм, З, Вл; *хэвлэн* Учр, З, Алд, Урм, Сх, Вл; *хэгин* Учр; *эвлэн* М, Чмк, Сх, Урм созвездие Большой Медведицы.

ХЭГЛЭКЭН см. *хэглун* I.

ХЭГЭ-МИ 1) Тк, Тмт, Ие; *хэгэ-ми* Н, Е, И петь. *Ноноптылба хэгэ-лим*. — Начинаю петь старинные (песни); 2) Учр, Тнг, С-Б петь и плясать. *Нонон бү долбонйва хэгэгкивун*. — Раньше мы всю ночь пели и плясали.

ХЭГЭВУН С-Б 1) эвенкийская песня-импровизация для хоровода; 2) эвенкийский танец; ср. *эгэвун*.

ХЭГЭДЫ И пазуха; *ср. огоний.*

ХЭГЭЛЭМНИЙ *см. хэгэлэмнү.*

ХЭГЭЛЭМНҮ Алд, Учр, 3; **хэгэлэмний** Тнг запевала эвенкийских песен для хоровода; *ср. эгэлэмний.*

ХЭГЭЛЭН Тк, Тмт, Ие певец.

ХЭГЭН 1) Тк, Тмт, Ие; **хэгэвун** Н, Е, И песня; 2) Алд, Учр, Тнг, С-Б песня-импровизация; песня-хоровод.

ХЭГЭР-МИ П-Т 1) обессилеть; 2) утомиться; устать.

ХЭДЕ-МИ Урм, Сх петь и плясать.

ХЭДЕВ Урм, Сх эвенкийский хороводный танец.

ХЭДУНЭ-МИ Тмт пробормотать едва слышно; *ср. сэдынэ-ми.*

ХЭДЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Урм, 3, Тнг, Брг, Нрч; **эдэ-ми** Чмк, Тнг 1) переехать, переплыть через реку, озеро; 2) пережить; 3) Сх, Урм перейти горный хребет.

ХЭДЭВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Урм, 3, Тнг, Брг, Нрч; **эдэв-ми** Чмк, Тнг перевезти через реку, озеро.

ХЭДЭВУВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, 3, Урм быть перевезенным (*через реку, озеро*).

ХЭДЭКЙТ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм, 3, Тнг перевоз через реку, озеро; 2) Сх, Урм перевал через хребет.

ХЭДЭЛГЭ Члм долина между горами, где течет река.

ХЭДЭЛГЭН Тмт, Учр, Члм переезд, переправа через реку, озеро.

ХЭДЭПТЭ Урм разновидность вяза.

ХЭДЮГДЭ: **хэдыгдэ орон** Тмт, Учр, Члм олень с белой верхней губой.

ХЭДЮН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, 3, Тнг, Вл, П-Т, Н, Е, С верхняя губа оленя, лося.

ХЭДЮРЭГДЭ 1) Учр, 3, Тнг, П-Т, Н, Е, И губастый; 2) Тмт олень с белой верхней губой; *ср. хэдыгдэ.*

ХЭЭ Алд, Учр, Урм, Чмк, 3, Тнг, П-Т, Н, Е, И лоб; *ср. омкото; хай.*

ХЭЕ-МИ Брг, П-Т, Н, Е, С затупить (*нож*).

ХЭЕВ-МИ; **хэеп-ми** Брг, П-Т, Н, Е, С; **хэюп-ми** Урм затупиться (*о ноже*). **Пуртав хэеврэн.** — Мой нож затупился.

ХЭЕДЭ-МИ Тмт прийти (*о духе-помощнике шамана*). **хэекүнми хээдэрэн.** — Пришел мой большой дух-помощник.

ХЭЁЛБУ-МИ *см. хойлбут-ми.*

ХЭЁН Тмт дух-помощник шамана. **хэёкүнмй эйрэн.** — Позвал своего духа-помощника.

ХЭЕП *см. хэептэн.*

ХЭЕП-МИ *см. хэев-ми.*

ХЭЕПТЭН П-Т; **хэеп** Брг; **хэепсэн** Н тупой (*о ноже*).

ХЭЙ Учр грудная кость птицы.

ХЭЕПСЭН *см. хэептэн.*

ХЭЙН-МИ Урм, Сх вздрогнуть от неожиданности, испугаться; *ср. оло-ми.*

ХЭЙ I *см. хай.*

ХЭЙ II Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие ну! ну! (*при понукании оленей*).

ХЭЙ С-Б смерть; *ср. бунй I.*

ХЭЙ-МИ Сх кипеть; *ср. хую-ми.*

ХЭК! И *межд., выражающее досаду, эх!* **Хэк, оронми сучаран!** — Эх! олень мой сбежал!

ХЭК-МИ 1) Учр, Члм, Ие, М, Урм; **эк-ми** М; **экил-ми** Чмк плясать; 2) бегать без толку, суетиться; 3) Тмт прыгать на одном месте.

ХЭКЭН Сх, Урм эвенкийский хороводный танец с пением.

ХЭКЭН-МИ Урм, Сх плясать в хороводе.

ХЭКЭНДЭК Сх место, где водили хоровод; *ср. икэндэк.*

ҺӘКҖИ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг 1) топтать; 2) протоптать (*тропу*); 3) Учр, Сх ударять копытом; 4) Урм лязгать зубами (*о животном*).

ҺӘКҖИКИТ Сх, Учр, Урм вытопанное место; протоптанная тропа.

ҺӘКҖИМНЭ-МИ 1) П-Т, Н, С-Б, Урм, Сх; **ҺӘКҖИНЭ-МИ** И; **ҺӘКҖИРНЭ-МИ** Тнг переступать с ноги на ногу в эвенкийском танце, плясать; 2) Тмт топтаться на одном месте.

ҺӘКИН П-Т, Н танец (*национальный*).

ҺӘКИНДЕ-МИ П-Т, Н танцевать, плясать; *ср. ҺӘКҖИМНЭ-МИ.*

ҺӘКҖИНЭ-МИ *см. ҺӘКҖИМНЭ-МИ.*

ҺӘКИР-МИ Е смутиться; *ср. Һалдя-ми.*

ҺӘКҖИРНЭ-МИ *см. ҺӘКҖИМНЭ-МИ.*

ҺӘКИҖИН-МИ I Тмт, Учр, Урм забить фонтаном (*о крови*).

ҺӘКИҖИН-МИ II Урм, Учр, М, Сх 1) пнуть ногой; 2) лгать.

ҺӘККЭТ-МИ Брг истоптать танцуя (*обувь*); вытопать (*землю*).

ҺӘКО! Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм *межд. ух, жарко!*; *ср. Һокō!*

ҺӘКСЭ Вл, Е, И кровь; *ср. сәксэ.*

ҺӘКСЭРГЭ Тмт самец дикого оленя; *ср. сәксэргэ.*

ҺӘКСЭЧЙ Вл, Е, И кровавый; *ср. сәксэчй.*

ҺӘКТЫМЭ Е бойкий; *ср. бэркэ I.*

ҺӘКТЫРЭВ-МИ *см. Һиктырэв-ми.*

ҺӘКТЭ Е, И 1) хвойная ветка; 2) хвойная игла; *ср. сәктэ.*

ҺӘКТЭ-МИ Е, И подстелить (*хвойные ветки*); *ср. сәктэ-ми.*

ҺӘКТЭВУН Е, И 1) постель; 2) Тмт подстилка, матрас, шкура, на которой спят; *ср. сәктэвун.*

ҺӘКУ I 1. 1) жара; 2) жар, повышенная температура; 2. жаркий, горячий; *ср. эку.*

ҺӘКУ II И вино; *ср. аракй.*

ҺӘКУ-МИ Н быть горячим.

ҺӘКУЙ *см. Һокуй.*

ҺӘКУКЕ! *межд. ох, жарко!*

ҺӘКУКЕ-МИ 3 1) чувствовать жару; 2) вспотеть.

ҺӘКҖЛ-МИ 1) нагреться; 2) греть (*о солнце*); 3) Сх вспотеть.

ҺӘКҖЛГЙ-МИ нагреть, накалить.

ҺӘКҖЛДЭН И горячка.

ҺӘКУЛЭ-МИ Е, И катиться (*напр. о шаре*); *ср. Һукэл-ми.*

ҺӘКУЛЭСИН-МИ П-Т, Н скатиться.

ҺӘКУЛЭҖИН-МИ Е, И 1) лечь; 2) укладываться спать; *ср. ҺуклэҖин-ми.*

ҺӘКУПЧУ Учр, П-Т, Н, Е, И 1. жаркий; 2. жарко; 3. вино; *ср. аракй.*

ҺӘКУСИН П-Т теплый (*о воздухе*); *ср. Һэку I.*

ҺӘКУСНУ-МИ П-Т заделать дыру (*напр. в ограде*).

ҺӘКҖҖЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Чмк, Сх, Урм, 3 1) жаркий; 2) горячий (*о жидкости*).

ҺӘКУҖИН-МИ *см. ҺукуҖин-ми.*

ҺӘКЧИС-МИ Н пнуть, толкнуть ногой; *ср. Һогин-ми.*

ҺӘКЭ I 3 в щепки (*разбить*).

ҺӘКЭ II П-Т, Ткм гнида; *ср. Җктэ II.*

ҺӘКЭ-МИ Брг разогреть (*в тепле*).

ҺӘКЭМҖИ Алд нарывы на коже оленя.

ҺӘКЭРГЭ-МИ П-Т, Е обидеться; *ср. Һонэрго-ми.*

ҺӘКЭРЙ-МИ П-Т, Е досадить, обидеть.

ҺӘКЭРИПЧУ П-Т, Е досадно, обидно.

ҺӘКЭРЭТ-МИ П-Т, Е рассердиться; *ср. тыкҖл-ми.*

ҺЭЛ-МИ I Н не посметь. **Һэлим сурумй.** — Я не посмел уйти.

ҺЭЛ-МИ II Тмт, Е, И браковать, не принимать, отвергать, не понимать; *ср. сэл-ми 3. Би тар бэрвэ һэлингэм.* — Мне не нравится то ружье (*я бракую то ружье*).

ҺЭЛБИЛЭ П-Т фартук. Багдама һэлбилэчй асй. — Женщина с белым фартуком.

ҺЭЛБУ И украшение женской косы (*подвеска — изображение человека*).

ҺЭЛБУ-МИ I П-Т, Н, Е вести без дороги.

ҺЭЛБУ-МИ II Ткм, Вл, П-Т, Е забеременеть; *ср. ургэ-ми 2.*

ҺЭЛБУТ И; **ҺЭЛБУН** Ткм, Вл, П-Т, Е беременная женщина; *ср. ургэһи.*

ҺЭЛБУМНЙ П-Т, Н, Е проводник.

ҺЭЛБУМНЭК П-Т двигаться, раздвигая кусты.

ҺЭЛБУН см. һэлбут.

ҺЭЛБУСИН-МИ П-Т отправиться вперед «делать дорогу» (*т.е. метки на деревьях*).

ҺЭЛБУҺИН-МИ Е, И зашевелиться (*о ребенке в чреве матери*).

ҺЭЛДЫ-МИ Учр слиться вместе, соединиться (*о реках*). **Нэнэдерэкин биракәр һэлдыдингэтын, тадү минэ аләттәвй.** — Дойдешь до места слияния рек и там подождешь меня.

ҺЭЛДЫН Учр место слияния рек. **ҺЭЛДЭ-МИ** Нрч ехать; *ср. нэнэ-ми 1.*

ҺЭЛӘ Брг коршун; *ср. һигэчән.*

ҺЭЛЙ Е, И 1) мамонт; 2) мамонтовая кость; \diamond **һэлй иен** И назв. орнамента мамонтовый клык (*букв. мамонтовый рог*); *ср. сэлй II.*

ҺЭЛЙМЭ Е, И сделанный из мамонтовой кости.

ҺЭЛЙН Тмт, Учр, Ие, Урм, Сх, П-Т, Н спешка. **Эргэчйн һэлйндү эвә өдингәс.** — В такой спешке что сделаешь.

ҺЭЛЙНДИ Алд, Учр, Ие, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И скоро, быстро, поспешно (*делать что-л.*).

ҺЭЛЙНМУКЭ Урм, Сх, П-Т, Е спешный.

ҺЭЛЙНМУКЭТ Урм, Сх, П-Т, Е торопливо.

ҺЭЛЙННЭ Урм, Сх человек, всегда торопящийся.

ҺЭЛЙНЧЭ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, Вл, П-Т, Н, Е, И, Мнгр; **һэрийнчэ-ми** Алд, Тнг, С-Б спешить, торопиться.

ҺЭЛЙНЧЭНЭ Тмт, Учр, Урм, Сх, Вл, П-Т, Н, Е, И второпях, спеша.

ҺЭЛИР И мамонт; *ср. сэлй II.*

ҺЭЛКЙ Алд, Учр, З, Урм, П-Т, Н, Е, И свежий след зверя (*летом*).

ҺЭЛКЙ-МИ Сх 1) окликать, призывать криком; 2) кричать; *ср. эрй-ми.*

ҺЭЛКЭНЭ И, С свежий хлеб.

ҺЭЛМЙ 1) Вл, П-Т, Н, И, С этногр. мужской нагрудник, вышитый бисером; 2) П-Т женский нагрудник.

ҺЭЛМИЛЭН Е лисица чернубурая.

ҺЭЛНЭ Е забракованный; *ср. сэлнэ.*

ҺЭЛТЭ Тмт, Учр, Члм напротив, один против другого. **Һэлтэ урэл ичэвуллэ.** — Начали виднеться горы, стоящие друг против друга.

ҺЭЛТЭР Тмт м. прозв. большеголовый. **Һэлтэр ороно ачин тыргимэн некедегкин.** — Хэлтэр (*большоголовый*) был безоленным, ходил пешком.

ҺЭЛТЭРЙН Тмт с утолщенным концом. **Һэлтэрйн иечй оронты эчээмэрэ.** — Олень с рогами с утолщенным концом не пришел.

ҺЭЛУ-МИ Е таять (*о снеге*); *ср. һулу-ми 1.*

ҺЭЛУМЭ И ремень, сплетенный из сухожилий.

ҺЭЛЭ 1) Вл, Е, И железо, металл; *ср. сэлэ I; 2) И ствол ружья.*

ҺЭЛЭ-МИ Члм 1) подойти, на-
стать, приблизиться (*о времени*). Амин-
мун эмэрйн Һэлэрэн. — Настал срок
приезда нашего отца; 2) подхехать. Дяв
Һэлэрэн, һймат эмэкэл. — Подхехала
лодка, иди скорей.

ҺЭЛЭ-МИ П-Т, Н остаться (*об
излишке*); *ср.* һулэ-ми.

ҺЭЛЭКЭ П-Т, Н, Е, И 1. 1) избы-
ток, излишек; 2) остаток; 3) запас;
2. 1) лишний; 2) запасный; 3) сверх-
урочный; 4) переполненный; 3. слиш-
ком; *ср.* һулэкэ 1.

ҺЭЛЭКЭН П-Т, Н грудной ребе-
нок; *ср.* элэкэн.

ҺЭЛЭКЭТ П-Т, Н, Е, И с лих-
вой, сверх. Плайнэр Һэлэкэт дялупкй-
рав. — Мы перевыполнили план.

ҺЭЛЭМЭ I 1. Вл, Е, И железный;
ср. сэлэмэ I; 2. Н сабля.

ҺЭЛЭМЭ II Е, И сердце; *ср.* мё-
ван; сэлэмэ II.

ҺЭЛЭН: Һэлэн Һ-ми Н встать про-
тив зверя (*на охоте*).

ҺЭЛЭПТҮН И; Һэлэптын П-Т же-
лезный гвоздь; *ср.* тыпкэн 3.

ҺЭЛЭПТЫН см. Һэлэптүн.

ҺЭЛЭРҮК Тмт, Е, И ящик для
железных инструментов.

ҺЭЛЭТЫН С рядом; *ср.* дарән.

ҺЭЛЭШУН С дальше; *ср.* горотмор.

ҺЭМ-МИ Тмт, Ие 1) потеряться;
2) умереть; *ср.* сэм-ми. Аминмун Һэмнэн
гороллон. — Наш отец давно умер.

ҺЭМГҮРЭ см. Һэвгүрэ.

ҺЭМИЛБИ Е, И занавеска в чуме
(*заменяющая дверь*).

ҺЭМИЛДЭ Е боковая дощечка в
лодке-берестянке; *ср.* симан.

ҺЭМИНЭ-МИ Ткм покрываться
рябью (*о воде*).

ҺЭМИТ-МИ Алд сидеть по-ту-
репки.

ҺЭМКЭ Тмт, Е, И мозоль; *ср.*
сэмкэ.

ҺЭМКЭ-МИ Тмт, Е, И 1) нате-
реть мозоль; 2) быть истертым (*о шер-
сти*); *ср.* сэмкэ-ми. Унталви Һэмкэчэл,
ингактая-кат ачир бчал. — Мои унты
истерлись, стали голыми (*без шерсти*).

ҺЭМКЭТ-МИ П-Т ругать, бра-
нить; *ср.* Һэнгкэт-ми 6.

ҺЭМКЭЧЭ Тмт, Е, И 1) натертый,
наможенный; 2) истоптанный, изно-
шенный (*об обуви*).

ҺЭМНЙ-МИ Тмт, Ие потерять; *ср.*
сэмнй-ми.

ҺЭМПУ П-Т фасон.

ҺЭМПУРГЭ-МИ П-Т, Н, Е
вздуться (*о реке*).

ҺЭМПУРЭ-МИ Н надуться, оби-
даться, рассердиться; *ср.* һонёрго-ми.

ҺЭМТУ Е, И ржавчина; *ср.* сэм-
ту 1.

ҺЭМТУ-МИ Е, И заржаветь; *ср.*
сэмту-ми.

ҺЭМТЭ И крошка; *ср.* һумтэ.

ҺЭМТЭ Тмт олень, часто теряю-
щийся, отбивающийся от стада. Тар
Һэмтэвэ вайм ая бимчэ. — Того оленя,
который часто теряется, надо забить
(*хорошо бы забить*).

ҺЭМУК Члм ровесник. Сй миннүн
Һэмук бидингэс. — Ты мне, наверно,
ровесник.

ҺЭМУЛГЭ-МИ П-Т, Н, Е, И;
Һэнгулгэ-ми Н, Е, И 1) стряхнуть,
сбросить, скинуть; взбить; 2) опорож-
нить.

ҺЭМУН; эмун Тк, Вл, С-Б *анат.*
губа.

ҺЭМУРЭ Члм разговорчивый. Мā-
тāнгит сō Һэмурэ бэе бичэ. — Наш гость
оказался очень разговорчивым.

ҺЭМУРЭ-МИ Тмт пригубить. Кэ,
акй, Һэмурэкэл. — Ну, брат, пригу-
би.

ҺЭМЧҮРЭ Тк, Тмт, Учр, Члм,
Алд, Сх, Урм, 3, Олкм, Хнг, П-Т,
И; эмчйрэ Тк; эмчүрэ Тк, Тмт, А ко-

роткая мужская обувь из камусов или ровдуги.

ХЭМЧЭ Тмт, Ие 1) потерявший-ся, потерянный; 2) умерший; *ср. сэм-чэ.*

ХЭМЭ-МИ Тмт повадаться; привыкнуть. Тар **кунгакан** **хэмэчэ**, девдэ-вй эмэдевкй. — Тот ребенок привык, приходит поесть.

ХЭМЭКЭГ П-Т, Е, И, С *устар.* место около чума, где некогда стояли изображения человека-идола.

ХЭМЭКЭН П-Т, Е, И, С *религ.* амулет охотника (*изображение человека*).

ХЭМЭКЭЧЭН Брг палец; *ср. уня-кән.*

ХЭМЭНИК В-Л медвежий нутряной жир; *ср. сэмэник.*

ХЭН I Урм подошва (*гор*).

ХЭН II Тмт, Е, И протока, соединяющая озеро с рекой; *ср. сэн* I.

ХЭН III Тмт, Е, И игольное ушко; *ср. сэн* II.

ХЭНДЫ-МИ *см. хэнги-ми.*

ХЭНЕ I Урм, Сх, П-Т, Н трещина (*в посуде, коре дерева*).

ХЭНЕ II Тнг анат. книжка (*отдел желудка жвачных*); *ср. хэнге.*

ХЭНЕ-МИ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, С треснуть (*о посуде, льде*).

ХЭНЕКЙ Е тушканчик.

ХЭНЕКИН Урм, Сх, П-Т, Н треснувший, лопнувший.

ХЭНЕКТЭ Ие, И пыжик (*мех оленка*). Болорокин **хэнектэт** **ауна**с улиденгэв. — Когда наступит осень, из пыжика я тебе сошью шапку.

ХЭНЕКЭ Учр, П-Т, Н, С трещина (*на льду*).

ХЭНЕКЭЛЭБУН И игла для вязания сетей.

ХЭНЕР-МИ, **хэнергэ-ми** П-Т, Н, Тнг; **хэнешкэт-ми** С треснуть (*о дереве, льде*); *ср. хэне-ми.*

ХЭНЕРГЭ-МИ *см. хэнер-ми.*

ХЭНЕТЭ П-Т, И летняя ноговица; *ср. кунету.*

ХЭНЕШКЭТ-МИ *см. хэнер-ми.*

ХЭНМЙ И нитка; *ср. чйва.*

ХЭНМИ-МИ Тмт, Е вдеть нитку в иголку; *ср. сэнми-ми.*

ХЭНМЙ-МИ И пришить подошву; *ср. хэрмй-ми.*

ХЭНМЙПТЫН Е, И подошва; *ср. хэрмйптын.*

ХЭННЙ-МИ I *см. хэнгй-ми.*

ХЭННЙ-МИ II Учр, Урм обижаться.

ХЭННИВКЭН-МИ Учр, Урм обидеть, раздражить.

ХЭННЙ-МИ Н; **хэндй-ми** С-Б; **хэннй-ми** Н, Е бежать длинными прыжками.

ХЭННЭМ 1) Члм человек с большим коленом; 2) Тмт болезнь коленей; ревматизм.

ХЭННЭМЭ Тмт нижняя часть передней ноги. **хэнгэмэлин чэлкэ** **орон**. — Олень, у которого нижняя часть передней ноги белая.

ХЭННЭН I; **энгэн**; **энгээн** Орч 1) Тт колено; 2) Тк подошва.

ХЭННЭН II Е, И жабры; *ср. сэн-нэ.*

ХЭННЭНДЭ-МИ *см. хэнгэнмэ-ми.*

ХЭННЭНЕ П-Т мозг из кости нижней части ноги.

ХЭННЭНЭПТҮН *см. хэнгэптүн.*

ХЭННЭНМЭ-МИ 3; **хэнгэндэ-ми** П-Т; **хэнгэптэн-ми** Тмт, Учр, П-Т; **хэнгэрмйптын-ми** Е; **хэнгэрмйшин-ми** Учр, Урм; **хэнгэрмйшин-ми** П-Т, С; **хэнгэрмэ-ми** Н 1) давить коленом; 2) вставать на колени.

ХЭННЭНТЭ-МИ Е; **хэнгэптэнчэ-ми** Тмт, Учр, Урм, Сх стоять на коленях.

ХЭННЭПТҮН Ие, Тмт, Ткм, Н, Е; **хэнгэптүн** Ткм, П-Т наколен-

ник. Нонум ноктоимо хэнгэлтүчйт улигнэрэв. — Длинные меховые носки шьем с наколенником.

ХЭННЭПТЭН-МИ см. хэнгэнмэ-ми.

ХЭННЭПТЭНЧЭ-МИ см. хэнгэн-тэ-ми.

ХЭННЭР см. хэнэр.

ХЭННЭРМЙПТЫН-МИ см. хэнгэнмэ-ми.

ХЭННЭРМЙН-МИ см. хэнгэнмэ-ми.

ХЭННЭРМЙШИН-МИ см. хэнгэнмэ-ми.

ХЭННЭРМЭ-МИ см. хэнгэнмэ-ми.

ХЭНҮ-МИ см. хэнүт-ми.

ХЭНУВ-МИ 1) Е быть в отчаянии; 2) П-Т узнать, заметить.

ХЭНҮДЕРЙ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, Е догадливый.

ХЭНУЛГЭ И корявый, рябой (о лице).

ХЭНҮПЧУ Н, Е подозрительно.

ХЭНҮТ-МИ Учр, Урм, Сх, Н, Е; хэнү-ми Сх, П-Т 1) догадываться, подозревать, предчувствовать; 2) заметить.

ХЭНИЛМЭ см. ногилма.

ХЭНЙМҮ-МИ 1) Сх, Урм всхлипывать, хныкать; 2) П-Т задыхаться; ср. ханүй-ми.

ХЭНГНЧЭ-МИ М, Сх, Урм всхлипывать после плача; хэнгнчинчэ-ми Тмт начать плакать в голос.

ХЭНГНЭ-МИ Сх бояться кого-л. Би эвууэкин Эначйдук хэнгнэнгнэм. — Я боюсь человека (букв. попеременно-глазого).

ХЭНГНЧЭ-МИ см. хэнгнчэ-ми.

ХЭНКИРЭ Тмт, Е, И можевельник; ср. сэнкирэ.

ХЭНКИРЭГ Тмт заросли можевельника, багульника; ср. сэнкирэг.

ХЭНКЭ I Учр, Урм, Чмк, Сх замерзшая вода в реке, полынья.

ХЭНКЭ II П-Т, И, С, Тнг 1) слово; ср. энкэ I; ◇ хэнкээ ачин немой; ср. түрэнэ; 2) язык, речь; ср. түрэн I; 3) звук; ср. йг I; 4) Е кваканье; 5) Е пение птиц.

ХЭНКЭ-МИ П-Т, Е; хонго-ми Е 1) квакать; 2) чирикать (о птицах).

ХЭНКЭМЭТ-МИ С разговаривать; ср. улгучэмэ-ми.

ХЭНКЭН Тмт петля-надрез по бокам подошвы летней мужской короткой обуви для вдевания вязок.

ХЭНКЭСИН-МИ П-Т 1) заговорить; 2) зарывать (о медведе).

ХЭНКЭТ-МИ I 1) С говорить, разговаривать; энкэт-ми П-Т, В-Л сказать; ср. гун-ми; улгучэмэ-ми; 2) П-Т произносить, выговаривать; 3) П-Т, С спрашивать; ср. ханнүкта-ми; 4) П-Т звать, окликать, кричать; ср. эрй-ми; 5) П-Т, Е рассказывать, докладывать; ср. улгучэн-ми; 6) П-Т, Е выругаться; ср. чёркэт-ми; 7) П-Т петь (о птицах).

ХЭНКЭТ-МИ II Н презирать.

ХЭНКЭЧИН 1) С разговор, беседа; ср. улгучэмэчин; 2) П-Т, Е рассказ, сообщение; ср. улгүр; 3) П-Т болтовня; 4) П-Т, Е произношение, выговор.

ХЭННЕ Алд, Учр, Урм, З, Тнг анат. книжка (отдел желудка жвачного животного); ср. хэне II.

ХЭННИНЭ-МИ П-Т пойти рысью (об олене).

ХЭННЭ Члм желудок животных.

ХЭННЭ В-Л зажившая рана.

ХЭННЭ-МИ Брг хохотать; ср. хактанча-ми.

ХЭННЭПКИ П-Т осока.

ХЭНТЭ бородавка; ср. энтэ II.

ХЭНТЭДЕНЭ П-Т прямо направляясь.

ХЭНУЛГЭ-МИ см. хэмүлгэ-ми.

ХЭНЭМЭ Учр кость передней ноги оленя ниже бедренной кости.

ХЭНЭР Тк, Учр, Члм; **хэингэр** Тк 1) пятка; 2) стопа; 3) Тмт мозоль на пятке ноги.

ХЭНЭРЭРЭН Н хвост торчком.

ХЭПИМЭ Е густой (о шерсти); ср. лэпимэ.

ХЭПКИ-МИ Сх окуривать дымом багульника шамана. Саман самалда-ракин хэпкин-этытын. — Когда камла-ет шаман, его должны окурить ды-мом багульника.

ХЭПКЭ-МИ Урм, Е 1) покрыться инеем; 2) побелеть от инея.

ХЭПКЭМЭ П-Т, Н, Е, И; **хэп-кэрин** Урм, Сх 1) бледный, серый (о лице); 2) вылинявший (об одежде); 3) ветхий (об одежде); 4) Тмт горький, терпкий (о предметах, от которых першит в горле).

ХЭПКЭРГЭ-МИ П-Т; **хэпкэрэ-ми** Н побледнеть (о лице); измениться в лице.

ХЭПКЭРЙН см. хэпкэмэ.

ХЭПКЭРЙПЧУ 1. Урм, Сх удушье; 2. Е горький, едкий.

ХЭПКЭРЭ-МИ см. хэпкэргэ-ми.

ХЭПКЭРЭН-МИ Урм, Сх присы-пать (чем-л.); ср. хэптырэн-ми 1.

ХЭПКЭЧЭ-МИ Н быть бледным, серым (о лице).

ХЭПТЫ-МИ см. эпты-ми.

ХЭПТЫЛЭ Е ребро; ср. эвтылэ.

ХЭПТЫРҮ-МИ Н, Брг брызгать (чем-л.); ср. эптырү-ми.

ХЭПТЫРЭН-МИ 1) Урм присы-пать (чем-л.); ср. хэпкэрэн-ми; 2) Н брызнуть; ср. эпты-ми.

ХЭПЭТЫКСЭ П-Т медвежья шку-ра.

ХЭПЭТЭ П-Т 1) медведь; ср. хо-моты; 2) стрела; ср. лукй.

ХЭР Учр пора, время. Улумйрй хэр дагамаран. — Приблизилась пора охо-ты на белку.

ХЭР-МИ 1) Учр удержаться (на чем-л.); 2) Брг драться.

ХЭРБИН-МИ П-Т 1) помогать; ср. бэлэт-ми; 2) пожалеть; ср. мулан-ми.

ХЭРБИПТЫН Ие, П-Т подошва; ср. хэрмйптын. **Хэрбиптынин** хучэргэ-чэ. — Твоя подошва продырявилась.

ХЭРБЭ Брг 1) мутовка для поме-шивания араки (при перегонке); 2) му-товка для сбивания масла.

ХЭРБЭК Алд палец; ср. унякән (< як. эрбэх большой палец).

ХЭРГЙ Тмт, Урм, Чмк, П-Т, Н, Е, С; сэрги Учр, Сх, Урм низ.

ХЭРГЙГЙТ; **хэргйник** Тмт, Учр, Члм, Ие, Сх, Урм, 3 снизу (двигать-ся).

ХЭРГЙГҮ Урм, Сх, Нрч, П-Т нижний; ср. хэргү 1.

ХЭРГИДЭ; **эргидэ** Сх, Тнг, С ниж-ний (по вертикали).

ХЭРГИДЭДҮ 1) внизу; 2) с прит. суф. под; ◇ дү хэргидэдүн под домом.

ХЭРГИЛЙ; **эргйлй** Тт, Чмк, Сх, Тнг, С внизу, по низу (двигаться).

ХЭРГИЛЙ; **хэргйлй** ичэчит-ми Члм унижать, обижать. Аһйва нонон сөт хэргйлй ичэчиттэ. — Раньше женщину очень унижали (букв. низко смотрели).

ХЭРГИЛЭ; **эргилэ** Тт, Чмк, Сх, Тнг, С внизу (находиться).

ХЭРГИНДИ Урм, П-Т, Н низко (напр. кланяться).

ХЭРГЙНИК см. хэргйгйт.

ХЭРГИСКЙ; **хэргискэй** вниз (дви-гаться).

ХЭРГИСКЭКЙ см. хэргискй.

ХЭРГҮ 1 нижний (по вертикали).

ХЭРГҮ 2 Урм, Сх бран. чёрт.

ХЭРГҮ-МИ Члм поставить под что-л.

ХЭРГУЛ П-Т суконные унты (*весенние*).

ХЭРГҮМЭ Тмт, Учр, Урм, Чмк, Сх; **хэргэмэ** Урм 1) самый младший; 2) самый нижний.

ХЭРГҮМЭЛТЭ П-Т, Н, Е, И 1) один под другим, друг под другом (*находиться*); 2) столбик (*арифметический*); 3) Алд, Учр погодки.

ХЭРГҮМЭЛТЭТ 3, П-Т, Н, Е столбиком (*написать*).

ХЭРГҮР-МИ Тмт, Ие, Члм спустить пониже. **Тар намава хэргүрми ая бингэт.** — Тот выюк (*на олене*) надо спустить пониже.

ХЭРГУРО-МИ Учр, Урм, П-Т, Н, Е, И снижаться, спускаться (*о птице, самолете*).

ХЭРГУРОКИТ П-Т снижение (*спуск*).

ХЭРГЭ Е, И *устар.* столб, к которому привязывали оленя при посвящении его; *ср. сэргэ.*

ХЭРГЭ I 1) С-Б низкий сорт соболя; 2) Чмк, С-Б младший (*по возрасту*).

ХЭРГЭ II И *суеверн.* дух Нижнего мира.

ХЭРГЭМЭ см. **хэргүмэ.**

ХЭРГЭН I Чмк дыхание; *ср. эрйн.*

ХЭРГЭН II Учр *фолькл.* добрый дух, волшебница.

ХЭРИ-МИ Е, И будить; *ср. сэрий-ми* I 2.

ХЭРИВ-МИ Е, И разбудить; *ср. сэри-в-ми.*

ХЭРИВЧЭ-МИ Алд, П-Т, Н; **хэрувчэ-ми** Учр 1) наблюдать; 2) следить; 3) подсматривать; 4) преследовать.

ХЭРИВЧЭМНЙ П-Т, Н; **хэрувчэмнү** Алд, Учр 1) наблюдатель; 2) надсмотрщик.

ХЭРИВЧЭН Н; **хэрувчэн** Алд, Учр надзор.

ХЭРИН: **хэрин** джолэдүн Учр досрочно, раньше срока.

ХЭРИНДЭ Учр сало медведя.

ХЭРЙНЧЭ-МИ I П-Т, С; **хэрипчэ-ми** П-Т, Е, И 1) выследить; 2) приметить.

ХЭРЙНЧЭ-МИ II см. **хэлынчэ-ми.**

ХЭРИПЧЭ-МИ см. **хэрынчэ-ми** I.

ХЭРИТ-МИ Н 1) зависеть; 2) быть под наблюдением.

ХЭРИЧЭ-МИ Е уважать.

ХЭРЙЧЭН Н; **хэрүчэн** Н, Е 1) стеснение; 2) зависимость.

ХЭРКИ; **эрки** Члм, Тт, 3, Тнг, В-Л, П-Т, С, С-Б 1) короткие ровные штаны; 2) трусики; 3) Брг штаны.

ХЭРКУ-МИ Учр, А, Урм, Сх 1) задеть, дотронуться; 2) заехать, завернуть (*к кому-л.*); 3) задеть самолюбие; *ср. эрку-ми* I.

ХЭРКҮЧЭ-МИ Тмт, Алд, Урм, Сх, 3, Тнг, П-Т, Н быть привязанным, связанным.

ХЭРКЭ-МИ; **эркэ-ми** Алд, 3, В-Л, С, П-Т связать, привязать, завязать.

ХЭРКЭВУН Тмт, Учр, Алд, Ие, Тнг, 3, Урм, Сх, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С веревка, ремень, завязка.

ХЭРКЭКЭТ-МИ П-Т связать нарочно, играя.

ХЭРКЭЛЭ Члм, Нрч веревка, которой привязывают груз к нарте; *ср. хэркэвун.*

ХЭРКЭМЭТ-МИ П-Т связать друга.

ХЭРКЭНЭ П-Т сырые листья табача.

ХЭРМЙ Е ступня.

ХЭРМЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Сх, Урм, 3, П-Т, Н, Е, С пришить подошву.

ХЭРМЙВ-МИ Тмт, Учр, Ие, Урм, 3, П-Т, Н, Е, С быть подшитым (*об обуви*).

ХЭРМИПТҮН Тмт, Учр, Ие, Брг, П-Т, Е, Н, С 1) подошва; 2) подмётка; *ср. хэрбийлтын.*

ХЭРНЭ Тк 1) мелкий камень на дне реки; 2) ил.

ХЭРПУКҮЙ 1) П-Т, Брг жабры рыбы; *ср. сэргэктэ;* 2) Н плавник; *ср. арпукй.*

ХЭРУ-МИ П-Т, Н, Е быть в отчаянии, перемениться в лице от горя.

ХЭРУВКЭН-МИ П-Т, Н приводить в отчаяние.

ХЭРУВЧЭ-МИ *см. хэриувчэ-ми.*

ХЭРУВЧЭМНҮ *см. хэриувчэмнй.*

ХЭРУВЧЭН *см. хэриувчэн.*

ХЭРУРГЭ-МИ Тмт стихнуть, успокоиться, смолкнуть. *Эр кунгакәр Эдә хэрургэрэ, йлэ сурурэ?* — Что это дети смолкли, куда ушли?

ХЭРУТ-МИ Урм, Сх, Е 1) нанять; 2) заказать.

ХЭРУЧИВКЭН-МИ Е свести с ума.

ХЭРҮЧЭ-МИ Н, Е 1) зависеть (от кого-л.); 2) стесняться.

ХЭРҮЧЭН *см. хэричэн.*

ХЭРЧЭ-МИ Урм, Сх твердо стоять на ногах.

ХЭРЭ I 1) низ; 2) подошва; *эрэ* 1) Тк подошва обуви; 2) Тнг, С дно; 3) Втм подошва горы; *◇ хэрэ ачин* бездонный.

ХЭРЭ II *см. хэрэки II.*

ХЭРЭВУЛ И сверло; *ср. мурупчанэ.*

ХЭРЭКҮЙ I *см. эрэкй.*

ХЭРЭКҮЙ II П-Т; *хэрэ* сопение.

ХЭРЭКҮЙ-МИ I Тмт 1) доконать, свести на нет; 2) Урм, З донимать, беспокоить.

ХЭРЭКҮЙ-МИ II П-Т сопеть.

ХЭРЭКЭ I. отдельный; 2. отдельно.

ХЭРЭКЭДҮЙ П-Т чужой, неизвестный.

ХЭРЭКЭЙЛ-МИ П-Т отделять.

ХЭРЭКЭЛТЭ врозь, порознь (*быть, пребывать*); по отдельности. *Тар оллово хэрэкэлтэ нэкэл.* — Те рыбы разложи по отдельности.

ХЭРЭКЭЛТЭ-МИ разойтись, разбежаться.

ХЭРЭКЭЛТЭТ в разные стороны (*разойтись*).

ХЭРЭКЭЛТЭТКҮЙ П-Т врассыпную.

ХЭРЭКЭМЭЛЧЭ П-Т разнообразный.

ХЭРЭКЭНИВ-МИ Е отделиться.

ХЭРЭКЭТ 1) отдельно, особо, порознь; 2) самостоятельно; 3) в стороне; *◇ хэрэкэт бидерй* единоличник, отдельно живущий.

ХЭРЭКЭТ-МИ П-Т уйти, рассердившись.

ХЭРЭЛГЭ П-Т нижний (*о притоке реки*).

ХЭРЭЛГЭН Алд, П-Т, Н, Е, И 1) низкая долина, низина; 2) теснина.

ХЭРЭЛДЫ-МИ Тмт 1) испачкаться кровью; *ср. дурулды-ми. Бэйнмэ нигденэ хэрэлдычэ.* — Свежая дикого оленя, испачкался кровью; 2) окровавиться.

ХЭРЭЛҮЙ Сх, Тнг *с прит. суф.* младшие; *хэрэлюв* младше меня.

ХЭРЭЛТЭ-МИ Е выделяться, отличаться (*чем-л.*).

ХЭРЭН-МИ Тмт 1) разочароваться; 2) возмущаться; 3) Алд, Учр остерегаться, отойти; 4) отшатнуться; 5) Сх не удаваться, перестать делать что-л.

ХЭРЭНЭДҮЙ: *хэрэнэдүй би-ми* И, С быть окруженным, быть в середине хоровода.

ХЭРЭПТҮН 3 1) дно; 2) материал для подошвы, дна (*посуды и т.д.*).

ХЭРЭПТҮН Урм, Сх, Тнг, Н, Е шмель; *ср. сороптүн I.*

ХЭРЭПТЫН Ие, Н *религ. жертвенная оленье кровь.*

ХЭРЭРГЭ-МИ П-Т поблекнуть (*завять*).

ХЭРЭТТҮЙ-МИ Учр заготовить подошвы, приготовить кожу для подошвы.

ХЭРЭЧҮЙ А кайма по подолу женской ровдужной одежды.

ХЭСИН Урм, П-Т, Н; *хэһин* Е, И черенок, рукоятка ножа, пальмы; топорие; *ср. эһин.*

ХЭСИНМУ-МИ П-Т, Н; *хэһинму-ми* Е, И насадить на черенок; *ср. эһинму-ми.*

ХЭСЭ Н друг против друга (*находиться*).

ХЭҢИН I Е, И табун, стадо; *ср. сэсин* I.

ХЭҢИН II *см. хэсин.*

ХЭҢИНМУ-МИ *см. хэсинму-ми.*

ХЭТУКЭЛЭСИН-МИ П-Т; *хэту-кэлэһин-ми* Е; *хэтукэт-ми* П-Т 1) захватить шепотку; 2) ушипнуть.

ХЭТУКЭЛЭҢИН-МИ *см. хэтукэлэсин-ми.*

ХЭТУКЭТ-МИ *см. хэтукэлэсин-ми.*

ХЭТҮЙ 1) П-Т, И женская нарта; 2) П-Т общее название всех грузовых нарт.

ХЭТЭ М; этэ М, Тт нерпа.

ХЭТЭ Чмк, Сх жир тюленя, нерпы. *Хэтэвэн лэһиэскэт дулгүтүккыл.* — В жир тюленя, нерпы обмакивают лепешку.

ХЭТЭ-ВЭЛ С несколько выше, powyше.

ХЭТЭКТЭ *см. хэтэкэктэ.*

ХЭТЭКҮ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм; *хэтэкүт-ми* 3 перепрыгивать.

ХЭТЭКҮВЧЭ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие 1) ехать вскачь; 2) заставлять прыгать, перепрыгивать.

ХЭТЭКҮЛЭН Тк, Тмт, Учр, Ие 1) прыгун (*о человеке*); 2) скакун.

ХЭТЭКҮС-МИ 1) Алд, Учр прыгать по льду (*о птицах*); 2) прыгать, подпрыгивать, перепрыгивать.

ХЭТЭКҮТ-МИ *см. хэтэкү-ми.*

ХЭТЭКЭКТЭ Тмт, Учр, Члм; *хэтэктэ* Учр 1) прыжок; 2) длина одного прыжка.

ХЭТЭКЭЛДЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Урм, 3 побежать сразу, одновременно. *Тар-дэт хэтэкэлдырэн.* — Тотчас побежал вместе одновременно.

ХЭТЭКЭН Члм прыгун (*о человеке*).

ХЭТЭКЭН-МИ Тк, Тмт, Члм, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Брг, П-Т, Н, Е, И; *хэтэкин-ми* Тт, Чмк, Сх, Урм, 3 1) прыгнуть, отпрыгнуть, спрыгнуть; 2) отлететь (*о щелке*); 3) Учр, Урм, 3, Чмк, П-Т побежать, убежать (*об олене*).

ХЭТЭКЭНМУЛ-МИ 3, Чмк, Е беспокоиться, метаться, прыгать.

ХЭТЭКЭНЧЭ-МИ 1) вскочить; 2) прыгать.

ХЭТЭКЭРҮ-МИ Тмт, Тк, Учр, Ие, 3; *хэтэкүт-ми* Чмк перепрыгивать.

ХЭТЭКЭРҮДЕНЭ *см. хэтэкэсчэнэ.*

ХЭТЭКЭС-МИ Учр, Урм, Чмк, Сх 1) прыгать; 2) перепрыгнуть.

ХЭТЭКЭСЧЭНЭ Учр, Урм, Сх; *хэтэкэрүденэ* Тк, Тмт, Учр, Ие, 3 вприпрыжку, подпрыгивая.

ХЭТЭКЭҢИН-МИ Тмт, Учр, Урм броситься бежать.

ХЭТЭКЭҢИНЧЭ Урм, Сх *орнамент* прерывистым петельным швом.

ХЭТЭМҮЙ Тмт собачий кал; *ср. нёня.*

ХЭЧЭ-МИ 1) Тмт, Н не сметь, не осмеливаться; робеть, стесняться. *Гэлэйдүкпий хэчэдем.* — Стесняюсь просить; 2) Брг устать.

ХЭЧЭУР Алд собака с белым пятном на лбу.

ХЭЮП-МИ *см. хэев-ми.*

Т

ТА! В-Л, С-Б ложись! (*окрик на собаку*).

ТА-МИ П-Т, Н снять, стянуть чулком шкурку (*со зверька*); *ср. тән-ми* I 4.

ТАБИ Сх японская обувь. Минду табива эмувчэл. — Мне привезли японскую обувь.

ТАБУН И трубка (*курительная*); *ср. умугун*.

ТАБУР И торговая база.

ТАВ-МИ 1) собрать мелкие вещи; 2) поднимать с земли рассыпанные предметы; 3) Ткм снять (*урожай*); 4) И скопить, нажить.

ТАВ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм, Сх приметать, наметать во время шитья. Тар юбкавй нонон аямат тавкал, тадук уллидэвй. — Юбку свою сначала как следует приметай, а потом сшей.

ТАВА-МИ *см. тага-ми*.

ТАВАГИДАЛА М, Сх, Урм недалеко в стороне (*находиться*); *с прит. суф. тавагидалас* около тебя.

ТАВАГИДАЛИЙ М, Урм, Сх рядом (*двигаться*); *с прит. суф. тавагидалийн* около него (*пройти*).

ТАВАЛА Тмт, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм туда (*недалеко*); *ср. дагала*. Тавалә илкал. — Встань туда (*поодаль*).

ТАВАР 1) тот, та, то. Тавар оронмо дявакал. — Поймай того оленя; 2) вот. Тавар эмэрэ. — Вот пришли; 3) это. Тавар элэкин. — Это правильно.

ТАВАР-ТЫ это самое, тот самый. Тавар-ты унталва тэткэл. — Надень эти самые унты.

ТАВАРВАН Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм столько. Таварвән аят бэючэ бэе дэрүмкйкэл. — Столько хо-

рошо поохотившийся человек отдыхай.

ТАВГИДАЛИЙ М, Тт, Сх, Урм рядом, около (*двигаться*). Тавгидалийн гинан эмэдерэн. — Рядом с ним идет его собака.

ТАВГИТ Учр оттуда, со стороны, из того места. Ыадыл тавгит ичэтчэчэл. — Некоторые смотрели со стороны.

ТАВИВКА *см. тагивка*.

ТАВИДЯ-МИ *см. тавит-ми*.

ТАВИМНИЙ *см. тавин*.

ТАВИН Ие, Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И; тавимний П-Т, Н; тавичипкй П-Т кузнец. Билир сө тавинал бингкитын. — В старину были искусные кузнецы.

ТАВИНКИ наковальня.

ТАВИТ-МИ Тк, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И, С-Б; тавидя-ми З; тавитча-ми П-Т ковать. Кургирий сэлэвэ тавидявкй. — Кует раскаленное (*букв. полыхающее*) железо.

ТАВИТКЙТ Тк, Учр, Члм, Ие, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, П-Т, Н, Е, И, С-Б кузница.

ТАВИТЧА-МИ *см. тавит-ми*.

ТАВИЧИВУН М, Урм, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С-Б наковальня; *ср. тавинки*.

ТАВИЧИМНИЙ Тнг, П-Т, Н, Е, И, С-Б кузнец; *ср. халка* 2.

ТАВИЧИН ковка.

ТАВИЧИПКЙ *см. тавин*.

ТАВНАКСА *см. тамнакса*.

ТАВСАЛБУ-МИ П-Т хлопать в ладоши от радости.

ТАВСИ-МИ Учр, М, Урм 1) махать крыльями, руками; 2) встряхнуть рогами; 3) ударить рогами.

ТАҒА-МИ см. тапсан-ми.

ТАВУ Нрч; **тавул** Брг; **тагу** Нрч галка.

ТАВУКТА П-Т, Н; **таукта** А; **токта** Брг клюква.

ТАВУКТА-МИ Учр, Тмт, М, Тт, Урм, П-Т, Н собирать мелкие предметы (*щепки, ягоды и т.д.*).

ТАВУЛ см. таву.

ТАВУМТЫ-МИ Учр, 3, П-Т, Н собирать (*напр. ягоды, траву*); ср. **тав-ми** 1.

ТАВУР А, И высокая меховая обувь.

ТАВУЧАРҢ Н свод (*правил*).

ТАГ-МИ Тмт, Учр, 3, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С; **тагит-ми** П-Т; **так-ми** Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх 1) признать, узнать кого-л.; 2) угадать; 3) отгадывать загадку.

ТАГА Н берестяной короб.

ТАГА-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, 3, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И; **тава-ми** Ткм, П-Т, Н 1) зацепиться за что-л., прицепиться к кому-л.; 2) попасть (*в петлю, сеть, капкан, ловушку*). **Адылду сѳ кэтэ олло тагача**. — В сеть попало очень много рыбы.

ТАГА-МИ II И нюхать.

ТАГАВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, 3, Урм, Брг, П-Т, Н, Е, И; **тагавут-ми** П-Т 1) попасть (*в петлю, сеть, ловушку*); 2) застрять, зацепиться. **Улуки гарадү тагавран**. — Белка (*убитая*) зацепилась за сук.

ТАГАВКАН-МИ 1) Тмт, Учр, Ие, 3, Урм, Сх прицепить, нацепить, зацепить; 2) П-Т, Н, Е вдеть (*во что-л.*).

ТАГАВУТ-МИ см. тагав-ми.

ТАГАКА-МИ П-Т 1) выбрать из ловушки добычу; 2) выпутать, выбрать рыбу из сети.

ТАГАЛА Н небо; ср. чэкэктэ (< як. тагалай).

ТАГАМА Ткм 1. близкий; ср. дага-ма; 2. близко.

ТАГАН 1) Учр, М, Урм железная подставка для железной печки; 2) Тмт железная подставка на трех ножках для чайника, котла, сковороды; 3) П-Т, И тренога для подвешивания котлов (< рус. таган).

ТАГАПТЫКҢ попутный; ◇ **тагап-тыкҢ эдын** попутный ветер; ср. эдын.

ТАГДЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, 3, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, И, С-Б, Орч; **такды-ми** М, Тт 1) вырвать что-л.; 2) отнять, отобрать; 3) захватить; 4) И ограбить.

ТАГДЫСИН-МИ см. тагдыһин-ми.

ТАГДЫҢИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, 3, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, И, С-Б; **тагдысин-ми** П-Т, Н; **такдыһин-ми** М, Тт 1) резко потянуть на себя; 2) вырвать что-л. из рук. **Качикан колдовов такдыһинан**. — Щенок вырвал у меня из рук мои рукавицы.

ТАГИВ-МИ Учр, 3, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С; **такив-ми** Тмт, Учр, 3, Урм, Сх быть узнанным.

ТАГИВКА 1) Учр, Урм, П-Т, Н, Е, И; **тавивка** П-Т, И; **такивка** М, Тт; **тагилкавун** П-Т, Ткм загадка; 2) П-Т разгадка; 3) П-Т, Н предсказание.

ТАГИЛДЫ-МИ П-Т узнавать друг друга.

ТАГИЛКАВУН см. тагивка.

ТАГИН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, 3, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И 1) лужа, яма с водою; 2) маленькое болотце.

ТАГИТ-МИ см. таг-ми.

ТАГИЧИН П-Т догадка.

ТАГУ I см. таву.

ТАГУ II 3 лиственница, на которой шаман во время камлания уклѳм

делал пометки своих остановок — земель, мест (*ставилась в чуме*).

ТАГУРКАЙ С-Б стройный, с тонкой талией; *ср. илга(н) 2 2.*

ТАДЕРЙ *см. тандерй II.*

ТАДҮ 1) там (*находиться*); 2) в то время. **Тадү бүү нулгиктэдечэвүн.** — В то время мы кочевали.

ТАДҮ-ЛУВАР П-Т там же; *ср. тадү-ты.*

ТАДҮ-ТЫ 1) там же; 2) тотчас же. **Тадү-ты донготококучтә.** — Там же, тотчас же замерз (*бедняжка*).

ТАДУК потом, после того, затем; с тех пор, отсюда. **Тадук эһилэ эдү бидерэв.** — С тех пор мы здесь живем; **Сй тадук эмэдэвй.** — Ты потом приходи.

ТАДУК-ВАЛЁ Урм а потом. **Тадук-валё идук эмэмчэв?** — А потом откуда бы я взялся, появился?

ТАДУК-КАР 3 после того. **Тадук-кар эр-дэт Бирайдү бидем.** — После того на этой Бурее живу.

ТАДУК-ТЫ оттого-то. **Эр бирадү нирүл бинкитын, тадук-ты Нирүнгра очә.** — В этой реке водились хариусы, оттого-то и называли Нирунгра.

ТАДУК: тадук эвэскй Учр, Тмт, Ие, Урм, Члм с тех пор. **Тадук эвэскй сөт аят гиркудяран.** — С тех пор живет очень хорошо.

ТАДУКҮЯ 3 издали.

ТАИК Учр полынья.

ТАЙ Учр 1) близкий родственник; *ср. дй 1;* 2) племянник (*< як. таай дядя по материнской линии*).

ТАЙЧА Брг начальник; *ср. бэгин (< бур. ист. тайшаа).*

ТАК Учр незнакомец.

ТАК Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Урм, 3, Сх так (*< рус. так*). **Чангйтыл так эрэгэр вайгычал.** — Чангиты так просто поубивали.

ТАК-ДӘ Учр, Ие, Тмт, Члм зря, напрасно (*< рус. так*). **Так-дә элэ эмэл-**

дычэ биһим. — Зря я приехал вместе (*с ними*) сюда.

ТАК-КҮЯ 1) Тмт, Тнг так себе; 2) М, Урм просто так; 3) Тмт наверное, так (*< рус. так*).

ТАК-МИ *см. тәг-ми.*

ТАКА А подкова (*< бур. таха*).

ТАКА-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, 3, М, Тт, Сх, Урм, Е, Н, С-Б, Мнгр запачкать, замарать.

ТАКА-МИ II 1) П-Т застрелиться; 2) Е навредить; 3) П-Т убить.

ТАКА-МИ III С съест (*о собаке*).

ТАКА-МИ; **такан-ми** П-Т солгать, обмануть.

ТАКАДӘ-МИ *см. тәкалә-ми.*

ТАКАЛӘ И след; *ср. удя.*

ТАКАЛА-МИ А подковать.

ТАКАЛА-МИ Тмт, Учр, 3, Тт, Сх, Урм; **такадә-ми** Тмт, Члм, Ие; **тәкалй-ми** Урм; **тәкин-ми** П-Т, Н, Е, И; **тәкэлә-ми** Учр, Урм, Сх, П-Т перейти по бревну через ручей, речку. **Тар бираканма тәкаләдәвар.** — Ту речку перейдите по бревну.

ТАКАЛЙ-МИ *см. тәкалә-ми.*

ТАКАН Тк, Учр, Ие, Члм, Алд, 3, М; **тәкән** Тт, А, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Втм, Ткм, П-Т, Н, Е, И 1) колода, упавшее дерево; 2) бревно, перекинутое через ручей; 3) Тмт, Учр валежник, вывороченный с корнями; 4) П-Т полено.

ТАКАН-МИ *см. такә-ми.*

ТАКАНЭ П-Т обман, хитрость; *ср. улөк.*

ТАКАШИ *см. тәкэси.*

ТАКДЫ-МИ *см. тагды-ми.*

ТАКДЫҢИН-МИ *см. тагдыһин-ми.*

ТАКИ-МИ И, С ковать; *ср. тавит-ми.*

ТАКИВ-МИ *см. тәгив-ми.*

ТАКИВКӘ *см. тәгивкә.*

ТАКИЛ Нрч 1. незнакомый; 2. незнакомец.

ТАКИЛЭ И, С ковка; *ср. тавичин*.
ТАКИМНИ И, С кузнец; *ср. тавичиний*.

ТАКИН-МИ *см. такалā-ми*.
ТАКИНИН-МИ Тк 1) причалить; 2) притянуть к берегу лодку. Дявви **такининча**, **докчāлā йчэ**. — Лодку свою притянул к берегу, зашел в чум.

ТАКИЧАКАН *см. тākэчакāн*.
ТАКРА Члм, Алд, М, Тт, Урм, 3 весенняя вода (*на льду*).

ТАКРĀ-МИ Члм, Алд, М, Тт, Урм, 3 трещать (*о льде весной*).

ТАКРЭ Алд, 3 жук-рогоносец.
ТАКСА I Нрч глина; *ср. тыпала* 3.
ТАКСА II Тнг, 3, Нрч; **тākсэ** Тнг, Нрч; **тākши** С-Б, Брг, Нрч чашечка (*< рус. чашка*).

ТАКСЭ *см. тākса II*.
ТАКТА-МИ Учр, П-Т плыть (*о птице*).

ТАКТАЙ Тк берестяная чашка. Гэлэктэксн бдяна, **тактайва бакачā**. — Делая вид, что ищет, нашла берестяную чашку.

ТАКТАН-МИ П-Т стлаться (*о дыме*); растекаться (*о воде*).

ТАКТАСИН-МИ П-Т, Е; **тактаһин-ми** Учр, Е 1) поплыть (*о птице*); 2) сбегать (*напр. о ручье*). Юктукэр **тактасинивкйл**. — Ручьи сбегают (*с гор*).

ТАКТАНИН-МИ *см. тактасин-ми*.
ТАКТЫКА-МИ Учр, П-Т, Е токовать (*о глухаре*); *ср. хорого-ми*.

ТАКТЫКАГ *см. тākтыкйг*.
ТАКТЫКАГДЫ С-Б 1) медведь; *ср. һомотй*; 2) *сееврн*. дух-хозяин леса (*букв. кедровниковый*).

ТАКТЫКАН Тк, Тмт, М, А, Тт, П-Т, Н, Е, И, С-Б кедр.

ТАКТЫКИГ Тмт; **тākтыкāг** А, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б кедровник. Тар ичэдерй урэ оён бутуннун **тākтыкйг**. — Поверхность той виднеющей-ся горы вся покрыта кедровником.

ТАКУ-МИ *см. такус-ми*.
ТАКУЛ Брг эпидемия, моровая язва (*< бур. тахул*).

ТАКУЛ-МИ *см. такус-ми*.
ТАКУС-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм, 3; **таку-ми** П-Т; **такул-ми** П-Т, И 1) надставить, надставлять. Кунгуй **такусчам**. — Надставляю свое пальто; 2) ремонтировать; наладить. Тар дйова **такусчара**. — Тот дом ремонтируют.

ТАКУСИВ-МИ *см. такуһив-ми*.
ТАКУСИВЧĀ *см. такуһивчā*.
ТАКУСИН *см. такуһин*.

ТАКУИВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм, 3, Сх, Е, Н; **такусив-ми** П-Т, Н 1) быть надставленным; 2) быть подшитым; 3) быть отремонтированным, налаженным.

ТАКУИВЧĀ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Сх, Е, И; **такусивчā** П-Т, Н 1) надставленный; 2) подшитый; 3) отремонтированный, налаженный.

ТАКУИН Тк, Тмт, Учр, Члм, А, М, Тт, Сх, Урм, Сх, Е, И; **такусин** П-Т, Н 1) исправление; 2) восстановление; 3) ремонт.

ТАКШАКА С-Б сказ. голова.
ТАКШИ *см. тākса II*.
ТАКШЭ-МИ С собирать (*ягоды*).

ТАКЭЛĀ-МИ *см. такалā-ми*.
ТАКЭЛАМКЙТ *см. тākэлāн*.
ТАКЭЛАН П-Т, Н; **тākэламкйт** П-Т бревно, доска для перехода (*через ручей*); *ср. тākан* 2.

ТАКЭН *см. тākан*.
ТАКЭСИ П-Т, Н; **тākэһи** Учр, Урм, Сх, Тнг, Ткм; **тākаши**; **тākэши** П-Т, С, С-Б бурелом.

ТАКЭНИ *см. тākэси*.
ТАКЭЧАКАН Ткм, В-Л; **тākичакāн** С-Б небольшое бревно, брёвнышко.

ТАКЭШИ *см. тākэси*.

ТАЛĀ; талĀ Мнгр 1) туда (*пойти, прийти*); 2) там (*находиться*).

ТАЛА I Члм, М, Тт, Урм, Мнгр 1) солончак, где кормятся дикие копытные звери (< *ман. тала равнина* < *бур. тала степь*); 2) место охоты из засады (*на диких копытных*); 3) Тала назв. реки.

ТАЛА II 1) Учр, Урм, З строганина (*сырая, мороженная рыба*); 2) Е, И сырое мясо, сырая рыба.

ТАЛА-МИ Алд мыться; *ср. ав-ми I*.

ТАЛĀ-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Чмк, Сх, Урм отнять, ограбить (< *як. талаа*).

ТАЛАК Учр, Алд, Тнг, Втм, П-Т оттуда; *ср. таргйт*.

ТАЛАКА I Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, П-Т, Н, Е, И, Мнгр строганина (*из сырого мяса, рыбы*).

ТАЛАКА II Учр ноздря; *ср. сѣлун*.

ТАЛАКА-МИ Учр, М, Тт, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И, Мнгр есть сырую рыбу, мясо, печень.

ТАЛАКАН Урм назв. *речки и местности*. Талаканду эвэнкйл бидечэтын. — В Талакане жили эвенки.

ТАЛАКАРИК-МИ С-Б пылить; *ср. тый-ми*.

ТАЛАН П-Т, Н, Е, И, С круг на воде (*от брошенного предмета*).

ТАЛАНКИ Алд лохань; *ср. далан-ки*.

ТАЛАСА *см. таллаха*.

ТАЛАСАНĪ П-Т, Н; тарласанĪ П-Т, Н та пора, то время.

ТАЛАҺА *см. таллаха*.

ТАЛБА Тк, Тнг, Олкм вид утки.

ТАЛБИ-МИ Алд манить рукой; *ср. нгйт-ми* (< *як. далбаатаа* махать, размахивать чем-л.).

ТАЛГА-МИ I Брг почитать (*кого-л.*); *ср. кэнѐ-ми 3*.

ТАЛГА-МИ II Ткм жарить; *ср. далга-ми*.

ТАЛГАЙ Чмк, А старая нерпа. Талгай наннан сѵ дырам бивкй. — Кожа старой нерпы бывает очень толстой.

ТАЛГЙГ Учр, Сх, Урм; талгйк М, Урм чаша, в которой много валежника.

ТАЛГЙК *см. талгйг*.

ТАЛГИРАТ-МИ Урм дѣргать за ручку двери (< *як. талыгырат* брякать небольшими деревянными предметами).

ТАЛГУ-МИ Алд, Учр, З, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С стихнуть (*о ветре*).

ТАЛГУРА I; талгурѐн П-Т, Е 1) ясный тихий день; ясная тихая погода; 2) безветрие.

ТАЛГУРѐН *см. талгурѐ*.

ТАЛДАҺА *см. таллаха*.

ТАЛДЫ-МИ Сх 1) убежать от собак (*о зверьке*); 2) гоняться за зверьком (*о собаках*).

ТАЛДЫ-МИ Нрч ехать вместе с кем-л.; *ср. нгэнэлды-ми*.

ТАЛДЫКТА-МИ Сх бегать от собаки (*о зверьке*).

ТАЛĪ I 1) там, по тому месту (*в сочетании с глаголами движения*); 2) в том месте. Орон иен тэтэчй бичѐ, талĪ һокоргочѐ. — На роге оленя была трещина (*изъян*), в том месте сломался.

ТАЛĪ II Чмк; талин Сх молния; *ср. һѣркин*.

ТАЛĪ-МИ М, Урм, Тт; талит-ми Тк, Учр, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, И; талут-ми Учр лучить рыбу (*бить с лодки острогой*).

ТАЛИВ-МИ Урм покрыться туманом, затуманиться.

ТАЛИВУН Учр, М, Урм, З, П-Т, Н, Е, И; талиун Ткм, С-Б 1) лучильник (*металлическая подставка для щепы, бересты, которую зажигают при лучении рыбы*); 2) береста, щепки, зажигаемые при лучении рыбы.

ТАЛҮДЯ-МИ см. талинут-ми.

ТАЛИКТА-МИ Ие искать, обшаривая рукой. Котовом таликтакаллу сэктэдү. — Мой нож поищите, обшаривая рукой подстилку чума.

ТАЛИН см. талй II.

ТАЛИНУТ-МИ Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3, П-Т, Н, Е; талуна-ми М, Сх, Урм; талунй-ми Члм, Урм, Орч; талҮдья-ми Чмк сверкать (о молнии).

ТАЛИПТЫ В-Л, П-Т, С-Б прежний, бывший; ср. *нонопты*.

ТАЛИПТЫДУК П-Т с той поры.

ТАЛИПТЫН П-Т покрывка на торсук.

ТАЛИПТЫТ В-Л, П-Т, С-Б по-прежнему.

ТАЛИР И закол (*частокол на реке для ловли рыбы*); ср. *далйр*.

ТАЛИТ-МИ см. талй-ми.

ТАЛИТКЫТ Учр, М, Урм, 3, П-Т, Н, Е, И лучение рыбы.

ТАЛИУН см. таливун.

ТАЛКИ 1) Тк, Учр, В-Л, Е деревянная кожемялка; 2) Брг ступка для толчения чая (*плиточного*) (< *як. талкы* < *монг. талки*).

ТАЛЛАГА-МИ Сх, Урм, Е выровнять (землю).

ТАЛЛАМА Сх, Урм, Н, Е гладкое ровное место.

ТАЛЛАҢА Тк, Тмт, Урм; таласа П-Т, Н; талаһа Учр, Алд, Сх, Урм, 3; талдаһа Учр, М, Тг; тарласа П-Т, Н; тарлаһа Учр, М, Сх, Урм, 3, Тг, Тнг, Е, И; таргаһй Тк, Тмт, М, Тг, Урм тогда, в то время, в ту пору.

ТАЛЛИ Тмт верх ноговицы из выделанной оленьей шкуры шерстью внутри для утепления.

ТАЛМЙ П-Т, Е, И, С заспинная котомка из бересты.

ТАЛТА П-Т, И, С эхо; ср. *блтанги*.

ТАЛТА-МИ П-Т, И, С раздаваться (об эхе); ср. *блта-ми*.

ТАЛУ; талэ А, Хнг, Ткм, И; талю Мнгр 1) береста. Дюга тыгдэллэкин урā оёдүн талува локовкйл, тыгдэ тогово эдэн сйрэ. — Летом, когда идет дождь, над дымовым отверстием чума вешают бересту, чтобы дождь не потушил очаг; 2) 3, Урм, Тнг, И берестяная покрывка чума; ср. *тыкса*; 3) Талу назв. реки.

ТАЛУВ-МИ Алд, Учр, 3, Тнг, П-Т, Н, Е, И надрать бересты.

ТАЛУЛА-МИ см. талумā-ми.

ТАЛУМА берестяной.

ТАЛУМА-МИ Тк, Тмт, Урм, Учр, 3, М, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е; талула-ми П-Т, Н, Е, И 1) пойти за берестой; 2) надрать бересты.

ТАЛУНА-МИ I см. талинут-ми.

ТАЛУНА-МИ II Тнг, 3, П-Т, Н, Е выварить бересту, размягчить бересту (для покрывания чума).

ТАЛУНЙ-МИ см. талинут-ми.

ТАЛУТ-МИ см. талй-ми.

ТАЛЭ см. талу.

ТАЛЭ-МИ I см. тэлэ-ми.

ТАЛЭ-МИ II Е, И, С вырубить.

ТАЛЭГЙ см. тэлэгй.

ТАЛЭДЯК 1) 3, Урм место стоянки во время охоты на солончаке; 2) Талэдяк назв. реки.

ТАЛЭНА-МИ 3, Урм охотиться на солончаке.

ТАЛЭПТЫЛ-МИ см. тэлэпты-ми.

ТАЛЭПТЫН см. тэлэвун.

ТАЛЮ см. талу.

ТАЛЮМАНДЯ 3 назв. протоки.

ТАЛҮ см. талā.

ТАМ-МИ I П-Т чавкать.

ТАМ-МИ II Сх вымереть (*всем*). Тэ-лй нэгды бумүк бичэн, тадү бй аймакилби дурук тамчатын. — Тогда большая эпидемия была, в то время мои родственники все умерли.

ТАМА Ткм 1. близко; 2. близкий; ср. *дага*.

ТАМА-МИ 1) платить, уплатить, заплатить; 2) Орч вернуть (*деньги*).

ТАМАГА Нрч дорожный знак; *ср. сәмэлки 2* (< *бур. тамга*).

ТАМАГАЛА-МИ Нрч делать дорожные знаки; *ср. сәмэлки-ми 2*.

ТАМАКҢ Брг, С-Б табак; *ср. дам-га*.

ТАМАН 1) цена, стоимость; 2) плата; 3) Брг, Нрч ценность; 4) Н взнос; 5) Е, И калым; ◇ *тамана ачин* бес-
платный; *тамана ачиндй* бесплатно, даром.

ТАМАН-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм взыскать стоимость чего-л.; 2) П-Т заплатить, отдать в уплату; *ср. тама-ми 1*.

ТАМАНМА-МИ П-Т 1) потребовать плату; 2) брать в уплату; 3) отплатить, отомстить.

ТАМАНТА-МИ П-Т заплатить за невесту.

ТАМАПТЫҢ П-Т платежные средства (*деньги, меха и др.*).

ТАМАЧҢ 1. Алд, 3, Нрч, П-Т, Н ценный; 2. Урм, Сх цена. *Ахун тамачҢ?* — Сколько стоит?

ТАМҢ 1) Тмт, П-Т, И верхняя вдежка; завязка на мягкой выючной сумке; 2) Учр, 3, Тнг крышка рабочей коробки.

ТАМҢ 1) Тмт, 3, Хнг; *тәмиптыҢ* Учр кочерга; *ср. дюлкувун*; 2) Тк, Учр, А щипцы для углей.

ТАМИГА И складка на спинке одежды.

ТАМИПТЫ-МИ Тмт, Учр, Ие 1) стягивать вдежку выючной сумы; 2) связать выючные сумы завязками.

ТАМИПТЫҢ I *см. тамй.*

ТАМИПТЫҢ II Тмт, Учр, Ие завязка выючной сумы.

ТАМИН 3, Урм, М крышка чайника, кастрюли.

ТАМИЧҢ Брг изделия из бересты для хранения соли и других мелких хозяйственных принадлежностей.

ТАМНА *см. тамнакса.*

ТАМНА-МИ стлаться (*о тумане*); *ср. сул-ми II 2*.

ТАМНАВСА *см. тамнакса.*

ТАМНАДЯ Н, И пар от дыхания.

ТАМНАДЯ-МИ покрыться туманом.

ТАМНАКСА Тк, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И; *тамна* И, Хнг; *тамнавса* Н, Ткм; *тамнаһа* Тмт, Алд, Ие, М, Тт, Сх; *тамнакша* П-Т, С, С-Б; *тамнар* Сх; *тавнакса* Брг туман.

ТАМНАКСАЛКАҢ *см. тамнаксачй.*

ТАМНАКСАЧҢ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И; *тамнаксалкаҢ* М, Тт, Сх; *тамнаһалкаҢ* М, Тт, Сх; *тамнаһачй* Тмт, Ие туманный.

ТАМНАКША *см. тамнакса.*

ТАМНАҢИ М сказ. *собств. имя богатыря.*

ТАМНАР *см. тамнакса.*

ТАМНАҺА *см. тамнакса.*

ТАМНАҺАЛКАҢ *см. тамнаксачй.*

ТАМНАҺАЧҢ *см. тамнаксачй.*

ТАМНҢИ-МИ Сх уничтожить (*букв. превратить в туман*).

ТАМНҢИВ-МИ Сх быть истребленным.

ТАМПА М, Сх, Урм говорун, болтун, пустослов.

ТАМПА-МИ М, Сх, Урм болтать вздор, говорить попусту.

ТАМУ Учр, Е конец веревки.

ТАМУЛА-МИ Нрч принуждать; *ср. хакин-ми.*

ТАМУРА Тк, Тмт, Учр, Ие, Сх, Брг, П-Т, Н, Е, И, С дорогой (*о цене*), ценный.

ТАМУРАҢ-МИ Учр, Сх, Брг, П-Т, Н, Е, И, С повысить цену, удорожить.

ТАМУРАТ Тк, Тмт, Ие, Учр, Сх, П-Т, Н, Е, И дорого (*заплатить, продать*).

ТАМУРГА-МИ П-Т замолчать; *ср. симурга-ми*.

ТАМУТ М *назв. реки*.

ТАН-МИ I 1) вытянуть, вытянуть, втянуть; 2) потянуть, притянуть, стянуть (*с чего-л.*); 3) натянуть, обтянуть; 4) Алд, Учр, З снять, стянуть чулком шкурку (*со зверька*); 5) Алд насторожить самострел.

ТАН-МИ II Вл, П-Т, Н, Е, И, С курить; *ср. дамгаты-ми*.

ТАНА Олкм, А, Брг, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б; **танга** П-Т осетр.

ТАНА-МИ Ие выпрямить коробящиеся края шкур, надрезая и сшивая. **Танана** улликэл, унталы учивкәнди-гәс. — Шей, выпрямляя неровные края, иначе унты твои будут кривыми (*букв. скрученными*).

ТАНАНГАРЙ Ие выпрямляющий шов (*способ*). Гириһинна уллирий **танангарй** гунмувкй. — Выпрямяющий шов (*способ*) называется, когда шьют, срезая неровности.

ТАНАП-МИ Ие быть выпрямленным (*о крае сшиваемых деталей обуви, одежды*). Эр **танапчә**, гевән **танавгәтыв** эһилэ. — Эта выпрямлена, теперь должна выпрямить вторую (*о деталях обуви*).

ТАНДЕКИТ П-Т курилка.

ТАНДЕРЙ I тянущий.

ТАНДЕРЙ II П-Т, Н, Е, И, С, Вл; **тадерй** П-Т курающий.

ТАНДЫМА И круг; *ср. тоҥолло*.

ТАНИВУН Тмт, Учр, Ие палка, которой перекручивают замоченную кожу, чтобы выжать воду.

ТАНКИЧӘ Алд опухший; *ср. кз-пэчә I*.

ТАНМУ-МИ вытянуться, быть протянутым (*о ремне, веревке*).

ТАНМУВ-МИ Тмт, Ие, З, Урм быть стянутым судорогой.

ТАНМУК Тк, Учр, М, Тт, Урм, З эпилептик, нервнобольной.

ТАННЭЛГЭ-МИ *см. тонгорго-ми*.

ТАННЭРГЭ-МИ *см. тонгорго-ми*.

ТАНЧА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Урм; **танчэ-ми** Алд, Учр, З, Урм, Мингр 1) потянуть; 2) натянуть; 3) задержать кого-л., не пускать. **Нунган минэ танчаран, удавкәнан**. — Он меня задержал, заставил опоздать.

ТАНЧАМАТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм; **танчэмәт-ми** Учр, З, Урм состязаться в силе (*букв. тянуться друг с другом*).

ТАНЧАМАЧУН Учр *спорт*. пере-тягивающийся на палках.

ТАНЧЭ-МИ *см. танча-ми*.

ТАНЧЭМАТ-МИ *см. танчамәт-ми*.

ТАН-МИ 1) читать, прочесть; разобрать (*написанное*); 2) считать, считать.

ТАНА I Сх, Брг старая кость, побелевшая от времени. Гулйктү **танга кэтэ**. — В настиле для костей много побелевших старых костей.

ТАНА II Урм, Е, С худой, тощий, сухой.

ТАНА III *см. тана*.

ТАНА-МИ I Урм, Е, С похудеть, истощиться. Бумүксә, сөт **тангачә**. — Переболев, сильно похудел.

ТАНА-МИ II Урм; **тангат-ми** Тмт, Ие, Сх, М, Тт, З; **тангэ-ми** Алд, Учр, З, П-Т, И, С полдничать, обедать, закусывать (*в пути*). **Биракән дәптудүн тангаттав**. — Остановились закусить у устья речки.

ТАНАЛАЙ Тк, Тмт, М, Сх, Урм; **танглай** Брг, Нрч небо (< *як. танглай*).

ТАНАРА Тк, Учр, Члм, Алд, М, Урм, В-Л, Е, И 1) бог; 2) икона; *ср. сэвэкй I 3* (< *як. тангара*).

ТАНАРА-МИ см. тагра-ми.

ТАНАРАВУН см. тагравуи.

ТАНАТ-МИ см. тага-ми.

ТАНАТКЙТ Тмт, Урм, Сх, Ие место, где обычно останавливаются перекрестить во время пути.

ТАНГЭ Хнг табак; ср. дамга.

ТАНГЭРА-МИ см. тагра-ми.

ТАНГЭРАВУН см. тагравуи.

ТАНДЯДЯ С промежность; ср. сэлгэ.

ТАНДЯКЙТ П-Т, Н, Е, И, С чтение.

ТАНИВ-МИ 1) быть сосчитанным; 2) читаться, быть читанным.

ТАНИВКА З, П-Т, Н, Е 1) счет; 2) арифметическая задача.

ТАНИВКЙ П-Т счетчик.

ТАНИВУН З, П-Т, Н, Е счеты.

ТАНИЛАЙ см. тагалай.

ТАНИМНЙ см. тагнимгү.

ТАНИМНҮ Алд, Учр, З, Урм, А, Сх; тагнимий П-Т, Н, Е 1) счетовод; 2) читатель.

ТАНИН 1) счет (действие); 2) чтение; ◇ тагнин дярин Н, Е для чтения.

ТАНИРАК И 1) коготь птицы; 2) рисунок орнамента «след птицы» (< як. тыгырах).

ТАНИТ Ие расстояние, равное одному переходу (примерно за полдня). Егин нингуканма илиувкйл — егин тагитпа бвкйл. — Ставят девять молодых лиственниц — девять переходов делают (при камлании шамана).

ТАНЙЧА-МИ Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, З, П-Т; тагча-ми М, Тт, Урм 1) учитывать, рассчитывать; 2) считать кого-л. кем-л.

ТАНКА Брг кувшин, сосуд для кислого молока.

ТАНКИ 1) Алд, Учр заводь; 2) Члм старика.

ТАНКЙТ читальня.

ТАНКҮР-МИ Сх натянуть тетиву. Сёканкан нюрвй тагкүрран. — Секанкан тетиву свою натянула.

ТАНМАТ-МИ 1) рассчитаться с кем-л.; 2) считаться; 3) спорить; 4) сводить счеты.

ТАННА-МИ Сх худеть, истощаться.

ТАНРА-МИ П-Т, Н, Е; тагра-ми Е; тагтэра-ми П-Т просеивать, сеять.

ТАНРАВУН П-Т, Н, Е; тагравуи Е; тагтэравуи П-Т 1) сито; 2) отруби.

ТАНСА М кедр. Мэкэгирил тагса-ва нанта гунивкйл. — Эвенки из рода Мэкэгир кедр называют нангта.

ТАНҮ число; количество; ◇ тагүя ачин бесчисленный; кэтэ тагүчий многочисленный.

ТАНУЛ Сх бесконечное количество.

ТАНҮР Учр, Е счет (канцелярский).

ТАНЧА-МИ см. тагйча-ми.

ТАНЭ I Учр, Алд, З, П-Т, И, С 1) передышка, остановка (в пути); 2) закуска, полдник (в пути).

ТАНЭ II В-Л вырезанный круг (из кожи, ровдуги).

ТАНЭ-МИ I см. тага-ми II.

ТАНЭ-МИ II В-Л вырезать кольцами (кожу, ровдугу).

ТАНЭ-МИ III Алд, Учр оторвать (пуговицу, ремень).

ТАНЭРГЭ-МИ Алд, Учр оторваться (о пуговице, ремне).

ТАНЭРУК: тагэрук һэты П-Т нарта, предназначенная для перевозки металлических предметов домашнего обихода.

ТАП Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм наволочка (< як. тап).

ТАПАМНАК см. тэпэмнэк.

ТАПАРА-МИ Учр пачкаться; ср. нягня-ми.

ТАПКА Алд, Учр, З, Урм тапочки.

ТАПКА-МИ И запачкать; *ср.* нян-ня-ми.

ТАППА-МИ *см.* тапта-ми.

ТАПСАН-МИ Учр; **таһа-ми** Тмт беспокоиться от укусов комаров, слепней, оводов (*об оленях*).

ТАПТА-МИ Учр, Члм, Алд, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, П-Т, Н; **таппа-ми** Сх; **таптай-ми** Тк, Тмт, М 1) хлопать в ладоши, аплодировать; 2) хлопать ладонью, плоским предметом по чему-л.; 3) Ие ковать, расплющивать. **Сэлэвэ таптана ульвуна бвкйл.** — Расплющивая железо, делают весло.

ТАПТАЙ-МИ *см.* тапта-ми.

ТАПКАДЯ-МИ П-Т рукоплескать, сильно хлопать в ладоши.

ТАПТАКАР Учр, 3, П-Т, Н, Е аплодисменты, овация.

ТАПУРАК Тмт плешистый. **Эвэнкйлдү тапуракыл бкин-мал бивкйл.** — Плешистых среди звенков бывает мало.

ТАПЧИКАКТЫ Е, И конский щавель.

ТАПЧИЛА-МИ В-Л расстегнуть; *ср.* имэннэлгэ-ми.

ТАПЧИЛАНКИ В-Л пуговица; *ср.* имэннэ.

ТАР I; **таре** П-Т; **тарь** Мнгр этот, эта, это; тот, та, то; ◇ **тар-дә бичэ-лйн** Тк, Тмт, М, Тт, Урм тем не менее, впрочем, несмотря на это; **тар сигдылэдүн** Тмт, Учр, Ие, М между тем.

ТАР II Брг мешок; *ср.* хутакан.

ТАР-ТЫ 1) тот же, тот самый; 2) итак.

ТАРА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм 1) сшивать лоскуты; 2) надставлять; 3) вшивать клин. **Нон улукий-кэт бһакәрвән тарәнгкитын.** — Раньше сшивали даже шкурки с лап белки.

ТАРАГАЙ Тк, Тмт, Члм, Алд, М, Сх, Урм, 3 теленок оленя до года; *ср.* энгэкән; *як.* **тарабай** плешистый.

ТАРАКОМА Тмт, Тк, Учр, М, Урм трахома (< *рус.* трахома).

ТАРАЛАДЯ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм 1) лежать, разбросав руки, ноги; 2) лежать, ничем не занимаясь (*от лени*).

ТАРАН-МИ Сх смотреть вверх, запрокинув голову. **Угискэки дылилвар таранчыл-вёт.** — Прямо вверх головы свои запрокинули.

ТАРАНАК Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм 1. 1) надставка, вставка; 2) клин; 2. надставленный, сшитый из лоскутков.

ТАРАННА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм 1) важничать, чваниться; 2) кокетничать (< *як.* **тараннаа**).

ТАРАР Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм одежда, сшитая из кусков, лоскутков.

ТАРБА Тмт, Учр, Ие, 3, П-Т, Н столько.

ТАРБАГА *см.* тарбаган.

ТАРБАГАН Тмт, Учр; **тарбага** 3, Хнг тарбаган.

ТАРБАК Учр, М, Чмк, А, Сх, Урм, Тнг; **тарбакй** Учр, Члм, Алд перчатки (< *як.* **тарбах** палец).

ТАРБАКЙ *см.* тарбак.

ТАРБАН столько.

ТАРВАННА-МИ Сх искать невесту сыну.

ТАРГАЧЙКАКИ М, Тт, Сх, Урм такой же; вот такой же. **Бй таргачйкый тыгэвэ гам.** — Я купила вот такую же посуду.

ТАРГАЧЙН; **таргачйн** Мнгр такой; такой же; как тот, подобный.

ТАРГЙ Брг каменистое место в реке, перекат.

ТАРГИ-МИ Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм неметь, коченеть. **Һалганми таргиран.** — Нога моя онемела.

ТАРГИДА 1) та сторона; 2) Урм, Сх боковая сторона.

ТАРГИДАДҮ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм там, напротив (*в сочетании с глаголами состояния*). Нунган дйбн таргидадү. — Его дом напротив.

ТАРГИДАЛА Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Урм, М, Сх в сторону (*уйти, отойти*).

ТАРГИДАЛИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм там, напротив, около чего-л., на той стороне (*в сочетании с глаголами движения*). Таргидали йлтэнэ. — По той стороне прошли.

ТАРГИДАЯ Сх 1. дальнее место; 2. далеко. Таргидая тэгэтчэрэн. — Сидит далеко.

ТАРГЙНИК см. таргйт.

ТАРГЙТ; таргйник Тмт, Учр, М, Урм с той стороны, оттуда; *ср. талак*.

ТАРДАЛА до тех пор.

ТАРДЫН Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Урм столько же.

ТАРЕ см. тар I.

ТАРЁ! Тмт, Учр, Члм, Ие *межд.* вот! ой! Тарё! Чагиткүр эмэчэл. — Ой! Пришли чангиты!

ТАРЕ-МИ Брг, Нрч сеять.

ТАРЕЛУНЭ Е, И, Ткм осторожный (*но смелый*).

ТАРЁЧЭ-МИ см. тэрэнчэ-ми.

ТАРЁЧЭДЕНЭ см. тэрэчэдэнэ.

ТАРЁЧЭКИТ см. тэрэчэкит I.

ТАРИ 1) этот, эта, это; тот, та, то; *ср. тар I*; 2) вот. Тари эмэдерэ. — Вот идут.

ТАРИГЛА см. тариклā.

ТАРИЙ-МИ Тк, Тмт, Члм, Алд, Ие М, Урм зайти, заехать по пути (< *як. таарый*).

ТАРИКЛА; таригла П-Т в том направлении.

ТАРИМТА-МИ Сх дёргаться в припадке (< *як. таарымта* приступ нервной болезни). Аһй, тыхиксэ, таримталчā. — Женщина, упав, стала дёргаться в припадке.

ТАРИПТЫ 1. той порой, в ту пору; 2. та пора.

ТАРИПТЫДУК с тех пор, с той поры.

ТАРИТ поэтому, ввиду этого, вследствие этого, тем самым; оттого.

ТАРИЯ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм мимоходом (< *як. таарыйа*).

ТАРКАКИН Чмк туда, в ту сторону; *ср. тартыкй.*

ТАРЛАСА см. таллаһа.

ТАРЛАСАНЙ см. таласанй.

ТАРЛАҺА см. таллаһа.

ТАРМА Тмт, М, Тт, Урм тот самый.

ТАРМА-ВЭЛ П-Т, Н, Е, И 1) такой-то; 2) тот же.

ТАРМАДҮ Тмт, Учр, Ие, Члм, З, Урм, Сх тотчас.

ТАРМАК П-Т, Н наконец.

ТАРМАКТҮ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Урм 1) до сих пор; 2) до этого.

ТАРМАЛ тот же.

ТАРМАЛЙ Тк, Тмт, М, Тт, Урм 1) по тому же месту; 2) там же (*двигаться*).

ТАРМЙ 1) утка; 2) Тмт, Ие селезень; 3) З кряква.

ТАРНҮКАН Тк, Тмт, Учр, М, Тт тотчас же, сейчас же; сию минуту; *ср. тармадү.*

ТАРНАҺЙ см. таллаһа.

ТАРТ Тмт, Учр, Члм, Ие *звуко-подр.* звуку бросаемых жестких легких предметов. Тадү тар уркэдүвэр «тарт» нодүчāl. — Там около своей двери побросали со звуком «тарт».

ТАРТЫКАКЙ см. тартыкй.

ТАРТЫКЙ; тартыкакй Тк, Тмт, М, Тт, Урм туда, в том направлении, в ту сторону.

ТАРЧИ I Нрч лягушка; *ср. бадялакй.*

ТАРЧИ II П-Т олово; *ср. түдя I.*

ТАРЬ см. тар.

ТАРЬГАЧИН см. таргачин.

ТАРЬЯЛ туда далеко; в том направлении. **Тарьял** эксэчэ. — Туда далеко унес.

ТАС звукоподр.; ◇ **тас о-ми** 1) треснуть, шелкнуть; 2) выпалить (о мелкокалиберном ружье).

ТАС Учр грузило; ср. **тунгулэ** (< як. таас камень).

ТАС-МИ Тк, Тнг, Брг, Нрч, Е, И 1) подгонять скот; 2) угонять скот.

ТАСИКТА-МИ П-Т добывать рыбу, загоняя в сеть.

ТАСИН-МИ П-Т перегонять скот; ср. **тас-ми**.

ТАСИНА-МИ Н; **тасканй-ми** Учр, Тнг, Брг трещать (о льде от мороза); ср. **тыскана-ми**.

ТАСКАНИЙ-МИ см. тасина-ми.

ТАСТАКАН Олкм; **тасты** Учр грузило (колечко с камнем); ср. **тунгулэ** (< як. таастыган).

ТАСТЫ см. тастакан.

ТАСУМНИЙ П-Т погонщик.

ТАСЧАКЙТ П-Т, Н, Е, И перегон.

ТАҢАГАС Тк, Учр, М, Сх, Урм багаж, груз, вещи (< як. таһагас).

ТАҢАГАСРҮК Члм, М, Урм палатка, в которой хранятся вещи.

ТАҢАН Тмт прозв. Ньюкулайба **Тāһāн** гуннэ һэгды дьлчйдукин гэрбйчэл. — Николая прозвали Таханом из-за его большой головы.

ТАҢАҢИН-МИ Тмт увести важенку от другого оленя-быка (об олене-самце).

ТАҢЙЛАМА Сх засохший, твердый. **Билиргиһты амынгаһан алаган бичэ** бучупчā, **таһйлама**. — Старинный лук-самострел покойного отца был засохший, твердый.

ТАҢЭКЭ 3 1) глыба; 2) скала; 3) лысая отдельная горка; ◇ **таһэкэ** ичэвулэн стала виднеться округлая скала.

ТАҢЭРЭВ-МИ 3 появиться, виднеться будучи округлым, твердым; ◇ **таһэкэ таһэрэврэн** стала виднеться округлая скала.

ТАТ-МИ; **татлу-ми** Сх 1) учиться; 2) привыкнуть к чему-л. новому.

ТАТАМИ Нрч суп; ср. **силэ**.

ТАТАР Тмт, Учр, Алд, Ие, 3, Урм, Сх, Чмк; **тутār** Чмк чесотка. **Санитār** **та̄тār** о̄чāl **орорво** бэгэдэдерэн. — Санитар лечит оленей, заболевших чесоткой.

ТАТБУ-МИ П-Т склеить; ср. **умкэ-ми**.

ТАТКА-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, 3; **татыгā-ми** Сх, Тнг, Брг, Нрч, П-Т, Н, Е, И; **таткāt-ми** Алд, Учр, 3, Урм, Чмк, А, Сх 1) учить; 2) приучать; 3) наставлять.

ТАТКАВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, 3; **татыгāв-ми** Сх, Тнг, Брг, Нрч, П-Т, Н, Е, И 1) учиться, обучаться; 2) приучаться.

ТАТКАВУМНҮ Алд, Учр, 3, Урм, Чмк, А, Сх ученик; ср. **татыгāвум-ни**.

ТАТКАВУН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, 3; **татывун** Алд, Сх, Урм, 3 учебник.

ТАТКАВЧА Тк, Тмт, Учр, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, 3 прирученный, приученный.

ТАТКАМНҮ Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, 3 учитель.

ТАТКАН Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, 3 1) учеба; 2) привычка.

ТАТКАТ-МИ см. таткā-ми.

ТАТКЙТ Тк, Тмт, Члм, Алд, Ие, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, 3, П-Т, Н школа.

ТАТЛУ-МИ см. тат-ми.

ТАТРИЙ см. татчарй.

ТАТЧА Тк, Тмт, М, Тт, Урм, Вл, В-Л, Тнг, П-Т, Н, Е 1) привыкший, приучившийся, привычный; 2) обучившийся; 3) грамотный.

ТАТЧА-МИ 1) привыкать (*к чему-л.*); 2) учиться; *ср. тат-ми.*

ТАТЧАРЫ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, Тт, Урм, З, Н; **татры** Тт, Сх, Урм 1) учащийся, ученик; 2) привыкающий.

ТАТЫВУН *см. таткāvун.*

ТАТЫГҰ-МИ *см. таткā-ми.*

ТАТЫГҰВ-МИ *см. таткāv-ми.*

ТАТЫГҰВУМНҢ Брг, Нрч, П-Т, Н, Е, И ученик; *ср. таткāvумнҢ.*

ТАТЫГҰВЧА Тмт, Брг, Нрч, Тнг, П-Т, Н, Е, И прирученный; *ср. таткāvчā.*

ТАТЫГҰНДИ П-Т, Н, Е, И привычно. Асāl немумэлвэ сулакйксалва гйэлэдүвар татыганди нэнтэрэчэтын. — Женщины привычно вскинули на руках мягкие лисьи шкуры.

ТАТЫМНҢ З, А ученик.

ТҰТЭ Нрч заика.

ТҰТЭРА-МИ Нрч заикаться.

ТАУБУН И короткая до колена меховая обувь.

ТАУКА *см. тавукта.*

ТАУЛ-МИ А, П-Т, И собирать, убирать; *ср. тав-ми.*

ТАУРИ-МИ И привязывать; *ср. уй-ми I; нэркэ-ми.*

ТЕМАР Алд, Учр, А 1. утренний; *ср. тымар; 2. утро; ср. тыманй.*

ТЕНО П-Т мешок; *ср. нутакан.*

ТЕННА: тэнгга чāvүдү анганий *см. гёванган.*

ТЕПАЛА Ткм глина; *ср. тыпала 3.*

ТЭРАНА: тэрана анганий *см. гёванган.*

ТИМТОН Ие назв. реки. Токорикан Тимтонтыйкй йвкй. — Токорикан впадает в Тимтон.

ТО I *см. того.*

ТО II Нрч, Е, И пядь; *ср. тэгэриктэ. ТОВАРГЭТ-МИ; товат-ми; товонкөт-ми* П-Т подбрасывать вверх что-л. и ловить; *ср. тэвэскэТ-ми.*

ТОВАТ-МИ *см. товāргэТ-ми.*

ТОВЕКҢ Хнг лось; *ср. тōкй.*

ТОВО *см. того.*

ТОВОГОЛӨ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм 1) окончательно, совсем очистить от чего-л.; 2) съест остатки (< *як. тобоголоо*).

ТОВОЙ-МИ С; **товот-ми** С-Б лежать на боку (*о животном*); *ср. тогот-ми I.*

ТОВОНКӨТ-МИ *см. товāргэТ-ми.*

ТОВОРӨК Тк, М, Урм, З творог (< *рус. творог*).

ТОВОТ-МИ *см. товой-ми.*

ТОГҰКТЭ И чуб, хохол.

ТОГО; тово Тт, П-Т, Н, С-Б; тō Ткм, Орч огонь.

ТОГО-МИ I Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Вл, П-Т, Е ложиться (*о животном*).

ТОГО-МИ II П-Т ловить (*брошенный кем-л. предмет*); *ср. тэвэ-ми.*

ТОГО-МИ III Урм выглядывать, высовываться; *ср. сигйнча-ми.*

ТОГОГО 1) Алд, З жердь для чума; *ср. сёраг; 2) П-Т деревянный гвоздь (< як. тобого кол, гвоздь).*

ТОГОДӨК Учр, Тмт, М, Сх, Урм; **тоготчөк** Тмт, Учр, Ие, М, Тт, З лежище, место, где лежало животное. Бэйн тоготчөктукин умун нулгивэ гнэзрэв. — С того места, где лежал дикий олень, мы прошли одну кочевку.

ТОГОДОКҢТ Е очаг (*печь*).

ТОГОДЫ 1) огненный; 2) жаркий.

ТОГОЙ Тк, Учр, Алд, М, Сх, Урм коса, отмель (< *як. тогой излучина реки, коса*).

ТОГОКИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Тт, М, Чмк, Сх, Урм, З 1) лежище животных; 2) собачья конура.

ТОГОК II Тк, Учр, М, Урм оста-
ток чего-л. (< *як. тобох*).

ТОГОЛ П-Т спички.

ТОГОМО огненный, горящий (о
взгляде).

ТОГОН А масло (*коровье*).

ТОГОН-МИ П-Т вдыхать дым; за-
дыхаться от дыма; *ср. сангянму-ми*.

ТОГОНО-МИ Тмт, Члм, Ие, Тт
искриться, гореть огнем. Саман Эналин
тогоновкыл. — Глаза у шамана горят
огнем.

ТОГОР Тк, Учр, Члм, М, Тт, Урм;
тогорикта Тк, Тмт, Учр, М, Урм,
Брг, Нрч пядь (*мера длины, равная*
расстоянию между большим и средним
пальцами); *ср. тэгэриктэ*.

ТОГОР-МИ I Тк, Учр, Члм, М,
Тт, Урм; **тогори-ми** Брг, Нрч изме-
рять длину пядями.

ТОГОР-МИ II Учр извиваться (о
реке).

ТОГОРИ-МИ *см. тогор-ми I*.

ТОГОРИКТА *см. тогор*.

ТОГОҬО Алд, Учр, Урм, Сх гвоздь;
ср. тыпкэн 3 (< *як. тоһоҥо* кол, гвоздь).

ТОГОТ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм,
Ие, М, Тт, Сх, Урм, Тнг, П-Т, Н,
Е лежать (о животном).

ТОГОТ-МИ II П-Т, Н, Е, И су-
шить у огня.

ТОГОТЧӨК *см. тогодөк*.

ТОГОТЧӨРЙ Тк, Тмт, Учр, Члм,
Ие, М, Тт, Сх, Урм, З, П-Т, Н, Е
лежащий (о животном).

ТОГОЧЙ П-Т река с мысами; *ср.*
кочокту (< *як. тогой мыс*).

ТОДОК Брг степная курица.

ТӨДЯ А, Ткм, Хнг 1) олово; 2) сви-
нец; *ср. түдя*.

ТӨДЯ-МИ Нрч думать; *ср. гунчэ-
ми*.

ТӨДЯМА А, Хнг, Ткм 1) оловя-
ный; 2) свинцовый; *ср. түдяма*.

ТӨЙ I Тмт, Учр, Члм, Алд, Е, И
черная глина (< *як. туой* глина);
◇ **төй бас, төй баттак** 1) Учр утка с
белой полоской на голове; 2) Чмк сви-
стун (*утка*) (< *як. туой баттах*).

ТӨЙ II Тк, Тмт, Учр, Ие, Сх, М,
Урм всегда, каждый раз (< *як. туой*).
Төй минэ бодоктодөвкй. — Всегда хо-
дит за мной.

ТӨЙ-МИ Тк, М, Урм 1) сочинять,
импровизировать и петь (< *як. туой*);
2) болтать. Экэл долэскймэ төйдяра. —
Зря, попусту не болтай.

ТӨЙБҮР Нрч колотушка шаман-
ского бубна; *ср. гис*.

ТӨЙДӘК Тмт назв. реки (< *як. ту-
ойдаах* глинистый).

ТӨЕН 1) Тк, Тмт, Учр, М, Урм,
Нрч, Н начальник; 2) Тк, М хозяин
(< *як. тойон*); 3) свекровь.

ТӨЙТҮН Тмт *прозв.* короткопо-
лый. Тар этырикэн эрэгэр урумкүкэн
арбагаспа тэтыгкин, тарит Тойтүн гун-
чэл. — Тот старичок постоянно но-
сил коротенькую старую дошку, по-
тому прозвали его Тойтун.

ТОК-МИ П-Т убить оленя; *ср. тэпу-
ми I*.

ТОКАЛА *см. тукала*.

ТӨКАТ-МИ И, В-Л разорвать на
куски; *ср. каси-ми*.

ТӨКЙ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт,
А, Чмк, Сх, Урм, З, Ткм, Хнг, И,
С, С-Б лось; *ср. мөтй*.

ТӨКЙКӘН I Учр, Урм, Е, И из-
гиб, поворот реки.

ТӨКЙКӘН II Урм лосенок; *ср. ны-
нән*.

ТӨКЙКСА Члм, М, Тт, Урм шку-
ра лося.

ТӨКЙМА-МИ Тмт, Учр, М,
Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Ткм, Хнг, С,
С-Б, И, Мнгр пойти охотиться на
лося.

ТӨКЙМАЛДЫВУН Алд большой желтый слепень, нападающий на лосей.

ТӨКЙМАН Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, 3, Тнг собака, хорошо охотящаяся на лосей.

ТӨКЙМЙ-МИ Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, 3, Тнг, И, С, С-Б долго охотиться на лосей.

ТОКИРА-МИ П-Т поджечь (*ноги*). Төкй дүлэгүлвй һалгарвй токирачән. — Лось поджал передние ноги.

ТӨККУН Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм, Ие; төкун Учр, Урм, А, Сх 1) бродяга; 2) разбойник; 3) жулик (< *як. түөкүн* плут, обманщик).

ТӨККУННЭ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм обмануть, сжульничать, смошенничать (< *як. түөкүннэ* плутовать, обманывать).

ТОКОЁН см. **токур**.

ТОКОР-МИ Учр, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, П-Т 1) кружиться, крутиться, вращаться, вертеться; 2) ходить вокруг чего-л., обходить. Кэиксэ, токордөчө умун урэкэчэмэ. — Заблудившись, кружил вокруг одной горки.

ТОКОРДЁРИ Урм *эпич*. крутящийся. Томкогочйн токордөри дбөчй биним. — Крутящийся, как сученая нитка, у меня дом.

ТОКОРДӨ-МИ П-Т задерживать кровь.

ТОКОРИВ-МИ Учр, 3, Урм, Чмк, Сх, П-Т 1) быть изогнутым; 2) быть окруженным; *ср. һакув-ми* I 1.

ТОКОРИКАН 1) Алд, Учр изгиб, извилина (*реки*); *ср. токчика*; 2) Токо-рикән Ие *назв. реки*. Тар бира токордөпкй, тарит Токо-рикән гунмувчэ. — Та река кружит (*изгибается*), потому и назвали Токо-рикан.

ТОКОРИЫН-МИ Учр, М, Чмк, Сх, Урм, 3 1) обернуться, повернуть-

ся на ходу. Нунган эвэскй токориһинан. — Он повернулся в эту сторону; 2) Урм перелицевать. Нунган сунмй токориһинан. — Она перелицевала свое пальто; 3) 3 обойти, обогнуть кругом. Эвэнкй гиркурй бэе, гирактатпй дүннэвэ токориһинивкй. — Эвенк хороший ходок, пешком может обойти землю (*земной шар*).

ТОКОРКӨН Учр юла, волчок; *ср. пэрийкэн*.

ТОКОРО-МИ I П-Т забиться (забраться, спрятаться).

ТОКОРО-МИ II П-Т извиваться (*о реке, змее*); *ср. токор-ми*.

ТОКОРОВ Нрч, С-Б журавль; *ср. карав*.

ТОКОРРЙ Чмк круглый; *ср. мурумэ*.

ТОКОТ-МИ 1) Алд разминать (*ложкой*); 2) Чмк распороть.

ТОКСИН-МИ П-Т стучать.

ТОКСИНДЯ-МИ П-Т постукивать.

ТОКСИНТЫ-МИ П-Т стучать, постукивать. Орон көкчэрин токсинтылла. — Начали постукивать олени копыта.

ТОКСИР П-Т стук (*копыт, топора*).

ТОКСОКЙ Члм, М, Тт, Урм; то-соко Учр шестой спинной позвонок.

ТОКСОКО см. **токсокй**.

ТОКСУННЮ Тк, Тмт, Учр, М, Урм январь (< *як. тохсунньу*).

ТӨКТА I Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Сх, Урм 1) мусор; 2) соринка.

ТӨКТА II см. **тавукта**.

ТӨКТА III И бесследно; *ср. удая ачинди*.

ТӨКТАДАМА-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, М, Тт, Сх, Урм сорить, мусорить.

ТӨКТАЛГА-МИ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм очистить от мусора, уб-

рать мусор, сор из чего-л. **Тар диктэл-вэ, тőkталгаксă, нэдэвр.** — Те ягоды, очистив от мусора, положите.

ТӨКТАЛГАН 3 *этногр.* шаманский обряд *очищение от сора.*

ТОКТО-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, 3, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И, С, Мнгр 1) рубить (*топором*); 2) стучать.

ТОКТО-МИ 1) Тк, М, Тмт, Учр, Чмк, Сх остановиться во время движения, перестать двигаться; 2) Чмк подождать; *ср. алāt-ми* (< *як. тохтоо*).

ТОКТОВУН М, Сх, Урм 1) доска для рубки мяса; 2) коса-литовка; 3) Е, Н сенокосилка; 4) П-Т колода, на которой рубят дрова; 5) 3 шашка (*оружие*).

ТОКТОМО П-Т нарубленный табак.

ТОКТОМӨТ-МИ П-Т биться, рубиться (*копьем*).

ТОКТОН I Алд, Учр, 3, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И, С-Б рубка, колка.

ТОКТОН II П-Т меховой чулок; *ср. доктон.*

ТОКТОНО П-Т, Н, Е, И зарубка (*на дереве*).

ТОКТОПКИ Алд дятел; *ср. кирэк-тэ.*

ТОКТОСАМНА П-Т щепка.

ТОКТОСИН-МИ *см. токтонин-ми.*

ТОКТОЫКТА Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, 3 рана от удара топором.

ТОКТОЫН-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, 3; **токтосин-ми** 1) Урм, Сх рассечь, отрубить кусок (*топором*); 2) П-Т, Н ранить (*топором*).

ТОКТОЫН-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Чмк, Сх 1) приостановиться во время движения; 2) притихнуть на некоторое время (*о ветре*).

ТОКТЫКАДЯ-МИ П-Т токовать; *ср. хорого-ми.*

ТОКУ-МИ Брг, Нрч оседлать (*ко-ня*) (< *монг. току* < *бур. тохо*).

ТОКУМ Брг, Нрч 1) потник; 2) подстилка на нарах (< *монг. токум* < *бур. тохом*).

ТӨКУН *см. тőkкун.*

ТОКУР Тк, Тмт, Учр, М, Урм; **токоён** Учр колено печной трубы (< *як. токур* кривой, изогнутый).

ТОКЧИКА Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм; **токчоко** Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Урм, 3, Сх; **чокчокө чокчокөн** Олкм, Тнг, И 1. Тк, Тмт, Алд кривой, изогнутый, извилистый; 2. Учр, Сх, Урм, 3, П-Т, Н, С-Б 1) поворот, извилина, излучина реки; 2) Члм крючок на женском посохе.

ТОКЧИКА-МИ Учр, Члм, М, Сх, Урм, 3, Н, С-Б 1) погнуться, изогнуться. **Инемэв токчикаран.** — Погнулась моя иголка; 2) извиваться.

ТОКЧИКАЧЙ Члм, М, Сх, Урм кривой, изогнутый.

ТОКЧИЛ-МИ П-Т извиваться; *ср. токоро-ми II.*

ТОКЧИНА 1) Учр корявый (*о дереве*); 2) Тмт кривой, изогнутый.

ТОКЧОКИ: **токчокй** удя П-Т окольная дорога.

ТОКЧОКО *см. токчика.*

ТОКЧОКО-МИ Алд, Учр, 3, Урм, А, Чмк, Сх, П-Т, Н, С-Б 1) изогнуть ветку на дереве (*в знак того, что отсюда ушли*); 2) изогнуться, искривиться; *ср. токчика-ми.*

ТОКЧОКОН П-Т извилистое место на реке.

ТОКЧОР-МИ Алд, Учр, Н искривить, погнуть.

ТОКЧОРГО-МИ Алд, Учр, Н 1) искривиться (*о дереве*); 2) покоситься (*о строении*); 3) П-Т хиреть (*о дереве*).

ТОКЧОРО-МИ П-Т кружить, петлять.

ТОКЧОЧО Алд, Учр, Н искривленный, изогнутый.

ТОЛ Урм настил на нарте.

ТӨЛ И пояс, ремень; *ср. бүсэ; энгэ-ёптун; удэ толиһэ.*

ТӨЛÄ-МИ I И, Вл опоясываться; *ср. бүсэлэ-ми; энгэепулэ-ми.*

ТӨЛÄ-МИ II Нрч читать; *ср. таг-ми.*

ТӨЛГÄ Учр, И 1) улово (*глубокое место у берега*); 2) речная песчаная коса (*у подножия крутого берега*).

ТӨЛГА-МИ П-Т остановиться.

ТӨЛГÄН А 1) водоворот; *ср. һуилкй;* 2) *Төлгән назв. реки.*

ТОЛГОДӨ-МИ П-Т, Н ехать на нарте.

ТОЛГОДӨКИТ П-Т, Н санный путь, санная дорога.

ТОЛГОКЙ 1) М, З, Сх, Чмк, Хнг, Брг, Нрч, Вл, В-Л, Ткм, П-Т, Н, Е, И нарта; 2) Урм собачья нарта;

3) Тмт, Урм охотничья ручная нарта.

ТОЛЕН Брг блестящий предмет.

ТОЛИ П-Т обруч.

ТОЛКИН сон, сновидение.

ТОЛКИНТҮ-МИ П-Т, Н, Е, И бредить, видеть во сне кошмары.

ТОЛКИТ-МИ видеть сон, видеть во сне, грезить.

ТОЛКУЙДÄ-МИ Урм, М, Сх, Учр думать (*< як. толкуйдаа < рус. толкуй*).

ТОЛЛО-МИ Алд, П-Т, Н, Е 1) нарвать, сорвать, набрать (*цветов*);

2) снять овощи (*лук, огурцы, морковь*).

ТОЛЛОРГО-МИ Алд, П-Т, Н, Е 1) быть вырванным; 2) оторваться (*напр. о пуговице*).

ТОЛЛОЧИ-МИ П-Т пометить.

ТӨЛМАТ-МИ П-Т переводить с другого языка.

ТОЛТЫТ-МИ П-Т перебить (*сло-мать, напр. шею*).

ТОЛУЙ-МИ Чмк спасти; *ср. ай-ми I (< як. толуй возместить).*

ТОМИ-МИ Ткм, Нрч, С-Б плюнуть; *ср. тумин-ми.*

ТОМЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм 1) смять, сжать ровдугу, шкуру при выделке; 2) расправить, разглаживать, выровнять ровдугу, ткань.

ТОМИН Ткм, Нрч, С-Б 1) слюна; 2) плевок; *ср. тумин.*

ТОМИЧЙ Брг 1) спокойный; 2) кроткий; *ср. дулум.*

ТОМКО Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Олкм 1) нитка;

2) клубок, моток ниток.

ТОМКО-МИ I 1) делать нитки, сушить нитки; 2) Алд привязать ниткой.

ТОМКО-МИ II Орч потирать руки.

ТОМКОВУТ-МИ Чмк вытягиваться (*до толщины нитки*).

ТОМКОВЧӨ Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм сученый (*о нитках, веревке*).

ТОМКОЛГО-МИ Тмт 1) вынуть нитки; 2) очистить от ниток ткань после распорки; 3) *этногр.* разнитить руки женщины, сшившей шаманский костюм.

ТОМКОЛГОН З *назв. шаманского обряда — очищения женщин, сшивших шаманский костюм, «вынимание» (букв. разнитивание) нити с рук (обряд проводится шаманом, чтобы вместе с нитками, обрезками «не повисло» плохое, тяжелое).*

ТОМКӨН Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм мастер сучить нитки.

ТОМКОН Чмк дощатая лодка; *ср. онгочо.*

ТОМКОР сученый (*о нитках*).

ТОМНО *см. тогно I.*

ТОМО П-Т, И ленчик (*деревянная основа седла*).

ТОМО-МИ Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, Урм 1) сжаться, сократиться, су-

зиться, сесть (*о ткани, коже, ровдуге*); 2) онеметь от неудобного положения (*о ногах, руках*).

ТОМОКҮН Ткм напрасно; *ср. нитэн 2.*

ТОМОРОКТУ Ие высохший стланик. Томороктува нулипкйл, тар дегдэ-дерйвэн энүдерй Эхатпй экүлдэлэн ичэт-тэкис ая өливкй. — Высохший стланик жгут, когда горит, надо смотреть больным глазом, глаз согрется и начинает выздоравливать.

ТОМПОЛО П-Т толстый; *ср. дырам.*

ТОМТӨ-МИ М, Тт, Сх, Урм вязать мертвым узлом (*< як. туомтаа*).

ТОМТОКО Тк, Тмт, Учр, М, Урм; **томтор** Тк, Тмт, Учр, М, Чмк, Урм бугор, холмик (*< як. томтор*).

ТОМТОР *см. томтоко.*

ТОМТОРГО-МИ 3, Урм возвышаться (*о холме, горке*) (*< як. томтой*).

ТОМТОРИ-МИ Урм, Чмк стоять прямо, держаться прямо.

ТОМТОРҮН Тмт, М, Урм 1) выпуклый; 2) возвышающийся.

ТӨМТЭ Учр мертвый узел (*< як. туомтаа*).

ТӨН Тмт тлеющий трут, прикладываемый к больному месту тела (*< як. түөн*).

ТОННА *см. тунга.*

ТОННАЙ 3, Нрч пятьдесят; *ср. тунга дян.*

ТОННО-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм оторвать, сорвать, выдернуть. **Картоскава чүкалгалй тонгорон.** — Она выдернула куст картошки с ботвой.

ТОННӨЛҮЙ-МИ Тмт, Учр, Ие, Члм, М, Урм, Сх; **тонгот-ми** Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм, 3, Тнг; **тоннөлий-ми** Урм, Сх 1) выдернуть что-л. с корнем; 2) оторвать, вырвать; 3) Сх

свернуть голову. **Имэннэвй тоннөлийчә.** — Оторвал свою пуговицу.

ТОНГОЛМҮЙГДА Учр, М отрывая с основания, корня. **Урэл хорөрвотын тоннголмйгда түнэ нгэнэдечэ.** — Вершины гор отрывая копытами, бежал.

ТОНГОРГО-МИ Тмт, Учр; **тәнгәлгә-ми; тәнгәргә-ми** Учр 1) вытаскиваться, выдергиваться; 2) оторваться у корня, основания.

ТОННОТ-МИ *см. тоннөлий-ми.*

ТОНО-МИ Сх 1) отрывать (*пуговицы*); 2) рвать (*ягоды*) (*< як. тоноо* рвать, обрывать по одному); 3) фолькл. уничтожать; *ср. ачинг-ми.*

ТОНОГ Брг струя; *ср. зэктэ 1.*

ТОНОР Мнгр 1) часть; *ср. нады I;* 2) четверть.

ТОНСУ-МИ Урм идти по снегу.

ТОНТОРОКИН-МИ П-Т фолькл. приготовиться к спуску стрелы.

ТОН Тк, Члм, М, Урм неопытный, ничего не знающий (*< як. тон мерзлый; не знающий якутского языка*).

ТОНГӨР Чмк округлый, круглый. **Мунгй онёлвун тонгёр бивкйл.** — Наши рисунки (*орнаменты*) бывают округлыми.

ТОНГИКА П-Т круг; *ср. тонгика.* **Инамукталин мүдү буручэтын, нулу-күкэрвэ тонгикалва бнал.** — Слезы ее упали в воду, породив лёгкие (*маленькие*) круги.

ТОНГОМО; **тонгоно** П-Т кривоногий.

ТОНГОРҮН Орч круглый; *ср. тоңголломо.*

ТОНДЫМАН И 1) шар; 2) круг; *ср. мурумэ.*

ТОНИКА Учр 1) кружок; 2) колечко; *ср. гилдыкән.*

ТОНКИТЧА-МИ П-Т наполняться (*о жидкости*).

ТОНКО *см. тоңно I.*

ТОНКО-МИ П-Т вытащить, вырезать глаза при свеживании головы оленя, лося.

ТОНКОЙ-МИ Учр, М, Урм; **тонкон-ми** М, Тт, Урм; **тонкорго-ми** Тк наклониться, нагнуться (< як. **төңкөй** наклоняться, нагибаться, приклоняться).

ТОНКОН-МИ см. **тонкой-ми**.

ТОНКОРГО-МИ см. **тонкой-ми**.

ТОНКОРҮН Тмт, Учр, М, Урм; **тонкорун** Тк; **тонкурин** М 1) неприветливый; 2) необщительный, неразговорчивый, молчаливый (от **донго-рин** твердый, негнувшийся).

ТОНКОРҮН см. **тонкорин**.

ТОНКУРҮН см. **тонкорин**.

ТОННО I З, Нрч, П-Т, Н, Е, И; **томно** Е, И; **тонко** Алд; **тэннэ** П-Т, И 1. 1) справедливый, честный, прямой (о человеке); 2) верный, преданный (о человеке); 2. Нрч, П-Т, Н, Е, И 1) честь; 2) честность; 3) преданность; ◇ **тонно ачинин** несправедливость; **тонно улгүр** исповедь.

ТОННО II З меткий стрелок; ср. **бэркэ I**.

ТОННӨЛҮЙ-МИ см. **тонгөлий-ми**.

ТОННОТ З, П-Т, Е, И, Нрч спра-ведливо, честно, прямо (*говорить*).

ТОННОТ-МИ Е говорить справедливо.

ТОНО-МИ 1) Учр, Чмк выбить, вышибить; ср. **сутыга-ми**; 2) Учр, З нагнуть (*ветку*); ср. **маркан-ми**.

ТОНОГ Брг конская сбруя.

ТОНОЛДО см. **тонголло**.

ТОНОЛДОМО см. **тонголломо**.

ТОНОЛЛО З, Тнг, П-Т, Н, Е; **тонголло** Учр, И, С-Б круг, кружок.

ТОНОЛЛОМО З, Тнг, П-Т, Н, Е; **тонголломо** Учр, И, С-Б круглый.

ТОНОНО см. **тонгтомо**.

ТОНОР Орч пядь.

ТОНОРГО-МИ Учр, З, Чмк, Брг нагнуться; ср. **мурдурб-ми**.

ТОНОРО И безветренно, тихо; ср. **торон**.

ТОНОС Брг изгибание; ср. **мурдун**.

ТОНОТ-МИ Чмк оторвать; ср. **тонгөлий-ми**.

ТОНОТО-МИ С-Б притворяться.

ТОНСОГОК Учр сойка (*птица*); ср. **күкэки** (< як. **тонсой** дятел).

ТОП Чмк елец; ср. **юду**.

ТОП-ТАП Тмт *звукоподр.* притоптыванию. **Топ-тап түтүнэ йдук эмэни?** — Громко притоптывая, откуда пришел?

ТӨПАГ С-Б метель; ср. **һүнгэ**.

ТОПОЙ Тмт позвонок, куда упираются два коротких ребра-лугины.

ТОПЧИ Брг, Нрч пуговица; ср. **имэннэ** (< бур. **топшо**).

ТОПЧИКАКТА Е *бот.* златоцвет.

ТОПЧИЛА-МИ Нрч застегнуть на пуговицу; ср. **имэннү-ми**.

ТӨР! Урм *межд.* вот! тот! (*восклицание от испуга, удивления*). **Төр! Экун эмэдерэн?** — Вот! Кто идет?

ТӨРА I Учр, М, Сх, Урм *трефь (масть в картах)* (< як. **туора**).

ТӨРА II Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Урм 1) поперек (< як. **туора** поперек; посторонний, чужой). **Мб һоктово төра тыкчэ.** — Дерево упало поперек дороги; 2) в стороне. **Һоктодук төра бидерэ.** — Они живут в стороне от дороги.

ТӨРАГ Ие, З, Брг; **төраг** Олкм, Тнг метель; ср. **һүнгэ**. **Дэпиччэ-гү эр төрагтү?** — Улетел что-ли в эту метель?

ТӨРАЙ 1) Тк, Тмт, Учр, М, Урм поперечный вязок у нарты, соединяющий пару копыльев; 2) М, Урм колено печной трубы (< як. **туорай** поперечина; поперечный).

ТОРАКУ Чмк; **торокон** Урм барсук; ср. **дорокон I**.

ТӨРАН см. **төраг**.

ТОРБЕК И орнамент *птичий след* на мехе (< *як. тарбах*).

ТӨРГĀ Тк, Учр, Урм, Чмк, Сх, 3, Хнг, Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, И 1) ткань, материя; 2) лоскут, тряпка (< *монг. торган* < *бур. торго(н)*). *Һүтэвэз ичэһникэл, тӱргӱва гадӱнӱктэ.* — Присмотрю за моим ребенком, я пойду куплю (*возьму*) ткань.

ТӨРГАДА-МИ Сх, Урм, П-Т, Н, Е, И обшить полосками ткани (*одежду, обувь*).

ТӨРГАДАВУН Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И обшитый полосками ткани (*одежде, обуви*).

ТӨРГАКАН П-Т лоскут ткани, тряпки.

ТӨРГАДАПТУН Ткм, П-Т, Н, Е, И обшивка из ткани по борту и подолу кафтана; *ср. тӱргадӱвун.*

ТӨРГАМА Учр, Урм, Сх, Тнг, Ткм, П-Т, Н, Е, И 1) матерчатый, из ткани; 2) тряпичный.

ТӨРГАМӢ 1) И суконная шапка; 2) Урм, Сх старая тряпка.

ТӨРГАНДЫ Учр, М, Брг, Нрч платье, жакет, пиджак из ткани; *тӱргӱнн* Тмт жакет, пиджак из ткани.

ТӨРГАННИ *см. тӱргӱнды.*

ТӨРГАНЭЙ *м. собств. Һэгдыгӱ акин-тын Тӱргӱнэй.* — Самый старший их брат Торганэй.

ТӨРГАНИН Учр пеленка.

ТОРГО Тк *назв. местности, озера, поселка.*

ТОРГОН Тк, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, 3, П-Т, Е 1. 1) зверь-хищник; 2) жадность; корысть; 2. 1) жадный; 2) голодный (< *як. торбон* голодный (*о звере*)).

ТОРГОНДӱЧӱ *см. торгоннӱчӱ.*

ТОРГОННО-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм изголодаться, истощиться от голода (*о звере*) (< *як. торгонноо*).

ТОРГОННОЧӱ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм; *торгондӱчӱ* Учр, М изголодавшийся (*о звере*).

ТОРЕЙ Учр палка-тормоз (*употребляемая при спуске на нарте*).

ТОРЕЙ-МИ Учр тормозить нарту (*при спуске*).

ТӱРӢ М, Тт, Сх, Урм; *тӱрин* Урм, Сх калым. *Нонон тӱрӱва бӱнэ аһылангитын.* — Раньше, уплатив калым, женились.

ТОРИ-МИ М, Тт, Сх, Урм; *торин-ми* Урм, Сх платить калым.

ТӱРИН *см. тӱрӢ.*

ТОРИН-МИ I *см. тори-ми.*

ТОРИН-МИ II Е, С извиваться (*о реке*); *ср. улис-ми.*

ТОРКИ-МИ 1) Тмт отделать шов. *Торкимӱ эвкӱ эдергэрэ.* — Отделанный шов не распарывается; 2) Ие прикрепить, вонзить. *Голокӱндӱ балтава торкивкӱл.* — В большое бревно вонзают (*вбивают*) наковальню.

ТОРКО П-Т палка для огня; *ср. дюлкувун.*

ТОРКУЛДЫ-МИ Нрч окружить, наступать со всех сторон; *ср. һаку-ми.*

ТОРӱКА-МИ С-Б пылить; *ср. нӱмнэ-ми 2.*

ТОРОКӢ Учр, 3, Урм кабан; *ср. тукалагда.*

ТОРОКОӢ *см. торакӳ.*

ТОРОН 3, Урм, Сх 1) затаихающий (*о ветре*); 2) тихая безветренная погода, штиль.

ТОРОН-МИ 3, Урм, Сх, Е стихнуть, успокоиться (*о ветре*). *Эһилэ торонон.* — Наконец, установилась хорошая погода.

ТОРУКА Нрч сосуд, посуда; *ср. тыгӱ I.*

ТОРЧИ Мнгр олово; *ср. тудя.*

ТӱСАПКА Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, М, Тт, Урм, 3; *тӱска* П-Т ружье-тозовка (< *рус. тозовка*).

ТӨСКА см. *төсакпа*.

ТОСКИ Сх 1) блестящий; 2) лоснящийся.

ТОСУН Нрч, С-Б; *тоһун* Алд, Брг масло; ср. *имүрэн* I.

ТӨҺА-МИ см. *төһэй-ми*.

ТӨҺА-МИ М, Тт, Урм; *төһб-ми* Учр показаться, стать видимым, доступным взору.

ТӨҺАКИ Алд, Ткм заяц; ср. *туксакй*.

ТӨҺАКТА Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм белое пятно на лбу оленя.

ТӨҺАНКҮЙ см. *төһэйчэ*.

ТӨҺИНҮЙ см. *төһэйчэ*.

ТОҺИТА-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм 1) постукивать чем-л.; 2) трещать.

ТӨҺӨ-МИ см. *төһа-ми*.

ТОҺОГО Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм гвоздь (< як. *тоһого*).

ТОҺОГО-МИ Алд вбивать (*гвозди*); ср. *тыпкэн-ми*.

ТОҺУ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм свидетель (< як. *туоһу*).

ТОҺУН см. *тосун*.

ТӨҺЭЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм; *төһа-ми* Учр, Алд страдать старческим тупоумием, лишиться памяти (< як. *туөһэй*).

ТӨҺЭЙЧЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм; *төһанкй* Урм; *төһинй* Учр, Алд 1) слабоумный; 2) сумасшедший, душевнобольной.

ТӨҺЭНҮЙ М, Сх, Урм; *төһэнки* Учр, М, Сх I. простофиля, растяпа; 2. глупый, дурной.

ТӨҺЭНКИ см. *төһэнгй*.

ТОТО П-Т рог с плохой, слабой сердцевиной.

ТОТОР-МИ Сх 1) мелькать; ср. *деритэ-ми*; 2) не мочь; ср. *алба-ми*.

ТОТОСИН-МИ П-Т опрокинуть; ср. *кумтэ-ми*.

ТОТТА М, Тт назв. местности.

ТҮҮ I И топот.

ТҮҮ II Тк, Учр 1) невод; 2) верша (*для ловли рыбы*) (< як. *туу*).

ТҮҮ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И, Мигр; *түгу-ми* П-Т, Н, Е, И; *түнэт-ми* П-Т наступить, ступить. *Эдү экэл түрэ*. — Здесь не наступай.

ТУБЭ Учр заросли кустарников (< як. *тубэ* густой лес, чаща).

ТУВҮЙ см. *тугй* I.

ТҮВКЭ Учр поперечная палочка в самостреле, на которой держится наживка.

ТУВСАН-МИ см. *туксан-ми*.

ТҮВУН Учр крыльцо.

ТУВЭ см. *тугэ*.

ТУВЭН; *тугэн* Сх 1) двоюродный брат; 2) двоюродная сестра; 3) сородичи.

ТУВЭНҮЙ см. *тугэнй*.

ТУВЭЙИН-МИ см. *түдет-ми*.

ТҮГ см. *тугй* I.

ТҮГ-ДЭ см. *тугй-дэ*.

ТҮГ-СЭ см. *тугй-дэ*.

ТУГАН Тк, Тмт, М, Тт, Урм; *тугаптын* Тмт деревянные колышки для распялки шкуры на земле. *Дюга наннава тугаптынди тэлэнгнэрэв*. — Летом шкуру натягиваем на земле колышками.

ТУГАН-МИ Тк, Тмт, М, Тт, Урм растянуть шкуру на земле для сушки с помощью деревянных колышек. *Дюга наннава туганингнарав*. — Летом шкуру растягиваем на земле с помощью колышек.

ТУГАПҮЙН см. *туган*.

ТУГАР Нрч вдоль; ср. *гониптыкй*.

ТУГДУЛ Н утка-косач.

ТҮГДЫНКИ см. *түктывун*.

ТУГҮЙ I; *түг* Ткм, Брг, Хнг, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б; *тувй* С-Б 1) так, таким образом; 2) верно, действительно.

ТУГҮЙ II см. туй.

ТУГИ III Учр весенний наст.

ТУГҮЙ-ДЭ П-Т, Н, Е, И, С, Ткм, С-Б, Брг, Нрч, Хнг; туг-дэ П-Т; туг-сэ П-Т тоже, также.

ТУГҮЙ-КЭТ: тугй-кэт, 3-кэт Н как бы не так.

ТУГҮЙ-МИ Учр промерзать (о земле).

ТУГҮЙ-ТУГҮЙ П-Т, Н, Е, И, С, Ткм да, действительно так, верно, справедливо (утверждение).

ТУГҮЙКЭН П-Т именно, именно так.

ТУГУ Учр палка (которой поднимают опрокинутую палку).

ТҮГУ см. туксу.

ТҮГУ-МИ I см. тў-ми.

ТҮГУ-МИ II см. тугув-ми.

ТҮГУВ-МИ Тк, Учр, М, Тт, Урм; тугу-ми А, Ткм; тугуву-ми Алд, Учр, 3, П-Т, С покрыться облаками.

ТУГУВУ см. туксу.

ТҮГУВУ-МИ см. тугув-ми.

ТУГУЛҮЙ-МИ Н, Е шуршать (о лыжах по насту).

ТУГУЛИР Н, Е скрип, шуршание (от движения лыж по насту).

ТУГУН П-Т, Е тугун (рыба).

ТУГУНМАТ Урм, Сх пешком; ср. тыргимэн.

ТУГУПТҮ-МИ Тмт, Ие уравновесить вьюк, подложив в легкую половину вьюка поклажу. Тар гāнитчарй намадү сукэвэ тугуптүкэл. — В тот неравновесный вьюк подложи топор (букв. уравновесь топором).

ТУГУПТҮН-МИ Тмт, Ие подложить на вьюк дополнительный груз для равновесия. Онгүн намабан һэрэкэ нэпкйл, намадүн тыһаптынма тугуптүнпкйл. — Вьюк священного оленя ставят отдельно, на его вьюк дополнительно подкладывают берестяную покрышку чума (свернутую в трубку).

ТУГУРУКИ Учр, М, Чмк, 3, Урм, Сх круглый (< як тогурук). Тугурук анганйва алаттав. — Мы ждали круглый год.

ТУГУРУК II Тнг двойная жердь, две связанные жерди (палатки); ср. туруган.

ТУГУЧЭК Нрч пень; ср. мугдэкэн.

ТУГЭ; тувэ Тт, Чмк, Ткм, Н, Орч; тугэри Чмк, Сх; туэ Ткм, С-Б 1. зима; 2. зимой.

ТУГЭ-МИ 1) наступить (о зиме); 2) перезимовать.

ТУГЭВКҮЙ: тугэвкй бэе Тмт, Учр зимовщик.

ТУГЭДЭК 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Урм место, где была проведена одна зима; 2) Мнгр зимняя стоянка; ср. тугэкйт.

ТУГЭДЕН см. тугэкйт.

ТУГЭКҮЙТ Тмт, Тк, Учр, Ие, Алд, М, Урм; тугэдэн П-Т место зимовки; ◇ тугэкйт дйб зимнее жилище; ср. тугэлдэн дйб.

ТУГЭЛДЕН: тугэлдэн дйб Урм зимнее жилище; ср. тугэкйт дйб.

ТУГЭН см. тувэн.

ТУГЭНҮЙ; тувэни Тт, Чмк, Ткм, Н, С-Б, Орч; туэнкй Ткм, С-Б зима.

ТУГЭНҮЙДҮН Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Урм, 3 зимой, в зимнее время. Тугэнидүн бултāгнарар. — В зимнее время охотимся.

ТУГЭНИКЭ-МИ С таким образом; ср. тугй I.

ТУГЭНҮЙТ Тк, Тмт, Учр, М, Урм; тугэрдйб Тк, Учр по-зимнему. Тугэрдйб мйма дйбдү бидерэп. — По-зимнему живем в деревянном доме.

ТУГЭНМЭН Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм в эту зиму. Тугэнмэн аят бэйнгэрэн. — В эту зиму он хорошо поохотился.

ТУГЭПТҮЙН запасы на зиму; ◇ тугэптын мб запасы дров на зиму.

ТУГЭР; *тугэрь* Мнгр зимний; ◇ *ту-гэр тэты* зимняя одежда.

ТУГЭРДЫТ *см. тугэньт.*

ТУГЭРЙ *см. тугэ.*

ТУГЭРЙ М, Урм пасмурный.

Инэгмэн тугэри инэгий. — Сегодня пасмурная погода.

ТУГЭРМЭКЙТ П-Т тропа (*зимняя*).

ТУГЭРҮК Брг зимнее жилище; *ср. тугэйт дё.*

ТУГЭРЬ *см. тугэр.*

ТУГЭСИК *см. тугэник.*

ТУГЭСИН-МИ *см. тугэһин-ми.*

ТУГЭНИК Тмт, М, Тт, Сх, Урм, Брг; *тугэсик* П-Т, Н, Нрч зимняя одежда; *ср. сали. Дюга тугэниклэр пүрйдү инэгнэрэв.* — Летом свою зимнюю одежду храним в крытом лабазе на сваях.

ТУГЭНИН-МИ Алд, Учр, З, Урм, Е, И; *тугэсин-ми* П-Т, Н, Нрч перезимовать; *ср. тугэ-ми 2.*

ТУГЭТМЭ! П-Т *межд. так-так!*

ТҮДЭК Тк, Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Чмк, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И место, где ступили ногой. **Түдэк тулигидэдуви бэрви гэлэктэттэн.** — В своем дворе, по которому ходил (*букв. ступал*), искал свое ружье.

ТҮДЕТ-МИ Учр; *тувэһин-ми* Сх 1) наступать, нажимать друг на друга во время борьбы; 2) нападать совместно с кем-л. (*на кого-л.*).

ТҮДЭ-МИ М, Тт, Урм, Сх; *түдй-ми* Учр закрепить (*о кишечнике*).

ТҮДЯ Алд, З, А, Вл, Брг, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б; *тура* И 1) олово; 2) свинец; *ср. тбдя.*

ТҮДЯ-МИ *см. түдэ-ми.*

ТҮДЯКАН П-Т медянка (*змея*). **Мө һэргидэдукин түдякан тутучэн.** — Изпод дерева выползла медянка.

ТҮДЯМА Алд, З, А, Вл, Брг, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б 1) оловянный; 2) свинцовый; *ср. тбдяма.*

ТУЁ П-Т, Е; *тую* И 1. тесный, узкий; *ср. тые 1; 2. теснота; 3. тесно.*

ТУЁН *см. туюлэн.*

ТҮЕНТУ С застой крови.

ТУЕТ-МИ *см. тую-ми.*

ТУЁ С-Б туесок из бересты для хранения продуктов.

ТУИ И нервная болезнь, эпилепсия.

ТУЙ Тмт; *туйн* З, М, Е; *тугй* З 1. шалун; 2. шаловливый.

ТУЙН *см. туй.*

ТУЙЙЛДА-МИ Тмт шалить, баловаться.

ТҮЙ-СЕ! Тмт, Учр, М, Урм *межд. ну! ну вот! (при досаде).*

ТҮК-МИ остыть (*о жидкости*). **Чан-мин силэн түкмй тынгэрэвкй.** — Отвар из размельченных костей, остыв, загустевает.

ТУК-НЕР П-Т так, пусть так.

ТУКА З, И песок; *ср. сиргй 1.*

ТУКА-МИ I И копать песок.

ТУКА-МИ II П-Т, И выдалбливать, вытачивать что-л. из дерева.

ТҮКА-МИ Учр, П-Т, Е ударить копытом.

ТУКАЙ Нрч незрелый, неспелый (*о ягодах*); *ср. эһйкин.*

ТУКАЛА; *токала* Члм, Алд, М, Ткм, Нрч 1) земля; 2) глина; 3) Олкм, В-Л, И, С-Б песок; 4) *Тукала назв. реки.*

ТУКАЛА-МИ Учр обмазывать глиной, штукатурить.

ТУКАЛАГ *см. тукалән.*

ТУКАЛАГДА 1) Брг, Нрч кабан; *ср. торокй; 2) Брг свинья.*

ТУКАЛАКИН С, В-Л *иносказ. сердце медведя.*

ТУКАЛАМА 1) И, С-Б, Вл песочный, из песка; 2) Учр, Урм, А, Нрч, Н, Е из глины, глиняный; 3) Ткм, В-Л, П-Т, Е из земли, земляной.

ТУКАЛАМИ П-Т, Н красная крас-
ка из глины (для лыж, предохраняю-
щая от сырости).

ТУКАЛАН Тк, Учр, М, Урм, Сх;
тукалāг З, Вл, Е, И, С-Б отмель,
песчаная коса.

ТУКАЛАЧӢ 1) Тк, Учр, М, Сх,
Урм, З, В-Л песчаный, с песком;
2) Тмт, А, Нрч глинистый, с глиной;
3) **ТукалачӢ** назв. реки.

ТУКАРИКӢ Тнг белая лесная пти-
ца, похожая на рябчика.

ТУКАӰН П-Т скобель (для дерева);
ср. ирэпчӑнэ.

ТӰКӢ Тк, Учр, Члм, Сх, Урм;
тӱкин Тмт, Учр, М, Сх, Урм, З,
П-Т, Н, Е, И, Мнгр остывший (о
жидкости).

ТӰКИ-МИ П-Т сделать вмятину на
металле; ср. тӱни-ми II.

ТӰКӢ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх,
Урм остудить (жидкость). Мӱе тӱкӢ-
каллу. — Остудите воды.

ТУКИКӢ Брг, Нрч; тукин Брг, Нрч
столько; ср. тарбӑн.

ТӰКИН см. тӱкӢ.

ТУКИН I Урм, Сх ношение на спи-
не, на плече, на руках (ребенка).

ТУКИН II см. тукикӢ.

ТУКИСИН-МИ см. тукиһин-ми I.

ТУКИҺИН-МИ I Тк, Учр, М, Сх,
Урм; тукисин-ми П-Т, Н 1) остыть,
вспотев после физического труда;
2) поостыть (о жидкости).

ТУКИҺИН-МИ II Ие, Учр, З,
Урм, М, Сх, Орч взвалить на плечи,
на спину; ср. угаһин-ми. Мӱва туки-
һинз. — Взвалил дерево на плечи.

ТУККАРИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм
1) до сих пор. Эр туккари эчӑн эмэрэ. —
До сих пор еще не пришел; 2) в тече-
ние (времени) (< як. тухары, туххары).

ТӰКРЭ Тмт, Тг, А 1) ключица (оле-
ня); 2) место соединения ребра с по-
звоночником (у оленя).

ТУКСА-МИ Учр, Члм, Ие, Алд,
М, Тт, Ткм, В-Л, Хнг, Брг, Нрч,
Сх, З, П-Т, Н, Е, И, Мнгр, Орч;
тӱһа-ми Тмт, Члм, М, Тт, Ткм, В-Л,
Хнг; тукуша-ми С-Б бежать (о челове-
ке).

ТУКСАКА см. туксалан.

ТУКСАКӢ 1) Тк, Алд, М, Урм,
Тнг, Брг, П-Т, Е, С-Б; тӱһакӢ Тмт,
М, А, В-Л, Ткм, Хнг; тукушакӢ С-Б
заяц; 2) Орч кролик.

ТУКСАКӢКСА Тк, Учр, Алд, М,
Урм; туксакса Учр, Алд, М, Тнг,
Брг, С-Б, Е; тӱһакӢһа Тмт заячья
шкура.

ТУКСАКӢМАГДА Урм приспособ-
ление (пасть) для охоты на зайца.

ТУКСАКСА см. туксакӢкса.

ТУКСАКТА-МИ Учр, Урм, Тнг,
Нрч, Брг, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С;
тӱһакта-ми Тмт, Члм, М, Тт, Ткм,
В-Л, Хнг бегать (о человеке).

ТУКСАЛАН Тк, Учр, М, Тт, Сх,
Урм, З; туксака Сх; туксӑн Члм, М,
Урм; тӱһӑн Тк, Тмт бегун, мастер
бегать.

ТУКСАЛИКӢЧ С место состязания
в беге.

ТУКСАМАЛЧӰСИН-МИ Учр,
Урм, П-Т, Н 1) подбежать, подско-
чить; 2) напасть (на кого-л.).

ТУКСАМАТ см. туксаммекӑн.

ТУКСАММЕКӑН Ие; туксамнак
П-Т; туксамат Учр, З, П-Т, Н, Е
бегом, на бегу. Туксаммекӑн эмэдэ-
вэр. — Бегом вернитесь.

ТУКСАМНАК см. туксаммекӑн.

ТУКСӑН I П-Т, Н, Е 1) бег (чело-
века); 2) побег.

ТУКСӑН II см. туксалан.

ТУКСӑН-МИ Тк, Учр, Члм, Ие,
М, Сх, Урм; тувсӑн-ми П-Т; тӱһӑн-
ми Тк, Тмт, Тт, Хнг убежать от ко-
го-л., от чего-л. Тогодук иргичӑ туксӑ-
нан. — Волк убежал от огня.

ТУКСАНА П-Т, Н, Е беглец;
 ◇ туксана эмэ-ми Учр, З, Урм, П-Т, Н, Е, И прибежать.

ТУКСАНЧА-МИ Учр, Тнг, В-Л, П-Т, Н, Е, И 1) подскокить, подбежать; 2) отскочить, отбежать, отпрыгнуть; 3) броситься бежать.

ТУКСАНЧЭ-МИ П-Т 1) напасть. Эр калимама минэ туксәнчэчән. — Этот великан на меня напал; 2) подхватить, наброситься. Дэгй дэгимнэк сивсикүн-мэ туксәнчэчән. — Птица подхватила кузнечика на лету.

ТУКСАНЧЭН П-Т нападение.

ТУКСАЙИН-МИ Учр, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И убежать, побеждать (о человеке).

ТҮКСИ 3 назв. реки.

ТУКСОНДО см. туксучй.

ТҮКСУ Тк, Учр, М, Урм, Мнгр, Орч; тūһу Тмт, Алд, Тт, Ткм, Хнг; тūгу А, Ткм; тугуву С; туксэ П-Т, Е; тукшу С-Б; тукшэ П-Т облако, туча.

ТҮКСУМУКЙ: туксумукй ачин Тнг ни облачка.

ТҮКСУМЭДЕ-МИ С-Б идти (о тучах).

ТҮКСУНЭЛ-МИ I Учр, З, Урм, Сх, Н, С затянуть облаками.

ТҮКСУНЭЛ-МИ II Урм идти по следам (человека, зверя); ср. удя-ми I.

ТҮКСУЧЙ Тк, Учр, М, Тт; туксондо Члм; тūһучи Тмт, Алд, Тт, Ткм, Хнг 1. облачный; 2. плохая, пасмурная погода.

ТҮКСЭ см. туксу.

ТҮКСЭДЫ Е пасмурный; ср. туксучй.

ТҮКСЭМЙ-МИ; тэксэмй-ми Учр образоваться (о кругах вокруг луны).

ТҮКСЭН 1) П-Т, Е хвойная подстилка на пороге; 2) Н ступенька.

ТУКТА Учр подпорка (в палатке); ср. тэлбэ.

ТУКТА-МИ Учр прижать, придавить; ср. тырэ-ми.

ТУКТРЭ С срединная перекладина в ручной нарточке.

ТУКТУ 3 пути для передних ног оленя.

ТУКТУ; туктуе Е круглый берестяной чуман (короб) для рыбы.

ТУКТУЕ см. тукту.

ТУКТУКА Урм орнамент из вмятин на бересте.

ТУКТЫ-МИ подниматься, лезть (по наклону); влезть, взобраться (на дерево); въехать (на гору).

ТУКТЫВ-МИ поднять вверх; втащить, вытащить вверх.

ТУКТЫВУН; түтдынгки П-Т 1) лестница; 2) подъем.

ТУКТЫКТЭ-МИ 1) лазить (по горе); 2) сходить вверх.

ТУКТЫРЙ Чмк, П-Т подъем.

ТУКТЫЧЭ-МИ П-Т сидеть на дереве (о звере).

ТҮКТЭ 1) след; 2) ступень, ступенька.

ТУКУ I Ткм лосиная туша.

ТУКУ II Мнгр подстилка под седло.

ТУКУ-МИ М, Тт, Сх, Урм месить тесто, глину.

ТУКУПКАН С тесло, стамеска; ср. сивакй 2.

ТУКУРИН Чмк вязкий; ср. булэмэ.

ТУКУЧАН Брг теленок; тукучэн Брг, Нрч, С-Б теленок (лося).

ТУКУЧЭН см. тукучән.

ТУКЧАРГУ Брг навес (сооруженный между двумя соседними постройками).

ТУКЧУРЧЭ Орч облачный; ср. туксучй.

ТУКША-МИ см. тукса-ми.

ТУКШАКЙ см. туксакй.

ТҮКШУ см. туксу.

ТҮКШЭ см. туксу.

ТУЛАКАН П-Т ольха; *ср.* дулку I.
ТУЛБАН-МИ Сх испугаться. Эрбэн бинэл умун сѳингдук тулбанап. — Столько нас (*много*) и испугались одного богатыря.

ТУЛГА Брг 1) камень, подклады-
ваемый под железную печь; 2) таган.

ТУЛГЙГЙТ Тмт, Учр, Члм, М,
Урм; тулгйник Тмт, Учр, М, Урм;
тулгйт Тк, Тмт, Члм, Учр, Ие, М,
Урм с улицы, со двора, снаружи.

ТУЛГИДЭ внешнее пространство;
двор, улица.

ТУЛГИДЭДҮ; туйлэ; тулдэ Тт; ту-
йлй Мнгр во дворе, вне жилища (*на-
ходиться*).

ТУЛГИДЭЛЙ; туйлй по двору, по
улице (*дегаться*).

ТУЛГЙНИК *см.* тулгйгйт.

ТУЛГЙТ *см.* тулгйгйт.

ТУЛГУ-МИ Учр, П-Т, И, С от-
талкиваться шестом (*при езде на лод-
ке*).

ТУЛГҮ-МИ М, Тт, Сх, Урм 1) на-
деть верхнюю одежду; 2) покрыть
пальто меховое; шить верх пальто.

ТУЛГУВУН Учр, П-Т, И, С
1) шест (*для отталкивания при езде на
лодке*); 2) багор.

ТУЛГУРМИШЙН-МИ С зацепить-
ся шестом (*за берег*).

ТУЛДУ-МИ выглянуть (*из-за че-
го-л.*).

ТУЛДҮЛЙ-МИ I 1) Тк, Тмт, Учр,
М, Сх, Урм выдернуть (*что-л. крепко
сидящее, напр. зуб*); 2) Тмт одним дви-
жением развязать узел.

ТУЛДҮЛИ-МИ II М, Сх, Урм
стремительно выскочить из помеще-
ния на улицу. Нина дюкчадук тулдү-
лйрэн. — Собака стремительно выска-
чила из чума.

ТУЛДУН-МИ Урм, Тнг переехать,
перевалить (*через горный хребет*); *ср.*
алан-ми I.

ТУЛДУРЭГЭР Тк, Учр, М, Сх,
Урм наотрез, решительно.

ТУЛДЭ *см.* тулгидэдү.

ТУЛИ-МИ Нрч мочиться; *ср.* чи-
кэн-ми.

ТУЛИГИДЭ улица, пространство
вне помещения; *ср.* тулгидэ.

ТУЛЙГЙТ; туйлэк Алд, П-Т, Е,
С-Б со двора; с улицы.

ТУЛЙЛЙ *см.* тулгидэлы.

ТУЛЙЛЭ *см.* тулгидэдү.

ТУЛЙЛЭК *см.* тулгйгйт.

ТУЛЙЛЯ *см.* тулгидэдү.

ТУЛИМКА-МИ Сх клевать со дна
речки у берега (*о гусях, утках*).

ТУЛИМУСИН-МИ П-Т побежать
на улицу.

ТУЛЙН I внешнее пространство,
двор, улица.

ТУЛЙН II межд. вон! (*окрик на
собаку*).

ТУЛИН-МИ Учр подползать, под-
ходить к чему-л. (*о ребенке*).

ТУЛИСКЙ Тк, Тмт, М, Урм, П-Т,
Н, Е, И; тулискэй Учр, Алд, М, Сх
1) на улицу (*выйти, выбросить*). Тулис-
кэй уһэндэрэн. — Выбросил на ули-
цу; 2) Тмт, М, Урм отойди! Вон! (*ок-
рик на собаку*).

ТУЛИСКЭКЙ *см.* тулискй.

ТУЛКУ-МИ Сх 1) размазать; 2) то-
лочь, измельчать кору. Талува тулку-
кэл. — Измельчи бересту.

ТУЛКУКТЭ Сх 1) ольха; 2) ольхо-
вая кора. Тулкуктэдук кираскава бн-
кивун. — Из ольховой коры делали
краску.

ТУЛЛЭДЕ Чмк, П-Т, И узкий,
тесный; *ср.* тыё.

ТУЛНУДЭК Е, И, С 1) лыж-
ный след; *ср.* янкя; 2) *астр.* Млечный
Путь.

ТУЛНУСИН-МИ П-Т, Н; тулну-
шин-ми Е; тулнушин-ми С; тунгусин-
ми П-Т; тунгушин-ми Е, И, Тнг 1) бе-

жать на лыжах (*по насту*); 2) уйти, пойти (*на лыжах*).

ТУЛНУҢИН-МИ см. тулгусин-ми.

ТУЛНУШИН-МИ см. тулгусин-ми.

ТУЛОР Тмт рама-распялка для сушки шкуры зимой внутри жилища. Тулорвэ сэракардук уйт уйнэл бвкйл. — Раму-распялку делают из жердочек, связывая их за концы ремнями.

ТУЛПУРЧЭ-МИ Сх лопнуть (*о почке деревьев*). Мучуктэ тулпурчэчэ. — Лопнули почки лиственницы.

ТУЛУЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм терпеть, претерпевать, выдерживать, выносить, сносить; ср. тэрэ-ми (< як. тулуй).

ТУЛУМКАН Брг мешок из кожи теленка-выкидыша для хранения зерна, муки, сушёного творога.

ТУЛЭ Брг мир, вселенная; ср. бу-га 3.

ТУЛЭ-МИ 1) насторожить (*насть, ловушку*); 2) поставить (*сеть*); 3) Ие прикрепить. Дэгйигилбэр самāникинггар чүрэктэлдүн тулэвкйл. — Птицы (*железные*) свои прикрепляют к бахrome шаманского костюма.

ТУЛЭВЧЭ настороженный (*об охотничьей, рыболовной снасти*).

ТУЛЭГҢ-МИ Учр, 3, Брг запрягать; ср. алагй-ми.

ТУЛЭК 1) Учр, М, Урм место, где ставят сети; 2) Учр гвоздь.

ТУЛЭКСЭН И; тулэкшэн Брг безымянный палец (*букв. палец, на котором носят кольцо*).

ТУЛЭКШЭН см. тулэксэн.

ТУЛЭН П-Т, Н подпорка.

ТУЛЭПТҢН П-Т, Н, Е, И подпорка в slope (*ловушке*).

ТУМ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм, П-Т, Н, Е; туму-ми М, Урм; тунг-ми Урм, Н 1) свернуть в трубку что-л.; 2) смотать, намотать.

ТУМАН Нрч тысяча; ср. т҃һинча (< монг. тумэн десять тысяч).

ТУМИ-МИ И стучать; ср. токто-ми 2.

ТУМИЛГЭ-МИ Учр, П-Т, Н, Е разматывать.

ТУМИН; тумун Тк, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Орч 1) слюна; 2) плевок.

ТУМИН-МИ; тумун-ми Тк, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, 3, Урм, Орч плюнуть.

ТҮМИН-МИ Учр нажать ладонью.

ТҮМИНА-МИ С облокотиться; ср. туручэ-ми.

ТУМИПЧА П-Т завернутый; ср. чакиливчā 2.

ТУМИР 1) Учр, М, Сх, Урм, П-Т, Н, Е; тунгир Н связка, моток; 2) Тунгир назв. реки.

ТУМИТЫ Н, Е курица.

ТУМИТЫКАН Н, Е цыпленок.

ТҮМКИН Н; т҃нки Алд порог в доме.

ТУМНАЧҢ И умный; ср. дяличҢ I.

ТУМНҢ-МИ Тмт, Учр, Ие, М, Сх, Урм 1) плевать; 2) плеваться.

ТУМНҢВУН П-Т, Н, Е, И плевательница.

ТУМНҢМАТ-МИ Брг плеваться.

ТУМНЭ-МИ П-Т 1) оглянуться, обернуться назад; 2) догадаться.

ТҮМНЭЙ 1) П-Т, Н настил в лодке; 2) Учр, И дверные балки (*в жилище*); 3) Брг стрела.

ТҮМНЭК Члм медвежья тропа (*букв. место, где ступают ногами*).

ТУМУ-МИ см. тум-ми.

ТУМУН см. тумин.

ТУМУН-МИ см. тумин-ми.

ТҮНИ-МИ I П-Т, Н, Е, В-Л ткнуться (упереться); ср. т҃нин-ми.

ТҮНИ-МИ II Члм, М, Сх, Урм; т҃нит-ми Учр, М, Урм 1) помнить, сделать вмятины на жестяном, берестя-

ном, картонном предмете; 2) разбить стеклянную посуду.

ТҮНИВ-МИ I П-Т опираться.

ТҮНИВ-МИ II П-Т, Н, Е быть прижатым (*чем-л.*).

ТҮНИКТА М, Тт, Сх, Урм вмятина на предмете.

ТҮНИН-МИ Алд, Учр, Урм, 3, Сх, П-Т, Н, Е 1) дотронуться; 2) облокотиться, опереться; *ср. тунинча-ми.*

ТҮНИНКИ В-Л *иносказ.* рогатина.

ТҮНИТ-МИ *см. тунни-ми.*

ТУНИРГА-МИ М, Тт, Сх, Урм 1) продаваться (*о предметах из жести, бересты, картона*); 2) треснуть (*о стеклянных предметах*).

ТУННА; **тоннга** Алд, М, 3, Ткм, Хнг, Нрч, И; **тунга** Орч пять.

ТУННА ДЯГҮЙ пятидесятый.

ТУННА ДЯН Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3; **тунга дяр** Тмт, П-Т, Н, Е, И; **тунганий** Мнгр; **тунгай** Нрч, 3; **тунгай** Орч пятьдесят.

ТУННА ДЯР *см. туंगा дян.*

ТУННАГДА Тмт, Учр, Ие только пять.

ТУННАГДЭ П-Т пятеро; *ср. тунгай.*

ТУННАДЕЛЭКЭ *см. дян туंगा.*

ТУННАЛДА *см. тунгалла.*

ТУННАЛДА-МИ *см. тунгалла-ми.*

ТУННАЛДАПТЫ *см. тунгаллапты.*

ТУННАЛКАН *см. тунгачй.*

ТУННАЛЛА Тк, Тмт, Алд, Ие, Чмк, Урм, 3, Тнг, П-Т, Н, Е; **тунгалда** Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, Ткм, П-Т, И, С-Б; **тунгалла** Мнгр пять дней, пятеро суток.

ТУННАЛЛА-МИ Тк, Тмт, Алд, Ие, Чмк, Урм, 3, Тнг, П-Т, Н, Е; **тунгалда-ми** Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, Ткм, П-Т, И, С-Б пробыть пять дней, пятеро суток.

ТУННАЛЛАПТЫ Тк, Тмт, Алд, Ие, Чмк, Урм, 3, Тнг, П-Т, Н, Е;

тунгалдапты Учр, М, Тт, Чмк пятидневный.

ТУННАЛЛЯ *см. тунгалла.*

ТУННАНДҮ *см. тунганнү.*

ТУННАНЙ Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, Урм, 3, Нрч 1. пять человек; 2. впятером.

ТУННАНМАН 1. Тмт, Учр, Ие в пять рядов; 2. 1) М, Тт, Урм пятерня; 2) рога изюбра с пятью отростками.

ТУННАННЙ *см. туंगा дян.*

ТУННАННҮ Тк, Тмт, Урм, 3, Тнг, Чмк, П-Т, Н, Е; **тунгандү** Учр, Чмк, П-Т, И пять чумов, пять хозяйств в одном месте.

ТУННАННА Тмт, Ие, П-Т, Н 1) пять предметов в одном месте; 2) Тмт, Ие стадо диких оленей, лосей из пяти голов.

ТУННАНЙ *см. туंगा дян.*

ТУННАРАКАН *см. тунгарә.*

ТУННАРАӘ; **тунгарақан** Тмт пять раз.

ТУННАРАГДА Чмк, Урм, Сх 1) пять предметов; 2) пятерка; 3) Тмт только пять; *ср. тунгагда.* **Инэнгмэн тунгарагда улукйвэ вәм.** — Сегодня убил только пять белок.

ТУННАТАЛ по пять. **Тунгаталва гара.** — Взяли по пять (*штук*).

ТУННАЧЙ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, 3, П-Т, Е; **тунгалкан** Урм, А, Тт 1. пятилетний; 2. пятое число месяца.

ТУННЙ пятый (*по счету*). **Туннй нутэв омологи.** — Мой пятый ребенок мальчик.

ТУННУКЭ *см. тунгукэ.*

ТУННУСИН-МИ *см. тулгусин-ми.*

ТУННУЫН-МИ *см. тулгусин-ми.*

ТУНУМЭ П-Т хрящ; *ср. буллэ.*

ТҮНҮНЧА-МИ Тмт опираться на локти, сидя; *ср. тунин-ми* 2. **Остблду экэл туынчадыра.** — Не опирайся о стол локтями.

ТҮНЭ П-Т, Н след (*ног*); *ср. тўктэ* 1.
ТҮНЭС Учр берестяная посуда; *ср. haḡa I* (< *як. тууһас*).

ТУН! **ТУН!** Тмт, Учр, М, Урм *звучкоподр. выстрелу* бац! бац!

ТУН-МИ *см. тум-ми.*

ТУНА Нрч лента.

ТУНАНҢИ *см. тунга дян.*

ТУНАТ ҺЭЛЭКЭ П-Т пятнадцать; *ср. дян тунга.*

ТУНГОЛИ; *тунгэли* Учр, М, Сх, Урм кругом, вокруг; *ср. мурбэли.*

ТУНГОЛОМО Тк, Учр, Урм; *тунгурин* Учр, М, Тт, Урм; *тунгблломо* Сх; *тунгэлэмэ* Учр круглый; ◇ *тунгурин* калтакан полукруг; *тунгурин* са-нгарин Учр отверстие для печной трубы в палатке.

ТУНГУКЭ *см. тунгукэ.*

ТУНГУРҢН *см. тунгблломо.*

ТУНГУРУГУР Чмк вокруг; *ср. му-роли.*

ТУНГЭЛЭМЭ Сх крутой спуск; *ср. эврий.*

ТУНИ С-Б пояс, к которому привязывают ремешки обуви; *ср. тэ-лэги.*

ТУНИР *см. тумир.*

ТҮНКИ *см. тўмкин.*

ТҮНКИН-МИ Учр, Урм, Сх; *тунгулбу-ми* Н наклонить, опустить (*го-лову*).

ТУНКУЛБУ-МИ *см. тўнркин-ми.*

ТУНМЭ; *тунгмэл* Н 1) шутя; 2) зря; 3) И, С очень, сильно; *ср. сѳ* 3.

ТУННЁНЕР-ДО П-Т так; *ср. тути I.*

ТУНМЭЛ *см. тўнгмэ.*

ТУННҢИ-МИ И, С предупредить.

ТУННУ-МИ Ие похлопывать по вымени важенки. *Тунгнуми нями аят сиривувки.* — Если похлопать по вымени, то важенька доится хорошо (*дает больше молока*).

ТУННУДЕ-МИ Ие тыкать носом в вымя (*о теленке*). **ЭНГНЭКЭН** нян тун-

нуденэ укудюпкй. — Олененок тоже сосет, тыкая носом в вымя (*матери*).

ТУННА *см. тунга.*

ТУНБЛЛОМО *см. тунгблломо.*

ТУНБҢР; *тунгэр* 1) Учр, Тт, Чмк, Сх озеро; *ср. амут*; 2) Вл мель, мелко-водье.

ТУНСУКУ Учр, Члм, Урм *иносказ.* медвежья голова.

ТУНСУКУМУ-МИ Члм попасть выстрелом в голову медведя.

ТУНУКЭ Учр, П-Т, Е; *тунгукэ*; *тунгукэ* Е 1) маленькая бухта на реке, заводь; 2) высохшая протока, курья.

ТУНУЛ Учр, З, И грузило.

ТУНУЛГЭН; *тунгулкэн* Урм, Сх, П-Т, Е 1) темя; 2) череп; 3) С центр, середина; *ср. угурэ* 1.

ТУНУЛИР Е, И шуршание (*при движении лыж по насту*).

ТУНУЛКЭН *см. тунгулгэн.*

ТУНУЛЛЭ Учр, З, И грузило.

ТУНУН И наст; *ср. чёга.*

ТУНУР I Алд, Учр, Учр, З, Е, И родня по свойству (< *як. тунур* родственники по мужской линии).

ТУНУР II С-Б поляна; *ср. китэ-мэ* 3.

ТУНУРИН Учр, З, Чмк, Сх 1. круглый; 2. круг, кружок; *ср. тунгблломо.*

ТУНЭ-МИ С-Б знать; *ср. сѳ-ми.*

ТУНЭКЭЧЭН Сх небольшое озеро.

ТУНЭЛИ *см. тунгбли.*

ТУНЭЛЭМЭ *см. тунгблломо.*

ТУНЭР *см. тунгэр.*

ТҮНЭТ-МИ *см. тў-ми.*

ТУП-МИ И, С положить; *ср. нѳ-ми I* 1.

ТУПА Ие; *тупача* Алд, З пресная лепешка.

ТУПА-МИ I Учр, Алд, З, Тнг, П-Т, Е 1) оставить след от острья, проколоть острием; 2) сделать краской

точку (на орнаменте); поставить точку.

ТУПА-МИ II Урм, Сх месить (тесто, глину).

ТУПАКА Учр, Алд, З, П-Т, Е точка, вмятина от острия.

ТУПАРА-МИ П-Т поддеть, зацепить.

ТУПАРАГАР Ие насквозь. Укунмй-вэ банкачива ониктакундив тупарагар дьявапкй бичэ, тадук нупкупкй тарā. — В банку с молоком насквозь вонзает свои когтища, потом высасывает его (о медведе).

ТУПАЧА см. тупа.

ТҮПЕЛИ см. тупилэ.

ТУПИЛЭН Тмт, Алд; тупулэн Учр; тупэлэн Алд дикий олень-самец трех—четырех лет; ср. тэпулэн.

ТҮПИЛЭ Тк, Учр; тупели Сх, Урм, М; тупуулэ Тмт, Учр, Тт тапочки (< рус. туфли).

ТУПКАЛĀ-МИ П-Т гнать (зверя — о собаке); ср. аһа-ми.

ТҮППУЛЭ см. тупилэ.

ТУПТЫ-МИ П-Т, И лазить (по горам); ср. туктыктэ-ми.

ТУПУКА И нарост на стволе дерева.

ТУПУЛЭН см. тупилэн.

ТУПЭЛЭН см. тупилэн.

ТҮР Тг, Урм, Чмк, Орч, Мнгр земля; ср. дүннэ 1.

ТУР-МИ Мнгр заблудиться. Бй турчав, эним октово бакара. — Я заблудился, не могу дорогу найти.

ТУРА см. тӯда.

ТУРА Брг сорога (рыба).

ТУРА-МИ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И, С 1) широко раскрыть (глаза); поднять (веки); 2) разинуть (рот); 3) Учр натянуть (нитку между пальцами).

ТУРА-МИ Орч читать; ср. таг-ми.

ТҮРАЙ Нрч копыто (олень); ср. кōкчāн.

ТУРАКЙ ворона (серо-белая).

ТУРАКЙ: туракй тэвуктэн М воронья ягода.

ТУРАМКАЙ-МИ Нрч промокнуть; ср. улап-ми 1.

ТУРАН 1) период прилета ворон; 2) П-Т апрель.

ТУРАЧАН П-Т сорока. Турачāн багдама олдōчй. — У сороки бок белый.

ТУРБА Тк, Тмт, Алд, Учр, Урм, Чмк, Сх труба (дымовая).

ТУРБУ-МИ Е заслонить, покрыть, закрыть.

ТУРГА I Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм, П-Т, Е, И; тургавун Ие, П-Т; тургэ(н) П-Т подпорка, опора; ср. тургаптын. Турбава тургавунма чирба гунигнэрэв. — Подпорку трубы называем чирва.

ТУРГА II Орч шелковая ткань; ср. тōргā.

ТУРГА III Нрч, Брг, В-Л, Н, Е, И, С, С-Б 1) встреча; ср. бакалдын; 2) Турга назв. реки.

ТУРГА-МИ I 1) Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм, П-Т, Е, И; тургэ-ми П-Т; тургэв-ми; тургэн-ми Алд, Учр, З ставить подпорку, подпереть палкой; 2) П-Т наехать, наткнуться, удариться (наткнувшись); упереться. Мōлā тургаран. — Наехал на дерево.

ТУРГА-МИ II Нрч, Брг, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б 1) наткнуться (на кого-л.), встретить (кого-л.); 2) В-Л достичь, дойти.

ТУРГАВ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм, П-Т, Е, И 1) быть подпертым; 2) застрять, не пройти.

ТУРГАВУН см. турга I.

ТУРГАЛДЫ-МИ П-Т столкнуться, натолкнуться.

ТУРГАЛДЫН П-Т столкновение.

ТУРГАПТЫН Сх, Урм Е, И, С-Б подпорка; *ср. турга I*.

ТУРГАТМАТ-МИ Е, В-Л бороться друг с другом; *ср. нѳрча-ми*.

ТУРГУН Учр причина. *Си энэс мѳл-да тургун эчэ бирэ.* — То, что ты не проснулся, это не причина.

ТУРГУЧАДЯ-МИ П-Т опираться. Нягня мудасалдивий урѳлдулѳ тургуча-дыран. — Небо краями опирается на горы.

ТУРГЭ(Н) *см. турга I*.

ТУРГЭ-МИ I *см. турга-ми I*.

ТУРГЭ-МИ II Сх, И 1) подняться (*о воде в реке*); *ср. мѳдѳ-ми I*; 2) подмыть (*берега*); 3) разлиться (*о реке*); 4) шуметь (*о реке во время наводнения*).

ТУРГЭВ-МИ *см. турга-ми I*.

ТУРГЭЛ И водоворот (*во время половодья*).

ТУРГЭН Тк, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Урм, З, Нрч 1. быстрота; 2. 1) быстрый, скорый; 2) живой, бойкий; *ср. нѳмѳ* (< *як. турген*).

ТУРГЭН-МИ *см. турга-ми I*.

ТУРГЭНДИ Тк, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, Нрч живо, быстрее, скорее; *ср. нѳмѳт*.

ТУРГЭПКЭН-МИ П-Т задеть нартой (*о дерево*).

ТУРГЭПЧУ Сх быстрый; *ср. нѳмѳ*.

ТУРГЭТЭ-МИ Учр, Н опираться (*на что-л.*); *перен. ссылатъся (на что-л.)*.

ТУРГЭТЭН Н ссылка (*на кого-, что-л.*).

ТУРЙ I 1) Тмт стадо диких оленей, лосей во время гона (*обычно самец с несколькими самками*); 2) Е семья; *ср. дѳгѳн 2*.

ТУРЙ II Е плевок.

ТУРЙ-МИ Е харкать.

ТУРЙВУН П-Т узкая дощечка для придерживания шитья.

ТУРЙЛ-МИ Тмт начать собираться в стадо перед гоном. *Илѳктын бѳѳ, энилѳ турилдегѳтын.* — Наступила осенняя прохлада, теперь дикие олени начнут собираться в отдельные стада.

ТУРІКТА 1) Тк, Чмк, Олкм, Сх, С-Б черемуха (*ягода*); 2) Тт; **ТУРУТ** Сх, Урм 1) крыжовник (*ягода*); 2) Учр ежевика; *Ие, Учр, М черная смородина*.

ТУРІКТЭ Алд, Учр *устар.* мера длины (*средний сустав указательного пальца*).

ТУРЙЛЭѳЭ Тмт начало периода гона оленей, лосей, когда самец собирает самок в стадо.

ТУРЙМ-МИ Е раскрывать (*глаза*).

ТУРЙМУКЭН-МИ Н, Е удерживать (*кого-л. чем-л.*).

ТУРЙН-МИ П-Т, Н 1) остановить взгляд (*на ком-, чем-л.*); 2) задеть, останавливаться; обволакивать, оседать. *Симума долболтоний арамакѳн турйндѳчѳн асиктал дугѳдѳтын.* — Тихая ночь постепенно обволакивала (*оседала*) верхушки елей; *Эвкѳ турйнѳ время нѳнѳдѳчѳн.* — Время шло, не останавливаясь (*букв. шло безостановочное время*).

ТУРЙНМУ-МИ Вл, П-Т, Н, Е 1) быть поддержанным (*кем-л.*); 2) быть остановленным (*кем-л.*).

ТУРЙНМУКЭН-МИ П-Т, Н, Е удерживать (*кого-л. чем-л.*).

ТУРКУ I Тк, М, А, Чмк, Урм оленья нарта; *ср. толгокѳ*.

ТУРКУ II Брг 1) омуль; 2) Турку *назв. поселка и реки*.

ТУРКУ-МИ I Учр, П-Т, Н, Е, И не добиться, не осилить (*чего-л.*); *ср. туркѳв-ми*.

ТУРКУ-МИ II 1) С-Б выйти на открытое место; *ср. ю-ми*; 2) Брг прыгать; *ср. нѳтѳкѳн-ми*; 3) Нрч метиться в цель.

ТУРКУКАН И, А нарта (с кошов-кой).

ТУРКУЛ-МИ П-Т дойти; ср. ис-ми I.

ТУРКУЛДЫ-МИ Нрч бороться; ср. нѳрча-ми.

ТУРКЭ Учр, Ие старинное ружье (< як. туурка старинный короткий широкодульный дробовик). Түркэ бдэчэ, бэе тыкчэ. — Ружье выстрелило, человек упал.

ТУРКЭВ-МИ Тк, Ие, Учр, М, Сх, Урм не суметь, не выдержать, не осилить. Ороввор түркэврэв баками. — Не смогли найти своих оленей.

ТУРКЭТ И, С насквозь; ср. лупум-нэк.

ТУРЛАКЙ Нрч галка.

ТУРМАЛДЫ-МИ Урм упираться плечами (во время борьбы).

ТУРМЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, М; чурмэ Урм, Сх тюрьма (< рус. тюрьма).

ТУРПИКЭ И, С низкие деревья.

ТУРТАС В-Л, Втм дикая коза; ср. гивчэ (< як. туртас косуля).

ТУРУ I 1) Тк, Учр, М, Тт, Учр подпорка; 2) П-Т мачта; 3) З, Хнг, Нрч шаманское дерево, вершиной достигающее до неба; 4) С жердь, выходящая верхним концом через дымовое отверстие чума для камлания; 5) Туру назв. реки.

ТУРУ II Тк, Тмт, Учр, И, З, М, Тт, Урм 1) две боковые дощечки в детском седле, не дающие падать ребенка; 2) ремни, которыми привязывают посаженного на вьюк ребенка.

ТУРУ-МИ Тк, Учр, М, Тт, Урм поддерживать (о подпорке).

ТУРУБУН I) Тк, Тмт, Учр срединные дверные жерди в чуме; 2) Тмт жерди-столбы (шаманские). Тэрийнтэне турубунни. — Мои жерди-столбы по

обеим сторонам (из шаманского камлания).

ТУРУВ-МИ М, Сх, Урм 1) подставить подо что-л.; 2) пустить собаку по следам зверя. Нунган тѳкй удылдүн нгинай туруван. — Он пустил свою собаку по следам лося; 3) Сх остановить, удерживать.

ТУРУВУН столб (подпора); основная жердь чума; ср. турубун.

ТУРУВЧА-МИ I) З натянуть тетиву; 2) стоять твердо (на ногах); 3) Урм целиться (при стрельбе).

ТУРУГАН П-Т дверная жердь чума.

ТУРУГУН П-Т, И I) место хозяйки в чуме; ср. чѳнгэ; 2) место у входа (в чум, палатку).

ТУРУК Тк, Тмт, Учр, М, Урм, Чмк скалистая вершина горного хребта.

ТУРУКАН С-Б I) мачта; 2) Турукан назв. реки.

ТУРУКЧАМАТ-МИ Учр упираться друг в друга (в борьбе).

ТУРҮКЧАН Чмк ж. энич. Турүк дяп-кадүн иһэвчэ Турүкчан гэрбийчй биһим. — Выросшая между скал Турукчан мое имя.

ТҮРУКЭ Тмт, Учр, Члм, Ие, Ткм, П-Т, Н, Е, И I) соль; 2) Түрукэ назв. реки.

ТҮРУКЭДЭ-МИ Тмт, Учр, Ие, Ткм, П-Т, Н, Е, И посолить.

ТҮРУКЭДЭН П-Т, Н соление.

ТҮРУКЭДЭПЧУ Алд, Учр, Ткм, П-Т, Н, Е, И засолённый (о рыбе, мясе).

ТҮРУКЭРҮК Тмт, Учр, Ие, Ткм, П-Т, Н, Е, И I) мешочек с солью (для приманки оленей); 2) солонка.

ТҮРУКЭЧЙ Тмт, Учр, Ие, Ткм, П-Т, Н, Е, И соленый.

ТУРУЛ Нрч родственник; ср. дй.

ТУРУЛА-МИ Тнг опираться (на столб).

ТУРУЛО-МИ Тмт, Ие, 3 привязать ремнем поверх ног к седлу посаженного на вьюк ребенка, чтобы ребенок не упал.

ТУРУМ-МИ П-Т 1) посолить; *ср. түрукэдэ-ми. Кэтэт турумкэл оллово.* — Посоли покрепче; 2) смешивать соль с водой.

ТУРУМКАЙ Нрч сухой, сухоща-вый; *ср. дялангā.*

ТУПУМКУРА Сх, С-Б черемуха (*дерево*).

ТУРУНМУ-МИ П-Т задержать (*не давать уйти*).

ТУРУНЧЭ-МИ П-Т упереться.

ТУРУТ *см. түрикта.*

ТУРУЧЭ-МИ П-Т, Е облокотить-ся, опереться (*на что-л.*).

ТУРУЧЭВУН Е подспорье, помощь (*кому-л.*).

ТУРУЯ Тк, Учр, М, Урм, Тнг серый журавль; *ср. карāv (< як. туруйа).*

ТУРЧА-МИ Втм, Ткм, П-Т встретить (*кого-л.*); *ср. арча-ми.*

ТУРЧАЛДЫ-МИ Втм, Ткм, П-Т встретиться (*с кем-л.*); *ср. арчалды-ми.*

ТУРЧЭС-МИ П-Т метить.

ТУРЧЭЛЭС-МИ П-Т преследовать (*о собаке*).

ТУРШИ-МИ Нрч пробовать (*на вкус*); *ср. амта-ми.*

ТУРЭ П-Т, И дверная жердь чума; *ср. туруган.*

ТУРЭ-МИ Учр, М, Тт, Урм, Мнгр ругать, бранить; *ср. лэгй-ми.*

ТУРЭ-МИ I Учр, Тнг остановить-ся, задерживаться (*во время движения*).

ТУРЭ-МИ II Орч кричать (*о петухе, вороне*).

ТУРЭМЭТ-МИ Учр, Урм, Сх ругаться; *ср. лэгймэт-ми.*

ТҮРЭН 1) язык, речь; 2) слово; 3) выступление; 4) Нрч, И голос; *ср.*

дылган; ◇ **түрэнэ ачин** 1) немой; 2) безмолвный.

ТҮРЭНЭ Тмт, Учр, Ие немой.

ТҮРЭРБУ-МИ 1) Тмт, Учр, Урм, Сх заговорить, произнести (*что-л.*); 2) обрести речь, заговорить впервые.

ТҮРЭРҮК П-Т, Н словарь; ◇ **эвэды-лүчады түрэрүк** эвенкийско-русский словарь.

ТҮРЭСИН-МИ *см. түрэһин-ми.*

ТҮРЭТ-МИ 1) говорить, выступать (*на собрании*); 2) петь (*о птицах*); 3) Алд пищать (*о мышах*); 4) Тмт поругать, побранить.

ТҮРЭҺИН Чмк разговор; *см. улгучэмчин.*

ТҮРЭҺИН-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, 3, Е, И; **түрэсин-ми** Н, Брг, П-Т 1) заговорить; 2) проговорить, промолвить.

ТҮРЭТЛЭН П-Т 1) разговорчивый; 2) оратор.

ТҮРЭЧИВУН Н пословица, поговорка.

ТҮРЭЧИН 1) П-Т, Н выступление на собрании; 2) П-Т разговор; *ср. улгучэмчин*; 3) произношение, выговор.

ТҮС I Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм туз (*в картах*) (*< рус. туз*).

ТҮС II Тк, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм соль (*< як. туус*).

ТҮС III Тмт задняя половина нижней челюсти оленя, лося с мясом. **Мбты түслән кунгаканду бұвкыл, улээн дуюкун бивкй.** — Мясо задней половины челюсти лося дают (*есть*) ребенку, мясо её бывает мягким.

ТҮС-МИ П-Т расколоть; *ср. дэлк-ми.*

ТУСА Нрч путы, ремень для стреноживания лошади (*< бур. тушаа < монг. тушийа*).

ТҮСА-МИ Нрч связывать ноги лошади (*< бур. тушаада*).

ТУСАКА Н; тусанан Нрч толк, смысл; ◇ *экун тусака эдү?* какой в этом толк? (< *ман., монг. туса, бур., як. туһа* польза, полезность; *нажива, барыш*).

ТУСАНАН *см. тусака.*

ТУСПА Тк, М, Тт, Чмк, Сх, Урм отдельно; *ср. нэрэкэ* (< *як. туспа*).

ТУСПАТАНА Тк, М, Чмк, Сх, Урм, 3 1) в разных местах, по отдельности, раздельно; 2) отдельно; *ср. нэрэкэлтэ. Бү экиннүүмй туспатана биде-рэп.* — Я со своей старшей сестрой живем отдельно друг от друга.

ТҮСТА-МИ Тк, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм; *туһа-мй* Учр солить, посолить (< *як. туустаа*).

ТҮСТАК Тк, Учр, М, Чмк, Сх, Урм; *түничй* Учр соленый (< *як. туустаах*); *ср. түрукэчй.*

ТҮСТЫННИЛЭК Чмк земляника; *ср. динминичэ* (< *як. киис тингилэбэ костяника*).

ТҮҺА-МИ *см. тукса-ми.*

ТҮҺА-МИ *см. түстā-ми.*

ТҮҺАКЙ *см. туксакй.*

ТҮҺАКЙҺА *см. туксакйкса.*

ТУҺАКТА Сх кастрированный олень. *Эр туһакта бургуётчō.* — Этот кастрированный олень пожирнел.

ТУҺАКТА-МИ *см. туксакта-ми.*

ТУҺАКТЭ-МИ *см. тусакта-ми.*

ТУҺАЛІА-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм делать полезное, приносить пользу (< *як. туһалаа*).

ТҮҺАН *см. туксалан.*

ТУҺАН-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм получить пользу, использовать (< *як. туһан*).

ТУҺАН-МИ *см. туксан-ми.*

ТҮҺИКТЭ Брг шаг; *ср. гиракта.*

ТУҺИКТЭ Ие твердый холм; ◇ *туһиктэ манганна* твердая холмистая местность.

ТУҺЙЛЭМЭ Урм неразговорчивый; ◇ *туһйлэмэ аһй* неразговорчивая женщина.

ТУҺИН-МИ 3 раздаться (*о птичьей пениц*).

ТУҺИР Урм, Сх стук, грохот; *ср. мигдйн 1*; ◇ *туһирйн бэе* чёрствый человек.

ТҮҺИЧЙ *см. түстāk.*

ТҮҺУ *см. түксу.*

ТҮҺУ-МИ Алд, 3, Тнг прокладывать путь на лыжах.

ТУҺҮДЕ Алд, 3, Тнг разведчик пути, дороги; *ср. тусумнй.*

ТҮҺУЧЙ *см. түксучй.*

ТУҺЭ-МИ Ткм, И крикнуть, вскрикнуть; *ср. ёкэсин-ми; тэпкэнин-ми.*

ТҮҺЭЧЙ Сх соленый; *ср. түрукэчй.*

ТУТ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Урм; *туты-ми* М, Сх, Урм; *туту-ми* Тмт, Учр, Ие, 3, Урм, П-Т, Е, И, Мнгр; *тутын-ми* Сх 1) ползти; 2) отползти.

ТУТАКИН *см. түтэкэн.*

ТУТАМАН-МИ П-Т подползти; *ср. тутунэ эмэ-ми.*

ТУТАМАНЧА-МИ Урм облокотиться.

ТУТАР *см. татār.*

ТУТАРИЛ-МИ Чмк заболеть чесоткой; *ср. оййкāt-ми.*

ТУТУ А, Брг, И; *тутут* Тмт, Члм, М, Урм, Чмк 1) дикий голубь; *ср. диргивкй 1*; 2) 3 кукушка-самка; 3) Чмк сорока; *ср. турачāн.*

ТУТУ-МИ *см. тут-ми.*

ТУТУВ-МИ Н отползти.

ТУТУКТЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие 3, П-Т, Н, Е, С-Б ползать на четвереньках.

ТУТУМЭРИ П-Т пеший (*о птицах*).

ТУТУНЭ: тутунэ эмэ-ми Тмт, Учр, Ие подползти.

ТУТУСИН-МИ см. тутушин-ми.

ТУТУШИН-МИ Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Сх, Е, И; **тутусин-ми** П-Т, Н поползти, отползти.

ТУТУТ см. туту.

ТУТЫ-МИ см. тут-ми.

ТУТЫН-МИ см. тут-ми.

ТУТЭКЭ см. түтэкэн.

ТУТЭКЭН Тмт лось четырёх лет.

ТУТЭКЭН См, Чмк, П-Т; **тутэкэ** П-Т; **тутакин** Урм; **тутэн** И меч.

ТУТЭН см. түтэкэн.

ТУЭ см. тугэ.

ТУЭНКЙ см. тугэнй.

ТУЮ см. туё.

ТУЮ-МИ; **тует-ми** Сх; **туют-ми** П-Т, Н угостить.

ТУЮВТЫ-МИ З есть ягоды с молоком.

ТУЮВУН угощение.

ТУЮЛЭН; **туён** Сх; **туюн** И гостеприимный.

ТУЮН см. туюлэн.

ТУЮНМУ-МИ Чмк погостить; угощаться в гостях.

ТУЮРГЭЧЭ П-Т худой, похудевший, сухой.

ТУЮС-МИ Н угощаться (*кровью оленя*).

ТУЮТ-МИ см. тую-ми.

ТУЯЛУ-МИ В-Л отрезать; ср. **мй-ин-ми**.

ТУЯН Нрч луч (*солнца*); ср. **гарпа**.

ТЫ́ I Алд, Учр, Тнг, Члм, М, Урм, И; **ты́н** Тнг полнолуние.

ТЫ́ II дощатая лодка (< *як. тыы* лодка).

ТЫ́-МИ I Алд, Учр, Тнг, Члм, М, Урм, Сх, И наступить (*о полнолунии*).

ТЫ́-МИ II 1) Алд, Учр, З, П-Т, Е отбить, отобрать; 2) Орч хватать. **Чипкән чипкәнчипкәнмэ ты́чэн**. — Утка отбила утенка.

ТЫ́-МИ III П-Т поскользнуться; ср. **балда-ми**.

ТЫ́-МИ IV С-Б надеть наконечник копья на острие палки; ср. **тулэ-ми**.

ТЫ́-МИ см. тырэ-ми.

ТЫБГЭКУН Орч гвоздь; ср. **тыпкэн** З.

ТЫБДЯКЙ П-Т, Н, Е, И, Вл; **тыбякй** Мнгр; **тывдякй** Е рысь; ср. **сёкалән I**.

ТЫБЯКЙ см. тыбдякй.

ТЫВАН-МИ Учр, М, А, Чмк, Сх, Урм 1) жить, быть (*о человеке*); 2) расти (*о человеке*); 3) мужать (*о богатыре*); 4) Тт биться, колотиться (*о сердце*).

ТЫВГУНАЙ Тмт *м. собств.* **Тывгунай** уркэкэн арчя. — Тывгунай молодец ожил.

ТЫВДЯКЙ см. тыбдякй.

ТЫВИР; **тывсикүн** Брг кузнечик; ср. **сивсн**.

ТЫВИР-МИ Брг, Чмк стрекотать.

ТЫВЙР-МИ 1) Тк, М, Урм брызгать слюной (*о ребенке*); 2) Учр фыркать (< *як. тыбыыр*). **Тыр-пыр тывйрдан**. — Громко фыркнул.

ТЫВЙЭВУЛ Тк *м. собств.* **Тывйэ-вул** гунэри бй амыкәнми. — Моего деда зовут Тывьевул.

ТЫВСА см. ты́кса.

ТЫВСИ Н, Е; **тыгси** Н, Е; **тыпси** Нрч освободившийся (*от ноши*).

ТЫВСИ-ДЭ Члм, М, Урм будь что будет, что бы ни было, какой бы ни был. **Тывси-дэ бигин бй нэнэм**. — Будь что будет, я пошел.

ТЫВСИКҮН см. **тывир**.

ТЫВШИ Брг бесплатно; ср. **тама-на ачиндй**.

ТЫГ-МИ 1) Члм, Сх, Урм; **тык-ми** М, Тт поджидать идущего сзади (*о диком олене, звере*).

ТЫГАРИННА см. **тыгариннга**.

ТЫГДЫЛЫ-МИ Урм вырвать, оторвать.

ТЫГДЫЛЭН Тк, Тмт, М, Сх, Урм; **тыгдэлэн** Учр, Алд, Тнг, Тт, Чмк, Ткм П-Т, Е бревно, перекинутое через речку, для перехода.

ТЫГДЫЛЭН-МИ Тк, Тмт, М, Сх, Урм; **тыгдэлэ-ми** Учр, Члм, Алд, Тнг, Тк, Сх, Ткм, Е перейти через речку, ручей по бревну.

ТЫГДЭ 1) дождь; 2) *Тыгдэ назв. реки.*

ТЫГДЭ-МИ; **тыгдэт-ми** Учр, Урм, Чмк, А, Сх идти (*о дожде*).

ТЫГДЭВ-МИ 1) мокнуть под дождем; 2) быть застигнутым дождем.

ТЫГДЭВКИ И жаворонок.

ТЫГДЭГИН Брг гриб; *ср. дэвунгэктэ.*

ТЫГДЭГЙТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, М, Сх, Чмк, Урм предсказывать дождь (*по народным приметам*). **Бэликэл хэргийл дэгиктэдэрэ, тыгдэгйчэрэ.** — Ласточки летают низко, предсказывают дождь.

ТЫГДЭДЕ-МИ идти (*о долгом дожде*).

ТЫГДЭДЕРИ дождливый.

ТЫГДЭКЭКУН ливень.

ТЫГДЭЛЭ-МИ *см. тыгдылэн-ми.*

ТЫГДЭЛЭН *см. тыгдылэн.*

ТЫГДЭРИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм дождливая погода. **Боло тыгдэри бракин дэвунгэктэл балдывкйл.** — Осенью в дождливую погоду вырастают грибы.

ТЫГДЭТ-МИ *см. тыгдэ-ми.*

ТЫГДЭЧИ Тк, Тмт, Ие дождливый.

ТЫГИЛ-МИ Е; **тыгйин-ми** З ждаты (*в уловленном месте*).

ТЫГИМЭР *см. тэгэмэр.*

ТЫГИНА-МИ Сх звенеть.

ТЫГИСКЙТ Учр, М, Урм пристань; место, где постоянно оставляют лодку (*< як. тигис причалить*).

ТЫГИЙИН-МИ *см. тыгил-ми.*

ТЫГИТ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Сх, Урм, З, П-Т, Н, Е, И,

С-Б; **тыглэ-ми** Тк 1) поджидать кого-л.; 2) подкарауливать зверя; 3) прислушаться, насторожиться; 4) Тнг обороняться, защищаться; 5) С-Б сидеть.

ТЫГИТКЙТ Учр, Члм, Ие, Алд, Тнг, М, Сх, Урм, З 1) место, где поджидают кого-л.; 2) сторожка, караульное помещение; 3) **Тыгиткйт назв. поселка.**

ТЫГИТЧИМНУ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм, З; **тыгичимнй** Тнг, П-Т, Н, Е, И караульный, сторож.

ТЫГИЧИМНИ *см. тыгитчимнү.*

ТЫГЛЭ-МИ *см. тыгит-ми.*

ТЫГЛЭКИ-МИ Е стоять на карауле.

ТЫГЛЭКЙТ Е *устар.* 1) место ярмарки; 2) место небольшого обмена, торго (*товары выкладывались в уловленном месте, люди отходили и из-за прикрытия следили друг за другом*); 3) **Тыглэкйт назв. реки.**

ТЫГСИ *см. тывси.*

ТЫГЭ I; **тыэ** П-Т, Ткм 1) посуда; 2) чашка; 3) Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм бутылка вина, водки, спирта; 4) С вещь.

ТЫГЭ II С-Б суп; *ср. силэ.*

ТЫГЭ-МИ И шить; *ср. улли-ми.*

ТЫГЭКЭН Тк, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Хнг чашечка, маленькая посуда.

ТЫГЭН I Учр вечный снег в горах. **Янгил дяпкалдүтын тыгэн өкин-кат эвкй үнэ.** — Во впадинах гольцов вечный снег никогда не тает.

ТЫГЭН II *см. тынгэн.*

ТЫГЭПТҮН I А пояс; *ср. собдөптүн.*

ТЫГЭПТҮН II *см. тынгэптүн.*

ТЫГЭРҮК посудный ящик; Тк, Н посудный шкаф.

ТЫДЕ И, С пьяный; *ср. соктө.*

ТЫДЯКИ 1) Учр, Члм, Алд, М, Урм, З, Брг, Хнг, Н; **тыяки** Тмт; тэ-

дякй Ткм; чидякй Тк, Олкм мышца на ноге, икра; 2) В-Л, П-Т мясо с ноги оленя.

ТЫЁ Учр, Члм, Ие, Тнг, Тт, Чмк, Урм, 3, Нрч, П-Т, Н, Е, И; **тыёкүн** Тк, Тмт, М, Урм 1. узкий, тесный; 2. теснота; 3. тесно.

ТЫЁ-МИ 1) Учр, Члм, Алд, Тнг, 3, Нрч, П-Т, Н, Е, И с трудом пролезть куда-л.; 2) Учр, Урм, Сх стать узким, сузиться.

ТЫЕВЛЁ-МИ Тмт, Учр, Члм; **тыевулё-ми** М, Сх, Тт, Урм 1) опираться на посох при езде на олене; 2) отталкиваться лыжной палкой.

ТЫЕВУЛЁ-МИ см. **тыевлэ-ми**.

ТЫЕВУН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И, С 1) посох (для верховой езды); 2) Учр, М, Тт, Урм лыжная палка; 3) В-Л рогатина.

ТЫЕДЕ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, 3, Сх, Тнг, Нрч, П-Т, Н, Е, И; **тыен-ми** Ие; **тыет-ми** Тк, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, 3, Тнг, Вл, Нрч, П-Т, Н, Е, И ходить, опираясь на посох.

ТЫЁКҮЛ-МИ см. **тыёл-ми**.

ТЫЁКҮН см. **тыё**.

ТЫЁЛ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, 3, Тнг, Нрч, П-Т, Н, Е, И; **тыёкүл-ми** Тк, Тмт стать узким, тесным; сузиться.

ТЫЕМНЭ П-Т след от посоха.

ТЫЕН-МИ см. **тыеде-ми**.

ТЫЁН-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Сх, Урм сузить, сделать узким, тесным. **Унтавав тыёнчэл, он тэтчэм?** — Мои унты сделали узкими, как я буду носить?

ТЫЕТ-МИ см. **тыеде-ми**.

ТЫК Сх ровный. **Туктыксэ, тык кирагйн одан, тэвуктэл кэтэл.** — Когда поднялись, ровный холм предстал, (там) много ягод.

ТЫК: **тык ё-ми** Учр, 3 ёкнуть (о сердце).

ТЫК-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М, Тт, А, Чмк, Сх, 3, Тнг, В-Л, Ткм, Брг, Хнг, И, С-Б 1) упасть, свалиться; 2) опасть (о листьях); 3) закатиться, сесть (о солнце); 4) Тмт, Учр, М, Сх, Урм ходить, делать ход при игре в карты.

ТЫК-МИ II см. **тыг-ми**.

ТЫКИ-МИ 3 разрисовывать красной охрой; ср. **дэвэ-ми**.

ТЫКИВ-МИ I 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, А, Чмк, Сх, 3, Тнг, В-Л, Ткм, Брг, Хнг, И, С-Б уронить, свалить; 2) Учр родить преждевременно; 3) опустить что-л.

ТЫКИВ-МИ II Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, 3 фотографировать.

ТЫКИВКЭН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Чмк, Сх, 3, Тнг, В-Л, Брг, Хнг, И, С-Б уронить, выронить что-л. преднамеренно; заставить упасть.

ТЫКИВКЭТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм, 3, Тнг, Хнг 1) пытаться заставить упасть; 2) пытаться сбавить цену.

ТЫКИВУВ-МИ Сх свалить, уронить; ср. **тыкив-ми I**.

ТЫКИВУВКЭТ-МИ Урм, Сх торговаться; ср. **тыкивкэ-ми 2**.

ТЫКИВУТ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм 1) пытаться свалить что-л.; 2) пытаться унижить кого-л.; 3) Учр, М, Сх, Урм уронить, опустить голову.

ТЫКИГЛЭ-МИ 1) Тмт, Ие, 3, Тнг истощиться, похудеть (о животных). **Оровун тыкиглэдерэ, эдү горокбон биденэвун.** — Наши олени исхудали, здесь мы побудем подольше; 2) Тмт собраться, намереваться упасть.

ТЫКИКТА 1) Тмт, М, Урм корень волос; 2) Алд, Чмк, Сх, П-Т кожа человека на голове.

ТЫКИЛ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм 1) начинать падать (*о снеге*); 2) опадать (*о листьях*); 3) П-Т спрятаться; *ср. дыкэ-ми*.

ТЫКИЛА П-Т подробно. Боло упатва тыкила сундү улгучэндем. — Осенью все подробно расскажу вам.

ТЫКИЛҮЙ Ткм брусника; *ср. һй-миктэ*.

ТЫКИЛҮМЭ Тк, Учр, М, Урм; **тыкмэ** Тт неустойчивый, имеющий привычку падать. Тар тэгэктү экэл тэгэрэ, тыкилүмэ. — На тот стул не садись, он неустойчивый.

ТЫКҮЙМ-МИ Тк, Учр, М, Урм падать один за другим, опадать. Авданнал тыкүмнэ. — Листья опали.

ТЫКҮЙМА П-Т 1. подробный; 2. подробный. Улгүрин тыкүйма бицэн. — Его рассказ был подробным.

ТҮКИН Тк, Учр, Члм, Ие, М, А, Чмк, Сх, З, Тнг, П-Т, Н, И 1) теперь, в настоящее время; в данное время; 2) постоянно, все время. Бй түкин һагдандалави пастүктү һаваллив. — Я постоянно до старости работал пастухом; 3) Тмт, Ие, Сх навсегда, навсегда, без возврата. Дэвунгэктэ бракин орор түкин сурувкыл. — Когда появляются грибы, олени уходят без возврата (*далеко, куда глаза глядят*).

ТЫКИНА-МИ Тмт бояться, беспокоиться, быть настороже. Тыкина-дярэв, ёкин эмэнгнэрэ? — Боимся, беспокоимся, когда приедете?

ТҮКИНДУК Учр, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг; **түкирдук** Тк, Учр, М, Урм с этих пор, с этого времени.

ТҮКИНДУЛЭ Учр, З, Урм, Чмк, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, И до настоящего времени, до этих пор, до сих пор.

ТҮКИНДЭЛЭН Тк, Учр, М, Тт, А, Чмк, Сх до настоящего времени,

до этих пор, до сих пор. Түкиндэлэн эһэкэв бэюдевки. — До сих пор охотится мой дед.

ТҮКИНИЙ И вчерашний; *ср. түни-вэпты*.

ТҮКИН-ТҮ Учр, З, Сх, Тнг тотчас, сейчас же.

ТҮКИПТУ *см. түкиптүн*.

ТҮКИПТЫ Учр, З, Урм, А, Сх, Тнг, И; **түкир** Чмк нынешний, современный.

ТҮКИПТҮН: дылача түкиптүн Учр, Урм, Сх; **түкипту** Чмк 1) запад; 2) закат солнца.

ТҮКИР *см. түкипты*.

ТҮКИРДУК *см. түкиндук*.

ТҮКИРЭ И ныне; *ср. эсй I*.

ТҮКИС Тк; **түккит** Учр водопад. Учир дэрэндун сё һэгды түккит биһин. — В верховьях Учура есть очень большой водопад.

ТҮККИТ *см. түкис*.

ТҮКМЭ *см. түкилүмэ*.

ТҮКНЭНИН: сигүн түкнэнин 3 1) запад; 2) закат солнца; *ср. түкиптүн*.

ТҮКСА Тк, Учр, М, Тт, А, Сх, Урм, П-Т, Н, Е, И; **түвса** Н, Ткм; **түһа** Тмт, М, Тт, З, Ткм, Хнг; **түкша** П-Т, С, С-Б берестяная покрывка для чума, выюков, шитая из кусков вываренной бересты.

ТҮКСА-МИ 1) Учр, П-Т, Н покрывать чум берестяными покрывками; 2) изготавливать берестяные покрывки.

ТҮКСАМА Учр, Урм, А, Сх, П-Т, Н, Е, И берестяной (*о покрывке чума*).

ТҮКСАН-МИ Учр, Урм, П-Т, Н, Е, И приготовить бересту для покрывки чума.

ТҮКСУ-МИ Тк, М, Урм поджидать кого-л.; *ср. түгит-ми*. Бү конгно-

күва тыксунэрэв. — Мы пошли подкарауливать лося.

ТЫКСУНЭ-МИ Урм ийти по следу; *ср.* удя-ми 1.

ТЫКСЭ I *см.* тыһэ.

ТЫКСЭ II Мнгр так, таким образом; *ср.* тугй I. Тыксэ гунэн. — Так сказал.

ТЫКСЭМЭТ-МИ П-Т тянутся друг с другом (*в игре*).

ТЫКТЫКА-МИ П-Т 1) петь (*о глухаре*); 2) скрипеть зубами.

ТЫКТЭКТЭ Алд женская сумочка в виде портфеля.

ТЫКҮ-МИ *см.* тыкүл-ми.

ТЫКҮДЯПКИ П-Т злой, злобный, сердитый.

ТЫКҮЛ-МИ; **тыкүлча-ми** М, Тт, Урм; **тыкү-ми** И, В-Л; **тыкүн-ми** Урм, Сх; **тыкүнча-ми** Сх рассердиться, разгневаться, обидеться, возмутиться.

ТЫКҮЛГҮЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг рассердить кого-л.; *ср.* **тыкүливкән-ми**.

ТЫКҮЛИВКӘН-МИ рассердить; *ср.* **тыкүлгүй-ми**.

ТЫКҮЛИВКИ; **тыкүлкас** Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх; **тыкүликта** Алд, З сердитый, обидчивый, вспыльчивый человек.

ТЫКҮЛИКТА *см.* **тыкүливки**.

ТЫКҮЛИПЧУ 1. Учр, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И сердитый, гневный, обидчивый; 2. Учр, Сх чувство обиды.

ТЫКҮЛИПЧУТ Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) гневно, сердито; 2) дерзко.

ТЫКҮЛКАС *см.* **тыкүливки**.

ТЫКҮЛМАТ-МИ сердиться друг на друга, обижаться друг на друга.

ТЫКҮЛЧА-МИ *см.* **тыкүл-ми**.

ТЫКҮН гнев, злоба.

ТЫКҮН-МИ *см.* **тыкүл-ми**.

ТЫКҮНЭ! Тмт, Ие, М, Тт, Урм, Чмк *межд.* досадно!; обидно!

ТЫКҮННҮЙ-МИ рассердить, раздражать; огорчить, обижать.

ТЫКҮННҮЙВЧА 1) обиженный, рассерженный, разозленный; 2) озлобленный, разъяренный.

ТЫКҮНЧА-МИ *см.* **тыкүл-ми**.

ТЫКҮПЧУ Учр, Урм, П-Т, Н, Е, И 1. дерзкий; 2. дерзость; 3. дерзко; *ср.* **тыкүлипчу**.

ТЫКҮПЧУТ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И дерзко (*о действии*); *ср.* **тыкүлипчут**.

ТЫКЧЭ: **тыкчэ орон** 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм, З павший олень; 2) обессиленный олень.

ТЫКША *см.* **тыкса**.

ТЫКЭ; **тыкэ-ты** Тк, Тмт, Члм, Алд, З, Тнг; **тыкэн** Учр, М, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Хнг так, таким образом; **тыкэ-мй** Тк, Тмт; **тыкэн-ты** Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, З точно так; таким же образом.

ТЫКЭ-МИ *см.* **тыкэ**.

ТЫКЭ-ВЭ *см.* **тыкэ-мэл**.

ТЫКЭ-МЭЛ Тмт, Учр, М, Тт, Урм; **тыкэ-вэ** 1) так и. **Тыкэ-мэл нэнэрэн тэткэе ачин**. — Он так и ушел без одежды; 2) так как есть. **Тыкэ-мэл дөвий эмэнчэ**. — Дом свой оставил так как есть.

ТЫКЭ-ТЫ *см.* **тыкэ**.

ТЫКЭГЭЧҮЙН Тк, Тмт; **тыкэн-гэчҮЙН** Учр, М, Урм как будто так. **Тыкэгэчин овчэ**. — Как будто сделано так.

ТЫКЭН *см.* **тыкэ**.

ТЫКЭН-ТЫ *см.* **тыкэ**.

ТЫКЭНИ П-Т вчерашний; *ср.* **ты-ни-вэпты**.

ТЫКЭННЭЧҮЙН *см.* **тыкэгэчҮЙН**.

ТЫКЭРЭ-МИ З зацепиться, уцепиться (*за что-л.*).

ТЫЛ-МИ Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С понять.

ТЫЛА-МИ Алд, Урм, Чмк, Сх обессилить, выбиваться из сил (*в пути*). *Элэ эмэдэнэ тылачыл*. — Когда шли сюда, они выбились из сил.

ТЫЛАКА Алд чайка; *ср. умнэты*.

ТЫЛАЧА Алд, Урм, Чмк, Сх обес-
силенный.

ТЫЛБАКА *см. тымбака*.

ТЫЛБАСТАРЫ Тк, Учр, М, Урм переводчик (< *як. тылбаастаа* перево-
дит).

ТЫЛБЭ-МИ 1) Алд, Учр, З, Урм, Тнг, Е насторожить (*ловушку*); 2) Урм, Сх выстрелить (*о самостреле*); 3) Урм, Сх нечаянно выстрелить (*о ружье*); *ср. тылбэнму-ми*.

ТЫЛБЭМУ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Е выстрелить (*о самостреле*).

ТЫЛБЭМУКЭН З, Алд, Учр, Урм, насторожка (*в ловушке*).

ТЫЛБЭНМУ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, З выстрелить нечаянно; *ср. тылбэ-ми*. *Бэрвэ тэййдэвй тылбэнму-чэ*. — Собираясь чистить ружье, он нечаянно выстрелил.

ТЫЛДЕРИ Урм, П-Т, Н, Е, И, С, Ткм, В-Л понимающий, сознательный.

ТЫЛИВГЭН Урм, Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С 1. понятно, ясно; 2. понятный, убедительный.

ТЫЛИВКЭВУН П-Т, Н, Е, Урм объяснение, разъяснение.

ТЫЛИВКЭН-МИ П-Т, Н, Е, С, Ткм, В-Л разъяснять, объяснять; дать понять, заставить понять.

ТЫЛИВСИ П-Т, Н, Е, И 1. умный, способный, понятливый, толковый; 2. понятливость.

ТЫЛИВСИ-МИ П-Т, Н, Е, И 1) объяснять; 2) выяснять; 3) расследовать, производить следствие; 4) П-Т сообщать.

ТЫЛИН П-Т, Н сознательность, понимание.

ТЫЛЫЧЭ-МИ 1) Н понимать; 2) разбирать; 3) знать, слышать (*о чем-л.*).

ТЫЛКА-МИ Урм, Е разлиться (*о реке*); *ср. мұдэ-ми I*.

ТЫЛКАН Урм, Е половодье; *ср. мұдэн*.

ТЫЛКАНИЛ-МИ П-Т начаться (*о половодье*).

ТЫЛКЭ И порох.

ТЫЛКЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тг, Чмк, Сх, Урм, З, И, С-Б 1) выстрелить (*о ружье, самостреле и т.д.*); 2) взорваться (*о порохе*); 3) спустить (*курок*). *Бэйон гуннэ городук тыл-кэчэ, этэлтэчэ тадү-ты*. — Приняв за дикого оленя, издалека спустил ку-
рок, убил наповал (*нечаянно*).

ТЫЛКЭВКЭН-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Тг, Сх, Урм, З 1) спустить ку-
рок для выстрела; 2) разрядить ру-
жье, произвести выстрел.

ТЫЛКЭВУН С-Б; *тылпэвун* П-Т, Н, Е насторожка (*в ловушке*).

ТЫЛКЭЛ С загадка; *ср. нэнэвкэ*.

ТЫЛКЭН Алд, Учр, З, Урм, Сх, И, С-Б выстрел.

ТЫЛКЭРИ Алд, Учр, З, Урм, Сх 1. выстрел; 2. взрывающийся (*о поро-
хе*).

ТЫЛПАЛГА-МИ З капризничать.

ТЫЛПЭ-МИ 1) П-Т, Н, Е спус-
тить западную; 2) Чмк натянуть стре-
лу.

ТЫЛПЭВУН *см. тылкэвун*.

ТЫЛПЭККУН П-Т снаряд.

ТЫЛТЫКА Урм, Сх косноязыч-
ный.

ТЫЛТЫКА-МИ Урм, Сх 1) гово-
рить невнятно; 2) умышленно извра-
щать смысл речи.

ТЫЛТЫТ-МИ Чмк вывихнуть; *ср. колки-ми*.

ТЫЛЭ Е 1) медведь; *ср. номоты*;
2) сало (*медвежье*).

ТЫЛЭ-МИ 1) Алд, Учр, 3, П-Т, Е, И обдирать шкуру (*большого зверя*); 2) П-Т, Е, С есть медвежатину; 3) П-Т, Е, С пахнуть медвежьим салом.

ТЫЛЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Урм, Н искать насекомых в голове.

ТЫЛЭВЧЭ-МИ Тмт робеть, стесняться, бояться. **Бй нугардуктын энкив тылэвчэрэ.** — Я перед ними не робела (*их не боялась*).

ТЫЛЭМНЙ С частый гребешок; *ср. кумкэлдывун.*

ТЫМАК И орнамент на кости.

ТЫМАКСАН-МИ П-Т позавтракать.

ТЫМАЛАҺА Тмт на рассвете, рано утром. **Тымалаһа амуттулā мōтй мūdнэрэн.** — На рассвете к озеру пришел лось напиться воды.

ТЫМАЛТАН рассвет.

ТЫМАЛТАНЭ рано утром, на рассвете.

ТЫМАН-МИ М, Умр 1) настать (*об утре*); 2) провести утро; 3) Тмт, Учр, М, Урм пойти на охоту на заре.

ТЫМАНА Орч завтра; *ср. тымй.*

ТЫМАНА: **тымана чāвūd** Орч позавтра; *ср. тымйчāгūd.*

ТЫМАНИ утро; ◇ **Тыманй тыккэ-нин** С планета Венера (*букв. клин утра*).

ТЫМАНИГИДā: **тыманйтки** Е восток (*букв. утренняя сторона*).

ТЫМАНИТКИ *см. тыманийгидā.*

ТЫМАНИТЫКИН Учр, Члм, М, Урм, 3 каждое утро.

ТЫМАНМАН М, Урм, 3 сегодня утром.

ТЫМАННЭ *см. тымāтнэ.*

ТЫМАННЭ: **тымāннэ чāгūd** П-Т позавтра; *ср. тымйчāгūd.*

ТЫМАННИ Учр, М, Урм утренний.

ТЫМАНИО Мнгр молния.

ТЫМАР 1. утренний; *ср. темар;* 2. Урм, Н завтрак.

ТЫМАТНЭ Учр, Урм, Чмк, Сх, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б; **тымāннэ** П-Т, Ткм, Мнгр 1) утром; 2) завтра утром.

ТЫМАТНЭЧāгūd Учр, Урм, Чмк, П-Т, Н, Е, И, С послезавтрашний; *ср. тымйчāгūd.*

ТЫМАТНЭЧāгūd Учр, Урм, П-Т, Н, Е, И, С послезавтра; *ср. тымйчāгūd.*

ТЫМБА-МИ Члм, Ие, М, Чмк, Сх, Урм 1) вымазать глиной; 2) загрязнить, испачкать.

ТЫМБАКА Урм; **тымбала** Ие, Сх, Урм, Чмк; **тылбака** Орч 1. 1) грязь, глина; 2) липкий, мягкий (*напр. сгущенное молоко*); 2. густой (*о жидкости*).

ТЫМБАЛА *см. тымбака.*

ТЫМБАЛАЧИ Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм 1) грязный; 2) глинистый; 3) Учр тинистый.

ТЫМБАЛЙ Ие, Урм, Чмк, Сх 1. вязкий, липкий; 2. вязко, липко. **Иманна унилмй тымбалй ъвкй.** — Когда снег начинает таять, он становится вязким.

ТЫМБАМА *см. тымбарйн.*

ТЫМБАРЙН Ие, Урм; **тымбама** Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е вязкий, липкий, клейкий; *ср. тымбака* 2.

ТЫМБУ-МИ 3 шевелиться.

ТЫМБУРЭ П-Т безрогий; *ср. култумэк.*

ТЫМЙ 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, В-Л, Брг, Нрч, С, Мнгр; **тымйна** Тт завтра; 2) Мнгр потом; *ср. амаргūt.*

ТЫМЙ-МИ П-Т, Е, И попасть в цель; *ср. нā-ми.*

ТЫМИ-МИ Алд, Учр, 3, П-Т, Н расправить (*что-л.*).

ТЫМЙДАЛАҢ 1) Тк, Тмт, Учр, М, Члм, Ие, Урм до завтра; 2) на несколько дней. **Тымйдалаң бэюнэрэ**. — На несколько дней ушли на охоту.

ТЫМИКТА-МИ П-Т двигаться ползком (*о ребенке*).

ТЫМЙНА см. **тымй**.

ТЫМЙНИН Тк, Тмт, Алд, М, Чмк, Урм, Мнгр; **тэгэмйнин** П-Т на следующее утро, на утро; завтра. **Тымйнин сй эмэдэй**. — Приходи на следующее утро (*завтра*).

ТЫМИНЯРИН Ие сразу на следующий день. **Тымиярин бүүдүй бэюнмэ булгара**. — Сразу на следующий день мы добыли второго дикого оленя.

ТЫМЙПТЫ Тк, Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Чмк, Сх, Брг, Нрч, С завтрашний.

ТЫМИР-МИ 1) Учр, Урм, Чмк, Сх тонуть; *ср. чэпэ-ми I*; 2) Алд, Учр спускаться вниз (*по реке*); *ср. эергй-ми*; 3) Учр качаться на волнах (*о лодке*) (*< як. тимир потонуть*).

ТЫМИЧАГУ Тмт, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, Тнг, Нрч, Брг, С, В-Л послезавтрашний.

ТЫМИЧАГУДУ Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, З, Урм, Чмк, Сх, Тнг, Брг, Нрч, С послезавтра.

ТЫМКИ-МИ Нрч пощупать, потрогать; попробовать (*на ощупь*); *ср. тэмй-ми*.

ТЫМПУЛЙ Тнг лысый, гладкий (*о голове*).

ТЫМПУРЭ П-Т безрогий олень; *ср. тымбурэ*.

ТЫМРЭ 1) Алд, З мука из сушеного мяса; 2) Сх поджарка из сала. **Ирэмэделбэ тымрэт туюру**. — Гостей угостили поджаркой из сала.

ТЫМУЛКЭН Ткм, И череп; *ср. аллэ II*.

ТЫМУЛЭ-МИ П-Т, Н, Е заказать, попросить через кого-л. принести или передать что-л.

ТЫМЭР Учр аорта; *ср. уг I* (*< як. тымыр*).

ТЫН I плотно, крепко, прочно. **Юксэчэнтын катачал**. — Попытался выйти — плотно закрыли (*заперли*).

ТЫН II см. **тй I**.

ТЫН-МИ I 1) отпустить с привязи; 2) ослабить узел; 3) Тмт, Вл отпустить (*куда-л. кого-л.*); 4) Тмт, Н, Е пустить по следу (*собаку*); 5) В-Л извинить.

ТБ-МИ II Е прижать, придавить; *ср. тырэ-ми*.

ТЫНАК Олкм, Тнг утка (*черная с красным пятном на голове*).

ТЫНДА назв. *поселка*.

ТЫНИВ-МИ М, Урм, Е 1) быть прижатым, придавленным, прищемленным; *ср. тырэв-ми*; 2) прищемить.

ТЫНИВЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, Олкм, Сх, П-Т, Е, И; **тынівэ** Тмт, Учр, З, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И, Вл, С-Б, Орч вчера.

ТЫНИВЭПТЫ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Сх, Урм; **тынівэпты** Тмт, Учр, З, Урм, А, Сх, Тнг, Вл, П-Т, Н, Е, И, С-Б; **тынівэр** Ие, Тк, М, Тт, Олкм, Урм вчерашний. **Тынівэптыдук нулгидэвр дэрпуниллэ**. — Со вчерашнего дня начали готовиться к перекочевке.

ТЫНИВЭР см. **тынівэпты**.

ТЫНИВЭЧАГУДУ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм; **тынівэчагуду** Тмт, Учр, З, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И; **тынівэчавуду** Орч позавчера.

ТЫНИКТЭМЭТ-МИ С двигаться (*схватившись за руки в борьбе*).

ТЫНИСИН-МИ П-Т раздвинуть. **Нуган супирэлэв нгэллүчэнэ тынисин-**

чѧн. — Он осторожно раздвинул кусты.

ТЫНМА-МИ Тмт гнаться за зверем зимой на лыжах или осенью с собакой на поводу. **Умун мѧтѧва тынманал вѧрав.** — Мы убили одного лося, преследуя его на лыжах.

ТЫНМУ-МИ быть отпущенным с привязи.

ТЫНМУКИТ Н, Е свобода, освобождение.

ТЫНМУКЭ Н пропуск (*документ*).

ТЫНМУЧЭ освобожденный, отпущенный.

ТЫННА-МИ Тк, Учр, Урм закрыть, запереть на замок, на запор.

ТЫННАВЧѧ Тк, Учр, Урм закрытый, запертый на замок, на запор.

ТЫННАПТЫН Тк, Учр, Урм замок, запор.

ТЫННѧВ-МИ Тнг, Н остановить; застыть (*на месте*); \diamond **сѧксэв унгикталдѧв тѧнгѧврэн** кровь застыла у меня в жилах.

ТЫННЭ Тк, Тмт, Члм, Ие, М, Тнг, 3; **тынгэн** Алд, 3, Тнг; **тынгэ** 3 тощий, истощенный, худой, сухоощавый; *ср. юмбѧ.*

ТЫННЭ-МИ Тк, Тмт, Члм, Ие, М, Урм, 3, Тнг; **тынгэ-ми** 3 похудеть, истощиться; *ср. абду-ми; юмбу-ми.*

ТЫННЭВКЭН-МИ Тк, Тмт, Члм, Ие, М, Урм, 3, Тнг 1) довести оленя во время езды до истощения; 2) довести до истощения домашних животных.

ТЫННЭН *см. тынгэ.*

ТЫННЭРѧ Тнг истощение (*от езды — об олене*).

ТЫННЭЧЭ Тк, Тмт, Члм, Ие, М, Урм, 3, Тнг; **тынгэчэ** 3 тощий, истощенный; *ср. юмбучэ.*

ТЫНТЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм, 3, Тнг распустить,

отпустить оленей с привязи одного за другим.

ТЫНТЭ И *назв. болезни оленей.*

ТЫНЎ-МИ I Алд, Учр, 3, Н 1) растолкать; 2) вытолкнуть.

ТЫНЎ-МИ II П-Т, Е выметать; *ср. дэрпусин-ми* I.

ТЫНЎВЧА Алд, Учр, 3, Н вытолкнутый.

ТЫНЎДЯ-МИ П-Т напирать. **Луһу ѧмактал бѧѧр эмэдечѧтын, диолѧлвэ дыримѧт тынѧдѧчѧтын.** — Подходили все новые дикие олени и тесно напирали на передних.

ТЫНЎДЯРѧ П-Т напор. **Эѧ тынѧдѧрѧдин тѧму эвункѧ хоролисинчѧн.** — Под напором течения плот круто развернулся.

ТЫНУЛЧѧ: тынулчѧ би-ми Н взволноваться, беспокоиться.

ТЫНЎНЧА-МИ Тмт, М, Урм, 3 прочно опереться руками во что-л.

ТЫНЧЭ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм содержать оленей на воле; 2) Е выпустить на пастбище (*олений*).

ТЫНЧѧКИТ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм, 3, П-Т, Е выпас, пастбище.

ТЫНЧЭМЭ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Урм олень, не приученный к привязи.

ТЫНЭВЭ *см. тѧнивэ.*

ТЫНЭВЭПТЫ *см. тѧнивэпты.*

ТЫНЭВЭЧАВУДУ *см. тѧнивэчѧгѧдѧ.*

ТЫНЭВЭЧѧГѧ позавчерашний день.

ТЫНЭВЭЧѧГѧДѧ *см. тѧнивэчѧгѧдѧ.*

ТЫНЭС-МИ Тмт, М, Урм сдирать шкуру оленя без ножа, руками.

ТЫН: тын-ми И; тын ѧ-ми Алд, Учр выстрелить (*о ружье*); *ср. тылкэ-ми* I.

ТЫНАМ-МИ Учр смяться.

ТЫНАРҢН Ткм, Тнг, Вл, П-Т, Н, Е, И, С прошлый год; *ср. гёванган 1.*

ТЫНАРИННА Ткм, Тнг, Вл, П-Т, Н, Е, И; *тыгаринна* П-Т в прошлом году.

ТЫНАРҢНАЧАГУ П-Т позапрошлый год.

ТЫНАРҢПТЫ П-Т прошлогодний.

ТЫНГЭН *см. тынгэн.*

ТЫНГЭРЭ Тмт студень. Чанмин силэдукин сё ая тынгэрэ дёккй. — Из отвара вываренной кости получается очень хороший студень.

ТЫНГЭРЭ-МИ Тмт. Чанмин силэн түкмй тынгэрэвкй. — Отвар из вываренных размельченных костей, остыв, загустевает.

ТЫНИЛЭК Тк, Учр, М, Урм, 3 пятка (< *як. тингилэх*); ◇ *ггина тынгилэкин* княженика (*букв. собачья пятка*).

ТЫНИНА-МИ *см. дёгинә-ми.*

ТЫНИРЭ-МИ Алд, Учр, 3 делатъ орнамент овальными линиями (*на дереве*).

ТЫНИРЭКИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М коготь птицы; *ср. човокй* (< *як. тынгырах* ноготь, коготь).

ТЫНИРЭК II *см. тынгирэктәвун.*

ТЫНИРЭКТӘВУН; *тынгирэк* Алд, Учр, 3 орнамент на дереве овальными линиями (*полукругами*).

ТЫННА-МИ А, П-Т, Н закрытъ, запереть на замок, на запор.

ТЫННАВУН П-Т, Н; *тынгнаптын* А, П-Т, Н 1) крючок, запор; 2) замок; 3) ключ.

ТЫННАВЧӘ А, П-Т, Н закрытый, запертый на замок, на запор.

ТЫННАЛГА-МИ П-Т, Н отомкнуть, отпереть.

ТЫННАПТЫН *см. тынгавун.*

ТЫННЭ *см. тынгэ.*

ТЫННЭ-МИ *см. тынгэ-ми.*

ТЫННЭЧЭ *см. тынгэчэ.*

ТЫНЭН; *тынгэси* Тт; *тынгэн* Орч; *тыгэн* Ткм грудь, грудная клетка.

ТЫНЭПТҮ-МИ; *тынгэптүлгэ-ми* П-Т затынуть подпругу.

ТЫНЭПТҮЛГЭ-МИ *см. тынгэптү-ми.*

ТЫНЭПТҮН; *тынгэптүн* Мнгр подпруга (*у оленя*).

ТЫНЭР С-Б *этногр.* табуированный олень; *ср. сзэвэк.*

ТЫНЭРИКТЭ Учр, М, Урм широкогрудный, с широкой грудью (*о человеке*).

ТЫНЭСЙ *см. тынгэн.*

ТЫНЭҺЭ 3 подстилка под седло (*оленя*); *ср. тэйнэ.*

ТЫП Сх заклёпка. Киптыйдү тыпя окал. — Сделай заклёпку на ножницах.

ТЫП-МИ 1) 3 насадить на черенок; 2) С вырезать трафарет из бересты для раскрашивания ровдуги; 3) П-Т вытащить.

ТЫПӘ-МИ 1) Учр, Урм, Брг, П-Т, Н, Е, И запачкать (*грязью, глиной*); 2) Урм, Сх брести по грязи, по снегу.

ТЫПӘВ-МИ Учр, Урм, Брг, П-Т, Н, Е, И запачкаться (*грязью, глиной*).

ТЫПАКА Тк, Ие, Тнг 1) содержимое желудка; 2) брюшина; 3) П-Т пятно.

ТЫПАЛА 1) Тк лужа; 2) Учр, М, Сх, Урм, И, Н; *тыпара* Тк, Учр, Е; *чипала* Тк; *читала* Тнг 1) лужа; 2) грязь; 3) глина.

ТЫПАМА Тк, Учр, П-Т, Н, Е, И; *тыпкәлама* Урм; *тыпкарын* Тмт, М, Сх, Урм; *чипама* Тк 1. 1) липкий (*о вязкой массе — глине и т.п.*); 2) мокрый, влажный; 2. П-Т маслёнок (*гриб*).

ТЫПАРА *см. тыпала.*

ТЫПАРГА-МИ П-Т размякнуть.
Дуннэ тыпаргача. — Земля размякла.

ТЫПЙ-МИ Учр, Ие, 3 поднимать-ся (о пыли, дыме).

ТЫПЙВКА П-Т едкий дым.

ТЫПИМА; тыптама П-Т 1) маленький (о росте); 2) приземистый.

ТЫПИН Ие едкий дым.

ТЫПИНДРИ С; **тыпинни** П-Т бестрепной трафарет (для набивки по ровдуге).

ТЫПИННИ см. **тыпиндри**.

ТЫПКА Орч густой (о каше); ср. **тыптыра** 2.

ТЫПКАЛАМА см. **тыпама**.

ТЫПКАН-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Урм, 3 засучить рукава.

ТЫПКАРЙН см. **тыпама**.

ТЫПКАС! Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Урм межд. бух!; ой! (при падении).

ТЫПКЭ Сх кол.

ТЫПКЭ-МИ см. **тыпкэн-ми**.

ТЫПКЭВУН П-Т кнопка; булавка (для кройки ткани).

ТЫПКЭН Сх 1) клин; 2) подпора для установки палатки; 3) гвоздь; 4) П-Т крючок (для подвешивания).

ТЫПКЭН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Урм, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И, Орч; **тыпкэ-ми** Алд, Учр, 3, Урм, П-Т, Н, Е, И, Тнг, Брг 1) вбивать, вколачивать гвоздь, клин, палку; 2) втыкать, вставлять ветку (дорожный знак); 3) приколоть, прикрепить (напр. кнопками).

ТЫПКЭНМУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Урм, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И 1) быть вбитым; 2) вонзиться; 3) быть приколотым.

ТЫПКЭНМУЧЭ Учр, 3, Алд, Урм, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И 1) вбитый; 2) прикрепленный; 3) воткнутый.

ТЫПКЭПТЫН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Урм, М, Тт 1) кнопка; ср. **тыпкэвун**; 2) гвоздь, ср. **тыпкэн** 3.

ТЫПСИ см. **тывси**.

ТЫПТАМА см. **тыпина**.

ТЫПТУ-МИ I Урм, Брг, Н, Е, Вл, С-Б бить по наковальне.

ТЫПТУ-МИ II П-Т заварить (чай).

ТЫПТУН С-Б сухая толченая рыба с жиром (кушанье).

ТЫПТУРГЭ Сх, Урм, Брг, Вл, П-Т, Н, Е, С-Б; **тыптыргэ** П-Т, Е, И наковальня.

ТЫП-ТЫП: **тып-тып** б-ми 3 хлопнуть (в ладоши); ср. **тапта-ми** 1.

ТЫПТЫ-МИ П-Т ковать; ср. **тыпту-ми** I.

ТЫПТЫРА Тк, Тмт, Члм, Ие, 3 1) крепкий (о чае); 2) густой (о каше, супе); 3) густой (о волосах, шерсти).

ТЫПТЫРА-МИ Тк, Тмт, Члм, Ие загустеть.

ТЫПТЫРГЭ см. **тыптургэ**.

ТЫПТЫРЙ П-Т 1. кузнец; ср. **тавин**; 2. кующий.

ТЫПТЭ И озноб.

ТЫПУ I П-Т, Н, Е головной мозг (животного); ср. **иргэ** I.

ТЫПУ II см. **тыпун**.

ТЫПУ-МИ Учр, М, Тт, Сх, Урм дымить.

ТЫПУН Учр, М, Тт, Сх, Урм; **тыпу** Сх, Урм дым.

ТЫПУЧА-МИ Урм, Чмк, Сх подниматься (о дыме); ср. **сангня-ми**.

ТЫПЧЭКЙ Орч рысь; ср. **тыбдякй**.

ТЫПЭКЭ П-Т проворный; ср. **бэркэ** I.

ТЫР Тт прежде, давно.

ТЫРАКЙ Алд, Учр, Чмк, Сх чайка — *мармышка*.

ТЫРГА Тнг, Брг, Нрч, Вл, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С 1. 1) днём; 2) сегодня; 2. 1) И зарница; ср. **гуллан**; 2) И утренняя заря; ср. **һолага**.

ТЫРГА-МИ I Тнг, Брг, Нрч, Вл, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С настать (о дне).

ТЫРГА-МИ II В-Л упереться; подпереть; *ср. турга-ми I.*

ТЫРГАКАКИН Ткм, Вл, В-Л, П-Т, Н, Е, И; **тыргакшан** С полдень.

ТЫРГАКСАН П-Т, Н обед.

ТЫРГАКСАН-МИ П-Т, Н пообедать.

ТЫРГАКШАН *см. тыргакшин.*

ТЫРГАЛДЫВУН И планета Венера; *ср. Чолбон.*

ТЫРГАЛДЫВУН: тыргалдывун чипчā зарянка (*птица*).

ТЫРГАНАТ-МИ Е 1) дневать (*на стоянке*); 2) сидеть днем дома.

ТЫРГАН: тырган дулин Брг юг.

ТЫРГАНИ Тнг, Брг, Нрч, Вл, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С 1) день; 2) время; 3) погода.

ТЫРГАНИТКИН Брг, Вл, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С каждый день, ежедневно.

ТЫРГАНИТКИПТЫ Ткм, П-Т, Н, Е, И, С ежедневный.

ТЫРГАНМАН П-Т, Н, Е, И 1) в течение дня; 2) сегодня.

ТЫРГАР Н, Е, И дневной.

ТЫРГАРИ Тнг, Нрч, Брг, Вл, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С рассвет; *ср. геван I.*

ТЫРГИ Н уговор.

ТЫРГЙ-МИ Алд, Учр, З, Тнг, В-Л, П-Т, Н, Е идти пешком; *ср. тыргимэтэ-ми.*

ТЫРГИ-МИ Алд, Учр, З, П-Т 1) трещать (*о птицах, насекомых*); 2) гроыхать, шуметь.

ТЫРГИВКЙ П-Т лесной голубь.

ТЫРГИМНИ П-Т, Н, Е, В-Л; **тыргимнū** Алд, Учр, З, Тнг пешеход.

ТЫРГИМНУ *см. тыргимни.*

ТЫРГИМЭ Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е пеший.

ТЫРГИМЭН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Урм пешком; *ср. тыргимэт.*

ТЫРГИМЭН В-Л след; *ср. уды I.*

ТЫРГИМЭТ Алд, Учр, З, Чмк, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е пешком; *ср. тыргимэн.*

ТЫРГИМЭТЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Урм идти пешком; *ср. тыргй-ми.*

ТЫРИ П-Т ремни из голенищ высоких унтов.

ТЫРМЙ назв. реки, поселка.

ТЫРҮ I подушка.

ТЫРҮ II П-Т, И, С полнолуние.

ТЫРҮ-МИ 1) Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм подложить под голову подушку; 2) П-Т, Е придавливать, прижимать; *ср. тырэ-ми.*

ТЫРҮВ-МИ Алд придавить; *ср. тырэ-ми I.*

ТЫРҮКЭТ-МИ П-Т наткнуть на жердь.

ТЫРҮПТУН *см. тырүрүк.*

ТЫРҮРҮК; **тырүптун** П-Т, Н наволока.

ТЫРҮЧЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Чмк, П-Т, Н, Е, И 1) давить на что-л.; упираться во что-л.; подпирать; 2) угнетать кого-л.

ТЫРЭ-МИ; **ты-ми** 1) нажать, давить на что-л.; жать, прижать, зажать, придавить; 2) угнетать, обижать, притеснять; 3) Тмт, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, И высиживать (*птенцов, цыплят*); 4) Урм, Сх застать.

ТЫРЭВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, Урм, З, Н 1) быть придавленным, зажатым; 2) притесняться, быть обиженным; 3) быть натертым выюком (*о спине оленя*); 4) насторожить (*лук-самострел, пасть-ловушку*).

ТЫРЭВКЙ М, Сх, Урм обидчик, притеснитель.

ТЫРЭВКЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Урм, В-Л, Н, С-Б 1) жерди (*которыми придавливают нижнюю часть палатки или покрывшу на лаба-*

зе); 2) нащепы в нарте (*продольные боковые доски*).

ТЫРЭВУКТЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм ссадина, рана у оленя (*от вьюков*).

ТЫРЭВУМ-МИ Сх 1) пригвоздить; 2) натереть спину оленя вьюком.

ТЫРЭВУН Алд, Урм, П-Т, Н, Е, С-Б дощечка для придерживания шитья.

ТЫРЭВЧЭ I Учр; **тырэпчэ** Алд, 3, Е, И настороженный (*о ловушке*).

ТЫРЭВЧЭ II Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм 1) придавленный, задавленный, прижатый; 2) натертый вьюками (*о спине оленя*).

ТЫРЭГЭ-МИ П-Т побить; *ср. дук-тэ-ми 2.*

ТЫРЭКСЭ 1) М, Урм; **тырэһэ** Тмт, М, Тт, 3, Тнг; **тырэктэ** С; **тырэкшэ** Брг ровдуга для обуви; 2) Учр, Сх, Брг, Нрч, П-Т, Н, И голенище обуви; 3) Сх боковая часть голенища; 4) Учр летние ровдужные унты до колен.

ТЫРЭКСЭ 3, Н, Нрч; **тырэһэ** Алд, 3; **тырэкшэ** Брг рыба икра; *ср. тыһэ.*

ТЫРЭКТЭ *см. тырэксэ.*

ТЫРЭКШЭ *см. тырэксэ.*

ТЫРЭКШЭ *см. тырэксэ.*

ТЫРЭНТЭЙ *м. собств. Тырэнтэй онброн.* — Терентий пошел искать оленей.

ТЫРЭПКЭ П-Т палка, запор при дверном пологе; *ср. тырэвкэ.*

ТЫРЭПЧЭ *см. тырэвчэ I.*

ТЫРЭТ-МИ 1) Урм опираться (*о балке, придавливающей что-л.*); 2) Алд, П-Т, Н подавлять, притеснять.

ТЫРЭҺЭ *см. тырэксэ.*

ТЫРЭҺЭ *см. тырэксэ.*

ТЫРЭЧИМНЙ Алд, П-Т, Н угнетатель.

ТЫРЭЧИН Алд, П-Т, Н, Е угнетение; подавление.

ТЫРЭЧЭ-МИ Н принуждать.

ТЫС-МИ С-Б тянуть.

ТЫСА Нрч берестяной короб; *ср. һага I.*

ТЫСА-МИ Чмк, Н, П-Т; **тыһа-ми** Тмт, Учр, Урм, Брг, Ткм, Е, И плыть, переплывать (*о животном*).

ТЫСАКТА-МИ Урм, Сх, Чмк, П-Т, Н; **тыһакта-ми** Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Брг, Ткм, Е; **туһакта-ми** С-Б плавать (*о животном*).

ТЫСИМЭТ-МИ *см. тыссэмэт-ми.*

ТЫСИН-МИ П-Т; **тыш-ми** С развзять узел, путь.

ТЫСИЧА *см. тыһинча.*

ТЫСКАНА-МИ Тмт, Учр, М, Сх, Урм, Тнг трещать от мороза (*о деревьях*).

ТЫССЭМЭТ-МИ Тк, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т; **тыссэмэт-ми** Тк, Урм; **тысимэт-ми** Учр, Члм; **тытчэмэт-ми** С-Б; **тычимэт-ми** Тмт; **тычэмэт-ми** Нрч 1) отнимать что-л. друг у друга; 2) перетягивать веревку в свою сторону, схватившись за её концы (*в игре*).

ТЫСТАРАН-МИ Н сбросить; *разг. сшибить.*

ТЫСҮ-МИ П-Т, Н; **тыһү-ми** Алд, 3, Урм, Тнг, Е, И; **тышү-ми** С-Б 1) разведывать путь, уйти вперед (*для разведки дороги*); 2) расчищать дорогу в тайге (*для каравана*); 3) прокладывать путь на лыжах; *ср. түүһү-ми*; 4) С-Б встретить (*кого-л. в пути*); *ср. арча-ми.*

ТЫСУМНЙ П-Т, Н; **тыһумнү** Алд, 3, Урм, Тнг разведчик пути, дороги; *ср. туһүде.*

ТЫСҮСИН-МИ П-Т, Н; **тышүшин-ми** П-Т, С, С-Б отправиться, пойти, побежать вперед (*на разведку дороги, для прочистки дороги в тайге*).

ТЫСЭ *см. тыһэ.*

ТЫСЭ-МИ I П-Т отнять; *ср. тытэ-ми.*

ТЫСЭ-МИ II Н двигаться, начать ходить (*о ребенке*).

ТЫСЭВКЭН-МИ Н; **тыһэвкэн-ми** Алд, 3, Е учить двигаться, ходить (*ребенка*).

ТЫСЭВЧЭ П-Т занятый (*несвободный*).

ТЫСЭМЭТ-МИ см. **тыссэмэт-ми**.

ТЫСЭНЭЛИПТЫ П-Т рябой.

ТЫҺА см. **тыкса**.

ТЫҺА-МИ см. **тыса-ми**.

ТЫҺАВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, Урм переправиться через реку верхом на олене, коне.

ТЫҺАВНА Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, Урм вплавь. **Орорди тыһавна һэдэрэв.** — Мы переправились вплавь на оленях.

ТЫҺАКТА-МИ см. **тысакта-ми**.

ТЫҺАЛАН Тк, Тмт, Члм, 3, Урм; **тыһан** Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, Урм пловец, мастер плавать.

ТЫҺАН см. **тыһалан**.

ТЫҺИНТЫ-МИ М, Сх, Урм издать треск, треснуть, потрескивать (*о льде осенью*).

ТЫҺИНЧА Тмт, Учр, Алд, Ие, М, А, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг; **тысича** П-Т, Н тысяча (*< рус. тысяча*).

ТЫҺИНКИ Мнгр спички.

ТЫҺҮ-МИ см. **тысү-ми**.

ТУҲУМНҮ см. **тысумнй**.

ТЫҺЭ Тмт, Учр, Алд, Ие, Сх, Урм, Вл, Е, И; **тыксэ** Учр; **тысэ** П-Т; **тышэ** рыба икра.

ТЫҺЭВКЭН-МИ см. **тысэвкэн-ми**.

ТЫТ-МИ 1) П-Т выпустить несколько оленей; 2) П-Т поотпускать; ср. **тынтй-ми**.

ТЫТА 1) Тк, Учр, Ие, М, Тт, А, Урм, Вл берестяная выючная сумка; ср. **инмэк**; 2) 3, Вл, И береста; ср. **талу**; 3) Тмт берестяной остов выючной сумки.

ТЫТАГАДЕ-МИ П-Т приручать; ср. **таткә-ми** 2.

ТЫТАН-МИ 1) Тк, Учр, Ие, М, Тт, Урм, Вл сшить берестяную выючную сумку; 2) Тмт шить берестяной остов выючной сумки.

ТЫТКУН Алд крепко; ср. **маннйт**.

ТЫТЧЭМЭТ-МИ см. **тыссэмэт-ми**.

ТЫТЫК 1) Тмт полуконусовидный теневой шалаш из деревьев, соединенных вершинами; 2) Учр шалаш из веток (*< як. титник летний хлев*).

ТЫТЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, С-Б отнять, отобрать.

ТЫЧИМЭТ-МИ см. **тыссэмэт-ми**.

ТЫЧЭ-МИ П-Т 1) удерживать (*кого-л.*); 2) выдерживать (*что-л.*).

ТЫЧЭМЭТ-МИ см. **тыссэмэт-ми**.

ТЫЧЭМЭНИН-МИ Учр, Урм тянуться друг с другом за концы веревки (*в игре*).

ТЫШ-МИ см. **тысин-ми**.

ТЫШҮ-МИ см. **тысү-ми**.

ТЫШҮШИН-МИ см. **тысүсин-ми**.

ТЫШЭ см. **тыһэ**.

ТЫЭ см. **тыгэ** I.

ТЫЯ П-Т, Е собака; ср. **ггинакин**.

ТЫЯКЙ см. **тыдякй**.

ТЭ Урм, А тайга; ср. **агй** I (*< як. тыа*).

ТЭ-МИ см. **тэгэ-ми**.

ТЭБ-МИ см. **тэв-ми** I.

ТЭБЭ см. **тэгэ**.

ТЭВ-МИ 1) класть (*во что-л.*), укладывать; 2) набивать что-л.; 3) нагружать; 4) заряжать патроны; ср. **тэп-ми**.

ТЭВ-МИ I; **тэб-ми** П-Т 1) посадить растение; 2) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм поставить. **Чайникка тогодү тэвкэл.** — Поставь чайник на огонь.

ТЭВ-МИ II П-Т встать; проснуться; ср. **тэгэ-ми**.

ТЭВА Сх тэзка. Тар бэе мингй тэ-
вав. — Этот человек мой тэзка.

ТЭВГИЕВЭ Е, С-Б; тэвгийеду Е,
С-Б с двух сторон, по обе стороны.

ТЭВГИЕДУ см. тэвгийэвэ.

ТЭВДУКЭ Учр, М, Урм лохмотья.

ТЭВДУРЭГЭР М, Тт, Урм наот-
машь, одним махом. Тэвдурэгэр йнмэ
нийлгэрэн. — Он развьючил оленя од-
ним махом.

ТЭВДЫ-МИ Учр крутой, жесто-
кий (о нраве человека). Тавар бэе эдү
тэвдытэрэн? — Отчего этот человек
такой жестокий?

ТЭВЕН Урм, Сх верблюд; ср. тэ-
мэгэн (< як. тэбизэн).

ТЭВИН-МИ Тк, Тмт, Учр, М,
Урм 1) ногами обо что-л.; 2) очень
быстро бежать куда-л. (< як. тэбин).

ТЭВКЭ-МИ I Тнг набить, напол-
нить (мешок); ср. тэв-ми 2.

ТЭВКЭ-МИ II см. тэпкэ-ми I.

ТЭВЛЙ-МИ; тэвлэ-ми Тк, Тмт,
Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм,
З, Тнг, П-Т, Н, Е, С; тэвулэ-ми Орч
собира́ть ягоды. Энинин диктэлэв тэв-
лйечэ. — Мать его собирала голуби-
чу.

ТЭВЛЙЛЭСЭ С-Б время сбора
ягод.

ТЭВЛЭ-МИ см. тэвлй-ми.

ТЭВЛЭ-МИ; тэвлэнин-ми Тк, Тмт,
Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм,
З, Тнг, Е, И пойти, идти собирать
ягоды.

ТЭВЛЭН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие,
Сх, Урм человек, быстро собираю-
щий ягоды.

ТЭВЛЭНИН-МИ см. тэвлэ-ми.

ТЭВСЭ-МИ Тнг 1) забеспокоить-
ся; ср. тапсан-ми; 2) не вытерпеть, не
удержаться.

ТЭВТЫКЭН-МИ Тнг прокусить (о
собаке).

ТЭВҮ груз, кладь, багаж.

ТЭВҮ-МИ нагрузить, грузить.
Омолгинйоний орёктово дяпкун сёргат
тэвүдечэ. — Со своим сыном на вось-
ми нартах возил (букв. грузил) сено.

ТЭВҮВ-МИ I Урм, А, Сх рассти-
латься.

ТЭВҮВ-МИ II 1) быть уложенным;
2) быть нагруженным, набитым;
3) быть заряженным (о патронах).

ТЭВҮВЧЭ-МИ Сх 1) остаться; ср.
эмзиму-ми; 2) быть наполненным.

ТЭВҮГЭ-МИ Алд, Урм, З, Е 1) по-
грузить, нагнудить, уложить груз;
2) П-Т отгрузить.

ТЭВҮДЫ Алд, З, Н, Е грузовой.

ТЭВҮКСЭ Чмк кладь; ср. тэвү.

ТЭВҮКТЭ М, Чмк, Сх, Урм, И,
С; тэүктэ Тт, Ткм клюква (ягода).

ТЭВҮЛ-МИ начинать грузить.

ТЭВҮЛ-МИ 1) Урм сажать (кар-
тошку); 2) Е, С догнать; ср. бокон-ми.

ТЭВҮЛГЭ-МИ 1) разгружать;
2) разряжать (ружье).

ТЭВҮЛЭ-МИ см. тэвлй-ми.

ТЭВҮЛЭК Алд важенка (самка оле-
ня); ср. нямй.

ТЭВҮМНЙ П-Т, Н грузчик.

ТЭВҮНКИ П-Т гильза.

ТЭВҮП-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, М,
Тт, Сх, Урм набрать снегу в голенище
обуви. Олõника эдэвэр тэвүптэ тэтыв-
кйл. — Наколенники надевают, чтобы
в голенища обуви не набирался снег.

ТЭВҮР заряд ружья, патрон.

ТЭВҮРЭК М, Тт, Сх, Урм накипь,
пена на поверхности супа, бульона
(< як. төбүрэх).

ТЭВҮС-МИ Алд, З, Тнг попасть,
ввалиться (во что-л.).

ТЭВҮСИН-МИ Н; тэвүнин-ми

1) Алд, З, Е вести лодку на бечеве;
2) Урм, Сх нагнудать (лодку, нарту).

ТЭВҮНИН-МИ см. тэвүсин-ми.

ТЭВШИ Брг равный, одинаковый;
ср. урэт.

ТЭВЭ см. тэгэ.

ТЭВЭ-МИ поймать на лету (напр. мяч).

ТЭВЭЙ-МИ Сх пастись (об оленях); ср. онго-ми.

ТЭВЭКИТ С-Б место (сидение); ср. тэгэк.

ТЭВЭН-МИ П-Т, Н защищаться (чем-л. от стрел).

ТЭВЭНКЭТ-МИ см. тэвэскэ-т-ми.

ТЭВЭСКЭТ-МИ Учр, Тмт, Ие, М, Урм; **тэвэнкэ-т-ми** П-Т играть в мяч; подбрасывать и ловить мяч.

ТЭВЭС Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм мяч.

ТЭГАН Урм таежный житель; ср. агйган (< як. тыа лес, тайга).

ТЭГДЫЛ С-Б обувь; ср. унта.

ТЭГИКТЭ-МИ Н крутить, кружить, мести (о вьюге).

ТЭГИН Е уровень (культурный).

ТЭГЛЭКЭ-МИ Тмт прикончить все продукты, съесть все без остатка. Ул-лэгмэр тэглэкэрэв, эһилэ бэйдэ нэдэ. — Запасы мяса съели без остатка, теперь надо пойти охотиться на диких оленей.

ТЭГЭ Тмт, Учр, Ие вьюк, на который садятся верхом (обычно сажают детей). Кунгаканма тэгэдү турулмий ая бивкй. — Хорошо (надежно) бывает, когда ребенка, посаженного на вьюк, привязать ремнем поверх ног к седлу.

ТЭГЭ; тэвэ Тк, В-Л, Н; тэбэ Алд 1) род; 2) племя; 3) народ.

ТЭГЭ-МИ; тэ-ми Ткм, С-Б 1) сестра; 2) встать (проснуться и сесть на постели); встать утром; 3) Тмт, Учр, Члм, Ие упасть выемкой вверх, предвещающая хорошее (о шаманской колотушке). Гис тэгэрэн. — Колотушка упала выемкой вверх, предвещающая хорошее (букв. села).

ТЭГЭВ-МИ 1) посадить (растение); 2) посадить, усадить (кого-л. куда-л.).

ТЭГЭВКЭН-МИ 1) посадить; 2) усадить (кого-л. куда-л.).

ТЭГЭВУН Тмт, Учр, Ие 1) подстилка-коврик на верховом седле; 2) лавка, скамейка, стул; ср. тэгэк.

ТЭГЭДЫ Н, Е народный.

ТЭГЭЕН Сх край; ср. дяпка; мүйе 2.

ТЭГЭК Учр, Члм, М, Урм, 3, Мнгр; тэгэнки Тк, Тмт, П-Т, Н, Е 1) лавка, скамейка, стул; ср. тэгэвун; 2) Тмт, Учр, Урм, 3 верховая нарта с изогнутыми копыльями.

ТЭГЭЛ И так называют долганов илимпейские эвенки, эвенов — учурские и айанские эвенки.

ТЭГЭЛГЭ И блок (в упряжи).

ТЭГЭЛГЭН I 1) П-Т, Н, Е береста, которую подкладывают под сиденье в лодке; ср. тэлгэн; 2) Учр «крылышко» (ребро на доске верхового седла).

ТЭГЭЛГЭН II И, С жена; разг. обрац. хозяйка.

ТЭГЭЛКЭН А кровать; ср. аькин.

ТЭГЭЛТЭНИ см. тэгэлтэнэ.

ТЭГЭЛТЭНЭ Тк, Тмт, Учр, 3, Тнг, П-Т, Н, Е, И; тэгэлтэний Учр, Алд; тэгэлтэнэний П-Т, Н, Е, И, 3 1. утро; 2. утром.

ТЭГЭЛТЭНЭНИ см. тэгэлтэнэ.

ТЭГЭЛТЭНЭР 1. Тмт, Учр, Члм, Ие, 3, Тнг, П-Т, Н, И утренний; 2. Учр, Алд, 3, Тнг утренний завтрак.

ТЭГЭЛЭ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, 3 ехать верхом, сидя на вьюке.

ТЭГЭЛЭН Учр место пира, свадьбы, торжества. Курум тэгэлэнимэн эрэл иларакан пэрийнимурэ. — Трижды заставили покружить вокруг места свадьбы.

ТЭГЭМЙ Учр, П-Т, Н, Е, И, С-Б; тэгэмийн П-Т; тэмй Ткм, С-Б завтрак; ср. тымй.

ТЭГЭМЙДЫ П-Т, Н; **тэгэмйпты** завтрашний; *ср. тымйпты.*

ТЭГЭМЙНИН *см. тымйнин.*

ТЭГЭМЙПТЫ *см. тэгэмиды.*

ТЭГЭМИЧАГҮ П-Т, Н, Е, И после-завтрашний; *ср. тымйчагү.*

ТЭГЭМИЧАГҮДҮ П-Т, Н, Е, И после-завтра; *ср. тымйчагүдү.*

ТЭГЭМКИН Н, Е, И 1) стул; 2) скамья; *ср. тэгэчивун.*

ТЭГЭМНҮН *см. тэгэмй.*

ТЭГЭМЭ Члм медведь, сделавший неглубокую берлогу (*букв. сидячий*).

ТЭГЭМЭЛЧЭ *см. тэгэтыкин.*

ТЭГЭМЭР А, Чмк, Сх, Вл, П-Т, Н, Е, И, С-Б; **тыгимэр** С-Б царь.

ТЭГЭМЭРДЫ Чмк, А, Вл, П-Т, Н, Е, И, С-Б царский.

ТЭГЭН *см. тэгэр.*

ТЭГЭНҮЙ П-Т народный. **Эр икэн тэгэнҮй.** — Эта песня народная; *ср. тэгды.*

ТЭГЭНКИ *см. тэгэк.*

ТЭГЭПКЭН-МИ 1) П-Т усадить, посадить (*кого-л.*); *ср. тэгэвкэн-ми;* 2) посадить (*картофель*).

ТЭГЭР Алд, Учр, Н; **тэгэн** Урм, Чмк основание, база.

ТЭГЭР Нрч *устар.* пядь; *ср. тэгэ-риктэ.*

ТЭГЭРҮЙ-МИ Алд, Учр, Нрч *устар.* измерять пядями.

ТЭГЭРИКТЭ Учр, Е *устар.* пядь, четверть (*мера длины от большого пальца до указательного*); *ср. тогор.*

ТЭГЭРМҮН-МИ Ие начать садиться после долгой болезни. **Горово бумүдексэ, ая блмй бэе тэгэрэкин тэгэрмүндерэн гүнингкитын.** — Когда человек после долгой болезни начинает садится, говорят *тэгэрмүндерэн.*

ТЭГЭСИН-МИ *см. тэгэнин-ми.*

ТЭГЭСКЭН Сх *фолькл.* верховой олень. **Тэгэскэнми тар урэндёвэ умун хэтэкэнди аландянган.** — Верховой

олень мой ту большую гору одним прыжком перевалит.

ТЭГЭҮН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм, З, Вл, Тнг, Е, И; **тэгэсин-ми** П-Т, Н присесть, посидеть недолго.

ТЭГЭҮНЧЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Урм, Чмк, З сесть (*упасть*) внезапно назад. **Бултүнчакса, мүлэ тэгэнинчэрэн.** — Поскользнувшись, упал (*сел*) в лужу.

ТЭГЭТ-МИ I сидеть.

ТЭГЭТ-МИ II С-Б, Брг караулить; *ср. тыгит-ми.*

ТЭГЭТЫКИН Тмт, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, Тнг, Нрч, Брг, П-Т, Н, Е, И, С; **тэгэмэлчэ** П-Т каждый народ, каждый род.

ТЭГЭЧИВУН П-Т, Н 1) скамейка; 2) стул; *ср. тэгэмкин.*

ТЭГЭЧИМКИН Н посиделки.

ТЭДЕ правда; **тэдекүн!** *межд.* конечно, правда!

ТЭДЕ-ГҮ Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Сх, Н; **тэде-тугй** Урм, Сх неужели правда?

ТЭДЕ-ДЭ Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Сх, П-Т на самом деле, и правда. **Тэде-дэ албы-вал бегалдули дүлэви эмэчэн.** — И правда через несколько месяцев приехал домой.

ТЭДЭ-МИ 1) поверить, верить; 2) убедиться; 3) надеяться, рассчитать (*на что-л.*).

ТЭДЕ-ТУГҮЙ *см. тэде-гү.*

ТЭДЕВГЭНДИ П-Т убежденно.

ТЭДЭВКЭВУН Н, Е доверенность.

ТЭДЭВКЭН-МИ 1) обнадежить; заставить поверить; убедить; 2) под-твердить.

ТЭДЭВУТ-МИ П-Т, Н уверять.

ТЭДЭДЕРҮЙ *см. тэдэлэн.*

ТЭДЭКСИ Н проверка (*правильности чего-л.*).

ТЭДЕКҮН I *см. тэде.*

ТЭДЭКҮН II *см.* тэдэлэн.

ТЭДЭЛЭН Тмт, Учр, М, Тт, Сх; тэдэкүн Тк, Учр, М, Тт, Урм; тэддерй Тмт, Учр, Ие, П-Т доверчивый.

ТЭДЕМЭ; тэдемэмэ 1. действительно, верно; 2. 1) верный, правильный; 2) 3 преданный; 3) настоящий, подлинный.

ТЭДЕМЭМЭ *см.* тэдемэ.

ТЭДЕМЭТ 1) по-настоящему; 2) серьезно.

ТЭДЕТ верно, правильно, достоинственно.

ТЭДЭВ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, 3, П-Т, Н; дэдэв-ми Тк 1) сказать; сообщить о чем-л.; 2) предупредить о чем-л.

ТЭДЭВДЕРЙ П-Т, Н вестник, информатор.

ТЭДЭВКЭН-МИ Е подтвердить; *ср.* тэдэвкэн-ми 2.

ТЭДЭВУВ-МИ Алд, Учр, 3, Н 1) быть сообщенным, объявленным; 2) опубликованный.

ТЭДЭВУВЧЭ Тмт, Учр, 3, Н 1) общенный, объявленный; 2) опубликованный.

ТЭДЭВУН; тэдэн Алд, Учр, 3, Н сообщение, извещение; повестка.

ТЭДЭН *см.* тэдэвун.

ТЭДЯКЙ *см.* тыдякй.

ТЭЙБУЛИТ-МИ Урм махать чем-л. мягким, развевающимся. Солко билатпй тэйбуличим, изптэниксэ. — Расправив, помашу своим шелковым платком.

ТЭКИКТА Ткм кожа; *ср.* тыкикта 2.

ТЭКСЭКТЫКЭКИ Брг поперек; *ср.* эвункй 1.

ТЭКСЭКЭ Учр, 3 утка-чирок; *ср.* чиркимай.

ТЭКСЭМЙ-МИ *см.* туксэмй-ми.

ТЭКТЭ-МИ П-Т, Н подрубить, рубить; *ср.* токто-ми 1.

ТЭКТЭ-МИ П-Т собрать, убрать.

ТЭКУ Урм, Сх мусор.

ТЭКУ-МИ Урм, Сх намусорить.

ТЭКЧАКА Тмт изгиб, излучина реки; *ср.* токчика. Тэкчакава дүтэнэл нэ-нэмил инэг дулин исчингатын. — Если они пройдут напрямик излучину реки, то дойдут в полдень.

ТЭКЭ-МИ; тэкэт-ми 1) Ие есть жадно. Билирги лоска мёма, тарит тэкэчилчэ. — В старину ложки были деревянные, ею начал есть жадно; 2) М, Урм лакать (*о собаке*); *ср.* дала-ми; 3) Тмт есть кушанье из медвежьих потрохов; *ср.* сэвэрин.

ТЭКЭВУН Учр; тэкэвун М, Тт, Сх, Урм; тэкэмин Учр, С-Б кушанье, приготовленное из рубленых медвежьих мяса, сердца, легких и печени, залитых медвежьим жиром; *ср.* сэвэр.

ТЭКЭГЭ-МИ Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Хнг; тэкэ-тй-ми Алд, Учр, 3, Урм разорвать, порвать на куски.

ТЭКЭКУ Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх; тэкэкэ Тк, Ие, Учр, Члм, М, Тт, Урм; тэкэрэк Тк 1. дыра; 2. дыр-вый (*об одежде*).

ТЭКЭКЭ *см.* тэкэку.

ТЭКЭЛБУН-МИ Чмк начать, основать, учредить.

ТЭКЭЛЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, 3, Тнг; тэкэт-ми Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, 3, Тнг, Брг, П-Т, Н 1) порвать; 2) расцарапать (*лицо, руку и т.д.*).

ТЭКЭЛЭ-МИ 1) М, Тт, Урм съест за один раз большую порцию; 2) Чмк есть блюдо из медвежьих потрохов; *ср.* тэкэвун.

ТЭКЭМ-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм порваться в нескольких местах; рваться неоднократно, постоянно.

ТЭКЭМИН *см.* тэкэвун.

ТЭКЭМУН *см.* тэкэвун.

ТЭКЭМЧЭ Тмт, Учр, И, М, Тт, Урм рваный, порванный, изношенный до дыр (*об одежде*).

ТЭКЭН Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е 1) корневище; 2) основа, основание; 3) подножие, подошва горы; 4) происхождение. **Бй тэкэнми Нюрмагн**. — Я происхождением из рода Нюрмаган.

ТЭКЭНИ Орч подножие горы; *ср.* тэкэн 3.

ТЭКЭРБУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм 1) пустить корни; 2) быть прикрепленным. **Нучумэлдү эвтылэл тэкэрбувкыл**. — К длинным позвонкам прикреплены ребра.

ТЭКЭРГЭ-МИ 1) Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Тнг, Нрч, Брг, П-Т, Н, Е порваться, разорваться; 2) Нрч разбиться (*на куски*); *ср.* **капурга-ми**.

ТЭКЭРГЭЧЭ 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, Н порванный, рваный; 2) Нрч разбитый (*на куски*).

ТЭКЭРИКТЭ П-Т пядь (*мера длины*); *ср.* тэгэриктэ.

ТЭКЭРЭК *см.* тэкэку.

ТЭКЭТ-МИ *см.* тэкэлий-ми.

ТЭКЭТ-МИ *см.* тэкэ-ми.

ТЭКЭТЫ-МИ *см.* тэкэгэ-ми.

ТЭКЭЧЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Урм имеющий корни, происхождение.

ТЭЛ-МИ I Тмт, Ие, Урм, М, Тт, Чмк, Сх, Мнгр 1) протрезвиться; 2) опомниться.

ТЭЛ-МИ II З 1) сломаться; 2) лопнуть; 3) разорваться (*о бомбе*).

ТЭЛБУКА Учр куроc.

ТЭЛБЭ 1) Тк, Тмт, Учр, Ие, Урм, Сх палка внутри палатки для вешания шапки, рукавиц, одежды; 2) Учр, Урм, Сх, Е распорка, палочка с развилкой (*для подпирания чего-л.*);

3) Урм, Сх, С-Б палочка с отметками высоты в самостреле (*по меткам настораживают стрелу самострела на того или иного зверя*); *ср.* **тукта**.

ТЭЛБЭ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Ие, Урм, Сх ставить палки внутри палатки; 2) Учр, Урм, Сх подпереть распоркой, палочкой с развилкой; 3) Брг, Е, П-Т вставить распорку в пасть убитого зверя.

ТЭЛБЭВУН 1) Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм, Е распорка, палочка с развилкой; 2) П-Т спускная палочка, насторожка в ловушке.

ТЭЛБЭДЕ-МИ П-Т настораживать (*ловушку*).

ТЭЛГЭ Тк, Учр, Алд, Сх, Урм, В-Л, Тнг, Е, И, С настил из веток, на который кладут тушу убитого зверя во время ее разделки; *ср.* сугулён.

ТЭЛГЭ-МИ Учр, Алд, Урм, Сх, Тнг, Вл, П-Т, Е, И, С 1) свежевать убитого зверя; резать мясо для вяления; 2) Н, С разрезать мясо (*тушу*) по суставам; 3) Е потрошить рыбу; 4) Алд, Учр ломать.

ТЭЛГЭКЭ М, Тт, Урм; тэллэкэ Тт, Сх; тэллэмэ Тк ровная сухая поляна; тэллэкэ Урм маленькая нанайская лодка-плоскодонка.

ТЭЛГЭН Ткм, Хнг береста, которую подкладывают в лодку для сидения.

ТЭЛГЭТ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З, П-Т, Н, С разделать тушу животного по суставам; *ср.* **хуктэ-ми**; вырезать мягкие части для вяления; 2) рубить мясо; 3) Учр, Вл, Тнг, Сх, Урм, П-Т, Е, И, С свежевать убитого зверя; 4) потрошить рыбу.

ТЭЛГЭЧИВУН Тк, Тмт, Учр, Ие, Урм доска, чурка, на которых раздвигают, рубят мясо.

ТЭЛҮЙ I 1) запас мяса, рыбы; 2) сушеное мясо.

ТЭЛҮЙ II С-Б палочка для растирания табака в ступке.

ТЭЛҮЙ тогда; после того; тогда, в то время.

ТЭЛҮЙ-МИ запастись вяленой, сушеной рыбой, мясом.

ТЭЛҮЙ-СЭ П-Т тогда же, тотчас же.

ТЭЛИВКЭ Учр спускная палочка в самостреле.

ТЭЛИВҮНҮЙ Тмт полезный, значимый, нужный. **Тэливүний хавае навалми, бэе урундювки.** — Если сделает полезную работу, то человек радуется.

ТЭЛИВУН Урм, Сх, П-Т, С сетка из прутьев, на которой вялят мясо, рыбу над огнем или на солнце.

ТЭЛИКИН Тк, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм трезвый.

ТЭЛҮЙКҮЙТ П-Т, Н, Е коптильня.

ТЭЛҮЙКЭКИН Урм именно тогда.

ТЭЛҮЙКЭКУН П-Т в то же время.

ТЭЛИКЭН; **тэликэн** С сильнее, пуше; *ср. сётмарит.*

ТЭЛИМНҮЙ П-Т заготовитель.

ТЭЛИМЭК П-Т сразу. **Нуган тэлимэк тылчэн.** — Он сразу понял.

ТЭЛИМЭЧИН П-Т, Н заготовка вяленого мяса, рыбы.

ТЭЛИН Учр, Урм, Сх, П-Т кусочки мяса, нарезанные полосками и завяленные на солнце.

ТЭЛИННЭ П-Т, Е тотчас; в то самое время.

ТЭЛИННЭМЭЛЧЭ П-Т, Е 1) немного спустя; 2) сию минуту.

ТЭЛҮЙПТЫ Чмк тогдашний.

ТЭЛКИ 1) Тк, Тмт, Учр, 3, Н, Е кстати. **Тэлки дёгив биһин.** — Кстати у меня есть медвежья желчь; 2) Е хорошо, что; 3) С опять, ещё; *ср. нян.*

ТЭЛКИКЭН *см. тэликэн.*

ТЭЛЛАКАН 3 равнина; *ср. наптака I.*

ТЭЛЛЭКЭ *см. тэлгэкэ.*

ТЭЛЛЭКЭН-МИ Тнг вспархивать. **ТЭЛЛЭМЭ** *см. тэлгэкэ.*

ТЭЛЛЭРГЭ-МИ П-Т сломаться (*о руке, ноге*).

ТЭЛЛЭРГЭЧЭ П-Т сломанный (*о руке, ноге*).

ТЭЛЛЭТ-МИ П-Т сломать (*руку, ногу*).

ТЭЛЭ Вл ремённый пояс, к которому привязывают унты; *ср. тэлэги 2.*

ТЭЛЭ-МИ; **тэлэ-ми** Е, И, С; **тэлэптыл-ми** Учр, Урм, Сх распялить, растянуть, натянуть шкуру на распялку.

ТЭЛЭВКЭН *см. тэлэвун.*

ТЭЛЭВУН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм; **тэлэвкэн** Н, Е; **тэлэптын** 3, П-Т, Е, И, С; **тэлэптүн** Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Сх, Урм; **тэлэптын** Тмт, Учр, Урм, Чмк, Сх 1) распялка, на которой сушат шкуры; 2) лучины, которыми натягивают камысы для сушки.

ТЭЛЭВЧЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Тт, Урм, Сх распяленный, натянутый (*о шкуре*).

ТЭЛЭГҮЙ 1) Тк, Учр, Алд, Члм, М, Тт, Сх, Урм, 3; **тэлэгү** Учр, 3, А, Хнг, П-Т, Е, С пояс, к которому привязывают ремешки высоких зимних унтов.

ТЭЛЭГҮЙЛЭ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Урм, П-Т, Н, Е, С-Б завязать пояс у штанов.

ТЭЛЭГЭЛГЭ-МИ Алд, 3, Урм, Сх, П-Т, Н, Е снять с распялки (*шкуру*); *ср. тэлэлгэ-ми 2.*

ТЭЛЭКЭНЭ-МИ 3 *иносказ.* выстрелить в медведя.

ТЭЛЭЛГЭ Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, 3 1) сложить палатку; 2) снять шкуру с распялки.

ТЭЛЭЛЭ-МИ Сх наброситься, кинуться. *Умнэкэчэн тэлэлэрэн.* — Набросился неожиданно.

ТЭЛЭНДЕ С указательный палец; *ср. унякән.*

ТЭЛЭПТҮН *см. тэлэвун.*

ТЭЛЭПТЫ-МИ Учр, М, Тт, Сх, Урм; *тэлэптыл-ми* З, П-Т, Е, И, С натянуть на распялку шкуру.

ТЭЛЭПТЫЛ-МИ *см. тэлэ-ми.*

ТЭЛЭПТЫН *см. тэлэвун.*

ТЭМ Тмт, Алд, Ие, М, Тт; *тэму* Тк, Учр, Брг, П-Т, Н, Е, И плот, паром.

ТЭМАНЙ Алд, З, Ткм утро; *ср. тыманй.*

ТЭМБЭ З *кличка. Мёллан барканаткән* Тэмбэ, *авдүндуккй юрэн.* — Медвежонок Тэмбе проснулся, вышел из своей берлоги.

ТЭМБИС-ТЭМБИС З *образн. переваливаясь косолапо. Барканаткән тэмбис-тэмбис* бна *дүлэскй нуктыһинэн.* — Медвежонок, переваливаясь косолапо, побежал вперед.

ТЭМБУҢЭКИН З округло, выпукло. *Октанма һокоговкйл, тэмбуһэкин өвкйл.* — Ломают тальники и делают округло, выпукло (*фигуру*) строение.

ТЭМДЭ-МИ *см. тэмлэ-ми.*

ТЭМЙ *см. тэгэмй.*

ТЭМЙ-МИ Тк, Тмт, М, Урм, Тнг, П-Т, Н, Е; *тэмйктэ-ми* М, Сх, Урм, В-Л, И шупать, нащупывать; *ср. тымкй-ми.*

ТЭМИКТЭ П-Т, Н, Е пульс.

ТЭМИКТЭ-МИ *см. тэмй-ми.*

ТЭМИЛЭН С занесенная снегом дорога; *ср. нугунгэвчэ.*

ТЭМИНЭ Тк, Тмт, М, Урм, Тнг, Сх наощупь. *Аминмун, эвкй ичэрэ өксә, тэмйнэ бдянгкй.* — Наш отец, став слепым, все делал наощупь.

ТЭМЛЭ-МИ 1) Тк, Тмт, Алд; *тэмдэ-ми* Тмт, Алд, М, Тт; *тэмурэ-ми*

Учр, С-Б плыть на плоту, на пароме; 2) П-Т приготовить что-л.

ТЭМПУКТЭ Тнг *назв. ягоды, похожей на землянику.*

ТЭМПУРЙ П-Т безрогий; *ср. култумэк.*

ТЭМПЭ Чмк брага. *Тэмпэвэ брйва лүчалдук сачавун.* — Как делать брагу мы узнали от русских.

ТЭМПЭДЕ-МИ Чмк пить брагу. *Тэмпэдэрэ, эдэвэр суурүрэ некэрэ.* — Пьют брагу, не смогут уехать.

ТЭМТЭ-МИ Сх, И спотыкаться.

ТЭМТЭКЭТ-МИ I Урм разбиться; *ср. капурга-ми.*

ТЭМТЭКЭТ-МИ II *см. тэмтэр-ми.*

ТЭМТЭН-МИ Урм *фолькл.* искать; *ср. гэлэктэ-ми.*

ТЭМТЭР-МИ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, Е; *тэмтэркэт-ми* Тк, Тмт, Члм, Ие, М, Сх, Урм; *тэмтэ-кэт-ми* Тт, Урм шататься, пошатываться, покачиваться.

ТЭМТЭРКЭТ-МИ *см. тэмтэр-ми.*

ТЭМУ *см. тэм.*

ТЭМУЛКЭН И темя.

ТЭМУННЭДЕ П-Т тот, кто обычно делает плоты, мастер.

ТЭМУРЭ-МИ *см. тэмлэ-ми.*

ТЭМЧЭ З собранный сборками.

ТЭМЭ П-Т седло; *ср. эмэгэн.*

ТЭМЭ-МИ Учр свести судорогой.

ТЭМЭГЭН Брг верблюд; *ср. тэвэн (< монг. < сол. тэмэгэн).*

ТЭМЭК И палка-тормоз (*при езде на собачьей нарте*).

ТЭМЭЛКЭН Е, И тишина (*ночью в лесу*).

ТЭМЭЛЭДЕ-МИ Тмт сидеть, жить будучи незрячим. *Илй анганйнгмй тэмэлэдем.* — Живу третий год, потеряв зрение.

ТЭМЭРЙДЕ-МИ Тмт хватать, ощупывать вслепую. *Аят ичэкэл, Эва*

тэмэриденни? — Посмотри хорошо, почему хватаешь вслепую?

ТЭМЭЧЭН сразу, тотчас же; *ср.* тэлиннэ; тэли-сэ.

ТЭН Алд, 3, Тнг, Н, С-Б 1) ровный перевал; 2) лес на ровном водоразделе; 3) равнина на водоразделе (*между реками*); 4) 3 террасовый берег.

ТЭНДЫ Алд, 3, Тнг, Н, С-Б береговой.

ТЭНДЫКЭЧЭР С-Б 1) береговые жители, жители широких ровных берегов; 2) жители равнины.

ТЭНИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм; **тэнийн-ми** 3, Сх, Урм подложить коврик под выюк. **Тэниймй орон эвкй тырэврэ.** — Если подложить коврик под выюк, спина оленя не натирается.

ТЭНИЙ-МИ Учр, 3, Урм, А, Сх расстилаться (< *як. тэний*). **Дүннэ тэнийдерэн.** — Земля расстилается равниной.

ТЭНИЙМЭ Учр, Ие ровный, гладкий. **Тэниймэ авландү кйран доран.** — На ровную поляну опустился и сел коршун.

ТЭНИЙН-МИ I *см. тэний-ми.*

ТЭНИЙН-МИ II Сх приготовить; *ср.* итыгга-ми.

ТЭНИЙНЭ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, 3, Сх, П-Т, С меховой коврик под выюк; *ср. тынгэһэ.* **Тэнийнэ эмэгэн оёдүн нэвувки.** — Меховой коврик кладется поверх седла.

ТЭНКЙ I Нрч также; *ср. тугй-дэ.*

ТЭНКЙ II *см. тэнкй.*

ТЭНКЙ-МИ *см. тэнкй-ми.*

ТЭНКУМНЭ П-Т, И мастер; *ср. савка II 1.*

ТЭНКЭ П-Т колода; *ср. такан.*

ТЭННЭ-МИ Учр, 3 оторвать.

ТЭННЭНЭЙ С-Б встающий на четвереньки (*о ребенке*).

ТЭНҮ-МИ 3, П-Т, Е, С изогнуть (*лыжи*).

ТЭНҮЧЭ рамка (*для изгибания лыж*).

ТЭНЧА-МИ Сх 1) отскочить; 2) не пробить (*стрелой*).

ТЭНЭ *см. тэнкй.*

ТЭНЭГ; тэнэк Тмт, Учр, 3, Тнг, Нрч, Н 1. невежда, глупец, дурак; 2. глупый. дурной.

ТЭНЭК *см. тэнэг.*

ТЭНЭНҮЙ-МИ П-Т поглупеть.

ТЭНЭНМЭР Нрч *разг.* дурачина.

ТЭНГЭ Тмт *ж. прозв.* кривоножка. **Татыйна халгарин тэнггэйндукин Тэнггэ гунчэл.** — Из-за кривых ног Татьяну прозвали Тэнггэ (*кривоножкой*).

ТЭНГЭРҮЙН Тмт; тэнгэлэмэ Учр; тэнгэмэ С-Б кривоногий. **Һутэс тэнгэрийн бдингән, Эдә тыкэн чакилингнани.** — Ребёнок станет кривоногим, почему так пеленаешь.

ТЭНКЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, С, Урм, 3; **тэнкй** Учр, М, Сх, Урм, 3; **тэнэ** Тк 1. ровный (*о местности*); 2. равнина.

ТЭНКЙ I Орч скамья.

ТЭНКЙ II *см. тэнкй.*

ТЭНКЙ-МИ Тмт появиться (*о лужах*). **Тыгдэчэ, сёт тэнкйчэ.** — Шел дождь, появились большие лужи.

ТЭНКЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, 3, М, Сх, Урм; **тэнкй-ми** Урм, Сх; **тэнкйр-ми** Члм, М, Сх, Урм; **тэнкүр-ми** Тк, Тт 1) расправить, разгладить (*что-л.*); 2) выровнять место для палатки.

ТЭНКЙР-МИ *см. тэнкй-ми.*

ТЭНКУ Тк, Учр, Сх, М, Урм 1) лужайка; 2) лужа; **тэнкй** Тмт лужа.

ТЭНКҮР-МИ *см. тэнкй-ми.*

ТЭНКУЧЭН Алд, Учр, Урм, Сх 1) террасовый берег, заросший деревьями; 2) лужа (*след летнего наводнения*).

ТЭНКЭ 1) Алд, Учр, Урм, Чмк, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С террасовый

берег с древесной растительностью (заливаемый во время летних наводнений); 2) Тмт, Учр, Члм, Ие густой еловый лес на излучинах небольших рек, речек.

ТЭННЭ см. тонгно I.

ТЭННЭ-МИ 3 вырвать, оторвать.

ТЭННЭК Сх равный противник, соперник (< як. тэнгнээх равный, равноценный).

ТЭНСЭГЭЙ Учр пестрый дятел; ср. **һилакта** 2 (< як. тонгсобой).

ТЭНТЭ П-Т болезнь; ср. энүмук.

ТЭНТЭРЙ-МИ П-Т фолькл. приготовиться к выстрелу из лука (в поединке).

ТЭНЭЛЙ-МИ Учр оторвать; ср. **тонгбөй-ми** 2.

ТЭНЭЛЭМЭ см. тэнгэрийн.

ТЭНЭМЭ см. тэнгэрийн.

ТЭНЭПТЫН С-Б коврик (под седло); ср. тэйнэ.

ТЭНЭРИКТЭ А вышивка подшейным волосом; ср. **ингаһар**.

ТЭП-МИ Тк, Тт, И 1) класть, укладывать во что-л.; 2) набивать что-л. или чем-л.; ср. **тэв-ми**; 3) заряжать. **Кэлэ дорбөптү нэгдывэ тэвүрвэ тэпчэм.** — Ну вот, для дробовика (ружья) большую пулю заряжаю.

ТЭПАЛА Ткм глина; ср. **тыпала** 3.

ТЭПАРА Е тина; ср. **читаравун**.

ТЭПЙ-МИ Алд пылить; ср. **тыпй-ми**.

ТЭПИКИН П-Т трезвый; ср. **тэликин**.

ТЭПКИ-МИ I Тнг скрестись (о мышах); ср. **тэптэ-ми**.

ТЭПКИ-МИ II Тнг набивать (что-л.); ср. **тэпкэ-ми** II.

ТЭПКУ Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, И, М, Тт, Сх, Урм 3, Вл, Хнг, П-Т, Е чехол, футляр.

ТЭПКУН Учр, 3, Урм, Сх мешок, сосуд (из пузыря нерпы).

ТЭПКЭ I см. тэпкэн.

ТЭПКЭ II Алд, Учр, П-Т, Н, Е 1) чехол, футляр; 2) мешок, кисет; ср. **каптурга**.

ТЭПКЭ-МИ I Тмт, Тк, Учр, Ие, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, П-Т, Н, Е, И; **тэвкэ-ми** Тнг 1) кричать; 2) мычать (о корове); 3) реветь (о звере); 4) шуметь, галдеть.

ТЭПКЭ-МИ II Тнг набивать (что-л.); наполнять (что-л.); ср. **тэп-ми**.

ТЭПКЭВ-МИ Тк, Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) быть вызванным криком; 2) раздаваться (о крике).

ТЭПКЭГИН см. тэпкэйтэ.

ТЭПКЭКТЭМЭ Тк, Тмт, Учр, М, Урм; **тэпкэмэ** Тк, Урм, Сх крикливый.

ТЭПКЭЛ-МИ Орч гнить, портиться; ср. **муну-ми**.

ТЭПКЭМЭ см. тэпкэктэмэ.

ТЭПКЭН Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т, Н, Е, И, Мнг; **тэпкэ** Учр, 3, А, Сх, П-Т, Н, Е, И крик.

ТЭПКЭСИН-МИ см. тэпкэһин-ми.

ТЭПКЭҢИН-МИ Тк, Тмт, Алд, Ие, М, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, И; **тэпкэсин-ми** П-Т, Н вскрикнуть.

ТЭПКЭҢОКИН Алд с криком (от ужаса).

ТЭПКЭТЭ Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3; **тэпкэгин** Тк, М крикун (о ребенке).

ТЭПТӨР; **тэптур** Брг деревянная кадка для перегонки водки из молака.

ТЭПТУР см. тэптөр.

ТЭПТЫ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, М, Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т 1) пробить что-л. (о пуле, снаряде, стреле); 2) резать, пилить, колоть (о лезвии, зубьях пилы, острие).

ТЭПТЫ-МИ II 1) Е остановиться, задержаться (*в пути*); 2) обессилеть, устать.

ТЭПТЫЛЭН Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм острый (*о топоре, ноже*).

ТЭПТЫРГЭ М, Тт, Сх, Урм на-ковальня.

ТЭПТЫРГЭ-МИ 1) 3 пробиваться, быть пробитым насквозь; 2) Урм, Сх установить силок, ловушку, черкан (< *як. тэптиргэ* подпорка; рычаг, вскидывающий вверх добычу вместе с орудием ловли).

ТЭПТЫРЬ Е остановка (*в пути*).

ТЭПТЫРЭ: эһй тэптырэ Алд тупой.

ТЭПТЭ-МИ С скрестись (*о мышах*).

ТЭПТЭКЭКТЫ Учр *бот.* конский шавель.

ТЭПУ-МИ I Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т, Н, Е, И; тэпүй-ми Тк, Тмт, Учр, М, Урм; **тэпут-ми** 1) забить оленя на мясо; 2) ударить тяжелым, тупым предметом по голове насмерть; 3) Брг победить; *ср. давды-ми.*

ТЭПУ-МИ II П-Т ссориться, спорить; *ср. муссэмэт-ми.*

ТЭПУГЭ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, М, Тт, Урм бить по головам насмерть; *ср. тэпу-ми I*; 2) Учр, 3, Ткм, И разломать; разорвать.

ТЭПҮКСЭ Учр, Члм, М, Сх, Урм, Е, Н; тэпүһэ Тмт, Алд, М, Тт, Ткм 1) речная, морская пена; 2) накипь, пена на поверхности бульона, супа.

ТЭПУКЭН И древесная почка.

ТЭПУЛЙ *см. тэпулэи.*

ТЭПҮЛЙ-МИ *см. тэпу-ми I.*

ТЭПУЛЭН М, Тт, Сх, Урм безрогий олень; тэпулй Алд, Учр, 3, Урм, Сх 1) безрогий олень; 2) дикий олень четырех лет; *ср. тупилён.*

ТЭПУМНЕ П-Т палац, экзекутор.

ТЭПУНЭ-МИ Учр, Члм, М, Тт, Урм, Е, И; тэпурэ-ми Тк бурлить, пениться. Бира тэпунэрэн мүдэдэнэ. — Река бурлит, наводняясь.

ТЭПУРЭ-МИ *см. тэпунэ-ми.*

ТЭПУРЭКЭН Тк, М, Олкм, Тнг, Е, С; тэпэрэкэн Тк; тэпэрикэн Тк, Ие, 3 мышка; *ср. чингэрэкэн.*

ТЭПУСКЭН Втм плеть, кнут (*наступуха*).

ТЭПУСКЭН-ТЫ В-Л вдруг; *ср. умнэнт.*

ТЭПҮҺЭ *см. тэпүксэ.*

ТЭПУТ-МИ *см. тэпу-ми I.*

ТЭПЭ I Нрч *устар.* каменный наконечник стрелы.

ТЭПЭ II *см. тэпэмнэк.*

ТЭПЭ-МИ Алд, 3, Нрч, С-Б пройти насквозь (*о пуле*); вонзиться (*о стреле*).

ТЭПЭЛИН Брг шум шагов.

ТЭПЭМДЭК *см. тэпэмнэк.*

ТЭПЭМНЭК Тк, Тмт, Алд, Ие, Урм, 3, Нрч; тапамнак Н; тэпэ Тк, Алд, Нрч, С-Б; тэпэмдэк Учр, М, Нрч; тэпэр 3; тэпэрэгэр Учр, М, Урм сквозь, насквозь (*в сочетании с глаголами движения*). Мбва тэпэрэгэр лүкулдчол. — Дерево пронзили стрелой насквозь.

ТЭПЭМЭ Алд пресная лепешка.

ТЭПЭР *см. тэпэмнэк.*

ТЭПЭРИКЭН *см. тэпурэкэн.*

ТЭПЭРЭГЭР *см. тэпэмнэк.*

ТЭПЭРЭКЭН *см. тэпурэкэн.*

ТЭПЭНӨКИН Алд, Учр в упор.

ТЭПЭТ-МИ Алд, 3, Нрч, С-Б продырявить.

ТЭР-МИ Сх топить сало; *ср. үнгй-ми.* Накита имүксэвэн тэрингивун, бумүлмил, үнгйксэл, умунгивун. — Сало медведя топили, когда заболевали, разогрел, пили.

ТЭРВЭ И назв. горькой травы, которую едят олени и собаки.

ТЭРГА 1) Нрч сани; *ср. толгокий*; 2) Брг, А телега; *ср. ирувун* (< монг. *тэргэн телега, чирга сани*).

ТЭРГИЛБАКАУН А варган (*деревянный музыкальный инструмент*).

ТЭРГҮ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм привязать что-л. к седлу верхового оленя (*обычно добытые за день белки, соболя или почки убитого оленя, лося*).

ТЭРГҮ-МИ II Тмт перестать заботиться о теленке, стать безразличной к детенышу (*о важеньке*). *Дэвунгэктэл баддыллактын, нямйл тэргүливкйл, хутэлвэр эвкйл-кэт ичэһинэ бөкйл*. — Когда начинают расти грибы, важеньки перестают заботиться о детенышах, даже не оглядываются на них.

ТЭРГЭ-МИ И думать; *ср. гунчэ-ми I*.

ТЭРГЭКСЭ Учр, Алд, М, Тт, Урм 3, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е; *тэргэһэ* Тмт, Ие 1) ровдуга, замша; 2) одежда; 3) постель.

ТЭРГЭКСЭМЭ; *тэргэмэ* Учр, М, Тт, Урм, 3, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е ровдужный, замшевый.

ТЭРГЭМИ Урм, Сх, Тнг ровдужные унты.

ТЭРГЭМЭ *см. тэргэксэмэ*.

ТЭРГЭН Мнгр телега; *ср. тэрга 2*.

ТЭРГЭҺЭ *см. тэргэксэ*.

ТЭРИ I пара; парный предмет (*напр. двухлопастное весло*).

ТЭРИ II *устар.* калым (*олени, деньги — выкуп за невесту, прежде равный приданому*).

ТЭРИ-МИ I 1) выючить торсуки (сумы); 2) Сх находиться с двух сторон.

ТЭРИ-МИ II *устар.* 1) платить калым, *тори-ми*; 2) сватать; *ср. магара-ми*.

ТЭРИВ-МИ уравнивать тяжесть выюка.

ТЭРИЛБУКА Хнг замок-молния.

ТЭРИЛЭ-МИ Урм грести двухлопастным веслом.

ТЭРИЛЭВУН Урм двухлопастное весло.

ТЭРИН обе стороны чего-л.; *тэриндулй* Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, 3, П-Т с двух сторон (*с глаголами движения*); *тэриндү* Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, 3, П-Т с двух сторон (*с глаголами состояния*); *тэринтыкй* Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, 3, П-Т 1) в обе стороны, по сторонам; 2) в противоположные стороны, по разным сторонам. *Бира тэринтыкйн суруру*. — Они отправились в разные стороны реки; *◇ тэринтыкй деелкэн обоюдоострый (о копье)*.

ТЭРИН-МИ П-Т быть парным (*о предметах*).

ТЭРИНДҮ *см. тэрин*.

ТЭРИНДУЛИ *см. тэрин*.

ТЭРИНТЫКИ *см. тэрин*.

ТЭРИНЭСЭ П-Т парный; *◇ тэринэсэл түрэр* парные слова.

ТЭРКЭ 1) Хнг, П-Т, Н, С подставка (*для огня при лучении рыбы*); 2) И стрела с вилообразным концом; 3) Е *устар.* изображение человека с рогами.

ТЭРМЭ-МИ И сражаться; *ср. куһи-ми I*.

ТЭРНА 1) П-Т, Н, И сокол; 2) П-Т чайка; *ср. умгэты*; 3) П-Т ястреб.

ТЭРНЭ Тмт ястреб; *ср. тэрга 3*.

ТЭРҮ 1) срок, место и время (*заранее назначенные*); 2) С-Б *устар.* ярмарка, торговля; 3) *устар.* совет старейшин.

ТЭРҮ: *тэру бдалан* досрочно, преждевременно; *◇ тэру эделйн бра* досрочный, преждевременный.

ТЭРҮ-МИ; *тэрул-ми* 1) назначить срок, время и место встречи; 2) Е поверить обещанию.

ТЭРҮДҮ своевременно.

ТЭРҮЛ-МИ см. тэрү-ми.

ТЭРҮЛДЫ-МИ договориться, уловиться о сроке, месте встречи.

ТЭРҮТ-МИ 1) обещать (*прийти в определенное место, сделать что-л. вовремя*); 2) потребовать (*сделать что-л. в срок*); 3) назначить срок и место; 4) П-Т, Н поручить.

ТЭРУЧИМАТ-МИ Урм, Сх обещать друг другу сделать что-л., обещать прийти в срок.

ТЭРЭ-МИ 1) устоять, вытерпеть, выдержать; 2) управиться с тяжелой работой; 3) П-Т расправиться (*с кем-л.*); 4) Н уступать кому-л. в выдержке, терпении.

ТЭРЭГЭ-МИ П-Т бить скот.

ТЭРЭГЭТ-МИ 1) И закрыться, укрыться (*из предосторожности*); 2) С бить, колотить; ср. **ИДАКА-МИ**.

ТЭРЭДЕРЙ 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, М, С, Урм; тэрэттй Тк, Урм, Урм 1) выносливый; 2) выдерживающий что-л.

ТЭРЭДЭ-МИ Е терпеть нужду, нуждаться.

ТЭРЭКИТ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, Е, Н выдержка, терпение, выносливость, закалка.

ТЭРЭКЭ П-Т костяная ручка (*для инструментов*).

ТЭРЭЛГЭ-МИ П-Т не выдерживать.

ТЭРЭМКЙТ-МИ Учр, 3, Сх; тэрэмкэт-ми Учр 1) сравнивать; 2) быть наравне, не уступать.

ТЭРЭМКЭ-МИ Урм, Учр мериться силами. *Энгэйвэр тэрэмкэгэт.* — Померяемся силами.

ТЭРЭМКЭНЭТ Учр, Урм могущий выдержать, противостоять. *Сй аһй бинэ тэрэмкэнэт бинини.* — Хотя ты и женщина, но можешь противостоять.

ТЭРЭМКЭТ-МИ см. тэрэмкйт-ми.

ТЭРЭНКЭКЙ Урм, Сх наравне (*с кем-л.*).

ТЭРЭНЧЭ-МИ 1) Тмт, Алд, Учр, 3, Е; таречэ-ми Е, И; тэрэчэ-ми Тмт, Учр, 3 остерегаться, беречься; 2) 3 собраться с силами; 3) Учр выдержать.

ТЭРЭН Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм 1. 1) равный, одинаковый; 2) равноправный; 2. равенство.

ТЭРЭНИТ см. тэрэнгкэй.

ТЭРЭНКЭКЙ Тк, Тмт, М, Сх, Урм 3; тэрэнит Учр, М, Сх, Урм наравне, одинаково.

ТЭРЭНТЭНЭ Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм равные, одинаковые.

ТЭРЭРТЫ Чмк стойкий.

ТЭРЭТТЙ см. тэрэдерй.

ТЭРЭЧИН П-Т, Н закалка; ср. тэрэйт.

ТЭРЭЧЭ-МИ см. тэрэнчэ-ми.

ТЭРЭЧЭВКЭТ-МИ I 1) Алд, Учр, 3, Е дать возможность выдержать; 2) Е гарантировать.

ТЭРЭЧЭВКЭТ-МИ II Урм, Сх равняться (*в чем-л.*).

ТЭРЭЧЭДЭНЭ Тмт, Алд, Учр, 3, Е; таречэденэ Е, И осторожничая.

ТЭРЭЧЭКЙТ I Алд, Учр, 3, Е; таречэкйт Е, И осторожность.

ТЭРЭЧЭКЙТ II Урм, Сх предмет, с которым сравнивают.

ТЭРЭЧЭНЭ I 3, Алд, Учр, Е осторожно; настороженно.

ТЭРЭЧЭНЭ II Урм, Сх равнять (*по чему-л.*).

ТЭСЙ-МИ см. тэй-ми.

ТЭСЙВУН П-Т, Н 1) тряпка для вытирания; 2) щетка; ◇ йктэлвэ тэсйвун зубная щетка; тэтыгэлвэ тэсйвун платяная щетка; ср. тэйивун.

ТЭСИПЧЭ П-Т начищенный.

ТЭСЭН-МИ Н брызнуть (*жидкостью*); ср. эптй-ми.

ТЭССЭ-МИ Тт лежать; ср. нуклэ-ми I.

ТЭСУ-МИ Нрч вытерпеть, выдержать; *ср. тэрэ-ми* 1.

ТЭНЙ-МИ Тк, Тмт, Сх, М, Урм, Тнг, Е, И; *тэсй-ми* П-Т, Н; *тэши-ми* С, Нрч 1) вычистить; 2) вытереть; 3) убрать.

ТЭНЙВУН 1) Урм, Тнг, Е, И тряпка; *ср. тэсйвун* 1; 2) щетка (*зубная*); *ср. тэсйвун* 2; 3) 3 мочалка; *ср. авуптын* 3; 4) Тмт приспособление для чистки (*напр. сито для очистки орехов от шелухи*).

ТЭНУ-МИ Нрч мучиться, страдать.

ТЭНЭЙ-МИ Урм выживать из ума (*< як. түөһэй впадать в старческое слабоумие*).

ТЭНЭНИ Урм слабоумный.

ТЭТ-МИ надеть что-л.; одеться.

ТЭТКЭ *см. тэты.*

ТЭТУЛ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм одетый.

ТЭТУЛИ Ие в одежде, не раздеваясь. *Тэтули айинчыл.* — Легли спать в одежде, не раздеваясь.

ТЭТҮЧЭ-МИ *см. тэтычэ-ми.*

ТЭТЫ Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, П-Т, Орч, Мнгр; *тэтыгэ* Тк, 3, Сх, Тнг, Нрч, Брг, П-Т, Н, Е, И; *тэткэ* Тк, Тмт, Ие, Сх, Урм верхняя одежда, пальто.

ТЭТЫВ-МИ одеть кого-л.

ТЭТЫВЧЭ *см. тэтычэвчэ.*

ТЭТЫГЭ *см. тэты.*

ТЭТЫГЭРУК П-Т, Н 1) платяной шкаф; 2) багажник.

ТЭТЫЛДЫЧЭ Ие, 3 нарядный.

ТЭТЫМКЭ-МИ примерять одежду.

ТЭТЫН Алд тополь; *ср. һул* I 2 (*< як. тэтин*).

ТЭТЫТЭ-МИ П-Т, Тмт, Учр использовать как одежду.

ТЭТЫЧЙ одетый.

ТЭТЫЧЭ-МИ; тэтычэ-ми Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, Тт носить одежду.

ТЭТЫЧЭВЧЭ Учр, П-Т, 3, Урм, А, Чмк, Сх; *тэтывчэ* Тмт, Ие, 3 поношенный, разношенный.

ТЭТЭ Тмт рог, испорченный болезнью в середине. *Иен тэтэчй бичэ, тарит талй һокоргочо.* — Рог его был в середине испорченный, поэтому в том месте и сломался.

ТЭТЭКҮН Тк, Ие крепко (*спать*).

ТЭТЭКҮНДИ *см. тэтэнди.*

ТЭТЭНДИ Тк; *тэтэкүнди* Тк, Ие 1) крепко; 2) сильно; 3) громко; 4) много.

ТЭҮКТЭ *см. тэвүктэ.*

ТЭҮР Ткм заряженный патрон; *ср. тэвүр.*

ТЭШАКТЫ С металлическое нагрудное украшение.

ТЭШИ-МИ *см. тэйи-ми.*

У

Ү I скребок.

Ү II Ткм волна, рябь; *ср. үгэ.*

Ү III И ливер.

Ү-МИ I скоблить шкуру скребком.

Наннава *нонон һунгавкыл, инигавкыл, тэлэвкыл, үвкыл, нючйвкыл, куналивкыл, тадук нян нючйвкыл, улавкыл, нючйвкыл, карчакит утна олгйвкыл,*

тадук эһилэ кэдэрэһнэ, чучуннэ монгйвкыл — тыкэн найһава, нечүһэвэ монгйвкыл. — Со шкуры сначала снимают мездру, шерсть, натягивают для сушки, скоблят (*скребком-у с обеих сторон*), копят; замачивают, скоблят (*нюливуном*), смазывают вареным головным мозгом, слегка подсушива-

ют, снова потом копят, смачивают, скоблят (*нюливуном*), выкручивая палками, убирают лишнюю воду, потом, скобля *кэдэрэ, чучуном*, выделяют (*мнут*) — так делают замшу из лосиной и оленьей шкуры.

Ў-МИ II Ткм волноваться (*о море, озере*); *ср. ўгэ-ми.*

Ў-МИ III Брг, Орч, С-Б дуть (*о ветре*).

Ў-МИ IV Учр пилить; *ср. һў-ми I.*

УА-МИ Ткм, П-Т тащить на себе; нести (*на спине, плече*); *ср. уга-ми.*

УАНДЫ I деревянная основа седла; *ср. томо.*

УБГА см. увга.

УБГАДА-МИ П-Т копать нору в снегу; *ср. увга-ми.*

УБГУЧЭ П-Т гнилая береза.

ЎВ-МИ I Ткм, Брг, Н, С-Б сесть верхом; *ср. уг-ми.*

ЎВ-МИ II П-Т выскоблить шкуру; *ср. ў-ми I.*

УВ-МИ Нрч, Сх, С-Б дуть (*о ветре*); *ср. һўв-ми.*

УВА Е заспанный груз, поклажа; *ср. уга II.*

УВЌ-МИ Тк, Учр, М, Урм стать, становиться жидким (*< як. убаа*). **Чай** *увайча*. — Чай стал жидким.

УВА-МИ I стлаться (*о дыме*).

УВА-МИ II см. уга-ми.

УВАГАС Тк, Учр, М, Урм 1) жидкий (*о супе*); 2) некрепкий (*о чае*); 3) редкий (*о шерсти, траве и т.д.*); 4) неупитанный, худощавый (*< як. убагас*). **Увагас** *уддэчи бэюнмэ вām*. — Я убил неупитанного (*букв. с жидким мясом*) дикого оленя.

УВАКСА см. ивакса.

УВАЛЌ-МИ Учр, Урм, П-Т; *угэлэ-ми* Е, Чмк, П-Т; *угалāнин-ми* Учр, Чмк спускаться (*о солнце после полудня*); 2) забраться. **Дылачā эчин** *угэлэрэ бичэн*. — Солнце не забралось еще далеко.

УВАЛАСЧЌ Учр, Урм, П-Т после-полуденное время.

УВАЛУ С-Б открытая поляна; *ср. авлан.*

УВАН-МИ см. иван-ми.

УВАРГА-МИ см. угарга-ми.

УВАСЌЙ-МИ Урм, Сх, Е уважать (*< рус. уважать*).

УВАСИН-МИ см. угаинин-ми.

УВАЌИН-МИ см. угаинин-ми.

УВГА 1) Тк, Тмт, Учр, З, Тнг, Ткм, Е, Н, И, П-Т; *убга* П-Т; *увгак* Тк, Члм проход в снегу; 2) Тнг засада в снегу при ловле птиц.

УВГА-МИ Тк, Тмт, Учр, З, Тнг, Ткм, Е, Н, П-Т проходить под снегом, под поверхностью снега (*о боровой дичи*).

УВГАВУН палка, на которой носят ведра, котлы, чайники с водой.

УВГАК см. увга.

УВГАСИН-МИ см. увагинин-ми.

УВГАЌИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, З, Тнг; *увгасин-ми* П-Т, Н 1) заночевать, зарывшись в снег; 2) шмыгнуть куда-л., во что-л. **Бечōкāн боһонголви** *увагинан*. — Рябчик шмыгнул в свое дупло.

УВГЭ-МИ Нрч волноваться (*о море, озере*); *ср. ўгэ-ми.*

УВЌ Учр, Нрч, Е, Н, С; *увйкун* Учр, Нрч, Е, Н; *увйкэн* Нрч, Н, Е, С; *угй* С; *угйкун* Учр, Е, П-Т, С; *угүкун* Тмт, Алд, Е, И, П-Т; *угүкэн* П-Т мало, недостаточно (*о количестве предметов*); ◇ *увй анганйчи* Учр малолетний.

УВИ-МИ Нрч насытиться; *ср. аюв-ми.*

УВЌВЌТ см. угйгйт.

УВЌГЌТ см. угйгйт.

УВЌКИН Нрч сытый; *ср. аюв.*

УВЌКЌН см. увй.

УВЌКЭН см. увй.

УВЌЛЌ см. угйлй.

УВЌЛЭ см. угйлэ.

УВИР-МИ *см. угир-ми.*

УВИРИВ-МИ *см. угирив-ми.*

УВИСКӢ *см. угискӢ.*

УВКАТ *см. упкат.*

УВЛӢН-МИ И жалеть; *ср. мулӢн-ми.*

УВЛӢПЧУ И жалко; *ср. мулӢн-һӢ 2.*

УВСЭ *см. ўксэ II.*

УВУ-МИ П-Т переплывать.

УВУВА Олкм, Тнг табун, стадо (*олений*).

УВУДЯРӢ С пьяный; *ср. соктӢ.*

УВУКСЭ П-Т сажа; *ср. нўксэ.*

УВУКТЭ *см. ўктэ II.*

УВУН I П-Т период неглубокого снега в октябре; *ср. угун II 1.*

УВУН II Сх ветер; *ср. нугун I.*

ЎВУН *см. һўвун I.*

УВУР Нрч углубление.

УВУТ-МИ П-Т таскать на себе; *ср. уга-ми.*

УВУТА-МИ Чмк торопиться; *ср. һэӢнчэ-ми; ўта-ми I.*

УВҮЧА-МИ *см. угүча-ми.*

УВЭ I С скребок; *ср. ў I.*

УВЭ II Сх доска у печи. Увэ дегдэлчэ, мўт эптйникэл. — Доска у печи загорелась, водой облей.

ЎВЭ *см. ўгэ.*

ЎВЭ-МИ *см. ўгэ-ми.*

ЎВЭВЭЧИР С-Б сильные волны.

УВЭЙ Брг, С-Б нет, не имеется, отсутствует; *ср. ачин.*

УВЭЙЛЭ-МИ Брг, С-Б недоставать; *ср. абул-мӢ.*

УВЭР-МИ *см. угир-ми.*

УВЭРЭВ-МИ *см. угирив-ми.*

УВЭҺИНДЭ-МИ Брг бросить что-л. (*напр. камень*).

УТ Тнг, З, Нрч, П-Т, Н 1) аорта; 2) вена; 3) пуповина.

УГ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Чмк, Сх, Урм З, Тнг, Е, Н, П-Т, Мнгр; угас-ми П-Т; ук-ми М,

Тт, Урм сесть верхом; 2) Брг сесть в повозку. Нунган муриндү угран. — Он сел верхом на коня.

УГА I Чмк высокий; *ср. гугда 2.*

УГА II Чмк, П-Т, Н, Е, И поклажа (*на спине, плече*), व्योक; *ср. увӢ.*

УГА-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Нрч, П-Т, Е, Н, И; ува-ми В-Л, С-Б, Н, Е нести вдвоем что-л. на палке, положенной на плечи. Нугартын уллэвэ мот угадьяра. — Они несут мясо на палке, положенной на плечи.

УАКТА-МИ Алд, Учр, Нрч, Тнг, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И таскать, перетаскивать (*на спине, плече*).

УГАЛӢИН-МИ *см. увалӢ-ми.*

УГАЛӢЧА-МИ Учр перекинуться, опираться на что-л. Калдыс калӢр ўгү нягнялӢ угалӢчадьяран. — Отвесная скала опирается о Верхнее небо.

УГАМА-МИ Н поддерживать идущего рядом.

УГАМИКАН С-Б волк; *ср. иргичӢ.*

УГАРАН-МИ П-Т стлаться (*о дыме*).

УГАРГА-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Сх, Урм, З, Е, Н, И, П-Т; угарга-ми Тт, Сх свалиться набок (*о вьюке*). Иийнгис угаргачӢ. — Вьюк твой свалился набок.

УГАС-МИ *см. уг-ми.*

УГАСИН-МИ *см. угаһин-ми.*

УГАСИТ-МИ Н приподнять (*вьюк*).

УГАҺИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Урм, З, Е, И, П-Т; угаһин-ми Тт, Сх; увасин-ми Н, П-Т; угасин-ми П-Т, Н 1) понести что-л. вдвоем на палке, положенной на плечи; 2) потащить что-л. на плечах.

УГАЧ *см. һуилкӢ.*

УГАЯН Алд, П-Т назв. поселка.

УГДАКСА Тк, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, З, Вл, И; угдӢһа Тмт, Алд, Тт; укдӢкса М, Тт; угдӢкша Чмк; уладк-

са П-Т, Н, Е, Вл кора хвойных деревьев.

УГДА́КША см. угда́кса.

УГДАЛ Тмт, Учр сухая лиственница с корой. Угдал нингүнма чингйми ады-кат инэнгидү илауунтаннани. — Если срубить высохшую с корой лиственницу, топишь её (в печке) несколько дней.

УГДА́МА Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх; угдән Тк, Тмт, Учр, М, Урм, 3 жилище, крытое корой дерева; ◇ угдән даһй Тмт, Учр покрывка из коры дерева.

УГДА́Н см. угда́ма.

УГДА́НА см. угда́кса.

УГДА́НАМА Тмт, Алд, Тт сделанный из коры.

УГДЕ Урм тощая кета.

УГДЕ-МИ Урм тощать (о кете).

УГДИ Вл, Нрч соска.

УГДИ-МИ Ткм, Вл, Нрч, Брг сосать соску.

УГДИВУН см. угдиун.

УГДИУН Ткм; угдивун Брг соска.

УГДУ-МИ 1) Урм, П-Т, Е, И пролезать (через что-л.); 2) П-Т прокрасться.

УГДУВКА́Н П-Т этногр. квадратная лазейка, через которую пролезает больная для выздоровления (шаманский обряд).

УГДУВУН Урм, П-Т, Е, И лазейка.

УГДУКАТ П-Т нора (горностая).

УГДУСИН-МИ см. угдуһин-ми.

УГДУҺИН-МИ Тк, М, Тт, Урм, Е, И; угдусин-ми П-Т, С-Б влезть, залезать в дупло, в гнездо. Мэри́вкй кбгдэлэ угдуһинан. — Бурундук залез в дупло.

УГДЫВ-МИ П-Т быть украшенным.

УГДЫВУН: угдивун һу́унин И пилка (для мелких костяных изделий).

УГДЭ-МИ см. уги-ми.

УГИ I В-Л дверь; ср. уркэ.

УГИ II Вл, И желчь; ср. дё.

УГӢ I с прит. суф. жена старшего брата; ◇ угӡв моя невестка.

УГӢ II см. уӡӡ.

УГӢ; уӡӡ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Урм, Тнг 1. верхний (по вертикали); 2. 1) Урм, Н, И верх; 2) матица (балка, поддерживающая потолок в доме); 3) Урм потолок.

УГИ-МИ Нрч, С-Б; угдэ-ми С-Б насытиться; ср. аӡӡв-ми.

УГӢ-МИ Нрч подниматься вверх; ср. угирив-ми.

УГИВ-МИ Урм; угув-ми П-Т посадить верхом. Дылдӡӡӡ угивуксӡ, угискӡӡӡ дэгивулчӡ. — Посадив на свою голову, полетел вверх.

УГИГДӡӡӡ В-Л высоко в воздухе, вверху, в вышине (двигаться); ср. угӡӡӡ.

УГӢГИДӡ с прит. суф. обозначает пространство наверху чего-л., над чем-л., верхнюю сторону; ср. уӡидӡ.

УГӢГӢТ; уӡӡӡӡ С-Б; уӡӡӡӡ Брг, Н, Е, С; уӡӡӡӡ Тмт, Учр, Ие, М, Сх, Урм, Е, Н, П-Т; уӡӡӡӡ Тк, Алд, Тнг, С-Б, Е, П-Т; уӡӡӡӡ М, Тт, Урм сверху. Эһилэ уӡӡӡӡ дӡӡӡӡӡ эмэрэ бадага. — Наконец, кажется, сверху вернулись на землю.

УГӢДӡ; уӡдӡ М, Тт, П-Т вверху.

УГӢДӡ I; уӡдӡ М, Тк с прит. суф. верхняя сторона чего-л.; верхняя часть чего-л. Уӡидӡн иманная аӡчин, һэргидӡн иманначӡ (улуӡӡ). — Верх его не имеет снега, низ со снегом (белка).

УГӢДӡ II П-Т небо; ср. нянгя II.

УГӢДӡДӡӡ Ие наверху, вверху. Уӡидӡдӡ буга бипӡӡ, һэрэӡӡӡӡ мӡ бипӡӡ. — Вверху бывает небо, низ его вода бывает (миф).

УГИӡӡӡ Ие очень высоко, на большой высоте; ср. уӡисикӡӡӡ. Умуӡӡӡ

эвкй угйёлэ бра, мō (ирэктэ) дулиндун-
лин бпкй. — Сильно высоко не вьет
(гнездо), делает на середине дерева
(лиственницы).

УГИКТА см. угикта.

УГИКТУ Тнг прозв. обжора; ср.
депиктүрэ.

УГЙКҮН см. увй.

УГЙЛЁ см. угйлэ.

УГЙЛИ; **увйл** Тт, Брг, С-Б, Е, Н
вверху, в воздухе (в сочетании с гла-
голами движения).

УГЙЛЭ; **увйлэ** Ие, Брг, Тт, С-Б,
Е, Н; **угйлэ** Мнгр вверху, в воздухе
(в сочетании с глаголами состояния).
Угйлэ биденкйл бадага дэлжэрдү-гү,
элдү-гү биденкйл бичэл, кадарилдү-гү
биргүн, тар кадарил-бэһин аял бичэл. —
Вверху живут, наверно, на настилах
ли, на чём ли жили, на скалах, может
быть, те скалы-то были хорошими.

УГЙЛЭК см. угйгйт.

УГЙМЭЛТЭ I Тк, Олкм, Тт один
на другом, друг на друга. **Угймэлтэ**
нэтывчэл. — Выюки сложены друг на
друга.

УГЙМЭЛТЭ II Олкм, Тнг этаж.

УГЙНИК см. угйгйт.

УГИНИПКЭН-МИ П-Т ударить
выше (чего-л.).

УГИР-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх,
Урм, Чмк, Е, Н, П-Т; **увир-ми** Тт,
Брг, Н; **увэр-ми** Тт, Сх; **уир-ми** Ткм,
В-Л, С-Б I) поднять вверх, в воздух;
2) повысить в должности; 3) оказать
кому-л. материальную помощь. **Нугар-**
батын колкбэ угирдэн. — Колхоз ока-
зал им материальную помощь (букв.
колхоз их поднял).

УГИРЙ Чмк длинные мужские ун-
ты. **Угирйвэ эдү этэнни бакара.** — Здесь
длинные мужские унты не найдешь.

УГИРИВ П-Т пустое пространство,
образовавшееся под корнем упавше-
го дерева.

УГИРИВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие,
М, Сх, Урм, Е, Н, П-Т; **увирив-ми**
Брг, С-Б, Н; **увэрэв-ми** Тт, Сх I) под-
няться вверх, в воздух; 2) возвыситься;
3) быть приподнятым (о настрое-
нии человека). **Нуган угириврэн, нававь**
дялунчалавь. — У него поднялось на-
строение, когда он выполнил работу.

УГИРИКТЭ Тк, Тмт, Учр, М охап-
ка. **Умун угириктэ мō эмнмурэн.** —
Осталась одна охапка дров.

УГИРЙНА-МИ I) 3 насторожить
уши (о животном); 2) Урм, Сх при-
поднять (что-л.).

УГИРЙНЭН Тмт колени (обычно
это слово употребляют в связи с под-
нятием тяжестей, образовано от гла-
гола «поднять»). **Угирйһэнми һунгаран,**
инэнгмэн ая-гү бдавар нежэрэп. — По-
дергиваются мои колени, сегодня уда-
чу что ли предвещают нам.

УГИРИЧИВУН Чмк груз; ср. тэвү.

УГЙСИКЭКУН П-Т очень высо-
ко; ср. угйёлэ.

УГИСКЙ; **увискй** Тт, Чмк, Брг, Н,
С-Б, П-Т вверху. **Угискй-гү, угискй-**
гү! — гуинэ токордөчө экиргү-кэ. —
Вверх что ли, вверх что ли! — гово-
ря, кружила старшая сестра.

УГИСКЭКЙ Ие вверху. **Эр угискэкй**
тэкэчйл самарилги. — Эти, имеющие
вверху, шаманские корни (основание).

УГЙЬИКИН Чмк подъем (в воз-
дух).

УГЙТ см. угйгйт.

УГЙТМЭР (склоняется) выше (о
предмете). **Тар урэ оён упкаттук угйт-**
мэр. — Вершина той горы выше всех.

УГЙТМЭРИТ выше (о действии).
Самолет угйтмэрит дэгдерэн. — Тот
самолёт летит выше.

УГЛА-МИ М, Тт, Урм, Н, П-Т;
укла-ми Тмт, Учр, М, Тт, Урм, З, С
I) сдирать, обдирать бересту с бере-
зы; 2) Учр, З, С обдирать тонкую

шкуру на поверхности бересты; 3) Тмт сдирать кору с дерева.

УГЛАН см. угува.

УГЛАПЧА П-Т дерево, разбитое молнией (букв. дерево с ободранной корой).

УГЛАТ П-Т сталь; ср. як. укулаат каленое железо, сталь.

УГЛЭ Тт, Сх, Урм, Н; уклэ М, Тт тухлый; ср. муну.

УГЛЭ-МИ М, Тт, Сх, Урм; уклэ-ми М, Тт протухнуть; ср. муну-ми. Улдэ каяһак уклэчэ. — Мясо уже протухло.

УГЛЭ-МИ Урм, Мнгр лежать; ср. һуклэ-ми I.

УГМАТ Чмк, Сх верхом; ср. угуча-мат.

УГСИКТЭ Брг чаша; ср. сийкӱг I.

УГУ Н, Е берег; ср. дяпка 2.

ҮГҮ см. үгй.

УГУ-МИ I П-Т уколоть, наколоть (ногу); напоротся, наколотся.

УГУ-МИ II Ткм повалить (дерево); ср. ого-ми II.

УГУВ-МИ см. угив-ми.

УГУВА; углан Тнг табун, стадо.

УГУВКЭН-МИ 1) Нрч уколотся; ср. угу-ми; 2) Урм, Сх занозить; ср. сүптылэ-ми.

УГУВРАВ-МИ П-Т коптить.

УГУГЛЭ-МИ Нрч бороться (букв. хотеть быть верхним); ср. нбӱрча-ми.

ҮГҮДҮ см. үгйдү.

ҮГҮДЭ см. үгидэ I.

УГУЙ-МИ Орч ехать верхом; ср. угучады-ми.

УГУКСА П-Т кожаца (на бересте).

УГҮКҮН см. увй.

УГУКЧЭ Втм; угупчу Учр пух; ср. укчэ.

УГҮКЭН см. увй.

ҮГҮМЭКЛЭ Е доверху.

УГУНИ 3, И сказание; ср. һугун II.

УГУН II 1) П-Т, Н период неглубокого снега и замёрзшей у берегов воды (октябрь); 2) Брг август.

УГУН III П-Т кто? что? (вопрос к неизвестному человеку, животному); ср. Экун?; нй?

УГУН IV Чмк пила; ср. һүвун I.

УГУНИЛ-МИ 3, И начать сказывать (петь речитативом) сказание.

УГУПЧУ см. угукчэ.

УГУРӨ-МИ П-Т подниматься (о солнце).

УГУРЭ Алд, 3 птица, похожая на бекаса (< як. угүрүө бекас).

УГУС-МИ И запереть на задвижку; ср. тыгна-ми.

УГУТА-МИ Урм, Сх парить, програвать (< як. угуттаа делать припарки).

УГҮТМЭР П-Т меньше.

УГҮЧА-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, 3, Тнг, Н, И, П-Т; увҮча-ми Хнг, Брг, Н; угҮчалӱ-ми Тк, Учр, Сх, Урм; укча-ми Учр, Урм, Сх, Тнг; укчалӱ-ми Тк, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Тнг сидеть верхом, ехать верхом.

УГҮЧАВ-МИ быть посаженным верхом на оленя, сидеть на олене.

УГҮЧАВКӱН-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, 3, Тнг, Н, И, П-Т; укчалӱвкӱн-ми Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Тнг посадить верхом; заставить, предложить ехать верхом. Нуган минэвэ орондүвй укчалӱвкӱнан. — Он заставил меня ехать верхом на своем олене.

УГҮЧАДЯ-Мӱ сидеть верхом на олене.

УГҮЧАДЯНА Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, Тнг, Е, И, Н, П-Т; укчалӱана Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх верхом на олене. Нуган укчалӱана эмэрэн. — Он приехал верхом на олене.

УГҮЧАК Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Сх, Урм, 3, Тнг, Н, И, П-Т;

окчак М; **укчак** Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Мнгр; **ўчаг** П-Т; **ўчак** Учр, Члм, Чмк, С-Б, Е, П-Т верховой олень. **Тугэ дйор угўчакичй бимй ая.** — Зимой хорошо иметь двух верховых оленей.

УГЎЧАКЛАН П-Т, Н, И человек на верховом олене.

УГЎЧАКТА-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, З, Тнг, И, Н, П-Т; **укчакта-ми** Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм использовать оленя в качестве верхового. **Нямйва нунган укчакта́ран.** — Он использует важенку в качестве верхового оленя.

УГЎЧАЛА-МИ см. **угўча-ми.**

УГЎЧАЛАН Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, З, Тнг, Н, П-Т; **укчалалан** Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх мастер ездить верхом.

УГЎЧАМА Алд, Учр, Тнг, З, П-Т, Н, Е, И, С верховой (*о ездоке*).

УГЎЧАМАТ Алд, Учр, Тнг, З, П-Т, Н, Е, И, С; **укчана** Урм верхом на олене.

УГЎЧАРЎК Тк верховое седло; *ср. нэмэ.*

УГЎЧИВ-МИ Алд, З усадить на оленя (*ребенка*).

УГУЧЭ-МИ Чмк наткнуться, уколаться. **Гёвкән, сирўнчэденэ, угучэ-вёт котоду-ка.** — Второй раз скатываясь, наткнулся на нож.

ЎГЭ 1) Тмт, Учр, Алд, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Вл, Е, Н, И, П-Т; **ўвэ** Ткм, Брг, Н, С-Б; **ўгэн** Тк волна, рябь; 2) Е заливной берег; 3) И непогода, плохая погода.

УГЭ I 1) Сх порог (*в доме*); 2) И первое снизу бревно в срубе.

УГЭ II Учр, Урм, Сх, И ирония (*< як. угэ*).

ЎГЭ-МИ Тмт, Учр, Алд, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Вл, И, Н, П-Т; **ўвэ-ми**

Ткм, С-Б, Н волноваться (*о море, озере, реке*).

УГЭ-МИ I Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм 1) подставить, подложить под что-л.; 2) подпереть чем-л.

УГЭ-МИ II Алд, Учр не сумеь, не мочь. **Нээнэй угэм.** — Я не мог идти.

УГЭВ-МИ Сх кишеть. **Ирйнеккэчйн угэвдерэн.** — Кишит как муравейник.

УГЭВДЕ-МИ П-Т покачиваться (*на волнах*). **Тэму мўдў аракукән угэвдечэн.** — На воде тихо покачивался плот.

УГЭЙ Нрч без, нет; *ср. ачин.*

ЎГЭЙ Тмт 1) постоянно, все время; 2) совсем, навсегда. **Умун оронми ўгэй суручо.** — Один мой олень ушел совсем.

УГЭЛЭ-МИ см. **увалэ-ми.**

УГЭЛЭЙНЭН Чмк, Е 1. вечер; 2. вечерее, солнце заходит.

УГЭМЭЛТЭ П-Т друг над другом.

ЎГЭН см. **ўгэ.**

УГЭН Урм потолок.

УГЭРГЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм иронизировать (*< як. угэргээ*).

УГЭРЙ Тмт всё. **Угэрийвэ бутуннү-вэн савкй.** — Он знает обо всем.

УГЭС Алд обычай; *ср. иты (< як. үгэс).*

ЎГЭСИН-МИ П-Т захлестнуть (*волной*).

УГЭСКЭ Сх короткие унты из ровдуги для весенне-летнего сезона. **Угэскэвэ йвчэ наннадук сан-анакитын.** — Короткие унты из выделанной ровдуги шили.

УДА I 1. 1) Учр медлительный (*в движении*); 2) Нрч длинный; 3) Н, И, С задержавшийся, запоздалый, поздний; 2. Н, И, С задержка; застой; 3. **Уда назв. реки.**

УДА II Урм фолькл. цель (*для стрельбы*); *ср. нямкин.*

УДА-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, З, Тнг, И, Н, С задержаться, опоздать. **Гиркив ударан** эда-гила. — Мой товарищ почему-то задержался.

УДАВКАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, З, Тнг, И, Н, С задержать, приостановить. **Гурўспа энэл бумэлчэрэ бэвэв удавкәна**. — Вовремя не отпустив груз, задержали человека.

УДАВСИПЧУ Н, И; **удачу** П-Т некогда (*нет времени*).

УДАЙТ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, З медленно. **Нунган удайт** улдыдерэн. — Она шьет медленно.

УДАЙҢҢ см. **удай**.

УДАЙ Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, С; **удайһи** Тк, Тмт, М, Урм 1. медлительный; 2. **удай!** 3, Н, С межд. ой, некогда!

УДАКИ Тт, А доска, на которой раскраивают кожу.

УДАН Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т 1. задержка; 2. задержавшийся.

УДАПЧУ см. **удавсипчу**.

УДАЧАҢ Учр, П-Т, С-Б послед (*у женщины*).

УДАЧАҢ II Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг задержавшийся, поздний.

УДЕ П-Т трещина (*в дереве — от мороза*).

УДИ В-Л *этногр.* кольца-украшения на женской одежде.

УДИКИ Учр, Вл, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И мочевого пузыря.

УДИК II В-Л медное кольцо (*украшение на полах женской одежды*); С круглое металлическое украшение на женском нагруднике.

УДИК III Нрч дуновение ветра.

УДИНА Тнг калым (*плата за невесту букв. ее след*).

УДУГАН В-Л, Хнг, Учр, Урм, Сх шаманка (< *як. удабан* < *бур. удаган*).

УДУКҢ И кулик.

УДУКИТ-МИ П-Т, Е кричать (*о бурундуках*).

УДУЛ-МИ П-Т засыпать (*об осыпи*).

УДУН 1) Тмт, В-Л, Е дождь с ветром; 2) В-Л, П-Т, Н, Е дождь; *ср. тыгдэ*.

УДУН-МИ Вл, Нрч, П-Т, Н идти (*о дожде*); *ср. тыгдэ-ми*.

УДУНДЕ-МИ П-Т, Н, Нрч, Вл идти (*об осадках*).

УДУНДЕРЭН Тмт, Вл, Нрч, П-Т, Н дождь с ветром (*букв. дождь идет*).

УДУНИПЧУ П-Т дождливый; *ср. тыгдэри*. **Энэйпчу удунипчу болонй эмэрэн**. — Пришла скучная дождливая осень.

УДУПТЫ-МИ С-Б сшивать лодку (*берестяную*).

УДУРА П-Т, Н, Е толпа.

УДУРАДЕ-МИ П-Т, Н, Е толпиться.

УДУРАК П-Т 1. мозглый; 2. ненастье. **Болонй удурак бичэи**. — Была мозглая осень.

УДУРАКҢ П-Т загромождение.

УДУРАТЧЭ-МИ П-Т загромождать.

УДУРУ Учр, Урм, П-Т, Н, И; **удурэ** П-Т, Е, И 1) переносица; 2) нос и рот оленя; 2) морда (*зверька*).

УДУРУКАТ-МИ Н толпиться.

УДУРЭ см. **удуру**.

УДУРЭК В-Л, Вл, П-Т, Е дождливый; *ср. удунипчу*.

УДУЧҢ Вл, Нрч, П-Т, Н дождливый; *ср. удунипчу*.

УДУШИК С украшение женского пояса; *ср. удб́р*.

УДЫ-МИ Урм, Сх дать или взять во временное пользование (*какую-л. вещь или оленя*).

УДЫ-МИ I Тк, Учр, М, Сх, Урм, Вл задержать, остановить кого-л. **Нунган минэ удб́ран, энэ эмэмэлчэрэ**. — Вовремя не придя, он задержал меня.

УДЫ-МИ II 1) П-Т, Н, Е, И нарядить, украсить; 2) Урм, Сх дать одежду (*на время*).

УДЫВУН П-Т, Н, Е, И нарядная одежда.

УДЫВЧЭ П-Т, Н, Е, И украшенный, наряженный.

УДЫВЧЭ: удывчэ тэтыгэ П-Т, Н наряд, нарядная одежда.

УДЫГИН Чмк *назв. реки*.

УДЫК Тк, Тмт, Учр, Чмк, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Вл, Брг, П-Т, Н, Е, И мочевого пузыря; *ср. удик I*.

УДЫН Урм, Сх временное пользование (*какой-л. чужой вещью или оленем*).

УДЫН I) П-Т, Н украшение; *ср. удик II*; 2) И женское головное украшение; 3) металлическая цепочка (*украшение для кос*).

УДЫР: удысик П-Т; удыһик И подвеска на поясе женской одежды; *ср. удик II*.

УДЫСИК *см. удыр*.

УДЫСКЭН Чмк *назв. реки*.

УДЫҺИК *см. удыр*.

УДЫЧЭ Учр, В-Л, А, Сх, П-Т, Н, Е, И нарядный.

УДЫЧЭ-МИ Учр, В-Л, А, П-Т, Н, Е, И быть нарядно одетым; франтить.

УДЭ Чмк *назв. реки*.

УДЭ-МИ Нрч сопровождать.

УДЭГЭ: удэһэ Урм удэгец.

УДЭГЭМНҮ: удэһэмгү Урм удэгейка.

УДЭК I: удэкйт Сх доска для кройки; *ср. удэкй 2*.

УДЭК II Учр серебряное украшение на женской одежде.

УДЭКЙ I) Учр, Урм палочка для придерживания шитья; 2) А доска для кройки.

УДЭКЙТ *см. удэк I*.

УДЭҺЭ *см. удэгэ*.

УДЭҺЭМНҮ *см. удэгэмнү*.

УДЮЙ-МИ I) Тк, Учр, М, Урм исчезнуть, стать невидимым (*о следе*); 2) Тмт уйти и не вернуться. Тар омологи удюйан. — След того парня исчез.

УДЮК Тмт, Учр, М, Урм совсем, навсегда. Удюк орон сэмгиптэн. — Олень совсем потерялся.

УДЮРКАЙ *см. адюркай*.

УДЯ I) след; 2) дорога, тропинка в тайге.

УДЯ-МИ I) идти по следу, бежать по следу; 2) выслеживать, идти по следу. Аһгача тадү, тыминин аһача удявән-ка. — Заночевал там, на завтра пошел по следу ее.

УДЯГДА приметный; ◇ уद्याга чалбан. — Береза, треснувшая от мороза.

УДЯКАН С-Б соболь; *ср. некэ III*.

УДЯКЙТ протоптанная тропинка.

УДЯКТА П-Т I) след; *ср. удя*; 2) дорога; *ср. һокто I*.

УДЯКТА-МИ преследовать, гоняться по следам; выслеживать.

УДЯКТАЛАН; удыктамнй П-Т следопыт; ◇ сагды удыкталан старый следопыт.

УДЯКТАМНЙ *см. удыкталан*.

УДЯКТАСИН-МИ Втм, П-Т, Н броситься по следу; *ср. удыһин-ми*.

УДЯРАН П-Т тропа (*охотничья*).

УДЯҺИН-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, З выслеживать зверя, идти по его следу.

УДЯЯ: удяя ачинди бесследно.

УЕ I Алд, Учр, Тнг, Урм, Чмк, А, Сх, Мнгр I) век человека; 2) поколение; 3) возраст; ◇ уее ачин Алд, Мнгр короткая жизнь, без жизни.

УЕ II Учр *суевврн*. конец мира.

УЕ III *см. һуе*.

УЕ-МИ I Алд, Ие, Вл, Нрч, Тнг, З ранить.

УЕ-МИ II Мнгр, Орч выйти замуж; *ср. эблэ-ми.*

УЕЛДЫ-МИ Нрч, Тнг, Сх 1) делиться (*хозяйством*), отделяться; 2) расставаться; *ср. һуелды-ми.*

УЕЛЙ Нрч родственник; *ср. дй.*

УЕЛЭНДЭК *см. уелэниэк.*

УЕЛЭННЭК Тк, Учр, М, Сх, Урм; *уелэндэк* Учр, М долголетний (< *як. уйлээх*).

УЕМ-МИ Алд, Ие, 3, Тнг, Нрч, Вл покрыться болячками; появиться (*о болячках*). **Нәла, алган уёмнэкин, коннорйн пōрапка мūdу сӯраиксәл, чипәвкйл.** — Когда на руке, ноге появляется болячка, надо развести в воде черный порошок и замазать.

УЁН-МИ Нрч, Тнг, Сх 1) выдать замуж (*дочь*); 2) выделить (*имущество*); *ср. һуён-ми 1.*

УЁНМУ-МИ Нрч, Тнг, Сх выделяться, отделяться (*со своей частью хозяйства*); *ср. һуёнму-ми.*

УЕТ-МИ Ие отделяться, расстаться, развестись.

УИ И выемка на древке стрелы (*для тетивы*).

УИ I Ткм, И *с прит. суф.* жена старшего брата; *ср. угй I.*

УЙ II Ткм верх (*чег-л.*); *ср. үгй.*

УИ-МИ I Урм, Сх привязать (*что-л.*).

УИ-МИ II Орч 1) поднимать вверх; *ср. угир-ми*; 2) держать что-л. вровень обеими руками.

УИ-МИ III С-Б ехать верхом на олене; *ср. угуча-ми.*

УИ-МИ IV С-Б 1) насытиться; *ср. аюв-ми*; 2) удовлетвориться.

УИВ-МИ Сх кипятить; *ср. һуюв-ми.*

УИВУН 1) П-Т связка (*чег-л.*); 2) Брг коновязь; 3) Н пальцы.

УИГЭ-МИ П-Т, Н привязать; *ср. уй-ми I.*

УИГЭЛГЭ-МИ; *уилгэ-ми* П-Т; *уюгэлгэ-ми* Е отвязать, развязать; разбинтовать.

УЙИТ Ткм, В-Л, С-Б сверху; *ср. үгйгйт.*

УИЛАН Урм табун лосей.

УИЛГЭ-МИ *см. уигэлгэ-ми.*

УИЛДЫ-МИ Урм, Сх, П-Т, Н, Е 1) перевязать, увязать; 2) связаться, наладить связь с кем-л.; *ср. уйилды-ми.*

УИЛДЫН 1) Урм, Сх, П-Т, Н связь, соединение; 2) П-Т, И пучок, связка.

УИЛДЭ П-Т связка белок.

УЙЛЙ Ткм, В-Л, С-Б вверху, в воздухе (*находиться*); *ср. угййл.*

УЙЛЭ Ткм, В-Л, С-Б вверху, в воздухе (*находиться*); *ср. угййлэ.*

УИЛЭЛГЭ-МИ П-Т разнуздать; развязать поводок (*олень*).

УИМКЭ-МИ Ие попробовать привязать. **Саламалһар уимкэдэвэр.** — Попробуйте привязать саламу для себя.

УИПТЫН 1) Урм, Сх, И игла для вязания сетей; 2) Брг веревка, завязка; *ср. һэркэвун*; 3) Урм бинт; *ср. яп-туптын.*

УЙР 1) Алд, Учр, Н узел (*тюк*); 2) П-Т кипа.

УИР-МИ *см. угир-ми.*

УИРЭН Вл, Урм, Сх узел (*тюк*); *ср. уйр.*

УИСКЙ Ткм, В-Л, С-Б вверху; *ср. угискй.*

УЙЧЭ-МИ П-Т быть на привязи; *ср. уйчэ-ми.*

УЙ Алд, Учр, Урм, Чмк, Сх разум, ум; *ср. дял I 3*; ◇ *уйе ачин* 1) бестолковый; 2) безумный (< *як. ой*).

УЙ-МИ I; *уё-ми* Тк, Ие 1) привязать; 2) связать. **Курё тёриндүн уйчэл.** — По обеим сторонам загона привязали.

УЙ-МИ II *см. һую-ми.*

УЙГАН-МИ Урм, Сх 1) плавать стайками (*о водяной птице*); 2) кишеть (*о птице перед отлетом на юг и во время линьки*).

УЙДЁК место, где привязали что-л.; где привязали когда-л. (*олена, собаку*).

УЙДӨК см. уйдёк.

УЙДЭ-МИ 1) Тк, Учр, Алд, М, Чмк, Сх, 3, Урм, Олкм, Тнг понять; *ср. тгыл-ми. Учйгал гуннэвэн уйдэрэн*. — Он понял сказанное учителем; 2) Алд вспомнить; *ср. дён-ми I I* (< *як. ойдоо*).

УЙДЭК Тк, Тмт, Учр, М, А, Сх, Урм, 3, Тнг; **уйдөк** Тк, Тмт, Учр, М, Урм 1) умный, разумный, сознательный; 2) находчивый; *ср. иргэчй; дялүра* (< *як. ойдоох умный*).

УЙДЭМКЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм 1) подумать; *ср. дялдä-ми*; 2) задуматься; *ср. дялдäчил-ми*.

УЙЕН см. уйёр.

УЙИВЧЭ Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3 1) привязанный; 2) священный.

УЙИЛ см. һуилкй.

УЙИЛГЭ-МИ см. уюлгэ-ми.

УЙИЛДЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, П-Т, Е, Н 1) связаться, наладить связь с кем-л.; 2) перевязать, увязать что-л. вдвоем.

УЙЙР Тк, Тмт, Учр, Алд, Тт, Тнг, 3, Урм, Сх, Нрч, Брг, С-Б, Е; **уйен** П-Т узел на ремне, веревке.

УЙЛÄ Орч над, по-над.

УЙМЭ А пара вьючных сум.

УЙМЭ-МИ Брг грызть (*кости*); *ср. унмэ-ми*.

УЙМЭЛЧЭ-МИ быстро привязать, завязать, перевязать.

УЙТЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм привязать куда-л. многих. **Куредү орорбо уйтёрэн**. — Он привязал оленей к забору.

УЙЧЭ-МИ быть на привязи.

УЙЧЭДЕ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм; **уйчэде-ми** Тк, Тмт, Тт держать на привязи животное.

УЙЧЭДЭК Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм; **уйчэдэк** Тк, Тмт, Тт; **уйчэк** Тк, Тмт, Тт; **уйчэк** Тк, Учр, Члм, М, Урм место, где держат телят на привязи. **Нунган энгнэкэнмэ уйчэдэктү уйрэн**. — Он привязал теленка на место, где тот был привязан раньше.

УЙЧЭДЕРЙ 1. на привязи; 2. привязанный.

УЙЧӨК см. уйчэдэк.

УК! П-Т, И *межд.* эй!

УК сумка для инструментов для выделки шкур.

УК-МИ I см. уг-ми.

УК-МИ II Тмт наматывать, крутить (*нить, тонкие полоски чего-л.*). **Томково уккэллу, адылһа уйдингэт**. — Наматывайте нитки, свяжем сети; **Мäвүтпн нйһ уквивкйл**. — Аркан тоже наматывают.

УКМИ И гагара; *ср. үкэнг*.

УКА-МИ Тк засучить рукава.

УКАН Нрч 1. сознательность, понимание; 2. умный, понятливый; ◇ **укан угэй** глупый; *ср. тэнэг 2*.

УКАР Брг журавль; *ср. карäв*.

УКДАКСА см. угдäкса.

УКЙ I 1) Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм, Брг, Ткм, Е, Н, П-Т, Мнгр; **һукй** Урм заездок, закол, запор (*пегороженное частоколом место на реке с мордой-ловушкой для рыбы*); *ср. далйр*; 2) **үкү** Тмт морда для ловли рыбы.

УКЙ II И гагара; *ср. үкэнг*.

УКЙ-МИ Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, Е, Н, П-Т 1) городить, загораживать реку при помощи частоккола для ловли рыбы; 2) ставить морду-ловушку в заколе на реке.

УКЙКЙТ 1) Члм, М, Урм место, где городят реку, устраивают закол для ловли рыбы; 2) **Укйкйт назв. реки**.

УКЙКЭЛ-МИ Урм, Сх, П-Т, Н, Е перегородить реку, поставить закол (*часть закола на реке*) с мордами-ловушками для рыбы.

УКЙКЭН Орч веревка, шнурок; *ср. уййкэн.*

УКЙМĀ Тк, Тмт высохшее дерево с ободранной корой (*это обычно крупная листовенница, реже — ель*). **Тар урэдү укмал багдәлй ичәвдерэ.** — На той горе, белея, виднеются высохшие с ободранной корой деревья.

УКЙН-МИ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, С 1) сделать морду (ловушку для рыбы); 2) караулить рыбу у закола (*часть закола на реке*).

УКИРҮ-МИ Нрч кричать, призывать криком; *ср. эрй-ми.*

УКИТ-МИ Н ловить рыбу (*перегородив речку и установив морды-ловушки*).

УКИТЭ А, Брг, П-Т живот.

УКИЧАН Учр глухарь-самка.

УКЛĀ-МИ *см. углā-ми.*

УКЛĀУЛ-МИ П-Т обдираться (*о бересте*).

УКЛИГА С свежая береста.

УКЛЭ *см. углэ.*

УКЛЭ-МИ I *см. углэ-ми.*

УКЛЭ-МИ II *см. һуклэ-ми.*

УКЛЭВКЙ А подушка; *ср. ты-рү I.*

УКЛЭДЕ-МИ Ие лежать.

УКЛЭИН-МИ З, Сх лечь; *ср. һуклэсин-ми.*

УКЛЭС-МИ *см. һуклэ-ми.*

УКЛЭҢИН-МИ Учр, Ткм, В-Л, Втм, Урм, Чмк, Сх лечь; укладывать-ся спать; *ср. һуклэсин-ми.*

УКЛЭТ П-Т, И сталь; *ср. болот.*

УКЛЭТМЭ П-Т, И стальной; *ср. болотмо.*

УКӨЛ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм укол (*< рус. укол*).

УКӨЛДĀ-МИ *см. укөллā-ми.*

УКӨЛЛĀ-МИ Тк, Тмт, Ие, Урм; **укөлдā-ми** Учр, М, Тт сделать укол (*< як. укуоллаа < рус. сделать укол*).

УКӨЛЛĀВКАН-МИ Ие заставить сделать укол (*< рус. сделать укол*).

УКӨЛЛĀВУН Ие шприц. **Укөллā-вунгы йдү?** — Где наш шприц?

УКӨТӨ Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З; **укүтө** Тк сосун (*о ребенке, теленке и т.д.*).

УКСЕ Сх; **укси** Нрч лебедь; *ср. гāг.*

УКСИ I 1) Учр, П-Т, Е, И, С, Сх; **уксикта** Нрч скала «щеки»; 2) теснина; 3) П-Т порог (*речной*).

УКСИ II *см. уксе.*

УКСИКТА *см. укси I.*

ЎКСИН Тк, Учр, Алд, М, Сх, Урм, Олкм, З, И, Орч; **ўнин** Тмт, Алд, М, Тт, З, Ткм; **ўнсин** П-Т чирей, нарыв, фурункул.

ЎКСИНМУ-МИ Тк, Учр, М, Сх, Урм, И; **ўнинму-ми** Тмт, М, Тт, З появиться чирьям, нарывам, фурункулам. **Нунган һалгандүвй ўксинмурэн.** — У него на ноге появился чирей.

УКСУ-МИ Сх наброситься (*об орле*).

УКСУКЙ Учр, З, Урм, Сх орел-крикун; *ср. кйран (< як. өксөкү).*

УКСУКЭ Брг медведь; *ср. һомотй.*

УКСУКЭ-МИ И сосать грудь; *ср. уку-ми.*

ЎКСЭ I Тт, Чмк, Сх; **ўкчэ** Чмк; **ўктэ, ўкшэ** Сх лебедь; *ср. уксе, гāг.*

ЎКСЭ II Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З, Чмк, Брг, Е, Н, П-Т, Орч; **ўвсэ** С-Б; **ўһэ** Тмт, Алд, М, Тт, З, Ткм рукав одежды. **Нонон ўксэвэ илгачй сангāринкитын.** — Раньше рукава шили с оборками.

ЎКСЭ III Сх всплеск воды от весел.

ЎКСЭРБУ-МИ Тк, Учр, М, Тт, Брг, Сх, Е, Н, П-Т; **ўһэрбу-ми** Тмт, М, Тт, З, Ткм пришить рукава к одежде.

УКСЮ Учр *межд.* ой!, ах!

УКТУ-МИ I Нрч встретить кого-л.; наткнуться на кого-л.; *ср.* арча-ми.

УКТУ-МИ II *см.* **хукты-ми I**.

УКТУВ-МИ *см.* **хуктыв-ми**.

УКТЫ-МИ I Брг голодать; *ср.* демү-ми; омй-ми.

УКТЫ-МИ II *см.* **хукты-ми**.

УКТЫВ-МИ I Чмк, Сх ехать (*вер-хом, на нартах*) бегом, галопом, рысью; *ср.* **хуктыв-ми**. Олдöндү уктыв-дерэн уһу. — Параллельно бежит, оканывается; 2) Сх увезти, унести. Аун-мав уктывчэ, сулакйксава. — Шапку мою унесла лисью.

УКТЫВУН (**хуктывун**) Ие гонки оленьи (*весенний праздник оленеводов*). Кйран уктывун (**хуктывун**) бёгадү эмэпкй. — Орел прилетает в месяц оленьих гонок (*в марте*).

УКТЫН Брг голод; *ср.* демү I; омй-кин.

УКТЫНЭ Брг голодный; *ср.* омй-кин.

УКТЭ Вл порох; *ср.* пöрук.

ÜКТЭ I *см.* **үксэ I**.

ÜКТЭ II; **увуктэ** И гнида; *ср.* **һүктэ**.

УКТЭЛ П-Т полынья; *ср.* юлку.

ÜКТЭРБУ-МИ появиться гнидам.

ÜКУ *см.* **укй I**.

УКУ 3, Втм корова; *ср.* мачälэ.

УКУ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Вл, С-Б, Е, Н, И, П-Т, Орч; **укун-ми** С-Б; **укут-ми** Урм сосать грудь; 2) Нрч кормить грудью.

УКУВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Вл, 3, С-Б, Е, Н, И, П-Т, Орч кормить грудью.

УКУВКÖВУН П-Т, Н 1) рожок (*соска*); *ср.* **укувун I**; 2) сосок груди; *ср.* **укувун II**.

УКУВУН I Урм, Сх соска. **Укуттэн укувунмй**. — Сосет соску.

УКУВУН II Тк, Тмт, М, Тт, Сх, Урм; **укуптйн** Тк, Тмт, Учр, М, Урм; **укуптүн** Учр, Тт сосок груди.

УКУДЮРИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм 1) грудной (*о ребенке*); 2) сосущий (*о детенышах животных*).

УКУКТЭ Урм все; *ср.* **икуктэ**; ◇ **укутэн** тари это все.

УКУЛИ-МИ I прилипнуть; *ср.* **на-мара-ми**.

УКУЛИ-МИ II Нрч, П-Т обвернуть; *ср.* **чакил-ми**.

УКУЛЧА А сумка из рыбьей кожи.

УКУЛЧИ-МИ I Нрч, П-Т перевернуть, вывернуть; переворачивать; *ср.* **хукуһин-ми**.

УКУЛЧИ-МИ II С-Б размешивать угли костра, подкладывать дрова в костер.

УКУЛЭҺИН-МИ Тнг, Сх пока-титься по наклону; *ср.* **хукэл-ми**.

УКУМНЙ Алд, В-Л, Брг, Тнг, А, П-Т, Н, Е, И, С-Б молоко; *ср.* **укуню**.

УКУМНЙДЭ-МИ Тнг, Н, Е, П-Т надоить молока; *ср.* **сир-ми**.

УКУМНЙМЭ *см.* **укунмймэ**.

УКУМНЙРҮК П-Т, Н, Е; **укунмй-рүк** Тмт, П-Т, И молочник (*сосуд для молока*).

УКУН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, С-Б, Е, Н, И, П-Т, С, Мнгр, Орч 1) женская грудь; *ср.* **хукун**; 2) сосок груди; 3) Алд, Орч женское молоко.

УКУН-МИ *см.* **уку-ми**.

УКУНЕ *см.* **укуню**.

УКУНМЙ *см.* **укуню**.

УКУНМЙДЭ-МИ Тмт, П-Т налить молока (*напр. в чай, в уху*).

УКУНМЙМЭ В-Л, П-Т; **укунмймэ** П-Т, Н, Е молочный.

УКУНМЙРҮК *см.* **укунмйрүк**.

УКУНЮ Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Мнгр; **укунмй** Тмт, М, Хнг,

Ткм, П-Т, И; укуне Учр, Алд, М, Тт, З; укэню Чмк молоко; ◇ укуню оён Учр, М, Тт, Урм; укунмй оён Тмт сливки.

ҮКҮНЭ см. үкэнг.

УКУПТУН I Учр соска; ср. укувун I.

УКУПТУН II см. укувун II.

УКУПТЫН см. укувун II.

УКУР 1) Учр, В-Л, Втм, Нрч, С-Б, Мнгр, Орч корова; ср. мацалэ; 2) Нрч, Брг крупный рогатый скот; 3) П-Т груди (женские); 4) Орч бык.

УКУРГА Брг петля, силок; ср. хурка II.

УКУРЙ Брг, П-Т 1) пологая возвышенность; 2) небольшой холм.

УКУРЙГЭ Ие корова; ср. хукур. Эдү укурйгэл ачир. — Здесь нет коров.

УКУРҮ Урм, Чмк, Сх горбуша (рыба); ср. укурб.

УКУРЭ И стельная важенька.

УКУРЭ Урм, Сх мелкая летняя горбуша.

УКУҢИН-МИ см. хукуһин-ми.

УКУТ-МИ см. уку-ми.

УКУТО см. укотб.

УКУЧЭН см. укэчэн.

УКУШИН-МИ П-Т перевернуть; ср. хукуһин-ми.

УКЧА-МИ I см. угуча-ми.

УКЧА-МИ II А сломать; ср. сукча-ми.

УКЧАК см. угучак.

УКЧАКТА-МИ см. угучакта-ми.

УКЧАКШАН С гнилая береста; ср. һакчян.

УКЧАЛА-МИ см. угуча-ми.

УКЧАЛАВКАН-МИ см. угучавкан-ми.

УКЧАЛАЛАН см. угучалан.

УКЧАЛАНА см. угучадяна.

УКЧАМА 1) П-Т кожаный; ср. наннама; 2) С сделанный из гнилой бересты; 3) П-Т меховой.

УКЧАНА см. угучамат.

УКЧАРЙ П-Т, И гнилой пень.

УКЧҮ-МИ I см. хукчү-ми.

УКЧҮ-МИ II Сх 1) наступать, нападать; 2) подсказывать; 3) рваться вперёд с привязи (о собаке); ср. акчү-ми I.

УКЧЭ 1) З, П-Т, Е пух; ср. угукчэ; 2) Чмк лебедь; ср. гәг.

ҮКЧЭ см. үксэ I.

ҮКШЭ см. үксэ I.

ҮКӨГ см. үкэнг.

УКЭК Нрч кормушка.

УКЭЛ-МИ Сх, С-Б, Орч скатываться; ср. хукэл-ми.

УКЭЛИВКЭН-МИ Сх катать, перекатывать что-л.; ср. хукэливкэн-ми.

УКЭЛКЭТ-МИ Ткм, Тнг, С кувиркаться, перекатываться, скатываться; ср. хукэлкэт-ми.

УКЭЛКЭТНЭ Ткм, Тнг, С кубарем; ср. хукэлкэтноэ.

УКЭЛЭСИН-МИ С-Б лечь; ср. хукэлэшин-ми.

ҮКЭН см. үкэнг.

ҮКЭНЭ см. үкэнг.

УКЭНЮ см. укуню.

ҮКЭН Тк, Тмт, Учр, Алд, Урм, З, Тнг, С-Б, Е, Н, И, П-Т, С; үкэг Брг; үкэн Тт; үкэнэ М, Тт, Чмк; үкүнг Е гагара.

ҮКЭЧЙГ I Тк, Ткм заросли красного тальника (вербы).

ҮКЭЧЙГ II Тмт, Учр тальник (ива).

ҮКЭЧИКТЭ 1) Тк, Тмт красный тальник (верба); 2) Учр низкое вечнозеленое растение, растущее в сопках.

УКЭЧЭН Тк, М, Тт, Сх, Урм, В-Л, Ткм, Е, Н, И, П-Т, С, Мнгр; укучэн Учр, Алд, М, Сх, Урм, З 1) сука; 2) П-Т самка соболя; 3) Укучэн И созвездие Плеяды.

УЛ А чирей; ср. үксин.

УЛ-МИ Учр обваливаться, осыпаться (о крутом берегу).

УЛА I см. *хула*.

УЛА II Е осина; *ср. хул I 1.*

УЛА III 1) Нрч стелька (*из травы*);
2) Сх трут.

УЛА-МИ 1) намочить, промочить;
2) И намокнуть, промокнуть; 3) таять
(*о падающем мокром снеге*). Иманна
уладяран. — (*Падающий*) мокрый снег
тает.

УЛАВУВЧĀ см. *улапкйвчā*.

УЛАДИ С-Б охотничьи унты; *ср.*
олѳт.

УЛАКИ-МИ Нрч окрашивать в
красный цвет; *ср. дэвэ-ми*.

УЛАМ-УЛАМ Тк, Тмт, Учр, Члм,
М, Тт постепенно, мало-помалу (< *як.*
улам-улам). Улам-улам сѳлиһиндяран
тыгдэнгит. — Дождь мало-помалу уси-
ливается.

УЛАМА см. *хулама*.

УЛАМНЫ-МИ Тмт идти (*о мок-*
ром снеге).

УЛАМНЫДЯ-МИ Тмт падать (*о*
мокроем снеге). Уламныдяран, бэе энгѳт
нулгирэ. — Идет мокрый снег, не смо-
жем перекочевать (*бука*. человеку нель-
зя перекочевать).

УЛАН С-Б красный; *ср. хулама*.

УЛАН Ие, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б
наледь.

УЛАН-МИ Ие, П-Т, Н, Е, И,
С-Б образоваться (*о наледи*).

УЛАНДЯ-МИ Ие превращаться в
наледь (*о текущей воде*). Иманадяна
эѳндерѳ мѳвэ уландяран гуниһнэрэв. —
Воду, превращающуюся в наледь, на-
зываем уландяран.

УЛАММУКИ Е утка-нырок.

УЛАНГА В-Л заря; *ср. һѳланга I.*

УЛАП-МИ; улапкут-ми 1) Тмт, Тт,
Ткм, Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т,
Н, Е, И, С-Б, С, Мнгр вымокнуть,
промокнуть, отсыреть; 2) Ие мокнуть.
Уллунмэ аямат нѳчйвкйл бингкитын,
эдѳн улапта. — Ровдужную покрывку

чума очень хорошо дымили, чтобы
не намокала.

УЛАПКЙ-МИ; улаптѳ-ми П-Т за-
мочить, намочить; намочить шкуру в
закваске.

УЛАПКЙВЧĀ; улавувчā Тмт, Учр,
Алд, М, Тт, Сх, Урм, Ткм, С-Б,
П-Т, Н, Е, И, С намоченный, смо-
ченный (*о шкуре*).

УЛАПКОКѳН см. *улапкунинча*.

УЛАПКУН; улапчā мокрый.

УЛАПКУНЧА Члм, Учр, М,
Урм, З; улапкокѳн М, Тт, Чмк сыро-
ватый, мокроватый, влажный.

УЛАПКУТ-МИ см. *улап-ми*.

УЛАПТѳ-МИ см. *улапкй-ми*.

УЛАПТѳН закваска из печени или
головного мозга (*для вымачивания*
шкур).

УЛАПТЫК Тмт вода, в которой
вымачивают шкуру лося, оленя для
выделки.

УЛАПЧĀ см. *улапкун*.

УЛАРГА-МИ М, В-Л, Втм, Нрч,
Сх, С-Б покраснеть; *ср. хуларга-ми*.
Боло дэгйл нгэнэллэктын, ороки онго-
кѳном-онгокѳном эһалин уларгачāл. —
Осенью, когда птицы улетали, глу-
харь плакал-плакал, и глаза у него
покраснели.

УЛАРЙН см. *хуларйн*.

УЛАРИТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм,
М, Урм сменить (< *як. уларыт* пере-
менить, изменить). Угѳчаккй уларит-
тан. — Он сменил своего верхового
оленя.

УЛБИМЧѳ Е, С голодный; *ср. омѳ-*
кин; чѳлбйнчā.

УЛБИН-МИ Вл, П-Т, Е, С голо-
дать; *ср. омѳ-ми; чѳлбй-ми*.

УЛБУ-МИ Алд, Учр, З, А, Сх,
П-Т, Н 1) двигаться друг за другом,
гуськом; 2) лететь вереницей.

УЛБУКЭ Учр, П-Т, Н полоска (*уз-*
кий кусок). Орон омкѳтодѳн багдама

улбукэ бичэн. — На лбу оленя была белая полоска.

УЛБҮЛҮЙ 1) друг за другом, по очереди; 2) последовательно, систематически.

УЛБҮЛҮЙКЭН Сх, Учр, Урм подряд, по порядку. Улгучэкэл улбүлүкэн. — Рассказывай по порядку.

УЛБҮЛҮЙЛТЭТ гуськом, по очереди.

УЛБУЛТЭ Алд, Учр, 3, Урм, А, Сх, П-Т очередь.

УЛБҮЛЭДЕ-МИ Учр, Урм, Сх, А, П-Т 1) тянуться (*простираться*); 2) идти, ехать, лететь (*друг за другом*).

УЛБҮЛЭМНИН Урм, Сх вереница.

УЛБУМЭ Учр, Урм, Сх, П-Т продолговатый. Амаргүлдукин халгардукин улбумэ удя өвкй. — След от его задних ног бывает продолговатым.

УЛБУМЭЛТЭ Учр, М, Тт, А, Сх, Урм, 3 1) друг за другом, по очереди; 2) последовательно, систематически.

УЛБУН-МИ Учр, П-Т, Н, А, Сх идти гуськом (*об оленях в караване*).

УЛБУР И украшение на женском поясе.

УЛБУРГЭ-МИ Учр, Урм, А, Сх, П-Т, Н протянуться. Бира чуламат улбукэт улбургэчэн. — Река протянулась голубой полоской.

УЛБУСКЭТ-МИ Урм; улбуткэт-ми С-Б 1) плавать (*о человеке*); 2) купаться (*в реке*); ср. элбэскэт-ми.

УЛБУТКЭТ-МИ см. улбускэт-ми.

УЛБЭР Алд, Урм, Сх 1) курчавый, кудрявый; 2) клубящийся, в виде клубов дыма, курчавый (*об облаках, тучках*).

УЛГА-МИ I см. хулга-ми.

УЛГА-МИ II Сх 1) принести жертву духу; 2) украсить священное дерево.

УЛГАН-МИ; улганй-ми Ие окуривать. Улганивкйл, эдэтын бумүрэ. —

Окуривают, чтобы не болели; Улганйлим бй эдэвй бумүллэ. — Я начинаю окуривать, чтобы не заболеть.

УЛГАНЙ-МИ см. улган-ми.

УЛГАННЙ-МИ Ие окуривать дымом можжевельника (*багульника*); ср. улган-ми.

УЛГАПТБН Алд, Тнг, 3, С-Б; ульгаптбн Мнгр приношение, жертва; ср. хулгаптбн.

УЛГЙ-МИ П-Т сушить; ср. олгй-ми I.

УЛГИЛЧИКЭ 3, Тнг мизинец; ср. унякән (< як. ылгын чыкыйа).

УЛГИУН И; улгивун П-Т, Н, С-Б; улгуун С-Б крюк (*для подвешивания детской люльки*).

УЛГУ-МИ I Е, С-Б говорить; ср. гун-ми.

УЛГУ-МИ II И встать на дыбы.

УЛГУВУН см. улгиун.

УЛГУКЙ Тмт, 3, Хнг, П-Т, Н, Е, И, С; улкичэн Учр, 3, Урм, А, Чмк, Сх; ургуки С-Б зоол. бурундук.

УЛГУКЙЧЭН см. улкйчэн.

УЛУКТА 1) 3, П-Т, Н, Е, И тростник; 2) Урм орех.

УЛУКТАМА 3, П-Т, Н, Е, И тростниковый. Улуктамадү бүрдү хэгды дыличй дэгй дөчадйран. — На тростниковом острове сидит большеголовая птица.

УЛУКУЭ см. улгучэмнй.

УЛГҮЛҮЙ Учр, М, Урм 1) складно; 2) последовательно; ср. улбүлй. Улгүлй улгучэкэл, гурэли гунтйдекэл. — Рассказывай последовательно, говори связно (*членораздельно*).

УЛУМУЙ-МИ Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм 1) спросить, спрашивать; ср. ханнй-ми; 2) вымолвить.

УЛУМУЙЛИТ-МИ Урм начать расспрашивать. Эниндуккй улгумйлитэн. — Начал расспрашивать у своей матери.

УЛГУМЙМЭТ-МИ Учр распрашивать друг друга. *Үскйтана улгумймэйтэ, дб дбвар дблдыра.* — Расспросили друг у друга, обменялись новостями (*букв.* узнали нутро друг друга).

УЛГУМЙТ-МИ Учр договориться; *ср. гулды-ми.*

УЛГУМЭТ-МИ 1) Брг слушать рассказ; *ср. дблчат-ми;* 2) С-Б, Е разговаривать, беседовать; *ср. улгучэмэйт-ми.*

УЛГУН-МИ I П-Т сказать, сообщить; *ср. гун-ми; улгучэн-ми.*

УЛГУН-МИ II П-Т; *улгэн-ми* Е нанизывать бисер. *Бй чиктылвэ улгэним.* — Я нанизала бисер.

УЛГУН-МИ III П-Т, Н, С-Б повесить на крюк (*детскую люльку*).

УЛГУННА-МИ Учр вытягиваться при беге (*о животных*). *Нюргачйи улгүннадячй.* — Вытягиваясь в длину, как стрела, бежал.

УЛГУНЧА-МИ П-Т, Н, С-Б висеть на крюке (*о детской люльке*).

УЛГУР 1) рассказ, повесть; 2) повествование; 3) предание; 4) сообщение, доклад; 5) З, Нрч, И, Орч слово, речь; *ср. түрэн.* *Нимгакан улгүрин дурукин овчйагачйи ая бивкй.* — Рассказ в сказании весь бывает хорошим, как придуманный (*букв.* как сделанный).

УЛГУР-МИ *см. улгучэн-ми.*

УЛГУР-СЭҺЭН Учр рассказ-повесть.

УЛГУРДЭ-МИ *см. улгучэн-ми.*

УЛГУРИС! Алд здорово! (*букв.* твой рассказ, твоя повесть!); *ср. дорово.*

УЛГУРКЭН Учр, З, Урм, А, Сх, П-Т 1) небольшой рассказ; 2) случай из жизни.

УЛГУУН *см. улгиун.*

УЛГУЧЭМНЙ Алд, Тнг, П-Т, Н, Е, И; *улгукэ* П-Т; *улгучэмнү* Алд, Тнг рассказчик.

УЛГУЧЭМНҮ *см. улгучэмнй.*

УЛГУЧЭМЭТ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Урм, Тнг, Е, Н, И, П-Т разговаривать, беседовать. *Нугартын эвэдбт улгучэмэтчэрэ.* — Они разговаривают по-эвенкийски; 2) договариваться. *Бэбһинэрийэр улгучэмэтчэрэ.* — Они договариваются о времени охоты на дикого оленя.

УЛГУЧЭМЭЧИКТЭ-МИ разговаривать (*неоднократно, часто*).

УЛГУЧЭМЭЧИН Тк, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Тнг, Е, И, Н, П-Т разговор, беседа.

УЛГУЧЭН Тнг, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И, С рассказ; *ср. улгүр.*

УЛГУЧЭН-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Е, Н, И, П-Т, С; *улгүр-ми* Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Н; *улгүрдэ-ми* Учр, М, Тт рассказать, сообщить, поведать. *Чангытыва нян улгучэндингэв.* — Снова расскажу о разбойниках; 2) Учр просить.

УЛГУЧЭННЭВЭТЫН Ие рассказанное многими. *Эвэлби улгучэннэвэтын дёнчадягнам, энгнэм омгоро, дялдүвй дявүчадягнам, иргэдүвй эксэктэдэнгнэм.* — Рассказанное моими бабушками не забываю, помню, держу в мыслях, держу в голове.

УЛГЭ-МИ I 1) лететь вереницей, стайкой (*о птицах*); 2) нанизывать; 3) З, Учр, Урм, Сх плести косу; *ср. илчйа-ми.*

УЛГЭ-МИ II П-Т подумать; *ср. дялдйа-ми.*

УЛГЭН стайка, вереница птиц.

УЛГЭН-МИ I; *улгэнэв-ми* Сх лететь вереницей.

УЛГЭН-МИ II *см. улгун-ми II.*

УЛГЭНДЕКЙТ; *улгэндекйч* С вязание сетей.

УЛГЭНДЕКЙЧ *см. улгэндекйт.*

УЛГЭНМУ-МИ Е нанизываться (*о бисере*).

УЛГЭНМЭГ С ряд деревьев.

УЛГЭНЭВ-МИ см. улгэн-ми I.

УЛГЭПЧЭ П-Т заплетенная коса;
ср. илчāптүн.

УЛГЭР Тк, Учр, Члм, М, Урм;
улгэс Н 1) заплетенная коса; ср. илчāптүн; 2) связка; 3) Учр плетеный; ср. илчāвчā; 4) Улгэр Чмк *собств. энич. богатырь*. Дяпкунмāн улгэр уһийчй. — Имеет узду, сплетенную из восьми полосок (*кожи*).

УЛГЭС см. улгэр.

УЛДА см. хулла.

УЛДАКСА см. угдāкса.

УЛДАКСА-МИ П-Т размягчить (*ко-ру*).

УЛДАН I Учр место в жилище между очагом и стеной.

УЛДАН II М осина; ср. хул I 1.

УЛДРА-МИ С намочить; ср. ула-ми.

УЛДРАПЧā С мокрый, сырой, влажный; ср. улапкун.

УЛДРИЧā С татуировка на лице.

УЛДРЭ I С мясо; ср. уллэ.

УЛДРЭ II С мыс на середине поясной части спинки кафтана.

УЛДЫ 1) Урм, П-Т, Н пламя;
2) Тмт уголья, мелкие дрова с пламенем. Чāтудū энэ ирйрэ, улдыду алāди-ва ирйчэ, энгүрэнчэ тар. — Не на угольях, а на горящих еще мелких дровах жарила олады и сожгла так (*дала подгореть*).

УЛДЫ-МИ I см. ули-ми.

УЛДЫ-МИ II Нрч, Урм приближаться; ср. дагама-ми.

УЛДЫ-МИ III Урм раздаваться (*об эхе*); ср. олтā-ми.

УЛДЫВ-МИ см. улив-ми.

УЛДЫМНū см. улимнū.

УЛДЫН Тмт пламя костра от догорающих углей.

УЛДЫН-МИ П-Т спрятаться за другого человека.

УЛДЫР см. улйр.

УЛДЭ см. уллэ.

УЛДЭЛЭСИН-МИ С-Б идти на охоту на мясного зверя (*букв. ходить по мясу*).

УЛДЭРҮК см. уллэрүк.

УЛДЭРҮК: улдэрүк хэтй П-Т нар-та для перевозки мяса, туш забитых оленей или убитых лосей.

УЛДЭТЙ-МИ см. уллэтй-ми.

УЛЁ-МИ см. улб-ми.

УЛЁГ-МИ Мнгр кормить больного.

УЛЁМЭ Мнгр гольян; ср. пунну.

ҮЛИ I см. һүлй.

ҮЛИ II И ворона; ср. турāкй.

ҮЛИ I И воронья ягода.

УЛИ II А маленький; ср. хулукукүн; ниткүкэн.

УЛИ-МИ I П-Т 1) вялить (*у огня*); сушить (*мясо*); 2) повесить, положить вещи покойного на могилу.

УЛИ-МИ II Орч спасти (*чью-л. жизнь*).

УЛЙ-МИ I кормить, накормить. Этыркэн атыркāнма гүнчэ: «Улйкэл, ая пастүх биһикин!» — Старик старухе говорит: «Накорми, если он хороший пастух!»

УЛЙ-МИ II; улйн-ми Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Сх, Урм, П-Т грести веслом.

УЛИВ Тмт важенка, оставшаяся яловой, но доящаяся до следующего отела (*до начала набухания вымени перед отелом*). Дйр уливучй биһим, сир-дягнам. — Имею двух яловых важенок, дою постоянно.

УЛЙВ-МИ I 1) Алд, 3, П-Т, Н, Е плыть на лодке; 2) И торчат из воды.

УЛЙВ-МИ II кормиться, быть накормленным.

УЛИВ-МИ Тмт доиться до следующего отела, оставшись яловой. Саг-дākунит уливчā. — Старая (*важенка*) наша доится, оставшись яловой.

УЛЙВКЭ-МИ Е обкормить, перекормить (*ребенка*).

УЛЙВУМНЙ П-Т, Н, Е 1) гребец; 2) пловец.

УЛЙВУН весло. *Сэлэвэ таптана дыва, ульвуна бпкйл.* — Расплющивая железо, делают лодку, весло.

ҮЛЙДҮ А, Сх с краю; *ср. дяпка-дү* 2.

УЛИКА 1) Тнг мыс на реке; 2) Н поворот реки.

УЛИКА-МИ Тнг, Н объезжать, огигать мыс.

УЛИКЙ *см. улукй.*

УЛИКЙ-МИ П-Т отрезать; *ср. мй-нин-ми.*

УЛЙКСӨ-МИ Учр, Н быстро накормить.

УЛИКТА I Учр, П-Т обрыв, яр.

УЛИКТА II Хнг, Чмк, Брг, А, П-Т, И вяленое мясо; *ср. нуликтэ.*

УЛЙКТА Хнг, Урм сибирская яблоня.

УЛИКТЭ *см. нуликтэ.*

УЛИКЭН Брг маленький; *ср. нуликүн.*

УЛИЛ С тесный, узкий; *ср. тыё* 1.

УЛЙЛАН Тк, Члм, М, Урм гребец, мастер грести.

УЛИМНЙ *см. ульмнҮ.*

УЛИМНҮ Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм; *ульмнй* Ткм, П-Т, Н, Е, И, С кормилец, воспитатель.

УЛИН С грудь (*грудная кость медведя*).

УЛЙН-МИ *см. уль-ми II.*

УЛИННЭ-МИ Урм кувыраться, вальаться (*в снегу — о детях*).

УЛИС-МИ Учр, Тнг, З, Н извиваться, огигать (*о реке*); 2) заворачивать (*за угол*).

УЛИСИН Учр, Тнг, З, Н поворот реки.

УЛЙТ-МИ *см. нулйт-ми.*

УЛЙЧИТ-МИ Сх 1) пытаться кормить. *Улйчитмй уһбм, эчэ дептэ.* — Пытался покормить, не поел; 2) кормить понемногу.

УЛКИ Учр, Хнг, Урм, П-Т, Н, Е; *улкэ* С поперечина-распорка в лодке.

УЛКЙ-МИ И 1) мешать, размешивать; *ср. уркү-ми*; 2) рассыпать.

УЛКЙЛКЭН Чмк урожай на белку.

УЛКИЧЭН *см. улгукй.*

УЛКЙЧЭН Алд, Учр, М, Чмк, Сх, Урм, З, А; *улгукйчэн* Тмт бурундук; *ср. улгукй.*

УЛКУКТА Урм орех.

УЛКЭ *см. улки.*

УЛКЭНКЭ-МИ П-Т, С сшивать мех узкими полосками для украшения одежды.

УЛЛА *см. нулла.*

УЛЛАН-МИ Урм накрыться одеялом.

УЛЛИ-МИ 1) Тк, Тмт, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, В-Л, Е, Н, П-Т; *улды-ми* Учр, М, Чмк, С-Б, И шить, зашить, подшить, пришить; 2) Учр вязать сети.

УЛЛИВ-МИ Тк, Тмт, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, В-Л, П-Т, Н, Е; *улдыв-ми* Учр, М, И, С-Б быть сшитым.

УЛЛИВНЭТ Урм, Сх; *уллин* П-Т; *уллигэт* Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е материал для шитья.

УЛЛЙЛЭ-МИ П-Т вышивать (*делать рисунок из узких полосок*).

УЛЛЙЛЭН Тк, Тмт, Алд, М, Сх, Урм, З, В-Л, Тнг, Е, Н, П-Т швей-мастерица, портниха-мастерица.

УЛЛЙЛЭПТЫН П-Т вышивка.

УЛЛИМНЙ *см. ульмнҮ.*

УЛЛИМНҮ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, А, Сх, Урм, Тнг, З; *улдымнҮ* Учр, М, Чмк, С-Б, И; *уллимнй* Алд, Урм,

А, Сх, В-Л, П-Т, Н, Е швея, порт-
ниха.

УЛЛИН см. уливигэт.

УЛЛИН-МИ Тмт заслониться,
спрятаться за что-л. *Энэкэдуклй тᠦhā-
ныhā, эвэдᠦй уллинан.* — Убежав от
дедушки, спряталась за (спину) ба-
бушки.

УЛЛИНЭТ см. уливигэт.

УЛЛИПТЫН-МИ П-Т сшивать
вместе.

УЛЛЙР Тк, Тмт, Члм, Алд, М,
А, Сх, Урм, З, Тнг, В-Л, Е, Н, П-Т;
улдᠦйр Учр, М, Урм шов.

УЛЛИСИН-МИ П-Т воткнуть,
вколоть иголку (*во что-л.*).

УЛЛИСКУ-МИ П-Т пришить (*при-
метать*).

УЛЛҮН Тмт покрывающая для чума,
сшитая из выделанной и задымлен-
ной шкуры молодого лося. *Уллүнмэ
аямат нᠦчᠦйкᠦл бингкитын, эдᠦн улап-
та уллүн.* — Покрывку из ровдуги
очень хорошо дымили, чтобы не на-
мокала.

УЛЛУРГА-МИ П-Т обрушиться.

УЛЛЭ; улдэ Учр, Члм, Алд, М,
Тт, Брг, Ткм, В-Л, Втм, Тнг, З, Хнг,
Урм, А, Сх, П-Т, Н, Е, С-Б; улрэ
Тк, М, С; улэ Орч мясо.

УЛЛЭ: уллэ уллэгэчйн Тмт мясо как
мясо, похожее на мясо. *Һапчāва ирй-
мй сᠦ ая бивкй, уллэ уллэгэчйн.* — Если
сварить вяленое нарезанное плоски-
ми кусками мясо, бывает очень вкус-
но (*хорошо*), мясо как мясо.

УЛЛЭВЭ: уллэвэ дигивун М, Сх,
Урм, З; улдэвэ дигивун Учр, Члм, М,
Тт доска для резки, крошения мяса.

УЛЛЭКЭЛ-МИ П-Т 1) обшить края
одежды; 2) окаймлять подол платья.

УЛЛЭКЭПТЫН П-Т обшивка,
кайма по подолу платья.

УЛЛЭМТЫ-МИ П-Т варить мясо;
ср. улб-ми.

УЛЛЭМҮ-МИ пахнуть мясом.

УЛЛЭРҮК; улдэрүк Учр, Члм, М,
Тт сумка для мяса.

УЛЛЭТБ-МИ; улдэтб-ми Учр,
Члм, М, Тт есть, кушать мясо.

УЛМЭ-МИ см. унмэ-ми.

УЛМЭКЙ Ткм плечевая кость с
ребром.

УЛМЭТ-МИ П-Т плыть по реке,
наблюдая все повороты.

УЛӨ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, М,
Урм; улө-ми Мнгр; улэ-ми Алд, Брг,
С-Б, Н, П-Т, Е, И, С варить. *Энекэ
улдэвэ улброн.* — Бабушка сварила
мясо.

УЛӨК Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм;
улэк Алд, Ие, Брг, С-Б, Н, П-Т, Е,
И, С 1. 1) ложь, обман, неправда.
Улөк гундерэ тарā. — Говорят, что это
обман; 2) хитрость; 3) лгун, обман-
щик; 4) хитрец; 2. 1) неправдивый,
лживый; 2) хитрый. *Улөк бэе бичэн.* —
Он был хитрым.

УЛӨКЙ-МИ см. улөкйт-ми.

УЛӨКИТ-МИ Тк, Учр, Члм, М,
Тт, Урм; улөкй-ми Тк, Тмт; улэккй-
ми Алд, Е, Н, И, П-Т обмануть,
соврать.

УЛӨКИТЧЭРЙ Ие, Тк, Тмт, Учр,
Члм, М, Тт, Урм обманывающий,
говорящий неправду.

УЛӨККО Ие попусту, зря. *Тар нй-
намйл улөкко гогодөро, ирэктэвэ угис-
кэкй ичэтчэнэл.* — Те собачонки лают
попусту, глядя вверх на лиственницу.

УЛӨНКИ см. улэңки.

УЛРА см. нулла.

УЛРЭ см. уллэ.

УЛТᠠ см. блтᠠңки.

УЛТА Сх орок (*мужчина*).

УЛТА-МИ Урм вскрыть пакет.

ҮЛТᠠ-МИ Тк, Учр, М, Урм со-
гревать больное место (< як. *уртаа*
делать припарки, согревать больное
место). *Нунган һалганмй һэкүһй иңгāt*

үлтәран. — Он согрел свою ногу горячим камнем.

УЛТА-МИ I см. бәлтә-ми.

УЛТА-МИ II Тмт возвращаться есть мясо убитого зверя, оставленного на месте добычи (о собаке). Нинакинин улгачә нйя бәйгин үмгүвән, мөмалай-вән девдигән. — Собака его возвратилась к месту добычи дикого оленя, наверно, опять съест внутренний жир копчика и толстые кишки.

УЛТАГИН Тмт собака, имеющая привычку возвращаться к месту добычи зверя есть мясо.

УЛТАМНИ Сх орок (женщина).

УЛТУ-МИ Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм дробить, крошить (< як. үлгүрүт). Нунган умуксуву котот ултурун. — Он крошил лед ножом.

УЛТУР Чмк грохот; ср. мигдйин.

УЛТУРУ-МИ см. ултурут-ми.

УЛТУРУТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм; ултуру-ми Учр, Члм, Алд, М, Урм, 3 раздробить, раскрошить (< як. үлгүрүт).

УЛТЫ I Тк копые.

УЛТЫ II В-Л кабарговая струя.

УЛТЫГЭ-МИ Чмк проколоть; ср. бултэ-ми.

УЛТЭ-МИ 1) В-Л, Урм вытащить (глаза); 2) В-Л выколоть (глаз).

УЛТЭЛЭМЭ Урм навывате (о глазах); ср. бултэлэмэ.

УЛТЭТ-МИ I см. бултэ-ми.

УЛТЭТ-МИ II Чмк перевернуть; ср. букуһин-ми.

УЛТЭТЫН-МИ С-Б проткнуть (что-л. чем-л.).

УЛУ П-Т, Е 1) обрыв, яр; оползень (на берегу); 2) крутой берег.

УЛУ Тмт назв. реки.

УЛУГҮЙ-МИ С-Б таять; ср. үн-ми I.

УЛУКҮЙ; уликй Орч белка.

УЛУКҮЙКСЭ; улукийэ Тмт, Орч беличья шкурка.

УЛУКҮЙКСЭМЭ беличий; ◇ улукийсэмэ сүн беличья шубка.

УЛУКҮЙЛКЭН см. улукийй.

УЛУКҮЙМЭН Тмт, Учр, М, Тт; улумон Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Урм собака, которая хорошо охотится на белку.

УЛУКҮЙТКАН 3 м. собств. Бельчонок от улукий белка.

УЛУКҮЙЭ см. улукийсэ.

УЛУКҮЙЧҮЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, 3; улукийлкэн М, Тт, Сх 1. место, где водится много белок; 2. урожайный (год на белку). Улукийй анганий бдан. — Настал урожайный год на белку.

УЛУКОН Учр, Члм, Ие первый задний отросток у рога оленя.

УЛУКТА I П-Т, Н, Е 1) обрыв, яр, оползень; ср. улу 1; 2) крутой берег; ср. улу 2; 3) С-Б щебень (на обнажении); 4) яма, рытвина, овраг.

УЛУКТА II 1) И черемуха (дерево); ср. ингэктэмкурэ; 2) черемуха (ягода); ср. ингэктэ; 3) Е, И, С, С-Б маленький; ср. буликүн.

УЛУКТАМА П-Т, Н, Е отвесный.

УЛУКТАЧҮЙ П-Т, Н, Е обрывистый.

УЛУКҮН см. булуккүн.

УЛУКУЧЭН 3 лось (весеннее назв.).

УЛУЛ-МИ П-Т, Н 1) осыпаться (об обнажении); 2) засыпать (осыпью).

УЛУМ Мнгр ремень для верховой лошади.

УЛУМҮЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, Брг, Тнг, Е, И, Н, П-Т охотиться на белку, промышлять белку. Сүһиллат бй-кэт улумйгкив. — Я тоже охотилась на белку на легких женских лыжах.

УЛУМҮЙВУН см. улумугду.

УЛУМҮЙКҮЙТ 1) охота на белку; 2) место, где охотятся на белку.

УЛУМЙЛНЭ П-Т начало промысла на белку.

УЛУМЙЛЭН хороший стрелок на белку.

УЛУМЙЛЭСЭНИЙ *см. улумйлэһэний.*

УЛУМЙЛЭҢЭ *см. улумйлэһэний.*

УЛУМЙЛЭҢЭНИЙ Тк, Учр, Алд, А, М, Чмк, Урм, Сх, Тнг, З; улумйлэсэний П-Т, Н период охоты на белку; улумйлэһэ Тк, Тмт, Члм, М, Урм в период охоты на белку.

УЛУМЙМНИЙ П-Т, Н; улумэчимний П-Т охотник на белку.

УЛУМЙЮНЧЭ-МИ Сх, П-Т метнуть, взмахнуть головой.

УЛУМКУВУН И, С незамёрзший след (белки).

УЛУМО-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Урм, Мнгр; улумэ-ми Алд, Е, Н, И, П-Т пойти, уехать на охоту на белку.

УЛУМОДЁК Тк, Тмт, Члм, М, Сх, Урм, З место, где один раз охотились на белку.

УЛУМОН *см. улукймн.*

УЛУМОС-МИ М, Тт, Урм 1) рваться вперед (*о собаке*). Нина ун-гүвэ амтаксэ, улумостон. — Собака рванулась вперед, учуяв запах белки; 2) подпрыгивать вверх (*о собаке*). Нина улдэлэ улумбсчорон. — Собака стремится достать мясо, подпрыгивая вверх.

УЛУМОҢИИН-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Сх, Урм, З; улумэсин-ми Брг, П-Т, Н; улумэһин-ми Алд, Учр, З, Урм, Чмк, А, Сх, Тнг, Е, И отправиться охотиться на белку; *см. улумб-ми.*

УЛУМУГДУ 1) Тмт, Учр, Алд, Урм, З, П-Т; улумйвун Учр ружье для охоты на белку; 2) Учр, Алд, М, Тт, Урм, З, Хнг заряд на белку.

УЛУМЭ-МИ *см. улумб-ми.*

УЛУМЭН-МИ П-Т спариваться (*о белках*).

УЛУМЭСИН-МИ *см. улумбһин-ми.*

УЛУМЭҢИИН-МИ *см. улумбһин-ми.*

УЛУМЭЧИМНИЙ *см. улумймний.*

УЛУНМУКЭ Учр горлышко морды (рыболовной снасти) конусообразной формы.

УЛУПТЫВУН Учр маленький летающий жук.

УЛУРБИ Нрч зуб; *ср. йктэ.*

УЛУЧАТ-МИ Чмк опустить в воду, замочить. Иргивй мūdу улучаткал. — Свой хвост опусти в воду.

УЛЧА Урм ульча (*мужчина*).

УЛЧАМАТ-МИ П-Т, Е, И, С уклоняться, увертываться (*от чего-л.*).

УЛЧАМИҢ Урм ульча (*женщина*).

УЛЧАН-МИ П-Т увернуться, отклониться.

УЛЧУКЭ-МИ Н сжаться, съежиться.

УЛШАПИН-МИ С провалиться (*на льду*); *ср. мэлдэргэ-ми.*

УЛЭ I И волк; *ср. иргичй.*

УЛЭ II *см. уллэ.*

УЛЭ-МИ I Учр, Члм, М, Урм; улэт-ми Урм метать икру (*о рыбе*).

УЛЭ-МИ II 1) Тк, Учр, Алд, Тк, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Брг, Вл, З, Е, И, Н, П-Т, Мнгр, Орч; улэкэ-ми С-Б копать землю, выкопать; 2) М, Сх, Урм выдалбливать лодку-долбленку; 3) продолбить отверстие в дереве; 4) П-Т намазать, смочить смазкой ровдугу; *ср. улапкй-ми.*

УЛЭ-МИ II *см. улб-ми.*

УЛЭВ-МИ П-Т быть сваренным (*о мясе*).

УЛЭВУН 1) Алд, Учр, Урм, Брг, Е, И, Н, П-Т лопата; 2) П-Т мотыга.

УЛЭВЧЭ вареный.

УЛЭВЧЭ Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, Тнг, З, Е, И, Н, П-Т копанный, выкопанный, вырытый.

УЛЭГЭР Учр, Урм, Брг, Сх, П-Т яма, ров (*выкопанный*).

УЛЭК Тк, Учр, М, Урм, Сх 1) за-
каз; 2) уговор, условие (< як. улэх).

УЛЭК см. улѳк.

УЛЭКИН Урм, П-Т 1) довольно;
достаточно; 2) вровень, вплоть; ср.
элэкин 2 4.

УЛЭККЙ-МИ см. улѳкит-ми.

УЛЭККЙВ-МИ быть обманутым.

УЛЭККЙВЧЭ обманутый.

УЛЭККЙМНЙ см. улэ́ккймнѳ.

УЛЭККЙМНУ Алд, Учр, Тнг, 3;
улэ́ккймнй Урм, Брг, Н, Е, И, П-Т
лгун, обманщик.

УЛЭККИСИНЧЭ Урм, П-Т лука-
вый.

УЛЭККЙССИССЭ-МИ П-Т; улэ́к-
кйссэ-ми Н 1) предать; 2) Урм, Сх
пытаться обмануть.

УЛЭККЙССЭ-МИ см. улэ́ккйссиссэ-
ми.

УЛЭККЙССЭДЕРЙ Н предатель.

УЛЭККИТ-МИ; улэ́кчит-ми П-Т
обманывать, лгать, кривить душой.

УЛЭКУТ-МИ Ие глубоко порыть.

УЛЭКЧИ П-Т обман.

УЛЭКЧИМЭТ П-Т хитрость.

УЛЭКЧИТ-МИ см. улэ́ккит-ми.

УЛЭКЭ И 1) беспорядочный; 2) не-
распорядительный.

УЛЭКЭ см. нулэкэ.

УЛЭКЭ-МИ см. улэ-ми.

УЛЭКЭПТЫН П-Т широкая ме-
ховая обшивка по подолу кафтана.

УЛЭМТЫ-МИ П-Т варить для еды;
ср. улѳ-ми.

УЛЭМЭ Урм, Сх вареный; ◇ улэ́-
мэ уллэ вареное мясо.

УЛЭМЭМЭ П-Т очень рано; ср.
унэ II.

УЛЭН И горшок.

УЛЭН-МИ П-Т разрывать, разгре-
бать; ср. улэ-ми II 1.

УЛЭНЭ-МИ Тк идти копать (яму).

УЛЭНИН-МИ Алд, Учр, 3 вялить
мясо, сушить мясо (на солнце).

УЛЭНКИ Тк, Учр, Алд, 3; улѳн-
ки Тк, Тмт, Урм, Мнгр 1) сушеное
мясо; 2) мясная мука.

УЛЭНКИ 1) Учр копалка; ср. улэ́-
вун; 2) П-Т копье.

УЛЭПТЫН I П-Т крупный бисер.

УЛЭПТЫН II Вл жаровня.

УЛЭПТЭН 1) Чмк, Нрч зола;
2) Орч зола растений; ср. нулэ́птэн.

УЛЭПЧЭ Тк, Ие, П-Т выкопан-
ный.

УЛЭР Чмк целый; ср. ку́ктэ.

УЛЭ́ИН-МИ Мнгр лечь спать; ср.
ну́клэ́ин-ми.

УЛЭТ-МИ см. улэ́-ми.

УЛЬГАПТЫН см. у́лгаптын.

УЛЬГЭН Мнгр свинья; ср. ну́ню-
рйн.

УЛЯ Мнгр одеяло; ср. ну́лла.

УМ-МИ I 1) пить; 2) Мнгр курить;
ср. дамга́ты-ми.

УМ-МИ II см. у́н-ми.

УМАКИН И мозговая кость.

УМАН; умун Тнг костный мозг. Нью-
нй уманин у́никин бивкй. — Костный
мозг нижней кости задней ноги бы-
вает талым (мягким).

УМАНИН: уманин са́вувкй Тмт
среднеупитанный. Ая уманин са́вувкй
ба́ён уллэн силэ́чй бивкй. — Бульон от
мяса среднеупитанного дикого оленя
бывает наваристым.

УМАТЫ́-МИ есть, кушать костный
мозг.

УМАЧЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, М,
Тт, Сх, Урм, 3 средней упитанности
(о домашнем или диком животном).

УМБУТ-МИ Сх удить рыбу (зимой
в проруби).

УМБЭРЭВ-МИ П-Т заразиться.

УМБЭРЭН-МИ П-Т заразить; ср.
да́в-ми II.

УМГУМЭ В-Л шелковый.

УМДАН I Урм, Сх вялый, неэнер-
гичный человек.

УМДАН II Брг питье; *ср. умингки* (< *монг. умдаан* напиток, питье < *як. умдаан* кислое молоко).

УМДУ-МИ E 1) размягчить (*ровдугу, кожу*); 2) продырявить; 3) порвать, разорвать; *ср. тэкэлий-ми*.

УМДУДА E размягчённый (*о ровдуге, коже*).

УМДУРГА-МИ 1) Урм, Чмк, Сх, П-Т порваться (*о чем-л. гнилом*); 2) E размягчиться.

УМДУРГЭ-МИ Тмт рваться, расползаться (*о коже, пролежавшей долго, полусгнившей*); *ср. умдурга-ми* 1. *Оһал умдургэдэрэ, энгэтыл тэргэһэ бра.* — Камусы рвутся (*расползаются ключьями*), не годятся для обуви (*букв. одежды*).

УМДЭК Учр нора лисиц, горностаев и других зверьков.

УМИ *см. умил.*

УМЙ-МИ I Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, З, Н, И, П-Т 1) размочить ровдугу для ее выделки; 2) намочить белье для стирки.

УМЙ-МИ II Алд 1) собирать (*в одном месте*); 2) собираться (*на собрание*); *ср. умйв-ми* 1.

УМЙВ П-Т поленница.

УМИВ-МИ; *умивкән-ми*; *умув-ми* М, Чмк, Сх, Урм напоить.

УМЙВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, З, Тнг, Вл, Е, Н, П-Т, Мнгр; *умйп-ми* Тк, Учр, М, Урм; *умйпи-ми* Тмт; *умйһи-ми* Учр, Алд, З 1) собирать, складывать в одно место. *Нунган мөлва умйвран.* — Он сложил дрова в одно место; 2) собираться вместе где-л. *Бэел кулүптү умйвра.* — В клубе собрался народ; 3) копить что-л.

УМИВКӘН-МИ *см. умив-ми.*

УМИВКЙТ Тмт, Учр, М, Сх, Урм, З; *умйвун* Тк, М, Тт, Урм; *умйпкйт* Учр, Алд, М, Урм, З 1) место, где

складывают что-л.; кладовая. *Мөлва умйвкйт дүннэ эдү биһин.* — Здесь есть место, где складывают дрова; 2) место, отведенное для мусора; свалка; 3) Учр, Алд, М, Сх, З, Н сборище людей.

УМИВУВ-МИ собраться, сойтись.

УМЙВУВЧӘ Тк, Тмт, Члм, М, Сх, Урм, З собранный, сложенный (*о мелких предметах*); *◇ умйвувчә орбокто* копка сена; *умйвувчә мө* штабель дров.

УМИВУН П-Т посуда для питья.

УМЙВУН I П-Т слет; *◇ бултәм-нйл умйвунтын* слет охотников.

УМЙВУН II П-Т огороженное место для телят.

УМЙВУН III *см. умйвкйт.*

УМИВЧАДЯРЙ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм груды, куча.

УМИГДЭ 1) Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З упитанная самка лося; 2) Тт, Учр нетелящаяся самка лося; 3) Брг, П-Т самка дикого кабана.

УМИГЛА-МИ Учр, З испытывать жажду; *ср. умү-ми* III.

УМИДЕ-МИ П-Т дубить (*ровдугу, кожу*); *ср. умду-ми* 1.

УМИКА З крючок-самолет (*рыболовная снасть*).

УМИКТЭ *см. хунмиктэ.*

УМИЛ 1) Брг, З, Н, И, С-Б; *уми* П-Т сова; 2) П-Т филин.

УМИН Н, И, С ровдужный нюк (*покрышка на чум*).

УМИНКИ П-Т, Н напиток; *ср. умдән II.*

УМЙП-МИ *см. умйв-ми.*

УМЙПИ-МИ *см. умйв-ми.*

УМЙПКЙТ *см. умйвкйт.*

УМЙРЙ; *умйэрй* М, Тт, Ие; *умүрй* Учр 1) яловая, неотелившаяся важенка; 2) отелившаяся, но потерявшая теленка, важенка. *Умйрй укунмйин сө тыптыра бивкй.* — У потерявшей те-

ленка важенки молоко бывает очень густым.

УМЙЙ-МИ см. **умйв-ми**.

УМИЙИН-МИ Ие, Тмт 1) отпить; 2) выпить чуть-чуть. **Сингй тыгэс, уми-никал**. — Твоя посуда, отпей.

УМКАГ см. **умкакта**.

УМКАГ-МИ Учр, Урм, Сх падать (о снеге с веток). **Умкэгдяран**. — Снег падает с веток.

УМКАГДЫ-МИ Алд, Учр быть покрытым снегом (о ветках). **Гарал умкэгдыдара**. — Ветки покрываются снегом.

УМКАГДЯ-МИ Тмт сдувать снег с ветвей деревьев (о ветре). **Умкэгдыракин экун-кат эвкй ичэврэ**. — Когда ветер сдувает снег с ветвей, ничего не видно.

УМКАК см. **умкакта**.

УМКАКТА; **умкāk** Нрч; **умкāг** Учр, Урм, С; **ункакта**, **ункэкэ** П-Т снег на ветках.

УМКАН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т; **ункāн** Тт, Мнгр; **ункāн** Тмт, Учр, Члм, Алд, Тт, Урм, З, Е, И, П-Т деревянная ложка.

УМКАЧАН Чмк черника; *ср.* **дик-тэ** 3.

УМКЕРӨ-МИ Урм, Е, С поклониться; *ср.* **ункерү-ми**.

УМКЕРҮ-МИ Урм, Н, Е, С здороваться; *ср.* **мэндукэн-ми**.

УМКЙ А, М, Чмк, Сх; **умукй** Брг, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С белка-летяга.

УМКУ-МИ см. **унку-ми**.

УМКУЛӨ-МИ см. **эмкулэ-ми**.

УМКЭ см. **һүмкэ**.

УМКЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, С-Б, Н, П-Т; **ункэ-ми** Тт; **ункэ-ми** Тмт, Учр, Тт, Урм, З, Е, Н, П-Т клеить.

УМКЭН Тк, Тмт, Алд, М, Сх, Урм, С-Б, Н, П-Т; **ункэн** Тт; **ункэн**

Тмт, Учр, Тт, Урм, З, С-Б, Е, Н клей из рыбьей чешуи, кожи.

УМКЭН-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, С-Б, Н, П-Т; **ункэн-ми** Тмт, Учр, М, Урм; **ункэн-ми** Тт варить клей из рыбьей чешуи, кожи.

УММУ-МИ испытывать жажду.

УММУН жажда.

УММУЭ-МИ см. **унмэ-ми**.

УММУЭТЫ см. **унмэты**.

УМНА-МИ И, С хорошо говорить.

УМНАКЙТ Учр, М, Урм; **умувун** М, Тт, Урм, З водопой.

УМНАН И, С оборот, украшающий речь.

УМНО П-Т только раз; *ср.* **уннэ-кэмэ** 3.

УМНУЕН Е огороженное место для важенок и телят; *ср.* **умйвун** II.

УМНУИР Алд 1) связка, пачка; 2) кусок.

УМНУТ-МИ П-Т, Е греть, согревать; *ср.* **нямалгй-ми**; **һэкүлгй-ми**.

УМНҮЧЭ-МИ Урм, Сх; **унмүчэ-ми** Тмт, Учр быть поставленным в ряд (о торсуках).

УМНЭ I один раз, однажды. **Умнэ йкэкүндү омонилби ирйчэ**. — Однажды в большом котле сварил сало с крупа (*убитого им зверя*).

УМНЭ II А грузовая нарта.

УМНЭ-ВЭЛ хотя бы раз.

УМНЭВЛЭН Урм бревна-подставки для вьюков.

УМНЭЕ Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм редко, изредка.

УМНЭЕ 3 группа.

УМНЭК Чмк гнездо соболя.

УМНЭКЭМЭ Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм 1) внезапно, вдруг. **Умнэкэмэ тыгдэлдэн**. — Вдруг пошел дождь; 2) сразу. **Умнэкэмэ оронмо даяран**. — Он сразу поймал оленя; 3) Тмт, Сх только один раз.

УМНЭКЭН однажды, один раз; *ср.* умнэ I. Кэ-лэ, умнэкен умун нимэр бидечэл. — Ну вот, однажды жила одна семья.

УМНЭКЭЧЭН 1) разом; 2) разочек.

УМНЭЛТЭ-МИ Тмт 1) убить одним выстрелом; 2) застрелить. **Йдук мотйва ваденгавун, бэенгэр умнэлтэрэв эчэ!** — Откуда убьем лося, застрелили же своего человека!

УМНЭНИ Чмк, Сх двухгодовалая важенька.

УМНЭРЙ *см.* умйрй.

УМНЭТ вдруг, неожиданно, внезапно, вмиг.

УМНЯРЙ И гроза; *ср.* угня 2.

УМНОВУН *см.* умнгэвун.

УМНУ Тмт жир внутри копчика оленя, лося. **Мотй умнүвән ирйһэ, килэптү арыгачын депмй ая бингин.** — Сварив сало копчика лося, хорошо есть с хлебом, как с маслом.

УМНУЭН Учр ряд торсуков.

УМНУТ-МИ П-Т спрятаться от дождя.

УМНУЧЭ-МИ *см.* умнүчэ-ми.

УМНЭ И испорченная рыба.

УМНЭ-МИ Алд, Учр, Брг, Ткм, 3, Хнг, Урм, П-Т, Н поставить вьюки в ряд.

УМНЭВУН Тмт, Учр, Алд; Ие, М, Тт, Сх, Урм, Тнг, Ткм, Брг, Н, П-Т; **умговун** Тк 1) место, где развьючивают и складывают вьюки; 2) бревна или жерди, на которые ставят в ряд вьюки. **Аһаткәр, атыркәр инмэкилбэр, икэвийэлбэр умнгэвундүвэр дэрпуст.** — Девушки, старухи вьючные сумы свои готовили к переколке на своих настилах для вьючных сум.

УМНЭТЙ Учр, Алд, 3, Урм, Сх, П-Т, Н, И; **уммэты** Н, Е; **умэты** Ткм чайка.

УМНЭЧЭР П-Т ряд вьюков.

УМО УМО! Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм *межд.* ой, как пить хочется!

УМОЛОН *см.* умон.

УМОЛОН-МИ *см.* умон-ми.

УМОН М, Урм; **умолон** Учр, Тт, Чмк ледоход.

УМОН-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм; **умолон-ми** Учр, Тт, Чмк; **умулон-ми** Тмт, Учр идти льду на реке.

УМРЭ И жук-могильщик.

УМРЭ-МИ Сх 1) провалиться в снегу; 2) прятаться в дупле.

УМРЭКЙТ Сх лазейка в снегу.

УМСАК Учр утка-нырок (< *як.* умсаах).

УМТЭН Тмт; **хумтан** Члм; **хумтэ** Учр околосердечная сумка.

УМУ I С маленькая сова; *ср.* һүмкэ.

УМУ II *см.* умуксу.

УМУ-МИ М, Тт, Урм 1) смазать чем-л. жирным. **Бэрвий умүрэн.** — Он смазал жиром ружье; **Һуевй умүнди умүрэн.** — Он намазал мазью свою болячку; 2) выпачкать чем-л. жирным. **Урбакувий умүрэн.** — Он выпачкал жиром свою рубашку.

УМУ-МИ I Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, 3 снести яйцо.

УМУ-МИ II Алд идти (*о льде*). **Бира умүдерэн.** — Лед на реке идет, река вскрылась.

УМУ-МИ III Ие, Урм, Сх хотеть пить; *ср.* уммү-ми.

УМУВ-МИ *см.* умив-ми.

УМУВУН I *см.* умнакйт.

УМУВУН II *см.* умугун.

УМУГУН Тк, Тмт, Учр, М, Урм; **умугун** Тт, Чмк, Олкм, 3, Тнг трубка для курения.

УМУДО-МИ Учр, М, Урм набить льдом что-л. **Нуган каланма умудорон.** — Он набил льдом котел.

УМУДЯК П-Т место для кладки яиц.

УМУДЯН I 1) кладка яиц; 2) Урм, Сх яйценоская птица.

УМУДЯН II С период сбора на весенний праздник *икэнипкэ*.

УМУДЯН М, Урм пьющий алкогольные напитки (*о человеке*).

УМУЕ 1) Сх раз, однажды; *ср. умнэ I*; 2) Нрч одиноко.

УМУЕДУ Чмк, Сх вместе; *ср. умундү*.

УМУК гнездо.

УМУКҮ I *см. умкү*.

УМУКҮ II 1) Хнг, П-Т голень; *ср. нкюҮ I*; 2) Учр кость ноги оленя.

УМУКИН I Орч безымянный палец.

УМУКИН II *см. эмукин*.

УМУКИН-МИ свить (*гнездо*).

УМУККЭКЭН П-Т совсем один. Нунган инмй упкатвāн умуккэкэн бидечэн. — Он всю свою жизнь прожил совсем один (*бобылем*).

УМУКОКСО *см. умун*.

УМУКОКҮН Ие один (*огромный*). Умукөкүнмэтын суптыпчāл, һөдүчэл-дэ эчэл нāвкāна. — Одного (*огромного*) из них упустили, стреляли, но не попали.

УМУКОМО М, Тт, Сх, Урм; *умукэмэ* Сх только один, единственный.

УМУКОМОТ М, Тт, Сх, Урм, П-Т 1) хоть бы один; 2) ни один, ни одного. Адылдү умукөмөт олодо эчйн тагара. — Ни одной рыбки не попало в сеть.

УМУКОН I *см. умун II*.

УМУКОН II *см. эмукин*.

УМУКОНДҮ Ие вместе. Тар дэҗилдү-гү умукөндү бидеркэ, өн-нгү. — С теми ли птицами вместе жил или как.

УМУКОЧОН *см. умукэчэн*.

УМУКСО-МИ Урм сразу выпить. Тар тыкчеривэ тэвэттэн, гёва умуксоттан, гёва, һултэликсэ, нёриктэви булиниттэн. — То падающее поймал,

одно сразу выпил, другим, разбив, помазал свои волосы.

УМУКСУ Учр, М, Урм, Орч; *уму* Учр; *умуксэ* Тк, Тнг, Нрч; *умуһу* Тмт, Алд, М, Хнг 1) лед на реке; 2) шуга на реке.

УМУКСУЧҮ Тк, Учр, М, Урм, Тнг, Нрч; *умуһучү* Тмт, Алд ледяной, со льдом.

УМУКСЭ *см. умуксу*.

УМУКСЭ *см. имүһэ*.

УМУКСЭ-МИ Тк, Тнг, Нрч идти шуге на реке; *ср. иван-ми*.

УМУКСЭЧҮ Учр, Нрч, Тнг, Урм шуга, с шугой. Бира умуксэчү бран. — На реке шуга.

УМУКТА Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, А, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, П-Т, Мнгр яйцо; ◇ *умукта* багдан белок яйца; *умукта* сингакан желток яйца; *умукта* санюкан скорлупа яйца.

УМУКТАТЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг есть, кушать яйцо.

УМУКУКЭН П-Т один-единешек; *ср. эмуккэкэн 2*.

УМУКЭГДЭ 1) Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т только один, только одна, только одно; *ср. умукөмо*; 2) Н одно место.

УМУКЭДҮ Н единственный.

УМУКЭКЭР П-Т 1. 1) поодиночке; в одиночку; 2) одни; 2. одинокие.

УМУКЭЛТУ Брг двухгодовалый изюбр-самец.

УМУКЭМЭ *см. умукөмо*.

УМУКЭМЭТ П-Т; *умукэмэч* С ни одного, ни один, хоть бы один; *ср. умукөмот*.

УМУКЭМЭЧ *см. умукэмэт*.

УМУКЭН 1. один, одна, одно; 2. Учр палец; *ср. унякән*.

УМУКЭНДЕЛЭКИГҮ П-Т, Ткм, С одиннадцатый; *ср. дян умукэнгү*.

УМУКЭНДЕЛЭХЭ см. дян уму-
кэн.

УМУКЭНДУ вместе, совместно.

УМУКЭННЭН С-Б в единствен-
ном числе; только один; ср. умукэгдэ.

УМУКЭР некоторые.

УМУКЭТЭЛ П-Т (*склоняется*) по
одному. Умукэтэлвэ гара. — Взяли по
одному; Умукэтэлди нэрэ. — Положи-
ли по одному.

УМУКЭТЭНЭ Алд по одному; ср.
умутул.

УМУКЭЧЭН Учр, М, Урм, С-Б,
С; умукочон Тк указательный палец.

УМУЛ сова; угул Тт филин.

УМУЛ I 1) Учр личинка овода, ко-
торая образуясь в носу оленя, дохо-
дит до мозга; 2) И насекомое; ср.
угул II.

УМУЛ II 1) Нрч пояс; ср. бусэ;
2) подпруга; ср. тынгэптүн.

УМУЛ-МИ нести яйца.

УМУЛ-МИ I 1) захотеть пить; 2) на-
чать пить.

УМУЛ-МИ II Алд, Учр, Чмк тро-
нуться (*о льде на реке*); вскрыться (*о*
реке).

УМУЛА-МИ Нрч опоясаться; ср.
бусэлэ-ми.

УМУЛГУН Алд сова.

УМУЛГЭ I. Урм, Сх безветренный;
2. С тeneвая площадка под деревом.

УМУЛДУ см. умуллэ.

УМУЛДУ-МИ см. умуллэ-ми.

УМУЛКОН см. умучй.

УМУЛЛУ см. умуллэ.

УМУЛЛЭ Тк, Тмт, Члм, Алд, Урм,
Тнг; умулду Учр, М, Тт, З; умуллу М
одни сутки.

УМУЛЛЭ-МИ Тк, Тмт, Члм, Алд,
Урм, Тнг; умулду-ми Учр, М, Тт, З
пробыть где-л. одни сутки.

УМУЛО-МИ см. умулэ-ми.

УМУЛОН Ие снег, не тающий ле-
том. Амнуннадү биһи иманнава умулон

гунигнэрэв, тар дюга эвкй үнэ, уму-
хукүн өпкй. — Снег на наледи мы на-
зываем умулон, он летом не тает,
превращается в льдище.

УМУЛОН-МИ см. умон-ми.

УМУЛУ-МИ см. умулэ-ми.

УМУЛЭ-МИ Тк, Тмт, Члм, Урм;
умул-ми Учр, М; умул-ми Члм, М
пойти за льдом.

УМУМУ-МИ Алд, Учр, Тнг, З пах-
нуть жиром.

УМУН I см. уман.

УМУН II; умукон Тк, Тмт, Учр,
Члм, Ие, М, Сх, Урм; умукосо Тк
один, одна, одно; ◇ умун дялит еди-
нодушно; умун инэгй дюлэлин нака-
нуне; умун бугачй бэе земляк; умун
глоһит единогласно; умун тонгор Мнгр
одна четверть.

УМУН III 3 ледяной затоп на реке.

УМУН-ДЭ 1) один и тот же; 2) ни
одного.

УМУН-МЭЛ Ие хоть один.

УМУНА-МИ Ие прилететь для
кладки яиц.

УМУНДУ вместе, совместно, за-
одно; ◇ умундү бдярь П-Т единомыш-
ленник (*соучастник*); умундү дяддәде-
рь П-Т единомышленник (*одинаково*
мыслящий).

УМУНМЭН Тк, Тмт, Алд, М, Тт,
Чмк, Урм, Ткм, Е, Н, И, П-Т; умур-
мэн Учр, М, Тт, Чмк, Тнг, З одно-
рядный; односторонний; одинарный.

УМУННУ Тмт, Ие, П-Т один чум.

УМУННЭЧЙН Тмт, П-Т дружно,
как один. Илэл һймат, умунгэчйн һа-
валддәчатын. — Люди работали быст-
ро, дружно.

УМУНТЫГИНДЕ П-Т отдельно, в
отдельности.

УМУНТЭГИН I. Тк, Тмт, Учр, М,
Сх, Урм, П-Т, Н, Е, И одно и тоже;
2. 1) единый; 2) одинаковый; 3. един-
ство; ◇ умунтэгин дуннэ равнина.

УМУНУВ-МИ см. умунуп-ми.

УМУНУВГҮЙВЧЭ см. умунупкйпчэ.

УМУНУВКҮЙ-МИ см. умунупкй-ми.

УМУНУКТЭ Алд, Учр, 3 объединенно.

УМУНУП-МИ; **умунув-ми** Учр, Члм, М, Сх, Урм, Чмк соединиться, сплотиться, объединиться, собраться в одном месте. **Умнэ дэгйл умунупчэл**. — Однажды птицы собрались в одном месте.

УМУНУПИН союз, объединение.

УМУНУПКҮЙ-МИ; **умунувкй-ми** Учр, Члм, М, Сх, Урм соединить, объединить, сплотить.

УМУНУПКИН присоединение.

УМУНУПКҮЙПЧЭ; **умунувгйвчэ** Учр, Члм, М, Сх, Урм соединенный, объединенный, сплоченный.

УМУНУПКҮЙТ 1) объединение; 2) Чмк собрание, сборище. **Дэгйл умунупкйттү эмэчэл**. — Птицы прилетели на собрание.

УМУНУПКҮЙТКЭН Н кружок (группа).

УМУНУПТЭГИНДИ П-Т поровну.

УМУПТЫ Сх одинаковый.

УМУПТЫН жир для смазывания металлических предметов.

УМУР Ткм, Е клюв.

УМУРА Тмт, М, Урм молодой олень, лось, у которого тонкие кости и много костного мозга. **Умүра орон кэтэ умачй бивкй**. — У молодого оленя, у которого тонкие кости, бывает много костного мозга.

УМУРГҮ Чмк первый; ср. элэкэ-сйпты.

УМУРҮЙ см. умйрй.

УМУРМЭН см. умунмэн.

УМУРӨЧУ М, Сх, Урм; **умурэчун** Сх, Урм; **умуручөн** Сх лодка-долбленка (на одного-двух человек).

УМУРҮ 1. 1) обшивка, канат, меховая полоска по краю (одежды, лы-

жи); 2) вдёжка (на унтах, торсуках); 2. обшитый.

УМУРҮ-МИ 1) обшить кантом; 2) сделать вдёжку; 3) затянуть торсуки, унты.

УМУРУГДУ Тк, Тмт, Члм, М, Урм одинокий (о копытных животных). **Умурутду тőkй удян бийин**. — Есть следы одинокого лося.

УМУРҮПТЫН 1) обшивка, кант (на торсуках, унтах); 2) вдёжка (на торсуках, унтах).

УМУРУЧӨН см. умурөчу.

УМУРӨ I П-Т петелька (на унте).

УМУРӨ II С-Б; **умурэн** П-Т середина (предмета); ср. угурө.

УМУРӨ Вл, И масло; ср. имүрэн I.

УМУРӨГДЫ П-Т, Е, С дикий олень после семи лет.

УМУРӨЛГЭ-МИ 1) Урм, Сх распустить вдёжку (на суммах); 2) П-Т обшить; ср. умурү-ми.

УМУРЭН см. умурө II.

УМУРӨЧУН см. умурөчу.

УМУСКҮЙ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм навзничь, вниз животом. **Нунган умускй тыктэн**. — Он упал вниз животом.

УМУСЛИНДӨ Сх эпич. собств. имя богатыря. **Билир-билир Умуслйндө мйтэ бидечэ**. — Давным-давно проживал Умуслинде-богатырь.

УМУСНҮЙ Чмк эпич. собств. имя богатыря. **Умукин өскөчэ Умуснй мйтэ**. — Родившийся одиноким Умусни-богатырь.

УМУСУН Чмк трубка (курительная); ср. умугун.

УМУҮЙН-МИ Алд тронуться, пойти (о льде). **Бира умүнинэн**. — Река тронулась.

УМУҮУ см. умуксу.

УМУҮУ-МИ Учр, М обледенеть, покрыться льдом. **Биракан умуһучө**. — Речушка покрылась льдом.

УМУҲУН Алд, Сх трубка; *ср.* уму-
гун.

УМУҲУЧҲИ *см.* умуксучӣ.

УМУТӨКИРДИ Ие; умутэкәрде
П-Т; умутэкәрди Тмт по одному, по-
одиначке; ◇ эмәдерә умутөкирди при-
ходят поодиначке; *ср.* умутул.

УМУТӨНДӨ-МИ Учр, М, Тт, Урм
бежать галопом (*о животных*).

УМУТӨНИВЧӨ-МИ Учр, М, Тт,
Урм заставить бежать галопом.

УМУТУЛ Ие по одному; *ср.* уму-
тэл.

УМУТЭКӘРДЕ *см.* умутөкирди.

УМУТЭКӘРДИ *см.* умутөкирди.

УМУТЭЛ по одному.

УМУТЭЛДИ по одному, пооди-
начке.

УМУЧҲИ Тк, Тмт, Учр, Члм, И;
умулкөн Учр, М, Тт годовалый.

УМУШУ Нрч 1) простой, обы-
чный; 2) одинаковый; *ср.* умунтэгин 2 2.

УМЭ I Е сова; *ср.* һүмкэ.

УМЭ II Мнгр тётя; *ср.* экин 2.

УМЭЙ! Мнгр *обращ.* тётя!

УМЭКҲИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд,
М, Тт, Сх, Урм, Олкм, П-Т бедро,
ляжка животного.

УМЭКӘН П-Т большой палец; *ср.*
энкӣ 1.

УМЭЛ-МИ С-Б седлать; *ср.* эмэл-
ми I.

УМЭН Тмт, Вл, Е, П-Т кадык.

УМЭРЭ-МИ П-Т заразить; *ср.* дав-
ми II.

УМЭШИК-МИ П-Т течь; *ср.* эён-
ми; ункулбу-ми I.

УН И выемка на конце древка
стрелы.

ҮН I Сх прилив.

ҮН II Орч пила; *ср.* һүвун I.

ҮН III Тмт, Учр узда для коня
(*< як. үүн*).

ҮН-МИ 1) таять (*о снеге, льде*);
2) расплавляться; 3) раствориться.

УНА 1) Тк хрящ; 2) Члм спинное
сужожилие.

УНАДИ *см.* һунәт I.

УНАДИТКАН *см.* һунәткән.

УНАТ *см.* һунәт I.

УНАТКАН *см.* һунәткән.

УНДИКАН Тк четырехугольная бе-
рестяная посуда.

УНДЫ Нрч земляной заяц, туш-
канчик.

УНДЫ-МИ *см.* уний-ми.

УНДЭҲУН Нрч корень.

УНЕ Е тающий снег (*на земле*).

УНӨ-МИ I Алд, Урм, П-Т, Е, С;
унегэ-ми П-Т 1) перевязать, привязать
(*вьюк*); 2) покрыть (*вьюк*).

УНӨ-МИ II Е, И таять (*о снеге*).

УНӨВУН Учр, М, Тт, Сх, Урм
олень, предназначенный для вьюка
ребенка; олень, на котором возят де-
тей.

УНЕГҲИ-МИ Н, И; унегэ-ми П-Т
1) поправить (*вьюк*); 2) перевязать,
привязать (*вьюк к седлу*).

УНЕГЭ-МИ *см.* унө-ми I.

УНЕГӨ-МИ *см.* унегҲи-ми.

УНЕКШЭ *см.* унэктэ.

УНЕКЭ П-Т покрывка для чума
(*нижняя часть*); *ср.* унэкән.

УНЕМКҮН Е легкий (*по весу*); *ср.*
зимкүн.

УНИ П-Т, Н обида.

УНИЙ-МИ I *см.* уние-ми.

УНИЙ-МИ II М, Тт, Сх, Урм раз-
делить, выделить мясо от убитого зве-
ря. Аһи улдэвэ унийрэн дяддүй. — Жен-
щина выделила мясо родственникам.

УНИВ-МИ Урм, Сх обидеться; *ср.*
акса-ми.

УНИВИ-МИ П-Т, Н, Е, И при-
вязать (*вьюк*); *ср.* унегҲи-ми 2.

УНИЕ-МИ 1) Тк, Тмт, Алд, Олкм,
Урм, 3, Втм, Нрч, Брг, С; уний-ми
П-Т, Ткм, Н, Орч продать; 2) Олкм,
Тнг, Н, И, С, П-Т купить.

УНИЕКЙТ 1) торговля; 2) базар, ярмарка; 3) *Униекйт назв. реки.*

УНИЕМЭТ-МИ 1) Тк, Тмт, Тнг, Е, Н, И, П-Т покупать, торговаться; 2) Алд, Урм, З, Втм, Брг, С продавать друг другу.

УНИЕН 1) Тнг, П-Т, Н, Е, И покупка; 2) Тмт, Урм, З, Втм, Нрч, Брг продажа.

УНИЕТ-МИ 1) Тнг, П-Т, Н, Е, И купить; 2) Алд, Втм, Брг, З, Урм, С; **унйт-ми** П-Т продать; *ср. уние-ми.*

УНИЕТНЭ П-Т, Н, Е, И, Тнг партия товара (*для продажи*).

УНИЕЧИМНЙ 1) Тнг, П-Т, Н, Е, И покупатель; 2) Нрч, Брг, С продавец; *ср. униечимнү.*

УНИЕЧИМНҮ Алд, З, Урм, С продавец; *ср. униечимнй.*

УНИЕЧИН 1) П-Т, Н, Е, И торговля; *ср. найман*; 2) П-Т, Н, Е, И покупка.

ҮНИКИН Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, Е, П-Т 1) талый, оттаявший; 2) свежий. *Үникин удявас удядигав.* — Выслежу твои свежие следы; 3) Тмт мягкий. *Нюнй уманин үникин бивкй.* — Костный мозг нижней кости задней ноги бывает талым (*мягким*).

УНИКМЭ Сх рано утром; *ср. унэ П.*

УНИКТА *см. уникта.*

ҮНИЛ-МИ 1) начать таять; 2) начать расплавляться. *Ненге иманна тымбалй үниллэкин унюдьяран гунингнэрэв.* — Весной, когда снег от таяния становится вязким, говорим *унюдьяран*.

УНИЛЛЭ-МИ Сх валяться (*в снегу, в грязи*); *ср. һунйлдэ-ми.*

УНИЛЭВУН И завязка (*для вяюкан*).

УНИПКЙ Алд наледь.

УНИПКЭН Брг, П-Т продажный.

УНИРЙ-МИ *см. уний-ми.*

УНИТ-МИ *см. униет-ми 2.*

УНКАН *см. умкән.*

УНКЕ-МИ Учр идти по следу; искать следы; *ср. удя-ми.*

УНКУ-МИ *см. унгу-ми.*

УНКУЛБУ-МИ *см. ункулбу-ми.*

УНКЭ-МИ *см. умкэ-ми.*

УНКЭН *см. умкән.*

УНКЭН-МИ *см. умкэнг-ми.*

УНЛЭ Ткм мясо; *ср. уллэ.*

УНЛЭ-МИ Мнгр играть в камни.

УНМА Учр, Члм, М, Тт, Сх; *унмэ* Учр, М, А, Чмк, Сх, Урм берестяной торсуку.

УНМИ Ткм нёбо; *ср. унун.*

УНМИКТЭ *см. һунмиктэ.*

УНМЙЛЭЪЭ Тнг, Сх период мошки.

УНМУ Тт сентябрь.

УНМУКТЭ *см. һунмиктэ.*

УНМЭ *см. һунмэ.*

УНМЭ I *см. унма.*

УНМЭ II Учр, Урм, Чмк, Сх, А вяючная сумка; *ср. инмэк.*

УНМЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З; *улмэ-ми* П-Т, Е; *уммэ-ми* Е обглаживать кости, объедать мясо с кости. *Кунгакан сё аят гирамнава унмэчэ.* — Ребенок очень хорошо обглодал мясо с кости.

УНМЭМЭ Тмт кость, которую можно обглодать (*с остатками мяса*). *Унмэмэ гирамналдук ая силэ ёвкй.* — Из костей, которые можно обглодать, получается хороший отвар (*наваристый суп*).

УНМЭМЭЧЙ Тмт мясной (*о кости с остатками мяса*). *Унмэмэчй гирамналдук сё ая силэвэ ирйвкй.* — Из мясных костей варят очень наваристый суп.

УНМЭМЭЧЙТ Тмт *нареч.* с остатками мяса. *Гирамналва унмэмэчйт һувкал, силэнгтыденгэт амаргүт.* — Мясо срезают с костей, оставляя немного мяса, из них потом сварим себе суп.

УНМЭТҮ *см. унгэты.*

УННЙ-МИ Тк, Сх, Урм; ундй-ми М, Тт; унри-ми Тмт быть недовольным своим паем, своей долей.

ҮННЭ-МИ Тмт, Учр зауздать коня (< *як. үүннээ*).

ҮННЭРЙ Тк, Тмт, М, Урм; унэй Учр 1) урожай; 2) растение (< *як. үүнээйи, үүннэрийи*).

УННАКТА Ие мездра.

УННҮЙ *см. һунгй.*

УННҮЙ II Ие кровотечение из носа. Экудү бэе унгилпкй. — В жару обычно у человека идет кровь из носа.

ҮННҮЙ-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Брг, Урм, П-Т; үнгй-ми Урм, Сх; үнгйи-ми П-Т 1) топить, растопить лед, жир, масло; 2) идти крови из носа. Кунгакан огоктон унгйдерэн. — Из носа ребенка идет кровь.

УННҮЙЛ-МИ Ие идти крови из носа; ◇ унгйилкүтчэ сильно пошла кровь из носа.

УННИМАН *см. һунгймән.*

УННИБАК *см. һунгй.*

УННҮ 1) запах, аромат; 2) вонь; *ср. нб* 2; 3) чутё (*зверя*).

УННҮ-МИ 1) чутё запах; 2) пахнуть (*о цветах*). Чукал аят унгүвкыл. — Травы хорошо пахнут.

УННҮВҮЙ В-Л 1) напротив; *ср. баргйла*; 2) навстречу; *ср. арчаптыкй.*

УННУМКЭН Е дешевый; *ср. эюмкүн* 2.

УННҮН *см. унгүнгэ.*

УННҮНКЭ И; унгүн П-Т небо; *ср. чэкэктэ.*

УННҮЧҮЙ 1) пахучий; ◇ ая унгү-чй душистый; 2) вонючий.

УННҮЧЭДЕ-МИ Ие быть развюченным и поставленным в ряд (*о व्यоках*). Идэгэлин тыкэн унгүчэдерэ бб иманна оёдүн. — Ее вьючные сумы поставлены в ряд на снег.

ҮННЭ *см. һунгэ.*

УННЭ-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Урм почуять запах (*о диких зверях*). Кумака эллэн урэра, бука бзевэ унгэрэн. — Изюбр перестал кричать (*реветь*), наверно, учуял запах человека.

УННЭНЭДЕ-МИ Тмт принюхиваться (*о собаке*). Нинат Экумма унгэнэдерэн, аямат ичэткэл. — Собака наша к чему принюхивается, смотри хорошенько.

УНРИКЭН А берестяной лоток для размешивания вареной рыбы.

УНТА обувь, унты.

УНТА-ГУРУМИ Тмт унты с длинными голенищами.

УНТАЛА-МИ обуться, надеть унты, носить унты.

УНТАЛАН Н, Е в унтах, обутый в унты.

УНТАН 3 *анат.* околосердечная сумка; *ср. умтэн.*

УНТАН-МИ шить обувь.

УНТАНАТ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Урм, Сх, 3 материал для шитья обуви.

УНТАНИМНҮЙ П-Т, Н, Е, И сапожник.

УНТАЧҮЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, 3 1) имеющий унты; 2) обутый в унты, в унтах.

УНУГЭС Тк, Тмт, Учр, М щенок (< *як. үнүгэс*); *ср. качикан I.*

УНУКАКСЭ Брг шкура маленького жеребенка.

УНУКАН Нрч, Брг годовалый жеребенок.

УНУКТА Е 1) толокнянка, волчья ягода; *ср. кбгакта*; 2) черника; *ср. диксингэ* 2.

УНУР Учр, Брг многосемейный.

УНБКСА Тк, Учр, М, Урм, 3 мокрый снег, слякоть.

УНЭ I 1) Тмт, Учр, Урм верхняя часть покрывки чума; 2) Сх приспособление для привязи детей к вьюку.

Унэвэ чылбандук онгитын. — Верхнюю часть покрывки делали из березы.

УНЭ II 1) рано утром; 2) Чмк рано, раньше. Унэ кайакта кэтэ бингкин. — Раньше клюквы много было.

УНЭ: унэ тыматнэ П-Т спозаранку.

УНЭВИЛДЫВУН Тмт, Учр жердь, прижимающая покров чума.

УНЭИ см. үннэри.

УНЭКИР С-Б рано; ср. унэ II 2.

УНЭКМЭКЭН 1) недавний; 2) утренний.

УНЭКСЭ см. унэктэ.

УНЭКТЭ Ткм, П-Т; унэксэ Н; унэкшэ П-Т краевой камыс на верхней поверхности лыжи.

УНЭКЭКУН очень рано, ранехонько.

УНЭКЭЛДЫВУН Учр, М, Тт, Чмк, Урм летучая мышь; ср. кучйдү.

УНЭКЭН 1) верхний нюк (покрывка чума); 2) Тмт покрывка чума из брезента или другой плотной ткани. Эниткэн унэкэнмэ бирисэндух өвкыл. — Теперь покрывку чума делают из брезента; 3) Тмт, Члм, М, Урм полотнище старой палатки; ◇ унэкэн һунмэн Тмт, Учр дверное полотнище чума; унэкэн һэрэн кромка покрывки.

УНЭМЭ С-Б сейчас; ср. эси I; в настоящее время; ср. тыйкин 1.

УНЭНКИ Олкм нижний нюк (покрывка чума).

УНЭРЭ Нрч верно; ср. тэде; сол. унэ; монг. унэгэр.

УНЭТМЭРИТ П-Т раньше. Сй миндук унэтмэрит бини. — Ты раньше меня сделал.

УНЮ-МИ I Учр, З, П-Т, Е таять (о падающем снеге).

УНЮ-МИ II см. ую-ми I.

УНЮДЯ-МИ Ие стать вязким, липким от таяния (о весеннем снеге). Ненге иманна тымбалй үниллэкин уню-

дяран гунигинэрэв. — Весной, когда снег от таяния становится вязким, говорим унюдяран.

УНЮКСА Учр, Нрч, П-Т, Н, Е 1) слякоть; 2) оттепель.

УНЮКТА-МИ Н, Е плавать (о водной птице); ср. уйюкта-ми.

УНЮКУЧЭН Брг мышь; ср. сингэрэкэн.

УНЮМКҮН Урм, Сх, Е 1) легкий (о весе); 2) дешевый; ср. зюмкүн 2.

УНЮПТУКЭН Чмк ж. эпич. собств.

УНЯ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Мнгр бинтовать, перевязать, наложить повязку; 2) Учр, Алд, Чмк, З, Е, Н, С привязать люльку с ребенком к вьюку.

УНЯ-МИ Учр откладывает личинки (о мухах, оводах).

УНЯВУН см. унян II.

УНЯВУН 1) Алд, Учр, З, Урм, Н, Е, С веревка для привязывания люльки с ребенком к вьюку; 2) Алд, З бинт.

УНЯКАКЙ И, С мизинец.

УНЯКАН Тмт, Учр, Алд, М, Чмк, Урм, Вл, Нрч, А, Орч, Мнгр; унякачан Тмт, Тт 1) указательный палец; 2) инякачан З, Тнг, Брг, И, С-Б палец.

УНЯКАПТҮН; инякаптун Тнг, З, И, Брг 1) кольцо (украшение); 2) Мнгр напёрсток; ср. уняптүн 2.

УНЯКАЧАН см. унякан.

УНЯКТА см. унян I.

УНЯН I 1) Тмт, Члм, М, Сх, Урм, Брг; унякта Тк, Тмт, Учр, Тт яйца мухи или овода; 2) Чмк личинка мухи, овода; ср. угул II.

УНЯН II Тк, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм; унявун Тк, Алд, Урм, З; уняптын Тк, Тмт, Урм бинт для перевязки.

УНЯН I Олкм, Ткм небольшой дождь, дождик; ср. тыгдэ.

УНЯН II Урм, Сх повязка (медицинская).

УНЯПТҮК Чмк ж. *собств.*

УНЯПТУЛА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм надеть наперсток.

УНЯПТҮН 1) напальник (для стрельбы из лука); 2) **иняптүн** 3, Тнг, Брг, И наперсток.

УНЯПТУРҮК Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм мешочек для наперстка.

УНЯПТЫН см. **уняп** II.

УНЯРҮК I А чехол для ложек.

УНЯРҮК II 3 олень, на котором возят детей в колыбели.

УНЯЧА-МИ Сх держать рану забинтованной.

УН Члм внутренний слой кожи, прилегающий к мышцам (< *як.* өнг мездра шкуры, слизистая оболочка чего-л.; цвет предмета).

УН-МИ I М, Тт, Урм, Сх потерять сознание, впасть в обморочное состояние (< *як.* унг упасть в обморок).

УН-МИ II; **унгэл-ми** Тт; **ум-ми** И 1) отправить, послать; 2) передать.

УН-МИ III Е растопить клей.

УНА-МИ Н петь; *ср.* **давлә-ми**.

УНАВУН Н голос (*при пении*).

УНГРЭ Ие *назв. реки. Тар Унгрэдук нёркалва тынчэл.* — Норок выпустили с той Унгры.

УНГУ Тмт 1) вялый, инертный; 2) безынициативный; 3) нехозяйственный, недомовитый. **Окулукэкун унгу-какун биһин.** — Екюлю (*беденькая*) была (*все время*) нехозяйственной (*с оттенком жалостливого осуждения*).

УНГУРЭ Ие медлительный, неживой. **Тар ветеринар һунат унгуре!** — Та девушка-ветеринар ох медлительна!

УНДУКАН Ие голян. **Эр амуттү ундукар һуюдемэ бинкитын.** — В этом озере голяны кишмя кишели.

УНИ I Вл, П-Т, Е артерия; вена; *ср.* **уникта**.

УНИ II Нрч, П-Т отверстие (*в топоре для топорница*); *ср.* **санар**.

ҮНҮЙ-МИ см. **унгй-ми**.

УНИВ-МИ быть отправленным.

УНИВУН передача, посылка (*кому-л. чего-л.*).

УНИВЧЭ отправленный, отосланный; высланный.

УНИВЧЭ: **унгивчэ** илэ П-Т, Н голец.

УНИКТА Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, Н, С; **уникта** И; **уникта** П-Т, Е, Мнгр 1) кровеносный сосуд (*вена, аорта*); 2) пульс; 3) Алд прыщ. **Һуран униктаван нәвкәнчә, сәһәлкүтчә таринги.** — Попал (*выстрелом*) в вену в паху, оттуда хлынула кровь.

УНИН П-Т посылка, гостинец; *ср.* **туовун.**

УНИНА-МИ Тмт застояться крови в кровеносных сосудах убитого лося, оленя, когда его долго не свежуют.

УНИТ-МИ Учр отправлять, посылать. **Һунәтһи бн-канә мөгдәдин дулин дүндәлэ униттән.** — Дочь свою как же это одну без ничего отправил в Средний мир (*землю*).

УНҮЙТҮ-МИ Тмт съесть, сунув морду в суму, мешок и т.д. (*о собаке*). **Инемэктук улонкивэ унҮйтүчә, дёромһи онгәт качикәнни.** — Из выючной сумы, сунув морду, съел сушеное мясо, воров будет твой щенок.

УНКА-МИ П-Т поить (*олень*).

УНКАКТА см. **умкакта**.

УНКАЛА-МИ П-Т погрузить.

УНКАН см. **умкән**.

УНКАНАСИН-МИ П-Т 1) поить напоить (*олень*); 2) пойти вылить; *ср.* **унку-ми.**

УНКАПТЫКҮЙ П-Т навзничь, на спине; вверх лапками (*о птице*); *ср. ыҥкаптыкҮй*.

УНКЕКЭТ-МИ; **уҥкикэт-ми** 1) Н слегка наклонить голову; 2) И молиться.

УНКЕЛДЫ-МИ Тмт, Алд, М, Тт; **уҥкилды-ми** Алд, З, Е, Н, П-Т 1) спорить; 2) жаловаться в суд; 3) кланяться друг другу.

УНКЕРӨ-МИ *см. уҥкерү-ми*.

УНКЕРӨН П-Т 1) кивок (*головой*); 2) поклон.

УНКЕРҮ-МИ 1) Урм, Н, П-Т; **уҥкерү-ми** П-Т наклонять голову, кланяться; 2) поклониться.

УНКҮЙ Ткм, С-Б плакса (*о ребенке*).

УНКИ Тт белка-летяга.

УНКҮЙ-МИ Ткм, С-Б тихо плакать (*о ребенке*).

УНКИКЭТ-МИ *см. уҥкекэт-ми*.

УНКИЛДЫ-МИ *см. уҥкелды-ми*.

УНКИЛДЫВУН; **уҥкилдын** Алд, П-Т, Н, Е жалоба (*судебная*).

УНКИЛДЫМНҮЙ Алд, П-Т, Н, Е судья.

УНКИЛДЫМЭТ-МИ Алд, П-Т, Н, Е судиться.

УНКИЛДЫМЭТКҮЙ Алд, П-Т, Н, Е суд.

УНКИЛДЫМЭЧИМНҮЙ Алд, П-Т, Н, Е судья.

УНКИЛДЫН *см. уҥкилдывун*.

УНКИНА-МИ С-Б родить, рожать; *ср. балдыв-ми; ыҥкина-ми*.

УНКУ Чмк ливень. Эр уҥкудү нҮй эмэдэнҮй. — Кто придет в такой ливень?

УНКУ-МИ; **умку-ми** Нрч, Брг, Н; **уҥку-ми** Мнгр 1) лить; вылить; пролить; 2) сыпать; насыпать; высыпать; просыпать; 3) поливать.

УНКУВУН 1) Учр, Тнг, З, П-Т, Е форма для литья дробы из свинца; 2) Олкм лейка.

УНКУДЕ-МИ Чмк лить. Тыгдэ уҥкудерэн. — Дождь льет (*как из ведра*).

УНКУЛБУ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Урм, З; **уҥкулбу-ми** Тт, Мнгр 1) вылиться, пролиться; 2) рассыпаться. **Бурдук уҥкулбурун, күлин гороптыдукин**. — Мука рассыпалась, так как мешок был старый.

УНКУЛБУ-МИ П 1) выкипать; кипеть; 2) Чмк разбиться; рассыпаться.

УНКУЛЭКЭН-МИ П-Т 1) вылить, пролить (*нарочно*); 2) расплескать.

УНКУМЭ проливной.

УНКУМЭСЭ-МИ П-Т 1) вылить, высыпать (*нечаянно*); 2) расплескать (*нечаянно*).

УНКУН 1) П-Т ложка из оленьего рога; *ср. умкән*; 2) капельница для свинца.

УНКУТ-МИ П-Т поливать; *ср. уҥку-ми* 3.

УНКЭ-МИ *см. умкэ-ми*.

УНКЭКЭ *см. умкакта*.

УНКЭН *см. умкэн*.

УНКЭН-МИ *см. умкэн-ми*.

УННАН Сх наст; *ср. даркин* 2.

ҮННҮЙ-МИ *см. үннҮй-ми*.

УННӨК Члм прочный (*о коже*) (< *як. өгнөөх*).

УННУКҮЙ П-Т 1) передняя часть голени; 2) голень; нога ниже голени.

УННЭ Тнг временный; *ср. абыл-лапты*.

УННЭ-МИ Ие учуять, унюхать запах человека. **Горолй мурупкыл, бэюн эдэн унгэрэ**. — Далеко окружают, чтобы дикий олень не учуял запах человека.

УННЯ 1) Н метель; *ср. һүнгэ*; 2) Брг, П-Т, С-Б гроза; гром; *ср. агды*; молния; *ср. һёркин*; грозовая туча; *ср. түксу*.

УНРЭВУН С помазок, кисточка; *ср. дэвэвун*.

УНРЭН Тмт мышцы у самца оленя, лося вдоль горла, увеличивающиеся во время гона.

УНТАЧАН М черная ягода на колючих низких кустиках, стелющихся по земле.

УНТУ см. **хунту**.

УНТУВУН Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Урм, Е, Н, И, П-Т, С; **хунтувун** Члм, Чмк, Сх, Урм, З; **хунтун** А бубен шамана. **Нимгандан унгувунимэн олгйлла**. — Начали сушить ее бубен, чтобы она камлала.

УНТУВУН-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Урм, Е, Н, И, П-Т, С; **хунтувун-ми** Члм, Чмк, Урм, З, Сх делать шаманский бубен.

УНТУКАЧАН З ямка.

УНТУН Орч барабан; ср. **унтувун**.

УНТУТӨНО см. **хунтутэнь**.

УНТУТ М по-другому. **Бутал унтут түрчэтиттэ**. — Эвенки из рода Бута говорят по-другому.

УНТУТЫ-МИ Учр, Хнг, Урм, П-Т, Н, Е, И, С бить в бубен (о шамане).

УНТЭ С-Б чужой, неизвестный; ср. **хунту**.

УНУКТА Алд пульс; ср. **уникта**.

УНУКТЭ А бот. лук; ср. **энуктэ**.

УНУЛ I см. **умул**.

УНУЛ II 1) Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм личинка мухи; 2) Чмк, Сх гусеница.

УНУЛ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм появиться личинкам мух; 2) Ие покрыться личинками мух. **Тар тэмтэркэтчэрэн, дылин харүлдяран, нелин унүлчэл**. — Вот шатается, кружится голова, рога его поражены личинками мух.

УНУЛГУН Учр; **унулгэн** Алд сова.

УНУЛГЭН см. **унулгун**.

УНУЛДЕ-МИ Чмк откладывать яйца (о мухе). **Дылкэн унүлдепки**. — Муха откладывает яйца.

УНУЛИВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Урм быть пораженным личинками мух (о мясе).

УНУЛУ I Тк лужа.

УНУЛУ II Тнг, З, С-Б яма.

УНУЛУ-МИ Тнг, З, С-Б 1) погрузиться, опуститься (во что-л.); 2) провалиться.

УНУЛУК Сх впадина. **Бэюн никимнадүн унулук нян биһин**. — На шее лося впадина тоже есть.

УНУЛЭ С-Б кабарга (самец).

УНУН Ткм, П-Т, Е небо; ср. **чэ-кэктэ**.

УНУРЭ В-Л, С-Б, П-Т, Н, Е, И, С 1. 1) пуп; 2) середина, центр; 2. средний, центральный.

УНУРЭК С-Б пополам, по самой середине (разрубить).

УНУРЭН П-Т 1) гуша (место сосредоточения кого-, чего-л.); 2) середина. **Ламу унүрэндүлйн ээндэрэ**. — Плывут по середине моря.

УНУРЭННИ В-Л, П-Т, Н средний (находящийся в центре).

УНЭКЭ П-Т тетка (сестра матери).

УНЭКЭ П-Т обрац. тетя (к старшим женщинам).

УНЭЛ-МИ см. **ун-ми II**.

УНЭЛИВУН Сх передача, посылка (кому-л. чего-л.); ср. **унгивун**.

УОН Мнгр мука; ср. **бурдук**.

УОСПА П-Т оспа (< рус. оспа).

УПКАЛ см. **упкат**.

УПКАЛИН-МИ П-Т собирать всех.

УПКАН Ие пальма; ср. **уткэн**. **Упканми минду букэл, аки**. — Свою пальму отдай мне, брат.

УПКАТ; **упкал** Тк, Ие, М, Урм, Тт, Тнг, Нрч; **увкат** Тнг всё, все,

вся, весь. **Тадук упкат** *юрэп, курёлэ эмэрэп.* — Потом все вышли, подошли к загону.

УПКАТКЙТ отовсюду.

УПКАТНЙ общий, принадлежащий всем.

УПКАТТҮ у всех, повсюду (*имеется*).

УПКАТТУЛЙ повсюду (*двигаться*).

УПКЭЛИГ; **упкэн** Чмк 1) бугор; 2) кочка; *ср. упкэчэн.*

УПКЭН *см. упкэлиг.*

УПКЭН *см. уткэн.*

УПКЭПТЫН Тк стружка, щепки для растопки печки.

УПКЭЧЭН 1) Тт бугор; 2) Сх болотная кочка; *ср. сунгрикэн.*

УПКЭЧЭЧЙ Сх кочковатый; *ср. сунникэчй.*

УПУРЭ-МИ Тк собраться где-л.

УПУРЭН-МИ П-Т 1) сжать. рот; 2) поджать губы.

УПТЫЛЭ И *анат.* ребро; *ср. эвтылэ.*

УПТЭ I П-Т гнилой (*о дереве*); *ср. муну.*

УПТЭ II И *анат.* лёгкое; *ср. эвтэ.*

УПЧУ Орч тонкий волос.

УПЧУ-МИ 1) П-Т, Н, Е, С спорить; перечить; 2) Сх набрасываться, нападать с руганью.

УПЧУВКЭН-МИ; **упчупкэн-ми** П-Т, Н, Е, И, С поссорить; вызвать на спор.

УПЧУДЕ-МИ П-Т, Н, Е, И, С перечить, спорить, ссориться.

УПЧУМЭ П-Т 1. задира; 2. 1) повздоровивший; 2) спорный; 3) скандальный.

УПЧУМЭТ-МИ П-Т, Н, Е, И, С спорить, ссориться, ругаться; препираться; пререкаться.

УПЧУМЭЧИН П-Т, Н, Е, И, С спор, ссора; *ср. хупчун.*

УПЧУН П-Т, Н, Е, И, С полемика, пари; ссора, спор.

УПЧУПКЭН-МИ *см. упчувкэн-ми.*

УПЧЭ Е 1) сухой (*не сырой*); 2) вялый (*о человеке*).

УР I 1) живот; 2) желудок. **Урив чэнкэли бдалан чаймтйм.** — Напился чаю до вздутия живота.

УР II Алд, Учр самец, мужчина; **Ур бэе фолькл.** молодец.

УР III Нрч 1) гнездо; *ср. умук;* 2) Ур назв. реки.

УР IV горсть; *ср. урү I 1.*

ҮР Тк, Тмт, Учр, Алд, Тнг, М, Тт, З, Сх, Урм, Е, Н, П-Т; **үри** Урм; **үрчйрэ** Тк, Тмт, Члм, М, Урм 1) недавно, не так давно; 2) поздно; 3) Урм когда-то. **Үр нунган эдү бичэн.** — Он недавно был здесь.

УР-МИ Сх, С-Б нырять; *ср. хурми 1.*

УРА! I И *межд.* мимо!

УРА! II Тмт дымовое отверстие наверху чума (< *як. ураа*). **Дюга тыгдэлэкин, урә оёдүн талува локовкйл, эдэн тыгдэ тогово сйрэ.** — Летом, когда идет дождь, над дымовым отверстием чума вешают бересту, чтобы дождь не потушил огонь в очаге.

УРА-МИ I 1) промахнуться; 2) Урм, Сх, Тмт ошибиться.

УРА-МИ II Тк, Алд, М, Сх, Урм 1) спасти *кого-л.* от *кого-л.* **Качиканма гина аран эчэ бокта, нэйилэ урам.** — Щенка чуть не искусила собака, я еле его спас; 2) успокоиться, утихомириться; *ср. як. уурай* прекращать, останавливаться, кончать(ся); **үрай-ми.** **Кунәкән, сонгодёксб, урәран.** — Ребенок, наплакавшись, успокоился.

УРАГАПТҮН И полоз нарты.

УРАГЙ-МИ Сх спасти; *ср. ай-ми I.*

ҮРАЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм 1) прекратить какое-л. действие (< *як.*

уурай перестать). Нунган, бумүксэ, һавдүккэй урайран. — Заболев, он не стал работать; 2) отложить исполнение какого-л. действия, остановиться. Нунган нэнэрэйи урайран. — Он отложил свой отъезд.

УРАК I Нрч, Брг молозиво.

УРАК II Алд, Учр проверка; ср. ичулйвун.

УРАК Тк, Тмт, Учр, М постановление, решение, приговор (< як. уурах). Сүд урайка ювчэ. — Суд вынес приговор.

УРАКЙ см. хуракй.

УРАМАКАН С стальной; ср. уклёт-мэ.

УРАҢКАЙ см. ураҥкай.

УРАҢКАЙ Тк, Учр, М, Тт, Чмк, Сх; ураҥкай Тт, А, Чмк, Сх, Урм 1) фолькл. человек; 2) самоназв. группы горно-таежных охотников Забайкалья — Приамурья (< як. ураанхай устаревшее самоназв. якутов); 3) чу-дак.

УРАПКУН Орч мокрый (о шкуре животного); ср. улапкун.

УРАРА-МИ Сх спастись.

УРАҢИЧИН Сх спасение.

УРАШИМДРА С металлические опилки.

УРАШИМДУР-МИ С полировать металл.

УРБАКА см. урбаку.

УРБАКИ см. урбаку.

УРБАКУ Учр, М, Тт, Сх, Урм, З; урбака, урбаки Тк, Тмт; урбакэ П-Т, Н, Е, И, С 1) женское платье; 2) рубашка.

УРБАКЭ см. урбаку.

УРБУС-МИ см. элбэс-ми.

УРБУСЧЭ-МИ Урм плавать (о человеке); ср. элбэскэт-ми.

УРВЭПЧУ П-Т пёстрый; ср. мэригэй.

УРГА И смирный; ср. дулум.

УРГАВЧА см. ургакта.

УРГАКАН Орч мальчик; ср. омолоичан.

УРГАКТА; ургавча Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, З, Е, П-Т, Мнгр вяленое на солнце мясо; ср. хургакта. Ун-мэмэчйт гирамнава овкил, ургактава бучйлмйл. — Когда на солнце начинают вялить мясо, на костях оставляют немного мяса.

УРГАКТАВУН Учр плетенка на подставке для вяления мяса на солнце.

УРГАКТЫН Ткм; ургаптын Н этногр. обмотка для волос — орнаментированная повязка для обмотки волос.

УРГАН Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Е вяление мяса на солнце.

УРГАН-МИ I Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З, Е, П-Т вялить мясо на солнце.

УРГАН-МИ II П-Т изорваться (о материи).

УРГАНМУЧА Учр, З, Урм, Сх, Е, П-Т вяленое на солнце мясо; ср. ургакта.

УРГАПТЫН см. ургактын.

УРГАТЭ П-Т рогатина (< рус. рога-тина).

УРГӨРДЭК Тмт назв. реки (як. үргүөрдээх со сквозняком).

УРГУКЙ см. улгукй.

УРГУН I Нрч широкий; ср. албйн 1.

УРГУН II П-Т ручка, древко для пальмы.

УРГЭ I 1. 1) тяжелый; 2) Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Тнг дорогой (о цене); 2. Алд, З, Тнг 1) тяжесть; 2) плата; 3. тяжесть.

УРГЭ II см. ургэһй.

УРГЭ: ургэ Ө-ми Урм 1) стать тяжелым; 2) забеременеть.

УРГЭ-МИ Тк, Алд, Чмк, Сх, Урм, В-Л, И 1) быть тяжелым; 2) забеременеть.

УРГЭВУГДЭ-МИ П-Т, Н; ургэугдэ-ми П-Т уравновесить, уравнивать.

УРГЭГДЫ см. ургэһй.

УРГЭДЕН-МИ П-Т беременеть; ср. ургэ-ми 2.

УРГЭЛ-МИ 1) стать тяжелым; 2) забеременеть; 3) повыситься в цене.

УРГЭМКЭ-МИ; ургэмкэн-ми Тк весить.

УРГЭМКЭВ-МИ взвешивать, пробо́вать тяжесть.

УРГЭМКЭВУН Алд, Брг, П-Т, Н, Е весы.

УРГЭМКЭМКИН П-Т, Н, Е ги́ря.

УРГЭМКЭН-МИ см. ургэмкэ-ми.

УРГЭМКЭСЭМНЭ П-Т, Н довести.

УРГЭМКЭТ-МИ П-Т взвешивать.

УРГЭНИГДЫ С тяжелый; ср. ургэ I 1.

УРГЭНУГДЭН 1) С груз; 2) П-Т, С грузило.

УРГЭПЧУ см. ургэһй.

УРГЭСЙ П-Т тяжелый; ср. ургэ I 1.

УРГЭСИННЭ-МИ П-Т не согласиться; не поддерживать; ср. ургэһинэ-ми.

УРГЭСИННЭН П-Т несогласие (разногласие).

УРГЭСТЭТ-МИ Чмк рубить; ср. һог-ми 1 (< як. үөрэжэстээ рубить, разрубать на куски).

УРГЭҢЙ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, З; ургэ Тк, Алд, Сх, Урм; ургэгды Тк, В-Л; ургэлчу Учр, П-Т, Н, Е, И, С 1. тяжелый; 2. беременная (о женщине).

УРГЭҢИКТЭ-МИ Алд, Учр; ургэһиктэгй-ми Алд, Учр тяжело рожать.

УРГЭҢИКТЭГЙ-МИ см. ургэһиктэ-ми.

УРГЭҢИН-МИ Сх фолькл. связывать оленей в караване. Сёканкән дяп-

кун дэткән дэлэмчэлбй ургэһинэн. — Секанкан (восемь стад) оленей своих связала в караване.

УРГЭҢИНЭ-МИ Тнг, З 1) не сойтись в цене; 2) сбавить цену.

УРГЭҺЭ-МИ Тк вялить мясо на солнце.

УРГЭУГДЭ-МИ см. ургэвугдэ-ми.

УРДЭ Чмк пузырь; ср. чумбуктэ.

УРЁ-МИ Тк, Учр, Урм приманивать изюбра звуком берестяной трубы.

УРЁВУН Тк, Учр, Урм; орёвун Учр, З, Тнг, Урм, Брг берестяная труба, с помощью которой приманивают изюбра.

УРЕИВ-МИ Урм быть разрытым (< як. урэй).

УРЕЙ-МИ Урм разрыть, выкопать (< як. урэй разбрасывать, раскидывать).

УРИ см. ўр.

УРИ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, М, Брг, Тт, Сх, Урм, Е, Н, П-Т, Мнгр вытаскивать из чего-л. Каландук улдэвэ уйран. — Она вытащила из котла мясо; 2) Учр, Брг, Урм, Сх, П-Т, Н, Е выклевать; выкопать. Нунан кортёскава огәрэтгү уйран. — Она выкопала картошку в огороде; 3) С-Б колоть; ср. дэлки-ми.

УРИБУН см. урийвун.

УРИВ-МИ Учр, Урм, Брг, Сх, Н, Е, П-Т быть выкопанным, быть вытасканным.

УРИВКЙ Чмк утка-нырок; ср. һури́вкй.

УРИВУН Тк, Тмт, Учр, М, Урм, Е, Н, И, П-Т; урийвун Тк, Тмт, М, А, И крюк для вынимания мяса из котла.

УРИВЧА Учр, Урм, Брг, Н, Е, П-Т 1) выдернутый; 2) выкопанный; 3) вынутый.

УРИГДЭ I Тмт, Учр потроха животного.

УРИГДЭ II 1) Алд, Учр, Тнг, З, Урм, Брг заводь; 2) Тнг, Урм плёс, тихое течение; 3) З стрежень; 4) Сх полынья; 5) Тмт, Учр, Члм рыболовная морда (*ловушка для рыбы*) в заездке (*в перегородженном месте реки*).

УРИГДЭН Тмт, Учр, М, Тт, Урм 1) плёс, тихое течение; 2) **Уригдэн назв. реки.**

УРЙДЫК Тмт небольшая посуда-на для молока, ягод, содержимое которой сливают или высыпают в большую посудину.

УРИДЫХЭ Тмт стельная (*о самке лося или дикого оленя*).

УРИДЭН Орч деревня; *ср. бикйт; урилэн 2.*

УРЙКИТ; хурикйт 1) Сх, Ие; **ури-нэ** П-Т стоянка, стойбище; 2) **Урикйт назв. реки.**

УРИКТА-МИ Урм, Сх, Брг, П-Т, Н, Е, И вытаскивать (*из чего-л.*).

УРИКЧАН Урм, С-Б двухгодовалый лось.

УРИКЭ Нрч, Брг 1) суслик; 2) су-рок.

УРИКЭН-МИ Сх изогнуться, по-гнуться (*о железном предмете*). **Бэри-лһин урикэнчэ.** — Ствол моего ружья погнулся.

УРИЛ-МИ *см. урин-ми.*

УРИЛЭ-МИ Нрч перекочевать на другое стойбище.

УРИЛЭН 1) Тмт, Члм, П-Т стойбище из нескольких палаток; 2) З посёлок; *ср. уридэн.*

УРИМ Нрч, Сх, Н короткий, краткий; *ср. урумкүн.*

УРИМИКТА *см. хуримикта.*

УРИМЭТЫ-МИ П-Т сравнивать; *ср. урэмкэт-ми.*

УРИНИ I Учр, Алд, З, Тнг желу-док; 2) Н, С мочевой пузырь.

УРИН II Мнгр двадцать; *ср. дюр-дян.*

УРЙН I 1) ночлег; однодневная сто-янка; 2) Мнгр ночёвка.

УРЙН II Нрч, Н долг, задолжен-ность.

УРЙН III П-Т соперник, соперни-ца (*в любви*).

УРЙН-МИ; урил-ми 1) остано-виться на стойбище; 2) останавливаться на жительство при перекочевке; 3) остано-виться на однодневную стоян-ку; 4) Ие, Мнгр остановиться на ноч-лег; 5) устроиться на новом стойби-ще; Брг остаться жить; 6) Тнг отко-чевать.

УРИНЧЭ-МИ З жить стойбищем.

УРИНЧЭТ-МИ Ие стоять стойби-щем, остановиться на ночлег; *ср. урин-ми.*

УРИНЭ *см. урикйт.*

УРИНЭ-МИ П-Т 1) остановиться стойбищем; *ср. урин-ми* 1; 2) остано-виться отдохнуть.

УРИН 1. С-Б серый; *ср. игдярин* 1; 2. соболий мех.

УРИНЙ-МИ Сх спасти, помочь в беде. **Бй, тькин дн-мал некэксэ, синэ-вэ урингидингав.** — Я, сейчас что-ни-будь сделав, тебя спасу.

УРИНКИ А крюк (*для вытаскива-ния рыбы из сети*).

УРИП-МИ; урипкэ-ми П-Т поднять (*с земли*).

УРИПКЭ-МИ *см. урип-ми.*

УРИПТҮН З *этногр.* мужской на-грудник; *ср. уруптүн.*

УРИПТЫ П-Т питание; *ср. деп-тылэ.*

ҮРИПТЫ 1) Тмт, Учр, З, Урм, Сх недавний; 2) П-Т прежний, давниш-ний; *ср. нонопты.*

УРИСИН-МИ I Нрч, Н взять в долг, задолжать; *ср. кбталэ-ми.*

УРИСИН-МИ II П-Т, Н 1) выта-щить, вынуть; *ср. уриһин-ми*; 2) за-хватить шепотку.

УРИСМЭЛЧЭ-МИ Учр, 3, Урм, П-Т, Н выхватить, быстро вытащить.

УРЙҢИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Чмк, Урм, 3, Тнг, Ткм, Е, И; **урйшин-ми** С, С-Б 1) вытащить что-л. откуда-л. **Мүдүк игава урйшинан.** — Он вытащил из воды камень; 2) выдернуть что-л. прочно сидящее. **Балдывакава дүннэдук урйшинан.** — Он выдернул из земли растение.

УРИЧЙ Нрч должник; *ср. кōтачй.*

УРЙШИН-МИ *см. урйшин-ми.*

УРКА I *см. хурка I.*

УРКА II *см. хурка II.*

УРКАЙТ 3 *назв. протоки.*

УРКАЙТКАН 3 *назв. протоки.*

УРКАМИН П-Т медвежья грудинка.

УРКАН I Учр спинной мозг.

УРКАН II Учр 1) ягельник на сопках; 2) **Уркән** *назв. реки.*

УРКАН Учр, М, Сх, Урм 1) обморк; 2) припадок.

УРКАН-МИ I Учр, М, Сх, Урм; **хуркан-ми** С упасть в обморок, лишиться чувств, потерять сознание.

УРКАН-МИ II П-Т варить саламату.

УРКАТ-МИ *см. хуркат-ми.*

УРКИНЭН Орч волна; *ср. үгэ I.*

УРКИЧЭН Тнг, Брг тетерка.

УРКУ И смесь.

УРКУ-МИ взболтать, смешать, перемешать, размешать, помешать (*какую-л. массу*).

УРКУВ-МИ М, Тт, Чмк, Сх, Урм 1) перемешаться (*о какой-л. массе — каше, супе и т.п.*); 2) вмешаться (*во что-л.*).

УРКУВУН П-Т, Н мутовка.

УРКУЛДЫ-МИ И болтаться (*висеть*); свешиваться; *ср. уркэл-ми.*

УРКУН П-Т кочерга; *ср. дюлкувун; тамй.*

УРКЭ дверь; ◇ **уркэ даһйн** Тмт, Учр дверное полотнище; **уркэ дявавуниин** Тмт, Учр; **уркэ ёрчэкин** Тмт, Учр петли, шарниры в дверях; **уркэ катавуниин** крючок в дверях; **уркэ мōн** дверной порог; *ср. кўлтйр;* **уркэ тутакин** ручка двери.

УРКЭГИДЭ 1) Тмт, Сх место около двери; 2) П-Т сторона против двери.

УРКЭКЭН *см. хуркэкэн.*

УРКЭЛ-МИ Алд, Учр, 3 свешиваться откуда-л.; качаться (*о листьях на ветке*).

УРКЭЛБИН П-Т, Н ворота.

УРКЭН не так давно, недавно.

УРКЭН I *см. хуркэкэн.*

УРКЭН II Тк пальма; *ср. уткэн.* Бй **уркэнид** дываһн иктэм. — Я пальмой ударил по его голове.

УРКЭНЕ Чмк скучно; *ср. булйвсй 2.*

УРКЭНКЭ-МИ Чмк кручиниться, печалиться; *ср. булй-ми.*

УРКЭПТҮН 1) ткань, кора дерева или береста, которой закрывают дверь чума; 2) Тмт тот, который сидит у двери, охраняет дверь. Бй эр дйбдү **уркэптүн** бийим. — Я в этом доме охраняю дверь.

УРКЭҢЭН Тмт ворота изгороди самострела. **Уркэһэнмэ сйт аят брй бэе бвкй.** — Ворота изгороди самострела делает хороший мастер.

УРКЭЧЭН Урм, Сх горка, небольшая сопка; *ср. уркэчэн.*

УРМИКТЭ Олкм мошка; *ср. хунмиктэ.*

УРМИЛЭҢЭНЙ *см. хунмилэһэнй.*

УРМЭ 1) Учр высокий берестяной сосуд; 2) А вьючая сумка **торсук;** *ср. инмэк.*

УРНЭНЭ Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм 1) острое желудочно-кишечное заболевание, дизентерия; 2) расстройство желудка.

УРНЭНЭ-МИ Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм болель дизентерией.

УРӨ-ВОНЮН УРӨ! Учр *межд.* радость-то радость!

УРПИРГА-МИ П-Т опуститься (*об ушах животных*).

УРСЮ! Учр ну! (*восклицание угрозы, удивления*) (< *рус. еще*).

УРТА-МИ Учр парить; прогревать; ставить компресс (< *як. угуттаа*).

УРТАСУН; уртаһун Нрч тряпка для компресса.

УРТАБУН *см. уртасун.*

УРҮ I Тк, Алд, М, Урм, Брг, Нрч, Н, Н, П-Т 1) горсть, пригоршня; 2) охапка.

УРҮ II Алд, Урм, Сх родственник (< *як. уруу*).

УРҮ III *см. эрү.*

УРУ-МИ Ие уйти, уходить, уехать, улететь, идти; *ср. суру-ми.*

УРҮ-МИ I Тк вытащить.

УРҮ-МИ II 1) Нрч, Брг нажимать, прижимать; 2) Нрч, Брг зажимать в кулаке; 3) Орч складывать; *ср. урүв-ми I.*

УРҮ-МИ III Тнг промахнуться; *ср. урә-ми I.*

УРҮ-МИ IV В зарождаться.

УРҮБ-МИ I П-Т собирать, подбирать; *ср. тав-ми I.*

УРҮБ-МИ II П-Т взбираться на гору.

УРҮВ-МИ 1) М, Тт, Сх, Урм, Е, Н, П-Т складывать в кучу; 2) Е, Н, П-Т взять в охапку.

УРУВ-МИ Ие 1) унести; 2) увезти; *ср. һурув-ми I. Экуды вертолёттыг орово уруувкыл.* — Каким вертолетом увезут оленей?

УРУВАТ-МИ П-Т стрелять мимо; не попасть в цель; *ср. урә-ми I.*

УРҮВКЙТ Н, Е; *ср. һурувкйт* Тнг 1) толпа; 2) собрание.

УРУВКЭН-МИ Ие заставлять унести, увезти, увести.

УРҮВСИ М, Тт, Урм, Брг, Н, П-Т 1. радость; 2. радостный; *ср. урунпчу.*

УРҮВСЙ-МИ Брг, П-Т, Н радоваться; *ср. урун-ми.*

УРҮВСЙПЧУ П-Т, Н; урүпсйпчу Е радостный.

УРҮВУ В-Л, С-Б, П-Т, Е 1) собрание; 2) С-Б *ист.* совет старейшин; 3) куча.

УРҮВУВ-МИ Урм, Н, С собирать-ся (*о кам-л.*).

УРУВУЛ-МИ Ие начать уводить; *ср. сурув-ми.*

УРУВУН I *см. һугурй.*

УРУВУН II П-Т кучка; *ср. урукта.*

УРУВУТ-МИ П-Т пролететь мимо (*о стреле, пуле*).

УРУТАТЭ П-Т рогатина (< *рус. рогаatina*).

УРУГЙ-МИ Алд спасти; *ср. ай-ми I.*

УРУГУН *см. һуругун.*

УРУКАН *см. урүкта.*

УРҮКТА Алд, Учр, Брг; урукан П-Т кучка, горсточка.

УРУКТӨК Тмт быстро радующийся. **Тар бэе кунгакангачин уруктөк.** — Тот человек, как ребенок, быстро радуется (*букв. быстро радующийся*).

УРҮКТУ Е куст; *ср. супирэ I.*

УРҮКТУ Урм, Сх, Брг; урунмук Н, Е радость; *ср. урун.*

УРҮЛ И зародыш.

УРУЛДЫ-МИ Ие ехать, идти вместе с кем-л. **Кэ, бй урулдыктэ нугакунянин.** — Ну, я с ним поеду.

УРҮЛТЫ-МИ Тмт начать телить-ся; показаться копытам теленка при отеле.

УРУМ I Алд, Учр чайник для заварки (< *як. үрүг* белый); *ср. урун.*

УРУМ II Учр лучевая кость.

УРУМ III 1) Тмт, Тнг, Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И короткий, краткий; 2) Алд *устар.* мера дли-

ны (один сустав указательного пальца); *ср. урумкүн.*

УРҮМ Тмт, Учр, М, Урм копытница (*болезнь копыт у оленей*).

УРУМ-МИ I Сх сверкать, мерцать; мигать; *ср. һурум-ми I.*

УРУМ-МИ II Тмт, Учр, Урм, М болеть копытницей (*об оленях*).

УРУМ-МИ III Чмк хрустеть.

УРУМИЛ-МИ Урм, П-Т, Н, Е укорачиваться.

УРУМКҮКҮӨН Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, В-Л, П-Т коротенький.

УРУМКҮН Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Вл, Мнгр, Орч 1. короткий, краткий; 2. 1) Алд мера длины, равная длине одного сустава указательного пальца; 2) **Урумкүн** назв. реки.

УРУМКҮННҮЙ-МИ Алд, Учр, Вл, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И укоротить.

УРУМКҮННҮЙВЧӨ; **урумгйвчө** Алд, Учр, Вл, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И укороченный; сокращенный.

УРУМНА Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Брг, И 1) среднее ухо; 2) сера в ушах; 3) Е висок.

УРУМНА-МИ Учр, Урм, Сх, Брг, П-Т, И чистить уши.

УРУМНҮЙ-МИ Алд, Учр, Вл, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И укоротить.

УРУМНҮЙВЧӨ *см. урумкүнгивчө.*

УРУМУ Алд, Нрч пенка с молока (< *як. үрүмэ*).

УРУМУ-МИ Ие испортиться (*о мясе*).

УРУМУЛИВКӨН-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, Тнг, Вл сделать короче (*рассказ, доклад*).

УРУМУН Орч большой палец руки; *ср. энгкй.*

УРУМУР-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Урм укоротить что-л. (*одежду и т.п.*).

УРУМЧУ Орч счастливый; *ср. кутчй.*

УРУН радость, торжество.

УРҮН I Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Брг, Орч копыто; *ср. көкчәй.*

УРҮН II З железная пластинка, пришиваемая на передок шаманской обуви (*в виде копыта лошади*).

УРҮН III П-Т, Е неудача, промах (*при стрельбе*).

УРУН-МИ радоваться. **Тәктан минэвэ этыркэн, урунэн.** — Старик меня узнал, обрадовался.

УРУНДӨК М, Урм радость; *ср. урун.* **Атыркән урундөктүквй инамурбуран, минэ ичэксө.** — Увидев меня, старуха от радости прослезилась.

УРУНДЮЧӨ: **урундючө урунит-ми** Урм сильно обрадоваться. **Дёлониндә мәтә урундючө уруниттэн.** — Дёлониндә-богатырь сильно обрадовался.

УРУНИПЧУ Урм, Сх, Н, Е 1. радостный; 2. радостно; 3. радость; *ср. урувси.*

УРҮНКӨ Учр, Урм, Сх рюмка (< *рус. рюмка*).

УРУНМУК *см. урүкту.*

УРУНМУКӨН-МИ П-Т обрабатывать.

УРУННҮЙ-МИ Учр, Урм, Сх, Н, П-Т обрадовать.

УРУНЧӨ Тмт, Учр, З, Урм, Сх, Вл, Тнг, Нрч, П-Т, Е, И; **уручө** П-Т радостный.

УРУНЧӨ-МИ Учр, Вл, Нрч, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Е, И радоваться, быть в хорошем настроении.

УРУНЧӨДЕНЭ Алд, Учр, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И с радостью, радостно.

УРУН Алд, Тк, Тмт, З заварной чайник (< *як. үрүг* белый; *үрүг чаанньык* заварной чайник); *ср. урум I.*

УРУНДӨ-МИ Алд, Тк, Тмт, 3
1) заварить чай; 2) побелить чай мо-
локом.

УРУП-МИ I Ие уводить, уносить,
увозить с собой. **Аһингар урупчол мән-
һилэвэр дјолавар.** — Женщину свою
увели в свой дом.

УРУП-МИ II С объединяться; *ср.*
умунуп-ми.

УРУПКУ Тмт меняющийся ветер,
не имеющий постоянного направле-
ния. **Урупкуду бэјон эвкј дагамавкә-
на.** — При непостоянном ветре ди-
кий олень, чуя охотника, не подпус-
кает его к себе близко.

УРУПКУДЯ-МИ Тмт дуть ветру
меняющегося направления.

УРҮПСҮЙПЧУ *см.* урҮвсҮйпчу.

УРУПТУ Е куст; *ср.* **супирэ 1.**

УРУПТҮН 3, Брг *этногр.* мужской
нагрудник.

УРҮПЧУ П-Т, Е, И плохой; *ср.*
эрүпчу 2.

УРУРГУ-МИ Учр, Сх разбиться.

УРУС Учр *фолькл.* большая река; *ср.*
бира (< *як.* өрүс).

УРУСИН-МИ П-Т везти, тащить
(*мясо, тушу убитого зверя*); *ср.* **ир-
ми II.**

УРҮТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М,
Тт, Сх, Урм, 3 (Е, П-Т) 1) промах-
нуться при стрельбе, не попасть в
зверя, в цель; 2) бросить что-л. мимо.

УРУҮИН-МИ Алд, Учр насыпать
незначительное количество (*с горсть*).

УРУҮҮНЭК Тк рисунок (< *рус.* ри-
сунк).

УРУТЛАКАН-МИ П-Т нарочно не
попадать; делать вид, что попадаешь
(*при стрельбе*).

УРУТЫ-МИ Ие подходить, уйти
один за другим. **Бзегилбун бутуннү
урутырэ, оноро, эра.** — Все наши муж-
чины ушли, пошли искать оленей и
так далее.

УРҮЧҮЙ Тмт, Члм, М, Сх, Урм, 3
копытный, с копытами.

УРУЧӨКӨН Ие след, дорога, по
которой уехали. **Тар уручөкөһмотын
эһилэ, урудючө горолө-кя уручөл би-
дингэ.** — Шел по следу, по которому
уехали, видимо, уехали давно.

УРУЧӨЛӨТЫН Ие после того, как
ушли.

УРҮЧУКА Тк, Тмт, Учр, М руч-
ка, вставочка (< *рус.* ручка).

УРУЧЭ *см.* урунчэ.

ҮРЧҮЙРЭ *см.* үр.

ҮРҮЕ 1) не так давно, недавно;
2) Тмт довольно давно.

ҮРҮЕПТЫ прошедший; ◇ **үрүеп-
ты время грам.** прошедшее время.

УРЭ I гора; ◇ **урэ камныга** Тмт
скалистая гора.

УРЭ II П-Т душа человека; *ср.*
омй 1.

УРЭ III П-Т прошлый год; *ср.* **ты-
һаринга.**

УРЭ IV Тк; **урэмук** Тмт похожий.
**Амйканна һигмэктэ-тар сө бургу, бзе-
вэ сө урэ бичэ.** — Освеженный мед-
ведь был очень жирным, очень похо-
жим на человека.

ҮРЭ Тмт, Члм, Учр дождевой червь.

УРЭ-МИ I Учр, Алд, Урм, 3, Е,
Н, П-Т согласиться с кем-л., подда-
кивать кому-л.

УРЭ-МИ II Тмт, Урм, М, Тт, Сх,
Урм, 3, П-Т походить, стать похо-
жим на кого-л. **Эр һунат аминмй урэ-
чэ.** — Эта девушка походит на своего
отца.

УРЭ-МИ III Сх спастись; *ср.* **айв-
ми II.**

УРЭГҮЙ-МИ Сх помочь, спасти; *ср.*
ай-ми I.

УРЭГЭКЭЧЭН П-Т холмик, воз-
вышенность; *ср.* **урэкэчэ.**

УРЭГЭН I жители гор. **Урэгэнмэ
икэдем.** — Пою о жителях гор.

УРЭГЭН II 1) горный хребет; 2) 3, П-Т обрыв.

УРЭГЭН I Тк, Учр, М, Урм 1. легкий, подвижный, быстрый; 2. легко, быстро. *Аһй урэгэнди балдыран.* — Женщина легко родила ребенка.

УРЭГЭН II М легко рожающая. *Урэгэн аһй тармалдү гиркукталивкй.* — Легко рожающая женщина тотчас (после родов) начинает ходить.

УРЭГЭН III Чмк хорошо выделяемый (о шкуре). *Ларгакса урэгэн бивки.* — Шкура пятнистого тюленя хорошо выделяется.

УРЭГЭР Урм весь, целый; ср. уп-кат.

УРЭГЭСЭГ Е; урэгэсэл П-Т; урэгэй Учр, Урм, Сх; урэгэчэн П-Т, И 1) горная местность; 2) возвышение, холмик; ср. урэкэчэн.

УРЭГЭСЭЛ см. урэгэсэг.

УРЭГЭЧЙ см. урэгэсэг.

УРЭГЭЧЭН см. урэгэсэг.

УРЭДҮ Алд давно, прежде; ср. нонон 1.

УРЭДЫ 1) горный; 2) таежный; 3) *суеверн.* дух-хозяин гор; дух-хозяин тайги.

УРЭЕН Вл горный хребет.

УРЭЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм 1) разворошить, перевернуть, раскидать, разбросать (< як. үрэй). *Ку-гәкән дйникка урэйчэ.* — Ребенок разворошил содержимое ящика.

УРЭЙ САРАЙ Урм там и сям (< як. үрэй сарай).

УРЭКЭН холм, горка.

УРЭКЭЧЭН Ие, Мингр горка, сопочка.

УРЭЛ-МИ 1) походить, быть похожим (на кого-л.); 2) 3 вторить (об эхе).

УРЭЛГЭН 3 обряд-очищение мужчин, изготовивших железные атрибуты шамана (костюма и т.д.).

УРЭЛДЫ-МИ походить друг на друга.

УРЭЛДЫЧЭ сходный, похожий. *Ку-гәкән аминий урэлдычэ.* — Ребенок похож на отца.

УРЭЛЛЙ П-Т сходный, равный (с кем-л.); ср. урэлдычэ.

УРЭЛЭ-МИ Нрч связывать ноги лошади (переднюю и заднюю).

УРЭМКЙЧЭ-МИ 1) Алд, Учр, 3 выравнивать; 2) П-Т, Н, Е сравнивать (с кем-, кем-л.).

УРЭМКЭТ 1) сравнение; 2) Е сопоставление.

УРЭМКЭТ-МИ 1) сравнить; 2) выравнивать.

УРЭМКЭЧИВ-МИ равняться (с кем-л. в кем-л.).

УРЭМКЭЧИН 1) сравнение, сравнение (действие); 2) выравнивание.

УРЭМУК см. урэ.

УРЭМУКИН П-Т одинокий; ср. эмукин.

УРЭМЭ гористый.

УРЭН I 3 остатки металла при изготовлении железных подвесок к шаманскому костюму.

УРЭН II Е беспечный, беззаботный.

УРЭНДИ Е беспечно. *Арамакән дэрумкйчэксэ, урэнди гунэн.* — Немного отдышавшись, беспечно сказал.

УРЭНЭТ-МИ П-Т хвалиться, хвастаться; ср. сөкат-ми.

УРЭПТЫКИН Тк, Тмт, Учр, Урм 1. сходный, схожий; 2. 1) сходно, подобно; 2) вровень.

УРЭПЧЭ-МИ П-Т взбираться на гору.

УРЭРЙ похожий, схожий.

УРЭСИ-МИ П-Т не согласиться.

УРЭСЭГ П-Т, Н гористая местность; ср. урэгэсэг 1.

УРЭЙИНЧЭ-МИ Учр взрывать, взвизгнуть.

УРЭТ 1. 1) одинаковый, равный; 2) похожий, подобный; 2. наравне.

УРЭТ-МИ 1) Тнг, 3 не поддаваться (*напр.* в игре); 2) Тмт равняться.

УРЭТКЭКЙ Алд, Учр, Тнг, 3, Урм, П-Т наравне.

УРЭТКЭН горка.

УРЭТКЭЧИН как будто похож.

УРЭТЭ-МИ Тк похожий. **Тарāvз бй** гүнэм: «Эдā бэевэ урэтэрэн?» — На него я сказал: «Почему очень походит на человека?».

УРЭЧЙ гористый, скалистый.

УРЭЧИННИВ-МИ Е уравниваться (*в правах*).

УРЭЧИТ 1) одинаково; 2) сходно; 3) поровну.

УРЭЧЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм, 3 похожий, подобный. **Нэ-кунды синэвэ урэчэ.** — Твоя сестра похожа на тебя.

ЎС Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм мастер, мастерица (< *як.* үүс мастер, кузнец, умелец).

УС-МИ I 1) Тмт, Учр, Алд, М, Урм, П-Т; **һус-ми** Учр, Алд, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, Н, И, П-Т, С стричь, срезать, скосить; 2) Н сжать (*хлеб в поле*).

УС-МИ II М, Тт, Урм; **усли-ми** Учр; **уһу-ми** Тмт 1) брызгать; 2) поливать; **усний-ми** Тмт забить фонтаном.

УСАКАН 3, Хнг маленький; *ср.* уһа II 2.

УСАКУЧҮН 3, Хнг очень маленький; *ср.* уһа II 2.

УСАЛ-МИ 3 убавляться, спадать; *ср.* арба-ми.

УСАМАМА П-Т очень плохой; *ср.* эрүмэмэ 1.

УСАМИ С-Б худой, тощий; *ср.* юм-бу; тынгэ.

УСЙ Брг, П-Т, Н, С-Б 1) недоуздок, поводок; *ср.* уһй; уһй. **Усйвэ уй-**

ми обуздать; 2) ремешок; 3) **Усй назв.** *реки.*

УСИВ-МИ Тмт, Учр, М, Урм, П-Т быть остриженным.

УСИВ-МИ П-Т, Н, Брг обуздать (*оленья*); *ср.* уһйв-ми I.

УСИВУН Н жнейка; ◇ **орбктов**о **усивун** серп.

УСИГЭ-МИ *см.* усылгэ-ми.

УСИГЭВ-МИ Учр, Урм, П-Т, Н быть разнузданным (*об олени*).

УСИЕН Н завязка на варежке.

УСИКЙ П-Т место на рукаве, куда пришиты варежки, рукавицы (*детские*).

УСИКТА I Урм *бот.* дуб.

УСИКТА II Орч ноготь на пальце; *ср.* оһйкта.

УСИКЭН I *назв.* *реки.*

УСИКЭН II *см.* уһйкэн.

УСИКЭННЭЧЙН Сх, П-Т. **Сэксэ** усийкэнгэчйн ээндэрэн. — Кровь бьет ключом (*букв.* как недоуздок течет).

УСИЛГЭ П-Т часть торсука, которую перевязывают ремешком.

УСИЛГЭ-МИ Нрч, П-Т, Н; **усйгэ-ми** П-Т, Н разнуздать.

УСИЛЭ-МИ П-Т, Н, Брг, С-Б; **усйт-ми** П-Т, Н 1) надеть на олени недоуздок; 2) П-Т набросить аркан.

УСИЛЭН П-Т заузданный.

УСИЛЭН П-Т военное дело.

УСИН-МИ С-Б вертеть, теревить (*что-л.*).

УСИНДЭ-МИ *см.* усэндэ-ми.

УСИНДАН-МИ П-Т бросаться (*напр. палками*).

УСИН С-Б собачий поводок.

УСИТ-МИ *см.* усылэ-ми.

УСКАЧАН П-Т заяц; *ср.* туксакй.

ЎСКЙ Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Урм, 3, Нрч; **һүскй** Алд, Сх, Урм, Тнг, Е, Н, И, П-Т 1) обратно, назад. **Орон ўскй мучўран.** — Олень вернулся назад; 2) в сторону. **Нунган ўскй гнэнэ-**

рэн. — Он ушел в сторону; 3) против, наперекор. Нунган минэвэ ўскй тўрэт-тэн. — Он говорил наперекор мне.

ЎСКЙТАНА Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, 3; **ўскйтана** Алд, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, Н, И, П-Т взад и вперед. Нунган ийидяна ўскйтана не-кээдерэн. — От волнения он ходит взад и вперед.

ЎСКЙТАНЭ 3, Урм, Сх в противоположные стороны.

УСКЭМНЭ М назв. реки.

УСКЭНЙ-МИ I 1) Сх брызгать; 2) 3, Учр, Урм, Сх бить ключом (о крови).

УСКЭНЙ-МИ II М, Тт, Сх, Урм; **услйкэт-ми** Учр побрызгивать.

УСЛЙ-МИ см. ус-ми II.

УСЛЙКЭТ-МИ см. ускэний-ми.

УСЛЭМЭ-МИ Нрч, Урм, Брг проголодаются; ср. демўл-ми.

УСНИ-МИ I Чмк проколоть.

УСНИ-МИ II см. ус-ми II.

УСТА Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм; **устан** Учр, 3, Урм, Сх расстояние, протяжение (< як. уста длина, протяжение).

УСТАДЎН Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм 1. в течение какого-л. времени. Бй умун бега устадўн сўнмэ уллидингэв. — В течение одного месяца я сошью пальто; 2. расстояние, протяжение между двумя пунктами (< як. уста длина, протяжение). Нелькәнийн Айм устадўн посёлок биһин. — На расстоянии между Нельканом и Аимом есть поселок.

УСТАК см. устōк.

УСТАН см. уста.

УСТōК Тк, Учр, Члм, М; **остōк** Тмт, Учр; **устōк** Сх, Урм; **устāk** 3 противник, враг; ср. булэн (< як. остөөх).

УСТōКУЛЭ Тк, Тмт, Учр; **осчōкулэ** Тк стекло (< як. остуекулэ < рус. стекло).

УСТУТАС И речной чир (рыба).

УСТЎЛ Тк, Тмт, М, Тт, Урм стул (< рус. стул).

УСТУН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм 1) сердиться; 2) враждовать (< як. остөн).

УСТУНЧЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм 1) обижаться. Тар омонги минтыкй устунчурун. — Тот парень обижается на меня; 2) ненавидеть, презирать; 3) враждовать, драться (< як. остөн). Дйр кōрбэ устунчумōтчоро. — Два быка дерутся между собой.

УСТУРЎК 1) Тк, Тмт, Учр рубанок; 2) М, Урм стружка (< як. устурус).

УСТōК см. устōк.

УСТЯК П-Т кет (енисейский остяк).

УСУГУЙ Нрч пятка; ср. нгйнгтэ 2.

УСУНДУТМЭТ-МИ П-Т кидаться друг в друга.

УСУНА П-Т стая (птиц); ср. сэсин.

УСЭ П-Т, Н палка для защиты; 2) оружие; меч; 3) устар. стрела.

УСЭГЭНДЎТ-МИ П-Т подбрасывать вверх.

УСЭГЭНДЭ-МИ см. усэндэ-ми.

УСЭГЭТ-МИ П-Т; унэгэт-ми Тмт бросать.

УСЭДЕРЙ см. унэдерй.

УСЭКЭ см. унэкэ.

УСЭКЭЧЙ см. усэчй.

УСЭЛ Н металлический наконечник стрелы.

УСЭМЭК П-Т болезнь.

УСЭНДЎ-МИ см. унэндў-ми.

УСЭНДЎНЭ-МИ П-Т бросаться (в течение продолжительного времени).

УСЭНДЭ-МИ Урм, Сх, П-Т, Н; **усиндә-ми** П-Т; **усэгэндэ-ми** П-Т, В-Л, Нрч 1) бросаться (палками, камнями); 2) забросить (что-л. куда-л.).

УСЭЧЙ П-Т; **усэкэчй** Н вооруженный.

УСЭЧЭ-МИ П-Т, Н не сметь. Усэ-чэм гундемй. — Я не смел сказать.

УҺА I Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Втм, В-Л 1. 1) горе; 2) зло; 2. 1) плохой; 2) негодный; 3) безнадежный; 3. плохо, худо; ◇ **уҺа гэрбй** Учр кличка (*букв.* плохое имя); **уҺа унгүчи** Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм вонючий; *ср.* нгһй.

УҺА II 1. Учр; **уҺакан** Тк, Алд мало, немного; *ср.* адькән; 2. Тмт маленький; *ср.* дэкё 1 2; **хулукукүн**.

УҺА-МИ 1) Тмт, Учр, М, Чмк, Сх, Урм стать плохим по состоянию здоровья, по внешнему виду, по характеру; 2) Тмт устать, обессилеть. **Бй сёт уҺам**. — Я сильно устал.

УҺАВУН Урм черная минеральная краска.

УҺАГА Ие, Урм медведь-шатун; *ср.* һүг 1. **УҺага удявән ичэчэл**. — Видели следы медведя-шатуна.

УҺАГҮР-МИ I Алд уменьшить.

УҺАГҮР-МИ II Урм, Сх ухудшить.

УҺАКАН *см.* уҺа II.

УҺАКАТМАР Алд меньше.

УҺАКЙГ Тмт березняк с засохшими березами.

УҺАКИН Тмт полый ствол березы, с высохшей и сгнившей сердцевиной, с сохранившейся одной берестой.

УҺАКТА Ие молоки. **Олло уҺактавән бӯ девунгнэрэв**. — Молоки рыбы мы едим.

УҺАКЧАН Ткм гнилая береста.

УҺАМУТ-МИ Чмк унижать, плохо отзываться, позорить. **Он уҺамүт-чингав эвэнкйлбэ, дйлбй**. — Как буду унижать (*плохо говорить*) эвенков, своих родственников.

УҺАН-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм ковать, мастерить из железа (< *як.* ууҺан).

УҺАНГ Ие рукав платья; *ср.* үксэ II.

УҺАНАҺЙВИ Ие, Тмт в детстве; когда был маленький.

УҺАТ Учр, М, Тт, Урм плохо, неважно, небрежно. **УҺат урбәкува уд-дычэ**. — Она плохо сшила платье.

УҺЙ Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Вл, Мнгр 1) узда, недоуздок оленя, собаки; 2) веревка, бечева, тесемка; *ср.* усй. **Дяпкунман улгэр уййчй**. — Имеет узду, сплетенную из восьми полосок (*кожи*).

УҺЙВ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, 3, Тнг, В-Л, Е, И, П-Т 1) зауздать кого-л.; *ср.* усйв-ми. **Нуган оронмо уййврэн**. — Он зауздал оленя; 2) привязать. **Уркэкэн энгнэкэнмэ уййврэн, эдэн энинмй укурэ**. — Мальчик привязал теленка, чтобы он не сосал оленуху.

УҺЙВ-МИ II Урм запутаться в пуповине (*о рождающемся ребенке*).

УҺИВЧА Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм стриженный.

УҺИДЭН Тмт длинный ремень для перевозки мяса на олене с места добычи. **Уййдэнмэ нйән чэчэдүк бвкйл**. — *Уйидэн* тоже делают из кромки высушенной кожи.

УҺИКТЭ Тмт узкое место между двумя горами у ручья. **Уйиктэдү кэтэ диктэ биһин**. — В узком месте между двумя горами у ручья есть много голубицы.

УҺИКЭН Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, 3, Тнг, В-Л, Е, И; **усйкэн** П-Т, Н, Брг 1) ремешок, пояс; 2) веревочка.

УҺИКЭННЭЧЙ-МИ Сх бить фонтаном, как веревочка (*о крови*).

УҺИЛ 3, Вл наконецник стрелы. **Уһилва би бчав**. — Я сделал наконецники для стрел.

УҺЙЛГЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, И 1) ра-

зуздать, снять недоуздок; *ср. усйлгэ-ми*; 2) развязать что-л.

УҢИЛГЭ-МИ Тмт 1) выплеснуть (*рвоту*); 2) сходить жидким калом (*непроизвольно*), страдать поносом.

ҮҢИН *см. үксин.*

ҮҢИНМУ-МИ *см. үксинму-ми.*

УҢИННА-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, М стричь волосы; 2) Тк снять шерсть со шкуры копытных зверей. **Конгноку наннан ингактаван котот униннарав.** — Шерсть со шкуры лося мы снимаем ножом.

УҢИРҮЙ-МИ Ткм, И 1) ущипнуть; 2) ощипать; *ср. ис-ми II.*

УҢҢИНЧЭ-МИ М, Сх, Урм плеснуть, брызнуть.

УҢҢТ-МИ Алд, Учр, В-Л, Тнг, 3, Урм, А, Сх, Е, И обуздать; *ср. усйлэ-ми.*

УҢО Тк, Тмт, Учр, М матица (< *як. өһүө*).

УҢОКО *см. уһэкэ.*

УҢСА П-Т кора березы; *ср. талу.*

УҢСАКҮМА П-Т корьевой, сделанный из коры березы; *ср. талума.*

УҢСАКҮН П-Т 1) кора; 2) гнилая береста; сухая береста; 3) гнилые березовые дрова.

УҢСАКЧАН П-Т гнилая береста; *ср. уһакчән.*

УҢСАНЧАН П-Т палка; *ср. мōкән.*

УҢСИ П-Т порог (*на реке*); *ср. бран.*

УҢСИКТА П-Т теснина скалы; *ср. укси I 2.*

ҮҢСИН *см. үксин.*

ҮҢСЭ П-Т рукав; *ср. үксэ II.*

УҢУ I Чмк оказывается (< *як. уһу*). Олдонди уктындерэн уһу. — Параллельно (рядом) бежит бегом, оказывается.

УҢУ II П-Т верхнее веко.

УҢУ-МИ I *см. ус-ми II.*

УҢУ-МИ II И увертываться; *ср. адага-ми.*

УҢУКИ Учр 1. сгусток крови; 2. гнилой (< *як. өһөх*).

УҢУК II М; **уһус** Учр, Урм упрямый (< *як. өһөс*).

УҢУКТА Мнгр ноготь; *ср. оһикта.*

УҢУС *см. уһук II.*

ҮҢЭ *см. үксэ II.*

УҢЭ I Ткм, Алд полено; *ср. ивэк 3.*

УҢЭ II Ткм, Е больной.

УҢЭ III Брг потолок.

УҢЭ-МИ I Тмт, Члм, Алд, М, Урм скучать, тосковать.

УҢЭ-МИ II Учр, М, Тт, Урм, 3 1) устать; 2) не мочь, не быть в состоянии что-л. сделать; 3) Тмт стараться, пытаться изо всех сил произвести какое-л. действие. **Бэбктэтмий уһэрэн, эчэ вара.** — Изо всех сил старался убить дикого оленя, но не смог убить (*букв. пытался охотиться, но не убил*).

УҢЭ-МИ III Ткм, Е болей.

УҢЭГЭН-МИ Алд бросаться чем-л.; *ср. усэндэ-ми.*

УҢЭГЭТ-МИ *см. усэгэт-ми.*

УҢЭДЕРҮЙ Ткм, Е; **усэдерҮЙ** П-Т больной.

УҢЭКЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, А, Сх, Урм, 3, Тнг; **уһоко** М, Тт; **усэкэ** Н 1) пуля; 2) заряд; 3) Чмк патрон.

УҢЭКЭРҮК Тмт, Учр, Алд кожаный мешочек для пуль.

УҢЭМО Ие плохо. **Тыгдэллэкин пёчуя ачин уһэмō бипкй.** — Когда дождь пойдет, без печки бывает очень плохо (*тоскливо, неудобно*).

УҢЭМУК Е, Ткм болезнь; *ср. энү-мук.*

УҢЭНДҮ-МИ Тмт, Ие; **усэндү-ми** П-Т разбрасывать, выбрасывать.

УҢЭНДЭ-МИ *см. оһэндэ-ми.*

ҮҢЭРБУ-МИ *см. үксэрбу-ми.*

УТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Н; **учи-ми** Учр, Урм, 3, С-Б, Н, П-Т 1) наматывать на что-л. **Томково мотōкту уттан.** —

Он намотал нитки на катушку; 2) вертеть; крутить что-л. **Кунгакан звийунмэ-массянава утчаран.** — Ребенок крутит игрушку-машину; 3) ввинчивать. **Нунан сурүппа уттан.** — Он ввинтил шуруп; 4) спутать. **Коска томково уттан.** — Кошка спутала нитки.

УТА-МИ I 1) Тмт, Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Мингр спешить, торопиться; 2) Тнг действовать не спеша, спокойно (< *як. утаа* отставать, медлить, не поспевать).

УТА-МИ II Тмт быстро подняться (*об уровне воды*); внезапно наполниться водой (*о реке*) (< *як. угуттаа* прибить воде).

УТАГА Члм, М, Урм 1. спешка; 2. торопливый; *ср. як. утаа* отставать, медлить, замедлить.

УТАК Тмт, Учр одна из двух ниток для сучения (< *як. утах*).

УТАКАН I *см. нутакаан.*

УТАКАН II Урм старость; *ср. сагдан.*

УТАНА Учр 1) опрометчиво; 2) спешно.

УТАР-МИ М, Тт, Урм, 3 дымить (*о печке*) (< *як. утар* сопротивляться, противоречить). **Утари эдындук онок утардяран.** — От встречного ветра дымит печка.

УТАРИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм 1) против, напротив; 2) навстречу; *ср. дэптыкй* (< *як. утары*). **Нунан аминми утари нэнэрэн.** — Он пошел навстречу отцу.

УТАНУН Нрч шелковый шнур.

УТАЧА-МИ Тмт, Учр, М, Чмк, Сх, Урм потирапливаться, поспешать; *ср. як. утаа* отставать, медлить, замедлить.

УТКЙ *см. учикй.*

УТКИ-МИ М, Сх, Урм скривиться, перекоситься, изогнуться. **Кингилби уткира.** — Мои лыжи перекосились.

УТКУН Брг густой; *ср. луку III 1.*

УТКУРИ Нрч толстый; *ср. дырам I.*

УТКЭН Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг; **упкэн** Тт пальма (*длинный ножеобразный тесак на древке, заменяет в тайге топор*).

УТРУК С пасть (*ловушка на зверя*); *ср. ланг.*

УТТО-МИ Тк, М налить молоко в чай, побелить чай молоком (< *як. үттэ*).

УТТЭ Алд сверло, дрель (< *як. үттэ*).

УТТЭР-МИ Учр подложить дров (*в печку*) (< *як. үттэр*).

УТУ I П-Т странный, необычный. **Ичэдэриктэн сё уту.** — Форма (*внешний вид*) у него очень странная.

УТУ II; **утут** С-Б стрела-однозубец для самострела (*при охоте на выдру*).

УТУ III Урм, П-Т, Е 1) старый; дряхлый; 2) незадачливый.

УТУ I А, Члм, Тт нерпичий ремень для увязывания поклажи на нарте; 2) Учр веревка (< *як. өтүү* длинный ремень, веревка).

УТУ-МИ Учр скоблить мездру скребком; *ср. ү-ми I.*

УТУВ-МИ Учр, Урм, Н коптить мясо (*в копильне*).

УТУВАК Н копильня.

УТУГУЛЛЭ; **утулэллэ** П-Т неаккуратный, неловкий.

УТУК 3, Урм, Чмк, А, Сх фолькл. небольшой бревенчатый чум; *ср. голомо*; *як. өтөх*. **Утук үтэнми.** — Маленький *утэн* мой.

УТУЛМЭ-МИ Алд заколоть оленя; *ср. утунмэ-ми.*

УТУЛЭ-МИ Учр привязать; *ср. нэркэ-ми* (< *як. өтүүлэ*).

УТУЛЭЛЛЭ *см. утугуллэ.*

УТУМУК Тнг, 3, П-Т, Н, Е 1) за-тылок; 2) загривок.

УТУМУКТЭ см. *хутумукта*.

УТУМУКТЭМКУРЭ см. *хутумук-тэмкурэ*.

УТУМЭМЭ П-Т, Н 1) ужасный, тяжелый (*об условиях жизни*); 2) жестокий; 3) озверелый (*о голодной собаке*).

УТУМЭМЭТ П-Т, Н ужасно, жестоко (*о каком-л. действии*).

УТУН Брг, Нрч, Тнг зуд.

УТУН В-Л 1) тундра; ср. *дэт*; 2) болото.

УТУН-МИ I Ткм, Е разгневаться; ср. *тыкүл-ми*.

УТУН-МИ II см. *утунмэ-ми*.

УТУН-МИ III Урм ехать в лодке-долбленке.

УТУНИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Урм, Нрч, Брг чесаться, зудить-ся.

УТУНИЙЙ: *утунийий* уминак Учр; *утунийий* иминак М сыпь чесоточная (< *як. ымынах*).

УТУНМЭ-МИ Учр, Алд, М, Урм, З, П-Т; *утунмэ-ми* Тк, Тмт; *утун-ми* П-Т заколоть оленя ударом ножа; ср. *улулмэ-ми*.

УТУНМЭКИТ П-Т 1) забой (*скота*); 2) место забоя.

УТУННУ М, Урм маленькая лодка-долбленка (*длиной 5–7 м на одного человека*).

УТУПЧУ П-Т плохой; ср. *эрү 2*.

УТУР Алд, Учр, З, П-Т, Е, И 1) вертлявый; 2) нервный, беспокойный.

УТУР-МИ Алд, Учр, З, Е, И 1) вертеться; 2) нервничать.

УТУРКОН Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм юла, волчок (*игрушка*).

УТУРКЭН 1. 1) вертлявый; ср. *утур 1*; 2) беспокойный; 2. Урм, Сх волчок (*игрушка*); ср. *пэрикэн*.

УТУТ см. *уту II*.

УТЧА-МИ I Урм расчесывать.

УТЧА-МИ II Урм 1) крутить, вертеть; 2) ввинчивать.

УТЧАНА Ие крутя. *Энилэ иманна-какун, утчанакакун, үр аһй йдөккэн липкичэ бб, тыкэ курчидяна*. — Ну вот снежок, крутя, закрыл вход, куда вошла та женщина.

УТЫНМЭ-МИ см. *утунмэ-ми*.

УТЫННИ Тмт недоуздок.

УТЫННЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм лесной пожар (*подпочвенный*).

УТЫННЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм тлеть, гореть в лесу под почвой (*о верхних слоях торфа, угля*).

УТЫНЭ Е волк; ср. *иргичй*.

УТЭ см. *хутэ*.

УТЭКЭКУН Ие дитятко.

УТЭКЭН Учр, В-Л, З, С-Б лосенок.

УТЭЛЭ см. *учэлэ*.

УТЭЛЭПТЫ см. *учэлэпты*.

УТЭЛЭПТЫР И предки.

УТЭМЭ П-Т женский кафтан из оленьих шкур.

УТЭН 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм, Мингр чум, крытый корой хвойных деревьев; 2) Тмт охотничья избушка.

УТЭННЭК 3 назв. *протоки*.

УТЭНЭ С-Б берестяная покрывка на чум (*сшитая из вываренной бересты*); ср. *тыкса*.

УТЭН-МИ И, С-Б ошенился.

УТЭПТЫН Тмт, Учр, М, Урм подкладка рукавицы (*обычно из заячьей шкурки, простроченной с тканью*).

УУЧА-МИ П-Т сесть верхом; ср. *утүча-ми*.

УУЧАК П-Т верховой олень; ср. *утүчак*.

УУЧАПКАН-МИ П-Т посадить верхом, предложить сесть верхом; ср. *утүчавкан-ми*.

УЧА-МИ 1) П-Т сидеть верхом на олене; 2) П-Т ехать верхом на олене, коне; *ср. угуча-ми.*

УЧАВАН-МИ П-Т оступиться.

УЧАГ *см. угучак.*

УЧАГЛАН П-Т верхом на олене.

УЧАК *см. угучак.*

УЧАН Сх пень, возвышенность, с которой садятся на оленя. **Аһй, учан-ма бааксә, укчактүй укчаларан.** — Женщина, пень найдя, на верхового оленя своего села.

УЧАРҮК С-Б коробка для хранения мелких вещей.

УЧИ Нрч нож; *ср. пурта; кото I.*

УЧИ-МИ *см. ут-ми.*

УЧИБ-МИ П-Т сойти с ума.

УЧИВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Тнг, С-Б, Н, П-Т, Мнгр; **учивут-ми** Учр, М, Тт, Урм; **учув-ми** Чмк; **учив-ми** Сх, Урм 1) запутаться (*о нитках, веревке и т.д.*); 2) зацепиться за что-л.; 3) кружиться от вихря (*о снеге, пыли*); 4) вращаться (*о винте, шурупе*).

УЧЙВӘ *см. учикй.*

УЧИВДЕРИ 1) извивающийся; 2) вращающийся.

УЧИВУЛ-МИ Алд, Учр, Тнг, Урм, Сх, П-Т, С-Б, Н 1) извиваться; 2) начать вращаться; 3) взвиться.

УЧИВУН Учр, Урм, П-Т, Н отвертка; разводной гаечный ключ.

УЧИВУТ-МИ *см. учив-ми.*

УЧИГАЛГА-МИ П-Т, Н размотать.

УЧИКАН А медведь; *ср. һомотй.*

УЧИКЙ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, З, Брг, Урм, Тнг, Нрч, Н, П-Т; **учйвә** Тмт; **уткй** Сх, Урм 1) перекошенный, искривленный (*о стволе дерева*); 2) погнутый, крученный (*о проволоке*); 3) кривой, косой, косоглазый.

УЧИКЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Брг, Сх, Урм, З, Тнг, Нрч, Н, П-Т

искривиться, перекошиться (*о стволе дерева*).

УЧИКЙДЕНЭ: учикйденэ ичәсин-ми П-Т посмотреть искося.

УЧИКЙТ П-Т косо, косяком. **Нюннйкйль һәсиртын нямапчулдук дүн-нэлдук мучүдянал гугдат нягнядү учикйт дэгденгкитын.** — Стаи журавлей, возвращаясь из теплых стран, высоко в небе летели косяком.

УЧИЛ-МИ I Урм, Сх закрутить.

УЧИЛ-МИ II Е, С 1) соскучиться; *ср. учин-ми; 2) тосковать.*

УЧИЛГЭ Урм, Сх извилистый, винтообразный.

УЧИЛГЭ-МИ 1) Учр вытаскивать из сети (*запутавшуюся рыбу*); 2) Урм, Сх распутывать сеть; 3) П-Т распустить (*веревку*).

УЧЙЛҮ-МИ П-Т колоть, про-ткнуть острым предметом.

УЧИЛЭ-МИ П-Т заколоть копьем, пронзить; *ср. училү-ми; һучәлй-ми.*

УЧИН-МИ Ткм, П-Т, Н соскучиться; *ср. училгэ-ми II.*

УЧЙНЭ; **учйний!** Алд, Учр *межд.* тс! тише!; *ср. учүнэ.*

УЧЙНЙ-МИ Алд, Учр шуметь; *ср. учүнй-ми.*

УЧЙНИГДЫ П-Т, Н, С 1. тоскливый, однообразный, скучный, надоедливый (*о болтовне*); 2. тоскливо, скучно.

УЧИНЙК М, Урм ученик, ученица (*< рус. ученик*).

УЧИНКЙ: укунние учинкй Брг сепаратор.

УЧИПТБЫН П-Т *этногр.* узкая орнаментированная полоска ткани (*для обматывания волос*).

УЧИПЧӘ 1) П-Т замотанный, обмотанный; 2) Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм, П-Т, Н запутанный (*о нитках, веревке и т.д.*).

УЧЙР I Тмт, Учр, Члм, Урм, З, С-Б, Н, П-Т 1) вихрь; 2) **Учйр** назв. реки.

УЧЙР II Учр катушка.

УЧИСИЛДЫ-МИ Брг спутаться рогами (об оленях-самцах).

УЧИСИН-МИ см. **учиһин-ми**.

УЧИҺИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Ие; **учисин-ми** П-Т, Н, С 1) отвернуть что-л. привинченное; 2) выдернуть что-л. завинченное; 3) закрутить, завинтить.

УЧИҺИНИТ-МИ Урм свернуть. **Тар айй торокй локлаван учиһинит-тан.** — Та женщина свернула шейный позвонок кабана (сказка).

УЧЙТАЛ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм учитель (< рус. учитель).

УЧЙТКЙТ П-Т школа; ср. **таткйт**.

УЧУ Урм, Сх пух (птицы); ср. **укчэ**.

УЧУ-МИ Ткм, Урм, И шалить, шуметь (о детях).

УЧУВ-МИ см. **учив-ми**.

УЧУКТЭ Ткм, И шаловливый.

УЧУЛЭ-МИ П-Т, Е, С-Б 1) колоть; проколоть; проткнуть; ср. **училэ-ми**; 2) заколоть (оленья на мясо); ср. **уцнмэ-ми**.

УЧУН-МИ 1) Ткм, П-Т, Е смолкнуть (о шуме); 2) Урм, Сх шуметь, галдеть; ср. **учүнй-ми**.

УЧУНЭ! Тмт, Учр, Чмк, Урм, З, Ткм, Е межд. ну и шумно!

УЧУНЙ-МИ Урм, Сх, П-Т, Н, С шуметь.

УЧУНЙТ-МИ Учр смолкнуть.

УЧУЧЭ-МИ П-Т лежать (о человеке); ср. **хуклэ-ми I**.

УЧЭ П-Т давность, старина (о времени).

УЧЭ-МИ Алд расколоть; ср. **ивэ-ми**; **дэлки-ми**.

УЧЭЛ-МИ Ие начать поносить. **Учэлчэ бэедү бупкйл кōмактава, нян ая бпкй бингкин.** — Человеку, начав-

шему поносить, давали есть костянику (толокнянку), тоже помогало (букв. тоже становилось хорошо).

УЧЭЛЭ Брг, З, П-Т, Н; **утэлэ** П-Т, Е, И раньше, прежде, в старину.

УЧЭЛЭ-МИ Нрч, С-Б заколоть (оленья на мясо); ср. **учулэ-ми 2**.

УЧЭЛЭГЭЧЙН З, П-Т, Н как и прежде, по-прежнему.

УЧЭЛЭПТЫ Брг, З, П-Т, Н; **утэлэпты** П-Т, Е прежний, давнишний, древний, старинный.

УЧЭН Ие, Члм, Учр понос.

УЧЭРГЭ-МИ Ие продырявиться.

УША А, С-Б плохой; ср. **эрү 2**.

УШЙ П-Т, С, С-Б недоуздок; ср. **усй**.

УШИГЭНДЭ-МИ С 1) перевернуть, разбросать; 2) выкинуть; ср. **усэндэ-ми**.

УШИЛ С-Б филин; ср. **һүмкэ**.

УШНА-МИ П-Т, Ткм ужинать (< рус. ужинать).

УШУГЭ П-Т стая уток; ср. **улгэн**.

УШЭ-МИ С болеть; ср. **энү-ми**.

УШЭЙ нарта-волокуша (из оленьей шкуры).

ҮЭ Ткм волна.

ҮЭ-МИ Ткм волноваться (о море, озере); ср. **үгэ-ми**.

УЮ П-Т кость плюсны, запястья; ср. **айкән**.

УЮ-МИ см. **уй-ми I**.

УЮ-МИ I Урм, П-Т, Е; **уюн-ми** П-Т, Н приплыть, выплыть (о водной птице).

УЮ-МИ II Тнг, Сх кипеть.

УЮ-МИ III Нрч, Брг, С-Б привязать; ср. **уй-ми I**.

УЮ-МИ IV П-Т растаять (о снеге); ср. **уюн-ми I**.

УЮВ-МИ см. **хуюв-ми**.

УЮВУЛ-МИ Тмт 1) заставлять ползать; 2) выводить птенцов.

УЮГЭЛГЭ-МИ Е отвязать; *ср.* уюгэлгэ-ми.

УЮДЕРЙ Ие кипящий.

УЮДЯНА Ие ползая. **Чāскй уюдяна** чокналивй, уручэ. — Дальше ползая по вырытому ходу, ушла.

УЮКАТ-МИ Тнг, Урм выкарабкаться, выбраться (*откуда-л.*).

УЮКСА П-Т оттепель, слякоть.

УЮКТА-МИ З, Урм, Е 1) плавать (*о птице*); 2) ползать (*о ребенке*).

УЮКҮН П-Т, Е маленький; *ср.* һунюкүн.

УЮКУЧЭН Тнг; уюкэчэн С двухгодовалый медведь.

УЮКЭН Орч олень-двушлетка.

УЮКЭЧЭН *см.* уюкучэн.

УЮЛ *см.* һуилки.

УЮЛГЭ-МИ Тк; уйилгэ-ми М, Сх, Урм развязать узел.

УЮЛГЭН А, С трубка (*из древесного наплыва*); *ср.* умугун.

УЮМ-МИ кипеть; *ср.* һую-ми.

УЮМКҮН Тнг 1. мало; 2. 1) легкий (*по весу*); 2) Урм, Сх дешевый; *ср.* эимкүн.

УЮНУЛ-МИ Н выводить птенцов.

УЮНЧУ-МИ Тк, Учр, М, Сх, Урм; уюнчэ-ми Учр, М, Урм 1) поддержать что-л. падающее; 2) прислониться; 3) подпирать, опираться, упираться (< *як.* өйөн поддерживаться, прислоняться, подпираться). **Кугākān мблā уюнчурун.** — Ребенок прислонился к дереву. **Сирүл иелдивэр уюнчуро.** — Олени-быки уперлись друг в друга своими рогами.

УЮНЧУМӨТ-МИ Тк, Учр, М, Сх, Урм поддерживать друг друга. **Нугартын уюнчумөтчоро.** — Они поддерживают (*подпирают*) друг друга.

УЮНЧЭ-МИ *см.* уюнчу-ми.

УЮПЧЭ Орч приготовленный (*о пище*).

УЮР Алд, Учр, Брг, Нрч, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Е, С-Б 1) узел (*на веревке*); 2) связка, пачка.

УЮР Н двор.

УЮСИН-МИ П-Т, Н поплыть (*о водной птице*).

УЮТМЭР П-Т меньше.

УЮЧА-МИ М, Сх, Урм 1) размачивать, держать в воде что-л. **Мүдү ирэксэвэ уючаран.** — Он держал в воде шкуру; 2) окунуть кого-л. в воду. **Аһй күриссава мүдү уючаран.** — Женщина окунула курицу в воду.

УЮЧЭ-МИ Тк, Тмт, Тнг, Нрч, Брг, С-Б быть на привязи (*о животных*).

УЮЧЭДЕ-МИ *см.* уйчэде-ми.

УЮЧЭДЭК *см.* уйчэдэк.

УЮЧЭДЕРЙ Тк, Тмт, Тт, Тнг, Нрч, Брг, С-Б стоящий на привязи (*о животном*).

УЮЧЭК *см.* уйчэдэк.

УЯ-МИ Учр, З, Сх, Н, И быть недостаточно закаленным, быть мягким (*о металле*).

УЯМ Тт самка горного барана (< *эвен. уям*).

УЯН Тк, Тмт, Учр, М, Урм незакаленный (*о железе*) (< *як. уян*).

УЯПТҮН И наперсток; *ср.* уняптүн 2.

Ч

Чā I *межд.* брось!, оставь!, отойди!

Чā II 1) Тмт, Тнг, Вл, И черный коршун; 2) Тк, Олкм ястреб.

Чā III 1) Ие, В-Л, Нрч, Урм, Сх, Брг затылочное сухожилие; 2) П-Т загривок.

ЧА-МИ 1) Учр, В-Л, Урм, Сх, Мнгр разбивать мозговую кость; *ср. чанми-ми*; 2) Н есть костный мозг.

ЧАБГИТАМА И крутой склон, го-ра; *ср. эвурй* 1.

ЧАБИДАР Нрч песец.

ЧАБИРКАЙ *см. чавургай.*

ЧАВ-МИ *см. нйв-ми.*

ЧАВАК П-Т работник.

ЧАВАКА Алд медведь; *ср. номотй.*

ЧАВАРА-МИ Учр 1) свести судорогой; 2) сморщиться, сжаться от жары (*о коже*).

ЧАВАРЙ-МИ Тмт, Учр, М, Чмк, Сх, Урм, Мнгр 1) хватать рукой впус-тую, пытаться взять рукой; 2) хватать, захватывать; 3) шарить; 4) разод-рать; 5) схватить когтями.

ЧАВАРЙЬИН-МИ 1) Тмт, М, Урм, Сх схватить; 2) Сх, Урм задеть что-л., дотронуться до чего-л., коснуться че-го-л. **Гидавй чаварйһикал.** — Схвати свое копые.

ЧАВИ Е мшистое, заболоченное место.

ЧАВИ-МИ В-Л ушибить.

ЧАВИДЯ П-Т, Е, И 1) глина; *ср. тыпала* 3; 2) сланец.

ЧАВУ *см. чәгү.*

ЧАВУН Нрч клей; *ср. умкән.*

ЧАВУПЧА-МИ Учр, Н схватить, жать (*руку*).

ЧАВУРАН-МИ Н скрести когтями.

ЧАВУРГАЙ Тк, М; **чавургэй** Сх; **чавуркай** Урм; **чибиргай** Алд висок; **чабиркай** Учр теменная кость (< *як. чабыргай* висок).

ЧАВУРГЭЙ *см. чавургай.*

ЧАВУРКАЙ *см. чавургай.*

ЧАВЭРӨ-МИ П-Т 1) пятиться на-зад; 2) отодвинуться; *ср. чәгэрө-ми.*

ЧАГА С-Б шкурка с ног рыси.

ЧАГА-МИ Нрч доить; *ср. сир-ми.*

ЧАГАЛГАН *см. чагилган.*

ЧАГАМДЕ И птичья кость.

ЧАГАМКУРА П-Т дуб.

ЧАГАН Учр, Урм, Сх 1) дальние; 2) те. **Чәгән баяһал ая-дә, уһа-дә ул-гүрьә ачин эмәнмучәл.** — Те богатые остались, не сказав ни хороших, ни плохих слов (*т.е. молча*).

ЧАГАНКӘН Тнгр, Брг *устар.* царь; *ср. тәгэмэр.*

ЧАГДА I сосновый лес.

ЧАГДА II соседнее пространство, противоположная сторона чего-л.

ЧАГДЫ Алд указательный палец; *ср. унякән.*

ЧАГДЫЛЙ-МИ Тмт отсечь резким ударом.

ЧАГИ С болтун.

ЧАГЙ *см. чәгү.*

ЧАГИГЛАН П-Т на некотором рас-стоянии.

ЧАГИДА 1. не очень дальний; 2. дальше; за; 3. 1) тот, что подальше; 2) сторона или пространство, которое находится подальше; **чәгидәгйт** отту-да, из неподалеку находящегося мес-та или пространства; **чәгидәдү** там, несколько подальше (*с глаголами со-стояния*); **чәгидәлй** там, несколько подальше (*с глаголами «идти», «бе-жать»*); **чәгидәдук** оттуда, из непода-леку находящегося места, простран-ства; **чәгидәлә** туда, в неподалеку на-ходящееся пространство (*с глаголами «прийти», «прибыть»*); **чәгидәткй** туда, в неподалеку находящееся простран-ство (*с глаголами «отправиться», «пой-ти»*). **Мө чәгидәдүн дыкәнчәкәм, каратчачә, сипкитчә, йвдерйвән ичәчә.** — Спрятавшись за деревом, поджидая, наблюдал, притаившись, видел, как вносит.

ЧАГИДАГЙТ *см. чәгидә.*

ЧАГИДАДү *см. чәгидә.*

ЧАГИДАЛА *см. чәгидә.*

ЧАГИДАДУК *см. чәгидә.*

ЧАГИДАЛЙ *см. чәгидә.*

ЧАГИДАН-МИ П-Т, Н жить недалеко; жить по соседству.

ЧАГИДАНИ 3 соседний.

ЧАГИДАТКАКИ немного дальше (отодвинуться).

ЧАГИЛА поодаль (с глаголом «находиться»).

ЧАГИЛА-МИ отодвинуться поодальше.

ЧАГИЛГАН Тк, Тмт, Учр, М; **чагалган** Алд; **чакелган** Нрч молния; ср. **һёркин** (< як. **чабылбан**).

ЧАГИЛИ поодаль (с глаголами движения).

ЧАГЛА Учр, Сх поодаль (находиться); ср. **чәйгәл**.

ЧАГЛА: **чәглә** **б-ми**, **чәглө-ми** Учр, Урм, Сх посторониться; ср. **чәгәрө-ми**.

ЧАГҮ; **чаву** Ткм, П-Т, Н, И; **чәгй** Урм, Сх находящийся немного дальше говорящего.

ЧАГУР-МИ Сх 1) продолжаться; 2) развиваться, расти.

ЧАГЭРӨ-МИ П-Т, Н, Е, И немного отодвинуться, посторониться. **Чәгэрөкал!** — Посторонись!

ЧАГЭРӨВКАН-МИ П-Т, Н, Е, И отодвинуть.

ЧАДУ Сх 1) мышцы; 2) сухожилия.

ЧАЙДА-МИ Тмт, Учр, Члм; **чайимтй-ми** Тмт; **чайтй-ми** Сх, Урм, 3, Тнг, Н, И, П-Т, С пить чай.

ЧАЙИМ-МИ 1) Члм угощать чаем; 2) Сх, В-Л, Ткм, Н пить чай.

ЧАЙИМТЙ-МИ см. **чайдә-ми**.

ЧАЙЛА-МИ Члм идти за чаем.

ЧАЙНИК чайник. **Чайникилбй** оллон. — Подвесил чайники.

ЧАЙРҮК ящик для чая.

ЧАЙТЙ-МИ см. **чайдә-ми**.

ЧАЙТЙКИТ Н, Е чайная; заезжий дом для охотников.

ЧАК-МИ см. **чакил-ми**.

ЧАКА Члм часть ноги под коленом, подколенник (*животных*); **чакан** М задняя нога оленя, от колена до копыт.

ЧАКАН см. **чака**.

ЧАКАР 1) Ткм, Е висок; ср. **гувулкэ**; 2) Е, С-Б веко.

ЧАКАРБА Тк висок; ср. **чакар** 1.

ЧАКЕЛГАН см. **чагилган**.

ЧАКИ-МИ Алд протоптать (*тропу*); утоптать снег.

ЧАКИВ-МИ см. **чакилив-ми**.

ЧАКИВЧА I Алд, Учр, 3, Урм, Сх, Н, Е сложенный (*о вещах*); ср. **чакиливчә**.

ЧАКИВЧА II Алд протоптанный (*о тропе*); утоптанный (*о снеге*).

ЧАКИГИР Ие назв. эвенкиского рода. **Чакигир чәскәй нэнэдектын**. — Чакигиры пусть подалее идут.

ЧАКИЛ-МИ Тк, Тмт, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, В-Л, Н, П-Т, С; **чак-ми** Учр, Алд, Чмк, 3, Е, Н, П-Т 1) обернуть, завернуть; 2) укутать; 3) Урм, Сх сворачиваться (*о бересте*). **Һутэс тәнгэрин бдинган, эдә тыкэ чакилиннани**. — Твой ребенок станет кривоногим, почему так пеленаешь.

ЧАКИЛИВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Урм, 3, Тнг, В-Л, Н, С-Б, П-Т, С; **чакив-ми** Алд, Учр, 3, Урм, Сх, Н, Е 1) быть завернутым, обернутым; 2) закутаться во что-л.

ЧАКИЛИВЧА Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд 1. сверток; 2. завернутый, обернутый.

ЧАКИЛИГАР см. **чакилйр** I.

ЧАКИЛИПТЙН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3, Н, П-Т; **чакилйр** Тк 1) пеленка; 2) обертка; 3) Учр, Члм, Сх, Урм, 3, Н, П-Т портянка.

ЧАКИЛҮР I Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, П-Т; **чакилигар** П-Т сверток.

ЧАКИЛҮР II см. **чакилиптҮн**.

ЧАКИЛЧА-МИ Тмт, Учр хранить что-л. в обертке.

ЧАКИМУКТА Учр; **чикимукта** Учр, З; **чикумукта** М мошка-мокрец; **чоко-мукта** Члм; **чукумукта** М мошка.

ЧАКИП-МИ М, Тт собраться, столпиться. **Ниткүн дюдү кэтэ бзел чакипра**. — В маленьком доме собралось много народу.

ЧАКИПТЫЛАН С 1) *созвездие Плеяды*; 2) пешеход (*герой эпоса*).

ЧАКИР Тк, Тмт олень чисто белой масти (< *як. чакыр* совершенно белый).

ЧАКРЭ 1) С ель; *ср. аһикта* I 2; 2) Тнг еловая доска для изготовления лыж.

ЧАКСИЙ-МИ Учр откашливаться.

ЧАКТЫРА-МИ см. **чаптыраң-ми**.

ЧАКУ-МИ С-Б перескочить через что-л. не задев.

ЧАКУМА П-Т 1) удобный; 2) чистый (*аккуратный*).

ЧАКУМАТ П-Т 1) легко; 2) аккуратно.

ЧАКЧА см. **някчә**.

ЧАКЧИ Тмт, Учр, М 1. 1) факт; 2) действительность; 2. верно, действительно (< *як. чахчы*).

ЧАКЭ В-Л пяточный ремень (*на лыже*).

ЧАЛАК Е, И; **чалкан** Н, Е блок в оленьей упряжи.

ЧАЛАМҮ-МИ П-Т, Н попасть в кишки глухаря выстрелом (*проливается кишечная горькая жидкость и все мясо становится горьким*).

ЧАЛАН Сх западный ветер.

ЧАЛБАК Тк, Тмт, М лужа (< *як. чалбах*).

ЧАЛБАКА Тнг полумесяц; ◇ **чалбака балдырҮн** Олкм, Тнг новолуние.

ЧАЛБАКАҢ 1) березка; 2) **ЧалбакаҢ** 3 *собств.* от **чалбаң** береза.

ЧАЛБАЛА-МИ Члм идти за березовыми дровами.

ЧАЛБАМА Брг жирный; *ср. бургу*.

ЧАЛБАН I береза.

ЧАЛБАН II И жость; *ср. як. чаалбаан*.

ЧАЛБАН Тнг, Хнг, Н планета Венера; **Чалпан** Орч яркая звезда; *ср. Чолбон*.

ЧАЛБОН 1) Урм, Сх Венера; ◇ **чалбон тырганиҥ** вечерняя звезда; **чалбон тыманиҥ** утренняя звезда; *ср. Чолбон*.

ЧАЛБҮГ; **чалбүк** Тмт, Учр, Члм, М; **чалбукаҥ** П-Т, Н, Е, И 1) березняк; 2) **Чалбүк назв. реки**.

ЧАЛБҮК см. **чалбүг**.

ЧАЛБУКАҢ см. **чалбүг**.

ЧАЛДЫ Урм, Сх; **чалка** Учр годовалая важенка.

ЧАЛҮ С-Б *устар.* наконечник стрелы в виде обоюдоострого ножа (*при охоте на медведя*).

ЧАЛКА см. **чалды**.

ЧАЛКАН см. **чалак**.

ЧАЛПАН см. **Чалбан**.

ЧАЛЧИ-МИ Брг развязно вести себя.

ЧАМБА-МИ П-Т помычать. **Нуган дяддәңэ чамбачаң**. — Он задумчиво помычал.

ЧАМБА-МИ Ие 1) исчеркать; 2) испачкать. **Адбүдү-ка татчангаһивҥ тар чамбача**. — Когда-то учился, вот исчеркал.

ЧАМБАЛИ Тмт 1) беспорядочно; 2) густо; 3) много. **Улукыл удялтын чамбалы**. — Следов белок много.

ЧАМИКТЁН Тмт *м. прозв.* с тонкой длинной нижней челюстью. — **Ботур эвэдү гэрбиң Чамиктён, тар дегдукин**. — Эвенкийское имя Петра Ча-

миктен, это от его тонкой, длинной нижней челюсти.

ЧАМПАКЙ Алд, Учр щепка.

ЧАМПАРАК Учр важенка; *ср. нямй.*

ЧАМПАРИК Тмт, И дужка детской люльки.

ЧАМПҮЛЙ-МИ Тнг, Урм, Сх, Н; **чампүлй-ми** Тнг всплеснуть хвостом (*о рыбе*).

ЧАМПУЛИН Урм, Сх, Н; **чамун** Тнг всплеск (*рыбы*).

ЧАМПУНА-МИ П-Т плескаться, булькать (*о воде*).

ЧАМУКАН П-Т стакан.

ЧАМУКЧАН Тт; **чамуткан** М, И, С мышка; *ср. чингэрэкэн.*

ЧАМУН *см. чампулин.*

ЧАМУТКАН *см. чамукчян.*

ЧАМЧА Мнгр 1) платье; 2) верхняя одежда; 3) Брг короткая мужская шуба.

ЧАН Тк первый шейный позвонок.

ЧАНИК чайник (*< рус. чайник*).

ЧАНКА С-Б болезнь спины у оленя.

ЧАНКИ П-Т, С розвальни (*< рус. санки*).

ЧАНКЙТ П-Т санная дорога.

ЧАНКЭКЙТ П-Т хорошая дорога для перевозки грузов.

ЧАНМИ-МИ 1) Тмт, Учр, М, Урм; **чянму-ми** Мнгр дробить кости для варивания жира; 2) Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3 вываривать жир из костей.

ЧАНМИМИН Урм, Сх; **чянмин** Алд, Учр, 3; **чянму** Мнгр жир, вываренный из костей.

ЧАНМИН I *см. чанмимин.*

ЧАНМИН II Тмт, М, Урм раздробленные, вываренные кости.

ЧАНМУ *см. чанмимин.*

ЧАНМУ-МИ *см. чанми-ми.*

ЧАНУКАЙ 3, А волк; *ср. иргичй.*

ЧАНЧАН *см. чанчик.*

ЧАНЧАРИК Тмт, Учр, Урм 1. неряха; 2. неряшливый (*< як. чанчарык*).

ЧАНЧИК Учр, Алд; **чанчан** Тт висок (*< як. чанчык*).

ЧАНГА *см. чонга.*

ЧАНГАЛ-МИ Тнг, 3 привязать что-л. к луке седла.

ЧАНГАНКАН Тнг *устар.* царь; *ср. тэгэмэр.*

ЧАНИ-МИ Сх, П-Т, Н, Е, И 1) бродяжничать; 2) разбойничать.

ЧАНЙТ Алд, Ие, Ткм, Тнг, 3, Сх, П-Т, Н, Е, И 1) бродяга; 2) разбойник; 3) *фолькл.* враг; 4) *фолькл. назв.* группы древнего населения, с которой у тунгусов бывали столкновения. **Чанйт сунтылчā, эмукин эмнмунхэ.** — Разбойник начал убежать, оставшись один.

ЧАНИТКАТ П-Т, Н, Е «коршун и мать» (*игра*).

ЧАНИТКАТ-МИ П-Т, Н, Е играть в «коршуны и мать».

ЧАНИТЫБДЯК П-Т место разбоя.

ЧАНИТЫВ-МИ П-Т бродяжничать.

ЧАНЙЧА Учр срубленный. **Чанйчā мōнгив хунгту мō гаралбāн хоколмйгда тыктэн.** — Срубленное мною дерево упало, ломая сучья другого дерева.

ЧАНКИ-МИ Н убить (*медведя*).

ЧАННУСО-МИ; чангнухō-ми Е, И затрещать.

ЧАННУХО-МИ *см. чангнусо-ми.*

ЧАПА Учр, Урм, Е, Н, И, П-Т 1) молоко; 2) **Чапа назв. реки.**

ЧАПА Тмт, Учр, Члм, М; **чāпэ** Учр, Алд, Чмк, Урм, 3, Тнг, Ткм, Е, Н, И, П-Т, С беличье гнездо.

ЧАПА-МИ Члм вернуться в гнездо (*о белке*).

ЧАПАКСАН Члм место, где гнездятся белки.

ЧАПАЛЙ-МИ Тмт охотиться на белку в ее гнезде во время гона (*сле-*

дов много, не разобрать, как выслеживать, поэтому ищут гнезда). Чāпайдягавун тар биракандулй. — По той речке пойдем охотиться на белку по их гнездам.

ЧāПАН-МИ Тмт, Учр, Члм, Урм, 3; чāпэн-ми Учр, Алд, Чмк, Урм, 3, Тнг, Ткм, Е, Н, И, П-Т, С строить гнездо (о белке).

ЧāПАРА М хохлатый нырок; чāпэ-ра Учр утка с белыми перьями на хвосте.

ЧāПИДА П-Т глина; ср. чавидя.

ЧāПКА Урм, Сх острога.

ЧāПКАТ-МИ Урм, Сх пронзить острой.

ЧāППАРāk Тк мокрый снег, слякоть.

ЧāПТУЛā Тк; чāптылама Учр вяленое на солнце мясо, вяленая рыба.

ЧāПТУПКУТŪ-МИ Ие поубивать, пострелять насмерть. Чангйтыл тāk эрэгэр чāптупкутŷчāl. — Чангиты так просто побили (постреляли).

ЧāПТЫЛАМА см. чāптулā.

ЧāПТЫРāН-МИ Тк, Учр; чакты-рā-ми Сх, Урм дать осечку.

ЧāПЧА-МИ I П-Т топтаться на одном месте.

ЧāПЧА-МИ II Учр; чāпчу-ми М ковать, стучать по металлу молотком.

ЧāПЧАКЙ Учр, Алд, Сх, Урм, Н; чāпчикйт Тмт место, где рубят дрова; чāпчукй М, Урм, 3 щепка.

ЧāПЧИКЙТ см. чāпчакй.

ЧāПЧИКŪН Орч мотыга.

ЧāПЧУ-МИ см. чāпча-ми.

ЧāПЧУКЙ см. чāпчакй.

ЧāПЭ см. чāпа.

ЧāПЭГЙ-МИ П-Т обжигаться, обжечься.

ЧāПЭДА-МИ П-Т обжечь, обжигать.

ЧāПЭН-МИ см. чāпан-ми.

ЧāПЭРА см. чāпара.

ЧāПЭТА-МИ жить в гнезде (о белке).

ЧАР В-Л, Нрч, Брг кладеный бык (крупного рогатого скота); ср. бур. сар; монг. чар олень.

ЧāР Тмт, Сх, Урм мель (< як. чаар).

ЧāРА Тк назв. реки.

ЧāРАКАН Урм 1) очень, чересчур; 2) дорого. Мблва чингйчālва чаракан ургэт истарāптāтта. — Срубивших дерево дорого штрафуют.

ЧāРАПКЙ Мнгр безыманный палец.

ЧāРАПТŪН 3; чарапчу Члм; черапчу И 1) очки; 2) «снежные очки» (волосяная сетка в виде очков).

ЧāРАПЧУ см. чарāптŷн.

ЧāРАПЧУЛА-МИ Члм надеть очки.

ЧāРАПЧУЛāН Члм человек в очках.

ЧāРАТКЙ Учр, Алд, М, Сх, Урм; чираткй Учр, Члм, Сх, Урм палец на ноге. Тунга чараткйтпй тэрэмкэнгэт дярāн аһй биһинни. — Ты такая женщина, которая может противостоять своими пятью пальцами (т.е. наравне биться).

ЧāРАЧИ М рога оленя (рога и отропки загнуты вперед).

ЧāРГИ-МИ П-Т зажечься (о спичке); ср. нулив-ми.

ЧāРДА I Учр, 3 плетенка на подставке для сушки мяса над огнем; ср. бучйвун.

ЧāРДА II И могила; ср. гирамкйн.

ЧāРДĒР Брг жеребенок.

ЧāРИ-МИ С-Б порвать; ср. каси-ми; пэһйлй-ми I; тэкэлй-ми.

ЧāРКА-МИ Тмт, Учр, Члм поставить черкан.

ЧāРКАН 1) Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Чмк, Сх, Урм, 3, Е, И, П-Т черкан (ловушка на мелкого зверя); 2) М самострел. Чāркāнди солонгово, киринаспа бултāпкйл, һāдыдŷн нйā ту-

лэнкйл, сян йпкй бингин. — Черканом колонка, горностая ловят, иногда его ставят на соболя, бывает и попадает.

ЧАРКАН-МИ Тмт, Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм, З, Е, И, П-Т делать черкан.

ЧАРПЁР Брг жеребенок одного года; *ср. чардёр.*

ЧАРСУН Нрч бумага (< *монг. чарса*).

ЧАРЧА-МИ Тмт подморозить после оттепели (*мокрети*).

ЧАС: час калтакан Тк, Тмт, Учр, Члм полчаса.

ЧАСВЭ-ВЭЛ Ие около часа. Элэ чэсвэ-вэл тыкэ бчэ, тадук негдэлэнинчэ. — Ну вот, около часа так было, потом прояснилось.

ЧАСИ-МИ П-Т разорвать; *ср. чарими.*

ЧАСИВКЙ Н шука-травянка.

ЧАСИКАН П-Т находящийся недалеко.

ЧАСКАКЙ; чэскй подальше (с глаголом «отодвинуться»).

ЧАСКИ Тмт, Члм, Ие чашка, бокал (< *рус. чашка*). Чэскидү мўвэ нэрэ. — В чашку налили воды.

ЧАСКЙ *см. чэскэй.*

ЧАСКИЛА-МИ Члм достать чашки из ящика.

ЧАСЭН П-Т полено.

ЧАСЭР П-Т кубометр дров; *ср. рус. сажень.*

ЧАЪАМНА I 1) Тмт, Чмк, Сх, Урм расколотые мозговые кости; 2) Сх объедки от мозговых костей.

ЧАЪАМНА II *см. нйхамна.*

ЧАЪЙ Тмт, Учр, Члм часы (< *рус. часы*).

ЧАЪИК Олкм ящик для чашек.

ЧАТА 1) Алд, Учр, Урм, П-Т, И грязь (на берегу); 2) Учр, Тнг глинанец; 3) Учр, Тнг каменный уголь;

4) Учр жар (от углей), горящие угли; 5) **Чата** *назв. реки.*

ЧАТА-МИ П-Т, И обмазать.

ЧАТАКА Сх олень, больной копытницей.

ЧАТАЛАМА Урм, Сх 1) растрепанный (о волосах); 2) густой (о волосах).

ЧАТАЛАН З; **чатамакин** Хнг грязный (о воде в ручье).

ЧАТАМАКИН *см. чаталан.*

ЧАТАНА П-Т птица, похожая на чайку.

ЧАТАП-МИ Алд, Урм, Сх, И растрепаться (о волосах).

ЧАТАРА П-Т ил.

ЧАТУ; чэтэ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Олкм горящие угли; 2) Учр, Тнг, Олкм каменный уголь; 3) Учр жар от углей; 4) Учр грязь на берегу.

ЧАТУЛА-МИ Члм брать горящие угли.

ЧАТУРАП-МИ Тмт, Учр, Члм появиться углям в печке.

ЧАТУЧЙ: чэтучи мб Тмт, Учр, Члм головешка.

ЧАТЫ-МИ И обуваться.

ЧАТЫ-МИ Тмт, Учр, Ие, Сх расколоть мозговые кости и съесть костный мозг (ног копытных животных, зверей).

ЧАТЫЛ-МИ П-Т вскочить, быстро встать; *ср. илмалча-ми.*

ЧАТЫРЭ М, А, Е, И, П-Т, С сец.

ЧАТЭ *см. чэту.*

ЧАЧАЙ-МИ Тк, Тмт захлебнуться (< *як. чачай*).

ЧАЧАЛЙ Брг религ. брызги вина (в жертву духам).

ЧАЧАРЙ *см. сачарй.*

ЧАЧУ-МИ Брг религ. кропить, брызгать вином в жертву духам (шаманский обряд) (< *бур. саса; монг. чачу*).

ЧАЧУЫН-МИ Брг перебросить (мелкий предмет).

ЧАШИКЛА С; чашкйкән С-Б по-
дальше (*отодвинуться*); ср. чашкәкй.

ЧАШКЙКАН см. чашиклә.

ЧЁВА 3; чёвакса Алд, Учр, Тнг, 3;
чёваксэ Олкм гниль в корне дерева.

ЧЁВАКСА см. чёва.

ЧЁВАКСЭ см. чёва.

ЧЁВАКҮН И горный баран; ср.
дёлог II.

ЧЁВЫКА И раковина речной улит-
ки.

ЧЁГА Тмт, Учр, Алд, Члм, Ие,
Урм, Тнг наст.

ЧЁГА-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд,
Ие, Урм, Тнг, Е, Н, И, П-Т 1) по-
крыться настом, образоваться насту;
2) наступить времени наста.

ЧЁГАЛАСА см. чёгалаһа.

ЧЁГАЛАСА-МИ см. чёгалаһа-ми.

ЧЁГАЛАСАНЙ см. чёгалаһанй.

ЧЁГАЛАҺА Тмт, Учр, Члм, Алд,
Урм, Тнг; чёгаласа П-Т, Н в период
наста.

ЧЁГАЛАҺА-МИ Алд, Учр, Тнг,
Урм; чёгаласа-ми П-Т, Н настать (*о
периоде наста*).

ЧЁГАЛАҺАНЙ Алд, Учр, Тнг, Урм;
чёгаласанй П-Т, Н период наста.

ЧЁГИ И коготь птицы; ср. чёви.

ЧЁГИМА П-Т тонкий, высокий (*о
голосе*), пронзительный.

ЧЁГИН П-Т визг.

ЧЕЙЧА И понос.

ЧЕЛЯК П-Т деревянный блок для
тяглогового ремня.

ЧЕЛКОМЭ Брг орел (*степной*).

ЧЕЛНИК Е мушка (*ружья*); ср.
эвен. чилик.

ЧЁМДАКАЛА-МИ С-Б дать щел-
чок в лоб; ср. солко-ми.

ЧЕНЧЕ Е 1) неплотный (*о мате-
риале*); 2) крупный; ср. һэгды I.

ЧЁНА И мозговая кость.

ЧЁНА-МИ Сх тявкать, взвизги-
вать, скулить (*о собаке*).

ЧЁНҖДЕРЙ Сх, П-Т скулящий,
тявкающий.

ЧЕНЕ П-Т сеть для крупной рыбы.

ЧЁПЕР Учр, Урм устар. мера дли-
ны (*от конца большого пальца до кон-
ца указательного пальца*) (< рус. чет-
верть).

ЧЕПТУРГА-МИ I Учр, П-Т сгор-
биться.

ЧЕПТУРГА-МИ II Урм, Чмк, Сх
сползти (*о выюке*); ср. угарга-ми.

ЧЕРАПЧУ см. чараптун.

ЧЁРБА Урм, Сх черви (*масть в
картах*).

ЧЁРГА Втм, Нрч нарта (*собачья*);
ср. толгокй (як. сыарба).

ЧЕРГОЛДИ Нрч муравей; ср. йрик-
тэ.

ЧЁРКАТ-МИ П-Т, Н, Е 1) выру-
гаться; 2) разозлиться; ср. тыкүл-ми.

ЧЁРКАТМАЧИН П-Т, Н, Е ссо-
ра, брань.

ЧЁРКАЧИЛ-МИ Н разъяриться,
взбеситься (*от гнева*).

ЧЁРНА-МИ Тмт, Учр, Чмк, Сх,
Урм, 3, Е, Н, П-Т 1) визжать (*о зверь-
ках*); 2) пищать, кричать (*о птицах,
зверьках*).

ЧЁРНАВКЙ 3, Чмк, Е; чёрнгалу-
кән С зоол. пуночка.

ЧЁРНАЛУКАН см. чёрнәвкй.

ЧЁРНАН Учр, 3, Урм, Сх, П-Т,
Н, Е писк (*птицы, зверька*).

ЧЁРНАСИН-МИ; чёрнәһин-ми
Учр, 3, Урм, Сх, Е пискнуть.

ЧЁРНАЫН-МИ см. чёрнәсин-ми.

ЧЕРӨКЧАН П-Т утка-нырок.

ЧЕРПОРОШ-МИ П-Т прижать
уши (*о животном*).

ЧЁРУКАЙ Нрч щука; ср. гуткән.

ЧЁС Тмт, Учр, Урм лодочный шест
(< як. чисэ < рус. шест).

ЧЁСКИ Урм посторонний, неже-
лательный человек. Олурга-чёски бэе
эһин түрэ дүннэ. — Посторонний-не-

желательный человек не может ступить ногой (*не может приехать*) в эту страну.

ЧЁСТА-МИ см. **чѣстэн-ми**.

ЧѢСТЭН Алд, Учр шест; ср. тулгувун.

ЧѢСТЭН-МИ Тмт, Учр, Урм; **чѣс-тā-ми** Учр, Алд, Урм отталкиваться шестом; ср. **тулгу-ми** (< як. **чиэстэн**).

ЧЕТКАН Вл тощий; ср. **дялаңа**.

ЧѢЧА И лоскут.

ЧЕЧУГА 3 кнут; кнутовище; ср. **ндакавун**.

ЧЙ-МИ I Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Брг, Е, Н, И, П-Т скоблить, соскоблить, выскоблить.

ЧЙ-МИ II П-Т поскользнуться.

ЧИБ-МИ I Вл, П-Т 1) глотать кость; 2) жевать; 3) лизать; ср. **чив-ми**.

ЧИБ-МИ II Вл бросать жребий.

ЧИБАКА; **чибара** П-Т 1. плешь; 2. плешивый.

ЧИБАРА см. **чибака**.

ЧИБАРА-МИ 1) П-Т заплешиветь; 2) Н почернеть; ср. **конгнорго-ми**.

ЧИБИНАВКЙ А черный тетерев.

ЧИБИРГА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм пищать, щебетать (< як. **чыбырбаа**).

ЧИБИРГАЙ см. **чавургай**.

ЧИБУМЭ П-Т гладкий.

ЧИБЭМЭ Е, И ясный (*о небе*); ср. **неңдэлэ**.

ЧИВ 3 утка; ср. **чивкән** 1.

ЧИВ-МИ 1) Тмт, Учр, Сх, 3, Урм, Тнг, Е, Н, И, П-Т, Мнгр лизать, вылизать; 2) Учр, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, Н, И, П-Т обглодать кость; 3) жевать.

ЧЙВА 1) Алд, П-Т, Н, Е, И, С сухожильная нитка; 2) Алд, 3, С сухожилие; 3) П-Т дратва; ◇ **сэлэмэ чй-ва** Е проволока.

ЧЙВА-МИ Алд, 3, П-Т, Н, Е, И, С сучить нитки; ср. **томко-ми** I.

ЧЙВАВУН И приспособление для плетения веревок, арканов.

ЧИВАЙ С-Б оленьи кишки, начиненные кровью и отваренные; ср. **буюгу**; як. **субай** свежая без сгустков кровь; кровяная колбаса (*из верхнего слоя остывшей конской крови*).

ЧИВАКИ-МИ Урм высунуть язык (*о собаке*); ср. **лавәнчэ-ми**.

ЧИВАЛДЯ С; **чивиндя** П-Т свинья; ср. **сунюрйн**.

ЧИВАРАВ-МИ Тмт, Учр страдать запором.

ЧИВАРДЯ-МИ П-Т, Е извиваться (*о червях, змеях*).

ЧИВИ-МИ I И опираться; ср. **тыеде-ми**.

ЧИВИ-МИ II П-Т, Е 1) поворчать (*о людях*); 2) придраться.

ЧИВИДЕ-МИ П-Т, Е кудахтать.

ЧИВИДЕРЙ П-Т, Е придиричивый.

ЧИВЙЛ-МИ П-Т, Е 1) загудеть. **Сэрэптур чивилчатын**. — Шмели загудели; 2) закудахтать; 3) закрывать; 4) загалдеть.

ЧИВЙМА Е шумно, суетливо.

ЧИВЙН I шум (*от разговора*).

ЧИВЙН II: **чивйнма** ъ-ми Е набедокурить.

ЧИВЙН-МИ П-Т беспокоиться; заботиться; ср. **ливйн-ми**.

ЧИВЙНДЯ см. **чивалдя**.

ЧИВИНДЯ-МИ П-Т журчать. **Бираякәр эңдерэ-чивиндяра**. — Бегут журчат ручьи.

ЧИВИР-МИ см. **чигир-ми**.

ЧИВКĀМĀИН-МИ Алд, Тнг, 3 отправиться на охоту на уток.

ЧИВКĀМЙ-МИ Алд, Тнг, 3 охотиться на уток.

ЧИВКАН 1) Алд, Тк, Члм, Тнг, 3 водная дичь, утка; 2) С зверь; ср. **бэй-нэ**; 3) С выдра; ср. **дйкун** 1; 4) В-Л, П-Т, Н, И соболев; ср. **некэ** III; 5) В-Л воробей.

ЧИВКАН-МИ Алд подавиться; *ср.* ливган-ми I.

ЧИВКАЧАН 1) Тнг утка; 2) Тмт, Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм; **чйпа** Тк; **чипкан** М; **чипкачан** Алд, Урм, Сх, И птичка.

ЧИВКАЧАТКАН Тмт, Учр, Члм птенец.

ЧИВУКЧАК 1) И, С воробей; 2) С фолькл. птичка, связанная с культом мёртвых.

ЧИВУКЭ Брг шило; *ср.* силгивун.

ЧИВУСИН-МИ 1) Н облизывать; 2) Урм, Сх облизывать.

ЧИВУН-МИ Тмт лизнуть, облизнуть; *ср.* чивусин-ми.

ЧИВЭК В-Л работник; *ср.* навамгү.

ЧИВЭКЧЭН В-Л повариха; *ср.* каларүткан; каларүмнй.

ЧИГ-МИ 1) Ткм замерзнуть; *ср.* донгото-ми; 2) Урм, Сх прогнозировать; *ср.* хиктырэв-ми.

ЧИГДЯН Алд, Учр утопанный снег; *ср.* як. чигди.

ЧИГЙ И чаша; *ср.* сигй.

ЧИГИНЭ-МИ Учр, Урм, Сх звенеть в ушах.

ЧИГИР-МИ И; **чивир-ми** П-Т, Н 1) шевелиться (*о насекомых*); 2) извиваться (*о червях*).

ЧИГЛЭ-МИ Брг конопатить (*лодку, карбас, дом*).

ЧИГРА Тнг тигр (*< рус. тигр*).

ЧИГЭРЙ-МИ И пищать.

ЧИГЭЧЭН 3 коршун; *ср.* хигэчэн I.

ЧИДАР Нрч, Е ремень (*для стреножения лошадей*).

ЧИДАРЛА-МИ Нрч стреножить лошадь.

ЧИДЯКЙ *см.* тыдякй.

ЧЙЕ 1) Тмт лиственничная хвоя; 2) Учр, Ие, Урм, Е, Н, И, П-Т, С хвойная игла, упавшая на землю; 3) выпавший волос; 4) И пушнина;

5) И охота на пушного зверя; *ср.* бэюмйкйт. **Каракйива** бэе депивкй, син хорокйгачйн бипкй-дэ чйемүдепкй. — Черного рябчика человек ест, (*вкус его*) как у глухаря, но отдает хвоей.

ЧЙЕЧЙ Учр, Урм, П-Т, Н, Е, И, С 1) хвойный; 2) меховой.

ЧЙК Тмт, Учр, Члм, М; **чйки** Сх, Урм сустав бедер, вертлюг.

ЧИКА-МИ I Нрч свистеть; *ср.* кйкэ-рй-ми.

ЧИКА-МИ II М, Тт, 3, Сх, С; **чйку-ми** Тмт срезать, срубить, отрубить, отсечь.

ЧИКАКТА И нёбо; *ср.* чэкэктэ.

ЧИКАНА-МИ Алд, Учр трещать от мороза (*о деревьях*).

ЧИКАТБЫ-МИ Сх 1) срубить деревья; 2) нарубить дров.

ЧИКИ I *см.* чйк.

ЧИКИ II И дверная петля, шарнир.

ЧЙКИ Тмт натоптанный снег.

ЧИКИ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм завязнуть в зубах.

ЧИКИВ-МИ Алд, Учр всунуть; набить чем-л.; *ср.* дбь-ми.

ЧИКИДА-МИ Учр, Члм, Алд скрипеть.

ЧИКИДОР Брг висок; *ср.* монг. чикин ухо.

ЧИКИЛ-МИ I Тнг, Урм, П-Т, Н, И, С скрипнуть (*о нарте*).

ЧИКИЛ-МИ II 1) П-Т прятаться за что-л., в чем-л.; *ср.* дыкэ-ми; 2) Алд завернуть во что-л.; *ср.* чакил-ми.

ЧИКИЛДЫВКАН-МИ Алд, Учр, Тнг, 3, Сх, Н скрежетать зубами.

ЧИКИЛДЫН Тнг, 3, Урм, Сх, П-Т, Н, И лязг; *ср.* чикилин.

ЧИКИЛИН Алд, Тнг, Урм, Сх, П-Т, Н, И, С скрип. Толгокйя чикилиндүтын ам. — Под скрип саней спал.

ЧИКИЛТҮ-МИ Тмт, Учр появиться, показаться (*о листьях растения*),

рогах оленя). Бэйигив чикилгүчэ бичэ. — У убитого мною дикого оленя уже показались рога.

ЧИКИЛЧА П-Т спрятавшийся; *ср. дыкэнчэ.*

ЧИКИМУКТА *см. чакимукта.*

ЧИКИ(Н)-МИ Алд, Учр, Урм, Сх завязнуть в зубах; *ср. чикчи-ми.*

ЧИКИНА-МИ Учр, Урм, Сх скрипеть (*о дереве, о дверях*).

ЧИКИРИ-МИ Учр скрипнуть (*о нарте*); *ср. чикил-ми I.*

ЧИКИРЙН Учр скрип; *ср. чикилин.*

ЧИКИРЭ-МИ 3, П-Т сощурить (*глаза*).

ЧИКИРЭВ-МИ 3, П-Т сощуриться.

ЧИКИРЭВЧЭ 3, П-Т сощуренный.

ЧИКИСӨДЯ-МИ П-Т хрустеть.

ЧИКИӨ-МИ Алд, Е; **Чиксө-ми** Учр, Н скрипнуть (*внезапно*).

ЧИКИТА-МИ П-Т скрипеть; *ср. чикида-ми.*

ЧИКНА Алд пушистый.

ЧИКНЙ-МИ Тмт, Учр, М пульсировать (*о кровеносных сосудах*).

ЧИКСӨ-МИ *см. чикинө-ми.*

ЧИКТЫ Тк, Члм, Алд, Сх, Урм, 3, Ткм, Е, Н, И, П-Т, С бисер; *ср. дикты II.*

ЧИКТЫДЭ-МИ *см. чиктыма-ми.*

ЧИКТЫДЭПЧЭ П-Т выши́тый бисером.

ЧИКТЫКАН 1) Алд украшение из бисера; 2) Сх, Урм бисеринка.

ЧИКТЫМА Ткм, В-Л, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И, С бисерный.

ЧИКТЫМА-МИ Ткм, Урм, П-Т, Н, Е, И, С; **чиктыдэ-ми** П-Т выши́вать бисером.

ЧИКТЫРА-МИ 1) Н впитать; 2) Урм, Сх перевариться, пережариться (*о мясе, рыбе*).

ЧИКТЫРАВУН 1) Н промокательная бумага; 2) Урм, Сх пробка, втулка.

ЧИКУ-МИ *см. чика-ми II.*

ЧИКУЛА-МИ Алд, Учр вырвать, сорвать; *ср. пэйлй-ми I.*

ЧИКУЛЙ-МИ 1) 3 отрезать кусок чего-л.; *ср. мйнин-ми;* 2) Алд сломать; *ср. капу-ми.*

ЧИКУЛМА 1) П-Т, Е, И зимние меховые унты до колен; 2) Урм ноговицы; *ср. арамүс.*

ЧИКУМУКТА *см. чакимукта.*

ЧИКУРГА-МИ Алд, Учр, Брг, Н, Е, И сломаться; *ср. капурга-ми.*

ЧИКУТ-МИ Алд, Учр, Брг, П-Т, Н, Е, И переломить, сломать.

ЧИКУТА-МИ Урм, Сх постукивать, пощелкивать (*о копытцах оленьей*).

ЧИКЧА-МИ П-Т вычистить курительную трубку.

ЧИКЧА-МИ Тмт, М, Сх, Урм, 3 очень плотно набить (*что-л.*). **Бурдукит инмэкпй чикчам.** — Свой горсук я туго набил мукой.

ЧИКЧАГАЛГА-МИ П-Т, И раскупорить.

ЧИКЧАГАН Алд, 3, Хнг, И пробка, втулка; *ср. чикчаптын.*

ЧИКЧАЛЙ Тмт, М, Сх, Урм, 3; **чикчлй** 3 битком, туго, плотно, полно (*в сочетании с глаголами «набить», «набиться»*).

ЧИКЧАН П-Т затоптанный снег; *ср. чикй.*

ЧИКЧАПТЫН В-Л, П-Т втулка, пробка.

ЧИКЧАРАЛГЭ-МИ П-Т продуть, прочистить (*трубку*).

ЧИКЧАРАН-МИ I П-Т, И выжечь трубку, чубук.

ЧИКЧАРАН-МИ II 3, Урм, Сх, П-Т, Н, Е воткнуть; заткнуть, закрыть (*втулкой*), закупорить (*пробкой*).

ЧИКЧАРĀНИПЧĀ П-Т заткнутый.
ЧИКЧАРĀНМУЧĀ П-Т 1) воткнувшийся; 2) завязший в зубах.

ЧИКЧАРĀПТЫН Вл, З, Урм, Сх, Н, Е пыж.

ЧИКЧИ-МИ Алд, Урм, П-Т, Н, Е, И, С завязнуть в зубах.

ЧИКЧИКЭ-МИ Учр пицать (о крысах, мышах).

ЧИКЧЙЛЙ см. чикчĀлй.

ЧИКЧИН Алд, Урм, П-Т, Н, Е, И, С мясо, завязшее в зубах.

ЧИКЧУКАН-МИ А устар. окурить первого убитого зверя; ср. **имтЫт-ми**.

ЧИКЭ П-Т узкий (об обуви).

ЧИКЭ-МИ Нрч свистеть; ср. **кйкЭ-рй-ми**.

ЧИКЭЛТҮН Тмт, Учр, Члм человек с большим мочевым пузырем.

ЧИКЭЛТЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, З обмочиться.

ЧИКЭН; чэкэн Орч 1) моча; 2) Нрч свист; ср. **кйкЭрин**.

ЧИКЭН-МИ мочиться.

ЧИКЭПТҮН Тмт, Учр, Члм, Алд берестяная коробка с трухой (подкладываемая в люльку ребенка).

ЧИКЭР-МИ см. чэкЭрй-ми.

ЧИКЭРЙ-МИ см. чэкЭрй-ми.

ЧИКЭРЙСИН-МИ П-Т, Н; **чикЭ-рйнин-ми** Учр, З, И отрыгнуться.

ЧИКЭРЙЫН-МИ см. чикЭрйсин-ми.

ЧИЛБИКА П-Т сухожилие (ножное).

ЧИЛБУМА З; **чилбумэ** 1) П-Т гладкий; 2) Е лысый.

ЧИЛБУМЭ см. чилбума.

ЧИЛБУРГЭ-МИ П-Т очиститься (реке ото льда).

ЧИЛБУРЭ Ткм, П-Т плешивый; ср. чилбума 2.

ЧИЛДЫ-МИ Урм расширяться.

ЧИЛДЫВКАН-МИ Урм расширять; ср. албйгур-ми.

ЧИЛИ(Н) Мнгр манегры.

ЧИЛИВУН П-Т жало.

ЧИЛИГИРЕЙКА Тмт, Учр, Члм телогрейка (< рус. телогрейка).

ЧИЛИМ Вл трубка (курительная); ср. ганча.

ЧИЛКА-МИ Учр, Ткм, З, Урм, П-Т, Н, Е, И, С; **чилки-ми** Нрч раздавить (ягоду), размять (хлеб); ср. **ничĀ-ми**.

ЧИЛКАПЧĀ П-Т размятый, размолотый, растертый, раздробленный.

ЧИЛКЙ Тк, Тмт, Учр, Тт, Олкм, Тнг, Е, Н, И, П-Т, С мускул, бицепс.

ЧИЛКИ-МИ см. чилка-ми.

ЧИЛКИМАЙ см. чиркимай.

ЧИЛМАР Нрч ясный (о погоде); ср. **нендэлэ**.

ЧИЛПИННИ-МИ Тмт пролезть через щель, отверстие. Эр элй гнанмактал чилпинни^вкйл. — Вот здесь пролезают (влезают) комары.

ЧИЛУКТА Алд, И кишка; ср. **силукта**.

ЧИЛЭМЙЧЭ-МИ Н презирать; ср. **актысса-мй**.

ЧИМ-МИ Сх 1) топиться, таять (о жире, сале); ср. **чүм-ми**; 2) капать (о жире во время жарения на вертеле).

ЧИМА-МИ Е кричать; ср. **тэпкэ-ми** I.

ЧИМАЛА Тк смола (< рус. смола).

ЧИМАН М, А «снежные очки» (в виде деревянной пластинки с прорезями для глаз).

ЧИМБИСО-МИ Н; **чимбусо-ми** П-Т качнуть (головой).

ЧИМБО-МИ Н опутать (чем-л.).

ЧИМБОВЧĀ Н опутанный (чем-л.).

ЧИМБУТЭН С; **чимбумэ** П-Т, Е проложенная дорога.

ЧИМБУЛБУ-МИ Учр, Сх, Е; **чимбулды-ми** Е, И покачивать (головой).

ЧИМБУЛДЫ-МИ см. чимбулбу-ми.

ЧИМБУМЭ см. чимбугэн.

ЧИМБУСО-МИ см. чимбисо-ми.

ЧИМИЛГИ см. чимиткй.

ЧИМИТКЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, З, Мнгр; **чимкэчэн** Тт; **чимилги** Орч мизинец.

ЧЙМКА 1) серединная жердь в чуме (между входом и костром); ср. **кймка**; 2) Ие палка над костром; 3) **Чймка** назв. реки.

ЧИМКЙ П-Т 1) мизинец; ср. **чимиткй**; 2) заднее копытце маленького оленя; ср. **чимчикё**.

ЧИМКЭЧЭН см. чимиткй.

ЧИММЭМЭ И; **чинмэмэ** Н 1. быстрый, ловкий; 2. прыгун.

ЧИММЭН-МИ Е, И; **чинмэн-ми** Е отскочить.

ЧИМНА-МИ Тнг хромать; прихрамывать; ср. **доколёт-ми**.

ЧИННЭН П-Т, Н задний конец лыжи.

ЧИМОКОН П-Т нос медведя.

ЧИМОЧИКОГ П-Т олень с большим крупом.

ЧИМПҮЛҮЙ-МИ см. чампүлй-ми.

ЧИМТЫКАТ-МИ П-Т, Е, И; **чинтыкат-ми** П-Т гладить, поглаживать (рукой).

ЧИМТЫЛ-МИ П-Т скользить (напр. о лыжах или других предметах).

ЧИМТЫЛМА П-Т, Е, И; **чинтыма** Н гладкий, скользкий.

ЧИМТЫНИ-МИ П-Т сбрить волосы.

ЧИМУ-МИ Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм 1) выделяться жиру при жарении мяса на вертеле; 2) лосниться от жира.

ЧИМУДЯ-МИ Чмк лосниться от жира.

ЧИМУЛ-МИ 1) В-Л жарить на вертеле (мясо); 2) Тмт, Учр, Урм, Сх начать капать (о жире во время жарения на вертеле).

ЧИМУН Олкм, Тнг всплеск (рыбы); ср. **чампулин**.

ЧИМУЫН-МИ Чмк пролезать.

ЧИМЧИКЭ 1) Учр, Алд коленная чашечка; 2) З мизинец на ноге; 3) Урм верхнее висячее копытце у оленя; **чимчикэн** М, Сх, Урм; **чимчэкэн** Учр; **чимчэн** 1) Тмт, Члм, М висячее копытце у оленя; 2) В-Л, С-Б мизинец; 4) **Чимчэн** м. собств.

ЧИМЧИКЭН см. чимчикё.

ЧИМЧЭКЭН см. чимчикё.

ЧИМЧЭН см. чимчикё.

ЧЙМЭ I Члм; **чэмэ** Учр, М, А, Н, Е, С зернышко, ядрышко, орешек, семя.

ЧЙМЭ II Сх, Урм вершина дерева, горы.

ЧЙМЭ-МИ П-Т брызгать (о sale).

ЧЙМЭЛГЭ-МИ Члм шелкать орехи.

ЧЙМЭЛТЭТЫМСЭ Учр шелуха от кедровых шишек.

ЧИМЭЧИЛДҮН Тмт мухообразное насекомое с пестрыми крыльями.

ЧЙМЭЧЙН Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, Е, Н, И, П-Т, С жир под коленной чашечкой (лакомство); 2) С коленная чашечка.

ЧИН Урм сила бега.

ЧИНАКА I Тмт, Учр, М 1) кризиса, искривление чего-л.; 2) согнутая назад спина человека.

ЧИНАКА II Брг ковш.

ЧИНАНЭЙ м. собств. **Чинанэй** нэ-кунтын бичё. — Чинанэй их младший брат был.

ЧИНАРЙН Тмт, Учр, М 1. человек с выгнутой назад спиной; 2. выгнутый наружу (о линии, грани чего-л.).

ЧИНАС: **чинас** б-ми 3 неожиданно сломаться, переломиться.

ЧИНДАКАН Нрч заяц; ср. **мунну-кән**.

ЧИНДАЛБЭК С 1) фолькл. голова без туловища; 2) шишка (сосновая, еловая); ср. чунмй.

ЧИНДЭКЭ Сх синица.

ЧИНЕ см. чинэ.

ЧИНЕШКИ С гниль в корне дерева; ср. чёва.

ЧИНМЭМЭ см. чиммэмэ.

ЧИНМЭН-МИ см. чиммэн-ми.

ЧИНМЭНЧЭ-МИ Н быстро отско-
чить (от удара).

ЧИНТЫКАТ-МИ см. чимтыкāt-ми.

ЧИНТЫМА см. чимтылма.

ЧИНУКАЙ Ткм волк; ср. иргичй.

ЧИНЧАК Алд висок (< як. чанчык);
ср. гувулкэ.

ЧИНЭ 1) Алд, Ткм, Учр, Е, Н, И, П-Т; чине Урм болезнь дерева (пук, шар из тонких ветвей на дереве);
2) Чинэ назв. реки.

ЧИНЭ Нрч, Брг сила; ср. энгэсй.

ЧИНЭКУ Алд, Учр двухгодовалый олень, пасущийся отдельно.

ЧИНЭНЭ Брг бессильный; ср. энгэ-
сйе ачин.

ЧИНЭХУН Брг лиственница; ср.
ирэктэ.

ЧИНЭЧЙ Нрч, Брг сильный; ср.
энгэсйчй.

ЧИНГ Тк, Тмт, Учр, Члм плотный
(о рассыпчатой массе) (< як. чинг).

ЧИН-МИ Учр, Алд; чингы-ми
Алд, Сх, Урм, Н; чингй-ми Тмт, Ие,
М; чингки-ми Алд; чингна-ми Тнг,
В-Л срубить, подсечь, свалить дере-
во под корень. Тарā тэкэмэдулйи чин-
гйпкйл. — Его рубят по самое осно-
вание.

ЧИНГЭ-МИ 3 нависнуть, пристать.
Эрү эдэн чингэрэ (намарара томкол-
говкйл). — Чтобы плохое не прилипло
(не нависло), делают разнitivity.

ЧИНДЫ-МИ см. чинг-ми.

ЧИНДЫМНЭК Алд, Н наперерез,
поперек.

ЧИНДЭКЭ С назв. птицы, похожей
на кедровку.

ЧИНГЙ-МИ см. чинг-ми.

ЧИНГИЛ Нрч скала; ср. кадār I.

ЧИНГЙНАВАТЫН Ие то, что сру-
били. Умнэ чингйнаватын бй ичэрйв. —
Я видела, как однажды срубили (де-
рево с дуплом-гнездом летяги).

ЧИНИРИКЭН см. чингэрэкэн.

ЧИНИРЭКЭН см. чингэрэкэн.

ЧЙНКИ Тмт стружки лиственни-
чного сучка для добавления к мелко на-
резанному листовому табаку. Чйнгкия
ачин авданна дамга сō идарийй бивкй. —
Без стружек лиственничного сучка
листовой табак бывает очень горьким.

ЧИНКИ-МИ см. чинг-ми.

ЧИННА-МИ см. чинг-ми.

ЧИННЕКЭ 1) Е, И межозерная
протока; ср. сэн I; 2) Тмт выемка, тон-
кое место предмета. Чиннекэдукин
аямат дявакал. — За выемку держи как
следует.

ЧИННЕМЭКҮР Ие тоненькие. Кэ-
лэ йриктэл кэтэкүн бпкйл, гутдакүр,
элй чингнемэкүр. — Ну вот, тех му-
равьев стало множество, высоченные,
здесь тонкие.

ЧИННЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм
уплотнять, трамбовать (< як. чингнэ).

ЧИНТЫКАТ-МИ Н скользить (идя
по льду).

ЧИНЭ-МИ Тмт, Учр, Сх, Урм,
Е, П-Т повизгивать, скулить, вор-
чать, рычать (о собаке).

ЧИНЭМЭ П-Т имеющий тонкую
шею.

ЧИНЭПЧУ-МИ С-Б удить.

ЧИНЭРЙДЕ-МИ Брг, П-Т ржать.

ЧИНЭРЙН Брг, П-Т ржание.

ЧИНЭРЙС-МИ П-Т взвизгнуть.
Качикан чингэрйсчэн. — Щенок взвиз-
гнул.

ЧИНГЭЙСИН-МИ см. чингэри-
нин-ми.

ЧИНЭРЙҢИН-МИ Алд, Учр; **чинэрсин-ми** П-Т, Н пискнуть (*о мышцах*).

ЧИНЭРЭКЭН Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Хнг, Мнгр; **чингирикэн** Учр, И; **чингирэкэн** Тмт; **чунгирэкэн** Урм мышь.

ЧЙП-ЧЙП! Тк, Тмт, Учр, Члм, М чип-чип! (*восклицание, подражающее щебетанию птиц*).

ЧЙПА см. **чивкэчэн**.

ЧИПА 1) Ие, Тнг, П-Т серая мышь, живущая в каменных местах; 2) сеноставец (*род пищиухи*); 3) **Чипа** назв. реки.

ЧИПАДЫР Брг большой зеленый кузнечик (*самец*).

ЧИПАКАН З м. *собств.* **Чипакан** сонголлокин, **Чипакан** кэпэллэкин, бнкат этэнни сй нуганман этэвкэнэ. — Если Чипакан заплачет, зарыдает навзрыд, ничем ее не остановишь.

ЧИПАЛА см. **тыпала**.

ЧИПАМА см. **тыпама**.

ЧИПИ-МИ I Учр, Урм 1) строгать стругом; 2) Урм мести пол.

ЧИПИ-МИ II С печь (*хлеб в золе*).

ЧИПИКТЭ; **чипйлэмэ** Урм; Сх 1. узкоглазый; 2. узкое горлышко, узкое отверстие.

ЧИПЙЛЭМЭ см. **чипиктэ**.

ЧИПИНА-МИ П-Т, Н чирикать, щебетать.

ЧИПИРЙ-МИ Ие скоблить (*тальник*); ср. **сиглй-ми**. **Чипирдякал**, эр хутакама дялугталэн. — Скобли с тальника стружку до тех пор, пока не наполнится этот мешочек.

ЧИПИРӨ-МИ Урм прищуриться.

ЧИПИЧА П-Т, Н, Е, И 1) птичка, пташка; 2) синица; 3) Брг воробей.

ЧИПИЧАКАН 1) Урм, Н, Е, И пташка, птичка; 2) П-Т соболь; ср. **некэ** III.

ЧИПКА-МИ Брг 1) отжимать (*творог*); 2) выжимать что-л. руками (*напр. белье*).

ЧИПКАКСЭ П-Т соболья шкура, мех.

ЧИПКАКУ А волк; ср. **иргичй**.

ЧИПКАМАСИМНЕ П-Т охотник на соболя.

ЧИПКАМАСИН-МИ П-Т пойти охотиться на соболя.

ЧИПКАМАТ-МИ, **чипкэйм-ми** П-Т; **чипкан-ми** П-Т, С соболевать; ср. **некэмй-ми**.

ЧИПКАМАТКЙТ П-Т место охоты на соболя.

ЧИПКАМЙ-МИ см. **чипкэйм-ми**.

ЧИПКАН см. **чивкэчэн**.

ЧИПКАН! Учр с писком «чип». Умун дэгйткэн чипкан дэгилдэн. — Маленькая птичка улетела с писком «чип».

ЧИПКАН-МИ см. **чипкэйм-ми**.

ЧИПКАНЧИКАН П-Т 1) синица; 2) утенок. Сулакй **чипканчиканмэ** дявачэн. — Лиса схватила утенка.

ЧИПКАЧАН см. **чивкэчэн**.

ЧИПТЫРА Вл, Е северная пищевая (*птица*).

ЧИПТЫРЭКЭН; **чичикуткан** П-Т кузнечик; ср. **чипадыр**; **сивси**.

ЧИПЧА П-Т стружка (*с березы*).

ЧИПЧА-МИ П-Т спрятать, скрыть; ср. **дэя-ми**.

ЧИПЧАЛЙ Тмт, Учр, Ие, Чмк, Сх, Урм туго, плотно, доверху.

ЧИПЧИ-МИ I 1) Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Н, П-Т втолкать во что-л., набить туго что-л.; 2) Орч давить. **Инемэкилдүй бурдукпа чикчэйлй чипчича**. — Свои вьючные торсуки туго набила мукой.

ЧИПЧИ-МИ II Учр, Члм, Сх, Урм щебетать, пищать (*о птицах*).

ЧИПЧИВ-МИ Учр, Урм, Сх сгрудиться, сбиться в кучу, набиться бит-

ком. Палаткаду баран бэе чипчивра. — В палатку набилось много народу.

ЧИПЧИН Учр, Члм щебетание птиц.

ЧИПЧЙЬИНЧА-МИ Учр взвизгнуть, прожужжать, просвистеть (*о брошенном, летящем предмете*). Гарпалакин, нюрин чипчйинчача. — Когда он выстрелил, стрела взвизгнула.

ЧИРАК I Урм лось четырех лет.

ЧИРАК II Урм пядь; *ср. тогор.*

ЧИРАКА 3 назв. протоки Лосина.

ЧИРАКА амудин 3 назв. озера Лосиное.

ЧИРАП *см. чуруп.*

ЧИРАТКЙ *см. чараткй.*

ЧИРБА Тмт, Учр, Члм жердь с развилкой, на которую опирается основная жердь остова палатки (*< як. чырба*).

ЧИРБА-МИ Тмт, Учр, Члм установить подставку, подпорку.

ЧИРБАМАКҮН Ие длинноногий. Нонум нимэвэ тыкэ гунипкйл чирбамакүн. — Про длинную иглу тоже так говорят — *чирбамакун.*

ЧИРГИ П-Т 1. жидкость; 2. жидкий.

ЧИРГИ-МИ Урм, Е, П-Т шипеть (*о масле на сковороде; о змее*).

ЧИРГИВ-МИ П-Т, Е звенеть (*о подвесках на подоле платья во время танца*).

ЧИРГИДЯРЙ; чиргинан П-Т шипение. Бй экун-мал чиргудярйва-дбл-дычав. — Я услышал какое-то шипение.

ЧИРГИЛ-МИ П-Т зашипеть. Кот энүдук чиргилчэн. — Кот зашипел от боли.

ЧИРГИНАН *см. чиргидярй.*

ЧИРИ-МИ Е, И скверно пахнуть, вонять; *ср. нб-ми I.*

ЧИРИВУН 3; чиругин Е; чирюун Ткм скупой.

ЧИРИДЕ-МИ П-Т пахнуть (*неприятно*), вонять; *ср. нб-ми I.*

ЧИРИДЫЛ-МИ П-Т обрабатывать шкуру.

ЧИРИКТЭ Ие, В-Л, Брг красная медь. Чириктэвэ йдук гадянгас? — Откуда возьмешь красную медь?

ЧИРИКЭ П-Т котел (*большой, медный*).

ЧИРИМЧА П-Т *бот.* дикий лук, дикий чеснок (*< рус. черемша*).

ЧИРИПЧУ Е вонючий; *ср. нбнй.*

ЧИРИРГА-МИ И зеленеть.

ЧИРИУН *см. чиривун.*

ЧИРКИМАЙ Тк, Тмт, Члм, 3, М; чилкимай Учр; чиркукй Брг, П-Т; чиркумай Учр, Чмк, Урм; чиркэкй Алд; чирокчан П-Т; чуркумай Тк утка-чирок.

ЧИРКУКЙ *см. чиркимай.*

ЧИРКУМАЙ *см. чиркимай.*

ЧИРКҮН-МИ *см. сиркүн-ми.*

ЧИРКӨКЙ *см. чиркимай.*

ЧИРНА-МИ 1) Е ржать; *ср. кәнә-ми*; 2) Н пицать.

ЧИРОКЧАН *см. чиркимай.*

ЧИРУ-МИ *см. чиругйтча-ми.*

ЧИРУВУН *см. чиругин.*

ЧИРУГИН П-Т, Н, Е, С; чирувун Е 1. корыстный, жадный; 2. жадность.

ЧИРУГЙТЧА-МИ П-Т, И; чируми П-Т, Е, И, С жадничать, скупиться.

ЧИРУКАЙ Нрч, Брг шука; *ср. гуткэн.*

ЧИРЧИ-МИ Н сцарапнуть, содрать кожу (*на лице*).

ЧИРЭ-МИ Брг щебетать, чирикать; *ср. чулли-ми.*

ЧИРЭДЕ П-Т, Н коса (*из волос*); *ср. илчәптүн.*

ЧИРЭЛ-МИ Н переплетать косу; *устар. обматывать косу.*

ЧИРЭН 3, П-Т, Е *устар.* коса, обмотанная тесьмой.

ЧИРЭНДЕ-МИ П-Т, Е завязывать волосы в пучок.

ЧИРЭНМУ-МИ Тмт 1) задохнуться (в петле); 2) затянута (о петле, узле). **Һуркадү тагавуһа, чирэнмучэ.** — Попав в петлю, задохнулся; **◇ һуркадү чирэнчэ-ми** задохнуться в петле; по-пасть в петлю.

ЧИРЭПТУН I 1) П-Т, Е, И коса (из волос); 2) П-Т, И устар. тесемка для обматывания волос; С ремешок, лента для связывания волос на макушке; 3) С-Б созвездие Три Волхва.

ЧИРЭПТУН II 3 «снежные очки»; ср. **Эсаптүр.**

ЧИС Тмт; **чискин** Урм крыса-каменушка, живущая в каменных россыпях.

ЧИС-МИ П-Т чиркнуть спичкой.

ЧИСИМЧА П-Т изорванный, изношенный.

ЧИСИН-МИ П-Т, Н; **чиһин-ми** Алд, Учр, 3, Урм, Е 1) высечь искру; 2) зажечь спичку.

ЧИСИРГА-МИ П-Т порваться, разорваться.

ЧИСИРГАМА П-Т рваный.

ЧИСКЙ Тмт, Учр, Члм, Ие, М тиски (< рус. тиски).

ЧИСКИН см. **чис.**

ЧЙСТА Тмт, М, Тт все (< рус. чисто). **Чйста бэел эмэчэл.** — Пришли все люди.

ЧИЬИ-МИ Е разорвать в лохмотья; ср. **тэкэгэ-ми.**

ЧИЬИН-МИ см. **чисин-ми.**

ЧИТА Вл, И береста; ср. **талу.**

ЧИТАЛА см. **тыпала.**

ЧИТАЛГЭ Алд, П-Т верхняя берестяная покрышка торсука (вьючной сумы).

ЧИТАРАВУН 3, Е ил; грязь (на берегу).

ЧИТАРАН-МИ I 3, Е загрязнить, запачкаться (глиной).

ЧИТАРАН-МИ II Урм, Сх, П-Т 1) натянуть (веревку); 2) затянуть (лосом).

ЧИЧА 3 веревка; ср. **һэркэвун; чэчэ.**

ЧИЧАКҮН см. **чичап.**

ЧИЧАП Тнг; **чичакүн** Брг трясогузка.

ЧИЧИКУТКАН см. **чиптырэкэн.**

ЧИЧИП Олкм синеврюшка (птичка).

ЧИЧИПКАН Ие, 3 ритуальное приспособление из расколотой не до конца жердинки и растянутой или двух листвянок с одним корнем, связанных верхушками. **Чичипканма билир бнгкитын, эһиткэн-дэ бгннанни киһалга бракин, бэе бумүллэкин, орол эл бумүллэктын.** — В старину делали чичипкан, и теперь, если нужда заставит, если человек заболит, или олени заболеют.

ЧИЧИР-МИ Нрч, Брг дрожать (от холода); ср. **силгин-ми.**

ЧИЧУЛ 1) М утка-свистун; 2) Тнг утка-вострохвост; ср. **сичу.**

ЧИЧУЛА Нрч лесной пожар; ср. **бадара I.**

ЧИЧУХА Брг домашняя коза.

ЧИЧЭВЭ-МИ В-Л религ. кропить, брызгать в жертву духам (из шаманских обрядов).

ЧИЧЭРЙ-МИ П-Т распороть, вспороть; ср. **эде-ми.**

ЧЙЯ I иносказ. собака (при охоте на медведя).

ЧЙЯ II Ткм сухожильная нитка.

ЧО-МИ см. **чок-ми I.**

ЧОБИ см. **чөви.**

ЧОБЙКСА см. **човйкса.**

ЧОБЙРАН см. **човйкса.**

ЧӨВИ Тнг, Урм, Сх; **чөби** И коготь птицы; ср. **човокй.**

ЧОВЙ П-Т, Е; **чогй** С заболоченное озеро, трясина.

ЧОВЙ-МИ П-Т завязнуть в трясине.

ЧОВЙКА Тк, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Е, Н, П-Т; **човйһа** Тмт, Алд, З; **чобйкса**, **чобйран** Вл; **чойһа** Ткм 1) пена; 2) пенистая слюна; 3) суповой навар, пена.

ЧОВИКҮН Ие коготь. **Човикүчй бб тар дэгй**, **човоколһбб эксэчэ**. — Ведь у той птицы когти, вонзив когти, унесла.

ЧОВЙЛА-МИ Алд, Тнг, Урм, Сх, П-Т; **чогйла-ми** Алд вцепиться когтями (*о птице*).

ЧОВИЛГА-МИ П-Т ходить в тайгу.

ЧОВЙНА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, З, Сх, Урм, Е, Н, П-Т пениться.

ЧОВЙНИЛ-МИ З 1) запениться; 2) начать пускать пузыри. **Чопконгит човйниллан, тһһэкэ тһһэрэврэн**. — Впадина горы нашей запенилась, округлая скала завиднелась (*вдали*).

ЧОВИН-МИ П-Т жениться; *ср. аһйла-ми*.

ЧОВЙР-МИ З, Тнг звенеть (*о пении птиц*).

ЧОВЙҺА *см. човйкса*.

ЧОВКО Тнг вершина сопки; *ср. оё I*.

ЧОВОКЙ Тмт, Урм, Брг, Н; **човоко** Учр, М, П-Т; **човомо**, **чогй** Алд, П-Т; **чэвэкй** С-Б коготь птицы. **Оноктон чонгкйкй, човоколин эмэрил**. — Ключ крючком, когти острые.

ЧОВОКО *см. човокй*.

ЧОВОКОЛГО-МИ П-Т, Н освободить от когтей; отцепить (*напр. от крючка*).

ЧОВОКОЛӨ-МИ Ие, Мнгр вонзить когти. **Энгнэкһнмэ-кэт эксэпкй тар кйран, човоколбксб**. — Даже олененка уносит тот орел, вонзивши когти.

ЧОВОКОЛӨТ-МИ Учр, Урм, Сх; **човокот-ми** 1) Учр, М схватить когтями (*о птице*); 2) Учр, Чмк дергать за

ухо; 3) Учр, Чмк, Сх, Урм щипать кого-л.

ЧОВОКОЛӨТЧО-МИ Учр, Урм быть в когтях у птицы.

ЧОВОКОТ-МИ *см. човоколөт-ми*.

ЧОВӨЛЙ Учр растопырив когти (*о птице*). **Дэгй човөлий дэгдерэн**. — Птица летит, растопырив когти.

ЧОВОМО *см. човокй*.

ЧОВОМОЧИ Н кудрявый.

ЧОВОН-МИ Н выскользнуть (*из пасти зверя*); соскользнуть с закушенного (*о зубах зверя*).

ЧОВОРГО-МИ П-Т 1) свести судорогой руку, ногу; 2) разжаться (*о когтях*).

ЧӨВУР Е пестрый (*о собаке*); **чөгур** Чмк пегий; *ср. ала II*; *як. чуовур* чубарый — о масти лошади.

ЧОВУРӨ-МИ П-Т скрести, мягчить (*шкуру*).

ЧОГ I Е, С язычок ботала.

ЧОГ II Брг горячие угли, жар; *ср. чһту*; 2) угли от сгоревшего чума (*< монг. чоб, як. чох уголь*).

ЧОГЙ I *см. човй*.

ЧОГЙ II С болтун; *ср. чулливкй 2*.

ЧОГЙ III *см. човокй*.

ЧОГЙЛА-МИ *см. човйла-ми*.

ЧОГИНА М шкура оленя.

ЧОГЛАК Тмт косяк рыбы. **Биракһн дһптудүн чоглагва ичэрйв**. — В устье речки я видел косяк рыбы.

ЧӨГУР *см. чөвур*.

ЧОЙҺА *см. човйкса*.

ЧОК 1) М колокольчик; 2) Е, С язычок ботала; *ср. чог I*.

ЧОК-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Чмк, Сх, Урм, З; **чо-ми** Учр, З, С 1) рыть, взрыть, вскопать; 2) расковырять что-л. **Йду чокинны?** — Где вырыл (*выковырлял*)?

ЧОК-МИ II П-Т *эвф.* убить медведя (*в берлоге*).

ЧОКА Нрч мочево́й пузырь; *ср.* уды́к I.

ЧОКАВРА́Н Учр; **чоко́мй** Е слезный уголок глаза.

ЧОКАДА-МИ В-Л 1) изловить; *ср.* тэвэ-ми; 2) подбросить; 3) подпрыгнуть (*чтобы поймать брошенный предмет*).

ЧОКИТ-МИ Н поджидать падаль (*о хищниках*).

ЧОКИТ-МИ Тмт провести, обмануть кого-л. **Минэ чо́киттэ́й некэ́нни бадага?** — Ты, кажется, намереваешься провести меня?

ЧОКИЫ́Н-МИ 1) Учр, Члм царапнуть глаз; 2) Тмт, Учр, Члм покопать, поковырять; 3) Тмт скovyрнуть.

ЧОКНА́СИН-МИ П-Т отправиться добывать медведя (*в берлоге*).

ЧОКО-МИ В-Л сидеть; *ср.* тэгэ́т-ми I.

ЧОКО́ВУЛ *см.* соко́вун.

ЧОКО́ВУН Втм, Тнг, З, Е, С; **чококсо́н** П-Т 1) мушка на ружье; 2) палочка, при помощи которой определяют высоту настораживания стрелы самострела.

ЧОКОКСО́Н *см.* чоко́вун.

ЧОКО́КТА Вл ракушка.

ЧОКО́Л-МИ П-Т выстрелить в цель.

ЧОКО́ЛЙ-МИ Тмт повредить острым предметом глаз. **Кунга́канду́й Э́навй гара́дү чоко́лйча́, та́дук Оде́хун о́ча.** — В детстве суком дерева поранил глаз, оттого и прозвали Одноглазым.

ЧОКО́МЙ *см.* чо́кавра́н.

ЧОКОМУ́КТА *см.* ча́кимукта.

ЧОКО́Н Учр, Сх, Урм, З, Е, С; **чокор** Члм; **чокчон** П-Т прицел.

ЧОКО́Н-МИ *см.* чокор-ми.

ЧОКО́НЙТЧА-МИ *см.* чокор-ми.

ЧОКО́НЧО-МИ Учр; **чокчо́ло-ми** Урм, Сх, Н, Е сидеть на корточках.

ЧОКО́Р *см.* чоко́н.

ЧОКО́Р: **чокор бэе** Орч одноглазый; слепой на один глаз; *ср.* **чокоты́.**

ЧОКО́Р-МИ I Члм, Сх, Урм, З, Тнг; **чокон-ми** П-Т, Е, С; **чоконй́тча-ми**; **чокчон-ми** П-Т 1) прицеливаться; 2) закрыть один глаз.

ЧОКО́Р-МИ II Алд отрезать, ампутировать.

ЧОКО́РИКА́ТЧЭ-МИ П-Т шуриться, жмуриться.

ЧОКО́РО *см.* **чокоты́.**

ЧОКО́РО́К *см.* **чокоты́.**

ЧОКО́РОСИН-МИ П-Т подмигнуть.

ЧОКО́ТЫ́ Тк, Учр, Члм, Алд, Брг, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, И, П-Т, С; **чокоро** П-Т; **чокоро́к** Тк одноглазый, кривой, косой.

ЧОКРО́Н-МИ *см.* **чокты́-ми.**

ЧОКТЫ́-МИ 1) Учр, Члм, Алд, М, Урм, З, Тнг, И, П-Т, С; **чокро́н-ми** Сх вырвать, выдернуть, выбить зубы; 2) Тмт съесть, выковыривая из чего-л. глубокого и узкого. **Уманма чокты́м.** — Я съел мозг, выковыривая его из кости.

ЧО́КУР Нрч, Брг; **чо́курки** М пес-трый, пятнистый (*о масти*); *ср.* мэри-гэй.

ЧО́КУ́Р Тк, Тмт, Учр кремень (< *як. чокуур*).

ЧО́КУ́РДА́Х Тк, Тмт, Учр назв. реки и местности.

ЧО́КУРКЙ́ *см.* чо́кур.

ЧОКУ́Я В-Л пегий конь; *ср.* чо́кур.

ЧОКЧИКА́Л-МИ П-Т зацокать. **Улу́кйткэ́н чокчи́калча́н.** — Бельчонок зацокал.

ЧОКЧИ́ЛДА-МИ П-Т петлять (*о звере*).

ЧОКЧО В-Л, С-Б кочка.

ЧОКЧО́КА П-Т, И мышцы икр; *ср.* ты́дыкй́.

ЧОКЧО́КИЛДА-МИ З извиваться (*о реке*).

ЧОКЧОКӢ см. **токчика**.

ЧОКЧОКО; **чороко** Тк назв. *горного хребта*.

ЧОКЧОКО-МИ I Алд согнуть кольцом.

ЧОКЧОКО-МИ II Тнг, Сх пере-
скакивать через рытвины.

ЧОКЧОКӢ-МИ Тмт, Учр шелкать
языком при поимке оленя.

ЧОКЧОКОН см. **токчика**.

ЧОКЧОКӢН Брг трясогузка; ср.
чичап.

ЧОКЧӢЛО-МИ см. **чокӓнчо-ми**.

ЧОКЧӢЛУ-МИ Тмт, Члм присе-
дать.

ЧОКЧОН см. **чокон**.

ЧОКЧОН-МИ см. **чокор-ми**.

ЧОКЧӢН-МИ Тмт, Учр, Члм, М
присесть на корточки.

ЧОКЧӢНЧО-МИ Тмт, Учр, Члм,
М сидеть на корточках.

ЧОКЧОНГО Тмт, Учр; **чукчонго** М
кулик (< як. **чӓкчӓнгӓ**).

ЧОЛБОН Учр, Члм утренняя звез-
да (< монг. **чолбон**); **Чолбон 1)** Учр, Алд
Чмк, Сх, Урм, З, П-Т планета Ве-
нера; 2) Алд планета Марс.

ЧӢЛГАПЧУ Тмт железная пластин-
ка с отверстием для сверления ме-
талла.

ЧӢЛӢ Вл, П-Т, Е, И, С *анат.*
язык.

ЧӢЛӢВУН П-Т палка, подклады-
ваемая для выгибания досок для лыж
(в *раме*).

ЧӢЛИМКУРА Е растение «соба-
чий язык».

ЧӢЛКАЙДӢ-МИ М выяснить,
уточнить, разъяснить (< як. **чуолкай-
даа** < рус. *сделать четким*).

ЧОЛКО Учр, Ткм, В-Л, Тнг, З,
Чмк, П-Т, Н, Е, И, С 1. седой; свет-
ловолосый; белый (о *шерсти*); 2. се-
дина.

ЧОЛКО-МИ Учр, Ткм, В-Л, Тнг,
З, Урм, П-Т, Н, Е, И, С поседеть;
посветлеть (о *масти оленя*).

ЧОЛКОГ см. **чолкомо**.

ЧОЛКОЛОГУН П-Т суслик.

ЧОЛКОМО; **чолког** Брг орел; ср.
кӓран.

ЧОЛКОСЧӢ Алд, Учр, З, Урм, Н
светлый, посветлевший (о *волосах,
шерсти*).

ЧОЛКОЧӢ Учр, Ткм, В-Л, Вл,
Тнг, З, П-Т, Н, Е, И, С посев-
ший.

ЧОЛЛИ-МИ см. **чулли-ми**.

ЧОЛО-МИ П-Т провалиться, увяз-
нуть, утонуть (*под лед, снег*). Бӓ *иман-
надӓ сӓрмӓктулӓви чолом*. — Я по уши
провалился в снег.

ЧОЛОКУ Алд стелька; ср. **хайкта I**.

ЧОЛОРИН; **сунгакӓ** Ие беспокой-
ный олень. **Сунгакӓ оронмо дуга эн-
нӓнни иниврӓ**. — Беспокойного оленя
летом нельзя навьючить.

ЧОЛОРОВ-МИ Урм, Сх ходить
горделиво (с *высоко поднятой головой*).

ЧОЛПОКО Тмт, Учр, Члм, М
пробоина, дыра.

ЧОЛПӢЛИ-МИ Тмт, Учр, Члм
пробить дыру, продырявить.

ЧОЛПОРГО-МИ Тмт, Учр, Члм,
М продырявиться, быть проткнутым.
**Унтав нӓрӓн чолпоргочӢ, тыпкӓндӓ нӓк-
сӓ**. — Я наступил на гвоздь и про-
ткнул подошву моей обуви.

ЧОЛПОРОГОР Учр, Члм сквозь,
насквозь, навывлет.

ЧОЛПОРӢК Члм дырявый. **Чӓйни-
кит чолпорӢк бичӓ**. — Наш чайник
оказался дырявым.

ЧОМБА-МИ С потерять из виду.

ЧОМБАВ-МИ С пропасть из ви-
ду.

ЧОМБИ-МИ 1) Тмт, Учр, М, Сх,
Урм, Е, Н, И чирикать, петь (о *пти-*

цах); 2) Тмт, Сх, Урм болтать вздор, говорить много, бестолково.

ЧОМБИВКЙ Н, Е, И певчая птичка.

ЧОМБИН Е, Н, И 1) болтовня; 2) чирикание, карканье (птиц).

ЧОМБОРӨТЧО-МИ П-Т цепляться. **Чипичяткән умуквй олдбсалдукин чомборөтчөчөн.** — Птенец цеплялся за стенки гнезда.

ЧОМДОКОЛӨ-МИ Н захватить щепотку (чего-л.).

ЧОМО I Орч чашка; *ср. чэмэ 2.*

ЧОМО II Члм чубук курительной трубки из сплошного трубообразного сучка.

ЧОМОКО Ткм 1) посуда; *ср. тыгэ I 1*; 2) стакан.

ЧОМОКӨН Тк поварешка.

ЧӨМПОР *см. чөмпур.*

ЧОМПУЛЙ 1) Олкм, Тнг; **чомтули** С-Б мешок из рыбьей кожи; 2) Алд мешок из тарбаганьей кожи.

ЧОМПУЛУ Тк; **чомпүлэ** Ие выючная сума.

ЧОМПҮЛЭ *см. чомпулу.*

ЧӨМПУР Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм; **чөмпор** Члм, З, Тнг шомпол (< *як. чуумпуур* < *рус. шомпол*).

ЧӨМПЭ Тмт; **чүмпу** Учр, Алд яма на дне реки (< *як. чүөмпэ*).

ЧОМТУЛЙ *см. чомпулй.*

ЧӨН-МИ Алд поминать покойников.

ЧОННӨЛДЫ-МИ Чмк ломаться. **Сәна-сәна, чоннөлдыттан.** — Зная, ломается.

ЧОННӨЛДЫДЯ-МИ Чмк ломаться, представляться, зазнаваться. **Эвэ-дывэ сәрий бинэ чоннөлдыдыран.** — Поэвенкийски знает, но ломается, представляется.

ЧОННӨЛОМО Чмк вертлявая, ломака. **Тар атырикан эдэрдукуй чоннөломо.** — Эта старуха с молодости ломака.

ЧОНОКО; **чоноку** Тк, Ие олень-бык двух лет. **Курё дагадүн тйинвэпты чонокунгит бучё.** — Около загона вчерашний наш олень двухгодовалый пропал.

ЧОНОКУ *см. чоноко.*

ЧӨНЧАРЙН М; **чөчәләмэ** Члм 1. олень с длинными ногами; 2. длинноногий (об олене).

ЧӨНҖ Учр, Члм, Алд, З, Тнг, Ткм, Е, Н, И, С, П-Т; **чаңа** С-Б; **чөңгәл** Тк, Тмт, Учр, Чмк, Сх, Урм, П-Т место в чуме для посуды.

ЧӨНҖЛ *см. чөңгә.*

ЧОНҖЛИПТҮН Тмт женщина, занимающаяся приготовлением пищи, мытьем посуды (букв. сидящая у *чонгала*). **Аһйкәкун нонон чөңгәлиптүннөн брйва сәнкин.** — Бедная женщина раньше только и знала, что сидеть у *чонгала*.

ЧӨНГӨЙ *см. чөңгэй.*

ЧӨНГӨЙ-МИ *см. чөңгэй-ми.*

ЧӨНГӨЙДӨ-МИ *см. чөңгөйдө-ми.*

ЧОНДЫЛЭ П-Т ковш, ковшик; *ср. сокбун.*

ЧОНКИ Алд, Учр, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И 1) клеванье; 2) отверстие в дереве, продолбленное дятлом.

ЧОНКИ-МИ I 1) клевать; 2) выдалбливать что-л. из дерева; 3) стучать.

ЧОНКИ-МИ II И кланяться; *ср. уңкерү-ми;* молиться.

ЧОНКЙЛАМА Члм дугообразный (о рогах оленя).

ЧОНКИРЙН Ие вогнутые рога; **Чонкирийн** Члм; **Чонкичән** М кличка оленя с вогнутыми, дугообразными рогами.

ЧОНКОЙ Тмт; **чонкок** Тмт, Учр; **чонтоко** П-Т; **чункуй** Члм чашка, бокал, стакан.

ЧОНКОК *см. чонкой.*

ЧОНӨИПТҮН *см. чөңгөйиптүн.*

ЧОНОПКИ П-Т комар; *ср. нган-макта.*

ЧОНОРО Н, Е, И кружок на лыжной палке.

ЧОНОРО-МИ I *см. чунгур-ми.*

ЧОНОРО-МИ II П-Т, Е опрокинуться назад; *ср. бнганча-ми.*

ЧОНОЧОК И деревянная трубка (для курения); *ср. умугун.*

ЧОНТОКО *см. чонгой.*

ЧОНТОКОРҮК 1) П-Т подстаканник; 2) П-Т, Н ящик для чайной посуды; *ср. содбк.*

ЧОНТОМО П-Т вогнутый.

ЧОНТУКА Ие выемка, впадинка.

ЧОНТУКЭ Члм широкая яма.

ЧОНУЛ Олкм, Тнг чайник.

ЧОПКИ *см. чопко.*

ЧОПКО 1) Тмт, Члм, Учр; **чопки** П-Т впадина, долина между двумя высокими горами; глубокое ущелье; 2) Алд, З, Тнг, Е, И яма, впадина на горе; 3) Ие верховья рек, речек в гольцах. **Янгилдү бирал, биракәр дәрэнмэ-тын чопко гунигнэрэв.** — Истоки рек и речек в гольцах мы называем **чопко**.

ЧОПКО-МИ Тнг 1) провалиться в яму; 2) утонуть; *ср. эб-ми; чэпэ-ми I.*

ЧОПКОКҮЙ; **чэпкэҮЙ** 1) П-Т овраг, ров; *ср. чопко I; 2) П-Т, И болото (во впадине, ложине).*

ЧОПКОКО П-Т канава, траншея; *ср. чопкокҮЙ.*

ЧОПКОМО-МИ Тмт, Члм идти, ехать по ущелью.

ЧОПКОРҮЙ-МИ Урм наброситься; *ср. нувчан-ми.*

ЧОПКОРИИИ-МИ Урм, Брг выпрыгнуть из ямы.

ЧОПКОРО-МИ П-Т провалиться, впасть (о глазах).

ЧОПКОРҮ-МИ В-Л перепрыгнуть яму; *ср. чэпкэрэ-ми.*

ЧОПКОЧӨ Тнг утопленник; *ср. эбчэ; чэпэчэ I.*

ЧОПО-МИ *см. чэпэ-ми I.*

ЧОПТЫ П-Т ушат, выдолбленный сосуд.

ЧОПТЫ-МИ Урм выковырнуть.

ЧОПЧУ Тмт, Члм, М прямо, точно в указанное место (< *як. чопчу*). **Чопчу миндулэ эмэдэвй.** — Приходи прямо ко мне.

ЧӨПЭЛҮДЕ-МИ Тмт, Учр широко раскрыть глаза, смотреть широко раскрытыми глазами.

ЧӨПЭЛМҮГДЭ; **чөпэлмүгдэ ичэ-хингэ-ми** Тмт, Учр посматривать широко раскрытыми глазами.

ЧӨР П-Т *бран.* леший; *ср. рус. черт.*

ЧӨРÄЛÄН I Тмт, Учр, Члм *кличка оленя* (букв. имеющий колокольчик).

ЧӨРÄЛÄН II Ие шаманский атрибут: шкура медвежонка с белым ошейником (*может быть и шкура другого зверя с необычной мастью*), украшенная серьгами, колокольчиками и т.д. **Курэ уркэвн алгядяна, чөрäländивй һйкрэн.** — Ворота загона, благославляя, потеряла **чораланом** своим.

ЧӨРÄМА I. М, А, Чмк, Сх чум — восьмигранное жилище с выходом через дымовое отверстие; 2. Урм конусообразный. **Дяпкун сикилкэн чөрäма дб.** — Восьмигранная конусообразная юрта.

ЧӨРÄМА; **чөрäма дб** Урм, Сх; **чөрäмандя дб** Учр эвенский чум, имеющий остов из вертикально поставленных подпорок, на которые устанавливаются жерди, образующие конус; *ср. эвен. чора* жерди-подпорки нижней части чума.

ЧӨРÄН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Сх, Урм, З, Тнг 1) колокольчик; 2) звон колокольчика (< *як. чуораан*). **Илгинду дйор-илан чөрäнма уллингитын.** — К хвосту пришивали два-три колокольчика.

ЧӨРĀН-МИ Учр, Члм, Алд, Урм, 3, Тнг звонить, звенеть.

ЧОРБОК Тмт, Учр, Члм 1) остаток; 2) отросток (< як. **чорбох**).

ЧОРБОКО 1) Тк горный хребет; 2) Тмт, Члм торчащий, выступающий острием предмет.

ЧОРГИ-МИ Тнг, Сх, Н 1) журчать; 2) шуршать.

ЧОРИН-МИ П-Т шуметь (*о реке*).

ЧОРКЕЛУ Нрч рябчик; *ср. һйну-кй.*

ЧОРӨК Тмт тонкие палочки, вставляемые в рыболовные сети.

ЧОРОКО *см. чокчоко.*

ЧОРОЛЙ П-Т время паутов; *ср. иргалаһа.*

ЧОРОН-МИ П-Т рассечь грудью.

ЧОРОН Члм, М, Урм 1. одинокий человек, бобыль; 2. одинокий (< як. **чорон**).

ЧОРОРЙН Ие прямые, длинные, острые рога. **Чорорйн иеһйвэ һүрав.** — Отпилили у оленя прямые, длинные, острые рога.

ЧӨРЭ Чмк сок; *ср. чүксэ.*

ЧОС-МИ Хнг, П-Т вбить гвоздь (*чтобы просверлить дыру*).

ЧОСИГА Хнг, П-Т гвоздь для сверления дыр.

ЧӨЧАКЙ Члм комар; *ср. ганмакта.*

ЧӨЧĀЛЭМЭ *см. чөнчарйн.*

ЧОЧУ Тмт, Учр точило (< як. **чо-чу**).

ЧУ И страшный; *ср. нгэлэвсйһй 1 1.*

ЧУБАЛ-МИ П-Т прилипать.

ЧУБУКЙ Учр горный баран; *ср. дёлог П.*

ЧУВАКĀН П-Т, Е небольшая сопка; *ср. урэкэн. Чувакәр оёлдулатын мунэвэ үгэскэл.* — На вершины сопки нас волнами выбрось.

ЧУВИК Учр, Сх, Урм; **чувит** Члм, 3 кулик.

ЧУВИНА-МИ Е 1) сопеть; *ср. чугина-ми 1; 2) гудеть.*

ЧУВИТ *см. чувик.*

ЧУВКĀН-МИ Урм обжечь (*огнем*).

ЧУВУКЙ Алд нагар в трубке.

ЧУВУС-МИ П-Т облизать; *ср. чивусин-ми.*

ЧУГЙ-МИ Нрч, Брг громко говорить, шуметь; *ср. тэпкэ-ми 1.*

ЧУГИНА-МИ Урм, Сх, П-Т, Н, Е 1) сопеть, посापывать; 2) чавкать. **Нунган нгэлэндуквй чугинадячйн.** — Он сопел от страха.

ЧУГЛĀН Нрч, Брг собрание; *ср. суглән.*

ЧУГЛĀСА-МИ Нрч, Брг собирать на собрание, на съезд; *ср. умйив-ми 2.*

ЧУГЛЭН П-Т круглый сосуд из бересты для воды.

ЧУГҮН: **чугүн калан** Учр горшок (*чугунный*).

ЧУГУРУЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Урм пятиться от страха (< як. **чугуруй**).

ЧУГУЙ-МИ Брг двигаться, идти друг за другом; *ср. улбу-ми.*

ЧҮК: **чүк чүка** Урм; **чүт чүка** Учр вечнозеленая трава. **Чүк чүкангй эйям һэкйвкэнэ.** — Свою вечнозеленую траву не дам растоптать.

ЧҮКА трава, сено; \diamond **чүка дю** Тмт, Учр шалаш из сена. **Тар эһилэ олгол-кйкитчй эр буга, чүкадук балдыпкй, чүкаткәкәр өчыл.** — Ну вот, начала высыхать, эта страна появилась из трав, травки стали.

ЧҮКА-МИ Алд, Учр, Тнг, Урм пастиись, есть траву (*о лошади*).

ЧҮКАГ Члм лужайка, луг; *ср. чүкалән.*

ЧҮКАГ-МИ Члм бродить по лугу.

ЧҮКАЛĀН Члм луг; *ср. чүкаг.*

ЧҮКАЛАҺА М; **чүкалаһанй** Тк, Олкм май (*период роста трав*); **чүкалаһар** Учр июль.

ЧУКАЛАҢАНИЙ см. чўкалаһа.
ЧУКАЛАҢАР см. чўкалаһа.
ЧУКАМНА-МИ; чўканһа-ми Тк идти косить траву.
ЧУКАМУ-МИ пахнуть травой.
ЧУКАМУПЧУ П-Т запах травы.
ЧУКАННА-МИ см. чўкамһа-ми.
ЧУКАРБУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М покрыться травой.
ЧУКАТЫ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд есть, шипать траву.
ЧУКАЧЙ 1) травянистый; 2) **Чўкачй** назв. реки.
ЧУКЙ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ткм, П-Т, Е, Н, И, С 1) ритуальное захоронение медвежьего черепа в пучке прутьев, насаженного на надрубленное дерево или подвешенного на дереву; 2) небольшой помост для костей медведя.
ЧУКИН Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, Е, П-Т, Мнгр недоваренный (о мясе).
ЧУКИТЫ-МИ Тмт, Учр, Ис, Члм, З, М, Сх, Урм, П-Т, Е есть недоваренное мясо.
ЧУКНАСИН-МИ П-Т эвф. пойти убивать медведя; ср. як. дьууктаа перен. шутил. расправляться (с кем-л.), чинить расправу (над кем-л.).
ЧУКСА см. чўксэ.
ЧУКСАН-МИ см. чўксэн-ми.
ЧУКСАТЫ-МИ см. чўксэты-ми.
ЧУКСАЧЙ см. чўксэчй.
ЧУКСЭ Учр, М, Тт, Сх, Урм; чўкса Члм; чўкша С; чўһэ Тмт, З, Ткм; какой-л. сок (мясной, ягодный, древесный).
ЧУКСЭН-МИ Учр, Урм, Сх; чўксаһа-ми П-Т, Н, Е; чўһэн-ми Тмт, Ткм брать древесный сок.
ЧУКСЭТЫ-МИ Учр, М, Тт, Сх, Урм; чўксэты-ми Члм; чўһэты-ми Тмт, Ткм пить какой-л. сок (мясной, ягодный, древесный).

ЧУКСЭЧЙ Учр, Урм, Сх; чўксачй П-Т, Н, Е; чўкшачй С; чўһэчй Тмт, З, Ткм сочный.
ЧУКТУ И вдвоем; ср. дьокрэ.
ЧУКТУ-МИ Тнг; чуктўлий-ми Алд, Учр, З вытащить, вынуть, взять; ср. чуптўлий-ми 1.
ЧУКТЎЛИЙ-МИ см. чукту-ми.
ЧУКТЫРА-МИ Алд, Н, Е поглощать, впитать.
ЧУКТЫРАВ-МИ Н, Е пропитать.
ЧУКТЫРАВУН Алд, Н, Е промокательная бумага.
ЧУКТЫРАВЧА Н, Е пропитанный.
ЧУКТЫРАДЕ-МИ Н, Е проникать (просачиваться).
ЧУКУМУКТА см. чакимукта.
ЧУКУТ-МИ П-Т раскусить, перекусить; ср. чэснт-ми.
ЧУКЧА I И выбрасывание вперед ноги так, чтобы опереться на пятку (игра).
ЧУКЧА II чукча (мужчина).
ЧУКЧА-МИ см. сукча-ми.
ЧУКЧАВ-МИ см. сукчав-ми.
ЧУКЧАВЧА см. сукчавчә.
ЧУКЧАКА см. сукчака.
ЧУКЧАМНИЙ П-Т, Н, Е, И чукчанка.
ЧУКЧАМНЎ Вмт, Тнг, З, Урм, Сх 1) разрушитель; 2) вредитель.
ЧУКЧАРГА-МИ см. сукчарга-ми.
ЧУКЧОНГО см. чокчонго.
ЧУКЧУКАН-МИ Учр, М ритуал. окуривать дымом жира, масла шкурки пушных зверей из первой добычи.
ЧУКЧЎЛЭ-МИ З, Урм, Сх, Н сидеть на корточках; ср. чокчбнчо-ми.
ЧУКЧУМА З заостренный.
ЧУКЧУМУ Мнгр шука; ср. гуткән.
ЧУКЧЭКЭТ Ткм, П-Т «коршуны» (игра).
ЧУКЧЭКЭТ-МИ Ткм, П-Т играть в «коршуны».

ЧУКЧЭН-МИ 3, Урм, Сх, Н пристесть на короточки.

ЧУКЧЭНЭ 1) Алд, Учр, Тнг, 3, Хнг, Урм, Сх, П-Т, Н, Е зүэк, кулик (ср. як. чөкчөнгө); 2) Учр «коршуны» (игра).

ЧҮКША см. чуксэ.

ЧҮКШАЧҮ см. чүксэчү.

ЧУКЭ 3, П-Т, Н, Е, И 1) нагар в трубке; 2) пепел (табачный).

ЧУКЭВ-МИ П-Т, Н, Е, И засориться (о курительной трубке).

ЧУКЭЙН-МИ Сх; **чукэрэ-ми** П-Т, Н, Е 1) осторожно ийти; 2) осторожно ехать; 3) осторожно прыгать.

ЧУКЭКТЭ Учр нёбо; ср. чэкэктэ.

ЧУКЭЛГЭ-МИ П-Т, Н, Е, И; **чукэлэ-ми** П-Т прочистить (трубку от нагара).

ЧУКЭЛЭ-МИ см. чукэлгэ-ми.

ЧУКЭРЭ-МИ см. чукэйн-ми.

ЧУКЭРЭКЭТ-МИ П-Т, Н, Е осторожно ийти; бежать, прыгать (напр. по наледи, чтобы не провалиться); ср. чукэйн-ми.

ЧУКЭТЫ П-Т, Е аккуратный.

ЧУКЭТЫ-МИ Урм, Сх обмакивать мясо, хлеб в жир.

ЧУКЭТЫН Урм, Сх обмакивание хлеба, мяса в жир.

ЧУКЭЧЭН Ие топорик.

ЧУЛА-МИ Алд, Учр, Тнг, Урм, П-Т, Н, Е, И; **чулга-ми** Алд, Учр, П-Т, Н, Е синеть (о дали).

ЧУЛАКТА Втм жимолость; ср. тутумукта.

ЧУЛАЛЭДЕ-МИ П-Т, Н, Е, И, С голубеть, синеть.

ЧУЛАМА I Втм полнокровный.

ЧУЛАМА II П-Т, Н, Е, И, С, С-Б 1) синий; ср. чүтума; 2) зеленый; 3) голубой.

ЧУЛАМАКАН Н, Е 1) синеватый; 2) зеленоватый.

ЧУЛАН-МИ Н зеленеть. **Кэвэсэкур чуландяра**. — Луга зеленеют.

ЧУЛАРГА-МИ Алд, Учр, С-Б, Тнг, 3, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И, С 1) позеленеть, зеленеть; 2) зацвести; 3) отцвести; 4) посинеть.

ЧУЛАРГАДЯРҮ Учр, Алд, 3, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И, С зеленоющий.

ЧУЛАРГАЧА П-Т, Н, Е, И посиневший. **Балгарин ингиндук чуларгачал бичэтын**. — Его ноги посинели от холода.

ЧУЛАРҮН Алд, Учр, Тнг, 3, Урм, А, Чмк, Сх зеленый.

ЧУЛАТ-МИ П-Т чернеть, синеть вдали (напр. о лесе).

ЧУЛБА Алд, Учр, Тнг, 3 1) кварц; 2) **Чулба** назв. реки.

ЧУЛБАКА Е зелень.

ЧУЛБАЛА-МИ Алд, Учр, Сх быть изумрудным (зеленым).

ЧУЛБАМА Алд, Тнг, П-Т, И зеленый, изумрудный.

ЧУЛБАРГА-МИ И позеленеть.

ЧУЛБАРҮН 1) М голубой, синий; 2) Е светло-зеленый, голубовато-зеленый.

ЧҮЛБҮЙ-МИ П-Т; **чүлбүйн-ми** 1) Тмт голодать до истощения, быть при смерти от голода; 2) П-Т похудеть; **чүрбүйн-ми** Тк умереть с голоду.

ЧУЛБИКА П-Т, И тощий; ср. юм-бу.

ЧУЛБИКАН П-Т холмик, небольшая сопка.

ЧҮЛБҮЙН П-Т худой, тощий, сухошавый.

ЧҮЛБҮЙН-МИ см. чүлбүйн-ми.

ЧҮЛБҮЙНЧА Ие проголодавшийся, оголодавший.

ЧҮЛБИЧА П-Т похудевший, истощившийся.

ЧУЛБУ-МИ Сх сиять.

ЧУЛГА Алд, Учр, П-Т, Н, Е 1) даль; 2) дымка дали; 3) голубоватосерый цвет; 4) горизонт (на суше); 5) синева.

ЧУЛГА-МИ см. чула-ми.

ЧУЛДЫ Урм, Сх свободный, широкый.

ЧУЛДЫ-МИ 1) Тмт снять через голову завязанный пояс; 2) Учр скакать через веревку (в игре).

ЧҮЛКА Тмт, Учр; **чӯрка** М чурка (< рус. чурка).

ЧУЛКУ Тк, Тмт, Учр, Члм чулки (< рус. чулки).

ЧУЛЛИ-МИ Алд, Учр, З, П-Т, Н, Е, С; **чолли-ми** Н 1) чирикать, петь (о птицах); 2) болтать, нести вздор.

ЧУЛЛИВКӢ 1. чирикающий, щечечущий (о птице); 2. болтун.

ЧУЛЛУ-МИ Втм, Тнг, З, Брг поврвать, разорвать; ср. **каси-ми**; **тэкэли-ми**.

ЧУЛТЫ П-Т, Н, Е 1) умный; 2) расчетливый, хитрый, себе на уме; 3) тихий, смиренный; ср. **дулум**.

ЧУЛТЫН см. султын.

ЧҮЛҮ-МИ Учр квакать (о лягушках).

ЧУЛУГДЫ Тнг, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И, С фолькл. 1) злое одноглазое однорукое существо; 2) племя врагов-людоедов; 3) Н, Е злой дух.

ЧУЛУГДЫ-МИ Алд, Учр, Урм, Сх; **чулугдыде-ми** Сх; **чулугдэ-ми** Н, Е, И 1) прыгать на одной ноге; 2) стоять на одной ноге.

ЧУЛУГДЫДЕ-МИ см. чулугды-ми.

ЧУЛУГДЫК Н медведь; ср. **хомоты**.

ЧУЛУГДЭ-МИ см. чулугды-ми.

ЧУЛУКУ М, Тт рога оленя, разные по длине.

ЧУЛУКЭ П-Т олень с отпиленными рогами.

ЧУЛУПКӢ-МИ 1) Тмт, Учр, П-Т стреножить, связать передние ноги с ошейником. **Нинавар чулупкӓдэвр, энгэкэврэ** девдингэн. — Стреножьте собаку, а то она набросится на телят.

ЧУЛУПКӢВУН П-Т шейный ремень.

ЧУЛУРӨ Сх фолькл. однорукый, одноглазый черт.

ЧУЛУРЭ Алд, Учр, Урм, Чмк, А фолькл. племя западных врагов-металлургов.

ЧУЛЧИРЭ-МИ П-Т прижать уши (о животном).

ЧУЛЧУРЭН-МИ Е сдвинуть, соединить, составить вместе.

ЧУЛЭ Брг досуг, свободное время.

ЧУЛЭ-МИ П-Т провалиться в снег.

ЧУЛЭНЧЭ-МИ Алд, Учр, Урм, Сх поднимать ноги (при ходьбе на лыжах).

ЧУЛЭРНЭ-МИ Алд, Учр, Урм, Сх переступить с ноги на ногу.

ЧҮМ I Тмт сало, жир олений. **Чүм-мэ** **хэкүи**дин депмӓ ая бивкӓ. — Сало олень хорошо бывает есть горячим (пока горячее).

ЧҮМ II Ие чум (< рус. чум).

ЧҮМ-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, Мнгр; **чүмин-ми** Члм, Алд, Урм, Тнг, Е, Н, И, П-Т; **чүмнӓй-ми** Сх; **чүмнӓй-ми** Сх, Урм 1) таять, оттаять; 2) уменьшаться в размерах от таяния (о снеге, льде); 3) Тмт, Учр, Члм, М, Урм раствориться.

ЧУМАӢИН-МИ Е отскочить; ср. **чиммэн-ми**.

ЧУМБА Урм, Сх, М 1. неряха; 2. грязный; 3. грязно.

ЧУМБА-МИ М, Сх, Урм размазывать, загрязнить.

ЧУМБИКЭ см. чумдыкэн.

ЧУМБУКТЭ Н, Е, пузырь.

ЧУМБУКЭ-МИ Алд; **чумбулды-ми** Е, И покачивать головой.

ЧУМБУЛДЫ-МИ см. чумбукэ-ми.

ЧУМБУР Урм 1) челка (конская); 2) узда (конская).

ЧУМБЭРЭ-МИ Тмт сесть густо, крепко зацепившись (*о насекомых*). Эр ороор иелдүтын гнанмактал чумбэрэ-чэл. — Вот на оленьи рога густо уселись комары, впившись хоботками.

ЧУМДЫКЭН Учр; чумбикэ Н; чунг-дыкэн; чунгникэн Учр; чунгникэ Тк; чунгрикэн Тмт кочка.

ЧҮМИ см. чүмин.

ЧУМИН Сх геогр. длинная коса, вдающаяся в море; чүми Чмк коса; ср. нигā 2.

ЧҮМИН Тнг, П-Т, Н, Е, И уменьшившийся (*от таяния*).

ЧҮМИН-МИ I Учр завывать (*о ветре*).

ЧҮМИН-МИ II см. чүм-ми.

ЧУМКАС Тмт, Учр, Члм 1) быстро, легко тающий; 2) плавкий.

ЧУМКИЛАПТЫН см. чумкилэп-тын.

ЧУМКИЛЭПТЫН I С; чумкилэп-тын 3 «баран» (*горизонтальная дуга на нарте*).

ЧУМКИЛЭПТЫН II Н места с глубоким снегом в тайге.

ЧУМКУ П-Т, Н, Е, И свободный, вольный.

ЧУМКУ-МИ И облиться (*водой*).

ЧУМКУТ Н, П-Т, И свободно (*действовать*).

ЧУММЙКЭ Ткм, Н; чумникэ П-Т, Ткм кочка (*на болоте*); ср. чумдыкэн.

ЧҮМНИЙ-МИ см. чүм-ми.

ЧУМНИКЭ см. чуммйкэ.

ЧҮМНҮЙ-МИ I см. чүм-ми.

ЧҮМНҮЙ-МИ II Тмт, Учр, Члм 1) расплавить; 2) растворить кусок сахара в воде.

ЧҮМПУ см. чөмпэ.

ЧУМРИ-МИ; чунгри-ми С раздаваться (*о воде*). Чумрирэн. — Эхо раздалось в воде.

ЧУМРИН; чунгрин С эхо (*в воде*).

ЧУМУ Учр нагар в трубке.

ЧУМУК Учр заструга; ср. чуюн.

ЧУМУР-МИ см. чунгур-ми.

ЧУМУРУ см. чунгуру.

ЧУМУРЭ Тмт внутренний жир глухаря.

ЧУМУРЭН И этногр. медное колесико (*часть украшения одежды*); ср. чунгуркэн 1.

ЧУМЧО-МИ М, Тт собрать в кучу, сложить кучей (< як. чөмчөт).

ЧУМЧУКЭ Учр, Урм, Сх 1) горсть, пригоршня; ср. уру I 1; 2) куча.

ЧУМЧЭ I Учр поленища.

ЧУМЧЭ II В-Л 1) чайная посуда; 2) ящик для чайной посуды.

ЧУМЭ-МИ П-Т сосать; ср. нупку-ми I 3.

ЧУМЭЧИ Вл, Урм, Сх свеча (< як. чүмэчи < рус. свеча).

ЧУНИ-МИ 1) Тнг, 3, Учр токовать (*о тетереве*); ср. хорого-ми; 2) Алд, Урм кричать (*о рябчике*); 3) 3 пищать (*о бурндуке*).

ЧУНИВКҮЙ С-Б рябчик; ср. һйнуки.

ЧУНИКИН С свисток (*назв. птицы*).

ЧУНИМЭТ-МИ Алд, Тнг, 3, охотиться на боровую дичь.

ЧУНИН 1) Алд, Учр, 3, Урм, Сх звук, издаваемый рябчиком; 2) 3 писк бурндука.

ЧҮНМҮЙ 1) Ткм, Вл, Тнг, П-Т, Н, Е, И шишка (*сосновая, еловая*); 2) П-Т семя.

ЧУНМЙКЭ Ткм, П-Т бугор, кочка; ср. чуммйкэ.

ЧУНМУ-МИ П-Т отойти (*об обмороженных конечностях после того, как потрут снегом*).

ЧУНМУРЭНКЭН П-Т сало на брюшине медведя.

ЧУНАЛ-МИ Н виднеться на горизонте.

ЧУНГУР-МИ 1) Алд, 3, Сх, П-Т, Н; чонгорё-ми С-Б; чумур-ми Е, И;

чэгэрэ-ми С-Б катиться (*о круглом предмете*); 2) Тнг перевернуться.

ЧУНДЫКИГ Члм болото с кочками.

ЧУНДЫКЭН см. *чумдыкэн*.

ЧУНИРЭКЭН см. *чингэрэкэн*.

ЧУНИРЭКЭН-МИ Урм плодиться (*о мелких зверьках, мышах*).

ЧУНККИРЭ-МИ П-Т, Н нахмурить брови, шевельнуть бровями.

ЧУНКУЙ см. *чонкой*.

ЧУННИКЭ см. *чумдыкэн*.

ЧУННИКЭН см. *чумдыкэн*.

ЧУННЭКЭН В-Л, С-Б берестяная коробка, обшитая шкурой; *ср. авса*.

ЧУНРИ-МИ см. *чумри-ми*.

ЧУНРИКЭГ Тмт кочковатая местность.

ЧУНРИКЭН см. *чумдыкэн*.

ЧУНРИН см. *чумрин*.

ЧУНУР см. *чунуру*.

ЧУНУР-МИ 1) Алд, З, Сх, П-Т, Н; *чумур-ми* Е, И катиться (*о предмете*); 2) Тнг перевернуться.

ЧУНУРИС-МИ П-Т перекувыркнуться.

ЧУНУРКЭН 1. 1) Алд, З, П-Т, Н колесико; катушка; 2) Н, Е юла, волчок; 3) С состязание в стрельбе из лука; 2. Н круглый.

ЧУНУРКЭТЧЭ-МИ П-Т, Н кувыркаться.

ЧУНУРӨМ Члм грыжа (*лупочная*).

ЧУНУРУ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Вл, Нрч, Брг; *чумуру* Е, Вл; *чунур* Тнг, Н; *чунурэ* Алд, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Вл, Ткм, Е, Н, П-Т, С 1) пуп, пуповина; 2) центр; 3) Урм одно в трясине; 4) Тнг болячка от чесотки; 5) С *этногр.* средняя часть рукоятки шаманского бубна; ◇ *Буга чунгурэн* З *астр.* Полярная звезда.

ЧУНУРЭ см. *чунуру*.

ЧУНУРЭ-МИ Тнг заразиться чесоткой.

ЧУНУРЭН-МИ 1) П-Т покатиться; 2) С *этногр.* взять в руки шаманский бубен.

ЧУНУТКЭН Н желобок.

ЧУНУЧӨН Тт торсук.

ЧУНУЧУК Урм, Сх пень (< *як. чөгөчөх*).

ЧУП! Сх *межд.* со звуком *чул*.

ЧУПА 1) Ткм, С-Б, П-Т, Н, Е, И, С каша (*из зажаренной муки*); 2) Брг остатки от перегонки араки.

ЧУПА-МИ 1) Н кишеть (*о птицах*); 2) Брг заправить суп мукой.

ЧУПАН-МИ Ткм, П-Т, Н, Е, И, С заваривать кашу (*из муки*).

ЧУПИ-МИ Алд, Члм крепко спать.

ЧУПИГА-МИ П-Т переломать.

ЧУПКЭ-МИ Е, И впитывать (*о земле*).

ЧУПТУ-МИ 1) Алд, Учр, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И вырвать, выдернуть, выбить (*зубы*); 2) Урм открыть; *ср. нй-ми*; 3) Урм вынуть.

ЧУПТҮЛЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Урм, Н; *чуптут-ми* Учр, Члм, М, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, И, П-Т 1) выдернуть, вытащить, вырвать, вынуть что-л. плотно сидящее; 2) Тнг снять (*одежду*); *ср. лук-ми* I; 3) З завернуть, обернуть; *ср. чакил-ми*; 4) Учр соединить; *ср. умунупкй-ми*.

ЧУПТУМ-МИ М, Тт быть вынутым, вырванным, выдернутым.

ЧУПТУРА-МИ Тмт вылезть (*о шерсти*), стать голой (*о шкуре*). *Улапкун бһава горово нэкчэдемй, чуптуравкй*. — Если долго хранить (*держат*) мокрый камус, то с него вылезает шерсть.

ЧУПТУРГА-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, З, Тнг вырваться, выдернуться; 2) Сх сползти (*о вьюке*).

ЧУПТУРГЭ-МИ Тк, Тмт, Члм, Ие; **суптургэ-ми**; **чэпкэргэ-ми** Учр сползти, сдвинуться назад (*о вьюке*).

ЧУПТУТ-МИ см. **чуптүлй-ми**.

ЧУПТЫРҢН-МИ С-Б просачиваться.

ЧУПЧУРҢН Тмт, Орч заостренный, острый (*о конце предмета*).

ЧУПЭР Учр, Алд, Сх, Урм, Е, П-Т глубокое место на реке.

ЧУРАРГА-МИ Алд потемнеть (*о лице*).

ЧУРБАРГА-МИ П-Т зазеленеть; ср. **чүрирга-ми**.

ЧУРБИКА П-Т тонкий (*о дереве*).

ЧУРБИКАН Н шишка лиственницы.

ЧҮРБҢН-МИ см. **чүлбй-ми**.

ЧУРБУ-МИ; **чурбука-ми** П-Т сгresti (*в кучу*).

ЧУРБУВ-МИ П-Т сгрудиться, нагромоздиться.

ЧУРБУТЭР П-Т, Н, Е, И поленница.

ЧУРБУКА Тк; **чурбукэ** Члм, Алд, Сх, Урм, З, Е, И, П-Т бугор, холм, куча.

ЧУРБУКА-МИ см. **чурбу-ми**.

ЧУРБУКҮНЭ-МИ см. **чурбурув-ми**.

ЧУРБУКЭ см. **чурбука**.

ЧУРБУКЭРЭ-МИ Алд, Члм сложить что-л. в кучу.

ЧУРБУКЭЧЭН Члм, Сх, Урм, З, Е, И, П-Т бугорок, холмик.

ЧУРБУЛ-МИ Е виднеться (*о не-большом возвышении*).

ЧУРБУНАДЯ-МИ П-Т, Е, И то-лочься; кишеть, сгрудившись.

ЧУРБУПЧА П-Т куча; ср. **чурбу-ка**.

ЧУРБУРГА-МИ П-Т, Е, И сгру-дятся, скопиться.

ЧУРБУРГАДЯ-МИ 1) П-Т, Е, И толпиться; 2) Тмт расти остроко-нечным (*напр. о стоге сена*).

ЧУРБУРУВ-МИ, **чурбукүнгэ-ми** Урм, Сх наострить уши.

ЧУРГА М, А, Сх 1) кулак; 2) кисть руки.

ЧУРГАМА-МИ М, А, Сх бить ку-лаком.

ЧУРГҢ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, Н, И, П-Т; **чур-гйһикта** Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, З, Тнг, Брг, Е, И 1) капля; 2) течь, про-боина; 3) Тмт, Учр ледяная сосулька; 4) П-Т березовый сок.

ЧУРГҢ II Е гарь, горелый лес.

ЧУРГИ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Н, И, П-Т; **чургит-ми** Орч 1) капать; 2) течь, просачиваться.

ЧУРГИВКАН-МИ П-Т пустить кровь.

ЧУРГҢМАКАН Учр капающий. **Чүт чүкалкән чургймакән дулин буга бгин.** — Пусть Средняя страна станет вечно-зеленой, изобильной (*букв. с вечно-зеленой травой и капающей влагой*).

ЧУРГИН Тк, Тмт, Учр, Члм шум дождя. **Тыгдэ чургинин дöldывдьяран.** — Слышится шум дождя (*букв. слышит-ся капание дождя*).

ЧУРГИРАН; **чургисикта** 1) П-Т кап-ля; ср. **чурги** I 1; 2) Н, Е ледяная со-сулька; ср. **чургй** I 3.

ЧУРГИСИКА см. **чургирән**.

ЧУРГИСИН-МИ П-Т, Н 1) кап-нуть; ср. **чургйһин-ми**; 2) брызнуть (*о каплях*); 3) посыпаться (*об искрах при горении дров*).

ЧУРГИТ-МИ см. **чурги-ми**.

ЧУРГҢҺИКТА см. **чургй**.

ЧУРГҢҺИН-МИ I Тмт, Учр, Члм, З капнуть, брызнуть (*о дожде*).

ЧУРГҢҺИН-МИ II Тмт дать вспышку, но не выстрелить (*о крем-невом ружье*).

ЧУРГИШИКТА С, С-Б ледяная сосулька; ср. **чургирән** 2.

ЧУРИ П-Т карлик. **Чурил кунгā-кāннгачйр** бивкйл. — Карлики ростом бывают как дети.

ЧУРИ-МИ Н раздирать когтями.

ЧУРИГИКТА Орч капля (воды); ср. **чургй** I 1.

ЧУРИДҮ Тмт черная смородина (ягода).

ЧҮРИКА 1) Члм; **чурика** Сх шишка (еловая, сосновая); ср. **чүнмй**; 2) Учр цветок.

ЧУРИКА см. **чүрика**.

ЧҮРИКТА I см. **чүрйн**.

ЧҮРИКТА II Члм, Сх, З, П-Т; **чү-риктэ** Сх 1) мелкий бисер; 2) «королек» (крупный литой бисер); 3) Члм подвеска с нанизанными «корольками».

ЧҮРИКТЭ см. **чүрикта** II.

ЧҮРЙЛА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг; **чүрйлга-ми** Учр, З зеленеть.

ЧҮРЙЛБАН-МИ Тмт ходить взад-вперед будучи одетым в ярко-синюю (ярко-голубую, ярко-зеленую) одежду. **Экэл чүрйлбāндяра, орово олбнмукāндигās**. — Не ходи взад-вперед в яркосиней (рубашке), оленей напугаешь.

ЧҮРЙЛБАНДЯК Тмт назв. речки; место, где бегал (кто-то) в синей одежде.

ЧҮРЙЛГА-МИ см. **чүрйла-ми**.

ЧУРЙЛЙ Алд 1. тихо, мирно; ср. **чэрүлй**; 2. порядок.

ЧҮРЙМА 1) З зеленый; 2) Тнг синий.

ЧҮРЙН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, Е, И, П-Т; **чүри-рйн** Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, З, Тнг, И, П-Т; **чүрикта** Учр 1) зеленый; 2) синий; 3) голубой; 4) сине-зеленый.

ЧҮРЙН-МИ 1) Алд, Учр, П-Т зеленеть (о листе); 2) Учр синеть; 3) Сх цвести.

ЧҮРИНА-МИ Тмт посинеть, засинеть (напр. о небе на рассвете). **Чүри-налчāлāн тоговй иладāвй**. — Печь за-топишь, когда засинеет рассвет.

ЧҮРЙННЙ-МИ Тнг, З, Сх, П-Т, И озеленить.

ЧҮРИРГА-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, Тнг, И, П-Т 1) зеленеть; 2) голубеть; 3) синеть.

ЧҮРИРГАВКАН-МИ Тмт, Учр, Члм посадить синяк.

ЧҮРИРЙН см. **чүрйн**.

ЧҮРИСИН П-Т голубой; ср. **чү-рйн** З.

ЧҮРИСӨ-МИ Алд, Тнг, З зазеле-неть (о лугах, деревьях).

ЧҮРКА см. **чүлка**.

ЧУРКУМАЙ см. **чиркумай**.

ЧУРКЭГЙ-МИ П-Т перекувырки-ваться через голову.

ЧУРМЭ см. **турмэ**.

ЧУРӨЛОМО Ие конусообразный, островерхий. **Билир дукчā бб, тар би-лирги сёранг дукчā, тыхэ чурёломо**. — В старину ведь чум был, такой старинный чум из жердей, такой конусообразный.

ЧУРУТИН П-Т жадный, скупой, скряга.

ЧҮРУКТЭ см. **чүрэктэ**.

ЧУРУЛ-МИ И, С сторбиться; ср. **некчэргэ-ми**.

ЧУРУМКУРЭ Урм высокая тонкая ива (на заливных берегах).

ЧУРУМЧУ Учр телячий наморд-ник (по бокам морды подвязываются две дощечки с зубчатыми или заост-ренными концами, мешающие теленку сосать олениху) (< як. **чурумчу** коль-цо, надеваемое в нос быка).

ЧУРУМЧУЛА-МИ Учр подвязы-вать теленку намордник (< як. **чурум-чулаа** одеть кольцо в нос быка).

ЧУРУН М кличка оленя.

ЧУРУП Тмт, Учр, Алд, Члм дикий олень от двух до трех лет; **чирап** М лось-самец трех лет.

ЧУРЧА 1) Тмт; **чурчāн** Учр, М стопа, ступня; 2) Учр, Члм носок стопы; 3) Учр, Алд, Чмк, П-Т, Н, С; **сурчāн** Члм палец на ноге. **Чурчāндукин** угискэкий ичэтгэн. — С носка ноги вверх (до головы) посмотрел.

ЧУРЧАН см. **чурчā**.

ЧУРЧАНЧА-МИ П-Т, Н, Е стоять на задних лапах.

ЧҮРЭКТЭ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Сх, З, Урм, Тнг, Хнг, И; **чүруктэ** Алд; **чүрэптүн** Сх, Урм, Тнг 1) бахроме из полосок ровдуги, пришиваемая к недоузду оленя; 2) кисточка из полосок ровдуги, ткани. **Дэгйигилбэр самāникинггар чүрэктэлдүн** тулэвкйл. — Птиц своих прикрепляют к бахроме шаманского костюма.

ЧУРЭН Сх густая кровь. **Сэксэ чурэн бчā**. — Кровь густая стала.

ЧУРЭН-МИ И, С падать, быть неустойчивым на ногах.

ЧУРЭПТҮН см. **чүрэктэ**.

ЧУРЭШ-МИ С 1) завязать (волосы); 2) прикрепить бахрому из полосок ровдуги.

ЧУСИ-МИ Н оглушить ударом.

ЧУСИРҮПЧУ Н пронзительный (о гудке, свистке).

ЧУСКАН-МИ Е; **чушкār-ми** С религ. брызнуть жиром, водкой в жертву духам (из шаманских обрядов).

ЧҮСКЭ Учр свинья (< рус. **чушка**).

ЧУСУ П-Т; **чушу** Е ёрш (рыба).

ЧҮҺА Алд, Ткм, З древесный сок; ср. **чүксэ**.

ЧҮҺАН-МИ Алд, Ткм брать древесный сок; ср. **чүксэн-ми**.

ЧҮҺАЧҮЙ Алд, Ткм сочный; ср. **чүксэчй**.

ЧУҺИН-МИ Сх быстро падать, спускаться. **Йвден экендэк дулиндулāн**

чуһиндякал. — Прямо в середину священного места для плясок быстро спускайся.

ЧҮҺЭ см. **чүксэ**.

ЧҮҺЭН-МИ см. **чүксэн-ми**.

ЧҮҺЭТЫ-МИ см. **чүксэты-ми**.

ЧҮҺЭЧҮЙ см. **чүксэчй**.

ЧҮТ ЧУКА см. **чүк чүка**.

ЧУТУ поэт. Учр, Урм, Сх синий (цвет неба перед восходом). **Һблангā чуту нягния һүлйёлвэн кургиврэн**. — Заря зажгла край синего неба.

ЧҮТУКТА Урм, Сх серо-зеленый; серо-лиловый.

ЧҮТҮЛА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Е, Н; **чүтурātча-ми** П-Т синеть (о дали).

ЧҮТҮЛАМА З, Урм, Сх, Н синеватый, серо-синий.

ЧҮТҮЛАМНҮЙН Урм, Сх синева, синяя даль; ср. **чүтүмнин**.

ЧҮТУМА Тк, Сх, Урм, З, Втм, Н, П-Т; **чүтурйн** Тмт, Учр, Алд, Тт, М, Сх, Урм, З, Тнг, Орч, Мнгр синий, серо-синий (по цвету неба на горизонте).

ЧҮТУМАПТЫКИН Тмт, П-Т, Н синеватый.

ЧҮТҮМНИН Алд, Учр, З синева горизонта, синяя даль.

ЧҮТУРАТЧА-МИ см. **чүтүла-ми**.

ЧҮТУРГА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, Тнг, П-Т посинеть, принять цвет синей дали.

ЧҮТУРҮЙН см. **чүтума**.

ЧҮТЫМА Брг утка; ср. **ныкй**.

ЧУЧА см. **лүча**.

ЧУЧА-МИ см. **суча-ми**.

ЧУЧАВ-МИ см. **сучав-ми**.

ЧУЧАКТА-МИ см. **сучакта-ми**.

ЧУЧАН см. **сучан**.

ЧУЧАНА см. **сучанā**.

ЧУЧҮЙ Тмт, Учр, М дуга, связанная к головной части зыбки; ◇ **чучй тāптынин** ремень зыбки, иду-

щий от изголовья через дугу к ножной части.

ЧУЧИН Вл, П-Т, И; **чучинма** П-Т; **чучума** Алд; **чучун** Алд, И; **чучунма** И медь; ◇ **багдама чучин** бронза.

ЧҮЧҮЙН-МИ 1) Учр, Члм, Сх, Урм, З, Е, Н, П-Т встать на задние лапы; 2) Тмт сесть на корточках.

ЧУЧИНМА см. **чучин**.

ЧУЧИНМАМА П-Т; **чучунма** Алд, И медный.

ЧУЧИННАДЯ-МИ 1) Урм вертеться; 2) Тмт, Урм беспокоиться. **Гэгдэк чучиннадякй**. — Постоянно беспокоиться.

ЧҮЧҮЙНЧЭ-МИ 1) Тмт, Учр, Сх, Урм, З, Е, Н, П-Т сидеть на корточках; 2) Учр, Алд, Сх, Урм, З, Е, Н, П-Т стоять на задних лапах; 3) Учр сидеть, настороженно вытянувшись (о собаке).

ЧУЧИРЭН-МИ П-Т сдвинуть, соединить.

ЧУЧУГУЙ Брг сливки, сметана (< монг. **чүчүгэй**).

ЧУЧУК см. **чучун**.

ЧУЧУЛА В-Л кровать.

ЧУЧУЛӨ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М; **чучулэ-ми** Алд, А, Чмк, Тнг, Е, Н, И, П-Т скоблить мездру.

ЧУЧУЛЭ-МИ см. **чучулө-ми**.

ЧУЧУМА см. **чучин**.

ЧУЧУМЭ Е дугообразный.

ЧУЧУН I; **чучук** Члм круглый скребок с зазубринами с ручкой (для выделки шкуры).

ЧУЧУН II см. **чучин**.

ЧУЧУНМА I см. **чучин**.

ЧУЧУНМА II см. **чучинмама**.

ЧУЧЭН-МИ П-Т вздыбиться. **Мб-ты мэнгйльвй эмэрильвй иельвй агйдук гугдатмарит утирмүдеригэчйн чучэнэн**. — Лось вздыбился, словно хотел поднять свои острые рога выше леса.

ЧУШКАР-МИ см. **чускән-ми**.

ЧУШУ см. **чусу**.

ЧҮЮН Алд, Урм, Сх, П-Т, Н заструга (снежные волны по насту); край нанесенного снега.

ЧҮЮНЭ Е рубанок; ср. **кувукā**.

ЧҮЮР Тк затвердевший снег, заструга, сугроб.

ЧҮЮРГЭ П-Т пушистый (о снеге).

ЧҮЮРКҮН Ие крепкий снежный наст; заструга (волны снега на наст). **Тар чуюркүн бб**. — Был крепкий наст.

ЧЭ! межд. 1) пошел вон! (собаке); 2) ну, вставай! (оленю).

ЧЭБЭР; **чэвэр** Тмт, Учр опрятный, чистоплотный (< як. **чэбэр**).

ЧЭВКЭ Тнг вершина сопки; ср. **оё**.

ЧЭВЭ Алд, Учр подставка для палки, на которую подвешивают чайник.

ЧЭВЭКЙ см. **човокй**.

ЧЭВЭКЭТ-МИ Алд, Учр, Н, Е шарить, рыться, искать.

ЧЭВЭР см. **чэбэр**.

ЧЭВЭРЙ Урм, Сх коготь птицы; ср. **човокй**.

ЧЭГИБ Чмк соболю; ср. **некэ III**.

ЧЭК! ЧЭК! Урм межд. призыва оленей.

ЧЭК-МИ см. **чэки-ми**.

ЧЭКИ-МИ I 1) Урм; **чэк-ми** Алд, Урм выковырнуть; 2) Н, И разрыть; ср. **чок-ми I**.

ЧЭКИ-МИ II П-Т замёрзнуть; ср. **донгото-ми**.

ЧЭКИМЭК П-Т коленная чашечка.

ЧЭКУРЭКУ В-Л кочковатый.

ЧЭКЧЭКҮН П-Т козодой (насекомое).

ЧЭКЧЭКЭ I Алд, З изогнутая, кривая линия; ◇ **чэкчэкэ дэрэчй орон** Алд горбоносый олень.

ЧЭКЧЭКЭ II З «коршуны» (игра).

ЧЭКЧЭКЭ III см. **чэкчэкэн**.

ЧЭКЧЭКЭ-МИ Учр чавкать (об олене).

ЧЭКЧЭКЭН 1) Учр, М, Сх, Урм, И; **чэкчэкэ** Урм, Сх, И кочка; 2) Сх, Урм, И холм. **СагдЫ атыркэН чэкчэкэН оёдун тэгэрэн.** — Старая старуха села на кочку.

ЧЭКЧЭН-МИ Урм, Сх присесть на корточки; *ср. чокчон-ми.*

ЧЭКЧЭНГ Вл, Урм, Сх, С большой кулик; *ср. чокчонго.*

ЧЭКЧЭЙНЧЭ-МИ Урм сидеть на корточках.

ЧЭКШЭ В-Л тарбаган.

ЧЭКЭ Нрч прямо; *ср. нүгнэт.*

ЧЭКЭ-МИ 1) Нрч рычать, реветь; 2) Тмт, М отрыгнуться.

ЧЭКЭКТЭ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм небо; 2) И гортань (*верхняя часть*); *ср. чэкэн I. Мбты чэкэктэн дюлгүн конгорин, мангакун бивкй.* — Перенная часть неба лося бывает черной и твердой.

ЧЭКЭН I Урм, Сх гортань; *ср. билга 3.*

ЧЭКЭН II *см. чикэн.*

ЧЭКЭРЙ-МИ Тмт, М, Сх, Урм; **чикэр-ми** Учр, З, П-Т, Н, И; **чикэрий-ми** Тмт, И, Н, П-Т отрыгаться.

ЧЭКЭРЙСИН-МИ *см. чэкэрийнин-ми.*

ЧЭКЭРЙЫН-МИ Урм, Сх, Е, И; **чэкэрийсин-ми** П-Т, Н отрыгнуться.

ЧЭКЭТ-МИ П-Т, Н, Е, И отрываться.

ЧЭЛБЭЛЙ 1) Тмт чисто. **Остолба чэлбэлий авчан.** — Стол чисто вытерла; 2) Учр хорошо, легко (*о самочувствии после родов*).

ЧЭЛБЭН I Тнг веселый (*как ребенок*).

ЧЭЛБЭН II Тнг бобр; *ср. батала.*

ЧЭЛБЭС: **чэлбэс б-ми** Тмт очиститься, стать чистым, заблестеть. **Тыгдэ йлтэнэн-дэ нягния чэлбэс бран.** — Как только прошел дождь, небо стало чистым.

ЧЭЛГЭК Урм истощенный; *ср. дяланга; ◇ чэлгэк орон истощенный олень.*

ЧЭЛЙ-МИ С-Б касаться; *ср. илэ-чэ-ми.*

ЧЭЛКЭ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, З 1) седой, седоволосый; 2) белый (*о масти оленя*).

ЧЭЛКЭ: **чэлкэ б-ми** Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, З; **чэлкэ-ми** Алд, З поседеть (*о волосах*).

ЧЭЛКЭ-МИ З, Алд поседеть; *ср. чөлкө-ми.*

ЧЭЛКЭК 1) Тмт пролежни (< *як. чэлкэх пролежни, слизь, водянистая опухоль*); 2) Учр мозоль.

ЧЭЛКЭКИЧЙ 1. Тмт с пролежня-ми; 2. Учр мозолистый.

ЧЭЛКЭМЭ Нрч, Брг орел; *ср. кй-ран.*

ЧЭЛКЭТЫ-МИ Чмк вывихнуть сустав; *ср. колки-ми.*

ЧЭЛЛИВКЙ Н птичка, похожая на чечётку.

ЧЭЛЭ-МИ 1) Е, И спотыкаться при спуске с горы; 2) П-Т провалиться в снег.

ЧЭЛЭН Е, И спуск.

ЧЭМБЭ Нрч платок; *ср. пилат.*

ЧЭМБЭРЙ-МИ Члм; **чэмбэрэ-ми** Учр прилипать (*о глине*).

ЧЭМБЭРЭ-МИ *см. чэмбэрй-ми.*

ЧЭМКИРЭ *см. сэнкирэ.*

ЧЭМКЭ-МИ *см. сэмкэ-ми.*

ЧЭМКЭ-МИ Урм, Сх призывать оленей.

ЧЭМНЭН Ткм, И задний изгиб лыж.

ЧЭМПУ I Учр, Чмк собачья нарта.

ЧЭМПУ II Члм, Сх, Урм, З, Хнг; **чэмту** Тк мягкая выючная сумка.

ЧЭМПУЛЙ Ие выючная мягкая сумка. **Йкэвийэ-кэт гунигнэрэв чэмпулй-кэт.** — Называем и так, и так.

ЧЭМТУ *см. чэмпу II.*

ЧЭМУ-МИ Урм всплескивать хвостом (*о рыбе*); *ср. чампүлй-ми.*

ЧЭМЭ *см. чймэ I.*

ЧЭМЭ П-Т 1) скорлупа ореха; 2) долбленая чашка; *ср. чомо I.*

ЧЭМЭКЭН 1) Е, С зернышко; 2) П-Т долбленное блюдо.

ЧЭН-МИ Алд идти, падать (*о снеге*).

ЧЭНДЕРЙ Алд пушистый снег.

ЧЭНДЭКҮ Сх птица из семейства дятловых.

ЧЭНТЫРЭ-МИ П-Т врезаться, воткнуться.

ЧЭНЭ Е конопля; *ср. онокто I.*

ЧЭНЭКУ Алд, Учр, Хнг, Тнг, 3 дикий олень-бык до года.

ЧЭНГЕИН И 1) тормоз; 2) обуза.

ЧЭНГЭ-МИ Чмк зацепиться.

ЧЭНГЭЙ Тмт, Учр, Члм, Алд, 3, Сх, Урм, И; **чөнгөй** Учр, Тнг 1) палка, которую привязывают на шею оленя, чтобы он не уходил далеко; 2) Тмт, Сх, Урм, Тнг *перен.* обуза.

ЧЭНГЭЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3, И; **чөнгөй-ми** Учр, Тнг привязать палку на шею оленю, чтобы он не уходил далеко.

ЧЭНГЭЙДЭ-МИ Алд, Тнг, Урм, Сх, 3; **чөнгөйдө-ми** Учр, Тнг держать олений с плашками на шее.

ЧЭНГЭЙИПТЫН Тмт, Учр; **чөнгөйиптын** Учр, Тнг; **чэнгэйиптын** Учр, Члм, И деревянный ошейник оленя, на который вешают палку, чтобы олень не уходил далеко.

ЧЭНГЭЛ-МИ Мнгр 1) устать; 2) забеременеть.

ЧЭНДЫ-МИ Е ударить (*прутом*).

ЧЭНДЫЛЭ-МИ П-Т пробить насквозь.

ЧЭНДЫМНЭК Е 1) поперек (*ударить*); 2) наперерез. **Муннука̋р чэндымнэк хуктыдечэтын.** — Зайцы бежали наперерез.

ЧЭНДЫТ-МИ П-Т вырвать кусок из ткани.

ЧЭНДЭКҮН Брг синица; *ср. лигири.*

ЧЭНДЭЛЭ П-Т ковш.

ЧЭНИР-МИ Н падать (*о пушистом снеге*); *ср. чэн-ми.*

ЧЭНКИ 3, Урм отверстие в дереве (*продолбленное дятлом*); *ср. чонки 2.*

ЧЭНКИ-МИ 3, Урм долбить (*о дятле*); *ср. чонки-ми I.*

ЧЭНКИРЭ *см. сэнгкирэ.*

ЧЭНКЭЛЙ Тмт *нареч.* до вздутия (*живота*), до вспучивания. **Урив чэнкэли бдалан чаимтгым.** — Напился чая до вздутия живота.

ЧЭНУЧЭН М берестяная плоская посуда.

ЧЭНЭЙИПТЫН *см. чэнгэйиптын.*

ЧЭНЭК Алд, 3 дикий олененок; *ср. сөнгә.*

ЧЭНЭКТЭ Чмк цветок.

ЧЭПЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3 утопить.

ЧЭПКИ 1) Н, Е яма, котловина; *ср. чопко 1;* 2) И овраг; *ср. чэпкэ.*

ЧЭПКЭ Хнг, И яма, овраг.

ЧЭПКЭ-МИ И провалиться в яму; *ср. чопко-ми 1.*

ЧЭПКЭКЙ *см. чопкокй.*

ЧЭПКЭКЭВЧЭ 3 изогнутый.

ЧЭПКЭРГЭ-МИ *см. чуптургэ-ми.*

ЧЭПКЭРЭ-МИ В-Л выпрыгнуть из ямы; скакать через кочки; *ср. чопкорү-ми.*

ЧЭПТЭРЭКЭН И кедровка; *ср. онголо.*

ЧЭПЧИ В-Л побрякушки — оленьи копытца (*подвешенные на мешке для соли*); *ср. качилбукә.*

ЧЭПЧЭ-МИ I И кататься.

ЧЭПЧЭ-МИ II И плести веревку (*из четырех ремешков*).

ЧЭПЭ 1) Учр котловина; 2) И озеро с крутыми берегами.

ЧЭПЭ-МИ I Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З, Мнгр; **чопо-ми** П-Т 1) нырнуть, погрузиться в воду, болото; 2) утонуть.

ЧЭПЭ-МИ II Учр обвалиться, завалиться; ◇ дүндэ чэпэнэн Учр оползень.

ЧЭПЭГҮЙ-МИ 1) П-Т обжечь что-л.; 2) Тмт утопить.

ЧЭПЭДЭР Брг саранча.

ЧЭПЭЧЭ Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З 1. утопленник; 2. 1) погрозший, завязший в грязи; 2) потонувший в топку.

ЧЭРБЭ I Учр подставка (*жердь с развилкой наверху*).

ЧЭРБЭ II Урм, Сх черви (*масть в картах*).

ЧЭРБЭ-МИ Алд, Учр, Урм подпереть жердью (*с развилкой на верхнем конце*).

ЧЭРБЭВУТ-МИ Алд сделаться серьезным.

ЧЭРБЭКЭ-МИ Алд; **чэрбэкэнчэ-ми** Н; **чэрбэрэт-ми** П-Т насторожить уши.

ЧЭРБЭКЭНЧЭ-МИ см. **чэрбэкэ-ми**.

ЧЭРБЭЛДЫ-МИ П-Т осматривать-ся.

ЧЭРБЭМЭ П-Т проворный, ловкий; ср. **бэркэ** I.

ЧЭРБЭНЭ-МИ Алд, Н шевелить ушами (*о животных*).

ЧЭРБЭРЭТ-МИ см. **чэрбэкэ-ми**.

ЧЭРВЭ Алд подставка; ср. **чэрбэ** I.

ЧЭРҮЙ Тмт, Члм, Е, Н, И, П-Т наплыв на коре березы.

ЧЭРИГ Нрч; **чэрик** Мнгр война; ср. **як. сэрии**.

ЧЭРИК см. **чэриг**.

ЧЭРИКТЭ З м. *собств.*; **Чэриктэ** этыркэнмэ бакалдым. — Встретил старика Чэриктэ.

ЧЭРУКЭ Тмт, Учр, Н тишина, спокойствие, безмолвие; ср. **чэру-ли** 3.

ЧЭРҮЛҮЙ Тмт, Учр, Сх, Урм, З, Тнг 1. тихо, спокойно, бесшумно; 2. тихий, бесшумный, спокойный; 3. безмолвие.

ЧЭРҮЛҮЙКЭН Ие 1) тихо; 2) молча. **Кэ-лэ чэрүлйкэн хурупкыл дүблэвар.** — Вот молча ушли домой.

ЧЭРУЛӨ-МИ Учр смолкнуть, стихнуть.

ЧЭРҮЛЭ-МИ Тмт находится в состоянии покоя, в тишине.

ЧЭРҮЛЭДЕ-МИ Тмт, Учр, Сх, Урм, З, Тнг жить тихо, одиноко. **Дүбдүй эмуккокин чэрүлэдерэн.** — Дома один тихо живет.

ЧЭРУМЭ Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н; **чэрунэ** П-Т тихий, спокойный, бесшумный; ◇ **чэрумэ** **бран** стихло.

ЧЭРУМЭТ Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н бесшумно, тихо.

ЧЭРУНЭ см. **чэрумэ**.

ЧЭРУРГЭ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Н утихнуть, стихнуть; смолкнуть (*о природе*).

ЧЭРУРҮЙН Учр, Урм, Сх тишина; ср. **чэрукэ**.

ЧЭРУС: **чэрус б-ми** Тмт, Учр, Урм, Сх смолкнуть.

ЧӨРЭ 1) Учр заболонь сосны; 2) Тмт кожаца (*дерева*).

ЧӨРЭ Е *фолькл.* большееротый.

ЧӨРЭЛҮЙ П-Т вторая половина июля.

ЧЭРЭМКЭ Тк черемуха (*ягода*) (< *рус. черемуха*).

ЧЭРЭНҮЛЭ Тк, Тмт, Учр черни-ла (< *рус. чернила*); ◇ **чэрэнийлэ** **тыгэн** чернильница.

ЧЭРЭРГЭ-МИ П-Т вытягивать шею.

ЧЭСИВКҮЙ Н; **чэнивкүй** Ткм, Е шу-ка; ср. **гуткэн**.

ЧЭСИТ-МИ Н; **чэһит-ми** Н, И пе-
рекусить, раскусить.

ЧЭСТЭРҮ-МИ И; **чэштэрү-ми** С
разорвать.

ЧЭҺИВКҮЙ см. **чэсивкүй**.

ЧЭҺИРГЭ-МИ З пискнуть (об о-
лене); ср. **һингэ-ми**.

ЧЭҺИТ-МИ см. **чэсит-ми**.

ЧЭҺУР И пёстрый; ср. **мэригэй**.

ЧЭЧЭ Тмт, М, Тт, Сх, Урм, З
шнур, срезанный с краев оленьей
кожи.

ЧЭЧЭ-МИ Тмт, М, Тт, Сх, Урм,
З срезать края кожи оленя (после сня-
тия шерсти и сушки).

ЧЭЧЭГЭЙ Тк, Тмт, Учр височная
кость человека (< як. **чэчэгэй**).

ЧЭЧЭК Нрч цветок.

ЧЭЧЭН 1) Алд, Учр, Нрч, З
1. 1) ум, разум; ср. **дял I 3**; 2) гений;
2. 1) умный, толковый, разумный;
2) Урм, Сх быстрый в ходьбе (об оле-
не); аккуратный (о человеке).

ЧЭЧЭРҮЙ-МИ П-Т разрезать, по-
резать; ср. **чэчэ-ми**.

ЧЭЧЭРКЭ Алд, Учр широкий пояс
в оленьей упряжи для поддержива-
ния вожжей (< як. **чэчиэркэ** < рус. се-
дёлка).

ЧЭШТЭРҮ-МИ см. **чэштэрү-ми**.

Ш

Ш! Ш С межд. встань (окрик на
оленья).

ША-МИ П-Т, С, С-Б знать; ср.
сә-ми.

ШАГДАВҮ С-Б; **шагдагү** П-Т; **шаг-
дак** С первенец, старший; ср. **сагдагү**,
сагдаткү.

ШАГДАГҮ см. **шагдавү**.

ШАГДАК см. **шагдавү**.

ШАГДАН-МИ П-Т, С; **шагдй-ми**
С-Б стареть, состариться; ср. **сагдан-
ми**.

ШАГДҮЙ П-Т, С, С-Б старый; ср.
сагдй I.

ШАГДҮЙ-МИ см. **шагдан-ми**.

ШАГДЫГҮ П-Т, С, С-Б 1. старей-
ший; 2. старейшина; ср. **сагдагү**.

ШАКА-МИ П-Т 1) помутнеть (о во-
де); 2) помутить (воду); ср. **сики-ми**.

ШАКАДИЧА П-Т мутный (о воде);
ср. **сики**.

ШАКЛАША С-Б гололедица.

ШАКТӨ П-Т пьяный; ср. **соктө**.

ШАКТӨ-МИ П-Т опьянеть; ср.
соктө-ми.

ШАКШЭ С, С-Б кровь; ср. **сэксэ**.

ШАЛГА С-Б шаг; ср. **гиракта**.

ШАЛГИДАВУН С потяг, постром-
ка (соединяющая ляжку с нартой).

ШАЛДЫ С-Б место, удобное для
кочевков; ср. **кунтыкэ**.

ШАМАЛДА-МИ П-Т шаманить; ср.
саман-ми.

ШАМАН П-Т, С, С-Б шаман; ср.
саман.

ШАМИ-МИ С-Б 1) закрыть (дверь);
ср. **сом-ми**; 2) сомкнуть (веки).

ШАМНАЛБУ-МИ П-Т, С шевель-
нуться; ср. **самналбу-ми** 2.

ШАМНАШИН-МИ С толкнуть;
разг. пихнуть; ср. **ана-ми** 1.

ШАМНҮЙН см. **шамнҮйн**.

ШАМНИТ-МИ П-Т грузить; ср.
тэвүл-ми.

ШАМНҮЙН; **шамнҮйн** П-Т, С дымо-
кур; ср. **самнҮйн**.

ШАМЭ П-Т дорожный знак; ср.
самэлки.

ШАМЭЛКИ-МИ П-Т, С делать до-
рожные знаки; ср. **самэлки-ми**.

ШАНКАН П-Т дужка чайника; *ср. сѣнкан.*

ШАНАЛ-МИ Нрч копать яму; *ср. епэ-ми.*

ШАНАЛРАН С *анат.* тазовая кость.

ШАНАН-МИ С заштопать, зашить; *ср. сангана-ми.*

ШАНАР П-Т, С, С-Б дыра; *ср. сангār 1.*

ШАНАТ *см. сангāt.*

ШАНИВУН С-Б доска для натягивания шкуры ондатры; *ср. тэлэвун.*

ШАНИКША С-Б иней; *ср. сингиксэ.*

ШАННЯМУТ-МИ С дымиться (*о костре*); дымить (*о печке*); *ср. саннйаму-ми.*

ШАОДЯН С соболю; *ср. некэ III.*

ШАПКА-МИ П-Т, С привыкнуть, приноровиться; *ср. савка-ми.*

ШАР П-Т, С табак; *ср. дамга.*

ШАРАКАЛ 3 палец; *ср. унякан.*

ШАРАМА С-Б серый; *ср. игдьярн.*

ШАРЕМИКТА П-Т, С, С-Б бровь; *ср. саримикта.*

ШАРЙ П-Т, С, С-Б 1) знающий; 2) ученый; 3) с *прит. суф.* знакомый; *ср. сядерй.*

ШАРКИ-МИ П-Т, И побледнеть; *ср. бэлий-ми.*

ШАТЫМАР С-Б медведь; *ср. сатымар.*

ШАЧАРЙКАН С важенка до года; *ср. сачарй.*

ШАШАНАЙ С необъезженный, неприрученный олень; *ср. гэлүн.*

ШАШУНИВ-МИ С побледнеть; *ср. бэлий-ми.*

ШАЯ С 1) шель между копытами оленя; 2) промежуток между пальцами; *ср. сая*; 3) палец на ноге; *ср. чурчā.*

ШЕ-МИ П-Т, С-Б жевать; *ср. сѣ-ми.*

ШЕБУКАРИН С полоска из собачьего меха (*отделка на бортах и по доле верхней одежды*).

ШЕВОКТА П-Т, С мох, заложённый в засек или за ветку (*дорожный знак*).

ШЕДАМИТ Брг быстро; *ср. һымāt; як. сыыдамнык.*

ШЕКАН П-Т, С 1) серьга; *ср. сѣкан;* 2) ушная раковина; *ср. сѣкан I 2.*

ШЕКТА 1) П-Т, С, С-Б тальник; *ср. сѣкта*; 2) П-Т стружка; *ср. куваһамда.*

ШЕКТАКАТЫ П-Т лось; *ср. мōты.*

ШЕЛА-МИ П-Т, С, Нрч жарить мясо на вертеле; *ср. сила-ми.*

ШЕЛАВУН П-Т, С, Нрч вертел; *ср. силавун.*

ШЕЛАШАНЙ С-Б середина зимы.

ШЕЛДЫ С маленький муравей.

ШЕЛУ С-Б; **шелун** П-Т, С ноздря; *ср. сѣлун.*

ШЕЛУН *см. шѣлу.*

ШЕМА П-Т ушастый; *ср. сѣма 2.*

ШЕН П-Т, С, С-Б ухо; *ср. сѣн.*

ШЕННЙ П-Т твой; *ср. сингй.*

ШЕНРУНУК С птичка; *ср. чипичā 1.*

ШЕНАН П-Т, С; **шѣген** С-Б налим; *ср. сѣган.*

ШЕНГЕН *см. шѣган.*

ШЕПТУ Нрч через.

ШЕРАН П-Т, С, С-Б жердь для чума; *ср. сѣран.*

ШЕРАН-МИ П-Т, С рубить жерди для чума; *ср. сѣран-ми.*

ШЕРВА П-Т уха; *ср. сирба.*

ШЕРҮ-МИ С-Б 1) сверкать (*о молнии*); *ср. һѣрки-ми*; 2) переливать всеми цветами радуги; *ср. сѣрү-ми.*

ШЕРУК П-Т песок; *ср. сиргй I.*

ШЕРУН 1) С, С-Б радуга; *ср. сѣрүн*; 2) С-Б молния; *ср. һѣркин.*

ШЕШЕЛ-МИ П-Т проголодаться; *ср. демүл-ми.*

ШЕШИГА-МИ П-Т разорвать; *ср. тэкэлй-ми.*

ШЕШИРГА-МИ П-Т лопнуть; *ср. пэстыргэ-ми.*

ШИ I П-Т, С, С-Б ты; *ср. сй.*

ШИ II желчь; *ср. дё.*

ШИ-МИ П-Т, С, С-Б погасить, задуть; *ср. сй-ми I.*

ШЙВА И сухожильная нитка; *ср. чйва I.*

ШИВАКЙ С-Б; **шиволан** С деревянный клин; *ср. сивакй I.*

ШИВИКЭМЭ С вышитые бисером унты с ноговицами.

ШИВИН С *анат.* ложное ребро; *ср. сивиня.*

ШИВОЛАН *см. шивакй.*

ШИВОЛАШАНЙ С-Б первая половина зимы; *ср. сигэлэһэнь.*

ШИВУН С солнце; *ср. сигун; дылача.*

ШИВШИКУН С-Б кузнечик; *ср. сивси.*

ШИВЭ П-Т недолго; *ср. адйкан 2.*

ШИГДЫЛЭ П-Т, С, С-Б 1. между; 2. межа; промежуток; *ср. сигдылэ.*

ШИГДЫЛЭЙ П-Т, С, С-Б *с прит. суф.* между чем-л. (*двигаться*); *ср. сигдылэй.*

ШИГДЭ 1) П-Т, С, С-Б промежуток между отростками позвонков; 2) сухожилие (*спинное*); *ср. сигдэ 3;* 3) С поперечная перекладина в руч-ной нарте.

ШИГЙ П-Т, С, С-Б чаша, густой лес; *ср. сигй.*

ШИГНИ П-Т, С любимое место в тайге.

ШИГНИГДЭ П-Т, С 1. любимый; *ср. аявй I 1;* 2. любовь; *ср. аявун.*

ШИГУН С солнце; *ср. дылача.*

ШИГЭЛЭСЭ П-Т осенью; *ср. сигэлэһэ.*

ШИГЭЛЭСЭНИ П-Т осень; *ср. сигэлэһэнь.*

ШИДЫ-МИ С соскабливать шерсть со шкуры (для изготовления ровдуги).

ШИДЫВУН С железный скобель (в виде прямой полоски, вставленной в две деревянные ручки для соскабливания шерсти со шкуры).

ШИДЫН С 1) железный скобель; 2) скребок.

ШИДЭ П-Т всегда; *ср. бкин-дэ (< рус. всегда).*

ШИЕКАН П-Т чаша; *ср. сигй.*

ШИКИ П-Т, Нрч мутный (о воде); *ср. сики.*

ШИКТЭ С-Б белка-подпаль (плохого качества).

ШИКТЭВУЛ С 1) проворный; *ср. бэркэ I 1 1;* 2) фолькл. м. *собств.* Шиктовуль.

ШИКШЭ Нрч вечером; *ср. долболтоно; аһилтана 2.*

ШИЛ I П-Т затылок; *ср. сил I.*

ШИЛ II Нрч стекло.

ШИЛА-МИ П-Т, С, С-Б жарить на вертеле; *ср. сила-ми.*

ШИЛАВУН П-Т, С, С-Б вертел; *ср. силавун.*

ШИЛБА-МИ П-Т 1) показать, указать; 2) обещать; *ср. силба-ми.*

ШИЛБИ Нрч мышца икр; *ср. тыдякй.*

ШИЛБЭРĀ-МИ С воткнуть; *ср. лигдырэн-ми.*

ШИЛВЕР П-Т северный ветер.

ШИЛГИ-МИ П-Т проколоть шилом; *ср. силги-ми.*

ШИЛГИВУН П-Т, С, С-Б шило; *ср. силгивун 2.*

ШИЛГИЛ-МИ С дрожать (от холода); мерзнуть; *ср. силгин-ми.*

ШИЛГИЛГЭН С завязка у верхнего края унтов (которой привязывают унты к поясу).

ШИЛКИ С-Б узкая долина, падь; *ср. йкэн 1.*

ШИЛКИ-МИ П-Т стирать (*белье*);
ср. силки-ми 1.

ШИЛТА-МИ П-Т 1) выкопать яму;
ср. улэ-ми II 1; 2) закопать в яму; *ср. эпэ-ми*.

ШИЛТЫК С-Б сумка для табака и
спичек; *ср. хутаган*.

ШИЛТЫКША С трут, гнилушка;
ср. һылты.

ШИЛҮ-МИ П-Т, С, С-Б есть суп;
ср. силү-ми 1.

ШИЛУКТА П-Т, С, С-Б кишка
(тонкая); *ср. силукта*.

ШИЛУКШЭ П-Т роса; *ср. силэксэ*.

ШИЛУН Нрч прямо; *ср. нҫнҫнэт*.

ШИЛЭ П-Т, С, С-Б суп, заправ-
ленный мукой или крупой; *ср. силэ* 2.

ШИЛЭН-МИ П-Т, С 1) обмакнуть
в суп (*кусок хлеба*); 2) варить суп.

ШИМЙ П-Т боковая дощечка в
лодке-берестянке; *ср. симан*.

ШИМИТЧА П-Т хрящ; *ср. симит*.

ШИМКЙ С; **шймкйму** П-Т кашель
(*чахоточного*); *ср. сймкйму*.

ШИМКЙМУ *см. шймкй*.

ШИМКЙТ-МИ П-Т, С кашлять;
ср. сймкй-ми.

ШИМНУН П-Т, Нрч тень под де-
ревом; *ср. симнҫн* 1.

ШИМУЛА-МИ С-Б молчать; *ср. симүла-ми*.

ШИНИ-МИ П-Т беднеть; *ср. дя-
дан-ми*.

ШИНИМУК П-Т бедность; *ср. дя-
дан* 1 3.

ШИНИПЧУ П-Т бедный; *ср. дя-
дан* 2.

ШИНИШИНЯ П-Т бедняк; *ср. дя-
дан* 1 1.

ШИНМУ-МИ С посторониться; *ср. чйгэрб-ми*.

ШИНТА С оставленный, забытый
(*о вещи, человеке*); *ср. эмэнму* 1.

ШИНТА-МИ С оставить, забыть,
потерять; *ср. эмэн-ми*.

ШИНТАВУЛ С *фолькл. собств.*
Шантавуль.

ШИНЭ С береста; *ср. талу* 1.

ШИНЭЛЭ-МИ С добыть бересту,
снять бересту с березы; *ср. талумә-
ми*.

ШИНА-МИ П-Т потушить, пога-
сить; *ср. сй-ми* I.

ШИНАМА С-Б; **шингарйн** П-Т, С
желтый; *ср. сингарйн* 1.

ШИНАРЙН *см. шингама*.

ШИНИЛ-МИ П-Т, С идти (*о сне-
ге*); *ср. имана-ми; сингил-ми*.

ШИНИЛГЭН П-Т, С снег; *ср. иманна; сингилгэн*.

ШИНЙН-МИ П-Т дрожать; *ср. силгин-ми* 1.

ШИНКЭВ С-Б темная ночь, без-
лунная ночь; *ср. сингкэ*.

ШИНКЭН С успешная, удачная
охота; удача на охоте; *ср. сингкэн* 1.

ШИНЭН Нрч жидкий.

ШИНЭРЭКЭН П-Тмышь; *ср. си-
нэрэкэн*.

ШЙП-МИ П-Т, С занозить; *ср. сйп-ми; сүптылэ-ми*.

ШИПТЭН П-Т, С заноза; *ср. сүп-
тылэ* 3.

ШИР-МИ П-Т, С, Нрч; **шири-ми**
С-Б 1) выжимать; 2) доить; *ср. сир-
ми* I.

ШИРА С-Б жердь (*для чума*); *ср. сёран*.

ШИРАПТҮН П-Т верхняя обшив-
ка на унтах.

ШИРГИ-МИ С дрожать; *ср. сил-
гин-ми* 1.

ШИРИ-МИ *см. шир-ми*.

ШИРИВ-МИ С-Б будить; *ср. сэ-
рив-ми*.

ШИРИКТЭ С глист; *ср. сирик-
тэ* II.

ШИРИКЭКУН С прутик.

ШИРҮ П-Т, С, С-Б, Нрч пороз
(*олень-производитель*); *ср. сирү*.

ШИРУВУГИ С сосновый бор; *ср.* дягдаг.

ШИРУГҢ С песок, отмель; *ср.* сыр-гы.

ШИРҮДҢ П-Т, С период спаривания оленей; *ср.* сирүдҗан.

ШИРҮЛАШАҢ П-Т, С ранняя осень; *ср.* сирүлаһанҗ.

ШИРҮН-МИ С упасть, растянуть-ся (на скользком месте); *ср.* сирүн-ми.

ШИРУНА-МИ Нрч поскользнуться; *ср.* бәлчәрб-ми.

ШИРҮҢ С *сусеверн.* божество Верхнего мира; *ср.* сәвэки 1 2.

ШИРУНМУКАН С растянутый (на распялках — о шкуре).

ШИРЭ Нрч постель; *ср.* сәктэвун.

ШИРЭКТЭ П-Т, С, С-Б сухожилие; *ср.* сирэктэ 1.

ШИРЭКУ С большое перо в крыле.

ШИРЭЛЭ-МИ П-Т молчать; *ср.* симүла-ми.

ШИТЫКАҢ С чаша; *ср.* сигйкәг.

ШИУНЭТ-МИ П-Т шептать; *ср.* сивуда-ми.

ШИУШИКҢ П-Т кузнечик; *ср.* сивси.

ШИЧУ П-Т утка-вострохвост; *ср.* сичу.

ШӨ Нрч, П-Т, С, С-Б 1. сила; 2. 1) сильный; 2) сердитый; 3. сильно; *ср.* сө.

ШОАН П-Т протока; *ср.* сән 1.

ШӨГАЛА С передняя часть рубашки; *ср.* даснама.

ШОГДОН С; **шогдондо** С-Б спина; *ср.* согдонно.

ШОГДОНДО *см.* шогдон.

ШОГНО-МИ С идти; *ср.* нгэнэ-ми 1.

ШӨКАН-МИ П-Т, С, С-Б спариваться, гоняться (за самкой); *ср.* сөкән-ми.

ШӨКАТ-МИ П-Т, С хвастаться; *ср.* сөкат-ми 1.

ШОКОР-МИ *см.* сөкорйта-ми.

ШОКТА-МИ П-Т, С, С-Б; **шөктө-ми** С-Б пьянеть; *ср.* соктө-ми.

ШОКТАН С; **шөкту** С-Б пьяный; *ср.* соктө.

ШӨКТӨ-МИ *см.* шокта-ми.

ШӨКТУ *см.* шоктан.

ШӨКШО С-Б пасть (ловушка); *ср.* ләг.

ШӨЛҢ П-Т конская грива; *ср.* дәл-сун; сөл.

ШОЛИ-МИ П-Т, С пролезать (в круглое отверстие); *ср.* сөли-ми.

ШОЛИВУН С палка для закрытия дверного порога.

ШӨЛҢГҢТ П-Т, С сверху, с верхнего течения реки (двигаться); *ср.* солйгҗт.

ШӨЛҢЛӘ П-Т, С, С-Б сверху, в верхнем течении реки (находиться); *ср.* солйлә.

ШӨЛҢЛҢ П-Т, С, С-Б сверху, вдоль реки (двигаться); *ср.* солйли.

ШӨЛИПКАН-МИ С подвесить (что-л. кольцеобразное).

ШӨЛО-МИ I П-Т раскаяться.

ШӨЛО-МИ II П-Т, С, С-Б ехать вверх по реке; *ср.* соло-ми.

ШӨЛОҢ П-Т, С, С-Б житель верховья реки; *ср.* солөгөн.

ШӨЛӨКҢ П-Т, С, С-Б вверх (по реке); *ср.* солөкөкҗт.

ШӨЛОКТО С-Б кулак (руки); *ср.* колто.

ШӨМ-МИ П-Т, С, С-Б закрыть (дверь); *ср.* сом-ми 1.

ШӨМҢЧА-МИ С теревить, трепать птицу (о собаке).

ШӨМҢЧА-МИ С быть закрытым (о двери); *ср.* сөмйча-ми.

ШӨМКУР С шомпол (< рус. шомпол).

ШОМНАШИН-МИ С пошевелить-ся; *ср. самнашин-ми.*

ШОНА П-Т, С 1) верхняя часть связки основных жердей чума; 2) дымовое отверстие; *ср. сѡна*; 3) **Шѡна** назв. реки.

ШОНДЫ С-Б дымовое отверстие; *ср. шѡна* 2.

ШОНИН П-Т, С герой, богатырь, силач; *ср. сѡнин.*

ШОННА С отел (олений); *ср. сѡн-кан.*

ШОННА-МИ С телиться (об оленях); *ср. сѡнкан-ми.*

ШОННАН С теленок (оленья); *ср. сѡнга* 3.

ШОНОНГО П-Т хорек; *ср. солонго.*

ШОНАН С жабры; *ср. сѡнгѣ*; *сэр-гэктѣ.*

ШОНО-МИ П-Т, С, С-Б, Нрч плакать; *ср. сонго-ми.*

ШОПКАТ-МИ С прыгать; *ср. микчан-ми*; *хэтэкэн-ми.*

ШОРИНЧА С 1) прыгун; 2) фолькл. собств. Шоринча.

ШОЪАМНИ П-Т лыжный ремень; *ср. суксамна.*

ШОТ П-Т, С очень, сильно (о каком-л. действии).

ШОТЭ С; *шэтэ* П-Т менструальная кровь.

ШУ П-Т, С, С-Б вы; *ср. сѹ.*

ШУВ-МИ П-Т распутать, развязать узел; *ср. сѹв-ми.*

ШУВГУ-МИ П-Т, С, С-Б рыба кожа; *ср. сувгу.*

ШУВИ-МИ С отнять; *ср. тѣтѣ-ми*, *тагды-ми.*

ШУВИКЭМЭ С унты с бисерной вышивкой.

ШУВИКѢН С вышивка бисером.

ШУВИНѢН С тонкокожая важенка.

ШУВУШ С весь, вся, все, всё (о закрытом предмете).

ШУВУШИН-МИ С закрыть со всех сторон; *ср. хаку-ми.*

ШУВИШИЛДА С-Б лыжа; *ср. суксила.*

ШУВШИН-МИ С-Б идти на лыжах.

ШУДЕН С сосна, растущая на заливных берегах.

ШУДУР-МИ П-Т поскользнуться, споткнуться; *ср. судуртѣнѣ-ми.*

ШУДЫ-МИ П-Т, Ткм убежать; *ср. тукса-ми.*

ШУКА П-Т, Н, С, Ткм трава; *ср. чѹка.*

ШУКША П-Т, С завязка на унтах; *ср. сѹксѣ.*

ШУКШАМНА П-Т лыжный ремень; *ср. сѹксамна.*

ШУКШИ-МИ; **шѹкшин-ми** С утапывать, уминать снег лыжами (на стоянке для установки чума, палатки).

ШУКШИЛДРА С; **шѹкшилла** П-Т лыжа с подклеенными камусами (шкурками с ног оленя); *ср. суксила.*

ШУКШИЛЛА см. **шѹкшилда.**

ШУКШИН-МИ см. **шѹкши-ми.**

ШУКШИНДЯК С, С-Б лыжный след; *ср. янкѣ.*

ШУКЭ П-Т, С топор; *ср. сукѣ.*

ШУКѢН С топорик (для мяса).

ШУКѢН-МИ С рубить топором; *ср. сукѣдѣ-ми.*

ШУЛ П-Т затылок; *ср. сил* I.

ШУЛАКѢ П-Т, С, С-Б лиса; *ср. сулакѢ.*

ШУЛАП-МИ П-Т, С 1) остаться; *ср. сулап-ми*; 2) отстать.

ШУЛГИНТЫ-МИ С выковыривать костный мозг.

ШУЛИКА С геогр. мыс; *ср. ко-чо* 2.

ШУЛЛА П-Т брызги; *ср. сулла.*

ШУЛЛУП-МИ П-Т вялить на солнце (мясо, рыбу); *ср. суллулуп-ми.*

ШУМУ П-Т, С, С-Б длинное сухожилие (из которого делают нитки); *ср. суму II.*

ШУН П-Т, С, С-Б верхняя одежда, платье; *ср. сүн.*

ШУННИЙ П-Т ващ; *ср. сунгй.*

ШҮНЭ 1) П-Т, С собачий ремень; *ср. сүна;* 2) С веревка; *ср. нэркэвун.*

ШУНТА П-Т, С, С-Б 1. глубина; 2. глубокий; *ср. сунгта.*

ШУНЭРЭ П-Т серый; *ср. игдярын.*

ШУОНИ П-Т, Ткм основная жердь в чуме; *ср. сбна I.*

ШУОНКАН П-Т, Ткм период отела оленей (май); *ср. сөнкан.*

ШУОРАН П-Т, Ткм сучок; *ср. сугэрэ; гара I.*

ШУОРКО П-Т, Ткм *анат.* почка; *ср. боһокто.*

ШУПИ-МИ П-Т закрыть, забросать ветками.

ШУПИРЙГ С заросль шиповника; *ср. супирёг 2.*

ШҮПТЫЛЭ П-Т, С, С-Б 1) шиповник; 2) заноза; *ср. сүптылэ I 3.*

ШҮПТЫЛЭ-МИ *см. сүптылэ-ми.*

ШУРЙ Ткм, П-Т сиг; *ср. сурй.*

ШУРЙНДА Ткм сиговый (назв. реки, озера, где водятся сиги); *ср. сурйгна.*

ШУРКА П-Т, С, С-Б клык; *ср. сурка.*

ШУРУ-МИ П-Т, С, С-Б уйти, уехать; *ср. суру-ми.*

ШУРУВ-МИ П-Т, С, С-Б унести, увезти; *ср. сурув-ми.*

ШУРҮКЭЧИПКЭН-МИ С перекачивать.

ШҮҮА Ткм завязка на обуви; *ср. сүксэ.*

ШУТНА-МИ Ткм бежать; *ср. тукса-ми.*

ШУЧА-МИ П-Т, С разорвать (привязь); сорваться, убежать (с привязи);

освободиться (от привязи); *ср. суча-ми.*

ШУЧАВ-МИ П-Т потерять; *ср. сэмгй-ми.*

ШУЧАВУТ-МИ П-Т порвать узду. **ШУЧУШИН-МИ** С задавить (пеллей оленя); *ср. апки-ми I.*

ШУЭНЧЭКЭ-МИ С шаманить; *ср. сэвэнчэ-ми.*

ШУЭРЭН П-Т сук; *ср. сугэрэ; гара I.*

ШЭБДЁН П-Т веселье; *ср. сэвдён I 1.*

ШЭБДЁНДРЭ I С праздничная мужская верхняя одежда.

ШЭБДЁНДРЭ II С соболь; *ср. некэ III.*

ШЭБДЁПЧУ С праздничная мужская верхняя одежда.

ШЭВИШ-МИ; шэвишин-ми С развязать узел; *ср. сүв-ми I.*

ШЭВИШИН-МИ *см. шэвиш-ми.*

ШЭВШЭ П-Т, С-Б кровь; *ср. сэксэ.*

ШЭВЭК П-Т, С, С-Б *этногр.* табуированный олень-бык (охраняющий семью и оленье стадо).

ШЭВЭКЙ С-Б идол; *ср. сэвэкй.*

ШЭВЭНЧЭ-МИ П-Т шаманить; *ср. сэвэнчэ-ми.*

ШЭВЭШИК С *устар.* олень — плата за камланье.

ШЭГДЭН С-Б спина; *ср. согдонно.*

ШЭГНЭ-МИ С пойти, дойти; *ср. нгэнэ-ми.*

ШЭДЫ С кровавый; *ср. сэгиды.*

ШЭКТЭ П-Т, С, С-Б хвойная ветка; хвойная игла; *ср. сэктэ.*

ШЭКТЭ П-Т, С ошибка.

ШЭКТЭ-МИ П-Т, С, С-Б подстелить.

ШЭКТЭ-МИ П-Т, С ошибаться.

ШЭКТЭВУН П-Т, С, С-Б постель; *ср. сэктэвун.*

ШЭКШЭ С кровь; *ср. сэксэ.*
ШЭКШЭЧЙ С кровяной; *ср. сэк-сэчй.*
ШЭЛЭ П-Т, С, С-Б железо; *ср. сэлэ I.*
ШЭЛЭ-МИ С-Б проснуться; *ср. сэлэ-ми.*
ШЭЛЭМЭ I П-Т, С, С-Б железный; *ср. сэлэмэ I.*
ШЭЛЭМЭ II С-Б, Ткм сердце; *ср. мёван.*
ШЭЛЭПТЫН С-Б гвоздь; *ср. сэлэптын.*
ШЭЛЭШЭНЙ С-Б середина зимы.
ШЭМКИРЭ П-Т, С багульник; *ср. сэнкирэ I.*

ШЭН П-Т протока; *ср. сэн I 1.*
ШЭННЭН С жабры; *ср. сэннгэ.*
ШЭНЭ-МИ С дойти; *ср. ис-ми I.*
ШЭРГЭМИ С нарядная шапка из полосок ровдуги, расшитых бисером.
ШЭРЙ-МИ П-Т, С проснуться; *ср. сэри-ми I.*
ШЭРИВ-МИ П-Т, С разбудить; *ср. сэри-ми.*
ШЭРЭМУ-МИ С мочиться; *ср. чикэн-ми.*
ШЭХЭ *см. шэхшэ.*
ШЭТЭ *см. шотэ.*
ШЭХШЭ П-Т; **шэхэ** П-Т, Ткм кровь; *ср. сэксэ.*

Э

Э! 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм ну?! как?! *восклицания удивления.*
Э, си-гу эмэнни? — Как! Ты уже пришел?; **Э, си этэнни?** — Ну! Неужели ты закончил?; 2) Ие ладно, хорошо *возглас согласия, утверждения.*

Э-Э! Тк, Тмт, Учр, Члм *обращ.*
эй! Э-э! эмэкэл элэ! — Эй, иди сюда!

Э-МИ *глагол отриц.* Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Урм, З; *энэ одновременное причастие; энэ аваина неподвижно; энэ алэчивчара неожиданно; энэ мёлда беспробудно; энэ мулаа безжалостно, бездушно; энэ савра незаметно, исподтишка; энэ хуйэне настойчиво; энэ этэвувчэрэ врасплох; эһй причастие настоящего времени; эһй будэ живучий, вечно живой; эһй долдыра 1) глухой; 2) упрямый, непослушный; эһй мйврэ несомненно; эһй нэлэрэ храбрый, бесстрашный; эһй түрэттэ немой; эһй түрэттэ 6-ми онеметь; эһин сатана нельзя; эһит тэрэрэ неустерпж; эһй халдыра нахал, бессовестный, бесстыдный; и т.д.*

Э-МЙ *глагол вопроса к действию* что делать?; **эдяган?** что он будет делать?; **эдяран?** что он делает?; **эракин-да** во что бы то ни стало (*букв. что бы ни случилось*); **эчас?** что ты делаешь?

ЭБ-МИ *см. эв-ми II.*

ЭБГИДЭ *см. эвгидэ.*

ЭБГИДЭДҮ *см. эвгидэдү.*

ЭБГУРЭ А лыжный посох; *ср. нэвгурэ.*

ЭБДЭ-МИ Мнгр ломать; *ср. сукча-ми.*

ЭБЕТ *см. обёт.*

ЭБЙ-МИ Ткм играть (*в какую-л. игру*); *ср. эвй-ми.*

ЭБИГДЭДҮ Алд, Нрч, З здесь, на этой стороне (*находиться*); *ср. эвгидэдү.*

ЭБЙН Ткм игра; *ср. эвйн 1.*

ЭБИН А черенок; *ср. нэсин.*

ЭБИТЭР *см. эвитэр.*

ЭБКИМКЭРЭ А, М вереск.

ЭБУРИ И скат, спуск; *ср. эвурй.*

ЭБЭЙ I З, П-Т медведь; *ср. номоты.*

ЭБЭЙ II Алд, Учр, Тнг, 3, Урм, Чмк; **эвэй** Тнг *межд.* ай!, чур!

ЭБЭЙКЭКУН В-Л очень страшно; *ср. нэлэвсйһи 2.*

ЭБЭКЭ I Н немой.

ЭБЭКЭ II В-Л, П-Т, И бабушка; *ср. энэкэ 2 (< як. эбэ).*

ЭБЭРЭ И 1) *с прит. суф.* свекровь; *ср. аткй;* 2) *с прит. суф.* жена старшего брата; 3) *без прит. суф.* медведь; *ср. номотй.*

ЭБЭЙНЭС Тк, Тмт, Учр, Члм обязанность (*< рус. обязанность*).

ЭБЭТ-МИ С-Б 1) маячить; 2) чудиться. **Бй эбэчим.** — Мне чудится.

ЭВ-МИ I Орч спуститься по чему-л. наклонному.

ЭВ-МИ II П-Т, С; **эб-ми** Нрч сломать, разбить.

ЭВ-МИ III *см. эву-ми.*

ЭВА что? **Эва** гунденни? — Что говоришь?

ЭВА-ДӀ ничего. **Эва-дӀ эчэ бра.** — Ничего не сделал.

ЭВАТА Ие дымокур; *ср. самгнй.*

ЭВВӰ П-Т который (*по порядку*).

ЭВГӀ ближний, находящийся близко от говорящего; **эвгӀлй** Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, Н, П-Т здесь, близко (*в сочетании с глаголами отрицания*); **эвгискй** Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, Н, П-Т сюда, в сторону говорящего (*в сочетании с глаголами движения*); **эвгйт** Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, Н, П-Т отсюда, от говорящего (*в сочетании с глаголами движения*).

ЭВГӀГЭН П-Т, С 1) живущий здесь; 2) живущий на нижней части склона.

ЭВГИДЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, 3, Тнг, Е, Н, П-Т; **эбгидэ** Тмт, Алд, 3, Нрч 1. сторона,

место, где находится говорящий; 2. близкий, близрасположенный. **Эвгидэ биракӀн эдук илан бӀрэстэ.** — Ближняя речка отсюда в трех километрах; **эвгидэкй** Члм поближе. **Эвгидэкй тэгэкэл!** — Садись поближе!; **эвгидэлй** раньше какого-л. срока. **Илалла эвгидэлйн эдигӀтын эмэрэ.** — Раньше чем через трое суток они не придут.

ЭВГИДЭДӰ Тмт, Учр, 3, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е; **эбгидэдӰ** Алд, 3, Нрч здесь, на этом месте, на этой стороне (*находиться*).

ЭВГИДЭКӀ *см. эвгидэ.*

ЭВГИДЭЛӀ *см. эвгидэ.*

ЭВГӀЛӀ *см. эвгӀ.*

ЭВГӀЛЭ Тмт, Учр, 3, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е ниже, внизу, в нижней части склона (*находиться*).

ЭВГИСКӀ *см. эвгӀ.*

ЭВГӀТ *см. эвгӀ.*

ЭВГӀТ-ВЭЛ П-Т откуда-нибудь.

ЭВГӰ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тнг, 3 1. ближний к говорящему (*из стоящих рядом предметов*). **Тар мӀлдук эвгӰв чингӀчӀл.** — Из этих деревьев срубили ближнее; 2. эта, этот, это. **ЭвгӰ бӀрэкӀтӀ бидерэ.** — Они живут на этом берегу; 3. Алд, Учр, 3, Урм нижняя часть склона, подошва горы.

ЭВГӰР-МИ Тмт, Учр, Члм поставить поближе, передвинуть к себе. **Тар инмӀкилбэ эвгӰркӀллу.** — Те вьючные сумы придвиньте поближе.

ЭВГЭК Н заросли тальника (*покрывающие нижнюю часть склона*).

ЭВГЭКТЭ Н тальник (*растущий на нижней части склона*).

ЭВГЭН-МИ П-Т свести судорогой (*руку*).

ЭВДЭРГЭ-МИ В-Л, П-Т сломаться; *ср. капурга-ми; эвургэ-ми.*

ЭВӀ Нрч мало; *ср. увӀ.*

ЭВЙ-МИ 1) играть; 2) петь и плясать эвенкийский национальный танец; 3) Алд, 3 шутить; 4) фолькл. состязаться (в стрельбе, борьбе). **Лукй-кёрдивэр эвйгэт.** — Давай состязаться в стрельбе друг в друга (букв. давай поиграем стрелами); 5) Ие камлать, шаманить.

ЭВЙВКЭН-МИ забавлять (ребенка).

ЭВЙВКЭНТЭ-МИ Учр забавлять-ся.

ЭВЙВУН см. эвйкэн.

ЭВЙВУНТЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Н; **эвйкэнтэ-ми** Тмт, Учр, Члм 1) забавляться; 2) подшучивать, издеваться.

ЭВЙДЕ-МИ Ие играть (постоянно). **Тар дептгыгир утэлин, тар муткэгэн эвйдепкйл.** — Дети тех людоедов, и те нашенские играют (постоянно).

ЭВЙКЙТ 1) место для игр, танцев; 2) фолькл. место спортивных поединков молодежи.

ЭВЙКТЭ М, Тт 1. весельчак, шутник; 2. игривый.

ЭВЙКЭН; эвйвун игрушка.

ЭВЙКЭН-МИ 1) играть игрушкой; 2) Алд играть во что-л., на чем-л.

ЭВЙКЭНТЭ-МИ I см. эвйвунтэ-ми.

ЭВЙКЭНТЭ-МИ II Ие 1) играть игрушкой; 2) использовать в качестве игрушки. **Бү унякачардиһун эвйкэнтэ-дингэвун.** — Мы будем играть вашими пальцами как игрушками.

ЭВЙЛ-МИ Ие 1) начать играть; 2) начать камлать. **Нимгйалякин (эдү «эвиллэн» гунивкйл).** — Когда начинается камлать (здесь «начала играть», говорят).

ЭВЙЛЙ Н внизу, в нижней части склона.

ЭВЙЛЭВГЭДЕ-МИ Н заигрывать (с кем-л.).

ЭВЙЛЭН 1) актер; 2) мастер петь, плясать, играть (в игры); Учр 1) игрище; 2) праздник; 3) веселье; 4) спорт. соревнование. **Эр эвилэндү нгй тэнчамачун тэнчаматтан.** — На этих игрищах перетягивающиеся на палках перетягивались.

ЭВЙЛЭБЭ Алд, Брг весной (в апреле); ср. овйлаһа.

ЭВЙЛЭБЭНЙ Алд, Учр, Брг весна; ср. овйлаһа.

ЭВЙМНЙ см. эвймнгү.

ЭВЙМНҮ Алд, Учр, Тнг, 3, Урм, Сх; **эвймний** П-Т, Н, Е, И, С, С-Б певец-танцор.

ЭВЙМУК Члм товарищ по детским играм.

ЭВИН А черенок, рукоятка ножа; ср. эһин.

ЭВИН 1) игра; 2) пение с танцем; 3) спорт. соревнование; 4) Ие камлание шамана. **Света энинин муручүнин малүбән луктгы эвинин.** — Камлание для снятия магической силы с муручуна матери Светы.

ЭВИНЭ-МИ отправиться играть. **Арай утэлтын эвинэлкйл кёһэ.** — Дети вечером отправились играть.

ЭВИНЭЛ Ие играя. **Кэ-лэ тар эвинэл арай дагамалдыпкйл.** — Ну вот, так играя, вдруг сблизились.

ЭВИТЭ Члм любитель игр. **Һутэв сё эвйтэ, дюдүвй-кэт эвкй ичэврэ.** — Мой сынишка большой любитель игр, его дома даже не увидишь.

ЭВИТЭР Тк, М; **эбитэр** Тк лучше, или (< як. эбэтэр). **Эбитэр сй сурукул, бй эмэһмуктэ.** — Лучше ты иди, а я останусь.

ЭВЙЬИН-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Тт поиграть.

ЭВКАН Алд, Учр, В-Л, 3, Хнг, Урм, Сх, П-Т, С-Б, Н олень около двух лет.

ЭВКӢ глагольно-именительная форма глагола отрицания э-ми. Эва-да эвкӢ сӓрэ. — Ничего не знает; Нуган минэ эвкӢ аяврэ. — Он меня не любит.

ЭВКӢ-МЭТ Ие совсем не. Гена эвкӢ-мэт дӓлдымӓтта. — Гена совсем не слышит.

ЭВКӢ КЭЧЭРЭ Тмт бесстрашный, смелый. ЭвкӢ кэчэрэ бэе ӓкин-кат давдыкӢ. — Смелый человек всегда побеждает (*преодолевает, берет верх*).

ЭВКӢТ Тк, Тмт, Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм место спуска с горы, с высокого берега.

ЭВЛЭВСИПЧУ П-Т, Н, Е, И 1. жаль; 2. жалобный; 3. жалобно.

ЭВЛЭН I Тнг луг; *ср. авлан*.

ЭВЛЭН II П-Т, Н, Е, И 1. сочувствие, сострадание; 2. бережливый.

ЭВЛЭН III *см. хӓглун II*.

ЭВЛЭН-МИ П-Т, Н, Е, И 1) жалеть, сожалеть; раскаяться; *ср. увлэн-ми*; 2) сочувствовать, сострадать; 3) жадничать.

ЭВЛЭНДЫ П-Т, Н, Е, И сожаление, раскаяние.

ЭВЛЭПЧУ П-Т, Н, Е, И 1. жаль, жалко; *ср. увлэпчу*; 2. жалкий.

ЭВРӢ Тк, Тмт, Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм 1) спуск, крутой склон; 2) ЭврӢ *назв. реки*.

ЭВРӢМӢРЭ М февраль.

ЭВСИЛ-МИ Н собирать (*вещи и т.д.*).

ЭВСЭ-МИ С-Б увезти с собой; взять с собой; *ср. эксэ-ми I*.

ЭВТАМ Члм 1) человек, больной туберкулезом; 2) воспаление легких.

ЭВТЫЛЭ; **ЭПТЫЛЭ** Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, З, Вл, Нрч, Брг, П-Т, Н, С-Б, С *анат.* ребро.

ЭВТЫЛЭМЭ-МИ Тмт, Учр, Члм; **ЭПТЫЛЭМЭ-МИ** Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт попасть из ружья в ребро (*зверю*).

ЭВТЫЛЭТЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм; **ЭПТЫЛЭТЫ-МИ** Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт есть мясо с ребра, обглодать ребро.

ЭВТЭ; **ЭПТЭ** Тмт, Учр, Урм, Чмк, Сх, Втм, Вл, С-Б, П-Т, Е, С, Н; **ЭВЧЭ** Брг, Н; **ЭПЧЭ** Н, Е *анат. фолькл.* легкое. Дяпкун эвтылэвун дяпкалитын эвтэвун ичэвуликнэн. — Между восемью нашими ребрами начали виднеться наши легкие.

ЭВТЭМЭ-МИ Тмт, Учр, Члм; **ЭПТЭМЭ-МИ** Тмт, Учр, Члм попасть из ружья в легкие (*зверю*).

ЭВТЭТЫ-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм; **ЭПТЭТЫ-МИ** Тмт, Учр, Члм, М, Тт есть, кушать легкие.

ЭВУ 1) Урм, Н разве?; 2) Урм, Сх для чего? зачем?; *ср. Эвуна*.

ЭВУ-МИ; **ЭВ-МИ** Тнг; **ЭВЭ-МИ**; **ЭГЭ-МИ** П-Т перетащить (*на себе*), перевести.

ЭВУВУН Тнг перевозка, переноска, переброска.

ЭВУЛЭ Тмт спуск (*с горы, берега и т.д.*). Тар биракан эвултэн сӓ эрӓ. — Спуск к той речке очень плохой (*крутой*).

ЭВУНА зачем? для чего? для какой цели?

ЭВУНИК Учр, Члм ширина чего-л. Бира эвуникин бэрэстэдӓн биди-нгӓн. — Ширина реки наверняка будет с километр.

ЭВУНИКӢ (Н) 1) Сх, Урм, П-Т, С косой (*о глазах*); 2) *фолькл.* человек; ◇ **ЭВУНИК** ЭсачӢ имеющий косой разрез глаз.

ЭВУНИПТЫ Урм, Сх, Н поперечный.

ЭВУНКӢ; **ЭВУНКЭКӢ** 1. поперек; 2. поперечный.

ЭВУНКӢТ Н наперерез. Дюлӓгӓйт, эвункӢт хӓгдыл удял бичӓтын. — Спереди, наперерез были огромные следы.

ЭВУНКҮЙТЭӨЛДЫ Н крест-на-крест.

ЭВУНКЭЙ см. эвункй.

ЭВУНТА-МИ П-Т нуждаться.

ЭВУР Алд, Учр, П-Т, Н, Е крутой склон, крутой спуск.

ЭВУРГЭ-МИ Учр, Тнг, З, П-Т, С сломаться, разломаться.

ЭВУРГЭСЭМНЭ П-Т обломок.

ЭВУРЙ Алд, З, Урм, П-Т, Н, Е 1. крутой склон, крутая гора; 2. крутой (о склоне).

ЭВУРӨКАЛ Алд выйди из дома (букв. спустись по склону вниз).

ЭВУСИНЧЭ-МИ см. эвунинчэ-ми.

ЭВУСКЙ И вниз (по крутому склону).

ЭВУНЧЭ-МИ З; **эвусинчэ-ми** П-Т, Н спускаться по склону.

ЭВУТ! Н межд. жаль!

ЭВУТ-МИ Н, Е 1) беречь, экономить; 2) бережно относиться (к вещам).

ЭВУТНЭ Н, Е бережливо, экономно.

ЭВУТЧЭРЙ Н, Е бережливый, экономный.

ЭВУЧИН Н, Е бережливость, расчётливость.

ЭВУЧИНКИ; **эвучингэ** П-Т бережливый.

ЭВУЧИНКЭ см. эвучинги.

ЭВЧЭ см. эвтэ.

ЭВЧӨ спустившийся (с горы, со склона).

ЭВЭ Алд, Учр, Тмт, Ие, З бабушка; ср. **энекэ** 2 (< як. **эбэ**). **Эхэкэдукпй тунаныһа, эвэдүй** уллынан. — Убежав от бабушки, спряталась за (спину) бабушки.

ЭВЭ-МИ см. эву-ми II.

ЭВЭДЕКИН С едва-едва; ср. **аран-аран**.

ЭВЭДЫ I эвенкийский. **Эвэдырй-вэр** мулдывкйл. — По-эвенкийски не умеют говорить.

ЭВЭДЫ II Алд, З лепешка; ср. **ко-лобо**.

ЭВЭДЫ-МИ см. эвэдыт-ми.

ЭВЭДЫВЭ-ЛЭКЭ Чмк эвенкийский-то. **Эвэдывэ-лэкэ сакүн!** — Эвенкийский-то как не знать!

ЭВЭДЫТ по-эвенкийски.

ЭВЭДЫТ-МИ; **эвэды-ми** Тмт, Учр, Члм, Ие говорить по-эвенкийски.

ЭВЭЙ! см. эбэй II.

ЭВЭКЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, З; **эвэлэй** Тнг 1) бабушка (< як. **эбэ**); 2) тетя (старшая сестра отца или матери); 3) прабабушка. **Эвэкэ малүдүй тэгэрэн, тэтылүй тэттэн, эвйллэн.** — Сев на почетное место, одевшись, бабушка начала камлать; ср. **эвэ; энекэ** 2.

ЭВЭЛЭЙ см. эвэкэ.

ЭВЭЛЭЙКҮН Ие всесильная (грозная) бабушка. **Эвэлэйкүнгүн гэнэдединэн.** — Ваша всесильная (грозная) бабушка будет идти (жить).

ЭВЭМНЙ см. эвэмнү.

ЭВЭМНҮ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, З; **эвэмнй** Е; **эвэнкймнй** П-Т, Н, Е, И, С-Б, Брг; **эвэнкймнү** Тмт, Тнг 1) эвенкийка; 2) эвенка.

ЭВЭН 1) С эвенк; ср. **эвэнкй;** 2) эвен.

ЭВЭНИ Учр, Брг, Н пазуха; подмышка; ср. **огонй**.

ЭВЭНКЙ эвенк.

ЭВЭНКЙЛГЭЛЙ М с эвенками. **Пастүктү эвэнкйлгэли бидеттэн.** — В оленеводческой бригаде живет с эвенками.

ЭВЭНКЙМНЙ см. эвэмнү.

ЭВЭНКЙМНҮ см. эвэмнү.

ЭВЭНКЙМЭ 1. Урм настоящий эвенк; 2. П-Т эвенкийский. **Тар эвэнкймэл эчэ дө?** — Те настоящие эвенки ведь?; **эвэнкймэ түрэн** эвенкийский язык.

ЭВЭНКЙМЭН П-Т человеколюбивый.

ЭВЭНКЙН-МИ П-Т оживить; *ср. арив-ми.*

ЭВЭНКЙТКЭН эвенк (мальчик, девочка).

ЭВЭНЙ Ие принадлежащий бабушке, бабушкин. **Тар-гү Вовка угүчакин, эвэнгйс-ку?** — Тот Вовкин верховой олень или бабушкин?

ЭВЭРЙ С-Б высокие меховые унты; *ср. һэвэрий; гурумий; бакарй.*

ЭВЭРЙ-МИ *см. эгэрий-ми.*

ЭВЭРЭ-МИ Мингр голодать; *ср. демү-ми.*

ЭВЭРЭН Сх морской залив.

ЭВЭСКИЙ 1) Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Брг, Нрч, П-Т сюда, в данное место, к себе, на встречу; 2) вперед; *ср. дюлэский;* 3) И в будущем; 4) Брг с тех пор; ◇ тадук эвэский с тех пор; гёвангадук эвэский с прошлого года.

ЭВЭСКИТЭНЭ П-Т всюду, поблизости.

ЭВЭТЫ Урм, С *сказ. людоед; ср. илэты.*

ЭВЭЧИН Брг 1) болезнь; *ср. энү-мук (< монг. эбэдчин);* 2) боль; *ср. энү.*

ЭГ Урм, Сх, Брг 1) насморк; *ср. эксимук;* 2) поветрие.

ЭГ-МИ 1) Брг чихать; *ср. эксин-ми;* 2) Урм, Сх болеть насморком.

ЭГАВ-МИ Сх разрушаться, обваливаться, осыпаться (*о высоком берегу, горе*).

ЭГАВДЯРЙ Сх разрушающийся (*о высоком берегу, горе*); *ср. игарна.*

ЭГАС Алд, Учр, З, Н, С-Б берестяная коробка с четырехугольным широким дном и узким горлышком (*< як. ыабас*).

ЭГДА 1. П-Т каково, хорошо ли; 2. 1) С какой, каков; *ср. антй;* 2) Брг старший; *ср. сагдагу.*

ЭГДАВА Урм, Брг, Сх, П-Т до каких пор?; сколько времени?

ЭГДАТ П-Т часто, обычно.

ЭГДЕН 3 тайга; *ср. агй I.*

ЭГДИ-МИ Алд почесать; *ср. оһй-ми.*

ЭГДОКЙ Орч ноготь на пальце; *ср. оһйкта.*

ЭГДҮН Орч медвежья берлога; *ср. авдүн.*

ЭГДЫ 1. Нрч, Урм, Сх, Брг, С, Мингр много, большое количество; *ср. кэтэ 1;* 2. Ие, Нрч, Сх, Брг, С большой; *ср. һэгды.*

ЭГДЫГЭНДЭ Учр, Урм огромный, очень больших размеров; *ср. һэгдымэм.*

ЭГДЫЛ-МИ С-Б расти, становиться большим.

ЭГДЫНЭ *см. һэгды.*

ЭГДЭ Орч 1) большой; *ср. эгды 2;* һэгды; 2) ранний.

ЭГДЭН Тмт, Учр, Члм, Алд, Ткм, Н тайга. **Нонон эвэнкйл эгдэидук һунтувэ энкитын сэра.** — Эвенки раньше кроме тайги ничего не знали.

ЭГЕМ; эгэм Брг ключица; *ср. оро-көн I.*

ЭГИ И болезнь головы оленя.

ЭГИ I И метель; *ср. һугун I.*

ЭГИ II Брг чихание; *ср. эксин.*

ЭГЙ-МИ И 1) вкладывать, засовывать; 2) чистить (*ружье*); *ср. тэйһ-ми 2.*

ЭГЙБУН И инструмент для чистки дула ружья; *ср. тэсйвун.*

ЭГИВЧЭН-МИ Тнг отдаваться эхом; *ср. олтә-ми.*

ЭГИЛ-МИ Урм получить насморк; *ср. эксинил-ми.*

ЭГИМКҮН 1) Урм, Сх, Е легкий, небольшой (*по весу*); *ср. энмкүн;* 2) Урм, Сх дешевый.

ЭГИН Вл, П-Т, И черенок, ручка; *ср. һэсин; эһин.*

ЭГИН: эгин-дюһун Тк, Тмт, Учр, М 1. пестрота, разноцветность; 2. пестрый, разноцветный, разнообразный

(< *як. эгин дьүһүн, эгин араас*). Эгин-дохун онёй товарилба эмувчэл. — Привезли ткани с разноцветными рисунками.

ЭГИТКЭ П-Т жабры; *ср. сэнгэ.*

ЭГЛА-КЭ П-Т за это вот.

ЭГЛЭШЭ С-Б весной; *ср. овйлаһа.*

ЭГНЭВ-МИ П-Т, Н, Е упасть вниз головой.

ЭГУС Учр, Урм, А, Сх, Е бык (*крупного рогатого скота*) (< *як. обус*).

ЭГЬЕ С-Б тарбаган; *ср. эйгэ.*

ЭГЬЕТКЭН С-Б детеныш тарбагана.

ЭГЭ 1) Алд, Учр, А, И берцовая кость, ляжка; *ср. ого;* 2) Брг ключица; 3) Н олений окорок; 4) Сх подмышка.

ЭГЭ-МИ *см. эву-ми.*

ЭГЭ-МИ Ие, В-Л, Тнг, С-Б петь; *ср. давлā-ми; икэ-ми; һэгэ-ми.*

ЭГЭВУН Алд, Вл, Тнг, С-Б песня; *ср. икэн I; һэгэвун; һэгэн.*

ЭГЭВЭ Алд ляжка; *ср. эгэ.*

ЭГЭ-ГЭ! *межд. ого!, ай-ай-ай!*

ЭГЭЛ-МИ; эгэлгэ-ми Члм обойти, окружить зверя на охоте; *ср. аһил-га-ми.*

ЭГЭЛГЭ I 1) облава (*на охоте*); 2) *Эгэлгэ назв. реки.*

ЭГЭЛГЭ II Тк, Тмт, Члм, Чмк 1. разнообразие, большой выбор; 2. разнообразный (< *як. эгэлгэ*). *Девгэ эгэлгэн бийин.* — Есть разнообразные продукты питания; есть большой выбор блюд.

ЭГЭЛГЭ-МИ *см. эгэл-ми.*

ЭГЭЛИКТЭ И красная смородина; *ср. игэликтэ.*

ЭГЭЛЭ-МИ В-Л, Тнг петь; *ср. давлā-ми; икэ-ми.*

ЭГЭЛЭМНЙ В-Л певец-импровизатор, исполняющий песни для хоровода; *ср. икэмнү; һэгэлэмнү.*

ЭГЭМ *см. эгем.*

ЭГЭМЭЛЧЭ-МИ Учр поправляться (*о роженице*).

ЭГЭНЕПТҮН *см. энгэптүн.*

ЭГЭНЙ I *см. огонй.*

ЭГЭНЙ II *см. энгэни.*

ЭГЭР-МИ Тмт бежать в предсмертной агонии (*о звере*). **МӨТҮНГив** горowo эгэриһэ, эдэрмэнчэ. — Лось, подстреленный мной, бежал долго в предсмертной агонии и сразу свалился.

ЭГЭРДЭ Тк, Тмт, Учр, Члм привет, приветствие (< *як. эбэрдэ*).

ЭГЭРЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, З, Н, П-Т; **эвэри-ми** Учр, Н громко стонать, охать.

ЭГЭРИКТЭ-МИ П-Т 1) закружиться от боли; 2) ударять.

ЭГЭРКЭТ-МИ Тнг торопиться, спешить; *ср. һэлйнчэ-ми.*

ЭГЭРКЭЧИЛ-МИ Ие начать мучиться (*в агонии*). *Эгэркэчиллэн.* — Начал биться в предсмертной агонии.

ЭГЭРЭ П-Т, Н пазуха, подмышка; *ср. огонй.*

ЭГЭСИТ-МИ П-Т провести оленя на поводке; *ср. элгэ-ми.*

ЭДА почему?, отчего?, на каком расстоянии?, для чего?, зачем?; *ср. эдā.*

ЭДА-ВАЛ к чему-то, для чего-то; *ср. эдā-вал.*

ЭДА-ГЛА почему-то; *ср. эдā-гла.*

ЭДА-КЭ зачем же?; *ср. эдā-ка.*

ЭДАВИ для чего?, зачем?

ЭДАН Чмк неприятный.

ЭДАН 1) Алд, Учр, З, Урм, Н, Е цепь, цепочка; 2) Н ободок пороховницы.

ЭДАН-МИ 3 шалить (*о детях*); *ср. туйлда-ми.*

ЭДАР А косатка (*морское животное*).

ЭДЕ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, Вл, Нрч, П-Т пороть, распарывать шов.

ЭДЕВЧЭ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, Вл, Нрч, П-Т; **эдекэ** 1. Тмт, Члм распоротый (*о шве, одежде*); 2. Урм прореха. **Палатка эдекэлин ганмактал йдерэ.** — В прореху (*распоротое место*) палатки залетают комары.

ЭДЕГӨН см. эдйгн.

ЭДЕКЭ см. эдевчэ.

ЭДЕЛИ: эдэли тән-ми Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм дернуть так, чтобы распоролось. **Палаткави эдэли тәним.** — Я дернул свою палатку так, что она распоролась.

ЭДЕЛЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, Вл, Нрч, П-Т распороть одним движением. **Уллинэви эдэлим.** — Я распорол сразу то, что сшила.

ЭДЕЛИКӨН Тмт, Учр, Ие, М незадолго до, незадолго перед этим. **Нэ-рийлделин эделикэнин би мөлчав.** — Я проснулся незадолго до того, как начало светать.

ЭДЕЛИН Ие пока не. **Мйнэнэкэний улидэви некедем, эделин катара.** — Собираюсь шить то, что скроила, пока не засохли (*заготовки*).

ЭДЕМУК Брг творог.

ЭДЕН 1) назв. рода Эдян; 2) Тк, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Втм, В-Л, Нрч, Брг, С-Б хозяин.

ЭДЕН см. эдерй.

ЭДЕНЭТ: эдегэт тыливрэ П-Т, Н непонятно.

ЭДЕРГЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, Вл, Ткм, Нрч, П-Т распороться, разорваться по шву. **Томков лупчаран, уллинэв эдергэвкй-кйе.** — Нитки (*сученные из жил*) распускаются, наверное, швы распорются.

ЭДЕРЙ Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм; **эден** Тмт порка шва.

ЭДЙ см. эдйгй.

ЭДЙГ см. эдйгн.

ЭДЙГДЭ Брг юг.

ЭДЙГДЭКЭНДҮ Е, Брг внизу, в нижнем течении реки (*находиться*); ср. **эдйгидэкэндү.**

ЭДЙГЙ Алд, Учр, З, Урм, Сх; **эдй** Орч низовье реки, нижнее течение реки.

ЭДЙГИДЭ нижнее течение реки; **эдйгидэдү** в нижнем течении реки (*в сочетании с глаголами состояния*); **эдйгидэткй** вниз по течению реки (*в сочетании с глаголами движения*).

ЭДЙГИДЭДҮ см. эдйгидэ.

ЭДЙГИДЭКЭНДҮ вниз по течению реки, в нижнем течении реки (*находиться*).

ЭДЙГИДЭТКЙ см. эдйгидэ.

ЭДЙГЙНИК см. эдйгйт.

ЭДЙГИТ Алд, Учр, Тнг, Урм, Сх, П-Т, С, Н, Е, И; **эдйгйник** Тмт снизу, с низовья (*в сочетании с глаголами движения*). **Эдйгйник бэел эмэрэ.** — С низовья приехали люди.

ЭДЙГҮ нижний (*по течению реки*);

◇ **эдйгү** тэгэ Тнг народ, живущий в низовьях реки.

ЭДЙГӨН; эдэгөн Чмк; **эдйг** П-Т житель низовья реки.

ЭДЙГӨР Учр, Ие 1) род эвенков; 2) Учр назв. эвенков Томмотского района Якутии, говорящих на якутском языке. **Эдйгөр ээкэки ээнчедектын.** — Пусть Эдигеры вниз по течению реки плывут.

ЭДЙЛЙ в нижнем течении реки (*в сочетании с глаголами движения*).

ЭДЙЛЭ в нижнем течении реки (*в сочетании с глаголами состояния*).

ЭДЙҮ Ткм, Е нижний (*по течению реки*); ср. **эдйгү.**

ЭДҮ здесь.

ЭДҮ-ДЭ 1) здесь же, тут же; 2) в это же время.

ЭДҮ-ТАДҮ 1) то здесь, то там; здесь и там; 2) в это время.

ЭДУК I 1) отсюда; 2) отныне, с этого времени, с этих пор; ◇ эдук джолэскй с этих пор и впредь.

ЭДУК II; эдуккэр Тк 1) отсюда. Эдуккэр Токо даптулән няма километир. — Отсюда до устья реки Токо будет сто километров; 2) с этого места; эдук-лэкэ Учр, М, Урм отсюда же. Эдук-лэкэ Экун-кат эвкй ичэврэ. — Отсюда же ничего не видно.

ЭДУК из чего?

ЭДУК-ЕКЙ Ие теперь уж. Сагданиксай, Экуна эдук-екй сямсэк гунилчэл. — Состарившись, что он может теперь узнать, начали говорить.

ЭДУК-КЭНЭ Ие, Тмт а теперь, с этого времени. Эдук-кэнэ мэрвэт депилденэтын, — гунилэл нулгичэл. — А теперь нас самих начнут есть, — думая, откочевали.

ЭДУК-ЛЭКЭ см. эдук.

ЭДУК-ТЭ Тмт, Ие с этих пор, вперед. Эдук-тэ этэрэн эмэрэ. — С этих пор (вперед) сюда не приедем.

ЭДУКИПТИ Члм следующий. Эдукипти анганйдү гутэв дячй бвкй. — В следующем году моему сыну будет десять лет.

ЭДУККЭР см. эдук.

ЭДУКТАЛЭН Члм потом, после этого. Эдукталэн элэ йктэчэтын. — После этого они сюда заходили не раз.

ЭДУКЭ-МИ Ткм распороть; ср. эде-ми.

ЭДҮМНЭ Е с некоторых пор.

ЭДУН Ткм, П-Т, Н дождь; ср. тыгдэ.

ЭДҮПТЫ 1) Тк, Тмт, Учр, Урм здешний, местный; 2) прежний, давний. Эдүпты бинйвэр омгочол биһип. — Про прежнюю жизнь мы уже забыли.

ЭДЫ с прит. суф. муж.

ЭДЫКҮН Ие муж (с оттенком осуждения). Эдә эчэ йрэ? Эдә эчэ бэлэтчэрэ? — гунденэ эдыкунин юпкй тулискй. — Почему не зашла? Почему не помогает? — говоря так, муж ее выходит наружу.

ЭДЫКҮН Тмт, Учр, Ие сильный ветер. Элэ эдыкүн эмэчэ-вэг! — Ну вот, подул сильный ветер.

ЭДЫЛ-МИ подуть, начать дуть. Эдыллэн. — Ветер подул, ветер начал дуть.

ЭДЫЛЭ-МИ выйти замуж.

ЭДЫЛЭВКЭН-МИ выдать замуж.

ЭДЫЛЭДЕ-МИ Ие выходить замуж. Эдылэденин-гү, эденин-гү? — Замуж выходишь или нет?

ЭДЫМАН см. эдымэн.

ЭДЫМЭГИН И ревнивая женщина.

ЭДЫМЭН 1) Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм; эдыман Члм гулящая женщина; 2) П-Т любовница.

ЭДЫН ветер; ◇ арчаптыкй эдын встречный ветер; асаптыкй эдын попутный ветер; эдын эдйгит низовой ветер; эдын солйгит верховой ветер.

ЭДЫН-МИ дуть ветру.

ЭДЫНДЕ-МИ Ие дуть (о ветре), подняться (ветру). Экундү эдындерэн? — Зачем поднялся ветер?

ЭДЫНДЕЮТ-МИ Ие сильно дуть (о ветре). Эдындейчипкй, идэгэлбэ тыгдэду улапкйчыл, энэл ичэрэ. — Сильно дует ветер, вещи намочил дождь, не присмотрели (не закрыли) их.

ЭДЫНМУ-МИ 1) колыхаться (от ветра); 2) облетать (о листьях от ветра); 3) П-Т проветриваться.

ЭДЫНМУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм начать собираться дуть ветру. Нягня туксурбучэ, эдынмүлчэ. — Небо покрылось тучами, вот-вот начнется ветер.

ЭДЫНМУВ-МИ Сх 1) колыхать-ся (*от ветра*); 2) уносить (*ветром*); 2) П-Т проветрить.

ЭДЫНМУВРИ П-Т проветривание.

ЭДЫНМУКҮЙ I 1) Тмт мягкая трава красного цвета, растущая на горях и вершинах гор; 2) Учр; **эдынмукү** Алд, Урм, 3, Тнг; **эдырмукү** Тнг назв. низкой, узколистной травы.

ЭДЫНМУКҮЙ II см. **эдынмукү** II.

ЭДЫНМУКУ I см. **эдынмукү**.

ЭДЫНМУКУ II Учр; **эдынмукү** П-Т, Н форточка.

ЭДЫННЭ-МИ 1) Урм, Н падать (*от ветра*); 2) Н развеваться (*от ветра*).

ЭДЫННЭДЕРҮЙ Алд, Учр, Тнг, 3, Урм, Сх, Н развевающийся, колыхающийся от ветра.

ЭДЫНЭ: **эдынэ ачин** безветренный.

ЭДЫНЭТ жених.

ЭДЫРАГ Члм место, где постоянно дует ветер.

ЭДЫРГЭ-МИ П-Т оторваться (*о подошве*).

ЭДЫРМУКУ см. **эдынмукү**.

ЭДЫРЭН М, Тт ветренная погода.

ЭДЫЧҮЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм ветренный (*о погоде*). **Инэн-мэн эдычү, экэлү бүрэ**. — Сегодня день ветренный, не выходите из дома.

ЭДЫЧҮЙ Тк, Тмт, Учр, М, Члм, Тт, Урм; **эдычэ** П-Т замужняя (*о женщине*); **эдыэ ачин** незамужняя.

ЭДЫЧЭ см. **эдычү**.

ЭДЭ Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, 3, С-Б 1) друг, товарищ; 2) ласк. муж, жена.

ЭДЭ-МИ см. **хэдэ-ми**.

ЭДЭВ-МИ см. **хэдэв-ми**.

ЭДЭЛГЭ Орч паром.

ЭДЭР Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, 3, Тнг, Хнг 1. молодой, юный; 2. юность (< *як. эдэр* < *монг. идэр*).

ЭДЭР-МИ Тмт 1) пасть скоропостижно, скончаться; 2) Е задыхаться от жары. **Угүчакив эдэррэн, тыргимэн бм**. — Мой верховой олень пал внезапно, остался пешим.

ЭДЭРИНИК Члм молодость.

ЭДЭРМЭН-МИ Тк, Тмт, Члм пасть, умереть внезапно, скоропостижно. **Энинми илан дярдүвй эдэрмэнийн**. — Моя мать скончалась скоропостижно в тридцать лет.

ЭДЭРЧЭП-МИ Ие умирать внезапно, упасть насмерть. **Бээл эдү эдэрчэпкйл, тадү эдэрчэпкйл**. — Люди здесь падают насмерть, там падают насмерть (*внезапно, умирая*).

ЭДЭРЧҮРЭ Ие моложавый. **Энинми, кэнтүрэтпй бумүлиһэ, эдэрчүрэ бинэ ачин брин**. — Моя мать, заболев спиной, будучи еще молодой, умерла.

ЭДЭТ-МИ Алд мешать. **Экэл эдэтэ!** — Не мешай!

ЭДЮКЭ-МИ Ткм распороть, пороть; *ср. эде-ми*.

ЭДЮН П-Т, Н, С губа (*дикого оленя, лося*); *ср. хэдюн*.

ЭДЮРЭГДЭ Ие олень с белой нижней челюстью.

ЭЕ I Брг зверек из породы сурков.

ЭЕ II П-Т, Е, С лоб; *ср. хэе*.

ЭЕ III Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм мир, согласие, покой (< *як. эйэ*).

ЭЭ I Урм, Сх, Н просьба.

ЭЭ II Алд, Учр, 3, Урм, П-Т, Н, Е, И, С 1) *с прит. суф.* низовье; **бигра ээн** низовье реки; 2) течение; 3) Е, И порог, перекат (*на реке*); 4) Алд прямое течение реки.

ЭЁ-МИ Учр, Алд, М, Сх, Урм, Тнг, С-Б, П-Т, Н, Мнгр; **эёлтү-ми** Учр 1) погрузиться (*в воду*), тонуть; 2) провалиться, идя по льду; 3) П-Т утопиться; 4) П-Т, И, Брг ехать по течению; плыть по течению.

ЭЭГИДЭ Алд, Учр, Урм 1) нижняя часть реки; 2) устье реки.

ЭЭГҮ нижний по течению.

ЭЭКҮЙ 1. вниз по течению; *ср. ээкэ-кй; нитыли*; 2. Брг, Нрч южный; 3. Брг, Нрч юг.

ЭЭКТЭ 1. 1) струя; 2) поток; 3) течение; 2. быстро текущий.

ЭЭКЭКҮЙ Алд, Учр, Тнг, 3, Урм, А, Сх вниз (*по течению*); *ср. ээкй*.

ЭЭКЭКИН *см. ээкэкун*.

ЭЭКЭКУН; *ээкэкин* Ткм, В-Л 1. стрежень, быстрина; 2. П-Т очень глубоко.

ЭЭЛАҢА Члм период, когда рыбы спускаются вниз по течению.

ЭЭЛГЭ Алд, Учр, Ткм, Тнг, 3, Урм, П-Т, Н, И, С нижний (*о притоке*).

ЭЭЛГЭ-МИ П-Т остановиться в низовье реки.

ЭЭЛТҮ-МИ *см. ээ-ми*.

ЭЭЛЭК Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм 1) дружный; 2) мирный (< *як. эйэлээх*).

ЭЭЛЭКИТ Сх 1) мирно, дружно; 2) хорошо, вдоволь.

ЭЭЛЭН Учр 1) прорубь; 2) протока, соединяющая два озера.

ЭЭЛЭС-МИ Тк, Тмт, Учр, М помириться (< *як. эйэлэс*).

ЭЕМ Урм, М послушный, податливый.

ЭЕМКУН I П-Т 1. низко; 2. низкий; *ср. нектэ I*.

ЭЕМКУН II *см. эимкүн*.

ЭЕН И, С младший брат; *ср. нэ-кун I*.

ЭЭН течение.

ЭЭН-МИ плыть, течь, литься, протекать.

ЭЭНДЕРИ текущий, протекающий.

ЭЭНМУ-МИ сплавить по течению.

ЭЭНМУКЭ Учр палочки, вставляемые в полавки рыболовной сети.

ЭЭНМУНЭ Алд сплавной; \diamond *ээн-мунэ мб* сплавной лес.

ЭЕНЧИ-МИ Алд прислоняться, опираться.

ЭЭНЧЭ-МИ Члм спускаться вниз по реке на плоту.

ЭЭНЧЭДЕ-МИ Ие поплыть. *Эр нунатканмун тэли нюккүкэн бб, ээнчэдерэн.* — Эта наша девочка тогда была совсем маленькой, поплыла.

ЭЕП С-Б острый; *ср. эмэр*.

ЭЕПТЫКИ П-Т вниз по течению реки.

ЭЕРГҮЙ-МИ Тмт, 3 спускаться вниз по реке (*по берегу или по льду зимой*); *ср. нит-ми*.

ЭЕРГҮЙИН-МИ *см. нитыин-ми*.

ЭЕРТЫ-МИ П-Т есть окошкощечный жир глухаря в сыром виде.

ЭЭСИН-МИ *см. ээһин-ми*.

ЭЭҢИН-МИ Тк, Тмт, Члм, Брг, В-Л, Е, И; *ээсин-ми* Учр, М, Сх, Урм, 3, Тнг, П-Т, Н поплыть по течению.

ЭЭТ-МИ I 1) Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм завидовать; 2) Тмт, Учр, М, Чмк, Сх, Урм, Ткм желать что-л.; 3) Алд, Чмк, Е, Н, И, П-Т просить, требовать; *ср. гэлэ-ми*.

ЭЭТ-МИ II Учр, Н тонуть.

ЭЭТТЫ Урм, Сх 1. зависть; 2. завистливый.

ЭЭТЧЭМНИ П-Т, Н проситель.

ЭЭЧИВУН 1) Учр, Урм, Сх желание, мечта; *ср. ээчирй*; 2) П-Т, Н, Е, И просьба, заявление; 3) Урм, Сх предмет зависти; *ср. ээчин*.

ЭЭЧИН 1) Урм, Сх зависть; 2) Учр, Урм, Сх желание.

ЭЭЧИРИ Алд желание.

ЭЭЧИТ-МИ Урм хотеть, желать; *ср. ээгт-ми I 2. Эмуккүкэн бидэви ээчим.* — Хочу жить одна.

ЭБЧЭ Алд, Учр, Урм, П-Т, Н
1. утонувший; 2. утопленник.

ЭЕШИН-МИ П-Т, С, С-Б по-
плыть по течению; *ср. ээһин-ми.*

ЭЁ! *Ие межд. удивления от неожиданности, испуга.*

ЭЙ-МИ I 1) опустить (*в воду*);
2) утопить; 3) ткнуться (*о дно при прыжке в воду*). **Лавсангһи мүнэкэн эйв-кй.** — Лапшу немножко кладет (*опускает*).

ЭЙ-МИ II Ткм играть; *ср. эвй-ми.*

ЭЙЛЭН П-Т; **эйһ** 3 прорубь.

ЭЙМДЫМЭР 1) Алд, Сх, Е, И
легче; 2) Урм, Сх дешевле.

ЭЙМКҮН Алд, Урм, Сх, Е, И;
земкун Орч 1) легкий, небольшой (*по весу*); 2) дешевый.

ЭЙМКҮННИ-МИ Алд, Урм, Сх,
Е, И 1) облегчить (*вес*); 2) Урм, Сх
удешевить.

ЭЙМУТМЭР Учр 1) легче; 2) де-
шевле; *ср. эймдымэр 2.*

ЭЙН I Сх ручка ножа; *ср. эһин.*
Котодүв эйнэн бмактаа бкал. — Ножу
моему ручку новую сделай.

ЭЙН II Ткм игра; *ср. эвйһ.*

ЭЙ! *межд. эй!*

ЭЙ-МИ Учр 1) понять; *ср. тыл-ми;*
2) знать; *ср. сә-ми.*

ЭЙБЭН Алд, Учр, Чмк, Е про-
рубь; *ср. эйлэн (< як. ойбон).*

ЭЙГУ Алд, 3 острога с соскакива-
ющим наконечником; *ср. элгу.*

ЭЙГЭ Тнг тарбаган; *ср. эгье.*

ЭЙМЭҮ Тнг унты из ровдуги.

ЭЙТЭКЭ Тнг росамаха; *ср. дянта-кй.*

ЭК! *межд., выражающее испуг.*

ЭК-МИ *см. һэк-ми.*

ЭКАК П-Т, И олень, неприучен-
ный к выюку.

ЭКАКАН Учр, Тнг, 3, Урм, Сх
мелочь, мелкая хозяйственная вещь.

ЭКАР Чмк имущество; *ср. идэгэл.*

ЭКЕН-МИ Сх плясать; *ср. һэкй-нэ-ми.*

ЭКЕНДЭК *см. экиндэк.*

ЭКЙ; экэ; экэй; экэкэ М, Тмт об-
раш. тетя, сестрица. **Унтаяв уллидэс**
гэлэндем, экй. — Прошу, чтобы ты
сшила мне унты, тетя (*старшая сес-тра*).

ЭКЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, М,
Сх, Урм, Е, Н, И, П-Т очищать рыбу
от чешуи.

ЭКЙКСЭ *см. экйһэ.*

ЭКЙКСЭРӨ-МИ П-Т 1) прилип-
нуть (*о чешуе*); 2) запачкаться (*в че-шуе*).

ЭКИЛ-МИ *см. һэк-ми.*

ЭКИМЭ М самая старшая сестра.

ЭКИН *с прит. суф.* 1) старшая сес-
тра; 2) тетка (*младшая сестра матери,*
отца).

ЭКИНДЭК Тт; **экендэк** Сх площад-
ка для эвенкийского танца-хоровода
и игр.

ЭКИНДЫМЭР П-Т 1. старше (*о*
женщинах); 2. старшая из сестер, те-
ток; *ср. экитмэр.*

ЭКИРЭН троюродная тётка.

ЭКИСИНЭ П-Т царапина.

ЭКИСЭ-МИ Н замирать, затихать
(*о голосе, пении*).

ЭКИЫН-МИ Алд, Чмк, Сх
пнуть, вышибить, выломать ногой.

ЭКЙҺЭ Тмт, Члм, Алд, 3, Ткм;
экйксэ Учр, Чмк, Сх, Урм, Е, Н, И,
П-Т рыба чешуя.

ЭКЙТ I. 1) Члм негодный. **Тар улу-**
мйрйдү экйт дүндэ. — То место негод-
но для белкования; 2. Урм нельзя;
◇ **экйт бирэ дуннэ** пустыня, необита-
емое место.

ЭКИТМЭР Тк, Тмт, Учр, Члм, М,
Урм старше (*о женщине*).

ЭКСА 1) Учр, Тнг, Урм, Сх, П-Т,
Е; **экша** Брг скала; *ср. һэкса;* 2) Брг
берег; ◇ **моён экса** высокий берег.

ЭКСАМНА П-Т камни, осколки (у *подножия скалы*).

ЭКСЕ! Алд, Учр, З, Урм, Сх *межд.* ох!, эх!, вот!

ЭКСИ-МИ Алд, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И; **эсий-ми** Тмт чихать.

ЭКСИМУК Алд, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И; **эскимук** Алд, Учр насморк.

ЭКСИН Алд, З, П-Т, Н, Е, И чихание.

ЭКСИН-МИ см. **эксит-ми**.

ЭКСИН-МИ; **эксин-ми** Учр, Алд, М, Сх, Урм, З, Е, Н, И, П-Т; **эксинин-ми** Учр, Алд чихнуть.

ЭКСИНЙЛ-МИ Алд, З, П-Т, Н, Е, И 1) схватить насморк; 2) начаться (о насморке).

ЭКСИЫН-МИ см. **эксин-ми**.

ЭКСИТ-МИ; **эксит-ми** Учр, Алд, Урм, З, Е, Н, И, П-Т; **эскиний-ми** Учр, Алд, М; **эскиний-ми** Алд, Учр сморкаться.

ЭКСИТ-МИ П-Т, Тнг, З; **эксин-ми** П-Т ждать, надеяться, дожидаться; ◇ энэ **экситчэрэ** неожиданно.

ЭКСЭ-МИ I Учр, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Брг, З, Нрч, Е, Н, И, П-Т 1) нести на плече, в кармане; 2) везти кого-л.; 3) вести кого-л.; **эһэ-ми** Тмт взять с собой. **Илэ эксэрэ?** — Куда унесли?

ЭКСЭ-МИ II 1) П-Т, Н сердиться, гневаться; 2) С думать; 3) С одуматься; ср. **акса-ми**.

ЭКСЭВ-МИ Учр, Алд, Ие, З, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Брг, Нрч, П-Т, Н, Е, И; **эһэв-ми** Тк, Тмт быть унесенным, увезенным.

ЭКСЭВЧЭ Алд, Учр, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И, С; **эһэвчэ** Тмт 1) унесенный; 2) увезенный.

ЭКСЭЙН Е благополучие.

ЭКСЭКТЭ-МИ Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Нрч, Брг, Е,

Н, И, П-Т; **эһэктэ-ми** Тмт 1) носить (при себе, на себе); 2) Урм обращаться (с вещами); 3) Ие хранить на память. **Эвэ уһивэ гаран, алгэран, Света эксэктэледэн.** — Бабушка взяла узду, благословила, чтобы Света носила (хранила) на память.

ЭКСЭКТЭСИК З, П-Т, Н походная, дорожная одежда.

ЭКСЭН Учр; **эһэн** Тмт амулет; вещь, которую бережно хранят, носят при себе.

ЭКСЭРЙ П-Т; **экшэрй** П-Т, С бог; ср. **сэвэкий** 1 I.

ЭКСЭСИН-МИ П-Т, Н; **эксэһин-ми** Учр, Нрч, З, Брг, Урм, Сх, Е, И 1) разнести (по местам); понести, унести; 2) увести, увезти.

ЭКСЭЫН-МИ см. **эксэсин-ми**.

ЭКТА I Н 1) внимание; 2) точка зрения, взгляд.

ЭКТА II П-Т хромой; ср. **доколк** 1.

ЭКТАНА Ткм олень-бык от двух до трех лет; ср. **иктэнэ**.

ЭКТЫЧЭ Брг тихо, осторожно; ср. **аракүкән** 2.

ЭКТЭ Тмт чесотка (у человека). **Нгәлалби эктэдук һуёмчәл.** — Руки мои покрылись болячками от чесотки.

ЭКТЭ-МИ 1) Брг скрыть, утаить; ср. **дая-ми**; 2) П-Т, Е отказать (от чего-л.), не признать (что-, кого-л.).

ЭКТЭ-МИ Урм признавать (что-, кого-л.).

ЭКТЭНКЙ-МИ Тнг, З, П-Т, Е падать с веток (о снеге в марте).

ЭКТЭНКЙРЭ см. **эктэнкйрэ**.

ЭКТЭНКЙРЭ М, Тт февраль; **эктэнкйрэ** Тнг, Брг, Ткм, Е, П-Т, С период, когда падает снег с веток (март).

ЭКТЭНРЭ С яр, крутой берег (из белого песчаника).

ЭКУ Ие, Ткм, Брг, Нрч, С, С-Б, Орч 1. жара; 2. горячий, жаркий, теплый; 3. жарко; *ср. һэку* I. Талā үр бэ-енгилты бэюмэрэ, дюга экудү тарга-чйрдү бэюн илипкй. — Туда же наши мужчины отправились охотиться на диких оленей, летом в жару в таких местах останавливается дикий олень.

ЭКУ-МИ Ткм, Брг, Нрч, С греть; *ср. һэкүл-ми.*

ЭКУГДАТ П-Т с чего это?; отчего это?

ЭКУДЫ 1) какой (*по отношению к чему-л.*); *ср. авгү*; 2) Алд который.

ЭКУДЫ-ДЭ Тнг, П-Т, Н, Е, И; экуды-кат Алд, Учр, З, Урм, Сх 1) ни-какой; 2) какой-л., какой-нибудь.

ЭКУДЫ-КАТ *см. Экуды-дэ.*

ЭКУКАКУН кто?, что?

ЭКУКТЭ *см. укуктэ.*

ЭКУЛ-МИ Сх, П-Т, С покатить-ся; *ср. һукэл-ми.*

ЭКУЛЭ-МИ И лежать; *ср. һуклэ-ми.*

ЭКУМА какой (*по признаку материала*).

ЭКУМА-ДА Тнг, П-Т, Н, Е, И, С; экума-кат Алд, Учр, З, Урм, Чмк, А, Сх 1) никакой (*в отриц. предложениях*); 2) любой, всякий, какой-л. (*в утверд. предложениях*).

ЭКУМА-КАТ *см. Экума-дэ.*

ЭКУМАТ ничто; совсем ничего. Экуматэ эчэн бүрэ. — Он совсем ничего не дал.

ЭКУМНИ Е молоко; *ср. укумни.*

ЭКУН Алд, А, И корова; *ср. мача-лэ; һукур.*

ЭКУН Тмт, Учр что?, кто?; ◇ со-гочолий экун эмэден? слезами не вернешь (*букв. сколько бы ни плакала, кто придет?*); Экур эмэрэ кто такие пришли?; Экун биһинни кто ты?

ЭКУН-ДА Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) ничто; 2) никто; 3) всякий, всё. Тар

уркадү Экун-дэ тагадяпкй. — В ту петлю попадает всякий (*зверь*).

ЭКУН-КА кто-то, что-то. Экур-ка тэпкэлчэл. — Кто-то закричал.

ЭКУН-КАТ Алд, Учр, З, Урм, Чмк, А, Сх, 1) никто, ничто (*в отриц. предложениях*); 2) всё (*в утверд. предложениях*).

ЭКУН-МАЛ кто-нибудь; что-нибудь, кто-то, что-то.

ЭКУНМА Ие что; зачем.

ЭКУННИ-ВАЛ чей-нибудь.

ЭКУННИ-ДА Тнг, П-Т, Н, Е, И; Экунни-кат Алд, Учр, З, Урм, Сх, А ничей.

ЭКУННИ-КАТ *см. Экунни-дэ.*

ЭКУПТЫ Тмт, Н какой, какого времени.

ЭКУПТЫН И соска, рожок; *ср. укуптун* I.

ЭКУПЦИДЕ-МИ Ие менструировать. Аһй бэгатыкин экупчуденкй. — Женщина менструирует каждый месяц.

ЭКУПЧУ Ие менструация. Тунга дйчй аһй экупчун этэлкй. — У пятидесятилетней женщины менструация прекращается.

ЭКУПЧУ-МИ Ие менструировать.

ЭКУПЧУЛ-МИ Ие начать менструировать.

ЭКУПЧУРЭ-МИ Ие осквернить.

ЭКУСИН-МИ *см. экуһин-ми.*

ЭКУҺИН-МИ Сх; экусин-ми П-Т; экушин-ми С перевернуть, вывернуть (*что-л.*); *ср. һукуһин-ми.*

ЭКУЧУГДЫ Мнгр горячий; *ср. һэ-күһй.*

ЭКУШИН-МИ *см. экуһин-ми.*

ЭКША *см. Экса.*

ЭКШИ Нрч лебедь; *ср. гәг.*

ЭКШЭ-МИ Брг, С, С-Б 1) нести; 2) везти; *ср. эксэ-ми* I.

ЭКШЭКТЭ-МИ 1) Брг, С, С-Б носить (*при себе, на себе*); 2) Урм обращаться (*с чем-л.*); *ср. эксэктэ-ми.*

ЭКШЭРЙ *см. эксэрий.*

ЭКЭ! ЭКЭЙ! ЭКАКЭ! *см. эки.*

ЭКЭКЭН Урм хороход.

ЭКЭЛ! *межд.* не тронь! нельзя!

ЭКЭЛ-МИ П-Т, И ползти; *ср. тут-ми.*

ЭКЭЛ-КЭН! П-Т, Н, С *межд.* по-дожди же!

ЭКЭНКЭ-МИ Учр плясать в хоро-воде.

ЭКЭРЭКЭ-МИ С-Б ждять; *ср. алат-ми.*

ЭКЭТЫКЙ-ЭКЭТЫКЙ С-Б при-сказка к загадке.

ЭЛ! ЭЛ! Тнг *межд.* призыв оленей; С призыв собак.

ЭЛ-МИ Алд, Хнг, З, И остано-виться; *ср. ил-ми II.*

ЭЛ-МИ П-Т начать делать (*что-л.*).

ЭЛА-МИ Алд, Нрч 1) зажечь, раз-вести огонь; 2) обжечь, опалить; *ср. ила-ми.*

ЭЛАВ-МИ П-Т, Н развести огонь; *ср. ила-ми.*

ЭЛАКЙ *см. һэлакй.*

ЭЛАМА П-Т нижняя часть верх-ней женской одежды.

ЭЛАН Алд, З, Хнг, И три; *ср. илан I.*

ЭЛАСА *см. элаһа.*

ЭЛАСА-ДА *см. элаһа-дә.*

ЭЛАБА Тнг, З, Алд, Учр, Урм, А, Сх, Е, И; Эласа П-Т, Н; Элаша С, С-Б в какое время года?

ЭЛАБА-ДА Тнг, Е, И; Эласа-дә П-Т, Н; Элаша-да С, С-Б 1) никогда; 2) всегда.

ЭЛАБАНИ Алд, Учр, Тнг, З, Урм, Сх, Е, И; Элашани С, С-Б в какое время года?; *ср. элаһа.*

ЭЛАША *см. элаһа.*

ЭЛАША-ДА *см. элаһа-дә.*

ЭЛАШАНИ *см. элаһани.*

ЭЛБИГЭ Урм енот.

ЭЛБИКАН Н угли, на которых жа-рят шашлык.

ЭЛБИНЭ Урм барсук; *ср. доро-көн I.*

ЭЛБИТ-МИ П-Т теплиться (*об ог-не*).

ЭЛБУ 1) И видение; 2) Учр *суеверн.* душа умершего (*оставшаяся на зем-ле*).

ЭЛБУ-МИ П-Т опередить в пути; *ср. һэ-ми.*

ЭЛБУН Алд, Урм, П-Т, Н ниж-няя покрывка (*чума*); *ср. элбэн.*

ЭЛБУС О-МИ П-Т оказаться впе-реди.

ЭЛБЭ-МИ I Алд, Учр, Вл, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, С-Б, С покрыть (*остов чума*).

ЭЛБЭ-МИ II П-Т приплыть (*о че-ловеке*).

ЭЛБЭВ-МИ Алд, Учр, Вл, Тнг, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, С-Б, С быть покрытым покрывкой (*о чуме*).

ЭЛБЭДЕМЙ-МИ Ие *пренебр.* по-крывать чум. Дювар бадага элбэдемй-чэл бичэл, аһгэтчыл. — Чум свой, кажется, покрывали покрывкой, за-ночевали.

ЭЛБЭК Тт полог. Кунгакан элбэку адыран. — Ребенок спит под пологом.

ЭЛБЭЛЭ Алд, М, Вл, А; элбэлэн 1) Тмт шалаш для ночевки (*односка-тый*); 2) Учр изгородь вокруг палат-ки, чума в период спаривания оле-ней; 3) П-Т шалаш (*над прорубью для ловли рыбы*); 4) элбэлэнэ Е шалаш для ночевки.

ЭЛБЭЛЭН *см. элбэлэ.*

ЭЛБЭЛЭНЭ *см. элбэлэ.*

ЭЛБЭН Алд, Учр, Вл, Тнг, З, Чмк, Сх, Н, С-Б, С покрывка чума.

ЭЛБЭН-МИ Ие покрыть покрыв-кой чум. Эһилэ унэкэрдывэр элбэн-чэл. — Потом нюками покрыли (*чум*).

ЭЛБЭН-МИ I П-Т отвлечься.

ЭЛБЭН-МИ II Сх скучать.

ЭЛБЭНИГДИ Сх 1. скучный; 2. скучно.

ЭЛБЭС-МИ 1) Учр, Алд, Сх, А, Урм, 3, С-Б, Е, Н, П-Т; **урбус-ми** М, Тг, А, Урм; **эрбэс-ми** 3 поплыть (*о человеке*); 2) Тмт купаться; *ср.* элбэскэт-ми.

ЭЛБЭСКЭТ-МИ Учр, Алд, Сх, Урм, 3, С-Б, Е, Н, П-Т 1) купаться; 2) плавать.

ЭЛБЭСКЭТКЙТ 1) Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, Е купание; 2) П-Т, Н, Е, И место купания.

ЭЛБЭТ-МИ Тк, Учр, Алд, Сх, Урм, Тнг, Н, П-Т; **элпэт-ми** М защищать; *ср.* дьһүт-ми.

ЭЛБЭТЛЭСЭ *см.* элбэтлэхэ.

ЭЛБЭТЛЭХЭ Алд, Тнг; **элбэтлэсэ** П-Т, Н беззащитный, слабый; дряхлый (*немоцный*).

ЭЛБЭТЭН-МИ Тнг снять нюк, покрышку с чума.

ЭЛБЭЧЙ Алд, Учр, 3, Урм покрытый (*о чуме*).

ЭЛБЭЧИВ-МИ Алд, Учр, Тнг, П-Т, Н защищаться.

ЭЛБЭЧИМНЙ П-Т, Н защитник, заступник.

ЭЛБЭЧИН П-Т, Н оборона, защита.

ЭЛБЭЧЭ-МИ Алд, 3, Н; **элбэчэв-ми** Учр, Урм быть покрытым (*о чуме*); *ср.* элбэв-ми.

ЭЛБЭЧЭВ-МИ *см.* элбэчэ-ми.

ЭЛВУН Тнг берестяная покрывка на чум; *ср.* тыкса.

ЭЛВУЧЭ-МИ Тнг быть покрытым (*о чуме*); *ср.* элбэчэ-ми.

ЭЛГИ Чмк, А яшень; *ср.* боло I.

ЭЛГУ 1) Учр, 3, Урм, Чмк, А острога-гарпун с соскакивающим наконечником; 2) Алд наконечник стрелы (*при охоте на кабаргу*).

ЭЛГЭ-МИ вести на поводу, за руку. **Атыркән-бэе дулин буга Иркисмондэвэн** нгаладукин элгэһинэн. — Старуха-человек повела за руку Иркисмондю Среднего мира.

ЭЛГЭБУН *см.* элгэвун.

ЭЛГЭБЭ-МИ Вл сгребать сено.

ЭЛГЭВУН 1) один из оленей в караване; 2) Тмт; **элгэвун** Учр петля в задней части седла для привязывания оленя в караване.

ЭЛГЭВУР караван оленей.

ЭЛГЭВУТ-МИ П-Т сомневаться.

ЭЛГЭВЪЕ Урм палка-оглобля в ручной нарте.

ЭЛГЭКТЭ-МИ водить ребенка за руку, учить ходить.

ЭЛГЭМНЙ *см.* элгэмнү.

ЭЛГЭМНҮ Алд, Учр, 3; **элгэмнй** П-Т, Н водитель каравана, проводник.

ЭЛГЭМЭТ-МИ Алд, Учр 1) ходить под руку; ходить, взявшись за руки; 2) лететь вереницей (*о птицах*).

ЭЛГЭН Учр медленное течение реки; *ср.* як. элгээн.

ЭЛГЭН-МИ Сх указывать путь (*о проводнике*).

ЭЛГЭНЭЧЙ Тнг водитель каравана.

ЭЛГЭСИТ-МИ П-Т тащить.

ЭЛГЭЧУСИН-МИ П-Т 1) отправиться; 2) привести за руку.

ЭЛДА *см.* элла.

ЭЛДИВЭН-МИ Н покачиваться (*от ветра о деревьях*).

ЭЛДРУ С головной мозг (*животного*); *ср.* тыпу I.

ЭЛДУКИ Сх летучая мышь.

ЭЛДУН 1) И исландский шпат; 2) С-Б жезл; *ср.* монг. илду(н) меч.

ЭЛДЭК Алд умный; *ср.* дяличй I.

ЭЛДЭКЭ Тт щека (*< эвен. элдэкэн*).

Игиндук элдэкэс уларгача. — От мороза покраснелись щеки.

ЭЛДЭЛИКӨЙ Урм несмотря на это, всё же. Элдэликөй эва-кат гунинг-китын. — И всё же, что же говорили.

ЭЛДЭЛИКӨН Урм быстренько (*запевное слово в эпос. Элдэликөн! Дянкун сйкилкэн чөрама дйб, катанггарй калганмй камартургэн нйдекэл! — Быстренько! Восьмишовный конусообразный чум, запертую свою дверь очень быстро открой!*

ЭЛДЭН I И железо, металл; *ср. сэлэ I; ср. монг. нлду(н) меч.*

ЭЛДЭН II С мужская бисерная шапочка.

ЭЛДЭНИ И 1) отвесная скала; *ср. кадәр I; 2) скат. Эр бичэн урэ элдэнгидүн асиктадү. — Это было на скате горы в еловом лесу.*

ЭЛДЭР! С-Б *межд.* страшно! боюсь!; *ср. нэлумб.*

ЭЛЭ Тмт, Ие коршун (< *як. элиэ*).

ЭЛЭКСА В-Л, Алд сопля; *ср. илик-са.*

ЭЛЕНЕ Ие *ж. собств.* Алена.

ЭЛИ Алд, З довольно, достаточно; *ср. элэкин.*

ЭЛЙ здесь (*в сочетании с глаголами движения*).

ЭЛЙ за что?

ЭЛЙ-ТАЛЙ Учр 1) туда-сюда. Эр буга дулиндулан нйиксакан, элй-талй ичэттэн. — Доехав до середины этой страны, посмотрел туда-сюда; 2) здесь и там, неравномерно. Лавикта элй-талй балдычй. — Ягель вырос неравномерно (*букв. там и сям*).

ЭЛЙВ-МИ Алд, З, П-Т, Н, Е, И 1) стараться; 2) действовать решительно, твердо.

ЭЛЙВДЕНЭ *см. элйвнэ.*

ЭЛЙВДЕРЙ Алд, З, П-Т, Н, Е, И 1) старательный; 2) решительный.

ЭЛЙВНЭ; элйвденэ Алд, З, П-Т, Н, Е, И 1) старательно; 2) решительно.

ЭЛИГЭ-МИ П-Т разорвать в лохмотья.

ЭЛИКТЭВ-МИ П-Т быть израненным, покусанным, помятым.

ЭЛИКТЭЧЭ П-Т сильно покусанный.

ЭЛИМНЭ П-Т старательно.

ЭЛЙМЭКТЭКЭН П-Т новорожденный.

ЭЛЙНДЕ П-Т быстро; *ср. хэлйнди.*

ЭЛИНЕЙКЭ Тмт, Учр линейка (< *рус. линейка*).

ЭЛИНМУМЭ С-Б пугливый.

ЭЛЙНЧЭ-МИ Тнг, Сх, С торопиться, спешить; *ср. хэлйнчэ-ми.*

ЭЛИТ-МИ Нрч, Алд, И стоять; *ср. илит-ми.*

ЭЛКИ-МИ 1) Учр, И манить (*рукой*); звать; 2) Нрч кивать.

ЭЛКУ: элку бэйн Учр одинокий дикий олень.

ЭЛКЭ I Н 1. осматрительный, осторожный; 2. осторожность, осматрительность.

ЭЛКЭ II Н еще; *ср. нйн.*

ЭЛКЭЛЙ Тк свободное время. Элкэлйчй бмй, эмэктэдэви. — Если будет свободное время, то приходи.

ЭЛКЭН Члм дикий олень.

ЭЛКЭТ Н осторожно; ◇ элкэт би-ми быть осторожным.

ЭЛКЭТ-МИ Н остерегаться.

ЭЛЛА Тк, Тмт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, П-Т; Элда Учр, Чмк, И, С, С-Б уголь. Эллагачйн конгломо. — Черен, как уголь.

ЭЛЛА-МИ П-Т обуглить; сжечь на углях.

ЭЛЛАКАН 1) Алд, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е уголек; 2) Н щепка.

ЭЛЛАМТЫ Тмт, П-Т горелый пень, обгорелое дерево.

ЭЛЛАНТЫ Сх обгорелый, обугленный.

ЭЛЛАРИВЧА Е запачкавшийся уг-
лем.

ЭЛЛИКЭ Алд, Тнг, 3 приклад
(ружья).

ЭЛЛУ-МИ П-Т выпачкаться углем.

ЭЛЛУН I Алд, Тнг, 3, Урм, П-Т,
Н нижняя часть покрывки на чуме;
нижний нюк; *ср. элбун.*

ЭЛЛУН II Е исландский шпат; *ср.*
эллун I.

ЭЛЛЭ 1) Тмт, П-Т череп; 2) П-Т
головной мозг (*животного*); *ср. иргэ* I.

ЭЛЛЭННҮ *см. эллэнгэ.*

ЭЛЛЭННЭ 1. 1) Тмт лес на склоне
горы; 2) Тк долина; *эллэнгү* Алд кру-
той спуск, склон; 2. покатошь.

ЭЛЛЭРИ Тк долина.

ЭЛПЭТ-МИ *см. элбэт-ми.*

ЭЛТЭ-МИ Н распахнуть (*одежду*).

ЭЛТЭКЭ-МИ Н обнажить тело; об-
нажиться (*о человеке*).

ЭЛТЭЛЭ-МИ Н быть распахнутым;
распахнуться (*об одежде*).

ЭЛТЭРГЭ-МИ П-Т расстаться; *ср.*
хуег-ми.

ЭЛҮ-МИ Н высиживать яйца.

ЭЛУКТЭ Тк сушеное мясо, наре-
занное кусочками. *Дюгэ үллэ этэн му-
нурэ, элуктэе өнгкитын.* — Летом, что-
бы не сгнило мясо, его резали на
кусочки и сушили.

ЭЛБКЭТ Мнгр медленно, тихо; *ср.*
арақүн.

ЭЛЭ I Алд, Учр, Тнг, П-Т, Н, Е,
И только.

ЭЛЭ II Ие теперь, ну вот. *Элэ чās-
вз-вл тыхэ бчā, тадук негдэлэһинчэ.* —
Ну вот около часа так было, потом
прояснилось.

ЭЛЭ III Алд, Учр, Урм, Сх, П-Т,
Н, Е, И последнее усилие; *◇ элэв-
дэ бран* из последних сил (*букв. моя
последняя сила настала*).

ЭЛЭ сюда; здесь, в этом месте (*на-
ходиться*).

ЭЛЭ-МИ I Н, Е, И мериться си-
лами.

ЭЛЭ-МИ II С сварить; *ср. улб-ми.*

ЭЛЭ-МИ III П-Т достаточно сде-
лать (*что-л.*).

ЭЛЭ-МИ Учр, П-Т, С вздрогнуть;
ср. оло-ми.

ЭЛЭВКЭТ-МИ Н воображать.

ЭЛЭВКЭТЧЭРЙ Н воображающий.

ЭЛЭВСИ Н пугливый; *ср. оловси.*

ЭЛЭВСИНДИ П-Т довольно (*удов-
летворённо*). *Нинакир, элэвсинди йт-
мэйтчэнэл, сингилгэндү мэмэгиловэр һу-
кэлкэчивкэндечэтын.* — Собаки, доволь-
но урча, катали друг друга в снегу.

ЭЛЭВЭ-МИ П-Т сильно устать.

ЭЛЭГЭН Нрч печень; *ср. һакин.*

ЭЛЭДЭ Н, Е совсем.

ЭЛЭДЭ-МИ В-Л 1) запыхаться;
2) П-Т, Н, Е усердствовать, старать-
ся; *◇ элэдэкэл пожалуйста, сделай;
постарайся.*

ЭЛЭДЭВКЙ П-Т, Н заботливый.

ЭЛЭДЭДЕРЙ П-Т, Н усердный,
старательный, упорный.

ЭЛЭДЭН П-Т, Н усердие, стрем-
ление, упорство, старательность, ста-
рание.

ЭЛЭДЭНДИ П-Т, Н заботливо,
старательно.

ЭЛЭКИН 1. 1) пора. *Элэкин бран.* —
Настала пора что-л. делать; 2) И ме-
ра; 2. 1) ладно! хорошо!; 2) правиль-
но, верно; 3) достаточно, довольно;
4) вровень, вплоть, как раз; хватит;
◇ элэкин б-ми Алд удовлетвориться;
элэкине ачин Урм неправильно.

ЭЛЭКИНДИ 1) вполне, в меру;
2) правильно, верно.

ЭЛЭКМЭ Алд, Учр, Урм, Сх впо-
ру, как раз, вовремя.

ЭЛЭКМЭМЭ Урм, Сх самый под-
ходящий; *разг.* в самый раз.

ЭЛЭКСЙ-МИ Тмт, Учр, Члм,
Алд, Ие, Чмк, Тнг, Н, П-Т; *элэк-*

сий-ми Учр; элэкчй-ми С-Б 1) согласиться, не возражать; 2) одобрять.

ЭЛЭКСИЙ-МИ см. элэксий-ми.

ЭЛЭКСИЛДЫ-МИ Алд, Учр, П-Т согласиться с кем-л.

ЭЛЭКСИНИВКЭН-МИ Урм одобрять, хвалить.

ЭЛЭКТЭЧЭ! Брг хватит!; довольно!

ЭЛЭКЧЙ-МИ см. элэксий-ми.

ЭЛЭКЧЭ-МИ Алд, Учр, Тнг, 3 хватать, быть достаточным.

ЭЛЭКЭН Алд, Н, Е; элэкэн С-Б новорожденный; ср. *һэлэкэн*.

ЭЛЭКЭНДҮВИ Урм вовремя, наконец-то.

ЭЛЭКЭН см. элэкэн.

ЭЛЭКЭС 1. вначале, сперва; 2. впервые.

ЭЛЭКЭСИПТЫ; элэкэнипты первый, начальный.

ЭЛЭКЭСКЭН впервые (*действующий*).

ЭЛЭКЭСМЭ Урм впервые. *Эргэчйн девгэвэ эчйнми амтара, элэкэсмэ девум.* — Такую еду никогда не ел, впервые ем.

ЭЛЭКЭСМЭМЭ в самом начале, прежде всего, в первую очередь.

ЭЛЭКЭНИПТЫ см. элэкэсипты.

ЭЛЭЛЙ 1) как раз, впору (*о платье*); 2) как раз в это время.

ЭЛЭМЭ 3, И, С совершенно верно.

ЭЛЭМЭДҮВИ; элэмэдүвэр Алд, Учр, Тнг, 3, Урм, Сх, П-Т во всю ширь; изо всех сил.

ЭЛЭМЭДҮВЭР см. элэмэдүви.

ЭЛЭМЭТВИ; элэмэтүвэр Н, П-Т; элэмэтпй; элэмэтпэр Алд, Учр, Тнг, Урм, Сх, И изо всех сил (*о каком-л. действии*).

ЭЛЭМЭТВЭР см. элэмэтви.

ЭЛЭМЭТПЙ см. элэмэтви.

ЭЛЭМЭТПЭР см. элэмэтви.

ЭЛЭН П-Т основной. **Элэн депты-**

лэн уллэ. — Его основная пища мясо.

ЭЛЭН I П-Т; **элэпты** Н последний.

ЭЛЭН II 1) Учр, Урм седалищная кость; 2) Члм послед.

ЭЛЭН III Тк бездорожье.

ЭЛЭНЙ Ие, Тнг, 3, П-Т, Н 1. всякий, разный; 2. всё. *Элэнивэ гундепкй бичэ бб, тарингин улёк бдяпкй бичэ.* — Говорил всякое, но то все было неправдой.

ЭЛЭН-МИ Тк закончить.

ЭЛЭНЭН П-Т, Н единственный.

ЭЛЭПКЭН-МИ П-Т неожиданно вспорхнуть (*о птице*).

ЭЛЭПТЫ см. элэн I.

ЭЛЭПТЫКЙ Ие по ходу солнца, часов и т.д. *Тадук курёвэ пэрийчёл (сигүнмэ элэптыкй).* — Потом пошли вдоль загона (*вокруг*) по ходу солнца.

ЭЛЭПТЫН-МИ П-Т прийти точно, своевременно.

ЭЛЭПТЫТ Алд, Учр, Урм, Н в последний раз.

ЭЛЭР 3, С-Б трезвый; ср. *як. өлүөр* здоровый.

ЭЛЭСВУ П-Т; **элэспу** Е, И последний; ср. *элэн* I.

ЭЛЭСПУ см. элэспу.

ЭЛЭТВЙ; элэткй Урм, Н; элэтпй Алд, Учр правильно, верно, точно (*действовать*).

ЭЛЭТКЙ см. элэтивй.

ЭЛЭТКЙ Учр по ходу солнца. *Дю-тайва-тоготойво дылачява элэткй илан дян илан нулгилй эрэлй пэрийрэ.* — В тридцати трех километрах объехали по ходу солнца кругом дом-очаг.

ЭЛЭТПЙ см. элэтивй.

ЭЛЭТЫН Алд, Учр, Урм, Сх, И всё. *Тар элэтын?* — И это всё?

ЭЛЭШЭ С-Б осенью; ср. *сирүлаһа*.

ЭМ-МИ I Урм, Сх принести; ср. *эмэв-ми*.

ЭМ-МИ II Алд дать сделать; ср. *бөкән-ми*.

ЭМ-МИ Ие потеряться. **Котово** мб тэкэндун аркикал, эмдингэн. — Нож вонзи в основание дерева, потеряется.

ЭМА какой, что за... **Эма бэе?** — Что за человек?

ЭМА-МИ: эмәдес 1) для чего вы делаете?; 2) зачем идете?; **Эмәденни** 1) что ты собираешься делать?; 2) зачем ты идешь?

ЭМА-ВАЛ какой-то, какой-либо.

ЭМА-ДА какой бы ни...

ЭМАЛА Чмк нарочно; *ср. хитэклб.*

ЭМАМА-МИ П-Т пойти, прийти зачем-л. (*вопрос*); **Эмәманин?** — Ты зачем пришел?

ЭМАН Алд, Урм, Сх 1) так, зря; 2) шутя.

ЭМАНДА Учр, А снег; *ср. иманна.*

ЭМАС-МИ П-Т отправиться за чем-л.; **Эмәсинни?** — Ты за чем отправился?

ЭМГЭ Сх кусок чего-л. разбитого, раздробленного.

ЭМГЭР Ткм, И высокий крутой берег; *ср. эмкэр.*

ЭМДАК Учр зачем?; для чего?; *ср. эдавй.*

ЭМИ *см. бмй.*

ЭМИ-ВАЛ П-Т, Н по, хотя, впрочем, несмотря на, хотя и, но.

ЭМИ-ДА Учр когда, в какое время; *ср. бкин.*

ЭМИДАГЛЭ П-Т зачем?; для чего?

ЭМИЕ-МИ И сосать соску; *ср. уку-ми (< як. эм сосать).*

ЭМИЛГЭ *см. эмин.*

ЭМИН Алд, Учр; **эмилгэ** П-Т часть выючной сумки ниже завязок.

ЭМИР Алд, Учр, П-Т, Н, Е, И, С 1. острый (*о ноже*); 2. лезвие; *ср. дее; ◇ эмир Эсачй остроглазый.*

ЭМИСКЭ Тмт, М, Сх вдруг, неожиданно (*< як. эмискэ*).

ЭМКҮЛЭ-МИ Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм; **умкулб-ми** М качаться на качелях.

ЭМКҮЛЭВУН Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм; **эмкүлэн** Члм качели.

ЭМКҮЛЭН *см. эмкүлэвун.*

ЭМКҮЛЭЧЭ-МИ Учр, Урм, Сх лежать в люльке.

ЭМКУРЭ *см. эмкэр.*

ЭМКУТ-МИ Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм баюкать, качать ребенка.

ЭМКЭ колыбель.

ЭМКЭЛДЫ-МИ Тт схватиться, ухватиться, взяться.

ЭМКЭНЭК Хнг *устар.* чум роже-нишы.

ЭМКЭР Тк, Алд, Тт, 3, Тнг, С-Б, Е, Н, С; **эмкурэ** Сх высокий берег.

ЭМКЭТЭ Хнг, Е лоб; *ср. һбэ; ом-кото.*

ЭММУ *см. эмгэ.*

ЭММУТ *см. эмгэт.*

ЭМНИК Тк дикий олень.

ЭМНИКЙ Нрч поперек; *ср. эвун-кй.*

ЭМНЭКЭН *см. энгнэкэн.*

ЭМНУ *см. эмгэ.*

ЭМНУН I *см. эмгэ.*

ЭМНУН II *см. эмэгэн.*

ЭМНУНЬ река Амгунь.

ЭМНҮР-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм расширить.

ЭМНУТ *см. эмгэт.*

ЭМНЭ; эмгу Учр, Члм, Алд, Тнг, Н; **эмму** Учр, Алд, Ткм, Е, Н; **эмгун** Тт; **энгэ** Брг 1) широкий; 2) звонкий, громкий (*о голосе*); 3) Тнг, Н низкий (*о голосе*).

ЭМНЭВ-МИ 3, Урм, П-Т огор-дить (*телят*).

ЭМНЭВУН 3, Урм, П-Т ограда (*для телят и важенок, а также во-круг норы при охоте*).

ЭМНЭЛ-МИ I Учр лопнуть (*о стекле от мороза*).

ЭМНЭЛ-МИ II увеличиться в объеме, расшириться.

ЭМНЭНДЭ Учр, Сх 1) широкий (*о помещении*); 2) ёмкий (*о посуде*).

ЭМНЭРГЭ-МИ Учр лопнуть (*о стекле*); *ср. эмгэл-ми I*.

ЭМНЭРКЭШУН С лодыжка; *ср. аикан 2*.

ЭМНЭТ Учр, Урм, Сх; эммут Алд, Учр, Ткм, Н, Е; эмгут Тнг, Н громко, звонко.

ЭМНЭТҮЙ Учр, Алд, Чмк, Сх; эмнгэтыс Урм, З; эмнгэтэ М чайка.

ЭМНЭТЫС *см. эмнгэты.*

ЭМНЭТЭ *см. эмнгэты.*

ЭМСЭК Учр соска; *ср. укувун I* (*< як. эмсэк*).

ЭМТҮРЭ Брг унты из камусов до колен; *ср. хэмчүрэ.*

ЭМТҮЙ-МИ *см. эптүй-ми.*

ЭМТЫКИН Учр беззубый.

ЭМТЫРГЭ-МИ *см. эмтэргэ-ми.*

ЭМТЫРГЭВ-МИ Сх 1) проломиться чему-л.; 2) провалиться на льду.

ЭМТЭ! I 3 *межд.* трах!

ЭМТЭ II Учр, З, Урм, Сх кусок чего-л. разбитого, раздробленного; *ср. эмтэкэ.*

ЭМТЭ-МИ *см. эмтэт-ми.*

ЭМТЭ-МИ II лечить; *ср. айт-ми I* (*< як. эмтээ*).

ЭМТЭГЭ-МИ П-Т ходить по насту, проваливаясь в снег (*о звере*).

ЭМТЭКЭ Тмт, Учр, М, Урм кусок от целого предмета.

ЭМТЭЛҮЙ-МИ 1) Тмт, Учр, Сх, Урм отбить, отломить кусок; 2) Е, И раскрошить.

ЭМТЭЛТЭ П-Т рыхлый (*о снеге*).

ЭМТЭРГЭ-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм отломиться, проломиться (*о куске предмета*); **эмтыргэ-ми** Учр, Алд, Урм, З, Тнг, Е, Н, И, П-Т

1) проломиться (*о льде*); 2) провалиться на льду; 3) разбиться, раздробиться на куски; 4) раскрошиться (*о зубах*).

ЭМТЭРЭГЭР-МИ Сх напроць отломить.

ЭМТЭТ-МИ Учр, З, Урм, Е, И; **эмтэ-ми** Учр, З, Урм, Сх 1) пробить, продавить; 2) разбить.

ЭМУ-МИ I *см. эмэв-ми.*

ЭМУ-МИ II П-Т качать (*в чем-л.*).

ЭМУВ-МИ *см. эмэв-ми.*

ЭМУВКЭН-МИ Ие заставить присте.

ЭМУВКЭТ-МИ Сх просить присте. **Эмувкэнтэв бээнгэв эмувундугу?** — Привел ли того человека, которого я просила привести?

ЭМУВУН Урм, Сх привоз; *ср. эмэвун I*.

ЭМУГДЭ I 1) Алд, Учр, Урм, Тнг, З, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И внутренности; 2) Н сердце; 3) Е содержимое желудка.

ЭМУГДЭ II 1. 1) Урм, Сх, Н, И сердце, душа; 2) Чмк, Н внутреннее чутье; 2. П-Т, И, Е смелый.

ЭМУГДЭ III И чахотка.

ЭМУГДЭДЫ П-Т душевный. **Аяма асий хуркэкэн эмугдэдывэн энүмувкэн ачингчэн.** — Добрая женщина сняла душевную боль мальчика.

ЭМУГДЭЧЙ П-Т одаренный, умный, душевный.

ЭМУИНЧЭ-МИ С собираться; *ср. умунуп-ми.*

ЭМУКИН; умукин Ие, М, Чмк, Сх; **умукон** Учр один, одинокий. **Чангит суптылчэ эмукин эмэнмуһэ.** — Разбойник начал убегать, оставшись один.

ЭМУКИНДИ одиноко.

ЭМУККЭКЭН Учр, Урм, Тмт; **эмуккэн** П-Т 1. одиноко; 2. одинокий; один-одинешенек; *ср. эмуэккун.*

ЭМУККЭН *см. эмуккэкэн.*

ЭМУҮКСЭ см. эмүһэ.

ЭМУКТЫГҮЙ П-Т одинокий олень (один без других); ср. эмукчэгин.

ЭМУКТЭ Алд, 3 поодинокче; ср. умутэлди.

ЭМУКЧЭГИН Тмт, Учр, Ие олень, отбивающийся от стада, любящий пастись один. Эмукчэгин орон боло бракин тькин сурупкй. — Олень, имеющий привычку пастись отдельно, когда наступает осень (когда вырастают грибы), идет куда глаза глядят.

ЭМУКШЭ см. эмүһэ.

ЭМУКЭЙ Тмт, Учр 1) отзывчивый, сердечный; 2) общительный.

ЭМУКЭКУН 1. одиноко; 2. одинокий.

ЭМУКЭКЭН 3, Урм, Сх редко, изредка, иногда.

ЭМУКЭМЭ П-Т ни один. Эмукэмтэе ачин. — Ни одного нет.

ЭМУКЭН 3, Хнг, П-Т, Е один; ср. умукэн; умун II.

ЭМУКЭНДЕЛЭКЭ см. эмукэндялэкэ.

ЭМУКЭНДЯЛЭКЭ Ткм, С; эмукэнделэкэ П-Т одиннадцать; ср. дян умукэн.

ЭМУКЭР С некоторые; ср. умукэр.

ЭМУКЭТ-МИ Урм, Сх, П-Т, Н покачиваться (на чем-л., в чем-л.).

ЭМУКЭТКИТ П-Т качели; ср. эмкүлэвун.

ЭМУН I см. һэмул.

ЭМУН II Ткм, Тнг, С-Б один; ср. умун II.

ЭМУП-МИ Тк привести, привезти. Тунга нямава орово эмулчэм. — Пятьсот оленей я привел.

ЭМУРЭН Е середина, центр; ср. унурэ.

ЭМУҮЭ; эмуһэкэн Алд, 3; эмүксэ Е; эмүкшэ И, С; эмэхэкэн Тмт, 3, Хнг 1) заплечный мешок; 2) мешок для шомпола.

ЭМУҮЭКЭН см. эмүһэ.

ЭМУТ-МИ Алд, Учр, Брг, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, С, С-Б качать люльку; убаюкивать; ср. эмкут-ми.

ЭМУТЭКЭРДИ П-Т поодинокче; ср. умутэлди.

ЭМУЧЭ-МИ Учр, 3 тянуться (о тропе, дороге).

ЭМЧҮРЭ см. һэмчүрэ.

ЭМЧҮРЭ см. һэмчүрэ.

ЭМЧЭ Ие потерявшийся. Тар эмчэ кунгакан гэрбин Макала. — Имя того потерявшегося ребенка Михайло.

ЭМЧЭЛҮЙ-МИ Учр 1) раскрошить; 2) отломить кусок; ср. эмтэлий-ми.

ЭМЭ 1. Учр, Алд, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Н прибытие, приезд; 2. Тмт, Учр, Члм пришедший (о человеке); ◇ эмэ уды путь, по которому приходят; дорога, по которой возвращаются домой; эмэ бэе пришелец, чужестранец.

ЭМЭ-МИ 1) прийти, приехать; 2) Тмт приходит, приезжать, следовать сюда; располагаться. Амиптүн дарама топой амардукин эмэвкй. — Маленький с короткими отростками позвонкок располагается после позвонка-топои.

ЭМЭ-МИ Сх, И 1) оставить, бросить; ср. эмэн-ми; 2) потерять; ср. сокор-ми.

ЭМЭВ-МИ; эму-ми Тмт, Алд, Урм, 3; эмул-ми Тк, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3 принести, доставить.

ЭМЭВВЭЧИН Алд, Н, Е завоз, доставка; ввоз (товаров).

ЭМЭВКЭН-МИ заставить прийти.

ЭМЭВКЭНМУЧЭ приглашенный.

ЭМЭВКЭЧИВУН Н, Е 1) невестка; 2) приглашение.

ЭМЭВУВЧЭ Тнг, П-Т, Н, Е 1) принесенный; 2) представленный (на утверждение).

ЭМЭВУН I привоз; ср. эмулвун.

ЭМЭВУН II Брг; эмэгэль Мнгр; эмэл Орч седло; *ср. эмэгэн.*

ЭМЭВУС-МИ П-Т повести (*ко-го-л.*).

ЭМЭВЧЭ-МИ Н подпустить (*к себе*).

ЭМЭВЭН-МИ П-Т собирать, спланивать; *ср. умунупкй-ми.*

ЭМЭГЭЛЬ *см. эмэвун II.*

ЭМЭГЭЛЭ-МИ Учр, Нрч, Тнг, З, Урм, Брг, Е, И 1) оседлать; 2) запрячь.

ЭМЭГЭН 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Сх, З; эмгун А вьючное седло; 2) А, Тнг, В-Л, Нрч, Брг, Е; эмэгэнтүн И седло (*общее назв.*).

ЭМЭГЭПТҮН *см. эмэгэн.*

ЭМЭГЭЧЙ оседланный.

ЭМЭДЕ-МИ Ие приходить, идти. Эмэдерэ умуткирди. — Приходят одиночке.

ЭМЭДЁК П-Т место, по которому пришел, приехал.

ЭМЭКИТ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм 1) место сбора кого-л. (*букв. место прихода*); 2) время, срок прихода. Аминмун эмэкйчин бран, тоговй илакал. — Время прихода отца настало, затопи печь (*букв. разведи огонь*).

ЭМЭКСЭКИЛ Ие придя. Эмэксэкил энилэ бээнгилбэтын... — ...Придя, вот мужчин...

ЭМЭКТЭ-МИ приходить (*неоднократно*).

ЭМЭКҮТ-МИ Ие прийти (*со страхом, презрением*).

ЭМЭКЭТ-МИ Урм, Сх удить; *ср. хиннат-ми.*

ЭМЭЛ *см. эмэвун II.*

ЭМЭЛ-МИ I Алд, Тнг, З седлать, накладывать вьючное седло; *ср. эмэгэлэ-ми.*

ЭМЭЛ-МИ II Тнг не мочь; *ср. алба-ми.*

ЭМЭЛ-МИ III Ие начать приходить, подходить. Сб горова дярйһа, «Эмэллэн! Дүннэгит тэйнэдбкэн ичэвуллэн!» — гунэн. — Покамлав очень долго: «Начала приближаться (*букв. начала подходить*), Земля наша завиднелась как меховой коврик», — сказала.

ЭМЭЛГЭ-МИ П-Т сбросить, скинуть, стряхнуть; *ср. хэмулгэ-ми.*

ЭМЭЛДЫ-МИ Ие приехать, прийти вместе.

ЭМЭЛКҮТ-МИ Ие начать приходить (*с неодобрением, страхом*).

ЭМЭЛКЭН Брг седёлка.

ЭМЭЛЛИ: эмэлли ант-ми Ие нельзя камлать. Матәлдү эмэлли аитта. — У других людей (*не в доме больного*) нельзя камлать.

ЭМЭЛЛИ: эмэлли улли-ми Ие не мочь шить. Эһалби мерирйдекүттэ, эмэллим уллирэ. — В глазах мелькает, не могу шить.

ЭМЭМ-МИ С позвать; *ср. эмэвкэн-ми.*

ЭМЭМНЭ С званный, приглашенный; *ср. эмэвкэнмучэ.*

ЭМЭМЭКТЭ 1) новичок; 2) только что пришедший, приезжий.

ЭМЭМЭКШЭ П-Т вновь прибывший.

ЭМЭМЭЛЧЭ-МИ 1) прибежать; 2) подкатить (*об упряжке*); 3) Ие быстро придти. Дбәлән коппайчә, эпкйлмэт эмэмэлчэрэ бичәл. — Глубоко вовнутрь выкопала, оказывается, не приходили они быстро.

ЭМЭН-МИ оставить.

ЭМЭНМУ-МИ Учр, Тмт, Ие, Ткм, Чмк, Урм, П-Т, Н, Е, И 1) остаться, оставаться; 2) отстать (*от кого-л.*). Буддинтырй дялалкән эрэгэмэ, энэ эмнмүрэ эр эвйләндүлэ эмэчә. — Имеющие сгибающиеся суставы, все без остатка пришли на эти игрища.

ЭМЭНМУВ-МИ Ткм, П-Т, Н, Е, И 1) быть оставленным; 2) быть оставшим.

ЭМЭНМУВКЭН-МИ Ткм, П-Т, Н, Е, И 1) предложить (*заставить, разрешить*) остаться; 2) отстать.

ЭМЭНМУКЭН-МИ предложить оставить.

ЭМЭНТЭ 1. остаток; 2. заброшенный; ◇ **эмэнтэ дб** заброшенный чум.

ЭМЭНЧЭ-МИ П-Т оставить ненадолго.

ЭМЭНЧЭ-МИ Алд, 3, Урм, Н, Е, И наступать, нападать.

ЭМЭНЧЭКЙТ Алд, 3, Н, Е, И нападение, наступление.

ЭМЭНЧЭН Н, Е, И нашествие.

ЭМЭНЭ П-Т приход.

ЭМЭНЭ-МИ Ие прийти, нагрнуть. **Тар нян эмэнэчэл, оёнёллын кин-нэчэл.** — Вот опять нагрнули, над ней на лыжах проехали.

ЭМЭНКИ Тк кал, испражнения.

ЭМЭНКИ-МИ Олкм сходить по большому, испражняться.

ЭМЭНЭТ БИ-МИ Ие должен был приехать. **Якутскайдук эмэнэт бичэн.** — Должен был приехать из Якутска.

ЭМЭНЭТПЭТЫН Ие о том, что должны прийти.

ЭМЭП-МИ; эмэпу-ми Чмк, Сх 1) остаться, оставаться; 2) отстать; *ср.* **эмэнму-ми.**

ЭМЭПУ-МИ *см.* **эмэп-ми.**

ЭМЭР острый; ◇ **эмэр бэе** Тк, Тмт, Учр смелый, храбрый, бойкий (*о человеке*); **эмэр дугэчй** острый, отточенный (*о конце предмета*); **эмэр деечй** острый (*о лезвии*); **эмэр йктэчй** зубастый, имеющий острые зубы.

ЭМЭРГЙ-МИ Орч возвращаться; *ср.* **мучү-ми II.**

ЭМЭРГЙЧЭ Мнгр, Орч пришедший.

ЭМЭРГЙ: **эмэри дюлэ** Учр будущее; **эмэри кэм** Учр будущее время (*<як. кэм время, пора*).

ЭМЭРЭЧУН 3, Хнг лодка; *ср.* **дяв.**

ЭМЭЙИ-МИ Сх приходиться изредка, но систематически.

ЭМЭЙИН-МИ Алд, Учр, Тнг, 3, Хнг, Урм, Е, И подойти, подступить.

ЭМЭЬЭКЭН *см.* **эмүһэ.**

ЭМЭТ-МИ П-Т побросать, пооставлять.

ЭМЭТКЭН Тмт 1) приезжий; 2) новичок. **Тар ичэкэллү эмэткэнмэ, амгā-никтагāһан һэгдывэн.** — Вот посмотрите на приезжего, как много набирает в рот за один раз (*свээрина*).

ЭНДӨ Ие *м. собств.* Андрей. **Эндө томково эмуврэн.** — Андрей нитки принес.

ЭНДЭ Учр утка-крохаль.

ЭНДЭ-МИ В-Л, Урм, Брг; **эндэв-ми** Сх ошибаться; *ср.* **урā-ми I 2.**

ЭНДЭВ-МИ *см.* **эндэ-ми.**

ЭНДЭВСИПЧУТ П-Т заманчиво. **Алапчул диктэл тутй эндэвсипчут һулā-лэдечāтын.** — Так заманчиво краснели сладкие ягоды.

ЭНДЭДЭ И олень-маньшик (*для охоты на диких оленей*); *ср.* **ондөгдо.**

ЭНДЭР I Тт кровать, койка.

ЭНДЭР II 1. Учр наклонившееся дерево; 2. Тмт наклонный (*<як. эндир высокая перекладина, подъем, подпорка, подстилка*).

ЭНЭ!; **эний** П-Т *обращ.* мама.

ЭНЕГЭПТУЛЭ-МИ Урм опоясаться; *ср.* **энгэсптү-ми.**

ЭНЕГЭПТҮН Урм пояс; *ср.* **энгэептүн.**

ЭНЭЙ *см.* **энэкэн.**

ЭНЭКЭ; **инэкэ** 1) М мать, мама; 2) Ткм, И, Е, Н, П-Т бабушка, прабабушка; 3) Урм самка соболя.

ЭНЁКЭМЭ-МИ П-Т, Н, Е, И считать бабушкой.

ЭНЁКЭН Тнг; энёй В-Л медведица.

ЭНЁНЭ: энёгэ би-ми П-Т не мочь; ср. алба-ми; мулли-ми.

ЭНЁТЭ С-Б; энёчэ П-Т самка лося.

ЭНЁЧЭ см. энётэ.

ЭНЁ: энёкэ П-Т, Е бабушка; ср. энёкэ 2.

ЭНЁКЭ см. энё.

ЭНЙ 1) мама, мать; ср. энё; 2) Хнг, С сестра матери; ср. экин. **Энидү** нгаламадүн бүдэвй. — Маме передашь прямо в руки.

ЭНЙ: энй энёй Урм мама-матушка. Энй энёй, нюгникэл, силбакал. — Мама-матушка, укажи, подскажи.

ЭНИ-МИ Е править лодкой.

ЭНЙ-МИ П-Т, Е искать оленей; ср. онй-ми.

ЭНЙЁ 1) Тмт, Ие мать и вместе с ней другие; 2) Тмт, П-Т родители. **Кэ, муты бодогот амйява, энйёвэ,** — гуниппй. — Ну, мы с тобой последуем (погедем) за моими отцом с матерью, — говорит.

ЭНЙЁЙ см. энё!

ЭНЙЁМЙ П-Т покойная мать; ср. энйнгэһэ.

ЭНИКСО Ие только мать. **Иснан амйя** (акичй бичэ) **бэючэл арай, эниксөн бидерэн.** — Когда дошла, отец с братом (у нее был старший брат) только что ушли на охоту, сидит одна мать.

ЭНИКСОНЮНМЙ Ие только с матерью своей. **Эниксөнюнмй нулгиктэдечэм.** — Кочевал только с матерью.

ЭНИКТЭГЙ-МИ П-Т наказать, отомстить, покарать.

ЭНИКТЭГЙМНЙ П-Т мститель.

ЭНИКЭН Орч крыса.

ЭНЙКЭН Тк, Тт бабушка; ср. энёкэ 2.

ЭНЙМИКЭН В-Л, Брг, П-Т бабушка, бабка; ср. энёкэ 2.

ЭНИМКҮН I Учр, Брг, 3, Сх, П-Т, Н, Е, С-Б 1. дешевый; 2. дешево.

ЭНИМКҮН II Учр, Вл, Урм, Сх, Н, Е легкий, небольшой (по весу); ср. эимкүн.

ЭНИМКЭТ-МИ I Учр, 3, Н встать на задние лапы.

ЭНИМКЭТ-МИ II делать что-л. полегче; **энимкэткэл!** Н полегче.

ЭНЙМЭН Тмт, Учр, Урм, Члм, Алд ребенок, очень любящий мать.

ЭНИН с прит. суф. 1) мать; **энинми** моя мать; **энинни** твоя мать; 2) Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Урм, Тнг, В-Л самка лося; 3) Хнг, С сестра матери; ср. экин, энёкэ.

ЭНЙНИН Алд, Учр *анат.* детское место, послед.

ЭНИНТЭ-МИ считать матерью, признавать матерью.

ЭНЙНЭ Алд, Учр, Урм, П-Т родители (*букв.* матери).

ЭНЙНЭСЭ см. энйнгэһэ.

ЭНЙНЭҺЭ Алд, Учр, Ие, Тнг, 3, Урм, Тмт; **энйнгэсэ** П-Т, Н покойная мать. **Света малүдү тэгэтчэнэ, энйнгэһэвй экарвән дявүчадыран.** — Света, сидя на почетном месте, держит вещи своей покойной матери.

ЭНИРКЭЧЭН С-Б мышь; ср. чингэрэкэн.

ЭНИРЭН 1) мачеха; 2) кормилица; 3) свекровь.

ЭНИТКАН 3 самка (*теленки*).

ЭНЙЧЭН П-Т бабушка, прабабушка; ср. энёкэ 2.

ЭНКИНЙ-МИ С-Б обнимать; ср. кумнэ-ми.

ЭНМЭ-МИ Тмт раскрошить шишки (*о белках*). **Улукйл энмэчэл-дэ йртыкынтын-дэ эвкй савра — чамбалй удатын.** — Белки раскрошили шишки.

ки, но в каком направлении ушли неизвестно — очень много следов.

ЭНМЭЙ А полка седла.

ЭННЙ КИННИ Алд, З, Хнг, Урм, Е, И теща; *ср. аткй*.

ЭННЭ-МИ М стонать. Эдā эннэ-денды, бумүлинды? — Что ты сто-нешь, заболела?

ЭННЭКЭН *см. энгэкэн*.

ЭННЯ Алд приданое (< *як. эннэ*).

ЭННЭ *см. эмгэ*.

ЭННЭ-МИ Тмт беречь, оберегать, почитать. *Һагдылба нонон сөт энгэг-китын*. — Раньше старых (*людей*) очень почитали.

ЭННЭКТЭ Ткм черемуха; *ср. ин-гэктэ*.

ЭННЭН *см. һэнгэн*.

ЭНТЙ Урм, Н, Е важенка с те-ленком.

ЭНТЙЛ родители.

ЭНТЭНЭ Тнг стороной. *Энтэнэ нэ-нэһинэ*. — Они проехали стороной.

ЭНҮ 1. боль; 2. ой, больно!; ◇ *энүе ачин* безболезненный.

ЭНҮ-МИ Учр, Члм, Алд, Ие, М, Е, Н, П-Т 1) болеть, хворать; 2) чув-ствовать боль. *Мэрбун-кэт копйткал-чыл биһилбун, нгәлалбун энүдерэ*. — Сами мы начали болеть копыткой, болят руки.

ЭНУГДЫ Е 1. болезненный, хруп-кий; 2. калека.

ЭНҮДЕ-МИ Ие, Тмт 1) болеть; 2) ныть (*о боли*). *Ороккур энүдерэ урүр-дивар*. — Олени (*бедняжки*) болеют копыткой.

ЭНҮДЕНЭ Ие болея. *Пэриденэ умун орон энүденэ тоготчорйвән дяриттан*. — Кружа вокруг больного оленя, попе-ла, заклиная, камлая.

ЭНУК Сх болезнь; *ср. энүмук*.

ЭНУКЕ! ой, больно!

ЭНУКЕ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд охать, стонать от боли.

ЭНҮКИЛ Ие болезни. *Бумүдерй бэе (энүкилвән) бумүклән сордонгилдү бү-вувкй*. — Болезни больного человека отдаются (*передаются*) шукам (*шаман-ский обряд*).

ЭНУКУ Нрч болезнь; *ср. энүмук*.

ЭНҮКУЧЙ Нрч больной; *ср. энүн-дерй*.

ЭНУКЭН-МИ 1) Урм, Сх чувство-вать боль; 2) П-Т, Н, Е, И притво-ряться больным.

ЭНҮЛ-МИ Тмт, Ие заболеть. *Юля нингүдерэн, сөт энүлчэ*. — Юля сто-нет, сильно заболела.

ЭНҮЛВЭТ-МИ П-Т, Н, Е, И пе-риодически болеть, ныть (*о сердце*).

ЭНҮЛЭДИН! Тмт *межд.* больно же!; *Энүлэдин! Эдянины?* — Больно же! Что ты делаешь?

ЭНҮМУК Ткм, Тнг, Учр, Урм, П-Т, Е, Н болезнь.

ЭНҮН-МИ Алд, Учр, П-Т, Н, Е болеть, хворать.

ЭНҮНДЕРЙ Алд, Учр, П-Т, Н, Е больно́й.

ЭНҮНИЛ-МИ Алд, Учр, Урм, П-Т, Н, Е заболеть.

ЭНУНИҺЙ Учр скучно; *ср. энэйһй*.

ЭНУНИҺИ-МИ Учр скучать от безделья.

ЭНУП-МИ Тмт, Члм, Ие перева-риться (*о мясе*).

ЭНҮПЧУ П-Т больно.

ЭНҮҺЙ Тмт, Члм; *энүһин* Алд; *энүһэ* Сх боль.

ЭНҮҺИН *см. энүһй*.

ЭНҮҺЙТ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Е, Н, П-Т больно. *Энинми минэ сөт энүһйт иктэрэн*. — Мать ударила меня очень больно.

ЭНҮҺЭ *см. энүһй*.

ЭНҮТ-МИ Чмк чувствовать боль. *Һалганмй сукэдэчэ, сөт энүтчэрэн*. — Поранил топором свою ногу, очень чувствует боль (*тяжело переносит боль*).

ЭНЧА-МИ Урм, Сх управлять ру-
лем.

ЭНЧАВУН Урм, Сх руль.

ЭНЧАДЯРЙ Урм, Сх рулевой.

ЭНЭ Олкм мать. **Энэм** дян утэвэ
бакачян, нонопты этыркэндукпй умун
утэчй бичэн. — Мать моя родила де-
сять детей, от первого мужа имела
одного ребенка.

ЭНЭ И лень; *ср. энэлгэ 2 2.*

ЭНЭ Тмт, Учр, Брг часть, доля,
пай человека.

ЭНЭ-МИ Члм; **энэгэр-ми** Тмт при-
вязать поверх вьюка. **Муручүнмэ, онок-
по, турбалва энэгэрмй-ниён ая бивкй.** —
Круглый короб для шитья, печку,
трубы хорошо возить, только привя-
зав к вьюку.

ЭНЭГИН Алд подкожный жир.

ЭНЭГУЙЧЭН Орч самка косули.

ЭНЭГЭР Тмт, Учр вещь, привя-
занная к вьюку дополнительно.

ЭНЭГЭР-МИ *см. энэ-ми.*

ЭНЭЁ! Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх,
Урм; **энэйке!** Учр, Сх, Урм, 3, Ткм,
П-Т, Е, Н, И ой, скучно!; надоело!

ЭНЭЙ-МИ Тмт, Учр, Алд, Сх,
Урм, Ткм, С-Б, П-Т, Е, Н, И 1) ску-
чать, тосковать; 2) наскучить, надо-
есть.

ЭНЭИКЁ! *см. энэ!*

ЭНЭИКЁ-МИ *см. энэл-ми.*

ЭНЭЙН Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм,
Ткм, С-Б, П-Т, Е, Н, И 1) скука;
2) лень.

ЭНЭЙПЧУ *см. энэйһй.*

ЭНЭЙҺЙ Тмт, Учр, Члм, Алд,
Урм, 3; **энэйпчу** П-Т, Н, Е, И
1. 1) скучный, тоскливый; 2) надоед-
ливый; 2. 1) скучно, тоскливо; 2) на-
доедливо.

ЭНЭЙ Чмк обидно.

ЭНЭКЙ ножны.

ЭНЭКЙПТҮН Тмт, Учр, Члм ре-
мешок для привязи ножен.

ЭНЭКТЭ Алд, Тнг, Сх, С-Б, Н
1) бязевая покрывка на чум; 2) ткань;
ср. онокто 1; төргә; 3) Сх, Н конопля;
4) 3 волокно; 5) С-Б веревка; *ср. хэр-
кэвун.*

ЭНЭКЭ Орч жена старшего брата
отца.

ЭНЭКЭКЙ Ие *с глаголом* не. **Гун-
нэлми ханнгукал, энэкэкй лэгйрэ, хан-
нгунадымй-ка.** — Так говоря спроси,
не ругаясь, надо бы спросить.

ЭНЭЛ-МИ; энэйке-ми 1) Сх, Урм
лениться; 2) 3 скучать.

ЭНЭЛГЭ; энэгэ П-Т 1. ленивый;
2. 1) лентяй; 2) лень; 3. **Энэлгэ назв.**
реки.

ЭНЭЛГЭ-МИ лениться.

ЭНЭЛГЭТ 1) лениво; 2) медленно.

ЭНЭЛГЭМӨ Алд, Учр, 3 *межд.* ой,
как не хочется!

ЭНЭЛНЭ бездельник.

ЭНЭЛЭ-МИ вложить в ножны.

ЭНЭМ Алд, Тнг, 3 лось (*в август-
те*); *ср. анам.*

ЭНЭМЙЛ-МИ Алд надоест.

ЭНЭН 1) Урм кета (*самка*); 2) Сх
орел (*самка*).

ЭНЭНЙ Сх день; *ср. инэнй.*

ЭНЭНЭ *см. энэлгэ.*

ЭНЭНЭН Чмк едва; *ср. аран.*

ЭНЭЧЭН П-Т 1) глухарь (*самка*);
2) тетерев.

ЭНЮМ; энюмкүн 1) Учр, Урм, Сх,
Н легкий (*по весу*); 2) Урм, Сх деше-
вый; *ср. энюмкүн.*

ЭНЮМКҮН *см. энюм.*

ЭНЯРКАН Алд, 3, Урм, П-Т, Н
1) мелкая работа; 2) мелкая вещь в
хозяйстве.

ЭН-МИ Тмт, М; **аң-ми** Учр
1) скрыться из виду; 2) исчезнуть. **Нй-
кэ тар сурурун, эңиэн?** — Кто же вот
ушел, скрылся из виду?

ЭНĀ Втм речная коса, песчаная
отмель; *ср. инĀ 2.*

ЭНАН как бишь? как его?

ЭНАШАПЧА С шов с подшейным волосом оленя; *ср. инг-āhāvčā.*

ЭНГУН В-Л, С-Б *этногр.* олень, посвященный духу-хозяину тайги; *ср. сэвэк.*

ЭНГУРЭ Тмт, Члм, Сх, Урм; *энгурэчэ* Тмт, Члм подгорелый, горелый (*о еде*). *Энгурэчэ килёппэ эдā кунгā-кандү бүнни?* — Почему ты дал ребенку подгорелый хлеб?

ЭНГУРЭ-МИ Тмт, Члм, Сх, Урм пригореть, подгореть (*о еде*).

ЭНГУРЭВ-МИ Тмт обгореть.

ЭНГУРЭВЧЭ Тмт, Учр, Ие, Сх пригорелый.

ЭНГУРЭМҮ-МИ Тмт, Учр, Ие, Сх пахнуть горелым.

ЭНГУРЭН-МИ 1) Тмт, Сх дать пригореть (*о еде*). *Дегдэдү силавчā ул-лэнгмй энгурэнчэ.* — В горящем огне дал подгореть шашлыку; 2) Члм, Н, П-Т опалить, обжечь, обжарить на огне.

ЭНГУРЭЧЭ *см. энгурэ.*

ЭНГЭЧЙ Брг *созвездие* Плеяды.

ЭНДЕ-МИ Чмк, Н, Е удалиться (*из виду*).

ЭНДЕКЙТ Н, Е, И, С *суеверн.* воображаемая река, на которой находится мир мертвых (*букв.* место, которое никто не видит, где все скрыто).

ЭНЁ I Ткм, Хнг, Урм, Чмк, Сх *межд.* да!, хорошо!

ЭНЁ II Ткм другой; *ср. гё I.*

ЭНЙ (*форма отриц. глагола э-ми*) Урм, Брг, Н, Е нельзя, невозможно; *ср. экйт 2; ◇ энй гунэ нельзя сказать; энй тагивра неузнаваемый.*

ЭНИ: *Эни дярин* Нрч зачем?; для чего?; *ср. эдā.*

ЭНЙ-МИ I 3 выйти на открытое место.

ЭНЙ-МИ II Н, Е искать оленей; *ср. онй-ми.*

ЭНКЙ 1) Вл, С-Б, П-Т, Н, Е, И, С большой палец; 2) П-Т бородавка.

ЭНКҮЛЭ-МИ Тмт, Учр, Урм танцевать новые танцы (< *як. үнкүүлэ*).

ЭНКЭ I В-Л, П-Т слово.

ЭНКЭ II Сх 1) прорубь; 2) полынья. *Аракун, эдү энкэ.* — Осторожно, здесь полынья.

ЭНКЭТ-МИ *см. хэнкэт-ми.*

ЭННИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3 важенка, отелившаяся на втором году.

ЭННИ-МИ I Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3 отелиться на втором году жизни (*о самке оленя*).

ЭННИ-МИ II Алд, 3, П-Т, Н изгибать доски для лыж.

ЭННИВУН П-Т, Н рама (*для изгибания лыж*).

ЭННҮНЭН П-Т теленок с маткой.

ЭННЭ Н, Е высохшая речка; *ср. онгнё.*

ЭННЭ-МИ *см. Энга-ми.*

ЭННЭВ-МИ Н держать телят за изгородью; *ср. эннэмэ-ми.*

ЭННЭКЭЛДЫВУН 3 летучая мышь.

ЭННЭКЭН; *эммэкэн* П-Т, Ткм; *эммэкэн* С-Б теленок оленя до года.

ЭННЭКЭТЫ Орч хищная птица.

ЭННЭКЭТЫ-МИ Тмт, Учр, Члм заколоть теленка на мясо.

ЭННЭКЭТЫГИН Члм собака, гоняющаяся за телятами.

ЭННЭКЭТЫПКЭ С *разг.* камлание шамана с убиванием оленя-теленка.

ЭННЭМҮЧЭ-МИ Алд, Учр, 3 наводиться за изгородью (*о телятах*).

ЭННЭМЭ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Сх привязать или загнать телят за изгородь на ночь (*чтобы важенки не разбежались далеко от стойки*).

ЭННЭМЭВУН Алд, Сх, Урм, 3; *эгнэмэвур* Тк; *эгнэмэр* Тк, Учр, Ие

1) место для телят; 2) Тмт, Члм ва-
женка, у которой теленок привязан
на ночь.

ЭННЭМЭВУР см. энгнэмэвун.

ЭННЭМӨР см. энгнэмэвун.

ЭННЭМТЕ-МИ Орч становиться
на колени; ср. һэнгэнмэ-ми.

ЭНТА-МИ Урм, Сх, Н; энгнэ-ми
Е, И уважать.

ЭНТҮ-МИ Учр, З, Н убавить,
уменьшить (*количество жидкости*).

ЭНТҮКИН Тмт, Учр, Члм, Сх,
Урм, З, Н неполный (*о сосуде*).

ЭНТҮР-МИ Тмт, Учр, Члм, Сх,
Урм убавить, уменьшить объем жид-
кости в сосуде; отлить из сосуда.

ЭНТҮРГЭ-МИ Учр, З, Н убавить-
ся, уменьшиться (*о жидкости*).

ЭНТЫ хорканье оленей-самцов.

ЭНТЫ-МИ хоркать (*об оленях-сам-
цах*).

ЭНТЭ I хорканье важенок и телят.

ЭНТЭ II С бородавка; ср. һэнтэ.

ЭНТЭ-МИ хоркать (*о важенках и
телятах*).

ЭНУВ-МИ С растопить (*лёд*); ср.
мүлты-ми.

ЭНУКТЭ Н бот. лук (*дикий*).

ЭНУЛГЭ-МИ Алд убавиться,
уменьшиться (*о жидком и сыпучем
теле*); ср. энтүргэ-ми.

ЭНУН Втм, Брг религ. табуирован-
ный олень; ср. сэвэк.

ЭНҮР-МИ Брг расширять; ср. ал-
бийгур-ми.

ЭНУРУ С-Б посох, употребляемый
при езде на олене; ср. тывевун I.

ЭНУРЭ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Н
1) жарить на сковороде (*муку, орехи*);
2) печь в золе.

ЭНУРЭВ-МИ Алд, Учр, З, Урм,
Сх, Н пригорать; ср. энгүрэв-ми.

ЭНУРЭВЧЭ Алд, Учр, З, Урм, Сх,
Н печеный, жареный; жженный; при-
горелый; ср. энгүрэвчэ.

ЭНУРЭМҮ-МИ Алд, Учр, З, Урм,
Сх, Н пахнуть пригорелым; ср. энгу-
рэмү-ми.

ЭНЭ 1) С нос лодки; ср. онго; 2) Брг
часть правой полы от ворота до рука-
ва; ср. як. энэр пола одежды.

ЭНЭГЭН см. һэнгэн.

ЭНЭЕ I Тт богатый; ср. эвен. энгэй.

ЭНЭЕ II Тмт, Учр; энгэептуксән
Члм поясница; энгэнэ Учр, Алд, Сх,
Урм, Ткм, П-Т, Н, С; энгэрэ Е 1) та-
лия; 2) энич. поясница. Тунга дэрикта
энгэлкэн. — Окружность талии в пять
маховых саженей.

ЭНЭЕПТУ-МИ Тмт, Учр, Члм;
энгэепты-ми М, Сх, Урм; энгэептулэ-
ми Учр, Члм, Урм; энгэептулэ-ми
Учр, Алд, Ткм, П-Т, Н подпоясать-
ся.

ЭНЭЕПТУКСЭН см. энгэе II.

ЭНЭЕПТУЛЭ-МИ см. энгэепту-ми.

ЭНЭЕПТҮН Учр, Члм, М, Тт,
Сх, Урм; энгэнептүн Учр, Члм, М,
Тт, Сх, Урм, Ткм, П-Т, Н, С; эгэ-
нептүн Е; энгэнекй С-Б пояс, кушак.

ЭНЭЕПТЫ-МИ см. энгэепту-ми.

ЭНЭКТЭ 1) Тнг кюв; ср. онгокто
2; 2) Е, С-Б переносица; 3) ноздря.

ЭНЭКЭ Ткм, П-Т тетя, тетушка;
младшая сестра отца, матери.

ЭНЭКЭЛЭСЭНИ П-Т период оте-
ла оленей.

ЭНЭЛ С лось; ср. төкй.

ЭНЭЛИПКЙ см. энгэлэ.

ЭНЭЛЭ Алд, Учр, Тнг, З, Н; энгэ-
липкй И, С кедровка (*птица*).

ЭНЭЛЭДӨ Алд моль.

ЭНЭН I 1. Сх запрет; ср. одё;
2. межд. нельзя; ср. экэл.

ЭНЭН II Брг друг, товарищ; ср.
гирки I.

ЭНЭНЭ см. энгэе II.

ЭНЭНЕКЙ см. энгэептүн.

ЭНЭНЕПТУЛЭ-МИ см. энгэеп-
ту-ми.

ЭНЭНЕПТҮН см. энэептүн.

ЭНЭНЕР Алд, Тнг уважаемый человек (< *як. оюнньор* старик).

ЭНЭНИ I Тмт, Учр, Сх, Урм, З, Хнг, С-Б, П-Т, Н; *эгэни* Учр, Сх сильно, чересчур, слишком. **Энэни экэл горолло, кэйдигэс.** — Слишком далеко не ходи, заблудишься.

ЭНЭНИ II Алд, Сх, П-Т, И подмышка; пазуха; *ср. огонй.*

ЭНЭННЭВ-МИ Н, Е ошибаться; *ср. ура-ми I 2.*

ЭНЭННЭВКЭВУН Н, Е ошибка, промах, упущение.

ЭНЭННЭВНЭ Н, Е по ошибке.

ЭНЭННЭВУКТЭ Н, Е ошибка (*в письме*).

ЭНЭР I Учр, Тт, З пола платья (< *як. энээр*).

ЭНЭР II Алд высокий крутой берег; *ср. эмкэр.*

ЭНЭРДЭХИН-МИ Урм попасть в безвыходное положение.

ЭНЭРЭ см. энэе II.

ЭНЭСЙ Нрч, П-Т, Н 1. 1) сила, могущество, власть; 2) богатырь, силач; 2. сильный; 3. очень; *ср. энэһй.*

ЭНЭСЙЕ: энэсье ачин Нрч, П-Т, Н бессильный.

ЭНЭСЙЛ-МИ Нрч, П-Т, Н усиливаться; становится сильным; *ср. энэһйл-ми.*

ЭНЭСЙТВЙ Нрч, П-Т, Н 1) силой; 2) своевольно; *ср. энэһйтпй.*

ЭНЭСЙЧЙ Нрч, П-Т, Н сильный, могучий, богатырский.

ЭНЭҢЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Тнг, З, Е, И 1. 1) сила; 2) силач; 2. сильный.

ЭНЭҢЙКЙТ-МИ Тмт, Учр, Члм хвастаться силой, считать себя сильным.

ЭНЭҢЙЛ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З, Тнг, Е, И, Мнгр усилиться.

ЭНЭҢЙТПЙ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, П-Т, Мнгр силой, насильно.

ЭНЭҢЙТПЭР Чмк насильно. **Һунатканма амтылин энэһйтпэр этыркэндү бүдерэ.** — Молоденькую девушку родители насильно выдают замуж за старика.

ЭНЭҢЧЭ Тнг наклонившееся дерево; *ср. онгоһон.*

ЭНЭШЙ П-Т, С, С-Б 1. 1) сила; 2) силач; 2. сильный; 3. очень; *ср. энэсй; энэһй.*

ЭНЭШЙЛ-МИ П-Т, С, С-Б усиливаться; становится сильным; *ср. энэсйл-ми; энэһйл-ми.*

ЭП-МИ I Тк спуститься (*с горы, берега*); *ср. эв-ми I.* **Кадар дулиндунин орочё элчэ.** — По середине скалы на оленях спустился.

ЭП-МИ II С портить (*кого-, что-л.*).

ЭПКАЧАН 1) Ткм, Алд, Урм, Сх, П-Т, Е, И, С олень-важенка от года до двух лет; 2) С фолькл. олень-людогед.

ЭПКЙ П-Т холощенный олень; *ср. акта I.*

ЭПКЙЛ-МЭТ Ие ведь не; совсем не. **Эниткэптыл омонгилал эпкйл-мэт тарā сатара.** — Теперешние парни такое совсем не умеют.

ЭПКЭКИН Учр можжевельник.

ЭПКЭРЙН Сх пушистый (*о снеге*).

ЭПКЭРЭ Алд, Учр, З, П-Т, Н, Е, И, С сухостой (*лес*).

ЭПО! Учр *межд.* ах, дождь!; Сх, Учр ой, как мокро!

ЭПТЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, З, Е, Н, П-Т; **һэпты-ми** М; **эмты-ми** Сх 1) брызгать, плескаться водой; 2) сыпать что-л. сыпучее; 3) Сх, Е битьсь, плескаться (*о волнах*).

ЭПТЫВУН Алд, Учр, Н, Е; **эптын** Урм, Сх брызги.

ЭПТЫЛЭ *см. эвтылэ.*

ЭПТЫЛЭЛЭ-МИ П-Т пойти за жердями-ребрами для основы лодки.

ЭПТЫЛЭМЭ-МИ *см. эвтылэмэ-ми.*

ЭПТЫЛЭТЫ-МИ *см. эвтылэты-ми.*

ЭПТЫН *см. эптывун.*

ЭПТЫН П-Т шерсть оленя (*осенняя*).

ЭПТЫРҮ-МИ Алд, Учр, Урм, Сх; эпурү-ми Н; эпэрэн-ми Учр, П-Т, Н поливать, обрызгивать; *ср. һэптырү-ми.*

ЭПТЫРЭН-МИ Алд, Урм, Сх, Н; эптыс-ми П-Т; эптысин-ми П-Т, Н; эптыһин-ми Тмт, Члм, З, Е брызнуть, сбрызнуть.

ЭПТЫС-МИ *см. эптырэн-ми.*

ЭПТЫСИН-МИ *см. эптырэн-ми.*

ЭПТЫҢИН-МИ *см. эптырэн-ми.*

ЭПТЭ *см. эвтэ.*

ЭПТЭ-МИ I Урм 1) выплеснуть; 2) плескаться (*о волнах*); 3) раскопать (*снег*).

ЭПТЭ-МИ II П-Т 1) накормить кушаньем из легкого; 2) угоститься кушаньем из лёгкого.

ЭПТЭМЭ-МИ *см. эвтэмэ-ми.*

ЭПТЭНКІРЭ П-Т март — апрель (*период, когда снег падает с веток, начинает подтаивать*); *ср. эктэнкйрэ.*

ЭПТЭРЭНЭЕ: эптэрэнэе ачинди Н беспрерывно.

ЭПТЭТЫ-МИ *см. эвтэты-ми.*

ЭПУРҮ-МИ *см. эптырү-ми.*

ЭПЧЭ *см. эвтэ.*

ЭПЭ *см. эпэнты.*

ЭПЭ! Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Сх *межд. мокро!*

ЭПЭ-МИ *см. эпэдэ-ми.*

ЭПЭБЭНЮН! Тмт *межд. ой, мокро!* (*ощущение от холодной воды, дождя*).

ЭПЭДЭ-МИ Тмт, Учр, Алд; эпэ-ми Алд; эпэнты-ми Учр, Алд, Урм, П-Т, Н; эпэрэ-ми Тк моросить, накрапывать дождю.

ЭПЭН-МИ Алд покрыться рябью (*о воде в реке, озере*).

ЭПЭНТЫ Алд, Учр, Урм, П-Т, Н; эпэ Алд 1) дождливый; 2) моросящий.

ЭПЭНТЫ-МИ *см. эпэдэ-ми.*

ЭПЭРЭ-МИ *см. эпэдэ-ми.*

ЭПЭРЭН-МИ I *см. эптырү-ми.*

ЭПЭРЭН-МИ II Урм обжечься, обжечь (*руку, ногу*).

ЭПЭЧІ С медведь; *ср. һомоты.*

ЭР; эри Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм; эрь Мнгр этот, эта, это. Бй эр дюдү уркэптүн биһим. — Я в этом доме охраняю дверь.

ЭР: эр ангаий *см. анганман.*

ЭРГАКТА *см. иргакта.*

ЭР-ДЭ *межд.* 1) наконец-то!; 2) это-то!

ЭР-ДЭТ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, С сейчас же, сию минуту, вот-вот.

ЭР-КЭ Тмт, Ие вот, и вот, вот же, этот же. Экун гилат мотын бичэ, эр-кэ уманин ачимай. — Что за лось с такими толстыми стенками мозговых костей, вот почти нет костного мозга.

ЭР-МИ Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, П-Т разгребать снег лопатой; эри-ми Учр, Алд, З, Тнг, Втм, Брг, Хнг, П-Т, Е, Н, И, С копать, раскапывать яму.

ЭР-ТАР Ие все подряд (*бука. этот-тот*). Экэллу лувдэйтта эрэ-тарэ. — Не выплескивайте все подряд.

ЭР-ТЫ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Е, Н, И, П-Т 1) сейчас, немедленно; 2) вот этот самый.

ЭРА глагольно-именная форма вопросительного глагола э-ми: эра-дэ этэн! он ничего не сделает!, он не посмеет что-л. сделать.

ЭРАН Тнг каменная осыпь.

ЭРАС Алд, Хнг чистый, ясный (*о небе*); *ср. негдэлэ* (< *як. ыраас*).

ЭРБЭ см. эрбэн.

ЭРБЭГҮ Учр кустарник с желтыми цветами, употребляемыми вместо чая.

ЭРБЭК Тк, Учр, Алд, 3, Тнг, Урм, Хнг большой палец; *ср. энкй* (< *як. эрбэх*).

ЭРБЭКЙ Урм перчатка.

ЭРБЭН; **эрбэ** столько.

ЭРБЭС-МИ см. элбэс-ми.

ЭРБЭСНЭ-МИ 3 пойти купаться.

ЭРБЭХИЛ-МИ 3 начать купаться. **Нанилвар** лукиксал, таду эрбэхиливкйл. — Сняв шкуры, там начали купаться.

ЭРГАКТА см. иргакта.

ЭРГЙ Тнг, Сх, С, С-Б низ; *ср. хэргй*.

ЭРГЙГЙТ 1) Урм, Сх с этой стороны; 2) Тнг, Чмк, Сх, С снизу; *ср. хэргйгйт*.

ЭРГИДЭ I Тмт, Члм, Чмк, Сх, Тнг, С эта сторона, этот край.

ЭРГИДЭ II см. хэргидэ.

ЭРГИЙЛ см. хэргййл.

ЭРГИЙЛТМЭР Тнг понижее.

ЭРГИЙЛЭ см. хэргййлэ.

ЭРГЙНИК см. эргйт.

ЭРГИСКЙ Тнг, Чмк, Сх, С вниз; *ср. хэргискй*.

ЭРГИТ; **эргйник** Тмт, Учр, Алд, 3 отсюда.

ЭРГУЛГЭ Брг; **эргулки** С-Б; **эргулу** кожемалка; *ср. кэдэрэ; монг. эргигул* скалка.

ЭРГУЛКИ см. эргулгэ.

ЭРГУЛУ см. эргулгэ.

ЭРГҮМЭ Учр 1) младший (*в разном значении*); 2) нижний; *ср. хэргүмэ*.

ЭРГЭ I Учр пар; *ср. хувгин*.

ЭРГЭ II Чмк душа; *ср. омй* 1.

ЭРГЭ III Брг деревянный ящик для хранения кашеобразной массы творога при приготовлении араки.

ЭРГЭГЭМЭТ Алд, Учр постоянно; *ср. ёкин-да* 1.

ЭРГЭКТЭ-МИ П-Т парить в воздухе; *ср. харикта-ми*.

ЭРГЭЛЭК Урм бельмо (< *як. харах эргэтэ*).

ЭРГЭН 1) местный житель; 2) Ие здешний. **Эргэн эвэнкйл бучэ оронмо тыкэ-мэл уһэндэвкйл бичэл**. — Здешние эвенки подошшего оленя оставляют так на месте, оказывается.

ЭРГЭЧЙКЭЙ! *межд.* вот так!

ЭРГЭЧЙМЭ Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм точно такой, только такой. **Эргэчймэ аьуна миндү нян уддыдэвй**. — Сшей мне точно такую же шапку.

ЭРГЭЧЙН такой.

ЭРГЭЧЙН-МИ Тмт, Учр, Члм сделать что-л. такое же. **Ичэкэл, сй эргэчйндэвй аьунав**. — Смотри, сделай такую же шапку для меня.

ЭРДЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, 3, Тнг, Хнг, Орч; **эрьдэ** Мнгр рано, рано утром (< *як. эрдэ*).

ЭРДЭГЭС Тмт, Учр, Алд, 3 глухарь (*самка*) (< *як. эрдэбэс тетерев*).

ЭРДЭКҮН Алд, 3, Хнг; **эрдэлтэнэ** Алд, Учр, Тнг, 3, Хнг, Урм, Сх 1) рано утром; 2) заблаговременно.

ЭРДЭЛТЭНЭ см. эрдэкүн.

ЭРДЭЛЭ до сих пор.

ЭРДЭМТЭ-МИ В-Л бояться, трусить; *ср. нэлэ-ми*.

ЭРДЭПТЫ Тк, Тмт, Учр, М, Чмк, Урм ранний, утренний. **Мбты эрдэпты удялбан ичэксэ, эчэв боконо**. — Я видел утренние следы лося, но не догнал его.

ЭРДЭРДУК Тмт, Учр заранее. **Эрдэрдук оровво дяваксал, сунэ алатча-чавун**. — Заранее переловив оленей, мы поджидали вас.

ЭРДЭНИТ Тмт, Члм человек, встающий рано (< *як. эрдэнит*).

ЭРĒ см. эрй.

ЭРИ см. эр.

ЭРЙ 1) Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм; эрĒ Тмт, Учр, Ие ах! (от неожиданности); 2) П-Т вот этот.

ЭРЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З, Тнг, Вл, П-Т, Е, Н, И дышать.

ЭРИ-МИ см. эр-ми.

ЭРЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Чмк, Сх, Урм, З, Нрч, Е, Н, И, С-Б, П-Т; эрйт-ми Учр 1) звать, сзывать, кричать, призывать криком; 2) приглашать.

ЭРИ-ИНЭНИ Алд, Учр, Тнг, З сегодня; ср. инэгмэн; тырганман.

ЭРИ-ТЫРГА П-Т, Н, Е этот день, сегодня; ср. эсй I.

ЭРЙБУН см. эрйвун.

ЭРЙВУН Алд, Втм, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, С; эрйбун А, Вл, И деревянная лопата для разгребания снега.

ЭРИГДЭ Тмт, Члм только это. Бэрилдукив эригдэ эмэнмурэн. — Из моих ружей осталось только это.

ЭРИГЛЭ П-Т вот, прямо.

ЭРИДЕННЭ-МИ Ие дышать постоянно обычно. Тар хангняди эриденгэрэв — тар-нйон эрү эр эгдэндү бидерйдү. — Тем дымом дышим постоянно, только тем и плоха жизнь в этой тайге.

ЭРЙКСЭ Тк, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Е, Н, П-Т; эрйхэ Алд, З, Ткм, Хнг 1) дыхание; 2) воздух; 3) Учр, Сх душа.

ЭРИКТЭ-МИ П-Т прикончить.

ЭРИМЕН Учр ремонт (< рус. ремонт).

ЭРЙМУК Урм, П-Т, Н, Е болезнь органов дыхания; ◇ ургэ эрймуку одышка.

ЭРИМЭ: эримэ дяв П-Т лодка-долбленка.

ЭРЙН дыхание.

ЭРЙН зов, призыв.

ЭРИНДЭ Учр медвежье сало.

ЭРИНЧЭ-МИ Алд, Тнг торопить-ся, спешить; ср. хэлйнчэ-ми.

ЭРИНГИМ-ТАРИНГИМ Ие всё у меня (и это, и то). Эрингим-тарингим бумүдерэн, гунипкй соруйдярй бэе. — Все у меня болит, говорит человек, который просит (другого) сделать что-либо.

ЭРЙННЭ-МИ Ие позвать.

ЭРИПТЫ П-Т, Н, Е теперешний, современный.

ЭРЙСИКТЭ см. эрйниктэ.

ЭРЙСИН-МИ см. эрйхин-ми.

ЭРЙЙИКТЭ Тмт, Учр, Члм, М; эрйсиктэ-ми П-Т, Н вдох, выдох.

ЭРЙЙИН-МИ Алд, Учр, Тнг, З, Тмт, Члм, Урм, Сх, Е, И; эрйсин-ми П-Т, Н 1) вздохнуть; 2) затянуться дымом (трубки, папиросы); 3) Сх отдохнуть, передохнуть.

ЭРЙЙИН-МИ Алд, З, Урм, Сх 1) вскрикнуть; 2) окликнуть.

ЭРЙХЭ см. эрйксэ.

ЭРЙТ-МИ см. эрй-ми.

ЭРКИ см. хэрки.

ЭРКИ-МИ I П-Т разбередить рану; ср. эрку-ми I 2.

ЭРКИ-МИ II Сх 1) махать рукой; 2) подзывать движением руки. Атыркэн нгэлатпи эркирэн, аракуткэн эркирэн. — Старушка рукой поманила, потихоньку поманила.

ЭРКИ-МИ III Брг мочь, быть в состоянии. Эркидем эмэми. — Я могу прийти.

ЭРКИ-МИ IV Сх сверкать (о молнии).

ЭРКИМЭ П-Т, И дремота.

ЭРКИТ-МИ Алд, Учр, Нрч, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И дремать.

ЭРКИТЧЭРИ Алд, Учр, Нрч, Урм, П-Т, Н, Е, И дремлющий.

ЭРКИЧИЛ-МИ П-Т забыться (уснуть).

ЭРКУ-МИ I 1) Тмт задеть, затронуть; 2) Н разбередить рану. Н *алавав экэл эркүрэ, нуен сөт энүдерэн*. — Не задевай мою руку, рана очень болит.

ЭРКУ-МИ II Тмт, Учр, М, Тт; *хэрку-ми* М, Тт, Сх, Урм зайти, заехать по пути, посетить. *Армиялā нэнэ-денэ сй аминни мунэ эркүчэн*. — Когда твой отец шел в армию, он заезжал к нам.

ЭРКУ-МИ III 1) Алд, П-Т, Е продыривить; 2) Е, С зарядить slopeц (*ловушку на зверя*).

ЭРКУПКЭ Алд, Е, С насторожка ловушки.

ЭРКЭ-МИ см. *хэркэ-ми*.

ЭРКЭН: *эркэн-таркән* и так и сяк; и это и то; всего понемножку. *Эркэн нэнэттэн, таркән нэнэттэн*. — Вот так идет и так идет (*быстро идет*).

ЭРКЭНДҮ П-Т вот здесь; совсем близко.

ЭРКЭПТЫН В-Л вожжи; ремни; ср. *хэркэвун*.

ЭРМЙ-МИ Ие подшить подошву; ср. *хэрмй-ми*. *Эрмйвун томко дырам бипкй, тарит эрмйкйл*. — Нитка, которой подшивают подошвы, бывает толстой.

ЭРМЙВУН Ие нитки, которыми подшивают подошву.

ЭРМЭ этот самый; почти столько.

ЭРМЭЭЛЭ почти здесь.

ЭРНЕЛДҮ-ДЭТ Алд тут же.

ЭРНИН-МИ Тнг идти впереди; ср. *нэра-ми*.

ЭРНЭ-МИ Урм, Сх 1) стонать; ср. *ныннү-ми*; 2) жаловаться на судьбу.

ЭРӨ! Тмт, Учр, Алд, Ие; *эрэ!* Учр *межд.* 1) ох, плохо!; 2) ай! ой! (*при боли*).

ЭРПУКЙ Урм плавник; ср. *арпукй*.

ЭРСЭ Учр медвежатина.

ЭРТЫКЙ; *эрътыкй* Мнгр сюда, в этом направлении.

ЭРТЫКЙ-ТАРТЫКЙ Учр туда-сюда. *Когулвй эрътыкй-тартыкй арпулмал-чүран*. — Туда-сюда взмахнул гривой.

ЭРТЫКЭКИ сюда, в этом направлении.

ЭРТЭ 3, Брг рано; ср. *унэ II*.

ЭРТЭ-МИ Алд привязать оленей.

ЭРҮ Тк, Тмт, Учр, Алд, 3, Тнг, Ткм, П-Т, Е, Н, И, Мнгр; *урү* П-Т, Е, И 1. зло, беда, горе, несчастье; 2. плохой, неудовлетворительный; 3. плохо; ср. *эрүпчу*.

ЭРУ-МИ П-Т ударить, шлепнуть; ср. *иктэ-ми I*.

ЭРҮ-МИ I Ткм, Нрч тащить волоком; ср. *ир-ми II*.

ЭРҮ-МИ II Алд разгребать (*снег*); ср. *эр-ми*.

ЭРУВ-МИ С убить; ср. *вā-ми*.

ЭРҮДЭК Алд, 3, П-Т зло, напасть.

ЭРҮЕ: *эрүе ачин* Тк, Тмт, Учр, Алд, 3, Тнг, Ткм, П-Т, Н, Е, И безвредный.

ЭРУКТА-МИ рассматривать (*дорогу, след*); всматриваться; попробовать (*след на ошупь*).

ЭРУКЭ Тнг гольян (*рыбка-наживка*); ср. *пунну*.

ЭРҮМЙ Алд, Учр, Ткм, Тнг, 3, П-Т, Н, Е, И горе, большое несчастье.

ЭРУМНЭ-МИ П-Т, Е 1) испортиться (*о вещи*); 2) сгореть.

ЭРҮМНЭЧЭ П-Т, Е обгорелый (*о дереве*).

ЭРҮМЭ I Брг сифилис.

ЭРҮМЭ II Нрч, Н 1) глупый; 2) сварливый, злой.

ЭРҮМЭМЭ 3, Алд, Учр, П-Т, Н, Е, И 1. очень плохой; 2. очень плохо.

ЭРҮМЭМЭТ Учр, П-Т, Н, Е, И, 3 очень плохо (*сделать что-л.*).

ЭРҮН 1) Алд, Учр, З, Н, Е кость предплечья; 2) П-Т локоть; *ср. йчэн.*

ЭРҮНИН З, П-Т, Н, Е злодеяние, преступление.

ЭРҮНИТ-МИ 1) З, П-Т, Н, Е совершать злодеяние, преступление; 2) Урм, Сх злословить, наслать беду.

ЭРҮНИТЧЭРЙ З, П-Т, Н, Е 1. злодей, преступник; 2. Урм, Сх злословящий.

ЭРҮНЭЙ И эпилептик.

ЭРҮПЧУ Алд, З, П-Т, Н, Е, И 1. плохо, худо; 2. плохой, нехороший; *ср. эрү.*

ЭРҮПЧУТ *см. эрүт.*

ЭРУҢИЙ-МИ *см. эруһуй-ми.*

ЭРУҢИЛ Ие реки (< *як. өрүс*). Тар эруһилтын силкина дёлолбо ювчэл. — Те реки, обмывая, выводят камни.

ЭРУҢУЙ-МИ М, Тт, Урм, Учр; **эруһий-ми** Урм 1) спасти кого-л., что-л.; 2) успеть что-л. сделать (< *як. өрүһүй*).

ЭРҮТ 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, З, Е, Н, И, П-Т; **эрүпчут** П-Т, Н, Е, И плохо, неудовлетворительно (*о каком-л. действии*); 2) Учр по-плохому.

ЭРҮТКҮДЕДЕ-МИ Ие растить, относить плохо. **Эрүткүдедекэл, таригис җйдук сё бэе бдинган.** — Растить не любя, из нее вырастет хороший человек.

ЭРҮТМЭР Тмт, Учр, Алд, З, Е, Н, И, П-Т хуже (*о каком-л. предмете*).

ЭРҮТМЭРИТ Тмт, Учр, Алд, З, Е, Н, И, П-Т хуже (*о каком-л. действии*).

ЭРҮТЭ-МИ Тмт, Алд, З, П-Т, Н, Е, И считать плохим.

ЭРЧИМ Члм сила инерции (< *як. эрчим* энергия, сила).

ЭРЬЕТ Тнг ряд; *ср. даранмуса* (< *рус. ряд*).

ЭРЬ Алд эпидемия (< *як. ыары* болезнь).

ЭРЬ *см. эр.*

ЭРЬДЭ *см. эрдэ.*

ЭРЬТЫКЙ *см. эртыкй.*

ЭРЭ *см. нэрэ.*

ЭРЭ! I *см. эрө!*

ЭРЭ II Ие это. **Акй эрэ девумён.** — Старший брат это сразу съел.

ЭРЭ-МИ I П-Т ошибиться (*в человеке*).

ЭРЭ-МИ II Брг прясть; *ср. томко-ми* I (< *бур. эрэ*).

ЭРЭ-МИ I Алд, Н насмехаться, издеваться.

ЭРЭ-МИ II Учр, Н насытиться, наестся.

ЭРЭВУЛ Тмт, Сх, Урм 1. надежда; 2. бесспорно, наверняка (< *як. эрэбил*).

ЭРЭГҮ-МИ Члм поставить в данном месте, здесь. **Чайникит һуюнэвэн эрэгүчэв.** — Когда вскипел чайник, я его поставила вот здесь.

ЭРЭГЭМЭ Учр 1) всегда, постоянно; 2) все без остатка; *ср. эрэгэр.* **Булдинтырй дялалкан, эрэгэмэ энэ эмэн-мурэ эр эйлэндүлэ эмэчэ.** — Имеющие сгибающиеся суставы, все без остатка пришли на эти игрища.

ЭРЭГЭПТҮН Учр деревянный ошейник для оленя.

ЭРЭГЭПЧУ: эрэгэлчу орон Учр олень с ободком вокруг глаз (*черный олень с белой шерстью вокруг глаз* или *белый олень с черной шерстью вокруг глаз*).

ЭРЭГЭР Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Сх, Урм, З, Тнг, Вл, всегда, все время, постоянно.

ЭРЭДЭЛЭВЙ Учр, Н досыта, до удовлетворения.

ЭРЭГЛЭ П-Т так вот.

ЭРЭЙ Тмт, Учр, Урм, Сх мучение (< *як. эрэй*).

ЭРЭЙ! Учр, Алд, М, Чмк, Урм, Е, Н, И, П-Т *межд. ой!* (*при испуге, удивлении*).

ЭРЭЙДЭ-МИ Тмт, М, Чмк, Сх, Урм 1) мучить, изнурять; 2) наказывать, бить кого-л. (< *як. эрэйдээ*).

ЭРЭЙДЭН-МИ Тмт, М, Чмк, Сх, Урм мучиться, изнуряться (< *як. эрэйдэн*).

ЭРЭКЙ I Тмт, Учр, Члм, Тт, Чмк, Сх, С-Б, Н, И, С, Орч; **һэрэкй** Учр, Алд, Сх, Урм, З, С лягушка (*коричневая*).

ЭРЭКЙ II 1) Тмт ястреб; 2) Н сокол; 3) И раковина.

ЭРЭКИТКЭН Урм лягушонок. Би бичэ эрэкиткэнигэчйи бичэв. — Я же был как лягушонок.

ЭРЭКТЭ Ие кора дерева; *ср. угдāk-са*.

ЭРЭКТЭМЭ П-Т сделанный из коры; *ср. угдāһама*.

ЭРЭКЭ Алд, П-Т, С-Б, С отдельный; *ср. һэрэкэ*.

ЭРЭКЭЙ В-Л большой палец; *ср. онкй; энкй*.

ЭРЭКЭЛТЭ Алд, П-Т, С-Б, С в разные стороны; *ср. һэрэкэлтэ*.

ЭРЭКЭТ Алд, П-Т, С-Б, С отдельно, особо; *ср. һэрэкэт*.

ЭРЭЛГЭ-МИ Сх выпить до дна.

ЭРЭЛЙ Алд, Учр, Нрч, Урм, Сх, С-Б *эпиц*. вокруг, кругом; *ср. мурб-лий*. Дюнтайва-тоготойво дылачāва элэтки илан дян илан нулгийл эрэли пэрирэ. — В тридцати трех километрах объехали по ходу солнца кругом домочаг.

ЭРЭЛКЭН Сх рюмка.

ЭРЭМЙ Чмк старая подошва. Тадук тадү эрэмй локучачā. — И там висела старая подошва.

ЭРЭМЭ-МИ И гостить; *ср. ирэмэ-ми*.

ЭРЭН-МИ Тмт, Чмк, Сх, Урм, И; **эрэнчэ-ми** Алд, З, Чмк, Сх надеяться (< *як. эрэн*).

ЭРЭНДЕРЙ Урм, Чмк, Сх; **эрэнчедерй** Алд надежда.

ЭРЭНЧЭ-МИ *см. эрэн-ми*.

ЭРЭНЧЕДЕРЙ *см. эрэндерй*.

ЭРЭПЧЙНЭ А скобель; *ср. ирэпчйнэ*.

ЭРЭС-МИ Тмт, Ие; **эрэсин-ми** Н; **эрэһин-ми** Е, И прогнать; изгнать. Эрэскэллу эдук игинава. — Прогоните отсюда собаку.

ЭРЭСИН-МИ *см. эрэс-ми*.

ЭРЭСЙНКЭ Тмт, Учр резинка (< *рус. резинка*).

ЭРЭҺИН-МИ *см. эрэс-ми*.

ЭС Е чесотка; *ср. эсиймук*.

ЭС-МИ Е царапнуть; *ср. оһй-ми*.

ЭСА *см. эһа I*.

ЭСАВИН Е шелуха, кожура.

ЭСАКТУРА П-Т глазастый.

ЭСАМА Сх цель. Эсамава пэктырүчэвун. — Мы стреляли в цель.

ЭСАПУЛАН П-Т собака с желтым пятном над глазом.

ЭСАПТҮР П-Т, Н; **эһаптүн** Хнг очки.

ЭСАПТУРҮК П-Т, Н футляр (для очков).

ЭСАРАГДА П-Т; **эһарагда** Тмт одни глаза (*худой о человеке*).

ЭСАТА-МИ П-Т смотреть; *ср. ичэт-ми*.

ЭСАТӨРИ П-Т имеющий глаза, смотрящий глазами.

ЭСАЧАН П-Т глазок, глазишко.

ЭСӨГ! П-Т ужо, вот я тебя! ну подожди же!

ЭСЙ I П-Т, Н сейчас; эсй-тырга сегодня; *ср. эһй III*.

ЭСЙ II глагольно-именная форма глагола отрицания э-ми.

ЭСЙ-ВЭЛ *см. эһй-вэл*.

ЭСЙ-МИ П-Т, Н чесать; *ср. оһй-ми 2*.

ЭСЙ-ТЫРГА *см. эсй I*.

ЭСЙВ-МИ П-Т, Н чесаться; *ср.*
оһин-ми.

ЭСЙВЭСЙН П-Т сейчас, сию мину-
ту, вот-вот.

ЭСЙДУК *см.* эһйдук.

ЭСИКИКТЭ П-Т, Н царапина; *ср.*
оһйкакта.

ЭСЙКИН *см.* эһйкин.

ЭСЙКЭКУН П-Т, Н; эһйкэкун Тнг,
Е, И только что.

ЭСЙКЭН П-Т, Н; эскэн С-Б не-
давно, сейчас; *ср.* эһйт.

ЭСИКЭНИКЭКУН Н; эһйкэникэ-
кун Е; эшйшукэн С на днях; немного
погода.

ЭСИКЭПТЫ Н; эһикэпты Тнг се-
годняшний (*о следе*).

ЭСЙЛ-МИ П-Т, Н заразиться че-
соткой; *ср.* оһил-ми.

ЭСЙЛЭ *см.* эһйлэ.

ЭСЙМУК П-Т, Н; эһймук Е, В-Л
чесотка; *ср.* Эктэ.

ЭСЙМЭТ П-Т уже сейчас.

ЭСИН I *см.* эһин.

ЭСИН II П-Т, Н настоящее время
3 л. ед. ч. глагола отрицания э-ми. Эсин
эмэрэ. — Он не пришел.

ЭСИН III Нрч ребенок; *ср.* кунг-
кән.

ЭСИНДЭ-МИ 1) П-Т выбросить;
ср. оһэндэ-ми; 2) П-Т, Нрч насадить
на черенок.

ЭСИННЭ П-Т, Н сию минуту,
немедленно.

ЭСЙПТЫ П-Т, Н 1) сегодняшний;
2) теперешний, настоящий, нынеш-
ний.

ЭСИТКЭН *см.* эһйт.

ЭСЙТЫРГАПТЫ П-Т сегодняш-
ний.

ЭСКИМУК *см.* Эксимук.

ЭСКИНИЙ-МИ *см.* Эскит-ми.

ЭСКИНИН-МИ *см.* Эксин-ми.

ЭСКЭ-МИ Е славить; хвалить; *ср.*
кэһэ-ми.

ЭСКЭН I *см.* эсйкэн.

ЭСКЭН II Е слава, честь.

ЭСНЙ-МИ *см.* Эксий-ми.

ЭССЭ Тг подошва обуви (*< эвен.*
һэссэ). Унтав эссэн эдергэнэвэн ул-
дыккэнчэв. — Подошва моей обуви
распоролась, и я отдал пришить ее.

ЭСТАНА П-Т лось; *ср.* моты.

ЭСТЭК Алд противник; *ср.* баргук
(*< як. остөөх*).

ЭСЭКТЭ-МИ П-Т стрелять; *ср.*
пэктырэн-ми.

ЭСЭН-МИ Брг оглянуться; *ср.*
этэн-ми.

ЭСЭҺЭР Алд упрямый (*< як. өһөс;*
өсөһөр упрямиться).

ЭҺА I Тмт, Алд, Учр, В-Л, Тнг,
З, Урм, А, Чмк, Сх, Брг, Е, И; Эса
П-Т, Н; Эша С, П-Т, С-Б глаз;
◇ Эһа тогон Урм зрачок (*букв. огонь*
глаза); Эһа багдакан Тмт, Учр, З, Урм
белок глаза.

ЭҺА II *см.* һэкса.

ЭҺАГДА И голянь (*рыбка для на-*
живки); *ср.* пунну.

ЭҺАМА Тнг, Сх прицел; *ср.* Эсама.

ЭҺАПТҮН *см.* Эсаптүр.

ЭҺАРАГДА *см.* Эсарагда.

ЭҺЙ I Учр, Члм, Алд, Чмк, Урм,
З, Тнг, Е, И потом, позднее.

ЭҺЙ II Алд чесотка, зуд; *ср.* Эктэ,
эсймук.

ЭҺЙ III Ие теперь, сегодня. «Эһй
аһилтанадала тэлкэл!» — гунэ. — «До
сегодняшнего вечера опомнись!» —
сказали.

ЭҺЙ IV Ие после, позже. Аһнгэ-
чāl, тэгэлтэнэ: «Кэ-лэ, урукуллу, мў-
лэкэллу! Эһй кёһэръевэр», — атыр-
кәһнгитын гучэ. — Переночевали, ут-
ром: «Ну-же, идите, принесите воды
на вечернюю еду», — сказала их ста-
руха.

ЭҺЙ V Ие тупой. Экун эһй котовоһ
бүнни? — Что за тупой нож ты дал?

ЭЙ-ВЭЛ Алд, Учр, Тнг, З, Урм, Сх, Брг, Е, И; эсй-вэл П-Т, Н даже сейчас.

ЭЙ-КЭНЭ Ие 1. подожди-ка; 2. вот теперь. Тадү эһилэ аһин гучэ: эһй-кэнэ, эрүлбй тэһинэктэ — гуһиһэ, ючэ. — На это жена ответила: подожди-ка, вот пойду освобожусь (*очишусь*) от плохого — и вышла.

ЭЙ: эһй бэгэстэ Чмк неизлечимый, больной. **Эһй бэгэстэ өксэ, һуглэдерэн.** — Лежит, став неизлечимо больным.

ЭЙ: эһй гэрбйврэ Чмк тигр.

ЭЙ: эһи туркэврэ Урм не оставливающийся перед трудностями, преодолевающий препятствия. **Нунган тадук эһй туркэврэ бэе.** — Он не останется перед тем (*одолеет*).

ЭЙ: эһй этэрэ Чмк тупой; ◇ эһй этэрэ кото тупой нож; эһй этэрэ киптый тупые ножницы.

ЭЙГСО! Брг тотчас же!

ЭЙГЭР Тмт, Члм быстро. **Умун инмэк һимиктэвэ эһйгэр тэвлэрэв.** — Мы быстро набрали одну вьючную сумку брусники.

ЭЙДУК Алд, Учр, Ткм, Тнг, З, Урм, Сх, Е, И; эсйдук П-Т, Н с этих пор.

ЭЙДЭЛЭ Ие, Тмт до сих пор. **Иблгэдү нгэнэчэн, эһйдэлэ ачин.** — В июле (*давно*) уехал и до сих пор нет его.

ЭЙКИН Тк, Тмт, Учр, Члм, З, Тнг, Сх, Ткм, Е, И; иһикин М, Тт; эсйкин П-Т, Н; эйкин Орч; эшйкин П-Т, С, С-Б сырой, неспелый, недоваренный (*о еде*).

ЭЙКИН-МИ Учр, Члм недоварить мясо, рыбу.

ЭЙКИР Алд скоро; *ср. амакан.*

ЭЙКИТЫ-МИ Учр, Члм есть что-л. сырое (*рыбу, мясо*).

ЭЙКТЭ I только что; *ср. эсйкэкун.*

ЭЙКТЭ II Тнг, Ие ольха. **Эһйктэ эр дагалй эвкй баддыра.** — Ольха поблизости не растет.

ЭЙКЭКИН Мнгр 1) сейчас; 2) сегодня; *ср. эсй I.*

ЭЙКЭКУН *см. эсйкэкун.*

ЭЙКЭНИКЭКУН *см. эсйкэникэкун.*

ЭЙКЭПТЫ *см. эсикэпты.*

ЭЙЛЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Урм, З, Тнг, Брг, Е, И; эсйлэ П-Т, Н, С-Б 1) теперь; 2) ну, хорошо; ну, так; ну, дальше.

ЭЙЛЭ! Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм *межд.* полно!, довольно!, хватит!, перестань!

ЭЙМУК *см. эсймук.*

ЭЙИН Тк, Тмт, Учр, Члм, Урм, З, Вл, Хнг, Сх, Е; эсин Нрч; эшин С, С-Б 1) черенок, топорище; 2) стель растения; 3) ручка предмета. **Эһичй ковордбова ләпкидү ичэм.** — В магазине я видел сковороду с ручкой.

ЭЙИН-МИ Учр повернуть голову; *ср. этэн-ми.*

ЭЙИНМУ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, Хнг 1) насадить черенок; 2) приделать ручку.

ЭЙИП В-Л олень-бык; *ср. гилгэ.*

ЭЙРИК: эһирик сәксэ М *фолькл.* кипящая, бурлящая кровь. **Эһирик сәксэн Эһалдулән эмэрэн.** — Кипящая, бурлящая кровь прилила у него к глазам.

ЭЙТ Учр, Члм, М, Урм; эһиткэн Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, Чмк, Сх, Урм; эситкэн П-Т, Н; эшкэн С-Б теперь, сейчас; эһйт-эһйт часто, с небольшими перерывами. **Эһйт-эһйт уркэвэ ийвкйл, иһинмэ дйблэ йвувкйл.** — Часто открывают дверь, в дом нагоняют холод.

ЭЙТКЭН *см. эһйт.*

ЭЙТКЭН-ТЫ Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, Чмк, Сх, Урм прямо сейчас, только что.

ЭТГЭ-МИ М, Сх, Урм бить, избивать (< *як. эттээ* рубить мясо, разделать тушу; избить, побить).

ЭТГЭ-МИ Урм, Сх разбить что-л. (*на куски*); *ср. эмтэт-ми.*

ЭТУ Тнг, Учр стойбище; *ср. урй-кйт.*

ЭТУЛЭК Тнг медвежье логово; *ср. авдүн.*

ЭТУМУК Е затылок; *ср. утумук.*

ЭТУТ-МИ Члм, Н довести до конца (*что-л.*), доканчивать, заканчивать.

ЭТЫ-МИ I Урм попасть в цель (*о пуле*); *ср. на-ми.*

ЭТЫ-МИ II Алд, П-Т разорвать; *ср. этыл-ми.*

ЭТЫ-МИ III И доживать свой век.

ЭТЫКИН 1. Е случайность; 2. П-Т разный; *ср. хунтутэнэ.*

ЭТЫКЭ Члм обрывок веревки. **Уһй-вй сэмнгйкэс, оронмй этыкэт уим.** — Потеряв узду, я своего оленя привязал обрывком веревки.

ЭТЫЛ-МИ Учр, Урм, Сх оборвать; разорвать, порвать.

ЭТЫЛЙ-МИ Учр, Члм, Алд, Урм, Е, Н, И, П-Т оторвать, оборвать веревку.

ЭТЫМ-МИ Н порваться, оборваться.

ЭТЫНКЭЧЭН Тнг белая утка.

ЭТЫН Учр гром; *ср. агдй* (< *як. этинг*).

ЭТЫРГЭ Учр, Урм, П-Т, Н, Е, И смерть; *ср. бунй I 1.*

ЭТЫРГЭ-МИ Учр, Члм, Алд, Урм, Е, Н, И, П-Т 1) оторваться, оборваться (*о пуговице*); 2) лопнуть, порваться (*о веревке*); 3) Сх, Урм умереть (*скоропостижно*).

ЭТЫРГЭКЭС Учр, Члм непрочный, ломкий.

ЭТЫРИКЭН *см. этыркэн.*

ЭТЫРКУ Нрч, Урм, Брг медведь; *ср. һомотй.*

ЭТЫРКҮТКЭН Брг медвежонок.

ЭТЫРКЭКУН П-Т глубокий старик.

ЭТЫРКЭН; **этырикэн** Тмт, Алд, Учр, Ткм, В-Л, Втм, Тнг, З, Урм, Сх, Брг, П-Т, Е, Н, И 1) старик; 2) *с прит. суф. муж*; ◇ **этыркэнми** мой муж.

ЭТЫРКЭН-МИ Алд, Учр, Ткм, В-Л, Втм, З, Брг, П-Т, Е, И стариться; *ср. сагдан-ми.*

ЭТЫРКЭНДЫТ Члм по-стариковски. **Этыркэндйт һуклэдэнэ һитчаран.** — Он по-стариковски греет спину лежа.

ЭТЫРКЭНЭТ Алд, Учр, Ткм, В-Л, Втм, З, Сх, Брг, П-Т, Н, Е, И жених.

ЭТЫРКЭЧЭН старичок.

ЭТЫТ-МИ Учр, Алд, М, Сх, Урм, Е, Н, И, П-Т порвать, вырвать, оторвать, сорвать (*оборвать*).

ЭТЫЧИН П-Т разрыв (*место разрыва*).

ЭТЭ I Алд, Н готовность.

ЭТЭ II *см. һэтэ.*

ЭТЭ! *обращ.* старик.

ЭТЭ-МИ I кончить, прекратить, перестать, стихнуть.

ЭТЭ-МИ II Чмк быть острым (*о лезвии*). **Эр кото этэвкй.** — Этот нож хорошо режет (*острый*).

ЭТЭ-МИ не желать, не стать. **Этэм гунэ.** — Я не стану говорить.

ЭТЭВ-МИ I кончиться, прекратиться.

ЭТЭВ-МИ II *см. этэе-ми.*

ЭТЭВКЭН-МИ заставить кончить.

ЭТЭВУМНҮ *см. этэемнү.*

ЭТЭВУН И традиция, закон; *ср. иты 3.*

ЭТЭВУТ-МИ *см. этэе-ми.*

ЭТЭВУТ-МИ: этэвутми уһо-ми Учр заждаться. Амилкән энинмй этэвутмй уһодёро бидингэн. — Мать с отцом заждались, наверное.

ЭТЭВУЧИММУ см. этэемгү.

ЭТЭВЧЭ готовый, законченный; этэвчэ би-ми быть готовым, быть законченным.

ЭТЭГ В-Л стойбище; ср. урйкйт.

ЭТЭЕ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие; этэв-ми Сх, Урм; этэвут-ми Учр, Сх, Урм; этэет-ми Учр, Ткм, Е, Н, И, П-Т 1) пасти, сторожить оленей; 2) подстерегать врага, зверя; 3) Тмт, Учр поджидать, ждать кого-л.

ЭТЭЕГИНДЕ-МИ П-Т жалеть (скупиться), жадничать.

ЭТЭЁДЕ см. этэемгү.

ЭТЭЕКЙТ 1) место, где ждут, поджидают; засада; 2) П-Т дежурство.

ЭТЭЕМНИ см. этэемгү.

ЭТЭЕМНҮ Учр, Алд, Члм, 3; этэвумгү Учр, Сх, Урм; этэвучиммү Учр; этэёде Учр, Алд, 3, Нрч; этэемнй П-Т, Н; этэечимнй Учр, Ткм, Е, Н, И, П-Т 1) пастух, сторож; 2) дозорный.

ЭТЭЕМӨТ-МИ П-Т, Н, Е охранять друг друга.

ЭТЭЕТ-МИ см. этэе-ми.

ЭТЭЕЧИВКЭН-МИ давать на выпас (олений).

ЭТЭЕЧИМНЙ см. этэемгү.

ЭТЭЁЧИН П-Т дозор.

ЭТЭККӨТ-МИ П-Т считать вождем племени (по преданиям).

ЭТЭКТЭ-МИ П-Т оканчивать (не один раз).

ЭТЭКҮТ-МИ см. һэтэкэрү-ми.

ЭТЭКЭН-МИ см. һэтэкэн-ми.

ЭТЭКЭНДЕ-МИ Чмк прыгать (двигаюсь). Доколётчоно уручб, этэкэндеһинчб. — Хромая, ушел, подпрыгивая.

ЭТЭКЭНЧЭ-МИ Сх выскочить; вскочить; ср. һэтэкэнчэ-ми.

ЭТЭКЭС-МИ Сх прыгать; ср. һэтэкэн-ми.

ЭТЭЛТЭ-МИ Тмт эвф. 1) покончить, уничтожить; 2) убить (нечаянно). Бэйн гуннэ городук тылкэчэ, этэлтэчэ тадү-ты. — Приняв за дикого оленя, издалека спустил курок, убил наповал (нечаянно человека).

ЭТЭМ! межд. довольно!, не хочу!, не стану!

ЭТЭМ-МӨТ Ие ни за что не. Бй этэм-мөт уруру. — Я ни за что не пойду.

ЭТЭМИКЭН Алд, Тнг, 3 женская сумочка.

ЭТЭН конец, окончание (какого-л. действия).

ЭТЭН БИ-МИ Ие не жить. Мотрбна Петровна так этэн бирэ. — Матрeна Петровна так не будет жить.

ЭТЭН-МИ Алд, Учр, 3, Урм, Сх, П-Т, Е, Мнгр повернуть голову, оглянуться; ср. эчэ-ми.

ЭТЭНӨЁ: этэнэё ачин бесконечный, безостановочный, непрерывный, неумолчный; этэнэё ачинди бесконечно, безостановочно, непрерывно, беспрестанно, неумолчно.

ЭТЭП-МИ Ие кончиться, умереть. Бэенитын этэлчэ. — Их человек умер (букв. кончился).

ЭТЭПТУК Члм последний, окончательный.

ЭТЭСИН-МИ см. этэһин-ми.

ЭТЭҺИН-МИ Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Ткм, Е, И; этэсин-ми Учр, Урм, Сх, Ткм оглянуться. Этэһинкэллу, будерйэвзун ичэкэллу. — Оглянитесь, посмотрите, как мы умираем.

ЭТӨТ-МИ Алд, Учр, П-Т, Е; этөтлү-ми Сх оглядываться.

ЭТӨТЛҮ-МИ см. этөт-ми.

ЭУНКӢ С-Б поперёк; *ср. эвункӢ 1.*

ЭУНМЭ-МИ С-Б зайти сбоку.

ЭУРӢ Ткм крутой склон; *ср. эзури.*

ЭЧӒЛИН 3, Урм но, тем не менее; *ср. ЭмӢ-вал.*

ЭЧӢКИН *см. эһйкин.*

ЭЧӢН I не, нет (*при глаголе с отрицанием*).

ЭЧӢН II Ткм, Н утка-крохаль; *ср. эттӢн.*

ЭЧЭ 1) с личным суф. прошедшее время глагола отрицания **э-ми**; **эчэв дукура** я не написал; **эчэ ичэрэ бичэтын** я еще не видел; **эчэл эмэрэ бичэтын** они еще не пришли; 2) *безличного суф. глагольно-именная форма*; **эчэ татыгаврэ** неграмотный; **эчэ эрүндерэ** безвредный.

ЭЧЭ Ие ведь, же. **Тар авӒни эмэмӢ аһалдяллан эчэ.** — Если тот авахи придет, ведь начнет гоняться.

ЭЧЭ-МИ Нрч устать, умориться; *ср. дэр-ми.*

ЭЧЭ-МИ Брг, Н; **эчэн-ми** Учр, Н повернуть голову, обернуться; *ср. этэн-ми.*

ЭЧЭ: **эчэ гатактэ биси** П-Т неловкость.

ЭЧЭ: **эчэ тонго биси** П-Т несправедливый, нечестный, недобросовестный.

ЭЧЭ: **эчэ тэде биси** П-Т неправда.

ЭЧЭ: **эчэ эксичиврэ** П-Т 1. случайный, неожиданный; 2. случайно.

ЭЧЭКӢ Урм, С-Б выпь.

ЭЧЭМКӢ-МИ Нрч отдыхать; *ср. дэрумкӢ-ми.*

ЭЧЭМЭТ-МИ Учр, Н переглядываться.

ЭЧЭН Ткм утка-крохаль; *ср. эттӢн.*

ЭЧЭН-МИ *см. эчэ-ми.*

ЭЧЭСИН-МИ Учр, П-Т, Н оглянуться; *ср. этэһин-ми.*

ЭША *см. Эһа.*

ЭШИ П-Т, С, С-Б сейчас; *ср. эһи III.*

ЭШӢКИН *см. эһйкин.*

ЭШИН *см. эһин.*

ЭШИНДЭ-МИ П-Т выбросить; *ср. оһэндэ-ми.*

ЭШИШУКЭН *см. эсикэһникэқун.*

ЭШКЭН *см. эһйт.*

ЭЮМКӢН Алд, Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, Е 1) легкий (*по весу*); 2) дешевый. **Дялилин эюмкӢн бдяктын.** — Пусть мысли становятся легкими (*ясными*).

ЭЮМКӢННӢ-МИ П-Т 1) удешевить; 2) облегчить.

ЭӢОН *см. эйлэн.*

ЭЮРГЭ клещи.

ЭЮРГЭ-МИ сжать клещами.

ЭЯ что? **Эя бӢ синдӢ бдям?** — Что я тебе сделаю?

ЭЯ-ДӒ ничего. **Эя-дӒ экэл гүнэ.** — Ничего не говори.

ЭЯ-КА что же? **Эя-ка бӢдем синдӢ?** — Что же тебе дать?

Ю

Ю-МИ; **нӢ-ми** 1) Тт, Чмк выйти. **ДӢодуквӢ юм.** — Я вышел из дома; 2) вылезть. **ҺомотӢ авдӢндуквӢ ючэ.** — Медведь вылез из берлоги; 3) взойти (*о солнце*). **ДылачӒ юрэн.** — Солнце

вошло; 4) Нрч, Брг родиться; *ср. балды-ми 2.*

ЮВ-МИ I 1) вынести; 2) вывезти; 3) вывести; 4) вытащить; 5) вылезть (*показаться*); 6) высунуть; 7) Ие вы-

водить. Тар эруһилтын силкина дёлол-бо ювчэл. — Те реки, обмывая, выводят камни.

ЮВ-МИ II Алд, Учр, Тнг, 3, Урм, Сх запевать, затягивать (*песню*); выводить (*мелодию*).

ЮВ-МИ III Н уволить. Һавăдукин юв-ми. — Уволить с работы.

ЮВВЭТ-МИ вывозить (*что-л. регулярно*).

ЮВВЭЧИН вывоз.

ЮВКЭН-МИ 1) заставить выйти, предложить выйти, разрешить выйти; 2) выгнать.

ЮВНЭ 1) Урм, Сх; юмнэ Учр младший родственник мужа; 2) Чмк двоюродные братья.

ЮВУКТЭ 3, Брг; юдэк Ткм 1) сыпь; 2) оспа.

ЮВУЛ-МИ Ие начать выносить, выводить. «Тар унтувунмэ ювуллэкин бэлэчимгүм, тадү бунгэкэллу нэдэвэр», — гунипки. — «Когда мой помощник начнет выносить бубен, тогда отдавайте, положите», — говорит.

ЮВУМНҮ Алд, Учр, Тнг, 3, Урм, Сх 1) запевала; 2) зачинщик; ◇ эвйр-вэ ювумнгү зачинщик игр; куйһимэ ювумнгү задира.

ЮВЭТ-МИ беспрестанно выходить.

ЮГУН П-Т шесть; *ср. нюгун.*

ЮГУНДЕЛЭКҪИ, югундйэлэкэ П-Т шестнадцать; *ср. дян нюгун.*

ЮГУНДЯЛЭКЭ *см. югунделэки.*

ЮГУНДЯР П-Т шестьдесят; *ср. нюгун.*

ЮДЭК *см. ювуктэ.*

ЮДЕКТЭЛДЫЧЭ: юдэктэлдычэ би-ми П-Т породниться. Сй маннй амин-мй сэксэдин русскайнун дүннэйн юдэктэлдычэ бисинни. — Ты отцовской кровью крепко породнился с русской землей.

ЮДЕНЭ-МИ 1) П-Т, Н выйти (*вежливая форма*); юденэвкэинни? раз-

решите выйти?; 2) Тмт сходить по-большому.

ЮДУ Сх, П-Т, Н, Е, И елец (*рыба*).

ЮКЙТ 1) выход; 2) дылачя юкйчин; сигүн юкйчин 3, Алд восход солнца; 3) восток.

ЮКСЭН Тк, Учр; юптын Тмт, Чмк, И, С; юптуптын Урм восход солнца; *ср. юкйт 2.*

ЮКТУ I *см. юктэ.*

ЮКТУ II Члм, Сх восток.

ЮКТУКЭН 1) небольшой ключ; ручеек; 2) Юктукэн назв. реки.

ЮКТУЛЭН Алд болотистый берег, имеющий много ключей.

ЮКТЫГИДЭКҪИ М; юптыкэки Тмт, Чмк на восток. Дэгил юптыкэки дэгдерэ. — Птицы летят на восток.

ЮКТЭ I Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Брг, 3, П-Т, Мнгр; нйоктэ Чмк, Урм, А; дйоктэ Тмт, Учр; юкту Учр, Урм, Тнг, Е, И 1) холодный родник, источник; 2) Юкту, Дйоктэкэн, Юктэкэн назв. речек.

ЮКТЭ II Урм рябина; *ср. нуктэ.*

ЮКТЭКЭН *см. юктэ I.*

ЮКЭЛЭН-МИ П-Т вялить рыбу в запас.

ЮКЭН И женское выючное седло.

ЮКЭТ-МИ Е рождаться.

ЮЛГА; дюлга; нйюлга Тмт; юлги Учр; юлгэ Учр, Урм, 3, Тнг 1) железный наконечник стрелы; 2) стрела с железным наконечником (*для самострела*).

ЮЛГИ *см. юлга.*

ЮЛГЭ *см. юлга.*

ЮЛКУ Алд, Н, Е полынья; *ср. дюлку. Эдү бирадү албйн юлку бичэн.* — Здесь на реке была широкая полынья.

ЮЛТЭН Тт, Чмк; нйюлтэн Тт, А, Чмк, Урм солнце; *ср. дылачя.*

ЮЛЭ Ие *ж. собств.* Бй Юлэлэ сум. — Я пошла к Юле.

ЮЛЭСКИЙ И вперед; *ср. дюлэс-кй 1.*

ЮМБУ Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм, 3 1) худой, сухошавый; 2) хилый, слабый; *ср. тынгэ.*

ЮМБУ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм 1) похудеть, захиреть, отошать; *ср. тынгэ-ми;* 2) ослабеть (*о ногах*); 3) Сх наполнить; *ср. дялупкй-ми 1.*

ЮМБУЧЭ Тк, Учр, Члм, Урм, М, Сх истощенный.

ЮМНЭ *см. ювнэ.*

ЮМНЭЙ Тмт отверстие для выхода трубы в палатке.

ЮМНЭК Учр дети дочери; дети младшего брата; дети младшей сестры.

ЮМЭКИН Сх слабый (*о человеке*); *ср. элбэтлэнэ.*

ЮМЭКТЭ 1) только что вышедший, только что ушедший; 2) Брг, И новорожденный; *ср. балдымакта;* 3) П-Т молодой (*о растениях*); *ср. юмэктэкэн.*

ЮМЭКТЭКЭН С-Б 1) только что распустившийся; 2) Урм, Сх только что проросший.

ЮМЭЛЧЭ-МИ; **юнчэ-ми** выскочить (*откуда-л.*).

ЮНЧЭ-МИ *см. юмэлчэ-ми.*

ЮНГУ-МИ М, Тт крикнуть. Нуган, юнгуһинниксэ, туксадяһинан. — Он, вскрикнув, побежал.

ЮПТУПТЫН *см. юксэн.*

ЮПТЫКЭКЙ *см. юктыгидэки.*

ЮПТЫН *см. юксэн.*

ЮРГИН-МИ *см. яргида-ми.*

ЮРЙ: юри юлтэн туринин 3 восходящего солнца земля (*родина Солнца*).

ЮРИК П-Т дурак; *ср. тэнэг 1.*

ЮРКУЧЭ С-Б сиг; *ср. сурй.*

ЮРУН Тнг 1. старательный, серьезный, внимательный; 2. старание, внимательное, серьезное отношение к работе.

ЮЫНЧЭ-МИ Учр, 3 вылезать (*откуда-л.*), выглядывать (*напр. из норы, дупла*); *ср. сигйлү-ми.*

ЮТ-МИ Урм, П-Т выбраться (*откуда-л.*).

ЮЧЭ-МИ Учр, Урм, Сх 1) оскалиться; ◇ багдәли ючәдерән оскал зубов; зубы оскалились; 2) торчать, высываться, виднеться.

ЮШИК Брг женские ровдужные унты.

Я

ЯБЙЛИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М; **дябйли-ми** Тк разбить что-л. хрупкое, стеклянное.

ЯБО-МИ Мнгр пойти вместе; *ср. сурулды-ми.*

ЯБУ-МИ Мнгр перекочевать обратно.

ЯВАЛ Брг; явул П-Т дьявол (< *рус. дьявол*).

ЯВГАРЭРЭН 3 истерический припадок.

ЯВДА-МИ Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3, Тнг; **явида-ми** Тмт, Учр звякать, бренчать.

ЯВДАН Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, 3, Тнг звяканье, бренчание, звон.

ЯВИДА-МИ *см. явда-ми.*

ЯВИКТА *см. явилбукә.*

ЯВИЛБУ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, 3, Тнг, П-Т брякать побрякушками на мешочке с солью, чтобы созвать оленей.

ЯВИЛБУКА Тмт, Учр, Члм; **явик-та** Учр, З, В-Л мешочек с побрякушками, в котором держат соль для оленей.

ЯВИЛИН Учр, Члм брякание ботал.

ЯВИНА-МИ Учр, П-Т; **ягана-ми** Тнг; **ягина-ми** Алд; **ягуна-ми** Учр, Н, Е 1) журчать; 2) С-Б плескаться (о рыбе).

ЯВИР З мешочек с побрякушками из копытцев или жестяных пластинок с солью для оленей; *ср. явил-бука*.

ЯВКАН В-Л пешком; *ср. гиркумат; тыргимэт*.

ЯВЛИК Брг картофель.

ЯВУДАЛ Брг 1) поступок; 2) происшествие.

ЯВУЛ *см. явал*.

ЯВУРЕ П-Т нудно, надоедливо.

ЯГАНА-МИ *см. явина-ми*.

ЯГИНА-МИ *см. явина-ми*.

ЯГУ-МИ П-Т говорить, шуметь.

ЯГУНА-МИ *см. явина-ми*.

ЯДАКУ Ткм, В-Л 1. бедный; 2. бедняк; *ср. дяланг 1*.

ЯДАНКА С выючная сума; *ср. инмэк*.

ЯДУН П-Т, С прозрачный (о воде); *ср. гиллй 3*.

ЯК М, Тт; **няк** Алд, Тт юкола (вяленая рыба).

ЯК-МИ П-Т, Н 1) мести; 2) рыть, разрывать, перерывать.

ЯКИ В-Л так, таким образом; *ср. тугй 1*.

ЯКИВ-МИ П-Т, Н быть разрытым (оленьями — о земле).

ЯКО Тмт, П-Т; **ёко** Тк, М, Тт; **нёко** Тт якут.

ЯКОДЫ Тмт, П-Т; **ёкодЫ** Тк, М, Тт якутский.

ЯКТА П-Т, И ключ; ручей с заболоченными берегами; *ср. юктэ 1*.

ЯКТАГ Чмк судьба.

ЯКТАКАН Е распадок, узкая долина.

ЯКТАН П-Т, Н, Е, И 1) старая гарь; 2) высохшая протока.

ЯКУ П-Т, Е, И, С травянистое болото.

ЯКУ-МИ П-Т заливаться водой.

ЯКУДЫ П-Т, Е, И, С болотный.

ЯКУН В-Л что; *ср. ёкун*.

ЯКУСКАЙ Тк, Тмт, Тт *назв. города Якутск*.

ЯКЧА Н ключ; ручей; *ср. ёктэ 1*.

ЯКЧЭ-МИ Н рыть, разрывать.

ЯКЭ-МИ В-Л говорить; *ср. түрэт-ми 1*.

ЯКЭКТУДЕ И северное сияние; *ср. һоланга*.

ЯЛА-МИ Алд, И, П-Т виднеться вдали.

ЯЛАН Алд, П-Т луг, равнина, елань.

ЯЛБУКА С-Б олений мох, ягель; *ср. лалбука*.

ЯЛДАЛА-МИ Тнг, Алд белеть (вдали — о палатках).

ЯЛИ-МИ Брг суметь.

ЯЛИКТА И, С свежая осыпь (в долине).

ЯЛУП-МИ П-Т, И, С притупиться (об острие, напр. иголки, карандаша).

ЯЛЭВ-МИ С истрепаться, изнашиваться; *ср. сэмкэ-ми 3*.

ЯМА 1) Тк, М яма; 2) Члм, Алд могила (< рус. яма).

ЯМНАЛТАН И ясно (о небе; погоде); *ср. нямналтан*.

ЯМНАЛТАН-МИ И проясниться (о погоде).

ЯНДА И; **яндра** С *устар.* большой костер, который разжигался во время камлания.

ЯНДРА *см. янда*.

ЯНДРАМАТ-МИ С; **янды-ми** И *устар.* камлать у костра.

ЯНДРАПКА С камлание у костра.

ЯНДЫ-МИ см. **яндрамат-ми**.

ЯНИКТА 1) 3 багульник; 2) Хнг аза-лия.

ЯНКА Учр, Урм, П-Т, Н, Е след от лыж, лыжня.

ЯНМАКТА С-Б комар; ср. **нган-макта**.

ЯНТАКЙ С росамаха; ср. **дянта-кй**.

ЯНГ сопка, гонец (*выше зоны тундр*). **Янгилдү бирал, биракар дэрэнмэтын чопко гунигнэрэв**. — Истоки рек и речек в гольцах мы называем **чопко**.

ЯНА Вл нельма (*рыба*).

ЯНАЛБУКЭ П-Т, Н, Е ошейник для подвешивания палки на шею оленя (*чтобы не мог далеко уйти*); ср. **кулу II**.

ЯНГУДЯ-МИ П-Т разговаривать (*пустословить*).

ЯНГУЛБУ-МИ см. **янгули-ми**.

ЯНГУЛИ-МИ 3, Брг, Н; **янгулбу-ми** П-Т, Н, Е звенеть, бренчать.

ЯНГУЛИН Учр, Сх, Урм, Тнг, Е, Н, П-Т, И; **янгулин** Члм звякание, бренчание, звон.

ЯНГУНА-МИ Тк, Учр, Сх, Урм, Е, Н, И, П-Т; **янгуда-ми** Учр, Члм звякать, бренчать.

ЯНГУРА-МИ Н навязываться с болтовней.

ЯНГУРЭ! Урм *межд.* шумно.

ЯНГИ Ие гонец. **Гёванган янги да-гадүн бирйвун, тадү орорвун энкитын бумүрэ**. — В прошлом году жили близко к гольцам, там наши олени не болели.

ЯНМАЧИН Урм 1. гористый; 2. одни гольцы. **Тар янмачин буга**. — Та гористая (*из одних гольцов*) страна.

ЯНҮ-МИ 1) Учр, Урм, Члм, Сх, П-Т, Н, Е, И сломать, выломать

что-л. ударом; 2) П-Т разворотить, развалить, разрушить.

ЯНУДА-МИ см. **янгуна-ми**.

ЯНУКАЛ П-Т, Н, Е, И развалины. **Эдү янгукал бичэтын**. — Здесь были развалины.

ЯНУКТА С-Б *устар.* место около нарты, где охотники вешали луки.

ЯНУЛИ-МИ Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм разбить что-л. со звоном.

ЯНУЛИН см. **янгулин**.

ЯНУН П-Т, Н, Е, И развал.

ЯНУНА-МИ П-Т визжать. Долбо **сулакйткан янгуналлан, бүнйлэн**. — Ночью лисенок завизжал, завыл.

ЯНУНАДЯ-МИ П-Т 1) булькать; 2) журчать.

ЯНУРА П-Т 1) чистая роща, лес; 2) ровное место на горном хребте.

ЯНУРГА-МИ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И сломаться, треснуть (*от уда-ра*).

ЯПĀ 1. 1) Члм олень белой масти; 2) Сх, Урм человек со слезящимися глазами; 2. Сх, Урм белесый, бесцветный (*о глазах*).

ЯПАЛИТ-МИ Учр, Урм, Сх слезиться (*о глазах от ветра, болезни*).

ЯПТУ-МИ Учр, Н обвязать, обмотать, перевязать; закутать.

ЯПТУН Учр, Н перевязка.

ЯПТУНЭ-МИ Учр, С-Б; **япунэ-ми** П-Т журчать, булькать; ср. **янгунадя-ми**.

ЯПТУПТЫН Учр, Н бинт.

ЯПТУРГА-МИ Н разбинтовать.

ЯПУНЭ-МИ см. **яптунэ-ми**.

ЯПУШИН Брг холод, стужа; ср. **ингин**.

ЯПЧҮЛЙ-МИ Тк, Тмт, Алд раздавить, сломать, развалить. **Эдын дюкчя-ва япчүлйран**. — Ветер развалил юрту.

ЯПЧУРГА-МИ Тк, Тмт, Алд сломаться, развалиться.

ЯПЭДѢ Сх японский.

ЯПЭМНѢ Сх японка.

ЯПЭН Сх японец.

ЯРА-МИ Нрч торопиться, спешить;
ср. *нэлѣнчэ-ми*.

ЯРАКТА С большой лесной муравей.

ЯРГИДА-МИ; *юргин-ми* Учр, Урм,
Сх журчать (*о ручье*).

ЯРГУСАН Орч лось-двухлетка; ср.
няргѢ.

ЯРИ В-Л, П-Т, Н, Е, И корольки
(*литые, крупные бусы*).

ЯРИГѢ И; *яринѢ* П-Т, И черкан
(*ловушка на мелких зверей*).

ЯРИНѢ см. *яринѢ*.

ЯРКА Тмт, Члм мусор от веток в
палатке; *яркэ* Учр, С-Б, И утопан-
ная земля вокруг чума.

ЯРКЭ см. *ярка*.

ЯРУКА Члм голая большая гора
зимой.

ЯРЧИК В-Л сундучок (< *рус. лар-
чик*).

ЯРЭКАКУН Н ужасный крик.

ЯЬИК Чмк ящик; ср. *дѣйик*.

ЯШИЛ С-Б *устар.* белый табуи-
рованный олень-бык; ср. *сэвэк*.

ЯЯ-МИ 1) Алд, С шаманить; 2) И
причитать во время истерического
припадка.

ЯЯН Алд, И, С шаман; ср. *самѢн*.

СОДЕРЖАНИЕ

ОТ РЕДКОЛЛЕГИИ	5
ПРЕДИСЛОВИЕ	7
ПРИНЦИПЫ ПОСТРОЕНИЯ СЛОВАРЯ	10
УКАЗАТЕЛИ ДИАЛЕКТОВ И ГОВОРОВ	14
УКАЗАТЕЛИ ЯЗЫКОВ ЗАИМСТВОВАННЫХ СЛОВ	15
УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ	16
ЭВЕНКИЙСКИЙ АЛФАВИТ	18
А	19
Б	69
В	123
Г	125
Д	155
Д'	193
Е	223
Ё	227
И	228
К	264
Л	331
М	350
Н	389
Н'	415
Н"	442
О	452
П	478
С	486
Ь	536
Т	595
У	655
Ч	708
Ш	743
Э	750
Ю	791
Я	793

Мыреева А.Н.

Эвенкийско-русский словарь = Эвэдѣ-лұчадѣ түрэрүк. — Новосибирск: Наука, 2004. — 798 с. (Памятники этнической культуры коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока; Т. 3).

ISBN 5—02—030684—3.

Словарь включает в себя всю эвенкийскую литературную лексику, а также полевой материал эвенковедов, собранный во время экспедиций в 1958—1995 гг. Отражена и лексика языка эвенков, проживающих в КНР. Словарь является диалектологическим. Слова снабжены пометами говоров и диалектов.

Предназначен для специалистов-филологов, занимающихся тунгусо-маньчжурскими языками, учащихся, студентов и широкого круга читателей, интересующихся северными народами.

УДК 030

ББК 81.2Эвн-4

Научное издание

Мыреева Анна Николаевна

ЭВЕНКИЙСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

Редактор *Н.И. Коновалова*. Художественный редактор *Л.В. Матвеева*.

Художник *И.С. Попов*. Технический редактор *Н.М. Остроумова*

Корректоры *С.М. Позудина, И.Л. Малышева*

Оператор электронной верстки *С.К. Рыжкович*

ЛР № 020297 от 23.07.97. Сдано в набор 07.04.04. Подписано в печать 06.10.04.

Бумага офсетная. Формат 60×90¹/₁₆. Офсетная печать. Гарнитура Таймс.

Усл. печ. л. 50,00. Уч.-изд. л. 47,5. Тираж 1500 экз. Заказ № 284.

Сибирская издательская фирма «Наука» РАН.

630099, Новосибирск, ул. Советская, 18.

СП «Наука» РАН.

630077, Новосибирск, ул. Станиславского, 25.

**Сибирская издательская фирма «Наука» РАН
предоставляет индивидуальным
и коллективным заказчикам
широкий диапазон услуг:**

Книжные редакции

готовят к изданию литературу практически по всем направлениям фундаментальной науки — математике, геологии, химии, физике, ботанике, зоологии, медицине, физиологии, истории, философии, экономике, русской литературе и языку; помогают в оформлении и редактировании диссертаций и других материалов.

Отдел допечатной подготовки изданий выполняет

компьютерный набор и верстку;
сканирование и цветоделение;
техническую и художественную ретушь;
оригинал-макеты любой сложности.

Отдел маркетинга и рекламы

заключает договоры на поставку научной литературы и литературы для широкого круга читателей;
размещает рекламу на страницах книг и журналов Сибирского отделения РАН;
проводит маркетинговые исследования научно-популярной литературы;
ищет партнеров для совместного издания книг.

Мы рассмотрим любые предложения и программы!

*Приглашаем российских и иностранных партнеров
к сотрудничеству в области книгоиздания.*

Об условиях размещения заказов и оплате можно узнать по адресу:

630099, Новосибирск, ул. Советская, 18.

Звоните по телефонам: (383-2) 22-51-81 (приемная);

(383-2) 22-68-82 (зам. директора);

(383-2) 23-35-02 (отдел маркетинга);

(383-2) 22-33-23 (редакция естественно-научной и технической литературы),

E-mail: tech@spc.nsc.ru

(383-2) 22-02-47 (редакция литературы по гуманитарным наукам).

E-mail: gum@spc.nsc.ru

**Адреса книготорговых предприятий
Российской торговой фирмы
«Академкнига»
Магазины «Книга — почтой»**

121009, Москва, Шубинский пер., 6
197345, Санкт-Петербург, ул. Петрозаводская, 7

**Магазины «Академкнига»
с указанием отделов «Книга — почтой»**

690088, Владивосток, Океанский проспект, 140
(«Книга — почтой»)
620151, Екатеринбург, ул. Мамина-Сибиряка, 137
(«Книга — почтой»)
664033, Иркутск, ул. Лермонтова, 289
(«Книга — почтой»)
660049, Красноярск, ул. Сурикова, 45
117312, Москва, ул. Вавилова, 55/7
117192, Москва, Мичуринский проспект, 12
103642, Москва, Б. Черкасский пер., 4
630091, Новосибирск, Красный проспект, 51
(«Книга — почтой»)
630090, Новосибирск, Морской проспект, 22
(«Книга — почтой»)
142292, Пущино Московской обл., МР «В», 1
(«Книга — почтой»)
443022, Самара, проспект Ленина, 2
(«Книга — почтой»)
199034, Санкт-Петербург, В.О., 9-я линия, 16
191104, Санкт-Петербург, Литейный проспект, 57
199164, Санкт-Петербург, Таможенный пер., 2
194064, Санкт-Петербург, Тихорецкий проспект, 4
634050, Томск, наб. реки Ушайки, 18
(«Книга — почтой»)
450059, Уфа, ул. Р. Зорге, 10 («Книга — почтой»)
450025, Уфа, ул. Коммунистическая, 49